

ЯПОНСКО-
РУССКИЙ
СЛОВАРЬ ПО
РАДИО-
ЭЛЕКТРОНИКЕ

和露ラジオ・
エレクトロニクス
辞典

エ・ゲ・アゼルバエフ
エム・イ・イツツキベル

和露ラジオ・
エレクトロニクス
辞典

三万五千語

ア・ヴェ・ハチヨヤン
監修



モスクワ
ロシア語
出版所

1981

Э. Г. АЗЕРБАЕВ
М. И. ИЗУЦКИВЕР

ЯПОНСКО -
РУССКИЙ
СЛОВАРЬ ПО
РАДИО -
ЭЛЕКТРОНИКЕ

Около 35000 терминов

Под редакцией
кандидата
физико-математических
наук
А. В. ХАЧОЯНА



МОСКВА
ИЗДАТЕЛЬСТВО
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1981

Азербайев Э. Г., Изуцкивер М. И.

- А 35 Японско-русский словарь по радиоэлектронике:
Около 35000 терминов/Под ред. к. ф.-м. н. А. В. Ха-
чояна. — М., Русский язык, 1981. с. 784.

Японско-русский словарь по радиоэлектронике содержит около 35 тыс. терминов и устойчивых терминологических сочетаний по следующим разделам радиоэлектроники и смежных отраслей: общая радиотехника, импульсная техника, связь, распространение радиоволн, радиолокация, радионавигация, радиоприем, радиопередача, радиоизмерения, телевидение, звукозапись, видеозапись, антенно-фидерные устройства, вычислительная техника, вакуумная и полупроводниковая электроника, микроэлектроника, квантовая электроника, функциональная электроника, прикладная радиоэлектроника, технологические процессы, детали и материалы радиоэлектронной аппаратуры.

Словарь составлен по фонетическому принципу.

Предназначен для специалистов и переводчиков, работающих с японской литературой по названной тематике.

Издается впервые.

2401000000

ББК 32

© Издательство «Русский язык», 1981.

А $\frac{70105-174}{015(01)-81}$ 207-80

ПРЕДИСЛОВИЕ

Японско-русский словарь по радиоэлектронике является первым широкоотраслевым словарем, издаваемым в нашей стране. Общеизвестно, что именно в этой отрасли науки и техники Япония смогла добиться значительных успехов и заняла ведущее место в мире по уровню и качеству выпускаемых электронных приборов и радиоаппаратуры.

Словарь предназначен для чтения и перевода японской научно-технической периодической литературы и монографий, патентных описаний, фирменных каталогов, справочных материалов, рекламных проспектов и эксплуатационно-технической документации к изделиям японского производства.

Словарь содержит около 35 000 терминов и устойчивых терминологических сочетаний как по отраслям науки и техники, традиционно входящим в радиоэлектронику, так и по смежным отраслям. Словарь охватывает терминологию по следующим разделам радиоэлектроники и смежных отраслей: общая радиотехника, импульсная техника, связь, распространение радиоволн, антенно-фидерные устройства, радиолокация, радионавигация, радиоприем, радиопередача, радионизмерения, телевидение, звукозапись, видеозапись, вычислительная техника, вакуумная и полупроводниковая электроника, микроэлектроника, функциональная электроника, квантовая электроника, прикладная радиоэлектроника, технологические процессы, детали и материалы радиоэлектронной аппаратуры.

При составлении словаря сделана попытка строгого отбора терминов-англицизмов на основе анализа большого числа энциклопедических изданий и монографий, а также современной практики употребления англицизмов японскими авторами.

В словаре применена система отсылок от менее употребительных терминов к более употребительным и от сложных терминологических сочетаний, встречающихся в литературе, к более простым.

В первом издании японско-русского словаря по радиоэлектронике, по-видимому, не удалось полностью избежать тех или иных недостатков и неточностей. Замечания и предложения по улучшению словаря будут приняты с благодарностью.

Все замечания и предложения по словарю следует направлять по адресу: 103009, Москва, К-9, Пушкинская ул., 23, издательство «Русский язык».

Авторы

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

Словарь составлен по фонетической системе с применением транскрипции «ромадзи», широко распространенной в Японии.

Термины расположены в порядке английского алфавита, причем термины, состоящие из отдельных слов или пишущиеся через дефис, рассматриваются как написанные слитно.

Справа от термина, написанного в транскрипции, дается его японское написание и далее — русский перевод.

Термины, заимствованные из английского языка, а также не-японские имена собственные даются в написании катаканой; иероглифы, не рекомендованные к употреблению в современном японском языке науки, заменены буквами хираганы, но в ряде случаев даны для справки в квадратных скобках.

Переводы, одинаковые или близкие по значению, разделяются запятой, более отдаленные — точкой с запятой, разные значения — арабскими цифрами.

Синонимичные варианты японских терминов, а также русских переводов заключены в квадратные скобки.

Факультативная часть японского термина и русского перевода дается в круглых скобках.

Все пояснения в тексте словаря набраны курсивом и заключены в круглые скобки.

В необходимых случаях переводы снабжены отраслевыми пометами в виде сокращений, набранных курсивом. Список сокращений приводится ниже.

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

<i>ак.</i> акустика	<i>прогр.</i> программирование
<i>бион.</i> бионика	<i>рлк</i> радиолокация
<i>выч.</i> вычислительная техника	<i>свпр</i> сверхпроводники
<i>иссл. оп.</i> исследование операций	<i>свч</i> сверхвысокие частоты
<i>кв. рэ</i> квантовая радиоэлектроника	<i>т. авт.</i> теория автоматов
<i>киб.</i> кибернетика	<i>т. вер.</i> теория вероятностей
<i>матр. исч.</i> матричное исчисление	<i>т. граф.</i> теория графов
<i>микр.</i> микроэлектроника	<i>т. игр</i> теория игр
<i>м. лингв.</i> математическая лингвистика	<i>т. инф.</i> теория информации
<i>м. лог.</i> математическая логика	<i>тлф</i> телефония
<i>м. стат.</i> математическая статистика	<i>т. над.</i> теория надежности
<i>оптоэл.</i> оптоэлектроника	<i>т. расп. обр.</i> теория распознавания образов
<i>пл</i> полупроводниковая техника	<i>фирм.</i> фирменное название
	<i>цв. тлв</i> цветное телевидение

АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ

Aa	Gg	Nn	Uu
Bb	Hh	Oo	Vv
Cc	Ii	Pp	Ww
Dd	Jj	Qq	Xx
Ee	Kk	Rr	Yy
Ff	Ll	Ss	Zz
	Mm	Tt	

А

α [arufa]-hōkai α崩壊 альфа-распад

A° [ē-rei] абсолютная температура

A [ē] 1. амперметр 2. аккумулятор 3. сплав(ление)

AAC [ē-ē-shī] автоматическая регулировка амплитуды; автоматическая регулировка усиления, АРУ

AAM [ē-ē-emu] асимметричная амплитудная модуляция

ABC [ē-bi-shī] 1. автоматическое управление лучом 2. автоматическая регулировка яркости, АРЯ

ABCC [ē-bi-shī-shī] автоматическая регулировка яркости и контрастности

AB [ē-bi]-kyū-zōfukuki AB 級増幅器 усилитель класса AB

ABL [ē-bi-eru] автоматический ограничитель яркости

ABLC [ē-bi-eru-shī] автоматическая регулировка уровня чёрного

AC [ē-shī] пёсёменный ток

ACC [ē-shī-shī] автоматическая регулировка сигнала цветности

AC/DC [ē-shī-dē-shī] переменный ток/постоянный ток

AC [ē-shī]-den'atsu AC 電圧 напряжение переменного тока

AC [ē-shī]-dengen AC 電源 источник (питания) переменного тока

A [ē]-chū A 柱 A-образная опора

ACK [ē-shī-kē] символ подтверждения (приёма сообщения)

AC [ē-shī]-ketsugō AC 結合 связь по переменному току

ACN [ē-shī-enu] автоматическая астронавигация

ACR [ē-shī-āru] 1. радиолокационная станция управления заходом на посадку 2. диспетчерская радиолокационная станция (аэродрома)

ACT [ē-shī-tē]-jū АСТ 銃 электронная пушка [электронный прожектор] с противокометной хвостовой частью

ACU [ē-shī-yū] автоматическое вызывное устройство

AD [ē-dē] 1. аналого-цифровой 2. среднее отклонение 3. автоматическое [машинное] проектирование

ADA [ē-dē-ē] 1. автоматическая система обработки данных 2. автоматический сбор данных

ADAC [ē-dē-ē-shī] преобразователь из аналоговой формы в цифровую и снова в аналоговую

ADA [ē-dē-ē]-henkanki ADA 變換器 см. ADAC

ADAPS [ē-dē-ē-pi-esu] автоматическая система вывода данных на дисплей и графопостроитель

ADC [ē-dē-shī] 1. аналого-цифровой преобразователь 2. аналого-цифровое преобразование 3. адаптивное сжатие [уплотнение] данных 4. схема автоматического размагничивания

A [ē]-denchi A 電池 батарея накала

A [ē]-dengen A 電源 источник питания цепи накала

ADF [ē-dē-efu] автоматический (радио)пеленгатор

ADG [ē-dē-ji]-hō ADG 法 автоматическое размагничивание

A (сокращения)

A-D [ē-dē]-henkan A-D 変換 *см.* ADC 2.

A-D [ē-dē]-henkanki A-D 変換器 *см.* ADC 1.

ADIOS [ē-dē-ai-ō-esu] автоматическая система цифрового ввода-вывода

ADIS [ē-dē-ai-esu] автоматическая система обмена данными

ADP [ē-dē-pī] 1. автоматическая обработка данных

ADPC [ē-dē-pī-shī] центр автоматической обработки данных

ADPE [ē-dē-pī-ī] 1. оборудование для автоматической обработки данных 2. вспомогательное оборудование для обработки данных

ADP [ē-dē-pī]-kesshō ADP 結晶 кристалл первичного кислого фосфорнокислого аммония, кристалл ПДФА (монокристалл с электрооптическим эффектом, используемый в световых затворах)

ADPS [ē-dē-pī-esu] система автоматической обработки данных

ADR [ē-dē-āru] аналого-цифровое регистрирующее устройство

ADRA [ē-dē-āru-ē] автоматический анализатор с динамической характеристикой

ADT [ē-dē-tē] сплавной диффузионный транзистор

AEP [ē-ī-pī] диаграмма направленности элемента антенной решётки

A [ē]-eriminēta A エリミネータ выпрямитель питания цепи накала

AES [ē-ī-esu] спектроскопия на электронах Оже

AEW [ē-ī-daburyū] самолётная радиолокационная станция дальнего обнаружения

AF [ē-efu] звуковая [низкая] частота

AFA [ē-efu-ē] усилитель звуковой частоты

AFC [ē-efu-shī] 1. автоматическая регулировка частоты, автоматическая подстройка частоты, АПЧ 2. автоматическая точная подстройка или настройка

AFC [ē-efu-shī]-kairo AFC 回路

A (сокращения)

схема автоматической подстройки частоты

AFG [ē-efu-jī] аналоговый функциональный преобразователь

AFPC [ē-efu-pī-shī] автоматическая регулировка частоты и фазы

AFT [ē-efu-tē] *см.* AFC 2.

AFT [ē-efu-tē]-kairo AFT 回路 схема автоматической точной подстройки

AFTN [ē-efu-tē-enu] стационарная сеть аэронавигационной связи

AG [ē-jī] 1. номинальный коэффициент усиления 2. «воздух — земля»

A [ē]-gata-hyōji A 形表示 индикация типа A, индикация дальности

AGA [ē-jī-ē]-tsūshin AGA 通信 связь «воздух — земля — воздух»

AGC [ē-jī-shī] автоматическая регулировка усиления, АРУ

AGCA [ē-jī-shī-ē] автоматический заход на посадку по радиокомандам с земли

AGC [ē-jī-shī]-den'atsu AGC 電圧 напряжение автоматической регулировки усиления, напряжение АРУ

AGC [ē-jī-shī]-kairo AGC 回路 схема автоматической регулировки усиления, схема АРУ

AGC [ē-jī-shī]-seigyō-kairo AGC 制御回路 схема управления автоматической регулировки усиления, схема управления АРУ

AG [ē-jī]-tsūshin AG 通信 связь «воздух — земля»

AHC [ē-etchi-shī] автоматическая компенсация размера по вертикали

AIC [ē-ai-shī] автоматизированный информационный центр

AIL [ē-ai-eru] аргонный ионный лазер

AIR [ē-ai-āru] самолётная радиолокационная станция перехвата

A [ē]-kyū-denryoku-zōfukuki A 級電力増幅器 усилитель мощности класса A

A [ē]-kyū-dōsa A 級動作 работа в режиме класса A

А(сокращения)

А [ē]-kyū-zōfuku А 級増幅 усиление в режиме класса А

ALC [ē-eru-shī] автоматическая регулировка уровня

ALCOM [arukōmu] アルコム 1. алгебраический компилятор 2. АЛКОМ (компилирующая программа с языка АЛГОЛ)

ALGOL [arugoru] アルゴル АЛГОЛ (алгоритмический процедурно-ориентированный язык)

ALU [ē-eru-yū] арифметическое устройство

АМ [ē-emu] 1. амплитудная модуляция, АМ; 2. вспомогательная память, вспомогательное запоминающее устройство

А/М [ē-emu] автоматический — ручной (о режимах работы)

АМ-АМ [ē-emu-ē-emu] амплитудно-амплитудная [двойная амплитудная] модуляция

АМ [ē-emu]-densō АМ 伝送 передача амплитудно-модулированных сигналов

АМ/FM [ē-emu-efu-emu] 1. амплитудно-модулированный и часто-отно-модулированный; амплитудно-частотный 2. амплитудно-частотная модуляция; АМ/ЧМ

АМ/FM [ē-emu-efu-emu]-henchō АМ/FM 変調 см. АМ/FM 2.

АМ/FM [ē-emu-efu-emu]-ju-shinki АМ/FM 受信機 амплитудно-частотный приёмник, АМ/ЧМ-приёмник

АМ/FM [ē-emu-efu-emu]-ken-pakī АМ/FM 検波器 амплитудно-частотный детектор, АМ/ЧМ-детектор

АМ [ē-ēmu]-hansōha АМ 搬送波 амплитудно-модулированная несущая

АМ [ē-emu]-henchō АМ 変調 амплитудная модуляция, АМ

АМ [ē-emu]-henchōdo АМ 変調度 глубина амплитудной модуляции

АМ [ē-emu]-henchōki АМ 変調器 амплитудный модулятор

АМ [ē-emu]-hōshiki АМ 方式 система с амплитудной модуляцией

АМ [ē-emu]-hōsō-hatai АМ 放送

А(сокращения)

А

波帯 диапазон частот АМ-(радио)-вещания

АМ [ē-emu]-jushin АМ 受信 приём передач станций с амплитудной модуляцией, приём амплитудно-модулированных сигналов

АМ [ē-emu]-jushinki АМ 受信機 приёмник амплитудно-модулированных сигналов, АМ-приёмник

АМ [ē-emu]-kenpa АМ 検波 детектирование амплитудно-модулированных сигналов

АМ [ē-emu]-kenpakī АМ 検波器 детектор амплитудно-модулированных сигналов

AMOS [amosu] アモス см. AMOS-kōzō

AMOS [amosu]-denkai-kōka-to-ranjisuta AMOS 電界効果トランジスタ 1. полевой МАОП-транзистор 2. полевой МОП-транзистор с лавинной инжекцией

AMOS [amosu]-kōzō AMOS 構造 1. МАОП-структура, структура анодированный металл-окисел-полупроводник 2. МОП-структура с лавинной инжекцией

AMOS [amosu]-toranjisuta AMOS トランジスタ 1. МОП-транзистор с лавинной инжекцией 2. МАОП-транзистор

АМ/PM [ē-emu-pī-emu] 1. амплитудно-модулированный и фазо-(во)модулированный; амплитудно-фазовый 2. амплитудно-фазовая модуляция, АМ/ФМ

АМ/PM [ē-emu-pī-emu]-henchō АМ/PM 変調 см. АМ/PM 2.

АМ/PM [ē-emu-pī-emu]-henkan АМ/PM 変換 АМ/ФМ преобразование

АМ [ē-emu]-shingō АМ 信号 амплитудно-модулированный сигнал

АМ [ē-emu]-shūhasu-henkan-kairo АМ 周波数変換回路 схема преобразователя частоты амплитудно-модулированных сигналов

АМ [ē-emu]-terebi-hōsō АМ テレビ放送 АМ-телевизионное вещание

АМV [ē-emu-vi] неустойчивый мульти vibrator, мульти vibrator с

А(сокращения)

двумя квазиустойчивыми состояниями

AM [ē-emu]-yokuatsu AM 抑圧 подавление (паразитной) амплитудной модуляции

AM [ē-emu]-zatsuon AM 雑音 AM-шумы

ANACOM [anakomu] アナコム аналоговая вычислительная машина, АВМ

AND [ando] アンド И (логическая функция или операция)

AND [ando]-gēto AND ゲート см. AND-kairo

AND [ando]-kairo AND 同路 схема И, схема совпадения

AND-NOT [ando-notto] И НЕ

AND-NOT [ando-notto]-kairo

AND-NOT 同路 схема И НЕ

AND-OR [ando-oa] И ИЛИ

AND-OR [ando-oa]-kairo AND-OR 同路 схема И ИЛИ

AND-OR-NOT [ando-oa-notto] И ИЛИ НЕ

AND-OR-NOT [ando-oa-notto]-kairo AND-OR-NOT 同路 схема И ИЛИ НЕ

ANE [ē-enu-i] авиационная навигационная электроника

ANL [ē-enu-eru] автоматический ограничитель помех

ANRS [ē-enu-aru-esu] система автоматического подавления шумов

ANT [anto] антенна

AOC [ē-ō-shi] автоматический контроль выходного сигнала

AOE [ē-ō-i] акустооптический эффект

APA [ē-pī-ē] усиление мощности на низкой частоте

APC [ē-pī-shi] 1. автоматическая регулировка фазы, АРФ; автоматическая подстройка фазы, АПФ 2. автоматическая регулировка (выходной) мощности

APD [ē-pī-dē] лавинный фотодиод

API [ē-pī-dī] индикатор воздушной обстановки

APL [ē-pī-eru] 1. средний уровень изображения 2. АПЛ (алгоритмический язык, ориентирован-

А(сокращения)

ный на диалоговый режим и телеобработку данных)

APS [ē-pī-esu] система с присоединённым процессором

APSC [ē-pī-esu-shi] автоматическая регулировка чёткости изображения

APT [ē-pī-tē]-genko APT 言語 язык АПТ (язык программирования для числового управления станками)

APT [ē-pī-tē]-hōshiki APT 方式 система автоматической передачи изображений

APTS [ē-pī-tē-esu] см. APT-hōshiki

AR [ē-āru] регистр адреса

ARC [ē-āru-shi] 1. автоматическая регулировка разрешающей способности 2. автоматическое дистанционное управление

A [ē]-rejisuta A レジスタ накапливающий регистр, накапливающий сумматор

AR [ē-āru]-kōtingu AR コーティング противоэховое покрытие

ARL [ē-āru-eru] допустимый уровень надёжности

ARQ [ē-āru-kyū] автоматический запрос

ARSR [ē-āru-esu-āru] радиолокационная станция воздушного наблюдения

ART [ē-āru-tē] автоматическое сопровождение по дальности

ARTS [ē-āru-tē-esu] автоматизированное оконечное радиолокационное устройство

ARU [ē-āru-yū] преобразователь [устройство преобразования] кода в речевой сигнал

AS [ē-esu] 1. средства борьбы с подводными лодками, средства ПЛО 2. операции типа «сложение — вычитание»

ASA [ē-esu-ē]-kōdo ASA コード код обмена данными по линиям связи

ASC [ē-esu-shi] 1. автоматическая регулировка избирательности, АРИ 2. автоматическая регулировка чувствительности, АРЧ

ASO [ē-esu-ō] область надёжной работы (транзистора)

A [ē]-sōin А 掃引|развёртка типа А

A [ē]-sōsa А 走査 см. А-sōin

ASP [ē-esu-pī] 1. автоматическая коммутационная панель 2. автоматический графопостроитель со следящей системой 3. асимметричная мультипроцессорная система

ASR [ē-esu-āru] 1. обзорная аэродромная радиолокационная станция 2. автоматический приёмопередающий телетайп

ASRA [ē-esu-āru-ē] автоматический усилитель стереофонической записи

AT [ē-tē] 1. сплавной транзистор 2. автоматический [машинный] перевод 3. автотрансформатор 4. продолжительность [время] работы, время исправного состояния

AT [ē-tē]-ban AT板 AT-спрез (кристалла)

ATC [ē-tē-shī] 1. управление воздушным движением, УВД 2. автоматическое управление движением поезда

ATE [ē-tē-i] автоматическое испытательное оборудование, автоматическая испытательная аппаратура

AT [ē-tē]-katto-suishō AT カット水晶 кристалл с АТ-спрезом

ATR [ē-tē-āru]-bako ATR箱 антенный переключатель передача — приём

ATR [ē-tē-āru]-kan ATR 管 см. ATR-bako

ATR [ē-tē-āru]-suitchi ATR スイッチ см. ATR-bako

ATS [ē-tē-esu] система терминалов для работы в диалоговом режиме

AU [ē-yū] арифметический блок; арифметическое устройство

AVA [ē-vi-ē] усиление напряжения низкой частоты

AVC [ē-vi-shī] 1. автоматическая регулировка громкости, АРГ 2. автоматическая регулировка напряжения, автоматическая стабилизация напряжения

AVC [ē-vi-shī]-den'atsu AVC 電圧 1. напряжение автоматической регулировки усиления, напряжение АРУ 2. напряжение автоматической регулировки громкости, напряжение АРГ

AVR [ē-vi-āru] автоматический стабилизатор напряжения, автоматический регулятор напряжения

abaranshe アバランシェ 1. лавинный процесс, лавина 2. лавинный разряд

abaranshe-burēkudaun アバランシェブレークダウン лавинный пробой

abaranshe-chūnyū アバランシェ注入 лавинная инжекция

abaranshe-chūnyū-gata-MOS[mo-su] アバランシェ注入形MOS МОП-структура с лавинной инжекцией

abaranshe-chūnyū-memori アバランシェ注入メモリ память [запоминающее устройство] на элементах с лавинной инжекцией

abaranshe-daiōdo アバランシェダイオード 1. лавинный [опорный, зенеровский] диод, стабилитрон 2. диод с лавинной инжекцией

abaranshe-daiōdo-hasshinki アバランシェダイオード発振器 генератор на лавинном диоде

abaranshe-den'atsu アバランシェ電圧 напряжение лавинного пробоя

abaranshe-denryū アバランシェ電流 лавинный ток

abaranshe-hakai-den'atsu アバランシェ破壊電圧 см. abaranshe-den'atsu

abaranshe-hasshinki アバランシェ発振器 генератор на лавиннопролётном диоде

abaranshe-hikari-daiōdo アバランシェ光ダイオード см. abaranshe-hotodaiōdo

abaranshe-hotodaiōdo アバランシェホトダイオード лавинный фотодиод

abaranshe-injekushon アバランシェインжекшон см. abaranshe-chūnyū

abaranshe-kōfuku アバランシェ降伏 см. abaranshe-burēkudaun

abaranshe-MOS [mosu]-toranji-

ABA

suta アバランシェ MOS トランジスタ
лавинный МОП-транзистор, лавинный транзистор с МОП-структурой

abaranche-purazuma アバランシェプラズマ
лавинная плазма

abaranche-ryōiki アバランシェ領域
область лавинного пробоя

abaranche-toranjisuta アバランシェトランジスタ
лавинный транзистор

abaranche-zatsuon アバランシェ雑音
шумы лавинного пробоя

abaranche-zōbai アバランシェ増倍
лавинное умножение

Abbe no kussetsukei アッベの屈折計
рефрактометр Аббе

abeirabititi アベイラビリティ
1. готовность; коэффициент готовности
2. доступность

Āberu-henkan А-берл変換
абелево преобразование

Āberu-sekibun А-берл積分
интеграл Абеля

Āberu-sekibun-hōteishiki А-берл積分方程式
абелево интегральное уравнение

abionikusu アビオニクス
авиационная электроника

abuanpea アブアンペア
единица силы тока СГСМ ($10a$)

abuboruto アブボルト
единица электрического потенциала СГСМ ($10^{-8}B$)

abufarado アブファラド
единица ёмкости СГСМ ($10^{-9}\Phi$)

abukūron アブクーロン
единица количества электричества СГСМ ($10\ K\lambda$)

abumō アブモー
единица электрической проводимости СГСМ (10^9C_M)

abuōmu アブОм
единица электрического сопротивления СГСМ ($10^{-9}Om$)

aburamaku-raito-barubu 油膜ライトバルブ
световой затвор [световой модулятор] с масляной плёнкой

abuzōba アブゾーバ
поглотитель, абсорбер

adā アダー
сумматор

ADO

Adamāru-gyōretsu アダマール行列
адамарова матрица

Adamāru-henkan アダマール変換
преобразование Адамара

adaputa アダプタ
переходное устройство

adaputibu-antena アダプティブアンテナ
адаптивная [саморегулирующаяся, самофокусирующаяся] антенна

adaputibu-arei アダプティブアレ
адаптивная антенная решётка

adaputibu-firuta アダプティブフィルタ
самонастраивающийся фильтр

adaputibu-kontorōru アダプティブコントロール
авторегулирование

adaputibu-seigyokei アダプティブ制御系
самонастраивающаяся система управления

adobansu アドバンス
опережение

adobansu-bōru アドバンスボール
скользящий ролик (магнитофона)

Adokokku-antena アドコックアンテナ
см. Adokokku-kūchūsen

Adokokku-hōi-sokuteiki アドコック方位測定機
см. Adokokku-shiki-rajiorenji

Adokokku-kūchūsen アドコック空中線
антенна Эдкока

Adokokku-shiki-musen-kōro-hyōshiki アドコック式無線航路標識
см. Adokokku-shiki-rajiorenji

Adokokku-shiki-radiorenji アドコック式ラジオレンジ
(радио)пеллегат Эдкока

adomitansu アドミтанс
полная проводимость

adomitansu-buriji アドミтансブリッジ
мост для измерения полной проводимости

adomitansu-gyōretsu アドミтанс行列
матрица полной проводимости

adomitansu-henchō アドミтанс変調
модуляция полной проводимости

adomitansu-kaisekiki アドミтанс解析器
анализатор полной проводимости

adomitansu-matorikusu アドミタ

ADO

нс-матрикс *см.* **adomitansu-gyōretsū**

adomitansu-paramēta адмитанс-параметр полной проводимости

adomitansu-senzu адмитанс-схема диаграмма полных проводимостей

adomittansu адмиттанс *см.* **adomitansu**

adoreshingu адресинг адресация

adoresu адрес адрес

adoresu-basho адрес-место поле [разряды] адреса

adoresu-bu адрес-бу адресная часть (команды)

adoresu-dekōda адрес-декодирователь дешифратор адреса

adoresu-firudo адрес-фильд *см.* **adoresu-basho**

adoresu-fugō адрес-фуго адрес-код адреса

adoresu-henkan адрес-хэнкан *см.* **adoresu-henkō**

adoresu-henkō адрес-хэнкō адрес-изменение 1. модификация адреса 2. переадресация

adoresu-kaunta адрес-каунта *см.* **adoresu-rejisuta**

adoresu-keisanhō адрес-кэсанхō адрес-метод формирования [вычисления] адреса

adoresu-kōdo адрес-кōдо адрес-код *см.* **adoresu-fugō**

adoresu-men адрес-мен адрес-матрица

adoresu-pariti адрес-парити четность адресов

adoresu-rejisuta адрес-регистр адреса

adoresu-riteraru адрес-ритерару адрес-литеральная константа

adoresu-sentakū адрес-сэнтакū адрес-выборка адреса

adoresu-sentakū-kairo адрес-сэнтакū-кайро адрес-схема выборки адреса

aen аэнь цинк, Zn

afin-henkan афин-хэнкан аффинное преобразование

afinōru афин-орӯ аффинор, линейное преобразование

AIS

āfure афуле переполнение

afutā-imēji афутā-имэйдзи остаточное изображение, последующее изображение

āgonomikusu аэгономикус эргономика

aiatoron аиатрон иатрон, проекционный потенциалоскоп

Aidohōru-juzō-hōshiki аидо-хор-дзō-хōшики аидо-хор-образовательный способ (проекционная система телевидения)

aidora аидора направляющий ролик

aidora-kairo аидора-кайро аидора-обводка неактивный контур

aidora-sen'i аидора-сэн-и аидора-переключение холостой переход

aidora-shūhasū аидора-шūхасу аидора-средняя частота

aidoringu аидоринг холостой ход

Aiken-kan айкен-кан трубка Айкена, двухцветная плоская трубка

aikonaru айконару айконал

aiko(nosukōpu) айко(носкоп) айконоскоп

aikonosukōpu-kamera айконоскоп-камера телевизионная камера на иконоскопе

aimaido аймайдō неопределенность

ainshutainiumu айншутай-иум айнштейний, Es

Ainshutain no hōsoku айншутай-иум-закон айнштейна

Ainshutain no kankei айншутай-иум-отношение Планка (—айнштейна) (формула энергии кванта или фотона)

airisu(-shibori) айрис(-сбор) ирисовая диафрагма

aisoerekuforonikku айсо-электроник изотропный, с равным числом электронов

aisogurafu айсо-граф изогрф

aisokon айсокон изокон (передающая телевизионная трубка для работы в условиях слабого освещения)

aisopurēna-baipōra-toranjisuta айсо-пре-на-бай-пōра-торанжиста

aisopurēna-baipōra-toranjisuta айсо-пре-на-бай-пōра-торанжиста

aisopurēna-baipōra-toranjisuta айсо-пре-на-бай-пōра-торанжиста

aisopurēna-baipōra-toranjisuta айсо-пре-на-бай-пōра-торанжиста

AIS

ста изопланарный биполярный транзистор

aisopurēna-gijutsu アイソプレーナ技術 изопланарная технология (изготовления интегральных схем)

aisorēshon-anpu アイソレーションアンプ развязывающий усилитель

aisorēshon-daiōdo アイソレーションダイオード паразитный диод (образующийся в интегральной схеме за счёт изолирующего слоя)

aisorēshon-kakusan アイソレーション拡散 *nn* создание изолирующих областей методом диффузии

aisorēta アイソレータ 1. изолятор 2. диэлектрик 3. развязка, развязывающее устройство

aisotōn Айсотон изотон

aisotōpu Айсотоп изотоп

aisotōpu-torēsa Айсотоп-трат радиоактивный (изотопный) индикатор, меченый атом

aisotoropikkū Айсотропик 1. изотропный 2. ненаправленный, ненаправленного действия

aita-saburūchin 開いたサブルーチン открытая [разомкнутая] подпрограмма

aitē 相手 объект (с которым *стыкуется аппаратура*)

aitoron Айтрон фирм. айтрон (многозарядная цифровая индикаторная лампа с электролюминесцентными сегментами)

aka-bīmu 赤ビーム «красный» луч (электронный пучок, возбуждающий люминофор красного свечения)

aka-chaneru 赤チャネル канал [тракт] сигналов красного цветоделённого изображения

aka-chaneru-eizō-shingō 赤チャネル映像信号 сигнал красного изображения

aka-chaneru-kan 赤チャネル管 трубка «красного» канала

aka(-denshi)-bīmu *цв. тлв* луч возбуждения люминофора красного света, «красный» луч

aka-denshijū 赤電子銃 «красный» прожектор, «красная» пушка (*трёхлучевой приёмной трубки*)

AKA

aka-dotto 赤ドット «красная» точка

aka-eizō-kairo 赤映像回路 схема формирования сигналов красного цветоделённого изображения

aka-firudo 赤フィールド красное поле (*поле, образованное сигналом красного цветоделённого изображения*)

aka-hansha 赤反射 отражение в красной области спектра

aka-hokyō-kairo 赤補強回路 *цв. тлв* стимулятор «красного»

aka-hoshō-kairo 赤補償回路 схема коррекции сигналов красного цветоделённого изображения

aka-hōsōmō 赤放送網 «красная» цепь

ākaibaru-memori А-кайбарл мемори архивная память, архивное запоминающее устройство

akairo 赤色 красный цвет

akairo-hansha-daikuroikkū-mirā 赤色反射ダイクロイックミラー цветоделительное [дихроичное] зеркало, отражающее красный свет

akairo-keikōtai 赤色けい光体 красный люминофор, люминофор красного свечения

akairoyō-denshi-bīmu 赤色用電子ビーム *см. aka(-denshi)-bīmu*

aka-kamera 赤カメラ телевизионная камера для передачи красного цветоделённого изображения, «красная» камера

aka-kando 赤感度 чувствительность к красному цвету

aka-keikōtai 赤けい光体 *см.*

akairo-keikōtai 赤けい光体 *см.*
akairo-keikōtai-dotto 赤けい光体ドット точка красного люминофора

aka-nettowaku 赤ネットワーク *см. aka-hōsōmō*

akarui-supotto 明るいスポット светящееся [световое] пятно

akarusa 明るさ яркость

aka-satsuzōkan 赤撮像管 трубка для передачи красного цветоделённого изображения, «красная» передающая трубка

aka-seibun-shingō 赤成分信号

ца. *плаз* красная составляющая изображения

aka-shingō 赤信号 сигнал «красного»

akitekucha А-э-тех-чэ архи-тектура [структура] вычислительной машины

akōsuchikku А-к-о-с-ч-и-к-к-у *см.* **akusutikku**

akuchibu А-к-у-ч-и-б-у *см.* **akutibu**

akuchiniumu А-к-у-ч-и-н-и-у-м ак-тиний, Ас

akuchuēta А-к-у-ч-у-э-э-т-а 1. исполнительное устройство 2. возбудитель

āku-den'atsu А-э-к-у-д-э-н-а-т-с-у А-э-к-у-д-э-н-а-т-с-у напряжение электрической дуги

āku-denryū А-э-к-у-д-э-н-р-ю-у А-э-к-у-д-э-н-р-ю-у ток дугового разряда

āku-denryū-mitsudo А-э-к-у-д-э-н-р-ю-у-м-и-т-с-у-д-о А-э-к-у-д-э-н-р-ю-у-м-и-т-с-у-д-о плотность тока дугового разряда

āku-hōden А-э-к-у-х-о-д-э-н А-э-к-у-х-о-д-э-н дуговой разряд

āku-hōden-iki А-э-к-у-х-о-д-э-н-и-к-и А-э-к-у-х-о-д-э-н-и-к-и область дугового разряда

akujishon А-к-у-д-ж-и-ш-о-н 1. опознавание, обнаружение 2. сбор (*напр. данных*)

āku-keshi А-э-к-у-к-э-ш-и А-э-к-у-к-э-ш-и гашение дуги

āku-kōka А-э-к-у-к-о-к-а А-э-к-у-к-о-к-а падение напряжения в дуге

akunorejji-shingō А-к-у-н-о-р-е-д-ж-и-ш-и-н-г-о А-к-у-н-о-р-е-д-ж-и-ш-и-н-г-о сигнал подтверждения (*приёма*)

āku-ōbā А-э-к-у-о-б-а А-э-к-у-о-б-а дуговой разряд

āku-purazuma А-э-к-у-п-у-р-а-з-у-м-а А-э-к-у-п-у-р-а-з-у-м-а плазма дугового разряда

akurumachikku-renzu А-к-у-р-о-м-а-ч-и-к-к-у-р-э-н-з-у А-к-у-р-о-м-а-ч-и-к-к-у-р-э-н-з-у ч-и-к-к-у-р-э-н-з-у ахроматический объектив, ахромат

akurumāto А-к-у-р-о-м-а-т-о *см.* **akurumachikku-renzu**

akuronāru А-к-у-р-о-н-а-р-у А-к-у-р-о-н-а-р-у акро-наль (*сплав*)

akusenchuēshon А-к-у-с-э-н-ч-у-э-ш-о-н А-к-у-с-э-н-ч-у-э-ш-о-н частотная коррекция (*усилителя*); подчёркивание [акцентирование] полосы частот

akusenchuēta А-к-у-с-э-н-ч-у-э-т-а А-к-у-с-э-н-ч-у-э-т-а

та схема частотной коррекции, частотный корректор

akuseputa А-к-у-с-е-п-у-т-а *nn* акцеп-тор

akuseputa-chūshin А-к-у-с-е-п-у-т-а-ч-у-ш-и-н А-к-у-с-е-п-у-т-а-ч-у-ш-и-н акцепторный центр

akuseputa-fujunbutsu А-к-у-с-е-п-у-т-а-ф-у-д-з-у-н-б-у-т-с-у А-к-у-с-е-п-у-т-а-ф-у-д-з-у-н-б-у-т-с-у нечистота акцепторная примесь

akuseputa-genshi А-к-у-с-е-п-у-т-а-г-э-н-с-и А-к-у-с-е-п-у-т-а-г-э-н-с-и атом-акцептор

akuseputa-handōtai А-к-у-с-е-п-у-т-а-х-а-н-д-о-т-а-и А-к-у-с-е-п-у-т-а-х-а-н-д-о-т-а-и полупроводник *p*-типа

akuseputa-jun'i А-к-у-с-е-п-у-т-а-д-з-у-н-и А-к-у-с-е-п-у-т-а-д-з-у-н-и акцепторный уровень

akuseputa-mitsudo А-к-у-с-е-п-у-т-а-м-и-т-с-у-д-о А-к-у-с-е-п-у-т-а-м-и-т-с-у-д-о плотность концентрации акцепторов

akuseputa-nōdo А-к-у-с-е-п-у-т-а-н-о-д-о А-к-у-с-е-п-у-т-а-н-о-д-о *см.* **akuseputa-mitsudo**

akuseputa-reberu А-к-у-с-е-п-у-т-а-р-е-б-э-р-у А-к-у-с-е-п-у-т-а-р-е-б-э-р-у *см.* **akuseputa-jun'i**

akuseputa-torappu А-к-у-с-е-п-у-т-а-т-о-р-а-п-п-у А-к-у-с-е-п-у-т-а-т-о-р-а-п-п-у акцепторная ловушка

akuseshibiriti А-к-у-с-э-ш-и-б-и-р-и-т-и А-к-у-с-э-ш-и-б-и-р-и-т-и доступность (*для обслуживания*)

akusesu А-к-у-с-э-с-у 1. выборка, обращение 2. время выборки, время обращения 3. доступ

akusesu-jikan А-к-у-с-э-с-у-д-з-и-к-а-н А-к-у-с-э-с-у-д-з-и-к-а-н *см.* **akusesu** 2.

akusesu-okure А-к-у-с-э-с-у-о-к-у-р-э А-к-у-с-э-с-у-о-к-у-р-э задержка выборки

akusesu-seigyō А-к-у-с-э-с-у-с-э-и-г-о А-к-у-с-э-с-у-с-э-и-г-о контроль выборки

akusesu-taimu А-к-у-с-э-с-у-т-а-и-м-у А-к-у-с-э-с-у-т-а-и-м-у *см.* **akusesu** 2.

āku-shōmetsu-genshō А-э-к-у-ш-о-м-э-т-с-у-г-э-н-с-х-о А-э-к-у-ш-о-м-э-т-с-у-г-э-н-с-х-о явление обратного зажигания, обратная дуга

akushon А-к-у-ш-о-н 1. действие, влияние 2. срабатывание 3. операция

āku-supekutoru А-э-к-у-с-у-п-э-к-у-т-о-р-у А-э-к-у-с-у-п-э-к-у-т-о-р-у дуговой спектр

akūsutikku-horoguramu А-к-у-с-у-т-и-к-к-у-х-о-р-о-г-у-р-а-м-у А-к-у-с-у-т-и-к-к-у-х-о-р-о-г-у-р-а-м-у акустическая голограмма

akūsutikku-sāfesu-uēbu А-к-у-с-у-т-и-к-к-у-с-а-ф-э-с-у-у-э-б-у А-к-у-с-у-т-и-к-к-у-с-а-ф-э-с-у-у-э-б-у поверхностная звуковая волна

akūsutikku-uēbu А-к-у-с-у-т-и-к-к-у-у-э-б-у А-к-у-с-у-т-и-к-к-у-у-э-б-у звуковая волна

AKU

akutibu-antena アクティブアンテナ излучающая антенна
akutibu-eremento アクティブエレмент активный элемент
akutibu-fezudo-arei アクティブフェズドアレい передающая фазированная антенная решётка
akutibu-firuta アクティブフィルタ активный фильтр
akutibu-inpīdansu アクティブインピーダンス 1. активное сопротивление 2. активная составляющая полного или комплексного сопротивления
akutibu-kairomō Активй回路網 активный четырёхполосник
akutibu-kessenmō Активй結線網 *см.* **akutibu-kairomō**
akutibu-nyūryoku-inpīdansu Активй入力インピーダンス активное входное сопротивление
akutibu-soshi Активй素子 *см.* **akutibu-eremento**
akutibu-teikō Активй抵抗 *см.* **akutibu-inpīdansu**
akyūmurēta Акумулятор 1. аккумулятор 2. накопитель
akyūmurēta-rejisuta Акумуляторレジスタ накапливающий счётчик
akyūitansu Акумулятанс острота (*напр.* зрения); разрешающая способность
āmachua Аамачуа 1. якорь, вращающаяся часть электрического устройства 2. обкладка (конденсатора) 3. арматура
amachua-bando Аамачуаバンド любительский диапазон
amachua-musenka Аамачуа無線家 радиолюбитель
amachua-(musen)kyoku Аамачуа(無線)局 любительская радиостанция
amachua-musen'yō-sōshinki Аамачуа無線用送信機 любительский радиопередатчик
amerishiumu Аメリшум америций, Ам
amijō-kessen 網状結線 соединение многоугольником, многоугольник

ANA

amijō-kōshi 網状格子 плетёная сетка
amijō-kōzō 網状構造 сетчатая [плетёная] структура
amijō-setsuzoku 網状接続 *см.* **amijō-kessen**
amimaku 網膜 сетчатка (глаза), ретина
amime 網目 ячейка (сетки)
ami-renzu 網レンズ (антенная) линза из проволочных ячеек
amorufasu-handōtai Амолфас半導体 аморфный полупроводник
amorufasu-handōtai-memori Амолфас半導体メモリ память [запоминающее устройство] на аморфных полупроводниках
āmu Аам 1. плечо (*рычага*) 2. рукоятка 3. тонарм, звукоинматель
āmuko-tetsu Аамコ鉄 железо-армко, технически чистое железо
Amusutorongu-henchō Аамустронг変調 косвенная частотная модуляция, модуляция по схеме Армстронга
Amusutorongu-henchōki Аамустронг変調器 (частотный) модулятор Армстронга
ana アナ 1. отверстие; апертура 2. перфорационное отверстие
anaake 穴あ[明]け перфорирование, пробивка отверстий
anaaki-kādo 穴あきカード перфокарта
anaaki-tēpu 穴あきテープ перфолента
anakon Анакон аналоговая вычислительная машина
anaraiza Анаライザ анализатор
anarogu Анаログ 1. аналог 2. модель, моделирующая система
anarogu-anarogu-henkan Анаログアナログ変換 преобразование (*данных или величин*) из одной аналоговой формы в другую, аналого-аналоговое преобразование
anarogu-bideo-shingō Анаログビデオ信号 непрерывный [аналоговый] видеосигнал, видеосигнал в аналоговой форме
anarogu-bu Анаログ部 аналого-

вая часть (гибридной вычислительной машины)

anarogu-debaisu Аналог девайс аналоговое [моделирующее] устройство

anarogu-den'atsu Аналог 電圧 напряженне в аналоговой форме, аналоговый сигнал напряжения

anarogu-dēta-densō Аналог дэ-та 伝送 передача аналоговых [непрерывных] данных

anarogu-dijitaru-anarogu-henkan Аналог дижитал Аналог 変換 преобразование (данных или величин) из аналоговой формы в цифровую и обратно в аналоговую, аналого-цифро-аналоговое преобразование

anarogu-dijitaru - anarogu-hen-kanki Аналог дижитал Аналог 変換器 аналого-цифро-аналоговый преобразователь

anarogu-dijitaru-henkan Аналог дижитал 変換 преобразование (данных или величин) из аналоговой формы в цифровую, аналого-цифровое преобразование

anarogu-dijitaru-henkanki Аналог дижитал 変換器 аналого-цифровой преобразователь

anarogu-dijitaru-konbāta Аналог дижитал конверта *см.* **anarogu-dijitaru-henkanki**

anarogu-firuta Аналог фильтр аналоговый фильтр

anarogu-gata-denshi-keisanki Аналог гата 電子計算機 аналоговая электронная вычислительная машина

anarogu-gata-isōki Аналог гата 形移相器 плавный фазовращатель

anarogu(-gata)-keisanki Аналог (гата) 計算機 аналоговая вычислительная машина

anarogu-henchō Аналог 変調 аналоговая модуляция

anarogu-hō Аналог 法 аналоговый метод

anarogu-hōshiki Аналог 方式 аналоговая система

anarogu-IC[ai-shi] Аналог IC аналоговая интегральная схема

anarogu-jōhō Аналог 情報 аналоговые [непрерывные] данные

anarogu-jōzan Аналог 乗算 аналоговое умножение, умножение непрерывных величин

anarogu-jōzanki Аналог 乗算器 аналоговый умножитель, множительное устройство непрерывного действия

anarogu-kairo Аналог 回路 аналоговая схема

anarogu-kansū-henkan Аналог 関数変換 аналоговое функциональное преобразование

anarogu-kasanki Аналог 加算器 аналоговый сумматор; суммирующее устройство непрерывного действия

anarogu-keishiki Аналог 形式 аналоговая форма (данных)

anarogu-kioku Аналог 記憶 память [запоминающее устройство] аналоговой вычислительной машины

anarogu-konpyūta Аналог コンピュータ *см.* **anarogu(-gata)-keisanki**

anarogu-maruchipuraia Аналог マルチプライア аналоговое множительное устройство, аналоговый блок перемножения

anarogu-memori Аналог メモリ *см.* **anarogu-kioku**

anarogu-pāseputoron Аналог パーセプトロン аналоговый перцептрон

anarogu-ryō Аналог 量 аналоговая величина

anarogu-seigyokei Аналог 制御系 аналоговая система управления

anarogu-seigyoyō-keisanki Аналог 制御用計算機 аналоговая управляющая вычислительная машина

anarogu-shiki-mogi Аналог 式 模擬 аналоговое моделирование

anarogu-shimiyurēshon Аналог シミュレーション *см.* **anarogu-shiki-mogi**

anarogu-shimiyurēta Аналог シミュレータ аналоговое моделирующее устройство

ANA

anarogu-shingō アナログ信号
непрерывный сигнал
anarogu-shisutemu アナログシス
テム *см.* **anarogu-hōshiki**
anarogu-shori アナログ処理 об-
работка аналоговых [непрерывных]
данных
anarogu-shūseki-kairo アナログ
集積回路 *см.* **anarogu-IC**
anarogu-sōkanki アナログ相関器
аналоговый коррелятор
anarogu-suitchi アナログスイッ
チ аналоговый ключ
anarogu-teki-hyōji アナログ的表
示 индикация аналоговых данных
anarogu-warizan アナログ割算
аналоговое деление, деление непре-
рывных величин
anarogu-warizanki アナログ割算
器 аналоговый делитель; делитель-
ное устройство непрерывного дей-
ствия
anasuchigumāto アナスチグマー
ト анастигмат
anbā アンバー инвар
anbako 暗箱 «чёрный ящик»
anbaransu アソバランス 1. раз-
баланс, небаланс 2. рассогласован-
ность
anbigiti アンビギティ неодно-
значность; неопределённость
anbipōra-kakusan アンビポーラ
拡散 амбиполярная [двуполярная]
диффузия
anburankingu アンブランキン
グ отпирание
anburera-antena アンブレラアン
テナ зонтичная антенна
anburokkudo-rekōdo アンブロッ
クドレコード *прогр.* записи, не
разбитые на блоки, записи, не
сгруппированные в блоки
anchi-fējingu-antena アンチフェ
ーjingアテナ антифединговая
антенна
anchihoromanto アンチホルマン
ト *ак.* антиформанта
anchikuratta アンチクラッタ *рлк*
устройство подавления помех
anchimon アンチモン сурьма, Sb
anchimonaïdo アンチモナïド
антимонид

ANO

anchimon-denkyoku アンチモン
電極 сурьмяный электрод
anchimon-kabutsu アンチモン化
物 антимонид
anchimonka-injiumu アンチモン
化インジウム антимонид индия,
сурьмянистый индий
anchi-TR[tē-āru]-bako アンチ
TR箱 антенный переключатель, пе-
реключатель «передача — приём»
andāfurō アンダーフロー анти-
переполнение
andashūto アンダシュート отри-
цательный выброс импульса
andashūto-hizumi アンダシュ
ート歪み искажение сигнала в виде
отрицательных выбросов
Andāson-burijiji アンダーソンブ
リッジ мост Андерсона (для изме-
рения индуктивности)
andenryū 暗電流 темновой ток
ando アンド И (операция, логи-
ческая функция)
Andoromeda-kan アンドロメダ
管 трубка типа «Андромеда»
an'ei-hizumi 暗影ひずみ чёрное
пятно, паразитный сигнал передаю-
щей трубки
an'ei-hosei-shingō 暗影補正信号
сигнал коррекции чёрного пятна
an'ei-shingō 暗影信号 сигнал
чёрного пятна
anisotropikku アニソトロピック
анизотропный
anjōten 鞍状点 седловина; сед-
ловая точка
anjurēta アンジュレータ ондуля-
тор
ankoku-hakkōtai 暗黒発光体 из-
лучатель типа чёрного тела
ankōsen 暗光線 1. зате(м)нение,
тёмное освещение 2. излучение в
невидимой части спектра (*напр.*
инфракрасное); невидимые лучи
anmonia(-bunshisen)-mēza アン
モニア(分子線)メーザ мазер [мо-
лекулярный генератор] на аммиаке
anmoniumu アンモニウム аммо-
ний
anōdo アノード анод
anōdo-baiasu アノードバイアス
анодное смещение

anōdo-bendo-seiryū アノードベ
 ンド整流 анодное выпрямление,
 анодное детектирование
anōdo-den'atsu アノード電圧
 анодное напряжение
anōdo-denchī アノード電池 анод-
 ная батарея
anōdo-dengen アノード電源 пи-
 тание анода, источник анодного
 питания
anōdo-denryū アノード電流
 анодный ток
anōdo-dōchō-hasshinki アノード
 同調発振器 генератор с настроен-
 ным анодом
anōdo-fuka アノード負荷 анод-
 ная нагрузка
anōdo-gurō アノードグロー анод-
 ное свечение
anōdo-horowa アノードホロワ
 анодный повторитель
anōdo-kairo アノード回路 анод-
 ная цепь
anōdo-kenpa アノード検波 анод-
 ное детектирование
anōdo-komon アノードコモン
 общий анод
anōdo-kyappu アノードキャップ
 анодный вывод, анодный колпа-
 чок
anōdo-rīdo アノードリード анод-
 ный вывод, вывод анода
anōdo-rosu アノードロス *см.*
anōdo-sonshitsu
anōdo-seiryū アノード整流
 анодное выпрямление
anōdo-sonshitsu アノード損失
 анодные потери
anōdo-tappu アノードタップ вы-
 вод цепи анода
anōdo-teikō アノード抵抗 внут-
 реннее сопротивление (электронной
 лампы)
anpakku-keishiki アンパック形
 式 *см.* формат распаковки
ampea アンペア ампер, А
ampea-hōsoku アンペア法則 за-
 кон Ампера
ampea-ji アンペア時 ампер-час,
 а. ч.
ampea-sū アンペア数 ток [сила
 тока] в амперах

ampea-tairyō アンペア耐量 до-
 пустимая сила тока (*в амперах*)
ampea-tān アンペアターン ампер-
 виток, *ав*
anpōden 暗放電 тёмный разряд
anpu アンプ усилитель
anpu-gein アンプゲイン коэффи-
 циент усиления
anpurichūdo-mojurēshon アンプ
 リチュードモジュレーション ам-
 плитудная модуляция
anpurichūdo-resuponsu アンプリ
 チュードレスポンス амплитудная
 характеристика
anpuridain アンプリダイン ам-
 плидин, электромашинный усили-
 тель
anpurifaiya アンプリファイヤ
 усилитель
anpuritoron アンプリトロン ам-
 плитрон
anryū 暗流 темновой ток
ansetto アンセット 1. возвраще-
 ние в исходное положение *или*
 состояние 2. сброс, установка ну-
 ля
anshi 暗視 ночное (теле)видение,
 (теле)видение в инфракрасных лу-
 чах
anshi-sōchi 暗視装置 передаю-
 щая камера для ночного телеви-
 дения
anshiya 暗視野 затемнённое поле
ansōon 暗騒音 фоновый [звуко-
 вой] шум; фон
ansurasen アンスラセン антра-
 цен (*органический полупроводник*)
antai 暗体 непрозрачное [тём-
 ное] тело
antei-den'atsu 安定電圧 стабиль-
 ное [стабилизированное] напряже-
 ние
antei-denpa 安定電波 устойчивая
 волна
anteido 安定度 устойчивость,
 (относительная) стабильность
antei-fukikan-zōfukuki 安定負帰
 還増幅器 стабилизирующий усили-
 тель с отрицательной обратной
 связью
antei-genkai 安定限界 предел
 устойчивости

ANT

antei-heikō 安定平衡 устойчивое равновесие

antei-jōtai 安定状態 устойчивое состояние

anteika 安定化 стабилизация
anteika-burokkingu-hasshinki 安定化ブロッキング発振器 стабилизированный блокинг-генератор

anteika-dengen 安定化電源 стабилизированный источник питания
anteika-hasshinki 安定化発振器 стабилизированный генератор

anteika-inpatto-hasshinki 安定化インパット発振器 стабилизированный генератор на лавиннопролётном диоде

anteika-kairo(mō) 安定化回路 (網) стабилизирующая схема; стабилизирующий контур

anteika-koiru 安定化コイル стабилизирующая катушка или обмотка
anteika-kyokubu-hasshinki 安定化局部発振器 стабилизированный гетеродин

anteika-maruchi 安定化マルチ стабилизированный мультивибратор

anteika-taiiki-haba 安定化帯域幅 ширина полосы стабилизации

anteika-zōfukuki 安定化増幅器 стабилизирующий усилитель

anteikei 安定系 устойчивая система

antei-keisū 安定係数 1. коэффициент устойчивости 2. коэффициент стабилизации

anteiki 安定器 стабилизатор
anteikō 暗抵抗 темновое сопротивление (напр. фотозлемента)

antei-koiru 安定コイル нагрузочная катушка

antel-kōkan 安定衡管 бареттер
antekōritsu 暗抵抗率 темновое удельное сопротивление

antei-mōdo 安定モード установившиеся моды, установившиеся типы колебаний

anteisei 安定性 устойчивость, стабильность

antei(sei)-hanbetsuhō 安定(性)半別法 критерий стабильности

antei-shindō 安定振動 устойчивые колебания

ANT

antei-shingō 安定信号 устойчивый сигнал

antei-shisū 安定指数 коэффициент устойчивости; запас устойчивости

antei-teikō 安定抵抗 балластное [нагрузочное] сопротивление

antei-teikōkan 安定抵抗管 бареттер

antei-yōso 安定要素 стабильный [стабилизирующий] элемент

antei-yoyū 安定余裕 запас устойчивости

anten 鞍点 см. **anjōten**

anten 暗点 1. тёмное пятно 2. чёрные точки (на изображении)

antena アンテナ антенна

antena-apācha アンテナアパーチャ апертура антенны

antena-arei アンテナアレイ антенная решётка

antena-bīmu アンテナビーム антенный луч, главный лепесток диаграммы направленности (антенны)

antena-bīmu-haba アンテナビーム幅 ширина главного лепестка диаграммы направленности (антенны)

antena-bīmu-seikei アンテナビーム整形 формирование главного лепестка диаграммы направленности (антенны)

antena-chokuretsu-chikudenki アンテナ直列蓄電器 укорачивающий антенный конденсатор

antena-den'atsu-bunpu アンテナ電圧分布 распределение напряжений в антенне

antena-denkai-ritoku アンテナ電界利得 коэффициент усиления антенны по полю

antena-denryoku アンテナ電力 мощность в антенне

antena-denryū アンテナ電流 ток в антенне, антенный ток

antena-denryū-bunpu アンテナ電流分布 распределение тока в антенне

antena-dōchō-chikudenki アンテナ同調蓄電器 см. **antena-dōchō-kondensa**

antena-dōchō-indakutansu アン

ANT

テナ同調インダクタンス катушка индуктивности для настройки антенны

antena-dōchōki антенна同調器 блок настройки антенны

antena-dōchō-kondensa антенна同調コンデンサ конденсатор настройки антенны

antena-dōsen антенна導線 антенный провод

antena-fida антеннаフィーダ антенный фидер

antena-gaishi антенна碍子 антенный изолятор

antena-gensuiki антенна減衰器 антенный аттенуатор

antena-gōsei антенна合成 синтез антенны

antena-hanshaki антенна反射器 отражатель антенны

antena-hikikomi-sen антенна引込み線 антенный ввод

antena-hōkō-kettei-kansoku антенна方向決定観測 визирование антенны

antena-indakutansu антеннаインダクタンス индуктивность антенны

antena-impidansu антеннаインピーダンス импеданс антенны

antena-jidō-kirikaeki антенна自動切換器 автоматический антенный переключатель

antena-jikkō-taka антенна実効高 эффективная [действующая] высота антенны

antena-jishin антенна磁心 стержень магнитной антенны

antena-kaikō антенна開口 *см.* **antena-apācha**

antena-kaikō-bunpu антенна開口分布 распределение поля в раскрыве антенны

antena-kairo антенна回路 антенный контур

antena-kappuringu антеннаカッピング *см.* **antena-ketsugō**

antena-kauntāpoizu-shiki антеннаカウンタポイズ式 система антенных противовесов

antena-kēburu антеннаケーブル антенный кабель

ANT

A

antena-kei антенна系 антенная система

antena-keijōritsu антенна形状率 коэффициент формы антенны

antena-ketsugō антенна結合 связь с антенной

antena-ketsugōbu антенна結合部 блок связи с антенной

antena-ketsugō-kairo антенна結合回路 контур связи с антенной

antena-ketsugōki антенна結合器 устройство (для) связи с антенной

antena-ketsugō-sōchi антенна結合装置 *см.* **antena-ketsugōki**

antena-kirikiae-sōchi антенна切換え装置 антенный переключатель

antena-kōgaku антенна工学 антенная техника

antena-koiru антеннаコイル антенная катушка

antena-kōka антенна効果 антенный эффект

antena-kōkei антенна口径 диаметр раствора антенны

antena-kondensa антеннаコンデンサ конденсатор в цепи антенны, антенный конденсатор

antena-kōritsu антенна効率 коэффициент полезного действия антенны

antena-kudō-mōta антенна駆動モータ антенный привод

antena-kurosutōku антеннаクロストーク перекрёстная наводка от антенны (к антенне)

antena-kyūdensen антенна給電線 *см.* **antena-fida**

antena-masuto антеннаマスト антенна-мачта

antena-maunto антеннаマウント крепление антенны; механизм установки антенны

antena-misumatchi антеннаミスマッチ рассогласование антенны (*с питающей линией*)

antena no denryoku-rifoku антеннаの電力利得 коэффициент усиления антенны по мощности

antena no jikkō-hyōkō антеннаの実効標高 эффективная [действующая] высота антенны

ANT

antena-nyūryoku アンテナ入力
вход антенны

antena-nyūryoku-inpidansu アン
テナ入力インピーダンス полное
входное сопротивление антенны

antena-patān アンテナパターン
диаграмма направленности антенны

antena-pointingu アンテナポイ
ンティング юстировка антенны

antena-retsū アンテナ列 антен
ная решётка

antena-ritoku アンテナ利得 уси
ление антенны

antena-saido-rōbu アンテナサイ
ドロブ боковой лепесток диаг
раммы направленности антенны

antena-seigyo-taku アンテナ制御
卓 пульт управления антенной

antena-sen アンテナ線 антенный
провод

antena-senretsū アンテナ線列
антенная решётка

antena-setchi-kaiheiki アンテナ
接地開閉器 переключатель зазем
ления антенны

antena-shijibutsu アンテナ支持
物 основание [опора] антенны

antena-shikōsei アンテナ指向性
направленность антенны

antena-suitchi アンテナスイッ
ч антенный переключатель, переключ
атель «приём — передача»

antena-takasa アンテナ高さ вы
сота антенны

antena-tanshi アンテナ端子 вы
вод подключения антенны

antena-teikō アンテナ抵抗 (ак
тивное) сопротивление антенны

antena-teisū アンテナ定数 посто
янная антенны

antena-tō アンテナ塔 *см. ante-
na-masuto*

antena-tōka-kairo アンテナ等化
回路 эквивалентная схема антенны

antena-yōryō アンテナ容量 ём
кость антенны

antena-zatsuon アンテナ雑音
шумы антенны

antena-zatsuon-ondo アンテナ雑
音温度 шумовая температура ан
тенны

anten-Buraun-kan 暗点ブラウн

AOE

管 трубка с темновой записью,
скиатрон

antorasen Антотрасен антра
цен (*органический полупроводник*)

anyurā-gata - purēna-toranjisuta
Аньюр-а-гата-пуре-на-торан-
жисута планарный транзистор с защит
ной полосой

**anyurā-gata-shirikon- purēna-to-
ranjisuta** Аньюр-а-гата-ши-ри-кон-
пуре-на-торан-жисута кремниевый
планарный транзистор с защитной
полосой

anzen-dōsa-ryōiki 安全動作領域
область безопасной [надёжной] ра
боты (*транзистора*)

anzen-garasu 安全ガラス 1. за
щитное стекло 2. бесосколочное
стекло

anzen-keisū 安全係数 коэффици
ент надёжности; запас прочности

anzenritsu 安全率 *см. anzen-
keisū*

anzen-shingō 安全信号 преду
преждающий [предостерегающий]
сигнал

anzen-sōchi 安全装置 предохра
нительное [защитное] устройство,
предохранительная аппаратура

anzen-suitchi 安全スイッチ ава
рийный выключатель

ao-bīmu 青ビーム луч возбуж
дения люминофора синего цвета,
«синий» луч

ao-chaneru 青チャネル канал
[тракт] сигналов синего цветодо
лённого изображения

ao-chaneru-eizō-shingō 青チャ
ネル映像信号 сигнал синего цветодо
лённого изображения

ao-chaneru-kan 青チャネル管
трубка передачи синего цветодо
лённого изображения

ao-denshi-bīmu 青電子ビーム
см. ao-bīmu

ao-denshijū 青電子銃 электрон
ная пушка «синего» луча

ao-dotto 青ドット пятно (*на эк
ране*) от «синего» луча

ao-eizō-kairo 青映像回路 схема
получения [формирования] синего
цветодолённого изображения

ao-hansha 青反射 отражение в синей области спектра

ao-hoshō-kairo 青補償回路 схема коррекции сигнала синего цветоделённого изображения

ao-hōsōmō 青放送網 *см.* **ao-chaneru**

aoiro 青色 синий цвет

aoiro-hansha-daikuroikku-mirā 青色反射 дайкרוইক্কমিরা — цветоразделительное [дихроичное] зеркало, отражающее синий свет

aoiro-keikōtai 青色けい光体 синий люминофор, люминофор синего свечения

aoiroyō-denshi-bimu 青色用電子ビーム *см.* **ao-bimu**

ao-kamera 青カメラ камера для передачи синего цветоделённого изображения

ao-keikōtai 青けい光体 *см.* **aoiro-keikōtai**

ao-keikōtai-dotto 青けい光体ドット *см.* **ao-dotto**

ao-nettowāku 青ネットワーク *см.* **ao-chaneru**

ao-satsuzōkan 青撮像管 *см.* **ao-chaneru-kan**

ao-seibun-shingō 青成分信号 *см.* **ao-shingō**

ao-shingō 青信号 сигнал синего цветоделённого изображения

aoyō-denshijū 青用電子銃 *см.* **ao-denshijū**

ao-yoko-ichi-chōsei 青横位置調整 регулировка положения «синего» луча

ao-yoko-ichi-jishaku 青横位置磁石 магнит регулировки положения «синего» луча

apācha アパーチャ 1. апертура, диафрагма; раскрыв, раствор 2. окно (*в волноводе*)

apācha-adomitansu アパーチャアDMIタンス пропускная способность апертуры

apācha-dentatsu-kansū アパーチャ伝達関数 передаточная функция апертуры

apācha-disutōshon アパーチャディストーション апертурное искажение

apācha-guriddo アパーチャグリッド апертурная решётка

apācha-hosei アパーチャ補正 коррекция апертурных искажений, апертурная коррекция

apācha-hoshō-kairo アパーチャ補償回路 цепь коррекции апертурных искажений

apācha-kaku アパーチャ角 угловая апертура, апертурный угол

apācha-kōka アパーチャ効果 апертурный эффект (*в системе амплитудно-импульсной модуляции*)

apācha-masuku アパーチャマスク тенева маска, распределительная решётка

apācha-renzu アパーチャレンズ апертурная [диафрагменная] электронная линза

apācha-resuponsu アパーチャレスポンス апертурная характеристика

apācha-saizu アパーチャサイズ размер апертуры

apāchua アパーチュア *см.* **apācha**

apokuromāto アポクロマート апохромат, апохроматический объектив

appukonbāta アップコンバータ преобразователь с повышением (*напр. частоты*), повышающий преобразователь; усилитель-преобразователь с повышением частоты

appun(-ji)shin 圧粉(磁)心 прессованный сердечник

appun-tesshin 圧粉鉄心 прессованный железный сердечник

Appurugēto-senzu アップルゲート線図 диаграмма Эпплгейта (*графическое представление группирования электронов по скорости*)

Appuru-kan アップル管 цв. тле. приёмная трубка типа «Эппл»

Appuruton-sō アップルトン層 слой F ионосферы

appu-shotto アップショット съёмка крупным планом

apurikēshon アプリケーション 1. применение 2. наложение (*напр. поля*) 3. нанесение (*слоя*)

apurikēshon-puroguramu アプリ

APU

ケーションプログラム системная программа

apurōchiアプローチ приближенно, аппроксимация

apusetto апсэ́тт опрокидывание

ara-chōsei荒[粗]調整 грубая [предварительная] регулировка или настройка

arainingu-puraguアライニングプラグ направляющий ключ (на *цоколе лампы*)

arainmento-chātoアラインメントチャート номограмма

arainmento-koiruアラインメントコイル подстроечная катушка

arai-ryōshika粗い量子化 грубая квантизация (*сигнала*)

arāmuアラーム сигнал о неисправности

areiアレイ антенная решётка

arei-keisūアレイ係数 коэффициент антенной решётки

arei-soshi-patānアレイ素子パターン диаграмма направленности элемента антенной решётки

aresutaアレスタ 1. разрядник 2. ловушка

Āri-kōkaアーリー効果 *nn* эффект Эрли

arizashigata-chikudenkiありざし形蓄電器 переменный конденсатор коаксиального типа

arōansuアローアンス допуск; поправка

aroingu-kōteiアロイング工程 процесс сплавления, легирование (*напр. полупроводника*)

aroi-toranjisutaアロイトランジスタ сплавной транзистор

arubedoアルBED альбе́до, коэффициент диффузного отражения

arufabettoアルファбетт *киб.* алфавит

arufa-nyūmerikku-dētaアルファニューメリккデーта данные в буквенно-цифровой форме

arufa-nyūmerikku-disupureiアルファニューメリккディ스플레이 буквенно-цифровой дисплей; устройство отображения буквенно-цифровой информации

ARU

arufa-nyūmerikku-riteraruアルファニューメリкクリテラル буквенно-цифровая литеральная константа

arufa-ryūshiアルファ粒子 альфа-частица

arufa-senアルファ線 альфа-лучи
arufa-shadankaku-shūhasūアルファしゃ断角周波数 предельная угловая частота усиления по току (*транзистора*) в схеме с общей базой, предельная угловая частота по α

arufatoronトルファトロン ионизационный манометр; радиоактивный манометр

arufenōruアルフェノール альфенол

Arufōdo-kūchūsenアルフォード空中線 антенна Эльфорда (*трубчатая щелевая антенна для диапазона УКВ*)

Arufōdo-rūpu-antenaアルフォードループアンテナ квадратная рамочная антенна, рамочная антенна Эльфорда

Arufuben-haアルフベン波 альфеновские волны

arugonアルゴン аргон, Ar

arugon-ion-rēzaアルゴンイオンレーザ аргонный лазер

arugon-purazumaアルゴンプラズма аргонная плазма

arugon-rēzaアルゴンレーザ *см.*

arugon-ion-rēza

arugon-rēza-bīmuアルゴンレーザビーム луч аргонного лазера

arugon-rēza-kōアルゴンレーザ光 излучение аргонного лазера

arugon-rēza-reikiアルゴンレーザ励起 возбуждение [накачка] аргонного лазера

arugorizumuアルゴリズム алгоритм

arugoruアルゴル язык АЛГОЛ
arukari-(chiku)denchiアルカリ(蓄)電池 щелочной аккумулятор

arukasenアルカсен фирм. алкатын (*полиэтиленовое волокно*)

arukatoronアルカトロン алькатрон (*полевой транзистор круговой геометрии с двумя затворами*)

ARU

arumi アルミ алюминий, Al
arumi-bakku-keikōmen アルミバックけい光面 алюминированный люминофорный экран
arumi-hi-dōjiku-kēburu アルミ被同軸ケーブル коаксимальный кабель с алюминиевым покрытием
arumi-hi-shahei-kēburu アルミ被しゃへいケーブル экранированный кабель с алюминиевым покрытием
arumi-kan アルミ管 алюминиевая трубка (кабеля)
arumina アルミナ глинозём, окись алюминия, корунд
arumina-jiki アルミナ磁器 керамика на основе окиси алюминия
arumīnēto アルミネート алюминат, соль алюминиевой кислоты
aruminiumu アルミニウム алюминий, Al
aruminiumu-dōtai アルミニウム導体 алюминиевый проводник
aruminiumu-gōkin アルミニウム合金 алюминиевый сплав
aruminiumu-hoiru アルミニウムホイル алюминиевая фольга
aruminiumu-jōchaku-maku アルミニウム蒸着膜 алюминиевая напылённая плёнка
aruminiumu-tsuki-keikōmen アルミニウム付けい光面 *см. arumi-bakku-keikōmen*
aruniko アルニコ альнико (магнитотвёрдый сплав с высокой коэрцитивной силой)
arupāmu アルパーム альперм
asahi-gata-jidenkan 朝日形磁電管 (много)резонаторный магнетрон
asai-akuseputa 浅いアクセプタ мелкий акцепторный уровень, мелкий акцептор
asai-dona 浅いドナ мелкий донорный уровень
asai-fujunbutsu 浅い不純物 примесь, создающая мелкий (донорный или акцепторный) уровень
asaikurikku-gurafu アサイクリックグラフ циклический граф
asai-torappu 浅いトラップ мелкая ловушка
asanka-dō-seiryūki 亜酸化銅整流

ASS

器 меднозакаисный [купроксный] выпрямитель
asechiru アセチル ацетил
āsenaido アーセナイド арсенид (соединение мышьяка с металлом)
asenbura アセンブラ 1. (программа)-ассемблер, компоновочная программа 2. (машинно-ориентированный) язык АССЕМБЛЕР
asenbura-gengo アセンブラ言語 *см. asenbura 2.*
asenbura-gengo-puroguramu アセンブラ言語プログラム программа на языке ассемблера
asenburi アセンブリ 1. монтаж; сборка 2. блок (аппаратуры) 3. ансамбль, совокупность
asenburi-kontorōru-sutētomento アセンブリコントロールステートメント управляющий оператор программы-ассемблера, управляющий оператор компоновочной программы
asenburi-risuto アセンブリリスト распечатка программы на входном и выходном языках ассемблера
asetāru アセタール ацеталь
asetēto アセテート ацетат
asetofenon アセトフェノン ацетофенон
aseton アセトン ацетон
asetonitoriru アセトニトリル ацетонитрил
ashi 足 штырь
asobi-jikan 遊び時間 время проста, «мёртвое» время
asoshiaifubu-memori アソシアティブメモリ ассоциативная память, ассоциативное запоминающее устройство
asoshieshon-matorikusu アソシエションマトリクス ассоциативная матрица
asshin 圧心 прессованный сердечник
asshinki 圧伸器 компрессорэкспандер, компандор, устройство для сжатия—расширения
asshuku 圧縮 сжатие (напр. полюсы частот)
asshukuki 圧縮器 компрессор, устройство (для) сжатия (напр. полюсы частот)

ASU

āsū アース земля; заземление
asuchigumachizumu アスチグマ
チズム астигматизм

āsu-den'i А́сэсэде́нэи элэктри-
чэский поте́нциал зéмли

āsu-guriddo アースグリッド за-
землённая сетка

asukareru アスカレル аскагель
(синтетическая электроизолирующая жидкость)

asupekūto-anguru アスペクトア
ングル угол обзора

asupekuto-hi アスペクト比 формат изображения

asupekuto-reshio アスペクトレ
シオ *CM.* asupekuto-hi

āsu-pointo Аэропорт точка
заземления

āsū-sen アース線 провод зазем-
ления

āsu-sukurīn アーススクリーン
заземлённый экран

asutachikku-koiru アスタチック
コイル астатическая катушка

asutēburu-kairo アステール回路 1. схема с двумя квазиустойчивыми состояниями 2. автоколебательная схема

asufēburu-maruchibaiburēta Ас-
те-бл-м-рч-б-п-р-э-т-а му-
ль-т-ив-и-б-р-а-т-о-р с д-в-у-м-я к-в-а-з-и-у-с-т-о-й-
ч-и-в-ы-м-и с-о-с-т-о-я-н-и-я-м-и

āsu-teikō アース抵抗 сопротив-
ление заземления

āsu-ten アース点 точка зазем-
ления

asuteroido アステロイド звездобразный

asutiguma-hosei アスティグマ補
正 коррекция астигматизма

Asuton no anbu アストンの暗部
астоновское тёмное пространство,
первая катодная тёмная область

atakku-taimu アタックタイム
время нарастания (сигнала)

atatchingu-puragu アタッチング
プラグ разъем; соединительная
фишка

atehamari no yosa 当てはまりの
良さ критерий согласия

atenyueishon アテニュエイション
1. ослабление, затухание (сигна-

ATS

ла, колебаний) 2. коэффициент затухания

atessan'en 亜鉄酸塩 феррит
ato アト 10^{-18} , a (десятичная приставка)

atobuchi 後縁 задний фронт (импульса)

atobuchi-dōki 後縁向期 синхронизация задним фронтом

atojisari 後退 *выч.* возврат в строке, обратный ход (*каретки пишущей машинки*)

atokakikomi 後書込み послеза-
ПНСЬ

atokakikomi-bōgai-parusu 後書
込み妨害パルス импульс разруше-
ния послезаписи

atomosuferrikusu アトモスフェ
リックス атмосферные помехи

atsuden-baishitsu 庄電媒質 пье-
зоЭЛЕКТРИК

atsudenban 圧電板 пьезоэлектри-
ческая пластинка

atsuden-bunkyoku 圧電分極 пьезоэлектрическая поляризация

atsuden-chokusetsu-kōka 圧電直接効果 **прямой пьезоэлектрический эффект**

atsuden-danseiha 圧電弾性波
пьезоэлектрические упругие вол-
ны

atsuden-firuta 圧電フィルタ пьезоэлектрический фильтр

atsuden(-gata)-handōtai 圧電
(形)半導体 пьезоэлектрический по-
ЛУПРОВОДНИК

atsuden-genshō 圧電現象, пьезо-
электрические явления, пьезоэлек-
тричество

atsuden-handōtai-kesshō 圧電半
導体結晶 пьезоэлектрический по-
лупроводниковый кристалл

atsuden-hasshinki 圧電発振器
пьезоэлектрический генератор

atsuden-henkanki 圧電変換器
пьезоэлектрический преобразова-
тель или датчик

atsuden-jiki 圧電磁器 пьезоэлек-
трическая керамика

atsuden-jōsū 圧電常数 пьезоэлектрическая постоянная

atsuden-juwaki 庄電受話器 пьес-

ATS

пьезоэлектрический телефонный приёмник

atsuden-kakuseiki 圧電拡声器
пьезоэлектрический громкоговоритель

atsuden-keidenki 圧電継電器
пьезоэлектрическое реле

atsuden-kesshō 圧電結晶 пьезокристалл

atsuden-ketsugō 圧電結合 пьезоэлектрическое взаимодействие

atsudenki 圧電気 пьезоэлектричество

atsudenki-chokusetsu-kōka 圧電気直接効果 прямой пьезоэлектрический эффект

atsudenki-gyakukōka 圧電気逆効果 обратный пьезоэлектрический эффект

atsudenki-hasshinki 圧電気発振器 см. atsuden-hasshinki

atsudenki-kesshō 圧電気結晶 см. atsuden-kesshō

atsuden(ki)-kōka 圧電(気)効果 пьезоэлектрический эффект

atsuden(ki)-pikkuappu 圧電(気)ピックアップ пьезоэлектрический звукосниматель; пьезоэлектрический датчик

atsudenki-rohaki 圧電気ろ波器 кварцевый фильтр

atsuden(ki)-shindōshi 圧電(気)振動子 пьезоэлектрический вибратор

atsudenki-supika 圧電気スピーカ пьезоэлектрический громкоговоритель

atsudenkiteki-tate-kōka 圧電氣的縦効果 продольный пьезоэлектрический эффект

atsudenkiteki-yoko-kōka 圧電氣的横効果 поперечный пьезоэлектрический эффект

atsuden-kyōshin 圧電共振 пьезоэлектрический резонанс

atsuden-kyōshinshi 圧電共振子 пьезоэлектрический резонатор

atsuden-maikurohon 圧電マイク ロホン пьезоэлектрический микрофон

atsudenritsu 圧電率 пьезоэлектрический модуль

ATS

A

atsudensei-busshitsu 圧電性物質 пьезоэлектрический материал

atsudensei-handōtai-kesshō 圧電性半導体結晶 см. atsuden-handōtai-kesshō

atsudensei-Ramu-ha 圧電性ラム波 пьезоэлектрические волны Лэмба

atsuden-seramikku 圧電セラミックス пьезоэлектрическая керамика

atsuden-setsugō 圧電接合 пьезопереход

atsuden-soshi 圧電素子 пьезоэлектрический элемент

atsudentai 圧電体 пьезоэлектрик

atsudentai-tankesshō 圧電体単結晶 пьезоэлектрический монокристалл

atsuden-teisū 圧電定数 пьезоэлектрическая постоянная

atsuden-toransujūsa 圧電トランスジューサ пьезоэлектрический преобразователь или датчик

atsuden-usumaku 圧電薄膜 пьезоэлектрическая тонкая плёнка

atsuden-zairyō 圧電材料 пьезоэлектрический материал, пьезоэлектрик

atsui-denshi 熱い電子 «горячий» электрон

atsui-kyaria 熱いキャリア «горячий» носитель

atsui-purazuma 熱いプラズма горячая плазма

atsui-renzu 厚いレンズ толстая линза

atsui-seikō 熱い正孔 «горячая» дырка

atsukaisha 扱者 абонент

atsukaisha no sābisu 扱者のサービス обслуживание абонента

atsukau-shūhasū 扱う周波数 рабочая частота

atsumaku 厚膜 толстая плёнка

atsumaku-denkaikōka-toranjisu-ta 厚膜電界効果トランジスタ толстоплёночный полевой транзистор

atsumaku-dōden-zairyō 厚膜導伝材料 тонкоплёночный проводник

atsumaku-haiburiddo-IC 厚膜ハ

ATS

ИбриттД IC толстоплѣночнѧ ги-
бриднѧ интегрѧльнѧ схемѧ

atsumaku-IC[ai-shi] 厚膜 IC тол-
стоплѣночнѧ интегрѧльнѧ схемѧ

atsumaku-kairo 厚膜回路 тол-
стоплѣночнѧ схемѧ

atsumaku-kondensa 厚膜 Конде-
нса толстоплѣночнѧй конденсатор

atsumaku-konsei-IC 厚膜混成 IC
см. atsumaku-haiburiddo-IC

atsumaku-konsei-kairo 厚膜混成
回路 толстоплѣночнѧ гибриднѧ
схемѧ

atsumaku-nōdō-soshi 厚膜能動
素子 толстоплѣночнѧй активнѧй
элемент

atsumaku-RC[āru-shi]-kairo 厚
膜 RC回路 толстоплѣночнѧ RC-схе-
мѧ

atsumaku-sāmisuta 厚膜サーミ-
стк толстоплѣночнѧй термистор

atsumaku-shūseki-kairo 厚膜集
積回路 толстоплѣночнѧ интегрѧль-
нѧ схемѧ

atsumaku-soshi 厚膜素子 толсто-
плѣночнѧй элемент

atsumaku-teikōki 厚膜抵抗器
толстоплѣночнѧй резистор

atsumaku-teikō-soshi 厚膜抵抗素
子 см. atsumaku-teikōki

atsumi-hōkō-jika 厚み方向磁化
поперечное намагничивание

atsumi-mōdo 厚みモード см. at-
sumi-shindō

atsumi-shindō 厚み振動 колеба-
ния по толщине

atsumi-shindōshi 厚み振動子
(пьезоэлектрический) вибратор с
колебаниями по толщине

atsumi-suberi-shindō 厚みすべり
振動 колебания сдвига по толщине

atsuryoku-keido-maikurohon 圧
力傾度マイクロホン микрофон-
приѣмник градиента давления

atsuryoku-maikurohon 圧力マイ-
クロホン микрофон-приѣмник
давления

attenēta Ааттенѣта аттенуа-
тор, ослабитель

auto-fōkasu Аутфѣокас
расфокусировка

auto-obu-shinku Аутобшинку

AYA

к нарушение синхронизации; вы-
падение из синхронизма

autoputto Аутпутт 1. выход
2. выходной сигнал

autoputto-impidansu Аутпутт
тѣнспѣаданс выходное пол-
ное сопротивление

autoputto-mēta Аутпуттме-
ѣта измеритель выхода

autoputto no gentei Аутпутт
тѣнспѣаданс м. лог. определение вы-
водов

autoputto-toransu Аутпутт
транспѣаданс выходной трансформатор

autoputto-toransuresu Аутпутт
транспѣаданс бестрансформа-
торный выход

autoretto Аутретт выход;
вывод

awabako аѡа[泡]箱 пузырьковѧ
камера

awa-garasu аѡагарас пено-
стекло

awairi-purasuchikku аѡаѡрипу-
расчѣк пенопласт

ayamari аѡари ошибка; погреш-
ность

ayamari-kakikomi аѡари кѡкикоми
см. ошибочнѧ запись

ayamari-kenshutsu аѡари кѣншутсу
ошибка; обнаружение ошибок

ayamari-kenshutsu-fugō аѡари кѣншутсу-фѣгѣ
ошибка; обнаружение ошибок

ayamari-kenshutsu-kairo аѡари кѣншутсу-каѡро
ошибка; обнаружение ошибок

ayamari-kenshutsu-kakuritsu аѡари кѣншутсу-какурѣтсу
ошибка; обнаружение ошибок

ayamari - kenshutsu - teisei-kōdo аѡари - кѣншутсу - тѣсей-кѣдо
ошибка; обнаружение ошибок

ayamari no jiko-sōkan-kansū аѡари нѣ ѡѡко-сѣкан-кансѣ
ошибка; обнаружение ошибок

ayamari no kakuritsu аѡари нѣ какурѣтсу
ошибка; обнаружение ошибок

ayamari-ritsu аѡари ритсу частота
(появления) ошибок

ayamari-seigyo аѡари сейѡо ошибка; обнаружение ошибок

ayamari-shingō аѡари шинѣо ошибка; обнаружение ошибок

ayamari-shingō аѡари шинѣо ошибка; обнаружение ошибок

ayamari-shingō аѡари шинѣо ошибка; обнаружение ошибок

ayamari-teisei 誤り訂正 исправление ошибок

ayamari-teisei-fugō 誤り訂正符号 код с исправлением ошибок

ayamari-teisei-fugōka 誤り訂正符号化 кодирование с исправлением ошибок

ayamari-teisei-kairo 誤り訂正回路 схема исправления ошибок

ayamari-teisei-kōdo 誤り訂正コード см. **ayamari-teisei-fugō**

B

B [bi] источник анодного питания

BA [bi-ē] 1. двоичное сложение (команда) 2. заход на посадку по лучу радиолокационной станции

BABS [bi-ē-bi-esu] радиолокационная система управления посадкой самолётов

BAC [bi-ē-shi] 1. преобразование из двоичной формы в аналоговую 2. несимметричный двоичный канал

BA [bi-ē]-denri-shinkūkei ВА電離真空計 ионизационный манометр Байрда — Альперта

BAM [bi-ē-emu] базисный метод доступа

BAR [bi-ē-āru] буферный регистр адреса

BARITT [baritto]-daiōdoバリットダイオード пролётный диод с барьерной инжекцией

BASIC [beishikku] ベイシック БЭЙСИК (универсальный язык программирования для начинающих)

B [bi]-bā В バー синяя полоса (на экране)

B [bi]-bideoanpu В ビデオアンプ см. **B** [bi]-bideo-zōfukuki

B [bi]-bideo-zōfukuki В ビデオ増幅器 цв. тлв. усилитель сигналов синего

B [bi]-bimu В ビーム «синий» луч

B [bi]-bimu-supotto В ビームスポット «синее» пятно

BC [bi-shi] 1. радиовещание, радиопередача 2. двоичный код

BC [bi-shi]-bando BC バンド радиовещательный диапазон, радиодиапазон

BCC [bi-shi-shi] символ проверки [контроля] блока (на избыточность)

BCD [bi-shi-dē] двоично-кодированная десятичная система счисления

BCD/B [bi-shi-dē-bi] двоично-кодированный десятичный—двоичный

BCD [bi-shi-dē]-kōdo BCD コード двоично-десятичный код, двоично-кодированный десятичный код

BCD/Q [bi-shi-dē-kyū] двоично-кодированный десятичный—четверичный

B [bi]-chaneru В チャンネル канал сигналов синего

BCI [bi-shi-ai] 1. двоично-кодированная информация 2. помехи радиовещанию

BC [bi-shi]-mōdo BC モード режим основного управления (в моделях EC-Ряд2)

BCO [bi-shi-ō] двоично-кодированный восьмеричный

BCS [bi-shi-esu]-riron BCS 理論 БКШ-теория, теория сверхпроводимости Бардина — Купера — Шриффера

BCU [bi-shi-yū] блок управления буфером

BCW [bi-shi-daburyū] слово управления буфером

BD [bi-dē] 1. обращённый диод 2. двоичный дешифратор

BDAM [bi-dē-ē-emu] базисный метод прямого доступа

BDC [bi-dē-shi] 1. двоично-десятичный счётчик 2. преобразователь из двоичной системы счисления в десятичную

B [bi]-denchi В 電池 анодная батарея

B [bi]-dengen В 電源 источник анодного питания

B [bi]-denshijū В 電子銃 «синяя» пушка, «синий» прожектор

BDI [bi-dē-ai] 1. индикатор от-

В(сокращения)

клонения пленки 2. изоляция базовой диффузией

BDU [bī-dē-yū] базовый дисплей

BDV [bī-dē-vi] напряжение пробоя, пробивное напряжение

BEF [bī-ī-efu] заградительный [заграждающий, задерживающий, запирающий] полосовой фильтр

B [bī-eizō-shingō] В 映像信号 видеосигнал синего

BF [bī-efu] 1. флаг-импульс, флаг-сигнал 2. частота биений

BFO [bī-efu-ō] гетеродин

BG [bī-jī] фон

BGS [bī-jī-esu]-ha-doharo BGS 波導波路 волновод Блюстейна — Гуляева — Симидзу

B [bī]-hansōha В 搬送波 несущая сигнала синего

BH [bī-etchi]-kyokusen BH 曲線 кривая намагничивания, гистерезисная кривая

BH [bī-etchi]-sukōpu BH スコープ гистерезиметр

BIMD [bī-ai-emu-dē] биомедицинские данные

BISAM [bī-ai-esu-ē-emu] базисный индексно-последовательный метод доступа

BIT [bī-ai-tē] встроенный контроль, встроенный тест

BK [bī-kē] схема выключения канала цветности

B [bī]-kamera В カメラ *цв. тлв* «синяя» камера, камера для синего изображения

B [bī]-kan В 管 1. электронно-лучевая трубка 2. «синяя» трубка, трубка для синего изображения

B [bī]-keikōtai В けい光体 синий люминофор, люминофор синего свечения

B [bī]-keikōtai-dotto В けい光体 ドット *цв. тлв* «синее» пятно

B₁ [bī-ichi]-kyū В₁級 класс В₁ (*режим работы электронной лампы*)

B [bī]-kyū-denryoku-zōfukuki В 級電力増幅器 усилитель мощности класса В

B [bī]-kyū-dōsa В 級動作 работа в режиме класса В

В(сокращения)

B [bī]-kyū-henchō В 級変調 модуляция класса В

B [bī]-kyū-zōfuku В 級増幅 усиление в режиме класса В

B [bī]-kyū-zōfukuki В 級増幅器 усилитель класса В

BL [bī-eru] *nn* граничный слой

BL [bī-eru]-chippu BL チップ чип [кристалл] с граничным слоем

BM [bī-emu] модуль буфера

BMV [bī-emu-vi] бистабильный мультивибратор, мультивибратор с двумя устойчивыми состояниями

BN [bī-enu] двоичное число

BNF [bī-enu-efu] форма [нотации] Бэкуса—Наура

BO [bī-ō] блокинг-генератор

BOT [bī-ō-tē] маркер начала ленты

BP [bī-pī] полоса пропускания

BPAM [bī-pī-ē-emu] базисный библиотечный метод доступа

BPF [bī-pī-efu] полосовой [полосный] фильтр

BPI [bī-pī-ai] бит на дюйм

BPS [bī-pī-esu] бит в секунду

B [bī]-purianpu В プリアンプ предварительный усилитель сигналов «синего»

B [bī]-rejisuta В レジスタ индекс-регистр, регистр переадресации

BRF [bī-āru-efu] полосовой заграждающий фильтр, полосовой режекторный фильтр

BS [bī-esu] 1. символ возврата (*сдвига печати на одну позицию назад*) 2. расщепитель луча или пучка 3. двоичное вычитание, вычитание двоичных чисел

BSAM [bī-esu-ē-emu] базисный метод последовательного доступа

BSB [bī-esu-bī] 1. две боковые полосы 2. двухполосный, с двумя боковыми полосами

BSC [bī-esu-shi] 1. главный центр коммутации сообщений 2. двоичная синхронная связь

B [bī]-seibun В 成分 составляющая сигнала «синего»

B [bī]-shingō В 信号 сигнал «синего»

В(сокращения)

В [bi]-shingō-haba В 信号幅 полоса частот сигнала «синего»

В [bi]-shu-zetsuen В 種絶縁 изоляция класса В

BSIC [bi-esu-ai-shi] симметричный двоичный канал с независимой передачей

BST [bi-esu-tē] электроннолучевой коммутатор

В [bi]-sōin В 掃引 | развёртка типа В

В [bi]-sukōpu В 스코프 индикатор типа В

В [bi]-sukurin В スクリーン цв. тлв «синий» экран

BSV [bi-esu-vi] простая булева переменная

BTAM [bi-tē-ē-emu] базисный телекоммуникационный метод доступа

BT [bi-tē]-ban BT 板 срез BT (кристалла)

BT [bi-tē]-katto-suishō BT カット水晶 кристалл с BT-срезом

BTS [bi-tē-esu] 1. технический стандарт на радиовещание 2. технический стандарт японской ассоциации по радиовещанию

BV [bi-vi] напряжение пробоя, пробивное напряжение

BW [bi-daburyū] ширина полосы (частот)

BWA [bi-daburyū-ē] усилитель на лампе обратной волны

BWO [bi-daburyū-ō] генератор на лампе обратной волны

BWT [bi-daburyū-tē] лампа обратной волны

BZ [bi-zetto] зона Бриллюэна

bā бар — полоса; шина

bāa баа — поле

Babine no genri Бабине的原理 принцип двойственности

baburu бабур 1. пузырьрёк, пузырьковое включение 2. пузырьковый домен

baburu-baitai бабур媒体 (магнитный) пузырьковый носитель, носитель на (магнитных) цилиндрических доменах

baburu-domein бабурドメイン пузырьковый домен

BAF

В

baburu-hasseiki бабур発生器 генератор на (магнитных) пузырьковых доменах, генератор на цилиндрических доменах

baburu-memori бабурメモリ память [запоминающее устройство] на пузырьковых доменах

baburu-soshi бабур素子 элемент на пузырьковых доменах

bāchuaru-inkyoku барчуару陰極 виртуальный [мнимый, фиктивный] катод

bāchuaru-memori барчуаруメモリ виртуальная память

baffa баффа буфер, буферное запоминающее устройство

baffa-adoresu-rejisuta баффаアドレスレジスタ буферный регистр адреса

baffa-ampu баффаアンプ буферный усилитель

baffa-bu баффа部 совокупность буферов (расширенный АЛГОЛ)

baffa-dan баффа段 буферный каскад

baffa-eria баффаエリア прогр. область буфера

baffa-kaihō баффа解放 освождение буфера (расширенный АЛГОЛ)

baffa-kairo баффа回路 демпфирующий контур

baffa-memori баффаメモリ буферная [промежуточная] память

baffa-rejisuta баффаレジスタ буферный регистр

baffa-ryōiki баффа領域 см.

baffa-eria баффа-eria баффа-사이즈 ёмкость буферного запоминающего устройства

baffa-seigyō-sōchi баффа制御装置 устройство управления буферной памятью

baffa-sū баффа数 число буферов (расширенный АЛГОЛ)

baffa-sutēji баффаステージ буферный [разделительный] каскад

baffa-zōfukuki баффа増幅器 буферный усилитель

BAF

baffuru-ban バッフル板 *ак. звукоотражательная перегородка*

baffuru-bōdo バッフルボード *см. baffuru-ban*

Bāgāsu-bekutoru パーガースベクトル вектор Бюргерса, вектор сдвига

baiakkusu バイアックス бнакс

baiasu バイアス 1. смещение, смещающее напряжение 2. сеточное смещение

baiasu-den'atsu バイアス電圧 напряжение смещения, смещающее напряжение

baiasu-denchī バイアス電池 батарея (в цепи) смещения

baiasu-denkaī バイアス電界 смещающее поле

baiasu-denryū バイアス電流 ток смещения

baiasu-henchō バイアス変調 сеточная модуляция

baiasu-jikai バイアス磁界 магнитное поле смещения

baiasu-kairo バイアス回路 цепь смещения

baiasu-makisen バイアス巻線 обмотка подмагничивания

baiasu-parusu バイアスパルス смещающий импульс

baiasu-raito バイア斯拉йт 1. подсветка 2. засветка

baiasu-ryōiki バイアス領域 область смещения

baiasu-seru バイアスセル *см.*

baiasu-denchī

baiasu-shōsha バイアス照射 *см.*

baiasu-raito 2.

baiasu-teikō バイアス抵抗 сопротивление смещения

baiasu-teikōki バイアス抵抗器 резистор в цепи смещения

baiatsuki 倍压器 удвоитель напряжения

baiatsu-seiryūki 倍圧整流器 выпрямитель с удвоением напряжения

baiburēta バイブレータ 1. вибратор 2. прерыватель 3. вибропреобразователь; вибрационный выпрямитель

baichō-dēta 倍長データ данные

BAI

типа длинного числа, данные типа слова двойной длины

baichō-enzan 倍長演算 операция [вычисление] с удвоенной точностью

baiden'atsu-seiryūki 倍電圧整流器 *см. baiatsu-seiryūki*

baifaira バイファイラ бифиляр

baifaira-koiru バイファイラコイル бифилярная катушка; бифилярная обмотка

baifaira-maki バイファイラ巻 бифилярная обмотка

baifaira-T[te]-torappu-kairo バイファイラTトラップ回路 бифилярный T-образный режекторный контур

baigo 倍語 двойное слово

baigochō 倍語長 длина двойного слова

baikaroi バイカロイ викаллой

baikonikaru-antena バイコニカルアンテナ биконическая антенна

baikonikaru-hōn-antena バイコニカルホーンアンテナ биконическая рупорная антенна

baimetaru-keidenki バイメタル継電器 биметаллическое реле

baimetaru-kōonsō バイメタル恒温槽 термостат с биметаллическим терморегулятором

bainorufu-soshi バイモルフ素子 биморфный элемент

bainari-kaunta バイナリカウンタ двоичный счётчик

bainari-kōdo バイナリコード двоичный код

bainari-sāchi バイナリサーチ дихотомический поиск

bainari-toransubāsaru-firuta バイナリトランスバーサルフィルタ бинарный трансверсальный фильтр

bainisuta バイニスタ бинистор

bainōraru バイノーラル бинау-

ральный

baion 倍音 гармоника, обертона

baionikusu バイオニクス бионика, биоэлектроника

baiotoron バイオトロン биотрон

baipasukondensa バイパスコンデンサ блокировочный конденсатор; шунтирующий конденсатор

baipasū-kyapashita バイパスキャパシタ *см.* **baipasū-kondensa**
baipasū-suru バイパスする шунтировать; обходить
baipātaito-gurafu バイパータイтограф двудольный граф
baipōra(-gata)-toranjisuta Байпōра(形)транзиста биполярный транзистор
baipōra-jankushon-toranjisuta Байпōражанкшонтранзиста биполярный плоскостной транзистор
baipōra-memori Байпōраメモリ память [запоминающее устройство] на биполярных интегральных схемах
baipōra-parusu Байпōрапарус биполярный импульс
baipōra-parusu-reitsu Байпōрапарус列 последовательность биполярных импульсов
baipōra-toranjisuta-zōfukuki Байпōратранзиста増幅器 усилитель на биполярных транзисторах
baipotensharu(-gata)-denshi-renzu Байпотенシャル(形)電子レンズ бипотенциальная электронная линза
baipotensharu-renzu Байпотенシャルレンズ бипотенциальная линза
bairateraru-kairo Байратерал回路 симметричный контур; симметричная цепь
bairateraru-sābo-kikō Байратералサーボ機構 двунаправленный сервомеханизм
bairateraru-suitchi Байратералスイッチ переключатель на два направления
baimitsu 倍率 кратность увеличения; увеличение
bairitsuki 倍率器 умножитель
baiseido 倍精度 удвоенная точность
baiseido-enzan 倍精度演算 операция [вычисление] с удвоенной точностью
baiseido-jissū-gata-hensū 倍精度実数型変数 переменная типа ве-

щественного числа удвоенной точностью
baiseido-jitsu-teisū 倍精度実定数 постоянная с удвоенной точностью, длинная константа
baishindō 倍振動 гармоника
baishitsu 媒質 среда; вещество
baishū-kairo 倍周回路 умножитель частоты
baishūki 倍周器 *см.* **baishū-kairo**
baisutachikku-sanran Байстаチック散乱 *рлк* двухпозиционное рассеяние
baisutachikku-sanran-danmenseki Байстаチック散乱断面積 *рлк* сечение двухпозиционного рассеяния
baisutēburu Байстеэблр би-стабильный
baitai 媒体 *см.* **baishitsu**
baito Байт байт
baito-adoresu Байтадрес адрес байта
baito-chisū-meirei Байт置数命令 команда загрузки байта
baito-hikaku-meirei Байт比較命令 команда сравнения байта
baito-kakunō-meirei Байт格納命令 команда хранения байта
baito-sōsaku-meirei Байт搜索命令 команда поиска байта
Baizu-senryaku Байз戦略 байесова стратегия
bāji Бэджер огрызистые свисты (*при настройке приёмника*)
Bākā-kōdo Баркаркод код Баркера
bākeriumu Баркерийум берклий, Bk
bakkingu Баккинг 1. подложка 2. основа, плата
bakkingu-zairyō Баккинг材料 вещество подложки
bakku-faia-antena БаккфаиАантена антенна с обратным излучением
bakku-gēto-den'atsu Баккгэрт電圧 обратное напряжение затвора (*полевого транзистора*)
bakkuguraundo Баккгураунд 1. фон 2. послесвечение
bakkuguraundo-chōsetsu Бакк

BAK

グラウンド調節 регулировка фона
bakkuguraundo-noizu バックグ
ラウンドノイズ фон, фоновый
шум

bakkuguraundo-seigyo バックグ
ラウンド制御 *см.* bakkuguraundo-
chōsetsu

bakku-noizu バックノイズ *см.*
bakkuguraundo-noizu

bakku-pōchi バックポーチ участ-
ток [площадка] гасящего импуль-
са

bakku-pōchi-kikan バックポーチ
期間 длительность площадки гася-
щего импульса

bakku-pōchi-kuranpu バックポー
チクランプ фиксация [привязка]
гасящего импульса

bakku-purēto バックプレート
монтажная плата

bakkurasshu バックラッシュ за-
тягивание (*напр.* частоты)

bakku-rōbu バックрōб задний
лепесток (*диаграммы направлен-*
ности)

bakku-rōbu-reberu バックрōб
レベル уровень заднего лепестка
(*диаграммы направленности*)

bakku-shanto-tsūshinhō バック
シャント通信法 манипуляция с
включением искусственной нагруз-
ки при отжатом ключе

bakku-suingu バックスインг
обратный ход, обратное отклоне-
ние

bakku-sukyattaringu バックス
キャタリング обратное рассеяние

bakku-tenshon バックテンション
обратное натяжение

bakkuwādo-daiōdo バックуорд
дайорд обращенный диод

bā-kōdo бар-код *т. инф.*
штриховой код

bā-mirā бар-милар стержневое
зеркало

ban 盤 щит; панель; пульт

Banahha-kūkan банаха空間
банахово пространство

banajiumu банажиум вана-
дий, V

banana-puragu бана-на-плаг
разъем бананового типа

BAN

ban-Aren-tai бан-Арен-тай поя-
са Ван Аллена, радиационные
пояса Земли

bancha банча группирователь

bancha-den'atsu банча電圧

см. banchingu-den'atsu

bancha-kūkan банча空間 про-
странство группирования

banchi 番地 1. адрес 2. номер

banchi-bunkai-kairo 番地分解回
路 схема анализа адреса

banchi-henkō 番地変更 модифи-
кация адреса; переадресация

banchi-makisen 番地巻線 адрес-
ная обмотка; адресный провод
прошивки

banchingu бантинг группиро-
вание, бунчирование, формиро-
вание сгустков (частиц)

banchingu-den'atsu бантинг
電圧 группирующее напряжение

banchingu-paramēta бантинг
параметра параметр группирова-

ния

banchingu-sayō бантинг作用
см. banchingu

banchi-sentaku-kairo 番地選択回
路 схема выборки адреса

Ban-de-Gurafu-kasokuki бан-де-
Графа граф-ускоритель генератор Ван-де-

Граафа

bando бандо 1. полоса, диапа-
зон (*частот*) 2. зона (*энергии*)

bando-ejji бандо-эдж 1. гра-
ница полосы пропускания 2. край
(*энергетической*) зоны

bando-erimineshon-firuta бандо
элиминашон-фильтр полос-

но-заграждающий [полосовой ре-
жекторный] фильтр

bando-firuta бандо-фильтр по-
лосовой фильтр

bando-gyappu бандо-гяппу

1. запрещенная зона, энергетичес-
кая щель 2. ширина запрещенной
зоны

bando-gyappu-enerugi бандо-
гяппу-энергия энергия пере-

хода (*в полупроводнике*); энергетиче-
ский интервал между зонами

bando-haba бандо-хаба ширина
полосы (*частот*)

BAN

bando-haba-seigen バンド幅制限
ограничение полосы (частот)

bando-kan-sen'i バンド間遷移
меж(ду)зонный [зона-зонный] пе-
реход

bando-kan-tonneru-sen'i バンド
間トンネル遷移 междузонный тун-
нельный переход

bando-kirikae バンド切換え пе-
рекключение диапазонов

bando-kōzō バンド構造 зонная
структура

bando-kyōyō バンド共用 распре-
деление диапазонов

bando-maikurohon バンドマイク
роhon ленточный микрофон

bando-minimamu バンドミニマ
ム минимум зоны проводимости

bandono magari バンドの曲り
искривление [изгиб] зоны

bandopasu-anpu バンドパスアン
プ полосовой усилитель

bandopasu-firuta バンドパスフィ
ルタ полосовой фильтр

bandopasu-henchō-shingō バンド
パス変調信号 полосовой модули-
рующий сигнал

bandopasu-rimitta バンドパスリ
ミッタ ограничитель полосы (час-
тот)

bandopasu-tokusei バンドパス特
性 частотная характеристика по-
лосы пропускания

bando-sentakū-kaifro バンド選択
回路 схема переключения диапазо-
нов

bando-serekuta バンドセレクタ
переключатель диапазонов

bando-suitchi バンドスイッチ
см. **bando-serekuta**

bando-supuredō バンドспреДД
д растягивание диапазона

Bānetto-kōka バーネット効果
эффект Барнетта

bangō 番号 номер

bangū-bangū-seigyō バングバン
グ制御 двухпозиционное управле-
ние или регулирование

bangumi 番組 программа пере-
дач

bāniya-daiyaru バーニヤダイ
ヤル лимб с верньером

BAR

banjō-sāmisuta 板状サーミスタ
дисковый термистор

banku بانک 1. банк (данных);
группа памяти 2. ряд, набор

banku-kādo بانک카드 (пер-
фо)карта банка данных

bankyokukan 板極管 маячковая
лампа, лампа с дисковыми впамями

bannō-bunryūki 万能分流器 уни-
версальный шунт

bannō-burijji 万能ブリッジ уни-
версальный (измерительный) мост

bannō-Chyūringu-kikai 万能チュ
ーリング機械 универсальная ма-
шина Тьюринга

bannō-kansū 万能関数 универ-
сальная функция

bannō-kaunta 万能カウンタ уни-
версальный счётчик

bannō-kijutsu-kikai 万能記述機
械 киб. универсальный дескриптор

bannō-ronri-kansū 万能論理関数
универсальная логическая функция

bannōsei 万能性 т. авт. уни-
версальность

ba no riron 場の理論 теория
поля

ba no ryōshiron 場の量子論
квантовая теория поля

ba no tsuyosa 場の強さ напря-
жённость поля

bantamu-kan バンタム管 паль-
чиковая лампа

barakuta バラクタ варактор,
параметрический диод

barakuta-daiōdo バラクタダイオ
ード см. **barakuta**

barakuta-maunto バラクタマウ
ント головка (для) параметри-
ческого диода, варакторная го-
ловка

barakuta-parameterikkū-zōfukuki
バラクタパラメトリック増幅器 ди-
одный параметрический усилитель

barakuta(-shūhasū)-teibaiki バラ
クタ(周波数)逡倍器 умножитель

частоты на варакторах

baransa バランサ балансное
[симметрирующее] устройство

baranshingu-kondensa バランシ
ングコンデンサ уравнивательный

конденсатор

B

BAR

baransu-chōdo バランス調度
1. балансировка; компенсация 2. уравнивание; уравнивание, выравнивание

baransudo-mikisa バランスドミキサ *см.* **baransu-mikisa**

baransu-henkanki バランス変換器 симметрирующий трансформатор

baransu-mikisa バランスミキサ балансный смеситель, смеситель по балансной схеме

baransu-teikō バランス抵抗 компенсирующее сопротивление

barasuto БАРАСТО балластное сопротивление

barasuto-chūbu БАРАСТОЧУЭБ бареттер

barasuto-kan БАРАСТО管 *см.* **barasuto-chūbu**

barasuto-koiru БАРАСТОКОИРУ нагрузочная катушка

barasuto-ranpu БАРАСТОРАНПУ *см.* **barasuto-chūbu**

barasuto-senrin БАРАСТО線輪 *см.* **barasuto-koiru**

barasuto-teikōki БАРАСТО抵抗器 балластное [нагрузочное] сопротивление

baratsuki ばらつき разброс (*напр. данных*)

barē-ten-den'atsu БАРЕЭНДЕНАТСУ *пп* напряжение долины (*минимальное напряжение на вольтамперной характеристике туннельного диода*)

barē-ten-denryū БАРЕЭНДЕНРЮ *пп* ток долины (*ток в минимуме вольтамперной характеристики туннельного диода*)

baretta БАРЕТТА *см.* **barasuto-chūbu**

bariaboru-kondensa БАРИАБОР КОНДЕНСА конденсатор, переменный ёмкости; переменная ёмкость

bariaboru-kyapashitansu-daiōdo БАРИАБОРКЯПАШИТАНСУ ДАИОДО параметрический диод; варикап; варактор

bariaboru-rejisutansu БАРИАБОР РЕЖИСТАНСУ переменное сопротивление

BAR

bariaboru-rerakutansu-pikkuappu БАРИАБОРЛЕРАКУТАНСУПИККУАППУ магнитный звукоиниматель

bariaboru-riakuta БАРИАБОРРИАКУТА *см.* **bariaboru-kyapashitansu-daiōdo**

baria-chūnyū-sōkō-jikan-daiōdo БАРИАЧУНЮСОКОЖИКАНДАИОДО пария注入送行時間ダイオード пролётный диод с барьерной инжекцией

baria-guriddo-chikusekikan БАРИАГУРИДДОЖИКУСЕКИКАН бариагриддо蓄積管 потенциалоскоп, запоминающая трубка с барьерной сеткой

barieishon БАРИЭИШОН изменение; вариация

barikon БАРИКОН вариконд

barikyappu БАРИКЯППУ варикап

barimyū-kan БАРИМЮКАН лампа с переменной крутизной

bariomēta БАРИОМЕТА вариометр

barisuta БАРИСТА 1. переменное сопротивление, реостат 2. варистор, нелинейное полупроводниковое сопротивление

baritto-daiōdo БАРИТТОДАИОДО [BARITT] ДАИОДО пролётный диод с барьерной инжекцией

bariumu БАРИУМ барий, Ва

bariumu-feraito БАРИУМФЕРАИТО бариевый феррит

bariya БАРИЯ 1. барьер (*энергетический*) 2. запирающий слой 3. перегородка

bariya no takasa БАРИЯの高さ высота барьера

bariya-yōryō БАРИЯ容量 ёмкость запирающего слоя, барьерная ёмкость

barosutatto БАРОСТАТТ баростат

bāru БАЭРЛ 1. вар, вольтампер реактивный 2. бар

barubu БАЛУБ 1. (электронная) лампа 2. клапан; вентиль

barubu-chekka БАЛУБЧЕКА прибор для испытания электронных ламп

barubu-fēsu БАЛУБФЕЭСЭ экран кинескопа

barubu-nekkuバルブネック гор-
ловина электронно-лучевой трубки
barukanaifoバルカナイト эбо-

ВНТ

baruku-gettaバルクゲッタ объ-
ёмный газопоглотитель, объёмный
getter

baruku-haバルク波 объёмная
волна, объёмное колебание

baruku-ha-mōdoバルク波モード
см. **baruku-ha**

baruku-handōtaiバルク半導体
объёмный полупроводник

Barukuhausen-hasshinkiバルク
ハウゼン発振器 генератор Баркга-
узена

Barukuhausen-kōkaバルクハウ-
зен эффект эффект Баркгаузена

Barukuhausen-zatsuonバルクハ-
узен雑音 см. **Barukuhausen-kō-**
ka

baruku-kesshōバルク結晶 объ-
ёмный кристалл

baruku-kiokuバルク記憶 см.

baruku-memori

baruku-kōkaバルク効果 объём-
ный эффект

baruku-memoriバルクメモリ па-
мять [запоминающее устройство]
большого объёма

baruku-onpaバルク音波 объём-
ная звуковая волна

baruku-sei-fusei-teikōバルク性
負性抵抗 объёмное отрицательное
сопротивление

baruku-sonshitsuバルク損失 по-
тери в объёме

baruku-teikōバルク抵抗 объём-
ное сопротивление

baruku-zairyōバルク材料 объ-
ёмная среда (в отличие от плён-
ки)

barun(-henseiki)バルン(変成器)
симметрирующий трансформатор

basho場所 (свободное) место (в
памяти)

basuбас низкие (звуковые) ча-
стоты, басы

basuketto-koiruバスケットコイ-
л корзинчатая катушка

basu-kontorōruбасконтроль
регулятор уровня низких частот

Bāsufain-Mosu-shifutoバースタ
インモソフト сдвиг Бурштей-
на — Моса

bāsutoбаст 1. вспышка;
взрыв 2. см. **bāsuto-parusu**

bāsuto-ayamariбаст誤り
см. **bāsuto-era**

bāsuto-dōsa-mōdoбаст動作
мод пакетный режим работы

bāsuto-eraбастэра пакет
[пачка] ошибок

bāsuto-gēto-parusuбастге-
т палс цв. тлв флаг-импульс

bāsuto-hasshinkiбаст発振器
генератор сигнала цветовой син-
хронизации

bāsuto-kirāбасткирлер схе-
ма выключения канала цветности

bāsuto-mōdoбастмод см.
bāsuto-dōsa-mōdo

bāsuto-parusuбастпалс
1. короткий импульс 2. сигнал
цветовой синхронизации

bāsuto-reberuбастрелев
уровень сигнала цветовой синхро-
низации

bāsuto-reberu-kenshutsukiбас-
стрелев检出器 детектор уровня
сигнала цветовой синхронизации

bāsuto-sei-zatsuonбаст性雑
音 импульсный шум; импульсные
помехи

bāsuto-shingōбастсигнал см.
bāsuto-parusu 2.

bāsuto-shinpukuбаст振幅
амплитуда сигнала цветовой син-
хронизации

bāsuto-zatsuonбаст雑音 см.
bāsuto-sei-zatsuon

bāsuto-zōfuku-kairoбаст増
幅回路 цепь усиления сигнала
цветовой синхронизации

bāsuto-zōfukukiбаст増幅器
усилитель сигнала цветовой син-
хронизации

batafurai-hasshinkiбатафлай
発振器 генератор типа «бабочка»

batafurai-kairoбатафлай回路
колебательный контур типа «ба-
бочка»

batchiбатчи 1. партия; груп-
па; набор 2. пакет программ

BAT

batchi-purosesu バッチプロセス
1. процесс группового изготовления
2. групповая обработка (*данных*)
3. управление пакетом (*заданий*)

batchi-sāchi バッチサーチ групповой поиск; поиск в группе

batchi-shori バッチ処理 *см. batchi-purosesu*

batchi-shori-hōshiki バッチ処理方式 1. система групповой обработки (*данных*)

batchi-tōtaru バッチトータル групповая контрольная сумма (*при групповой обработке данных*)

batei-jishaku 馬蹄磁石 подковообразный магнит

Battawāsu-firuta バッタワース Фильтр фильтр Баттерворта

batteri バッテリ 1. (аккумуляторная) батарея 2. гальванический элемент

battouingu-antena バットウイングアンテナ Ж-образный симметричный вибратор, Ж-образная антенна

baza-hachōkei バザ波長計 зуммерный волномер

bā-zenerēta バーゼネレータ генератор сигналов цветных полос, ГЦП

bazu バズ *см. bazu-on*

bazūka バズーカ запирающий стакан (*разновидность симметрирующего устройства*)

bazu-on バズ音 жужжание; зуммирование

bebatoron ベバトロン бэватрон

Beizu-gakushu ベイズ学習 *иссл. оп.* байесовское обучение

Beizu-ketteihō ベイズ決定法 *иссл. оп.* байесовский метод принятия решения

Beizu no genri ベイズの原理 *иссл. оп.* принцип Байеса

Beizu no teiri ベイズの定理 *иссл. оп.* теорема Байеса

Beizu-senryaku ベイズ戦略 *м. игр* стратегия Байеса

beki-kyūsū बेき級数 степенной ряд

bēkuraito ベークライト бакелит

BEN

bekutoru-ba ベクトル場 векторное поле

bekutoru-denryoku ベクトル電力 комплексная [векторная] мощность

bekutoru-enzan ベクトル演算 векторная операция, действие над вектором

bekutoru-hadō-hōteishiki ベクトル波動方程式 векторное волновое уравнение

bekutoru-hyōgen ベクトル表現 векторное представление

bekutoru-inpīdansu ベクトルインピーダンス комплексное полное сопротивление, комплексный импеданс

bekutoru-kaiseki ベクトル解析 векторный анализ

bekutoru-kiseki ベクトル軌跡 векторный годограф

bekutoru-kūkan ベクトル空間 векторное пространство

bekutoru-nagare ベクトル流れ поток вектора

bekutoru no bibun ベクトルの微分 дифференцирование вектора

bekutoru no hassan ベクトルの発散 дивергенция (вектора)

bekutoru-norumi ベクトルノルム норма вектора

bekutoru-patān ベクトルパターン *см. bekutoru-zu*

bekutoru-potensharu ベクトルポテンシャル вектор-потенциал

bekutoru-ryō ベクトル量 векторная величина

bekutoru-sa ベクトル差 векторная разность

bekutoru-seibun ベクトル成分 составляющая вектора

bekutoru-seki ベクトル積 векторное произведение

bekutoru-shitai-kansū ベクトル姿態関数 векторная модовая функция

bekutoru-wa ベクトル和 векторная сумма

bekutoru-zu ベクトル図 векторная диаграмма

benbetsu 弁別 *м. расп. обр.* различение, различие

コレクタ間容量 ёмкость база — коллектор

bēsu-korekuta-setsugō ベースコレクタ接合 переход база — коллектор

bēsu-kyōtsū ベース共通 общая база

bēsu-menseki ベース面積 площадь базы, базовая область

bēsu-n[enu]-gata-kakusan ベース n 形拡散 диффузия примеси n-типа

bēsu-nyūryoku-tokusei ベース入力特性 базовая (входная) характеристика (транзистора)

bēsu-rejisuta ベースレジスタ
1. регистр базы 2. индекс-регистр, индексный регистр; регистр переадресации

bēsu-rīdo ベースリード вывод базы

bēsu-ryōiki ベース領域 базовая область, база

bēsu-setchi-kairo ベース接地回路 схема с общей [заземлённой] базой

bēsu-setchi-T[tē]-gata-tōka-kairo ベース接地 T 形等化回路 T-образная эквивалентная схема с общей базой

bēsu-setchi-zōfukuki ベース接地増幅器 усилительный каскад с общей базой

bēsu-sō ベース層 слой базы

bēsu-tanshi ベース端子 *см.* bēsu-rīdo

bēsu-teikō ベース抵抗 сопротивление базы

bēta-hōkai β 崩壊 бета-распад

bēta-kansū ベータ関数 бета-функция (Эйлера)

bēta-katto-ofu-shūhasū β カットオフ周波数 предельная частота усиления по току (*транзистора*) в схеме с общим эмиттером

bēta-ryūshi ベータ粒子 бета-частица

bēta-sen β 線 бета-лучи

bēta-sen-supekutoromēta β 線スペクトロメータ бета-спектрометр

bēta-shadan-shūhasū β シャ断周波数 *см.* bēta-katto-ofu-shūhasū

bēta-supekutoru β スペクトル бета-спектр

bētatoron ベータトロン бета-трон

Bibarēji-antena ビバレーシアンテナ антенна Бевериджа

bibun-bunsekiki 微分分析機 дифференциальный анализатор

bibun-dōjiritsu 微分導磁率 дифференциальная магнитная проницаемость

bibun-dōsa 微分動作 управление по производной

bibun-henseiki 微分変成器 дифференциальный трансформатор

bibun-kairo 微分回路 дифференцирующая цепь

bibun-kaisekiki 微分解析機 *см.*

bibun-bunsekiki

bibunki 微分器 дифференцирующее устройство

bibun-operēta 微分オペレータ дифференциальный оператор

bibun-parusu 微分パルス дифференцированный импульс

bibun-ritoku 微分利得 дифференциальное усиление

bibun-teikō 微分抵抗 1. дифференциальное сопротивление 2. внутреннее сопротивление лампы

bibun-tōjiritsu 微分透磁率 *см.*

bibun-dōjiritsu

bibun-toransu 微分トランス *см.*

bibun-henseiki

bibun-yōryō 微分容量 дифференциальная ёмкость

bichō 微調 тонкая [точная, острая] настройка

bichō-chikudenki 微調蓄電器 верньерный конденсатор, конденсатор тонкой настройки

bichōsei 微調整 тонкая настройка

bidekon ビデコン видикон

bidenryoku-hōsō 微電力放送 радиовещание на малой мощности

bideo-anpu ビデオアンプ видеоусилитель, усилитель видеосигналов

bideo-attenēta ビデオアッテネータ регулятор видеосигналов

bideo-bando ビデオバンド видеочастоты, полоса видеочастот

bideo-chaneru ビデオチャネル
видеоканал
bideo-den'atsu-zōfukuki ビデオ
電圧増幅器 усилитель (напряже-
ния) видеосигналов
bideo-densō ビデオ伝送 передача
видеосигналов; передача телевизи-
онного изображения
bideo-detekuta ビデオデテクタ
см. **bideo-kenpaki**
bideoisuku ビデオディスク
пластинка видеозаписи
bideo-firuta ビデオフィルタ
фильтр (в области) видеочастот
bideo-gein ビデオゲイン усиле-
ние видеосигналов
bideo-haba-kakuchō ビデオ幅拡
長 растягивание видеосигналов
bideo-heddo ビデオヘッド (маг-
нитная) головка (для) видеозапи-
си, головка видеомагнитофона
bideo-IF ビデオ IF промежуточ-
ная частота видеосигналов
bideo-kairo ビデオ回路 цепь ви-
деосигнала
bideokasetto ビデオкаセット ви-
деокассета
bideo-kēburu ビデオケーブル ви-
деокабель, телевизионный кабель
bideo-kenpa ビデオ検波 видео-
детектирование
bideo-kenpaki ビデオ検波器 ви-
деодетектор
bideo-kiroku ビデオ記録 видео-
запись
bideo-mappingu ビデオマッピン
г панорамная индикация
bideo-noizu ビデオノイズ видео-
помехи, шумы в области видео-
частот
bideo-nyūryoku ビデオ入力 вход-
ной видеосигнал
bideo-purēya ビデオプレーヤ ви-
деопроигрыватель
bideopurojekuta ビデオプロジェ
クタ видеопроектор
bideo-rekōda ビデオレコード ви-
деомагнитофон
bideo-rekōdingu ビデオレコー
динг видеозапись
bideo-seiryūki ビデオ整流器 см.
bideo-kenpaki

bideo-shingō ビデオ信号 видео-
сигнал
bideo-shingō-hasseiki ビデオ信号
発生器 генератор видеосигналов
bideo-shingō-reberu ビデオ信号
レベル уровень видеосигнала
bideo-shingō-zenshori ビデオ信号
前処理 предварительная обработка
видеосигнала
bideo-shingō-tai-zatsuon-hi ビデ
о信号対雑音比 отношение видео-
сигнал/шум
bideo-shinpuku ビデオ振幅 ампл-
туда видеосигнала
* **bideo-shinpuku-henchōki** ビデオ
振幅変調器 амплитудный модуля-
тор видеосигналов
bideo-shūhasū ビデオ周波数 ви-
деочастота
bideo-shūhasū-taiiki-haba ビデ
о周波数帯域幅 ширина полосы
(частот) видеосигнала
bideo-shūhasū-tokusei ビデオ周
波数特性 частотная характеристи-
ка видеоканала
bideo-shūha-zōfukuki ビデオ周波
増幅器 видеоусилитель, усилитель
видео частот
bideo-shutsuryoku ビデオ出力
выходной видеосигнал
bideo-shutsuryokudan ビデオ出
力段 выходной каскад видеоуси-
лителя
bideo-tai(iki) ビデオ帯(域) по-
лоса видео частот
bideo-tēpu ビデオテープ маг-
нитная лента для видеозаписи
bideo-tēpu-rekōda ビデオテープ
レコード см. **bideo-rekōda**
bideo-tēpu-rekōdingu ビデオテー
プレコーディング видеозапись
bideo-torakku ビデオトラック
дорожка видеозаписи
bideo-tsūshin ビデオ通信 теле-
визионная связь
bideo-yō-purianpu ビデオ用プ
リアンプ предварительный видеоуси-
литель
bideo-zōfuku ビデオ増幅 усиле-
ние видео частоты
bideo-zōfuku-kairo ビデオ増幅回
路 схема усиления видео частоты

BID

video-zōfukuki ビデオ増幅器 ви-
деоусилитель, усилитель видеочас-
тоты

bidikon ビディコン видикон

bidōchō 微同調 тонкая [точная,
острая] настройка

bidōchōyō-kondensa 微同調用コ
нденサ конденсатор тонкой на-
стройки

bidō-daiyaru 微動ダイヤル вер-
ньерная шкала (настройки)

bijiburu-rei ビジブルレイ види-
мые лучи

bijikon ビジコン видикон

bijikon-chūbu ビジコンチューブ
см. bijikon

bijikon-kamera ビジコンカメラ
телевизионная камера с видико-
ном, видиконная камера

bijikon-kan ビジコン管 *см. biji-*
kon

bijikon-purianpu ビジコンプ
リアンプ предусилитель видикона

bijikon-tāgetto ビジコンターゲ
ット мишень видикона

bijinesu-gēmu ビジネスゲーム
т. игр коммерческая игра

bikon बी-кон (радио)маяк

bikon-kōro बी-кон航路 курс
по радиомаяку

bikon-kōsu बी-конкурс *см.*

bikon-kōro

bikon-kyoku बी-кон局 *см. bi-*
kon

bimu बी-м луч; пучок (*лучей*,
частиц)

bimu-antena बी-м антена
(остро)направленная [лучевая] ан-
тенна

bimu-apācha बी-м А-п-ч-а
сечение пучка; апертура луча

bimu-apācha-resuponsu-kansū Б
-м А-п-ч-а-р-э-с-п-о-н-с-к-ан-с-у
апертурная характеристика

bimu-araimento बी-м А-р-а-й-м-
е-н-т-визирование [юстировка]
луча

bimu-bendingu बी-м Б-е-н-д-и-
н-г-изгибание (радио)луча

bimu-bunkatsuki बी-м Б-у-н-к-а-т-с-у-
ки-расщепитель луча; расщепитель
(светового) пучка

BIM

bīmu-bunkatsu-mirā बी-м Б-у-н-к-а-т-с-у-
м-и-р-а-расщепляющее [цветодели-
тельное] зеркало

bīmu-den'atsu बी-м Д-е-н-а-т-с-у на-
пряжение, ускоряющее (электрон-
ный) пучок

bīmu-denryū बी-м Д-е-н-р-ы-у ток
(электронного) пучка

bīmu-denryū-mitsudo बी-м Д-е-н-р-ы-у-м-и-
т-с-у-д-о-плотность потока (*частиц*) в
пучке

bīmu-dōhakan बी-м Д-о-х-а-к-ан *см.*

bīmu-dōhakei

bīmu-dōhakei बी-м Д-о-х-а-к-е-и-Б-и-м Д-о-х-а-к-е-и
лучевой волновод; светопровод

bīmu-dōharo बी-м Д-о-х-а-р-о *см.*

bīmu-dōhakei

bīmu-dōyō बी-м Д-о-й-о-Б-и-м Д-о-й-о
колебание луча

bīmu-dōyō-gosa बी-м Д-о-й-о-г-о-с-а-Б-и-м Д-о-й-о-г-о-с-а
ошибка качания луча

bīmu-fuka बी-м Ф-у-к-а-Б-и-м Ф-у-к-а
нагрузка (электронным) пучком; нагрузка
на пучок (*в калитроне*)

bīmu-gata-mēza बी-м Г-а-т-а-м-ē-з-а-Б-и-м Г-а-т-а-м-ē-з-а
пучковый мазер, мазер на пучке,
квантовый генератор СВЧ-диапа-
зона

bīmu-gokyokukan बी-м Г-о-к-ы-о-к-у-к-ан-Б-и-м Г-о-к-ы-о-к-у-к-ан
лучевой пентод

bīmu-haba बी-м Г-а-б-а-Б-и-м Г-а-б-а
1. ширина
пучка 2. ширина диаграммы на-
правленности антенны

bīmu-hanshaki बी-м Г-а-н-ш-а-к-и-Б-и-м Г-а-н-ш-а-к-и
рефлектор; отражатель

bīmu-henchō बी-м Г-е-н-ч-ō-Б-и-м Г-е-н-ч-ō
моду-
ляция луча; модуляция (электрон-
ного) пучка

bīmu-hendō बी-м Г-е-н-д-ō-Б-и-м Г-е-н-д-ō
откло-
нение (электронного) пучка *или*
луча

bīmu-henkō बी-м Г-е-н-к-ō-Б-и-м Г-е-н-к-ō *см. bi-*
mu-hendō

bīmu-henkōkan Б-и-м Г-е-н-к-ō-к-ан
лучевая лампа с поперечным полем

bīmu-hiraki-kaku Б-и-м Г-и-р-а-к-и-к-а-к-у
угол расхождения пучка *или* луча

bīmu-hirogari-kaku Б-и-м Г-и-р-о-г-а-р-и-к-а-к-у
Б-и-м Г-и-р-о-г-а-р-и-к-а-к-у
угол *см. bīmu-hiraki-kaku*

bīmu-ichi-chōsei-jishaku Б-и-м И-ч-и-ч-ō-с-е-й-ж-и-ш-а-к-у
Б-и-м И-ч-и-ч-ō-с-е-й-ж-и-ш-а-к-у
положения магнит регулировки

bīmu-indekkusu-kan ビームインデックス管 цв. тлв приёмная трубка с индикацией положения пучка

bīmu-inkyoku ビーム陰極 лучевой катод

bīmu-inpidansu ビームインピーダンス импеданс (электронного) пучка

bīmu-jidenkan ビーム磁電管 лучевой магнетрон

bīmu-kaku ビーム角 см. **bīmu-haba**

bīmu-kakusan-kaku ビーム拡散角 угол расхождения пучка или луча

bīmu-kakusan-sonshitsu ビーム拡散損失 потери на рассеяние пучка

bīmu-kan ビーム管 электронно-лучевая трубка

bīmu-kasoku-den'atsu ビーム加速電圧 ускоряющее напряжение (электронного) пучка

bīmu-ketsugō ビーム結合 электронная связь

bīmu-ketsugō-keisū ビーム結合係数 коэффициент электронной связи

bīmu-kioku-sōchi ビーム記憶装置 (электронно-)лучевое запоминающее устройство

bīmu-kirikae-kan ビーム切り換え管 электронно-лучевой коммутатор

bīmu-kūchūsen ビーム空中線 (остро)направленная [лучевая] антенна

bīmu no chirabari ビームの散らばり размытие [уширение] пучка

bīmu no odorī ビームの踊り «пляска» луча (лазера)

bīmu no serufutorappingu ビームのセルフトラッピング самофокусировка луча

bīmu-pawa-kan ビームパワ管 мощная лучевая лампа

bīmu-pawa-zōfukuki ビームパワ増幅器 мощный усилитель на лучевом тетроде

bīmu-raida-yūdō ビームライダ誘導 наведение по лучу

bīmu-randingu ビームランディング место попадания электронного луча (ни экран или мишень)

bīmu-rīdo ビームリード балочный вывод

bīmu-rīdo-bunri ビームリード分離 изоляция балочного вывода

bīmu-rīdo-daiōdo ビームリードダイオード диод с балочными выводами

bīmu-rīdo-gijutsu ビームリード技術 технология изготовления балочных выводов

bīmu-rīdo-IC ビームリード IC интегральная схема с балочными выводами

bīmu-rīdo-shūseki-kairo ビームリード集積回路 см. **bīmu-rīdo-IC**

bīmu-rīdo-tonneru-daiōdo ビームリードトンネルダイオード туннельный диод с балочными выводами

bīmu-rīdo-toranjisuta ビームリードトランジスタ транзистор с балочными выводами

bīmu-saizu ビームサイズ размер пучка

bīmu-seigyō ビーム制御 управление лучом или пучком

bīmu-seikei ビーム整形 формирование луча или пучка

bīmu-shifuto ビームシフト смещение луча или пучка

bīmu-shikyokukan ビーム四極管 лучевой тетрод

bīmu-shintō-seigyō-gata-karā-Buraun-kan ビーム浸透制御形カラーブラウン管 цветной кинескоп с управляемым проникновением луча

bīmu-shūchū ビーム集中 сведение лучей или пучков

bīmu-shūsoku ビーム集束 фокусировка луча или пучка

bīmu-shutsuryokukan ビーム出力管 мощная лучевая лампа

bīmu-sokudo ビーム速度 скорость луча или пучка

bīmu-sōshin ビーム送信 направленная передача

bīmu-suingu ビームスイング качание луча

bīmu-supureddo बीमस्प्रेड
д. размытие [уширение] пучка
bīmu-supuritta बीमस्पריट
т. расщепитель луча, расщепитель
(светового) пучка

bīmu-torio बीमत्रियो цв.
тлв. триада лучей

bīmu-uēbu-gaido बीमウェー
ブガイド лучевой волновод; све-
то(про)вод

binetsu-inkyoku 微熱陰極 катод
с эмиссией при тусклом накале

binetsu-kasōdo 微熱カソード см.

binetsu-inkyoku

binokyurā-koiru ビノキュラーコ
イル бинокулярная катушка

Bio-Sabāru no hōsoku ビオサバ
ールの法則 закон Био — Санара

Birari-kōka ビラリー効果 эф-
фект Виллари

birubōdo-kūchūsenretsu ビルボ
ード空中線列 синфазная многови-
браторная антенна с плоским отра-
жателем

biryūshi 微粒子 частица, кор-
пускула

biryūshi-jishaku 微粒子磁石 маг-
нит из микропорошка

bisai-chōsei-han'ī 微細調整範囲
диапазон тонкой настройки

bisai-dōchō 微細同調 тонкая
[точная, острая] настройка

bisai-kōzō 微細構造 микрострук-
тура

bisekibunki 微積分器 дифферен-
циатор-интегратор

bishingō-denryū-zōfukuritsu 微
信号電流増幅率 коэффициент уси-
ления по току при малых сигналах

bishōbu-sokkōki 微小部測光器
микрофотометр

bishōbu-X-sen-bunseki-sōchi 微小
部 X 線分析装置 рентгеновский
микроанализатор

bishō-denryoku-toranjisuta 微小
電力トランジスタ микроваттный
транзистор

bishō-kairo 微小回路 микросхема

bishō-shingō 微少信号 слабый
сигнал

bito बीट биения

bito-bōgai ビート妨害 помехи
в виде биений

bito-hassei-kairo ビート発生回
路 см. **bito-hasshinki**

bito-hasshinki ビート発振器 ге-
нератор на биениях

bito-jushin ビート受信 гетеро-
динный приём

bito-kanshō ビート干涉 интер-
ференция типа биений

bito-kanshō-patān ビート干涉パ
ターン интерферограмма [интерфе-
ренционная картина] биений

bito-shūha-hasshinki ビート周波
発振器 генератор на биениях

bito-shūha-jushinki ビート周波
受信機 супергетеродин

bito-shūhasū ビート周波数 час-
тота биений

bito-shūhasū-hasshinki ビート周
波数発振器 см. **bito-shūha-has-
shinki**

Bittā-zukei ビッター図形 по-
рошковая фигура, фигура Битте-
ра — Акулова

bitto ビット 1. двоичный раз-
ряд; двоичная цифра 2. бит (еди-
ница информации)

bitto-chikan-meirei ビット置換
命令 команда замены [установки]
разрядов

bitto-jōken-bunki-meirei ビット
条件分岐命令 команда условного
перехода по разряду

bitto-kosuto ビットコスト стои-
мость в расчёте на один бит

bitto-rain ビットライン разряд-
ный провод; разрядная шина

bitto-rēto ビットレート скорость
передачи информации, бит/сек

bitto-shori ビット処理 установ-
ка разрядов (машинная операция)

bitto-sū ビット数 число разрядов

bitto-sutoringu ビットストリン
グ прогн. строка бит

bō 棒 стержень

Bōa-hankei ボーア半径 боров-
ский радиус

Bōa-jishi ボーア磁子 магнетон
Бора

Bōa-no kidō ボーアの軌道 бо-
ровская орбита

bō-antena 棒アンテナ стержневая [штыревая] антенна

bōbaku-kōzō-barubu 防爆構造バルブ взрывобезопасная колба

bōbaku-kōzō-kondensa 防爆構造コンデンサ взрывобезопасный конденсатор

bōbanku ボーバンク устройство для сжатия полосы речевого сигнала

bobin ボビン бобина, катушка
bōdasu ボーダス голосовой переключатель

Bōde-senzu ボーデ線図 диаграмма Боде

bodi-teikōki ボディ抵抗器 твердотельный резистор

bōdo-fēdo ボードフェード плавное выведение [исчезновение] изображения (на экране)

bōenkyōkei 望遠鏡系 телескопическая система

bōen-renzu 望遠レンズ телеобъектив

bōgai 妨害 1. помехи; интерференция 2. выч. разрушение (информации) 3. заглушение, забивание

bōgai-bōshi 妨害防止 защита от помех

bōgai-dijitto-denryū 妨害ディжитт電流 ток разрушения (состояния) разряда

bōgaiha 妨害波 сигнал помехи

bōgai-patān 妨害パターン эталонный сигнал помех

bōgai-puroguramu 妨害プログラム генератор помех (напр. на ЭВМ)

bōgai-reberu 妨害レーベル уровень помех

bōgai sarenai ichi 妨害されない неразрушенная единица

bōgai sarenai zero 妨害されないゼロ неразрушенный нуль

bōgai-shingō 妨害信号 помеха, сигнал помехи; заглушающий [забивающий] сигнал

bōgai-taikō 妨害対抗 см. bōgai-bōshi

bōgai-taisaku 妨害対策 см. bōgai-bōshi

bōgai-wādo-denryū 妨害ワード電流 ток разрушения (состояния) слова

boisu ボイス голос; речь; звук
boisu-koiru ボイスコイル звуковая катушка (генератора)

boisu-kontorōru ボイスコントロール регулировка громкости

bōjishaku 棒磁石 стержневой магнит

bōjō-dōchōki 棒状同調器 настроенный [согласующий] штырь или стержень

bōjōkyō 棒状鏡 стержневое зеркало

bokkusu-kā ボックスカー пачка импульсов

bokkusu-kā-enchō-kairo ボックスカー延長回路 схема удлинения импульсов

bokōda ボコード вокодер

bōkō-hōden 芒光放電 кнестевой разряд

bokujō-tsūshinmō 木状通信網 древовидная сеть связи

boku-ōtomaton 木オートマドン древовидный автомат

bonbādo ボンバード бомбардировка

bondingu ボンディング 1. связь, соединение 2. металлизация

bondingu-paddo ボンディングパッド контактная площадка

bondo ボンド см. bondingu

bondo-gata-daiōdo ボンド形ダイオード сварной диод

bondo-gata-gerumaniumu-daiōdo ボンド形ゲルマニウムダイオード сварной германиевый диод

bondo-zairyō ボンド材料 связующий материал

bondo-zuke ボンドづけ см. bondingu

bōnetsu 傍熱 теплоизоляция

bōnetsu(-gata)-inkyoku 傍熱(形)陰極 катод косвенного накала

bōnetsu-gata-sāmisuta 傍熱形サーミスタ термистор с косвенным подогревом

bōnetsu(-gata-shinkū)kan 傍熱(形真空)管 подогревная (электронная) лампа

bōnetsu-kasōdo 傍熱カソード
см. bōnetsu-gata-inkyoku
bonjingu ボンジング *см. bonding*
boon 母音 гласный звук
boonshitsu 防音室 звукоизолированное помещение; звукоизолированная студия
boriumu-horoguramu ボリウムホログラム трёхмерная голограмма
boromēta БОРОМЕТА болометр
boromēta-burijji БОРОМЕТАБРИДЖ болометрический мост
boromēta-denryokukei БОРОМЕТА電力計 болометрический измеритель мощности
boromēta-soshi БОРОМЕТА素子
см. boromēta
bōru-bondingu ボールボンディング сварка «шариком»
bōru-hō ボール法 *см. bōru-bondingu*
Borun-kinji ボルン近似 бориовское приближение
boruta-denchi ボルタ電池 гальванический элемент
borutēji ボルテージ напряжение, разность потенциалов
borutēji-regyurēta ボルテージレギュレータ регулятор [стабилизатор] напряжения
Borutera-gata-sekibun-hōteishiki ボルテラ形積分方程式 интегральное уравнение типа Вольтерры
Borutera-kyūsū ボルテラ級数 ряд Вольтерры
boruto Болт вольт
boruto-anpea Болт Анпеа вольт-ампер
borutomēta Болт-метр
Borutsuman-teisū Болтсман定数 постоянная Больцмана
buryūmu Бوريум 1.. объём
2. громкость
buryūmu-raberu Бориумラベル *прогр.* метка объёма (ленты)
bosen 母線 шина
boshi-denkyoku 防止電極 защитный электрод
boshi-firuta 防止フィルタ запирающий [заграждающий] фильтр

boshi-iki 防止域 полоса запира-ния; полоса непрозрачности
bōshin 防振 вибростойкий
bōshoku-hifuku 防食被覆 анти-коррозийное покрытие
Bōsu-Chōdori no fugō ボースコードリの符号 код Бозе-Чаудхури
Bōsu-ryūshi ボース粒子 бозе-частица, бозон
Bōsu-tōkei ボース統計 статисти-ка Бозе — Эйнштейна
botan ボタン кнопка
botan-kan ボタン管 пуговичная лампа
botan-suitchi ボタンスイッチ кнопочный выключатель
bōto ボート *пл* лодочка
bōto-guron-kesshō ボートグロン結晶 кристалл, выращенный мето-дом зонной очистки
botomingu ボトミング (глубо-кое) насыщение (*напр. транзис-тора*)
bu 部 1. часть 2. деталь 3. блок
4. совокупность (АЛГОЛ)
bubungobu 部分語部 совокуп-ность частей слов (*расширенный АЛГОЛ*)
bubungun 部分群 подгруппа
bubun-gurafu 部分グラフ под-граф; частичный граф; субграф
bubun-gyōretsu 部分行列 суб-матрица
bubunha 部分波 парциальная волна
bubun-hairetsubu 部分配列部 со-вокупность подмассивов (*расши-ренный АЛГОЛ*)
bubun-hairetsu-shijishi 部分配列指示子 указатель подмассивов (*расширенный АЛГОЛ*)
bubun-hansha 部分反射 частич-ное отражение
bubun-henkō 部分偏光 частич-но поляризованный свет
bubun-hienzango 部分被演算語 операнд из частей слов (*расши-ренный АЛГОЛ*)
bubun-hyōji 部分表示 секторный обзор
bubun-kakikomi-parusu 部分書

込みパルス импульс записи при
частичной выборке

bubun-ki 部分木 *m. граф.* под-
дерево

bubun-kōrakuho 部分交格法 час-
тичное смешивание

bubun-kōzōho 部分構造法 *выч.*
метод субструктур

bubun-kurasu 部分クラス под-
класс

bubun'on 部分音 парциальный
[частичный] тон

bubun-switchingu 部分スイッチ-
нг 1. частичное [неполное] пере-
ключение 2. частичное [неполное]
перемагничивание

bubunwa 部分 и частичная сумма

buchokkō-shingō 部直交信号 час-
тично ортогональные сигналы

buhin 部品 элементы; компонен-
ты; детали

buhin-mitsudo 部品密度 плот-
ность элементов [компонентов]
(структуры)

bukku-horoguramu Букк-хорог-
рам (по)книжная голограмма,
многогранная голограмма

būmeran-meirei Бумеран-мей-
рей команда перехода с формировани-
ем возврата

būmu Буму микрофонный шта-
тив, «журавль»

bun'atsukei 分圧計 потенциометр

bun'atsuki 分压器 делитель
напряжения

bunhansha 分反射 *см.* bubun-
hansha

bunkai-den'atsu 分解電圧 по-
тенциал разложения

bunkaido 分解度 *см.* bunkainō

bunkai-gasosū 分解画素数 чис-
ло элементов разложения изобра-
жения

bunkai-jikan 分解時間 разреше-
ние [разрешающая способность] по
времени

bunkai-kanōkaku 分解可能角
угол разрешения, разрешающий
угол

bunkainō 分解能 разрешающая
способность

bunkaku 分面 градуировка

bunkatsu 分割 разбиение, разде-
ление; расщепление

bunkatsu-anōdo 分割アノード
см. bunkatsu-yōkyoku

bunkatsu-anōdo-magunetoron 分
割アノードмагнетрон *см.* bun-
katsu-yōkyoku-jidenkan

bunkatsu-denkyoku 分割電極
разрезной электрод

bunkatsu-gata-junhensei-fairu 分
割形順編成ファイル упорядочен-
ный файл с разбиением

bunkatsu-purēto-magunetoron 分
割プレートмагнетрон *см.* bun-
katsu-yōkyoku-jidenkan

bunkatsu-teikōki 分割抵抗器
секционированный резистор, ре-
зистор с отводами

bunkatsu-yōkyoku 分割陽極 раз-
резной анод

bunkatsu-yōkyoku-jidenkan 分割
陽極磁電管 магнетрон с разрезным
анодом

bunkatsu-yōkyoku-magunetoron 分
割陽極магнетрон *см.* bun-
katsu-yōkyoku-jidenkan

bunki 分岐 ветвь, отвод, раз-
ветвление

bunki-chokuretsu-kyūden 分岐直
列給電 параллельно-последова-
тельно питание (антенны)

bunki-denryū 分岐電流 ответ-
вленный ток

bunki-dōsa 分岐動作 операция
ветвления; условный переход

bunki-kairo 分岐回路 парал-
лельная [шунтирующая] цепь

bunkiki 分岐器 1. переключатель
2. ответвитель

bunki-kyūden 分岐給電 парал-
лельное питание (антенны)

bunki-meirei 分岐命令 команда
(условного) перехода

bunkimon 分岐文 оператор пе-
рехода (расширенный АЛГОЛ)

bunkiro 分岐路 шунт

bunki-rohaki 分岐ろ波器 раз-
ветвительный [разделительный]
фильтр

bunkisen 分岐線 шунт

bunkiten 分岐点 точка развет-
вления

BUN

bunkō 分光 спектр
bunkō-bunpu 分光分布 спек-
 тральное распределение
bunkō-bunseki 分光分析 спек-
 тральный анализ
bunkōgaku 分光学 спектроско-
 пия
bunkō-kando 分光感度 спек-
 тральная чувствительность
bunkō-kando-kyokusen 分光感度
 曲線 кривая спектральной чувст-
 вительности
bunkō-kando-tokusei 分光感度特
 性 *см.* **bunkō-kando-kyokusen**
bunkōkei 分光計 спектрометр
bunkōki 分光器 спектроскоп
bunkō-kōdokei 分光光度計 спек-
 трофотометр
bunkōkyō 分光鏡 светоделитель-
 ное зеркало
bunkō-mitsudo 分光密度 спек-
 тральная плотность
bunkō-nōdo 分光濃度 *см.* **bunkō-**
mitsudo
bunkō-sokkō 分光測光 спектро-
 метрия
bunkō-tōkaritsu-tokusei 分光透過
 率特性 спектральная характеристи-
 ка пропускания
bunkō-tokusei 分光特性 спек-
 тральная характеристика
bunkyoku 分極 поляризация
bunkyoku-den'atsu 分極電圧 на-
 пряжение [потенциал] поляризации
bunkyoku-denryū 分極電流 по-
 ляризационный ток
bunkyoku-keidenki 分極繼電器
 поляризованное реле
bunkyoku-kōka 分極効果 *см.*
bunkyoku
bunkyokuritsu 分極率 (средняя)
 поляризуемость
bunkyoku-sayō 分極作用 *см.*
bunkyoku
bunmyaku 文脈 *м. лингв.* кон-
 текст
bunmyaku-jiyu(-gata)-bunpō 文
 脈自由(形)文法 *м. лингв.* контек-
 стно-свободная грамматика
bunmyaku-jiyu-gata-gengo 分脈
 自由形言語 *м. лингв.* контекстно-
 свободный язык

BUN

bunmyaku-kitei(-gata no) bunpō
 文脈規定(形の)文法 *м. лингв.* кон-
 текстно-зависимая [контекстно-не-
 свободная] грамматика
bunpa 分波 парциальная волна
bunpai-hōsoku 分配法則 распре-
 делительный [дистрибутивный] за-
 кон
bunpai-zatsuon 分配雑音 шум
 токораспределения
bunpai-zōfukuki 分配増幅器 уси-
 литель-распределитель сигналов
bunpaki 分波器 разделительный
 фильтр
bunpō 文法 *м. лингв.* грамматика
bunpō-kōzō 文法構造 *м. лингв.*
 грамматическая конструкция
bunpōteki-keishiki 文法的形式
м. лингв. грамматическая форма
bunpu 分布 распределение
bunpu-hōsoku 分布法則 закон
 распределения
bunpu-indakutansu 分布インダク-
 танс распределённая индуктив-
 ность
bunpu-ketsugō-sutorippu-senro 分
 布結合ストリップ線路 полосковая
 линия с распределённой связью
bunpu-kikan-gata-rēza 分布帰還
 形レーザ лазер с распределённой
 обратной связью
bunpu-kyokusen 分布曲線 кри-
 вая распределения
bunpu-seiden-yōryō 分布静電容
 量 распределённая электростати-
 ческая ёмкость
bunpu-teikō 分布抵抗 распреде-
 лённое сопротивление
bunpū-feisū 分布定数 распреде-
 лённые параметры
bunpu-teisū-antenna 分布定数アン-
 тенна антенна с распределёнными
 параметрами
bunpu-teisū-burijji 分布定数ブリ-
 ッジ мост с распределёнными па-
 раметрами
bunpu-teisū-chien-kairo 分布定
 数遅延回路 схема [цепь] задержки
 с распределёнными параметрами
bunpu-teisū-chien-senro 分布定
 数遅延線路 линия задержки с рас-
 пределёнными параметрами

BUN

bunpu-teisū-kairo 分布定数回路
цепь с распределёнными параметрами

bunpu-teisūkei 分布定数系 система с распределёнными параметрами

bunpu-teisū-LPF 分布定数 LPF
распределённый фильтр нижних частот

bunpu-teisū-maikuro-ha-IC 分布
定数マイクロ波 IC CBR-интегральная схема с распределёнными параметрами

bunpu-teisū-senro 分布定数線路
см. **bunpu-teisū-kairo**

bunpu-teisū-Y-sākyurēta 分布定
数 Y-сёркьюлёрта тройниковый [Y-образный] циркулятор с распределёнными параметрами

bunpu-yōryō 分布容量 распределённая ёмкость

bunpu-zōfukuki 分布増幅器 усилитель с распределённым усилением

bunri-heimen 分離平面 поверхность раздела

bunri-kairo 分離回路 разделительная цепь

bunri-kakusan 分離拡散 *nn*
диффузия для образования изолирующих областей

bunro 分路 шунт; параллельная [шунтирующая] цепь

bunruimon 分類文 оператор упорядочения (*расширенный АЛГОЛ*)

bunrui-teiri 分類定理 теорема классификации

bunryū-bako 分流箱 магазин шунтов

bunryū-teikōki 分流抵抗器 шунт, параллельное сопротивление

bunsan 分散 1. рассеяние, дисперсия 2. разброс

bunsan-baishitsu 分散媒質 дисперсная среда

bunsan-bunseki 分散分析 дисперсионный анализ

bunsando 分散度 степень дисперсности

bunsan-gata-firuta 分散形フィルタ дисперсионный светофильтр

BUN

bunsan-getta-sayō 分散ゲッタ作用 дисперсное газопоглощение

bunsanhi 分散比 дисперсионное отношение

bunsan-hōteishiki 分散方程式 дисперсионное уравнение

bunsan-kyokusen 分散曲線 дисперсионная кривая

bunsansei 分散性 дисперсность

bunsanzai 分散剤 диспергирующий агент

bunsekiki 分析器 анализатор

bunshi 分枝 ветвь; ответвление

bunshi-bunkiyoku 分子分極 молекулярная поляризация

bunshi-dendōdo 分子電導度 молекулярная электропроводность

bunshi-hasshinki 分子発振器 молекулярный генератор

bunshihi 分枝比 коэффициент ветвления

bunshi-jishaku-setsu 分子磁石説 молекулярная теория магнетизма

bunshi-kakusan 分子拡散 молекулярная диффузия

bunshi-kesshō 分子結晶 молекулярный кристалл

bunshi-kisenon-rēza 分子キセノンレーザ молекулярный ксенонный лазер

bunshi-mēza 分子メーザ молекулярный мазер

bunshi-ponpu 分子ポンプ молекулярный насос

bunshi-reberu no seigyō 分子レベルの制御 *бион.* управление на молекулярном уровне

bunshi-rēza 分子レーザ молекулярный лазер

bunshisen 分子線 молекулярный пучок

bunshisen-epitakisharu-hō 分子線エпитакシアル法 эпитаксия в молекулярном пучке

bunshisen-jiki-kyōmei 分子線磁気共鳴 магнитный резонанс в молекулярном пучке

bunshisen-mēza 分子線メーザ мазер на молекулярном пучке, молекулярный мазер

bunshi-zōfukuki 分子増幅器 молекулярный усилитель; мазер

B

bunshū-kairo 分周回路 *см.* **bun-shūki**

bunshūki 分周器 делитель частоты

bunsōki 分相器 фазорасщепитель

bunsū-choha 分数調波 дробная гармоника, субгармоника

burpyō 物標 цель, объект

burpyō no tanchi to sokkyō 物標の探知と測距 радиолокация (радиообнаружение и определение дальности)

Buraggu-hansha Благг反射 брегговское отражение

Buraggu-kaku Благг角 угол Брегга, угол брегговского отражения

Buraggu no hansha-jōken Благгの反射条件 условие (отражения) Брегга

Buraggu-Rippuman-horoguramu Благгリップマンホログラム голограмма Брегга — Липпмана

buraindo Блайнд 1. шторка (затвора) 2. диафрагма; блenda

buraindonesu Блайнднес слепота (напр. цветовая)

buraitonesu Блайтнес яркость

burakku-bokkusu Блаккボックス *т. инф.* «чёрный ящик»

burakku-reberu Блаккレベル уровень «чёрного» сигнала

burakku-saraundo-shiki-sukurin Блакксараунд式スクリーン экран с тёмной рамкой

buranchi Бланчи ветвь, ответвление

buranchingu Бланчинг ветвление (программы)

buranketto Бланкетт оболочка; покрытие

burankingu Бланкинг 1. бланкирование, гашение 2. запирание

burankingu-den'atsu Бланкинг電圧 запирающее [гасящее] напряжение

burankingu-denkyoku Бланкинг電極 гасящий электрод

burankingu-jikan Бланкинг時間 время гашения

burankingu-kairo Бланкинг回路 схема гашения

burankingu-kan Бланкинг期間 *см.* **burankingu-jikan**

burankingu-mikisa Бланкингミキサ схема введения гасящих импульсов

burankingu-parusu Бланкингパルス гасящий импульс

burankingu-reberu Бланкингレベル 1. уровень гашения 2. напряжение гашения

burankingu-shingō Бланкинг信号 1. гасящий сигнал 2. бланкирующий сигнал

burankingu-shingō-hasseiki Бланкинг信号発生器 генератор гасящих сигналов

burankingu-taimu Бланкингタイム *см.* **burankingu-jikan**

burankingu-zōfukuki Бланкинг増幅器 усилитель гасящих импульсов

buranku Бланк *выч.* пробел, пропуск; пустое место

buranku-adoresu Бланкアドレス пустой адрес; незаполненное поле адреса

burashi-hōden Брaш放电 кистевой разряд

burashi-korona Брaшコロナ кистевая корона

Buraun-antena Браунантена антенна Брауна

Buraun-kan Браун管 (приёмная телевизионная) трубка; кинескоп

Buraun-kan-disupurei Браун管ディスプレイ *см.* **Buraun-kan-hyōji-sōchi**

Buraun-kan-hōkō-tanchiki Браун管方向探知機 пеленгатор с электронолучевым индикатором

Buraun-kan-hyōji-sōchi Браун管表示装置 1. дисплей на электроннолучевой трубке 2. электроннолучевой индикатор

Buraun-kan-memori Браун管メモリ память [запоминающее устройство] на электроннолучевых трубках

Buraun-kan-oshirogurafu Браун

BUR

ン管オシログラフ электроннолучевой осциллограф

Buraun-kan-oshirosukōpu ブラウン管オシロスコープ электроннолучевой осциллоскоп

bureddobōdo ブレッドボード макет

burēki-kyapusutan プレーキキヤプстан ось торможения (ленты)

burēkudaun プレークダун 1. пробой 2. отпирание (миратрона)

burēkudaun-den'atsu プレークダун電圧 пробивное напряжение

burēzudo-gurētingu プレーздугレーティング см. burēzudo-kōshi

burēzudo-kōshi プレーздуг格子 шелет (тип плоской дифракционной решётки)

burida ブリーダ делитель напряжения

burida-teikō ブリーダ抵抗 сопротивление делителя напряжения

burijjiブリッジ мост(нк)

burijji-anteika-hasshinkiブリッジ安定化発振器 см. burijji(-gata)-hasshinki

burijji(-gata)-benbetsukiブリッジ(形)弁別器 дискриминатор с мостовой стабилизацией

burijji(-gata)-hasshinkiブリッジ(形)発振器 генератор с мостовой стабилизацией

burijji(-gata)-suishō-hasshinkiブリッジ形水晶発振器 кварцевый генератор с мостовой стабилизацией

burijji-gēto-kairoブリッジゲート回路 мостовая стробрующая схема

burijji-hōブリッジ法 мостовой метод

burijji-inbāta-kairoブリッジインバータ回路 схема мостового инвертора

burijji-kairoブリッジ回路 мостовая схема

burijji-kanブリッジ帰還 обратная связь мостового типа

burijji-nijūブリッジ二重 дуплексная система по мостовой схеме

burijji-rimittaブリッジリミッター ограничитель по мостовой схеме

BUR

burijji-seiryūkiブリッジ整流器 выпрямитель по мостовой схеме

burijji-setsuzokuブリッジ接続 соединен по мостовой схеме

burijji-T[tē]-gata-kairoブリッジT形回路 мостовая T-образная схема

burinkinguブリンキング мигание

buririansu-kontorōruブリリアンスコントロール регулировка яркости

Buriruan-kyokusenブリルアン曲線 диаграмма Бриллюэна

Buriruan-ryōikiブリルアン領域 зона Бриллюэна

Buriruan-ryūブリルアン流 поток Бриллюэна

Buriruan-sanranブリルアン散乱 бриллюэновское рассеяние

Buriruan-taiikiブリルアン帯域 см. Buriruan-ryōiki

Buriruan-zuブリルアン図 см. Buriruan-kyokusen

Buriyuan-sanranブリュアン散乱 см. Buriruan-sanran

burōdosaido-antenaブロードサイドアンテナ сдвиганная антенна

burōdosaido-areiブロードサイドアレи антенная решётка бокового [поперечного] излучения

Burohho-jihekiблужовская граница (домена)

Burohho no teiriблужовского定理 теорема Блоха о сверхпроводимости

burokkinguблужинг 1. блокировка, блокирование, запирание

2. прогр. объединение в блоки

burokkingu-fakutaблужинг факта прогр. ёмкость блока

burokkingu-hasshinkiблужинг гасшинки блужинг-генератор

burokkingu-kiseiблужинг киси спецификация разбиения на блоки (АЛГОЛ)

burokkingu-kondensaблужинг конденса блокировочный конденсатор

burokkingu-kontakutoблужинг контакт запирающий контакт

B

BUR

burokkingu-oshirēta ブロッキング
グオシレータ *см. burokkingu-has-
shinki*

burokku ブロック 1. блок; груп-
па (чисел, команд) 2. узел (*при-
бора*)

burokku-bunkatsu ブロック分割
прогр. разбиение на блоки

burokku-chikudenki ブロック蓄
電器 *см. burokkingu-kondensa*

burokku-daiya(guramu) ブロック
ダイヤ(грамм) блок-схема

burokkudo-rekōdo ブロッكدレ
код *прогр.* записи, сгруппиро-
ванные в блоки

burokku-fugō ブロック符号 блоч-
ный код

burokku-heddo ブロックヘッド
см. burokku no atama

burokku-ka .ブロック化 *прогр.*
объединение в блоки

burokku-kaunta ブロックカウ
ンタ *прогр.* счётчик блоков

burokku-kensa-kyarakuta ブロッ
ク検査キャラクタ контрольный
знак блока

burokku-kondensa ブロックコン
デンサ *см. burokkingu-kondensa*

burokku-meī ブロック名 *прогр.*
имя блока; наименование [назва-
ние] блока

burokku no atama ブロックの頭
начало блока (*расширенный
АЛГОЛ*); совокупность описаний
блока

burokku no nagasa ブロックの
長さ длина [размер] блока (*в бай-
тах или словах*)

burokku-puroguramingu ブロッ
クプログラミング блочное про-
граммирование

burokku(sen)zu ブロック(線)
図 блок-схема

burokku-tensō ブロック転送 пе-
редача (данных) блоками, передача
блока (информации)

Buronzon-teikō Бронзон抵抗
ионная лампа-сопротивление

Būru-daisū Бурл代数 булева
алгебра

Būru-hensū Бурл変数 булева
переменная

BUT

Būru-matorikusu Бурлマトリク
ス булева матрица

bururingu ブルーリング размы-
вание; расплывание

Burūsu-antena Бурлсアンテナ
антенна в форме перевёрнутой бук-
вы V

Burūsuta-ban Бурлсуста板 пла-
стины Брюстера

Burūsuta-kaku Бурлсуста角
угол Брюстера, угол полной по-
ляризации

Burūsuta-mado Бурлсуста窓 ок-
но под углом Брюстера, брюсте-
ровское окно

Burūsuta no hōsoku Бурлсуста
の法則 закон Брюстера

Burūsuta-purizumu Бурлсустаプ
リズム призма (с наклоном граней
под углом) Брюстера

Būru-tan-jun-hensū Бурл単純変
数 простая булева переменная

buruto-hōsu-rohaki Бурлтоホース
ろ波器 фильтр, сглаживающий
пульсации

busshingu ブッシング 1. втулка
2. проходной изолятор, бушинг

busshingu-henryūki ブッシング
変流器 вводный трансформатор

busshitsu 物質 вещество, мате-
рия, среда

busshitsuha 物質波 волны Де
Бройля

busu-ba ブスバ (собираательная)
шина

būsuta Буста вспомогательное
устройство, бустер

būsuta-anpu Бустаアンプ *см.*
būsuta-zōfukuki

būsuta-chāji Бустаチャージ
подзаряд (*батарей*)

būsuta-denchi Буста電池 до-
бавочная батарея

būsuta-kyoku Буста局 ретран-
сляционная станция

būsuta-toransu Бустаトランス
бустерный трансформатор

būsuta-zōfukuki Буста増幅器
предварительный усилитель высо-
кой частоты

butsuri-banchi 物理番地 физи-
ческий адрес

BUT

butsuri-katei 物理過程 физический процесс

butsuri-kōgaku 物理光学 физическая оптика

butsuri-sokkō 物理測光 физическая фотометрия

butsuriteki-genshiryō 物理的原子量 физический атомный вес

butsuriteki-intafeisu 物理的インタフェイス физический интерфейс

butsuriteki-rekōdo 物理的レコード физическая запись

butsuriteki-shisutemu 物理的システム физическая система

buttai 物体 тело, вещество, материал

buza ブザ зуммер

buza-denpakei ブザ電波計 зуммерный волномер

buza-hasshinki ブザ発振器 зуммерный генератор

buza-henchō ブザ変調 тональная модуляция

byōdō-jikai 平等磁界 однородное магнитное поле

byōdō-memori 平等目盛 равномерная шкала

byūa ビューアー (теле)зритель

byūfainda ビューファインダー ви-доискатель

C

C [shī] 1. обозначение ёмкости 2. ячейка 3. контекстный

CAD [shī-ē-dē] автоматизированное [машинное] проектирование

CAI [shī-ē-ai] 1. программированное обучение 2. аналоговый входной сигнал вычислительной машины

CAM [shī-ē-emu] 1. ассоциативная память, ассоциативное запоминающее устройство 2. центральная адресная память, центральное адресное запоминающее устройство

CAMA [shī-ē-emu-ē] централизованная система с автоматической регистрацией платы

С(сокращения)

C

CAMAC [kamakku] カマック КАМАК (мультиплексная система стандартных интерфейсов)

CAN [shī-ē-enu] символ удаления [аннулирования]

CAOS [shī-ē-ō-esu] полностью автоматизированная операционная система

CAP [kappu, shī-ē-pī] 1. конденсатор 2. криогенная ассоциативная память

CAR [shī-ē-āru] адресный регистр канала

CAS [shī-ē-esu] система предотвращения столкновений (на воде, в воздухе)

CAT [shī-ē-tē] испытание с применением вычислительной машины

CATCS [shī-ē-tē-shī-esu] система управления воздушным движением для гражданской и военной авиации

CATV [shī-ē-tē-bui] 1. телевизионный приём на коллективную антенну 2. проводное телевизионное вещание, телевидение по проводам

CAW [shī-ē-daburyū] адресное слово канала, ACK

CB [shī-bi] 1. пульт [щит] управления 2. общая база 3. кнопка управления 4. текущий двоичный разряд 5. плата со схемными элементами

CBC [shī-bī-shī] Канадская радиовещательная корпорация

C [shī]-bitto Сビット контрольный разряд чётности

CB [shī-bī]-kikan CB帰還 обратная связь «коллектор — база»

CBS [shī-bī-esu] система цветного телевидения радиовещательной компании «Колумбия»

C [shī]-bunpō С文法 м. лингв. грамматика непосредственно составляющих

CC [shī-shī] 1. центральное управление 2. схема соединений 3. центральная вычислительная машина 4. коаксиальный кабель 5. взаимная корреляция 6. общий коллектор 6. код условия

С(сокращения)

CCB [shī-shī-bī] 1. блок управления командами 2. байт циклического контроля

CCD [shī-shī-dē] 1. прибор с зарядовой связью 2. дисплей с управлением от вычислительной машины

CCH [shī-shī-etchi] программа контроля работы канала

CCIF [shī-shī-ai-efu] Международный консультативный комитет по телефонии

CCIR [shī-shī-ai-āru] Международный консультативный комитет по радиосвязи

CCIS [shī-shī-ai-esu] система передачи информации по коаксиальному кабелю

CCIT [shī-shī-ai-tē] Международный консультативный комитет по телеграфии

CCITT [shī-shī-ai-tē-tē] Международный консультативный комитет по телеграфии и телефонии

CCRT [shī-shī-āru-tē] цветной кинескоп, цветная приёмная телевизионная трубка

CCST [shī-shī-esu-tē] Вычислительный центр для научных и технологических исследований

CCTV [shī-shī-tē-bui] промышленное телевидение; телевизионная система, работающая без выхода в эфир

CCU [shī-shī-yū] блок управления камерой

CCW [shī-shī-daburyū] 1. слово команды канала, СКК 2. против часовой стрелки

CD [shī-dē] формирователь тактовых [синхронизирующих] импульсов

CDC [shī-dē-shī] 1. символ, указывающий код 2. код направленного вызова (*удалённого терминала*)

C [shī]-denchi С電池 сеточная батарея, батарея сеточного смещения

C [shī]-dengen С電源 источник отрицательного смещения

CDI [shī-dē-ai] изоляция кол-

С(сокращения)

латорной диффузией, изоляция диффузионным коллектором

CDL [shī-dē-eru] лазер на углекислом газе

C [shī]-dōchō С同調 настройка [подстройка] ёмкостью

CDP [shī-dē-pī] процессор в линии передачи данных

CDPC [shī-dē-pī-shī] 1. центральный процессор 2. вычислительный центр для обработки данных

CDT [shī-dē-tē] 1. управляющий терминал 2. циклическая передача данных

CDU [shī-dē-yū] центральный дисплей

CE [shī-i] 1. общий эмиттер 2. радиоэлектроника 3. инженер по эксплуатационному обслуживанию

CESD [shī-i-esu-dē] объединённый словарь внешних символов

CEV [shī-i-bui] потенциал гашения короны

CF [shī-efu] 1. постоянная [стабильная] частота 2. *цв. тлв* плавное микширование 3. катодный повторитель 4. центральный файл 5. счёт в прямом направлении 6. бесконтекстный, контекстно-свободный, контекстно-независимый

CF [shī-efu]-bunpō CF文法 *м. лингв.* бесконтекстная [контекстно-независимая, контекстно-свободная] грамматика

CFC [shī-efu-shī] поперечный плёночный криотрон, криотрон со скрещёнными плёнками

CFF [shī-efu-efu] 1. критическая частота мельканий (*изображений*) 2. критическая частота слияния (*изображений*)

CFG [shī-efu-jī] *см.* CF-bunpō

C [shī]-gata-tesshin С形鉄心

Π-образный сердечник

CGB [shī-jī-bī] преобразовать из кода Грея в двоичный код (*название команды*)

CH [shī-etchi] канал

CHIC [shī-etchi-ai-shī] гибри-

С(сокращения)

ная интегральная схема на керамической подложке

CI [shī-ai] 1. включение, начало работы 2. конвективная неустойчивость

C/I [shī-ai] отношение «несущая — помеха»

CIE [shī-ai-ī]-hyōshikikei CIE 表色系 цветовой график М. К. О. (международной комиссии по освещению)

CIE [shī-ai-ī] по shikido CIE の色度 координаты цветности

CI [shī-ai]-mēta CIメータ измеритель полного сопротивления кварцевого резонатора

C [shī]-jiku-katto C 軸カット C-срез (кристалла)

C [shī]-ketsugō C 結合 ёмкостная связь

C [shī]-kyū-denryoku-zōfukuki C 級電力増幅器 усилитель мощности класса C

C [shī]-kyū-dōsa C 級動作 работа в режиме класса C

C [shī]-kyū-zōfukuki C 級増幅器 усилитель класса C

CL [shī-eru] 1. центральная линия 2. потери на преобразование 3. машинный язык

CLA [shī-eru-ē] адаптер линии связи

CLC [shī-eru-shī] счётчик текущих адресов

CLU [shī-eru-yū] центральное логическое устройство

CM [shī-emu] 1. память [запоминающее устройство] на магнитных сердечниках 2. служебная метка

CMS [shī-emu-shī] управление режимом (работы) связи

C.M. [shī-emu]-gata-denryoku-kei C.M. 形電力計 измеритель мощности на сантиметровых волнах

CML [shī-emu-eru]-kairo CML 回路 токовые логические схемы

CMOS [shī-mosu] дополняющие МОП-структуры

CMOS [shī - mosu] - toranjisuta CMOSトランジスタ дополняющие МОП-транзисторы

С(сокращения)

С

CMR [shī-emu-āru] коэффициент подавления синфазного сигнала

CMS [shī-emu-esu] диалоговая управляющая система

CMS [shī-emu-esu]-toranjisuta CMS トランジスタ транзистор с модуляцией проводимости

CN [shī-enu]-hi CN 比 отношение «уровень несущей/шум»

CO [shī-ō] 1. выключение, окончание работы 2. генератор с кварцевой стабилизацией частоты, кварцевый генератор 3. отсечка; запаривание; выключение, отключение; срез (частоты)

COBOL [koboru] コボル КОБОЛ (алгоритмический язык для программирования экономических задач)

CODASYL [kodashiru] コダシール (международная) конференция по языкам обработки данных

COHO [kōho] コーホ когерентный гетеродин, генератор когерентных колебаний

COL [shī-ō-eru] машинно-ориентированный язык

COMSAT [komusatto] コムサット связной спутник, спутник связи, спутник-ретранслятор

COP [shī-ō-pī] коэффициент отдачи

CORAD [korēdo] コレード радиолокационная станция с цветовой индикацией

CP [shī-pī] 1. карточный перфоратор 2. тактовый импульс 3. панель [пульт, щит] управления 4. контрольная точка 5. процессор команд, командный процессор (проблемная программа с управлением от первой команды)

CPB [shī-pī-bī] блок программы канала (для операционной системы с телекоммуникационным методом доступа)

CPC [shī-pī-shī] печатная плата на керамической подложке

cpi [shī-pī-ai] символов [знаков] на дюйм

CP [shī-pī]-kōdo CPコード код с единичным интервалом

С(сокращения)

CPM [shī-pī-emu] 1. карт в минуту 2. метод критического пути

CPO [shī-pī-ō] спулинг (перенос заданий на внешние запоминающие устройства и одновременное их выполнение)

CPP [shī-pī-pī] устройство распространения сигнала при помощи тактирования

CPS [shī-pī-esu] 1. центральная система (для) обработки данных 2. циклов в секунду 3. символов [знаков] в секунду 4. стабилизация катодного потенциала

CPS [shī-pī-esu]-emitoron CPS エミトロン трубка типа «эмитрон» со стабилизированным катодным потенциалом

CPSK [shī-pī-esu-kē] когерентная фазовая манипуляция

CPT [shī-pī-tē] метод критического пути

CPU [shī-pī-yū] центральный процессор

CPU [shī-pī-yū]-jikan CPU 時間 время выполнения команд

CPW [shī-pī-daburyū] копланарный волновод

CR [shī-āru] 1. коллективный приём 2. кабельный приёмник 3. считывающее устройство с (перфо)карт 4. зона [область] захвата 5. электроннолучевой 6. регистр команд 7. возврат каретки; символ возврата каретки

CRAM [kuramu, shī-āru-ē-emu] память [запоминающее устройство] на магнитных картах с произвольной выборкой, КРАМ

CRC [shī-āru-shī] символ циклического контроля избыточности

CRC [shī-āru-shī]-kōdo CRC コード циклический код контроля избыточности

CRDL [shī-āru-dē-eru]-kairo CRDL 回路 конденсаторно-резисторно-диодные логические схемы

CRDTL [shī-āru-dē-tē-eru]-kairo CRDTL 回路 логические схемы на дополняющих транзисторах с резисторно-диодными связями

CR [shī-āru]-hasshinki CR 発振

С(сокращения)

ер ёмкостно-резистивный генератор, генератор типа CR

CRJE [shī-āru-zei-i] диалоговый дистанционный ввод задания

CR [shī-āru]-kairo CR 回路 ёмкостно-резистивная схема, CR-схема

CR [shī-āru]-kan CR 管 электроннолучевая трубка

CR [shī-āru]-ketsugō-zōfukuki CR 結合増幅器 усилитель с CR-связью, ёмкостно-резистивный усилитель

CRO [shī-āru-ō] электроннолучевой осциллограф

CRO [shī-āru-ō]-kan CRO 管 электроннолучевая осциллографическая трубка

CRT [shī-āru-tē] см. CR-kan

CRT [shī-āru-tē]-disupurei CRT ディスプレイ (электроннолучевой) дисплей

CRT [shī-āru-tē]-gazō-kiroku-sōchi CRT 画像記録装置 устройство (для) снятия копий с экрана электроннолучевой трубки

CRT [shī-āru-tē]-kioku-sōchi CRT 記憶装置 память [запоминающее устройство] на электроннолучевых трубках

CS [shī-esu] 1. управляющий сигнал, сигнал управления 2. контекстно-зависимый 3. полный [сложный] сигнал синхронизации 4. сложный полупроводник

CS [shī-esu]-bunpō CS 文法 м. лингв. контекстно-зависимая [контекстно-связанная, контекстно-несвободная] грамматика

CSC [shī-esu-shī] общая цепь сигнала

CSE [shī-esu-i] элемент запоминающего устройства на магнитных сердечниках

CSECT [shī-sekuto] управляющая секция, сегмент управляющей программы

CSG [shī-esu-ji] см. CS-bunpō

C [shī]-shu-zetsuen C 種絶縁 изоляция класса C

CSL [shī-esu-eru] машинно-ориентированный язык

С(сокращения)

CSL [shī-esu-eru]-kairo CSL 回路 1. логические схемы переключения тока 2. логические схемы с управляемым насыщением

C [shī]-sukōpu С скоуп индикатор типа С, индикатор с растянутой развёрткой

CSV [shī-esu-bui] напряжение зажигания короны

CSW [shī-esu-daburyū] слово состояния канала, ССК

CT [shī-tē] трансформатор тока

CTC [shī-tē-shī] условный переход, передача управления по условию, передача управления по команде условного перехода

CTCA [shī-tē-shī-ē] адаптер межканальной связи, адаптер «канал — канал»

CTD [shī-tē-dē] (полупроводниковый) прибор с переносом заряда

CT [shī-tē]-katto CT Кэппер CT-срез (кристалла)

CTL [shī-tē-eru]-kairo CTL 回路 1. логические схемы на дополняющих транзисторах 2. феррит-транзисторные логические схемы, логические схемы на феррит-транзисторных ячейках

CTM [shī-tē-emu] оконечный модуль связи

CTR [shī-tē-āru] феррит-транзисторный регистр, регистр на феррит-транзисторных ячейках

CTRL [shī-tē-āru-eru]-kairo CT RL 回路 логические схемы на дополняющих транзисторах с резисторными связями

CTV [shī-tē-bui] цветное телевидение

CTV [shī-tē-bui]-juzōki CTV 受像機 цветной телевизионный приёмник

CU [shī-yū] блок [устройство] управления

CVD [shī-bui-dē] химическое осаждение из газовой фазы

CV [shī-bui]-tokusei CV 特性 характеристика «напряжение — ёмкость»

CW [shī-daburyū] 1. незатухающие колебания 2. несущая частота

С(сокращения)

та 3. по часовой стрелке 4. непрерывное излучение

CW [shī-daburyū]-Gan-daiōdo CW ガンダイオード диод Ганна для генерации незатухающих колебаний

CW [shī-daburyū]-gasu-rēza CW ガスレーザ газовый лазер с непрерывным излучением

CWO [shī-daburyū-ō] генератор незатухающих колебаний

CW [shī-daburyū]-rēda CW レーダ радиолокационная станция непрерывного излучения

CYBORG [saibōgu] Сайборг робот

CZ [shī-zetto] nn зона Чохральского

chadoresu-tepu チャド레스テープ перфолента с надсечённым конфетти

Chairudo-Rangumyura-hōteishiki チャイルドラングミュラ方程式 закон трёх вторых, закон Богуславского — Ленгмюра — Чайльда

chāja チャージャ зарядное устройство

chāji チャージ заряд

chāji-kyaria チャージキャリア носитель заряда

chājisutorēji チャージストレージ nn чарджистор

chāji-toransufa チャージトランスファ перенос заряда

chakka-zatsuon 着火雑音 помехи зажигания

chakuriku-bikon 着陸ビーコン посадочный радиомаяк

chakuriku-bimu 着陸ビーム посадочный луч, глиссада

chakuriku-enjo-shisetsu 着陸援助施設 средства обеспечения посадки

chakushoku-shikibetsu 着色識別 цветная маркировка

chakushokuzai 着色剤 краситель

chakutan-teikōki 着炭抵抗器 ултеродистый резистор

chanba チャンバ камера

chaneringu チャネリング 1. образование каналов 2. канализирование (напр. энергии, сигналов) 3. каналовой эффект

chaneringu-kōka チャネリング効果 *см.* chaneringu 3.

chaneru チャネル канал; тракт

chaneru-adoresu-go チャネルアドレス語 адресное слово канала

chaneru-adoresu-rejisuta チャネルアドレスレジスタ адресный регистр канала

chaneru-anpu チャネルアンプ
1. усилитель канала 2. промежуточный усилитель

chaneru-bangō チャネル番号 номер канала

chaneru(-bangō)-hyōji チャネル(番号)表示 индикация номера канала

chaneru-baransu チャネルбаланс баланс каналов

chaneru-bunri チャネル分離 разделение каналов

chaneru-chō チャネル長 длина канала или тракта

chaneru-chūnyū-gata-toranjisuta チャネル注入形トランジスタ полевой инжекционный транзистор

chaneru-denryū チャネル電流 ток канала

chaneru-dōpu-gata-mosu-toranjisuta チャネルドープ形MOSトランジスタ МОП-транзистор с легированным каналом

chaneru-erā チャネルエラー ошибка канала

chaneru-haba チャネル幅 ширина канала

chaneru-hairetsu チャネル配列 размещение каналов

chaneru-ikoraiza チャネルイコライザ выравниватель канала

chaneru-injikēta チャネルインジケータ индикатор номера канала

chaneru-kami-okuri チャネル紙送り прогон бумаги

chaneru-kirikaе チャネル切換え переключение каналов

chaneru-kirikaeki チャネル切換器 переключатель каналов

chaneru-kōfuku チャネル降伏 пробой канала

chaneru-kōka チャネル効果 *см.* chaneringu 3.

chaneru-kondakutansu チャネル

кондуктанс проводимость канала

chaneru-kyapashiti チャネルキャパシティ пропускная способность канала

chaneru-seigyo-sōchi チャネル制御装置 устройство управления каналами

chaneru-sentaku チャネル選択 переключение каналов

chaneru-separēshon チャネルセパレーション разделение каналов

chaneru-serekuta チャネルセレクタ селектор каналов

chaneru-sukejūru チャネルスケジューл распределение каналов, график использования каналов

chaneru-taiiki-haba チャネル帯域幅 полоса пропускания канала

chaneru-teikō チャネル抵抗 сопротивление канала

chaneru-yōryō チャネル容量 *см.*

chaneru-kyapashiti

chaneru-zōfukuki チャネル増幅器 1. усилитель канала 2. промежуточный усилитель

channeru Чанネル *см.* chaneru

chāpu-parusu Чэппарус импульс с линейным ЧМ-заполнением

chataringu Чатаринг вибрация; дрожание

chāto Чэрто график, диаграмма; карта

chattaringu Чаттаринг *см.* chataringu

Chebishefu-antena-retsus Чэбешевф антенна列 чебышевская антенная решётка

Chebishefu-hokan Чэбешевф 補間 чебышевская интерполяция

Chebishefu-keisū Чэбешевф 係数 коэффициенты (полинома) Чебышева

Chebishefu no hōteishiki Чэбешевф の方程式 уравнение Чебышева

Chebishefu(-takō)-bunpu Чэбешевф (多項)分布 полиномиальное распределение Чебышева, чебышевское распределение

CHE

- **chein** チェイン 1. цепь 2. канал
- **chein-kōdo-ka** チェインコード化
цепное кодирование
- **chekka** チェッカ испытательное
устройство
- **chekku(-auto)** チェック(アウト)
проверка, выверка; контроль
- **chekku-auto-sōchi** チェックアウ
ト装置 контрольный прибор
- **chekku-bitto** チェックビット
контрольный двоичный разряд
- **chekku-dijitto** チェックディジッ
т контрольный разряд; контроль
ная цифра
- **chekku-kairo** チェック回路 конт
рольная цепь
- **chekku-pointo** チェックポイント
контрольная точка
- **chekku-pointo-rūchin** チェック
пойнтлручен (тестовая) про
грамма с выдачей данных в конт
рольных точках
- **chekku-yō-mēta** チェック用メー
та контрольный прибор
- **chēn** ЧЭЭН *см.* chein
- **chenba** ЧЭНБА *см.* chanba
- **Cherenkofu-gata-hōsha** ЧЭЛЕН
КОФ型放射 черенковское излуче
ние
- **Cherenkofu-hōsha-kaku** ЧЭЛЕН
КОФ放射角 угол черенковского из
лучения
- **Cherenkofu-kōka** ЧЭЛЕНКОФ
効果 эффект Черенкова
- **chibu** 値部 совокупность значе
ний
- **chichū-antena** 地中アンテナ под
земная антенна
- **chi-den'i** 地電位 электрический
потенциал Земли
- **chi-denryū** 地電流 1. ток замы
кания на землю 2. земной ток
- **chidenryū** 運電流 запаздываю
щий (по фазе) ток
- **chidō-keidenki** 運動繼電器 реле
замедленного действия
- **chidō-onryō-chōsetsu** 運動音量調
節 *см.* chidō-onryō-seigyō
- **chidō-onryō-seigyō** 運動音量制御
задержанная АРУ, АРУ с за
держкой

CHI

- **chidori-gata-antena** 千鳥形アン
テナ зигзагообразная антенна
- **chien** 遲延 1. задержка, запаз
дывание 2. сдвиг [отставание] по
фазе
- **chiēn** ЧЭЭН цепь
- **chien-AGC[ē-jī-shi]** 遲延 AGC
АРУ с задержкой
- **chien-chōsetsu** 遲延調節 регули
ровка задержки
- **chien-furippu-furoppu** 遲延フリ
ップフロップ триггер с задержкой
- **chien-gata-kenpa-kairo** 遲延形検
波回路 схема детектора с задер
жкой
- **chiēn-genshō** ЧЭЭН現象 эф
фект затягивания (частоты)
- **chien-gēto** 遲延ゲート 1. вен
тиль задержки 2. задержанный
строб-импульс
- **chien-hizumi** 遲延歪み искаже
ние в линии задержки
- **chien-hizumi-hoshōki** 遲延歪み
補償器 компенсатор искажения в
линии задержки
- **chien-isō** 遲延位相 отстающая
[запаздывающая] фаза
- **chien-jidō-onryō-chōsetsu** 遲延自
動音量調節 задержанная АРУ,
АРУ с задержкой
- **chien-jidō-ritoku-chōsetsu** 遲延自
動利得調節 задержанная АРУ,
АРУ с задержкой
- **chien-jikan** 遲延時間 время за
держки
- **chien-jikan-tokusei** 遲延時間特
性 характеристика времени задер
жки
- **chien-kairo** 遲延回路 линия
[цепь, схема] задержки
- **chien-kairo-shinsesaiza** 遲延回路
シンセサイザ синтезатор линии
задержки
- **chien-kaisenmō** 遲延回線網 *см.*
chien-kairo
- **chienkaku** 遲延角 угол запазды
вания по фазе
- **chien-kēburu** 遲延ケーブル ли
ния задержки (на коаксиальном
кабеле)
- **chien-keidenki** 遲延繼電器 реле
времени

C

chien-kenpa 遅延検波 детектирование с задержкой

chien-kenpa-kairo 遅延検波回路 схема детектора с задержкой

chien-kikan 遅延帰還 обратная связь с запаздыванием

chien-kioku-sōchi 遅延記憶装置 память [запоминающее устройство] на линиях задержки

chien-maruchi (baiburēta) 遅延マルチ(パイプレータ) заторможенный [ждущий] мультивибратор, одновибратор

chien-parusu 遅延パルス 1. импульс задержки 2. задержанный импульс

chien-parusu-hasshinki 遅延パルス発振器 генератор импульсов задержки

chien-potensharu 遅延ポテンシャル запаздывающий потенциал

chien-rirē 遅延リレー см. **chien-keidenki**

chien-sen-kioku-sōchi 遅延線記憶装置 см. **chien-sen-memori**

chien-sen-memori 遅延線メモリ память [запоминающее устройство] на линиях задержки

chien-sen(ro) 遅延線(路) линия задержки

chien-senro-jikan-asshuku 遅延線路時間圧縮 временное сжатие [уплотнение] с помощью линии задержки (при упаковке данных)

chien-sen-shūhasū-benbetsu-kairo 遅延線周波数弁別回路 частотный дискриминатор на линии задержки

chien-shingō 遅延信号 см. **chien-parusu**

chien-sōchi 遅延装置 см. **chien-kairo**

chien-sōin 遅延掃引 ждущая развёртка

chien-soshi 遅延素子 элемент задержки

chien-tōka 遅延等化 выравнивание задержки

chien-tōka-kairo 遅延等化回路 схема [цепь] выравнивания задержки

chien-tōkaki 遅延等化器 устройство выравнивания задержки

chien-tokusei 遅延特性 характеристика задержки

chien-zōfukuki 遅延増幅器 усилитель с задержкой

chiha-kairo 遅波回路 замедляющая структура (в лампе бегущей волны)

chihō-kyoku 地方局 местная (радио)станция

chihyō-antena 地表アンテナ см.

chihyō-kūchūsen

chihyōha 地表波 поверхностная [приземная] волна

chihyōha-denpan 地表波伝搬 распространение поверхностной волны

chihyō-hansha-ekō 地表反射エコー отражение от земли

chihyō-kūchūsen 地表空中線 наземная антенна

chiki 地域 1. площадь, пространство 2. зона, область, территория, место

chi-jikai 地磁界 магнитное поле Земли, геомагнитное поле

chi-jiki 地磁気 земной магнетизм, геомагнетизм

chi-jiki-arashi 地磁気嵐 магнитная буря

chi-jiki-hendō 地磁気変動 геомагнитное возмущение

chi-jiki-kyoku 地磁気極 геомагнитный полюс

chi-jiki-sen 地磁気線 геомагнитная линия

chijiryoku 地磁力 напряжённость геомагнитного поля

chijō-bikon 地上ビーコン наземный радиомаяк

chijoha 地上波 см. **chihyōha**

chijoha-denpan 地上波伝搬 см.

chihyōha-denpan

chijō-ichi-shijiki 地上位置指示器 указатель положения относительно земли

chijō-kusetsu 地上屈折 атмосферная рефракция

chijō-kyori 地上距離 наземная дальность

chijō-rēda 地上レーダ наземная радиолокационная станция

chijō-rēda-bikon 地上レーダビー

コン наземный радиолокационный маяк

chika-antena 地下アンテナ подземная антенна

chikaairo 地回路 заземлённая цепь

chika-kēburu 地下ケーブル подземный кабель

chikaku 遅角 1. угол сдвига фаз 2. угол запаздывания по фазе

chikan 置換 замена, замещение; подстановка

chikan-enzanshi 置換演算子 оператор подстановки (АЛГОЛ)

chikan-gata-fujunbutsu 置換形不純物 примесь замещения

chikan-gata-kakusan 置換形拡散 диффузия по вакансиям

chikan-gata-kooyōtai 置換形固溶体 твёрдый раствор замещения

chikan-genshi 置換原子 атом (примеси) замещения

chikan-gun 置換群 группа подстановок

chikan-hō 置換法 метод замещения

chikan-sekibun 置換積分 интегрирование подстановкой

chikara-keisū 力係数 коэффициент связи; коэффициент преобразования

chiki 地気 заземление

chiki-guriddo 地気グリッド заземлённая сетка

chiki-ro 地気路 возврат (тока) через землю

chiki-tanshi 地気端子 заземляющий зажим

chiki-teikō 地気抵抗 сопротивление аземления

chikka ЧККА 1. зуммер 2. прерывающийся прерыватель

chikka-tantaru-usumaku-teikō-tai 窒化タンタル薄膜抵抗体 (тонко)-плёночный резистор из нитрида тантала

chikkura-koiru ЧККРАКОИЛ анодная катушка обратной связи

chikudenchi 蓄電池 аккумуляторная батарея, батарея аккумуляторов

chikudenka 蓄電荷 заряд конденсатора

chikudenki 蓄電器 конденсатор

chikudenki-antena 蓄電器アンテナ ёмкостная [конденсаторная] антенна

chikudenki-banku 蓄電器バンク батарея конденсаторов

chikudenki-gensuiki 蓄電器減衰器 ёмкостный аттенуатор

chikudenki-hōden 蓄電器放電 разряд конденсатора

chikudenki-ketsugō 蓄電器結合 ёмкостная [конденсаторная] связь

chikudenki ni yoru dōchō 蓄電器による同調 настройка ёмкостью

chikudenki-riakutansu 蓄電器リアクタンス реактивное сопротивление конденсатора

chikudenki-rōei 蓄電器漏洩 утечка заряда конденсатора

chikudenki-sōwaki 蓄電器送話器 конденсаторный микрофон

chikudenki-supika 蓄電器スピーカ конденсаторный громкоговоритель

chikudenki-teikō 蓄電器抵抗 активное сопротивление конденсатора

chikudenki-yōryō 蓄電器容量 ёмкость конденсатора

chikuji-chikanhō 逐次置換法 метод последовательных подстановок

chikuji-dainyū-hō 逐次代入法 см. chikuji-chikanhō

chikuji-fugōka 逐次符号化 последовательное кодирование

chikuji-gata-keisū-kairo 逐次形計数回路 последовательная пересчётная схема

chikuji-hikakuhō 逐次比較法 метод последовательных сравнений

chikuji-kairo 逐次回路 последовательная схема, схема последовательного действия

chikuji-kentei 逐次検定 последовательный критерий

chikuji-ketaage 逐次桁上げ поразрядный перенос

chikuji-kettei 逐次決定 последовательное решение

chikuji-kettei-katei 逐次決定過

СНІ

ре процесс последовательного решения

chikuji-kinji 逐次近似 последовательное приближение

chikuji-kinjihō 逐次近似法 итерационный метод, метод последовательных приближений

chikuji-nukitori 逐次拔取り последовательная выборка

chikuji-nukitori-kensa-hō 逐次拔取り検査法 последовательный выборочный контроль

chikuji-seigyo 逐次制御 последовательное управление или регулирование

chikuji-yobidashi 逐次呼出し последовательная выборка

chikuseki-enerugi 蓄積エネルギー запасённая энергия, запас энергии

chikuseki-gata-imēji-kan 蓄積形イメージ管 потенциалоскоп, электронолуцевая запоминающая трубка

chikuseki-gata-keisū-kairo 蓄積形計数回路 схема накапливающего счётчика

chikuseki-gata-oshiro-kan 蓄積型オシロ管 *см.* **chikuseki-gata-imēji-kan**

chikuseki-gata-satsuzō-kan 蓄積形撮像管 *см.* **chikuseki-gata-imēji-kan**

chikuseki-jikan 蓄積時間 время накопления

chikuseki-kairo 蓄積回路 накопительная схема, накапливающая цепь

chikuseki-kan 蓄積管 *см.* **chikuseki-gata-imēji-kan**

chikusekikan-gata-disupurei 蓄積管形ディスプレイ дисплей на запоминающей трубке, индикаторная запоминающая трубка

chikuseki-keisūki 蓄積計数器 накапливающий счётчик

chikusekiki 蓄積器 накопитель; накапливающий сумматор

chikuseki-kōka 蓄積効果 эффект накопления (*носителей*)

chikuseki-mitsudo 蓄積密度
1. плотность (расположения) яче-

СНІ

ек запоминающего устройства
2. плотность записи (информации)

chikuseki-puroguramu 蓄積プログラム хранимая программа

chikusekisō 蓄積層 накапливающий [обогащённый] слой

chikuseki-sōchi 蓄積装置 1. накопительное устройство 2. запоминающее устройство

chikuseki-tāgetto 蓄積ターゲット накопительная мишень

chikuseki-yōryō 蓄積容量 1. ёмкость накопительного устройства 2. ёмкость запоминающего устройства

chikyū-jijō 地球磁場 магнитное поле Земли, геомагнитное поле

chikyū-jikai 地球磁界 *см.* **chikyū-jijō**

chikyū-jiki 地球磁気 земной магнетизм, геомагнетизм

chikyū-kyoku 地球局 земная станция

chikyū-kyoku-kūchūsen 地球局空中線 антенна земной станции

chikyū no jikyoku 地球の磁極 геомагнитный полюс

chindenbutsu 沈澱物 осадок

chinkō-den'i 沈降電位 потенциал седиментации, потенциал Дорна

chinmoku-jikan 沈黙時間 период молчания

chi no bu 値の部 совокупность значений (*стандартный АЛГОЛ*)

chiogerumanaito チオゲルマナイト титгерманит

chippu チップ чип, кристалл

chippu-daiōdo チップダイオード диодный чип

chippu-gata-gariumu-āsenaido Шоттки-дайод Чупп-галлиум-арсенид Шоттки диодный чип с барьером Шоттки из арсенида галлия

chippu(-gata)-kondensa Чупп(形)コンデンサ конденсатор на чипе

chippu-gata-purēna-daiōdo Чупп-галлиум-арсенид диодный чип

chippu-gata-purēna-Shottoki-daiōdo Чупп-галлиум-арсенид Шоттки диодный чип

chōdendō-daiōdo 超伝導ダイオード
сверхпроводящий диод
chōdendō-denjishaku 超伝導電磁石
электромагнит со сверхпроводящей обмоткой
chōdendō-genshō 超伝導現象 явление
сверхпроводимости
chōdendō-gyakuten-suitchi 超伝導
逆転スイッチ сверхпроводящий
реверсирующий переключатель
chōdendō-jishaku 超伝導磁石 *см.*
chōdendō-denjishaku
chōdendō-jōtai 超伝導状態 состояние
сверхпроводимости
chōdendō-koiru 超伝導コイル
сверхпроводящая обмотка
chōdendō-maikuro-ha-kyōshinki 超
電導マイクロ波共振器 сверхпро-
водящий СВЧ-резонатор
chōdendō-nikyoku-soshi 超伝導
二極素子 сверхпроводящий бипо-
лярный элемент, туннельтрон
chōdendō-parameterikku-zōfuku-ki 超
伝導パラメトリック増幅器
сверхпроводящий параметрический
усилитель
chōdendō-ningu 超伝導リング
сверхпроводящее кольцо
chōdendō-seiryūki 超伝導整流器
сверхпроводящий выпрямитель
chōdendō-sen'i 超伝導遷移 *см.*
chōdendō-setsugō
chōdendō-setsugō 超伝導接合
сверхпроводящий переход
chōdendō-soshi 超伝導素子
сверхпроводящий элемент
chōdendōtai 超伝導体 сверхпро-
водник
chōdendō-tonneru-daiōdo 超伝導
トンネルダイオード сверхпроводя-
щий туннельный диод
chōdendō-tonneru-setsugō 超伝
導トンネル接合 сверхпроводящий
туннельный переход
chōdendō-tonneru-soshi 超伝導ト
ンネル素子 сверхпроводящий тун-
нельный элемент
chōdendō-usumaku 超伝導薄膜
сверхпроводящая тонкая плёнка
chōdendō-zairyō 超伝導材料
сверхпроводящий материал
chōdo 聴度 слышимость

chōdōden 超導電 *см.* chōdendō
chōdokei 聴度計 измеритель
слышимости
chōdo-keisū 聴度係数 слыши-
мость, коэффициент слышимости
chō-dominanto-gyōretsu 超ドミ
ナント行列 гипердоминантная мат-
рица
chōdo-ritsu 聴度率 *см.* chōdo-
keisū
chōen 長円 эллипс
chōenkyori-rēda 超遠距離レーダ
радиолокационная станция сверх-
дальнего действия
chōenmen 長円面 эллипсоид
chōetsu-kansū 超越函数 тран-
сцендентная функция
chōgata-hasshinki ちょう形発振
器 генератор с контуром типа «ба-
бочка»
chōgata-kairo ちょう形回路 кон-
тур типа «бабочка»
chōgengo 超言語 1. метаязык
2. металингвистический
chōgengo-hensū 超言語変数 ме-
талингвистическая переменная
chōgengo-renketsushi 超言語連
結詞 металингвистическая связка
chōgengoshiki 超言語式 мета-
лингвистическая формула
chōgo 長語 длинное слово, сло-
во двойной длины
chōgun 超群 сверхгруппа, супер-
группа (телефонных каналов)
choha 竹波 стоячая волна
chōha 調波 волна гармонических
колебаний, гармоника
chōha 長波 длинные волны (от
10000 м до 30000 м)
chōha-antenna 長波アンテナ
длинноволновая антенна
chōha-bunseki 調波分析 гармо-
нический анализ
chōha-bunsekiki 調波分析器 гар-
монический анализатор, анализатор
гармоник
chōhachō-horogurafi 長波長ホ
ログラフィ голография на длинных
волнах, длинноволновая гологра-
фия
chōha-denpa 長波電波 длинные
электромагнитные волны

chōha-hasseiki 調波発生器 *см.*
chōha-hasshinki
chōha-hasshinki 調波発振器 генератор гармоник
chōha-hōsō 長波放送 (радио)вещание на длинных волнах, длинноволновое радиовещание
chōha no denpan 長波の伝搬 распространение длинных волн
chōha-shindō 調波振動 гармонические колебания
chōhatai 長波帯 диапазон длинных волн
chōhatai-kūden 長波帯空電 атмосферники в диапазоне длинных волн
chōhayō-setchi-antena 長波用接地アンテナ длинноволновая заземлённая антенна
chōheimen 超平面 гиперплоскость
chō-heterodain 超ヘテロダイн супергетеродин
chō-heterodain-jushin 超ヘテロダイн受信 супергетеродинный приём
chō-heterodain-jushinki 超ヘテロダイн受信機 супергетеродинный приёмник
chōho-hizumi 調歩歪み стартопное искажение
chōhoshiki 調歩式 стартопная система
chōhoshiki-dēta-tsūshin 調歩式データ通信 передача данных в стартопном режиме
chōhoshiki-insatsu-denshinki 調歩式印刷電信機 стартопный буквопечатающий телеграфный аппарат
chōhyō-insatsu-sōchi 帳票印刷装置 устройство печати формуляров
chōjikan-rekōdo 長時間レコード долгоиграющая пластинка
chōjō-den'atsu 頂上電圧 верхний предел напряжения
chōjō-gata-taiyō-denchi 重畳型犬陽電池 сворачиваемая солнечная батарея
chōjūshin-kairo 超重信回路 суперфантомная [двойная фантомная] схема

chōkachō-denshin 超可聴電信 надтональное телеграфирование
chōkachōha 超可聴波 ультразвук
chōkachōha-jushin 超可聴波受信 ультразвук [супергетеродинный] приём
chōkachō-shūhasū 超可聴周波数 ультразвуковая частота
chōkaidan-barakuta-daiōdo 超階段バラクダダイオード *см.* **chōkaidan-gata-kahen-yōryō-daiōdo**
chōkaidan-gata-daiōdo 超階段形ダイオード диод со сверхрезким переходом
chōkaidan-gata-kahen-yōryō-daiōdo 超階段形可変容量ダイオード параметрический диод со сверхрезким переходом
chōkaidan-setsugō 超階段接合 сверхрезкий переход
chōkaisei 超回生 суперрегенерация
chōkaku 聴覚 слуховая восприимчивость, слуховое ощущение
chokkakubun 直角分 квадратурная составляющая
chokkakuchū 直角柱 прямая призма
chokkaku-den'atsu 直角電圧 прямоугольный импульс напряжения
chokkaku-henchō 直角変調 квадратурная модуляция
chokkaku-shikido-shingō 直角色度信号 квадратурный [квадратурно-модулированный] сигнал цветности, Q-сигнал
chokkaku-zahyō-kei 直角座標系 прямоугольная [декартова] система координат
chokketsu 直結 непосредственная [прямая] связь
chokketsu-fidobakku 直結フィードバック жёсткая обратная связь
chokketsu-gata 直結形 1. неавтономный; работающий совместно с основным оборудованием 2. с непосредственной связью
chokketsu-gata-dōhakan-firutā 直結形導波管フィルター волноводный фильтр с непосредственной связью

chokketsu-gata-firutā 直結形フィルター 直結形 Фильтр с непосредственной связью

chokketsu-gata-furippu-furoppu 直結形フリップフロップ триггер с непосредственной связью

chokketsu-gata-kūdō 直結形空洞 (объёмный) резонатор с непосредственной связью

chokketsu-gata-toranjisuta-ronri (-kairo) 直結形トランジスタ論理 (回路) транзисторные логические схемы с непосредственными связями

chokketsu-keiro 直結経路 *m. граф.* прямой путь

chokketsu-kūdō 直結空洞 связанные (объёмные) резонаторы

chokketsu-nidan-anpu 直結二段アンプ двухкаскадный усилитель с прямой связью

chokketsu-senpaki 直結選波器 безвнернерный регулятор настройки

chokketsu-sōsa 直結操作 1. автономный режим работы 2. работа в истинном масштабе времени

chokketsu-zofūkuki 直結増幅器 усилитель с прямой связью

chokkō-gun 直交群 ортогональная группа

chokkō-gyōretsū 直交行列 ортогональная матрица

chokkō-henkan 直交変換 ортогональное преобразование

chokkō-henkō-seibun 直交偏光成分 составляющая с поперечной поляризации

chokkō-hyōmen 直交表面 ортогональные поверхности

chokkō-jikken 直交実験 (статистически) независимые критерии

chokkōka 直交化 ортогонализация

chokkō-kansū 直交関数 ортогональные функции

chokkō-kansū-kei 直交関数系 система ортогональных функций

chokkō-kansū-tenkai 直交関数展開 разложение (в ряд) по ортогональным функциям

chokkōkei 直交系 ортогональная система (функций)

chokkō-kidō 直交軌道 ортогональные траектории

chokkō-kyokusen 直交曲線 ортогональные кривые

chokkō-kyokusen-zahyō 直交曲線座標 ортогональные криволинейные координаты

chokkō-kyūsū 直交級数 ортогональный ряд

chokkō-mōdo 直交モード ортогональные колебания, ортогональные моды

chokkō-rūpu-antenna 直交ループアンテナ антенна со скрещёнными рамками

chokkōsei 直交性 ортогональность

chokkōsei no genri 直交性の原理 принцип ортогональности

chokkōseki-kenpa 直交積検波 квадратурное детектирование (выделяющее квадратурную составляющую)

chokkō-sessen 直交切線 ортогональные траектории

chokkō-shingō 直交信号 ортогональные сигналы

chokkō-takōshiki 直交多項式 ортогональные полиномы

chokkō-wakugata-antenna 直交枠形アンテナ антенна из скрещённых рамок

chōkōatsu-suigin-tō 超高圧水銀灯 ртутная лампа сверхвысокого давления

chōkogata-antenna 超小形アンテナ сверхминиатюрная антенна

chōkogata-denshi-gijutsu 超小形電子技術 микроэлектроника

chōkogata-denshi-kairo 超小形電子回路 микроэлектронная схема, микросхема

chōkogata-denshi-kōgaku 超小形電子工学 *см.* **chōkogata-denshi-gijutsu**

chōkogataka 超小形化 микроминиатюризация

chōkogata-kairo 超小形回路 микроминиатюрная схема, микросхема

chōkogata-kōzō 超小形構造 микро-
 структура, микростроение
chōkogata-kumitate 超小形組立
 микроблок; микроузел
chōkō-kando 超高感度 сверхчув-
 ствительность
chōkoku-ryōiki 超黑領域 область
 «чернее черного» (в видеосигнале)
Chokorafusuki-zōn チョコラフス
 キーゾーン nn зона Чохральского
chōkōshi-kōzō 超格子構造 сверх-
 структура
chōkō-shinkū 超高真空 сверхвы-
 сокий вакуум
chōkōshūha 超高周波 сверхвысо-
 кая частота, СВЧ (300-3000 МГц)
chōkōshūha-baruku-ha 超高周波
 барк-волна объемная СВЧ-волна
chōkōshūha-denki-shingō 超高周
 бовая электрическая СВЧ-сигнал
chōkōshūha-dōhakan 超高周波導
 волновод
chōkōshūha-maikurosutorippu 超
 высокочастотная микроволновая
 несимметричная полосковая линия (пе-
 редача) СВЧ
chōkōshūha-oshiro-kan 超高周波
 ош-канал ультравысокочастотная
 осциллографическая трубка
chōkōshūha-PCM-PM-shingō 超
 высокочастотная PCM-PM-сигнал
 ультравысокочастотный ИКМЧМ-сигнал
chōkōshūha-toranjisuta 超高周波
 транзистор ультравысокочастот-
 ный транзистор
**chōkōshūhayō-Shottoki-bariya-dai-
 ōdo** 超高周波用ショットキバリヤ
 дай-диод ультравысокочастот-
 ный диод (с барьером) Шоттки
chōkōshūha-zōfukuki 超高周波増
 фук-устройство ультравысокочастотный уси-
 литель
chōkō-sōchi 調光装置 затемни-
 тель
chōkōsokudo-baffa-kioku-sōchi 超
 высокоскоростная б-аппаратура бы-
 стродействующая буферная память
 большой емкости
chōkōsoku-kiroku 超高速記録
 сверхвысокоскоростная запись
chōkōtaiiki-antena 超高帯域アン

テナ сверхширокополосная ан-
 тенна
chokudoku 直読 прямой [непос-
 редственный] отсчет
chokudoku-gata-shūhasūkei 直読
 форма частоты частотомер с непосред-
 ственным отсчетом
chokudoku-keiki 直読計器 (из-
 мерительный) прибор с непосред-
 ственным отсчетом
chōku-furanji チョークフランジ
 дроссельный фланец (волновод)
chokuhei(retsu) 直並(列) после-
 довательно-параллельное [смешан-
 ное] соединение
chokuheiretsu-gurafu 直並列グラ
 フ последовательно-параллельный
 граф
**chokuheiretsu - ketsugō - gata - hō-
 kōsei-ketsugōki** 直並列結合形方
 а directional соединитель направленный ответви-
 тель с последовательно-параллель-
 ной связью
**chokuheiretsu-kikan-gata-parusu-
 zōfukuki** 直並列帰還形パルス増幅
 импульсный усилитель с по-
 следовательно-параллельной обрат-
 ной связью
chokuheiretsu-pikingu 直並列ピ
 ーキング коррекция верхних част-
 от последовательно-параллельным
 контуром
chokuheiretsu-seigyō 直並列制御
 последовательно-параллельное ре-
 гулирование
chokuheiretsu-setsuzoku 直並列
 接続 последовательно-параллель-
 ное соединение
chokuheiretsu-suitchi 直並列ス
 イッチ последовательно-параллель-
 ный переключатель
chōku-ketsugō チョーク結合
 дроссельная связь
chōku-ketsugō-henchō チョーク
 結合変調 анодная модуляция че-
 рез дроссель, дроссельная анод-
 ная модуляция
chōku-ketsugō-zōfukuki チョーク
 結合増幅器 дроссельный усили-
 тель
chōku-koiru チョークコイル
 дроссельная катушка

chokumaki 直巻 последовательная [серийная] обмотка

chokumaki-koiru 直巻コイル последовательно включённая катушка

chokunetsu-(firameto-)gata-in-kyoku 直熱(フィラメント)形陰極 катод прямого накала

chokunetsu-gata-sāmisuta 直熱形 サーミスタ термистор прямого накала

chokunetsu-inkyoku 直熱陰極 катод прямого накала

chokunetsukan 直熱管 лампа прямого накала

chokunetsu-kasōdo 直熱カソード
см. **chokunetsu-inkyoku**

chōku-nyūryoku-firuta ЧОУК 入力フィルタ фильтр с дроссельным входом

chōku-nyūryoku-(gata-)heikatsu-kairo ЧОУК 入力(形)平滑回路 схема сглаживания с дроссельным входом

chōku-nyūryoku-rohaki ЧОУК 入力ろ波器 см. **chōku-nyūryoku-firuta**

chokuon 直音 прямой [непосредственный] звук

Chokurarusuki-hō ЧОКЛАРУСКИ ー法 метод Чохральского

chokurei 直励 прямое [непосредственное] возбуждение

chokuretsu-densō 直列伝送 последовательная передача

chokuretsu-fugōka 直列符号化 последовательное кодирование

chokuretsu-gata-ANL-kairo 直列形 ANL 回路 последовательная схема автоматического ограничителя помех

chokuretsu-gata-kasanki 直列形 加算器 последовательный сумматор

chokuretsu-gata-ruisanki 直列形 累算器 последовательный накапливающий сумматор

chokuretsu-hen'atsuki 直列変圧器 трансформатор тока

chokuretsu-henchō 直列変調 (анодная) модуляция по последовательной схеме

chokuretsu-henseiki 直列変成器
см. **chokuretsu-hen'atsuki**

chokuretsu-kairo 直列回路 последовательная цепь

chokuretsu-kasan-sōchi 直列加算装置 см. **chokuretsu-gata-kasanki**

chokuretsu-kondensa 直列コンデンサ последовательно включённый [последовательный] конденсатор

chokuretsu-kyōshin 直列共振 последовательный резонанс, резонанс напряжений

chokuretsu-kyōshin-kairo 直列共振回路 контур с резонансом напряжений

chokuretsu-kyōshin-kyokusen 直列共振曲線 резонансная кривая контура с резонансом напряжений

chokuretsu-kyōshin-shūhasū 直列共振周波数 частота последовательного резонанса, частота резонанса напряжений

chokuretsu-kyōshin-ten 直列共振点 точка [частота] последовательного резонанса, точка [частота] резонанса напряжений

chokuretsu-kyūden 直列給電 последовательное питание

chokuretsu-rimita 直列リミタ последовательный ограничитель

chokuretsu-setsuzoku 直列接続 последовательное соединение

chokuretsushiki-kasan-kairo 直列式加算回路 схема последовательного сумматора, схема сумматора последовательного действия

chokuretsushiki-kasanki 直列式加算器 последовательный сумматор, сумматор последовательного действия

chokuretsu-teikō 直列抵抗 последовательное сопротивление

chokuretsu-tensō 直列転送 последовательная передача; последовательный перенос

chokuryū 直流 постоянный ток
chokuryū-anpu 直流アンプ усилитель постоянного тока

chokuryū-baiasu 直流バイアス постоянное смещение

chokuryū-baiasu-hō 直流バイアス法 смещение постоянным током

(напр. в системе магнитной записи)

chokuryū-bun 直流分 постоянная составляющая

chokuryū-bun-densō 直流分伝送 породача (видеосигнала) с постоянной составляющей

chokuryū-bun-saisei 直流分再生 восстановление постоянной составляющей

chokuryū-bun-sōnyū 直流分挿入 введение постоянной составляющей

chokuryū-den'atsu 直流電圧 напряжение постоянного тока

chokuryū-den'atsukei 直流電圧計 вольтметр постоянного тока

chokuryū-dengen 直流電源 источник постоянного тока

chokuryū-den'isakei 直流電位差計 потенциометр постоянного тока

chokuryū-denyū 直流電流 постоянный ток

chokuryū-denyūkei 直流電流計 амперметр постоянного тока

chokuryū-denshin-kaisen 直流電信回線 цепь [сеть, линия] передачи сообщений постоянным током

chokuryū-dōdenritsu 直流導電率 проводимость постоянного тока

chokuryū-gyakuden'atsu 直流逆電圧 обратное напряжение при постоянном токе

chokuryū-henkanki 直流変換器 преобразователь постоянного тока

chokuryū-henyūki 直流変流器 трансформатор тока

chokuryū-jikai 直流磁界 магнитное поле постоянного тока

chokuryū-junhōko-denyū 直流順方向電流 *пл* постоянный ток в прямом направлении

chokuryū-jushinki 直流受信機 приёмник с питанием от источника постоянного тока

chokuryūka 直流化 выпрямление (тока)

chokuryū-kairo 直流回路 цепь постоянного тока

chokuryū-ketsugō 直流結合 связь по постоянной составляющей (тока)

chokuryū-ketsugō-kairo 直流結合回路 цепь связи по постоянной составляющей (тока)

chokuryū-kin'atsukei 直流均圧計 симметрирующее устройство [уравнитель] (для) постоянного тока

chokuryū-purēto-feikō 直流プレート抵抗 анодное сопротивление постоянному току

chokuryū-saisei 直流再生 восстановление постоянной составляющей

chokuryū-seibun 直流成分 постоянная составляющая (тока)

chokuryū-seigyō-den'atsu 直流制御電圧 управляющее напряжение постоянного тока

chokuryū-teikō 直流抵抗 сопротивление постоянному току, омическое сопротивление

chokuryū-zōfukuki 直流増幅器 усилитель постоянного тока

chokusen-antenna-retsū 直線アンテナ列 линейная антенная решётка

chokusen-chikudenki 直線蓄電器 прямоёмкостный конденсатор

chokusen-denyoku-zōfukuki 直線電力増幅器 линейный усилитель мощности

chokusen-gurafu 直線グラフ прямолинейный граф

chokusen-hachō-chikudenki 直線波長蓄電器 прямоволновый конденсатор

chokusen-hachō-kahen-chikudenki 直線波長可変蓄電器 прямоволновый перемещный конденсатор

chokusen-haidorohon 直線ハイドロホン направленный гидрофон

chokusen-hakei-hizumi 直線波形 *ひずみ* линейные искажения формы сигнала

chokusen-henchō 直線変調 линейная модуляция

chokusen-henkō 直線偏光 плоскополяризованный [линейно-поляризованный] свет

chokusen-henpa 直線偏波 плоскополяризованная [линейно-поляризованная] волна

chokusen-hizumi 直線 *ひずみ*

CHO

1. линейные искажения 2. строчное искажение

chokusen-hokan 直線補間 линейная интерполяция

chokusen-jikan-jiku 直線時間軸 линейная временная развёртка

chokusenjō(-antena)-arei 直線状 (アンテナ)アレイ *см.* **chokusen-kūchūsen-retsu**

chokusenjō-tēpa 直線状テーパ

1. конусность, сведение на конус

2. линейное падение напряжения

3. волноводный переход в виде конуса

chokusen-kaiki 直線回帰 линейная регрессия

chokusen-kasokuki 直線加速器 линейный ускоритель

chokusen-kei 直線系 линейная система

chokusenkei-tēpa 直線形テーパ *см.* **chokusenjō-tēpa**

chokusen-kenpa 直線検波 линейное детектирование

chokusen-kenpa-kairo 直線検波回路 детектор с линейной характеристикой, линейный детектор

chokusen-kenpaki 直線検波器 *см.* **chokusen-kenpa-kairo**

chokusen-kinji 直線近似 линейное приближение

chokusen-kūchūsen-retsu 直線空中線列 линейная антенная решётка

chokusen-maikurohon 直線マイクロホン «пулемётный» [направленный] микрофон

chokusen-potenshomēta 直線ポテンショメータ линейный потенциометр

chokusensei-chōsei 直線性調整 регулировка линейности

chokusensei-chōsetsu 直線性調節 *см.* **chokusensei-chōsei**

chokusensei-hōsei-kairo 直線性補正回路 схема коррекции [компенсации] нелинейности

chokusensei-hoshōki 直線性補償器 компенсатор нелинейности

chokusen-seiryū 直線整流 линейное детектирование

chokusen-shūhasū-chikudenki 直

CHO

線周波数蓄電器 прямочастотный конденсатор

chokusen-shūhasū-kahen-chikudenki 直線周波数可変蓄電器 прямочастотный переменный конденсатор

chokusen-sōsa 直線走査 линейная развёртка

chokusen-sukyan 直線スキャン *см.* **chokusen-sōsa**

chokusen-taisū-tokusei-jushinki 直線対数特性受信機 приёмник с линейно-логарифмической характеристикой

chokusen-tēpa 直線テーパ *см.* **chokusenjō-tēpa**

chokusen-tokusei 直線特性 линейная характеристика

chokusen-yōryō-chikudenki 直線容量蓄電器 прямоёмкостный конденсатор

chokusen-yōryō-kahen-chikudenki 直線容量可変蓄電器 прямоёмкостный переменный конденсатор

chokusen-zōfuku 直線増幅 линейное усиление

chokusen-zōfukuki 直線増幅器 линейный усилитель

chokusetu-adoresu-hōshiki 直接アドレス方式 система с непосредственной адресацией

chokusetu-adoresu-shitei 直接アドレス指定 указание непосредственного адреса

chokusetu-akusesu 直接アクセス прямое обращение, прямой доступ (*к запоминающему устройству*)

chokusetu-akusesu-kioku-sōchi 直接アクセス記憶装置 память [запоминающее устройство] с прямым доступом

chokusetu-bideo-shingō 直接ビデオ信号 прямой (неотражённый) видеосигнал

chokusetu-dijitaru-seigyo 直接ディジタル制御 прямое цифровое управление

chokusetu-FM 直接FM непосредственная частотная модуляция

chokusetuha 直接波 прямая волна

chokusetsu-hatsuden 直接発電
 прямое преобразование энергии
chokusetsu-henchō 直接変調
 непосредственная модуляция
chokusetsu-henchōki 直接変調器
 непосредственный модулятор
chokusetsu-hensei-fairu 直接編
 成ファイル непосредственно упо-
 рядоченный файл
chokusetsu-hikaku-hō 直接比較
 法 метод непосредственного срав-
 нения
chokusetsu-hōsha 直接放射 пря-
 мое излучение, прямая радиация
chokusetsu-hōsō 直接放送 непо-
 средственное вещание
chokusetsu-ketsugō 直接結合 не-
 посредственная [прямая] связь
**chokusetsu-ketsugō-gata-FET-ro-
 jikku** 直接結合形FETロジック ло-
 гические схемы на полевых тран-
 зисторах с непосредственными
 связями
chokusetsu-ketsugō-ronri-kairo 直
 接結合論理回路 логические схемы
 с непосредственными связями
chokusetsu-ketsugō-zōfuku-kairo
 直接結合増幅回路 схема усилите-
 ля с прямой связью
chokusetsu-ketsugō-zōfukuki 直
 接結合増幅器 усилитель с прямой
 связью
chokusetsu-kiroku 直接記録 не-
 посредственная запись
chokusetsu-Rapurasu-henkan 直
 接ラプラス変換 прямое преобразо-
 вание Лапласа
chokusetsu-kudō 直接駆動 непо-
 средственный привод
chokusetsu-saiketsugō 直接再結
 合 прямая рекомбинация
chokusetsu-seigyō 直接制御 пря-
 мое [непосредственное] управле-
 ние
chokusetsu-sen'i 直接遷移 пря-
 мой переход
chokusetsu-sen'i-gata-handōtai 直
 接遷移形半導体 полупроводник с
 прямыми оптическими переходами
chokusetsu-sen'i-gata-kesshō 直
 接遷移形結晶 кристалл с прямыми
 оптическими переходами

chokusetsu-shōmei 直接照明
 прямое освещение
chokusetsu-shōmeihō 直接証明法
 прямое доказательство
chokusetsu-shūhasū-henchō 直接
 周波数変調 непосредственная час-
 тотная модуляция
chokusetsu-sokutei 直接測定
 прямое [непосредственное] изме-
 рение
chokusetsu-sōsa 直接走査 прямое
 развёртывание
chokusetsu-sōzō 直接送像 1. пе-
 редача из студии 2. непосредст-
 венная съёмка
chokusetsu-sūchi-chisū-meirei 直
 接数値置数命令 команда непосред-
 ственного занесения чисел
chokusetsu-sūchi-seigyō 直接数
 値制御 прямое [непосредственное]
 цифровое управление
chokusetsu-tonneru 直接トンネ
 ル прямой туннельный переход
chokusetsu-tonneru-kōka 直接ト
 ンネル効果 прямой туннельный эф-
 фект
chōku-setsuzokuki チョーク接続
 器 дроссельное соединение
chokusha 直射 прямая проек-
 ция
chokushi-bunkōki 直視分光器
 спектроскоп прямого видения
chokushi-chikusekikan 直視蓄積
 管 запоминающая трубка прямого
 видения
chokushikan 直視管 трубка пря-
 мого видения
chokushi-kyori 直視距離 даль-
 ность [расстояние] прямой видн-
 мости
chokushin-gata-kiraisutoron 直進
 形クライストロン (прямо)пролёт-
 ный клистрон
chokushi-purizumu 直視プリズム
 призма прямого видения
chokushishiki-juzōki 直視式受像
 機 телевизионный приёмник пря-
 мого видения
chokushiyō-juzōkan 直視用受像
 管 трубка прямого видения
chōkusetsu 超屈接 сверхрефрак-
 ция, суперрефракция

chōku - yōryō - ketsugō - zōfukuki
 チョーク容量結合増幅器 усилитель
 с дроссельно-ёмкостной связью

chōkyori-kaisen 長距離回線
 линия дальней связи

chōkyori-kōkō-enjo-shisetsu 長距離
 航行援助施設 аппаратура
 дальней навигации

chōkyori-rēda 長距離レーダ
 радиолокационная станция дальнего
 обнаружения

chōkyūjō-antenna 長球状アンテナ
 вытянутая сфероидальная антенна

chō-LSI 超LSI интеграция сверх-
 высокого уровня

chōmen 超面 гиперповерхность

chō-ōgata-konpyūta 超大形コン
 ピュータ гигантская вычислитель-
 ная машина; вычислительная ма-
 шина сверхвысокой производи-
 тельности

chōon 調音 артикуляция

chōonpa 超音波 ультразвуковая
 волна, ультразвук

chōonpa-atchakuhō 超音波圧着
 法 ультразвуковая сварка под
 давлением

chōonpa-atsusakei 超音波厚さ計
 ультразвуковой толщиномер

chōonpa-chien-kairo 超音波遅延
 回路 схема с ультразвуковой ли-
 нией задержки

chōonpa-chiensen 超音波遅延線
 ультразвуковая линия задержки

chōonpa-chiensen-kioku-sōchi 超
 音波遅延線記憶装置 память [запо-
 минающее устройство] на ультра-
 звуковых линиях задержки

chōonpa-dijitaru-chiensen 超音波
 デジタル遅延線 ультразвуковая
 цифровая линия задержки

**chōonpa-dijitaru-chien-senro-ji-
 kan-asshuku-memori** 超音波デジ
 タル遅延線路時間圧縮メモリ па-
 мять [запоминающее устройство]
 на ультразвуковых цифровых ли-
 ниях задержки с временным уп-
 лотнением

chōonpa-gijutsu 超音波技術
 ультразвуковая техника

chōonpa-handazuke 超音波はん
 だづけ ультразвуковая пайка

chōonpa-hasseiki 超音波発生器
 генератор ультразвуковых волн,
 ультразвуковой генератор

chōonpa-hasshinki 超音波発振器
 см. **chōonpa-hasseiki**

chōonpa-horogurafi 超音波ホロ
 グラフィ ультразвуковая гологра-
 фия

chōonpa-jiki-hizumi-chiensen(ro)
 超音波磁気ひずみ遅延線(路) uly-
 тразвуковая магнитострикционная
 линия задержки

chōonpa-kakō 超音波加工 uly-
 тразвуковая обработка

chōonpa-kanshōkei 超音波干渉計
 ультразвуковой интерферометр

chōonpa-kensa 超音波検査 uly-
 тразвуковая дефектоскопия

chōonpa-kioku-sōchi 超音波記憶
 装置 акустическая память, акусти-
 ческое запоминающее устройство

chōonpa-kōhenchōki 超音波光変
 調器 ультразвуковой модулятор
 света

chōonpa ni yoru suichū-tsūshin
 超音波による水中通信 подводная
 связь на ультразвуковых волнах

chōonpa ni yoru tsūshin 超音波
 による通信 связь на ультразвуко-
 вых волнах

chōonpa-parusu 超音波パルス
 ультразвуковой импульс, импульс
 ультразвуковых колебаний

chōonpa-setchakuhō 超音波接着
 法 ультразвуковая сварка (напр.
 выводов)

chōonpa-shindō 超音波振動 uly-
 тразвуковые колебания

chōonpa-shindōshi 超音波振動子
 ультразвуковой вибратор

chōonpa-shingō 超音波信号 uly-
 тразвуковой сигнал

chōonpa-shori 超音波処理 uly-
 тразвуковая обработка

chōonpa-shūhasū 超音波周波数
 ультразвуковая частота

chōonpa-sutorobosukōpu 超音波
 ストロボスコプ стробоскоп с
 ультразвуковой частотой прерыва-
 ния (света)

chōonpa-tanshoki 超音波探傷器
 ультразвуковой дефектоскоп

CHO

chōonpa-toransujūsa 超音波トランスジューサ ультразвуковой преобразователь

chōonpa-yōsetsu 超音波溶接 ультразвуковая сварка

chōonpa-zōfukuki 超音波増幅器 ультразвуковой усилитель

choppa チョッパ прерыватель; вибропреобразователь

choppa-antei チョッパ安定 прерывистая стабилизация

choppa-henchō チョッパ変調 прерывистая модуляция

choppa-kairo チョッパ回路 схема прерывателя

choppa-(shiki-chokuryū) zōfukuki チョッパ(式直流)増幅器 усилитель постоянного тока с прерывателем [с вибропреобразователем]

choppingu-shūhasū チョッピング周波数 частота модуляции; частота прерывания

choppu チョップ прерывание

chōryokukei 聴力計 аудиометр

chōryokuzu 聴力図 аудиограмма

chōsaisei 超再生 сверхрегенерация

chōsaisei-jushin 超再生受信 сверхрегенеративный приём

chōsaisei-jushinki 超再生受信機 сверхрегенеративный приёмник

chōsaisei-kenpa 超再生検波 сверхрегенеративное детектирование

chōsei 調整 регулировка; настройка, установка

chōsei-chikudenki 調整蓄電器 подстроечный конденсатор

chōsei-gosa 調整誤差 ошибка в настройке

chōseikan 調整管 лампа-стабилизатор напряжения

chōseiki 調整器 1. регулятор 2. устройство настройки; тюнер

chōseitaku 調整卓 пульт [панель] управления

chōsei-teikō 調整抵抗 регулирующее сопротивление

chōseyō-kondensa 調整用コンデンサ см. **chōsei-chikudenki**

chōsen-antena 長線アンテナ длинная проволочная антенна

CHO

chōsenro-kōka 長線路効果 эффект длинной линии (напр. в магнетроне)

chōsetsu 調節 настройка; регулировка

chōsetsu-neji 調節螺 регулировочный [установочный] винт

chōsetsu-sayō 調節作用 настройка; регулировка

chōshōten-renzu 長焦点レンズ длиннофокусная линза

chōshū 聴収 1. (радио)приём

2. (радио)перехват, подслушивание

chōshū-shōgai 聴収障害 радиопомехи

chōshūsoku 超収束 сверхсходимость

chōtanpa 超短波 ультракороткие волны, УКВ (от 0,01 до 10 м)

chōtanpa-antena 超短波アンテナ УКВ-антенна

chōtanpa-hōsō 超短波放送 (радио)вещание на ультракоротких волнах

chōtanpa-hōsō-kyoku 超短波放送局 УКВ-радиостанция

chōtanpa-hōsō-shūhasūtai 超短波放送周波数帯 УКВ-радиовещательный диапазон

chōtanpa-jushinki 超短波受信機 приёмник УКВ

chōtanpa-jushin'yō-antena 超短波受信用アンテナ см. **chōtanpa-antena**

chōtanpa-kan 超短波管 УКВ-лампа

chōtanpa no tsūshin-hōshiki 超短波の通信方式 УКВ система связи

chōtanpa-sōshinki 超短波送信機 УКВ-передатчик

chōtanpatai 超短波帯 УКВ-диапазон

chōtanpa-tsūshin 超短波通信 УКВ-связь

chō-teishūha 超低周波 сверхнизкая частота

chō-teishūhatai 超低周波帯 диапазон сверхнизких частот

chōten 頂点 верхняя точка (на графике)

chōten 長点 штрих; тире

chōwa-bunseki 調和分析 гармонический анализ

chōwa-bunsekiki 調和分析器 гармонический анализатор, анализатор гармоник

chōwa(-gata)-hasshinki 調和(形)発振器 1. гармонический осциллятор 2. генератор гармоник, генератор гармонических колебаний

chōwa-kaiseki 調和解析 *см.*

chōwa-bunseki 調和関数 гармоническая функция

chōwa-kyūsū 調和級数 гармонический ряд

chōwa-seibun 調和成分 гармоническая [синусоидальная] составляющая

chōwa-shindōshi 調和振動子 *см.*

chōwa(-gata)-hasshinki

chōyaku 跳躍 1. скачок; колебание 2. подёргивание (*строк*)

chōyaku-kyori 跳躍距離 ширина зоны молчания; зона молчания

chōyakutai 跳躍帯 *см.* **chōyaku-kyōri**

chōzankō 長残光 длительное послесвечение

chōzankōsei-keikōtai 長残光性けい光体 люминофор с длительным послесвечением

chōzen-on 長全音 большой [целый] тон, большая секунда

chūbu チューブ 1. трубка 2. (электронная) лампа

chūbu-chekka チューブチェッカ испытатель (электронных) ламп

chūbu-nekkū チューブネック горловина трубки

chūbura-kondensa チューブラコンデンサ трубчатый конденсатор

chūdan 中段 средний регистр (*клавиатуры устройства ввода-вывода*)

chūha 中波 средние (электромагнитные) волны (*от 3000 до 200 м*)

chūha-antena 中波アンテナ средневолновая антенна

chūha-denshin-sōshinki 中波電信送信機 средневолновый телеграфный передатчик

chūha-hōsō 中波放送 (радио)вещание на средних волнах

chūha-hōsō-antena 中波放送アンテナ средневолновая антенна

chūha-hōsōki 中波放送機 средневолновый (радио)передатчик

chūha-hōsōsho 中波放送所 средневолновая (радио)вещательная станция

chūha-sōshin-kūchūsen 中波送信空中線 средневолновая передающая антенна

chūhatai 中波帯 средневолновый диапазон, диапазон средних волн

chūjitsudo 忠実度 точность [верность] воспроизведения

chūjō-renzu 柱状レンズ цилиндрическая линза

chūkai-zōfukuki 仲介増幅器 промежуточный усилитель

chūkanchō 中間調 полутон

chūkan-chūkeijo 中間中継所 промежуточный ретранслятор, промежуточная радиорелейная станция

chūkan-denryoku-zōfukuki 中間電力増幅器 промежуточный усилитель мощности

chūkan-gengo 中間言語 язык-посредник

chūkan-henseiki 中間変成器 межкаскадный [междуламповый] трансформатор

chūkan-kairo 中間回路 промежуточный контур; промежуточная цепь

chūkan-ketsugō 中間結合 межкаскадная связь

chūkan-kigō 中間記号 *м. лингв.* нетерминальный [вспомогательный] символ

chūkankyoku 中間局 промежуточная станция

chūkan-māka 中間マーカ промежуточный маркер

chūkan-memori 中間メモリ промежуточная память, промежуточное запоминающее устройство

chūkan'on 中間音 промежуточный тон

chūkan-reberu 中間レベル промежуточный уровень

chūkkaanshi 中間子 мезон
 chūkkan-shūha-henseiki 中間周波
 変成器 трансформатор промежу-
 точной частоты, промежуточный
 трансформатор
 chūkkan-shūha-rohaki 中間周波ろ
 波器 сфилтер промежуточной час-
 тоты
 chūkkan-shūhasū 中間周波数 про-
 межуточная частота
 chūkkan-shūhasū-taiiki-haba 中間
 周波数帯域幅 ширина полосы про-
 пускания по промежуточной час-
 тоты
 chūkkan-shūha-toransu 中間周波
 トランス *см.* chūkan-shūha-hen-
 seiki
 chūkkan-shūha-zōfuku 中間周波
 増幅 усиление (сигналов) проме-
 жуточной частоты
 chūkkan-shūha-zōfukudan 中間周
 波増幅段 каскад усиления (сигна-
 лов) промежуточной частоты
 chūkkan-shūha-zōfukuki 中間周波
 増幅器 усилитель промежуточной
 частоты, УПЧ
 chūkkan-tappu-toransu 中間タッ
 プトランス трансформатор со
 средней точкой
 chūkanzō 中間像 промежуточ-
 ное изображение
 chūkan-zōfukuki 中間増幅器
 промежуточный усилитель
 chūkei 中継 ретрансляция
 chūkeiban 中継盤 ретранслятор,
 повторитель
 chūkei-bikon 中継ビーコン
 1. радиомаяк-ретранслятор 2. ра-
 диорелейный маяк
 chūkei-hōshiki 中継方式 ретран-
 сляционная система
 chūkei-hōsōkyoku 中継放送局
 ретрансляционная станция
 chūkeijo 中継所 ретрансляцион-
 ная станция; ретранслятор
 chūkei-kaisen 中継回線 релей-
 ная линия
 chūkeikei 中継系 *см.* chūkei-
 hoshiki
 chūkeiki 中継器 *см.* chūkeijo
 chūkei-koiru 中継コイル катуш-
 ка реле

chūkeikyoku 中継局 *см.* chū-
 keijo
 chūkei-rēda 中継レーダ радно-
 релейная [ретрансляционная] ра-
 диолокационная станция
 chūkei-senrin 中継線輪 *см.* chū-
 kei-koiru
 chūkei-sōchi 中継装置 *см.* chū-
 keijo
 chūkibo-shūsekika 中規模集積化
пп интеграция на среднем уровне
 (10-100 схем на чип)
 chūkō-denkyū 星光電球 лампа
 дневного света
 chūkō-ritsu 星光率 коэффициент
 естественной освещённости
 chūkō-shōmei 星光照明 естест-
 венное [дневное] освещение
 chūkōshūha 中高周波 средне-вы-
 сокая частота
 chūkōtō 星光灯 *см.* chūkō-den-
 kyū
 chūna チューナ 1. блок [агре-
 гат] настройки 2. переключатель
 телевизионных программ; тюнер
 chūnaburu チューナブル настра-
 иваемый
 chūna-koiru チューナコイル на-
 строечная катушка
 chūningu チューニング настрой-
 ка
 chūningu-ai チューニングアイ
 оптический индикатор настройки,
 «магический глаз»
 chūningu-den'atsu チューニング
 電圧 напряжение настройки
 chūningu-kyokusen チューニン
 グ曲線 кривая настройки
 chūnyū 注入 инжекция, введе-
 ние
 chūnyū-daiōdo 注入ダイオード
 инжекционный диод
 chūnyū-denryū 注入電流 инжек-
 ционный ток
 chūnyū-dōki 注入同期 внешняя
 синхронизация
 chūnyū-gata-(handōtai)-rēza 注
 入形(半導体)レーザ инжекцион-
 ный лазер
 chūnyū-kyariya 注入キャリヤ
 инжeksiрованный носитель
 chūnyū-kyariya-nōdo 注入キャリ

CHU

ヤ農度 концентрация инжектированных носителей

chūnyū-rēza 注入レーザ *см.*

chūnyū-gata-(handōtai)-rēza

chūnyū-rēza-daiōdo 注入レーザダイオード инжекционный лазерный диод

chūnyūritsu 注入率 коэффициент инъекции

chūnyū-ruminessensu-daiōdo 注入ルミネセンスダイオード инжекционный люминесцентный диод

chūnyū-shingō 注入信号 внешний сигнал

chūō-adoresu-memori 中央アドレスメモリ центральная адресная память, центральное адресное запоминающее устройство

chūō-denkyoku 中央電極 центральный электрод

chūō-kanrishitsu 中央管理室 центральная аппаратная; центр управления

chūō-kanseishitsu 中央管制室 *см.* **chūō-kanrishitsu**

chūō-keisanki 中央計算機 центральная вычислительная машина

chūō-seigyo-sōchi 中央制御装置 центральное устройство управления

chūō-shikitaku 中央指揮卓 *см.*

chūō-kanrishitsu

chūō-shori-sōchi 中央処理装置 центральный процессор

chūō-shūchū-hōshiki 中央集中方式 централизованная система сбора данных

chūō-shūchū-seigyo 中央集中制御 централизованное управление

chūō-shūchū-tsūshin-hōshiki 中央集中通信方式 централизованная система связи

chūō-shūhasū 中央周波数 средняя частота

Chūringu-kikai チューリング機械 *киб.* машина Тьюринга

chūsei-bishi 中性微子 нейтрино

chūseiishi 中性子 нейтрон

chūseiten 中性点 нейтральная [нулевая] точка, нейтраль

chūshaku 注釈 примечание (*рас-*

D(сокращения)

ширенный АЛГОЛ); комментарий **chūshakuko** 注釈行 строка комментариев

chūshakumon 注釈文 оператор комментариев (*расширенный АЛГОЛ*)

chūshaku no benpō 注釈の便法 примечание (*стандартный АЛГОЛ*); комментарий

chūshin-hen'i-PPI 中心偏移PPI индикатор кругового обзора с радиальным отклонением луча

chūshin-kakudai-gata-PPI 中心拡大形PPI индикатор кругового обзора с растянутой средней частью изображения

chūshin-shūhasū 中心周波数 средняя частота

chūshō-ōtomaton 抽象オートマトン абстрактный автомат

chūshō-zūkei-kūkan 抽象図形空間 *т. расп.* обр. абстрактное пространство изображений

chūshutsu 抽出 выделение (*напр. разрядов*); извлечение (*корня*); выборка

chūshutsu-kakunō-meirei 抽出格納命令 команда хранения выделенного (двоичного) набора

chūshutsu-tango 抽出単語 выделяющее слово; выделяющая часть слова

chūtanpa 中短波 промежуточные короткие волны

chūwa-kairo 中和回路 нейтродинамическая схема, нейтродинамическая

chūwa-koiru 中和コイル нейтрализующая [компенсирующая] катушка

chūwa-kondensa 中和コンデンサ нейтродинамический конденсатор

D

D [dē] 1. цифровой 2. диод 3. дисплей 4. сток (*полевого транзистора*)

DA [dē-ē] 1. сбор данных 2. автоматизация проектирования

DAC [dē-ē-shī] *см.* **DA-henkanki**

D(сокращения)

DAGC [dē-ē-jī-shī] задержанная автоматическая регулировка усиления, задержанная АРУ

DA [dē-ē]-henkanki DA変換器 цифро-аналоговый преобразователь

DAM [dē-ē-emu] ассоциативная память, ассоциативное запоминающее устройство

DAS [dē-ē-esu] система сбора данных

DASD [dē-ē-esu-dē] память [запоминающее устройство] с прямым доступом

DAT [dē-ē-tē] динамическая передача

DATA COM [dētakomu] передача данных

DATANET [dētanetto] сеть передачи данных

DAVC [dē-ē-bui-shī] задержанная автоматическая регулировка громкости, задержанная АРГ

DB [dē-bī] база данных

DBCL [dē-bī-shī-eru] язык управления базой данных

DBD [dē-bī-dē] двухбазовый диод

DBMS [dē-bī-emu-esu] система управления базой данных

DBT [dē-bī-tē] транзистор с диффузионной базой

DC [dē-shī] 1. цифровое управление 2. непосредственная связь 3. постоянный ток 4. цифровая вычислительная машина 5. канал передачи данных 6. направленный ответчик

DC-AC [dē-shī-ē-shī]-henkanki DC - AC 変換器 преобразователь постоянного тока в переменный

DCAMP [dē-shī-anpu] см. DC-anpu

DC [dē-shī]-anpu DCアンプ 1. усилитель постоянного тока 2. усилитель с непосредственной связью

DCB [dē-shī-bī] прогр. блок управления данными

DC [dē-shī]-baiaasu DCバイアス постоянное смещение

DCC [dē-shī-shī] канал передачи данных

D(сокращения)

DC [dē-shī]-den'atsu DC電圧 напряжение постоянного тока

DC [dē-shī]-denryū DC電流 постоянный ток

DC [dē-shī]-kapuringu DCカプリング связь по постоянному току

DC [dē-shī]-katto DCカット ДС-срез (кристалла)

DCP [dē-shī-pī] пульт дисплея

DCR [dē-shī-aru] диэлектрический (объемный) резонатор

DCTL [dē-shī-tē-eru]-kairo DCTL回路 транзисторные логические схемы с непосредственными связями

DCUTL [dē-shī-yū-tē-eru]-kairo DCUTL回路 логические схемы на полевых транзисторах с непосредственными связями

DD [dē-dē] 1. двойной диод 2. цифровые данные, данные в цифровой форме 3. цифровой индикатор; цифровой дисплей 4. двойная диффузия

DDA [dē-dē-ē] цифровой дифференциальный анализатор

DDAS [dē-dē-ē-esu] система сбора цифровых данных

DDC [dē-dē-shī] прямое [непосредственное] цифровое управление

DDG [dē-dē-jī] знакогенератор цифрового дисплея

DDM [dē-dē-emu] разница в глубине модуляции

DDP [dē-dē-pī] 1. двойной диод-пентод 2. процессор (для обработки) цифровых данных

DDR [dē-dē-aru] приёмник цифровых данных

DDS [dē-dē-esu] система распределения данных

DDT [dē-dē-tē] 1. двойной диод-триод 2. устройство (для) передачи цифровых данных

DEB [dē-i-bī] прогр. блок расширения данных

DEC [deshi] 1. десятичное число, десятичная дробь 2. решение, принятие решения 3. декодирующее устройство, декодер

DEDS [dē-i-dē-esu] (под)система ввода и отображения данных

D(сокращения)

DEI [dē-i-ai] двухэмиттерный инвертер

del, DEL [deru] 1. задержка, запаздывание 2. выдержка 3. знак вычеркивания или стирания

DELTA [derutamu, dē-i-eru-tē-ē-emu] дельта-модуляция

DELTAIC [derutikku, dē-i-eru-tē-ai-shi] временное сжатие [уплотнение] с помощью линии задержки

DEM [demu] демодулятор

DEMATRON [dematoron] магнетрон(ный усилитель) с распределённой эмиссией, дематрон

DET [dē-i-tē] 1. двухэмиттерный транзистор 2. дискретное преобразование Фурье 3. детектор

DETAB [detebu] таблица логической функции

DETAB-X [detebu-ekkusū] экспериментально полученная таблица логической функции

DEU [dē-i-yū] блок обмена данными

DEW [dē-i-daburyū] дальней обнаружение

DF [dē-efu] 1. пеленгатор 2. коэффициент разновременности 3. степень свободы 4. коэффициент рассеяния

DFB [dē-efu-bi]-rēza DFBレーザ лазер с распределённой обратной связью

DFC [dē-efu-shi] 1. регулировка коэффициента затухания 2. двойное преобразование частоты

DFF [dē-efu-efu] динамический триггер

DFG [dē-efu-ji] диодный функциональный преобразователь

DFT [dē-efu-tē] 1. дискретное преобразование Фурье 2. диагностический функциональный тест

D [dē]-furippu-furoppu Dフリップフロップ динамический триггер, Д-триггер

DG [dē-ji] дифференциальное усиление

DG [dē-ji]-hoshō DG補償 компенсация дифференциального усиления

DG [dē-ji]-tokusei DG特性 ха-

D(сокращения)

рактеристика дифференциального усиления

DH [dē-etchi] двойной гетеропереход

DNE [dē-etchi-i] оборудование для обработки данных

DI [dē-ai] 1. двойная инжекция 2. цифровое устройство ввода (данных) 3. цифровые входные данные

DIGICOM [dijikomu] ディジコム цифровая связь

DIMOS [dimosu] дисковая мониторинговая система, дисковая система управления

DIOB [dē-ai-ō-bi] буфер входных-выходных цифровых данных

DIP [dē-ai-pi] корпус с двухрядным расположением выводов

DL [dē-eru] 1. линия задержки 2. линия передачи данных 3. динамическая нагрузка 4. диодная логика

DL [dē-eru]-kairo DL回路 диодные логические схемы

DM [dē-emu] дельта-модуляция

DME [dē-emu-i] 1. дистанционный измерительный прибор 2. устройство для измерения дальности, дальнометр

DMOS [dē-mosu] МОП-структура с двойной диффузией

DMSS [dē-emu-esu-esu] система передачи данных с уплотнением

DN [dē-enu] десятичное число

DNC [dē-enu-shi] прямое [непосредственное] цифровое управление

DNF [dē-enu-efu] дизъюнктивная нормальная форма

DO [dē-ō] 1. цифровое устройство вывода (данных) 2. цифровые выходные данные

DOF [dē-ō-efu] степень свободы

DOS [dosu, dē-ō-esu] дисковая операционная система, ДОС

DP [dē-pi] 1. дифференциальная фаза 2. обработка данных 3. динамическое программирование, динамическое планирование

DPC [dē-pi-shi] центр обработки данных, информационно-вычислительный центр, ИВЦ

DPCM [dē-pi-shi-emu] дифферен-

D(сокращения)

циальная кодово-импульсная модуляция, ДКИМ

DPE [dē-pi-i] см. DPU 1.

DP [dē-pi]-hoshō DP補償 компенсация дифференциальной фазы

DPM [dē-pi-emu] дифференциальная фазовая модуляция

DPO [dē-pi-ō] генератор задержанных импульсов

DPPA [dē-pi-pi-ē] параметрический усилитель с накачкой на двух частотах

DPS [dē-pi-esu] 1. система обработки данных 2. дисковая программирующая система

DPSK [dē-pi-esu-kē] разностно-фазовая манипуляция

DP [dē-pi]-tokusei DP特性 характеристика дифференциальной фазы

DPU [dē-pi-yū] 1. устройство обработки данных, процессор 2. запоминающее устройство на магнитных дисках, накопитель на магнитных дисках

DR [dē-āru] 1. регистратор данных 2. дифференциальное реле

DRO [dē-āru-ō] считывание с разрушением информации

D[de]-ryoiki D領域 слой [зона] Д (ионосферы)

DS [dē-esu] 1. система с индикаторной шкалой 2. набор данных 3. определяющий символ

DSB [dē-esu-bi] 1. две боковые полосы 2. двухполосный

DSB [dē-esu-bi]-densō DSB伝送 двухполосная передача, передача на двух боковых полосах

DSB [dē-esu-bi]-hōshiki DSB方式 двухполосная система (связи)

DSB [dē-esu-bi]-musen-denwa DSB無線電話 двухполосная радиотелефония

DSB [dē-esu-bi]-sōshinki DSB送信機 двухполосный передатчик

D [dē]-sen D線 разрядная шина, разрядный провод

D-S [dē-esu]-kan-adomitansu D-S間アドミタンス (полная) проводимость сток — исток (полевого транзистора)

DAB

D

DSM [dē-esu-emu] режим динамического рассеяния (в жидкокристаллическом индикаторе)

D [dē]-sō D層 см. D-ryoiki

DT [dē-tē] 1. дрейфовый транзистор 2. цифровая техника

DT [dē-tē]-ban DT板 ДТ-спрез (кристалла)

DTL [dē-tē-eru]-kairo DTL回路 диодно-транзисторные логические схемы

DTM [dē-tē-emu] модуляция по времени

DTS [dē-tē-esu] система передачи данных

D/U [dē-yū] отношение полезного сигнала к мешающему сигналу

DVM [dē-vi-emu] цифровой вольтметр

DVOM [dē-vi-ō-emu] цифровой вольтметр

DVOR [dē-vi-ō-āru] доплеровский всенаправленный радиомаяк

DVR [dē-vi-āru] стабилизатор напряжения постоянного тока

DVST [dē-vi-esu-tē] запоминающая трубка прямого видения

DX [dē-ekkusū] 1. дистанция, расстояние 2. дуплексный, двусторонний

DX [dē-ekkusū]-jushin DX受信 дуплексный приём

DX [dē-ekkusū]-sōshin DX送信 дуплексная передача

DY [dē-wai] отклоняющая катушка

DYANA [diana] динамический анализатор

DYG [dē-wai-jī] динамический коэффициент усиления

dabingu ダビング (комбинированная) перезапись

dabura ダブラ удвоитель

daburetto ダブレット 1. полуволновая антенна, питаемая в центре 2. (спектральный) дублет

daburetto-antena ダブレットアンテナ см. daburetto 1.

daburetto-hasshinki ダブレット発振器 вибратор Герца

daburu-anōdo-gata-daiōdo ダブルアノード形ダイオード двуханод-

DAB

ный диод, двуханодный стабилизатор

daburu-anōdo-gata-Tsena -daiōdo
 ダブルアノード形ツェナダイオー
 ド двуханодный стабилизатор

daburu-baffa
 ダブルバッファ
 двойной буфер

daburu-bēsu-daiōdo
 ダブルベ
 スダイオード двухбазовый диод

daburu-burijji
 ダブルブルジ
 мост(нк) Томсона, двойной (изме-
 рительный) мост

daburu-dōpu(-hō)
 ダブルド
 уп (法) двойное легирование

daburu-dōpu-toranjisuta
 ダブル
 доуптранзиста транзистор с
 двойным легированием

**daburu-dorifuto-IMPATTO no kō-
 zō**
 ダブルドリフトIMPATTOの
 構造 двухдрейфовая ИМПАТТ-
 структура

daburu-emitta-hikari- toranjisuta
 ダブルエミッタ光トランジスタ
 двухэмиттерный фототранзистор

daburu-emitta-inbāta
 ダブルエ
 ミッターинбарта двухэмиттерный
 инвертер

daburu-emitta-kōzō
 ダブルエミ
 ッタ構造 двухэмиттерная структу-
 ра

daburu-emitta-toranjisuta
 ダブル
 эмиттатранзиста двухэмит-
 терный транзистор

daburu-hetero-setsugō
 ダブルヘ
 тетеро-соединение двойной гетеропереход

**daburu-hetero-setsugō-chūnyū-rē-
 za**
 ダブルヘтетеро-соединение лазер с двойным ге-
 теропереходом

daburu-hetero-setsugō-rēza
 ダブル
 хетеро-соединение лазер с двой-
 ным гетеропереходом

daburu-kōna-dōhakan
 ダブル
 конна-диффузорный волно-
 вод

daburu-kōn-supika
 ダブル
 конспика двухдиффузорный гром-
 коговоритель

daburu-matto-hōshiki
 ダブル
 матто-диффузорная система (фер-
 ритовой матрицы)

daburu-monokuromēta
 ダブル
 монохромат

DAI

нокромета двойной монохрома-
 тор

daburu-parusu
 ダブル
 палс двойной импульс

daburu-purizumu
 ダブル
 призму биризма

daburu-rimita
 ダブル
 ритма дву-
 сторонний ограничитель (импуль-
 сов)

daburu-sūpa
 ダブル
 супа двой-
 ной супергетеродин

daburu-sūpaheterodain-hōshiki
 супергетеродинная система с двой-
 ным преобразованием частоты

daen-dōhakan
 だ[精]円導波管 элли-
 птический волновод, волновод
 эллиптического сечения

daen-hanshaki
 だ円反射器 элли-
 птический отражатель

daen-henkō
 だ円偏光 эллип-
 тически поляризованный свет

daen-(hen)pa
 だ円(偏)波 эллип-
 тически поляризованная волна

daenjō-kūchūsen
 だ円状空中線
 эллиптическая антенна

daenkyō
 だ円鏡 эллиптическое
 зеркало

daentai
 だ円体 эллипсоид

daen-zahyō
 だ円座標 эллиптичес-
 кие координаты

daenzō
 だ円像 эллиптическая
 развёртка

daigonaru-kurippingu
 ダイア
 гоналкурппинг косое ограниче-
 ние (сигнала)

daiaaku
 ダイア
 ак диак, дву-
 направленный диодный тиристор

daiamondo-antena
 ダイア
 монд антенна ромбическая антенна

daiamondo-hen-senrin
 ダイア
 монд編線輪 сотовая катушка

daiaru
 ダイア
 л (круговая) шка-
 ла; циферблат; диск

daibājensu
 ダイバ
 рженс ди-
 вергенция, расходимость

daibāshichi
 ダイバ
 шичи разнос,
 разнесённость (антенн)

daibāshichi-jushin
 ダイバ
 шичи дайбаршичи
 受信 разнесённый приём

daibāshichi-jushinki
 ダイバ
 шичи дайбаршичи
 受信機 приёмник, работающий
 от разнесённых антенн

DAI

daibāshichi-kōka ダイバーシチ効果 эффект разнесения, эффект разновременности

daibāzensu ダイバーゼンス см.

daibājensu

daichi-den'i 大地電位 (электрический) потенциал Земли

daichi-dōdenritsu 大地導電率 удельная проводимость почвы

daichi-hansha 大地反射 отражение от земли

daichi-hanshaha 大地反射波 волна, отражённая от земли

daichi-hansha-son 大地反射損 потери на отражение от земли

daichi-kyūshū 大地吸収 поглощение (радиоволн) землёй

daichi-teikō 大地抵抗 сопротивление заземления

daichi-zatsuon 大地雑音 радиоизлучение (поверхности) Земли

daidenryoku 大電力 мощный, высокой мощности

daigaishi 台碍子 штыревой изолятор; опорный изолятор

daihakei-zatsuon 台波形雑音 стробированный шум

daihyō-shiryō 代表試料 представительная выборка

daichi-Buriruan-taiiki 第一ブリルアン帯域 первая зона Бриллюэна

daichi - E[i] - sō-ha 第一E層波 волна, однократно отражённая от слоя E (ионосферы)

daichi-gēto 第一ゲート первый затвор

daichi-IF [ai-efu] 第一IF первая промежуточная частота

daichi-kenpaki 第一検波器 первый детектор

daichi-kōchōha 第一高調波 первая [основная] гармоника

daichi-kōshi 第一格子 первая сетка

daichi-kyoyōtai 第一許容帯 первая разрешённая (энергетическая) зона

daichi-saido-rōbu 第一サイドローブ первый боковой лепесток (диаграммы)

daichi-sedai 第一世代 первое поколение (ЭВМ)

DAI

daiichi-yōkyoku 第一陽極 первый анод

daiichi-yōkyoku-den'atsu 第一陽極電圧 напряжение на первом аноде

daiisshu-chōdendōtai 第一種超伝導体 сверхпроводник первого рода, мягкий сверхпроводник

daiisshu no ayamari 第一種の誤り ошибка первого рода

daiisshu no kago 第一種の過誤 см. **daiisshu no ayamari**

daikei-hizumi 台形歪み трапециевидное искажение

daiken-kōsu 大圏コース путь (распространения радиоволн) по дуге большого круга

daikibo-fairu 大規模ファイル файл широких возможностей

daikibo-shūsekika 大規模集積化 интеграция на высоком уровне (более 100 схем на чип)

daikibo-shūseki-kairo 大規模集積回路 большая интегральная схема, БИС

daikuroikku-kyō ダイクロイック鏡 дихроичное [цветонизбирающее, светоделительное] зеркало

dainamikku-asutiguma-hosei ダイナミックアスティグマ補正 динамическая коррекция астигматизма

dainamikku-dēta-densō-hōshiki ダイナミックデータ伝送方式 динамическая система передачи данных

dainamikku-(gata)-iurippufurooppu ダイナミック(型)フリップフロップ динамический триггер, Д-триггер

dainamikku-(gata)-memori ダイナミックメモリ динамическая память, динамическое запоминающее устройство

dainamikku-hōkasu(-hosei) ダイナミックホーカス(補正) динамическая фокусировка

dainamikku-kakuseiki ダイナミック拡声器 динамический громкоговоритель, динамик

dainamikku-konbājensu ダイナミックコンバーゼンス динамическое сведение

dainamikku-konbājensu-kairo ダ

D

DAI

イナミックコンバーション回路
схема динамического сведения

dainamikku-maikurohon ダイナミックマイクロホン динамический микрофон

dainamikku-puroguramingu ダイナミックプログラミング динамическое программирование или планирование

dainamikku-Q [kyū] ダイナミックQ[キュー] динамическая добротность

dainamikku-rejisula ダイナミックレジスタ динамический регистр
dainamikku-renji ダイナミックレンジ динамический диапазон

dainamikku-shifuto-rejisuta ダイナミックシフトレジスタ динамический сдвиговый регистр

dainamikku-shūsoku ダイナミック集束 динамическая фокусировка
dainamikku-supika ダイナミックスピーカー *см.* **dainamikku-kakuseiki**

dainamikku-tokusei ダイナミック特性 динамическая характеристика

dainamōta ダイナモータ «динамотор», двигатель-генератор

dainatoron ダイナトロン динаatron

dainatoron-hasshinki ダイナトロン発振器 динаatronный генератор

dainatoron-shindō ダイナトロン振動 динаatronные колебания

dainatoron-tokusei ダイナトロン特性 динаatronная характеристика

dai-n-chōha 第n調波 n-я гармоника

daini-chūkan-shūha-zōfukuki 第二中間周波増幅器 усилитель второй промежуточной частоты

daini-gēto 第二ゲート второй затвор

dainiji-sōin-ekō 第二次掃引エコー *рлк* вторичное эхо

daini-kōchōha-hizumi 第二高調波ひずみ искажения за счёт второй гармоники

daini-kōshi 第二格子 вторая сетка

DAI

daini-sedai 第二世代 второе поколение (*ЭВМ*)

dainishu-chōdendōtai 第二種超伝導体 сверхпроводник второго рода, жёсткий сверхпроводник

dainishu-gensui 第二種減衰 затухание второго рода

dainishu no ayamari 第二種の誤り ошибка второго рода

dainishu no kago 第二種の過誤 *см.* **dainishu no ayamari**

daini-yōkyoku 第二陽極 второй анод

dainōdo дайно́д дино́д, умножительный электрод

dainōdo-yake дайно́д焼 выгорание дино́да

dainyū 代入 1. подстановка; замещение 2. присвоение

dainyūmon 代入文 оператор присвоения

daiōdo дайо́рд дю́д

daiōdo-baiasu-denryū дайо́рд байасу電流 ток смещения диода

daiōdo-chippu дайо́рд чипп диодный чип, диодный кристалл

daiōdo-emitta-ketsugō-ronri-kai-ro дайо́рд эмитта結合論理回路 логическая схема с диодно-эмиттерной связью

daiōdo-fukuchōki дайо́рд復調器 диодный детектор

daiōdo-gēto дайо́рд ге́т диодный вентиль, схема совпадений на диодах

daiōdo-gyaku-hōkō-den'atsu дайо́рд 逆方向電圧 обратное напряжение диода

daiōdo-gyaku-hōkō-kaifuku-jikan дайо́рд 逆方向回復時間 время восстановления диода в обратном или запирающем направлении

daiōdo-hairetsu дайо́рд 配列 диодная матрица

daiōdo(-heikō)-henchōki дайо́рд (平衡) 変調器 диодный (балансный) модулятор

daiōdo-henseiki-matorikusu дайо́рд 変成器マトリクス диодно-трансформаторная матрица

daiōdo-inpidansu дайо́рд インピーダンス импеданс диода

daiōdo-jun-hōkō-kaifuku-jikan ダイオード順方向回復時間 время восстановления диода в прямом направлении

daiōdo-kenchiki ダイオード検知器 *с.м.* **daiōdo-kenpaki**

daiōdo-kenpa ダイオード検波 диодное детектирование

daiōdo-kenpaki ダイオード検波器 диодный детектор

daiōdo-ketsugō-gata-kotei-kioku-sōchi ダイオード結合形固定記憶装置 постоянное запоминающее устройство с диодной связью

daiōdo-kongō-kairo ダイオード混合回路 диодный смеситель

daiōdo-kuranpingu ダイオード克蘭ピング диодная фиксация, диодная привязка

daiōdo-kurippa ダイオードクリップ диодный ограничитель, диодограничитель

daiōdo-kyapashita-kioku-sōchi ダイオードキャパシタ記憶装置 диодно-конденсаторное запоминающее устройство

daiōdo-matorikusu ダイオードマトリクス диодная матрица

daiōdo-maunto ダイオードマウント диодная головка

daiōdo-mikisa ダイオードミキサ диодный смеситель

daiōdo-nijū-heikō-henchōki ダイオード二重平衡変調器 диодный двойной балансный модулятор

daiōdo no bibun-teikō ダイオードの微分抵抗 дифференциальное сопротивление диода

daiōdo-OR [ō-aru]-kairo ダイオードOR回路 диодная схема ИЛИ

daiōdo-rēza ダイオードレーザ нижекционный лазер

daiōdo-rimitta ダイオードリミッタ диодный ограничитель

daiōdo-ronri-kairo ダイオード論理回路 диодная логическая схема

daiōdo-sairisuta ダイオードサイリスタ диодный тиристор, динистр

daiōdo-setsugō ダイオード接合 диодный переход; переход диода

daiōdo-suitchi ダイオードスイッチ диодный переключатель

daiōdo-tokusei ダイオード特性 диодная характеристика

daiōdo-toranjisuta-ronri-kairo ダイオードトランジスタ論理回路 диодно-транзисторные логические схемы

daiōdo-yō-kesshō-chippu ダイオード用結晶チップ диодный чип

daipōru дайпóль 1. диполь 2. вибратор

daipōru-antena дайпóльアンテナ антенна-диполь, вибраторная [дипольная] антенна

daipōru-(antena)-retsu дайпóль(アンテナ)列 многовибраторная антенна

daipōru-arei-antena дайпóльアレイアンテナ *с.м.* **daipōru-(antena)-retsu**

daipōru-feizudo-arei дайпóльフェイズドアレイ многовибраторная [многодипольная] фазированная антенна

daipōru-hōsha дайпóль放射 дипольное излучение

daipōru-kūchūsen дайпóль空中線 *с.м.* **daipōru-antena**

daipōru-mōdo дайпóльモード дипольные моды, колебания дипольного типа

daipōru-mōdo-hyōmenha дайпóльモード表面波 дипольная поверхностная волна

daipōru-mōmento дайпóльモーメント дипольный момент

daipōru-shitai дайпóль姿勢 дипольные моды

daipōru-sō дайпóль層 дипольный слой

daipurekusa дайпрекса антенный разделительный фильтр (*при передаче двух сообщений одной антенной*)

dairekuto-disupurei дайректディスプレイ дисплей непосредственного отображения

dairekuto-gyappu дайректギャップ запрещенная зона с прямыми оптическими переходами

dairekuto-kappingingu дайректカップリング непосредственная [прямая] связь

DAI

dairekuto-sāchi ダイレクトサーチ *прогр.* непосредственный поиск
daisan-guriddo 第三グリッド третья [защитная, антидинаatronная] сетка

daisan-sedai 第三世代 третье поколение (*ЭВМ*)

daishingō-riron 大信号理論 теория больших сигналов

daishingu ダイシング нарезание (*кристалла*)

daishi-sedai 第四世代 четвертое поколение (*ЭВМ*)

daishūki 大周期 основной [главный] цикл (*работы ЭВМ*)

daisu ДАИС 1. пластинка 2. чип, кристаллик

daisū-konpaīra 代数コンパイラ компилятор [компилирующая программа] для алгебраических задач

daisū no hōsoku 大数の法則 закон больших чисел

daisū no jakuhōsoku 大数の弱法則 ослабленный закон больших чисел

daisū no kyōhōsoku 大数の強法則 усиленный закон больших чисел

daisūteki-enzan 代数的演算 алгебраическое действие

daisūteki-fugō 代数的符号 алгебраический код

daisūteki-sōsa 代数的操作 алгебраическая операция

daiyamondo-kesshō ダイヤモンド結晶 ромбовидный кристалл

daiyamondo-kōshi ダイヤモンド格子 ромбовидная решётка, решётка типа алмаза

daiyōgyōka 大容量化 увеличение [наращивание] ёмкости (*памяти*)

daiyōgyō-kioku-sōchi 大容量記憶装置 запоминающее устройство большой ёмкости

dakuto ДАКТ 1. тракт; канал 2. (атмосферный) волновод

dakuto-denpan ДАКТ伝搬 распространение волны в атмосферном волноводе

dakuto-haba ДАКТ幅 ширина (пропускания) канала

damī-antena ДАМИ-АНТЕНА эквивалент антенны

DAN

damī-fuka ДАМИ-負荷 эквивалент нагрузок

damī-rōdo ДАМИ-РОД *см.* **damī-fuka**

dan 段 1. ступень; уровень 2. каскад

dan-chigai-kōzō no yūdentai 段違い構造の誘電体 градированный [многослойный] диэлектрик

dandanshiki 段段式 шаговая система

dandenryū 断電流 начальный ток, ток покоя

Danieru-denchi ダニエル電池 элемент Даниэля

dankaiheiki 段開閉器 шаговый переключатель

dankan-henseiki 段間変成器 межкаскадный трансформатор

dankan-ketsugō 段間結合 межкаскадная связь

dankan-shahei 段間遮蔽 межкаскадное экранирование

dankan-toransu 段間トランス *см.* **dankan-henseiki**

danmen-henkei-dōhakan 断面変形導波管 волновод с переменным сечением

dannetsu-shōji 断熱消磁 адиабатическое размагничивание

danpa ДАНПА демпфер; успокоитель

danpa-daiōdo ДАНПАダイオード демпфирующий диод

danpa-kan ДАНПА管 демпферная лампа

danpa-makisen ДАНПА巻線 демпфирующая обмотка

danpa-nikyokukan ДАНПА二極管 демпфирующий диод

danpingu ДАНПИНГ демпфирование; затухание

danpingu-fakuta ДАНПИНГファクタ *см.* **danpingu-keisū**

danpingu-keisū ДАНПИНГ係数 коэффициент затухания

danpingu-teikō ДАНПИНГ抵抗 демпфирующее сопротивление

danpingu-toransu ДАНПИНГトランス демпфирующий трансформатор

danpu ДАНПУ *см.* **danpingu**

danro 断路 разъединение; отсоединение; разрыв цепи

danroki 断路器 разъединитель

dansei-kōgaku-kōka 弹性光学効果 упругооптический эффект

dansei-shōtotsu 弹性衝突 упругое столкновение или соударение

danshingu ダンシング «пляска» (луча лазера)

dantsuki-renzu 段付レンズ ступенчатая линза

dan-zetsuen-keburu 段絶縁ケーブル кабель с градированной изоляцией, ступенчатый кабель

danzoku-denryū 断続電流 прерывистый ток

danzokuhī 断続比 скважность импульсов

danzoku-jizoku-denpa 断続持続電波 прерывистая незатухающая волна

danzoku-jizokuha 断続持続波 *см.* **danzoku-jizoku-denpa**

danzokuki 断続器 прерыватель

danzokuryū 断続流 прерывистый ток

danzoku-shingō 断続信号 прерывистый сигнал

danzoku-shiyō 断続使用 прерывистый режим (*работы*)

darafu ダラフ дараф, обратная фарада

Daranbēru-enzanshi ダランベール演算子 оператор Д'Аламбера

Dārinton-setsuzoku-toranjisufa ダーリントン接続トランジスタ составные транзисторы

dasshi ダッシ тип; штрих

Dasshuman no hōteishiki ダッシュマンの方程式 уравнение Дешмана

Dasshuman-teisū ダッシュマン定数 постоянная Дешмана

dasuto-koa ダストコа прессованный сердечник

daten-shiki-kirokukei 打点式記録計 точечный самописец

daun-rīdo ダウンリード антенный спуск, «снижение»

daun-taimu ダウンタイム время простоя

deakusenchiūshon デアクセン

チュエション частотная коррекция, «сглаживание»

deakusenchiūta デアクセンチュエータ схема частотной коррекции

debaggingu デバッグング доводка, наладка; отладка (*программы*)

debaggingu no tame no teishi デバッグングのための停止 отладочный останов, останов для отладки

debaggu デバッグ *см.* **debaggingu**

debaggu-jikan デバッグ時間 время отладки

Debai-chō デバイ長 *см.* **Debai no shahei-kyori**

Debai-hankei デバイ半径 *см.* **Debai no shahei-kyori**

Debai no shahei-kyori デバイのしゃへい距離 дебаевский радиус (экранирования)

Debai-ondo デバイ温度 дебаевская температура

Debai-Shea-kōka デバイシェア эффект Дебая—Сирса

debanchingu デバンチング разгруппирование; расфокусирование (*луча*)

debiēshon デビエーション девиация, отклонение

debiomēta デビオメータ девиометр

deddo-āsu デッドアース жёсткое заземление

deddo-supēsu デッドスペース «мёртвая» зона, зона молчания

deddo-supotto デッドスポット *см.* **deddo-supēsu**

deddo-tān デッドターン холостые витки

deenfashisu デエンファシス обратная коррекция

deenfashisu-kairo デエンファシス回路 цепь обратной коррекции

defarenscharu-kyapashitansu デファレンシャルキャパシタンス

дифференциальная ёмкость

defōkasu デフォーカス расфокусировка, дефокусировка

dejitaru デジタル цифровой

dekamētoru-ha デカメートル波 декаметровые волны

dekappuringu デカッピング 1. развязка 2. нарушение связи

DEK

dekappuringu-kairo デカップリ
ング回路 развязывающая цепь,
цепь развязки

dekappuringu-kondensa デカップ
リングコンデンサ развязывающий
конденсатор

dekappuringu-teikō デカップリ
ング抵抗 развязывающее сопро-
тивление

dekatoron Декатрон *фирм.* де-
катрон

Dekka(-hōshiki) Дেকка(方式)
(радионавигационная) система
«Декка»

Dekke-rajiomēta ДЕККЕРАЖИОМЕ
-ТА радиометр Дике

dekōda Декода декодер, деши-
фратор

dekōdingu-kairo Декординг
回路 *см.* **dekōda**

dekōdo-matorikusu Декодомато
рикус матрица дешифратора

dekohīra Декохира декогерер

dekomēta Декомета декометр
(индикатор в радионавигационной
системе «Декка»)

dekuremento Декремент 1.
декремент 2. логарифмический де-
кремент

dekutora Дектотра радионавига-
ционная система «Дектра»

dematoron Дематрон дематрон,
магнетрон(ный усилитель) с рас-
пределённой эмиссией

demojurēta Деможурета де-
модулятор

den'atsu 電圧 напряжение; воль-
таж

den'atsu-anteika 電圧安定化 ста-
билизация напряжения

den'atsu-anteikan 電圧安定管
(ламповый) стабилитрон

den'atsu-bairitsuki 電圧倍率器
умножитель напряжения

den'atsu-bunkatsuki 電圧分割器
см. **den'atsu-bunpaiki**

den'atsu-bunpaiki 電圧分配器
делитель напряжения

den'atsu-bunpu 電圧分布 рас-
пределение напряжения

den'atsu-chōseikan 電圧調整管
(ламповый) стабилитрон

DEN

den'atsu-chōseiki 電圧調整器 ре-
гулятор напряжения

den'atsu-denryūkei 電圧電流計
вольтамперметр, вольтамметр

den'atsu-denryū-tokusei 電圧電
流特性 вольтамперная характерис-
тика

den'atsu-dentatsu-keisū 電圧伝
達係数 коэффициент передачи на-
пряжения

den'atsu-fukikan 電圧負帰還 от-
рицательная обратная связь по на-
пряжению

den'atsugen 電圧源 источник на-
пряжения

den'atsuha 電圧波 волна напря-
жения

den'atsu-hafuku 電圧波腹 пуч-
ность напряжения

den'atsu-hanpa 電圧半波 полу-
волна напряжения

den'atsu-hansha-keisū 電圧反射
係数 коэффициент отражения по
напряжению

den'atsu-hasetsu 電圧波節 узел
волны напряжения

den'atsu-hassei-sōchi 電圧発生装
置 генератор напряжения

den'atsu-hendōritsu 電圧変動率
коэффициент стабилизации напря-
жения

den'atsu-henkanki 電圧変換器
преобразователь напряжения

den'atsu-henseiki 電圧変成器
трансформатор напряжения

den'atsuhi 電圧比 1. коэффици-
ент усиления напряжения 2. коэф-
фициент трансформации

den'atsu-hikaku-hō 電圧比較法
метод сравнения напряжений

den'atsu-hyōjun-daiōdo 電圧標準
ダイオード опорный диод

den'atsu-hyōjun-kan 電圧標準管
опорный стабилитрон

den'atsu-jikan-henkan 電圧時間
変換 преобразование напряжения
во временные интервалы

den'atsu-jikkōchi 電圧実効値
эффективное [действующее] значе-
ние напряжения

den'atsu-jōshōritsu 電圧上昇率
скорость нарастания напряжения

DEN

den'atsu-kahen-kondensa 電圧可変コンデンサ вариконд, варикап, варактор

den'atsu-kairomō 電圧回路網
цепь напряжения, ответвлённая [шунтовая] цепь

den'atsu-kando 電圧感度 чувствительность по напряжению

den'atsukei 電圧計 вольтметр

den'atsu-keidenki 電圧継電器
реле напряжения

den'atsu-kiden 電圧き電 питание
в пучности напряжения

den'atsu-kikan 電圧帰還 обратная связь по напряжению

den'atsu-kan-zōfukuki 電圧帰還増幅器 усилитель с обратной связью по напряжению

den'atsu-koiru 電圧コイル катушка напряжения

den'atsu-kōka 電圧降下 падение
напряжения

den'atsu-kōka-teikōki 電圧降下抵抗器 понижающее [гасящее] сопротивление

den'atsu-kyōshin 電圧共振 резонанс напряжений, последовательный резонанс

den'atsu-kyōshin-kairo 電圧共振回路 контур с резонансом напряжений

den'atsu-kyūden 電圧給電 питание в пучности напряжения

den'atsu-kyūden-kūchūsen 電圧給電空中線 антенна с питанием в пучности напряжения

den'atsu-myakudō 電圧脈動
пульсация напряжения

den'atsu-parusu 電圧パルス импульс напряжения

den'atsu-resuponsu 電圧レスポンス чувствительность по напряжению

den'atsu-retsū 電圧列 ряд напряжений (в электрохимии)

den'atsu-rippuru 電圧リップル
пульсация напряжения

den'atsu-rirē 電圧リレー реле
напряжения

den'atsu-ritoku 電圧利得 усиление
напряжения

den'atsusa 電圧差 разность
напряжений

DEN

den'atsu-seibun 電圧成分 составляющая
напряжения

den'atsu-seigen 電圧制限 ограничение
напряжения

den'atsu-seigenki 電圧制限器 ограничитель
напряжения

den'atsu-seigyo-daiōdo 電圧制御
ダイオード опорный диод

den'atsu-seigyo(-gata)-hasshinki 電圧制御(形)発振器 генератор,
управляемый напряжением

den'atsu-seikikan 電圧正帰還 положительная обратная связь по
напряжению

den'atsu-seiryū 電圧整流 выпрямление
напряжения

den'atsu-shikibetsuki 電圧識別器
дискриминатор напряжения

den'atsu-shinpuku 電圧振幅 амплитуда
напряжения

den'atsu-shūhasū-henkanki 電圧周波数変換器 преобразователь
напряжения в частоту

den'atsu-teika 電圧低下 падение
напряжения

den'atsu-teikaku 電圧定格 номинальное
напряжение

den'atsu-teizaiha-hi 電圧定在波比 коэффициент стоячей волны
напряжения, KCBH

den'atsu-tōka-keisū 電圧透過係数 коэффициент передачи
напряжения

den'atsu-zōfuku 電圧増幅 усиление
напряжения

den'atsu-zōfukudo 電圧増幅度 коэффициент усиления по
напряжению

den'atsu-zōfukuki 電圧増幅器
усилитель напряжения

denba 電場 электрическое поле

denba-kōka 電場効果 полевой эффект

Denbā-kōka デンバー効果 эффект Дембера (внутреннее поглощение
света в полупроводнике)

denchaku 電着 электролитическое осажжение, электроосаждение

denchaku-jiseisen 電着磁性線 проводник с электроосаждённым
магнитным покрытием

denchaku-maku 電着膜 электро-

D

DEN

осаждённая плёнка (напр. магнитное покрытие)

denchakusen-memori 電着線メモリ память [запоминающее устройство] на проводниках с электроосаждённым (магнитным) покрытием

denchi 電池 батарея, гальванический элемент

denchishiki-jushinki 電池式受信機 батарейный приёмник

dendō 電動 электропривод, электрический привод

dendō 伝導 проводимость

dendōbutsu 伝導物 проводник, электропроводный материал; проводящий материал

dendō-chaneru 伝導チャネル *nn* проводящий канал

dendō-denryū 伝導電流 ток проводимости

dendō-denryū-mitsudo 伝導電流密度 плотность тока проводимости

dendō-denshi 伝導電子 электрон проводимости

dendō(do) 伝導(度)(удельная) проводимость

dendōdo-henchō 伝導度変調 модуляция проводимости

dendōdo-tensoru 伝導度テンソル тензор проводимости

dendoraito-kesshō デンドライト結晶 дендритный кристалл

dendōritsu-henchō 伝導率変調 модуляция проводимости

dendōryoku 電動力 электродвижущая сила

dendōsei-garasu 伝導性ガラス проводящее стекло

dendōshi 電動子 якорь (напр. электромагнита)

dendōtai 伝導体 проводник, электропроводный материал; проводящий материал

dendōtai 伝導帯 зона проводимости

den'eki 電液 электролит

dengeki 電撃 электрический удар

dengen 電源 источник электро-энергии, источник питания

dengenbu 電源部 блок питания

dengen-den'atsu 電源電圧 пита-

DEN

ющее напряжение, напряженне источника питания

dengen-hamu 電源ハム фон питания

dengen-hen'atsuki 電源変圧器 силовой трансформатор

dengen-henseiki 電源変成器 *см.*

dengen-hen'atsuki

dengen-inpidansu 電源インピーダンス полное сопротивление источника питания

dengen-kēburu 電源ケーブル силовой кабель

dengen-toransu 電源トランス *см.*

dengen-hen'atsuki

dengen-zatsuon 電源雑音 помехи источника питания

den'i 電位 электрический потенциал

den'i-bunpu 電位分布 распределение потенциала

den'i-kansū 電位関数 потенциальная функция

den'ikei 電位計 электрометр

den'i-keido 電位傾度 градиент потенциала

den'ikei-kan 電位計管 электрометрическая лампа

den'i-kōka 電位降下 падение потенциала

den'i no katamuki 電位の傾き *см. den'i-keido*

den'i no tani 電位の谷 потенциальная яма

den'isa 電位差 разность потенциалов

den'i-saishōmen 電位最小面 поверхность минимального потенциала

den'isakei 電位差計 потенциометр

den'i-shōheki 電位障壁 потенциальный барьер

Denishuku-horoguramu デニシユクホログラム голограмма Денисюка

den'i-teika-gata-korekuta 電位低下形コレクタ коллектор с пониженным напряжением

denjiba 電磁場 электромагнитное поле

DEN

denjiba-tensoru 電磁場テンソル
тензор электромагнитного поля

denji-enerugi 電磁エネルギー
электромагнитная энергия, энергия
электромагнитного поля

denji-fukusha 電磁輻射 электро-
магнитное излучение

denji-(gata)-kātorijji 電磁(形)
カートリッジ электромагнитный
звукосниматель

denji-(gata)-maikurohon 電磁
(形)マイクロホン электромагнит-
ный микрофон

denji-(gata)-supika 電磁(形)ス
ピーカ электромагнитный громко-
говоритель

denjiha 電磁波 электромагнит-
ная волна

denjiha-bimu 電磁波ビーム вол-
новой пучок

denjiha-fukusha 電磁波輻射 эле-
ктромагнитное излучение

denjihakyō 電磁波鏡 электро-
магнитное зеркало

denjiha-mōdo 電磁波モード эле-
ктромагнитные колебания

denjiha no denpan-sokudo 電磁
波の伝搬速度 скорость распростра-
нения электромагнитных волн

denjiha no sanran 電磁波の散乱
рассеяние электромагнитных волн

denjiha-seibun 電磁波成分 элект-
ромагнитная составляющая

denji-henchōki 電磁変調器 маг-
нитный модулятор

denji-henkanki 電磁変換器 эле-
ктромагнитный преобразователь

denji-henkō 電磁偏向 электро-
магнитное отклонение

denji-henkō-gata-keisūkan 電磁
偏向形計数管 счётчик с электро-
магнитным отклонением, трохотрон

denji-henkōkan 電磁偏向管 эле-
ктроннолучевая трубка с магнит-
ным отклонением

denji-henkō-kando 電磁偏向感度
чувствительность к магнитному от-
клонению

denji-hokasu 電磁ホカス элект-
ромагнитная фокусировка

denji-hōn 電磁ホーン рупорная
антенна

DEN

denji-hōsha 電磁放射 электро-
магнитное излучение

denji-hōteishiki 電磁方程式 ура-
внения Максвелла

denjikai 電磁界 электромагнит-
ное поле

denji-kaiheiki 電磁開閉器 элект-
ромагнитный переключатель

denjikai-riron 電磁界理論 теория
электромагнитного поля

denjikai-seibun 電磁界成分 см.
denjiha-seibun

denji-kansei 電磁慣性 электро-
магнитная инерция (*цени*)

denji-keidenki 電磁継電器 элект-
ромагнитное реле

denji-ketsugō 電磁結合 индуктив-
ная связь

denjiki-enerugi 電磁気エネルギー
энергия электромагнитного поля

denjigigaku 電磁気学 электро-
магнетизм

denji-kōgaku 電磁光学 оптика
электромагнитных волн

denji-koiru 電磁コイル катушка
[обмотка] электромагнитная

denji-maikurohon 電磁マイクロ
ホン электромагнитный микрофон

denji-oshirogurafu 電磁オシログ
ラフ осциллограф с электромагнит-
ным вибратором

denji-pikkuappu 電磁ピックアップ
электромагнитный звукоснима-
тель

denji-potensharu 電磁ポテンシャ
ル электромагнитный потенциал

denji-rappa 電磁ラッパ рупорная
антенна

denji-renzu 電磁レンズ элект-
ромагнитная линза

denjiryoku 電磁力 электромагнит-
ная сила

denji-sanran 電磁散乱 рассея-
ние электромагнитных волн

denjisei 電磁性 намагничивае-
мость

denji-shahei 電磁しゃへい маг-
нитное экранирование

denjishaku 電磁石 электромаг-
нит

denji-shitsuryō 電磁質量 элект-
ромагнитная масса

DEN

denji-shūsoku 電磁集束 электромагнитная фокусировка

denji-tan'i 電磁単位 абсолютная электромагнитная единица, единица (системы) CGSM

denji-tan'i-kei 電磁単位系 абсолютная электромагнитная система (единиц), система CGSM

denji-yūdō 電磁誘導 электромагнитная индукция

denji-yūdō-den'atsu 電磁誘導電圧 э.д.с. индукции

denji-yūdō-gata-henkanki 電磁誘導形変換器 электромагнитный преобразователь

denka 電荷 электрический заряд

denka-chikuseki 電荷蓄積 накопление заряда

denka-chikuseki-daiōdo 電荷蓄積ダイオード диод с накоплением заряда

denkai 電界 электрическое поле

denkai-bekutoru 電界ベクトル вектор (напряжённости) электрического поля

denkaiben 電解弁 электролитический вентиль

denkai-bunpu 電界分布 распределение напряжённости электрического поля

denkai-dendōsei 電解電導性 электролитическая проводимость

denkaieki 電解液 электролит

denkaie-etchingu 電解エッチング электролитическое травление

denkai-gata-hiraiki 電界形避雷器 электролитический грозовой разрядник

denkai-hakkō 電界発光 электролюминесценция

denkai-hen'i-gata-aisorēta 電界変位形アイソレータ вентиль со смещением поля

denkai-henkō 電界偏向 электростатическое отклонение

denkai-hōsha 電界放射 автоэлектронная эмиссия

denkai-hōsha-kasōdo 電界放射カソード автоэлектронный [холодный] катод

denkai-hōshutsu 電界放出 см.

denkai-hōsha

DEN

denkai-kiroku 電解記録 электрохимическая запись

denkai-kōka 電界効果 полевой эффект

denkai-kōka-gata-yunipōra-toranjisuta 電界効果型ユニポーラトランジスタ униполярный полевой транзистор

denkai-kōka-tetorōdo 電界効果テトロード полевой тетрод

denkai-kōka-toranjisuta 電界効果トランジスタ полевой транзистор

denkai-kōka-usumaku-toranjisuta 電界効果薄膜トランジスタ тонкоплёночный полевой транзистор

denkai-kondensa 電解コンデンサ электролитический конденсатор

denkai-kyōdo 電界強度 напряжённость электрического поля

denkai(-kyōdo-chi)zu 電界(強度地)図 диаграмма напряжённости электрического поля

denkai no tsuyosa 電界の強さ напряжённость электрического поля

denkai-renzu 電界レンズ электростатическая линза

denkai-seibun 電界成分 составляющая электрического поля

denkai-seiryūki 電解整流器 электролитический выпрямитель

denkai-shūsoku 電界集束 электростатическая фокусировка

denka-isō 電荷移送 перенос носителей заряда

denka-isō-soshi 電荷移送素子 прибор с переносом заряда

denka-ketsugō-soshi 電荷結合素子 прибор с зарядовой связью

denka-mitsudo 電荷密度 плотность заряда

denka-nijūsō 電荷二重層 *пл* двойной зарядовый слой

denka-nōdo 電荷濃度 концентрация носителей зарядов

denka-patān 電荷パターン *см.*

denkazō

denka-tantai 電荷担体 носитель заряда

denka-tensō 電荷転送 перенос заряда

DEN

denkazō 電荷像 потенциальный рельеф (*в потенциалоскопе*)

denken 電けん 1. телеграфный ключ 2. кнопка; переключатель

denken-henchō 電けん変調 телеграфная манипуляция; работа ключом

denken-sōsa 電けん操作 *см. denken-henchō*

denken-sōsa-kairo 電けん操作回路 цепь манипуляции

denki 電気 электричество

denki-bekutoru 電気ベクトル вектор (напряжённости) электрического поля

denki-bunkuyoku 電気分極 электрическая поляризация

denki-daburetto 電気ダブルット *см. denki-daipōru*

denki-daipōru 電気ダイポール (электрический) диполь

denki-dendō 電気伝導 проводимость, электропроводность

denki-dendōdo 電気伝導度 удельная проводимость, удельная электропроводность

denki-dotai 電気導体 (электрический) проводник

denki-eizō 電気映像 электрическое изображение; потенциальный рельеф (*в потенциалоскопе*)

denki-hakai 電気破壊 пробой (*диэлектрика, изоляции*)

denki-hanpatsu 電気反発 электростатическое отталкивание

denki-hen'i 電気変位 электрическое смещение

denki-hizumi 電気ひずみ электрострикция

denki-hizumi-henkanki 電気ひずみ変換器 электрострикционный преобразователь или датчик

denki-hizumi-shindōshi 電気ひずみ振動子 электрострикционный вибратор

denki-hizumi-zairyō 電気ひずみ材料 электрострикционный материал

denki-idōdo 電気移動度 электрическая подвижность, подвижность в электрическом поле

denki-inpidansu 電気インピーダ

DEN

ンス полное электрическое сопротивление

denkijiku 電気軸 электрическая ось, X-ось (*кристалла*)

denki-jishaku 電気磁石 электромагнит

denki-kagaku-retsū 電気化学列 электрохимический ряд

denki-kagaku-teisū 電気化学定数 электрохимическая константа

denki-kairo 電気回路 электрическая цепь

denki-kanjuritsu 電気感受率 электрическая восприимчивость, коэффициент электризации

denki-kikai-henkanki 電気機械変換器 электрохимический преобразователь

denki-kikai-ketsugō 電気機械結合 электрохимическая связь

denki-kikai-ketsugō-keisū 電気機械結合係数 коэффициент электрохимической связи

denki-kikaishiki -bibun-kaisekiki 電気機械式微分解析機 электрохимический дифференциальный анализатор

denki-kikaishiki-keisanki 電気機械式計算機 электрохимическая вычислительная машина

denki-kikaiteki-rohaki 電気機械的ろ波器 электрохимический фильтр

denki-kōgaku 電気光学 электрооптика

denki-kōgaku-hikari-henchōki 電気光学光変調器 электрооптический модулятор

denki-kōgakukei 電気光学系 электрооптическая система

denki-kōgaku-kesshō 電気光学結晶 электрооптический кристалл

denki-kōgaku-kōka 電気光学効果 электрооптический эффект

denki-kōgaku-shatta 電気光学シャッター электрооптический затвор

denki-kōgaku-suitchi 電気光学スイッチ электрооптический переключатель

denki-kōgaku-teisū 電気光学定数 электрооптическая постоянная

denki-kōgakuteki-henkō 電気光

D

DEN

学的偏向 электрооптическое отклонение (луча, луча)

denki-kōgakuteki-sōkanki 電気光学の相關器 электрооптический коррелятор

denki-kōgaku-toranjisuta 電気光学トランジスタ оптоэлектронный транзистор, фототранзистор

denki-kōgaku-zairyō 電気光学材料 электрооптический материал

denki-kyori 電気距離 электрическая длина

denki-kyōshin 電気共振 электрический резонанс

denki-kyūin 電気吸引 электрическое притяжение

denki-kyūshū 電気吸収 диэлектрическое поглощение, поглощение в диэлектрике

denki-mōmento 電気モーメント электрический момент

denki-onkyōgaku 電気音響学 электроакустика

denki-onkyō-henkanki 電気音響変換器 электроакустический преобразователь

denki-onkyō-soshi 電気音響素子 электроакустический прибор

denki-rikigaku 電気力学 электродинамика

denki-rikisen 電気力線 силовая линия (электрического поля), электрическая силовая линия

denkiryo 電気量 количество электричества, (электрический) заряд

denkiryo 電気力 1. электрическая сила, сила электрического взаимодействия 2. напряжённость (электрического) поля

denki-shikyokushi 電気四極子 (электрический) квадруполь

denki-shikyokushi-hōsha 電気四極子放射 квадрупольное излучение

denki-shikyokushi-mōmento 電気四極子モーメント квадрупольный момент

denki-shindō 電気振動 электрические колебания

denki-shingō 電気信号 электрический сигнал

denki-shokkoku 電気食刻 электроотравление; электрогравирование

DEN

denki-sōka 電気装荷 электрическая нагрузка

denki-sōkyokushi 電気双極子 (электрический) диполь

denki-sōkyokushi-hōsha 電気双極子放射 дипольное излучение

denki-sōkyokushi-mōmento 電気双極子モーメント дипольный момент

denki-takyokushi 電気多極子 (электрический) мультиполь

denki-takyokushi-hōsha 電気多極子放射 электрическое мультипольное излучение

denki-takyokushi-mōmento 電気多極子モーメント мультипольный момент

denki-tan'i 電気単位 электрическая единица

denki-tanshi 電気端子 зажим; вывод

denki-teikō 電気抵抗 электрическое сопротивление

denkiteki-chien-senro 電気的遅延線路 электрическая линия задержки

denkiteki-chūjitsudo 電気的忠実度 точность воспроизведения электрических сигналов

denkiteki-chūsei 電気的中性 электронеutrальность

denkiteki-desupan-antēna 電気的デスパンアンテナ антенна с электрическим обратным вращением луча (по отношению к оси стабилизации ИСЗ)

denkiteki-firuta 電気的フィルタ электрический фильтр

denkiteki-henkyoku 電気的偏極 электрическая поляризация

denkiteki-hōmingu 電気的ホームिंग 1. гальваноластика 2. пп электроформовка

denkiteki-kansei 電気的慣性 индуктивность, электрическая инерция

denkiteki-teikaku 電気的定格 электрические параметры

denki-tsūshin 電気通信 электро-связь

denki-undōgaku 電気運動学 электрокинетика

DEN

denki-undōgaku-den'i 電気運動学
電位 электрокинетический потенциал

denki-yōryō 電気容量 электрическая ёмкость

denki-yōryō-keisū 電気容量係数
коэффициент ёмкости

denkō 電光 грозовой разряд, молния

denko 電弧 электрическая дуга
denko-hasshinki 電弧共振器 дуговой генератор

denko-hōden 電弧放電 дуговой разряд

denkoshiki-sōshinki 電弧式送信機
дуговой передатчик

denkyō 電橋 1. мост(ик) 2. мостик Уитстона

denkyō-kikan 電橋帰還 обратная связь мостикового типа

denkyoku 電極 электрод; (электрический) полюс

denkyoku-andenryū 電極暗電流
темновой ток электрода

denkyoku-den'i 電極電位 электродный потенциал

denkyoku-gyakudenryū 電極逆電流
обратный ток электрода

denkyoku-kan-adomitansu 電極間
アドミタンス междуэлектродная
проводимость

denkyoku-kan-kyori 電極間距離
междуэлектродное расстояние

denkyoku-kan-seiden-yōryō 電極
間静電容量 междуэлектродная
(электростатическая) ёмкость

denkyoku - kan-sōgo-adomitansu
電極間相互アドミタンス между-
электродная (полная) проводимость

denkyoku-kan-yōryō 電極間容量
междуэлектродная ёмкость

denkyoku-kondakutansu 電極コ
ンダクタンス активная проводим-
ость электрода

denkyokutan-den'atsu 電極端電
圧 напряжение на электродах
(лампы)

denkyoku-teikō 電極抵抗 актив-
ное [динамическое, амплитудное]
сопротивление электрода

denpa 電波 электромагнитная
волна; радиоволна

DEN

denpa-bōenkyō 電波望遠鏡 ра-
диотелескоп

denpa-bōgai 電波妨害 1. радио-
помехи 2. заглушение, забивание
(станции)

denpa-bōgaiki 電波妨害機 пере-
датчик помех, подавитель связи

denpa-bōshi 電波防止 экраниро-
вание

denpa-bunkōgaku 電波分光學 ра-
диоспектроскопия

denpachō 電波長 длина волны

denpa-denpan 電波伝搬 распро-
странение (радио)волн

denpa-denpan-son 電波伝搬損
потери при распространении (ра-
дио)волн

denpagen 電波源 источник ра-
диоизлучения

denpa-gensui 電波減衰 затухание
радиоволн

denpa-gensui-keisū 電波減衰係
数 коэффициент затухания радио-
волн

denpa-hachōkei 電波波長計 вол-
номер

denpa-horogurafi 電波ホログラ
フィ голография на высоких час-
тотах

denpa-hyōshiki 電波標識 радио-
маяк

denpa-ijō-gensui 電波異常減衰
аномальное затухание радиоволн

denpa-inpidansu 電波インピーダ
ンス волновой импеданс, волновое
[характеристическое] сопротивление

denpa-jōsū 電波常数 волновая
постоянная

denpa-jushin 電波受信 радио-
приём

denpa-kanshō 電波干涉 интерфе-
ренция радиоволн

denpa-kanshōkei 電波干涉計 ра-
диоинтерферометр

denpakei 電波計 волномер

denpa-kōdokei 電波高度計 ра-
диовысотометр

denpa-kōhō 電波航法 радионави-
гация

denpa-kōkō 電波航行 см. denpa-
kōhō

D

DEN

denpa-kussetsu 電波屈折 преломление радиоволн

denpa-kyōdo 電波強度 напряжённость поля (радио)излучения

denpa-kyōdo-chizu 電波強度地図 диаграмма напряжённости поля (радио)излучения

denpa-kyōdokei 電波強度計 измеритель (напряжённости) поля

denpa-kyūshū 電波吸収 поглощение (радио)воли

denpa-kyūshūheki 電波吸収壁 поглощающая стенка

denpa-kyūshūki 電波吸収器 волновой фильтр

denpa-kyūshū-son 電波吸収損 потери на поглощение (радиоволн)

denpan 伝搬 распространение (волн)

denpan-chien-(jikan) 伝搬遅延 (時間) задержка на распространение

denpanha 伝搬波 рабочая волна

denpan-hōkō 伝搬方向 направление распространения (радиоволн)

denpanjiku 伝搬軸 направление распространения (радиоволн)

denpan-kōshiki 伝搬公式 формула распространения (радиоволн)

denpan-kyori 伝搬距離 дальность распространения (радиоволн)

denpa no katayori 電波のかたより поляризация волны

denpa no keisha 電波の傾斜 наклон волны

denpa no mado 電波の窓 окно прозрачности (в радиодиапазоне)

denpa no sanran 電波の散乱 рассеяние (радио)волн

denpa no tsuyosa 電波の強さ см. **denpa-kyōdo**

denpan-reberu 伝搬レベル 1. уровень [мощность] передачи 2. передаваемая мощность

denpan-shiki 伝搬式 формула распространения (радиоволн)

denpan-sokudo 伝搬速度 скорость распространения

denpan-sonshitsu 伝搬損失 потери на распространение

denpan-teisū 伝搬定数 постоянная распространения

DEN

denpa-renzu 電波レンズ электромагнитная линза

denpasei 電波星 радиозвезда

denpasei-shinchirēshon 電波星シンチレーション мерцание радиозвезды

denpa-shōgai 電波障害 1. радиопомехи 2. радиоинтерференция

denpa-sokudo 電波速度 скорость распространения радиоволн

denpa-sokui 電波測位 радиолокация

denpatai 電波帯 диапазон волн

denpa-tenmon-eisei 電波天文衛星 радиоастрономический спутник

denpa-tenmongaku 電波天文学 радиоастрономия

denpa-tenmon'yō-antena 電波天文用アンテナ радиоастрономическая антенна

denpa-trappu 電波トラップ волновой фильтр

denpa-tsūro 電波通路 путь (радио)волны

denpa-zatsuon 電波雑音 радио-помехи, радишумы

denrai 電雷 удар молнии

denran 電らん силовой кабель

denri 電離 1. ионизация 2. электролитическая диссоциация

denri-bako 電離箱 ионизационная камера

denri-danmenseki 電離断面積 сечение ионизации

denri-den'i 電離電位 потенциал ионизации, ионизационный потенциал

denri-denryū 電離電流 ионизационный ток

denrido 電離度 степень ионизации

denri-enerugi 電離エネルギー энергия ионизации

denri-fujunbutsu 電離不純物 ионизированная примесь

denri-hoji 電離保持 предыонизация

denri-hoji-denkyoku 電離保持電極 дежурный электрод

denri-jikan 電離時間 время ионизации

denrika-den'i 電離化電位 потен-

циал ионизации, ионизационный потенциал

denri-kakuritsu 電離確率 вероят-
ность ионизации

denri-kitai 電離気体 ионизиро-
ванный газ

denri-netsu 電離熱 теплота но-
низации

denri-shinkūkei 電離真空計 ио-
низационный вакуумметр

denrisō 電離層 1. ионосфера 2.
ионизированный слой

denrisō-arashi 電離層嵐 ионо-
сферная буря

denrisō-denpa 電離層電波 ионо-
сферная [пространственная] волна

denrisō-denpan 電離層伝搬 ионо-
сферное распространение

denrisō-eisei 電離層衛星 спутник
для исследования ионосферы

denrisō-gosa 電離層誤差 ионо-
сферная ошибка (*из-за приёма
сигнала, отражённого от ионо-
сферы*)

denrisōha 電離層波 ионосферная
волна

denrisō-hansha 電離層反射 ионо-
сферное отражение

denrisō-jōran 電離層じょう乱 ио-
носферное возмущение

denrisō-kaze 電離層風 дрейфовое
течение в ионосфере

denrisō-kyūshū 電離層吸収 ионо-
сферное поглощение

denrisōnai no denpa no kussetsu
電離層内の電波の屈接 преломление

(радио)волн в ионосфере

denri-sonshitsu 電離損失 иониза-
ционные потери

denrisō-nyūsha-kaku 電離層入射
угол падения в ионосферу

denrisō-sanran 電離層散乱 рассе-
яние в ионосфере

denrisō-sanran - denpan - tsūshin
電離層散乱伝搬通信 связь с ис-
пользованием ионосферного рассея-
ния

denrisō-totsuzen-jōran 電離層突
然じょう乱 внезапное ионосферное
возмущение

denrisō-tsūshin 電離層通信 ионо-
сферная (радио)связь

denri-teisū 電離定数 постоянная
ионизации

denriun 電離雲 ионизированное
облако

denryoku 電力 1. (электричес-
кая) мощность 2. электроэнергия
denryoku-bunpaiki 電力分配器
делитель мощности

denryoku-hanchihaba 電力半値幅
ширина (диаграммы направленнос-
ти) по половинной мощности

denryoku-hen'atsuki 電力変圧器
силовой трансформатор

denryokukan 電力管 мощная
(электронная) лампа

denryoku-kēburu 電力ケーブル
силовой кабель

denryokukei 電力計 ваттметр

denryoku-kenpa 電力検波 мощ-
ное детектирование

denryoku-mitsudo 電力密度 плот-
ность энергии; плотность мощности

denryoku-mitsudo-supekutoru 電
力密度スペクトル спектральное
распределение плотности мощно-
сти

denryoku-reberu 電力レベル уро-
вень мощности

denryoku(-reberu)-shijiki 電力
(レベル) 指示器 указатель уровня
мощности

denryoku-ritoku 電力利得 усиле-
ние [коэффициент усиления] по
мощности

denryokuryū 電力流 поток энер-
гии

denryoku-saishō-rojikku-ronri 電
力最小ロジック論理 микропмощные
[микроваттные] логические схемы

denryoku-seigyoki 電力制御器
регулятор мощности

denryoku-sen 電力線 1. питающая
линия 2. силовая линия

denryoku-shōhi 電力消費 потреб-
ление [расход] электроэнергии

denryoku-shūhasū 電力周波数
частота силовой сети

denryoku-shūhasū-supekutoru 電
力周波数スペクトル частотный
спектр мощности

denryoku-shunjichi 電力瞬時値
мгновенное значение мощности

DEN

denryoku-sonshitsu 電力損失 потери мощности

denryoku-teikaku 電力定格 номинальная мощность

denryoku(yō)-keidenki 電力(用)繼電器 реле мощности

denryoku(yō)-kondensa 電力(用)コンデンサ силовой конденсатор

denryoku(yō)-toranjisuta 電力(用)トランジスタ мощный транзистор

denryoku-zōfuku 電力増幅 усиление по мощности

denryoku-zōfukudo 電力増幅度 коэффициент усиления по мощности

denryoku-zōfukuki 電力増幅器 усилитель мощности

denryū 電流 (электрический) ток

denryū-anbaransu 電流アンバランス разбаланс токов

denryū-anteiki 電流安定器 стабилизатор тока

denryū-bakari 電流秤 ампер-весы, токовые весы

denryū-baransu 電流バランス баланс токов

denryū-bunpaiki 電流分配器 делитель тока

denryū-bunpu 電流分布 распределение тока

denryū-burēka 電流ブレーカ выключатель тока

denryū-chōseiki 電流調整器 регулятор тока; стабилизатор тока

denryū-den'atsu-tokusei 電流電圧特性 вольтамперная характеристика

denryū-dentatsu-keisū 電流伝達係数 коэффициент передачи по току

denryū-fukikan 電流負帰還 отрицательная обратная связь по току

denryūgen 電流源 источник тока

denryūha 電流波 волна тока

denryū-hafuku 電流波腹 пучность тока

denryū-hansha-keisū 電流反射係数 коэффициент отражения по току

denryū-hanten 電流反転 изменение

DEN

ние направления (тока); опрокидывание (фазы)

denryū-hantenki 電流反転器 переключатель направления тока

denryū-hasetsu 電流波節 узел тока

denryūhi 電流比 коэффициент трансформации по току

denryū-hōkō 電流方向 направление тока

denryū-hōwa 電流飽和 насыщение тока, насыщение по току

denryū-itchi 電流一致 совпадение токов

denryū-itchi-sentaku 電流一致選択 выборка по совпадению токов

denryū-itchi-sentaku -matorikusu 電流一致選択マトリクス матрица выборки по совпадению токов

denryū-jiki-kōka 電流磁気効果 гальваномагнитный эффект

denryū-jikkōchi 電流実効値 эффективное значение (силы) тока

denryūji-kyokusen 電流時曲線 кривая зависимости тока от времени, токовременная характеристика

denryū-kando 電流感度 чувствительность по току

denryūkei 電流計 амперметр

denryū-kikan 電流帰還 обратная связь по току

denryū-kikan-zōfukuki 電流帰還増幅器 усилитель с обратной связью по току

denryū-kirikaе-rojikkū-ronri 電流切換えロジック論理 логические схемы переключения тока

denryū-koiru 電流コイル токовая катушка

denryū-kōritsu 電流効率 выход по току, коэффициент использования тока

denryū-kyokusen 電流曲線 токовая характеристика

denryū-kyōkyū 電流供給 питание током; подача тока

denryū-kyōshin 電流共振 резонанс токов, параллельный резонанс

denryū-kyūden 電流給電 см.

denryū-kyōkyū

denryū-kyūden-kūchūsen 電流給

DEN

電空中線 антенна с питанием в пучности тока

denryū-mitsudo 電流密度 плотность тока

denryū-mōdo-rojikkū-ronri 電流モードロジック論理 токовые логические схемы

denryū no tsuyosa 電流の強さ сила тока

denryū-parusu 電流パルス импульс тока

denryū-rimita-tetorōdo 電流リミタテロード токоограничительный тетрод

denryū-ritoku 電流利得 усиление [коэффициент усиления] по току

denryūryoku 電流力 электродинамическая сила, взаимодействие токов

denryū-seibun 電流成分 составляющая тока

denryū-seigen 電流制限 ограничение тока

denryū-seigenki 電流制限器 ограничитель тока

denryū-seikikan 電流正帰還 положительная обратная связь по току

denryū-shikii-chi 電流しきい値 пороговое значение тока

denryū-shinpuku 電流振幅 амплитуда тока

denryū-shunjichi 電流瞬時値 мгновенное значение (силы) тока

denryū-suitchi 電流スイッチ переключатель (тока)

denryū-tairyō 電流耐量 см. denryū-yōryō

denryū-teikaku 電流定格 номинальный ток

denryū-teizaiha-hi 電流定在波比 коэффициент стоячей волны тока

denryū-tenbin 電流天びん ампервесы, токовые весы

denryū-tōka-keisū 電流透過係数 коэффициент пропускания по току

denryū-tokusei 電流特性 токовая характеристика

denryū-yakushin 電流躍進 толчок тока

denryū-yōryō 電流容量 допустимая сила тока

DEN

denryū-zatsuon 電流雑音 токовый шум

denryū-zōfuku 電流増幅 усиление по току; усиление тока

denryū-zōfukudo 電流増幅度 см.

denryū-zōfukuritsu

denryū-zōfukuki 電流増幅器 усилитель тока

denryū-zōfukuritsu 電流増幅率 коэффициент усиления по току

densen 電線 электрический провод

denshi 電子 электрон

denshi-adomitansu 電子アドミタンス электронная (полная) проводимость

denshi-bīmu 電子ビーム электронный пучок

denshi-bīmu-dotto-torio 電子ビームドットトリオ цв. тлв люминофорная тройка

denshi-bīmu-gata-hasshinki 電子ビーム型発振器 электроннолучевой генератор

denshi-bīmu-hōkasu 電子ビームホーカス фокусировка электронного пучка

denshi-bīmu-kan 電子ビーム管 электроннолучевая трубка

denshi-bīmu-kiroku 電子ビーム記録 запись электронным лучом, электроннолучевая запись

denshi-bīmu no hirogari 電子ビームの広がり расширение электронного пучка

denshi-bīmu-parametorikku-zōfukuki 電子ビームパラメトリック増幅器 электронинолучевой параметрический усилитель

denshi-bīmu-ponpingu 電子ビームポンピング накачка электронным пучком

denshi-bīmu-ponpu-rēza 電子ビームポンプレーザ лазер с накачкой электронным пучком

denshi-bīmu-purazuma-zōfukuki 電子ビームプラズマ増幅器 электроннолучевой плазменный усилитель

denshi-bīmu-rokuga 電子ビーム録画 электроннолучевая видеозапись

D

DEN

denshi-bōenkyō 電子望遠鏡 элек-
тронный телескоп

denshi-boruto 電子ボルト элек-
тронвольт, *эв*

denshi-bunkyoku 電子分極 элек-
тронная поляризация

denshi-bunshi-shōtotsu 電子分子
衝突 электрон-молекулярное со-
ударение

denshi-chūna 電子チューナ блок
электронной настройки

denshi-dendō 電子伝導 элек-
тронная проводимость, проводи-
мость *n*-типа

denshi-denka 電子電荷 заряд
электрона

denshi-denryū 電子電流 элек-
тронный ток

denshi-denshi-shōtotsu 電子電子
衝突 электрон-электронное соуда-
рение

denshi-disupurei(-sōchi) 電子
ディスプレイ (装置) устройство
отображения, дисплей

denshi-dōchō 電子同調 электро-
нная настройка (*клизотрона*)

denshi-dorifuto 電子ドリフト
дрейф электронов

denshi-dorifuto-sokudo 電子ドリ
фт速度 скорость дрейфа элек-
тронов

denshi-enerugī 電子エネルギー
энергия электрона; энергия элек-
тронов

denshi-faında 電子ファインダ
электронный видискатель

denshi-fugō-kan 電子符号管 элек-
тронная кодирующая трубка

denshi-furakkusu 電子フラック
с поток электронов

denshi-gakki 電子楽器 электрон-
ный музыкальный инструмент

denshi-gasu 電子ガス электрон-
ный газ

denshi-genshi-shōtotsu 電子原子
衝突 электрон-атомное соударение

denshi-gijutsu 電子技術 элек-
тронная техника

denshi-ha 電子波 электронная
волна

denshi-hachō 電子波長 длина
электронной волны

DEN

denshi-hadō-kansū 電子波動関数
волновая функция электрона

denshiha-kan 電子波管 электрон-
новолновая лампа

denshi-handōtai 電子半導体 эле-
ктронный полупроводник, полу-
проводник *n*-типа

denshi-hanpatsu 電子反発 оттал-
кивание электронов

denshi-henkyoku 電子偏極 элек-
тронная поляризация, поляризация
электронов

denshi-hōden 電子放電 электрон-
ный разряд

denshi-hōsha 電子放射 *см.* **den-**
shi-hōshutsu

denshi-hōshutsu 電子放出 элек-
тронная эмиссия, испускание элек-
тронов

denshi-hotokuromikku-chikuseki-
kan 電子ホトクロミック蓄積管
цветная запоминающая трубка
(для фотографирования с экрана)

denshi-indekkusu 電子インデッ
クス электронная индексация

denshi-in'ei-kenbikyō 電子陰影顕
微鏡 теневой электронный микро-
скоп

denshi-jōjisei-kyōmei 電子常磁
性共鳴 электронный парамагнитный
резонанс

denshi-jū 電子銃 электронный
прожектор, электронная пушка

denshi-juyōtai 電子受容体 акцен-
тор электронов

denshi(-ka)gaku 電子(科)学 эле-
ктроника

denshi-kairo 電子回路 электрон-
ная схема

denshi-kaisetsu 電子回折 дифра-
кция электронов

denshi-kaisetsu-kamera 電子回折
カメラ электронограф

denshi-kaku 電子殻 электронная
оболочка

denshi-kamera 電子カメラ элек-
тронная камера

denshikan 電子管 электронная
лампа; электронная трубка

denshikan-gata - dōchō - shijikan
電子管型同調指示管 электронный
индикатор настройки

DEN

denshikan-gata-taima 電子管型
タイマ электронное реле времени

denshikan-hasshinki 電子管発振
器 ламповый генератор

denshikan-kābu-torēsa 電子管カ
ーブトレーサ прибор для снятия

характеристик электронных ламп

denshikan-keidenki 電子管継電
器 электронное [ламповое] реле

denshikanshiki-anarogu-keisanki
電子管式アナログ計算機 электрон
ная аналоговая вычислительная
машина

**denshikanshiki - chokuryū - bishō-
den'atsukei** 電子管式直流微小電圧
計 электронный [ламповый] микро
вольтметр постоянного тока

**denshikanshiki - chokuryū - bishō-
denryūkei** 電子管式直流微小電流
計 электронный [ламповый] микро
амперметр постоянного тока

denshikanshiki-den'ikei 電子管式
電位計 ламповый электрометр

denshikanshiki-kakezanki 電子
管式掛算器 электронный умножи
тель

denshikanshiki-seiryūki 電子管
式整流器 ламповый выпрямитель

denshikanshiki-shūhasū-antei 電
子管式周波数安定 электронная ста
билизация частоты

denshikan-socketto 電子管ソケッ
ト ламповая панель

denshikan-teisū 電子管定数 па
раметр(ы) электронной лампы

denshikan-zōfukuki 電子管増幅
器 ламповый усилитель

denshi-keidenki 電子継電器 эле
ктронное реле

denshi-keisanki 電子計算機 эле
ктронная вычислительная машина

denshi-keisan-sōchi 電子計算装置
электронное вычислительное уст
ройство

denshi-keisan-soshiki 電子計算組
織 (электронная) вычислительная
структура или система

denshi-kenbikyō 電子顕微鏡 эле
ктронный микроскоп

denshi-ketsugō 電子結合 элект
ронная связь

denshi-ketsugō-hasshinki 電子結

DEN

合発振器 генератор с электронной
связью

denshi-kidō 電子軌道 орбита
электрона

denshi-kirikaē 電子切換え элект
ронная коммутация

denshi-kirikaeki 電子切換器 эле
ктронный коммутатор; электронный
переключатель

denshi-kiroku 電子記録 элект
ронная запись

denshi-kirokukan 電子記録管 за
писывающая электроннолучевая
трубка

denshi-kōgaku 電子工学 промы
шленная электроника

denshi-kōgaku 電子光学 элект
ронная оптика

denshi-kōgakukyō 電子光学鏡
электронно-оптическое [электрон
ное] зеркало

denshi-kōgaku-shūsa 電子光学収
差 электронно-оптическая абerra
ция

denshi-kōkan 電子交換 *см. den-
shi-kirikaē*

denshi-kōkanki 電子交換機 *см.
denshi-kirikaeki*

denshikyō 電子鏡 электронное
зеркало

denshi-maruchipuraia-hotochūbu
電子マルチプライアホトチューブ
фотоэлектронный умножитель

denshi-mitsudo 電子密度 плот
ность [концентрация] электронов

denshi-nadare 電子なだれ[雪崩]
электронная лавина

denshi-nadare-chūnyū 電子なだ
れ注入 лавинная инжекция

denshi-nadare-kōfuku 電子なだ
れ降伏 лавинный пробой

denshi-nadare(-kōfuku)-den'atsu
電子なだれ(降伏)電圧 напряжение
лавинного пробоя

denshi-nadare-toranjisuta 電子な
だれトランジスタ лавинный тран
зистор

denshin-densō 電信伝送 теле
графная передача

denshin-densō-hinshitsu 電信伝送
品質 качество телеграфной пере
дачи

D

DEN

denshin-fugō 電信符号 телеграфный код, азбука Морзе

denshinha 電信波 телеграфный сигнал

denshin-hōteishiki 電信方程式 телеграфное уравнение

denshin-kaisen 電信回線 телеграфная линия или сеть

denshin-kēburu 電信ケーブル телеграфный кабель

denshin-keidenki 電信継電器 телеграфное реле

denshi no chūnyū 電子の注入 инжекция электронов

denshi no idōdo 電子の移動度 подвижность электронов

denshi no kakusan 電子の拡散 диффузия электронов

denshi no kanshō 電子の干渉 интерференция электронов

denshi-nōritsu 電子能率 электронный коэффициент полезного действия

denshi no sanran 電子の散乱 рассеяние электронов

denshi no supin-kansū 電子のスピン関数 спиновая функция электрона

denshin-sen(ro) 電信線(路) см.

denshin-kaisen

denshin-shingō 電信信号 телеграфный сигнал

denshin-sōshinki 電信送信機 телеграфный передатчик

denshi-ondo 電子温度 электронный температура

denshi(-on)gaku 電子(音)楽 «электронная» музыка

denshi-ōyōgaku 電子応用学 прикладная электроника

denshi-purazuma 電子プラズма электронная плазма

denshi-reberu 電子レベル электронный уровень

denshi-renzu 電子レンズ электронная линза

denshi-ritoku 電子利得 электронный коэффициент усиления

denshiryū 電子流 электронный ток

denshiryū-henkōkan 電子流偏向管 трубка с отклонением луча

DEN

denshiryū-mitsudo 電子流密度 плотность электронного тока

denshi-saikurotoron-kyōshin 電子サイクロトロン共振 электронный циклотронный резонанс

denshi-saikurotoron-shūhasū 電子サイクロトロン周波数 электронная циклотронная частота

denshi-sangyō 電子産業 электронная промышленность

denshi-seigyō 電子制御 электронное управление или регулирование

denshi-seikō-saiketsugō 電子正孔再結合 электронно-дырочная комбинация

denshi-seikō-setsugō 電子正孔接合 электронно-дырочный переход, *p-n* переход

denshi-seikōtsui 電子正孔対 электронно-дырочная пара

denshi-seiryūki 電子整流器 кенотрон

denshisen 電子線 электронный луч

denshisen-gata-shijiki 電子線型指示器 электроннолучевой индикатор (настройки)

denshi-sen'i 電子遷移 электронный переход

denshisenkan 電子線管 электроннолучевая трубка

denshisen-purōbu 電子線プローブ электроннолучевой [электронный] зонд

denshi-shatta 電子シャッタ электронный прерыватель; электронный затвор

denshishiki-choppa 電子式チョップа см. **denshi-shatta**

denshishiki-den'atsukei 電子式電圧計 ламповый вольтметр

denshishiki-kakezanki 電子式掛算器 электронный умножитель

denshi-shindō 電子振動 электронные колебания

denshi-shinwaryoku 電子親和力 *nn* электронное сродство

denshi-shitsuryō 電子質量 масса электрона

denshi-shōgeki 電子衝撃 электронная бомбардировка

denshi-shōtotsu 電子衝突 1. соударение электронов 2. соударение (частицы) с электроном

denshi-shūgun 電子集群 группирование электронов

denshi-sōkō 電子走行 пролёт электрона

denshi-sōkō-jikan 電子走行時間 время пролёта электрона

denshi-sōkō-kaku 電子走行角 фазовый угол пролёта

denshi-sokudo 電子速度 скорость электрона

denshi-sōsa 電子走査 электронная развёртка

denshi-supekutoru 電子スペクトル электронный спектр

denshi-supin 電子スピン спин электрона

denshi-supin-kyōmei 電子スピン共鳴 электронный спиновый резонанс

denshi-taima 電子タイマ электронное реле времени

denshiteki-kahen-isōki 電子的可変移相器 электронно-управляемый фазовращатель

denshiteki-satsuzō-sōchi 電子的撮像装置 электронная (телевизионная передающая) камера

denshi-tokei 電子時計 электронные часы

denshi-torappu 電子トラップ электронная ловушка

denshi-tsui 電子対 1. электронная пара 2. электронно-позитронная пара

denshi-tsui-shōmetsu-hōsha 電子対消滅放射 аннигиляционное излучение

denshi-tsui-sōsei 電子対創成 рождение (электронно-позитронной) пары

denshi-tsui-supekutoromēta 電子対スペクトロメータ парный бета-спектрометр

denshiun 電子雲 электронное облако

denshi-zō 電子像 электронное изображение

denshi-zōbai 電子増倍 электронное умножение

denshi-zōbaikan 電子増倍管 электронный умножитель

denshi-zōbai-kōdenkan 電子増倍光電管 фотоэлектронный умножитель, фотоумножитель

denshi-zō-kan 電子像管 1. трубка с переносом изображения 2. электроннооптический преобразователь

denshi-zūmingu 電子ズーム *см. denshi-zūmu*

denshi-zūmu 電子ズーム электронное увеличение изображения

denshi-zunō 電子頭脳 «электронный мозг»

denshuku 電縮 электрострикция, обратный пьезоэффект

densō 伝送 передача

densō-baitai 伝送媒体 передающая среда

densō-denryoku 伝送電力 передаваемая мощность

densō-fugō 伝送符号 код передачи

densō-gyōretsu 伝送行列 матрица передач

densō-hinshitsu 伝送品質 качество передачи

densō-hizumi 伝送ひずみ искажение при передаче

densō-hōkō 伝送方向 направление передачи

densō-hōshiki 伝送方式 система передачи

densō-impidansu 伝送インピーダンス передаточный импеданс

densō-jōhō 伝送情報 передаваемая информация

densō-kairo 伝送回路 передающая цепь

densō-kansū 伝送関数 передаточная функция

densō-keisū 伝送係数 коэффициент пропускания или прохождения; коэффициент передачи

densoku 電束 поток (электростатической) индукции, электрический поток

densoku-mitsudo 電束密度 электрическая индукция, электрическое смещение, плотность электрического потока

DEN

densō-kyokusen 伝送曲線 характеристика передачи

densō no shūryō 伝送の終了 метка [сигнал] окончания передачи

densō-reberu 伝送レベル уровень передачи

densō-ritoku 伝送利得 1. усиление при передаче 2. коэффициент передачи напряжения

densōro 伝送路 линия передачи

densō-rohaki 伝送ろ波器 пропускающий фильтр

densō-senro-son(shitsu) 伝送線路損(失) потери в линии передачи

densō-shingō 伝送信号 передаваемый сигнал

densō-shūhasū 伝送周波数 частота передачи

densō-sokudo 伝送速度 скорость передачи

densō-son(shitsu) 伝送損(失) потери при передаче

densō-taliki 伝送帯域 полоса [диапазон] передачи

densō-taiki-haba 伝送帯域幅 ширина полосы передачи

densō-tan'i 伝送単位 единица передачи

densō-teisū 伝送定数 постоянная передачи

densō-tokusei 伝送特性 характеристика передачи

densō-yōryō 伝送容量 пропускная способность

dentatsu 伝達 передача

dentatsu-adomitansu 伝達アドミタンス полная передаточная проводимость

dentatsu-chien-jikan 伝達遅延時間 время задержки при передаче

dentatsu-teisū 伝達定数 см. densō-teisū

denwa 電話 телефон; телефония

denwai 電わい электрострикция

denwai-henkanki 電わい変換器 электрострикционный преобразователь

denwai-shindōshi 電わい振動子 электрострикционный вибратор

denwa-keburu 電話ケーブル телефонный кабель

DES

denwaki 電話機 телефонный аппарат

denwakyoku 電話局 телефонная станция

denwasen 電話線 телефонная линия

denwa-shisutemu 電話システム телефонная сеть

denwa-sōjushinki 電話送受信機 телефонный приёмопередатчик

denwa-tsūshin 電話通信 телефонная связь

denwa-tsūwaro 電話通話路 телефонный канал

depojishon デポジション 1. осаждение 2. напыление

depojitto デポジット осаждённый [напылённый] слой

depuresshon デプレッション nn обеднение; истощение

depuresshon-mōdo デプレッションモード nn режим обеднения

depuresshon-ryōiki デプレッション領域 nn обеднённая [истощённая] зона

depuresshon-sō デプレッション層 nn обеднённый [истощённый] слой

depurisuta デプリスタ nn деплистор

Derinja-genshō デリンジャ現象 эффект Делинжера

deruta-henchō デルタ変調 дельта-модуляция

deruta-henchōki デルタ変調器 дельта-модулятор

deruta-kansū デルタ関数 дельта-функция

deruta-seigō-antena デルタ整合アンテナ треугольный излучатель, треугольный диполь

deruta-setsuzoku デルタ接続 соединение треугольником

deruta-zatsuōn デルタ雑音 дельта-шум

desekuta デセクタ диссектор (передающая телевизионная трубка Франсуорта)

desen 出線 тлф исходящая линия

deshiberu デシベル децибел

deshimētoru-ha デシメートル波

DES

дециметровые волны (300—3000 МГц)

deshimirimētoru-ha デシミリメートル波 децимиллиметровые волны

deshinēpa デシネーパ децинепер (0,8706)

deshisenchi-ha デシセンチ波 децисантиметровые волны

dēta データ данные; информация; сведения

dēta-asshuku データ圧縮 сжатие [уплотнение] данных

dēta-bēsu データбэс 1. база данных 2. основной массив данных

dēta-chaneru データканал канал связи; информационный канал

dēta-chūkeiki データ中継器 (ре-)транслятор данных

dēta-densō データ伝送 передача данных

dēta-densō-hōshiki データ伝送方式 система передачи данных

dēta-densō-kaisen データ伝送回線 сеть [цепь, линия] передачи данных

dēta-densō-sōchi データ伝送装置 устройство передачи данных

dēta-densō-sokudo データ伝送速度 скорость передачи данных

dēta-fairu データфайл файл данных

dēta-fōmattingu-sutetomento データフォーマッティングステートмент оператор задания формата данных

dēta-fugōki データ符号器 блок кодирования данных; шифратор данных

dēta-fukugōki データ復号器 блок декодирования данных; дешифратор данных

dēta-go データ語 информационное слово

dēta-henkan データ変換 преобразование данных

dēta-hyōgen データ表現 представление данных

dēta-jusshi データ述子 описатель данных; идентификатор данных

dēta-kanri データ管理 управление данными

DET

dēta-kōkan データ交換 обмен данными

dēta-kōkan-sōchi データ交換装置 блок обмена данными

dēta-konparēta データコンパレーта блок сравнения данных

dēta no keishiki データの形式 формат данных

dēta no nagare データの流れ поток данных

dēta no owari データの終り конец данных

dēta-nyūryoku データ入力 1. входные данные 2. ввод данных

dēta-nyūryoku-disupurei-(sabu) shisutemu データ入力ディスプレイ (サブ)система (под)система ввода и отображения данных

dēta-pasu データпас тракт (передачи) данных

dētaramē-nukitori でたらめ抜き取り произвольная выборка

dēta-rejisuta データレジста регистр данных

dēta-rekōda データレコーда регистратор данных

dēta-rekōdo データレкод запись данных

dēta-roga データログ регистратор данных

dēta-sen データ線 линия передачи данных

dēta-sengen データ宣言 описание данных

dēta-separēshon データセпаре́шон разделение данных

dēta-separēta データсепаレーта делитель данных

dēta-serekuta データселекта селектор данных

dēta-shīto データシート лист(ок) данных

dēta-shori データ処理 обработка данных

dēta-shori-sōchi データ処理装置 процессор, устройство обработки информации

dēta-shūroku データ集録 сбор и регистрация данных

dēta-shūshū データ収集 сбор данных

dēta-shutsuryoku データ出力 вы-

D

DET

ходные данные; выводимые данные;
вывод [выдача] данных

dēta-sokudo データ速度 скорость
передачи данных

dēta-fajū-(sabu)shisutemu データ多重(サブ)システム (под)система передачи данных с уплотнением

dēta-fensō データ転送 пересылка данных

dēta-tsūshin データ通信 передача данных

dēta-tsūshin-chaneru データ通信チャンネル канал передачи данных

detekuta デテクタ детектор

detekutohon デテクトホン детектофон

dienfashisu ディエンファシス компенсация предскажений, обр-тая коррекция

difurekuta ディフレクタ дефлектор

dijitaiza ディジタイザ отсчётное устройство; оцифровыватель

dijitaru ディジタル цифровой; дискретный

dijitaru-anarogu-henkan ディジタルアナログ変換 цифро-аналоговое преобразование

dijitaru-anarogu-henkanki ディジタルアナログ変換器 цифро-аналоговый преобразователь

dijitaru-attenēta ディジタルアッテネータ дискретный аттенуатор

dijitaru-bibun-kaisekiki ディジタル微分解析機 цифровой дифференциальный анализатор

dijitaru-borutomēta ディジタルボルトメータ цифровой вольтметр

dijitaru-bu ディジタル部 цифровая часть (аналого-цифровой ЭВМ)

dijitaru-chi ディジタル値 цифровое значение

dijitaru-chiensen ディジタル遅延線 цифровая линия задержки

dijitaru-denshi-keisanki ディジタル電子計算機 цифровая электронная вычислительная машина, цифровая ЭВМ

dijitaru-densō ディジタル伝送 передача дискретной информации

dijitaru-dēta ディジタルデータ цифровые данные

DIJ

dijitaru-dēta-densō ディジタルデータ伝送 см. **dijitaru-densō**

dijitaru-dēta-henkanki ディジタルデータ変換器 преобразователь цифровых данных

dijitaru-disupurei ディジタルディスプレイ цифровой дисплей

dijitaru-enkōda ディジタルエンコーダ числовой шифратор

dijitaru-fugō ディジタル符号 числовой код

dijitaru-fugōka ディジタル符号化 числовое кодирование

dijitaru-fukuchōki ディジタル復調器 цифровой демодулятор

dijitaru-henchō ディジタル変調 цифровая модуляция

dijitaru-henchōki ディジタル変調器 цифровой модулятор

dijitaru-henkan ディジタル変換 цифровое преобразование

dijitaru-henkōki ディジタル偏向器 дискретный коммутатор

dijitaru-hyōji ディジタル表示 цифровая индикация

dijitaru-hyōjikan ディジタル表示管 цифровая индикаторная лампа

dijitaru-hyōjiki ディジタル表示器 цифровой индикатор

dijitaru-IC ディジタル IC цифровая интегральная схема

dijitaru-isōkei ディジタル位相計 цифровой фазометр

dijitaru-isōki ディジタル移相器 дискретный фазовращатель

dijitaru-isō-shihassū-hikakuki ディジタル位相周波数比較器 цифровой фазочастотный компаратор

dijitaru-jōhō ディジタル情報 цифровая [дискретная] информация

dijitaru-kaunta ディジタルカウンタ цифровой счётчик

dijitaru-keisanki ディジタル計算機 цифровая вычислительная машина

dijitaru-kiroku-keiki ディジタル記録計器 цифровое печатающее устройство

dijitaru-konpyūta ディジタルコンピュータ см. **dijitaru-keisanki**

dijitaru-nyūryoku ディジタル入力 цифровой вход

dijitaru-purinta デジタルプリンタ цифровое печатающее устройство

dijitaru-rekōda デジタルレコーダ цифровой регистратор

dijitaru-rohaki デジタルろ波器 цифровой фильтр

dijitaru-seigyo デジタル制御 цифровое управление

dijitaru-sekibun デジタル積分 дискретное интегрирование

dijitaru-sekibunki デジタル積分器 цифровой интегратор

dijitaru-senro デジタル線路 цифровая линия

dijitaru-shimiyurēshon デジタルシミュレーション цифровое моделирование

dijitaru-shingō デジタル信号 цифровой [дискретный] сигнал

dijitaru-shingō-shori デジタル信号処理 обработка цифровых [дискретных] сигналов

dijitaru-shūseki-kaïro デジタル集積回路 цифровая интегральная схема

dijitaru-shutsuryoku デジタル出力 цифровой выход

dijitto デジット 1. цифра 2. разряд

dipuresshon ディプレッション *nn* обеднение; истощение

disukōn-kūchūsen ディスコーン 空中線 диск-коническая антенна

disuku-fairu-kijutsu ディスクファイル記述 описание файла на диске (*расширенный АЛГОЛ*)

disuku-gata-hikari-memori ディスク形光メモリ дисковая оптическая память, дисковое оптическое запоминающее устройство

disuku-heisamon ディスク閉鎖文 оператор расщепления дисков (*расширенный АЛГОЛ*)

disuku-kakidashi-mon ディスク書き出し文 оператор переписывания с диска (*расширенный АЛГОЛ*)

disuku-kū-yomi-mon ディスク空読み文 оператор чтения пробелов на диске (*расширенный АЛГОЛ*)

disuku-makimodoshi-mon ディスク巻きもどし文 оператор обратной

прокрутки дисков (*расширенный АЛГОЛ*)

disuku-memori ディスクメモリ память на дисках

disuku-nyūryoku-parameta ディスク入力パラメタ параметры ввода (данных) на диск (*расширенный АЛГОЛ*)

disuku-nyūshutsuryokumon ディスク入出力文 оператор ввода-вывода с дисков (*расширенный АЛГОЛ*)

disuku-operētīngu-shisutemu ディスクオペレーティングシステム дисковая операционная система, ДОС

disuku-pakku ディスクパック пакет дисков

disuku-pakku-sōchi ディスクパック装置 (запоминающее) устройство с пакетом дисков, память с пакетом дисков

disuku-puroguramīngu-shisutemu ディスクプログラミングシステム дисковая программирующая система

disuku-rekōda ディスクレコーда устройство записи на [пластинку] диск

disukuriminēta ディスクリミネータ дискриминатор, различитель

disuku-sajōmon ディスク鎖錠文 оператор блокировки диска (*расширенный АЛГОЛ*)

disuku-sakiyomi-mon ディスク先読み文 оператор поиска и считывания (данных) с диска (*расширенный АЛГОЛ*)

disuku-shiyōhō ディスク使用法 метод выборки с диска (*расширенный АЛГОЛ*)

disuku-shutsuryoku-parameta ディスク出力パラメタ параметры вывода (данных) с диска (*расширенный АЛГОЛ*)

disuku-tansakumon ディスク探索文 оператор поиска (данных) на диске (*расширенный АЛГОЛ*)

disuku-yomikomī-mon ディスク読み込み文 оператор считывания с диска (*расширенный АЛГОЛ*)

disupurei ディスプレイ 1. вос-

DIS

произведение, индикация 2. устройство отображения, дисплей

disupurei-gazō ディスプレイ画像
воспроизводимое изображение

disupurei-kan ディスプレイ管
трубка дисплея

disupurei-monita ディスプレイモニ
та видеоконтрольное устройство;
монитор

disupurei-paneru ディスプレイパ
ネル индикаторная панель

disupurei-yō-Buraun-kan ディス
плей用ブラウン管 *см. disupurei-
kan*

disupurei-yunitto ディスプレイ
ユニット блок (индикатора) дис
плея

disutoribyūta ディストリビュー
та распределитель

disutoribyūteddo-rojikku ディス
трибуテッドロジック 1. дис
трибутивная [распределённая] ло
гика 2. схемы дистрибутивной ло
гики

ditekuta ディテクタ детектор

dizorubu ディゾルブ плавное га
шение изображения

dōatsu-heddo 動圧ヘッド при
жимная головка

Do-Burōi-ha ド・ブローイ波
волны Де Бройля

Do-Buroi no hachō ド・ブローイ
の波長 длина волны Де Бройля

dō-chaneru-bōgai 同チャネル妨害
помехи от передатчиков, работаю
щих в одном канале

dōchō 同調 настройка

dōchō-daiaru 同調ダイヤル шка
ла настройки

dōchō-den'atsu 同調電圧 напря
жение настройки

dōchō-gata-mēza 同調形メーザ
настраиваемый лазер

dōchō-gata-zōfukuki 同調形増幅
器 'резонансный [настроенный]
усилитель

dōchō-han'i 同調範囲 диапазон
настройки

dōchō-henseiki 同調変成器 на
строенный [резонансный] трансфор
матор

dōchō-indakutansu 同調インダク

DOD

танс подстроечная индуктив
ность

dōchō-kairo 同調回路 настроен
ный контур

dōchōki 同調器 блок настройки

dōchō-koiru 同調コイル настро
ечная катушка

dōchō-kondensa 同調コンデンサ
настроечный конденсатор

dōchō-kūchūsen 同調空中線 на
строенная антениа

dōchō-kyūdensen 同調給電線 на
строенный фидер

dōchō-memoriban 同調目盛盤
шкала настройки

dōchō no surudosa 同調の鋭さ
острота настройки

dōchō-rēza 同調レーザ настраи
ваемый лазер

dōchō-rohaki 同調ろ波器 резо
нансный фильтр

dōchō-shiji 同調指示 индикация
настройки

dōchō-shūhasū 同調周波数 час
тота настройки

dōchō-sutabu 同調スタブ согла
сующий шлейф

dōchōten 同調点 момент наст
ройки

dōden 導電 (электрическая) про
водимость, электропроводимость

dōdendo 導電度 удельная прово
димость, удельная электропровод
ность

dōden'i 導電位 электрокнети
ческий потенциал

dōden-ketsugō 導電結合 кондук
тивная связь

dōdenki 動電気 динамическое
электричество, движущиеся заря
ды

dōdenritsu 導電率 *см. dōdendo*

dōdenryū 動電流 гальванический
ток

dōdenryū 導電流 ток проводи
мости

dōdensei-baishitsu 導電性媒質
проводящая среда

dōdensei-garasu 導電性ガラス
проводящее стекло

dōdensei-hakumaku 導電性薄膜
проводящая плёнка

DOJ

dōji-hōshiki 同時方式 *цв.мло*
одновременная система

dōji-iro-taihi 同時色対比 одно-
временный цветовой контраст

dōjikei 導磁計 пермеаметр

dōji-keisū 同時計數 совпадение
(сигналов)

dōji-keisū-kairo 同時計數回路
схема совпадений

dōjiku-densō-(sen)ro 同軸伝送
(線)路 коаксиальная передающая
линия, коаксиальный фидер

dōjiku-dōhakan 同軸導波管 ко-
аксиальный волновод

dōjiku-dōhakan-henkanki 同軸導
波管變換器 волноводно-коаксиаль-
ный переход

dōjiku-gata-daiōdo 同軸形ダイオ
ード коаксиальный диод

dōjiku-gata-denpakei 同軸型電
波計 коаксиальный волномер

dōjiku-gata-shūhakei 同軸型周波
計 *см.* dōjiku-gata-denpakei

dōjiku-gata-toranjisuta 同軸形ト
ランジスタ коаксиальный транзи-
стор

dōjiku-henseiki 同軸變成器 ко-
аксиальный трансформатор

dōjiku-kairo 同軸回路 коакси-
альный контур

dōjikan 同軸管 коаксиальная
трубка

dōjikan no tokusei-inpīdansu
同軸管の特性インピーダンス ха-
рактеристическое сопротивление ко-
аксиальной трубки

dōjiku-keburi 同軸ケーブル ко-
аксиальный кабель

dōjiku-kirikaeki 同軸切替器 ко-
аксиальный переключатель

dōjiku-konekuta 同軸コネクタ
коаксиальный разъём

dōjiku-kūchūsen 同軸空中線 ко-
аксиальная антенна

dōjiku-kūdō 同軸空洞 *см.* dōji-
ku-kyōshinki

dōjiku-kyōshinki 同軸共振器 ко-
аксиальный резонатор

dōjiku-kyūdensen 同軸給電線 ко-
аксиальный фидер

dōjiku-purōbu 同軸プローブ про-
бник с коаксиальным кабелем

DOK

dōjiku-rohaki 同軸ろ波器 коак-
сиальный фильтр

dōjiku-sen 同軸線 коаксиальная
линия

dōjikusen-dōhakan-ketsugō - hen-
seiki 同軸線導波管結合變成器 вол-
новодно-коаксиальный трансфор-
матор

dōjikusen-dōhakan-ketsugōki 同
軸線導波管結合器 волноводно-ко-
аксиальный ответвитель

dōjikusen-hasshinkan 同軸線発
振管 генераторная лампа с коак-
сиальной линией

dōjiku-sen(ro) 同軸線(路) коак-
сиальная линия

dōjiku-sessen 同軸接せん[栓] ко-
аксиальный разъём

dōjiku-shōto-puranja 同軸ショ
ートプランジャ коаксиальный зако-
рачивающий поршень

dōjiku-sutorippu-henkan(ki) 同軸
ストリップ變換(器) коаксиально-
полосковый переход

dōji-nijū-tsūshin 同時二重通信
встречная [дуплексная] работа

dōjiritsu 導磁率 導磁率 магнитная про-
ницаемость

dōjiritsu-dōchō 導磁率同調 маг-
нитная настройка

dōjiritsu-kyokusen 導磁率曲線
кривая [характеристика] магнитной
проницаемости

dōjiryoku 動磁力 магнитодвижу-
щая сила

dōji-shori 同時処理 параллельная
обработка (данных)

dōji-sōju-(den)wa 同時送受(電)
話 дуплексная телефония

dōji-sōju-tsūshin 同時送受通信
дуплексная передача

dōkando 動感度 динамическая
чувствительность

dōketsugō 動結合 динамическая
связь

dōketsugō-zōfukuki 動結合増幅器
усилитель с динамической связью

dōki 同期 синхронизация; син-
хронность

dōki-bunri 同期分離 разделение
или выделение синхроимпульсов

dōki-bunri-kairo 同期分離回路

DOK

схема [цепь] разделения синхроимпульсов

dōki-chaneru 同期チャンネル канал синхронизации

dōki-chien 同期遅延 задержка сигнала синхронизации

dōki-chōsei 同期調整 регулировка синхронизации

dōki-denryū 同期電流 синхронизирующий ток

dōki-fējingu 同期フェージング синхронное [одновременное] замирание

dōki-fukuchōki 同期復調器 синхронный демодулятор или детектор

dōki-gata-furippu-furoppu 同期型フリップフロップ синхронизированный мультивибратор, мультивибратор с внешней синхронизацией

dōki-gosa 同期誤差 ошибка синхронизации

dōki-hakei 同期波形 форма сигнала синхронизации

dōki-han'i 同期範囲 область синхронизации

dōki-hasshinki 同期発振器
1. синхрогенератор, генератор синхронизирующих сигналов 2. синхронизированный генератор

dōki-hazure 同期はずれ выпадение из синхронизма

dōki-hikikomi 同期引込み затягивание (в синхронизм); синхронизация

dōki-inparusu 同期インパルス импульс синхронизации, синхронимпульс

dōki-impidansu 同期インピーダンス синхронный импеданс

dōki-iso 同期位相 синхронная фаза (в усилителе)

dōkika 同期化 синхронизация

dōki-kaiko 同期回路 схема [цепь] синхронизации

dōki-kenpa 同期検波 синхронное детектирование

dōki-kenpaki 同期検波器 синхронный детектор

dōki-ketsugō 同期結合 синхронная связь

DOK

D

dōki-kurippu 同期クリップ ограничение синхроимпульсов

dōki-parusu 同期パルス см. **dōki-inparusu**

dōki-parusu-hasshinki 同期パルス発振器 генератор синхронизирующих импульсов

dōki-reberu 同期レベル уровень сигналов синхронизации

dōki-riakutansu 同期リアクタンス синхронная реактивность

dōki-ritoku 同期利得 усиление в канале синхронизации

dōki-seibun 同期成分 составляющая синхронизации (полного сигнала)

dōkisei-fējingu 同期性フェージング синхронное [одновременное] замирание или затухание

dōki-seiryū-kairo 同期整流回路 фазочувствительная схема

dōkishiki-keisanki 同期式計算機 синхронная вычислительная машина

dōki-shingō 同期信号 синхросигнал

dōki-shingō-hasseiki 同期信号発生器 генератор синхронизирующих импульсов

dōki-shingō-reberu 同期信号レベル см. **dōki-reberu**

dōki-(shingō)-shūhasū 同期(信号)周波数 синхронизирующая частота

dōki-shōatsuki 同期昇圧機 синхронный бустер

dōki-sōchi 同期装置 синхронизирующее устройство, синхронизатор

dōki-sokudo 同期速度 синхронная скорость

dōki-sōshin 同期送信 синхронная передача

dōki-zōfuku 同期増幅 усиление сигналов синхронизации

dōki-zōfukuki 同期増幅器 синхронизирующий усилитель; усилитель сигналов синхронизации

dō-koiru 動コイル подвижная катушка

dō-konbāzensu 動コンバーゼンス динамическое сведение

DOM

domein ドメイン домён
domein-kōzō ドメイン構造 до-
 мённая структура
do-Morugan no hōsoku ドモルガ
 ンの法則 закон [правило] де Мор-
 гана
do-Morugan no teiri ドモルガン
 の定理 теорема де Моргана
donā(-fujunbutsu) ドナー(不純
 物) донорная примесь, донор
donā-fujunbutsu-nōdo ドナー-不
 純物濃度 концентрация доноров
donā-handōtai ドナー半導体
 электронный полупроводник, по-
 лупроводник *n*-типа
donā-jun'i ドナー準位 донорный
 уровень
donā-mitsudo ドナー密度 *см.*
donā-nōdo
donā-nōdo ドナー濃度 концен-
 трация доноров
donā-reberu ドナーレベル до-
 норный уровень
dōnatto-koiru ドーナットコイル
 тороидальная катушка
dōndōchō 鈍同調 грубая наст-
 ройка
dōnendo 動粘度 динамическая
 вязкость
dōngōchō 鈍合調 *см.* **dōndōchō**
dōnpa 鈍波 сигнал [импульс] с
 плоской вершиной
dōnyūsen 導入線 вводной про-
 вод, ввод
dōnyutoron ドニュートロン маг-
 нетрон с резонатором в виде «бе-
 личьего колеса»
dōonchō 同音調 *ак.* консонанс,
 созвучие
dōpanto ドーパント *nn* примесь;
 добавка, присадка
dōpingu ドーピング *nn* введение
 примеси, легирование
dōpingu-hoshō ドーピング補償
nn компенсация примесью (друго-
 го типа проводимости)
dōpingu-mitsudo ドーピング密度
nn концентрация (легирующей)
 примеси
dōpingu-reberu ドーピングレベ
 ル *см.* **dōpingu-mitsudo**
Doppura-haba ドップラ幅 доп-

DOR

плеровская ширина (спектральной
 линии)
Doppura-hen'i ドップラ偏移 доп-
 плеровское смещение
Doppura-kōka ドップラ効果 эф-
 фект Допплера
Doppura-rēda ドップラレーダ
 доплеровская радиолокационная
 станция, доплеровская РЛС
Doppura-shifuto ドップラシフ
 ト *см.* **Doppura-hen'i**
Doppura-shūhasū ドップラ周波
 数 доплеровская частота
Doppura-supekutoru ドップラス
 ペクトル спектр доплеровских
 частот
dōpu ドープ *см.* **dōpanto**
dō-purēto-teikō 動プレート抵抗
 динамическое анодное сопротивле-
 ние
doraiba ドライバ 1. возбуди-
 тель, драйвер 2. *рлс* предоконеч-
 ный усилитель
doraibu-den'atsu ドライブ電圧
 задающее напряжение, напряже-
 ние возбуждения
doraibu-parusu ドライブパルス
 пусковой [задающий] импульс
doramu ドラム (магнитный) ба-
 рабан
doramu-daiaru ドラムダイアル
 барабанная шкала
doramu-gata-suitchi ドラム型ス
 イッチ барабанный переключатель
doramu-sōsaki ドラム走査機 ки-
 мограф
dorein ドレイン *nn* сток
dorein-baiasu ドレインバイアス
 смещение стока
dorein-baiasu-den'atsu ドレイン
 байа́с電圧 напряжение смеще-
 ния стока
dorein-den'atsu ドレイン電圧
 напряжение стока
dorein-denkyoku ドレイン電極
 электрод стока
dorein-denryū ドレイン電流 ток
 стока
dorein-gēto-kan-den'atsu ドレイ
 ンゲート間電圧 напряжение
 сток—затвор
dorein-gēto-kan-kōfuku-den'atsu

ドレイン—ゲート間降伏電圧 пробивное напряжение сток — затвор
dorein-kōfuku-den'atsu Дреин降伏電圧 пробивное напряжение сток

dorein-setsugō Дреин接合 переход стока

dorein-sōsu-den'i Дреинソース電位 *см.* **dorein-sosu(-kan)-den'-atsu**

dorein-sōsu-kan-adomitansu Дреинソース間アドミтанс (полная) проводимость сток — исток

dorein-sōsu-kan-den'atsu Дреинソース間電圧 напряжение сток — исток

dorein-sōsu-kan-inpidansu Дреинソース間インピーダンス импеданс сток — исток

dorein-sōsu-kan-kondakutansu Дреинソース間コンダクタンス (активная) проводимость сток — исток

dorein-sōsu-kan-tanraku Дреинソース間短絡 короткое замыкание сток — исток

dorein-sōsu-kan-teikō Дреинソース間抵抗 сопротивление сток — исток

dorein-sōsu-kan-yōryō Дреинソース間容量 ёмкость сток — исток

dorein-tan Дреин端 вывод стока

dorein-teikō Дреин抵抗 сопротивление стока

dorein-yōryō Дреин容量 ёмкость стока

doren Дрен *см.* **dorein**
 • **dorī** Дриер операторская тележка

drifuto Дрифт дрейф; перемещение; смещение

drifuto-denkai Дрифт電界 *пл* тянущее поле

drifuto-denryū Дрифт電流 дрейфовый ток

drifuto(-gata)-toranjisuta Дрифт(形)トランジスタ транзистор с диффузионной базой, диффузионный [дрейфовый] транзистор

drifuto-hoshō Дрифт補償 компенсация дрейфа (нуля)

drifuto-idōdo Дрифт移動度 дрейфовая подвижность

drifuto-jidō-hoshō Дрифт自動補償 автоматическая компенсация дрейфа (нуля)

drifuto-kan Дрифт管 лампа с дрейфовым пространством

drifuto-kūkan Дрифт空間 пространство дрейфа, пролётное пространство

drifuto-purazuma Дрифтプラズマ дрейфовая плазма

drifuto-ryōiki Дрифт領域 *см.* **drifuto-kūkan**

drifuto-sokudo Дрифт速度 дрейфовая скорость

dritsu 導率 удельная проводимость

dritsukeyi 導率計 измеритель проводимости

dorūpu Дроуп спад; падение; понижение

dōsa-adomitansu 動作アドミタンス действующая [эффективная] проводимость

dōsa-den'atsu 動作電圧 рабочее напряжение

dōsa-denkai 動作電界 действующая напряжённость поля

dōsa-denryū 動作電流 рабочий ток

dōsa-gensuiryō 動作減衰量 рабочее затухание

dōsa-inpidansu 動作インピーダンス эффективное полное сопротивление

dōsa-jikan 動作時間 1. время срабатывания 2. рабочее время

dōsa-jōtai 動作状態 рабочее положение

dōsa-jumyō 動作寿命 срок службы; ресурс

dōsakaku 動作角 угол отсечки (анодного) тока

dōsa-kando 動作感度 динамическая чувствительность

dōsa-kōdo 動作コード код операции

dōsa-kyori 動作距離 радиус действия

DOS

dōsa-mōdo 動作モード режим работы, рабочий режим

dōsa-shingō 動作信号 действующий [управляющий] сигнал

dōsa-shinrai(do) 動作信頼(度) эксплуатационная надёжность

dōsa-shūhasū 動作周波数 рабочая частота

dōsa-sokudo 動作速度 1. рабочая скорость 2. скорость (выполнения) операций

dōsa-teikō 動作抵抗 рабочее сопротивление

dōsa-tokusei 動作特性 рабочая характеристика

dōsējimēta ドーセージメータ см. **doshimēta**

dōsen 導線 1. проводник 2. провод

dōsen-indakutansu 導線インダクタンス индуктивность вводов

dōsen-son 導線損 потери в линии или в проводнике

dōshi 導子 проводящая деталь, проводник

doshimēta ドシメータ дозиметр

dōshin-entō-denkyoku 同心円筒電極 коаксиальные цилиндрические электроды

dōshin-keburi 同心ケーブル коаксиальный кабель

dōshin-senro 同心線路 коаксиальная линия

dōshoku-sokkō 同色測光 гомохромная фотометрия

dōshūchū 動集中 динамическое сведение

dōsō-den'atsu-sōsairitsu 同相電圧相殺率 коэффициент подавления синфазного сигнала

dōsō-fukikan 同相負帰還 синфазная отрицательная обратная связь

dōson 銅損 потери в меди

dōsō-reishin 同相励振 синфазное возбуждение

dōsō-seibun 同相成分 синфазная составляющая

dōsō-shikido-shingō 同相色度信号 синфазный сигнал цветности

dōsō-shingō 同相信号 синфазный сигнал

DOT

dōsō-shingō-jokyo 同相信号除去 подавление синфазного сигнала

dōsō-zatsuon 同相雑音 синфазная помеха

dōsō-zatsuon-jokyohi 同相雑音除去比 коэффициент подавления синфазной помехи

dosū 度数 частотность, повторяемость, частота

dosū-bunpu 度数分布 частотное распределение

dosūkei-keidenki 度数計継電器 реле-счётчик

dōtai 導体 проводник

dōtaisō 導体層 проводящий слой

dōtai-sukurin 導体スクリーン проводящий экран

dōtai-teikō 導体抵抗 сопротивление проводника

dōtei 同定 идентификация

dōteki-adoresu-henkan 動的アドレス変換 динамическая переадресация

dōteki-anteisei 動的安定性 динамическая устойчивость

dōteki-chikuji-seigyō 動的逐次制御 динамическое последовательное управление

dōteki-chisū 動的置数 динамическая загрузка

dōteki-fuka 動的負荷 динамическая нагрузка

dōteki-furippu-furoppu 動的フリップフロップ динамический триггер

dōteki-keikakuhō 動的計画法 динамическое программирование

dōteki-kensa 動的検査 динамический контроль

dōteki-kioku-saihaichi 動的記憶再配置 динамическое перераспределение памяти

dōteki-kioku-sōchi 動的記憶装置 динамическая память

dōteki-kioku-wariate 動的記憶割当て динамическое распределение памяти

dōteki-konbājensu 動的コンバージェンス динамическое сведение

dōteki-kyōshin-kyokusen 動的共振曲線 динамическая резонансная кривая

dōteki-maikuropurosessa 動的マイクロプロセッサ динамический микропроцессор

dōteki-saihaichi 動的再配置 динамическое перераспределение

dōteki-sanran(-mōdo) 動的散乱 (мод) динамическое рассеяние (в жидких кристаллах)

dōteki-shūsoku 動的集束 динамическая фокусировка

dōteki-wariate 動的割当て динамическое распределение

dōtokusei 動特性 динамическая характеристика

dōtsū 導通 проводимость

dōtsū-kakuritsu 導通確率 вероятность обрыва (цепи)

dō-tsuriiai 動釣合 динамическое уравнивание, динамическая балансировка

dōtsū-shiken 導通試験 нахождение обрывов цепи, проверка целостности цепи

dotto Дотт точка; элемент (изображения)

dotto-keikōmen Доттけい光面 экран с точечным люминофором

dotto-mesa-gata-toranjisuta Доттメサ形トランジスタ мезатранзистор точечной геометрии

dotto-patān Доттパターン точечный растр

dotto-saikuru Доттサイクル цикл точки; цикл элементарного сигнала

dotto-torio Доттトリオ цв. тлв люминофорная тройка

dyuaru-gēto-denkai-kōka-to ran-jisuta Дюарлгэйт電界効果トランジスタ двухзатворный полевой транзистор

dyuaru-gēto-FET Дюарлгэйт FET см. **dyuaru-gēto-denkai-kōka-toranjisuta**

dyuaru-gyappu-heddo Дюарлギャップヘッド головка с двумя зазорами

dyupurekusa Дюпрекса антенный переключатель

dyupurekusu-kei Дюпрекс系 дуплекс(ная система)

dyupurekusu-kūdō Дюпрекс

空胴 двусторонний (объёмный) резонатор

dyupurekusu-sōchi Дюпрекс装置 см. **dyupurekusa**

dyūti Д्यू-ти (рабочий) режим

dyūti-fakuta Д्यू-тиファクタ коэффициент заполнения (импульсного процесса)

dyūti-saikuru Д्यू-тиサイクル рабочий цикл

E

E [i] 1. эмиттер 2. заземление

EA [i-ē] исполнительный адрес

EAM [i-ē-emu] электронная счётная машина, электронная бухгалтерская или фактурная машина

EAROM [i-ē-romu, i-ē-āru-ō-emu] электрически программируемое постоянное запоминающее устройство

EAX [i-ē-ekusu] автоматический электронный телефонный коммутатор

EBCDIC [i-bī-shī-dē-ai-shī] расширенный двоично-кодированный десятичный код для обмена информацией

EBPA [i-bī-pī-ē] электроннолучевой параметрический усилитель

EBR [i-bī-āru] запись электронным лучом

EBU [i-bī-yū] европейский радиовещательный союз

EC [i-shī] 1. электронная связь 2. электронная проводимость, n-проводимость 3. с электронным управлением

ECB [i-shī-bī] 1. печатная плата, изготовленная методом травления 2. блок управления событием

ECC [i-shī-shī] код с исправлением ошибок, корректирующий код

ECCM [i-shī-shī-emu] меры борьбы с радиопротиводействием

ECDCT [i-shī-dē-shī-tē] электро-

Е(сокращения)

химический транзистор с диффузионным коллектором

ECL [i-shi-eru]-kairo ECL回路 логические схемы со связанными эмиттерами

ЕМ [i-shi-emu] радиопротиводействие

ЕUN [i-shi-enu] список аппаратурных [конструктивных] изменений

ЕСО [i-shi-ō] 1. электронный коммутатор 2. генератор с электронной связью

ECTL [i-shi-tē-eru]-kairo ECTL回路 транзисторные логические схемы со связанными эмиттерами

E²CL [i-nijō-shi-eru]-kairo E²CL回路 логические схемы с эмиттерно-эмиттерными связями

ED [i-dē] 1. туннельный диод 2. электронный прибор

EDA [i-dē-ē] антенна с электрическим обратным вращением луча (по отношению к оси стабилизации ИСЗ), электрически противовращательная антенна

EDAC [i-dē-ē-shi] обнаружение и исправление ошибок

EDC [i-dē-shi] электронная цифровая вычислительная машина, ЭЦВМ

EDCW [i-dē-shi-daburyū] управляющее слово внешнего устройства

EDE [i-dē-i] эффект эмиттерного вытеснения

EDHE [i-dē-etchi-i] экспериментальное оборудование для обработки данных

EDI [i-dē-i] электронограф

ED [i-dē]-kairo ED回路 схема на туннельных диодах

ED [i-dē]-kioku-saibō ED記憶細胞 ячейка памяти на туннельных диодах

EDM [i-dē-emu] экспоненциальная дельта-модуляция

E/D [i-dē]-mōdo E/Dモード nn режим обогащения — обеднения

EDMOS [i-dē-mosu] МОП-структура, работающая в режиме обеднения — обогащения

Е(сокращения)

EDMOS-IC [i-dē-mosu-ai-shi] интегральная схема на МОП-структурах, работающих в режиме обеднения — обогащения

EDP [i-dē-pi] электронная обработка данных

EDPC [i-dē-pi-shi] (вычислительный) центр по электронной обработке данных

EDPE [i-dē-pi-i] электронное оборудование для обработки данных

EDPM [i-dē-pi-emu] электронная вычислительная машина для обработки данных

EDPS [i-dē-pi-esu] электронная вычислительная система для обработки данных

EDRS [i-dē-āru-esu] информационно-поисковая система в области техники, ИПС общетехнического назначения

EDT [i-dē-tē] трубка с электронной дисперсией (для наблюдения сверхнаносекундных сигналов при переходных процессах)

EDU [i-dē-yū] электронный дисплей

ED [i-dē]-zōfukuki ED増幅器 усилитель на туннельном диоде

EE [i-i] внешняя среда, окружающие условия

EECL [i-i-shi-eru]-kairo EECL回路 см. E²CL-kairo

EED [i-i-dē] дозиметр с экзотической эмиссией

EF [i-efu] эмиттерный повторитель

EFL [i-efu-eru]-kairo EFL回路 логические схемы на эмиттерных повторителях, ЭПЛ-схемы

E [i]-gata-toransu E形トランス дифференциальный трансформатор

EGO [i-jī-ō] орбитальная геофизическая обсерватория на экваториальной орбите

E [i]-ha E波 поперечно-магнитная волна, волна электрического типа, волна типа E

E-H [i-etchi]-chūna E-Hチューナ волноводный согласующий трансформатор

Е(сокращения)

EHF [i-etchi-efu] крайне высокие частоты, 11-й диапазон частот (30-300 ГГц); миллиметровые волны, 11-й диапазон волн (10-1 мм)

EHV [i-etchi-bui] сверхвысокое напряжение

EKG [i-kē-jī] электрокардиограмма

EL [i-eru] электролюминесценция

ELD [i-eru-dē] 1. экран с подсветкой с торца 2. сверхдальнее расстояние

EL [eru, i-eru]-daiōdo ELダイオード электролюминесцентный диод

EL [i-eru]-dijitaru-hyōjiki ELデジタル表示器 электролюминесцентный цифровой индикатор

EL [i-eru]-disupurei ELディスプレイ электролюминесцентный индикатор

ELF [i-eru-efu] крайне низкие частоты

ELF [i-eru-efu]-sukurin ELFスクリーン электролюминесцентный экран из сегнетоэлектрика

ELF [i-eru-efu]-tai ELF帯 диапазон крайне низких частот

EL [i-eru]-hakkōha EL発光波 световое излучение электролюминофора

EL [i-eru]-hakkō-kōritsu EL発光効率 выход люминесценции, световая отдача люминофора

EL [i-eru]-hakumaku EL薄膜 электролюминесцентная тонкая плёнка

EL [i-eru]-hyōjiki EL表示器 см. EL-disupurei

EL [i-eru]-matorikusu-ban ELマトリクス板 электролюминесцентная матричная панель

EL [i-eru]-piezo-hyōjiki ELピエゾ表示器 электролюминесцентный пьезоэлектрический индикатор

ELSEC [eru-seku] электронная защита

EL [i-eru]-sō EL屑 электролюминесцентный слой

EL [i-eru]-soshi EL表示 электролюминесцентный элемент

Е(сокращения)

Е

EL [i-eru]-sukurin ELスクリーン электролюминесцентный экран

EM [i-emu] 1. электромагнитный 2. электромеханический 3. технический справочник, техническое руководство

EMC [i-emu-shi] электромагнитная совместимость

EMDA [i-emu-dē-ē] антенна с электромеханическим обратным вращением луча (по отношению к оси стабилизации ИСЗ), электро-механически противовращательная антенна

emf [i-emu-efu] электродвижущая сила, ЭДС

EMG [i-emu-jī] электромиография

EMI [i-emu-ai] электромагнитная наводка

EMP [i-emu-pī] распространение электромагнитных волн

EMT [i-emu-tē] 1. электромеханический преобразователь 2. электронный умножитель

END [endo]-kō END行 конечная строка (ФОРТРАН)

ENQ [i-enu-kyū] символ запроса терминала

ENR [i-enu-āru] эквивалентное шумовое сопротивление

EO [i-ō] оконечная станция

EOA [i-ō-ē] конец адреса

EOB [i-ō-bī] *прогр.* конец блока

EOD [i-ō-dē] конец данных

EOF [i-ō-efu] метка конца файла

EOG [i-ō-jī] электроокулография

EOJ [i-ō-je] конец задания

EO [i-ō]-kōka EO効果 электрооптический эффект

EOL [i-ō-eru] конец срока службы

EOLM [i-ō-eru-emu] электрооптический модулятор света

EOM [i-ō-emu] конец сообщения

EOP [i-ō-pī] конец программы

EOR [i-ō-āru] 1. метка конца рулона [кассеты] (магнитной ленты) 2. метка окончания записи

Е(сокращения)

EOS [i-ō-esu] электрооптическая система

EOT [i-ō-lē] 1. метка окончания ленты, конец ленты 2. конец передачи, конец обмена данными

EOV [i-ō-vi] конец тома

EP [i-pi] 1. точка [место] входа (в программу) 2. плата, изготовленная методом травления

EPBX [i-pi-bi-ekkusu] электронный коммутатор ведомственной АТС

EPC [i-pi-shi] электронное программное управление

EPIC [i-pi-ai-shi] цветная запоминающая трубка

EPR [i-pi-aru] электронный парамагнитный резонанс

EPROM [i-pi-romu] стираемое программируемое постоянное запоминающее устройство

EPU [i-pi-yū] блок питания

EQ [i-kyū] уравниватель

ERER [i-aru-i-aru] программа редактирования и печати записей об ошибках

ERG [i-aru-ji] электроретинография

ERP [i-aru-pi] 1. эффективная мощность излучения 2. процедура исправления ошибок

err, ERR [ira] ошибка, погрешность

ES [i-esu] 1. электронный коммутатор, электронный ключ 2. электромагнитное запоминающее устройство

ESA [i-esu-ē] антенна с электронным сканированием

ESC [i-esu-shi] символ смены регистра

ESD [i-esu-dē] 1. удлиненный одиночный домен 2. словарь внешних символов

ESG [i-esu-ji] электронный генератор качающейся частоты

E [i]-sō Е属 слой Е (ноносферы)

ESR [i-esu-aru] 1. электронный спиновый резонанс 2. эквивалентное последовательное сопротивление

ЕАМ

ESS [i-esu-esu] электронный телефонный коммутатор

EST [i-esu-tē] электростатическая запоминающая трубка

E [i]-sukōpu Еスコープ индикатор типа Е

ETB [i-tē-bi] конец передачи блока данных, конец блока

ET [i-tē]-katto ETカット ET-срез (кристалла)

ETV [i-tē-vi] учебное телевидение, телевидение, используемое в целях обучения

ETX [i-tē-ekkusu] конец (передачи) текста

EUROVISION [yurōbijon] Евровидение, европейский обмен телевизионными программами, европейская организация телевизионного вещания

ev[i-bui] электрон-вольт

EWR [i-daburyū-aru] радиолокационная станция дальнего обнаружения

EXD [i-ekkusu-dē] внешнее устройство

EXMA [i-ekkusu-emu-ē] рентгеновский микроанализатор с электроннолучевым зондом

EXP [ikkusupu, i-ekkusu-pi] 1. показатель 2. выражение 3. экспоненциальный 4. экспандер, расширитель, устройство для расширения (динамического диапазона)

EXTRN [i-ekkusutē-aru-enu] внешняя ссылка

eabōn-terebijon エアボーンテレビジョン телевизионное оборудование самолёта

ea-dakuto エアダクト радиоканал

eagurō エアグロー свечение неба

ea-gyappu エアギャップ воздушный зазор, воздушный промежуток

ea-kondishona エアコンディショナ установка для кондиционирования воздуха, кондиционер

ea-monita エアモニタ атмосферный дозиметр, дозиметр для воздуха

Eari-kansū エアリー関数 функция Эйри

ea-rokku エアロック воздушный шлюз; камера перепада

ebikon エビコン эбикон (передающая телевизионная трубка)

ebonaito エボナイト эбонит

edawakare-do 枝分れ度 степень разветвленности

edawakare-kōbunshi 枝分れ高分子 разветвленный полимер

edi-kādo-kioku-sōchi エディカード記憶装置 запоминающее устройство [память] на специальных картах с использованием вихревых токов

edi-karento エディカレント вихревые токи, токи Фуко

eidōchō 鋭同調 острая настройка

eiga-hōsō 映画放送 телевизионная передача кинофильмов

eikyū-jijō 永久磁場 постоянное магнитное поле

eikyū-jishaku 永久磁石 постоянный магнит

eikyū-jishaku-shūsoku 永久磁石集束 фокусировка постоянным магнитом

eikyū-jishaku-tsuisuta 永久磁石ツイスタ твистор на постоянном магните

eikyū-jūryokuba 永久重力場 постоянное гравитационное поле

eikyū-kioku-sōchi 永久記憶装置 долговременная память, долговременное запоминающее устройство

einen-heikō 永年平衡 вековое равновесие

einen-hendō 永年変動 вековые изменения

einen-hōteishiki 永年方程式 вековое уравнение

einenkō 永年項 вековой член

eisei 衛星 спутник; искусственный спутник Земли, ИСЗ

eisei-antena 衛星アンテナ спутниковая антенна

eisei-chūkeiki 衛星中継器 спутник-ретранслятор

eisei-hōsō 衛星放送 спутниковое вещание

eisei-keisanki 衛星計算機 вычислительная машина на спутнике

eisei-kidō 衛星軌道 орбита спутника

eisei-shutsuryoku 衛星出力 мощность, излучаемая бортовой антенной спутника

eisei-sōshin 衛星送信 передача сигналов со спутника

eisei-toransuponda 衛星トランスポンダ ответчик спутника

eisei-tsūshin 衛星通信 связь с использованием искусственных спутников Земли, спутниковая связь

eisei-tsūshin-chikyū-kyoku 衛星通信地球局 наземная станция линии связи с использованием спутников

eisei-tsūshin-kaisen 衛星通信回線 линия спутниковой связи

eisei-tsūshinkei 衛星通信系 система спутниковой связи

eisha-disupurei 映写ディスプレイ проекционный дисплей

eisha-inkyokusenkan-shisutemu 映写陰極線管システム система с проекционной электроннолучевой трубкой

eishaki 映写機 проектор

eisūji-jōhō 英数字情報 алфавитно-цифровая информация

eizō 映像 зеркальное изображение

eizō 映像 изображение

eizō-IF 映像IF промежуточная частота сигналов изображения

eizō-bōgai 映像妨害 зеркальные помехи, помехи от зеркального канала

eizōbun 映像分 составляющая сигнала изображения

eizō-chaneru 映像チャネル канал сигналов изображения

eizō-chūkan-shūha-henseiki 映像中間周波変成器 трансформатор промежуточной частоты сигналов изображения

eizō-chūkan-shūhasū 映像中間周波数 промежуточная частота сигналов изображения

eizō-chūkan-shūha-zōfukuki 映

EIZ

像中間周波増幅器 усилитель промежуточной частоты сигналов изображения

eizō-densō 映像伝送 телевизионная передача; фототелеграфная передача

eizō-faında 映像ファインダ электронный видоискатель

eizō-fukuchōki 映像複調器 демо-дулятор сигналов изображения

eizō-hansōha 映像搬送波 несущая (частота) сигнала изображения

eizō-heddo 映像ヘッド видеоголовка

eizō-heddo-assenburi 映像ヘッドアッセンブリ блок видеоголовок

eizō-henchō 映像変調 модуляция (несущей частоты) сигналом изображения

eizō-hi 映像比 относительное усиление зеркального канала

eizō-hōsōki 映像放送機 телевизионный передатчик, радиопередатчик сигналов изображения

eizō-hyōji 映像表示 1. устройство воспроизведения изображений на экране 2. воспроизведение изображений на экране

eizō-impīdansu 映像インピーダンス характеристический (повторный) импеданс

eizō-jōhō 映像情報 информация, содержащаяся в изображении

eizō-jōkyo 映像除去 подавление зеркального канала

eizō-jōkyo-hi 映像除去比 относительное усиление зеркального канала

eizō-jushinki 映像受信機 телевизионный приёмник, телевизор

eizō-kaisen 映像回線 цепь видеосигнала

eizō-kanshi-sōchi 映像監視装置 видеоконтрольное устройство, видеомонитор

eizō-kēburu 映像ケーブル телевизионный кабель

eizō-kenpa 映像検波 детектирование видеосигналов

eizō-kenpaki 映像検波器 видео-детектор, детектор видеосигналов

EIZ

eizō-kioku-sōchi 映像記憶装置 видеопамять, устройство запоминания изображений

eizō-kiroku 映像記録 запись изображения, видеозапись

eizō-kōka 映像効果 зеркальный эффект

eizō-kontorasuto 映像コントラスト контрастность изображения

eizō-kontorasuto-chōsetsu 映像コントラスト調節 регулировка контрастности изображения

eizō-kyariya 映像キャリヤ несущая (частота) видеосигнала

eizō-memori 映像メモリ устройство запоминания изображения

eizō-monita 映像モニタ видео-контрольное устройство, видеомонитор

eizō no hizumi 映像のひずみ искажение изображения

eizō-nyūryoku 映像入力 вход видеосигнала

eizō-paramēta 映像パラメータ зеркальный параметр

eizō-reberu 映像レベル уровень видеосигнала

eizō-resuponsu 映像レスポンス характеристика по зеркальному каналу

eizō-rohaki 映像ろ波器 видео-фильтр

eizō-rōwa 映像漏話 перекрёстные искажения видеосигналов

eizō-saisei-kan 映像再生管 приёмная телевизионная трубка, ки-нескоп

eizō-saizu 映像サイズ размер изображения

eizō-seibun 映像成分 составляющая сигнала изображения

eizō-shingō 映像信号 сигнал на зеркальной частоте, сигнал зеркальной частоты

eizō-shingō 映像信号 видеосигнал, сигнал изображения

eizō-shingō-densō-hōshiki 映像信号伝送方式 система передачи видеосигналов

eizō-shingō-hansōha 映像信号搬送波 несущая (частота) видеосигнала

eizō-shingō-reberu 映像信号レベル
уровень видеосигнала
eizō-shingō-zōfuku 映像信号増幅
усиление видеосигналов

eizō-shūhasū 映像周波数 частота
зеркального канала

eizō-shūhasū 映像周波数 видео-
частота, частота сигналов изобра-
жения

eizō-shūhasū-bōgai 映像周波数妨
害 зеркальные помехи, помехи от
зеркального канала

eizō-shūhasū-konshin 映像周波
数混信 *см.* **eizō-shūhasū-bōgai**

eizō-shūhasū-resuponsu 映像周波
数レスポンス характеристика по
зеркальному каналу

eizō-shūhasū-sentakudo 映像周
波数選択度 избирательность по
зеркальному каналу

eizō-shūhasūtai 映像周波数帯
полоса видеочастот

eizō-shūhasū-zōfukuki 映像周波
数増幅器 *см.* **eizō-zōfukuki**

eizō-shutsuryoku 映像出力 вы-
ходной видеосигнал, видеосигнал
на выходе

eizō-sōshinki 映像送信機 пере-
датчик видеосигналов

eizō-taiiki 映像帯域 полоса ви-
деочастот

eizō-taiiki-haba 映像帯域幅
1. ширина полосы (частот) видео-
сигнала 2. ширина полосы (частот)
пропускания видеосигнала

eizō-lokusei 映像特性 характе-
ристика по зеркальному каналу

eizō-torakku 映像トラック до-
рожка записи изображения

eizōyō-hansōha 映像用搬送波
несущая (частота) видеосигнала

eizō-zenchi-zōfukuki 映像前置増
幅器 предварительный усилитель
видеосигналов

eizō-zōfuku 映像増幅 усиление
видеосигналов, усиление сигналов
изображения

eizō-zōfukuki 映像増幅器 видео-
усилитель, усилитель сигналов
изображения

ējingu Эージнг 1. старение
2. тренировка

Ejison-kōka エジソン効果 эф-
фект Эдисона

ejji エッジ 1. фронт (*импульса*)

2. край; кромка; грань 3. острие
ejji-furea エッジフレア засветка
по краям (изображения), засветка
края

ejji-kaisetsu エッジ回折 дифрак-
ция на крае

ejji-kōka エッジ効果 краевой
эффект

ejji-kontorasuto エッジコントラ
ст краевой контраст

ejji-raito エッジライト *см.* **ejji-
furea**

ejji-senkō-kādo エッジせん孔カ
ード (перфо)карта с краевой пер-
форацией

ekikai-den'i 液界電位 диффузи-
онный потенциал

ekimenkei 液面計 урвнеммер,
индикатор уровня

ekirei 液冷 жидкостное охла-
ждение

ekisaita エキサイタ возбудитель
ekisaitēshon エキサイテーション

возбуждение
ekishiton エキシトン экситон

ekishiton-jun'i エキシトン準位
экситонный уровень

ekishō 液晶 жидкий кристалл
ekishō-dijitaru-kurokku 液晶ディ
ジタルクロック цифровые часы с

жидкокристаллическим индикато-
ром

ekishō-disupurei 液晶ディスプレイ
жидкокристаллический дисплей

ekishō-tokai 液晶時計 часы с
жидкокристаллическим индикато-
ром

ekisō 液相 жидкая фаза
ekisō-epitakisharu-seichō 液相エ
ピタキシャル成長 эпитаксиальное

выращивание из жидкой фазы
ekisō-seichō 液相成長 выращи-
вание из жидкой фазы

ekisupandā エキспанダー экс-
пандер, расширитель (*динамичес-
кого диапазона*)

ekisutorakushon-repurika エキス
トラクションレプリка экстракци-
онная реплика

emitta-den'i エミッタ電位 эмиттерный потенциал, потенциал эмиттера

emitta-denkyoku エミッタ電極 эмиттерный электрод

emitta-denryū エミッタ電流 эмиттерный ток, ток эмиттера

emitta-dippu-kōka エミッタディップ効果 эффект углубления эмиттера

emitta-emitta-ketsugō-ronri-kairo エミッタエミッタ結合論理回路 логические схемы с эмиттерно-эмиттерными связями

emitta-henchō エミッタ変調 эмиттерная модуляция, модуляция на эмиттер

emitta-horowa エミッタホロワ эмиттерный повторитель

emitta-horowa-zōfukuki エミッタホロワ増幅器 усилитель с общим [заземлённым] коллектором, эмиттерный повторитель

emitta-hoshō エミッタ補償 коррекция в эмиттерной цепи, коррекция включением в цепь эмиттера

emitta-jankushon エミッタジャンクション эмиттерный переход

emitta-jiko-baiasu エミッタ自己バイアス автоматическое смещение на эмиттере

emitta-kairo エミッタ回路 цепь эмиттера

emitta-kakusan エミッタ拡散 диффузия для создания эмиттера

emitta-ketsugō エミッタ結合 эмиттерная связь

emitta-ketsugō-gata-ronri-kairo エミッタ結合形論理回路 логические схемы с эмиттерной связью

emitta-ketsugō-kairo エミッタ結合回路 1. схема с эмиттерной связью 2. схема с объединёнными эмиттерами

emitta-ketsugō-sadō-zōfukuki エミッタ結合差動増幅器 дифференциальный усилитель с эмиттерной связью

emitta-kondakutansu エミッタコンダктанс проводимость эмиттера

emitta-kontakuto エミッタコン

タクト эмиттерный контакт; эмиттерный электрод

emitta-korekuta-kan-kyori エミッタコレクタ間距離 расстояние между эмиттером и коллектором

emitta-kyōtsū エミッタ共通 общий эмиттер

emitta-menseki エミッタ面積 площадь эмиттера

emitta-rido エミッタリード вывод эмиттера, эмиттерный вывод

emitta-ryōiki エミッタ領域 область эмиттера

emitta-setchi エミッタ接地 заземлённый [общий] эмиттер

emitta-setchidan エミッタ接地段 каскад с заземлённым [общим] эмиттером

emitta-setchi-denryū-zōfukuritsu エミッタ接地電流増幅率 статический коэффициент усиления по току транзистора по схеме с заземлённым [общим] эмиттером

emitta-setchi-gata-zōfukuki エミッタ接地形増幅器 усилитель с заземлённым [общим] эмиттером

emitta-setchi-kairo エミッタ接地回路 схема с заземлённым эмиттером

emitta-setchi-zōfukuki エミッタ接地増幅器 усилитель с заземлённым [общим] эмиттером

emitta-setsugō エミッタ接合 эмиттерный переход

emitta-setsugō-teikō エミッタ接合抵抗 сопротивление эмиттерного перехода

emitta-setsugō-yōryō エミッタ接合容量 ёмкость эмиттерного перехода

emitta-shadan-denryū エミッタシャ断電流 нулевой [начальный] ток эмиттера

emitta-sō エミッタ層 эмиттерный слой

emitta-tanshi エミッタ端子 вывод эмиттера

emitta-teikō エミッタ抵抗 сопротивление эмиттера

emitta-tetorōdo エミッタテトロード эмиттерный тетрод

emitta-yōryō エミッタ容量 ём-

EMI

кость эмитера, эмиттерная ёмкость

emitta-zatsuon Эмитта雑音
эмиттерный шум

emyurēshon Эミュレーション
эмуляция

emyurēshon-puroguramu Эミュ
レーションプログラム программа
эмуляции

enameru-sen Энаメル線 эмали-
рованный провод

enban-gata-kūdō 円板型空洞
объёмный резонатор

enban-rokuon 円板録音 (звуко-)
запись на пластинку

enban-rokuonki 円板録音機 уст-
ройство для записи на пластинку

enban-saiseiki 円板再生機 про-
игрыватель

enban-shiki-rokuonki 円板式録音
мех. *см.* **enban-rokuonki**

enberōpu-chien Энбероуп遅
延 задержка огибающей

enberōpu-chien-jikan Энбероуп
遅延時間 время задержки оги-
бающей

enberōpu-kenpa Энбероуп検
波 детектирование огибающей

enberōpu-shingō Энбероуп信
号 огибающая сигнала

enberōpu-shinpuku Энбероуп
振幅 амплитуда огибающей

enchū-kansū 円柱関数 цилинд-
рическая функция

enchū(men)-renzu 円柱(面)レン
ズ цилиндрическая линза

enchū-shikyokushi-renzu 円柱四
極子ленз цилиндрическая квад-
рупольная линза

enchū-zahyō 円柱座標 цилин-
дрические координаты

enchū-zahyōkei 円柱座標系 ци-
линдрическая система координат

endo-araundo-kyari ЭндоАра
ундОккариер циклический [круп-
овой] перенос

endo-bitto ЭндОбитт оконч-
ный разряд

endo-faia-antena ЭндОфай
Аантена продольно направлен-
ная антенна

endo-faia-arei ЭндОфайАа

ENE

лей антенная решётка продоль-
ного излучения

endo-obu-boryūmu-raberu Эн
дОбОбОриуМуЛабел прогр.
метка конца тома

endo-obu-burokku-kōdo Эн
дОбОбОроккОдО прогр. код
конца блока (данных)

endo-obu-fairu Эн
дОбОбФайл конец файла

endo-obu-fairu-kādo Эн
дОбОбФайлОдО (перфо)карта кон-
ца файла

endo-obu-fairu-raberu Эн
дОбОбФайлЛабел метка конца
файла

endoresu-dēta-rekōda Эн
дОресуДетаРекОда устройство за-
писи на бесконечную (магнитную)
ленту

endoresu-jiki-tēpu Эн
дОресуЖикиТепу бесконечная магнитная
лента

endo-shori-rūchin Эн
дОшОриРучин программа обработки окон-
чания (файла)

enerugi-bando Эне
лРгИ-БандО энергетическая зона

enerugi-bando-daiyaguramu Эне
лРгИ-БандОДайЯгурамО диа-
грамма энергетических зон

enerugi-bando-kōzō Эне
лРгИ-БандОКозО зонная структура

enerugi-baransu Эне
лРгИ-Барансу энергетический баланс, ба-
ланс энергии

enerugi-bunpu Эне
лРгИ-Бунпу энергетический спектр

enerugi-daiyaguramu Эне
лРгИ-ДайЯгурамО диаграмма [схема]
энергетических зон

enerugi-gen Эне
лРгИ-Ген источник энергии

enerugi-gyappu Эне
лРгИ-Гяппу энергетическая щель

enerugi-hozonsoku Эне
лРгИ-Хозонсоку закон сохранения энергии

enerugi-jun'i Эне
лРгИ-ДжунИ энергетический уровень

enerugi-kakusan Эне
лРгИ-Какусан энергетический уровень

ENE

enerugi-mitsudo エネルギー密度
плотность энергии
enerugi no nagare エネルギーの
流れ поток энергии
enerugi-reberu エネルギーレベル
см. **enerugi-jun'i**
enerugi-ryōshi エネルギー量子
квант энергии
enerugi-ryū エネルギー流 см.
enerugi no nagare
enerugi-shōheki エネルギー障壁
энергетический барьер
enerugi-sonshitsu エネルギー損
失 потери энергии, энергетичес-
кие потери
enerugi-tai エネルギー帯 энер-
гетическая зона
enerugi-tai-kōzō エネルギー帯構
造 зонная структура
enfashisu-kairo エンファシス回
路 схема коррекции
enfashisu-ritokuki エンファシス
利得器 корректирующий усили-
тель
enhansumento エンハンスメント
nn обогащение
enhansumento-depuresshon-gata-
MOS エンハンスメントデプレッ
ション形 MOS МОП-структура,
работающая в режиме обеднения —
обогащения
enhansumento-depuresshon-gata-
MOS-shūseki-kairo エンハンスメ
ントデプレッション形 MOS 集積回
路 интегральная схема на МОП-
структурах, работающих в режи-
ме обеднения — обогащения
enhansumento-gata-FET エンハ
ンスメント形 FET полевой тран-
зистор, работающий в режиме
обогащения
enhansumento-gata-fuka エンハ
ンスメント形負荷 нагрузка в ре-
жиме обогащения
enhansumento-gata-usumaku-to-
ranjisuta エンハンスメント形薄膜
トランジスタ тонкоплёночный
транзистор, работающий в режи-
ме обогащения
enhansumento-mōdo エンハンス
メントモード режим обогащения
enhansumento-mōdo-MOS-toran-

ENK

E

jisuta エンハンスメントモード MOS
トランジスタ транзистор со струк-
турой металл — окисел — полу-
проводник, работающий в режиме
обогащения, МОП-транзистор, ра-
ботающий в режиме обогащения
enhansumento-mōdo-toranjisuta
エンハンスメントモードトランジ
スタ транзистор, работающий в
режиме обогащения
enhenpa 円偏波 волна с круго-
вой поляризацией
enhenpa-antena 円偏波アンテナ
антенна с круговой поляризацией
enjinia-paneru エンジニアパネ
ル инженерный пульт
enkaku-kanchi-sōchi 遠隔感知装
置 дистанционный чувствитель-
ный элемент, дистанционный дат-
чик
enkaku-kansei-sōchi 遠隔管制装
置 система дистанционного управ-
ления
enkaku-keiki 遠隔計器 дистан-
ционный измерительный прибор
enkaku-keisoku 遠隔計測 дис-
танционное измерение
enkaku-seigyō 遠隔制御 дистан-
ционное управление, телеуправ-
ление
enkaku-shori 遠隔処理 дистан-
ционная обработка данных
enkaku-shūhaishin-sōchi 遠隔集
配信装置 вынесенный [дистанци-
онный] концентратор-распреде-
литель
enkaku-shūtan-sōchi 遠隔終端装
置 дистанционный терминал, дис-
танционное оконечное устройство
enkaku-sokutei 遠隔測定 теле-
метрия
enkaku-sōsaku 遠隔操作 дистан-
ционное управление
enkan-jiku 円環磁区 тороидаль-
ный домен
enkan-koa 円環コア тороидаль-
ный сердечник
enkei-dōhakan 円形導波管 круг-
лый волновод, волновод круглого
сечения
enkei-dōtai 円形導体 проводник
круглого сечения

ENK

enkei-guriddo 円形グリッド круговая решётка (*в волноводе*)

enkei-kasokuki 円形加速器 кольцевой ускоритель

enkei-rūpu-antena 円形ループ антенна круглая рамочная

enkei-sōin 円形掃引 *см. enkei-sōsa*

enkei-sōsa 円形走査 круговая развёртка

enkōdā エンコーダー кодирующее устройство, кодер

enkōdingu エンコーディング кодирование; шифрация

enکو-hizumi 円弧ひずみ круговые [дугообразные] искажения (*в плоских приёмных трубках*)

enکو-hokan 円弧補間 круговая интерполяция, интерполяция по дуге

enکو-hokanki 円弧補間器 круговой интерполятор

enkōka 縁効果 краевой эффект, концевой эффект

enkyappushurēshon エンキャップ シュレーション герметизация

enkyori-fējingu 遠距離フェージング дальнее замранне

enkyori-jushin 遠距離受信 дальний приём

enkyori-tsūshin 遠距離通信 дальняя связь

enmen-hōden 沿面放電 ползучий разряд, разряд по поверхности

enpi 鉛被 свинцовая оболочка

enpi-kēburu 鉛被ケーブル освинцованный кабель, кабель в свинцовой оболочке

enpō-denjikai 遠方電磁界 электромагнитное поле в дальней зоне

enpō-denikai 遠方電界 электрическое поле в дальней зоне

enpō-hōsha-denikai 遠方放射電界 электрическое поле излучения в дальней зоне

enpō-hōshakai 遠方放射界 поле излучения в дальней зоне

enpōkai 遠方界 поле в дальней зоне

enpō-seigyō 遠方制御 дистанци-

ENT

онное управление, телеуправление
enpunmuhō 炎噴霧法 *пн* метод пламенного распыления

ensekigai-rēza 遠赤外レーザ лазер, работающий в дальней инфракрасной области спектра

ensenzu 円線図 круговая диаграмма

enshokusei 演色性 цветное воспроизведение

enshū-hōkō-denryū 円周方向電流 циркулирующий ток

ensō-setsubi 演奏設備 студийное оборудование, студийная аппаратура

ensōshitsu 演奏室 студия

ensō-yōryō えん[堦]層容量 барьерная ёмкость

ensui(-denji)-hōn 円すい(電磁)ホーン коническая рупорная антенна

ensui-dōhakan 円すい導波管 конический волновод

ensui-hōn 円すいホーン конический рупор

ensui-hōn-refu 円すいホーンレフ конический рупорный отражатель

ensui-hōn-antena 円すいホーンアンテナ коническая рупорная антенна

ensuikei-antena 円すい形アンテナ конусная [коническая] антенна

ensuikei-fukantai 円すい形不感帯 конус молчания

ensui-kūchūsen 円すい空中線 коническая [конусная] антенна

ensui-kussetsu 円すい屈折 коническая рефракция

ensui-rappa 円すいラッパ конический рупор

ensui-sōsa 円すい走査 коническое сканирование

ensui(tai) 円すい(体) круговой конус

entan-kōka 縁端効果 краевой [концевой] эффект

entarupi エンタルピ энтальпия

entōha 円筒波 цилиндрическая волна

entō-jidenkan 円筒磁電管 магнетрон с цилиндрическим анодом

ENT

entō-jiku 円筒磁区 圆柱形-
ческий домен
entōjō-antena 円筒状アンテナ
цилиндрическая антенна
entō-kansū 円筒関数 圆柱形-
ческая функция
entōkei-antena 円筒形アンテナ
с.м. entōjō-antena
entōkei-hanshaki 円筒形反射器
цилиндрический отражатель
entōkei-jisei-usumaku-kioku-sōchi
円筒形磁性薄膜記憶装置 память
[запоминающее устройство] на
тонких цилиндрических магнит-
ных плёнках
entōkei-kyōjisei-usumaku 円筒型
強磁性薄膜 圆柱形ческая фер-
ромагнитная тонкая плёнка
entōkei-kyōshinki 円筒形共振器
цилиндрический резонатор
entō-kondensa 円筒コンデンサ
цилиндрический конденсатор
entō-kūchūsen 円筒空中線 цин-
дрическая антенна
entō-kūdō-kyōshinki 円筒空洞共
振器 圆柱形ческий объёмный
резонатор
entō-men 円筒面 圆柱形чес-
кая поверхность, поверхность цин-
линдра
entoransu-kēburu エントランス
ケーブル вводной кабель
entō-renzu 円筒レンズ цинлин-
дрическая линза
entoropi エントロピ энтропия
entō-surotto-antena 円筒スロッ
トアンテナ щелевая цилиндричес-
кая антенна
entō-zahyō 円筒座標 圆柱形-
ческие координаты
entō-zahyōkei 円筒座標系 цин-
дрическая система координат
en-undō 円運動 круговое дви-
жение
en'yōsha-jiki 焰熔射磁器 кера-
мическое покрытие, наносимое ме-
тодом горячего напыления
enzan 演算 операция; действие
enzan-gosa 演算誤差 ошибка
вычисления
enzan-hensū 演算変数 машинная
переменная

EPI

enzan-inpidansu 演算インピーダ
ンス полное сопротивление, опре-
деляющее функцию передачи
enzan-jikan 演算時間 время вы-
числения
enzan-kairo 演算回路 операци-
онная [решающая] схема
enzanki 演算器 операционный
блок
enzan-rejisuta 演算レジスタ ре-
гистр операций; регистр команд
enzan-seigyobu 演算制御部 опе-
рационный блок управления; блок
управления арифметическим уст-
ройством
enzanshi 演算子 оператор
enzanshi-hō 演算子法 оператор-
ный метод
enzanshi-kan 演算子環 опера-
торное кольцо, кольцо с опера-
торами
enzanshi-shiki 演算子式 опера-
торная форма
enzan-sōchi 演算装置 арифмети-
ческое устройство
enzan-sokudo 演算速度 скорость
выполнения операций, быстродей-
ствие (вычислительной системы)
enzansū 演算数 операнд
enzan-yōso 演算要素 вычисли-
тельный элемент
enzan-zōfukuki 演算増幅器 опе-
рационный усилитель
epi-hō エピ法 с.м. epitakisharu-
hō
episamaru-chūseishi エピサーマ
ル中性子 надтепловой нейтрон
epi-sō エピ層 эпитаксиальный
слой
epitakisharu-daiōdo エピタキ
シャルダイオード эпитаксиальный
диод
epitakisharu-gata-FET エピタキ
シャル形FET эпитаксиальный по-
левой транзистор
epitakisharu-gata - gerumaniumu
エピタキシャル形ゲルマニウム
эпитаксиальный германий
epitakisharu-hetero-setsugō エピ
タキシャルヘテロ接合 эпитакси-
альный гетеропереход
epitakisharu-hō エピタキシャル

erekutoron-boruto エレクトロンボルト электрон-вольт
erekutoron-dorifuto Электрондрифт дрейф электронов
erekutoroniku-borutoanmēta Электроникболтアンメータ электронный вольтамперметр, электронный вольтамметр
erekutoroniku-borutomēta Электроникболт.мэ-та электронный вольтметр
erekutoroniku-imēju Электроникイメ-ジ электронное изображение
erekutoronikusu Электрониксу электроника
erekutoron-shinkurotoron Электроншинкуроторон электронный синхротрон
erekutororuminesensu Электролролуминесенсу электролюминесценция
erekutororuminesensu - diji taru - hyōjiki Электролролуминесенсуディジタル表示器 электролюминесцентный цифровой индикатор
erekutororuminesensu-hakkōha Электролролуминесенсу発光波 световые колебания электролюминофора, электролюминесценция
erekutororuminesensu-hyōjiki Электролролуминесенсу表示器 электролюминесцентный индикатор
erekutororuminesensu-sō Электролролуминесенсу層 электролюминесцентный слой
erekutororuminesensu-soshi Электролролуминесенсу素子 электролюминесцентный элемент
erekutororuminessento Электролролуминесенто см. **erekutororuminesensu**
erekutororuminofoa-hakkō - kōritsu Электролролуминоф-а発光効率 1. видность излучения электролюминофора 2. световая отдача электролюминофора
eremento-patān Элементパターン диаграмма направленности элемента (антенной решётки)
erēzu Эле-эз стирание (записи); разрушение (информации)

eria-monita エリアモニタ дозиметр для местности
eria-saizu エリアサイズ размер области (*расширенный АЛГОЛ*)
eria-sū エリア数 число областей (*расширенный АЛГОЛ*)
eri-maikurohon エリマイクロホン миниатюрный микрофон, прикрепляемый к отвороту пиджака или к карману
eriminēta エリミネータ загрязжающий фильтр
erubo エルボ изгиб, колено (*волновода*)
erufu-sukurin エルフスクリーン электролюминесцентный экран; электролюминесцентная панель
erugōdo-kasettsu エルゴード仮説 эргодическая гипотеза
erugōdo-kei エルゴード系 система с эргодичностью
erugōdo-sei エルゴード性 эргодичность
erugōdo-teiri エルゴード定理 теорема эргодичности
erugōdo-teki-jōhōgen エルゴードの情報源 эргодический источник (информации)
erugu エルグ эрг
Erumito-enzanshi エルミート演算子 оператор Эрмита
Erumito-gyōretsū エルミート行列 эрмитова матрица
Erumito-hōteishiki エルミート方程式 уравнение Эрмита
Erumito-keishiki エルミート形式 эрмитова форма
Erumito-takōshiki エルミート多項式 полином Эрмита
erusuteddo エルステッド эрстед
Esaki-daiōdo エサキダイオード туннельный диод
Esaki-daiōdo-kioku-sōchi エサキダイオード記憶装置 память [запоминающее устройство] на туннельных диодах
Esaki-denryū エサキ電流 туннельный ток
etchi エッチ травитель, травильное средство
etchingū-hōhō エッチング方法 метод травления

ETC

etchingu-men エッチング面 поверхность травления

etchingu-patān エッチングパターン фигура [рисунок] травления

Etchingusuhauzen-kōka エッチングスハウゼン効果 эффект Этингсгаузена

etchingu-tesuto エッチングテスト испытание травлением

etchingu-zō エッチング像 см.

etchingu-patān

etchi-sokudo エッチ速度 скорость травления

F

F [efu] 1. обратная связь 2. частота 3. фильтр 4. повреждение, неисправность; сбой; отказ 5. поле

FA [efu-ē] конечный автомат

FAMOS [efu-ē-mosu] лавинно-инжекционный МОП-транзистор с самовыравнивающимся затвором

FAX [fakkusu] факсимиле; (точная) копия

FBT [efu-bi-tē] строчный трансформатор [трансформатор строчной развертки], в котором импульсы обратного хода используются для получения высокого напряжения

FCC [efu-shi-shi] Федеральная комиссия по (электро)связи

FD [efu-dē] частотное разнесение

FDDL [efu-dē-dē-eru] радиорелейная линия с частотным уплотнением

FDM [efu-dē-emu] частотное уплотнение (каналов), мультиплексирование

FDMA [efu-dē-emu-ē] параллельный [коллективный] доступ с частотным уплотнением

FDM [efu-dē-emu]-densōro FDM 伝送路 линия передачи с частотным уплотнением

FDM [efu-dē-emu]-dōjiku-densōro FDM 同軸伝送路 коаксиальная линия передачи с частотным уплотнением

F(сокращения)

FDM [efu-dē-emu]-hōshiki FDM 方式 многоканальная система с частотным уплотнением

FDTK [efu-dē-tē-kē] пролётный клистрон

FE [efu-i] 1. сегнетоэлектричество 2. холодная [автоэлектронная] эмиссия

FEFO [efu-i-efu-ō] алгоритм «первым окончен, первым обслужен»

FEP [efu-i-pi] буферный процессор

FE [efu-i]-seramikku FEセラミックス сегнетоэлектрическая керамика

FET [efu-i-tē] полевой транзистор

FET [efu-i-tē]-choppa FET ЧОППА прерыватель на полевом транзисторе

FET [efu-i-tē]-gēto FET ゲート затвор полевого транзистора

FET [efu-i-tē]-konmyutēta FET コンミュテータ коммутатор на полевом транзисторе

FET [efu-i-tē]-suitchi FET スイッチ переключатель на полевом транзисторе

FET [efu-i-tē]-zōfukuki FET 増幅器 усилитель на полевом транзисторе

FF [efu-efu] 1. триггер; триггерная схема 2. мультивибратор

FFT [efu-efu-tē] 1. (стекло)волоконная трубка 2. быстрое преобразование Фурье

FFT [efu-efu-tē]-hō FFT 法 метод быстрого преобразования Фурье

FG [efu-ji] плавающий [самовыравнивающийся] затвор (полевого транзистора)

FI [efu-ai] напряжённость (электрического) поля

FIFO [efu-ai-efu-ō] 1. данные на входе и выходе в форме с плавающей запятой 2. (прямого) магазинного типа 3. алгоритм «первым пришёл—первым обслужен», алгоритм последовательного обслуживания

F(сокращения)

FIFO [efu-ai-efu-ō]-gata-kioku-sōchi FIFO形記憶装置 *см.* FIFOM

FIFOM [efu-ai-efu-ō-emu] память [запоминающее устройство] магазинного типа (*первым считывается первое записанное слово*)

FIGS [efu-ai-jī-esu] переключение [переход] на печатание цифр (*и других символов верхнего регистра*)

FIM [efu-ai-emu] 1. прибор для измерения напряженности поля 2. ионный микроскоп

FLBIN [efu-eru-bin, efu-eru-bī-ai-emu] двоичный с плавающей запятой

FLDEC [efu-eru-deshi, efu-eru-dē-i-shi] десятичный с плавающей запятой

FLOP [fuoppu, efu-eru-ō-pī] восьмеричный с плавающей запятой

FLP [efu-eru-pī] программа обнаружения неисправностей, диагностическая программа

FM [efu-emu] частотная модуляция, ЧМ

FM-AM [efu-emu-ē-emu] частотно-модулированный и амплитудно-модулированный, ЧМ-АМ МГц (*отведённый для 4м-радиовещания*)

FM [efu-emu]-bideo-shingō FM ビデオ信号 частотномодулированный видеосигнал

FM [efu-emu]-chokusen-kenpaki FM 直線検波器 линейный детектор частотномодулированных сигналов

FM [efu-emu]-chūna FM チューナ преобразователь 4М-сигналов в сигналы звуковой частоты с низким уровнем

FM [efu-emu]-denpa FM 電波 частотномодулированный сигнал, частотномодулированные колебания

FM [efu-emu]-densō FM 伝送 передача частотномодулированных сигналов

FM [efu-emu]-densōkei FM 伝送系 система передачи с частотной модуляцией

FME [efu-emu-i] аппаратура (для) измерения частоты

F(сокращения)

F

FMFB [efu-emu-efu-bī] частотная модуляция с обратной связью

FM-FM [efu-emu-efu-emu] частотномодулированный -частотномодулированный, ЧМ-ЧМ

FM [efu-emu]-fukuchō FM 復調 частотная демодуляция

FM [efu-emu]-fukuchō-kairo FM 復調回路 схема частотного демодулятора

FM [efu-emu]-fukuchōki FM 復調器 частотный демодулятор

FM [efu-emu]-ha FM 波 частотномодулированная волна

FM [efu-emu]-hansōha FM 搬送波 частотномодулированная несущая; несущая, модулированная по частоте

FM [efu-emu]-hasshinki FM 発振器 частотномодулированный генератор

FM [efu-emu]-henchōki FM 変調器 частотный модулятор

FM [efu-emu]-hōshiki FM 方式 система с частотной модуляцией

FM [efu-emu]-hōsō FM 放送 ЧМ вещание

FM [efu-emu]-jushinki FM 受信機 приёмник частотномодулированных сигналов, ЧМ-приёмник

FM [efu-emu]-kenpa FM 検波 детектирование частотномодулированных сигналов

FM [efu-emu]-kenpaki FM 検波器 детектор частотномодулированных сигналов

FM [efu-emu]-onsei-hōsō FM 音声放送 ЧМ-радиовещание

FM [efu-emu]-onsei-shingō FM 音声信号 частотномодулированный звуковой сигнал

FM-PM [efu-emu-pī-emu] частотномодулированный-фазомодулированный, ЧМ-ФМ

FMR [efu-emu-āru] ферромагнитный резонанс

FM [efu-emu]-rajio FM ラジオ приёмник частотномодулированных сигналов

FM [efu-emu]-rajio-hōsō FM ラジオ放送 ЧМ-радиовещание

FM [efu-emu]-rēda FM レーダ

F(сокращения)

радиолокационная станция с частотной модуляцией

FM [efu-emu]-rēza FMレーザ частотномодулированный лазер

FM [efu-emu]-sabukyariya FMサブキャリヤ частотномодулированная поднесущая

FM [efu-emu]-saikurotoron FMサイクロトロン фазотрон, синхронизатор

FM [efu-emu]-sei-noizu FM性ノイズ ЧМ-шумы

FM [efu-emu]-sei-zatsuon FM性雑音 ЧМ-шумы

FM [efu-emu]-shingō FM信号 частотномодулированный сигнал

FM [efu-emu]-sōshinki FM送信機 передатчик с частотной модуляцией, частотномодулированный передатчик

FM [efu-emu]-sutereo-hōshiki FMステレオ方式 стереофоническая система с частотной модуляцией

FM [efu-emu]-sutereo-hōsō FMステレオ放送 ЧМ-стереофоническое (радио)вещание

FM [efu-emu]-terebi-hōsō FMテレビ放送 ЧМ телевизионное вещание

FM [efu-emu]-terebijon(-kei) FMテレビジョン(系) ЧМ-телевизионная система, телевизионная система с частотной модуляцией

FM [efu-emu]-zatsuon FM雑音 ЧМ-шумы

F [efu]-nanba Fナンバ относительное отверстие, светосила (*объектива*), величина диафрагмы

FOPT [efu-ō-pi-tē] передача фотоизображения с помощью волоконной оптики

FORTAN [fōtoran] フォートラン ФОРТРАН

FOSDIC [fosudikku, efu-ō-esu-dē-ai-shi] пленочное оптическое считывающее устройство для ввода в вычислительную машину

FOT [efu-ō-tē] оптимальная частота связи, оптимальная рабочая частота

FPC [efu-pi-shi] гибкая печатная схема

F(сокращения)

F-P [efu-pi]-kyōshinki F-P共振器 резонатор Фабри-Перо

FPLA [efu-pi-eru-ē] логическая матрица, программируемая пользователем

FRD [efu-āru-dē] параметрический диод с обратной связью

FRED [efu-āru-i-dē] электронное читающее устройство для считывания знаков

FRP [efu-āru-pi] пластик, упрочнённый стекловолокном

F [efu]-yōiki F領域 область [зона] F (*ионосферы*)

FS [efu-esu] 1. сдвиг частоты, изменение [отклонение] частоты 2. разделитель файлов

FS [efu-esu]-gengo FS言語 язык с конечным числом состояний

FS [efu-esu]-henchō FS変調 модуляция сдвигом частоты

FS [efu-esu]-henchō-hōshiki FS変調方式 система модуляции сдвигом частоты

F [efu]-shu-zetsuen F種絶縁 изоляционные материалы класса F

FSK [efu-esu-kē] частотная манипуляция

FS [efu-esu]-kiingu FSキーイング см. FSK

FSL [efu-esu-eru] частотно-избирательный ограничитель

F [efu]-sō F層 слой F (*ионосферы*)

FSM [efu-esu-emu] 1. память [запоминающее устройство] на тонких лентах 2. прибор для измерения напряжённости поля

FSR [efu-esu-āru] регистр с циклическим сдвигом, кольцевой регистр

FSS [efu-esu-esu] оптическое читающее устройство с бегущим лучом

F [efu]-sukōpu Fスコープ индикатор типа F

F [efu]-tai F帯 диапазон частот от 90 до 140 ГГц

FTC [efu-tē-shi] 1. малая постоянная времени 2. частотно-временное управление

F(сокращения)

FT [efu-tē]-katto FTカット FT-спрез (кристалла)

FTMIS [efu-tē-misu]-kōzō FTMIS構造 туннельно-инжекционная МДП-структура с самовывравнивающимся затвором

FTMOS [efu-tē-mosu]-kōzō FTMOS構造 туннельно-инжекционная МОП-структура с самовывравнивающимся затвором

FU [efu-yū] функциональный блок

FWT [efu-daburyū-tē] преобразование Фурье—Уомиа

FXBIN [efu-ekkusū-bin, efu-ekkusū-bi-ai-enū] двоичный с фиксированной запятой

FZ [efu-zetto] *пл* самовывравнивающаяся зона

Faburi-Perō-etaron Фабри-Перо-этарон эталон Фабри—Перо

Faburi-Perō-kanshōkei Фабри-Перо干涉計 интерферометр Фабри—Перо

Faburi-Perō-kyabiti Фабри-Перо-кябители *см.* **Faburi-Perō-kyōshinki**

Faburi-Perō-kyōshinki Фабри-Перо-共振器 резонатор Фабри-Перо, оптический резонатор

fā-flrudo-patān Фэр-Филд-патерн распределение (энергии сигнала) в дальней (волновой) зоне

faiba Файба волокно; стекловолокно

faiba-juzōkan Файба受像管 кинескоп со стекловолоконным экраном

faiba-kōdensōro Файба光伝送路 волоконнооптическая линия передачи, линия передачи на волоконной оптике

faiba-kōgaku Файба光学 волоконная оптика

faiba-kōgaku-kirokukan Файба光学記録管 записывающая трубка с волоконной оптикой

faiba-kōtsūshin Файба光通信 связь с использованием волоконной оптики

faiba-kūkan Файба空間 рас-

FAI

F

слоённое пространство, пространство расслоения

faiba-opuchikaru-kan Файбаオプチカル管 трубка с волоконной оптикой, трубка со стекловолоконным экраном

faiba-oputikusu-CRT ФайбаオプティクスCRT электроннолучевая трубка с волоконной оптикой

faiba-oputikusu-feisu-purēto Файбаオプティクスフェイスプレート стекловолоконный экран

faiba-purēto Файбаプレート волоконная шайба, волоконная пластинка

faiba-rēza Файбале-за лазер на стекловолокне, «волоконный» лазер

faiba(-yō)-garasu Файба(用)ガラス стеклянное волокно, стекловолокно

fain-chūningu Файн-чунинг точная [тонкая] настройка

fainda Файнда 1. видискатель, визир 2. устройство обнаружения (*напр. цели*)

fain-sutoraipudo-memori Файн-страйпуд-мемори память [запоминающее устройство] на тонких полосках

fairu Файл 1. файл 2. внешнее запоминающее устройство (*большой ёмкости*)

fairu-bu Файл部 совокупность файлов

fairu-hensei Файл編成 организация файла

fairu-hogo Файл保護 защита файла

fairu-hyōshiki Файл標識 флажок [указатель] файла

fairu-junban Файл順番 порядок следования файлов

fairu-keishiki Файл形式 формат файла

fairu-kioku-sōchi Файл記憶装置 память [запоминающее устройство] для работы с файлами

fairu-meī Файл名 имя файла

fairu-meī-bu Файл名部 совокупность идентификаторов файлов (*расширенный АЛГОЛ*)

FAI

fairu-meimei ファイル命名
идентификация файла (расширен-
ный АЛГОЛ)

fairu-memori ファイルメモリ
см. fairu 2.

fairu-mentenansu ファイルメン
тенанс профилактическая про-
верка и восстановление (содержи-
мого) файла

fairu no gentei ファイルの限定
определение файлов

fairu no owari ファイルの終り
метка конца файла

fairu no raberu ファイルのラベ
л метка файла

fairu no tenkan ファイルの転換
преобразование файлов

fairu-riru ファイルリール фай-
ловая бобина, бобина для файлов

fairu-sengen ファイル宣言 опи-
сание файла

fairu-shijishi ファイル指示子
указатель файла (АЛГОЛ)

fairu-shori ファイル処理 обра-
ботка файла

fairu-shūryō-raberu ファイル終
了ラベル метка конца файла

fairu-tēpu ファイルテープ лента
с файлом

fairu-tōshi-bangō ファイル通し番
号 (порядковый) номер файла

fajitoron ファジトロン фазитрон,
модуляторная лампа для ЧМ

fakushimiri ファックシミリ см.
fakushimiri

fakushimiri ファックシミリ 1. фа-
ксмиле, фототелеграмма 2. фото-
телеграфная аппаратура

fakushimiri-denpō ファックシミリ
電報 фототелеграмма

fakushimiri-hōsō ファックシミリ
放送 см. fakushimiri-sōshin

fakushimiri-jushinki ファックシミ
ри受信機 фототелеграфный приём-
ник

fakushimiri-purinta ファックシミ
рипринта фототелеграфное пече-
тающее устройство

fakushimiri-shingō ファックシミリ
信号 фототелеграфный сигнал

fakushimiri-sōshin ファックシミリ
送信 фототелеграфная передача

FED

fakushimiri-sōshinki ファックシミ
ри送信機 фототелеграфный пере-
дачик

famiri-shirizu ファミリシ리즈
ряд вычислительных машин одного
семейства

fāmuuea ファームウエア аппа-
ратное обеспечение

fan-antena ファンアンテナ веер-
ная антенна

fan-auto ファンアウト нагру-
зочная способность

**Fan-de-Gurāfu-kōatsu-hassei-sō-
chi** ファンデグラフ高圧発生装置
генератор Ван-де-Граафа

fan-in ファンイン нагрузочная
способность

fankushon-burokku ファンクショ
ンブロック функциональный блок

fankushon-jenerēta ファンクショ
ンジェネレータ функциональный
преобразователь, генератор функ-
ций

fankushon-yunitto ファンクショ
ンユニット функциональный эле-
мент

fan-māka ファンマーカ веерный
маркер

fantasutoron ファンタストロン
фантастрон

faradē ファラデー число Фара-
дея, фарадей

Faradē-anbu ファラデー暗部 фа-
радеево тёмное пространство

Faradē-ankai ファラデー暗界 см.
Faradē-anbu

Faradē-kan ファラデー管 сило-
вая трубка (поля)

Faradē-kōka ファラデー効果 эф-
фект Фарадея

Faradē no hōsoku ファラデーの
法則 закон (электромагнитной ин-
дукции) Фарадея

farado ファラド фарада

farado-kei ファラド計 фарадметр

fāsuto-uēbu ファーストウエーブ

быстрая волна

faushumotoron ファウシュモトロ
ン СВЧ-усилитель

fēda フェーда 1. микшер 2. ре-
гулятор громкости

fēdengu フェーデング см. fejingū

fēdo フェード замирание, затухание (*звук, сигнала*)

fēdo-auto フェードアウト микширование; (плавное) выведение сигнала в телевизионном канале

fēdo-daun フェードдаун исчезновение изображения (*при микшировании наплывом*)

fēdo-in フェードин (плавное) введение сигнала в телевизионный канал

feiru-seifu フェイルセイフ надежный (*прибор, элемент*)

feiryua-reito フェイリュアレイт частота отказов

feizudo-antena フェイズドアンテナ фазированная антенна

feizu-inbāta フェイズインバーта фазоинвертор, фазоопрокидыватель

fējingu フェーjing замирение, затухание (*звук, сигнала*), фединг
fējingu-bōshi-antena フェーjing防止アンテナ см. **fējingu-bōshi-kūchūsen**

fējingu-bōshi-kūchūsen フェーjing防止空中線 антифединговая [противофединговая] антенна

fējingu-bunpu フェーjing分布 распределение замираний

fējingu-chaneru フェーjingチャネル канал с замираниями

fējingu-deppusu フェーjing深度 глубина замиранья

fējingu-haba フェーjing幅 диапазон замиранья

fējingu-kankyō フェーjing環境 граница замиранья

fējingu-reito フェーjingレイт частота замираний

fējingu-renji フェーjingレンジ
1. диапазон затухания 2. степень замираний

fējingu-shimiyurēta フェーjingシミュレーта имитатор замираний

feraito フェライト феррит

feraito-alsorēta フェライトアイソレーта ферритовый вентиль

feraito-bā フェライトバー ферритовый стержень

feraito-bā-antena フェライトバーアンテナ ферритовая штыревая антенна

feraito-entō フェライト円筒 ферритовый цилиндр

feraito-gensuiki フェライト減衰器 ферритовый аттенуатор

feraito-heddo フェライトヘッド ферритовая головка

feraito-henchōki フェライト変調器 ферритовый модулятор

feraito-isōki フェライト移相器 ферритовый фазовращатель

feraito-jishin フェライト磁心 ферритовый сердечник

feraito-kiban フェライト基板 ферритовая подложка

feraito-kioku-soshi フェライト記憶素子 ферритовый запоминающий элемент

feraito-kīpa フェライトキーパ ферритовый держатель

feraito-koa フェライトコア катушка с ферритовым сердечником

feraito-koa-memori フェライトコアメモリ память [запоминающее устройство] на ферритовых сердечниках

feraito-parametoron フェライトパラメトロン параметрон на ферритовых сердечниках

feraito-roddo フェライトロッド ферритовый стержень

feraito-roddo-antena フェライトロッドアンテナ стержневая ферритовая антенна

feraito-roddo-kioku-sōchi フェライトロッド記憶装置 память [запоминающее устройство] на ферритовых стержневых сердечниках

feraito-sākyurēta フェライトサーキュレーта ферритовый циркулятор

feraito-shīto フェライトシート ферритовая плата

feraito-shīto-memori フェライトシートメモリ память [запоминающее устройство] на ферритовых платах

feraito-sōnyū-dōhakan フェライト挿入導波管 волновод, заполненный ферритом

feraito-suitchi フェライトスイッチ ферритовый переключатель

FER

feraito-surabu フェライトスラブ
ферритовая пластина

feraito-takesshō フェライト多結
晶 поликристаллический феррит

feraito-tēpu フェライトテープ
ферритовая лента

ferakuta フェラクタ феррактор
(элемент с ферритовым сердечни-
ком)

feri-jisei Фери磁性 ферримаг-
нетизм

feri-jisei-kyōmei Фери磁性共
鳴 ферримагнитный резонанс

feri-jiseitai Фери磁性体 ферри-
магнетик, ферримагнитный мате-
риал

feri-jiseitai-kiban Фери磁性体
基板 ферримагнитная подложка

ferishian-ka-kariumu Фериシア
ン化カリウム феррицианд калия

feroerekutorikku Фероелектро-
лик сегнетоэлектрик, ферро-
электрик

ferokkusudyua Ферроксдью
а ферроксидор (ферромагнит-
ный материал с прямоугольной
петлей гистерезиса)

ferokkusukyūbu Ферроксус-
кьюб ферроксускуб (магнитомяг-
кий ферритовый материал)

feromēta Ферометра ферро-
метр

ferorezonansu Ферорезонанс
феррорезонанс

Ferumi - Dirakku - bunpu - kansū
Ферумидираккунбунпукансү
функция распределения Ферми—Дирака

Ferumi-Dirakku-tōkei Феруми
дираккүтōкеи статистика Ферми
— Дирака

Ferumi-enerugi ФерумиЭнер-
гичи энергия Ферми

ferumi-gasu Ферумигасу фер-
ми-газ

Ferumi-jun'i Феруми準位 уро-
вень Ферми

Ferumi-kansū Ферумикансү фун-
кция Ферми

Ferumi-potensharu Ферумипоте-
ншару фермиевский потенциал

Ferumi-reberu Ферумилеверл
см. Ferumi-jun'i

FID

Ferumi-sokudo Ферумисокудо
фермиевская скорость, скорость на
уровне Ферми

fesu-purēto Фесупурēто
передняя стенка, экран

fesu-raggu Фесураггу от-
ставание по фазе

fēza Фēза фазовращатель

fēzudo-arei ФēзудоАрей
фазированная (антенная) решётка

fēzudo-arei-shisutemu Фēзудо
Арейсистема фазированная
антенная система

fēzu-horoguramu ФēзуХорограмм
фазовая голограмма

fēzu-shifuta ФēзуШифута 1.
фазовращатель 2. фазосмеситель
(в электронной оптике)

Fibonatchi-fūgō Фибоначчи符
号 код Фибоначчи

Fibonatchi no kyūsū Фибоначчи
кюсү ряд Фибоначчи

Fibonatchi-sū Фибоначчису
числа Фибоначчи

Fibonatchi-sūretsu Фибоначчи
сүретсу последовательность (чисел)
Фибоначчи

fida-(sen) Фида(сēн) фидер,
питающий провод

fida-sonshitsu Фидасōншиту по-
тери в фидере

findingu Фидингү питание,
подача

fidobakku-den'atsu Фидобаккүден-
атсу напряжение обратной связи

fidobakku-eremento Фидобаккү
эремент см. fidobakku-yōso

fidobakku-gein Фидобаккү
гēин коэффициент (усиления
цепи) обратной связи

fidobakku-kairo Фидобаккү
каиро цепь [схема] обратной свя-
зи

fidobakku-kei Фидобаккүкеи
система с обратной связью

fidobakku-keiro Фидобаккүкеиро
кэйро путь обратной связи

fidobakku-(ketsugō) Фидобаккү
кэсүгō обратная связь

fidobakku-koiru Фидобаккү
койру катушка обратной связи

fidobakku-kondensa Фидобаккү

FID

ックコンデンサ конденсатор [ём-
кость] обратной связи

fīdobakku-rūpu フィードバック
ループ петля обратной связи

fīdobakku-ryō フィードバック量
глубина обратной связи

fīdobakku-seigyō フィードバック
制御 управление с обратной
связью

fīdobakku-seigyō-kei フィード
-バック制御系 система управления
с обратной связью

fīdobakku-shingō フィードバック
信号 сигнал обратной связи

fīdobakku-shisutemu フィードバック
система система с обратной
связью

fīdobakku-teikō フィードバック
抵抗 сопротивление обратной связи

fīdobakku-yōso フィードバック
要素 элемент обратной связи

fīdobakku-zōfukuki フィードバック
増幅器 усилитель с обратной
связью

fīdo-fowādo フィードフォワード
подача связи вперёд; прямая связь

fīdo-fowādo-kei フィードフォ
-워드系 система с прямой связью,
система прямой связи

fīdo-fowādo-seigyō フィードфо
-워드制御 непосредственное [пря-
мое] управление или регулирова-
ние

fīdo-surū フィードслу паразитное
прохождение (напр. сигнала
записи)

figyā-obu-meritto Фи́гья-О
-бмеритт 1. добротность 2. ко-
эффициент качества

fīn фин пластина; ребро (ра-
диатора)

fīramentari na hasshin Фи́рамен-
тарина 発振 кв.рэ генерация в
нитевидных областях

fīramento Фи́рамент 1. воло-
сок, нить (накала) 2. прямонакаль-
ный катод

fīramento-den'atsu Фи́рамен
-т 電圧 напряжение накала

fīramento-denchī Фи́рамент
電池 батареи накала

FIR

fīramento-dengen Фи́рамент
電源 питание накала

fīramento-denryū Фи́рамент
電流 ток накала

fīramento-hasshin Фи́рамент
発振 генерация в нитевидных об-
ластях

fīramento-hen'atsuki Фи́рамен
-т 変圧器 трансформатор (в цепи)
накала

fīramento-hōsha Фи́рамент 放
射 эмиссия катода или нити нака-
ла

fīramento-inkyoku Фи́рамент
陰極 катод прямого накала, пря-
монакальный катод

fīramento-kairo Фи́рамент 回
路 пень накала

fīramento-makisen Фи́рамент
巻線 вторичная обмотка (транс-
форматора) накала

fīramento no fukkatsu Фи́раме
-нт 的復活 реактивация катода

fīramento-suitchi Фи́рамент
スイッチ выключатель накала

fīramento-toranjisuta Фи́раме
-нт トラнзиста нитевидный
транзистор

fīramento-toransu Фи́рамент
-т ランス см. fīramento-hen'atsuki

fīrudisuta Фи́рудиस्ता
филдистор, полевой транзистор

fīrudo Фи́рулд 1. поле [по-
лукадр] развёртки 2. поле (напр.
электрическое) 3. поле; группа
разрядов

fīrudo-bu Фи́рулд部 совокуп-
ность полей (расширенный
АЛГОЛ)

fīrudo-dōki-shingō Фи́рулд同
期信号 сигнал синхронизации по-
лей, кадровый синхронизирующий
сигнал

fīrudo-efekuto-toranjisuta Фи́-
рулдЭфектТранзиста см.
fīrudisuta

fīrudo-emisshon Фи́рулдЭми
-шшн автоэлектронная [холод-
ная] эмиссия

fīrudo-emisshon-kasōdo Фи́рулд
-дЭмисшнКасод катод с
холодной эмиссией

F

FIR

firudo-haba フィールド幅 размер поля; длина поля (*расширенный АЛГОЛ*)

firudo-junji-(karā)-hōshiki フィールド順次(カラー)方式 *цв.тлв* система с последовательным чередованием цветов по полям

firudo-junji-shiki-karā-kamera フィールド順次式カラーカメラ камера последовательной системы цветного телевидения

firudo-kamera フィールドカメラ переносная [внестудийная, репортажная] камера

firudo-koiru フィールドコイル катушка возбуждения

firudo-kugiri-kigō フィールド区切り記号 ограничение поля (*расширенный АЛГОЛ*); разделительный символ полей

firudo-kurikaeshi-sū フィールド繰返数 частота полей

firudo-pikku-appu フィールドピックアップ *см.* **firudo-kamera**

firudo-shiken フィールド試験 полевые испытания

firudo-shūhasū フィールド周波数 частота полей, частота полукадров

firudo-sōsa フィールド走査 кадровая развёртка

firudo-sōsa-shūki フィールド走査周期 период развёртки по полям

firudo-sutoppu フィールドストップ диафрагма поля зрения

firujisuta フィールドジста *см.* **firudisuta**

firumu फिल्म плёнка

firumu-doraibu-kikō फिल्मドライブ機構 лентопотяжный механизм

firumu-eishaki फिल्म映写機 кинопроектор

firumu-gata-teikōki फिल्म型抵抗器 плёночный резистор

firumu-genzō फिल्म現像 проявление плёнки

firumu-hōsō फिल्म放送 телевизионная передача кинофильма, телекино

firumu-insāto फिल्मインサート киновставка

FOK

firumu-nōdo फिल्म農度 плотность киноплёнки

firumu-purojekuta फिल्म프로젝트 *см.* **firumu-eishaki**

firumu-rokuon फिल्म録音 запись на ленту

firumu-satsuzō फिल्म撮像 телевизионная передача кинофильма

firumu-sōsaki फिल्म走査機 телевизионный кинопроектор, телекинопроектор

firumu-sōzō-sōchi फिल्म送像装置 *см.* **firumu-sōsaki**

firumu-sukana फिल्मスカナ *см.* **firumu-sōsaki**

firuta フィルタ фильтр

firuta-kairo フィルタ回路 фильтрующий контур; схема фильтра

firuta-purekusa フィルタブレス звукопоглотитель

firufāringu フィルターリング фильтрация

fishubōn-antena フィッシュボーンアンテナ антенна бегущей волны

fīto-ranberuto フィートランベルト фут-ламберт ($3,441 \text{ нт или } 10,76 \text{ лм/м}^2$)

fittingu フィッティング 1. сглаживание, выравнивание 2. сборка, монтаж

fō-adoresu-kōdo フォードレスコード код четырёхадресной команды

foa-torakku-sutereo-rokuon フォアトラックステレオ録音 четырёхдорожечная стереофоническая запись

foiru フォイル фольга, станиоль

fōkasu フォーカス фокус; фокусировка

fōkasu-chōsei フォーカス調整 регулировка фокуса

fōkasu-den'atsu フォーカス電圧 фокусирующее напряжение

fōkasu-denkyoku フォーカス電極 фокусирующий электрод

fōkasu-kirikae フォーカス切換 переключение диапазона фокусирования

fōkasu-koiru フォーカスコイル фокусирующая катушка

FOK

fōkasu-renzu フォーカスレンズ
фокусирующая линза

Fokkā-Puranku-hōteishiki フォッ
カープランク方程式 уравнение
Фоккера-Планка

fōmato フォーマット 1. формат;
длина слова 2. структура разряд-
ной сетки

fōmatto フォーマット *см.* fōma-
to

fōmingu フォーミング формовка
(напр. точечного контакта)

fōn フォン фон

fonon フォノン фонон

fonon-mēza フォノンмеза фо-
нонный мазер

fonon no raifutaimu フォノンの
ライフタイム время жизни фоно-
нов

fonosukōpu フォноскоп фо-
носкоп

foroa フォロа повторитель; сле-
дящий механизм

foroa-shotto フォロашотт
панорамирование

forowa フォロу *см.* foroa

fōrudeddo-daburetto ФОРУДЕ
ДДАБРЕТТО петлевой симмет-
ричный вибратор, пеглевой vibra-
тор Пистолькорса

fōrudeddo-daipōru ФОРУДЕД
ДАЙПОРУ *см.* fōrudeddo-dabu-
retto

Fōru-gata-kyokuban ФОРУ形
極板 пастированная пластина

fōru-taimu ФОРУТАЙМ вре-
мя затухания, время спадания
(сигнала)

fōtodaioōdo ФОТДАЙОД ФО-
тодиод

fōtoditekuta ФОТДИТЕКТА
фотодетектор

fōtoerekutororuminessensu ФО
ТЭЛЕКТРОЛМИНЕССЕНС фото-
электролюминесценция, электро-
люминесценция

fōtoetchi ФОТЭТЧИ фото-
травление

fōtofōma ФОТФОРМА фото-
формер

fōtokasōdo ФОТКАСОД ФО-
токадод

FUB

fotokondakuta ФОТКОНДАКТА
фотопроводник

fotokon-maku ФОТКОН膜 фо-
топроводящая плёнка

fotokyaria ФОТКЯРИА фото-
носитель

fotomaruchipuraiya ФОТМАР
ЧПУРАЙЯ фотоумножитель, фо-
тоэлектронный умножитель, ФЭУ

fotomasuku ФОТМАСКУ *пп*
фотомаска

fotomasuku-hō ФОТМАСКУ法
метод фотомасок

foton ФОТОН фотон, световой
квант

foton-noizu ФОТОННОИЗУ фо-
тонные шумы

fōtoran ФОРТРАН ФОРТРАН
(алгоритмический язык)

fōtoresisuta ФОТРЕЖИСТА фо-
торезистор

fōtoresisuto ФОТРЕЖИСТО фо-
торезист

fōtoresisuto-firumu ФОТРЕЖИ
СТФИРМУ *см.* fōtoresisuto-maku

fōtoresisuto-maku ФОТРЕЖИ
СТ膜 фоторезистивная плёнка

fōtokekōdingu ФОТРЕКОДЬИ
НГУ фотозапись

fotorito ФОТРИТО фотолито-
графия, фотогравирование, фотооб-
работка

fotoruminesensu ФОТОРМИНЕ
СЕНС фотолюминесценция

fotoseru ФОТСЕЛ фотоэлемент

fōtōtoranjisuta ФОТТОРАНЖИ
СТА фототранзистор

fuantei(do) 不安定(度) 1. неус-
тойчивость 2. нестабильность

fuantei-ha 不安定波 неустойч-
ная волна

fuanteisei 不安定性 *см.* fuantei-
(do)

fuantei-shindō 不安定振動 неус-
тойчивые колебания

fu-baiasu 負バイアス отрицате-
льное смещение

fuban 父盤 первый оригинал
(при записи на пластинку)

fubibun-idōdo 負微分移動度 от-
рицательная дифференциальная
подвижность

FUC

fuchaku 付着 присоединение; прилипание

fuchaku-keisū 付着係数 коэффициент присоединения; коэффициент прилипания

fuchigata-keiki 緑形計器 профилный (измерительный) прибор, профилометр

fuchi-kōka 緑効果 краевой [концевой] эффект

fuden'i 負電位 отрицательный потенциал; отрицательное напряжение

fudenka 負電荷 отрицательный заряд

fudenkyoku 負電極 катод, отрицательный электрод

fudō-chikudenchū 浮動蓄電池 буферная батарея

fudō-dori futo-kuraisutoron 浮動ドリフトクライストロン пролётный одноконтурный клистрон

fudō-guriddo 浮動グリッド свободная [плавающая] сетка, сетка с незадаанным потенциалом

fudō-hansōha-henchō 浮動搬送波変調 модуляция с плавающей несущей

fudō-hansōha-sōshinki 浮動搬送波送信機 передатчик с плавающей несущей

fudō-heddo 浮動ヘッド плавающая (магнитная) головка

fudō-heddo(-shiki-jiki)-doramū 浮動ヘッド(式磁気)ドラム (магнитный) барабан с плавающими головками

fudō-jikan 不動時間 1. время запаздывания или задержки 2. время простоя

fudō-jūden 浮動充電 непрерывная подзарядка (батареи)

fudōsei 不導性 непроводящий

fudō-shōsūten 浮動小数点 плавающая запятая

fudō-shōsūten-bainari 浮動小数点バイナリ двоичное число с плавающей запятой

fudō-shōsūten-enzan 浮動小数点演算 вычисление с плавающей запятой

fudō-shōsūten-enzan-meirei 浮動

FUG

小数点演算命令 команда вычисления с плавающей запятой

fudō-shōsūten-hōshiki 浮動小数点方式 система с плавающей запятой

fudō-shōsūten-hyōji 浮動小数点表示 представление (чисел) с плавающей запятой

fudō-shōsūten-jishin 浮動小数点十進 десятичное число с плавающей запятой

fudōtai 不導體 непроводник, изолятор

fu-fidobakku 負フィードバック отрицательная обратная связь

fufugō 負符号 знак «минус»

fugenpuku-denpa 不減幅電波 *см.*

fugenpukuha 不減幅波 незатухающие волны

fugenpuku-shindō 不減幅振動 незатухающие колебания

fugensui-shindō 不減衰振動 *см.*

fugenpuku-shindō

fu-gēto-baiasu 負ゲートバイアス отрицательное смещение на затворе

fugō 符号 1. код 2. знак, символ

fugōban 符号板 кодовый [кодирующий] диск

fugō-bunbetsudo 符号分別度 различимость кода

fugō-densō 符号伝送 кодированная передача

fugō-eremento 符号エレメント элемент кода

fugōgo 符号語 кодированное слово

fugō-hanten-zōfukuki 符号反転増幅器 инвертирующий усилитель

fugō-henkan 符号変換 преобразование кода

fugō-henkanki 符号変換器 преобразователь кода

fugō-henkan-zōfukuki 符号変換増幅器 инвертирующий усилитель

fugō-hizumi 符号ひずみ искажение сигналов

fugōhō 符合法 совмещение; совпадение

fugōka 符号化 кодирование

FUG

fugōka-hōshiki 符号化方式 система кодирования

fugō-kaidoku 符号解説 декодирование

fugō-kaidokuki 符号解説器 декодирующее устройство, дешифратор
fugōka-jisshinhō 符号化十進法 кодированное десятичное представление

fugōka-jōhō 符号化情報 кодированная информация

fugōka-kairo 符号化回路 кодн-рующая схема

fugōka-kei 符号化系 см. fugōka-hōshiki

fugōkaki 符号化器 кодер, кодирующее устройство

fugōkan 符号管 коднрующая трубка

fugō-kan-kanshō 符号間干渉 наложение кодов

fugō-kansū 符号関数 знаковая функция (АЛГОЛ)

fugōka-onsei-shingō 符号化音声信号 кодированный звуковой сигнал

fugōka-parusu 符号化パルス кодированный импульс

fugō(ka)-shingō 符号(化)信号 кодированный сигнал

fugōkayō-puroguramu 符号化用プログラム кодирующая программа

fugō-keiretsu 符号系列 кодовая [кодированная] последовательность

fugōki 符号器 кодер, кодирующее устройство

fugōkō 符号孔 кодовые отверстия (перфоренты)

fugō-nagasa 符号長さ длина кода

fugō no keta 符号のけた знаковый разряд, разряд знака

fugō no kōdo 符号のコード код знака

fugō no nai-seisū 符号のない整数 целое без знака (АЛГОЛ)

fugō no nai sū 符号のない数 число без знака (АЛГОЛ)

fugō-parusu 符号パルス импульс кода

FUH

fugō-patān 符号パターン кодовый рисунок

fugō-zuke 符号づけ кодирование; шифрование

fu-gurō 負グロー катодное свечение

fuha 負波 отрицательный сигнал, негативная волна

fuheikō 不平衡 разбаланс, несогласование; асимметрия

fuheikō-den'atsu 不平衡電圧 напряжение разбаланса

fuheikō-denryū 不平衡電流 ток разбаланса

fuheikō-fuka 不平衡負荷 неуравновешенная [несогласованная] нагрузка

fuheikō-kairo 不平衡回路 несбалансированная схема

fuheikō-ritsu 不平衡率 коэффициент неуравновешенности; коэффициент асимметрии

fuheitō-kai 不平等界 неоднородное поле

fuhen-bubungun 不変部分群 инвариантная подгруппа

fuhenchō 負変調 негативная модуляция (несущей)

fuhenchō-shingō-densō 負変調信号伝送 передача с негативной модуляцией (несущей)

fuhen-den'atsu-henseiki 不変電圧変成器 стабилизатор напряжения; трансформатор неизменного напряжения

fuhen-denkyoku 不偏電極 неполяризуемый электрод

fuhen-denryū 不変電流 установившийся ток, ток установившегося режима

fuhen-denryū-hatsudenki 不変電流発電機 генератор тока постоянной величины

fuhen-denryū-henseiki 不変電流変成器 стабилизатор тока

fuhen-fuka 不変負荷 установившаяся нагрузка

fuhen na henkan 不変な変換 инвариантное преобразование

fuhenryō 不変量 инвариант

fuhenshiki 不変式 см. fuhenryō
fuhen-shingō 不変信号 стацио-

FUH

нарный [установившийся] сигнал
fuhēn-suiteiryō не偏推定量 не-
 смещённая оценка

fuhēn-teisū 普遍定数 универса-
 льяная постоянная

fuhōwa-(hyōjun)-denchi 不飽和
 (標準)電池 не насыщенный норма-
 льный элемент

fu-ion 負イオン отрицательный
 ион, анион

fujunbutsu 不純物 примесь

fujunbutsu-bunpu 不純物分布
 распределение примеси

fujunbutsu-chūshin 不純物中心
 примесный центр, примесный де-
 фект решётки

fujunbutsu-dendō 不純物伝導
 примесная проводимость

fujunbutsu-dōpu 不純物ドーブ
 введение примеси, легирование
 примесью

fujunbutsu-genshi 不純物原子
 примесный атом

fujunbutsu-handōtai 不純物半導
 体 несобственный [примесный] по-
 лупроводник

fujunbutsu-ion 不純物イオン
 ионная примесь

fujunbutsu-jun'i 不純物準位 при-
 месный уровень

fujunbutsu-kakusan 不純物拡散
 диффузия примеси

fujunbutsu-kyūshū 不純物吸収
 примесное поглощение

fujunbutsu-mitsudo 不純物密度
 см. **fujunbutsu-nōdo**

fujunbutsu-nōdo 不純物濃度 кон-
 центрация примеси

fujunbutsu-nōdo-kōbai 不純物濃
 度勾配 градиент концентрации
 примеси

fujunbutsu no kakusan-keisū 不
 чистоты коэффициент диф-
 фузии примеси

fujunbutsu-purofiru 不純物プロ
 Фирль распределение примеси

fujunbutsu-reberu 不純物レベル
 см. **fujunbutsu-jun'i**

fujunbutsu-sanran 不純物散乱
 рассеяние на примеси

fujunbutsu-senta 不純物センタ
 см. **fujunbutsu-chūshin**

FUK

fujunbutsutai 不純物帯 примес-
 ная зона

fujunbutsutai-dendō 不純物帯伝
 導 проводимость в примесной зоне

fuka 負荷 нагрузка

fuka-adomitansu 負荷アドミタ
 НС полная проводимость нагруз-
 ки

fuka-chikudenki 付荷蓄電器 вы-
 равнивающий [педдинговый] кон-
 денсатор

fuka-denyū 負荷電流 ток на-
 грузки

fuka-hoshō-kairo 付加補償回路
 дополнительная [корректирующая]
 компенсирующая схема

fukai-akuseputa-jun'i 深いアク
 セプタ準位 глубокий акцепторный
 уровень

fukai-dona-jun'i 深いドナ準位
 глубокий донорный уровень

fukai-fujunbutsu 深い不純物
 примесь, создающая глубокий
 уровень

fukai-fujunbutsu-jun'i 深い不純
 物準位 глубокий примесный уро-
 вень

fukai-gurea 不快グレア диском-
 фортное освещение, отсвечивание,
 отблеск, блики

fuka-inpidansu 負荷インピーダ
 НС полное сопротивление нагруз-
 ки

fukai-torappu 深いトラップ *nn*
 глубокая ловушка

fuka-kairo 負荷回路 цепь на-
 грузки

fuka-keisū 負荷係数 коэффициент
 нагрузки

fuka-koiru 負荷コイル нагру-
 зочная катушка

fukakutei-genri 不確定原理 прин-
 цип неопределённости (Гейзенбер-
 га)

fukakutei-kankei 不確定関係 со-
 отношение неопределённости (Гей-
 сенберга)

fuka-kyokusen 負荷曲線 нагру-
 зочная кривая

fukan-chitai 不感地(帯) мёртвая
 зона, зона нечувствительности
 (прибора); зона молчания

FUK

fukandō-denryū 不感動電流 по-
роговый ток (*срабатывания реле*)

fukan-jikan 不感時間 время не-
чувствительности, время задержки
срабатывания

fukanjisei-kō 不感磁性鋼 немаг-
нитная сталь

fukan-kuiki 不感区域 область
нечувствительности

fukantai 不感帯 мёртвая зона;
зона нечувствительности

fukanzen-fidobakku 不完全フィ-
ードバック неглубокая обратная
связь

**fukanzen-fidobakku-sanpuru-chi-
seigyokei** 不完全フィードバックサ-
ンプル値制御系 система регулиро-
вания с неглубокой обратной свя-
зью

fukanzen-jōhō-gēmu 不完全情報
ゲーム игра с неполной информа-
цией

fukanzen-sesshoku 不完全接触
слабый контакт

fukanzen-shiyō-kikai 不完全仕様
機械 *т.авт.* неполностью специ-
фицированный автомат

fukappatsu-gasu 不活潑ガス ине-
ртный газ

fukashi-kōsen 不可視光線 неви-
димые лучи

fukashi-ryōiki 不可視領域 об-
ласть мнимых углов, мнимая об-
ласть (*диаграммы направленнос-
ти*)

fukashisen 不可視線 *см.* fuka-
shi-kōsen

fukason 負荷損 нагрузочные по-
тери

fuka-sonshitsu 付加損失 допол-
нительные потери

fukassei-gasu 不活性ガス *см.* fu-
kappatsu-gasu

fuka-teikō 負荷抵抗 нагрузочное
сопротивление, сопротивление на-
грузки

fuka-teikō-sen 負荷抵抗線 *см.*
fuka-chokusen

fuka-yōryō 負荷容量 нагрузочная
ёмкость, ёмкость нагрузки

fuka-zatsuon 付加雑音 аддитив-
ный [побочный] шум

FUK

F

fukesshō(tai) 負結晶(体) отрица-
тельный кристалл

fukihassei-memori 不揮発性メモ-
リ память [запоминающее устрой-
ство] с сохранением информации
при выключении питания

fukikan 負帰還 отрицательная
обратная связь

fukikan-den'atsu 負帰還電圧 на-
пряжение отрицательной обратной
связи

fukikan-gata-sekibunki 負帰還
形積分器 регенеративный интегра-
тор

fukikan-impidansu 負帰還インピ-
ダンス импеданс отрицательной
обратной связи

fukikan-isō-kenpa-hōshiki 負帰還
位相検波方式 фазовое детектиро-
вание с отрицательной обратной
связью

fukikan-kairo 負帰還回路 схема
с отрицательной обратной связью

fukikanryō 負帰還量 коэффици-
ент отрицательной обратной свя-
зи

fukikan-seigyō 負帰還制御 уп-
равление [регулирование] с отри-
цательной обратной связью

fukikan-zōfuku 負帰還増幅 уси-
ление с отрицательной обратной
связью

fukikan-zōfukuki 負帰還増幅器
усилитель с отрицательной обрат-
ной связью

fukikeshi 吹消 задувание [срыв]
дуги

fukikeshi-jishaku 吹消磁石 ма-
гнит для магнитного дутья

fukikeshi-koiru 吹消しコイル
катушка магнитного дутья

fukin-bēsu-toranjisuta 不均ベー-
ストランジスタ диффузионный
[дрейфовый] транзистор

fukin'itsu-bēsu-toranjisuta 不均
一ベーストランジスタ *см.* fukin-
bēsu-toranjisuta

fukin'itsu-keijō 不均一形状 *nn*
произвольная конфигурация, про-
извольная геометрия

fukin'itsu-keijō-gijutsu 不均一形
状技術 технология (изготовления)

FUK

структур с произвольной геометрией

fukinshitsu-baishitsu 不均質媒質
неоднородная среда

fukinshitsu-denjiha 不均質電磁波
неоднородная электромагнитная волна

fukinshitsu-purazuma 不均質プラズマ
неоднородная плазма

fukinshitsutai 不均質体
неоднородное тело

fukisoku-hensū 不規則変数
случайная переменная величина

fukisoku-hizumi 不規則ひずみ
случайное [нерегулярное] искажение

fukisoku-shingō 不規則信号
нерегулярные [беспорядочные] сигналы; случайный сигнал

fukisoku-zatsuon 不規則雑音
нерегулярные [беспорядочные] шум; случайный шум

fukkaku 伏角 (магнитное) склонение

fukki 復帰
возврат, возвращение; обратный ход

fukki-jikan 復帰時間
время возврата; время обратного хода

fukku フック *пп*
ловушка, «крюк»

fukku-appu フックアップ
связь цепей; связь контуров

fukku-korekuta フックコレクタ
пп коллектор с ловушкой

fukku-iron フック理論
пп теория ловушек

fukku-toranjisuta フックトランジスタ
транзистор с коллекторной ловушкой

fukkyoku 復極
деполяризация

fukkyū 復旧
отпускание (*реле*)

fukkyū-jikan 復旧時間
время отпускания (*реле*)

fukōdendō 負光伝導 *см.* fukōdō-densei

fukōdōdensei 負光導電性
отрицательная фотопроводимость

fuku-bimu 副ビーム
боковой лепесток (*диаграммы направленности*)

fuku-chaneru 副チャンネル
подканал

FUK

fukuchō 復調
демодуляция

fukuchō-antena 復調アンテナ
диапазонная антенна

fukuchō-hōshiki 復調方式
система демодуляции

fukuchō-iro-shingō 復調色信号
цв. тлв демодулированный сигнал

fukuchōjiku 復調軸
ось демодуляции

fukuchōki 復調器
демодулятор

fukuchō-noizu 復調ノイズ
демодуляционный шум

fukuchō-shingō 復調信号
демодулированный сигнал

fukuchō-shutsuryoku 復調出力
выход демодулированного сигнала

fukuchō-sōchi 復調装置 *см.* fukuchōki

fukudōchō-firuta 復同調フィルタ
двухрезонансный фильтр, фильтр с двойной настройкой

fukudōchō-kairo 復同調回路
двухрезонансный контур, контур с двойной настройкой

fukudōchō-kūchūsen 復同調空中線
диапазонная антенна

fukudōchō-zōfukuki 復同調増幅器
двухконтурный усилитель

fuku-emitta-daburu-bēsu-daiōdo 複エミッタダブルベースダイオード
многоэмиттерный двухбазовый диод

fukugen 復元
восстановление

fukugō 復号
декодирование

fukugō-dōchō-kairo 復合同調回路
схема с несколькими резонансами

fukugō-dōki 復合同期
сложная синхронизация

fukugō-dōki-shingō 復合同期信号
сложный [полный] сигнал синхронизации

fukugō-eizō-shingō 復合映像信号
сложный видеосигнал

fukugō-firuta 復合フィルタ
многозвенный фильтр

fukugō-gata-keisanki 復合形計算機
аналого-цифровая вычислительная машина

fukugō-gazō-shingō 復合画像信号
полный сигнал изображения, полный телевизионный сигнал

FUK

fukugōha 複合波 сложная волна, сигнал сложной формы

fukugō-henchō 複合変調 смешанная модуляция

fukugō-hyōjikan 複合表示管 составной индикатор

fukugō-jisei-tēpu 複合磁性テープ составная магнитная лента

fukugō-jisei-tēpu-memori 複合磁性テープメモリ память [запоминающее устройство] на составных магнитных лентах

fukugōka 復号化 декодирование
fukugōka-kairo 復号化回路 декодирующая схема

fukugōkaki 復号化器 *см. fukugōki*

fukugō-kakuritsu 複合確率 полная вероятность

fukugōkan 複合管 комбинированная лампа

fukugō-karā-dōki-shingō 複合カラー同期信号 полный сигнал синхронизации цветного телевидения

fukugō-karā-shingō 複合カラー信号 полный сигнал (цветного) изображения

fukugōka-shingō 復号化信号 декодированный сигнал

fukugō-kēburi 複合ケーブル кабель с разными парами; кабель с жилами неодинакового сечения

fukugōki 復号器 декодер, декодирующее устройство

fukugō-kikan 複合帰還 смешанная обратная связь

fukugō-kōbu 複合後部 конец составного (АЛГОЛ)

fukugō-kukeiha-shingō 複合矩形波信号 полный прямоугольный сигнал

fukugō-maikurohon 複合マイクホン комбинированный микрофон

fukugō-meidai 複合命題 *см. fukugōmon*

fukugō-mokuhyō 複合目標 1. сложная цель 2. множественные цели

fukugōmon 複合文 1. составной оператор 2. составное утверждение

FUK

fukugōon 複合音 сложный тон
fukugō-prpn-suitchi 複合 *prpn*スイッチ составной четырёхслой-

ный переключатель, составной *p-p-p-p*-переключатель

fukugō-renzu 複合レンズ сложная линза

fukugō-rohaki 複合ろ波器 многозвенный фильтр

fukugō-shingō 複合信号 сложный сигнал

fukugō-supika 複合スピーカ комбинированный громкоговоритель

fukugō-toranjisuta 複合トランジスタ составной транзистор

fukugō-wakugata-antena 複合棒型アンテナ антенна Беллони—То-си

fuku-guriddo-kan 複グリッド管 двухсеточная лампа

fukuhanshakyō-antena 複反射鏡アンテナ двухзеркальная антенна

fukuhansōha 副搬送波 поднесу-щая (частота)

fukuhansōha-bekutoru 副搬送波ベクトル вектор поднесущей (частоты)

fukuhansōha-chaneru 副搬送波チャンネル канал поднесущей (частоты)

fukuhansōha-chūshin-shūhasū 副搬送波中心周波数 средняя поднесу-щая (частота)

fukuhansōha-dōki 副搬送波同期 синхронизация поднесущей (частоты)

fukuhansōha-hasshinki 副搬送波発振器 генератор поднесущей (частоты)

fukuhansōha-isō 副搬送波位相 фаза поднесущей (частоты)

fukuhansōha-shingō 副搬送波信号 сигнал на поднесущей (частоте)

fukuhansōha-shūhasū 副搬送波周波数 поднесущая частота

fukuhansōha-shūhasū-henchō 副搬送波周波数変調 модуляция под-

несущей (частоты)

fukuhenchōki 副変調器 подмодулятор

fuku-ion 複イオン комплексный ион

F

FUK

fukukairo-jushinki 復回路受信機
двухконтурный приёмник

fukukūdō-kuraisutoron 複空胴ケ
ライストロン двухрезонаторный
кליстрон

fukukussetsu 複屈折 двойное
лучепреломление

fukukyokusei-parusu 複極性パル
ス биполярный импульс

**fukukyōshin-parametorikku-zōfu-
kuki** 複共振パラメトリック増幅器
двухконтурный параметрический
усилитель

fukunikyoku(-shinkū)kan 複二極
(真空)管 двойной диод

fukuō-renzu 複玉レンズ сложная
[составная] линза

fuku-puroguramu 副プログラム
подпрограмма

fuku-puroguramu-mon 副プログ
рам文 оператор (выполнения)
подпрограммы (ФОРТРАН)

fu-kuranpu-kairo 負クランプ回
路 схема фиксации привязки по
отрицательному уровню

fukureijiki 副励磁機 подвозбу-
дитель

fuku-rōbu 副ローブ боковой ле-
песток (диаграммы направленнос-
ти антенны)

fukuryūshiki 複流式 (телеграф-
ная) система с двухсторонним то-
ком

fukusankyoku-gokyokukan 複三
極五極管 двойной триод-пентод

fukusankyokukan 複三極管 двой-
ной триод

fukusei 複製 копирование

fukusenshiki 複線式 система пи-
тания по двум проводам

fukusha 輻射 излучение; радиа-
ция

fukusha 複写 копия (напр., фо-
то)

fukusha-daka 輻射高 действующ-
щая высота (антенны)

fukusha-denjikai 輻射電磁界 по-
ле излучения (антенны)

fukusha-denyoku 輻射電力 мощ-
ность излучения

fukusha-denyū 輻射電流 ток ан-
тенны, ток излучения

FUK

fukusha-enerugi 輻射エネルギー
энергия излучения

fukusha-hōshiki 輻射方式 излу-
чающая система

fukusha-inpidansu 輻射インピー
ダンス радиационный импеданс,
полное сопротивление излучения
(антенны)

fukusha-jikai 輻射磁界 магнит-
ное поле излучения

fukusha-kairo 輻射回路 излуча-
ющий контур; контур антенны

fukusha-kakudo 輻射角度 угло-
вая ширина (луча)

fukusha-keisū 輻射係数 коэффи-
циент излучения

fukushaki 復写機 копировальный
аппарат

fukushaki 輻射器 излучатель

fukusha-kōsū 輻射恒数 постоян-
ная излучения

fukusha-kyōdo 輻射強度 интен-
сивность излучения

fukusha-nōritsu 輻射能率 к.п.д.
антенны

fukusha-ondo 輻射温度 радиаци-
онная температура

fukusha-riakufansu 輻射リアクタ
ンス реактивная составляющая
полного сопротивления излучения

(антенны)

fukusha-saiketsugō 輻射再結合
излучательная рекомбинация

fukushasoku 輻射束 поток излу-
чения

fukusha-son(shitsu) 輻射損(失)
потери на излучение

fukusha-soshi 輻射素子 излуча-
ющий элемент

fukushatai 輻射体 излучатель

fukusha-teikō 輻射抵抗 сопро-
тивление излучения (антенны)

fukusha-teisū 輻射定数 см. fu-
kusha-kōsū

fukusha-tokusei 輻射特性 харак-
терника излучения

fukushiki-kōkanki 複式交換機
коммутатор с многократным полем

fukushinkūkan 複真空管 комби-
нированная лампа

fuku-shisutemu 副システム под-
система

FUK

fukuso-adomitansu 複素アドミタ
 ns комплексная проводимость
 fukuso-bekutoru 複素ベクトル
 комплексный вектор
 fukuso-heimen 複素平面 комп-
 лексная плоскость
 fukuso-hensū 複素変数 комплек-
 сная переменная
 fukuso-horoguramu 複素ホログ
 рам комплексная голограмма
 fukuso-inpidansu 複素インピー
 данс комплексный импеданс,
 комплексное сопротивление
 fukuso-kai-bekutoru 複素界ベク
 тор комплексный вектор поля
 fukuso-kansū 複素関数 комплек-
 сная функция
 fukuso-kansū-ron 複素関数論 те-
 ория функций комплексного пере-
 менного
 fukuso-kussetsu-ritsu 複素屈接率
 комплексный коэффициент пре-
 ломления
 fukusōmaku 複層膜 многослой-
 ная плёнка
 fukuso-mōdo 複素モード слож-
 ная [гибридная] мода, сложный
 тип колебаний
 fukuso-potensharu 複素ポテン
 шал комплексный потенциал
 fukusoryō 複素量 комплексная
 величина
 fukuso-shinpuku 複素振幅 комп-
 лексная амплитуда
 fukuso-shūhasū 複素周波数 ком-
 плексная частота
 fukusosū 複素数 комплексное
 число
 fukusosū-gata-hensū 複素数型変
 数 переменная типа комплексного
 числа
 fukuso-tōjiritsu 複素透磁率 ком-
 плексная магнитная проницаемость
 fukuso-yūden-ritsu 複素誘電率
 комплексная диэлектрическая про-
 ницаемость
 fukusū-adoresu-fugō 複数アドレ
 с符号 многоадресный код
 fukusū-dēta-sutorimu 複数デー
 тастрим непрерывный поток
 данных
 fukusū-meirei-sutorimu 複数命令

FUR

ストリーム непрерывный поток
 команд
 fukuzatsudo 複雑度 сложность,
 степень сложности
 fukuzō 複像 побочное [паразит-
 ное] изображение, «повтор»
 fukyoku 負極 отрицательный
 электрод, катод
 fukyoku-denkaishitsu 負極電解質
 катодит
 fukyokusei 負極性 отрицательная
 полярность
 fumeisei 不明性 неопределён-
 ность; неоднозначность
 funeyō-rēda 船用レーダ судовая
 радиолокационная станция
 fun'iki 雰囲気 атмосфера; газо-
 вая среда
 funmatsu-hō 粉末法 порошковый
 метод (рентгеноструктурного
 анализа)
 funmatsu-jishaku 粉末磁石 по-
 рошковый магнит
 fuondo 負温度 отрицательная
 температура
 fuondo-keisū 負温度係数 отри-
 цательный температурный коэффи-
 циент
 fura-fūpu-antena フラフープア
 ンテナ антенна «хула-хуп»
 furaibakku フライバック обрат-
 ный ход (луча)
 furaibakku-kairo フライバック回
 路 схема с использованием обрат-
 ного хода для получения высоко-
 го напряжения
 furaibakku-kōatsu-dengen フライ
 バック高圧電源 высоковольтный
 источник питания, использующий
 импульсы обратного хода развёрт-
 ки
 furaibakku-parusu フライバック
 パルス импульс обратного хода
 развёртки
 furaibakku-toransu フライバック
 トラंस строчный трансформатор
 (цепи) обратного хода (импуль-
 сы которого используются для
 получения высокого напряже-
 ния)
 furaingu-heddo フライングヘッ
 ド летающая (магнитная) головка

F

FUR

furaingu-purinta フライングプリンタ устройство печати «на лету»

furaingu-rīdo フライングリード считывание «на лету»

furaingu-supotto フライングспотт бегущее пятно, бегущий луч

furaingu-supotto-(Buraun)kan フラインгспотт(браун)管 электроннолучевая трубка с бегущим лучом

furaingu-supotto-kamera Флайнгспотт камера камера с бегущим лучом

furaingu-supotto-kioku-sōchi Флайнгспотт記憶装置 запоминающее устройство с бегущим лучом

furaingu-supotto-sōsaki Флайнгспотт走査器 развёртывающее [сканирующее] устройство с бегущим лучом

furaingu-supotto-sukyana Флайнгспоттсукьяна *см.* **furain-gu-supotto-sōsaki**

furakkusu-mitsudo Флаккс密度 плотность потока

furandipakku Фландипакк фирм. фландипак (многоэлектронная индикаторная панель)

Furanku-Kondon no genri Франккондон的原理 принцип Франка — Кондона

Furankurin-antena Франклин антенна коллинеарная антенна

Furankurin-shiki-mushikōantena Франклин式無指向アンテナ коллинеарная ненаправленная антенна

Furantsu-Kerudisshu-kōka Францкелдишш эффект Франца-Келдыша

furappu-gata-gensuiki Флапп形減衰器 ослабитель [аттенуатор] ножевого типа

furāsshi-gata-antena Флашш形 антенна невыступающая антенна

furasshi-getta Флашшгетта поверхность газопоглотитель

furasshingu Флашшिंग 1. искрение; сверкание 2. вспышка

furasshiōba Флашшオーバー искрение, пробой

FUR

furasshu Флашш *см.* **fura-sshingu**

furasshu-fēzu Флашшфейз фаза вспышки

furasshu-kan Флашш管 импульсная лампа, лампа-вспышка

furasshu-ōbā Флашшオーバー *см.* **furasshiōba**

furasshu-ranpu Флашшунп *см.* **furasshu-kan**

furatta Флатта 1. дрожание; пульсация 2. мерцание

furatta-fejingu Флаттафейжинг мерцающий фединг

furatto-anpu Флаттамп широкополосный усилитель

furatto-bando-den'atsu Флаттбанд電圧 *пл* напряжение плоского участка (*характеристики*)

furatto-gata-dōhakan Флатт形導波管 плоский волновод

furatto-pakkeji Флаттпаккеджи плоский корпус

Furaunhōfa(-isō)-horoguramu Флаунхофа(ит)хорограмм голограмма Фраунгофера

Furaunhōfa-kaisetsu Флаунхофа回折 дифракция Фраунгофера

Furaunhōfa-ryōiki Флаунхофа領域 фраунгоферова область, область точечного излучения

Furaunhōfa-sen Флаунхофа線 фраунгоферова линия

fure фуле отклонение, девнация

furea фуреа блик; засветка

furea-kaku фуреа角 угол раскрытия

Furedohorumu(-gata)-daiisshu-sekibun-hōteishiki Фредгольм(ит)第一種積分方程式 интегральное уравнение Фредгольма первого рода

Furedohorumu(-gata)-dainishu-sekibun-hōteishiki Фредгольм(ит)第二種積分方程式 интегральное уравнение Фредгольма второго рода

Furedohorumu - gata-dōjisekibun-hōteishiki Фредгольм(ит)形同次積分方程式 однородное интегральное уравнение Фредгольма

FUR

Furedohorumu-gata - sekibun-hō-teishiki フレドホルム形積分方程式
интегральное уравнение Фредгольма

fure-kaku 振れ角 угол отклонения

furekishiburu フレキシブル гибкий; эластичный

furekishiburu-dōhakan フレキシブル導波管 гибкий волновод

furekishiburu-kēburu フレキシブルケーブル гибкий кабель

furekishiburu-purinto-kairo フレキシブルプリント回路 гибкая печатная схема

furekkusoraita フレックソライタ
флексорайтер (быстродействующее печатающее устройство)

furēmingu фрейминг 1. кадровая синхронизация 2. кадрование; центрирование раstra по кадру

furēmingu-kontorōru фрейминг-контроль см. **furēmingu**

Furemingu no hidarite no hōsoku
фрейминг-правило левой руки

Furemingu no migite no hōsoku
фрейминг-правило правой руки

furēmu фрейм 1. поле 2. кадр (два поля: чётное и нечётное) 3. рама; рамка

furēmu-āku-tō фрейм-арк-дуга
пламенная дуговая лампа

furēmu-dōki фрейм-договор
кадровая синхронизация, синхронизация кадровой развёртки

furēmu-dōki-parusu фрейм-договор-импульс
кадровый синхронизирующий импульс

furēmu-dōki-parusu-hasseiiki фрейм-договор-импульс-генератор
кадровых синхронизирующих импульсов

furēmu-guriddo-kan фрейм-гид-канал
лампа с рамочной сеткой

furēmu-jikan фрейм-время [период] кадра

furēmu-parusu фрейм-импульс
кадровый импульс

furēmu-parusu-hasseiiki фрейм-импульс-генератор

FUR

パルス発生器 генератор кадровых импульсов

furēmu-rēto фрейм-рейт см. **furēmu-shūhasū**

furēmu-shinkuronaiza фрейм-синхронизатор
кадровой развёртки

furēmu-shūhasū фрейм-шум-частота кадровой развёртки

furēmu-shūki фрейм-шум-период кадровой развёртки, длительность кадра

furēmu-sōsa фрейм-создание кадровой развёртки

furēmu-taimu фрейм-тайм см. **furēmu-jikan**

furēneru френель френель (10¹² Гц)

Fureneru-horoguramu френель-гологрмма голограмма Френеля

Fureneru-renzu френель-линза линза Френеля

Fureneru-sekibun френель-интеграл интеграл Френеля

Fureneru-tai френель-зона зона Френеля

Fureneru-zōn френель-зона см. **Fureneru-tai**

Furenkeru-kekkan френкель-дефект дефект по Френкелю

furēnzoku-dōsa не-прерывное действие 1. прерывистое (воз)действие; прерывистый процесс 2. прерывистое регулирование

furēnzokuha не-прерывное разрывные колебания, разрывные волны

furēnzoku-supekutoru не-прерывное дискретный спектр

furēnzoku-ten не-прерывное точка разрыва

furēnzoku-tsūshinro не-прерывное канал связи, дискретный информационный канал

fureya фрейя блик; засветка

fureya-anguru фрейя-ангел
угол раскрытия или раствора

fureya-fakuta фрейя-фактор
коэффициент раскрытия

Furie-Besseru no tenkai Фурье-Бесселя
Фурье-Бесселя

Furie-bunseki Фурье-анализ

FUR

лиз Фурье, разложение в ряд Фурье

Fürte-bunsekiki フーリエ分析器 частотный [гармонический] анализатор

Fürte-gyaku-henkan フーリエ逆変換 обратное преобразование Фурье

Fürte-henkan フーリエ変換 преобразование Фурье

Fürte-henkan(-gata)-horoguramu フーリエ変換(形)ホログラム голограмма преобразования Фурье

Fürte-henkanmen フーリエ変換面 плоскость преобразования Фурье

Fürte-kaiseki フーリエ解析 *см.*
Fürte-bunsekiki

Fürte-kaisekiki フーリエ解析器 *см.* **Fürte-bunsekiki**

Fürte-kyūsū フーリエ級数 ряд Фурье

Fürte-kyūsū-tenkai フーリエ級数展開 разложение в ряд Фурье

Fürte-sekibun フーリエ積分 интеграл Фурье

Fürte-tenkai-keisū フーリエ展開 коэффициент разложения в ряд Фурье

furi-hoiru фри-хойл *пп* свободная дырка

furi-hoiru-daiōdo фри-хойл дай-о-до *пп* днод на свободных дырках

furikka-isō-zatsuon фрикка-исо-затсуон фриккер-шумы из-за нестабильности фазы

furikka(-kōka) фрикка(кōка) 1. мельканье, мерцание 2. фликкер-эффект (*флуктуации эмиссии термокатода*)

furikka no rinkai-shūhasū фрикка-но-ринкай-шū-хасу фрикка-но-ринкай-шū-хасу критическая частота мельканий

furikka-sayō фрикка-сайо *см.* **furikka(-kōka)**

furikka-shūhasū фрикка-шū-хасу 1. частота мерцаний (*волн*) 2. частота мельканий (*изображений*)

furikka-zatsuon фрикка-затсуон *см.* **furikka(-kōka)**

furiku фри-ку замирание

FUR

furi-kyariya фри-кьяри-я свободный носитель

furi-kyariya-mitsudo фри-кьяри-я-мисудо концентрация свободных носителей

furinji фринджи 1. край 2. порога

furinji-hauru фринджи-хаулу свист на пороге генерации

furinji-kōka фринджи-кōка край-вой эффект

furinji-shifuto фринджи-шифто смещение полос

furinji-yōryō фринджи-йō-рō-йō емкость

furinto-garasu фринто-гарасу флинт-глас, флинт

furippu-chippu-soshi фриппу-чиппу-сoshi чип-элемент на перевернутом чипе

furippu-chippu-toranjisuta фриппу-чиппу-торан-джи-сута транзистор на перевернутом чипе

furippu-furoppu(-kaigo) фриппу-фуроппу(-кайго) 1. триггер, опрокидывающая схема 2. ждущий мультивибратор

furi-ran(ningu) фри-ран(нинг) холостой ход; свободные колебания

furizuauto фри-з-ауто вымораживание

furō-bunpu фу-ро-бунпу распределение потоков (*напр. информации*)

furō-chāto фу-ро-чā-то блок-схема

furō-gyōretsu фу-ро-гō-ретсу матрица потоков

furonto-endo фу-ронто-эндо высокочастотный блок

furonto-paneru фу-ронто-панеру передняя панель

furonto-pōchi фу-ронто-пō-чи 1. передняя площадка, передний участок 2. площадка гасящего импульса перед синхронимпульсом

furonto-setten фу-ронто-сеттен нормально открытый контакт (*реле*)

furoppi-disuku фу-роппи-диску гибкий (магнитный) диск

furōtingu-den'i фу-ро-тин-г-ден-и фротинг

FUR

電位 плавающий [свободный] потенциал

furōtingu-enzan フローティング演算 операция с плавающей запятой

furōtingu-gēto フローティングゲート самовыравнивающийся затвор

furōtingu-gēto-abaranshe-chūnyū-MOS フローティングゲートアバランシェ注入MOS лавинно-инжекционный МОП-транзистор с самовыравнивающимся затвором

furōtingu-gēto-mosu-toranjisuta フローティングゲート MOS транзистор с самовыравнивающимся затвором

furōtingu-gēto - nadare - chūnyū-mosu フローティングゲート надле注入 MOS см. **furōtingu-gēto-abaranshe-chūnyū-MOS**

furōtingu-indakutansu フローティングиндуктанс плавающая индуктивность

furōtingu-potensharu フローティングпотенциал см. **furōtingu-den'i**

furōtingu-shirikon-gēto フローティングシリконгетат самовыравнивающийся кремниевый затвор

furōtingu-zōn フローティングゾーン плавающая зона

furōtingu-zōn-seiseihō フローティングゾーン精製法 *nn* метод зонной очистки; зонная очистка

furōtingu-zōn-yōyūhō フローティングゾーン溶融法 *nn* метод зонной плавки

furū-sukēru フルスケール полная шкала

furu-torakku フルトラック запись во всю ширину ленты

furyō-dōtai 不良導体 плохой проводник

furyō-gaishi 不良がいし плохой изолятор

fusei-bibun-idōdo 負性微分移動度 *nn* отрицательная дифференциальная подвижность

fuseigō 不整合 рассогласование

fuseigō-gensuiryō 不整合減衰量 затухание вследствие рассогласования

FUT

fusei-idōdo 負性移動度 *nn* отрицательная подвижность

fusei-inpīdansu 負性インピーダンス отрицательный импеданс, отрицательное сопротивление

fusei-inpīdansu-chūkeiki 負性インピーダンス中継器 усилитель с отрицательным импедансом

fusei-inpīdansu-henkanki 負性インピーダンス変換器 преобразователь отрицательного сопротивления

fusei-kondakutansu 負性コンダктанс отрицательная проводимость

fusei-kondakutansu-zōfukuki 負性コンダктанс増幅器 усилитель с отрицательной проводимостью

fusei-teikō 負性抵抗 отрицательное сопротивление

fusei-teikō-hasshinki 負性抵抗発振器 генератор с отрицательным сопротивлением

fusei-teikō-ryōiki 負性抵抗領域 область отрицательного сопротивления

fusei-teikō-soshi 負性抵抗素子 элемент с отрицательным сопротивлением

fusei-teikō-tokusei 負性抵抗特性 падающая (вольтамперная) характеристика

fusei-teikō-zōfukuki 負性抵抗増幅器 усилитель с отрицательным сопротивлением

fusei-tokusei 負性特性 падающая характеристика

fusei-zatsuon 不整雑音 хаотические помехи или шумы

fusetsu 布設 прокладка, укладка (кабеля)

fushindō-hōden 不振動放電 неколебательный разряд

fushoku 腐食 1. коррозия, ржавление 2. травление, протравка

fushutsuryoku 負出力 отрицательный выходной сигнал

fusōkan 負相関 отрицательная корреляция

fusoku-gata-handōtai 不足形半導体 *nn* дырочный полупроводник, полупроводник p-типа

futaroshianin フタロシアニン

FUT

фталацианин (органический полу-проводник)

futatsu no hosū 二の補数 (по-разрядное) дополнение до двух; дополнительный код (числа) (в двоичной системе)

futei-fōmatto 不定フォーマット нефиксированный формат

futei-gosa 不定誤差 случайная [несистематическая] ошибка

futeikō 負抵抗 *см.* fusei-teikō

futō-kankaku-antena-retsū 不等間隔アンテナ列 антенная решётка с неэквидистантными элементами

futōkankaku-arei 不等間隔アレ *И см.* futō-kankaku-antena-retsū

futōritsu 不等率 коэффициент разновременности

fuyō-fukusha 不要輻射 *см.* fuyō-hōsha

fuyō-hōsha 不要放射 паразитное излучение

fuyō-mōdo 不要モード нежелательные типы колебаний, нежелательные моды

fuyō-shingō 不要信号 паразитный сигнал

fuyō-shitai 不要姿態 *см.* fuyō-mōdo

fuyō-shitai-gensuiki 不要姿態減衰器 фильтр нежелательных мод

fuyō-sokutaiha 不要側帯波 нежелательная боковая полоса

fuyū-den'ī 浮遊電位 плавающий потенциал

fuyū-gēto 浮遊ゲート самовыравнивающийся затвор

fuyū-gēto - nadare - chūnyū-mosu 浮遊ゲートなだれ注入 MOS лавинно-инжекционный МОП-транзистор с самовыравнивающимся затвором

fuyū-gēto-tonneru - chūnyū - MIS (kōzō) 浮遊ゲートトンネル注入 MIS (構造) туннельноинжекционная МДП-структура с самовыравнивающимся затвором

fuyū-gēto-tonneru - chūnyū - mosu (kōzō) 浮遊ゲートトンネル注入 MOS (構造) туннельноинжекционная МОП-структура с самовыравнивающимся затвором

fuyūtai 浮遊帯 плавающая зона

G(сокращения)

fuyū-taiiki-seiseihō 浮遊帯域精製法 метод зонной очистки; зонная очистка

fuyū-yōryō 浮遊容量 паразитная ёмкость

fuzen-kairo 不全回路 незамкнутая цепь

G

γ [gamma] 1. γ, коэффициент контрастности 2. γ, единица напряжённости магнитного поля (10^{-5} эрстед)

γ [gamma]-bunpu γ分布 гамма-распределение

γ [gamma]-hosei γ補正 коррекция градаций яркости; гамма-коррекция; коррекция нелинейности (передаточной характеристики канала)

γ [gamma]-hoseiki γ補正器 гамма-корректор; корректор градаций яркости

γ [gamma]-hōshō γ補償 *см.* gamma-hosei

γ [gamma]-kansū γ関数 гамма-функция, Г-функция

γ [gamma]-kontorōru γコントロール *см.* γ [gamma]-hosei

γ [gamma]-sen γ線 гамма-лучи; гамма-излучение

γ [gamma]-sen no kyūshū γ線の吸収 поглощение гамма-лучей

γ [gamma]-sen-supekutoromēta γ線スペクトロメータ гамма-спектрометр

γ [gamma]-tokusei γ特性 гамма-характеристика (передачи)

γ [gamma]-zōfukuki γ増幅器 гамма-усилитель

G [ji] 1. вентиль, вентильная схема, схема совпадения 2. затвор полевого транзистора 3. управляющий электрод

G/A [jī-ē] связь «земля—воздух»

GAT [jī-ē-tē] универсальный алгебраический транслятор

G(сокращения)

G [ji]-bā *G*バー цв. тлв зелёная полоса

G [ji]-bando *G*バンド диапазон частот от 140 до 220 МГц

G [ji]-bideo-zōfukuki *G* ビデオ増幅器 усилитель сигналов зелёного изображения

G [ji]-bīmu *G* ビーム «зелёный» луч

G [ji]-bīmu-supotto *G* ビームスポット пятно «зелёного» луча

GBP [ji]-bī-pī произведение коэффициента усиления на ширину полосы пропускания

GB [ji]-bī]-seki *GB*積 *с.м.* **GBP**

GBW [ji]-bī-daburyū *с.м.* **GBP**

GCA [ji]-shī-ē наземное управление посадкой

G [ji]-chaneru *G*チャネル канал сигналов зелёного

GCS [ji]-shī-esu тиристорный переключатель с выключением по управляющему электроду

GD [ji]-dē] вентиль-формирователь

GD [ji]-dē]-denshijū *GD* 電子銃 «зелёный» прожектор, «зелёная» пушка

GDT [ji]-dē-tē] тянутый диффузионный транзистор

GEDD [ji]-ī-dē-dē] цифровой прибор, работающий на основе эффекта Гана

GENER [jenā] zena генератор

G/G [ji]-ji] связь «земля—земля»

GGC [ji]-ji-shī] схема с заземлённым затвором

GIG [ji]-ai]-ji] железо-гадолиниевый гранат

GIS [ji]-ai-esu] общая информационная система

G [ji]-keikōtai *G*けい光体 зелёный люминофор, люминофор зелёного свечения

G [ji]-keikōtai-dotto *G* けい光体 ドット зелёный точечный люминофор

g [ji]-keisū *g* 係数 *g*-фактор, фактор магнитного расщепления, множитель Ланде

G(сокращения)

G

GM [ji]-emu] маркер группы данных

GME [ji]-emu-i] гальваномagnetный эффект

GM [ji]-emu]-kaunta *GM* カウンタ *с.м.* **GM-keisūki**

GM-[ji]-emu]-keisūki *GM* 計数器 счётчик Гейгера—Мюллера

GMT [ji]-emu-tē] среднее гринвичское время

GND [ji]-enu-dē] 1. светодиод на арсениде галлия с отрицательным сопротивлением 2. заземление, «земля»

GP [ji]-pī] 1. дублирующий перфоратор 2. обобщённое программирование 3. универсальный

GPC [ji]-pī-shī] универсальная вычислительная машина

GPDC [ji]-pī-dē-shī] универсальная цифровая вычислительная машина

GPI [ji]-pī-ai] индикатор положения относительно земли

GPL [ji]-pī-eru] моноимпульсный лазер

GPX [ji]-pī-ekkusū] расширенное обобщённое программирование

GR [ji]-āru]-zatsuon *GR* 雑音 генерационно-рекомбинационный шум

GS [ji]-esu] разделитель групп данных

G [ji]-seibun *G*成分 составляющая зелёного

G [ji]-shingō *G*信号 сигнал зелёного

G [ji]-sukurin *G*スクリーン зелёный экран, экран с зелёным свечением

G [ji]-sutoppu-firuta *G*ストップ フィルタ зелёнопоглощающий фильтр

GT [ji]-tē] 1. тянутый транзистор 2. теория игр

GT [ji]-tē]-ban *GT*板 срез *GT* (кристалла)

GTF [ji]-tē-efu] программа регистрации событий

GT [ji]-tē]-katto-suishō *GT* カット水晶 кристалл *GT*-среза

GTO [ji]-tē-ō]-sairisuta *GTO* サイリスタ тиристор с выключением

G(сокращения)

по управляющему электроду, выключаемый тиристор

GTO [ji-tē-ō]-suitchi *GTO* スイッチ *см.* **GTO-sairisuta**

gabana ガバナ регулятор

gādo-bando ガードバンド защитная полоса (*часть*)

gadoriniumu-tetsu-gānetto ガドリニウム鉄ガーネット феррит-гранат гадолиния

gaibu-chūnyū-dōki 外部注入同期 синхронизация внешним сигналом, внешняя синхронизация

gaibu-denka 外部電界 внешнее электрическое поле

gaibu-fuka 外部負荷 внешняя нагрузка

gaibu-fukugō-dōki 外部複合同期 внешний полный синхросигнал

gaibu-inpīdansu 外部インピーダンス внешний импеданс

gaibu-jikai 外部磁界 внешнее магнитное поле

gaibu-kairo 外部回路 внешняя цепь

gaibu-kansū 外部結数 внешняя функция (*оформленная вне тела программы, ФОРТРАН*)

gaibu-ketsugō 外部結合 внешняя связь

gaibu-kikan 外部帰還 внешняя обратная связь

gaibu-kikan-gata-jiki-zōfuku 外部帰還形磁気増幅 магнитный усилитель с внешней обратной связью

gaibu-kikan-gata-shinkōhakan-hasshinki 外部帰還形進行波管発振器 генератор на лампе бегущей волны с внешней обратной связью

gaibu-kikan-kairo 外部帰還回路 цепь [схема] внешней обратной связи

gaibu-kioku-sōchi 外部記憶装置 внешняя память, внешнее запоминающее устройство

gaibu-kōden-kōka 外部光電効果 внешний фотоэффект, фотоэмиссия

gaibu-komon-basu 外部コモンバス внешняя общая шина

gaibu-kūdō-gata-kuraisutoron 外部空洞形クライストロン клистрон с наружным резонатором

GAI

gaibu-reishin-parametorikku-hasshin 外部励振パラメトリック発振 параметрическая генерация с внешним возбуждением

gaibu-reishin-parametorikku-zōfuku 外部励振パラメトリック増幅 параметрическое усиление с внешним возбуждением

gaibu-seigyoshiki 外部制御式 система с внешним управлением

gaibu-seijikai 外部静磁界 внешнее постоянное магнитное поле

gaibu-sōchi 外部装置 внешнее [периферийное] устройство

gaibu-teikō 外部抵抗 внешнее сопротивление, сопротивление внешней цепи

gaibu-tetsuzuki 外部手続き внешняя процедура (*ФОРТРАН*)

gaibu-warikomi 外部割込 внешнее прерывание; прерывание от внешнего [периферийного] устройства

gaibu-warikomi-rejisuta 外部割込レジスタ регистр внешних прерываний

gaibu-zatsuon 外部雑音 посторонние шумы

gaido ガイド 1. волновод; направляющее устройство 2. световод, лучевод

gaido-ha ガイド波 ведомая волна

gaido-rōra ガイドローラ направляющий ролик

Gaiga-Myura-keisūkan ガイガミュラ計数管 счётчик Гейгера—Мюллера

gaihō-kakusanhō 外方拡散法 обратная диффузия

gaiinsei-dendō(do) 外因性伝導 (度) несобственная [примесная] проводимость

gaiinsei-handōtai 外因性半導体 несобственный [примесный] полупроводник

gaiinsei-ryōiki 外因性領域 область примесной проводимости

gaiinteki-seishitsu 外因の性質 примесные свойства

gaikaku-denshi 外殻電子 внешний [валентный] электрон

GAI

gaikai-sunpō 外形寸法 общие размеры, габариты
gairai-handōtai 外来半導体 *см.*
gaisinsei-handōtai
gairai-zatsuon 外来雑音 *см.* **gai-bu-zatsuon**
gairan 外乱 возмущение; нарушение режима
gaiseki 外積 векторное [внешнее] произведение
gaishi 碍子 изолятор
gaishūki-kansū 概周期関数 почти периодическая функция
gaisō-denri-bako 外挿電離箱 экстраполяционная ионизационная камера
Gaisura-kan ガイスラ管 трубка Гейслера, гейслерова трубка
Gaisureru-hōden ガイスレル放電 гейслеровский разряд
Gaisureru-kan ガイスレル管 *см.* **Gaisura-kan**
gaitetsu-gata-henseiki 外鉄形変成器 броневой трансформатор
gaizen-gosa 蓋然誤差 вероятная ошибка
gakuon 楽音 музыкальный тон
gakushū 学習 обучение
gakushū-katei 学習過程 процесс обучения
gakushū-kikai 学習機械 самообучающаяся машина
gakushū-seigyokei 学習制御系 самообучающаяся система управления
gakushū-sokudo 学習速度 скорость обучения
gamen 画面 1. картина, изображение 2. кадр
gamenhi 画面比 формат кадра
gamen-kido 画面輝度 яркость изображения
gamenseki 画面積 площадь кадра, площадь изображения; поле изображения
gan ガン (электронный) прожектор, (электронная) пушка
Gan-daiōdo ガンダイオード диод Ганна
Gan-daiōdo-hasshinki ガンダイオード発振器 генератор на диоде Ганна

GAR

Gan-daiōdo-henchōki ガンダイオード変調器 модулятор на диоде Ганна
Gan-daiōdo-zōfukuki ガンダイオード増幅器 усилитель на диоде Ганна
gānetto ガーネット гранат
ganguingū ガンギング спаривание; установка на общую ось (*напр.* конденсаторов)
Gan-hasshinki ガン発振器 *см.* **Gan-daiōdo-hasshinki**
gan'i 含意 импликация (логическая операция)
Gan-kōka-daiōdo ガン効果ダイオード *см.* **Gan-daiōdo**
Gan-(kōka)-hasshin ガン(効果)発振 ганновские колебания, эффект Ганна
gan-mōdo ガンモード *см.* **gan-(kōka)-hasshin**
ganshin 含浸 пропитка
Gan-shindō ガン振動 *см.* **gan-(kōka)-hasshin**
ganshin-gata-inkyoku 含浸形陰極 *см.* **ganshin-kasōdo**
ganshin-kasōdo 含浸カソード пропитанный катод
ganshinkei 眼震計 (электро)нистагмограф
ganshin-wanisu 含浸ワニス пропиточный лак
ganshin-zai 含浸剤 пропиточный материал
garasu 硝子, ガラス 1. стекло 2. зеркало
garasu-denkyoku ガラス電極 стеклянный электрод
garasu-dōharo ガラス導波路 стеклянный волновод
garasu-faiba ガラスファイバー стекловолокно
garasu-firumu ガラスフィルム *см.* **garasu-hakumaku**
garasu-fūnyū-teikōki ガラス封入抵抗器 остеклованное сопротивление
garasu-hakumaku ガラス薄膜 стеклянная плёнка
garasu-hakumaku-kondensa ガラス薄膜コンデンサ стеклянный тонкоплёночный конденсатор

G

GAR

garasu-handōtai ガラス半導体
стеклянный [аморфный] полупро-
водник

garasu-handōtai-memori ガラス
半導体メモリ память [запоминаю-
щее устройство] на аморфных по-
лупроводниках

garasu-ka ガラス化 стеклование,
остекловывание

garasu-kiban ガラス基板 стек-
лянная подложка; стеклянный
подслой

garasu-kondensa ガラスコンデン
サ стеклянный конденсатор

garasu-masuku ガラスマスク
стеклянная маска, стеклянный
трафарет

garasu-pakkēji ガラスパッケ-
ジ стеклянный корпус

garasu-rēza ガラスレーザ лазер
на стекле

garasu-sabusutorēto ガラスサブ
ストレート *см.* **garasu-kiban**

garasu-sen'i ガラス繊維 стекло-
волокно

garasu-sen'i-kyōka-purasuchikku
ガラス繊維強化プラスチック плас-
тик, армированный стекловолокном

garasu-senro ガラス線路 стекло-
волоконная линия передачи

garasu-ten'iten ガラス転移点
температура стеклования (*полиме-
ров*)

garasu-yōki ガラス容器 стеклян-
ная колба

garena ガレナ галенит, свинцо-
вый блеск, гален

garena-kenpaki ガレナ検波器 га-
леновый детектор

gariumu-āsenaïdo ガリウムアー
セनाïд арсенид галлия

gariumu-āsenaïdo-Shottokī-FET
ガリウムアーセナïドショットキー
FET полевой [канальный] транзис-
тор с барьером Шоттки из арсе-
нида галлия

gariumu-hiso ガリウム砒素 *см.*
gariumu-āsenaïdo

gariumu-rin ガリウムりん фосфид
галлия

garubāni-denki ガルバーニ電気
гальваническое электричество

GAS

garubāni-denryū ガルバーニ電流
гальванический ток

garubanomēta ガルバノメータ
гальванометр

gashingō 画信号 сигнал изобра-
жения

gashitsu 画質 качество изобра-
жения

gashitsu-hyōka 画質評価 оценка
качества изображения

gashitsu-monita 画質モニタ уст-
ройство контроля качества изобра-
жения

ga-shūhasū 画周波数 частота
кадров

gasō 画素 элемент изображения
gasu ガス газ

gasu-bunsekikei ガス分析計 га-
зоанализатор

gasu-dainamikku-rēza ガスダイ
ナミックレーザ газодинамический
лазер

gasu-daiōdo ガスダイオード *см.*
gasu-iri-nikyokukan

gasu-denryū ガス電流 ионный
ток

gasu-etchingu ガスエッチング
газовое травление

gasu-furō-keisū-kan ガスフロ-
ー計數管 проточный газовый счётчик

gasu-gaido ガスガイド газона-
полненный волновод или световод

gasu-haishutsu ガス排出 дегаза-
ция

gasu-hōden ガス放電 газовый
разряд

gasu-ion-rēza ガスイオンレーザ
ионный газовый лазер

gasu-iri-hōdenkan ガス入り放電
管 газоразрядная трубка

gasu-iri-kan ガス入り管 1. газо-
наполненная (электронная) лампа
2. «мягкая» лампа, лампа со следами
газа

gasu-iri-kēburu ガス入りケーブ
ル газонаполненный кабель

gasu-iri-kōdenkan ガス入り光電
管 газонаполненный фотоэлемент

gasu-iri-nikyokukan ガス入り二
極管 газонаполненный диод, газо-
трон

gasu-iri-sankyokukan ガス入り

GAZ

三極管 газонаполненный триод;
тиратрон

gasu-iri-seiryūkan *гас*入り整流
管 газонаполненный выпрямитель;
газотрон

gasuketto *гас*ケット уплотне-
ние; прокладка

gasu-kuromatogurafi *гас*クロ
マトグラフィ газовая хроматогра-
фия

gasu-kuromatogurafu *гас*クロマ
トグラフ газовый хроматограф

gasu-purazuma *гас*плазма га-
зовая плазма

gasu-renzu *гас*ленз газовая
линза

gasu-rēza *гас*レーザ газовый
лазер

gasu-rēza-(hōden)kan *гас*レー
ザ(放電)管 разрядная трубка га-
зового лазера

gasu-seru *гас*сел *см.* gasu-
iri-kōdenkan

gasu-shūsoku *гас*集束 газовая
фокусировка

gasu-zōfuku *гас*増幅 газовое
усиление

gattapācha *гат*таパーチャ *гут*-
таперча

Gaushan-firuta *гау*шанФи
лта *см.* Gausu-firuta

Gaushan-parusu *гау*шанПарл
с колоколообразный импульс,
импульс в форме кривой Гаусса

Gaushan-rēza-bīmu *гау*шанРе
-заБим *гауссовский* луч лазера

gaushisuta *гау*систа *фирм.*
гауссистор (магниторезистивный
элемент)

gausu *гау*с *гаусс (единица*
магнитной индукции)

Gausu-bīmu *гау*сБим *гау*с-
совский луч

Gausu-bunpu *гау*с分布 *распре-*
деление Гаусса, нормальное рас-
пределение

Gausu-firuta *гау*сФильтра *га-*
уссовский фильтр, фильтр с *гау*с-
совской характеристикой

Gausu-gata-rēza-bīmu *гау*с形
レーザБим *гауссовский* луч ла-
зера

GAZ

Gausu-gata-supekutoru *гау*с形
スペクトル *гауссовский* спектр

Gausu-kansū *гау*с関数 *гауссо-*
ва функция

Gausu-katei *гау*с過程 *гауссов*
процесс

Gausu-mēta *гау*сμέта *гаусс-*
метр

Gausu-mōdo *гау*сモード *гаус-*
сов тип колебаний

Gausu-noizu *гау*сノイズ *см.*

Gausu-zatsuon

*гау*су no teiri *гау*сの定理
теорема Гаусса

Gausu-shingō *гау*с信号 *гауссов*
сигнал

Gausu-zatsuon *гау*с雑音 *гаус-*
сов шум

gazō *гау*像 *изображение*

gazō-densō *гау*像伝送 *передача*
изображений

gazō-densōkei *гау*像伝送系 *систе-*
ма передачи изображения

gazō-disupurei-sōchi *гау*像ディ
スプレイ装置 *телевизионное* воспро-
изводящее устройство

gazō-eremento *гау*像エレメント
элемент изображения

gazō-fugōka *гау*像符号化 *кодиро-*
вание изображений

gazō-hyōka *гау*像評価 *оценка* ка-
чества изображения

gazō-jōhō *гау*像情報 *информация,*
содержащаяся в изображении; вн-
зуальная информация

gazō-keisei *гау*像形成 *формирова-*
ние изображения

gazō-kiroku *гау*像記録 *запись* изо-
бражения

gazō-kontorasuto *гау*像コントラ
スト *контрастность* изображения

gazō-memori *гау*像メモリ *устрой-*
ство запоминания изображения

gazō-monita *гау*像モニタ *видео-*
контрольное устройство

gazō-nyūryoku-sōchi *гау*像入力装
置 *устройство* ввода изображений

gazō-saikō-kido *гау*像最高輝度
максимальная яркость изображе-
ния

gazō-sen'eido *гау*像鮮鋭度 *рез-*
кость изображения

GAZ

gazō-shingō 画像信号 сигнал изображения
 gazō-shori 画像処理 обработка изображения
 gazō-tsūshin 画像通信 1. визуальная связь 2. видеотелефония
 gazō-zōfukuki 画像増幅器 усилитель сигналов изображения, видеоусилитель
 geigeki-kanshi-rēda 迎撃監視レーダ радиолокационная станция перехвата и обнаружения
 gein ゲイン усиление; коэффициент усиления
 gein-yoyū ゲイン余裕 запас по усилению, запас усиления
 gēji ゲージ 1. масштаб, мера 2. измерительный прибор
 gēmu ゲーム игра
 gēmu no chi ゲームの値 цена игры
 gēmu no hyōjunkai ゲームの標準形 нормальная форма игры
 gēmu no moku ゲームの木 дерево игры
 gēmu no tenkaikei ゲームの展開形 обобщенная форма игры
 gen-baburu 源バブル порождающий [исходный] (магнитный) пузырьковый домен
 gendenpa 原電波 основная волна, основная [первая] гармоника
 gengo 言語 язык
 gengogakuteki-tan'i 言語学的単位 лингвистическая единица
 gengo-jōhō 言語情報 языковые данные
 gengo-kōzō 言語構造 структура языка
 gengo no kōsei 言語の構成 см.
 gengo-kōzō
 gengo no kurasu 言語のクラス класс языков
 gengo no moderu 言語のモデル модель языка
 gengo no ōtomaton 言語のオートマトン лингвистический автомат
 gengo-reberu 言語レベル языковый уровень
 gengo-shori 言語処理 обработка лингвистической информации; лингвистическая обработка

GEN

gengo-shori-puroguramu 言語処理プログラム программа лингвистической обработки
 gengo-tan'i 言語単位 языковая единица
 gen-hasshinki 原発振器 задающий генератор
 genji 減磁 размагничивание
 genji-keidenki 限時継電器 замедленное реле, реле с выдержкой времени
 genji-kyokusen 減磁曲線 кривая размагничивания
 genjiritsu 減磁率 коэффициент размагничивания
 genjiryoku 減磁力 размагничивающая сила
 genkai 限界 предел, порог
 genkaichi-kansū 限界値関数 пороговая функция
 genkai-denryū 限界電流 пороговый ток
 genkai-hachō 限界波長 пороговая длина волны
 genkai-jōken 限界条件 граничные условия
 genkai-kando 限界感度 пороговая чувствительность
 genkai-kensa 限界検査 граничные испытания, проверка при предельных значениях
 genkai-onkyōdo 限界音強度 пороговая сила звука
 genkai-ribāburēshon 限界リバーブレーション оптимальная реверберация
 genkai-ronri 限界論理 пороговая логика; (логические) схемы из пороговых элементов
 genkai-shingō(-chi) 限界信号(値) минимально обнаружимый сигнал, пороговый сигнал
 genkai-shūhasū 限界周波数 критическая [пороговая] частота
 genkajū 限荷重 допустимая [предельная] нагрузка
 genketsugō 減結合 развязка, развязывание
 genketsugō-kairo(mō) 減結合回路(網) цепь развязки
 genketsugō-rohaki 減結合ろ波器 развязывающий фильтр

genketsugō-teikō 減結合抵抗
развязывающее сопротивление

genkyoku 減極 деполяризация

genkyokuzai 減極剤 деполяриза-
тор

genmitsu ni kettei sareta-gēmu
厳密に決定されたゲーム строго
определённая игра

gen'on 原音 основной тон

genpa 弦波 струнные колебания
(в магнитострикционной линии
задержки)

genpa-fugō 現波符号 телеграф-
ный код

genpaki 現波機 ондулятор

gen-patān 原パターン исходный
образ

genpa-tsūshin 現波通信 теле-
графная связь

genpō-konshoku 減法混色 суб-
трактивная [вычитательная] смесь
(основных цветов)

genpō-konshoku no genshoku 減
法混色の原色 субтрактивные ос-
новные цвета

genpō-konshoku no hoshoku 減
法混色の補色 субтрактивные до-
полнительные цвета

genpuku 減幅 затухание; дем-
пфирование

genpuku-denpa 減幅電波 1. за-
тухающая волна 2. демпфируе-
мые волны

genpukukei 減幅計 декреметр
(измеритель затухания)

genpuku-keisū 減幅係数 коэф-
фициент [демпфирования] затуха-
ния

genpukuritsu 減幅率 *см.* genpu-
ku-keisū

genpuku-shindō 減幅振動 зату-
хающее колебание

genpuku-teisū 減幅定数 *см.* gen-
puku-keisū

gen-puroguramu 源 プログラム 1.
начальная [исходная] программа
2. программа на входном языке
(перед транслированием)

genrizu 原理図 принципиальная
схема

genrokkū ゲンロック система
принудительной синхронизации

genryō 減量 декремент

genryoku-riakutoru 限力リアク-
トル защитный дроссель

genryūki 限流器 ограничитель
тока

gensaisei 減再生 вырождение
(колебаний)

gensan 減算 вычитание

gensan-kairo 減算回路 схема
вычитания

gensen 源泉 источник (расши-
ренный АЛГОЛ)

gensenbu 源泉部 совокупность
источников (расширенный АЛГОЛ)

gensen-risuto 源泉リスト список
источников (расширенный АЛГОЛ)

genshi 原子 атом

genshi-bangō 原子番号 атомный
номер

genshi-denchī 原子電池 атомная
батарея

genshi-dēta 原始データ исход-
ные данные

genshi-dokei 原子時計 атомные
часы

genshi-gengo 原始言語 исход-
ный язык, переводимый язык; вход-
ной язык

genshi-hasshinki 原子発振器
атомный осциллятор

genshi-jiki-mōmento 原子磁気
モーメント магнитный момент ато-
ма

genshi-jōhō 原始情報 исходная
информация

genshi-jōtai 原始状態 *т. авт.*
исходное состояние

genshika 原子価 валентность

genshika-ketsugōhō 原子価結合
法 метод валентных связей

genshi-kaku 原子核 атомное яд-
ро

genshi-kan-kyori 原子間距離
межатомное расстояние

genshi-kansū 原始関数 прими-
тивная функция

genshi-kattosetto 原始カットセ-
ット *т. граф.* примитивный раз-
рез

genshi-kattosetto-gyōretsū 原始
カットセット行列 матрица при-
митивных разрезов

GEN

genshi-kinō 原始帰納 *м. лог.*
 примитивная рекурсия
genshi-kinōhō 原始帰納法 *м. лог.*
 метод примитивной рекурсии
genshi-kinōteki-jutsugo 原始帰納
 の述語 *м. лог.* примитивный ре-
 курсивный предикат
genshi-kinōteki-kansū 原始帰納
 の関数 примитивная рекурсивная
 функция
genshi-kitei 原始基底 примитив-
 ный базис
genshingō 原信号 первичный [ос-
 новной] сигнал
genshinki 原振器 задающий ге-
 нератор; возбудитель
genshi-puroguramu 原始プログラ-
 ム начальная [исходная] програм-
 ма
genshi-rūpu 原始ループ *т. граф.*
 примитивный цикл
genshi-rūpu-gyōretsu 原始ループ
 行列 матрица примитивных цик-
 лов
genshi-ryō 原子量 атомный вес;
 атомная масса
genshi-shitsuryō-tan'i 原子質量単
 位 атомная единица массы
genshi-shūhasū 原子周波数 атом-
 ная частота
genshi-shūhasū-hyōjun 原子周波
 数標準 атомный эталон частоты
genshi-supekutoru 原子スペクト
 ル атомный спектр
genshoku 原色 основной цвет
genshokuhō 減色法 субтрактив-
 ное [вычитательное] смешение
 цветов
genshokuhō-sangenshoku 減色法
 三原色 субтрактивные основные
 цвета
genshoku-kongō 減色混合 суб-
 трактивная [вычитательная]
 смесь (*основных цветов*)
genshoku-shingō 原色信号 исход-
 ный сигнал цветности
gensō-handōtai 元素半導体 мо-
 ноатомный [одноэлементный, прост-
 ой] полупроводник
gensoku 減速 замедление, тор-
 можение
gensoku-denkai-gata-hasshinkan

GEN

減速電界形発振管 лампа с тормо-
 зящим полем
gensoku-denkyoku 減速電極 тор-
 мозящий электрод
gensokuzai 減速材 замедлитель
gensui 減衰 ослабление, затуха-
 ние
gensuiha 減衰波 затухающая
 волна
gensui-hi 減衰比 коэффициент
 затухания; коэффициент ослабле-
 ния
gensuiiki 減衰域 полоса затуха-
 ния, полоса ослабления (*фильтра*)
gensui-jikan 減衰時間 время за-
 тухания или спадания
gensui-jiteisū 減衰時定数 посто-
 янная (времени) затухания
gensuikēi 減衰計 декреметр (*из-
 меритель затухания*)
gensui-keisū 減衰係数 *см. gen-
 sui-hi*
gensuiki 減衰器 аттенюатор, ос-
 лабитель
gensui-kyokusen 減衰曲線 кри-
 вая затухания или спадания
gensui-kyori 減衰距離 длина за-
 тухания
gensuiritsu 減衰率 декремент за-
 тухания
gensuiryō 減衰量 *см. gensuiritsu*
gensui-shindō 減衰振動 затуха-
 ющее колебание
gensuitai(iki) 減衰帯(域) поло-
 са затухания, полоса ослабления
 (*фильтра*)
gensui-teisū 減衰定数 постоян-
 ная затухания
gensui-tōka 減衰等化 выравнива-
 ние затухания
gensui-tōkaki 減衰等化器 выравни-
 ватель затухания
gensui-tōka-sōchi 減衰等化装置
см. gensui-tōkaki
gentei-riyōdo 限定利用度 огра-
 ниченная доступность
genten 原点 опорная точка, на-
 чало отсчёта
genzai-banchi-kaunta 現在番地
 カウンタ счётчик текущих адресов
genzai-bitto 現在ビット теку-
 щий (двоичный) разряд

genzō 現象 проявление
 genzō-mokuhyō 幻像目標 искус-
 ственная [ложная] цель
 genzō-shingō 幻像信号 побочный
 сигнал
 germaniumu гeрмaниум гер-
 маний
 germaniumu-chōkaidan-setsugō
 гeрмaниум超階段接合 сверхрез-
 кий переход в германии
 germaniumu-daiōdo гeрмaниум
 дайод германиевый диод
 germaniumu-peretto гeрмaни-
 умперелетт пластинка германия
 germaniumu-seiryūki гeрмaни-
 ум整流器 германиевый [детектор-
 ный] силовой диод
 germaniumu-shirikon-gōkin гeр-
 ма ниумシリコン合金 сплав гер-
 мания с кремнием
 germaniumu-toranjisuta гeрмa-
 ниумтранзиста германиевый
 транзистор
 gēteddo-bīmu-kan ге-теддо-
 бим-кан лампа со стробированным
 лучом
 gēto ге-то 1. стробирующий
 импульс, строб-импульс 2. пл за-
 твор 3. вентиль
 gēto-baiasu-den'atsu ге-то бай-
 ас-э-та-ден'а-цу напряжение смещения
 затвора
 gēto-chaneru-kan-yōryō ге-то
 чане-ру-кан-ё-рю-ё канал
 gēto-chō ге-то ч-о длительность
 строб-импульса
 gēto-den'atsu ге-то де-н'а-цу на-пря-
 жение затвора
 gēto-denkyoku ге-то де-н-к-ю-ку элект-
 род затвора
 gēto-denryū ге-то де-н-рю ток
 затвора 2. ток управляющего элект-
 тро-да
 gēto-dorein(-kan)-yōryō ге-то др-
 ей-н(кан)-ё-рю-ё ёмкость затвор—
 сток
 gēto-fu-baiasu ге-то фу бай ас
 отрицательное смещение затвора
 gēto-gaibu-rīdo ге-то га-й-бу-ри-д-о
 внешний вывод затвора
 gēto-gyaku-baiasu ге-то г-я-ку бай

ас обратное смещение затвора
 gēto-gyaku-denryū ге-то г-я-ку де-н-рю
 обратный ток затвора
 gēto-haba ге-то ха-ба длительность
 [ширина] строб-импульса
 gēto-jikan ге-то жи-кан время
 стробирования
 gēto-jun-denryū ге-то жу-н де-н-рю
 прямой ток затвора
 gēto-kairo ге-то кай-ро строби-
 рующая схема
 gēto-kan ге-то кан вентильная
 лампа
 gēto-kūbōso ге-то ку-бо-со
 обеднённый [истощённый] слой за-
 твора
 gēto-kyapashitansu ге-то к-я-па-
 ш-тан-с ёмкость затвора
 gēto-menseki ге-то ме-н-се-ки пло-
 щадь затвора
 gēto-okure-denryū ге-то о-ку-ре де-н-рю
 ток утечки затвора
 gēto-parusu ге-то па-ру-с строб-
 импульс, отпирающий [стробирую-
 щий] импульс
 gēto-parusu-hasseiki ге-то па-ру-с
 ха-с-е-и-ки генератор строб-импуль-
 сов
 gēto-setchi ге-то се-т-чи заземлён-
 ный затвор
 gēto-setchi-kairo ге-то се-т-чи кай-ро
 схема с заземлённым затвором
 gēto-setsugō ге-то се-т-с-г-о пере-
 ход затвора
 gēto-setsugō-yōryō ге-то се-т-с-г-о
 ёмкость перехода затвора
 gēto-shingō ге-то шин-г-о см. gēto-
 parusu
 gēto-shingō-hasseiki ге-то шин-г-о
 ха-с-е-и-ки генератор см. gēto-parusu-
 hasseiki
 gēto-sōsu-kan-den'atsu ге-то со-су-
 кан де-н'а-цу ток
 gēto-sōsu-kan-tanraku-denryū ге-то
 со-су-кан тан-ра-ку де-н-рю ток корот-
 кого замыкания между затвором
 и истоком
 gēto-sōsu-kan-yōryō ге-то со-су-
 кан ёмкость затвор—исток
 gēto-tān-ofu-sairisuta ге-то та-н-о-фу-
 сай-ри-су-та тиристор с
 выключением по управляющему

GET

электроду, выключаемый тиристор

gēto-yōryō ゲート容量 ёмкость затвора

gēto-zōfukuki ゲート増幅器 1. усилитель строб-импульсов 2. стробированный усилитель

gettaringu ゲッターリング газопоглощение, геттерирование

getta-sayō ゲッタ作用 геттерирование, газопоглощение

getta-(zairyō) ゲッタ (材料) геттер, газопоглощение

gi 偽 *м. лог.* ложь

gi-bekutoru 擬ベクトル псевдовектор

gi-ekō 偽エコー ложное отражение, ложное эхо

gi-Ferumi-jun'i 擬フェルミ準位 квазиуровень Ферми

giga-denshi-boruto ギガ電子ボルト гигаэлектрон-вольт

gigasaikuru ギガサイクル гигагерц

giji-antena 擬似アンテナ эквивалент антенны

giji-fugō 擬似符号 ложный сигнал

giji-fuka 擬似負荷 эквивалент нагрузки

giji-henkan 擬似変換 аффинное преобразование

giji-Hōru-kōka 擬似ホール効果 псевдоэффект Холла

giji-kairo(mō) 擬似回路 (網) искусственная линия

giji-kōdo 擬似コード псевдокод

giji-kūchūsen 擬似空中線 *см.*

giji-antena

giji-meirei 擬似命令 псевдокоманда; псевдооперация

giji-mukan-kūiki 擬似無感空域 ложный конус молчания

giji-musa'i-keiretsu 擬似無作為系列 *см.* **giji-randamu-keiretsu**

giji-randamu-fugō 擬似ランダム符号 псевдослучайный код

giji-randamu-keiretsu 擬似ランダム系列 псевдослучайная последовательность

giji-randamu-zatsuon 擬似ランダム雑音 псевдослучайный шум

GON

giji-ransūretsu 擬似乱数列 последовательность псевдослучайных чисел

giji-seikisei-shingō 擬似正規性信号 псевдонормированный сигнал

giji-senro 擬似線路 искусственная линия

giji-shingō 擬似信号 ложный сигнал

giji-zatsuon-keiretsu 擬似雑音系列 псевдошумовая последовательность

gijutsu 技術 техника; технология

gin 銀 серебро

ginga-denpa 銀河電波 галактическое радиоизлучение, радиосум Галактики

ginga-zatsuon 銀河雑音 *см.* **ginga-denpa**

gin-mekki 銀メッキ серебрение

gin'yaki-tsuke-kondensa 銀焼付けコンデンサ конденсатор с посеребрёнными пластинами

gi-potensharu 擬ポテンシャル псевдопотенциал

girubāto ギルバート гильберт

gi-sukara 擬スカラ псевдоскаляр

gizō 偽像 ложное [побочное, паразитное] изображение

go-adoresu 語アドレス адрес слова

gochō 語長 длина слова

gōchō 合調 настройка

gōchō-chikudenki 合調蓄電器 конденсатор настройки

gōchōki 合調器 блок [устройство] настройки

gōchū no nifugō 5中の2符号 код «два из пяти»

go-denryū 語電流 числовой ток, ток в числовой линейке

gōdō 合同 конгруэнтность; конгруэнция (*лучей*); совмещаемость

gogiteki-jōhō 語義の情報 семантическая информация

gohairetsu(-hōshiki) 語配列 (方式) пословная организация (*памяти*)

gohairetsu-sentaku-hōshiki 語配列選択方式 система с пословной выборкой

go-jikan 語時間 1. время выборки [передачи] слова 2. длительность слова

gojiritsu 誤字率 вероятность ошибки

goji-teisei-fugō 誤字訂正符号 код исправления ошибок

gokan 互換 транспозиция, перестановка

gokansei 互換性 взаимозаменяемость

gōkei-chekku 合計チェック контрольное суммирование

gōkei-kensa 合計検査 *см.* **gōkei-chekku**

gōkei-panchi 合計パンチ *см.* **gōkei-senkō**

gōkei-senkō 合計せん孔 итоговая перфорация

gōkei-senkōki 合計せん孔機 итоговый перфоратор

gōkeishiki 語形式 формат слова

gōkin 合金 сплав

gōkin-dorifuto-gata - toranjisuta 合金ドリフト形トランジスタ дрейфовый сплавной транзистор

gōkin-gata-denkaikōka - toranjisuta 合金形電界効果トランジスタ *см.* **gōkin-dorifuto - gata-toranjisuta**

gōkin-gata-FET 合金形 FET *см.* **gōkin-dorifuto-gata-toranjisuta**

gōkin-gata-setsugō-daiōdo 合金形接合ダイオード сплавной плоскостной диод

gōkin-gata-shirikon-daiōdo 合金形シリコンダイオード сплавной [всплавной] кремниевый диод

gōkin-gata-toranjisuta 合金型トランジスタ сплавной транзистор

gōkinka 合金化 сплавление; выплавление

gōkin-kakusan-gata - toranjisuta 合金拡散形トランジスタ (дрейфовый) диффузионно-сплавной транзистор

gōkin-kakusan(hō) 合金拡散(法) диффузия с последующим сплавлением

gōkin-setsugō 合金接合 сплавной переход

gōkin-setsugō-daiōdo 合金接合ダイ

イオード сплавной плоскостной диод

gōkin-setsugō - denshi-nadare-toranjisuta 合金接合電子なだれトランジスタ сплавной плоскостной лавинный транзистор

gōkin - setsugō - gata - shirikon-daiōdo 合金接合型 Si ダイオード сплавной плоскостной кремниевый диод

gōkin-setsugō-gata-toranjisuta 合金接合形トランジスタ сплавной плоскостной транзистор

gōkin-setsugō-pawa - toranjisuta 合金接合パワートランジスタ мощный сплавной плоскостной транзистор

gokōshi-henkankan 五格子変換管 гентод-преобразователь, пентагрид

gokōshikan 五格子管 *см.* **gokōshi-henkankan**

gokuchōtanpa 極超短波 ультракороткие волны (*от 0,01 до 10 м*)

gokuchōtanpa-terebijon 極超短波テレビジョン ультракоротковолновое телевидение

go-kudōsen 語駆動線 шина (возбуждения) слова; числовой провод; числовая шина

gokuteion 極低温 сверхнизкие температуры

gokyoku(-shinkū)kan 五極(真空)管 пентод

gomu-kēburu ゴムケーブル кабель с резиновой изоляцией

goniomēta ゴニオメータ гониометр; радиопеленгатор

goniomēta-heddo ゴニオメータヘッド гониометрическая головка

go-nishinhō 5-2進法 двоично-пятеричная система счисления

go no nagasa 語の長さ длина слова

Gōrei-seru ゴーレイセル элемент Голея (пневматический приёмник инфракрасного излучения)

go-rejisuta 語レジスタ регистр слова

gōruden-awa ゴールデンアワ «золотое» время (телевизионное, время *от 18 до 22 часов*)

GOR

gōrudo-bondo ゴールドボンド *nn*
золотая связка

gōrudo-bondo-gata-daiōdo ゴールドボンド形ダイオード сварной диод с золотой связкой

gosa 誤差 погрешность, ошибка
gosa-den'atsu 誤差電圧 напряжение рассогласования

gosa-genkai 誤差限界 предельная погрешность

gosa-hokansū 誤差補関数 *см.*
gosa-kansū

gosa-kansū 誤差関数 интеграл вероятности ошибок

gosa-kyokusen 誤差曲線 кривая погрешностей *или* ошибок

gosa-shindan 誤差診断 обнаружение [выявление, диагностика] ошибок

gosa-shingō 誤差信号 1. сигнал ошибки 2. ошибочный сигнал

gosa-shūsei 誤差修正 исправление ошибок

gosa-zōfukuki 誤差増幅器 усилитель рассогласования

gōsei-adoresu 合成アドレス синтезированный адрес

gōsei-antena 合成アンテナ разнесённая антенна (*для борьбы с замираниями*)

gōsei-dōki-shingō 合成同期信号 сложный сигнал синхронизации

gōsei-eizō-shingō 合成映像信号 полный видеосигнал

gōsei-gō 誤整合 несогласованность, рассогласование

gōsei-hōsha 合成放射 сложное [смешанное] излучение

gōsei-inpidansu 合成インピーダンス суммарное полное сопротивление

gōsei-jushin 合成受信 приём на разнесённые антенны

gōsei-kaikō 合成開口 апертура луча приёмной трубки; синтезированный раскрыв

gōsei-kaikō-rēda 合成開口レーダ радиолокационная станция с синтезированным раскрывом

gōsei-kairo 合成回路 цепь одновременного телефонирования и телеграфирования

GUC

gōsei-kansū 合成関数 сложная функция

gōsei-karā-shingō 合成カラー信号 полный цветовой сигнал

gōsei-karā-terebijon-shingō 合成カラーテレビジョン信号 полный сигнал цветного телевидения

gōsei-maika 合成マイカ синтетическая слюда

gōsei-mokuhyō 合成目標 множественные цели; сложная цель

gōsei ni yoru bunseki 合成による分析 анализ через синтез

gōsei-on 合成音 сложный тон; сложный звук

gōsei-renzu 合成レンズ сложная линза

gōsei-rohaki 合成る波器 многозвенный фильтр

gōseiiryū 合成流 общий ток (*последовательно соединённых источников*)

gōseiseki 合成積 свёртка

gōsei-sōshin-kairo 合成双信回路 цепь одновременного телефонирования и телеграфирования

gōsei-unno 合成雲母 синтетическая слюда

gosen 語線 числовой провод; числовая шина

go-sentaku 語選択 выборка слова

gōsuto ゴースト 1. раздвоение изображения, «повтор» 2. паразитное изображение 3. блуждающие блики

gōsuto-ha ゴースト波 ложный [паразитный] сигнал

gōsuto-imēji ゴーストイメージ *см.* **gōsuto**

gōsuto-kōka ゴースト効果 побочный [паразитный] эффект

gōsuto-parusu ゴーストパルス побочный [паразитный] импульс

gōsuto-shingō ゴースト信号 побочный [паразитный] сигнал

gotan'i-fugō 五単位符号 пятизначный код

gō-tsū-mon ゴーツ文 оператор «идти» (АЛГОЛ)

guchikan 偶置換 чётная подстановка

GUG

- gugenka** 具現化 1. реализация
 2. *прогр.* инвентаризация
gū-gurafu 偶グラフ чётный граф
gūhatsu-gosa 偶発誤差 случайная ошибка
gūhatsu-koshō 偶発故障 внезапный [случайный] отказ
gūhatsu-koshō-ukan 偶発故障区間 период случайных отказов
gūjunretsu 偶順列 чётная подстановка
gūkansū 偶関数 чётная функция
gūki-mōdo 偶奇モード чётные и нечётные типы колебаний *или* моды
gūkisei 偶奇性 чётность
gun 群 группа
gun-chien 群遲延 групповая задержка
gun-chien-hizumi 群遲延ひずみ искажение групповой задержки
gun-chien-jikan 群遲延時間 групповое время задержки
gun-chien-tōka 群遲延等化 выравнивание групповой задержки
gun-chien-tokusei 群遲延特性 характеристика групповой задержки
gun-denpan-jikan 群伝搬時間 *см.*
gun-chien-jikan
gun-fugō 群符号 групповой код
gun-hanpukusu 群反復数 счёт групповых итераций
gun-hansōha 群搬送波 групповая несущая (частота)
gun-henchō 群変調 модуляция группового сигнала
gun-keisū-chekku-hōshiki 群計数チェック方式 система контроля (перфорации) с подсчётом групп отверстий
gun-shūhasū 群周波数 групповая частота
gun-sokudo 群速度 групповая скорость
guradio グラディエント градиент
gurafaito グラファイト графит
gurafaito-bōto グラファイトボート графитовая лодочка
gurafaito-kiban グラファイト基板 графитовая подложка

GUR

- gurafekon-(kan)** グラフェコン (管) графekon (запоминающая электроннолучевая трубка)
gurafikku-disupurei グラフィックディスプレイ графический дисплей, устройство отображения графической информации
gurafikku-taburetto グラフィックタブレット графический планшет
gurafoido グラフォイド *т. граф.* графoid
gurafu グラフ 1. граф 2. график; диаграмма
gurafu no moku グラフの木 *т. граф.* дерево графа
gurafu-purotta グラフプロッタ построитель кривых, графопостроитель
gurafu-riron グラフ理論 теория графов
gurafu-taipa グラフタイプ графический (букво)печатающий дисплей
gurafu-yō-shi グラフ用紙 диаграммная бумага, бумага с координатной сеткой
gurahekon グラヘコン *см.* **gura-fekon-(kan)**
guraido-pasu グライドパス траектория планирования, глиссада; глиссадный луч
guraido-pasu-antena グライドパスアンテナ глиссадная антенна
guraido-pasu-bīmu グライドパスビーム глиссадный луч
guraido-pasu-rōkaraiza グライドパスローライザ радиолокационная станция посадки по приборам
guraido-surōpu-jushinki グライドスロープ受信機 глиссадный [посадочный навигационный] приёмник
gurainda グラインダ продолжительные трески с более сильными щелчками по временам
gurajiento グラジエント градиент
guramian グラミアン определитель Грама, грамиан
Guramu-matorikusu グラムマトリクス матрица Грама

Guramu no gyōretsushiki グラム
の行列式 *CM.* **guramian**

Guran-Tomuson-purizumu グラン・トムソンプリズム prizma Гла-
на-Томсона

guranyura-zatsuon グラニュラ
雑音 granulyarnyy шум

gurasu グラス 1. стекло 2. зеркало

guraundo グラウンド «земля»,
заземление

guraundo-antena グラウンドアンテナ наземная антенна

guraundo-noizu グラウンドノイズ фон (шума), фон помех; шумовой фон

Guregorī-antena グレゴリーアン
テナ антенна Грегори

Guregori-Nyūton no hokanhō グレゴリー・ニュートンの補間法 интерполяция Грегори—Ньютона

Gurei-kōdo グレイコード код
Грея

gurei-sukēru 그레이스케일шка-
ла серых тонов, серая шкала

gureitingu グレイティング *cm.*
guretingu

gurējingu グレージング 1. гра-
ляция; сортировка; разбиение 2.
ступенчатое включение

guren グレン зерно; гранула;
кристаллит

guren-saizu グレンサイズ раз-
мер зерна (напр. фотоземльсии)

gurētīngu グレーティング re-
шётка

gurētingu-zenerēta グレーティ
ンゲゼネレータ преобразующая
решётка; генератор сетчатого по-
ля

gurē-tōn グレートーン серый
[ахроматический] тон

gurūzudo-seramikku-kiban グレーズドセラミック基板 остеклованная керамическая подложка

guriddo グリッド сетка

guriddo-āsu-kan-seiden-yōryō グ
リッドアース間静電容量 ёмкость
сетка—земля

guriddo-baiasu グリッドバイアス
сеточное смещение

guriddo-baiasu-den'atsu グリッ

GUR

Дробиас電圧 網壓
網電圧

guriddo-(baiasu)-denchi グリッド(バイアス)電池 сеточная батарея, батарея сеточного смещения

guriddo-baiasu-kenpaki グリッド
バイアス検波器 анодный детектор

guriddo-bun'atsuki ГРИД分圧
器 сеточный потенциометр, потен-
циометр сеточного смещения

guriddo-burokkingu グリッドブ
ロッキング запираение по сетке

guriddo-chikudenki グリッド蓄
電器 сеточный конденсатор

guriddo-chūwa(hō) グリッド中和
(法) сеточная нейтрализация

guriddo-den'atsu グリッド電圧
CM. guriddo-den'j

guriddo-den'atsu-henchō グリッド電圧変調 сеточная модуляция

guriddo-den'atsu-tsui-purēto-den-
ryū-tokusei グリッド電圧対プレート
電流特性 анодно-сеточная ха-
рактеристика

guriddo-den'i グリッド電位
потенциал сетки

guriddo-denken-sayō グリッド電
けん作用 сеточная манипуляция

guriddo-denryū グリッド電流
ТОК СЕТКИ, СЕТОЧНЫЙ ТОК

guriddo-denryū-henchō グリッド
電流変調 сеточная модуляция

グリッド guriddo-denryū-kenpa
電流検波 сеточное детектирование

電流検波 *current flow detector* *pozavimno*
guriddo - dōchō - (gata) - ha sshinki
 グリッド同調(形)発振器 *генератор*

guriddo-dōchō-purēto-dōchō- has-

shinki グリッド同調プレート同調
発振器 генератор с настроенными

анодом и сеткой
guriddo-dōchō-zōfukuki グリッド

ト同調増幅器 усилитель с настроенной сеткой

guriddo-emisshon グリッドエミ
ッション ЭМИССИЯ сетки

グリッドフィラメントキャパシタ

guriddo-gurō-kan グリッドクロ

— труба лампы тлеющего разряда с сеточным управлением

guriddo-gyaku-denryū グリッド
逆電流 обратный ток сетки

guriddo-henchō グリッド変調
модуляция на сетку, сеточная мо-
дуляция

guriddo-henki グリッド偏倚 *см.*
guriddo-baiasu

guriddo-hōsha グリッド放射 *см.*

guriddo-hōshutsu

guriddo-hōshutsu グリッド放出
эмиссия сетки, сеточная эмиссия

guriddo-jiteisū グリッド時定数
постоянная времени цепи сетки

guriddo-kaio グリッド回路 цепь
сетки; контур в цепи сетки

guriddo-kasōdo-kyapashitansu グ
リッドカソードキャパシタンス ём-
кость сетка—катод

guriddo-kenpa グリッド検波 се-
точное детектирование

guriddo-kenpa-keisū グリッド検
波係数 коэффициент сеточного де-
тектирования

guriddo-kinsetsu-kōka グリッド
近接効果 островной эффект (*в
электронных лампах*)

guriddo-kiro グリッド帰路 отвод
[обратный провод] сетки

guriddo-koiru グリッドコイル
сеточная катушка

guriddo-kondakutansu グリッド
кондактанс проводимость сет-
ки

guriddo-kondensa グリッドコン
デンサ сеточный конденсатор

guriddo-kudō-denryoku グリッド
駆動電力 мощность возбуждения
сетки

guriddo-kurippu グリッドクリッ
п сеточный вывод

guriddo-kyapashitansu グリッド
キャパシタンス ёмкость сетки,
входящая ёмкость

guriddo-kyappu グリッドキャ
пп *см.* **guriddo-kurippu**

guriddo-potenshomēta グリッド
ポテンショメータ сеточный потен-
циометр, потенциометр сеточного
смещения

guriddo-purēto-kyapashitansu グ
リッドプレートキャパシタンス ём-
кость сетка—анод

guriddo-purēto-tokusei グリッド
プレート特性 анодно-сеточная ха-
рактеристика

**guriddo-purēto-toransukondaku-
tansu** グリッドプレートトランス
кондактанс крутизна характе-
ристики (*лампны*)

guriddo-reishin グリッド励振
1. возбуждение напряжением на
сетке 2. управление по сетке

guriddo-reishin-denryoku グリッ
д励振電力 мощность возбужде-
ния сетки, управляющая мощ-
ность

guriddorīku グリッドリーク
утечка сетки, сопротивление утеч-
ки (сетки)

guriddorīku-baiasu グリッドリー
к байас смещение за счёт со-
противления утечки сетки

guriddorīku-henchō グリッドリ
эк変調 сеточная модуляция, мо-
дуляция на сетку

guriddorīku-kenpaki グリッドリ
эк検波器 сеточный детектор

guriddorīku-seigenki グリッドリ
эк制限器 сеточный ограничи-
тель

guriddorīku-teikō グリッドリー
к抵抗 сопротивление утечки
(сетки)

guriddo-sapuressa グリッドサプ
レッサ 1. антипаразитное сопро-
тивление в цепи сетки 2. защит-
ная [антидинаatronная] сетка

guriddo-seigen グリッド制限 се-
точное ограничение

guriddo-seigyō グリッド制御 се-
точное управление

guriddo-seigyōkan グリッド制御
管 лампа с управлением по сетке

guriddo-seigyō-seiryūki グリッド
制御整流器 тиратрон, выпрями-
тель с управлением на сетке

guriddo-seiryū グリッド整流 се-
точное детектирование

guriddo-seiryū-kenpaki グリッド
整流検波器 сеточный детектор

guriddo-setchi グリッド接地
1. заземлённая сетка 2. защитная
[антидинаatronная] сетка

guriddo-setchi-zōfukuki グリッ

GUR

ド接地増幅器 усилитель с заземлённой сеткой

guriddo-suingu グリッドスイング размах сигнала [амплитуда переменного напряжения] на сетке

guriddo-tanshi グリッド端子 сеточный вывод

guriddo-teikō グリッド抵抗 сопротивление в цепи сетки, сеточное сопротивление

guriddo-tokusei グリッド特性 сеточная характеристика

guriddo-yōryō グリッド容量 ёмкость сетки, входная ёмкость

guriddo-yūdō-zatsuon グリッド誘導雑音 помехи, обусловленные наведённым током сетки

Gurin-kansū グリーン関数 функция Грина

gurin-zōfukuki グリーン増幅器 усилитель сигналов зелёного

guriru グリル сетка

gurō グロー свечение; накал

gurōbaru-eisei-tsūshinkei グローバル衛星通信系 *см.* **gurōbaru-tsūshin-eiseimō**

gurōbaru-tsūshin-eiseimō グローバル通信衛星網 глобальная система спутниковой связи

gurō-hōden グロー放電 тлеющий разряд

gurō-hōdenkan グロー放電管 лампа тлеющего разряда

gurō-hōden-supatta(ringu) グロー放電スパッタ(リング) распыление тлеющим разрядом

gurō-kan グロー管 *см.* **gurō-hōdenkan**

gurō-kan-hasshinki グロー管発振器 генератор с лампой тлеющего разряда

gurō-kōdenkan グロー光電管 газонаполненный фотоэлемент

guron-jankushon グロンジャンクション вращенный [тянутый] переход

guron-setsugō-toranjisuta グロン接合トランジスタ транзистор с выращенными переходами, ! тянутый транзистор

gurō-ranpu グローランп *см.* **gurō-hōdenkan**

GYA

gurūpingu グルーピング группирование, группировка

gurūpu グループ группа

gurūpu-direi グループディレイ групповая задержка

gūsū-chōha 偶数調波 чётная гармоника

gūsū-firudo 偶数フィールド чётный полукадр, чётное поле

gūsūji-kōchōha 偶数次高調波 *см.* **gūsū-chōha**

gūsū-kansū 偶数関数 чётная функция

gūsū-kōchōha 偶数高調波 *см.*

gūsū-chōha

gūsū-mōdo 偶数モード чётные моды

gūsū-pariti-bitto 偶数パリティビット чётный разряд проверки чётности

gūsū-rain 偶数ライン чётная строка

gūsūshiki-tobikoshi-sōsa 偶数式飛越し走査 чересстрочная развёртка с чётным числом строк

gūzen-gosa 偶然誤差 случайная ошибка, случайная погрешность

gyaku-baiasu 逆バイアス обратное смещение

gyaku-bekutoru-kiseki 逆ベクトル軌跡 обратный годограф вектора

gyaku-daiōdo 逆ダイオード обратный диод

gyaku-den'atsu 逆電圧 обратное напряжение

gyaku-denchi 逆電池 протнводействующий элемент (*батареи*),

противоэлемент

gyaku-denryū 逆電流 обратный ток

gyakudōden 逆導電 обратная проводимость

gyakudōden-gata-sairisuta 逆導電形サイリスタ тиристор с обратной проводимостью

gyaku-dōji-keisū-kairo 逆同時計数回路 схема антисовпадения, схема несовпадения

gyaku-enzanshi 逆演算子 оператор обращения; оператор инверсии

gyaku-fukusha 逆輻射 переизлучение, обратное излучение

gyaku-Fūrie-henkan 逆フーリエ変換 обратное преобразование Фурье

gyaku-guriddo-denryū 逆グリッド電流 обратный ток сетки

gyaku-gyōretsu 逆行列 обратная матрица

gyakuhan-ketsugō 逆反結合 развязывание, уменьшение связи

gyaku-hanpukuhō 逆反復法 метод обратных итераций

gyaku-henchō 逆変調 реверсивная модуляция

gyaku-henchōki 逆変調器 реверсивный модулятор

gyaku-henkan 逆変換 обратное преобразование

gyaku-hirei 逆比例 обратная пропорция

gyaku-hokanhō 逆補間法 обратная интерполяция

gyaku-hōkō 逆方向 *nn* обратное [запирающее] направление

gyaku-hōkō-baiasu 逆方向バイアス обратное смещение

gyaku-hōkō-den'atsu 逆方向電圧 обратное напряжение

gyaku-hōkō-denryū 逆方向電流 обратный ток

gyaku-hōkō-kaifuku-jikan 逆方向回復時間 время обратного восстановления

gyaku-hōkō-sonshitsu 逆方向損失 обратные потери

gyaku-isō 逆位相 противофаза

gyakujisei 逆磁性 диамагнетизм

gyakujiseitai 逆磁性体 диамагнетик

gyaku-kairo 逆回路 обратная цепь

gyaku-kanetsu 逆加熱 обратный нагрев (*катода*)

gyaku-kansū 逆関数 обратная функция

gyaku-kansū-hasseiki 逆関数発生器 генератор обратных функций; обратный функциональный преобразователь

gyaku-ketsugō 逆結合 обратная связь

gyaku-kidenryoku 逆起電力 противозлектродвижущая сила, противоздс

gyakuko 逆弧 1. обратная дуга; обратное зажигание 2. тушение [гашение] дуги

gyaku-kōka 逆効果 обратный эффект

gyaku-konpachiburu 逆コンパチブル обратная совместимость

gyaku-kōshi 逆格子 *nn* обратная решётка

gyaku-kyōshin 逆共振 антирезонанс, параллельный резонанс, резонанс токов

gyaku-L-kūchūsen 逆L空中線 Г-образная антенна

gyaku-matorikusu 逆マトリクス обратная матрица

gyaku-Rapurasu-henkan 逆ラプラス変換 обратное преобразование Лапласа

gyakuryū 逆流 обратный ток

gyakuryū-rirē 逆流リレー реле обратного тока

gyakuryū-tōsan 逆流登算 *млф.* отсчёт обратным током

gyaku-sabun 逆差分 обратная разность

gyaku-saisei 逆再生 1. вырождение (*колебаний*) 2. отрицательная обратная связь

gyakusen 逆旋 вращение против часовой стрелки, левое вращение

gyakusō 逆相 противофаза

gyakusō-reishin 逆相励振 противофазное возбуждение

gyaku-soshi-nitanshi-sairisuta 逆阻止二端子サイリスタ диодный тиристор [динистр], запираемый по аноду

gyaku-soshi-sairisuta 逆阻止サイリスタ тиристор, запираемый по аноду

gyaku-soshi-santanshi - sairisuta 逆阻止三端子サイリスタ триодный тиристор, запираемый по аноду

gyaku-soshi-shitanshi-sairisuta 逆阻止四端子サイリスタ тетродный тиристор, запираемый по аноду

gyakusō-zōfukuki 逆相増幅器

GYA

1. усилитель-фазоинвертер 2. инверсный усилитель

gyaku-sū 逆数 обратная величина

gyakutai-den'atsu 逆耐電圧 обратное напряжение

gyakutan-rēda 逆探レーダ радиолокационная станция противодействия

gyakuteiko 逆抵抗 обратное сопротивление (в выпрямителе)

gyakuten 逆転 инверсия

gyakutensō 逆転層 1. инверсный слой 2. обращающий слой (в оптике)

gyaku-yomitori 逆読取り обратное считывание

gyaku-Z-henkan 逆Z変換 обратное Z-преобразование

gyakuzō 逆像 негативное изображение

gyaku-zōfukuritsu 逆増幅率 обратная величина коэффициента усиления

gyappu ギャップ 1. промежуток; зазор 2. *пп* запрещённая зона, энергетическая щель

gyappu-adomitansu ギャップアドミタンス полная проводимость щели

gyappu-haba ギャップ幅 ширина зазора (магнитной головки)

gyappu-shiki-hiraiki ギャップ式避雷器 искровой разрядник

gyō 行 строка (напр. матрицы)

gyō-bekutoru 行ベクトル вектор-строка (матрицы)

gyōgyōretsū 行行列 матрица из одной строки

gyō-injiki 行印字機 построчно-печатающее устройство

gyōkaku 仰角 1. угол возвышения 2. *рлк.* угол места

gyokotsu-gata-kūchūsen 魚骨形空中線 ёлочная антенна

gyōmu 業務 техническое обслуживание; служба эксплуатации

gyōretsū 行列 матрица

gyōretsū-hōteishiki 行列方程式 матричное уравнение

gyōretsū-kaihō 行列解法 матричный анализ

H(сокращения)

gyōretsū-kansū 行列関数 матричная функция

gyōretsushiki 行列式 детерминант, определитель

gyōretsū-yōsō 行列要素 элемент матрицы

H

H [etchi] 1. останов 2. аппаратное обеспечение

HA [etchi-ē] полусумматор, сумматор с двумя входами

H [etchi]-bendo *H* ベンド колесо волновода в плоскости магнитного вектора

HC [etchi-shi] высокая проводимость

H [etchi]-chū *H* 柱 *H*-образная опора

HD [etchi-dē] 1. задающий каскад строчной развертки 2. дуплекс(ная передача)

H [etchi]-dōki *H* 同期 строчная синхронизация, синхронизация строчной развертки

HEED [etchi-i-i-dē] дифракция электронного пучка высокой энергии

HEM [etchi-i-emu]ha *HEM* 波 гибридная электромагнитная волна

HF [etchi-efu] высокая частота

HFA [etchi-efu-ē] высокочастотный усилитель

HF [etchi-efu]-antenna *HF* アンテナ коротковолновая антенна

HF [etchi-efu]-sōshinki *HF* 送信機 коротковолновый передатчик

HF [etchi-efu]-tai *HF* 帯 диапазон высоких частот, высокочастотный диапазон

HF [etchi-efu]-teiru-kyappu-antenna *HF* テイルキャップアンテナ коротковолновая килевая колпачковая антенна

HF [etchi-efu]-tsūshin *HF* 通信 коротковолновая связь

HF [etchi-efu]-zōfuku *HF* 増幅 усиление высокочастотного сигнала, усиление на высокой частоте

Н(сокращения)

HF [etchi-efu]-zōfukuki *HF* 増幅器 высокочастотный усилитель, усилитель высокой частоты, УВЧ

H [etchi]-gaido *H* ガイド *H*-образный волновод

H [etchi]-gata-Adokokku-antena *H* 形アドコックアンテナ *H*-образная антенна Эдкока

H [etchi]-gyōretsu *H* 行列 матрица Адамара

H [etchi]-ha *H* 波 поперечно-электрическая волна, волна магнитного типа, волна типа *H*

H [etchi]-henpa *H* 偏波 горизонтально поляризованная волна

HI [etchi-ai] индикатор высоты

HIC [etchi-ai-shi] гибридная интегральная схема

H [etchi]-kairomō *H* 回路網 четырёхполосник типа *H*

HIL [etchi-eru-ai] высокий уровень инжекции

HLL [etchi - eru-eru] - keisanki *HLL* 計算機 вычислительная машина с языком программирования высокого уровня

HLTL [etchi-eru-tē-tē-eru]-kai-ro *HLTL* 回路 транзисторно-транзисторные логические схемы с высоким пороговым напряжением, высокопотенциальные транзисторные логические схемы с транзисторными связями

HMDS [etchi-emu-dē-esu] гексаметилдисилоксан (органосиликоновый материал для интегральной оптики)

H [etchi]-men *H* 面 *H*-плоскость

HM [etchi-emu]-ha *HM* 波 гидромагнитная волна

h [etchi]-paramēta *h* パラメータ *h*-параметры, смешанные [гибридные] параметры (эквивалентной схемы транзистора)

h [etchi]-paramēta-fōka-kairo *h* パラメータ等化回路 эквивалентная схема в *h*-параметрах, смешанная эквивалентная схема (транзистора)

HPBW [etchi-pī-bī-daburyū] ширина луча на уровне половинной мощности

Н(сокращения)

Н

HPF [etchi-pī-efu] 1. фильтр верхних частот 2. верхняя граничная частота, наивысшая допустимая частота

HR [etchi-āru] высокое сопротивление

HRI [etchi-āru-ai] индикатор «дальность—высота»

HRIR [etchi-āru-ai-āru] инфракрасный радиометр с высокой разрешающей способностью

HS [etchi-esu] полувычитатель

H [etchi]-shinku *H* シンク *см.* **H-dōki**

H [etchi]-shitaiha *H* 姿態波 *см.* **H-ha**

H [etchi]-shu-zetsuen *H* 種絶縁 особо теплостойкая изоляция

HSM [etchi-esu-emu] быстродействующая память, память [запоминающее устройство] с малым временем выборки

H [etchi]-sōin *H* 掃引 строчная [горизонтальная] развёртка, развёртка по горизонтали

H [etchi]-sōin-doraibu *H* 掃引ドライブ *см.* **HD**

HSP [etchi-esu-pi] быстродействующее печатающее устройство

HSR [etchi-esu-āru] быстродействующее считывающее устройство

HSS [etchi-esu-esu] 1. высокоскоростная [быстрая] коммутация 2. *см.* **HSM**

H [etchi]-sukōpu *H* スコープ индикатор типа *H*, индикатор «азимут—дальность»

HTL [etchi-tē-eru]-kairo *HTL* 回路 логические схемы с высоким пороговым напряжением, высокопотенциальные логические схемы

HV [etchi-vi] высокое напряжение

HVA [etchi-vi-ē] усиление напряжения на высоких частотах

HVPS [etchi-vi-pī-esu] источник питания высокого напряжения, высоковольтный источник питания

HYDAC [haidakku, etchi-wai-dē-

HA

-ē-shī] гибридная цифро-аналого-
вая вычислительная машина

ha 派 1. связка 2. пучок; груп-
па

ha 波 волна

haba 幅 ширина; длительность
(импульса)

haba-bunkatsu 幅分割 см. haba-
bunri

haba-bunri 幅分離 амплитудное
разделение, разделение по ампли-
туде

haba-bunriki 幅分離器 ампли-
тудный сепаратор или раздели-
тель, разделитель импульсов по
амплитуде

haba-chōsetsu 幅調節 регулиров-
ка ширины (изображения)

haba-kakuchō 幅拡張 расшире-
ние [удлинение] импульса

haba-kakuchōki 幅拡張器 рас-
ширитель [удлинитель] импульса

haba-separēshon 幅セパレーショ
ン см. haba-bunri

haba-separēta 幅セパレータ см.
haba-bunriki

habī 波尾 хвост [шлейф] сиг-
нала

habichō 波尾長 длина хвоста
(сигнала)

hachi-chaneru-tēpu-rekōda 八チャ
ネルテープレコーダ восьмиканаль-
ный [восьмидорожечный] магни-
тофон

hachi-chaneru-tēpu-rokuonki 八
チャネルテープ録音機 см. hachi-
chaneru-tēpu-rekōda

hachijiha 八字波 расходящаяся
волна

hachiji-zukei 八字図形 диаграм-
ма (излучения) в виде восьмёрки

hachikyokukan 八極管 октод

hachi-miri-firumu 八ミリフィル
ム восьмимиллиметровая плёнка

hachi-miri-kātorijji 八ミリカー
トリッジ восьмимиллиметровый
патрон

hachi no su-koiru はちの単コイ
ル сотовая катушка

hachisoshi-antena 八素子アンテ
ナ восьмизлементная антенна

hachisoshi-Yagi-antena 八素子八

HAD

木アンテナ восьмизлементная ан-
тенна Уда-Яги

hachi-tan'i-kami-tēpu 八単位紙
テープ восьмидорожечная перфо-
лента

hachitanshi 八端子 восьмипо-
люсник

hachi-torakku-jiki-heddo 八トラ
ック磁気ヘッド восьмидорожечная
магнитная головка

hachi-torakku-jiki-tēpu 八トラッ
ク磁気テープ восьмидорожечная
магнитная лента

hachō 波頂 гребень волны

hachō 波長 длина волны

hachō-han'i 波長範囲 диапазон
(длины) волн

hachō-henkan 波長変換 преобра-
зование длины волны

hachō-kahen-rēza 波長可変レー
ザ настраиваемый по частоте ла-
зер

hachōkei 波長計 волномер

hachō-kijun 波長基準 эталон
длины волны

hachō-sentakuki 波長選択器 се-
лктор длин волн, селектор кана-
лов

hachō-sentakusei 波長選択性 из-
бирательность по длине волны

hachōtai 波長帯 см. hachō-han'i

hachōtai-kirikae 波長帯切換 пе-
рекключение диапазонов

hachō-feisū 波長定数 волновое
число

hachō-tenkanki 波長転換器 пе-
реключатель диапазонов

hadō 波動 волновое движение;
волна

hadō-ba 波動場 волновое поле

hādō-barubu ハードバルブ жёст-
кая (электронная) лампа

hadō-bekutoru 波動ベクトル
волновый вектор

hādō-chūbu ハードチューブ см.
hādō-barubu

hādō-chūbu-gata-henchō-kairo ハ
ードチューブ形変調回路 схема мо-
дулятора с применением «жёст-
кой» электронной лампы

hādō-chūbu-gata-henchōki ハー

HAI

ドチューブ形変調器 *см. hādo-chūbu-gata-henchō-kairo*

hādō-denpan 波動伝搬 распространение волн

hādō-denryū 波動電流 пульсирующий ток

hādō-hōsen 波動法線 волновая нормаль

hādō-hōteishiki 波動方程式 волновое уравнение

hādō-imēji ハードイメージ «жесткое» [контрастное] изображение

hādō-inpīdansu 波動インピーダンス волновой импеданс, волновое [характеристическое] сопротивление

hādō-kaisetsu 波動回折 дифракция волн

hādō-kansū 波動関数 волновая функция

hādō-kōgaku 波動光学 волновая [физическая] оптика

hādō-kopī ハードコピー 1. машинный документ 2. твёрдая копия

hādō no gōsei 波動の合成 сложение колебаний или волн

hādō no kanshō 波動の干渉 интерференция волн

hādō-rikigaku 波動力学 волновая механика

hādō-rimitta ハードリミッタ жёсткий ограничитель

hādōsei 波動性 волновые свойства

hādō-seibun 波動成分 колебательная составляющая

hādōsetsu 波動説 волновая теория

hādō-shūki 波動周期 период колебаний

hādō-sokudo 波動速度 скорость (распространения) волн(ы)

hādō-teikō 波動抵抗 волновое [характеристическое] сопротивление

hādōuea ハードウェア оснастка, аппаратура, аппаратное обеспечение

hādōuea no tesuto ハードウェアのテスト аппаратурный тест; аппаратурный контроль

HAI

H

hafuku(ten) 波腹(点) пучность (волны)

hāfu-mirā ーフミラー полупосеребрённое [полупрозрачное] зеркало

hāfu-shifuto-rejisuta ーフシフトレジスタ регистр сдвига в одном направлении

hāfu-tōn ーフトーン полутон

hāfu-torakku ーフトラック однодорожечная запись

hagata-hyōmen 歯形表面 гофрированная поверхность

hagata-kaiheiki 刃形開閉器 рубильник

hagata-tsuki-entōjō-antena 歯形付き円筒状アンテナ гофрированная цилиндрическая антенна

hagun 波群 волновой пакет, цуг (волн)

hahansha 波反射 отражения от поверхности моря

hahyō 波表 фронт волны

haibun 配分 распределение, дистрибуция

haibunsei 配分性 дистрибутивность

haiburiddo ハイブリッド 1. гибридное устройство или соединение

2. волноводный тройник

haiburiddo-henchō ハイブリッド変調 смешанная модуляция

haiburiddo-henseiki ハイブリッド変成器 дифференциальный трансформатор

haiburiddo-IC ハイブリッドIC гибридная интегральная схема

haiburiddo-ka ハイブリッド化

гибридизация

haiburiddo-kairo ハイブリッド回路 гибридная схема

haiburiddo-keisanki バイブリッド計算機 гибридная [аналого-цифровая] вычислительная машина

haiburiddo-ketsugō ハイブリッド結合 смешанная связь

haiburiddo-kan ハイブリッド帰還 смешанная обратная связь

haiburiddo-kan-zōfukuki ハイブリッド帰還増幅器 усилитель со смешанной обратной связью

HAI

haiburiddo-koiru ハイブリッドコイル *см.* **haiburiddo-henseiki**

haiburiddo-mōdo ハイブリッドモード гибридные моды

haiburiddo-mōdo-kōzō ハイブリッドモード構造 состав [структура] гибридной моды

haiburiddo-pawā-IC ハイブリッドパワー IC мощная гибридная интегральная схема

haiburiddo-π-gata-paramēta ハイブリッドπ形パラメータ *h*-параметры П-образной эквивалентной схемы

haiburiddo-rezonansu ハイブリッドレゾナンス гибридный резонанс

haiburiddo-ringu ハイブリッドリング гибридное кольцо

haiburiddo-setsugō ハイブリッド接合 гибридное соединение

haiburiddo-setto ハイブリッドセット гибридное устройство; переносное устройство

haiburiddo-shitai ハイブリッド姿態 *см.* **haiburiddo-mōdo**

haiburiddo-tōka-kairo ハイブリッド等価回路 смешанная эквивалентная схема

haiburiddo-toransu ハイブリッドтранс *см.* **haiburiddo-henseiki**

haichi no daiyaguramu 配置のダイヤグラム блок схема; структурная схема; принципиальная схема

haidenryū 配電流 распределение тока или токов

haidorohon ハイドロホン гидрофон

hai-fai ハイファイ высококачественный

hai-(furiuenshi)-chaneru ハイ(フリクエンシ)チャネル высокочастотный канал

Haigensu-Fureneru no genri ハイゲンスフレネルの原理 принцип Гюйгенса—Френеля

Haigensu no genri ハイゲンスの原理 принцип Гюйгенса

haigo-denpa 背後電波 отражённая волна

haigo-fukusha 背後輻射 отражённое излучение

HAI

haihon ハイホン символ «—», дефис

hai-inpidansu ハイインピーダンス большое сопротивление

haikei 配景 перспективное соотношение

haikei 背景 фон; задний план

haikei-chōsetsu 背景調節 регулировка фона

haikei-hansha 背景反射 отражение от местных предметов

haikei-shōdo 背景照度 задняя подсветка; освещённость фона

haikeiteki 配景的 перспективный

haikei-zatsuon 背景雑音 фон, фоновый шум

haiki 排気 откачка; разрежение

haiki-kei 排気系 система откачки

haikō 配光 распределение (силы) света; фотометрическое распределение

haikō 配向 ориентация

haikō-bunkyoku 配向分極 ориентационная [дипольная] поляризация

haikō-kyokusen 配光曲線 угловая [векторная] диаграмма распределения силы света

haimen-hōsha 背面放射 отражённое излучение

haimenkō 背面光 *см.* **haikei-shōdo**

haimen-gōbu 背面ローブ задний лепесток (диаграммы)

haion 背音 (звуковой) фон

haipasufiruta ハイパスフィルタ фильтр (пропускания) верхних частот

hairaito(-bu) ハイライト(部) наиболее яркие места (изображения)

hairetsu 配列 1. массив 2. антенная решётка

hairetsubu 配列部 совокупность массивов

hairetsuhen 配列片 сегмент массива (расширенный АЛГОЛ)

hairetsu-keisū 配列係数 коэффициент усиления антенной решётки

hairetsu-kisei 配列規制 специ-

HAJ

фикация массивов (*расширенный АЛГОЛ*)

hairetsu-kisei-risuto 配列規制リスト список спецификаторов массивов (*расширенный АЛГОЛ*)

hairetsu-kiseishi 配列規制詞 спецификатор массива (*расширенный АЛГОЛ*)

hairetsukō 配列行 строка массива (*расширенный АЛГОЛ*)

hairetsumei 配列名 1. идентификатор массива (*АЛГОЛ*) 2. имя массива; наименование [название] массива

hairetsumei-risuto 配列名リスト список идентификаторов массива (*расширенный АЛГОЛ*)

hairetsu no parabi 配列の並び список массивов (*АЛГОЛ*)

hairetsu-risuto 配列リスト список массивов (*расширенный АЛГОЛ*)

hairetsu-sengen 配列宣言 описание массива

hairetsu-sengenshi 配列宣言子 описатель массива

hairetsu-sengenshimei 配列宣言子名 имя описателя массива (*ФОРТРАН*)

hairetsu-shurui 配列種類 вид массива (*расширенный АЛГОЛ*)

hairetsu-taipu 配列タイプ тип массива (*расширенный АЛГОЛ*)

hairetsu-yōso 配列要素 элемент массива

haisen 配線 монтаж; проводка

haisenban 配線盤 коммутационная панель

haisen-gijutsu 配線技術 техника монтажа

haisen-kan 配線かん[函] коробка соединений, распределительная коробка

haisen-setsuzoku 配線接続 межсоединения

haisen-setsuzoku-matorikusu 配線接続マトリクス матрица межсоединений

haisenzu 配線図 монтажная схема

Haishingu-henchō ハイシング変

NAK

調 модуляция с неизменным напряжением

haita-ōa 排他オア см. **haitateki-ronriwa**

haitateki-ronriwa 排他的論理和 «исключающее ИЛИ»

haitateki-ronriwa-enzan-meirei 排他的論理和演算命令 команда «исключающее ИЛИ»

haitateki-ronriwa-kairo 排他的論理和回路 схема «исключающее ИЛИ»

haito-kontorōru ハイトコントロール регулировка высоты (*изображения*)

Haizenberugu no fukakuteiseigengi ハイゼンベルグの不確定性原理 принцип неопределённости Гейзенберга

hajime-fugō 始め符号 сигнал начала сообщения

hajō-ten'i 刃状転位 *nn* краевая дислокация

hakai 破壊 пробой; разрушение

hakai-den'atsu 破壊電圧 пробивное напряжение

hakai-ōryoku 破壊応力 разрушающее напряжение

hakai-shiken 破壊試験 испытание на пробой

hakai(teki)-yomidashi 破壊(的)読出し считывание с разрушением (*информации*)

hakei 波形 1. форма сигнала 2. форма волны

hakei-bunri 波形分離 разделение по форме сигналов

hakei-bunseki 波形分析 гармонический анализ

hakei-bunsekiki 波形分析器 анализатор формы сигналов

hakei-henkan 波形変換 преобразование формы сигнала

hakei-hizumi 波形ひずみ искажение формы сигнала

hakei-monita 波形モニタ осциллограф (для) контроля формы сигнала

hakeiritsu 波形率 коэффициент формы сигнала

hakei-seikei-kairo 波形整形回路 схема формирования сигнала

НАК

hakei-seikei-zōfukuki 波形整形増幅器 усилитель-формирователь

hakei-setsudan 波形切断 подрезание, [ограничение] сигнала

hakei-tōka 波形等化 выравнивание формы сигнала

hakei-zōfuku 波形増幅 усиление сигнала

hakidashi 掃き出し 1. разгрузка (напр. памяти); очистка (памяти) 2. выдача памяти

hakidashi-bu 掃き出し部 совокупность разгрузок, совокупность выдач памяти (расширенный АЛГОЛ)

hakidashi-hō 掃出し法 метод очистки (памяти)

hakidashi-puroguramu 掃出しプログラム программа очистки (памяти)

hakidashi-risuto 掃き出しリスト список разгрузок, список выдач памяти (расширенный АЛГОЛ)

hakidashi-risuto-yōso 掃き出しリスト要素 элемент списка разгрузок, элемент списка выдач памяти (расширенный АЛГОЛ)

hakidashi-sengen 掃き出し宣言 описание разгрузок, описание выдач памяти (расширенный АЛГОЛ)

hakidashi-shiteishi 掃き出し指定子 указатель разгрузки (памяти) (расширенный АЛГОЛ)

hakidashi-sōsa 掃き出し操作 операция выдачи памяти

hakkenteki-puroguramingu 発見のプログラミング эвристическое программирование

hakkin 白金 платина, Pt

hakkin-kiban 白金基板 платиновая подложка

hakkō 白光 белый свет

hakkō 発光 1. люминесценция; свечение 2. световое излучение, светимость 3. лучистость

hakkō 発効 вызов (процедуры) (расширенный АЛГОЛ)

hakkō-chūshin 発光中心 центр люминесценции

hakkō-daiōdo 発光ダイオード светонизлучающий диод, светодиод

НАК

hakkō-daiōdo-arei 発光ダイオードアレИ светонизлучающая диодная матрица, матрица светодиодов

hakkōdan 発光団 люминофор

hakkōha 発光波 световая волна; световые колебания

hakkōha-tachiagari 発光波立ち上り нарастающая электролюминесценция

hakkōkan 白光管 трубка с экраном белого свечения

hakkō-kōritsu 発光効率 световая отдача, светоотдача

hakkō-kuenchingu 発光クエンチнг тушение люминесценции

hakkō-kyōdo 発光強度 сила свечения

hakkō-nōritsu 発光能率 см.

hakkō-kōritsu

hakkōsei-saiketsugō 発光性再結合 излучательная рекомбинация

hakkōsei-sen'i 発光性遷移 излучательный переход

hakkōsha 発呼者 тлф. вызывающий абонент

hakkō-shinkūkan 白光真空管 см.

hakkōkan

hakkō-soshi 発光素子 элемент, излучающий свет

hakkō-supekutoru 発光スペクトル эмиссионный спектр, спектр испускания

hakkō-toryō 発光塗料 светящаяся [люминесцентная] краска

hakō 波高 высота волны; амплитуда [пик] волны

hakō-benbetsuki 波高弁別器 амплитудный дискриминатор

hakō-bunseki 波高分析 амплитудный анализ

hakō-bunsekiki 波高分析器 амплитудный анализатор

hakōchi 波高値 максимальное [пиковое] значение; амплитуда

hakō-den'atsukei 波高電圧計 амплитудный вольтметр

hakogata-denji-rappa 箱形電磁ラッパ коробчатый рупор

hakogata-rūpu 箱型ループ коробчатая рамочная антенна

hakogata-supika 箱型スピーカ коробчатый громкоговоритель

НАК

hakōritsu 波高率 коэффициент амплитуды, пик-фактор
hakō-senbetsuki 波高選別器 амплитудный дискриминатор
hakōten 波高点 гребень волны
haku 箔 фольга
hakumei 薄明 слабое освещение; сумерки

hakunetsu 白熱 видимое тепловое излучение, температурное свечение; накал

hakunetsu-inkyoku 白熱陰極 накали́нный катод

hakunetsu-kasōdo 白熱カソード *см. hakunetsu-inkyoku*

hakushoku 白色 ахроматический белый [нейтральный] цвет

hakushoku-ekkusū-sen 白色X線 рентгеновские лучи со сплошным [непрерывным] спектром

hakushoku-gamen 白色画面 ахроматический фон

hakushoku-Gausu-noizu 白色ガウスノイズ *см. hakushoku-Gausu-zatsuon*

hakushoku-Gausu-zatsuon 白色ガウス雑音 «белый» гауссов шум

hakushoku-noizu 白色ノイズ *см. hakushoku-zatsuon*

hakushoku-supekutoru 白色スペクトル «белый» [равномерный] спектр

hakushoku-zatsuon 白色雑音 «белый» шум

hakushunmo 白雲母 (слюда) мусковит

hakuyō-rēda 船用レーダ судовая радиолокационная станция

hakyokuteki-koshō 破局的故障 «грубый» отказ

hamechikku ハーメチック герметичность; герметический

hamen 波面 фронт волны

hamen-kyokuritsu 波面曲率 кривизна волнового фронта

hamen-saisei 波面再生 восстановление волнового фронта (*в географии*)

Hamingu-fugō ハミング符号 код Хемминга

Hamingu-kyori ハミング距離 расстояние Хемминга

HAN

Hamingu-omomi ハミング重み вес Хемминга

Hamiruton-enzanshi ハミルトン演算子 оператор Гамильтона

Hamiruton-heiro ハミルトン閉路 *т. граф* гамильтонов цикл

Hamiruton-ro ハミルトン路 *т. граф.* гамильтонов путь

hāmodotoron ハーモドトロン гармодотрон

hāmonikku-firuta ハーモニックフィルタ фильтр (для подавления) гармоник

hāmonikku-mikisa ハーモニックミキサ смеситель гармоник или колебаний

hamu ハム фон сети переменного тока

hamu-baransa ハムバランサ компенсатор фона

hamu-den'atsu ハム電圧 напряжение фона

hamu-henchō ハム変調 фоновая модуляция

hamu no uchikeshi ハムの打消 компенсация фона

hamu-zatsuon ハム雑音 фоновая помеха

hanarebanare-chi 離れ離れ値 дисперсное значение

hanareta-burokku 離れたブロック разъединённый блок (*расширенный АЛГОЛ*)

hanashichū-chaneru 話中チャネル *т.лф.* занятый канал

hanbetsu 判別 распознавание; различение

hanbetsu-kansū 判別関数 *т. расп. обр.* функция различения

hanbetsu-kijun 判別基準 *т. расп. обр.* эталон признака различения

hanbetsushiki 判別式 дискриминант

hanbetsu-tesuto 判別テスト *т. расп. обр.* критерий различения

hanchi-bīmu-haba 半値ビーム幅 ширина луча на уровне половинной мощности

hanchi-haba 半値幅 ширина по половинной мощности

Н

HAN

hanchikaku 半値角 угол по половинной мощности

hanchingu ハンチング колебания (напр. изображения); рыскание (антенны); качания у точки равновесия

hanchō-denshi 反跳電子 электрон отдачи

hanchokusen 半直線 полупрямая

hanchūseibishi 反中性微子 анти-нейтрино

handa はんだ припой

handa-dippu ハンダディップ пайка погружением

handa-nashi-setsuzoku はんだなし接続 непаянное соединение

handa-pēsuto はんだペースт паяльная паста

handa-setsuzoku はんだ接続 паяное соединение

handa-tsugite はんだ継手 см. **handa-setsuzoku**

handa-zairyō はんだ材料 припой (материал)

handazuke はんだづけ твёрдая пайка

handenshi 半電子 неполностью электронная схема (состоящая из электронных и механических элементов)

handē-tōkī ハンデーターキー переносный передатчик

handōden 半導電 полупроводимость

hando-fido-panchi ハンドフィー ドパンチ см. **hando-panchi**

handohōru ハンドホール коробка (кабельная)

handokuritsu 判続率 воспроизводимость; чёткость

hando-panchi ハンドパンチ ручной перфоратор

handōsei-garasu 半導性ガラス полупроводящее стекло

handōsei-kōbunshi 半導性高分子 полупроводниковый полимер

handosetto ハンドセット микро-телефонная трубка

handōtai 半導体 полупроводник

handōtai-IC 半導体 IC полупроводниковая интегральная схема

handōtai-baruku-teikō 半導体バ

HAN

ルク抵抗 объёмное сопротивление полупроводника

handōtaiibō 半導体棒 полупроводниковый стержень

handōtai-boromēta 半導体ボロメータ полупроводниковый болометр

handōtai-butsurigaku 半導体物理学 физика полупроводников

handōtai-chippu 半導体チップ полупроводниковый чип

handōtai-daiōdo 半導体ダイオード полупроводниковый диод

handōtai-debaisu 半導体デバイス полупроводниковый прибор

handōtai-denkyoku 半導体電極 электрод полупроводникового прибора

handōtai-denshi-kōgaku 半導体電子工学 полупроводниковая электроника

handōtai-DC—AC-henkanki 半導体DC—AC変換器 полупроводниковый преобразователь постоянного тока в переменный

handōtai-erekutoronikusu 半導体エレクトロニクス см. **handōtai-denshi-kōgaku**

handōtai-fusei-inmitansu-hasshin-ki 半導体負性インミтанс発振器 полупроводниковый генератор с отрицательным инмитансом

handōtai-garasu 半導体ガラス см. **handōsei-garasu**

handōtai-gijutsu 半導体技術 полупроводниковая техника

handōtai-hetero-setsugō 半導体ヘテロ接合 nn гетеропереход

handōtai-hizumikei 半導体ひずみ計 полупроводниковый тензо-метр

handōtai-Hōru-kōka 半導体ホール効果 гальваномагнитный эффект, эффект Холла в полупроводниках

handōtai-hōsha-sen-kenshutsuki 半導体放射線検出器 полупроводниковый приёмник (ядерных) излучений

handōtai-hyōmen 半導体表面 полупроводниковая поверхность, поверхность полупроводника

handōtai-jiki-kondensa 半導体磁

器コンデンサ полупроводниковый керамический конденсатор

handōtaika 半導体化 транзисторизация, переход на транзисторы, замена ламп транзисторами

handōtai-kairo 半導体回路 полупроводниковая схема

handōtai-keidenki 半導体継電器 полупроводниковое реле

handōtai-kenshutsuki 半導体検出器 полупроводниковый детектор

handōtai-kesshō 半導体結晶 полупроводниковый кристалл

handōtai-kiban 半導体基板 полупроводниковая подложка

handōtai-kioku 半導体記憶 полупроводниковая память, запоминающее устройство на полупроводниках

handōtai-kondensa 半導体コンデンサ полупроводниковый конденсатор

handōtai-kotei-memori 半導体固定メモリ полупроводниковая постоянная память, постоянное запоминающее устройство на полупроводниках

handōtai-maikuro-ha-soshi 半導体マイクロ波素子 полупроводниковый сверхвысокочастотный прибор

handōtai-maikurohon 半導体マイクロホン полупроводниковый микрофон

handōtai-maku 半導体膜 полупроводниковая плёнка

handōtai-memori 半導体メモリ память {запоминающее устройство} на полупроводниках

handōtai-nōdō-soshi 半導体能動素子 полупроводниковый активный элемент

handōtai no hikari-gaido 半導体の光ガイド полупроводниковый световод, световод из полупроводникового материала

handōtai-parametoron 半導体パラメτροン полупроводниковый параметрон

handōtai-p-n-setsugō 半導体p-n接合 электронно-дырочный переход, p-n переход

handōtai-purazuma 半導体プラズマ плазма полупроводника

handōtai-rēza 半導体レーザ полупроводниковый лазер

handōtai-rēza-daiōdo 半導体レーザダイオード (полупроводниковый) лазерный диод

handōtai-riron 半導体理論 теория полупроводников

handōtai-seiryūki 半導体整流器 полупроводниковый вентиль; полупроводниковый выпрямитель

handōtai-seiryū-soshi 半導体整流素子 см. handōtai-seiryūki

handōtai-setsugō-gata-rēza 半導体接合形レーザ полупроводниковый инжекционный лазер

handōtai-shiki-kongō-zōfukuki 半導体式混合増幅器 полупроводниковый смесительный усилитель

handōtai-shukioku-sōchi 半導体主記憶装置 центральная память на полупроводниках, центральное полупроводниковое запоминающее устройство

handōtai-shūseki-gata-kotei-memori 半導体集積形固定メモリ полупроводниковая интегральная постоянная память

handōtai-shūseki-kairo 半導体集積回路 полупроводниковая интегральная схема

handōtai-shūseki-memori 半導体集積メモリ полупроводниковая память на интегральных схемах

handōtai-sō 半導体層 полупроводниковый слой

handōtai-sōchi 半導体装置 полупроводниковый прибор

handōtai-soshi 半導体素子 полупроводниковый элемент

handōtai-suitchi 半導体スイッチ полупроводниковый переключатель

handōtai-sutorein-gēji 半導体ストレーンゲージ полупроводниковый тензометр

handōtai-tāgetto 半導体ターゲット полупроводниковая мишень

handōtai-tankesshō 半導体単結晶 полупроводниковый монокристалл

handōtai-tankesshō-kiban 半導体

HAN

単結晶基板 полупроводниковая монокристаллическая подложка

handōtai-teisū 半導体定数 параметры полупроводника

handōtai-toransujūsa 半導体トランスジェーサ полупроводниковый преобразователь

handōtai-ueha 半導体ウエハ полупроводниковая пластина

handōtai-usumaku 半導体薄膜 полупроводниковая (тонкая) плёнка

handōtai-zairyō 半導体材料 полупроводниковый материал

handōtai-zōfukuki 半導体増幅器 полупроводниковый усилитель

han'ei 反映 отражение

hanekamu-gata-daiōdo ハネカム形ダイオード сотовый диод

hanekamu-kōzō ハネカム構造 сотовая структура

hanekamu(-maki)-koiru ハネカム(巻)койл сотовая катушка

han'enkei-dōhakan 半円形導波管 полукруглый волновод

hangan 斑岩 порфир

hangan-atsu 半減厚 толщина слоя половинного поглощения

hangenzanki 半減算器 полувычитатель

hangun 半群 полугруппа

hanhachō 半波長 полуволна

hanhachō-antena 半波長アンテナ полуволновая антенна

hanhachōban 半波長板 полуволновая пластина

hanhachō-daburetto 半波長ダブルレット полуволновой симметричный вибратор

hanhachō-daipōru 半波長ダイポール *см.* hanhachō-daburetto

hanhachō-daipōru-antena 半波長ダイポールアンテナ полуволновая антенна

hanhachō-daipōru-retsu 半波長ダイポール列 решётка полуволновых диполей

hanhachō-den'atsu 半波長電圧 полуволновое напряжение

hanhachō-densō-senro 半波長伝送線路 полуволновая линия передачи

HAN

hanhachō-kūchūsen 半波長空中線 полуволновая антенна

hanhachō-surotto 半波長スロット полуволновая щель

hanhanshakyō 半反射鏡 полупрозражающее [полупрозрачное] зеркало

hanheimen 半平面 полуплоскость

hanhishigata-antena 半ひし形アンテナ полуромбическая антенна

hanikamu ハニカム *см.* hanekamu

han-isō 反位相 противоположная фаза

han'itchi-kairo 反一致回路 схема антисовпадений, схема несовпадений

hanjiba 反磁場 размагничивающее поле

hanjiba-keisū 反磁場係数 *см.* hanjikai-keisū

hanjikai 反磁界 размагничивающее поле

hanjikai-keisū 反磁界係数 коэффициент размагничивания

hanjisei 反磁性 диамагнетизм

hanjiseitai 反磁性体 диамагнетик

hanjō-antena 板状アンテナ пластинчатая антенна

hanjunjo-shūgō 半順序集合 полупорядоченное множество

hankagaku-ryōronteki-bunseki 半化学量論的分析 полуколичественный химический анализ

hankagyaku-kei 反可逆系 антивзаимная система

hankagyaku-shitanshimō 反可逆西端子網 антивзаимный четырёхполюсник

hankaku 半角 половинный угол, половина угла

hankansū 汎[範]関数 функционал

hankasan-kairo 半加算回路 схема полусумматора, схема сумматора с двумя входами

hankasanki 半加算器 полусумматор

hanka-sō 半価層 толщина слоя половинного поглощения

hankei-kansū 半径関数 радиальная функция

hankeru-kansū ハンケル関数 функция Ханкеля

hanketsugō 反結合 обратная связь

hanketsugō-hasshinki 反結合発振器 генератор с обратной связью

hanketsugō-keisū 反結合係数 коэффициент обратной связи

hankō-koiru 反向コイル включенная навстречу катушка, компенсирующая катушка

hankotei-kioku(-sōchi) 半固定記憶(装置) см. hankotei-memori

hankotei-memori 半固定メモリ полупостоянная память, полупостоянное запоминающее устройство

hankyō 反響 эхо, отражение; реверберация

hankyō-bōgai 反響妨害 помехи от отражённых сигналов

hankyō-gensuiryō 反響減衰量 затухание эха

hankyō-hizumi 反響ひずみ искажения, обусловленные отражением

hankyōjisei 反強磁性 антиферромагнетизм

hankyōjisei-kyōmei 反強磁性共鳴 антиферромагнитный резонанс

hankyō-kenshutsu-bako 反響検出箱 эхо-резонатор, объёмный резонатор

hankyō ni yoru suishin-sokutei 反響による水深測定 измерение глубины эхолотом

hankyōshin 反共振 антирезонанс, параллельный резонанс

hankyōshin-kairo 反共振回路 контур с резонансом токов

hankyōshin-shūhasū 反共振周波数 частота антирезонанса

hankyō-shitsu 反響室 см. hankyō-kenshutsu-bako

hankyō-sokkyo 反響測距 измерение дальности методом отражённых сигналов

hankyō-son(shitsu) 反響損(失) потери на отражение

hankyō-soshiki 反響阻止器 эхо-заградитель

hankyō-supekutoramu 反響スペ

クトラム спектр отражённого сигнала

han-kyōyūdentai 反強誘電体 антисегнетоэлектрик

hanma-kudō-kikō ハンマ駆動機構 механизм привода молоточков (печатающего устройства)

hanmugen - atsudensei - baishitsu 半無限圧電性媒質 полубесконечная пьезоэлектрическая среда

hanmugen-baishitsu 半無限媒質 полубесконечная среда

hanmugen-dōdensei-baishitsu 半無限導電性媒質 полубесконечная проводящая среда

hanmugen-heimen 半無限平面 полубесконечная плоскость

hannijū-tsūshin 半二重通信 полудуплексная работа; дуплекс с последовательным занятием провода

hanpa-antena 半波アンテナ полуволновая антенна

hanpa-seiryū 半波整流 однополупериодное выпрямление

hanpa-seiryūki 半波整流器 однополупериодный выпрямитель

hanpatsu-dendōki 反発電動機 репульсионный двигатель

hanpen-bekutoru 反変ベクトル контравариантный вектор

hanpen-hō 半偏法 метод пологового отклонения

hanpen-tensoru 反変テンソル контравариантный тензор

hanpuku 反復 повторение; итерация

hanpukudo 反復度 частота повторения, повторяемость

hanpuku-ekō 反復エコー многократное эхо или отражение

hanpuku-fējingu 反復フェーシング многократное замирание или затухание

hanpuku-hindo 反復頻度 частота повторения (напр. импульсов)

hanpukuhō 反復法 метод итераций, метод последовательных приближений

hanpuku-inpīdansu 反復インピーダンス повторный импеданс

hanpukusetsu 反復節 оператор

HAN

итераций (расширенный АЛГОЛ)
hanpukusū 反復数 число итера-
ций

hanryūshi 反粒子 античастица

hansai 反彩 обращение, переме-
на; реверсирование

han-saikuru 半サイクル полупе-
риод

hansaisō 反彩層 обращающий
слой

hanseichi 半正值 *м. лог.* поло-
жительная полудефиниция

hansentaku-denryū 半選択電流
ток полувыборки

hansentaku-gosen 半選択語線
числовой провод полувыборки

hansentaku-zatsuon 半選択雑音

шумы полувыборки

hansha 反射 отражение

hansha-antenna 反射アンテナ ан-
тенна-отражатель; пассивная ан-
тенна

hanshaban 反射板 (плоский) от-
ражатель, отражательная пласти-
на

hansha-bīmu 反射ビーム отра-
жённый луч

hansha-bīmu-ha 反射ビーム波
отражённый волновой пучок

hansha-bōshi-kōtingu 反射防止コ-
ーティング 1. просветляющее по-
крытие (*в оптике*) 2. противоот-
ражательное покрытие

hansha-bōshi-maku 反射防止膜
см. hansha-bōshi-kōtingu

hansha-daka 反射高 высота от-
ражающего слоя

hansha-den'atsu 反射電圧 потен-
циал отражательного электрода

hansha-denkyoku 反射電極 отра-
жательный электрод

hansha-denryoku 反射電力 отра-
жённая мощность

hansha-denryūkei 反射電流計
зеркальный гальванометр

hansha-fugō 反射符号 рефлекс-
ный код

hansha-gata-bīmu-dōhakei 反射
形ビーム導波系 отражательный
световод

hansha-gata-denshi-kenbikyō 反
射形電子顕微鏡 зеркальный [отра-

HAN

жательный] электронный микрос-
коп

hansha-gata-hasshinki 反射形発
振器 клистронный генератор, ге-
нератор на клистроне

hansha-gata-horoguramu 反射型
ホログラム отражательная голо-
грамма

hansha-gata-kan 反射形管 *см.*

hansha-gata-kuraisutoron

hansha-gata-kūdō 反射形空洞
отражающий резонатор

hansha-gata-kuraisutoron 反射形
クライストロン отражательный
клистрон

hansha-gata-mēza 反射形メーザ
отражательный мазер

hansha-gata-parametorikku-zōfu-
kuki 反射形パラメトリック増幅器
рефлексный параметрический усил-
тель

hansha-gata-zōfukuki 反射形増
幅器 рефлексный усилитель

hansha-gensuiryō 反射減衰量 по-
тери на отражение

hansha-gosa 反射誤差 ошибка за
счёт отражения

hanshaha 反射波 обратная [от-
ражённая] волна

hansha-hankyū 反射半球 полу-
сферический отражатель

hanshaha-yokuseiki 反射波抑制
器 эхозаградитель; устройство для
подавления отражённых волн

hansha-heimenha 反射平面波 от-
ражённая плоская волна

hansha-itazuke-antenna 反射板付
アンテナ пластинчатая антенна-от-
ражатель

hanshakaku 反射角 угол отра-
жения

hanshakei 反射計 рефлектометр

hansha-keisū 反射係数 коэффи-
циент отражения

hanshaki 反射器 рефлектор, от-
ражатель

hansha-kintan-rowa 反射近端漏
話 перекрёстная наводка на при-
ёмном конце

hanshakō 反射光 отражённый
свет

hansha-kūchūsen 反射空中線 ан-

тенна-отражатель; пассивная антенна

hansha-kūkan 反射空間 пространство отражения

hanshakyō 反射鏡 отражатель, рефлектор; зеркало

hanshakyō-antena 反射鏡アンテナ см. hansha-kūchūsen

hansha-messhu 反射メッシュ отражающая сетка

hansha-nishin-fugō 反射二進符号 рефлексный [циклический] двоичный код, код Грея

hansha-pōryoku 反射能力 отражательная способность

hanshaon 反射音 отражённый звук

hansha-parusu 反射パルス отражённый импульс

hansha-purizumu 反射プリズム отражательная призма

hansharitsu 反射率 коэффициент отражения

hansha-seigyō 反射制御 рефлексивное управление

hansha-shingō 反射信号 отражённый сигнал

hansha-shingō-shinpuku 反射信号振幅 амплитуда отражённого сигнала

hanshasō 反射層 отражающий слой

hanshasō-daka 反射層高 высота отражающего слоя

hansha-son(shitsū) 反射損(失) потери на отражение

hansha-supekutoru 反射スペクトル спектр отражённых сигналов

hanshatai 反射体 отражатель, рефлектор

hanshaten 反射点 точка отражения

hansha-tokusei 反射特性 характеристика отражения

hanshō-gata-garubanomētā 反照形ガルバノメーター см. hanshō-kenryūkei

hanshō-kenryūkei 反照検流計 зеркальный гальванометр

hanshūgun 反集群 разгруппирование (электронов)

hanshūgun-kōka 反集群効果 эф-

фект разгруппирования, эффект рассеяния

hanshūki 半周期 полупериод

hansō-denpa 搬送電波 несущая (волна)

hansō-denshin 搬送電信 высоко-частотная телеграфия

hansō-denwa 搬送電話 телефо-нирование несущими токами

hansōha 搬送波 несущая (волна), несущая частота

hansōha-bāsuto 搬送波バースト вспышка, сигнал цветовой синхронизации

hansōha-bun 搬送波分 состав-ляющая несущей

hansōha-chaneru 搬送波チャネル канал несущей

hansōha-denryoku 搬送波電力 выходная [отдаваемая] мощность на несущей частоте

hansōha - denryoku - tai-zatsuon-denryoku-hi 搬送波電力対雑音電力比 отношение «несущая/помеха»

hansōha-denryū 搬送波電流 несущий ток

hansōha-densō 搬送波伝送 передача на несущей

hansōha-dōki 搬送波同期 синхронизация несущей (частоты)

hansōha-dōki-kaigo 搬送波同期回路 цепь синхронизации несущей

hansōha-hasshinki 搬送波発振器 генератор несущей частоты

hansōha-hen'i 搬送波偏移 уход несущей

hansōha-hizumi-ritsu 搬送波ひずみ率 коэффициент искажения несущей

hansōha-hōrakusen 搬送波包絡線 огибающая несущей

hansōha-iso 搬送波位相 фаза несущей

hansōha-jōkyō 搬送波除去 передача с подавленной несущей

hansōha-jōkyō-shinpuku-henchō 搬送波除去振幅変調 амплитудная модуляция с подавленной несущей

hansōha-jōkyō-sōshin 搬送波除去送信 передача с подавленной несущей

HAN

hansōha-kaku-shūhasū 搬送波角
周波数 частота несущей

hansōha-kyōdō-hōshiki 搬送波共
同方式 передача с общей несущей

hansōha-more 搬送波漏れ *см.*

hansōha-rōei

hansōha-nyūryoku 搬送波入力
вход несущей

hansōha-parusu 搬送波パルス
импульс несущей, радиоимпульс

hansōha-pīku-den'atsu 搬送波ピー
ク電圧 пиковое напряжение не-
сущей

hansōha-pīku-denryū 搬送波ピー
ク電流 пиковый ток несущей

hansōha-reberu 搬送波レベル
уровень несущей

hansōha-rōei 搬送波漏曳 проса-
чивание мощности несущей

hansōha-saisei 搬送波再生 вос-
становление несущей

hansōha-seibun 搬送波成分 сос-
тавляющая несущей

hansōha-seigyō(-denwa)-hōshiki
搬送波制御(電話)方式 радиотеле-
фония с управляемой [регулируе-
мой] несущей

hansōha-seigyō-henchō 搬送波制
御変調 модуляция с изменяемой
амплитудой несущей

hansōha-shingō 搬送波信号 сиг-
нал несущей

hansōha-shinpuku 搬送波振幅
амплитуда несущей

hansōha-shutsuryoku 搬送波出力
выходная мощность на несущей
частоте

hansōha-soshi-densō 搬送波阻止
伝送 *см.* **hansōha-soshi-sōshin**

hansōha-soshi-sōshin 搬送波阻止
送信 передача с подавленной не-
сущей

hansōhatai(iki) 搬送波帯(域) по-
лоса несущей

hansōha-tai-zatsuon-hi 搬送波対
雑音比 отношение несущая/помеха

hansōha-yokuatsu 搬送波抑圧
подавление несущей

hansōha-yokuatsu-densō-hōshiki
搬送波抑圧伝送方式 система пере-
дачи с подавленной несущей

hansōha-yokuatsu-henchō 搬送波

HAN

抑圧変調 модуляция с подавлен-
ной несущей

**hansōha-yokuatsu-tansokutaiha-
hōshiki** 搬送波抑圧単側帯波方式
однополосная система с подавлен-
ной несущей

hansōha-yokusei 搬送波抑制 *см.*

hansōha-yokuatsu

hansōha-zōfukuki 搬送波増幅器
усилитель несущей (частоты)

hansō-iro-shingō 搬送色信号 не-
сущая, модулированная сигналом
цветности

hansōshiki-yūsen-hōsō 搬送式有
線放送 проводное вещание на не-
сущей частоте

hansōshiki-zōfuku 搬送式増幅
усиление на несущей частоте

hansō-shingō 搬送信号 сигнал
несущей

hansō-shūhasū 搬送周波数 несу-
щая частота

hansō-shūha-zōfukuki 搬送周波
増幅器 усилитель несущей частоты

hantai-shokusetsu 反対色説 тео-
рия противоположных цветов

hantaishō-mōdo 反対称モード
антисимметричные моды, антисим-
метричные типы колебаний

hantaishō-Ramu-ha 反対称ラム
波 антисимметричные волны Лэм-
ба

hantaishō-tensoru 反対称テンソ
ル антисимметрический [кососим-
метрический] тензор

hanteihō 判定法 критерий

hantei-rūchin 判定ルーチン диа-
гностическая программа

hantei-ryōiki 判定領域 область
регистрации, область фиксации

hanten 反転 инверсия; обраще-
ние; инвертирование (тока)

hanten-den'atsu 反転電圧 напря-
жение переброса

hanten-firumu 反転フィルム об-
ратимая (фото)плёнка

hanten-furippu-furopu 反転フリ
ップフロッп триггер со счётным
входом

hanten-henkan 反転変換 обрат-
ное преобразование

hanten-kairo 反転回路 инвертирующая схема

hanten-karā-firumu 反転カラーフィルム обратимая цветная плёнка

hanten-kesshō 反転結晶 обращённый кристалл

hantenki 反転器 инвертор; инвертирующая схема

hanten-kyōshin-kyokusen 反転共振曲線 перевёрнутая резонансная кривая

hanten-rōwa 反転漏話 перекрёстная наводка

hantensō 反転層 инверсный слой, слой инверсионной проводимости

hanten-supekutoru 反転スペクトル инверсионный спектр

hanten-toranjisuta-rojikku 反転トランジスタロジック логические схемы на дополняющих транзисторах

hanten-zōfukuki 反転増幅器 фазоинвертор

hantōmei-kōden-inkyoku 半透明光電陰極 полупрозрачный фотокатод

hantōmeikyō 半透明鏡 полупрозрачное зеркало

han'yō-keisanki 汎用計算機 универсальная вычислительная машина

han'yō-nyūshutsuryoku - intā feisu はん用入出力インターフェイス универсальный интерфейс ввода-вывода

han'yō-puroguramu 汎用プログラム универсальная программа

hanzetsuensei-kiban 半絶縁性基板 полуизолирующая подложка

haon 破音 *ак.* дребезжание

happō-epokishi-jushi 発泡エポキシ樹脂 эпоксидный пенопласт

happō-jushi 発泡樹脂 пенопласт

happō-poriechiren-zetsuen 発泡ポリエチレン絶縁 пенополиэтиленовая изоляция

happō-poriuretan-jushi 発泡ポリウレタン樹脂 полиуретановый пенопласт

happōtai 発泡体 *см.* happōzai

happōzai 発泡剤 пенообразователь

hāpu-(gata)-antena ハープ(形)アンテナ всерная антенна

harau 払う возвращать (в исходное состояние); сбрасывать; устанавливать нуль

haren 波連 цуг (волн)

harēshon ハレーション ореол, светлое окаймление

haretsu 波列 *см.* haren

haretsu-den'atsu 破裂電圧 пробивное напряжение

haretsu-hōden 破裂放電 пробивной разряд, пробой

hari 針 1. игла 2. перо, стрелка (*прибора*)

hari-denkyoku 針電極 игольчатый электрод

harigane 針金 проволока

harioto 針音 царапанье, треск

harisaki-gyappu 針先ギャップ игольчатый разрядник

hara ハロ ореол, светлое окаймление

harogen-kaunta ハロゲンカウンタ галогенный счётчик

haroido-kōdenkan ハロイド光電管 галойдный фотоэлемент

hasamiuchi-hō はさみうち法 метод ложного положения

hasan 破算 восстановление, возвращение в исходное состояние; очистка, сброс; установка на нуль

hasetsu 波節 узел (волны)

hashigogata-chiha-kairo 梯子形遅波回路 лестничная замедляющая схема *или* структура

hashigogata-firuta 梯子形フィルタ многозвенный [цепной] фильтр

hashigogata-gensuiki 梯子型減衰器 цепной ослабитель

hashigogata-kairo(mō) 梯子形回路(網) цепная схема, цепная линия

hasoku 波束 волновой пакет

ha-sokudo 波速度 скорость распространения волн(ы)

hassan 発散 1. дивергенция 2. эмиссия, испускание

hassan-bīmu 発散ビーム расходящийся пучок

HAS

hassando 発散度 лучиспуска-
тельная способность

hassan-hamen 発散波面 расхо-
дящийся волновой фронт

hassan-renzu 発散レンズ рассе-
ивающая линза

hassanritsu 発散率 (относитель-
ная) излучательная способность,
коэффициент излучения

hassei 発生 генерация; генери-
рование; образование, возникнове-
ние (чего-л.)

hassei-denku 発声電弧 «поющая»
дуга

hasseido 発生度 скорость гене-
рации

hassei-kansū 発生関数 произво-
дящая функция

hasseiki 発生器 генератор

hassei-saiketsugō-zatsuon 発生再
結合雑音 генерационно-рекомбина-
ционный шум

hassha 発射 1. излучение 2. за-
пуск (ракеты)

hassha-denpa 発射電波 излучае-
мая волна

hassha-supekutoru 発射スペクト
ル спектр испускания, эмиссион-
ный спектр

hasshin 発振 колебание; генера-
ция (колебаний)

hasshinbō 八進法 восьмеричная
система счисления

hasshin-jōken 発振条件 условие
возникновения колебаний

hasshin-kairo 発振回路 колеба-
тельный контур

hasshin-kaku-shūhasū 発振角周
波数 см. **hasshin-shūhasū**

hasshinkan 発振管 генераторная
лампа

hasshin-kesshō 発振結晶 генери-
рующий кристалл; вибрирующий
кристалл

hasshinki 発信器 передатчик

hasshinki 発振器 генератор (ко-
лебаний), осциллятор

hasshin-mōdo 発振モード режим
[мода, тип] колебаний

hasshin-shinpuku 発振振幅 ам-
плитуда колебаний

hasshin-shinpuku no anteika 発

HAZ

振振幅の安定化 стабилизация ам-
плитуды колебаний

hasshin-shūhasū 発振周波数 ча-
стота колебаний

hasshin-shūhasū no anteika 発振
周波数の安定化 стабилизация час-
тоты колебаний

hasshinsū 八進数 восьмеричное
число

hasshin-sūji 八進数字 восьме-
ричная цифра

hasshin-sūjiiretsu 八進数字列
восьмеричная строка

hasshin-supekutoru 発振スペク
トル спектр колебаний

hasshin-tokusei 発振特性 коле-
бательная характеристика

hasshoku-genzō 発色現像 цвет-
ное проявление

hassō-isō-henchō-hōshiki 八相位
相変調方式 восьмифазная система
модуляции

hasū 波数 волновое число

hasū-bekutoru 波数ベクトル вол-
новой вектор

hatō 波頭 фронт волны

hatōchō 波頭長 длина фронта
(волны)

Hatōrē-gata-suishō-hasshinki ハ
ートレー形水晶発振器 кварцевый
генератор по схеме Гартля

Hatōrē-hasshinki ハートレー発
振器 генератор по схеме Гартля

Hatōrē-kairo ハートレー回路
схема Гартля

hatsudenki 発電機 (электриче-
ский) генератор

hatsudenshi 発電子 якорь

hatsudenshi-makisen 発電子巻線
обмотка якоря

hatto ハット кабельный ящик,
кабельный киоск

haujingu ハウジング корпус
(прибора)

haura ハウラ (мощный) зуммер

hauringu ハウリング рёв, вой,
акустическая обратная связь

hauru ハウル см. **hauringu**

hayai-kakusan 早い拡散 быст-
рая диффузия

hazādo ハザード интенсивность
отказов

Hebisaido-burijji ヘビサイドブリッジ мост Хевисайда

Hebisaido-enzanshi-hō ヘビサイド演算子法 операторное исчисление Хевисайда

Hebisaido-kansū ヘビサイド関数 функция Хевисайда

Hebisaido no enzanshi ヘビサイドの演算子 оператор Хевисайда

Hebisaido-sō ヘビサイド層 слой Е ионосферы, слой Хевисайда

Hebisaido-tan'i ヘビサイド単位 единица системы электромагнитных единиц Хевисайда

hedda-raberu ヘッドラベル прогр. метка заголовка

heddo ヘッド головная часть; головка

heddo-anpu ヘッドアンプ см.

heddo-zōfukuki

heddo-asenburi ヘッドアセンブリ блок головок

heddo-gyappu ヘッドギャップ зазор (магнитной головки)

heddo-hōn ヘッドホーン головной телефон

heddo-kando ヘッド感度 чувствительность магнитной головки

heddo-koa ヘッドコア сердечник магнитной головки

heddo-matō ヘッド摩耗 износ головки

heddo-noizu ヘッドノイズ шумы головки

heddo-pojishoningu-kiko ヘッドポジショニング機構 механизм установки головок (в накопителе на магнитных дисках)

heddo-setto-(reshiba) ヘッドセツト(レシーバ) головной телефон, наушники

heddo-zatsuon ヘッド雑音 см.

heddo-noizu

heddo-zōfukuki ヘッド増幅器 предварительный усилитель, пред-усилитель

heiban 平板 пластина; плата

heiban-gata-juzōkan 平板形受像管 приёмная трубка с плоским экраном; плоский кинескоп

heibanjō-jisei-usumaku-memori 平板状磁性薄膜メモリ память [за-

поминающее устройство] на плоских магнитных плёнках

heibanjō-kōshi 平板状格子 плоская (антенная) решётка

heiban-kondensa 平板コンデンサ пластинчатый конденсатор

heiban-kūchūsen 平板空中線 пластинчатая антенна

Hei-burijji ヘイブリッジ мост Хэя

heichō-kūchūsen 平頂空中線 антенна с плоской верхней частью

heichokuretsu-gurafu 並直列グラフ параллельно-последовательный граф

heichokuretsu-henkan-kairo 並直列変換回路 параллельно-последовательная схема преобразования

heichokuretsu-setsuzoku 並直列接続 параллельно-последовательное соединение

heihō 閉包 замыкание, закорачивание

Heijingu-henchō ヘイジング変調 модуляция с неизменным напряжением

heijiro 閉磁路 замкнутая магнитная цепь

heikairo 閉回路 замкнутая цепь; замкнутый контур

heikairo-terebijon 閉回路テレビジョン телевизионная система, работающая по замкнутому каналу (без выхода в эфир)

heikatsu-chōku 平滑チョーク сглаживающий дроссель

heikatsu-do 平滑度 гладкость

heikatsu-firuta 平滑フィルタ сглаживающий фильтр

heikatsuka 平滑化 сглаживание

heikatsu-kairo 平滑回路 сглаживающий контур

heikatsu-koiru 平滑コイル см.

heikatsu-chōku

heikatsu-kondensa 平滑コンデンサ сглаживающий конденсатор

heikidō 閉軌道 замкнутая орбита

heikin-akusesu-jikan 平均アクセス時間 среднее время выборки

heikinchi 平均値 среднее значение

heikin-chien-jikan 平均遅延時間
среднее время задержки

heikin-chikyō-hōjō no kūchūsen
no takasa 平均地表高上の空中線の
高さ высота антенны над средним
уровнем местности

heikin-daun-taimu 平均ダウン
タイム средняя продолжительность
простоя

heikin-denkyoku-denryū 平均電
極電流 средний ток электрода

heikin-denryoku 平均電力 сред-
няя мощность

heikin-denryū 平均電流 среднее
значение тока

heikin-denshi-sōkō-jikan 平均電
子走行時間 среднее время пробега
[пролёта] электронов

heikin-dorifuto-sokudo 平均ドリ
フト速度 средняя дрейфовая ско-
рость

heikin-gazō-reberu 平均画像レ
ベル средний уровень изображения

heikin-gosa 平均誤差 средняя
ошибка

heikin-hansōha-reberu 平均搬送
波レベル средний уровень несущ-
ей

heikin-henchō-reberu 平均変調レ
ベル средний уровень модуляции

heikin-hensa 平均偏差 среднее
отклонение

heikin-hozen-jikan 平均保全時間
средняя наработка до ремонта

heikin-hyōhonsū-kyokusen 平均
標本数曲線 кривая среднего объё-
ма выборки

heikin-idō-sokudo 平均移動速度
см. **heikin-dorifuto-sokudo**

heikin-jankushon-ondo 平均シャ
ンクシヨン温度 средняя темпера-
тура перехода

heikin-jiyū-jikan 平均自由時間
(среднее) время свободного про-
бега

heikin-jiyū-kōro 平均自由行路
см. **heikin-jiyū-kōtei**

heikin-jiyū-kōtei 平均自由行程
(средняя) длина свободного про-
бега

heikin-jumyō 平均寿命 среднее
время [средняя продолжитель-

ность] жизни, средний срок служ-
бы

heikinka 平均化 усреднение
heikinka-hō 平均化法 метод
усреднения

heikin-koshōkan-jikan 平均故障
間時間 см. **heikin-koshō-kankaku**

heikin-koshō-kankaku 平均故障
間隔 (средняя) наработка на отказ

heikin-koshō-kan-kikan 平均故
障間期間 см. **heikin-koshō-kanka-
ku**

heikin-kyokuritsu 平均曲率 сред-
няя кривизна

heikin-kyokuritsu-hankei 平均曲
率半径 средний радиус кривизны

heikin-machi(awase)-jikan 平均
待ち(合わせ)時間 среднее время
ожидания

heikin-nijō-gosa 平均二乗誤差
среднеквадратичная ошибка

heikin-nijō-hensa 平均二乗偏差
среднеквадратичное отклонение

heikin-saidai-juyō 平均最大需用
средний максимальный спрос

heikin-seiryū-denryū 平均整流電
流 среднее значение выпрямленно-
го тока

heikin-shingō-denryoku 平均信号
電力 средняя мощность сигнала

heikin-shinpuku 平均振幅 сред-
няя амплитуда

heikin-shōtotsu-kaisū 平均衝突
回数 (средняя) частота соударе-
ний

heikin-shūri-jikan 平均修理時間
среднее время ремонта

heikin-sokudo 平均速度 средняя
скорость

heikin-tōchakuritsu 平均到着率
средняя частота поступления (зая-
вок)

heikin-tōka-zatsuon-ondo 平均等
化雑音温度 средняя эквивалентная
шумовая температура

heikō-antena 平衡アンテナ сим-
метричная [сбалансированная] ан-
тенна

heikōban-denkyoku 平行板電極
плоскопараллельные электроды

heikōban-dōhakan 平行板導波管
плоскопараллельный волновод

heikōban-kondensa 平行板コンデンサ плоский конденсатор

heikō-den'atsu 平衡電圧 уравновешенные напряжения

heikō-den'i 平衡電位 равновесный потенциал

heikō-dōsa 並行動作 1. совмещённая [параллельная] работа 2. совмещённые (одновременно выполняемые) операции

heikō-dōsen 平行導線 параллельные проводники

heikō-fuheikō-hen'atsuki 平衡不平衡変圧器 симметрирующий трансформатор

heikō-fuheikō-henkan-kairo 平衡不平衡変換回路 схема симметрирующего устройства

heikō-fuka 平衡負荷 симметричная нагрузка

heikō-fukuchōki 平衡復調器 балансный демодулятор

heikō-gata-chokuryū-zōfukuki 平衡形直流増幅器 балансный усилитель постоянного тока

heikō-gata-fusei - imitansu - hasshinki 平衡形負性イミタンス発振器 балансный генератор с отрицательным иммитансом

heikō-gata-fusei - kondakutansu-hasshinki 平衡形負性コンダктанс発振器 балансный генератор с отрицательной проводимостью

heikō-gata-impidansu 平衡形インピーダンス симметричное полное сопротивление

heikō-gata-kēburu 平衡形ケーブル симметричный кабель

heikō-gata-kongōki 平衡形混合器 *см.* **heikō-gata-mikisa**

heikō-gata-mikisa 平衡形ミキサ балансный смеситель

heikō-gata-suītei-kēburu 平衡形水底ケーブル симметричный подводный кабель

heikō-gata-toranjisuta - zōfukuki 平衡形トランジスタ増幅器 балансный [симметричный] транзисторный усилитель

heikō-gata-zōfukuki 平衡形増幅器 балансный [симметричный] усилитель

heikō-heiban 平行平板 параллельные пластины

heikō-heiban-kondensa 平行平板コンデンサ плоский конденсатор

heikō-heiban-purazuma - dōhakan 平行平板プラズマ導波管 плоскопараллельный плазменный волновод

heikō-henchō 平衡変調 балансная модуляция

heikō-henchōki 平衡変調器 балансный модулятор

heikō-henkanki 平衡変換器 балансный преобразователь

heikō-henseki-keisū 平衡偏析係数 *nn* коэффициент балансной сегрегации

heikō-kairo 平衡回路 балансная [уравновешенная] схема

heikō-kenpaki 平衡検波器 балансный детектор

heikō-kenshutsu 平衡検出 балансное детектирование

heikō-kidō 平衡軌道 равновесная орбита

heikō-koiru 平衡コイル симметрирующая [компенсирующая] катушка

heikō-kondensa 平衡コンデンサ симметрирующий конденсатор

heikō-nihon-senro 平行二本線路 двухпроводная линия

heikō-nisen-kyūdensen 平行二線給電線 двухпроводный фидер

heikō-nōdo 平衡濃度 *nn* равновесная концентрация

heikō-rokumentai 平行六面体 параллелепипед

heikōsen 平衡線 симметричная [двухпроводная] линия

heikō-shaei 平行射影 параллельная проекция

heikō-shihenkei 平行四辺形 параллелограмм

heikōten 平衡点 точка равновесия (*напр. игры*)

heikō-unten 平行運転 параллельная работа

heikō-wakugata-kūchūsen 平衡わく形空中線 симметричная [сбалансированная] рамочная антенна

heikō-zahyō 平行座標 параллельные координаты

heikō-zōfuku 平衡増幅 симметричное усиление

heikō-zōfukuki 平衡増幅器 симметричный усилитель

heikukan 閉区間 замкнутый интервал, замкнутый отрезок

heikyokumen 閉曲面 замкнутая поверхность

heimen 平面 плоскость, плоская поверхность

heimen-antena 平面アンテナ плоская антенна

heimen-antena-retsu 平面アンテナ列 плоская антенная решётка

heimen-Buraun-kan 平面ブラウン管 плоский кинескоп; трубка с плоским экраном

heimen-danseiha 平面弾性波 плоская упругая волна

heimen-denjiha 平面電磁波 плоская электромагнитная волна

heimen-denkyoku 平面電極 конпланарные электроды

heimen-denrisō 平面電離層 плоскостойкая ионосфера

heimen-gaido 平面ガイド плоский волновод

heimen-gurafu 平面グラフ плоский граф

heimenha 平面波 плоская волна

heimen-hanshaban 平面反射板 плоская отражающая пластина

heimenha-sanran 平面波散乱 рассеяние плоской волны

heimenha-supekutoru 平面波スペクトル спектр плоских волн

heimen-henkō 平面偏光 плоскополяризованный свет

heimen-henpa 平面偏波 плоскополяризованная волна

heimen-horogurafi 平面ホログラフィ двумерная голография

heimen-horoguramu 平面ホログラム двумерная голограмма

heimen-inkyoku 平面陰極 плоский катод

heimen-kaikōmen 平面開口面 плоский раскрыв

heimen-kairo 平面回路 1. плоская схема 2. планарная схема

heimen-kōshi 平面格子 плоская (антенная) решётка

heimen-kōzō 平面構造 планарная структура

heimen-kūchūsen 平面空中線 плоская антенна

heimenkyō 平面鏡 плоское зеркало

heimen-supairaru-antena 平面スパイラルアンテナ плоская спиральная антенна

heimen-terebi 平面テレビ телевизор с плоским экраном

heimen-yōkyoku 並面陽極 плоский анод

heimenzu-hyōjiki 平面図表示器 1. индикатор истинного местоположения 2. индикатор кругового обзора

Heinzu-Shokkurei-hō ヘインズショックレイ法 *пп* метод Хейнса — Шоукли (измерения времени жизни носителей)

heio-renzu 平凹レンズ плосковогнутая линза

heiretsu-densō 並列伝送 параллельная передача

heiretsu-enzan-ronri-sōchi 並列演算論理装置 параллельное логикоарифметическое устройство

heiretsu-fuka 並列負荷 параллельная нагрузка

heiretsu-gata-ANL 並列形ANL балансный ограничитель шума

heiretsu-hanpukuhō 並列反復法 метод параллельных итераций

heiretsu-henchō 並列変調 модуляция с параллельной схемой питания

heiretsu-kairo 並列回路 параллельная цепь, цепь напряжения

heiretsu-kasan-kairomō 並列加算回路網 параллельная суммирующая цепь

heiretsu-kasan-sōchi 並列加算装置 параллельный сумматор

heiretsu-kikan 並列帰還 параллельная обратная связь, обратная связь по напряжению

heiretsu-kikan-zōfukuki 並列帰還増幅器 усилитель с параллельной обратной связью, усилитель с обратной связью по напряжению

heiretsu-kurippa-kairo 並列クリ

ツパ回路 параллельная схема ограничения

heiretsu-kyōshin 並列共振 резонанс токов, параллельный резонанс

heiretsu-kyōshin-kairo 並列共振回路 контур с резонансом токов

heiretsu-kyōshin-shūhasū 並列共振周波数 частота параллельного резонанса, частота резонанса токов

heiretsu-kyōshinten 並列共振点 точка [момент] параллельного резонанса, точка [момент] резонанса токов

heiretsu-kyūden 並列給電 параллельное питание

heiretsu-kyūden-kūchūsen 並列給電空中線 антенна с параллельным питанием

heiretsu-pīkingu 並列ピーキング коррекция верхних частот параллельным контуром

heiretsu-rimitta 並列リミッタ параллельный ограничитель

heiretsu-setsuzoku 並列接続 параллельное соединение

heiretsushiki-kasan-kairo 並列式加算回路 см. heiretsu-kasan-kairo-mō

heiretsushiki-shisoku-enzanki 並列式四則演算器 арифметическое устройство параллельного действия

heiretsu-shori-keisanki 並列処理計算機 вычислительная машина с параллельной обработкой данных

heiretsu-tajū-shori 並列多重処理 параллельная мультиплексная обработка данных

heiretsu-T-gata-burijji 並列T形ブリッジ двойной T-образный мост

heiretsu-torappu 並列トラップ параллельный режекторный контур

heiretsu-yōryō 並列容量 параллельная [шунтирующая] ёмкость

heiro 閉路 1. т. граф. цикл 2. замкнутый контур

heiro-antenna 閉路アンテナ замкнутая антенна

heiro-den'atsu 閉路電圧 напряжение (источника) при замкнутой цепи

heiro-gurafu 閉路グラフ циклический граф

heiro-hasshinki 閉路発振器 замкнутый вибратор

hei-rūpu-dentatsu-kansū 閉ループ伝達関数 передаточная функция замкнутого контура

hei-rūpu-shisutemu 閉ループシステム замкнутая система, система с замкнутым контуром

heiryū-denki 平流電気 гальваническое электричество

heiryū-denki-ryōhō 平流電気療法 гальванизация

heiryū-kūchūsen 平流空中線 антенна бегущей волны

heisa-keidenki 閉鎖継電器 запирающее реле

heisamon 閉鎖文 оператор закрытия текста (расширенный АЛГОЛ)

heishin-sōsa 並進操作 операция параллельного переноса

heishūgō 閉集合 замкнутое множество

heisoku-keidenki 閉塞継電器 блок-реле, блокировочное реле

heitan-tokusei 平たん特性 плоская характеристика

hei-tekisuto 閉テキスト закрытый текст (расширенный АЛГОЛ)

hei-tēkisuto-risuto 閉テキストリスト список закрытых текстов (расширенный АЛГОЛ)

heitō-antenna 平頂アンテナ антенна с плоской верхней частью

heitō-tokusei 平頂特性 уплощённая характеристика

heitotsu-renzu 平凸レンズ плосковыпуклая линза

hekisa-mechiru-jishirokisan ヘキサメチルジシロキサン гексаметилдисилоксан (органосиликоновый материал для интегральной оптики)

hekomi 凹み 1. провал (характеристики); впадина 2. вогнутость; выемка

hekusa-mechiru-dishirokusan ヘ

HEK

クサメチルディシロクサン *см. he-kisa-mechiru-jishirokisan*

hekutomētoru-ha ヘクトメートル波 гектометровые волны (100 — 1000 м)

hen'atsu 変圧 трансформация [преобразование] напряжения

hen'atsuhi 変圧比 коэффициент трансформации

hen'atsuki 変圧器 трансформатор

hen'atsuki-son(shitsu) 変圧器損 (失) потери в трансформаторе

hen'atsuson 変圧損 *см. hen'atsuki-son(shitsu)*

hen'atsu-zōfukuki 変圧増幅器 трансформаторный усилитель, усилитель с трансформаторной связью

henbunpaki 偏分波器 поляризатор

henchō 変調 модуляция

henchō-chōku 変調チョーク модуляционный дроссель

henchō-chokusensei 変調直線性 линейность модуляционной характеристики

henchō-den'atsu 変調電圧 модулирующее напряжение

henchō-denryoku 変調電力 модуляционная мощность

henchō-denryū 変調電流 модулирующий ток

henchōdo 変調度 коэффициент [глубина] модуляции

henchōdokei 変調度計 измеритель глубины модуляции

henchōdo-sa 変調度差 разница в глубине модуляции

henchō-fuanteisei 変調不安定性 неустойчивость [нестабильность] модуляции

henchōha 変調波 модулированные волны

henchō(ha)-hasshinki 変調(波)発振器 генератор модулирующих колебаний

henchō-henseiki 変調変成器 модуляционный трансформатор

henchō-hizumi 変調ひずみ модуляционные искажения

HEN

henchō-hō 変調法 метод [способ] модуляции

henchō-hōrakusen 変調包絡線 огибающая модулированных колебаний

henchō-iro-shingō 変調色信号 модулированный цветовой сигнал

henchō-jizokuha 変調持続波 модулированные незатухающие колебания или волны

henchō-kaiko 変調回路 схема модуляции

henchō-kaku-shūhasū 変調角周波数 частота модуляции

henchōkan 変調管 модуляторная лампа

henchō-kando 変調感度 модуляционная чувствительность

henchō-katei 変調過程 процесс модуляции

henchōkei 変調計 измеритель глубины модуляции

henchō-keisū 変調係数 коэффициент [глубина] модуляции

henchō-kesshō 変調結晶 *см. henchōki-kesshō*

henchōki 変調器 модулятор

henchōki hizumi 変調器ひずみ модуляционные искажения

henchōki-kesshō 変調器結晶 кристалл (оптического) модулятора

henchōki-niji-hizumi 変調器二次ひずみ модуляционные искажения второго порядка

henchōki-shutsuryoku-hakei 変調器出力波形 форма сигнала на выходе модулятора

henchō-kōgen 変調光源 модулированный источник света

henchō-kondensa 変調コンデンサ модуляционный конденсатор

henchō no fukasa 変調の深さ *см. henchōdo*

henchō-noizu 変調ノイズ модуляционный шум, шумы модуляции

henchō-nōryoku 変調能力 «модуляционная способность» (максимальная глубина модуляции без недопустимых искажений)

henchō-parusu 変調パルス модулирующий импульс

henchō-reberu 変調レベル уровень модуляции
 henchōritsu 変調率 深度 модуляции
 henchōritsukei 変調率計 измеритель глубины модуляции
 henchō-seibun 変調成分 модуляционная составляющая
 henchōsei-zatsuon 変調性 雑音 модуляционный шум
 henchōseki 変調積 *см. henchō-seibun*
 henchō-shijiki 変調指示器 индикатор модуляции
 henchō-shingō 変調信号 модулирующий сигнал
 henchō-shisū 変調指数 深度 модуляции
 henchō-shūhasū 変調周波数 модулирующая частота
 henchō-shūhasū-hi 変調周波数比 отношение модулирующей и несущей частот
 henchō-sōchi 変調装置 модулятор
 henchō-sokudo 変調速度 скорость модуляции
 henchō-sokutaiha 変調側帯波 боковая полоса модуляции
 henchō-tokusei 変調特性 модуляционная характеристика
 henchō-toransu 変調トランス модуляционный трансформатор
 henchō-zatsuon 変調雑音 модуляционный шум
 henchō-zōfukuki 変調増幅器 усилитель модулированных колебаний
 hen-dōdensei 偏導電性 односторонняя проводимость
 hendō-fuka 変動負荷 переменная нагрузка
 hendō-keisū 変動係数 коэффициент вариации, коэффициент изменчивости
 hendōwa-gēmu 変動和ゲーム игра с переменной суммой
 hen-fukuchō-hōshiki 変復調方式 система модемов; модемная система
 henfukuchō-kairo 変復調回路 модем, модулятор-демодулятор

henfukuchō-sōchi 変復調装置 *см. henfukuchō-kairo*
 hen'i 変位 смещение
 hen'i 偏移 девиация; отклонение
 hen'iban 偏位板 отклоняющая пластина
 hen'i-bekutoru 偏位ベクトル вектор смещения
 hen'i-den'atsu 偏倚電圧 напряжение смещения, смещающее напряжение
 hen'i-denryū 変位電流 ток смещения
 hen'i-hi 偏位比 коэффициент девиации
 hen'i-hō 偏位法 метод отклонения, ненулевой метод (*измерений*)
 hen'i-isō 偏倚位相 сдвиг фазы
 hen'i-shōsha 偏倚照射 засветка
 hen'i-sonshitsu 偏移損失 потери от расхождения (лучей)
 hen'i-teikōki 変倚抵抗器 сопротивление смещения
 henka-kando 変化感度 дифференциальная чувствительность (*фотоэлемента*)
 henkaku 偏角 (магнитное) склонение
 henkan 変換 преобразование
 henkandan 変換段 преобразовательный каскад
 henkan-gyōretsu 変換行列 матрица преобразования
 henkan-henseiki 変換変成器 переходный трансформатор
 henkan-jikan 変換時間 время преобразования
 henkan-kairo 変換回路 схема преобразования (*напр. кода*); схема преобразователя
 henkankan 変換管 лампа-преобразователь, преобразовательная лампа
 henkan-keisū 変換係数 коэффициент преобразования
 henkanki 変換機 преобразователь
 henkan-kondakutansu 変換コンダクタンス крутизна преобразования
 henkan-kōritsu 変換効率 эффективность преобразования

henkan-kōshiki 変換公式 форма преобразования

henkan-meirei 変換命令 команда преобразования (*напр. форма-тов*)

henkan-nōritsu 変換能率 *см.*
henkan-kōritsu

henkan-ritoku 変換利得 коэффициент усиления при преобразовании

henkan-seiryū 変換整流 (анодное) детектирование

henkan-seiryū-keisu 変換整流係数 коэффициент (анодного) детектирования

henkan-shūhasū 変換周波数 частота преобразования

henkan-sōchi 変換装置 *см.* **henkanki**

henkan-son(shitsu) 変換損(失) потери преобразования

henkan-tēburu 変換テーブル таблица переадресации

henkan-tokusei 変換特性 характеристика преобразования

henkei 変形 модификация; преобразование

henkei-bunpō 変形分法 *м. лингв.* трансформационная грамматика

henkei-dōki-shingō 変形同期信号 видоизмененный синхронизирующий сигнал

henkei-hassō-isō-henchō 変形八相位相変調 модифицированная восьмифазная модуляция

henkei-kisoku 変形規則 правила преобразования

henkei-NRZ-shingō 変形NRZ信号 модифицированный сигнал без возвращения к нулю

henkei-potensharu 変形ポテンシャル деформирующий потенциал; потенциал деформации (*поля*)

henkei-suihei-dōki-shingō 変形水平同期信号 модифицированный сигнал строчной синхронизации

henkei-sutorippu-senro 変形ストリップ線路 модифицированная плосковая линия (*передачи*)

henkō 偏光 поляризованный свет; поляризация света

henkō 偏向 отклонение

henkō-asenburī 偏向アセンブリ блок отклоняющей системы

henkōban 偏向板 отклоняющая пластина

henkōban 偏光板 *см.* **henkō-firuta**

henkō-dansei 偏光弾性 фотоупругость

henkō-den'atsu 偏向電圧 отклоняющее напряжение, напряжение отклонения

henkō-denikai 偏向電界 отклоняющее поле

henkō-denkyoku 偏向電極 отклоняющий электрод

henkō-denyū 偏向電流 ток отклонения

henkōdō 偏光度 степень поляризации

henkō-firuta 偏光フィルタ поляризационный [поляроидный] фильтр

henkō-henchōki 偏光変調器 электрооптический модулятор

henkō-hizumi 偏向ひずみ искажения при отклонении

henkō-hōshiki 偏向方式 отклоняющая система

henkō-jikai 偏向磁界 отклоняющее магнитное поле

henkō-kairo 偏向回路 схема [цепь] отклонения

henkō-kaku 偏光角 угол поляризации

henkō-kaku 偏向角 угол отклонения

henkō-kando 偏向感度 коэффициент отклонения, чувствительность (*трубки*) по отклонению

henkō-kando 偏光感度 чувствительность к поляризации

henkō-kanō na maikuro-purogramu 変更可能なマイクロプログラム модифицируемая микропрограмма

henkōkei 偏向系 отклоняющая система

henkōkei 偏光計 поляриметр

henkō-kenbikyō 偏光顕微鏡 поляризационный микроскоп

henkōki 偏向器 отклоняющее устройство; дефлектор

henkō-koiru 偏向コイル отклоняющая катушка

henkōmen 偏光面 плоскость поляризации

henkōmen no kaiten 偏光面の回転 вращение плоскости поляризации

henkō-nōritsu 偏向能率 эффективность отклонения

henkō-purēto 偏向プレート отклоняющая пластинка

henkō-purizumu 偏光プリズム поляризующая призма

henkō-purizumu 偏向プリズム отклоняющая призма

henkōritsu 偏向率 коэффициент отклонения, чувствительность

(*трубки*) по отклонению

henkōshi 変更子 модификатор

(*числа*)

henkō-shinpuku 偏向振幅 амплитуда отклонения

henkō-yōku 偏向ヨーク отклоняющая система

henkō-zōfukuki 偏向増幅器 усилитель сигналов отклонения

henkyoku 偏極 поляризация

henkyoku-bekutoru 偏極ベクトル вектор поляризации

henpa 偏波 поляризованная волна

henpa-daibāshichi 偏波ダイバーシティー разнесение по поляризации

henpa-gosa 偏波誤差 поляризационная ошибка (*связанная с изменением плоскости поляризации*)

henpa-gōseiho 偏波合成法 *см.*

henpa-daibāshichi

henpakaku 偏波角 угол полной поляризации, угол Брюстера

henpaki 偏波器 поляризатор

henpa-kōka 偏波効果 эффект поляризации (*волн*)

henpa-kōkan 偏波交換 деполяризация

henpa-kyōyō-antenna 偏波共用アンテナ антенна двойной поляризации

henpamen 偏波面 плоскость поляризации

henpasei-fejingu 偏波性フェージング поляризационное замирание

henpa-seiryū 片波整流 однополупериодное выпрямление

henpa-seiryūki 片波整流器 однополупериодный выпрямитель

henpa-sokuteiki 偏波測定器 полярископ

henpei-dōhakan 偏平導波管 плоский волновод

henpei(-gata)-Buraun-kan 偏平(形)ブラウン管 приёмная телевизионная трубка [кинескоп] с плоским экраном

henpeiha 偏平波 сигнал [волна] с плоской вершиной

henri HENリー генри

henryūhi 変流比 коэффициент трансформации по току

henryūkaku 偏流角 угол сноса

henryūki 変流器 трансформатор тока

henryū-shūseikaku 偏流修正角 поправка на снос

hensa 偏差 девнация, отклонение; смещение; склонение (*компаса*)

hensa-kando 偏差感度 девнационная чувствительность

hensakei 偏差計 девиометр

henseihi 変成比 коэффициент трансформации

henseiki 変成器 трансформатор, преобразователь

henseiki-burijji 変成器ブリッジ трансформаторный мост

henseiki-gata-kioku-sōchi 変成器形記憶装置 трансформаторное запоминающее устройство

henseiki-gata-kotei-kioku 変成器形固定記憶 *см.* **henseiki-gata-kotei-memori**

henseiki-gata-kotei-memori 変成器形固定メモリ постоянная память трансформаторного типа, постоянное запоминающее устройство трансформаторного типа

henseiki-ketsugō 変成器結合 трансформаторная [индуктивная] связь

henseiki-ketsugō-denryoku-zōfukuki 変成器結合電力増幅器 усилитель мощности с трансформаторной связью

henseiki-ketsugō-kairo 変成器結合回路 схема с трансформаторной связью

henseiki-ketsugō-zōfukuki 変成器結合増幅器 усилитель с трансформаторной связью, трансформаторный усилитель

henseiki-matorikusu 変成器マトリクス трансформаторная матрица

henseiki-tesshin 変成器鉄心 сердечник трансформатора

henseiki-zōfukuki 変成器増幅器 см. **henseiki-ketsugō-zōfukuki**

henseison 変成損 потери в трансформаторе

henseki(-genshō) 偏析(現象) *nn* сегрегация

henseki-keisū 偏析係数 коэффициент сегрегации

henshin 偏心 1. децентрирование, смещение центра (*растра*) 2. эксцентриситет

henshin-gata-PPI 偏心形PPI индикатор кругового обзора со смещённым центром

henshoku-keikō 変色けい光 гашение фосфоресценции

henshū 編集 1. компилирование (*данных в ЭВМ*); 2. редактирование

henshūhen 編集片 сегмент редактирования (*расширенный АЛГОЛ*)

henshū-hōshiki 編集方式 подготовка данных к выводу (на печать)

henshū-isō-kaki 編集移送書 запись с редактированием и пересылкой (*расширенный АЛГОЛ*)

henshū-isōmon 編集移送文 оператор редактирования и пересылки (*расширенный АЛГОЛ*)

henshū-isō-yomi 編集移送読み считывание с редактированием и пересылкой (*расширенный АЛГОЛ*)

henshūki 変周器 трансформатор [преобразователь] частоты, смеситель

henshū-kisei 編集規制 спецификация редактирований (*расширенный АЛГОЛ*)

henshūku 編集句 редакционная фраза (*расширенный АЛГОЛ*)

henshūku-taipu 編集句タイプ тип редакционной фразы (*расширенный АЛГОЛ*)

henshū-makuro-meirei 編集マクロ命令 макрокоманда редактирования

henshū-puroguramu 編集プログラム программа редактирования; редактирующая программа, программа-редактор

henshū-rūchin 編集ルーチン компилирующая программа, программа-компилятор

hensūmei 変数名 идентификатор переменной

henzōkan 変像管 1. трубка прямого видения в инфракрасных лучах 2. электронооптический преобразователь

herikaru-antena ヘリカルアンテナ спиральная антенна

herikaru-fuanteisei ヘリカル不安定性 винтовая неустойчивость (*плазма*)

herikaru-furasshu-kan ヘリカルフラッシュ管 спиральная лампа-вспышка

herikaru-gaido ヘリカルガイド спиральный волновод

herikaru-gata-fukushaki ヘリカル形ふく射器 спиральный облучатель

herikaru-koiru ヘリカルコイル спиральная катушка

herikaru-potenshomēta ヘリカルポテンショメータ спиральный потенциометр

herikaru-sōsa ヘリカル走査 спиральная [винтовая] развёртка

herikaru-sōshin-antena ヘリカル送信アンテナ спиральная передающая антенна

herikaru-sukyan ヘリカルスキャン см. **herikaru-sōsa**

herikaru-surotto ヘリカルスロット спиральная щель

herikkusu ヘリックス 1. спиральный волновод 2. спираль

herikkusu-den'atsu ヘリックス電圧 напряжение на спирали

herikkusu-denkyoku ヘリックス
電極 спираальный электрод

herikon-ha ヘリコン波 геликон,
спиральная волна

Heringu-sangenshoku ヘリング
三原色 основные цвета по Герингу

Herumuhorutsu-hôteishiki ヘルム
ホルツ方程式 уравнение Гельмгольца

Herumuhorutsu-koiru ヘルムホルц
гонометр; катушка пеленгатора, катушка Гельмгольца

Herumuhorutsu-kyōshinki ヘルム
ホルツ共振器 (акустический) резонатор Гельмгольца

Herumuhorutsu no teiri ヘルム
ホルツの定理 теорема Гельмгольца

Herumuhorutsu-sangenshoku ヘルム
ホルツ三原色 основные цвета по Гельмгольцу

herutsu ヘルツ герц

Herutsu-antena ヘルツアンテナ
антенна Герца

Herutsu-bekutoru ヘルツベクトル
вектор Герца

Herutsu-daburetto ヘルツダブレット
см. **Herutsu-daipōru**

Herutsu-daipōru ヘルツдайполь
диполь [вибратор] Герца

Herutsu-daipōru-antena ヘルツ
дайпольантенна см. **herutsu-antena**

Herutsu-fukushaki ヘルツ輻射器
см. **herutsu-daipōru**

Herutsu-ha ヘルツ波 электромагнитная волна

Herutsu-kōka ヘルツ効果 ионизация ультрафиолетовым облучением

Herutsu-sōkyokushi ヘルツ双極子
см. **herutsu-daipōru**

heterodain-bōgai ヘテロダイн妨害
гетеродинные помехи

heterodain-denpakei ヘテロダイ
н電波計 гетеродинный волномер

heterodain-gata-shūhasūkei ヘテ
ロダイн形周波数計 см. **heterodain-denpakei**

heterodain-hakei-bunsekiki ヘテ
ロダイн波形分析器 гетеродинный
анализатор гармоник

heterodain(-hasshinki) ヘテロ
ダイн(発振器) гетеродин

heterodain-henkanki ヘテロ
ダイн変換器 гетеродинный преобразователь (частоты)

heterodain-hoissuru ヘテロ
ダイнホイッスル гетеродинный свист

heterodainingu ヘテロ
ダイнинг гетеродинирование

heterodain-jushin ヘテロ
ダイн受信 гетеродинный приём

heterodain-jushinki ヘテロ
ダイн受信機 гетеродинный приёмник

heterodain-kenpa ヘテロ
ダイн検波 гетеродинное детектирование

heterodain-kenpaki ヘテロ
ダイн検波器 гетеродинный детектор

heterodain-kongōki ヘテロ
ダイн混合器 гетеродинный смеситель

heterodain-shūhakei ヘテロ
ダイн周波計 гетеродинный [ламповый]
волномер

heterodain-shūhasū ヘテロ
ダイн周波数 частота гетеродинирования

heterodaiōdo ヘテロ
дайод гетеродиод, диод с гетеропереходом

heteroerekutoretto ヘテロ
электрет гетероэлектрет

heterojankushon ヘテロ
джанкшн см. **hetero-setsugō**

heterojankushon-daiōdo ヘテロ
джанкшн дайод см.

hetero-setsugō-daiōdo гетеро-
суго дайод

heterojankushon-toranjisuta ヘ
テロджанкшн транзиста

см. **hetero-setsugō-toranjisuta**

hetero-kōzō ヘテロ構造 струк-
тура с гетеропереходом

heteroporima ヘテロполима гете-
рополимер

hetero-setsugō ヘテロ接合 гете-
ропереход

hetero-setsugō-daiōdo ヘテロ
接合 дайод диод с гетеропере-
ходом

hetero-setsugō-hakkō-daiōdo ヘ
テロ接合発光 дайод светодиод,
светоизлучающий диод с гетеро-
переходом

hetero-setsugō-handōtai-rēza ヘ

テロ接合半導体レーザ полупроводниковый лазер с гетеропереходом

hetero-setsugō-rēza ヘテロ接合レーザ лазер с гетеропереходом

hetero-setsugō-ryōiki ヘテロ接合領域 область гетероперехода

hetero-setsugō-toranjisuta ヘテロ接合トランジスタ транзистор с гетеропереходом

heyapin-makisen ヘヤピン巻線 обмотка с проводниками в виде дужек

hiankoku-hakkōtai 非暗黒発光体 неабсолютно чёрный излучатель (напр. типа серого тела)

hiantei-jōtai 非安定状態 квазиустойчивое состояние (мульти-вибратора)

hiantei-kairo 非安定回路 1. неустойчивая схема 2. квазиустойчивая [автоколебательная] цепь (с двумя квазиустойчивыми состояниями)

hiantei-maruchibaiburēta 非安定マルチバイブレータ мультивибратор с двумя квазиустойчивыми состояниями

hiasshukusei-ryūtai 非圧縮性流体 несжимаемая жидкость

hibana 火花 искра; искровой разряд

hibanachō 火花長 длина искрового промежутка

hibana-den'atsu 火花電圧 искровое [перекрывающее] напряжение

hibana-dosū 火花度数 частота серий колебаний искрового разряда

hibana-gyappu 火花ギャップ искровой промежуток

hibana-hōden 火花放電 искровой разряд

hibana-kairo 火花回路 искровой (колебательный) контур

hibana-kangeki 火花間隙 см. **hibana-gyappu**

hibana-musen-denshin 火花無線電信 искровая радиотелеграфия

hibana-renraku 火花連絡 перекрытие искрой

hibanastiki-sōshinki 火花式送信機 искровой передатчик

hibana-shōkyo 火花消去 гашение искры

hibana-teikō 火花抵抗 сопротивление искры

hi-burokkingu 非ブロッキング 1. разблокировка 2. разбиение блока (данных)

hichikuseki-gata-satsuzōkan 非蓄積形撮像管 передающая трубка без накопления

hichokketsu-dōsa 非直結動作 автономная работа

hichokusen-bu(bun) 非直線部 (分) нелинейная часть

hichokusen-fidobakku-zōfukuki 非直線フィードバック増幅器 усилитель с обратной связью и нелинейной амплитудной характеристикой

hichokusen-fugō 非直線符号 нелинейный код

hichokusen-henchō 非直線変調 нелинейная модуляция

hichokusen-hizumi 非直線ひずみ нелинейные искажения

hichokusen-indakutansu 非直線インダクタンス нелинейная индуктивность

hichokusen-inpidansu 非直線インピーダンス нелинейное (полное) сопротивление

hichokusen-kairo 非直線回路 нелинейная схема

hichokusenkei 非直線系 нелинейная система

hichokusen-keisū 非直線係数 нелинейный коэффициент

hichokusen-ketsugō 非直線結合 нелинейная зависимость

hichokusen-kōgaku 非直線光学 нелинейная оптика

hichokusen-riakutansu 非直線リアクタンス нелинейное реактивное сопротивление

hichokusen-rōwa 非直線漏話 нелинейные перекрёстные искажения

hichokusensei 非直線性 нелинейность

hichokusen-seigyoki 非直線制御器 нелинейный регулятор

hichokusen-soshi 非直線素子 нелинейный элемент

hichokusen-teikō 非直線抵抗 нелинейное сопротивление

hichokusenteki-denryū - den'atsu-tokusei 非直線的電流電圧特性 нелинейная вольт-амперная характеристика

hichokusen-tokusei 非直線特性 нелинейная характеристика

hichokusen-yōryō 非直線容量 нелинейная ёмкость

hichokusen-zōfuku 非直線増幅 нелинейное усиление

hichokusen-zōfukuki 非直線増幅器 усилитель с нелинейной амплитудной характеристикой

hichōwa-hi 非調和比 агармоническое отношение

hichōwa-seibun 非調和成分 негармоническая [несинусоидальная] составляющая

hidansei-sanran 非彈性散乱 неупругое рассеяние

hidansei-shōtotsu 非彈性衝突 неупругое столкновение или соударение

hidarimawari-denpa 左回り電波 *см.* **hidarimawari-henpa**

hidarimawari-henpa 左回り偏波 левополяризованная волна

hidarimawari-herikaru-antenna 左回りヘリカルアンテナ спиральная антенна с левосторонней поляризацией

hidari-suishō 左水晶 левый [лево-вращающий] кристалл

hidarite no hōsoku 左手の法則 правило левой руки

hidenōdo 比電導度 удельная проводимость

hidenka 比電荷 удельный заряд, отношение заряда к массе

hidenki-teikō 比電気抵抗 удельное сопротивление

hidenpan-kōji-mōdo 非伝搬高次モード нераспространяющиеся высшие моды

hidenpan-mōdo 非伝搬モード нераспространяющиеся моды

hidenri 比電離 удельная ионизация

hidōchō-antenna 非同調アンテナ 1. ненастроенная антенна 2. апериро-

дическая [диапазонная] антенна **hidōchō-gata-kyūdensen** 非同調形給電線 ненастроенный фидер

hidōchō-kairo 非同調回路 ненастроенный контур

hidōchō-kūchūsen 非同調空中線 *см.* **hidōchō-antenna**

hidōchō-musen-shūba-henseiki 非同調無線周波変成器 ненастроенный высокочастотный трансформатор

hidōchō-zōfukuki 非同調増幅器 ненастроенный [нерезонансный] усилитель

hidōha 被導波 ведомая волна **hidōki-gata-furippu-furoppu** 非同調型フリップフロップ асинхронный триггер

hidōkika-tajūka 非同同期化多重化 асинхронное [иерархическое] уплотнение каналов

hidōki-nyūryoku 非同同期入力 асинхронный вход

hidōkishiki-keisanki 非同同期式計算機 асинхронная вычислительная машина

hienzansū 被演算数 компонента операции, операнд

hifu-Erumito-matorikusu 非負エルミートマトрикс неотрицательная эрмитова матрица

hifuku 被覆 покрытие; изоляция; защитный слой

hifuku-firamento 被覆フィラメント оксидный катод прямого накала

hifuku-senjō 被覆織条 *см.* **hifuku-firamento**

hifukusō 被覆層 защитный слой **hifuku-zairyō** 被覆材料 материал покрытия

hi-Gausu-kakuritsu-katei 非ガウス確率過程 негауссов случайный процесс

higensui-mōdo 非減衰モード незатухающие колебания, незатухающие моды

hihakai-kensa 非破壊検査 неразрушающие испытания

hihakai-shiken 非破壊試験 *см.* **hihakai-kensa**

hihakai-yomidashi 非破壊読出し

НИН

считывание без разрушения информации

hihakai-yomidashi-kioku 非破壊
読出し記憶 память [запоминающее
устройство] со считыванием без
разрушения информации

hihakkōsei-saiketsugō 非発光性
再結合 безызлучательная рекомби-
нация

hihakkōsei-sen'i 非発光性遷移
безызлучательный переход

hiheikō-den'i 非平衡電位 нерав-
новесный потенциал

hiheikō-purazuma 非平衡プラズ
マ неравновесная плазма

hihenchō-bimu 被変調ビーム мо-
дулированный луч

hihenchōdan 被変調段 модулиро-
ванный каскад

hihenchōha 被変調波 модулиро-
ванная волна

hihenchōha-denryū 被変調波電流
модулированный ток

hihenchōha-hizumi 被変調波ひ
ずみ искажение модулированных
сигналов

hihenchō-hansōha 被変調搬送波
модулируемая несущая

hihenchōha-zōfukuki 被変調波増
幅器 усилитель модулированных
колебаний

hihenchōkan 被変調管 модуля-
торная лампа

hihenchōkō 被変調光 модулиро-
ванный свет

hihenchō shingō 被変調信号 мо-
дулированный сигнал, модулиро-
ванные колебания

hihenchō-zōfukuki 被変調増幅器
усилитель модулированных коле-
баний

hihonshitsu-gēmu 非本質ゲーム
несущественная игра

hihōshasei-saiketsugō 非放射性
再結合 безызлучательная рекомби-
нация

hihōsha-sen'i 非放射遷移 безыз-
лучательный переход

hihōwa-kairo 非飽和回路 нена-
сыщенная схема

hihōwa-ritoku 非飽和利得 уси-
ление в ненасыщенном состоянии;

НИК

коэффициент усиления в ненасы-
щенном состоянии

hihōwa-ronri-kairo 非飽和論理
回路 ненасыщенная логическая
схема

hihyōhon-gosa 非標準誤差 систе-
матическая [постоянная] ошибка

hihyōjun-gata-fairu 非標準形
ファイル нестандартный файл

hijikaritsu 比磁化率 магнитная
восприимчивость

hijiki-mōmento 比磁気モーメン
т степень намагничивания, удель-
ный магнитный момент

hijikkō-meirei 非実行命令 невы-
полняемая [пустая] команда

hijikkōmon 非実行文 невыпол-
няемый оператор (ФОРТРАН)

hijikō 非磁鋼 немагнитная сталь

hijikyūsei 非持久性 не сохраняю-
щий информацию при выключении

питания; энергозависимый

hijisei-gānetto-tankesshō 非磁性
ガーネット 単結晶 немагнитный гра-
натовый монокристалл

hijisei-maku 非磁性膜 немагнит-
ная плёнка

hijiseitai 非磁性体 *см.* **hijisei-
zairyō**

hijisei-zairyō 非磁性材料 немаг-
нитный материал

hijō-denchī 非常電池 аварийный
элемент

hijō-gyōmu 非常業務 *см.* **hijō-
tsūshin**

hijōran-ichi 非擾乱 «1» *выч.* не-
разрушенная единица

hijō-suitchi 非常スイッチ ава-
рийный выключатель

hijōsū-josū-rejisuta 被乗数除数
レジスタ регистр множимого-де-
лимного

hijō-tsūshin 非常通信 аварийная
связь

hijōyō-jushinki 非常用受信機
аварийный приёмник

hijūkei 比重計 плотномер

hijunkai-gata-dijitaru-firuta 非逕
回形デジタルフィルタ нерекур-
сивный цифровой фильтр

hikabun-gurafu 非可分グラフ не-
разделимый граф

hikabun-seibun 非可分成分 *m. граф.* неразделимая компонента
hikagyaku-kairo 非可逆回路 не-взаимная цепь
hikagyaku-katei 非可逆過程 не-обратимый процесс
hikagyaku-shitanshimō 非可逆四端子網 не-взаимный четырёхполосник

hikaku-bunkōki 比較分光器 сравнивающий спектроскоп

hikaku-den'atsu 比較電圧 опорное напряжение

hikaku-enzanshi 比較演算子 знак соотношения, знак операции отношения (*расширенный АЛГОЛ*)

hikaku - gata-anarogu - dijitaru-henkanki 比較形アナログディジタル変換器 аналогоцифровой преобразователь сравнивающего типа

hikaku-gosa 比較誤差 относительная погрешность или ошибка

hikaku-hakei 比較波形 *см. hiku-shingō*

hikaku-kairo 比較回路 схема [цепь] сравнения

hikakuki 比較器 компаратор, сравнивающее устройство

hikaku-meirei 比較命令 команда сравнения

hikaku-sayōso 比較作用素 знак соотношения, знак операции отношения (*стандартный АЛГОЛ*)

hikakushiki 比較式 отношение (*АЛГОЛ*)

hikaku-shingō 比較信号 опорный сигнал

hikaku-shūhasū 比較周波数 опорная частота

hikaku(-sokutei)-hō 比較(測定)法 компенсационный метод (измерений)

hikakuteiteki-yūgen-ōtomaton 非確定的有限オートマトン недетерминированный конечный автомат

hikaku-tetsuzuki 比較手続き процедура сравнения (*АЛГОЛ*)

hikakutō 比較灯 эталонная [опорная] лампа

hikamō-yōgyō 比感応容量 относительная диэлектрическая постоянная

hikari 光 свет; свечение

hikari-aisorēta 光アイソレータ оптический вентиль; оптический вращатель (*плоскости поляризации*)

hikari-bīmu 光ビーム световой луч, луч света

hikari-bīmu-dōhakei 光ビーム導波系 световод, светопровод

hikari-bīmu-gaido 光ビームガイド *см. hikari-bīmu-dōhakei*

hikari-bīmu-gaido-tsūshin 光ビームガイド通信 связь по световоду или лучеводу

hikari-bīmu-henchō 光ビーム変調 модуляция светового луча или пучка

hikari-bīto 光ビート биения в оптическом диапазоне

hikari-chikuseki-sōchi 光蓄積装置 оптическое запоминающее устройство

hikari-choppa 光チョッパ прерыватель света

hikari-chūseishi 光中性子 фото-нейтрон

hikari-dainamikku-toriga 光ダイナミックトリガ световой динамический триггер

hikari-daini-kōchōha 光第二高調波 оптическая вторая гармоника

hikari-daiōdo 光ダイオード фотодиод

hikari-dansei 光弾性 фотоупругость

hikari-denchi 光電池 фотоэлемент

hikari-dendō 光伝導 светопроводность

hikari-denpan 光伝搬 распространение света

hikari-denryū 光電流 фототок; ток фотопроводимости

hikari-densō 光伝送 оптическая передача

hikari-densōro 光伝送路 оптическая линия передачи

hikari-disuku-memori 光ディスクメモリ оптическая память на дисках

hikari-dōdentai 光導電体 фото-проводник

HIK

hikari-dōhakan 光導波管 световод, светопровод

hikari-enerugi 光エネルギー световая энергия

hikari-erekutoronikusu 光エレクトロニクス оптоэлектроника

hikari-faiba 光ファイバ оптическое волокно

hikari-faiba-gaido 光ファイバガイド волоконный световод

hikari-firuta 光フィルタ световой фильтр

hikari-firutaringu 光フィルタリング оптическая фильтрация

hikari-gaido 光ガイド световод, светопровод

hikari-gensuiki 光減衰器 ослабитель света, оптический аттенюатор

hikari-gēto 光ゲート оптический вентиль, оптический затвор

hikari-henchōki 光変調器 модулятор света

hikari-henkō 光偏光 поляризация света

hikari-henkōki 光偏向器 оптический дефлектор, оптическое отклоняющее устройство

hikari-heterodain-kenpa 光ヘテロダイン検波 оптическое гетеродинное детектирование

hikari-horogurafi 光ホログラフィ оптическая голография

hikari-hōsha 光放射 световое излучение

hikari-hōshutsu-daiōdo 光放出ダイオード светодиод

hikari-inkyoku 光陰極 фотокатод

hikari-integurēta 光インテグレート интегратор светового потока

hikari-jiki-kioku-sōchi 光磁気記憶装置 магнитооптическая память, магнитооптическое запоминающее устройство

hikari-jōhō-shori 光情報処理 оптическая обработка данных

hikari-kaisetsu 光回折 дифракция света

hikari-kando 光感度 светочувствительность

hikari-kēburu 光ケーブル световой кабель, кабель для передачи светового луча

HIK

кабель, кабель для передачи светового луча

hikari-kēburu-densō-hōshiki 光ケーブル伝送方式 система передачи по светокабелю

hikari-keisanki 光計算機 оптическая вычислительная машина

hikari-kenchiki 光検知器 приёмник светового излучения, светоприёмник

hikari-kenshutsuki 光検出器 см.

hikari-kenchiki

hikari-ketsugō 光結合 оптическая связь

hikari-ketsugō-kairo 光結合回路 схема с оптической связью

hikari-ketsugō-soshi 光結合素子 устройство оптической связи; элемент оптической связи

hikari-kiden-kōka 光起電効果 фотоэлектрический эффект, фотоэффект

hikari-kidenryoku 光起電力 фотоэлектродвижущая сила

hikari-kidenryoku-kōka 光起電力効果 фотогальванический эффект

hikari-kiroku 光記録 оптическая запись

hikari-kōchōha 光高調波 оптическая гармоника

hikari-kongō 光混合 смешение оптических сигналов

hikari-konpyūta 光コンピュータ см. **hikari-keisanki**

hikari-kōonkei 光高温計 оптический пирометр

hikari-kyōdo 光強度 сила света

hikari-kyōshinki 光共振器 оптический резонатор

hikari-maikurogaido 光マイクロガイド микросветовод

hikari-maruchibaiburēta 光マルチバイブレーта световой мульти-вибратор

hikari-memori 光メモリ оптическая память, оптическое запоминающее устройство

hikari-mēza 光メーザ оптический квантовый генератор

hikari no bunsan 光の分散 дисперсия света

HIK

hikari no denjiron 光の電磁論
электромагнитная теория света

hikari no henkō 光の偏向 отклонение светового пучка

hikari no kanshō 光の干涉 интерференция света

hikari no mado 光の窓 оптическое окно (в земной атмосфере)

hikari no sanran 光の散乱 рассеяние света

hikari no sokudo 光的速度 скорость света

hikari no supekutoru 光のスペクトル световой спектр

hikari-parusu 光パルス световой импульс

hikari-parusu-retsu 光パルス列 последовательность световых импульсов

hikari-patān 光パターン световое [оптическое] изображение

hikari-pen 光ペン световое перо

hikari-ponpingu 光ポンピング оптическая накачка

hikari-ponpu-rēza 光ポンプレーザー лазер с оптической накачкой

hikari-purōbu 光プローブ измерение по рассеянному лазерному излучению

hikari-reiki 光励起 оптическое возбуждение, оптическая накачка

hikari-renzu-gaido 光レンズガイド линзовый световод

hikari-renzu-gaido - densō-hōshiki 光レンズガイド伝送方式 система передачи по линзовым световодам

hikari-rirē 光リレー фотореле

hikari-ruminesensu 光ルミネセンス фотолуминесценция

hikari-sanran 光散乱 дисперсия света

hikari-sekibunki 光積分器 интегратор светового потока

hikari-senro 光線路 оптическая линия (связи)

hikari-sensa 光センサ оптический датчик

hikari-shatta 光シャッター оптический затвор

hikari-shigeki 光刺激 световое раздражение

HIK

hikari-shigeki-sōchi 光刺激装置 световой стимулятор

hikari-shinchirēshon-kenshutsuki 光シンチレーション検出器 сцинтилляционный приёмник светового излучения

hikari-shingō 光信号 световой сигнал

hikari-shūhasū 光周波数 частота сигнала оптического диапазона, оптическая частота

hikari-shūhasūtai 光周波数帯 оптический диапазон (частот)

hikari-shūseki-kairo 光集積回路 оптическая интегральная схема

hikari-sōkanki 光相關器 оптический коррелятор

hikari-suitchi 光スイッチ оптический переключатель

hikari-sukyana 光スキャナ оптическое сканирующее устройство

hikari-supekutoru 光スペクトル оптический спектр

hikari-supotto 光スポット световое пятно

hikari-tōkaritsu 光透過率 коэффициент пропускания света, коэффициент прозрачности

hikari-tōkasei 光透過性 1. просвечиваемость 2. светопроницаемость, прозрачность

hikari-toranjisuta 光トランジスタ оптический транзистор

hikari-tsūshin 光通信 оптическая связь, связь в оптическом диапазоне

hikari-uēbugaido 光ウエーブガイド световод, светопровод

hikari-zōfukuki 光増幅器 усилитель света

hikasoku-ryūshi 被加速粒子 ускоряемая частица

hi-kenpaki 比検波器 дробный детектор, детектор отношений

hiketteisei 非決定性 недетерминированность; неопределённость

hiketteisei-moderu 非決定性モデル недетерминированная модель

hiketteisei-ōtomaton 非決定性オートマトン недетерминированный автомат

hiketteisei-yūgen-ōtomaton 非決

H

HIK

定性有限オートマトン недетерминированный конечный автомат

hikiage-hō 引上法 метод вытяжения (монокристалла)

hikiageki 引上機 камера для вытяжения (монокристалла)

hikiagero 引上炉 реактор для вытяжения (монокристалла)

hikidashi-ten 引出し点 точка ветвления

hikihanashi-hō 引放し法 метод работы без возвращения в исходное состояние

hikihazushi-kairo 引外し回路 цепь отключающей катушки

hikihazushi-rirē 引外しリレー отключающее реле

hikijunka 非基準化 денормализация

hikijunka-enzan 非基準化演算 операция денормализации

hikikaishiki 非機械式 немеханическая система

hikikaiteki-kōsokudo-purinta 非機械の高速度プリンタ немеханическое быстросействующее печатающее устройство

hikikaiteki-purinta 非機械的プリンタ немеханическое печатающее устройство

hikikomi 引き込み ввод

hikikomi-genshō 引き込み現象 эффект затягивания, эффект синхронизации, эффект увлечения

hikikomi-han'i 引き込み範囲 область [полоса] затягивания или захвата

hikikomi-jikan 引き込み時間 время затягивания

hikikomi-sen 引き込み線 вводной провод

hikikomi-shūhasū-han'i 引き込み周波数範囲 *см.* **hikikomi-han'i**

hikimodoshi-hō 引き戻し法 метод работы с возвращением в исходное состояние

hikinobashi 引き伸ばし 1. растягивание, растяжка (*диапазона, длительности импульса*) 2. затягивание (*процесса*) 3. продление (*срока действия*)

hikinobashi-PPI 引き伸ばし PPI ин-

HIN

дикатор кругового обзора с растянутым масштабом

hikinzoku-kagōbutsu 非金属化合物 неметаллическое соединение

hikizan 引き算 вычитание

hikizan-kairo 引き算回路 схема вычитания

hikizanki 引き算器 вычитающее устройство, вычитатель

hikōjō-tōdai 飛行場灯台 аэродромный [аэропортовый] маяк

hikōki-jōran 飛行機じょう乱 мешающий сигнал из-за отражения от самолёта

hikōki-kūchūsen 飛行機空中線 самолётная антенна

hikosha 被呼者 вызываемый абонент

hikōyō-chaneru 飛行用チャネル каналы [частоты] для самолётной радиосвязи

hikyōdōha 被きょう導波 ведомая волна

hikyokushoteki 非局所的 нелокальный (*АЛГОЛ*)

hikyōryoku-ennin-gēmu 非協力 *n* 人ゲーム некооперативная игра *n* участников

hikyōryoku-gēmu 非協力ゲーム некооперативная игра

hikyōshin 非共振 диссонанс

hikyōshin-senro 非共振線路 нерезонансная линия; ненастроенная линия

hikyōshūten-kyōshinki 非共焦点共振器 неконфокальный резонатор

himaku 被膜 плёночное покрытие

himaku-teikōki 被膜抵抗器 плёночный резистор

himitsu-tsūshin 秘密通信 скрытая связь

hindo ひん度 частота, частотность, повторяемость

hi-nendo 比粘度 удельная вязкость

hineri-dōhakan ひねり導波管 скрученный волновод

hinetsu 比熱 удельная теплоёмкость

hinetsu-zatsuon 非熱雑音 нетепловой шум

hinode-kōka 日の出効果 эффект

восхода солнца (увеличение ионизации ионосферы)

hinshitsu-hoshō 品質保証 гарантия качества продукции

hinshitsu-kanri 品質管理 контроль качества изделий

hi-onkyō-inpidansu 比音響インピーダンス относительный акустический импеданс

hippari-dansei-keisū 引っ張り弾性係数 модуль упругости первого рода, модуль Юнга

hippari-kyōdo 引張り強度 предел прочности на растяжение

hippari-ōryoku 引張り応力 растягивающее напряжение

hippari-shiken 引張り試験 испытание на растяжение

hippari-tokusei 引張り特性 степень затягивания (частоты)

hiragata-kēburu 平型ケーブル плоский кабель

hiragata-keidenki 平形继电器 плоское реле

hiragata-nishin-kōdo 平形二芯コード двухжильный плоский шнур;

двухжильный плоский кабель

hiraiki 避雷器 грозоразрядник

hiraita-kigōretsu 開いた記号列 открытая строка, последовательность строк и чистых строк (АЛГОЛ)

hiraita-saburūchin 開いたサブルーチン открытая подпрограмма

hiraiyō-suitchi 避雷用スイッチ грозовой переключатель

hiraki 開き апертура

hiraki-kaku 開き角 угловая апертура, угол раскрытия

hirei-dōsa 比例動作 пропорциональное воздействие, пропорциональное регулирование, П-регулирование

hirei-fukki-hōshiki 非零復帰方式 метод работы без возвращения к нулю

hirei-gendo 比例限度 предел пропорциональности

hirei-jōsū 比例常数 см. hirei-keisū

hirei-keisū 比例係数 коэффициент пропорциональности

hirei-keisūkan 比例計数管 пропорциональный счётчик

hireikyaku-parametorikku-zōfukuki 非冷却パラメトリック増幅器 неохлаждаемый параметрический усилитель

hi-Reiri-fējingu 非レイリーフェージング замирание с нерэлеевским распределением

hireishin-arei 非励振アレイ пассивная антенная решётка

hireishin-kūchūsen 非励振空中線 пассивная антенна

hireishin-soshi 非励振素子 пассивный элемент (антенны)

hirei-teisū 比例定数 см. hirei-keisū

hireiwa 非零和 т. иер ненулевая сумма

hireiwa-gēmu 非零和ゲーム игра с ненулевой суммой, ненулевая игра

hirei-zōfukuki 比例増幅器 линейный усилитель

hirezuke-yōkyoku ひれ付陽極 ребристый анод

hirisōteki 非理想的 неидеальный

hiritsukei 比率計 логометр, измеритель отношения токов

hirō 疲労 усталость (материала)

hirogari-kansū 拡がり関数 аппаратная функция, «функция рассеяния»

hirogari-keisū 拡がり係数 коэффициент раскрытия

hirogari-teikō 拡がり抵抗 составляющая контактного электрического сопротивления, обусловленная сужением линий тока

hiro-i-shūhasū-taiki 広い周波数帯域 широкая полоса частот

hirō-kyōdo 疲労強度 усталостная прочность

Hiruberuto-henkan ヒルベルト変換 преобразование Гильберта

Hiruberuto-kūkan ヒルベルト空間 гильбертово пространство

hiroyōkaisei 非了解性 невятность, неразборчивость

hiroyōkaisei-rōwa 非了解性漏和 невятная [неразборчивая] наводка

HIS

hisaiki-gata-dijitaru-firuta 非再帰形デジタルフィルタ нерекурсивный цифровой фильтр

hisaiki-gata-firuta 非再帰型フィルタ нерекурсивный фильтр

hiseigenha 非正弦波 несинусоидальные колебания

hiseigen-hakei 非正弦波形 несинусоидальная форма сигнала

hiseigenha-kōryū 非正弦波交流 несинусоидальный ток

hiseigyo-kuripu-kōka 非制御クリップ効果 эффект неуправляемой ползучести

hisekibun-kansū 被積分関数 интегрируемая функция

hisenkei-adomitansu 非線形アドミタンス нелинейная (полная) проводимость

hisenkei-baishitsu 非線形媒質 нелинейная среда

hisenkei-bibun-hōteishiki 非線形微分方程式 нелинейное дифференциальное уравнение

hisenkei-bunkyoku 非線形分極 нелинейная поляризация

hisenkei-Buriruan-sanran 非線形ブリルアン散乱 нелинейное бриллюэновское рассеяние

hisenkei-DA-henkan 非線形 DA 変換 нелинейное цифро-аналоговое преобразование

hisenkei-DA-henkanki 非線形 DA 変換器 нелинейный цифро-аналоговый преобразователь

hisenkei-densō-kei 非線形伝送系 нелинейная передающая система

hisenkei-densō-senro 非線形伝送線路 нелинейная линия передачи (с включенными в неё нелинейными элементами)

hisenkei-dōteki-shisutemu 非線形動的システム нелинейная динамическая система

hisenkei-enzanshi 非線形演算子 нелинейный оператор

hisenkei-enzan-yōso 非線形演算要素 нелинейный решающий элемент

hisenkei-fīdobakku-shisutemu 非線形フィードバックシステム нелинейная система с обратной связью

HIS

hisenkei-firuta 非線形フィルタ нелинейный фильтр

hisenkei-firutaringu 非線形フィルタリング нелинейная фильтрация

hisenkei-fugōka 非線形符号化 нелинейное кодирование

hisenkei-fusei-teikō 非線形負性抵抗 нелинейное отрицательное сопротивление

hisenkei-genshō 非線形現象 нелинейные явления

hisenkei-henbibun-hōteishiki 非線形偏微分方程式 нелинейное дифференциальное уравнение в частных производных

hisenkei-hikari-sōgo-sayō 非線形光相互作用 нелинейное оптическое взаимодействие

hisenkei-hizumi 非線形ひずみ нелинейные искажения

hisenkei-hokanki 非線形補間器 нелинейный интерполятор

hisenkei-hoshō 非線形補償 коррекция [компенсация] нелинейности

hisenkei-hōteishiki 非線形方程式 нелинейное уравнение

hisenkei-jōbibun-hōteishiki 非線形常微分方程式 нелинейное обыкновенное дифференциальное уравнение

hisenkei-kairo(mō) 非線形回路 (網) нелинейная цепь

hisenkei-kairo-resuponsu 非線形回路レスポンス реакция [отклик] нелинейной цепи (на случайный сигнал)

hisenkei-kairo-sōron 非線形回路総論 общая теория нелинейных цепей

hisenkei-kanjuritsu 非線形感受率 нелинейная восприимчивость

hisenkei-kansū 非線形関数 нелинейная функция

hisenkei-kansū-hasseiki 非線形関数発生器 нелинейный функциональный преобразователь

hisenkei-kei 非線形系 нелинейная система

hisenkei-keikaku(hō) 非線形計画 (法) нелинейное программирование; нелинейное планирование

hisenkei-keikaku-ron 非線形計画論
теория нелинейного программирования

hisenkei-kesshō 非線形結晶
нелинейный кристалл

hisenkei-ketsugō 非線形結合
нелинейная связь

hisenkei-kō 非線形項
нелинейный член (уравнения)

hisenkei-kōgaku 非線形光学
нелинейная оптика

hisenkei-kōgaku-kōka 非線形光学効果
нелинейный оптический эффект

hisenkei-kōka 非線形効果
нелинейный эффект

hisenkei-kondakutansu 非線形コンダクタンス
нелинейная активная проводимость

hisenkei-kondensa 非線形コンデンサ
нелинейный конденсатор

hisenkei-kūkan 非線形空間
нелинейное пространство

hisenkei-kyarashitansu 非線形キャパシタンス
см. **hisenkei-yōryō**

hisenkei-potenshomēta 非線形ポテンショメータ
нелинейный потенциометр

hisenkei-sanran 非線形散乱
нелинейная дисперсия

hisenkei-saseputansu 非線形サセプタンス
нелинейная реактивность

hisen(kei)sei 非線(形)性
нелинейность

hisenkei-seigyō 非線形制御
нелинейное управление или регулирование

hisenkei-seigyō-riron 非線形制御理論
теория нелинейного управления

hisenkei-seigyō-yōso 非線形制御要素
нелинейный управляющий элемент

hisenkeisei-indakutansu 非線形性インダクタンス
нелинейная индуктивность

hisenkei-seisū-keikaku 非線形整数計画
нелинейное целочисленное программирование; нелинейное целочисленное планирование

hisenkei-shindō 非線形振動
нелинейные колебания

hisenkei-shisutemu 非線形システム
нелинейная система

hisenkei-sōgo-sayō 非線形相互作用
нелинейное взаимодействие

hisenkei-soshi 非線形素子
нелинейный элемент

hisenkei-teikō 非線形抵抗
нелинейное сопротивление

hisenkei-tokusei 非線形特性
нелинейная характеристика

hisenkei-yōryō 非線形容量
нелинейная ёмкость

hisenkei-yōso 非線形要素
см. **hisenkei-soshi**

hisenkei-zōfukuki 非線形増幅器
усилитель с нелинейной амплитудной характеристикой

hisentakusei-fējingu 非選択性フエージング
неизбирательное замещение

hisetchi-hōshiki 非接地方式
незаземлённая система; изолированная система

hisetchi-kūchūsen 非接地空中線
незаземлённая антенна

hishigata-kūchūsen ひし形空中線
ромбическая антенна

hishiken-kioku-sōchi 被試験記憶装置
память [запоминающее устройство] со встроенным контролем

hishikōsei 非指向性
ненаправленный (напр., луч)

hishindō 非振動
неколебательный; апериодический

hishindō-gensui 非振動減衰
затухание при апериодическом процессе

hishindō-kairo 非振動回路
апериодический контур

hishoku-bunseki 比色分析
колориметрический анализ

hishoku-hō 比色法
колориметрия, колориметрический метод

hishokukei 比色計
колориметр

hishōkyō-kioku-sōchi 非消去記憶装置
память [запоминающее устройство] с нестираемой записью

hishōshitsu-handōtai 非晶質半導体
аморфный полупроводник

hishōshitsu-jisei-zairyō 非晶質磁性材料
аморфный магнитный материал

HIS

hishūki-kansū 非周期関数 аperiodическая функция

hishūki-shindō 非周期振動 аperiodические колебания

hisō 皮層 скин-слой, поверхностный слой

hisō-denryoku 皮相電力 кажущаяся [полная] мощность

hisōhan-mōdo-henkanki 非相反モード変換器 невзаимный модовый преобразователь

hisō-indakutansu 皮相インダクタンス кажущаяся индуктивность

hisō-kōka 皮屑効果 скин-эффект

hisō-teikō 皮相抵抗 полное сопротивление, импеданс

hisshingu ヒッシング шипение, свист (*вид помех*)

hisu হিস *см.* **hisshingu**

hisūchi-riteraru 非数値リテラル нечисловая литеральная константа

hisuterishimēta হিস্তেরিশিমীটা гистерезиметр

hisuterishisu-dendōki হিস্তেরিশিস্বদ্রুতগী গিষ্টেরিশিস্বদ্রুতগী гистерезисный двигатель

hisuterishisu-(genshō) হিস্তেরিশিস(গেনশ) гистерезис (现象) гистерезис

hisuterishisu-gosa হিস্তেরিশিসগুসা гистерезис誤差 ошибка, вносимая гистерезисом

hisuterishisugurafu হিস্তেরিশিস্গুৰাফ гистерезиграф

hisuterishisu-kābu হিস্তেরিশিসকাৰ্ভ *см.* **hisuterishisu-kyokusen**

hisuterishisu-kansen হিস্তেরিশিসকেন্স *см.* **hisuterishisu-kyokusen**

hisuterishisu-keisū হিস্তেরিশিসকৌসু гистерезискоэффициент (прямоугольности цикла) гистерезиса

hisuterishisu-kyokusen হিস্তেরিশিসকৌকেন্স гистерезиспетля гистерезиса

hisuterishisu-mōta হিস্তেরিশিসমোতা *см.* **hisuterishisu-dendōki**

hisuterishisu-rosu হিস্তেরিশিসরোস *см.* **hisuterishisu-sonshitsu**

hisuterishisu-rūpu হিস্তেরিশিসলুপ *см.* **hisuterishisu-kyokusen**

hisuterishisu-son-keisū হিস্তেরিশিসসনকৌসু гистерезискоэффициент потерь на гистерезис

hisuterishisu-sonshitsu হিস্তেরিশিসসনশিটু гистерезис損失 потерн на гистерезис

HIT

hisuterishisu-tokusei হিস্তেরিশিস্বেশিষ্ট গিষ্টেরিশিস্বেশিষ্ট গিষ্টেরিশিস্বেশিষ্ট гистерезисная характеристика

hisutoguramu হিস্তোগ্রাম гистограмма

hīta ヒータ накал; подогреватель (*катода*)

hīta-baiasu ヒータバイアス смещение за счёт накала

hīta-den'atsu ヒータ電圧 напряжение накала

hīta-dengen ヒータ電源 питание накала

hīta-denryoku ヒータ電力 мощность накала

hīta-denryū ヒータ電流 ток накала

hi-taiiki-haba 比帯域幅 относительная ширина полосы

hītaishō-antena 非対称アンテナ несимметричная антенна

hītaishō-barisuta 非対称バリスタ несимметричный варистор

hītaishō-hisuterishisu 非対称ヒステリシス несимметричная петля гистерезиса

hītaishō-kairo 非対称回路 несимметричный контур

hītaishō-kūchūsen 非対称空中線 *см.* **hītaishō-antena**

hītaishōsei 非対称性 асимметрия

hītaishō-sokuhatai-densō 非対称側波帯伝送 передача с асимметричными боковыми полосами

hītaishō-taiiki-firuta 非対称帯域フィルタ асимметричный полосовой фильтр

hīta-kairo ヒータ回路 цепь накала; цепь подогревателя

hīta-koiru ヒータコイル нагревательная спираль

hīta no nai-gokyokukan ヒータのない五極管 неподогретый пентод

hīta-suitchi ヒータスイッチ тепловой переключатель

hīta-teikō ヒータ抵抗 сопротивление подогревателя

hīta-toransu ヒータトランス трансформатор накала

hitei 否定 НЕ, отрицание

hiteijō-fukisoku-katei 非定常不

規則過程 нестационарный нерегулярный процесс

hiteijō-katei 非定常過程 неуставившийся процесс

hitei-kairo 否定回路 схема НЕ, схема отрицания

hiteikō 比抵抗 удельное сопротивление

hitei-ronri-kairo 否定論理回路 логическая схема НЕ

hiteiwa-gēmu 非定和ゲーム игра с непостоянной суммой

hiten 飛点 бегущий луч, бегущее пятно

hiten-kakusa 非点隔差 астигматическая разность

hiten-kōsoku 非点光束 астигматический пучок (лучей)

hiten-shūsa 非点収差 астигматизм

hiten-shūsa-hoshō 非点収差補償 коррекция астигматизма

hiten-sōsa 飛点走査 развёртка бегущим лучом

hiten-sōsaki 飛点走査機 развёртывающее устройство с бегущим лучом

hitōhōsei 非等方性 анизотропность

hitōjiritsu 比透磁率 относительная магнитная проницаемость

Hitofu-anbu ヒトロフ暗部 вторая катодная тёмная область, тёмное пространство

hito-shinku ヒートシンク теплоотвод

hitsuyō-jōken 必要条件 необходимое условие

hitsuyō-jūbun-jōken 必要十分条件 необходимое и достаточное условие

hitsuyōsei 必要性 необходимость

hitto-on-za-furai-purinta ヒットオンザフライプリンタ устройство печати «на лету»

hiwasei 秘話性 скрытность (связи)

hiyaku-kyori 飛躍距離 зона молчания; ширина зоны молчания

hiyaringu-eido ヒヤリングエイド слуховой аппарат

hiyūdenritsu 比誘電率 относи-

тельная диэлектрическая проницаемость

hiyūdō-denka 被誘導電荷 индуцированный [наведённый] заряд

hi-Yukuriddo-kika 非ユクリッド幾何 неевклидова геометрия

hiyūrika-tan'i-kei 非有理化單位系 нерационализованная система (единиц) МКСА, система МКСАН

hizumi ひずみ[歪] 1. искажение 2. деформация

hizumi-do ひずみ度 коэффициент искажений

hizumi-gēji ひずみゲージ см. hizumikei

hizumi-ha ひずみ波 несинусоидальная волна

hizumikei ひずみ計 тензометр, измеритель деформации

hizumi-keisū ひずみ係数 см. hizumi-do

hizumi-ritsu ひずみ率 см. hizumi-do

hizumi-ritsukei ひずみ率計 измеритель коэффициента искажения

hizumi-tokusei ひずみ特性 характеристика искажений

hoanki 保安器 защитное приспособление; предохранительное устройство

hoan-sōchi 保安装置 см. hōanki

Hoashi-Miruman no teiri 帆足・ミルマンの定理 теорема Хоаси — Миллмана (о полном напряжении)

hōbutsumen 放物面 параболическая поверхность

hōbutsumen-hanshakyō 放物面反射鏡 параболический рефлектор

или отражатель

hōbutsumenkyō 放物面鏡 параболическое зеркало

hōbutsumentai 放物面体 параболоид

hōbutsusen 放物線 парабола

hōbutsusen-hokanki 放物線補間器 параболический интерполатор

hōbutsusenpa 放物線波 сигнал параболической формы

hōbutsu-zahyō 放物座標 параболические координаты

hochikon ホチコン фотикон (передающая телевизионная трубка

НОС

типа супериконоскопа с дополнительным фотокатодом)

hochōki 補聴器 слуховой аппарат

hōden 放電 (электрический) разряд

hōden-den'atsu 放電電圧 разрядное напряжение, напряжение разряда

hōden-denryū 放電電流 разрядный ток, ток разряда

hōden-gyappu 放電ギャップ искровой [разрядный] промежуток

hōden-hakai-den'atsu 放電破壊電圧 напряжение пробоя

hōden-hakkō 放電発光 электролюминесценция

hōden-iji-den'atsu 放電維持電圧 напряжение поддержания разряда

hōden-jikan 放電時間 время разряда

hōden-jikan-haba 放電時間幅 длительность разряда

hōden-kairo 放電回路 разрядная цепь

hōden-kaishi-den'atsu 放電開始電圧 потенциал зажигания

hōden-kaishi-denryū 放電開始電流 ток зажигания (разряда)

hōden-kakō 放電加工 электроискровая обработка

hōden-kan 放電管 разрядная лампа

hōdenki 放電器 разрядник

hōden-kan 放電期間 период разряда

hōden-kyokusen 放電曲線 разрядная характеристика

hōden-kyori 放電距離 искровой [разрядный] промежуток

hōden-kyūshū-denryū 放電吸収電流 разрядный ток поглощения

hōden no shōmetsu 放電の消滅 гашение разряда

hōdenritsu 放電率 постоянная (времени) разряда

hōden-shūki-den'atsu 放電終期電圧 напряжение окончания разряда

hōden-sōchi 放電装置 *см.* hōdenki

hōden-teikō 放電抵抗 сглаживающее экстраток сопротивление

НОИ

hōdentō 放電燈 (газо)разрядная лампа

hōden-tokusei 放電特性 разрядная характеристика

hōden'yō-kyarashita 放電用キヤパシタ разрядный конденсатор

hōdogurafu ホドグラフ годограф

hōdogurafu-hō ホドグラフ法 метод годографа

hōenkō 方鉛鉱 гален (*кристалл PbS*)

hōenkō-kenpaki 方鉛鉱検波器 галеновый детектор

hogaihō 補外法 экстраполяция

hogi 補木 *т.граф.* дополнительное дерево

hogo-bando 保護バンド защитная полоса (частот)

hogo-kairo 保護回路 защитная цепь или схема

hogo-kan 保護環 охрannое кольцо

hogo-keidenki 保護継電器 защитное реле

hogo-kioku-ryōiki 保護記憶領域 защищённая область памяти

hogo-maku 保護膜 защитная плёнка

hogo-shūhasūtai 保護周波数帯 защитная полоса (частот)

hogo-sōchi 保護装置 защитное устройство

hogo-taiiki 保護帯域 *см.* hogo-shūhasūtai

ho-gurafu 補グラフ кограф, дополняющий граф

hōheimen 法平面 нормальная плоскость

hōi 方位 пеленг; азимут; направление

hōi-bunkainō 方位分解能 разрешающая способность по азимуту

hōi-gosa 方位誤差 ошибка пеленга

Hoihensu no genri ホイヘンスの原理 принцип Гюйгенса

hōikaku 方位角 1. азимут, азимутальный угол 2. (магнитное) склонение

hōikaku-kei 方位角計 деклинометр

hōikei 方位計 индикатор азимута

hōi-kōtei-PPI 方位固定 PPI индикатор кругового обзора, стабилизированный по азимуту

hōikyō 方位鏡 зеркало пеленгатора

hōi-memori 方位口盛 азимутальная отметка

hōi no ken 方位の圈 азимутальный круг

hoippu-antena ホイップアンテナ гибкая штыревая антенна

hoiru ホイル фольга

hōi-ryōshi-sū 方位量子数 азимутальное [орбитальное] квантовое число

hōi-shijiki 方位指示器 указатель пеленга; индикатор азимута

hōi-sokutei 方位測定 измерение азимута

hōi-sokuteiki 方位測定機 пеленгатор

hōi-sokutei-kyoku 方位測定局 радиопеленгаторная станция

hōi-sōsaki 方位走査器 азимутальный сканер

hoissurā ホイッスラー свистящий атмосферик

hoissurā-dakuto ホイッスラーダクト канал распространения свистящего атмосферика

hoisukā ホイ斯卡 нитевидный кристалл

Hoisura-gōkin ホイスラ合金 сплав Гейслера

Hoitosuton-burijji ホイートストンブリッジ мост(ик) Уитстона

Hoitosuton-sōshinki ホイートストン送信機 передатчик Уитстона

hoji 保磁 остаточный магнетизм, остаточная намагниченность

hoji 保持 фиксация; блокировка

hoji-dengryū 保持電流 удерживающий ток (реле)

hoji-kairo 保持回路 блокирующая [удерживающая] цепь

hoji-koiru 保持コイル удерживающая катушка (реле)

hojiryoku 保磁力 коэрцитивная сила

hojisei 保磁性 способность сохранять остаточную намагниченность

hojishi 保磁子 якорь (электромагнита)

hoji-shingō 報時信号 сигналы времени

hoji-sōchi 保持装置 блокирующее устройство

hoji-sōchi 報時装置 устройство подачи сигналов времени

hojo-anōdo 補助アノード вспомогательный анод

hojo-denkyoku 補助電極 вспомогательный электрод

hojo-hōteishiki 補助方程式 характеристическое уравнение

hojo-keidenki 補助継電器 вспомогательное реле

hojo-kioku-sōchi 補助記憶装置 см. hojo-memori

hojo-memori 補助メモリ вспомогательная память, вспомогательное запоминающее устройство

hojo-rirē 補助リレー см. hojo-keidenki

hojo-ruisanki 補助累算器 вспомогательный накопитель

hojo-yōkyoku 補助陽極 см. hojo-anōdo

hōkai-keiretsu 崩壊系列 ряд (радиоактивных) превращений

hōkai-teisū 崩壊定数 постоянная распада

hokaku 捕獲 захват (электрон)

hokaku-chūshin 捕獲中心 nn ловушка, центр захвата, центр прилипания

hokaku-danmenseki 捕獲断面積 сечение захвата

hokaku-ganma-sen 捕獲γ線 захватное гамма-излучение

hokaku-ganma-sen-kenshutsuki 捕獲γ線検出器 детектор захватного гамма-излучения

hokaku-jun'i 捕獲準位 уровень захвата

hokan 補間 интерполяция

hokan-hasshinki 補間発振器 интерполяционный генератор

hokan-hō 補間法 метод интерполяции

hokan-jushinki 補間受信機 интерполяционный приёмник

НОК

hokanki 補間器 интерполятор
hokan-takōshiki 補間多項式 интерполяционный многочлен
hōkasu ฮอร์кас фокус; фокусировка
hōkasu-chōsetsu ฮอร์кас調節 настройка фокусировки
hōkasu-yō-koiru ฮอร์кас用コイル фокусирующая катушка
hōkei-danmen-dōharo 方形断面導波路 *см.* **hōkei-dōhakan**
hōkei-dōhakan 方形導波管 прямоугольный волновод
hōkei-gēmu 方形ゲーム *т.игр* матричная [прямоугольная] игра
hōkeiha 方形波 прямоугольный импульс, прямоугольный сигнал
hōkeiha-den'atsu 方形波電圧 напряжение прямоугольного сигнала
hōkeiha-hasseiki 方形波発生器 генератор прямоугольных сигналов
hōkeiha-ōtō 方形波応答 реакция (*устройства*) на прямоугольные импульсы
hōkei-hōrakusen 方形包絡線 прямоугольная огибающая
hōkei-kaikōmen 方形開口面 прямоугольный раскрыв
hōkei-(kūdō)-kyōshinki 方形(空洞)共振器 прямоугольный резонатор
hōkei-more-dōhakan 方形漏導波管 прямоугольный волновод вытекающей волны
hōkei-parusu 方形パルス прямоугольный импульс
hōkei-purazuma-dōhakan 方形プラズマ導波管 прямоугольный плазменный волновод
hōkeisan-garasu ほうけい酸ガラス боросиликатное стекло
hōkei-senro 方形線路 линия передачи прямоугольного сечения
hokkyokukō 北極光 полярное сияние
hōkō-firuta 方向フィルタ направленный фильтр
hōkō-hi 方向比 коэффициент направленности
hōkō-jikan 歩行時間 время прохождения, время продвижения (*заявки*)

НОМ

hōkō-keidenki 方向継電器 направленное реле
hōkō-keisū 方向係数 коэффициент направленности
hōkō-rohaki 方向ろ波器 *см.* **hōkō-firuta**
hōkōsei 方向性 направленность
hōkōsei-antena 方向性アンテナ направленная антенна
hōkōsei-jushin 方向性受信 направленный приём
hōkōsei-ketsugō 方向性結合 направленная связь
hōkōsei-ketsugōki 方向性結合器 направленный ответвитель
hōkō-tanchi 方向探知 (радио)-пеленгование
hōkō-tanchiki 方向探知機 радио-пеленгатор
hōkō-tanchikyoku 方向探知局 (радио)пеленгаторная станция
hōkō-tanchiyō-antena 方向探知用アンテナ пеленгаторная антенна
hōkō-yogen 方向余弦 направляющий косинус
hōkō-zōfuku 方向増幅 направленное усиление
hōma ホーム устройство самонаведения
hōmingu ホームイング наведение; привод
hōmingu-bikon ホームイングビコン приводной радиомаяк
homodainingu ホモダイニング гомодинное детектирование
homodain-jushin ホモダイン受信 гомодинный приём, приём на нулевых бинациях
homodain-kempa ホモダイン検波 *см.* **homodainingu**
homomorufizumu ホモモルフィズム гомоморфизм
homo p-n setsugō ホモ p-n 接合 однородный *p-n* переход
homo-rēza ホモレーザ *см.* **homo-setsugō-rēza**
homorōji ホモロジー гомология
homo-setsugō ホモ接合 однородный переход
homo-setsugō-rēza ホモ接合レーザ лазер с однородным переходом
homotopi ホモトピー гомотопия

HON

hon ホン 1. фон 2. децибел
 hōn ホーン рупор
 hōn-antena ホーンアンテナ
 рупорная антенна
 honegumi 骨組 1. каркас, корпус (детали, механизма) 2. скелет, остов
 hōnetsu-fin 放熱フィン охлаждающая [радиаторная] пластина
 hōnetsuki 放熱器 радиатор
 hōnetsutai 放熱体 см. hōnetsuki
 hōn-(gata-)supika ホーン(型)スピーカー рупорный громкоговоритель
 hōn-gyappu ホーンギャップ 1. роговой разрядник 2. искровой промежуток рогового разрядника
 honon ホノン фонон
 honon-hōshutsu ホノン放出 фононное излучение
 hōn-rifurekuta-kūchūsen ホーンリフレクタ空中線 рупорная антенна
 honshitsu-gēmu 本質ゲーム *m.* игра существенная игра
 hon'yaku 翻訳 1. перевод (с языка на язык) 2. трансляция (программы)
 hon'yakuki 翻訳機 транслятор
 hon'yaku-puroguramu 翻訳プログラム транслирующая программа, (программа-)транслятор
 hon'yaku-rūchin 翻訳ルーチン см. hon'yaku-puroguramu
 honpa ホッパ приёмник, карман (для перфокарт)
 hoppingu Хоппинг перескок
 honpu Хопп отражение (волны)
 hōrakumen 包絡面 огибающая (поверхность)
 hōrakusen 包絡線 огибающая (кривая)
 hōrakusen-chien 包絡線遅延 задержка огибающей
 hōrakusen-chien-jikan 包絡線遅延時間 время задержки огибающей
 hōrakusen-denpan-sokudo 包絡線伝搬速度 скорость распространения огибающей
 hōrakusen-kenpa 包絡線検波 детектирование огибающей

HOR

H

hōrakusen-kenpaki 包絡線検波器 детектор огибающей
 Horeisu-kōdo ホレリスコード код Холлерита (для 80-колодных перфокарт), коды буквенно-цифровых символов
 horizonzo ホリゾンто синхронизация строк
 horō ホロー повторитель
 horogurafi ホログラフィ голография
 horogurafi-gijutsu ホログラフィ技術 голографическая техника
 horogurafi-hō ホログラフィ法 голографический метод
 horogurafi-kamera ホログラフィカメラ см. horogurafi-satsueiki
 horogurafikku-chikuseki ホログラフィック蓄積 см. horogurafikku-memori
 horogurafikku-memori ホログラフィックメモリ голографическая память, голографическое запоминающее устройство
 horogurafi no zō ホログラフィの像 голографическое изображение
 horogurafi-pēji-memori ホログラフィページメモリ голографическая память с постраничной структурой
 horogurafi-satsueiki ホログラフィ撮影機, голографическая съёмочная камера
 horoguramu ホログラム голограмма
 horoguramu-densō ホログラム伝送 передача голограмм
 horoguramu-dijitaru-memori ホログラムディジタルメモリ голографическая цифровая память, голографическое цифровое запоминающее устройство
 horoguramu-gōsei ホログラム合成 синтез голограммы
 horoguramu-kioku-sōchi ホログラム記憶装置 см. horoguramu-memori
 horoguramu-kiroku ホログラム記録 голографическая запись
 horoguramu-memori ホログラムメモリ память на голограммах
 horoguramu-men ホログラム面 плоскость голограммы

hoseiki 補正器 корректор
hosei-magunetto 補正マグネット
 компенсирующий магнит
hosei-makisen 補正巻線 компенсационная обмотка
hosei-renzu 補正レンズ корректирующая линза
hoseiritsu 補正率 поправочный коэффициент
hosei-shingō 補正信号 корректирующий [компенсирующий] сигнал
hōsha 放射 излучение; эмиссия; радиация
hōsha-adomitansu 放射アドミタンス проводимость излучения
hōshaatsu 放射圧 радиационное давление, давление излучения
hōsha-atsukei 放射圧計 измеритель интенсивности излучения
hōsha-bīmu 放射ビーム радиолуч
hōsha-bunseki 放射分析 [радиометрический анализ]
hōshachō 放射長 радиационная длина
hōshadaka 放射高 действующая высота (антенны)
hōsha-denji-kai 放射電磁界 (электромагнитное) поле излучения, излучаемое поле
hōsha-denkai 放射電界 (электрическое) поле излучения
hōsha-denkai-kyōdo 放射電界強度 напряжённость (электрического) поля излучения
hōsha-denryoku 放射電力 мощность излучения, излучаемая мощность
hōsha-denryoku-mitsudo 放射電力密度 плотность (потока) энергии излучения
hōsha-denryū 放射電流 ток эмиссии
hōsha-denshi-kenbikyō 放射電子顕微鏡 эмиссионный [автоэлектронный] микроскоп
hōshado 放射度 интенсивность излучения
hōsha-enerugi 放射エネルギー энергия излучения
hōshagen 放射源 источник излучения

hōshaha 放射波 излучаемая волна
hōsha-hakkō 放射発光 радиолюминесценция
hōsha-hassando 放射発散度 поверхностная плотность (потока) излучения
hōsha-heikō 放射平衡 радиационное равновесие
hōsha-hosei 放射補正 радиационная поправка
hōsha-impidansu 放射インピーダンス радиационный импеданс
hōsha-jikai 放射磁界 магнитное поле излучения
hōsha-jikanjiku 放射時間軸 радиальная развёртка
hōsha-jikanjiku-hyōji(ki) 放射時間軸表示(器) индикатор с радиальной развёрткой
hōshajō-hōshiki 放射状方式 см.
hōshajō-kōro-hōshiki
hōshajō-kōhō 放射状航法 угломерная радионавигация
hōshajō-kōro-hōshiki 放射状航路方式 угломерная радионавигационная система
hōshaka-bunseki 放射化分析 (радио)активационный анализ
hōsha-kagaku 放射化学 радиохимия
hōsha-kagaku-bunseki 放射化学分析 радиохимический анализ
hōshakaku 放射角 угол излучения
hōshakai 放射界 поле излучения
hōsha-kei 放射系 излучающая система
hōshakei 放射計 радиометр
hōsha-keisū 放射係数 коэффициент излучения
hōsha-kenshutsuki 放射検出器 детектор излучения
hōshaki 放射器 излучатель
hōsha-kido 放射輝度 светимость; лучистость
hōsha-kondakutansu 放射コンダクタンス проводимость излучения
hōsha-kōritsu 放射効率 1. коэффициент полезного действия антенны 2. эффективность эмиссии
hōsha-kyōdo 放射強度 интенсивность излучения

HOS

hōshamen-hanshakyō 放射面反射鏡 параболический отражатель, параболическое зеркало

hōsha-mōdo 放射モード излучаемые типы колебаний, излучаемые моды

hōshanetsu 放射熱 лучистая теплота, теплота лучеиспускания

hōshanō 放射能 радиоактивность

hōsha-nōryoku 放射能力 коэффициент полезного действия антенны

hōshanō-feisū 放射能定数 постоянная (радиоактивного) распада

hōsha no tsuyosa 放射の強さ см. **hōsha-kyōdo**

hōsha-ondokei 放射温度計 радиационный термометр

hōsha-patān 放射パターン диаграмма излучения; диаграмма направленности (антенны)

hōsha-reberu 放射レベル уровень излучения

hōsha-riron 放射理論 теория излучения

hōsharitsu 放射率 коэффициент излучения

hōsha-rōbu 放射ローブ лепесток (диаграммы излучения)

hōshasei 放射性 радиоактивность

hōshasei-busshitsu 放射性物質 радиоактивное вещество

hōshasei-dōi-genso 放射性同位元素 радиоактивный изотоп

hōshasei-genso 放射性元素 радиоактивный элемент

hōshasei-hōkai 放射性崩壊 радиоактивный распад

hōshasei-hokaku 放射性捕獲 радиационный захват

hōshasei-kakushu 放射性核種 радиоактивный нуклид, радиоактивный изотоп, радиоизотоп

hōshasei-osen 放射性汚染 радиоактивное загрязнение

hōshasei-saiketsugō 放射性再結合 излучательная рекомбинация, рекомбинация с излучением

hōshasei-shūtan-genso 放射性終端元素 конечный продукт (радиоактивного) распада

hōshasei-torēsa 放射性トレーサ радиоактивный индикатор

HOS

hōshasei-torēsa-hō 放射性トレーサ法 метод меченых атомов

hōshasen 放射線 радиоактивные лучи

hōshasen-kagaku 放射線化学 радиационная химия

hōshasen-monita 放射線モニター радиационный дозиметр

hōshasen-shōgai-bōshi 放射線障害防止 радиационная защита

hōshasen-sonjō 放射線損傷 nn радиационный дефект

hōsha-shikōsei 放射指向性 диаграмма излучения; диаграмма направленности

hōsha-shitai 放射状態 излучаемые типы колебаний, излучаемые моды

hōsha-shōdo 放射照度 светимость; лучистость

hōshasoku 放射束 поток излучения

hōsha-sonshitsu 放射損失 радиационные потери, потери на излучение

hōshatai 放射体 излучатель; излучающее тело

hōshatai 放射帯 радиационный пояс

hōsha-teikō 放射抵抗 сопротивление излучения

hōsha-tokusei 放射特性 характеристика излучения

hōshazu 放射図 см. **hōsha-shikōsei**

hoshigata-kessen 星形結線 соединение звездой

hoshin-kudō 歩進駆動 старт-стопное возбуждение

hoshō 補償 компенсация; коррекция

hoshō-anpu 補償アンプ корректированный [компенсированный] усилитель

hoshō-denpa 補償電波 негативная волна

hoshō-eizō-shingō 補償映像信号 компенсированный сигнал изображения

hoshō-firuta 補償フィルタ корректирующий фильтр

hoshō-gata-handōtai 補償形半導

HOS

体 компенсированный полупроводник

hoshōhō 補償法 компенсационный [нулевой] метод (измерений)

hoshō-kairo 補償回路 компенсирующая [корректирующая] схема

hoshō-kaisenmō 補償回線網 *см.* hoshō-kairo

hoshōki 補償器 компенсатор

hoshō-kan 保証期間 гарантийный срок

hoshō-koiru 補償コイル компенсационная катушка

hoshō-kondensa 補償コンデンサ подстроечный конденсатор

hoshoku 補色 дополнительный цвет

hoshoku-shuhachō 補色主波長 длина волны дополнительного цвета

hoshō-riakutoru 補償リアクトル *см.* hoshō-koiru

hoshō-shingō 補償信号 компенсирующий сигнал

hoshō-teikō 補償抵抗 компенсирующее сопротивление

hoshūgō 補集合 дополняющее множество

hoshusei 保守性 наработка на отказ, среднее время между отказами

hōshutsu 放出 эмиссия; излучение

hōshutsu-denryū 放出電流 ток эмиссии

hōshutsu-foton 放出フォトン излученный фотон

hōshutsu-hyūzu 放出ヒューズ стреляющий [выталкивающий] предохранитель

hōshutsuki 放出器 эжектор

hōshutsu-kōritsu 放出効率 эффективность эмиссии

hōshutsu-supekutoru 放出スペクトル эмиссионный спектр

hōshutsu-tokusei 放出特性 эмиссионная характеристика

hōsō 放送 (радио)вещание

hōsō-bando 放送バンド радиовещательный диапазон (частот)

hōsō-bangumi 放送番組 программа (радио)вещания

HOT

H

hōsō-chaneru 放送チャネル канал радиосвязи

hōsō-denpa 放送電波 волны радиовещательного диапазона

hōsō-eisei 放送衛星 спутник-ретранслятор

hōsō-gata-tsūshin-ro 放送形通信路 (радио)вещательный канал

hōsō-gijutsu 放送技術 техника вещания

hōsō-gyōmu 放送業務 работа [служба] станций (радио)вещания

hōsōha 放送波 *см.* hōsō-denpa

hōsōjo 放送所 *см.* hōsōkyoku

hōsō-keitō 放送系統 система (радио- и телевизионного) вещания

hōsōki 放送機 (радио)передатчик

hōsō-kuiki 放送区域 зона уверенного приёма

hōsōkyoku 放送局 радиовещательная станция

hōsōmo 放送網 радиовещательная сеть

hōsō-puroguramu 放送プログラム программа радиовещания

hōsō-sābisu 放送サービス радиовещание; радиослужба

hōsō-shisutemu 放送システム *см.* hōsō-keito

hōsō-shūhasū 放送周波数 частота радиовещательного диапазона

hōsō-shūha(sū)tai 放送周波(数)帯 *см.* hōsō-bando

hōsōyō-kūchūsen 放送用空中線 радиовещательная антенна

hōsōyō-sōshinki 放送用送信機 радиовещательный передатчик

hossu-korona ほっすコロナ стримерная корона, ручей разряда

hosū 補数 дополнение

hosū-kairo 補数回路 дополняющая схема, схема образования дополнений

hosū-kasan 補数加算 сложение с дополнением

hosuto-zairiyō ホスト材料 основа (кристаллической решётки)

hotai na antena 補対なアンテナ антенна-аналог

hotaishōsei 補対称性 дополнительная симметрия

hoto ホト фот (10050 лк)

HOT

hotochoppa ホトチョッパ прерыватель света

hotochūbu ホトチューブ фотоэлемент

hotodaiōdo ホトダイオード фотодиод

hotodaiōdo-arei ホトダイオードアレИ матрица фотодиодов

hotodetekuta ホトデテクタ фотодетектор

hotoemishon ホトエミッション фотоэмиссия

hotoemitta ホトエミッタ фотоэмиттер

hotoerekutoretto ホトЭлектрЕтт фотоэлектрет

hotoetchingu ホトЭчтинг фотоотравление

hoto-kan ホト管 см. hoto-chūbu

hotokasōdo ホトカソード фотокатод

hotokondakuta ホトКонダクタ фотопроводник

hotokontakutibu-seru ホトКонтактиブセル фоторезистор

hotomaruchipuraia ホトマルチプライА фотоумножитель, ФЭУ

hotomasuku ホトмаску фото-маска

hoton ホトン фотон

hoton-enerugi ホトンЭнергии энергия фотона

hoton-hōshutsu ホトン放出 испускание [излучение] фотонов

hoton-ketsugō-aisorēta ホトン結合アイソレータ вентиль с фотонной связью

hoton-ketsugō-toranjisuta ホトン結合トランジスタ оптоэлектронный транзистор, транзистор с фотонной связью, фототранзистор

hoton-kyūshū ホトン吸収 поглощение фотонов

hotoreji ホトレジ фоторезист (материал)

hotoreji-etchingu ホトレגיעчтинг травление с использованием фоторезиста

hotorejisuta ホトレжиста фоторезистор

hotorejisuto ホトレжист см. hotoreji

HOW

hotorejisuto-maku ホトレжист膜 фоторезистивная плёнка

hotorejisuto-masuku ホトレжистмаску фоторезистивная маска

hotorejisuto-zai ホトレжист材 фоторезист см. hotoreji

hotorīda ホトリーダ фотоэлектрическое считывающее устройство

hotorirē ホトリレー фотореле

hotorisogurafi ホトリソグラフィ фотолитография

hotoruminesensu ホトルミネセンス фотолюминесценция

hotoseru ホトセル фотоэлемент

hototranjisuta ホトトランжиста фототранзистор

hototranjisuta-kioku(-sōchi) ホトトランжиста記憶(装置) запоминающее устройство на фототранзисторах

hotto-atomu ホットアトム горячий атом

hotto-bakkuguraundo ホットバックグラウンド тепловой шум

hotto-erekutoron ホットЭлектрон горячий электрон

hotto-erekutoron-chūnyū ホットЭлектрон注入 инжекция горячих электронов

hotto-inpurantēshon ホットインプランテーション «горячее» легирование

hotto-kasōdo ホットカソード термокатод, накаливаемый катод

hotto-kyaria ホットキャリア горячий носитель

hotto-kyaria-chūnyū ホットキャリア注入 инжекция горячих носителей

hotto-kyaria-daiōdo ホットキャリアダイオード диод на горячих носителях

hōwa 飽和 насыщение; насыщенность (цвета)

hōwa-bēsu-den'atsu 飽和ベース電圧 пл насыщение базы

hōwachi 飽和値 см. hōwado

hōwa-den'atsu 飽和電圧 напряжение насыщения

hōwa-denryū 飽和電流 ток насыщения

hōwa-denryū-mitsudo 飽和電流

HOW

密度 плотность тока насыщения
hōwado 飽和度 степень насыщения

hōwado-chōsei 飽和度調整 регулировка насыщенности (цвета)
hōwado-keisū 飽和度係数 коэффициент насыщения

hōwa-gata-dijitaru IC 飽和形ディジタル IC насыщенная цифровая интегральная схема

hōwa-gata-jiki-kiroku 飽和形磁気記録 магнитная запись с насыщением

hōwa-gata-kiroku 飽和形記録 запись в режиме насыщения

hōwa-gata-ronri-kairo 飽和形論理回路 насыщенная логическая схема

hōwa-hen'atsuki 飽和変圧器 насыщенный трансформатор

hōwaito-baransu ホワイトバランス (цветовой) баланс относительно белого

hōwaito-harō ホワイトハロー светлое окаймление

hōwaito-karā-baransu ホワイトカラー-баланс см. hōwaito-baransu

hōwaito-kurippa ホワイトクリップ ограничитель уровня белого

hōwaito-kurippu ホワイトクリップ ограничение уровня белого

hōwaito-noizu ホワイトノイズ белый шум

hōwaito-noizu-hasseiki ホワイトノイズ発生器 генератор белого шума

hōwaito-pīku ホワイトピーク уровень видеосигнала, соответствующий самой светлой точке изображения

hōwaito-pīku-rimita ホワイトピークリミタ ограничитель уровня белого (в сигнале)

hōwaito-reberu ホワイトレベル уровень белого (в сигнале)

hōwaito-zatsuon ホワイト雑音 см. hōwaito-noizu

hōwa-jika 飽和磁化 намагниченность насыщения

hōwa-jika-tokusei 飽和磁化特性

HYO

характеристика намагниченности насыщения

hōwa-jiki-hizumi 飽和磁気ひずみ магнитострикция насыщения

hōwa-jōtai 飽和状態 состояние насыщения

hōwa-kairo 飽和回路 насыщенная схема

hōwa-keisū 飽和係数 коэффициент насыщения

hōwa-korekuta 飽和コレクタ nn насыщенный коллектор

hōwa-kyokusen 飽和曲線 кривая насыщения

hōwa-nikyokukan 飽和二極管 насыщенный диод

hōwa-reberu 飽和レベル уровень насыщения

hōwa-ritoku 飽和利得 усиление [коэффициент усиления] при насыщении

hōwaritsu 飽和率 см. hōwa-keisū

hōwa-ronri-kairo 飽和論理回路 насыщенная логическая схема

hōwa(-ryō)iki 飽和(領)域 область насыщения

hōwa-shingō 飽和信号 1. предельный сигнал 2. сигнал насыщенности

hōwa-sokudo 飽和速度 скорость (носителей) при насыщении

hōwa-teikō 飽和抵抗 сопротивление насыщения

hōwaten 飽和点 точка насыщения

hōwa-tokusei 飽和特性 характеристика насыщения

hōwa-toranjisuta 飽和トランジスタ насыщенный транзистор

hozendo 保全度 ремонтпригодность

hozop-jumyō 保存寿命 гарантируемый срок службы

hyakubunritsu-gosa 百分率誤差 относительная ошибка в процентах

hyakubunritsuson 百分率損 процент потерь

hyōdō-koshō 漂動故障 постепенный отказ

hyōgen 表現 выражение; представление

hyōgen-keishiki 表現形式 формат представления (данных)

H

HYO

hyōhaku-fureneru-horoguramu 漂白フレネルホログラム отбелённая голограмма

hyōhaku-imēji-horoguramu 漂白イメージホログラム отбелённая голограмма

hyōhi 表皮 скин-слой, поверхностный слой

hyōhi-atsusa 表皮厚さ толщина скин-слоя

hyōhi-kōka 表皮効果 скин-эффект

hyōhi-sayō 表皮作用 *см.* **hyōhi-kōka**

hyōhi-sonshitsu 表皮損失 потери, обусловленные скин-эффектом

hyōhonka 標本化 выборка; отбор; взятие проб

hyōhonka-kankaku 標本化間隔 интервал между выборками

hyōhonka-parusu 標本化パルス импульс выборки

hyōji 表示 индикация; визуальное представление; воспроизведение (*на экране*)

hyōji-debaisu 表示デバイス *см.* **hyōjiki**

hyōjikan 表示管 индикаторная лампа

hyōjiki 表示器 индикаторное устройство; дисплей

hyōji-kiki 表示機器 *см.* **hyōjiki**

hyōji-ranpu 表示ランプ *см.* **hyōjikan**

hyōji-shingō 表示信号 индикация

hyōji-sōchi 表示装置 *см.* **hyōjiki**

hyōjun 標準 стандарт; эталон; образец

hyōjun-antena 標準アンテナ эталонная антенна

hyōjun-den'atsu 標準電圧 эталонное напряжение

hyōjun-denchi 標準電池 нормальный элемент; эталонный элемент

hyōjun-denkyoku 標準電極 стандартный [нормальный] электрод; эталонный электрод

hyōjun-denkyoku-den'i 標準電極電位 стандартный [нормальный] электродный потенциал

hyōjun-denpa 標準電波 опорная волна

HYO

hyōjun-denpakei 標準電波計 эталонный волномер

hyōjun-denryūkei 標準電流計 эталонный амперметр

hyōjun-dōki-shingō 標準同期信号 стандартный синхронизирующий сигнал

hyōjun-gengo 標準言語 стандартный язык

hyōjun-hensa 標準偏差 стандартное [среднеквадратичное] отклонение

hyōjun-hōsō 標準放送 раднорешение на частотах от 535 до 1605 кгц (*в Японии*)

hyōjun-intāfesu 標準インターフェース стандартный интерфейс, типовое устройство сопряжения

hyōjun-jishin 標準磁心 эталонный сердечник

hyōjun-jushinki 標準受信機 эталонный приёмник

hyōjun-jushin-kūchūsen 標準受信空中線 эталонная приёмная антенна

hyōjunka 標準化 стандартизация

hyōjun-kando 標準感度 приведённая чувствительность (*прибора*)

hyōjun-kansokusha 標準観測者 средний [стандартный] наблюдатель МКО (*Международного комитета по освещению*)

hyōjun-kansū 標準関数 *прогр.* стандартная функция

hyōjun-karā-terebi-shingō 標準カラーテレビ信号 *цв.тлв.* стандартизированный полный сигнал

hyōjun-kēburu 標準ケーブル стандартный кабель

hyōjunki 標準器 эталон; образец; эталонный прибор

hyōjun-kikaku 標準規格 норматив; нормативный документ

hyōjun-kōgen 標準光源 стандартный [эталонный] источник света

hyōjun-kondensa 標準コンデンサ стандартный [эталонный] конденсатор

hyōjun-kūchūsen 標準空中線 эталонная антенна

hyōjun-maikurohon 標準マイク ロホン эталонный микрофон

hyōjun-mojūru 標準モジュール
стандартный модуль

hyōjun-MOS-kōzō 標準 MOS構造
стандартная МОП-структура

hyōjun no hikari 標準の光 стан-
дартные источники света МКО
(Международного комитета по
освещению)

hyōjun-noizu-hasseiki 標準ノイ
ズ発生器 генератор стандартных
шумов

hyōjun no shiro 標準の白 эта-
лонный белый (цвет)

hyōjun-ōmi 標準オーム между-
народный ом (1,00050 ом)

hyōjun-patān 標準パターン р.
обр. эталонный образ

hyōjun-puroguramu 標準プログ
ラム стандартная программа

hyōjun-rasutā-sōsa 標準ラスタ
一走査 стандартная развёртка ра-
стра

hyōjun-reberu 標準レベル 1.
опорный уровень 2. стандартный
уровень

hyōjun-rokuon-reberu 標準録音
レベル опорный уровень записи

hyōjun-Roran 標準ロラン стан-
дартный Лоран (радионавигацион-
ная система Лоран-А)

hyōjun-rōsoku 標準蠟燭 (британ-
ская) стандартная свеча (1.02св)

hyōjun-saburūchin 標準サブルー
チン стандартная подпрограмма

hyōjun-shiken-shūhasū 標準試験
周波数 эталонная испытательная
частота

hyōjun-shingō-hasseiki 標準信号
発生器 генератор стандартных
сигналов

hyōjun-shūhasū 標準周波数 эта-
лонная частота

hyōjun-tankyoku-den'i 標準単極
電位 стандартный [нормальный]
электродный потенциал

hyōjun-teikō 標準抵抗 эталонное
сопротивление

hyōjun-teikōki 標準抵抗器 эта-
лонный резистор

hyōjun-tēpu 標準テープ эталон-
ная лента; эталонная запись

hyōjun-terebi(jon)-shingō 標準テ

レビ(ジョン)信号 стандартизиро-
ванный телевизионный сигнал

hyōka 評価 оценка

hyōka-zatsuon 評価雑音 тлф
псофометрический шум, псофомет-
рическая помеха

hyōka-zatsuon-den'atsu 評価雑音
電圧 тлф псофометрическое на-
пряжение шумов или помех

hyōka-zatsuon-kidenryoku 評価
雑音起電力 тлф псофометрическая
электродвижущая сила

hyōmen-adomitansu 表面アドミ
танс поверхностная полная про-
водимость

hyōmen-anteika 表面安定化 пас-
сивирование, нанесение нейтраль-
ного слоя

hyōmen-arasa 表面あらさ шеро-
ховатость поверхности

hyōmen-chaneru 表面チャネル
поверхностный канал

hyōmen-dendō 表面伝導 поверх-
ностная проводимость

hyōmen-dendōdo 表面電導度 по-
верхностная электропроводность

hyōmen-den'i 表面電位 поверх-
ностный потенциал

hyōmen-den'i-seigyo-toranjisuta
表面電位制御トランジスタ поверх-
ностноуправляемый транзистор

hyōmen-denka 表面電荷 поверх-
ностный заряд

hyōmen-denkai 表面電界 поверх-
ностное (электрическое) поле

hyōmen-denka-mitsudo 表面電荷
密度 поверхностная плотность за-
ряда

hyōmen-denka-toranjisuta 表面
電荷トランジスタ поверхностно-
барьерный транзистор

hyōmen-denpa 表面電波 поверх-
ностная волна

hyōmen-denryū 表面電流 поверх-
ностный ток

hyōmen-enerugi-jun'i 表面エネ
ルギー準位 поверхностный энер-
гетический уровень

hyōmen-fujunbutsu 表面不純物
поверхностная примесь

hyōmenha 表面波 поверхностная
волна

HYO

hyōmenha-antena 表面波アンテナ антенна поверхностной волны

hyōmenha-chien-sen 表面波遅延線 линия задержки с поверхностной волной

hyōmenha-densō-sengo 表面波伝送線路 линия передачи с поверхностной волной

hyōmenha-dōha-sengo 表面波導波線路 волновод поверхностной волны

hyōmenha-sengo 表面波線路 линия передачи с поверхностной волной

hyōmenha-zōfukuki 表面波増幅器 усилитель поверхностных волн

hyōmen-hōden 表面放電 поверхностный разряд

hyōmen-idōdo 表面移動度 поверхностная подвижность

hyōmen-inpidansu 表面インピーダンス поверхностный импеданс

hyōmen-jiki-danseiha 表面磁気弾性波 поверхностная магнитоупругая волна

hyōmen-jūden 表面充電 поверхностный заряд

hyōmen-jumyō 表面準命 *nn* поверхностное время жизни

hyōmen-jun'i 表面準位 *nn* поверхностный уровень

hyōmen-jun'i-mitsudo 表面準位密度 *nn* плотность поверхностных состояний

hyōmen-kassei 表面活性 поверхностная активность

hyōmen-kōden-kōka 表面光電効果 поверхностный фотоэффект

hyōmen-kondakutansu 表面コンダктانس поверхностная проводимость

hyōmen-kyūchaku 表面吸着 адсорбция на поверхности

hyōmen-mitsudo 表面密度 поверхностная плотность

hyōmen-more 表面漏れ поверхностная утечка

hyōmen-nōdo 表面濃度 поверхностная концентрация

hyōmen-onpa 表面音波 поверхностные акустические волны

hyōmen-passhibēshon 表面パッシ

HYO

ベーシオン пассивирование поверхности

hyōmen-potensharu 表面ポテンシャル поверхностный потенциал

hyōmen-riku 表面リーク *см.*

hyōmen-rōei 表面漏洩 поверхностная утечка

hyōmen-ryōshi-jōtai 表面量子状態 поверхностное состояние

hyōmen-saiketsugō 表面再結合 поверхностная рекомбинация

hyōmen-saiketsugō-boshi 表面再結合防止 подавление поверхностной рекомбинации

hyōmen-saiketsugō-sokudo 表面再結合速度 скорость поверхностной рекомбинации

hyōmen-sanka-maku 表面酸化膜 поверхностная оксидная пленка

hyōmen-seijiha 表面静磁波 поверхностная магнитостатическая волна

hyōmen-sekibun 表面積分 интеграл по поверхности

hyōmen-sekisō 表面積層 поверхность с многослойной структурой

hyōmen-shōheki 表面障壁 поверхностный барьер

hyōmen-shōheki(-gata)-toranji-suta 表面障壁(形)トランジスタ

поверхностнобарьерный транзистор

hyōmen-sō 表面層 поверхностный слой

hyōmen-sōka-handōtai 表面装荷 полупроводник

поверхностнонагруженный полупроводник

hyōmen-teikō 表面抵抗 поверхностное сопротивление

hyōmen-teikōritsu 表面抵抗率 поверхностное удельное сопротивление

hyōmen-zatsuon 表面雑音 1. *nn* поверхностный шум 2. *ак* шум канавки

hyōmen-zetsuen-maku 表面絶縁膜 поверхностная изоляционная пленка

hyōshoku 表色 сопоставление цветов (на полях сравнения)

hyōshokukei 表色系 цветовые координаты

НУО

hyōsō 表層 поверхностный слой
hyōsōsa 表操作 табличная операция (КОБОЛ)

hyōtei 標定 ориентация
hyōyū 漂遊 блуждающий; паразитный

hyōyū-denjikai 漂遊電磁界 (электромагнитное) поле рассеяния

hyōyū-denka 漂遊電界 см. **hyōyū-denjikai**

hyōyū-jikai 漂遊磁界 магнитное поле рассеяния

hyōyū-jisoku 漂遊磁束 (магнитный) поток рассеяния

hyōyū-son 漂遊損 паразитные потери

hyōyū-yōgyō 漂遊容量 паразитная ёмкость

hyū ヒュー (цветовой) тон

hyū-kontorōru ヒューコントロール регулировка (цветового) тона

hyūman'uea ヒューマンウエア психофизиологическое обеспечение (конструирование с учётом психофизиологических факторов)

hyūrisuchikusu ヒューリスチクス эвристика

hyūzu ヒューズ плавкий предохранитель, плавкая вставка

hyūzu-ban ヒューズ盤 панель [щиток] с плавкими предохранителями

hyūzu-keihō ヒューズ警報 сигнализация перегорания вставки

I

I [ai] 1. ток 2. индикатор; указатель; индикаторный прибор

IA [ai-ē] косвенная адресация

IAC [ai-ē-shī] счётчик адресов команд

IAGC [ai-ē-jī-shī] мгновенная автоматическая регулировка усиления

IARU [ai-ē-āru-yū] Международный союз радиолюбителей

IB [ai-bī] 1. входной буфер 2. буферное запоминающее устройство на входе 3. ионное внедрение

IBG [ai-bī-jī] интервал между

I(сокращения)

I

зонами, интервал между записями блоков данных; пропуск, (зонный) интервал

IBM [ai-bī-emu] фирма, выпускающая вычислительное оборудование (США)

IBS [ai-bī-esu] напыление ионным пучком

IBT [ai-bī-tē] ионное внедрение

IBU [ai-bī-yū] Международный радиовещательный союз

IC [ai-shī] 1. внутренние соединения, доколёвка 2. интегральная схема 3. входная схема; входной контур

ICAO [ikao, ai-shī-ē-ō] ИКАО Международная организация по гражданской авиации

ICC [ai-shī-shī] Международный вычислительный центр

IC [ai-shī]-chippu ICチップ чип [кристалл] с интегральными схемами

ICE [ai-shī-ī] аппаратура входного контроля

IC [ai-shī]-gijutsu IC技術 технология (изготовления) интегральных схем

IC [ai-shī]-ka IC化 (полностью) на интегральных схемах

IC [ai-shī]-ka-juzōki IC化受像機 телевизионный приёмник на интегральных схемах

IC [ai-shī]-ka-karā-terebi-jushinki IC化カラーテレビ受信機 цветной телевизионный приёмник на интегральных схемах

ICL [ai-shī-eru] входная [вводящая] линия

IC [ai-shī]-memori ICメモリ память [запоминающее устройство] на интегральных схемах

ICR [ai-shī-āru] регистр управления прерываниями

IC [ai-shī]-rojikku ICロジック логические интегральные схемы, интегральная логика

ICT [ai-shī-tē] 1. трансформатор с изолированным сердечником 2. входящая соединительная линия

ICU [ai-shī-yū] блок обработки команд или инструкций

I(сокращения)

ID [ai-dē] 1. индикаторное устройство 2. распределитель информации 3. *прогр.* описание элемента

IDC [ai-dē-shī] мгновенная регулировка отклонения

IDFT [ai-dē-efu-tē] обратное дискретное преобразование Фурье
ID [ai-dē]-kigō ID記号 символ [знак] идентификации

I [ai]-dōsa I動作 интегральное воздействие

IDP [ai-dē-pī] интегрированная обработка данных, ИОД

IE [ai-i] энергия ионизации

IEC [ai-i-shī] 1. Международный комитет по электротехнике 2. интегральный компонент электронной схемы

IF [ai-efu] промежуточная частота

IFA [ai-efu-ē] усиление по промежуточной частоте

IFAC [ai-efu-ē-shī] Международная федерация по автоматическому регулированию

IF [ai-efu]-anpu IFアンプ *см.* **IF-zōfukuki**

IFB [ai-efu-bī] функциональный блок на интегральных схемах

IF [ai-efu]-dan IF段 каскад усиления промежуточной частоты

IFIP [ai-efu-ai-pī] Международная федерация по обработке данных

[ai]-firuta I フィルタ фильтр канала цветности в системе NTSC

IF [ai-efu]-kairo IF回路 контур промежуточной частоты, контур ПЧ

IF[ai-efu]-purianpu IFプリアンプ предварительный усилитель промежуточной частоты

IFR [ai-efu-āru] правила посадки по приборам

IFRB [ai-efu-āru-bī] Международное управление по распределению радиочастот

IF [ai-efu]-shingō IF信号 сигнал промежуточной частоты

IFT [ai-efu-tē] трансформатор промежуточной частоты

I(сокращения)

I [ai]-fukuchōki I 復調器 *цв.тлв* демодулятор сигнала I

IF[ai-efu]-zenchi-zōfukuki IF前置増幅器 *см.* **IF-purianpu**

IF[ai-efu]-zōfukuki IF 増幅器 усилитель промежуточной частоты

IG [ai-jī] идеальный гиратор

I[ai]-gata-handōtai I形半導体 собственный [чистый, беспримесный] полупроводник, полупроводник с собственной проводимостью

IGFET [ai-jī-efu-i-tē] полевой транзистор с изолированным затвором

IGMOSFET [ai-jī-mosu-efu-i-tē] полевой МОП-транзистор с изолированным затвором

I [ai]-henchōki I変調器 *цв.тлв* модулятор сигнала I

I [ai]-jikan I 時間 время выполнения команды

I²L [ai-nijō-eru] инжекционная интегральная логика, I²L

I³L [ai-sanjō-eru] изопланарная инжекционная интегральная логика, I³L

ILS [irusu, ai-eru-esu] система посадки по приборам, инструментальная система посадки

IM [ai-emu] контрольно-измерительные приборы, КИП

IMA [ai-emu-ē] ионный микроанализатор

IM [ai-emu]-bittō IMビット (двоичный) разряд элемента метки

IMC [ai-emu-shī] компенсация сдвига изображения

IMD [ai-emu-dē] перекрёстные искажения

IMPATT [inpattō]-daiōdo IMPA-TT ダイオード лавиннопролётный диод

IMS [ai-emu-esu] информационная система управления

IN [ai-enu] 1. вход; ввод 2. входной сигнал 3. входные данные 4. входное устройство 5. устройство ввода (данных)

IND [ai-enu-dē] индикатор; указатель; индикаторный прибор
in [ai-enu]-kōzō in 構造 структура in-типа

I(сокращения)

in⁺ [ai-enu-purasu]-kōzō in⁺ 構造 структура in⁺-типа

INS [ai-enu-esu] инерциальная навигационная система

INTELSAT [interusatto] インテルサット ИНТЕЛСАТ 1. название спутника связи 2. Международный [Всемирный] консорциум по спутникам

INTERVISION [intābijon] インタービジョン Интервидение

IO [ai-ō] 1. суперортикон, ортикон с переносом изображения 2. интегральная оптика

I/O [ai-ō] 1. ввод-вывод 2. устройство ввода-вывода 3. данные ввода-вывода

IOB [ai-ō-bī] 1. буфер ввода — вывода 2. буферное запоминающее устройство ввода — вывода

IOC [ai-ō-shī] канал ввода — вывода

IOCS [ai-ō-shī-esu] система управления вводом — выводом, СУВВ

IOM [ai-ō-emu] мультиплексор ввода — вывода

IOR [ai-ō-āru] регистр ввода — вывода

I/O [ai-ō]-risuto I/O リスト список ввода — вывода

I/O [ai-ō]-supābaiza I/O スーパーバイザ супервизор ввода — вывода

IP [ai-pī] целочисленное программирование, целочисленное планирование

IPC [ai-pī-shī] 1. управление технологическим [производственным] процессом 2. центр по обработке информации 3. Международная классификация изобретений, МКИ

IPL [ai-pī-eru] 1. ИПЛ (язык описания и обработки информации) 2. загрузчик начальной программы 3. начальная загрузка программы

IPM [ai-pī-emu] число прерываний в мнунту

ip [ai-pī]-kōzō ip 構造 структура ip-типа

ip⁺ [ai-pī-purasu]-kōzō ip⁺ 構造 структура ip⁺-типа

ICH

IR [ai-āru] 1. информационный поиск 2. внутреннее сопротивление 3. запросчик — ответчик 4. инфракрасный

IRASER [irēza] イレーザ ирзер, лазер ИК-диапазона

IRG [ai-āru-jī] интервал между зонами, интервал между записями блоков данных; пропуск, интервал

IRL [ai-āru-eru] информационно-поисковый язык, ИПЯ

IRS [ai-āru-esu] информационно-поисковая система, ИПС

I [ai]-ryōiki i 領域 область собственной проводимости

IS [ai-esu] разделитель(ный символ) при передаче информации

ISAM [ai-esu-ē-emu] индексно-последовательный метод доступа (базисный и с очередями)

ISE [ai-esu-ī] интеграл от квадратичной ошибки

I [ai]-shikido-shingō I 色度信号 сигнал I, сигнал цветности в системе NTSC

I [ai]-shingō I 信号 см. I-shikido-shingō

ISO [ai-esu-ō] Международная организация по стандартизации

i [ai]-sō i 層 слой с собственной проводимостью

ISR [ai-esu-āru] хранение и поиск данных

ISRU [ai-esu-āru-yū] Международный научный союз по радиотехнике

I [ai]-sukōpu I スコープ rлк индикатор типа I

IT [ai-tē] теория информации

ITC [ai-tē-shī] Международный телевизионный центр

ITF [ai-tē-efu] (программные) средства диалога

ITS [ai-tē-esu] приглашение к передаче сообщения

IVC [ai-bui-shī] вакуумная интегральная схема

ichi-adoresu-hōshiki 一アドレス方式 одноадресная система

ichi-adoresu-keisanki 一アドレス計算機 одноадресная вычислительная машина

ICH

ichi-adoresu-kōdo — адрес код
ichi-adoresu-meirei — адрес命令
 одноадресная команда
ichi-adoresu-shirei — адрес指令
 см. **ichi-adoresu-meirei**
ichiantei-maruchibaiburēta —安定マルチバイブレータ
 мультивибратор с одним устойчивым положением
ichi-baito no isō — байтの移送
 пересылка одного байта
ichi-chippu-maikurokonpyūta —
 чипп микрокомпьютер
 одночиповый микрокомпьютер
ichidan-fukikan-zōfukuki — 一段負
 帰還増幅器
 однокаскадный усилитель с отрицательной обратной связью
ichi-dijitaru-kenshutsuki 位置
 デジタル検出器
 цифровой датчик положения
ichi-enerugi 位置エネルギー
 потенциальная энергия
ichi-gime-sūchi-seigyō 位置決め
 数値制御
 сканирующая [обегающая] позиционная система
ichigo-chisū-meirei — 語置数命令
 команда загрузки (одного) слова
ichigo-hikaku-meirei — 語比較命令
 команда сравнения слова, команда пословного сравнения
ichigo-kakunō-meirei — 語格納命令
 команда хранения (одного) слова
ichigo no isō — 語の移送
 пересылка (одного) слова
ichi-gosa 位置誤差
 погрешность [пеленга] определения положения
ichigo-sōsaku-meirei — 語搜索命令
 команда поиска (одного) слова
ichihachō-antena — 波長アンテナ
 одноволновая антенна
ichihachō-rūpu-antena — 波長ループアンテナ
 одноволновая рамочная антенна
ichi-henchō 位置変調
 фазово-импульсная модуляция
ichihōkōka — 方向化
 компенсация внутренней обратной связи
ichi-hyōjiki 位置表示器
 индикатор положения (цели)

ICH

ichiji-chien-hizumi — 一次遅延ひずみ
 линейное искажение задержки
ichiji-den'atsu — 一次電圧
 напряжение в первичной обмотке; первичное напряжение
ichiji-denchi — 一次電池
 первичный (гальванический) элемент
ichiji-denryū — 一次電流
 ток первичной обмотки
ichiji-denshi — 一次電子
 первичный электрон
ichiji-denshi-hōshutsu — 一次電子
 放出
 первичная эмиссия
ichiji-fukushaki — 一次輻射器
 первичный излучатель
ichijigen-arei — 一次元アレイ
 одномерная антенная решётка
ichijigen-fugōka — 一次元符号化
 одномерное кодирование
ichijigen-Fureneru-horoguramu —
 次元フレネルホログラム
 одномерная голограмма Френеля
ichijigen-horoguramu — 一次元ホ
 ログラム
 одномерная голограмма
ichijigen-kaiseki — 一次元解析
 одномерный анализ
ichijigen-kōshi — 一次元格子
 см. **ichijigen-arei**
ichijigen-moderu — 一次元モデル
 одномерная модель
ichijigen-mugen-arei — 一次元無限
 アレイ
 одномерная бесконечная антенная решётка
ichijigen-randamu-baishitsu — 一次
 元ランダム媒質
 одномерная среда со случайными неоднородностями
ichijigen-shingō — 一次元信号
 одномерный сигнал
ichijigenteki na kioku — 一次元的
 な記憶
 одномерная память
ichiji-hakai — 一次破壊
 первичный пробой
ichiji-henkan — 一次変換
 линейное преобразование
ichiji-hōsha — 一次放射
 первичное излучение; первичная эмиссия
ichiji-hōsha-eremento — 一次放射
 エレメント
 см. **ichiji-hōshaki**
ichiji-hōshaki — 一次放射器
 первичный излучатель
ichiji-hōshasen — 一次放射線
 см. **ichiji-hōsha**

ichiji-indakutansu 一次インダクタンス индуктивность первичной обмотки

ichiji-impidansu 一次インピーダンス импеданс [полное сопротивление] первичной обмотки

ichiji-kairo 一次回路 первичный контур, первичная цепь

ichiji-kansū 一次関数 линейная функция

ichiji-keishiki 一次形式 линейная форма

ichiji-kinji 一次近似 первое приближение

ichiji-kioku 一時記憶 временная память, временное запоминающее устройство

ichiji-koiru 一次コイル первичная катушка

ichijiku-ihōsei 一軸異方性 одноосная анизотропия

ichijiku-jiki-ihōsei 一軸磁気異方性 одноосная магнитная анизотропия

ichijikusei-kesshō 一軸性結晶 одноосный кристалл

ichiji-makisen 一次巻線 первичная обмотка

ichiji-memori 一時メモリ см. **ichiji-kioku**

ichiji-okure 一次遅れ линейное запаздывание

ichiji-okure-yōso 一次遅れ要素 звено с линейным запаздыванием

ichiji-rēda 一次レーダ первичная радиолокационная станция

ichiji-rōei-indakutansu 一次漏洩インダクタンス индуктивность рассеяния первичной обмотки

ichiji-senrin 一次線輪 см. **ichiji-koiru**

ichiji-shasen 一次射線 первичное излучение

ichijishi 一次子 первичное выражение (АЛГОЛ)

ichiji-shinpuku-hizumi 一次振幅ひずみ линейное амплитудное искажение

ichijishō 一次晶 первичный кристалл

ichijishoku 一次色 основной цвет

ichiji-teisū 一次定数 первичная константа

ichijiteki-hizumi 一次的ひずみ линейное искажение

ichiji-ten'i 一次転移 фазовый переход первого рода

ichiji-uchū-sen 一次宇宙線 первичное космическое излучение

ichijiyūdo-kei 一自由度系 система с одной степенью свободы

ichijiyūdo-shindō-kei 一自由度振動系 колебательная система с одной степенью свободы

ichijū-hetero 一重ヘテロ неоднородный переход, гетеропереход

ichijū-kakusan 一重拡散 nn однократная диффузия

ichijun-dentaisu-kansū 一巡伝達関数 передаточная функция (замкнутого) контура

ichikaiten-potenshomēta 一回転ポテンシオメータ однооборотный потенциометр

ichi-kaku 位置角 угол положения цели

ichi-kettei 位置決定 определение (место)положения (цели)

ichi-kōda 位置コード преобразователь положения в код

ichi-kōdo 位置コード позиционный код

ichi-nibun no ichi-adoresu-fugō « $1\frac{1}{2}$ »アドレス符号 полутороадресный код, код длительностью в $1\frac{1}{2}$ адреса

ichi no hosū 一の補数 (поразрядное) дополнение до единицы; обратный код (числа) (в двоичной системе)

ichi-pōto 一ポート схема с (одной) парой полюсов, двухполюсник

ichi-pōto-inmitansu 一ポートインミタンス иммитанс двухполюсника

ichi-pōto-kairomō 一ポート回路 網 двухполюсная цепь

ichi-pōto no tōka-kairo 一ポートの等化回路 эквивалентная схема двухполюсника

ichi-rain-kikan 一ライン期間 длительность строки

ichi-reberu-adoresu 一レベルア

ICH

ドレス прямой адрес; адрес первого уровня (модификации)

ichi-reberu-saburūchin -レベル サブルーチン подпрограмма первого уровня

ichisen 位置線 линия положения; линия цели

ichi-shijikei 位置指示計 индикатор (место)положения

ichishingō-hō 一信号法 *рлк* метод одного сигнала

ichi-shutsuryoku-shingō «1»出力 信号 выходной сигнал единицы, выход «1»

ichi-sokutei 位置測定 определение (место)положения (*цели*); обнаружение; нахождение; локация

ichi-sokuteihō 位置測定法 метод определения местоположения

ichi-sokuteiki 位置測定器 прибор для определения (место)положения; локатор

ichisoshi-antena 一素子アンテナ одноэлементная антенна

ichi-tai-ichi-asenbura 一対一アセンブラ покомандная компоновочная программа, покомандный ассемблер

ichi-tai-ichi-taiyō 一対一対応 взаимно-однозначное соответствие

ichi-tai-ichi-toransurēta 一対一トランスレータ программа-транслятор «один к одному»

ichi-toranjisuta-dainamikku-MOS-memori 一トランジスタダイナミックMOSメモリ динамическая память на (одном) МОП-транзисторе

ichiyō-bunpu 一様分布 равномерное распределение

ichiyō-genshō-gyōretsu 一様减小行列 равномерно сужающаяся матрица

ichiyō-ransū 一様乱数 случайные числа, распределённые по нормальному закону

ichiyō-senro 一様線路 однородная линия (*передачи*)

ichiyō-shūsoku 一様収束 равномерная сходимость

ichi-zuke 位置づけ расположение; установка на место; укладка; привязка

IGU

iden-ketsugō 遺伝結合 *бион.* наследственная связь

iden-ketsugō-keisū 遺伝結合係数 *бион.* коэффициент наследственной связи

idōdo 移動度 подвижность, мобильность

idōdohi 移動度比 степень (электронно-дырочной) подвижности

idō-gata-jiki-heddo 移動形磁気ヘッド подвижная магнитная головка

idō-gazō 移動画像 подвижное изображение

idō-gyōmu 移動業務 подвижная служба (радио)связи

idō-kōka 緯度効果 широтный эффект (*в космических лучах*)

idō-kyoku 移動局 передвижная (радио)станция

idō-mokuhyō 移動目標 движущаяся цель

idō-mokuhyō-shiji-sōchi 移動目標指示装置 указатель движущихся целей

idō-musen-kyoku 移動無線局 *см.* **idō-kyoku**

idō-musen-tsūshin-hōshiki 移動無線通信方式 *см.* **idō-gyōmu**

idō-shima 移動しま берущие слои

idōtai-tsūshin 移動体通信 (радио)связь с подвижными объектами

idō-terebi-gazō 移動テレビ画像 подвижное телевизионное изображение

idō-tsūshin 移動通信 *см.* **idō-gyōmu**

idōyō-jushinki 移動用受信機 передвижной приёмник

idō-zō 移動像 *см.* **idō-gazō**

ierō イエロー жёлтый

ifuhen 右不変 *м.авт.* правый инвариант

Igirisu-hōsō-kyōkai イギリス放送協会 Британская радиовещательная корпорация, БиБиСи

igunaita イグナイト игнайтер, поджигающий электрод

igunaitoron イグナイトロン игнитрон

igunishon-noizu イグニションノイズ помехи от зажигания

ihōsei 異方性 анизотропия, анизотропность

ihōsei-aruniko-jishaku 異方性アルニコ磁石 анизотропный альнико-магнит

ihōsei-baishitsu 異方性媒質 анизотропная среда

ihōsei-dōhakei 異方性導波系 анизотропный волновод

ihōsei-ekitai 異方性液体 анизотропная жидкость, жидкий кристалл

ihōsei-enerugi 異方性エネルギー энергия анизотропии

ihōsei-hiten-shūsa 異方性非点収差 анизотропный астигматизм

ihōsei-jikai 異方性磁界 магнитное поле анизотропии

ihōsei-koma 異方性コマ анизотропная кома

ihōsei-purazuma 異方性プラズマ анизотропная плазма

ihōsei-teisū 異方性定数 постоянная анизотропии

ihōsei-waizō 異方性わい像 анизотропная дисторсия

ihōsei-yūdentai 異方性誘電体 анизотропный диэлектрик

iji 維持 техническое обслуживание; профилактическая проверка; поддержание и сохранение

iji-den'atsu 維持電圧 поддерживающее напряжение

iji-jūden 維持充電 непрерывный подзаряд (батареи), «капельный заряд»

ijō-bunsan 異常分散 аномальная дисперсия

ijō-denpan 異常伝搬 аномальное распространение

ijō-E-sō 異常E層 аномальный слой E (ионосферы)

ijō-gensui 異常減衰 аномальное затухание

ijō-gurō 異常グロア аномальное свечение

ijō-gurō-hōden 異常グロア放電 аномальный тлеющий разряд

ijōha 異常波 необыкновенная волна

ijō-hansha 異常反射 аномальное отражение

ijōha-rinkai-shūhasū 異常波臨界周波数 критическая частота необыкновенной волны

ijō-hōsha 異常放射 аномальное излучение

ijō-hyōhi-kōka 異常表皮効果 аномальный скин-эффект

ijō-inkyoku-kōka 異常陰極降下 аномальное катодное падение

ijō-kakusan 異常拡散 аномальное рассеяние

ijō-kōsen 異常光線 необыкновенный луч

ijō-nendo 異常粘度 аномальная вязкость

ijō-tōka 異常透過 аномальное прохождение

ikkai-hansha 一回反射 однократное отражение

ikkai-hansha-kūkanha 一回反射空間波 однократно отражённая пространственная волна

ikkai-nukitori-kensa-hō 一回抜取り検査法 однократный выборочный контроль

ikkō-chien 一桁遅延 задержка на один разряд

ikkō-shōmei 溢光照明 прямое освещение

ikkyokusei 一極性 униполярный, однополюсный

ikō 移行 миграция

ikoraizingu イコライジング выравнивание, уравнивание; коррекция; компенсация

ikoraizingu-teikō イコライジング抵抗 компенсирующее [выравнивающее] сопротивление

ikoraiza イコライザ корректирующая [выравнивающая] цепь; компенсатор, уравниватель

ikuraiza イクライザ см. ikoraiza

ikuseihō 育成法 метод выращивания

ikusei-kesshō 育成結晶 выращенный кристалл

ikusupurishitto-adoresu イクスプリットアドレス явный адрес

imēji イメージ 1. образ; изображение 2. отображение

IME

imēji-aikonosukōpu イメージア
イコノスコープ иконоскоп с пере-
носом изображения, супериконо-
скоп

imēji-aisokon イメージアイソコ
ン изокон с переносом изображе-
ния, суперизокон

imēji-anpurifaia イメージアンプ
リファイア видеоусилитель, усили-
тель (сигналов) изображения

imēji-bōgai イメージ妨害 зер-
кальная помеха, помеха по зеркаль-
ному каналу

imēji-bōgai-hi イメージ妨害比
отношение сигнал/зеркальная по-
меха

imēji-desekuta(-kan) イメージ
デセクタ(管) диссектор диссек-
торная трубка

imēji-disutōshon イメージディス
トーション искажение изображения

imēji-dorifuto イメージドリフト
перемещение изображения (на эк-
ране)

imēji-gensui イメージ減衰 ослаб-
ление по зеркальному каналу

imēji-hi イメージ比 относитель-
ное усиление по зеркальному ка-
налу

imēji-horoguramu イメージホロ
グラム голограмма изображения

imēji-intenshifaiya イメージイン
テンシファイヤ усилитель яркости
изображения

imēji-intenshifaiya-kan イメー
ジインテンシファイヤ管 усилитель
яркости изображения

imēji-kan イメージ管 1. трубка с
переносом изображения 2. кинес-
коп 3. электроннооптический пре-
образователь

imēji-konbāta イメージコンバー
タ преобразователь изображения

imēji-konbāta-kan イメージコン
バータ管 электронно-оптический
преобразователь

imēji-konshin イメージ混信 зер-
кальные помехи

imēji-kyariya イメージキャリヤ
несущая (частота) сигнала изобра-
жения

imēji-memori-kan イメージメモ

IMI

リ管 трубка с накоплением изо-
бражения

imēji-orushikon イメージオルシ
кон суперортikon, ортikon с пе-
реносом изображения

imēji-orushikonosukōpu イメージ
オルシコノスコープ см. **imēji-oru-
shikon**

imēji-paramēta イメージパラメ
ータ зеркальный [отображённый]
параметр

imēji-rejekushon イメージレジェ
クション режекция [подавление]
несущей изображения

imēji-reshio イメージレシオ от-
носительное усиление по зеркаль-
ному каналу

imēji-resuponsu イメージレスポ
ンス характеристика по зеркаль-
ному каналу

imēji-sekushon イメージセクショ
ン секция переноса (электрон-
ного изображения в передающей
трубке)

imēji-sensā イメージセンサー
датчик изображения

imēji-shigunaru イメージシグナ
ル сигнал изображения, видеосиг-
нал

imēji-shūhasū イメージ周波数 1.
зеркальная частота 2. видеочасто-
та, частота видеосигнала

imēji-shūhasū-bōgai イメージ周
波数妨害 зеркальная помеха, по-
меха по зеркальному каналу

imēji-zōfukuki イメージ増幅器
видеоусилитель, усилитель (сигна-
лов) изображения

imi 意味 1. семантика 2. значе-
ние; смысл; содержание

imi-bekutoru 意味ベクトル се-
мантический вектор

imīdieito-warikomi イミディー
エイト割込み непосредственное
прерывание

imi-jōhō 意味情報 семантическая
информация

imiron 意味論 семантика

imironteki-puroguramingu 意味
論的プログラミング семантическое
программирование

imitansu イミタンス иммитанс

imitansu-gyōretsū イミタンス行列 матрица иммитансов

imiteki-tokusei 意味的特性 *м. лингв.* семантическая характеристика

imittansu イミッタンス *см. imitansu*

IMPATT-daiōdō IMPATT ダイオード лавиннопролётный диод

IMPATT-(daiōdō)-hasshinki IMPATT (ダイオード)発振器 генератор на лавиннопролётном диоде

inbāta インバータ инвертор, преобразователь

inbāta-toranjisuta インバータトランジスタ инвертирующий транзистор

inbāta-zōfukuki インバータ増幅器 инвертирующий усилитель

indairekuto-gyappu インダイレクトギャップ *nn* запрещённая зона с непрямыми оптическими переходами

indakushon-hamu インダクションハム наводимая помеха, наводимый шум, наводка

indakuta インダクタ 1. катушка индуктивности; индуктор 2. индуктивность

indakutansu インダクタンス индуктивность; коэффициент индуктивности

indakutansu-burijji インダクタンスブリッジ мост для измерения индуктивности

indakutansu-daiōdō インダクタンスダイオード индуктивный [реактивный] диод

indakutansu-dēchō インダクタンス同調 настройка индуктивностью

indakutansu-gensuiki インダクタンス減衰器 индуктивный аттенюатор

indakutansu-kei インダクタンス計 индуктометр, измеритель индуктивности

indakutansu-ketsugō インダクタンス結合 индуктивная [трансформаторная] связь

indakutansu-koiru インダクタンスコイル катушка индуктивности

indakutansu-kūchūsen インダク

タンス空中線 антенна с индуктивной связью

indakutansu no sokutei インダクタンスの測定 измерение индуктивности

indakutansu no tan'i インダクタンスの単位 единица индуктивности

indakutibu-airisu インダクティブアイリス индуктивная диафрагма

indakutibu-sutorippu インダクティブストリップ индуктивная полоска

indakutoru インダクトル *см. indakuta*

indekkushingu インデックシング индексация; модификация

indekkusu インデックス индекс; коэффициент; показатель

indekkusu-adoresu-hōshiki インデックスアドレス方式 система с модификацией адреса

indekkusu-chisū-meirei インデックス置数命令 команда загрузки в индексный регистр

indekkusu-genzan-meirei インデックス減算命令 модифицируемая [индексируемая] команда вычитания

indekkusu-gun インデックス群 *прогр.* группа индексов

indekkusu-kasan-meirei インデックス加算命令 модифицируемая [индексируемая] команда сложения

indekkusu-matchingu インデックスマッチング согласование коэффициентов преломления

indekkusu-rejisuta インデックスレジスタ индекс-регистр, модификатор, регистр переадресации

indekkusu-shima インデックス縞 индексная полоска (*в трубке «Эннл»*)

indekkusu-shingō インデックス信号 индексный [указательный] сигнал

indekkusu-tensō インデックス転送 пересылка с индексированием

indenka 陰電荷 отрицательный заряд

indenki 陰電気 отрицательное электричество

indenkyoku 陰電極 катод

IND

indenkyokusen 陰電極線 катод-
ные лучи

indikēta インディケータ инди-
катор

in'ei 陰影 1. тень 2. мертвая
зона 3. маскирование, экранирова-
ние

in'ei-kenbikyō 陰影顕微鏡 тене-
вой микроскоп

in'ei-kōka 陰影効果 эффект эк-
ранирования

in'ei-ritsu 陰影率 коэффициент
затенения

infomēshon インフォメーション
информация

infomēshon-firudo インフォメ-
ーションフィールド информационное
поле; поле данных

infomēshon no nagare インフォ
メーションの流れ поток информа-
ции

infuradain-jushin インフラダイ
н受信 инфрадинный приём

inga 陰画 негатив

inhibitto インヒビット запрет,
запрещение

inhibitto-kairo インヒビット回路
схема запрета

inhibitto-makisen インヒビット
巻線 обмотка запрета

inhibitto-sen インヒビット線 ши-
на запрета

inhibitto-shingō インヒビット信
号 запрещающий сигнал

in-ion 陰イオン анион, отрица-
тельный ион

in-ion-kōkan 陰イオン交換 ани-
онообмен

inisharaizu イニシャライズ ус-
танавливать в исходное состояние;
иницировать

inisharu-ōda イニシャルオーダ
1. начальная команда 2. програм-
ма ввода

inisharu-puroguramu-rōda イニ
シャルプログラムローダ загрузчик
вводной программы

injekushon インジェクション
инъекция

injekushon-daiōdo インジェク
ションダイオード инжекционный
(лазерный) диод

INK

injekushon-rēza インジェクショ
ンレーザ инжекционный лазер

inji-denshinki 印字電信機 теле-
таип

inji-jushin-senkōki 印字受信せん
孔機 печатающий перфоратор

injikēta インジケータ индикатор

injiki 印字機 устройство печати,
печатающее устройство

inji-kikō 印字機構 печатающий
механизм

inji-sokudo 印字速度 скорость
печати

inka 印加 приложение (напря-
жения); наложение (поля)

inka-baiasu 印加バイアス (при-
ложенное) смещение

inka-den'atsu 印加電圧 прило-
женное напряжение

inka-denkai 印加電界 приложен-
ное электрическое поле

inka-denryoku 印加電力 прило-
женная мощность

inka-jikai 印加磁界 приложенное
магнитное поле

inkansū 陰関数 неявная функция

inkohirento-denpan インコヒー
レント伝搬 некогерентное распро-
странение

inkohirento-jushinki インコヒー
レント受信機 некогерентный де-
тектор

inkohirento-kenshutsu インコヒー
レント検出 некогерентное детек-
тирование

inkohirento-kō インコヒーレン
т光 некогерентный свет

inkohirento-kōgaku-kei インコヒー
レント光学系 некогерентная оп-
тическая система

inkohirento-sanran インコヒーレ
нт散乱 некогерентное рассеяние

inkohirento-sukyatta インコヒー
レントスキャッタ некогерентное
рассеяние

inkurementaru-enkōda インクレ
メンタルエンコーダ дифференци-
альный шифратор

inkurementaru-kudō インクレメ
ンタル駆動 стартовый [шаго-
вый] привод

inkuremento-tōjiritsu インクレメ

ント透磁率 差分微分 (магнитная) проницаемость

inkurimentaru インクリメンタル 差分微分

inkurimentaru-gata-jiki-tēpu-sōchi インクリメンタル形磁気テープ装置

スタートストップ装置 磁気テープ装置

inkurimentaru-konpyūta インクリメンタルコンピュータ

差分微分 差分微分 差分微分

inkurimentaru-rekōda インクリメンタルレコーダ

inkurimentaru-gata-jiki-tēpu-sōchi インクリメンタル形磁気テープ装置

inkyoku 陰極

inkyoku-anbu 陰極暗部

陰極暗部 陰極暗部 陰極暗部

inkyoku-ban 陰極板

陰極板 陰極板 陰極板

inkyoku-bōshoku(-hō) 陰極防食 (法)

陰極防食 陰極防食 陰極防食

inkyoku-den'atsu 陰極電圧

陰極電圧 陰極電圧 陰極電圧

inkyoku-den'i 陰極電位

陰極電位 陰極電位 陰極電位

inkyoku-den'ryū 陰極電流

陰極電流 陰極電流 陰極電流

inkyoku-den'ryū-mitsudo 陰極電流密度

陰極電流密度 陰極電流密度 陰極電流密度

inkyoku-dōnyūsen 陰極導入線

陰極導入線 陰極導入線 陰極導入線

inkyokueki 陰極液

陰極液 陰極液 陰極液

inkyoku-fuka 陰極負荷

陰極負荷 陰極負荷 陰極負荷

合増幅器 増幅器 増幅器

inkyoku-kan 陰極帰還

陰極帰還 陰極帰還 陰極帰還

inkyoku-kan-zōfukuki 陰極帰還増幅器

陰極帰還増幅器 陰極帰還増幅器 陰極帰還増幅器

inkyoku-kōka 陰極降下

陰極降下 陰極降下 陰極降下

inkyoku-ondo 陰極温度

陰極温度 陰極温度 陰極温度

inkyoku-renzu 陰極レンズ

陰極レンズ 陰極レンズ 陰極レンズ

inkyokusen 陰極線

陰極線 陰極線 陰極線

inkyokusen-kan 陰極線管

陰極線管 陰極線管 陰極線管

inkyokusen-kan-oshirogurafu 陰極線管オシログラフ

陰極線管オシログラフ 陰極線管オシログラフ 陰極線管オシログラフ

inkyokusen(-kan)-oshirosukōpu 陰極線 (管) オシロスコープ

陰極線 (管) オシロスコープ 陰極線 (管) オシロスコープ 陰極線 (管) オシロスコープ

inkyokusen-ruminesensu 陰極線ルミネセンス

陰極線ルミネセンス 陰極線ルミネセンス 陰極線ルミネセンス

inkyoku-sentō-denryū 陰極尖頭電流

陰極尖頭電流 陰極尖頭電流 陰極尖頭電流

inkyoku-setchi 陰極接地

陰極接地 陰極接地 陰極接地

inkyoku-setchi-gata-zōfukuki 陰極接地形増幅器

陰極接地形増幅器 陰極接地形増幅器 陰極接地形増幅器

inkyoku-shahei 陰極しゃへい

陰極しゃへい 陰極しゃへい 陰極しゃへい

inparusu インパルス импульс
inparusu-bunriki インパルス分離器 селектор [разделитель] импульсов

inparusu-den'atsu インパルス電圧 импульсное напряжение

inparusu-denryū インパルス電流 импульсный ток

inparusu-haba インパルス幅 ширина [длительность] импульса

inparusu-hasseiki インパルス発生器 импульсный генератор

inparusu-henchō インパルス変調 импульсная модуляция

inparusu-hō インパルス法 импульсный метод

inparusu-kansū インパルス関数 импульсная функция

inparusu-noizu インパルスノイズ импульсные помехи; импульсные шумы

inparusu-ōtō インパルス応答 импульсная характеристика

inparusu-resuponsu インパルスレスポンス импульсная характеристика

inparusu-retsu インパルス列 последовательность импульсов

inparusu-sei-noizu インパルス性ノイズ *см.* **inparusu-noizu**

inparusu-separēta インパルスセパレータ селектор [разделитель] импульсов

inparusu-shūhasū インパルス周波数 частота (повторения) импульсов

inparusu-sōshutsuki インパルス送出機 импульсный передатчик

inparusu-zatsuon インパルス雑音 импульсные помехи, импульсные шумы

inparusu-zenerēta インパルスゼネレータ импульсный генератор, генератор импульсов

inpei(-sayō) 隠蔽(作用) эффект маскировки, маскирование

inpidansu インピーダンス полное сопротивление, импеданс

inpidansu-burijji インピーダンスブリッジ мост для измерения полного сопротивления

inpidansu-den'atsu インピーダン

ス電圧 напряжение короткого замыкания

inpidansu-fuheikō インピーダンス不平衡 рассогласование полных сопротивлений

inpidansu-fukintōsei インピーダンス不均等性 резкие изменения входного импеданса на некоторых частотах

inpidansu-fuseigō インピーダンス不整合 *см.* **inpidansu-fuheikō**

inpidansu-gyōretsu インピーダンス行列 матрица импедансов

inpidansu-henkan インピーダンス変換 преобразование импеданса

inpidansu-henkanki インピーダンス変換器 преобразователь импеданса

inpidansu-hensei インピーダンス変成 *см.* **inpidansu-henkan**

inpidansu-henseiki インピーダンス変成器 *см.* **inpidansu-henkanki**

inpidansu-hoshōki インピーダンス補償器 компенсатор полного сопротивления, корректирующий фильтр

inpidansu-inbāta インピーダンスインバータ *см.* **inpidansu-henkanki**

inpidansu-kaku インピーダンス角 фазовый угол [аргумент] полного сопротивления

inpidansu-ketsugō インピーダンス結合 дроссельная связь, связь по полному сопротивлению

inpidansu(-ketsugō)-zōfukuki インピーダンス(結合)増幅器 усилитель с комплексной связью

inpidansu-matchingu インピーダンスマッチング согласование нагрузки [полных сопротивлений]

inpidansu-matorikusu インピーダンスマトリクス *см.* **inpidansu-gyōretsu**

inpidansu-resuponsu インピーダンスレスポンス характеристика полного сопротивления

inpidansu-sankakukei インピーダンス三角形 треугольник сопротивлений

inpidansu-seigō インピーダンス整合 *см.* **inpidansu-matchingu**

inpidansu-seigō-henseiki インピー

ーダンス整合変成器 трансформатор согласования импеданса

inpīdansu-seigō-toransu インピーダンス整合トランス *см. inpīdansu-seigō-henseiki*

inpīdansu-sokutei インピーダンス測定 измерение полного сопротивления

inpīdansu-sokuteiki インピーダンス測定器 *см. inpīdansu-burijji*

inpīdansu-tokusei インピーダンス特性 *см. inpīdansu-resuponsu*

inpōtansu インポータンス балл (мощности солнечной вспышки)

inpūrantēshon インплантация *nn* внедрение, имплантация

inputto Инпутт 1. ввод; вход; подача 2. входной сигнал

inputto-dēta Инпутт-дэ-та входные данные

inputto-dēta no kensa Инпутт-дэ-та-но-кэнса Инпутт-дэ-та-но-кэнса проверка контроль входных данных

inputto-inpīdansu Инпутт-ин-пий-дан-су Инпутт-ин-пий-дан-су входное полное сопротивление, входной импеданс

inputto-parusu Инпутт-парусу входной импульс

inputto-pawā Инпутт-пау-а входная мощность

inputto-toransu Инпутт-то-ран-су входной трансформатор

inputto-yōryō Инпутт-йō-ри-ō входная ёмкость

in-rain-shori Ин-лайн-шори 1. обработка данных в истинном масштабе времени 2. неавтономная обработка (данных)

insatsu-buhin 印刷部品 элемент печатной схемы; печатный элемент

insatsu-denshin 印刷電信 буквопечатающая телеграфия

insatsu-denshin-fugō 印刷電信符号 код телетайпа

insatsu-denshinki 印刷電信機 буквопечатающий телетайп

insatsu-gijutsu 印刷技術 техника печатных схем

insatsu-haisen 印刷配線 печатный монтаж

insatsu-jushinki 印刷受信機 печатающее устройство

insatsu-kairo 印刷回路 печатная схема

insatsuki 印刷機 печатающее устройство

insatsu-koiru 印刷コイル печатная катушка (индуктивности)

insatsu-kondensa 印刷コンデンサ печатный конденсатор

insatsu-sāmetto-teikōki 印刷サーメット抵抗器 печатный металлокерামический резистор

insatsu-sokudo 印刷速度 скорость печати (при выводе данных)

inshi 因子 1. фактор, множитель 2. одночлен (АЛГОЛ)

inshi-bunseki 因子分析 факторный анализ

inshi-gun 因子群 фактор-группа

inshi-settōji 因子接頭辞 префикс одночлена (расширенный АЛГОЛ)

insū 因数 фактор, множитель

insū 引数 аргумент

insū-bunkai 因数分解 разложение на множители, факторизация

insutorakushon Инстрo-а-кшo-н команда

insutorakushon-rejisuta Инстрo-а-кшo-н-регис-та-ре-жис-та команда

Intabijon Интабижo-н Интервидение

intadijitaru-bandopasu-firuta Инта-ди-джи-тару-бан-до-пасу-фи-ру-та встречноштыревой полосовой фильтр

intadijitaru(-gata)-firuta Инта-ди-джи-тару(-гата)-фи-ру-та встречноштыревой фильтр

intadijitaru-senro Инта-ди-джи-тару-сен-ро замедляющая система встречноштыревого типа

intadijittedo Инта-ди-джи-тэд-дo встречноштыревой, гребенчатый

infatēsu Инта-фэ-э-с 1. интерфейс; устройство стыковки или сопряжения 2. граница [поверхность] раздела

infatēsu-kairo Инта-фэ-э-с-ка-и-ро

路 схема интерфейса, схема сопряжения

intafurēmu-direi Интафрэм Дэйрей междукадровая задержка

intahon Интафон телефон внутренней связи

inta-komu Интаком система двусторонней (оперативной) связи

intakyaria Интакьяриа разностная несущая (частота)

intamojurēshon Интаможурешон взаимная модуляция

intapurita Интапурита 1. интерпретирующая программа, (программа)-интерпретатор 2. интерпретатор (*устройство*) 3. переводчик

intapuritibu-kōdo Интапуритибукод символический код, псевдокод

intapuritibu-puroguramu Интапуритибупрограмм *см.* **intapurita** 1.

intarain-direi Инталайндэйрей междустрочная задержка

intarain-furikka Инталайнфурика междустрочное мелькание

intarakutibu-keisanki - shisutemu Инта拉克ティブ計算機システム

вычислительная система, работающая в режиме взаимодействия [диалога] (*человек-машина*), интерактивная вычислительная система

intaraputo Интарапут прерывание

intarēsu Интаレース перемежение; чередование

intarēsudo-sukyanningu Интарэсудоскыanningу черестрочная развёртка

intaribingu Интарииббигу перемежение; чередование

intarogēta Интарогэета 1. запросчик 2. зондирующий импульс

intarogēta-resupondabikon Интарогэетаレスпондабикон радиомаяк-ответчик

intarogēta-shūhasū Интарогэета周波数 частота запроса

intarogēto Интарогэето запрос

intarokkingu Интароккинг блокирование, блокировка

intarokku Интарокк *см.* **intarokkingu**

intarokku-kairo Интарокккайро回路 схема [цепь] блокировки

intasutēshon-zatsuon Интасутешонзатсуон Ионстешон雑音 взаимные помехи (станций)

integuraru-hōshiki Интегурарухоушики Интеграл方式 интегрирующая система

integurēta Интегурэета интегратор

integureteddo-sākitto Интегуретеддосаикитто Интегралеттдоサーキット интегральная схема, ИС

intenshichi-reberu Интеншичиреберу уровень интенсивности

intenshifaiyā-kan Интеншифайякан Интеншфайя管 трубка с подсветкой

intenshiti Интеншити интенсивность; напряжённость (*поля*); сила (*света*)

interizensu-shingō Интеризенсшинго Интелизенс信号 сигнал данных

interogēto Интерогэето запрос; зондирование

interogēto-parusu Интерогэетопарусу Интерогэетопарус зондирующий импульс

Interusatto Интелсатт 1. Интелсат (*Международный консорциум спутников связи*) 2. (*спутник*) «Интелсат»

intorinshikku Интриншикк 1. внутренний, собственный 2. беспримесный

in'yōfu 引用符 *прогр.* кавычки (*символ*)

ion Ион ион

ion-bimu Ионбиму ионный пучок, пучок ионов

ion-bimu-etchi-hō Ионбимуэтчихоу Ионбимуエッチ法 метод травления ионным пучком

ion-bimu-etchingu Ионбимуэтчингу Ионбимуエッチング травление ионным пучком

ion-bimu-supattaringu Ионбимуспаттарингу Ионбимуスパッタリング напыление ионным пучком

ion-bonbādo Ионбонбардо ионная бомбардировка

ION

ion-bunkyoku イオン分極 ионная поляризация
ion-bunriki イオン分離器 разделитель ионов
ion-chenba イオンチェンバ ионизационная камера
ion-chūnyū イオン注入 ионное внедрение
ion-chūnyū-hō イオン注入法 метод ионного внедрения
ion-chūnyū-sōchi イオン注入装置 ионный инжектор
ion-dendō(sei) イオン伝導(性) ионная проводимость
ion-denryū イオン電流 ионный ток
ion-etchingu イオンエッチング ионное травление
ion-fidobakku イオンフィードバック ионная обратная связь
ion-gēji イオンゲージ ионизационный манометр
ion-gen イオン源 ионный источник
ion-hankei イオン半径 ионный радиус
ion-idōdo イオン移動度 подвижность ионов
ion-ikō イオン移行 миграция [перенос] ионов
ion-inpurantēshon イオンインプランテーション ионное внедрение, внедрение ионов
ion-jū イオン銃 ионный прожектор, ионная пушка
ion-ka イオン化 ионизация
ion-ka-akuseputa イオン化アクセпта *nn* ионизированный акцептор
ion-ka-den'atsu イオン化電圧 см. **ion-ka-den'i**
ion-ka-den'i イオン化電位 потенциал ионизации, ионизационный потенциал
ion-ka-enerugi イオン化エネルギー энергия ионизации
ion-ka-fujunbutsu イオン化不純物 *nn* ионизированная примесь
ion-ka-jikan イオン化時間 время ионизации
ion-ka-keisū イオン化係数 коэффициент ионизации

ION

I

ion-kakusan イオン拡散 ионная диффузия
ion-ka-potensharu イオン化ポテンシャル см. **ion-ka-den'i**
ion-ka-ryōiki イオン化領域 область ионизации
ion-ka-sō イオン化層 ионизированный слой
ion-kasoku イオン加速 ускорение ионов
ion-kasokuki イオン加速器 ускоритель ионов
ion-ken イオン圈 ионосфера
ion-kenbikyō イオン顕微鏡 ионный микроскоп
ion-kenshutsuki イオン検出器 детектор ионов
ion-kesshō イオン結晶 ионный кристалл
ion-ketsugō イオン結合 ионная связь
ion-kōkan イオン交換 ионный обмен
ion-kōshi イオン格子 ионная решётка
ion-kusetsu イオン屈折 рефракция в ионосфере
ion-maigurēshon イオンマイグレーション миграция [перенос] ионов
ion-maikuroanaraiza イオンマイクロアナライザ ионный микроанализатор
ion-maikuromashiningu イオンマイクロマシーニング механическая микрообработка ионным пучком
ion-maikurosukōpu イオンマイクロскоп см. **ion-kenbikyō**
ion-mitsudo イオン密度 плотность ионов
ion-nadare イオン雪崩 ионная «лавина»
ion-nōdo イオン濃度 концентрация ионов
ion no hyōmen-kyūchaku イオンの表面吸着 поверхностная адсорбция ионов
ionoguramu イオノグラム ионограмма
ionohon イオノホン ак. ионофон
ion-ondo イオン温度 ионная температура

ION

ion-onpa イオン音波 ионно-звуковая волна

ionozonde イオノゾンデ ионозонд

ion-parusu-denribako イオンパ
ルス電離箱 импульсная ионизаци-
онная камера

ion-ponpu イオンポンプ ионный
насос

ionpurantēshon イオンプランテ
ーション ионное внедрение

ion-purazuma イオンプラズма
ионная плазма

ion-rēza イオンレーザ ионный
лазер

ion-roketto イオンロケット ион-
ная ракета, ракета с ионным дви-
гателем

ion-saya イオンさや ионный
слой, ионная оболочка

ion-sei-handōtai イオン性半導体
ионный полупроводник

ion-shawa イオンシャワ ионный
поток

ion-shīsu イオンシース *см. ion-
saya*

ion-shōshitsu イオン消失 деио-
низация; рекомбинация ионов

ion-shūsoku イオン集束 ионная
фокусировка

ion-sōsu イオンソース ионный
источник

ion-supotto イオンスポット ион-
ное пятно

ion-torappingu イオントラппин
г захват ионов

ion-torappu イオントラпп ион-
ная ловушка

ion-torappu-magunetto イオン
トラппмагнетт магнит ионной
ловушки

ion-uchikomi イオン打ち込み
ионное внедрение

ion-uchikomi-sōchi イオン打ち込み
装置 ионный инжектор

ion-yake イオン焼け *см. ion-su-
potto*

ippanka-kansū 一般化関数 обоб-
щённая функция

ippanka-senkei-keikaku 一般
化線形計画法 обобщённое линейное
программирование

IRO

ippanka-zahyō 一般化座標 обоб-
щённые координаты

ippan-kōsei-yōso 一般構成要素
общий структурный элемент (*рас-
ширенный АЛГОЛ*)

ippan-sōtaisei-riron 一般相对性
理論 общая теория относительнос-
ти

ippanteki-kaihō 一般的解法 об-
щее решение

ippitsu-kaki-kanō-gurafu 一筆書
き可能グラフ универсальный граф

ippō-shūhasū-henchō 一方周波数
変調 частотная манипуляция

irajuēshon イラジュエーション
облучение

ireko 入れ子 вложенный опера-
тор (*ФОРТРАН*)

irēza イレーザ устройство для
стирания записи

irēzu イレーズ стирание (*записи*)

iriakku イリアック (*система*)
ИЛЛИАК (*вычислительная маши-
на Иллинойского университета,
США*)

iri-chūkeisen 入中継線 входящая
(соединительная) линия

iri-toranku 入トランク *см. iri-
chūkeisen*

iro 色 цвет

iroawase 色合わせ цветовое ра-
венство; подбор цветов

iro-baransu 色バランス цветовой
баланс

irobetsu-kikaku 色別規格 цвет-
ная маркировка (радиоизделий)

irobuchi 色ぶち[縁] цветная
окантовка, цветная бахрома

iro-chaneru 色チャンネル канал
цветового сигнала

iro-chāto 色チャート таблица
цветов

iro-chikaku 色知覚 цветовое вос-
приятие

iro-chiratsuki 色ちらつき *цв.тлв.*
мелькание [мерцание] цветов

iro-dōki 色同期 *цв.тлв.* синхро-
низация цветов

iro-dōki-bāsuto 色同期バースト
сигнал синхронизации цветов

iro-dōki-iso 色同期位相 фаза
синхронизации цветов

IRO

iro-dōki-jōhō 色同期情報 *см.*
 iro-dōki-basuto 色同期回路 схема
 синхронизации цветов
 iro-dōki-shingō 色同期信号 *см.*
 iro-dōki-basuto 色同期信
 号除去 подавление сигнала син-
 хронизации цветов
 iro-eizō-shingō 色映像信号 сиг-
 нал цветного изображения
 iro-firudo 色フィールド *цв. тлв.*
 цветное поле
 iro-firuta 色フィルタ цветной
 светофильтр
 iro-fukuchō 色復調 демодуляция
 сигнала цветности
 iro-fukuchō-kaku 色復調角 угол
 цветовой демодуляции
 iro-fukuchōki 色復調器 демоду-
 лятор сигнала цветности
 iro-fukuchō-matorikusu 色復調マ-
 トリクス матрица цветовой демо-
 дуляции
 iro-fukuhansōha 色副搬送波 цве-
 товая поднесущая (частота)
 iro-fukuhansōha-hasshinki 色副
 搬送波発振器 генератор цветовой
 поднесущей (частоты)
 iro-fukuhansōha-saisei 色副搬送
 波再生 регенерация цветовой под-
 несущей (частоты)
 iro-fukuhansōha-shingō 色副搬送
 波信号 сигнал цветовой поднесу-
 щей (частоты)
 iro-fukuhansōha-shūhasū 色副搬
 送波周波数 цветовая поднесущая
 частота
 iro-furēmu 色フレーム цветной
 кадр
 iro-garasu-firuta 色ガラスフィル-
 та цветной светофильтр
 iro-hansōha 色搬送波 несущая
 цветного сигнала, цветовая несущая
 iro-hansōha-shingō-hasseiki 色搬
 送波信号発生器 генератор цвето-
 вой несущей
 iro-hansōha-shūhasū 色搬送波周
 波数 частота цветовой несущей
 iro-henchō 色変調 модуляция
 сигналами цветности

IRO

I

iro-henchō-sokutaiha 色変調側帯
 波 боковая полоса модуляции цве-
 товым сигналом
 iro-henkō 色偏光 хроматическая
 поляризация
 iro-hôteishiki 色方程式 цветовое
 уравнение
 iro-hōwado 色飽和度 насыщен-
 ность цвета
 iro-hōwado-chōsetsu 色飽和度調
 節 регулировка насыщенности
 цвета
 iro-jōhō 色情報 цветовая инфор-
 мация
 iro-jundo 色純度 чистота цвета
 iro-junjo 色順序 последователь-
 ность передачи (*или* воспроизве-
 дения) цветов
 iro-junka-jishaku 色純化磁石 *цв.*
тлв. магнит для регулировки чистоты цвета
 iro-junnō 色順応 цветовая адап-
 тация
 iro-kairo 色回路 схема в канале
 сигналов цветности
 iro-kando 色感度 цветовая чув-
 ствительность
 iro-kankaku 色感覚 цветовое вос-
 приятие
 irokeshi 色消し ахроматизм
 irokeshi-renzu 色消しレンズ ах-
 роматическая линза
 iro-kirikae 色切換 коммутация
 цветов
 iro-kirikae-guriddo 色切換グリッ-
 ド *см.* iro-kirikae-kōshi
 iro-kirikae-kōshi 色切換格子 сет-
 ка коммутации цвета
 iro-kirikae-messhu 色切換メッ-
 シュ *см.* iro-kirikae-kōshi
 iro-kirikae-suitchi 色切換スイッ-
 チ *см.* iro-kirikae
 iro-kongō 色混合 смесь цветов;
 цветосмешение
 iro-kūkan 色空間 цветовое про-
 странство
 iro-mura 色むら нестабильность
 цветовой фазы
 iro-mura-hoseiki 色むら補正器
 корректор нестабильности цветовой
 фазы

IRO

iro no kyoyōsa 色の許容差 допустимое отклонение цвета

iro-ondo 色温度 цветовая температура

iro-ondokei 色温度計 цветовой пирометр

iro-reberu 色レベル уровень цветового сигнала

iro-resuponsu 色レスポンス цветовая чувствительность

iro-saigen 色再現 воспроизведение цветов

iro-saigen-hizumi 色再現ひずみ искажения воспроизведения цветов

iro-saigensei 色再現性 воспроизводимость цветов

iro-sankakukei 色三角形 цветовой треугольник

iro-seigō 色整合 цветовое равенство; подбор цветов

iro-senbetsu-kyō 色選別鏡 дихроичное [цвет делительное] зеркало

iro-shikibetsu 色識別 различение цветов

iro-shikibetsu-parusu 色識別パルス импульс различения цветов

iro-shingō 色信号 цветовой сигнал, сигнал цветности

iro-shingō-bekutoru-zu 色信号ベクトル図 векторная диаграмма сигнала цветности

iro-shingō-chaneru 色信号チャネル канал сигнала цветности

iro-shingō-fukuchō 色信号復調 демодуляция сигнала цветности

iro-shingō-fukuchōki 色信号復調器 демодулятор сигнала цветности

iro-shingō-henchō 色信号変調 модуляция сигнала цветности

iro-shingō-kairo 色信号回路 схема в канале сигналов цветности

iro-shingō-reberu 色信号レベル уровень сигнала цветности

iro-shingō-saisei 色信号再生 восстановление [регенерация] сигналов цветности

iro-shisū 色指数 цветовой показатель, колориндекс

iro-shūsa 色収差 хроматическая аберрация

iro-sutoraipu-firuta 色ストライプ

ISO

フィルタ полосковый свето-фильтр

iro-taihi 色対比 цветовой контраст

iro-taiiki-zōfukuki 色帯域増幅器 полосовой усилитель сигналов цветности

iro-ware 色割れ расслоение [разрыв] цветов

iro-zuhyō 色図表 испытательная цветная таблица

iro-zure 色ずれ *см. iro-shūsa*

iruminēshon イルミネーション освещение

iruminēta イルミネータ источник света

ishitsu-setsugō 異質接合 гетеропереход

ishoku-sokkō 異色測光 гетерохромная фотометрия

ishu-setsugō 異種接合 гетеропереход

ishu-setsugō-daiōdō 異種接合ダイオード диод с гетеропереходом

isō 位相 фаза

isō 移送 перенос

isō 移相 сдвиг фаз

isō-anteido 位相安定度 стабильность фазы

isōban 位相板 фазосдвигающая пластина (для голографической памяти)

isō-benbetsu 位相弁別 выделение фазы

isō-benbetsuki 位相弁別器 фазовый дискриминатор

isō-binkan-kenpa 位相敏感検波 фазочувствительное детектирование

isō-bōgai 位相妨害 фазовое возмущение

isōbu 移送部 *прогр.* совокупность пересылок

isō-bunkaiki 位相分解器 фазорасщепитель, фазоинвертор

isō-bunpu 位相分布 фазовое распределение

isō-chōsei 位相調整 регулировка фазы

isō-chōseiiki 位相調整器 фазорегулятор

isō-chōsei-kondensa 位相調整コ

ンデンサ фазирующий конденсатор

isō-chōyaku 位相跳躍 скачок фазы

isō-denken-sōsa 位相電けん操作 фазовая (телеграфная) манипуляция

isō-dōki 位相同期 синхронизация фазы

isō-dōki-fukuchōki 位相同期復調器 демодулятор с фазовой автоподстройкой

isō-dōki-gata-AFC 位相同期形 AFC автоматическая регулировка частоты с фазовой синхронизацией

isō-dōki-hasshinki 位相同期発振器 генератор с фазовой автоподстройкой

isō-dōki-hōshiki 位相同期方式 система фазовой синхронизации

isō-dōki-kairo 位相同期回路 цепь фазовой синхронизации

isō-dōki-kei 位相同期系 *см. isō-dōki-hōshiki*

isō-dōki-rūpu 位相同期 ループ *см. isō-dōki-kairo*

isō-fukakutei 位相不確定 неопределённость фазы

isō-fukuchō 位相復調 фазовая демодуляция

isō-fukuchōki 位相復調器 фазовый демодулятор

isō-gata-hasshinki 移相形発振器 генератор с фазовым сдвигом

isō-gata-horoguramu 位相形ホログラム фазовая голограмма

isō-gata-RC-hasshinki 移相形 RC 発振器 RC-генератор с фазовым сдвигом

isō-gosa 位相誤差 фазовая погрешность, фазовая ошибка

isō-gun 位相群 топологическая группа

isō-gyakuten 位相逆転 опрокидывание [обращение] фазы

isō-hanten 位相反転 опрокидывание [обращение] фазы

isō-hanten-kairo 位相反転回路 фазоопрокидывающая цепь; схема фазоинвертора

isō-hantenki 位相反転器 фазоинвертор

isō-hasshinki 移相発振器 генератор с фазовым сдвигом

isō-hazure 位相はずれ не совпадающий по фазе, сдвинутый по фазе

isō-heimen 位相平面 фазовая плоскость

isō-henchō 位相変調 фазовая модуляция

isō-henchōha 位相変調波 модулированный по фазе сигнал

isō-henchō-kakudo 位相変調角度 угол фазовой модуляции

isō-henchōki 位相変調器 фазовый модулятор

isō-henchō-parusu 位相変調パルス модулированные по фазе импульсы

isō-hen'i 位相変位[偏移] сдвиг фазы, смещение по фазе

isō-henka 位相変化 изменение фазы

isō-henkanki 位相変換機 преобразователь фаз

isō-henseiki 位相変成器 фазосдвигающий трансформатор; фазовращатель

isō-hikaku 位相比較 сравнение фаз

isō-hikakuhō 位相比較法 метод сравнения фаз

isō-hikakuki 位相比較器 фазовый компаратор, устройство для сравнения фазы

isō-hikakushiki-rōkaraiza 位相比較式ローカライザ двухсигнальный радионавигационный передатчик

isō-hikaku-tokusei 位相比較特性 характеристика фазового компаратора

isō-hizumi 位相ひずみ фазовые искажения

isō-horoguramu 位相ホログラム фазовая голограмма

isō-hosei 位相補正 коррекция сдвига фаз; коррекция фазовых искажений

isō-hosei-kairo 位相補正回路 схема коррекции фазы; схема компенсации сдвига фазы

isō-hoshō 位相補償 компенсация; уравнивание, балансирование

сдвига фаз; компенсация фазовых искажений

isō-hoshōki 位相補償器 компенсатор [уравниватель] фаз, фазовый компенсатор

isō-idō-kairo 位相移動回路 фазосдвигающая схема, фазосдвигающая цепь

isō-idōki 位相移動器 фазорегулятор, фазовращатель, фазовращающее [фазосдвигающее] устройство

isō-ijō 位相異常 фазовая аномалия (радиосигнала)

isō-janpu 位相ジャンプ скачок фазы

isō-jitta 位相ジッタ дрожание фазы

isō-jōhō 位相情報 информация (заключенная) в фазе

isō-jōsū 位相常数 фазовая постоянная, волновой коэффициент

isō-kairo(mō) 移相回路(網) фазосдвигающая схема, фазосдвигающая цепь

isō-kaiten 位相回転 вращение фазы

isōkaku 位相角 фазовый угол, угол сдвига фаз

isōkakusa 位相角差 разность [сдвиг] фаз; сдвиг по фазе

isō-kankei 位相関係 фазовая зависимость, фазовое соотношение

isōka-seigyō 位相化制御 фазирование; управление фазовой характеристикой

isōkei 位相計 фазометр

isō-kenpa 位相検波 фазовое детектирование

isō-kenpaki 位相検波器 фазовый детектор

isō-kenshutsuki 位相検出器 *см.* **isō-kenpaki**

isōki 移相器 фазорегулятор, фазовращатель, фазовращающее [фазосдвигающее] устройство

isō-kidō 位相軌道 фазовая орбита

isō-kikagaku 位相幾何学 топология

isō-kikagakuteki-jiyudo 位相幾何学的自由度 *т. граф.* число топологических степеней свободы

isō-kohirento(na)-shukufai-parametorikku-zōfukuki 位相コヒーレント(な)縮退パラメトリック増幅器 синхронный параметрический усилитель

isō-kontorasuto 位相コントラスト фазовый контраст

isō-kōritsu 移送効率 коэффициент переноса

isō-koteika-hasshinki 位相固定化発振器 генератор когерентных колебаний, когерентный гетеродин

isō-kōten 位相交点 пересечение фаз

isō-kyōsei-sōchi 位相矯正装置 компенсатор [уравниватель] фаз, фазовый компенсатор

isō-meirei 移送命令 команда пересылки

isō-mitsuchōseiki 位相密調整器 плавный фазорегулятор, устройство для точной подстройки фазы

isō no tobi 位相のとび скачок фазы

isō-okure 位相遅れ отставание [запаздывание] по фазе

isō-okure-kairo 位相遅れ回路 схема [цепь] задержки фазы, фазозадерживающая цепь

isō-ōfō 位相応答 фазовая характеристика

isopāmu イソパーム изоперм

isopuopiru-arukōru イソプロピルアルコール изопропиловый спирт

isō-rippuru 位相リップル пульсация фазы

isō-rōkaraiza 位相ローカライザ двухсигнальный радионавигационный передатчик

isōryō 位相量 величина фазы

isōsa 位相差 разность [сдвиг] фаз

isōsa-bunpaki 位相差分波器 разделительный фазосдвигающий фильтр

isōsa-kaku 位相差角 угол сдвига фаз

isōsa-kenbikyō 位相差顕微鏡 фазоконтрастный микроскоп

isō-seigyō 位相制御 регулировка фазы

isō-seigyō-hasshinki 位相制御発

ISO

振器 генератор с регулировкой фазы

isō-seigyo-kairo 位相制御回路 схема регулирования фазы

isō-seigyo-sōchi 位相制御装置 устройство регулирования фазы, фазорегулятор

isōsen 移送先 место назначения [записи] (информации)

isō-sen'i 位相遷移 фазовый переход

isō-shazō 位相写像 топологическое отображение, гомеоморфизм

isō-shifuto 位相シフト сдвиг фаз

isō-shingō 位相信号 фазирующий сигнал

isō-shinpuku-henchō 位相振幅変調 амплитудно-фазовая модуляция

isō-shūhasū-hikakuki 位相周波数比較器 фазочастотный компаратор

isō-shūhasū-tokusei 位相周波数特性 фазочастотная характеристика

isō-shūsei-kairo 位相修正回路 схема фазовой коррекции

isō-shūseiki 位相修正器 корректор фазовых искажений

isō-shūsoku 位相集束 фазовая фокусировка

isō-sōchi 移相装置 фазовращатель

isō-sochōseiki 位相粗調整器 грубый фазорегулятор, устройство для грубой регулировки фазы

isō-sokudo 位相速度 фазовая скорость

isō-sokutei 位相測定 измерение фазы

isō-sokuteiki 位相測定器 фазометр

isō-sui'i 位相推移 изменение фазы; скачок фазы

isō-susumi 位相進み опережение по фазе

isō-susumi-kairo 位相進み回路 цепь с опережением по фазе

isō-suteppu 位相ステップ скачок фазы

isō-teisū 位相定数 фазовая постоянная, волновой коэффициент

J(сокращения)

J

isō-tōka 位相等化 выравнивание фазы

isō-tōkaki 位相等化器 фазовый корректор, фазовыравниватель

isō-tokusei 位相特性 фазовая характеристика

isōyō-kondensa 移相用コンデンサ фазосдвигающий конденсатор

isō-yoyū 位相余裕 запас по фазе

isō-zatsuon 位相雑音 фазовые шумы, шумы из-за неустойчивости фазы

isō-zure 位相ずれ сдвиг фазы, смещение по фазе

itafuji 板封じ дисковый впай

itafuji-kan 板封じ管 (электронная) лампа с дисковым впаем, маячковая [дисковая] лампа

itchi-kairo 一致回路 схема совпадения

itchi-sentakku 一致選択 выборка по принципу совпадения

ito-hyūzu 糸ヒューズ проволочный предохранитель

itomakigata-hizumi 糸巻形ひずみ подушкообразное искажение (растра)

ittei-suijun 一定水準 опорный уровень

itteiwa-gēmu 一定和ゲーム игра с постоянной суммой

itten-āsu 一点アース заземление в одной точке, однократное заземление

iyafon イヤフォン см. iyahon

iyahon イヤホン головной телефон, наушники

J

J[jē] джоуль

JACRAN[jē-ē-shī-āru-ē-enu] Национальный комитет по радионавигации

JARL[jē-ē-āru-eru] Всеяпонская лига радиолюбителей

J[jē]-bando Jバンド диапазон J(0,35—0,53ГГц)

JCL[jē-shī-eru] язык управления заданиями

J(сокращения)

JEC[jē-i-shi] Национальный комитет по электротехнике

JECs[jē-i-shi-esu] система централизованного обслуживания ввода заданий

JEPS[jē-i-pi-esu] система периферийного обслуживания ввода заданий

JES[jē-i-esu] система ввода заданий

JFET[jē-efu-i-tē] плоскостной полевой транзистор

JIS[jē - ai-esu] Национальные промышленные стандарты Японии

JK[jē-kē]-furippu-furoppu JK Флипп Флопп JK-триггер, триггер с раздельной установкой, триггер без счётного входа

JPA[jē-pi-ē] область выполнения заданий

J[jē]-sukōpu J-сcoop индикатор типа J

jā джар (единица электрической ёмкости, $1,11265 \times 10^{-9} \text{ ф}$)

jaianto-parusu Джайант-Парус моноимпульс, гигантский импульс (излучения лазера)

jaianto-parusu-rēza Джайант-Парус-Реза моноимпульсный лазер

jaianto-parusu-rūbi-rēza Джайант-Парус-Руби-Реза рубиновый моноимпульсный лазер

jairēta Джай-Рейта гиратор

jairēta-pōto Джай-Рейта-Порт 1. вход гиратора 2. плечо гиратора

jairo Джайро гироскоп

jairo-jiki-kōka Джайро-Магнитный эффект

jairo-konpasu Джайро-Компас гироскоп

jairo-shiki-anteiki Джайро-Система стабилизатор

jairq-shindōsū Джайро-Синдосю гироскопическая частота, гирочастота

jairo-shūhasū Джайро-Шу-Хасу см. jairo-shindōsū

jairosukōpu Джайро-Скоп см. jairo

jakku Жакк 1. гнездо, штеп-

JID

сель 2. пружинный переключатель
jakku-paneru Жакк-Панель гнездовая [штепсельная] панель

Jakoretto no tōka-kairo Жакоретто-Тока-Кайро Жакоретто-Тока-Кайро эквивалентная схема Джаколетто

Jaman(no)kanshōkei Жаман-но-Каншокей (干涉計) интерферометр Жамана

jankushon Жанкшюн 1. nn переход 2. соединение 3. nn плоскостной

jankushon(-gata)-FET Жанкшюн(-形)FET плоскостной полевой транзистор

jankushon-gēto Жанкшюн-Гейто плоскостной затвор

jankushon-gēto-denkaikōka-to-ranjisuta Жанкшюн-Гейто-Денкай-Кока-То-Ранжисута Жанкшюн-Гейто-Денкай-Кока-То-Ранжисута полевой транзистор с плоскостным затвором

jankushon-ondo Жанкшюн-Ондо температура перехода

jankushon-rēza Жанкшюн-Реза лазер инжекционный

janpa(-sen) Жанпа(-線) соединительный провод, перемычка

janpu Жанп скачок; перескок; (квантовый) переход

Jāru Жару Японская ассоциация радиолюбителей, JAR

jenerēta Жене-Рейта генератор

jenrokku Жен-Рокк централизованная система синхронизации (телевизионных устройств)

jetto-etchingu Жетто-Этчинг струйное травление

ji Жиг знак; цифра; буква

jiba Жиб см. jikai

jibunkatsu-hōshiki Жибункацу-Хо-Шики система с разделением времени

jibunkatsu-kakezanki Жибункацу-Какэзанки делитель времени-импульсный умножитель

jibunkatsu-monita Жибункацу-Мо-Нита программа управления с разделением времени

jibunkatsu-tajū-tsūshin Жибункацу-Тай-Ю-Тсу-Шин многоканальная связь [передача] с временным уплотнением каналов

jiden-henkan-soshi Жидэн-Хэнкан-Соси магнетрон

магнитоэлектрический преобразователь

jidenkan 磁電管 магнетрон

jidenkan-hasshinki 磁電管発振器
магнетронный генератор

jiden-kōka 磁電効果 магнитоэлектрический эффект

jidenryū 地電流 ток заземления

jidō-akarusa-chōsetsu 自動明るさ調節 автоматическая регулировка яркости

jidō-akarusa-kontorasuto-chōsetsu[-chōsei] 自動明るさコントラスト調節[調整] автоматическая регулировка яркости и контрастности

jidō-antena-seigōki 自動アンテナ整合器 автоматическое антенное согласующее устройство

jidō-ayamari-kenshutsu 自動誤り検出 автоматическое обнаружение ошибок

jidō-ayamari-teisei 自動誤り訂正 автоматическое исправление ошибок

jidō-bangumi-kirikaie-sōchi 自動番組切換装置 автоматический переключатель программ

jidō-bichōsei 自動微調整 автоматическая точная настройка

jidō-bidōcho 自動微同調 *см. jidō-bichōsei*

jidō-bīmu-seigyō 自動ビーム制御 автоматическое управление лучом

jidō-C-baiasu 自動Cバイアス автоматическое сеточное смещение

jidō-chijō-kansei-shinnyū 自動地上管制進入 автоматический заход на посадку (по радиокомандам с земли)

jidō-chōsei 自動調整 автоматическое регулирование

jidō-dabingu 自動ダビング автоматическая перезапись

jidō-denryū-kirikaeki 自動電流切替器 автоматический переключатель тока

jidō-denshin 自動電信 автоматическое телеграфирование

jidō-dēta-kōkan-hōshiki 自動データ交換方式 автоматическая система обмена данными

jidō-dēta-shori 自動データ処理 автоматическая обработка данных

jidō-dēta-shūshū 自動データ集収 автоматический сбор данных

jidō-dōchō 自動同調 автоматическая настройка

jidō-dōchō-jushinki 自動同調受信機 приёмник с автоматической настройкой

jidō-dōchō-kikō 自動同調機構 механизм [устройство] автоматической настройки

jidō-dōki 自動同期 автоматическая синхронизация

jidō-dōki-sōchi 自動同期装置 устройство для автоматической синхронизации

jidō-dorifuto-hoshō 自動ドリフト補償 автоматическая компенсация дрейфа

jidō-ensō-sōchi 自動演奏装置 автоматический проигрыватель

jidō-enzan-anakon(-keisanki) 自動演算アナコン(計算機) итеративная аналоговая вычислительная машина

jidō-fēda 自動フェーダ автоматический регулятор громкости

jidō-fido-panchi 自動フィードパンチ автоматический перфоратор

jidō-gashitsu-chōsei 自動画質調整 автоматическая регулировка четкости изображения

jidō-guriddo-baiasu 自動グリッドバイアс автоматическое сеточное смещение

jidō-heikōshiki-kiroku-kei 自動平衡式記録計 автоматический уравнивающий самписец

jidō-henchō-seigyō 自動変調制御 автоматическая регулировка глубины модуляции

jidō-hogo-sōchi 自動保護装置 автоматическое защитное устройство

jidō-hōi-sokuteiki 自動方位測定機 *см. jidō-hōkō-tanchiki*

jidō-hōkō-tanchiki 自動方向探知機 автоматический пеленгатор

jidō-hon'yaku 自動翻訳 машинный [автоматический] перевод

jidō-hoshō 自動補償 автоматическая компенсация, автоматическая коррекция

jidō-IC-tesuta 自動ICテスト тер для автоматической проверки интегральных схем

jidō-isō-chōsei 自動位相調整 автоматическая регулировка фазы, АРФ

jidō-isō-seigyō 自動位相制御 см. **jidō-isō-chōsei**

jidō-isō-seigyō-kairo 自動位相制御回路 схема автоматической регулировки фазы

jidō-isō-seigyō-kei 自動位相制御系 система фазовой автоподстройки

jidō-isō-tsuibi-kairo 自動位相追尾回路 см. **jidō-isō-seigyō-kairo**

jidō-jōhō-senta 自動情報センタ автоматизированный информационный центр

jidōka 自動化 автоматизация

jidō-kaiheiki 自動開閉器 автоматический переключатель

jidō-kaizōdo-seigyō 自動解像度制御 автоматическая регулировка чёткости

jidōka-jōhō-shori 自動化情報処理 автоматизированная обработка данных [информации]

jidō-kando-seigyō 自動感度制御 автоматическая регулировка чувствительности, АРЧ

jidō-kankaku-seigyō 自動間隔制御 автоматическое дистанционное управление

jidōka-shisutemu 自動化システム автоматизированная система

jidō-keikyū-jushinki 自動警急受信機 автоматический приёмник сигнала тревоги, автоаларм (на судах)

jidō-kensa 自動検査 автоматическая проверка, автоматический контроль

jidō-kidō 自動起動 автоматический пуск

jidō-kido-chōsei 自動輝度調整 автоматическая регулировка яркости

jidō-kido-chōsetsu 自動輝度調節 см. **jidō-kido-chōsei**

jidō-kido-chōsetsu-kairo 自動輝度調節回路 схема автоматической регулировки яркости

jidō-kido-kontorasuto-chōsetsu 自動輝度コントラスト調節 автоматическая регулировка яркости и контрастности

jidō-kido-seigen 自動輝度制限 автоматическое ограничение яркости

jidō-kido-seigenki 自動輝度制限器 автоматический ограничитель яркости

jidō-kikairon 自動機械論 теория автоматов

jidō-kirikae 自動切替 автоматическая коммутация

jidō-kiroku 自動記録 автоматическая запись

jidō-kontorasuto-seigyō 自動コントラスト制御 автоматическая регулировка контрастности

jidō-kōryō-seigyō 自動光量制御 автоматическая регулировка освещённости

jidō-kuroma-chōsei 自動クロマ調整 автоматическая регулировка усиления сигнала цветности

jidō-kuro-reberu-seigyō 自動黒レベル制御 автоматическая регулировка уровня чёрного

jidō-kyoku 自動局 автоматическая станция

jidō-kyori-tsuiseki 自動距離追足 автоматическое слежение по дальности

jidō-masukingu 自動マスキング автоматическое маскирование

jidō-mikushingu 自動ミクシング автоматическое смешение

jidō-monitaringu 自動モニタリング автоматический контроль

jidō-onryō-seigyō 自動音量制御 автоматическая регулировка громкости

jidō-onryō-shinchō 自動音量伸張 автоматическое расширение диапазона громкости

jidō-puroguramingu 自動プログラミング автоматическое программирование

jidō-puroguramu-gengo 自動プログラム言語 язык автоматического программирования

jidō-reberu-chōsei 自動レベル調

整 автоматическая регулировка уровня

jidō-reberu-chōsei-sōchi 自動レベル調整装置 автоматический регулятор уровня

jidō-ritoku-chōsei 自動利得調整 автоматическая регулировка усиления, АРУ

jidōryoku 磁動力 магнитодвижущая сила

jidō-saido-chōsetsu 自動彩度調節 автоматическая регулировка усиления сигнала цветности

jidō-saido-hosei 自動彩度補正 автоматическая коррекция усиления сигнала цветности

jidō-seigyo 自動制御 автоматическое управление; автоматическое регулирование

jidō-seigyo-kei 自動制御系 система автоматического управления [регулирования]

jidō-seigyo-riron 自動制御理論 теория автоматического управления

jidō-seigyo-sōchi 自動制御装置 устройство автоматического управления

jidō-seisoku-rēda 自動精測レーダ автоматическая точная радиолокационная станция

jidō-sekkei 自動設計 автоматизированное проектирование

jidō-sentakudo-seigyo 自動選択度制御 автоматическая регулировка избирательности

jidō-sentaringu 自動センチリング автоматическое центрирование (изображения)

jidōsha-antena 自動車アンテナ автомобильная антенна

jidō-shadan 自動しゃ断 автоматическое выключение

jidōsha-jushinki 自動車受信機 автомобильный (радио)приёмник

jidō-shikenki 自動試験機 автоматическое испытательное оборудование

jidōshiki-kōnai-kōkan-denwa 自動式構内交換電話 АТС без выхода в городскую телефонную сеть

jidō-shindan 自動診断 автоматическое обнаружение неисправностей или ошибок

ческое обнаружение неисправностей или ошибок

jidō-shinpuku-rimita 自動振幅リミタ автоматический ограничитель амплитуды

jidō-shinpuku-seigyo 自動振幅制御 автоматическая регулировка амплитуды; автоматическая регулировка усиления, АРУ

jidō-shōji-kairo 自動消磁回路 схема автоматического размагничивания

jidō-shūhasū-chōsei 自動周波数調整 автоматическая регулировка частоты

jidō-shūhasū-isō-seigyo 自動周波數位相制御 автоматическая регулировка фазы и частоты

jidō-shūsoku 自動集束 самофокусировка

jidō-shūsoku-juzōkan 自動集束受像管 самофокусирующаяся приемная трубка

jidō-shutsuryoku-seigyo 自動出力制御 1. автоматический контроль выходного сигнала 2. автоматическая регулировка (выходной) мощности

jidō-sōga-hōshiki 自動送面方式 автоматическая система передачи изображений

jidō-sōjū-sōchi 自動操縦装置 автопилот

jidō-sokutei-sōchi 自動測定装置 устройство для автоматического измерения

jidō-sōshin 自動送信 автоматическая передача

jidō-sōshinki 自動送信機 автоматический передатчик

jidō-suitchi 自動スイッチ автоматический переключатель

jidō-sutēshon 自動ステーション автоматическая станция

jidō-takasa-hoshō 自動高さ補償 автоматическая компенсация размаха по вертикали

jidō-teion-hoshō 自動低音補償 автоматическая компенсация искажений путём выделения низких частот

jidōteki na sukyan 自動的なス

キャン 自動атическое сканирование

jido-tēpu-senkōki 自動テープせん孔機 自動атический перфоратор

jido-tōkaki 自動等化器 автокомпенсатор

jido-tonyū 自動投入 自動атический ввод (данных)

jido-tsuibi-sōchi 自動追尾装置 устройство автоматического сопровождения [слежения]

jido-tsuiseki 自動追跡 自動атическое сопровождение, автоматическое слежение

jido-yoko-dōki 自動構同期 автоатическая регулировка строчной синхронизации

jido-yomitori-sōchi 自動読み取り装置 автоматическое читающее устройство, читающий автомат

jido-zatsuon-seigenki 自動雑音制限器 автоматический ограничитель помех

jido-zatsuon-yokusei 自動雑音抑制 自動атическое подавление помех

jiga-eremento 字画エレメント элемент изображения

jigen 次元 размерность

jigen-hōteishiki 次元方程式 уравнение [соотношение] размерностей

jigenkanōsei 実現可能性 реализуемость, осуществимость; возможность

jigen-keidenki 時限継電器 задерживающее реле, реле выдержки времени

jigen-rirē 時限リレー см. jiden-keidenki

jigō 字号 символ

jiguzagu-antena シグザグアンテナ зигзагообразная антенна

jiguzagu-surotto-arei シグザグスロットアレイ (антенная) решётка с зигзагообразными щелями

jiha 磁波 магнитная волна

jihatsu-bunkyoku 自発分極 самопроизвольная [спонтанная] поляризация

jihatsu-hōshutsu 自発放出 спонтанное излучение

jihatsu-jika 自発磁化 самопроизвольное [спонтанное] намагничивание

jiheki 磁壁 граница [стенка] домена

jiheki-enerugi 磁壁エネルギー энергия стенки домена

jiheki-idō 磁壁移動 перемещение границ доменов

jiheki-kurīpu 磁壁クリープ ползучесть границ доменов

jihen 磁変 магнитное возмущение

jihen-chō 自変調 автомодулятор

jihen-kairo 時変回路 схема с

изменяющимися во времени параметрами

jihenkei 時変系 система с

изменяющимися во времени параметрами

jihō 時報 сигнал времени

jii 磁位 магнитный потенциал

ji-inryoku 磁引力 магнитное

притяжение

jii-sa 磁位差 разность магнитных потенциалов

jiji-chiki 時々地気 перемежаю-

щееся заземление

jijiku 磁軸 магнитная ось

jijiku-kyoku 磁軸極 магнитный

полюс

jijō 磁場 магнитное поле

jijō-heikin(-chi) 自乗平均 (値)

среднеквадратичное значение

jijō-henchō 自乗変調 квадратич-

ная модуляция

jijō-kahen-chikudenki 自乗可変

蓄電器 прямоволновый конденса-

тор

jijō-kenpa 自乗検波 квадратич-

ное детектирование

jijō-kenpaki 自乗検波器 квадра-

тичный детектор

jijōsa-kakezanki 自乗差掛算機

четвертькватратный умножитель

jijō-seigenha-parusu 自乗正弦波

パルス импульс вида \sin^2

jijō-supekutoru 磁場スペクトル

магнитный спектр

jijō-yogenha-parusu 自乗余弦波

パルス импульс вида \cos^2

jika 磁化 намагничивание; на-

магниченность

jika 磁荷 магнитный заряд
jika-bekutoru 磁化ベクトル вектор намагниченности
jika-bunpu 磁化分布 распределение намагниченности
jika-denryū 磁化電流 намагничивающий ток
jikai 磁界 магнитное поле
jikai-bunpu 磁界分布 распределение магнитного поля
jikaichū-netsu-shori 磁界中熱処理 термомангнитная обработка
jikai-gata-denshi-renzu 磁界形電子レンズ магнитная (электронная) линза
jikai-henkō 磁界偏向 магнитное отклонение
jikai-kenshutsuki 磁界検出器 магнитный детектор
jikai-kyōdo 磁界強度 напряжённость магнитного поля
jikai-mitsudo 磁界密度 магнитная индукция
jikai no tsuyosa 磁界の強さ *см.*
jikai-kyōdo
jikai-renzu 磁界レンズ магнитная (электронная) линза
jikai-seibun 磁界成分 магнитная составляющая (электромагнитного поля)
jikai-shūsoku 磁界集束 магнитная фокусировка
jika-kaiten 磁化回転 вращение (вектора) намагниченности
jika-konnan-jiku 磁化困難軸 ось трудного намагничивания
jika-konnan-men 磁化困難面 плоскость трудного намагничивания
jika-kyokusen 磁化曲線 кривая намагничивания
jika-mitsudo 磁荷密度 плотность магнитного заряда
jikan-benbetsuki 時間弁別器 временной дискриминатор
jikan-bunkainō 時間分解能 временная разрешающая способность, временно разрешение
jikan-chien 時間遅延 временная задержка, сдвиг во времени
jikan-chien-kairo 時間遅延回路 схема задержки; схема выдержки

jikan-henchō 時間変調 модуляция по времени
jikan-jiku-chien-PPI 時間軸遅延 PPI индикатор кругового обзора с задержанной развёрткой
jikan-kankaku 時間間隔 временной интервал
jikan-kansū-hasseiki 時間関数発生器 временной функциональный преобразователь
jikan-kōdo-ka 時間コード化 кодирование по времени, временное кодирование
jikan-kohirensu 時間コヒーレンс временная когерентность
jika no hisuterishisu 磁化のヒステリシス магнитный гистерезис
jika no jukan 磁化の循環 цикл (магнитного) гистерезиса
jikan-okure 時間おくれ запаздывание; задержка
jikan-okure-shori-hōshiki 時間遅れ処理方式 система обработки (данных) с временной задержкой
jika no saikuru 磁化のサイクル цикл (магнитного) гистерезиса
jika no tsuyosa 磁化の強さ интенсивность [характеристика] намагничивания
jikan-resuponsu 時間レスポンス временная характеристика
jikansa 時間差 разница во времени
jikan-shingō 時間信号 сигнал (отметки) времени
jikan-shūki 時間周期 временной период
jikan-sukejūru 時間スケジュール график распределения (машинного) времени
jikan-sukeringu 時間スケールинг выбор масштаба времени
jikanteki-kakanshōsei 時間的干渉性 временная когерентность
jikanteki-risanka 時間的離散化 временное разделение
jikan-zahyō 時間座標 временная координата
jika-patān 磁化パターン магнитный спектр
jika-ritsu 磁化率 магнитная восприимчивость

JKK

jikaryoku 磁化力 намагничивающая сила

jika-sen 磁化線 линия намагничивания

jika-senrin 磁化線輪 намагничивающая обмотка

jikaume-kēburu 直埋めケーブル подземный кабель

jika-yōi-jiku 磁化容易軸 ось лёгкого намагничивания

jiki 磁気 магнетизм

jiki 磁器 фарфор; керамика

jiki-anarogu-keisanki 磁気アナログ計算機 аналоговая вычислительная машина на магнитных элементах

jiki-arashi 磁気あらし магнитная буря

jiki-baburu 磁気バブル магнитный (цилиндрический) домен

jiki-baburu-memori 磁気バブルメモリ память [запоминающее устройство] на магнитных цилиндрических доменах

jiki-baiasu 磁気バイアス магнитное смещение

jikiban 磁気板 магнитная плата

jikiban-kioku-sōchi 磁気板記憶装置 память [запоминающее устройство] на магнитных платах

jiki-bekutoru-potensharu 磁気ベクトルポテンシャル магнитный вектор-потенциал

jiki-beruto 磁気ベルト петля магнитной ленты

jikibun 磁気分 магнитная составляющая (электромагнитного поля)

jiki-bun'iki 磁気分域 (ферро)-магнитный домен

jiki-bunkyoku 磁気分極 магнитная поляризация

jiki-bunro(shi) 磁気分路(子) магнитный шунт

jiki-bunshi-setsu 磁気分子説 молекулярная теория магнетизма

jiki-chikudenki 磁器蓄電器 керамический конденсатор

jiki-daipōru 磁気ダイポール магнитный диполь

jiki-dansei 磁気弾性 магнитоупругость

JKK

jiki-danseiha 磁気弾性波 магнитоупругая волна

jiki-dansei-hyōmenha 磁気弾性表面波 магнитоупругая поверхностная волна

jiki-dansei-ketsugō 磁気弾性結合 магнитоупругая связь

jiki-dansei-ketsugō-keisū 磁気弾性結合係数 коэффициент магнитоупругой связи

jiki-dansei-Rabu-ha 磁気弾性ラブ波 магнитоупругие волны Лэмба

jiki-denki-kōka 磁気電気効果 магнитоэлектрический эффект

jiki-disuku 磁気ディスク магнитный диск

jiki-disuku-kioku-sōchi 磁気ディスク記憶装置 память [запоминающее устройство] на магнитных дисках

jiki-disuku-pakku 磁気ディスクパック пакет магнитных дисков

jiki-disuku-pakku-sōchi 磁気ディスクパック装置 (запоминающее) устройство с пакетом магнитных дисков

jiki-doramu 磁気ドラム магнитный барабан

jiki-doramu-kioku-sōchi 磁気ドラム記憶装置 память [запоминающее устройство] на магнитных барабанах

jiki-enban 磁気円板 магнитный диск

jiki-enerugi 磁気エネルギー магнитная энергия, энергия магнитного поля

jiki-firumu 磁気フィルム магнитная плёнка

jiki-fukukusetsu 磁気複屈折 эффект Коттона

jiki-gōkin 磁気合金 (ферро)магнитный сплав

jikiha 磁気波 магнитная волна

jiki-heddo 磁気ヘッド магнитная головка

jiki-heddo-sentaku-kairo 磁気ヘッド選択回路 схема выбора магнитной головки

jiki-henchōki 磁気変調器 магнитный модулятор

jiki-hendō 磁気変動 магнитная вариация

jiki-henkanki 磁気変換器 магнитный преобразователь

jiki-hikari-memori 磁気光メモリ магнитооптическая память, магнитооптическое запоминающее устройство

jiki-hisuterishisu 磁気ヒステリシス магнитный гистерезис

jiki-hizumi 磁気ひずみ магнотриксия

jiki-hizumi-chien-sen(ro) 磁気ひずみ遅延線(路) магнотрикссионная линия задержки

jiki-hizumi-firuta 磁気ひずみフィルタ магнотрикссионный фильтр

jiki-hizumi-hasshinki 磁気ひずみ発振器 магнотрикссионный генератор

jiki-hizumi-henkanki 磁気ひずみ変換器 магнотрикссионный преобразователь

jiki-hizumi-keidenki 磁気ひずみ継電器 магнотрикссионное реле

jiki-hizumi-kōka 磁気ひずみ効果 эффект магнотриксии

jiki-hizumi-kyōshinshi 磁気ひずみ共振子 магнотрикссионный вибратор

jiki-hizumi-renketsu 磁気ひずみ連結 магнотрикссионная связь

jiki-hizumi-renketsu-hasshinki 磁気ひずみ連結発振器 генератор с магнотрикссионной связью

jiki-hizumi-shindōshi 磁気ひずみ振動子 см. **jiki-hizumi-kyōshinshi**

jiki-hizumi-zairyō 磁気ひずみ材料 магнотрикссионный материал

jiki-hōwa 磁気飽和 магнитное насыщение

jiki-hōwa-kyokusen 磁気飽和曲線 кривая намагничивания

jiki-hyōmen-danseiha 磁気表面彈性波 магнитоупругая поверхностная волна

jiki-ihōsei 磁気異方性 магнитная анизотропия

jiki-ihōsei-teisū 磁気異方性定数 постоянная магнитной анизотропии

jiki-inku 磁気インク магнитные чернила; магнитная печатная краска

jiki-inku-yomitori 磁気インク読取 считывание меток, нанесённых магнитными чернилами

jiki-jōran 磁気じょう乱 магнитное возмущение

jiki-kādo 磁気カード магнитная карта

jiki-kādo-kioku-sōchi 磁気カード記憶装置 память [запоминающее устройство] на магнитных картах

jiki-kahen-kondensa 磁器可変コンデンサ керамический конденсатор переменной ёмкости

jiki-kairo 磁気回路 магнитная цепь

jiki-kaku-undōhi 磁気角運動比 гиромагнитное отношение

jiki-keiki 白記計器 самопишущий измерительный прибор, самописец

jikiken 磁気圏 магнитосфера

jiki-kenpaki 磁気検波器 магнитный детектор

jiki-ketsugō 磁気結合 индуктивная связь

jiki-kioku-sōchi 磁気記憶装置 магнитная память, магнитное запоминающее устройство

jiki-kiroku 磁気記録 магнитная запись; магнитная регистрация

jiki-kiroku-baitai 磁気記録媒体 магнитный носитель (записи)

jiki-kiroku-gata-memori 磁気記録形メモリ память [запоминающее устройство] с магнитной записью

jiki-kiroku-kei 磁気記録系 система магнитной записи

jiki-kirokuken-saisei-sōchi 磁気記録兼再生装置 устройство записи и воспроизведения на магнитной ленте; магнитофон

jiki-kirokuki 磁気記録機 магнитный самописец

jiki-kiroku-tokusei 磁気記録特性 характеристика магнитной записи

jiki-kiroku-zairyō 磁気記録材料 материал магнитной записи

jiki-koa 磁気コア магнитный сердечник

JK

jiki-koa-memori 磁気コアメモリ
память [запоминающее устройст-
во] на магнитных сердечниках

jiki-kōdenshi-zōbaikan 磁気光電
子増培管 магнитный фотоумножи-
тель

jiki-kōgaku 磁気光学 магнито-
оптика

jiki-kōgaku-disuku-memori 磁気
光学ディスクメモリ магнитоопти-
ческая дисковая память, магнито-
оптическое дисковое запоминаю-
щее устройство

jiki-kōgaku-kioku-soshi 磁気光
学記憶素子 магнитооптический за-
поминающий элемент

jiki-kōgaku-kōka 磁気光学効果
магнитооптический эффект

jiki-kōgaku-memori 磁気光学メ
モリ магнитооптическая память,
магнитооптическое запоминающее
устройство

jiki-kondensa 磁器 コンデンサ
керамический конденсатор

jiki-konpasu 磁気コンパス маг-
нитный компас

jiki-kōtingu 磁気コーディング
магнитное покрытие

**jiki-kōtingu - tangusuten - waiya-
-memori** 磁気コーティングタン-
グステンワイヤメモリ память [запо-
минающее устройство] на вольф-
рамовой проволоке с магнитным
покрытием

jiki-koyū-teikō 磁気固有抵抗
постоянное магнитное сопротивле-
ние

jiki-kuratchi 磁気クラッチ
электромагнитная муфта

jiki-kyokusei 磁気極性 магнит-
ная полярность

jiki-kyōmei 磁気共鳴 магнитный
резонанс

jiki-kyūin 磁気吸引 магнитное
притяжение

jiki-maikurohon 磁気マイクロホ
ン электромагнитный микрофон

jiki-memori 磁気メモリ магнит-
ная память, магнитное запоминаю-
щее устройство

jiki-mōmento 磁気モーメント
магнитный момент

JK

jiki-more 磁気漏れ магнитное
рассеяние, магнитная утечка

jiki-nensei 磁気粘性 магнитная
вязкость

jiki-netsuryō-kōka 磁気熱量効果
магнитокалорический эффект

jiki no kare 磁気の枯れ магнит-
ное старение

jiki-potensharu 磁気ポテンシ
ャル магнитный потенциал

jiki-purazuma 磁気プラズма маг-
нитоактивная плазма, магнито-
плазма

jiki-reikyaku 磁気冷却 магнит-
ное охлаждение

jiki-rekōda 磁気レコーダ магни-
тофон

jiki-renzu 磁気レンズ магнитная
(электронная) линза

jiki-rirakutansu 磁気リラクタン
ス магнитное сопротивление

jiki-rireki 磁気履歴 магнитный
гистерезис

jiki-rireki-kyokusen 磁気履歴曲
線 кривая магнитного гистерезиса

jiki-rōei 磁気漏洩 магнитная
утечка, магнитное рассеяние

jiki-rokuga 磁気録画 магнитная
видеозапись

jiki-rokuon 磁気録音 магнитная
звукозапись

jiki-rokuon-firumu 磁気録音フィ
ルム плёнка (для) магнитной зву-
козаписи

jiki-rokuon-heddo 磁気録音ヘッ
ド головка (для) магнитной зву-
козаписи

jiki-rokuon-hōshiki 磁気録音方
式 метод [система] магнитной за-
писи

jiki-rokuonki 磁気録音機 магни-
тофон

jiki-rokuon-tēpu 磁気録音テーブ
см. **jiki-rokuon-firumu**

jiki-rokuon-waiya 磁気録音ワイ
ヤ магнитная проволока

jikiryo 磁気量 магнитный заряд

jiki-ryōshi-sū 磁気量子数 маг-
нитное квантовое число

jiki-ryūtai-rikigaku 磁気流体力
学 магнитогидродинамика

jiki-saisei-heddo 磁気再生ヘッド

магнитная головка воспроизведения (звук)

jiki-saiseiki 磁気再生機 устройство для воспроизведения магнитной записи

jiki-saundo-torakku 磁気サウンドトラック магнитная звуковая дорожка

jiki-sayō 磁気作用 магнитное действие

jiki-seidō 磁気制動 магнитное успокоение

jiki-seiryūki 磁気整流器 вибропреобразователь

jiki-shadanki 磁気しゃ断器 магнитный прерыватель

jiki-shahei 磁気しゃへい магнитный экран; магнитная защита

jiki-shahei-zairyō 磁気しゃへい材料 материал (для) магнитного экранирования

jiki-shanto 磁気シャント магнитный шунт

jiki-shifuto-rejisuta 磁気シフトレジスタ магнитный сдвиговый регистр

jiki-shigosen 磁気子午線 (reo)-магнитный меридиан

jiki-shirudo 磁気シールド 1. магнитный экран 2. магнитное экранирование

jiki-shīto 磁気シート магнитный лист; магнитный слой

jiki-shōheki-sō-seiryūki 磁気障壁層整流器 выпрямитель с магнитным запирающим слоем

jiki-shūshuku-hasshinki 磁気収縮発振器 магнитоотриксционный генератор

jiki-shūshuku-kōseiki 磁気収縮高声器 магнитоотриксционный репродуктор

jiki-shūshuku-rohaki 磁気収縮ろ波器 магнитоотриксционный фильтр

jiki-sokutei 磁気測定 магнитные измерения

jiki-sōkyoku(shi) 磁気双極(子) магнитный диполь

jiki-sōkyokushi-hōsha 磁気双極子放射 магнитное дипольное излучение, излучение при магнитном дипольном переходе

jiki-son 磁気損 магнитные потери

jiki-sukara-potensharu 磁気スカラポテンシャル магнитный скалярный потенциал

jiki-takyokushi 磁気多極子 магнитный мультиполь

jiki-takyokushi-hōsha 磁気多極子放射 магнитное мультипольное излучение

jiki-takyokushi-momento 磁気多極子モメント магнитный мультипольный момент

jiki-tan'i 磁気単位 магнитная единица

jiki-tankyoku 磁気単極 магнитный полюс

jiki-tanshō-hō 磁気探傷法 магнитная дефектоскопия

jiki-tanshōki 磁気探傷器 магнитный дефектоскоп

jiki-teikō 磁気抵抗 магнитное сопротивление

jiki-teikō-detekuta 磁気抵抗デテクタ магниторезистивный детектор

jiki-teikōki 磁器抵抗器 керамический резистор

jiki-teikō-kōka 磁気抵抗効果 гальваномагнитный эффект

jikiteki 磁氣的 магнитный

jikiteki-dēta-chikusekiki 磁氣的データ蓄積器 магнитный накопитель данных

jikiteki-jōran 磁氣的じょう乱 магнитное возмущение

jikiteki-kā-kōka 磁氣的カー効果 магнитный эффект Керра

jikiteki na rikēji 磁氣的なリーケージ магнитная утечка

jikiteki-seishitsu 磁氣的の性質 магнитные свойства

jikiteki-yūsei 磁氣的の優位性 магнитное преобладание

jiki-tensha 磁気転写 эхо в звукозаписи; копия-эффект

jiki-tēpu 磁気テープ магнитная лента; лента для магнитной записи

jiki-tēpu-kioku(-sōchi) 磁気テープ記憶(装置) запоминающее устройство на магнитной ленте

jiki-tēpu-yomitori-sōchi 磁気テープ読取装置 устройство (для) считывания с магнитной ленты

jiki-tokusei 磁気特性 магнитная характеристика

jiki-usumaku 磁気薄膜 (тонкая) магнитная плёнка

jiki-usumaku-kioku-sōchi 磁気薄膜記憶装置 память [запоминающее устройство] на (тонких) магнитных плёнках

jiki-yokō 磁気余効 магнитное последствие

jiki-yōku 磁気ヨーク магнитная отклоняющая катушка

jiki-yūdentai 磁器誘電体 керамический диэлектрик

jiki-yūdō 磁気誘導 магнитная индукция

jiki-zairyō 磁気材料 магнитный материал, магнетик

jiki-zeisuenbutsu 磁器絶縁物 керамический изолятор

jiki-zōfukuki 磁気増幅器 магнитный усилитель

jikken'yō-shingō 実験用信号 испытательный сигнал

jikkō-adomitansu 実効アドミタンス эффективная полная проводимость

jikkō-adoresu 実行アドレス исполнительный адрес

jikkō-antena 実効アンテナ действующая длина антенны

jikkō-antena-ondo 実効アンテナ温度 эффективная температура антенны

jikkō-antena-tōka-ondo 実効アンテナ等化温度 (эквивалентная) шумовая температура антенны

jikkōchi-zatsuon-den'atsu 実効値雑音電圧 эффективное значение напряжения шумов

jikkōchō 実効長 *см.* **jikkō-ante-na**

jikkō-daka 実効高 действующая высота (антенны)

jikkō-den'atsu 実効電圧 эффективное значение (переменного) напряжения

jikkō-denryoku 実効電力 фактическая [действующая] мощность

jikkō-denryū 実効電流 действующее [эффективное] значение тока

jikkō-dōjiritsu 実効導磁率 эффективная магнитная проницаемость

jikkō-fuka-teikō 実効負荷抵抗 эффективное сопротивление нагрузки

jikkō-fukusha-denryoku 実効ふく射電力 эффективная излучаемая мощность (антенны)

jikkō-gairai-zatsuon-shisū 実効外来雑音指数 эффективный коэффициент внешних шумов

jikkō-gensuiryō 実効減衰量 эффективное затухание

jikkō-hansha-daka 実効反射高 действующая высота отражающего слоя (ионосферы)

jikkō-henseiki-keisū 実効偏析係数 *nn* эффективный коэффициент сегрегации

jikkō-hōsha-denryoku 実効放射電力 *см.* **jikkō-fukusha-denryoku**

jikkō-idōdo 実効移動度 эффективная подвижность

jikkō-indakutansu 実効インダクタンス кажущаяся индуктивность

jikkō-impidansu 実効インピーダンス эффективное полное сопротивление

jikkō-jōtai-mitsudo 実効状態密度 эффективная плотность состояний

jikkō-kanō-puroguramu 実行可能プログラム выполнимая программа (**ФОРТРАН**)

jikkō-keishiki-puroguramu 実行形式プログラム программа с действительным форматом

jikkō-kiroku-mitsudo 実効記録密度 эффективная плотность записи

jikkō-kōritsu 実行効率 1. эффективность 2. коэффициент полезного действия, к.п.д.

jikkō-kyapashitansu 実効キャパシタンス эффективная [действующая] ёмкость

jikkō-meirei 実行命令 выполняемая команда

jikkōmon 実行文 выполняемый оператор (**ФОРТРАН**)

jikkō-noizu-denryū 実効ノイズ
電流 эффективный ток помех

jikkō-nyūryoku-teikō 実効入力
抵抗 эффективное входное сопро-
тивление

jikkō-nyūryoku-yōryō 実効入力
容量 эффективная входная ём-
кость

jikkō-on'atsu 実効音圧 эффек-
тивное [среднеквадратичное] зву-
ковое давление

jikkō-raifutaimu 実効ライフタ
йм эффективное время жизни

jikkō-riakutansu 実効リアクタン
с эффективное реактивное сопро-
тивление

jikkō-sentakudo 実効選択度 эф-
фективная избирательность

jikkō-shitsuryō 実効質量 эффек-
тивная масса

jikkō(-shūhasū)-taiiki-haba 実行
(周波数)帯域幅 эффективная по-
лоса частот

jikkō-shutsuryoku 実効出力 эф-
фективная мощность

jikkōteki-henchōdo 実効の変調
度 эффективная глубина модуля-
ции

jikkōteki-kaikō 実効の開口 эф-
фективный раскрыв, эффективная
апертура

jikkōteki-yōryō 実効の磁量 эф-
фективная ёмкость

jikkō-tōjiritsu 実効透磁率 эф-
фективная (магнитная) проницае-
мость

jikkō-tsūtatsu-kyori 実効通達距
離 эффективная дальность пере-
дачи

jikkō-yūdenritsu 実効誘電率 эф-
фективная диэлектрическая прони-
цаемость

jikkō-yūden-seisetsu 実効誘
電正接 эффективное значение тан-
генса угла диэлектрических по-
терь

jikkō-zatsuon-ondo 実効雑音温度
(эквивалентная) шумовая темпера-
тура

jiko-adomitansu 自己アドミタン
с собственная проводимость

jiko-baiasu 自己バイアス авто-

матическое смещение, автосмеще-
ние

jiko-baiasu-kairo 自己バイアス
回路 цепь автоматического смеще-
ния

jiko-baiasu-teikō 自己バイアス
抵抗 сопротивление автоматиче-
ского смещения

jiko-chōsei-jidō-seigyokei 自己
調整自動制御系 самонастраиваю-
щаяся [адаптивная] система уп-
равления

jiko-dōkeigun 自己同型群 груп-
па автоморфизмов

jiko-dōkei-shazō 自己同形写像
автоморфизм

jiko-dōki 自己同期 автоматиче-
ская синхронизация; самосинхрони-
зация

jiko-enerugi 自己エネルギー
собственная энергия

jiko-gakushū-kei 自己学習系 са-
мообучающаяся система

jiko-genji 自己減磁 саморазмаг-
ничивание

jiko-genjikai 自己減磁界 само-
размагничивающее поле

jiko-hasshin 自己発振 автоколе-
бания

jiko-hasshinki 自己発振器 гене-
ратор с самовозбуждением

jiko-henchō 自己変調 автомоду-
ляция

jiko-hōden 自己放電 самостоя-
тельный разряд

jiko-hoji 自己保持 автоблоки-
ровка

jiko-hoji-kiokukan 自己保持記憶
管 запоминающая трубка [потен-
циалоскоп] с поддерживающим
(заряд) лучом

jiko-indakutansu 自己インダク
танс самоиндукция; коэффициен-
т самоиндукции

jiko-inpidansu 自己インピーダン
с собственное полное сопротивление

jiko-isō-chōsei-arei 自己位相調
整アレИ самофазирующаяся ан-
тенная решётка

jiko-kaifuku-sayō 自己回復作用
самовосстановление

jiko-kaifukusei 自己回復性 自我-
восстанавливаемость

jiko-kakusan 自己拡散 самоdif-
фузия

jiko-kanetsu 自己加熱 саморазо-
грев

jiko-kasseika 自己活性化 само-
активация

jiko-kensa-fugō 自己検査符号
самоконтролирующийся код

jiko-kan 自己帰還 собственная
[внутренняя] обратная связь

jikoku-parusu 時刻パルス такто-
вый импульс

jiko-kyūshū 自己吸収 самопо-
глощение

jiko-reiji 自己励磁 самовозбуж-
дение

**jiko-reishin-parametorikku-has-
shin** 自己励振パラメトリック発振
параметрическая генерация с са-
мовозбуждением

**jiko-reishin-parametorikku-zōfu-
ku** 自己励振パラメトリック増幅
параметрическое усиление с само-
возбуждением

jiko-saitekika-kei 自己最適化系
самооптимизирующаяся система

jiko-shindan 自己診断 самоди-
агностика

jiko-shindō 自己振動 автоколе-
бания

jiko-shōgō-fugō 自己照合符号
самоконтролирующийся код

jiko-shōmetsu-gata-keisūkan 自
己消滅形計数管 самогасящийся
счётчик

jiko-shuri-kei 自己修理系 само-
восстанавливающаяся система

jiko-sōkan 自己相関 автокорре-
ляция

jiko-sōkan-kansū 自己相関関数
автокорреляционная функция

jiko-sōkan-keisū 自己相関係数
коэффициент автокорреляции

jiko-soshiki(ka) 自己組織(化)
самоорганизация

jiko-soshikika-kairomō 自己組織
化回路網 бион. цепь с самоорга-
низацией

jiko-soshiki-kei 自己組織系 са-
моорганизующаяся система

jiko-sōtai na kansū 自己双対な
関数 самодвойственная [самоду-
альная] функция

jiko-teisei-kanō-fugō-hōshiki 自
己訂正可能符号方式 система с са-
мокорректирующимися кодами

jiko-yōryō 自己容量 собственная
ёмкость

jiko-yūdō 自己誘導 самоиндук-
ция; коэффициент самоиндукции

jiko-yūdō-keisū 自己誘導係数
коэффициент самоиндукции

jiko-zōshoku 自己増殖 т. авт.
самопорождение

jiko-zōshoku-kei 自己増殖系 са-
мопорождающая система

jiko-zōshoku-kinō 自己増殖機能
функция самопорождения

jiku 磁区 (магнитный) домен

jikuawase 軸合せ (оптическая)
юстировка

jiku-mōdo 軸モード аксиальная
мода (колебаний)

jiku-riron 磁区理論 теория маг-
нитных доменов

jiku-taishō-jikai 軸対称磁界 осе-
симметричное магнитное поле

jikyoku 磁極 1. полюс магнита
2. магнитный полюс

jikyokuhen 磁極片 полюсный
наконечник

jikyoku no tsuyosa 磁極の強さ
магнитный заряд [магнитная мас-
са] полюса

jikyokusei 磁極性 магнитная по-
лярность

jikyū(sei)-kioku-sōchi 持久(性)
記憶装置 память [запоминающее
устройство] с сохранением инфор-
мации при выключении электропи-
тания

jimen-hanshaha 地面反射波 вол-
на, отражённая от Земли

jimen-jōran 地面じょう乱 поме-
хи от Земли или наземных пре-
пятствий

jimenshon ジメンション размер-
ность

jimensu ジーメンス сименс
(сим)

jimoto-bangumi 地元番組 мест-
ная (теле, радио) программа

jimuyō-gengo 事務用言語 язык для (описания) экономических [коммерческих] задач

jimuyō-kyōtsū-gengo 事務用共通言語 КОБОЛ, язык для (описания) экономических [коммерческих] задач

Jinā-daiōdo ジーナーダイオード опорный [зенеровский, лавинный] диод

Jinā-kōka ジーナー効果 эффект Зенера

jinkō-chinō 人工知能 искусственный интеллект

jinkō-eisei 人工衛星 искусственный спутник

jinkō-fuka 人工負荷 искусственная нагрузка, эквивалент нагрузки

jinkō-gengo 人工言語 искусственный язык

jinkō-hōshanō 人工放射能 искусственная радиоактивность

jinkō-jishaku 人工磁石 искусственный магнит

jinkō-suishō 人工水晶 искусственный кристалл

jinkō-zatsuon 人工雑音 искусственные [промышленные] помехи

jinkō-zunō 人工頭脳 «искусственный мозг»

jintai-kōka 人体効果 влияние ёмкости руки

jinteki-teban 人的手番 *т. изр* субъективный ход

jinzō-maika 人造マイカ синтетическая слюда

jiopta ジオプタ 1. диоптр 2. диоптрия

jirei-denryū 自励電流 ток возбуждения

jirei-(hasshin) 自励発振 самовозбуждение

jirei-hasshinki 自励発振器 генератор с самовозбуждением

jirei-heterodain 自励ヘテロダイн автодин

jirei-heterodain-jushin 自励ヘテロダイн受信 автодинный приём

jirei-jizoku-shindō 自励持続振動 автоколебания, самовозбуждающиеся колебания

jirei-kōryū-hatsudenki 自励交流

發電機 генератор (переменного тока) с самовозбуждением

jirei-shindō 自励振動 *см. jirei-jizoku-shindō*

jirei-shindō-jōtai 自励振動状態 условие (возникновения) автоколебаний

jirei-shindō-kaku-shūhasū 自励振動角周波数 частота автоколебаний

jirei-shindō-kei 自励振動系 автоколебательная система

jirei-(shindō)-shinpuku 自励(振動)振幅 амплитуда автоколебаний

jirei-(shindō)-shūhasū 自励(振動)周波数 частота автоколебаний

jiro 磁路 1. магнитопровод 2. линия магнитной индукции

jiryō 磁量 магнитный заряд, количество магнетизма

jiryoku 磁力 напряжённость магнитного поля; магнитная сила

jiryokukei 磁力計 магнитометр

jiryoku-sen 磁力線 магнитная силовая линия

jiryoku-sen-kan 磁力線管 трубка магнитных силовых линий

jiryoku-sen-mitsudo 磁力線密度 плотность магнитных силовых линий

jiryoku-sen-zu 磁力線図 магнитный спектр

jiryōshi 磁量子 магнетон

jiryū 磁流 магнитный поток

jiryū-mitsudo 磁流密度 плотность магнитного потока

jisei 磁性 магнетизм; магнитные свойства

jisei-baishitsu 磁性媒質 магнитная среда

jisei-baitai 磁性媒体 *см. jisei-baishitsu*

jisei-busshitsu 磁性物質 магнитный материал, магнетик

jisei-gānetto 磁性ガーネット феррит-гранат

jisei-gōkin 磁性合金 (ферро)-магнитный сплав

jisei-ion 磁性イオン магнитоактивный ион

jisei-koa 磁性コア магнитный сердечник

jisei-maku 磁性膜 магнитная плёнка

jisei-maku-kioku-sōchi 磁性膜記憶装置 память [запоминающее устройство] на магнитных плёнках

jisei-memori 磁性メモリ магнитная память, магнитное запоминающее устройство

jisei-sen-hankotei-kioku-sōchi 磁性線半固定記憶装置 полупостоянное запоминающее устройство на магнитной проволоке

jisei-sen-kioku 磁性線記憶 *см.*
jisei-sen-memori

jisei-sen-kotei-kioku 磁性線固定記憶 постоянная память на магнитной проволоке

jisei-sen-memori 磁性線メモリ память [запоминающее устройство] на магнитной проволоке

jisei-sen-sorenoido-kotei-kioku-sōchi 磁性線ソレノイド固定記憶装置 постоянное запоминающее устройство на спиральных магнитных проволоках

jisei-sō 磁性層 магнитный слой
jisei-soshi 磁性素子 магнитный элемент

jisei-soshi-ronri-kairo 磁性素子論理回路 логическая схема на магнитных элементах

jiseitai 磁性体 магнетик, магнитный материал

jiseitai-kioku-soshi 磁性体記憶素子 магнитный запоминающий элемент

jisei-usumaku 磁性薄膜 (тонкая) магнитная плёнка

jisei-usumaku-kioku-sōchi 磁性薄膜記憶装置 память [запоминающее устройство] на (тонких) магнитных плёнках

jisei-usumaku-kioku-soshi 磁性薄膜記憶素子 запоминающий элемент на (тонкой) магнитной плёнке

jisei-usumaku-kotei-kioku 磁性薄膜固定記憶 постоянная память на (тонких) магнитных плёнках

jisei-usumaku-shifuto-rejisuta 磁性薄膜シフトレジスタ сдвиговый

регистр на (тонких) магнитных плёнках

jisei-usumaku-soshi 磁性薄膜素子 элемент на магнитной плёнке

jisei-X-sen 示性X線 характеристические рентгеновские лучи

jisei-zairyō 磁性材料 *см.* **jiseitai**

jishaku 磁石 магнит

jishaku-kairo 磁石回路 магнитная цепь

jishaku-zairyō 磁石材料 *см.* **jiseitai**

jishi 磁子 магнетон

jishin 磁心 магнитный сердечник

jishin 磁針 магнитная стрелка

jishin-iri-koiru 磁心入コイル катушка с магнитным сердечником

jishin-kairo 磁心回路 схема на магнитных сердечниках

jishin-kioku(-sōchi) 磁心記憶(装置) память [запоминающее устройство] на магнитных сердечниках

jishin-koiru-antenna 磁心コイルアンテナ антенна с магнитным сердечником

jishin-kotei-kioku(-sōchi) 磁心固定記憶(装置) постоянное запоминающее устройство на магнитных сердечниках

jishin-matorikusu 磁心マトリクス матрица магнитных сердечников

jishin-matorikusu-kioku-sōchi 磁心マトリクス記憶装置 память [запоминающее устройство] на матрицах магнитных сердечников

jishin-rejisuta 磁心レジスタ регистр на магнитных сердечниках

jishin-ronri-kairo 磁心論理回路 логическая схема на магнитных сердечниках

jishin-ronri[-rojikku] 磁心論理[ロジック] логика [логические схемы] на магнитных сердечниках

jishin-shifuto-rejisuta 磁心シフトレジスタ сдвиговый регистр на магнитных сердечниках

jishin-sonshitsu 磁心損失 потери в магнитном сердечнике

jishin-sonshitsu-teikō 磁心損失
抵抗 сопротивление потерь в маг-
нитном сердечнике

jishin-sutaku 磁心スタック куб
памяти на магнитных сердечниках

jishin-toranjisuta-ronri 磁心トラ-
ンジスタ論理 феррит-транзистор-
ные логические схемы, логические
схемы на феррит-транзисторных
ячейках

jisho 字書 *м. лингв.* лексика

jishu-bangumi 自主番組 авто-
номная [независимая] программа

jisoku 磁束 магнитный поток

jisokukei 磁束計 флюксметр, ве-
берметр, максвеллметр

jisoku-keidenki 時束継電器 за-
медленное реле, реле с выдерж-
кой времени

jisoku-mitsudo 磁束密度 магнит-
ная индукция

jisoku no ryōshika 磁束の量子化
квантование магнитного потока

jisokuryō 磁束量 величина маг-
нитного потока

jisoku-sen 磁束線 линия (векто-
ра) магнитной индукции

jissai-banchi 實際番地 истинный
адрес

jishin-chisū-meirei 十進置数命
令 команда загрузки (*в упакован-
ном виде*) десятичных чисел

jishin-enzan-meirei 十進演算命
令 команда операций над десятич-
ными числами, команда десятич-
ной арифметики

jishin-fugō 十進符号 десятич-
ный код

jishin-gensuiki 十進減衰器 де-
сятичный аттенуатор

jishin-genzan-meirei 十進減算
命令 команда десятичного вычита-
ния

jishin-hasshin-henkan 十進八進
変換 преобразование из десятич-
ной системы в восьмеричную

jishin-henkan-chisū-meirei 十進
変換置数命令 команда загрузки (*в
упакованном виде*) десятичных чи-
сел

jishin-henkan-kakunō-meirei 十
進変換格納命令 команда записи в

память (*в неупакованном виде*) де-
сятичных чисел

jishin-hikaku-meirei 十進比較
命令 команда сравнения (*упако-
ванных*) десятичных чисел

jishinhō 十進法 десятичная си-
стема (счисления)

jishinhō-fūdō-shōsūten 十進法
浮動小数点 десятичная плавающая
запятая, плавающая запятая в де-
сятичном числе

jishinhō-kotei-shōsūten 十進法
固定小数点 десятичная фиксиро-
ванная запятая, фиксированная
запятая в десятичном числе

jishinhō-shōsūten 十進法小数点
десятичная запятая, запятая в де-
сятичном числе

jishin-hyōji 十進表示 десятич-
ная индикация

jishin-jōzan 十進乗算 десятич-
ное умножение, умножение деся-
тичных чисел

jishin-kakunō-meirei 十進格納
命令 команда записи в память (*в
упакованном виде*) десятичных чи-
сел

jishin-kasan 十進加算 десятич-
ное сложение, сложение десятич-
ных чисел

jishin-kasan-meirei 十進加算命
令 команда десятичного [арифме-
тического] сложения

jishin-kaunta 十進カウンタ де-
сятичный счётчик

jishin-keisūkan 十進計数管 де-
сятичный [декадный] счётчик

jishin-nishin-henkan 十進二進
変換 преобразование (чисел) из
десятичной системы (счисления) в
двоичную

jishinshiki 十進式 десятичная
система (счисления)

jishinsū 十進数 десятичное чис-
ло, дробь (*АЛГОЛ*)

jishinsū-riteraru 十進数リテラ
ル десятичная литеральная кон-
станта

jishin-teikōki 十進抵抗器 де-
кадный магазин сопротивлений

jishisha 実施者 *т. изр* статис-
тик

jissō-burokku-ka-teisū 実装ブロック化定数 *прогр.* упакованная блокированная константа

jissō-mitsudo 実装密度 плотность упаковки; плотность монтажа

jissu-bu 実数部 действительная [вещественная] часть (*комплексного числа*)

jisū 次数 степень; порядок

jitai 字体 ансамбль символов

jitei-maruchibaiburēta 自定マルチバイプレータ свободноидущий [несинхронизированный] мульти-вibrator

jiteisū 時定数 постоянная времени

jitekkō 磁鉄鉱 магнетит

jiteshin 磁鉄心 магнитный сердечник

jitsu-adoresu 実アドレス действительный адрес

jitsufuka-shiken 実負荷試験 испытания под реальной нагрузкой

jitsugen-kanōsei 実現可能性 возможность реализации, реализуемость

jitsu-insū 実引数 фактический параметр (*ФОРТРАН*)

jitsu-jikan 実時間 реальный [истинный] масштаб времени

jitsu-jikan-dēta-shori 実時間データ処理 обработка данных в реальном (масштабе) времени; обработка данных на основе взаимодействия человек—машина

jitsu-jikan-dōsa 実時間動作 работа в реальном масштабе времени

jitsu-jikan(-dōsa)-keisanki 実時間(動作)計算機 вычислительная машина, работающая в реальном масштабе времени

jitsu-jikan-shisutemu 実時間システム система, работающая в реальном масштабе времени

jitsu-jikan-shori 実時間処理 *см.*

jitsu-jikan-dēta-shori

jitsu-jikan-sōsa 実時間操作 *см.*

jitsu-jikan-dōsa

jitsu-kioku-yōryō 実記憶容量 реальная ёмкость памяти

jitsu-parameta 実パラメタ фактический параметр (*АЛГОЛ*)

jitsu-parameta-bu 実パラメタ部 совокупность фактических параметров (*АЛГОЛ*)

jitsu-parameta-narabi 実パラメタ並び список фактических параметров (*стандартный АЛГОЛ*)

jitsu-shōten 実焦点 действительный фокус

jitsu-tekisuto-bu 実テキスト部 совокупность фактических текстов (*расширенный АЛГОЛ*)

jitsuyō-jumyō 実用寿命 срок службы

jitsuyō-kuiki 実用区域 область, охватываемая (радио)передачей

jitsuyō-shūhasū 実用周波数 рабочая частота

jitsu-zō 実像 действительное изображение

jitta ジッタ дрожание; колебание; подёргивание (изображения); неустойчивость (синхронизации)

jitta-yokuatsu ジッタ抑圧 подавление дрожаний, подавление пульсаций

jiwai 磁わい магнитострикция

jiwai-chien-sen 磁わい遅延線 магнитострикционная линия задержки

jiwai-chiensen-memori 磁わい遅延線メモリ память [запоминающее устройство] на магнитострикционных линиях задержки

jiwai-henkanki 磁わい変換器 магнитострикционный преобразователь

jiwai-maikurohon 磁わいマイクロホン магнитострикционный микрофон

jiwai-onpa-chien-sen 磁わい音波遅延線 магнитострикционная акустическая линия задержки

jiwai-shindōshi 磁わい振動子 магнитострикционный вибратор

jiwai-supika 磁わいスピーカ магнитострикционный громкоговоритель

jiyu-bunmyaku(-gata no) bunpō 自由文脈(形の)文法 *м. лингв.* бесконтекстная [контекстно-независи-

мая, контекстно-свободная] грамматика

jiyū-denka 自由電荷 свободный заряд

jiyū-denshi 自由電子 свободный электрон

jiyū-denshi-mokei 自由電子模型 модель свободных [невзаимодействующих] электронов

jiyūdo 自由度 степень свободы

jiyūdo-sū 自由度数 число степеней свободы

jiyū-ekishiton 自由エキシトン свободный экситон

jiyū-enerugi 自由エネルギー свободная энергия

jiyū-guriddo 自由グリッド сетка, не соединённая с катодом (электронной лампы)

jiyū-hasshin 自由発振 свободные колебания

jiyū-inpidansu 自由インピーダンス полное сопротивление короткого замыкания

jiyū-keishiki 自由型式 1. свободный формат; переменный формат 2. поле переменного размера 3. поле в произвольном месте (пачка)

jiyū-keishikibu 自由型式部 совокупность произвольных полей; совокупность полей произвольного размера (расширенный АЛГОЛ)

jiyū-keishiki-dēta 自由型式データ 1. данные произвольного формата 2. поле данных произвольного размера (расширенный АЛГОЛ)

jiyū-kōro 自由行路 свободный пробег

jiyū-kōro no nagasa 自由行路の長さ длина свободного пробега

jiyū-kūkan-denka 自由空間電界 электрическое поле в свободном пространстве

jiyū-kūkan-denka-kyōdo 自由空間電界強度 напряжённость электрического поля в свободном пространстве

jiyū-kūkan-denpan 自由空間伝搬 распространение (волн) в свободном пространстве

jiyū-kūkan-denpan-sonshitsu 自由空間伝搬損失 потери при распространении (волн) в свободном пространстве

jiyū-kūkan-fukusha-gata-patān 自由空間輻射型パターン диаграмма направленности в свободном пространстве

jiyū-kūkan-hachō 自由空間波長 длина волны в свободном пространстве

jiyū-kūkan-han'i 自由空間範囲 дальность действия в свободном пространстве

jiyū-kūkan-inpidansu 自由空間インピーダンス сопротивление свободного пространства

jiyū-kyariya 自由キャリア *пп* свободный носитель

jiyū-kyariya-kyūshū 自由キャリア吸収 поглощение свободными носителями

jiyū-kyariya-mitsudo 自由キャリア密度 плотность свободных носителей

jiyū-onpa 自由音波 свободная (акустическая) волна

jiyū-seikō 自由正孔 *пп* свободная дырка

jiyū-shindō 自由振動 свободные [собственные] колебания

jiyū-shindō(-kaku)-shūhasū 自由振動(角)周波数 частота свободных колебаний

jiyū-shinkōha 自由進行波 свободнобегущая волна

jiyū-tantai 自由担体 *пп* свободный носитель

jizoku-denpa 持続電波 незатухающая волна; непрерывное излучение

jizokuha 持続波 *см.* jizoku-denpa

jizoku-hōden 自統放電 самостоятельный разряд

jizoku-hōsha 持続放射 1. непрерывное (во времени) излучение 2. излучение с непрерывным спектром

jizoku-jikan-henchō 持続時間変調 временная модуляция

jizoku-shindō 持続振動 непрерывные колебания

jōbu-denkyoku 上部電極 верхний электрод

jōbu-denriken 上部電離圈 верхние слои ионосферы

jōbu-denrisō 上部電離層 *см.* jōbu-denriken

jōbu-gensui-iki 上部減衰域 верхняя область затухания

jōbu-gēto 上部ゲート *пп* верхний затвор

jōbu-kanri ショブ管理 управление задачей

jōbu-kanri-puroguramu ショブ管理プログラム *см.* jōbu-monita

jōbu-kontorogu ショブコントロール *см.* jōbu-kanri

jōbu-monita ショブモニタ программа управления задачей, управляющая программа; (программа-) супервизор, (программа-) диспетчер

jōchaku 蒸着 (вакуумное) напыление

jōchaku-hō 蒸着法 метод напыления

jōchaku-maku 蒸着膜 напылённая плёнка

jōchaku-masuku 蒸着マスク маска, нанесённая методом (вакуумного) напыления

jōchaku-sōchi 蒸着装置 установка для напыления

jōchaku-sokudo 蒸着速度 скорость напыления

jōchaku-usumaku 蒸着薄膜 плёнка, полученная напылением

jōchaku - usumaku - denkaï - kondensa 蒸着薄膜電解コンデンサ напылённый тонкоплёночный электролитический конденсатор

jōchō(do) 冗長(度) избыточность; переполнение

jōchōdo-chekku 冗長度チェック *см.* jōchō-kensa

jōchō-kensa 冗長検査 контроль по избыточности

jōchōsei 冗長性 избыточность

jodenri 除電離 деионизация

jōdōtai 条導体 ленточный проводник

jōgen 上限 верхняя граница (АЛГОЛ)

jōgen-shūhasū 上限周波数 верхняя граница полосы пропускания

jōge-sokuhatai 上下側波帯 верхняя и нижняя боковые полосы

johaki 除波器 заграждающий [режекторный] фильтр

jōhō 情報 информация; данные; сообщение

jōhō-bitto 情報ビット (информационный) бит, информационный двоичный разряд

jōhō-bunkatsu 情報分割 разбиение информации

jōhō-chaneru 情報チャネル информационный канал

jōhō-chi 上方値 *т. изр* верхняя цена

jōhō-chikuseki-mitsudo 情報蓄積密度 плотность размещения информации

jōhō-densō 情報伝送 передача информации

jōhō-densō-kei 情報伝送系 система передачи информации

jōhō-densō-sokudo 情報伝送速度 скорость передачи информации

jōhō-dentatsu-yōryō 情報伝達容量 количество [объём] передаваемой информации

jōhō-disupurei 情報ディスプレイ дисплей, устройство отображения информации

jōhō-gen 情報源 источник информации

jōhō-go 情報語 информационное слово

jōhō-henkan 情報変換 преобразование информации

jōhō-henkō 情報変更 индексирование информации

jōhō-juju 情報授受 приём и выдача информации

jōhō-kensaku 情報検索 информационный поиск

jōhō-kensaku-gengo 情報検索言語 информационно-поисковый язык, ИПЯ

jōhō-kensaku-shisutemu 情報検索システム информационно-поисковая система, ИПС

jōhō-kiroku 情報記録 запись информации

jōhō-kiroku-hōshiki 情報記録方式 система записи информации

jōhō-kōgaku 情報工学 информатика

jōhō-kōkan 情報交換 1. информационный обмен 2. обновление [замена] информации

jōhō-kōkan'yō-jiki-tēpu 情報交換用磁気テープ лента (для) внесения исправлений

jōhō-media 情報メディア носитель информации

jōhō-mitsudo 情報密度 плотность информации

jōhō no entoropī 情報のエントロピー информационная энтропия

jōhō no kakikomi 情報の書込み запись информации

jōhō no yomidashi 情報の読出し считывание информации

jōhō-riron 情報理論 теория информации

jōhō-ro 情報路 линия передачи (информации)

jōhō-ryō 情報量 количество [объем] информации

jōhō-shinboru 情報シンボル информативный символ

jōhō-shingō 情報信号 сигнал информации

jōhō-shisutemu 情報システム информационная система

jōhō-shori 情報処理 обработка информации

jōhō-shori-shisutemu 情報処理システム система обработки информации

jōhō-shori-sōchi 情報処理装置 устройство (для) обработки информации

jōhō-shūgō 情報集合 множество данных

jōhō-tensō 情報転送 передача информации

jōhō-tensō-jikan 情報転送時間 время передачи информации

jōhō-tensō-sokudo 情報転送速度 скорость передачи информации

jōhō-torakku 情報トラック информационная дорожка

jōhō-tsūshinro 情報通信路 информационный канал

jōi-keta 上位桁 старший разряд

jōi-keta-afure 上位けたあふれ переполнение порядка

jointo ジョイント соединение;

спай; стык; сочленение

jōjisei 常磁性 парамагнетизм

jōjisei-jikaritsu 常磁性磁化率 парамагнитная восприимчивость

jōjisei-kesshō 常磁性結晶 парамагнитный кристалл

jōjisei-kyōmei 常磁性共鳴 парамагнитный резонанс

jōjiseitai 常磁性体 парамагнитный материал, парамагнетик

jōjo-enzanshi 乗除演算子 знак операции типа умножение («×» или «/» или «÷») (расширенный АЛГОЛ)

jōjo-sayōso 乗除作用素 знак операции типа умножение («×» или «/» или «÷») (стандартный АЛГОЛ)

jōkagen 上下限 граничная пара (АЛГОЛ)

jōkagen no narabi 上下限の並び список граничных пар

jōkai 上界 верхняя граница; верхний предел

jōken-bunki-meirei 条件分岐命令 команда (раз)ветвления по условию, команда условного перехода

jōkenmon 条件文 1. оператор «если» (расширенный АЛГОЛ) 2. условный оператор

jōken nashi no kakuritsu 条件なしの確率 безусловная вероятность

jōkensetsu 条件節 условный оператор, условие («если») (расширенный АЛГОЛ)

jōken-tsuki-anteisei 条件付き安定性 условная устойчивость

jōken-tsuki-kakuritsu 条件付き確率 условная вероятность

jōken-tsuki-tobikoshi 条件付き飛越し условный переход

jōken-tsuki-tobikoshi-meirei 条件付飛越命令 команда условного перехода

jōkōsen 常光線 обыкновенный луч

jōkūha 上空波 пространственная [ионосферная] волна

jōkūhakyoku-gosa 上空波局誤差
рлк. ионосферная ошибка

jokyo 除去 подавление; устранение

jōkyōten 状況点 киб. представляющая точка

Jonsen-Rābekku-kōka ジョンセ
ンラーバック効果 эффект Ионсона—
Рабекка (электростатическое при-
липание)

Jonson-denryokukei ジョンソン
電力計 дифференциальный измери-
тель мощности

Jonson-zatsuon ジョンソン雑音
тепловые шумы

jōon 上音 обертоны, (высшая) гар-
моника

jōran じょう乱 возмущение; на-
рушение; помеха

jōran-bōshi-kairo じょう乱防止
回路 контур подавления помех

jōsanki 除算器 делитель (инстру-
мент)

Josefusun-kōka ジョセフソン効
果 эффект Джозефсона

Josefusun-soshi ジョセフソン素
子 прибор, работающий на основе
эффекта Джозефсона

Josefusun-tonneru-sōchi ジョセ
フソントンネル装置 туннельный
элемент на эффекте Джозефсона

jōseki-henchō 乗積変調 модуля-
ция перемножением

jōshō-jikan 上昇時間 время на-
растания

jōshōritsu 上昇率 скорость на-
растания

jōsō-denrisō 上層電離層 верхние
слои ионосферы

jōsokuha-tai 上側波帯 верхняя
боковая полоса

jōsokutaiha 上側帯波 см. jōsoku-
ha-tai

jōsokutaiha-appu-konbāta 上側
帯波アップコンバータ повышаю-
щий преобразователь с выходом
на верхней боковой полосе

jōsokutaiha-(sei)bun 上側帯波
(成)分 составляющая верхней
боковой полосы

jōsokutaiha-shūhasū-henkanki 上
側帯波周波数変換器 преобразова-

тель частоты с выходом на верх-
ней боковой полосе

jōtai-bekutoru 状態ベクトル век-
тор состояний

jōtai-henka 状態変化 изменение
состояний

jōtai-hensū 状態変数 перемен-
ные состояний

jōtai-hensū-fidobakku 状態変数
フィードバック гибкая [перемен-
ная, регулируемая] обратная связь
по положению

jōtai-mitsudo 状態密度 плотность
состояний

jōtai-mitsudo-kansū 状態密度関
数 функция плотности состояний

jōtai-sen'i-matorikusu 状態遷移
マトリクス переходная матрица
состояний

jōtaizu 状態図 т. авт. диаграм-
ма состояний

jōyo 剰余 вычет

jōzan 乗算 умножение

jōzanki 乗算器 умножитель, мно-
жительное устройство

jū 銃 прожектор; пушка

juaru-kyapashita ジュアルキャパ
シタ двойной конденсатор

juaru-toraiōdo ジュアルトライオ
ード двойной триод

jūbun-kijutsu 充分記述 т. расч.
обр. полное описание

jūden 充電 1. (электрический)
заряд 2. зарядка (аккумуляторов)

jūden-den'atsu 充電電圧 заряд-
ное напряжение

jūden-denyū 充電電流 заряд-
ный ток

jūden-jikan 充電時間 время за-
рядки

jūden-kairo 充電回路 зарядная
цепь

jūdenkan-denchi 充電乾電池 ак-
кумуляторный элемент

jūdenki 充電器 зарядное устрой-
ство

jūden-kan 充電期間 1. время
зарядки 2. периодичность зарядки

jūden-kyokusen 充電曲線 кривая
зарядки

jūdenritsu 充電率 постоянная
времени заряда

jūden-sōchi 充電装置 *см.* **jūden-ki**

judentan 受電端 приёмный конец; приёмная сторона

jūden-teikō 充電抵抗 зарядное сопротивление

jūden-tokusei 充電特性 зарядная характеристика

jūden'yō-chōku 充電用チョーク зарядный дроссель

jūdō-antena 受動アンテナ пассивная антенна

jūdō-eisei 受動衛星 (пассивный) спутник-ретранслятор

jūdō-firuta 受動フィルタ пассивный фильтр

jūdō-hōshiki 受動方式 пассивная система (*напр.* наведения)

jūdō-kairo 受動回路 схема с пассивными элементами; пассивная схема

jūdō-kairomō 受動回路網 пассивная цепь; пассивный многополюсник

jūdō-kan 受動帰還 пассивная обратная связь

jūdō-shitanshi(-kairo) 受動四端子 (回路) пассивный четырёхполюсник

jūdō-soshi 受動素子 пассивный элемент

jūdōteki-hei-rūpu 受動的閉ループ пассивная замкнутая петля

jūdōteki-kai-rūpu 受動的開ループ пассивная разомкнутая петля

jūgō-rohaki 重合ろ波器 многозвенный фильтр

jūhōden-denryū 充放電電流 зарядный и разрядный токи

jū-ion-kasokuki 重イオン加速器 ускоритель тяжёлых ионов

jūjika 縦磁化 продольное намагничивание

jukan-taiseki 受感体積 активный объём, чувствительное пространство (*счётчика*)

jukusei 熟成 тренировка (*напр.* радиолампы)

jūkyoku 従局 подстанция

jūmantai 充滿帯 1. заполненная полоса частот 2. *пп* заполненная зона

jumyō 寿命 1. время жизни 2. долговечность; срок службы

jumyō-shiken 寿命試験 испытание на долговечность

jūnansei 柔軟性 гибкость; мягкость; эластичность

jūn'antei-dōsa 準安定動作 квазистационарный режим

jūn'antei-jōtai 準安定状態 квазистационарное состояние

jūn-baiasu 順バイアス прямое смещение

jūnbigō 準備語 *прогр.* зарезервированное слово

jūnbi-parusu 準備パルス отпирающий импульс

jūn-den'atsu 順電圧 прямое напряжение

jūndenryū 順電流 прямой ток

jūndo 純度 чистота (*напр.* цвета)

jūdōkei-shazō 準同形写像 гомоморфизм, гомоморфное отображение

jūnhensei-fairu 順編成ファイル упорядоченный файл; упорядоченный массив

jūn-hōkō 順方向 *пп* прямое направление

jūn-hōkō-baiasu 順方向バイアス прямое смещение

jūn-hōkō-den'atsu 順方向電圧 прямое напряжение (*в выпрямителе*)

jūn-hōkō-denryū 順方向電流 прямой ток

jūn-hōkō-kaifuku 順方向回復 *пп* прямое восстановление

jūn-hōkō-sonshitsu 順方向損失 *пп* потери в прямом направлении

jūn-hōkō-tokusei 順方向特性 *пп* характеристика в прямом направлении

jūn'i 準位 уровень

jūn-indekkusu-hensei-fairu 須インデックス編成ファイル индексированный упорядоченный файл

jūnji-furō 順次フロー последовательный поток (*данных*)

jūnji-kensaku 順次検索 *выч.* последовательный поиск, поиск с последовательным просмотром (*двоичных разрядов*)

junji-shiki 順次式 последовательная система

junjishiki-karā-kamera 順次式カラーカメラ *цф. тлв* камера последовательной системы

junjishiki-karā-terebijon 順次式カラーテレビジョン *см.* **junjishiki-shikisai-terebijon-hōshiki**

junjishiki-shikisai-terebijon-hōshiki 順次式色彩テレビジョン方式 *см.* **junjishiki-hoshiki**

junji-sōsa 順走査 построение [прогрессивное] разложение

junji-yomidashi 順次読み出し последовательная выборка; последовательное считывание

junji-yomidashi-disupurei 順次読み出しディスプレイ дисплей с последовательной выборкой

junjo-enzanshi 順序演算子 знак операции следования, указатель следования (*расширенный АЛГОЛ*)

junjo-kairo 順序回路 схема последовательного действия

junjo-kensa-rūchin 順序検査ルーチン программа контроля последовательности команд

junjo-ronri-kairo 順序論理回路 последовательная логическая схема

junjo-sayōso 順序作用素 знак операции следования, указатель следования (*стандартный АЛГОЛ*)

junkai-fugō 巡回符号 циклический [рефлексный] код

junkai-gata-dijitaru-firuta 巡回形デジタルフィルタ рекурсивный цифровой фильтр

junkai-kensa-kyarakuta 巡回検査キャラクターта контрольный знак циркуляции

junkai-nishin-fugō 巡回二進符号 циклический [рефлексный] двоичный код

junkai-shifuto 巡回シフト циклический сдвиг

junkan-denryū 循環電流 циркулирующий ток

junkan-gata-kioku(-sōchi) 循環形記憶(装)置) динамическая память, динамическое запоминающее устройство

junkan-junretsu-kōdo 循環順列コード циклический [рефлексный] перестановочный код, циклически перемещаемый код

junkan-kairo 循環回路 циркулятор

junkan-katei 循環過程 цикл(ический процесс)

junkan-ketaage 循環けた上げ циклический [круговой] перенос

junkan-shifuto 循環シフト циклический сдвиг

junkan-yobidashi 循環呼出 циклическая выборка

junkōgaku 準光学 квазиоптика

junkōgaku-firuta 準光学フィルタ квазиоптический фильтр

junkōha 準光波 квазиоптические волны

junkon-konpurimentari-kairo 準コンプリメンタリ回路 квазидополняющая схема

junkyōkyū-kansū 純供給関数 *м. экон.* простая функция снабжения

jun-minimakkusu-kinji 準ミニマックス近似 квазиминимаксное приближение

jun-miri-ha 準ミリ波 субмиллиметровые волны

jun-miri-ha-antenna 準ミリ波アンテナ антенна субмиллиметровых волн

jun-miri-ha-kotai-hasshinki 準ミリ波固体発振器 твёрдотельный генератор субмиллиметровых волн

jun-mirimētoru-ha 準ミリメートル波 субмиллиметровые волны

jun-mirimētoru-ha-musentsūshin 準ミリメートル波無線通信 радиосвязь на субмиллиметровых волнах

jun-mirimētoru-hatai 準ミリメートル波帯 диапазон субмиллиметровых волн

junnishin-kōdo 純二進コード чисто двоичный код

junnō 順応 приспособление; адаптация (*напр. цветовая*)

jū no hosū 十の補数 (поразрядное) дополнение до десяти; дополнительный код (числа) (*в десятичной системе*)

jun'on 純音 простой [чистый, гармонический] тон
 jun-piku-chi 準ピーク値 квазипиковое значение
 jun-rinia-kairo 準リニア回路 квазилинейная схема
 junrōwa 準漏話 невнятная [неразборчивая] наводка
 junryūshi 準粒子 квазичастица
 junsanshutsu-bekuforu 純産出ベクトル *м. экон.* вектор чистой выработки
 junseiteki-katei 準静的過程 квазистатический процесс
 junsenryaku 純戦略 *т. игр* чистая стратегия
 junsentō-chi 準尖頭値 квазипиковое значение
 junsuichi 純粹値 *т. игр* чистая цена
 junsuido 純粹度 *пп* степень чистоты
 junsui-senryaku 純粹戦略 *см.*
 junsenryaku
 juntaitsu 順耐圧 прямое напряжение пробоя
 junteikō 純抵抗 активное сопротивление
 junteikō 順抵抗 *пп* прямое сопротивление
 junteikō-fuka 純抵抗負荷 чисто активная нагрузка
 jūrokushinhō 十六進法 шестнадцатеричная система счисления
 jūrokushin-kaunta 十六進カウンタ шестнадцатеричный счётчик
 jūrokushinsū 十六進数 шестнадцатеричное число
 jūrokushin-sūji 十六進数字 шестнадцатеричная цифра
 jūrokushinsū-riferaru 十六進数リテラル шестнадцатеричная литеральная константа
 Juron-Puchi no hōsoku ジュロンブチの法則 закон Дюлонга и Пти
 jūru ジュール джоуль, Дж
 jūru-netsu ジュール熱 джоулево тепло
 jūru-netsu-sonshitsu ジュール熱損失 потери на джоулево тепло
 Jūru no hōsoku ジュールの法則 закон Джоуля

Jūru-Tomuson-kōka ジュールトムソン効果 эффект Джоуля—Томсона
 jūryoku-denchi 重力電池 плоскостный элемент
 jūryūshi 重粒子 тяжёлая частица
 jushijō-kesshō 樹枝状結晶 дендритный кристалл
 jushin 受信 (радио)приём
 jushin-antena 受信アンテナ приёмная антенна
 jushin-antena-chokkei 受信アンテナ直径 диаметр приёмной антенны
 jushin-antena-kei 受信アンテナ系 приёмная антенная система
 jushin-antena-shikōsei 受信アンテナ指向性 диаграмма направленности антенны в режиме приёма
 jushin-bideo-shingō 受信ビデオ信号 принимаемый видеосигнал
 jushin-bīmu 受信ビーム антенный луч
 jushin-chaneru 受信チャネル канал приёма
 jushin-chiten 受信地点 точка приёма (*на земле*)
 jushin-den'atsu 受信電圧 принимаемое напряжение
 jushin-denkai 受信電界 электрическое поле принимаемых сигналов
 jushin-denkai-kyōdo 受信電界強度 напряжённость электрического поля принимаемых сигналов
 jushin-denpa 受信電波 принимаемая волна
 jushin-denryoku 受信電力 принимаемая мощность
 jushin-eizō 受信映像 принимаемое изображение
 jushin-ekō 受信エコー *рлс.* принимаемый (отражённый) сигнал
 jushin-enerugi 受信エネルギー принимаемая энергия
 jushin-firuta 受信フィルタ приёмный [входной] фильтр
 jushin-fugō 受信符号 принимаемый код
 jushin-ga(zō) 受信画(像) принимаемое изображение

JUS

jushinha 受信波 принимаемый сигнал

jushin-hakei 受信波形 форма принимаемого сигнала

jushin-hinshitsu 受信品質 качество приёма

jushin-hōshiki 受信方式 система приёма

jushin-ichi 受信位置 место приёма

jushinjo 受信所 приёмная (радио)станция

jushin-kairo 受信回路 приёмный контур; приёмная схема

jushin-kaisen 重信回線 фантомная линия

jushinkan 受信管 приёмная лампа

jushin-kei 受信系 *см.* **jishin-hōshiki**

jushin-keidenki 受信継電器 приёмное реле

jushin-keitō 受信系統 *см.* **jushin-hōshiki**

jushinki 受信機 (радио)приёмник

jushinki-antena 受信器アンテナ антенна приёмника

jushinki-naibu-zatsuon 受信機内部雑音 внутренние шумы приёмника

jushinki no kando 受信機の感度 чувствительность приёмника

jushinki-nyūryoku 受信機入力 вход приёмника

jushinki-shutsuryoku 受信機出力 выход приёмника

jushinki-sōshinki 受信機送信機 приёмопередатчик

jushin-kōgaku-kei 受信光学系 приёмная оптическая система

jushin-kūchūsen 受信空中線 приёмная антенна

jushin-kyoku 受信局 приёмная (радио)станция

jushin-kyūdensen 受信給電線 фидер приёмной антенны

jushin-mikusa 受信ミクサ смеситель приёмника

jushin-parusu 受信パルス принимаемый импульс

jushin-reberu 受信レベル уровень приёма, принимаемая мощность

JUT

jushin-resuponsu 受信レスポンス характеристика приёмника

jushin-rohaki 受信ろ波器 приёмный [входной] фильтр

jushin-saitei-shūhasū 受信最低周波数 минимальная принимаемая частота

jushin-senkōki 受信セン孔機 входной [приёмный] перфоратор

jushin-setsubi 受信設備 приёмная аппаратура

jushin-shikōsei 受信指向性 диаграмма направленности в режиме приёма

jushin-shingō 受信信号 принимаемый сигнал

jushin-shōgai 受信障害 шумы [помехи] приёмного устройства

jushin-shūhasū 受信周波数 принимаемая частота

jushin-sōchi 受信装置 приёмное устройство

jushin-taiiki 受信帯域 полоса пропускания приёмника

jushintan 受信端 приёмный конец

jushin-ten 受信点 место [точка] приёма

jushin-tōka-hakei 受信等化波形 эквивалентная форма принимаемого сигнала

jushin-toransujūsa 受信トランスジューサ приёмный преобразователь

jushin-tsūhō 受信通報 принимаемая [принятая] информация

jushin'yō-bīmu-antena 受信用ビームアンテナ приёмная остронаправленная антенна

jushin'yō-shinkūkan 受信用真空管 приёмная лампа

jushin-zōfukuki 受信増幅器 приёмный усилитель

jushin-zōn 受信ゾーン зона приёма

jusshi 述子 1. описатель 2. *м. лингв.* дескриптор 3. идентификатор

jutan 受端 приёмный [входной] конец

jutan-kaihō 受端開放 разомкнутый вход(ной конец)

jutan no den'atsu 受端の電圧 на
пряжении на приёмном конце

jutan no denryū 受端の電流 ток
на приёмном конце

jutan-tanraku 受端短絡 коротко-
замкнутый вход(ной конец)

jutan-tōka-keisū 受端透過係数
коэффициент пропускания [прохож-
дения] на приёмном конце

jūten 充填 *выч.* заполнение; за-
несение (напр. данных в буфер)

jūtenmon 充填文 оператор за-
полнения (памяти)

jūten-ritsu 充填率 коэффициент
заполнения

jutsugo 述語 *м. лог.* предикат

jutsugō-hensū 述語変数 *м. лог.*
предикатная переменная

jutsugo-ronri 述語論理 *м. лог.*
логика предикатов

juwaki 受話器 наушники, голов-
ной телефон, телефонная трубка

juwaki-adaputa 受話器アダプタ
гнезда для наушников

juyōiki 受容域 бион. рецепторное
поле, поле рецепторов

juzō 受像 принимаемое изобра-
жение; телевизионный приём

juzōkan 受像管 приёмная теле-
визионная трубка, кинескоп

juzōki 受像機 телевизор, телеви-
зионный приёмник

jūzoku-kan 縦続管 каскадная
лампа

jūzoku-seigenki 縦続制限器 кас-
кадный ограничитель

jūzoku(-setsuzoku) 縦続(接続)
каскадное соединение, каскадное
включение

jūzoku-sōin 縦属掃引 ждущая
развёртка

jūzoku-zōfukuki 縦続増幅器 кас-
кадный усилитель

K

KV[kē-bi] 1. килобит 2. килобайт
3. коммутационная панель; клави-
атура

KDP[kē-dē-pī] дигидрофосфат
калия (монокристалл с электрон-
нооптическим эффектом, исполь-
зуемый в световых затворах для
усиления света)

KE[kē-i] кинетическая энергия
K[kē]-keiretsu K 系列 K-серия
(спектра)

K[kē]-kūkan K 空間 пространст-
во волновых чисел

KS[kē-esu]-firuta KS フィルタ
фильтр Колмогорова—Смирнова

K[kē]-sukōpu K スコープ индика-
тор типа K

K[kē]-tai K 帯 диапазон K (но-
вый: 11-33 ГГц; старый: 18-26,5
ГГц)

KTR[kē-tē-efu-āru] тонкоплё-
ночный фоторезист

KTR[kē-tē-āru] печатающий кла-
вишный реперфоратор

kaassei-gata-tan'itsu no jiku 加圧
成形単一の磁区 удлинённый оди-
ночный домен

kabā Кабар покрытие; чехол;
крышка

kabarēji Кабарэжи зона [даль-
ность] действия; охват; обзор

kabā-renji Кабарэнжи *см.* ka-
barēji

kabaringu Кабаринг покрытие;
изоляция

kaben 花弁 лепесток (диаграм-
мы направленности)

kābon-boromēta Карбон боро ме-
та угольный болометр

kābon-denkyoku Карбон электр
угольный электрод

kābon-himaku-teikōki Карбон
被膜抵抗器 углеродистый тонко-
плёночный резистор

kāboniru-airon Карбонил аи-
рон карбонильное железо

kāboniru-jishin Карбонил маг-
см. kāboniru-koa

kāboniru-koa Карбонил коа
сердечник из карбонильного желе-
за

kābon-maikurohon Карбон май-
кродон угольный микрофон

kabu-denkyoku 下部電極 ниж-
ний электрод

KAB

kabu-denrisō 下部電離層 *ниж-
ние слои атмосферы*
kabu-gensui-iki 下部減衰域 *ниж-
няя область затухания*
kabu-gēto 下部ゲート *пл ниж-
ний затвор*
kabunri-gurafu 可分離グラフ *т.
граф. разделимый граф*
kaburi かぶり туман; вуаль (*на
изображении*)
kābu-forēsa カーブトレーサ ха-
рактериограф
kachion カチオン катион
kachō-denkai 可聴限界 порог
слышимости
kachō-han'i 可聴範囲 область
звукового восприятия
kachōka-denshin 可聴下電信 под-
тональное телеграфирование
kachō-keihō 可聴警報 звуковой
сигнал тревоги
kachō-musen-kōro-hyōshiki 可
聴無線航路標識 *см. kachō-rajio-
renji*
kachōon 可聴音 слышимый звук
kachō-rajio-renji 可聴ラジオレン
ジ радиомаяк со звуковой индика-
цией
kachō-shingō 可聴信号 звуковой
[акустический] сигнал
kachō-shūha 可聴周波 *см. kashō-
shūhasū*
kachō-shūha-hasshinki 可聴周波
発振器 генератор звуковой часто-
ты
kachō-shūha-henseiki 可聴周波
変成器 трансформатор звуковой
частоты
kachō-shūha-shingō 可聴周波信
号 сигнал звуковой частоты, зву-
ковой сигнал
kachō-shūhasū 可聴周波数 зву-
ковая частота
kachō-shūha(sū)-zōfukuki 可聴
周波(数)増幅器 усилитель звуко-
вой [низкой] частоты, УНЧ
kachō-shūhatai 可聴周波帯 диа-
пазон звуковых частот (*20Гц—
20кГц*)
kachō-shūha-zōfukuki 可聴周
波増幅器 *см. kachō-shūhasū-zōfu-
kuki*

KAD

kachō-supekuforu 可聴スペクト
ル спектр звуковых частот
kaddo カッド «четвёрка» (*скрут-
ка четырёх изолированных жил*)
kaddo-kēburu カッドケーブル
четвёрочный кабель, кабель звёз-
дной скрутки
kaddo-pea-kēburu カッドペアケ
ーブル кабель со скруткой двой-
ной звездой
kaden'atsu 過電圧 перенапряже-
ние
kaden'atsu-hogo 過電圧保護 за-
щита от перенапряжения
kaden'atsu-keidenki 過電圧継電
器 реле максимального напряже-
ния
kadenryū 過電流 сверхток
kadenryū-hogo 過電流保護 за-
щита от сверхтока
kadenryū-keidenki 過電流継電器
максимальное реле, реле макс-
имального тока
kadenryū-rirē 過電流リレー *см.
kadenryū-keidenki*
kaden-ryūshi 荷電粒子 заряжен-
ная частица
kaden-ryūshi-hassei-gen 荷電粒
子発生源 источник заряженных ча-
стиц
kaden-ryūshi-kasoku-sōchi 荷電
粒子加速装置 ускоритель заряжен-
ных частиц
kadenshi 価電子 валентный элек-
трон
kadenshitai 価電子帯 валентная
зона
kādo カード карта; перфокарта
kadō-bīmu-antenna 可動ビームア
ンテナ передвижная (остро)на-
правленная антенна
kādo-dekku カードデッキ коло-
да перфокарт
kādo-faīru カードファイル 1.
файл на перфокартах 2. колода
(перфокарт)
kādo-hoppa カードホッパ кар-
ман для перфокарт; входной [по-
дающий] карман
kadō-jishin-kenryūkei 可動磁心
検流計 гальванометр с подвижны-
ми магнитами

KAD

kadō-koiru 可動コイル подвижная катушка

kadō-koiru-gata-denryūkei 可動コイル形電流計 гальванометр с подвижной катушкой

kadō-koiru-gata-jisokukei 可動コイル形磁束計 флюксметр с подвижной катушкой

kadō-koiru(-gata)-keidenki 可動コイル(形)繼電器 реле с подвижной катушкой

kadō-koiru-gata-maikurohon 可動コイル形マイクロホン динамический микрофон

kadō-koiru-gata-pikkuappu 可動コイル形ピックアップ динамический звукосниматель

kadō-koiru-kakuseiki 可動コイル 拡声器 динамический громкоговоритель

kadō-koiru-supika 可動コイルスピーカ динамический громкоговоритель, «динамик»

kōdo- kōkan- gata- hankotei- memori カード交換形半固定メモリ полупостоянная память [запоминающее устройство] со сменными картами

kōdo- kōkan- gata- kotei- memori カード交換形固定メモリ постоянная память [запоминающее устройство] со сменными картами

kādo no gyō カードの行 строка перфокарты

kādo no keijō カードの形状 формат перфокарты

kādo no ran カードの欄 поле [группа колонок] перфокарты

kādo no shurui カードの種類 сортировка перфокарт

kādo-okuri カード送り подача перфокарт

kādo-okuri-kikō カード送り機構 механизм подачи перфокарт

kādo-panchi カードパンチ карточный перфоратор

kādo-rida カードリーダ устройство считывания с (перфо)карт

kadōritsu 稼働率 1. готовность; коэффициент готовности 2. см. kadōsei

kadōsei 稼働性 1. доступность

KAG

2. приспособленность (конструкции) к техническому обслуживанию и ремонту 3. готовность

kādo-senkōki カードせん孔機 см. kādo-panchi

kādo-senkō-sōchi カードせん孔装置 см. kādo-panchi

kadō-senrin 可動線輪 подвижная катушка

kādo-sunpō カード寸法 размер перфокарты

kādo-sutakka カードスタッカ 1. укладчик перфокарт 2. приёмник [выходной карман] перфокарт

kadō- teppen - gata - oshirogurafu 可動鉄片型オシログラフ осциллограф с электромагнитным вибратором

kādo-tēpu-henkanki カードテープ変換機 преобразователь записи с (перфо)карт на ленту

kādo-torakku カードトラック тракт(транспортировки)перфокарты

kādo-uke カード受け устройство для укладки перфокарт

kādo-yomitoriki カード読取り器 устройство считывания с (перфо)-карт

kafuka 過負荷 перегрузка

kafuka-hogo 過負荷保護 защита от перегрузок

kafuka-kakuritsu 過負荷確率 вероятность перегрузки

kafuka-keidenki 過負荷繼電器 реле перегрузки

kafuka-shiji-sōchi 過負荷指示装置 индикатор перегрузки

kafuka-yōryō 過負荷容量 перегружаемость; способность выдерживать перегрузки

kafuka-zatsuon 過負荷雑音 шумы перегрузки

kagaku-chikudenki 化学蓄電器 электролитический конденсатор

kagaku-etchi(ngu) 化学エッチ(ング) химическое травление

kagaku-ryōronteki-fujunbutsu 化学量論的不純物 стехиометрическая примесь

kagaku-seiryūki 化学整流器 электролитический выпрямитель

kagayaki かがやき яркость

K

KAG

kagen 下限 нижняя граница (АЛГОЛ)

kagen-enzanshi 加減演算子 знак операции типа сложение («+» или «—») (расширенный АЛГОЛ)

kagen-indakutansu 加減インダクタンス переменная индуктивность

kagen-kondensa 加減コンデンサ конденсатор переменной ёмкости

kagen-risuto 下限リスト список нижних границ (АЛГОЛ)

kagen-sayōso 加減作用素 знак операции типа сложение («+» или «—») (стандартный АЛГОЛ)

kagen-shūhasū 下限周波数 нижняя граница полосы пропускания

kagen-teikōki 加減抵抗器 реостат

kage-sanran 影散乱 дифракционное рассеяние

kage-zatsuon 影雑音 фон шумов, фон помех

kagogata-antena かご形アンテナ цилиндрическая [колбасообразная] антенна

kagogata-dendōki かご形電動機 двигатель с обмоткой типа «беличьего колеса»

kagogata-jidenkan かご形磁電管 магнетрон типа «беличьего колеса»

kago-maki かご巻 корзиночная обмотка

kagun 加群 аддитивная группа

kagyaku-denchi 可逆電池 обратимый (гальванический) элемент

kagyaku-denkyoku 可逆電極 обратимый элемент

kagyaku-henkanki 可逆変換器 обратимый преобразователь

kagyaku-kaunta 可逆カウンタ см.

kagyaku-keisūki 可逆計数器 реверсивный [обратный] счётчик

kagyaku-parusu-kaunta 可逆パルスカウンタ реверсивный счётчик импульсов

kagyaku-ritsu 可逆律 принцип взаимности

kagyaku-shitanshimō 可逆西端子 網 взаимный четырёхполюсник

kagyaku-soku 可逆則 теорема

KAN

взаимозаместимости, закон Бунзена—Роско

kagyaku-teiri 可逆定理 см. **kagyaku-ritsu**

kagyaku-tōjiritsu 可逆透磁率 обратимая магнитная проницаемость

kahen-adoresu 可変アドレス переменный адрес

kahen-chien 可変遅延 регулируемая задержка

kahen-chien-sen 可変遅延線 линия с регулируемой задержкой

kahen-chikudenki 可変蓄電器 конденсатор переменной ёмкости

kahenchō 過変調 перемодуляция

kahenchō-dēta 可変長データ данные переменной длины

kahenchō-fugō 可変長符号 код переменной длины

kahenchō-go 可変長語 слово переменной длины

kahenchō-hizumi 過変調ひずみ искажения, связанные с перемодуляцией

kahenchō-keishiki 可変長形式 формат переменной длины

kahenchō no baito 可変長のバイト байт переменной длины

kahen-gensuiki 可変減衰器 переменный [регулируемый] аттенуатор

kahen-guriddo-riku 可変グリッドリーク регулируемая утечка, переменное сопротивление в цепи сетки

kahen-haba-dōhakan 可変幅導波管 сжимающийся волновод

kahen-hachō-rēza 可変波長レーザ настраиваемый (по частоте) лазер

kahen-hansōha 可変搬送波 автоматическая регулировка несущей частоты

kahen-indakutansu 可変インダクタンス переменная индуктивность

kahen-inpidansu 可変インピーダンス переменное сопротивление; регулируемое сопротивление

kahen-isōki 可変位相器 переменный фазовращатель

kahen-keishiki 可変形式 переменный формат (слова)

kahen-ketsugō 可変結合 переменная связь

kahen-koiru 可変コイル катушка переменной индуктивности

kahen-koiru-maikurohon 可変コイルマイクロホン динамический микрофон

kahen-koiru-pikkuappu 可変コイルピックアップ динамический звукоусилитель

kahen-kondakutansu 可変コンダктанс переменная проводимость

kahen-kondensa 可変コンデンサ конденсатор переменной ёмкости

kahen-konekuta 可変コネクタ точка ветвления (программы)

kahen-kyarashita 可変キャパシタ с.м. **kahen-kondensa**

kahen-kyarashitansu 可変キャパシтанс переменная ёмкость

kahen-kyori-memori 可変距離目盛 точная шкала дальности

kahen-makisen-teikōki 可変巻線抵抗器 переменный проволочный резистор

kahen-menseki-shiki 可変面積式 система (звукозаписи) с переменной площадью

kahen-mitsudo-shiki 可変密度式 система (звукозаписи) с переменной плотностью

kahen-pitchi 可変ピッチ переменный шаг

kahen-pitchi-rokuon 可変ピッチ録音 (звуко)запись с переменным шагом

kahen-riakuta 可変リアクタ параметрический диод; варикап

kahen-riakuta no tōka-kaio 可変リアクタの等化回路 эквивалентная схема параметрического диода

kahen-rirakutansu-pikkuappu 可変リアктансピックアップ магнитный звукоусилитель

kahen-ritoku 可変利得 регулируемое усиление

kahen-ritoku-zōfukuki 可変利得増幅器 усилитель с переменным [регулируемым] усилением

kahen-shōten-kyori-kenzu 可変焦点距離レンズ объектив с переменным фокусным расстоянием

kahen-shūhasū 可変周波数 переменная частота

kahen-shūha(sū)-hasshinki [可変周波(数)発振器 генератор переменной частоты

kahen-shūki 可変周期 переменный цикл

kahen-shūki-dōsa 可変周期動作 операция с переменным циклом

kahen-suteppu 可変ステップ переменный шаг

kahen-sutorōbu-parusu-hasseiki 可変ストロобパルス発生器 генератор стробирующих импульсов переменной длительности

kahen-teikō 可変抵抗 переменное сопротивление

kahen-teikō-gensuiki 可変抵抗減衰器 переменный аттенуатор

kahen-teikōki 可変抵抗器 переменный резистор, варистор

kahen-tōkaki 可変等化器 регулируемый выравнивающий контур

kahen-tokusei 可変特性 регулируемая характеристика

kahen-yōryō 可変容量 переменная ёмкость

kahen-yōryō-daiōdo 可変容量ダイオード параметрический диод; варактор; варикап

kahen-yōryō-daiōdo-henchōki 可変容量ダイオード変調器 диодный параметрический модулятор

kahen-yōryō-daiōdo-parametorikku-zōfukuki 可変容量ダイオードパラметриック増幅器 диодный параметрический усилитель

kahen-yōryō-dōjiku-kyōshinki 可変容量同軸共振器 коаксиальный резонатор переменного объёма

kahen-zōfuku(ritsu)-kan 可変増幅(率)管 (электронная) лампа с переменной крутизной

kahō 加法 1. сложение, суммирование 2. дизъюнкция

kahō-chi 下方値 *m.* иер нижняя цена

kahō-gun 加法群 аддитивная группа

kahō-kansū 加法関数 *m.* лог. дизъюнктивная функция

КАН

kahōkei 加法形 *м. лог.* дизъюнктивная форма

kahō-konshoku 加法混色 аддитивная смесь цветов

kahō-konshoku no genshoku 加法混色の原色 аддитивный основной цвет

kahō-shisshoku 加法混色 *см.* kahō-konshoku

kahō-shisshoku no genshoku 加法混色の原色 *см.* kahō-konshoku no genshoku

kahoshō 過補償 перекомпенсация

kahōteki - hakushoku - Gausu-zatsuon 加法的白色ガウス雑音 аддитивный белый гауссов шум

kahōwa-riakuta 可飽和リアクタ *см.* kahōwa-riakutoru

kahōwa-riakutoru 可飽和リアクトル катушка [дроссель] с насыщенным сердечником

kahōwa-tesshin 可飽和鉄心 сердечник с насыщением

kai 界 поле

kai-bunpu 界分布 распределение поля

kaichō 階調 градация

kaidan-den'atsu 階段電圧 ступенчатое напряжение

kaidanha-hasseiki 階段波発生器 генератор ступенчатого сигнала

kaidan-ha(kei) 階段波(形) ступенчатый сигнал

kaidan-kansū 階段関数 ступенчатая функция

kaidan-setsugō 階段接合 ступенчатый [резкий] переход

kaidan-setsugō-gata-daiōdo 階段接合形ダイオード диод с резким переходом

kaidan-shingō 階段信号 ступенчатый сигнал

kaidoku-bimu 解読ビーム считывающий луч

kaidoku-gan 解読ガン считывающая пушка

kaidokuki 解読器 считывающее устройство

kaifuku-jikan 回復時間 время восстановления

kaigan-kyoku 海岸局 береговая (радио)станция

KAI

kaigansen-kōka 海岸線効果 береговой эффект

kaiheiki 開閉器 переключатель

kaihei-sāji 開閉サージ коммутационное перенапряжение

kaihei-zatsuon 開閉雑音 переключающая помеха (с уровнем, достаточным для срабатывания ключевой схемы)

kaihen 壊変 (радиоактивный) распад; разрушение

kaihen-teisū 壊変定数 постоянная распада

kaihō 開放 размыкание

kaihōbu 解放部 совокупность освобождений (расширенный АЛГОЛ)

kaihō-den'atsu 開放電圧 выключающее напряжение

kaihō-den'atsu-ritoku 開放電圧利得 коэффициент усиления при отсутствии обратной связи

kaihō-denryū 開放電流 ток размыкания

kaihō-gata-kyōshinki 開放形共振器 открытый резонатор

kaihō-inpidansu 開放インピーダンス сопротивление холостого хода

kaihō-kūchūsen 開放空中線 наружная антенна

kaihō-senro 開放線路 разомкнутая (на конце) линия

kai-hōshutsu 界放出 автоэлектронная [холодная] эмиссия

kai-hōteishiki 界方程式 уравнение поля

kaiji 界磁 возбуждающий [полюсный] магнит

kaiji-denryū 界磁電流 ток намагничивания

kaiji-kagen-teikōki 界磁加減抵抗器 реостат возбуждения

kaiji-kaiheiki 界磁開閉器 магнитный переключатель

kaiji-koiru 界磁コイル катушка возбуждения

kaijikyoku 界磁極 полюс возбуждения

kaijiro 開磁路 разомкнутая магнитная цепь

kaijō-denpan 海上伝搬 распро-

странение над водной поверхностью

kaijō-mokuhyō-kanshi-rēda 海上目標監視レーダ корабельная обзорная РЛС обнаружения надводных целей

kaijō-musen-kōkō-gyōmu 海上無線航行業務 служба морской радионавигации

kaikairo 開回路 разомкнутая [незамкнутая] цепь, открытый контур

kaikairo-jidō-seigyokei 開回路自動制御系 система автоматического управления без обратной связи

kaikei 會計 табуляция

kaikeiki 會計機 табулятор

ka'i-keta 下位桁 младший разряд

ka'i-keta-afure 下位けたあふれ антипереполнение порядка

kaiki-bunseki 回帰分析 регрессионный анализ

kaiki-fugō 回帰符号 рекуррентный код

kaiki-hōteishiki 回帰方程式 уравнение регрессии

kaikisen 回帰線 линия регрессии

kaiki-suiteichi 回帰推定値 оценка по уравнению регрессии

kaikō 開口 раскрыт (напр., антенны)

kaikō 開孔 апертура

kaikō-adomitansu 開口アドミタンス «пропускная способность» [проводимость] раскрыва

kaikō-bunpu 開口分布 апертурное распределение, распределение (поля) в раскрыве

kaikō-denkaï-bunpu 開口電界分布 распределение (поля) в раскрыве

kaikō-hi 開口比 относительное отверстие; светосила

kaikō-hizumi 開口ひずみ апертурное искажение

kaikō-hizumi-hoshō 開口ひずみ補償 апертурная коррекция

kaikō-kaku 開口角 апертурный угол, угол раствора

kaikō-kōritsu 開口効率 см. kaikōmen-kōritsu

kaikōmen 開口面 1. площадь

раскрыва 2. плоскость диафрагмы
kaikōmen-antena 開口面アンテナ апертурная [поверхностная] антенна

kaikōmen-kōritsu 開口面効率 коэффициент использования площади раскрыва, КИП раскрыва

kaikō-menseki 開口面積 площадь раскрыва

kaikō-nōritsu 開口能率 см. kaikōmen-kōritsu

kaikō-renzu 開口レンズ апертурная [диафрагменная] электростатическая электронная линза

kaikō-sonshitsu 開口損失 апертурные искажения

kai-kyōdo 界強度 напряжённость поля

kaimen 界面 1. граница [поверхность] раздела 2. интерфейс

kaimen-bunkyo 界面分極 поляризация в результате скопления зарядов на поверхностях включений

kaimen-ekō 海面エコー отражение (радиоволн) от поверхности моря

kaimen-hansha 海面反射 см. kaimen-ekō

kaimen-kasseizai 界面活性剤 поверхностно-активное вещество
kainsū 仮引数 формальный параметр (ФОРТРАН)

kairi-āku 開離アーク дуга при размыкании

kairo 回路 контур, схема, цепь

kairo 開路 разомкнутая [незамкнутая] цепь, открытый контур

kairo-antena 開路アンテナ разомкнутая антенна

kairo-buhin 回路部品 элемент схемы

kairo-den'atsu 開路電圧 напряжение холостого хода

kairo-denryū 開路電流 ток холостого хода

kairo-fukushaki 開路輻射器 открытый излучатель

kairo-gijutsu 回路技術 схемотехника

kairo-hasshinshi 開路発振子 открытый вибратор

KAI

kairo-inpīdansu 回路インピーダンス импеданс цепи; импеданс контура

kairo-kaiseki 回路解析 схемный анализ

kairokei 回路計 *см.* **kairo-shikenki**

kairo-kūchūsen 開路空中線 разомкнутая антенна

kairomō 回路網 сеть; цепь

kairomō-henkan 回路網変換 преобразование цепей

kairomō-kōsei 回路網構成 структура цепи, структура сети

kairo(mō)-riron 回路(網)理論 теория цепей

kairo no ōtō 回路の応答 реакция схемы; характеристика схемы
kairo-rikiritsu 回路力率 коэффициент (электрической) мощности цепи

kairo-shadanki 回路遮断器 выключатель; прерыватель

kairo-shikenki 回路試験器 испытатель [прибор для испытания] цепей

kairo-soshi 回路素子 элемент схемы

kairo-teisū 回路定数 параметры цепи

kairo-tokusei 開路特性 характеристика холостого хода

kairo-zatsuon 回路雑音 шумы контура, шумы цепи

kairo-zu 回路図 монтажная [коммутационная] схема; схема соединений

kai-rūpu 開ループ 1. разомкнутая петля 2. разомкнутый контур

kai-rūpu-ritoku 開ループ利得 коэффициент усиления при разомкнутой петле (обратной связи)

kai-rūpu-seigyō 開ループ制御 управление без обратной связи

kai-rūpu-shisutemu 開ループシステム система (управления) без обратной связи

kaisen-kōseizu 回線構成図 *см.* **kaisenzu**

kaisen-zatsuon 回線雑音 шумы контура, шумы цепи
kaisenzu 回線図 монтажная [ком-

KAI

мутационная] схема, схема соединений

kaisetsu 回折 дифракция

kaisetsu-bunkōki 回折分光器 дифракционный спектроскоп

kaisetsu-gata (-hikari)- henchōki 回折形(光)変調器 дифракционный модулятор света

kaisetsuha 回折波 дифрагированная волна

kaisetsu-kaku 回折角 угол (отклонения при) дифракции

kaisetsu-keisū 回折係数 коэффициент дифракции

kaisetsu-kōshi 回折格子 дифракционная решётка

kaisetsu-kōshi - daburu-monokurōmēta 回折格子ダブルモノクロメータ дифракционный двойной монокроматор

kaisetsu-patān 回折パターン дифракционная картина

kaisetsu-sanran 回折散乱 дифракционное рассеяние

kaisetsu-keisū 回折係数 коэффициент дифракции

kaisetsu-kōshi 回折格子 дифракционная решётка

kaisetsu-kōshi - daburu-monokurōmēta 回折格子ダブルモノクロメータ дифракционный двойной монокроматор

kaisetsu-patān 回折パターン дифракционная картина

kaisetsu-sanran 回折散乱 дифракционное рассеяние

kaisetsusei-fējingu 回折性フェーシング дифракционное замирание

kaisetsu-son(shitsu) 回折損(失) дифракционные потери

kaisetsu-supekutoru 回折スペクトル дифракционный спектр

kaisetsufai 回折帯 зона [область] дифракции

kaisetsu-zō 回折像 дифракционная картина

kaishaku-rūchin 解釈ルーチン интерпретирующая программа

kaishi-banchi 開始番地 начальный адрес; начальная ячейка

kaishi-banchi-kaunta 開始番地カウンタ счётчик начальных ячеек

kaishigen-bitto 開始源ビット начальный разряд при просмотре слева (*расширенный АЛГОЛ*)

kaishisen-bitto 開始先ビット начальный разряд при просмотре влево (*расширенный АЛГОЛ*)

kaishokutai 灰色体 серое тело
kaishokutai-hōsha 灰色体放射 излучение серого тела

kaisō 階層 иерархия

kaisō-kōsei 階層構成 ступенчатая организация (памяти), иерархическое строение, иерархическая структура

kaisū 階数 ранг

kaitei-kēburu 海底ケーブル подводный кабель

kaiten 回転 вращение; поворот

kaiten-antena 回転アンテナ вращающаяся антенна

kaiten-bikon 回転ビーコン вращающийся радиомаяк

kaiten-bīmu 回転ビーム вращающийся луч

kaiten-choppa 回転チョッパ вращающийся прерыватель

kaiten -daenkei(-kūdō)-kyōshinki 回転楕円形(空洞)共振器 (объемный) резонатор в виде эллипсоида вращения

kaiten-daiyaru 回転ダイヤл диск номеронабирателя

kaiten-denjishaku 回転電磁石 якорь (электромагнита)

kaiten-denshi 回転電子 вращающийся электрон

kaiten-gata -dōhakan - kirikaeki 回転形導波管切換器 поворотный [вращающийся] волноводный переключатель

kaiten-gata-gensuiki 回転形減衰器 вращающийся аттенуатор

kaiten-gata-isōki 回転形移相器 вращающийся фазовращатель

kaiten-gata-kioku(-sōchi) 回転形記憶(装置) память [запоминающее устройство] вращающегося типа

kaiten-gata-suitchi 回転形スイッチ поворотный переключатель

kaiten-heddo 回転ヘッド вращающаяся головка

kaiten-henkō 回転偏光 свет с

круговой [циркулярной] поляризацией

kaiten-henryūki 回転変流器 поворотный [вращающийся] трансформатор

kaiten-hōkō 回転方向 направление вращения

kaiten-jiba 回転磁場 *см. kaiten-jikai*

kaiten-jika 回転磁化 перемангничивание вращением

kaiten-jikai 回転磁界 вращающееся (магнитное) поле

kaiten-karā-firuta 回転カラーフィルタ вращающийся цветной (свето)фильтр

kaiten-kōiru 回転コイル вращающаяся катушка

kaitenkyō 回転鏡 вращающееся зеркало

kaiten-mirā 回転ミラー *см. kaitenkyō*

kaiten-musen-hyōshiki 回転無線標識 вращающийся радиомаяк

kaiten-parabora-hanshaki 回転パラボラ反射器 вращающийся параболический отражатель

kaiten-purazuma 回転プラズマ вращающаяся плазма

kaiten-purizumu 回転プリズム вращающаяся призма

kaiten-rajio-bikon 回転ラジオビーкон вращающийся радиомаяк

kaiten-ryōshisū 回転量子数 вращательное квантовое число

kaitenshi 回転子 ротор

kaitenshi-makisen 回転子巻線 обмотка ротора

kaiten-shindō-supekutoru 回転振動スペクトル вращательно-колебательный спектр

kaiten-supekutoru 回転スペクトル вращательный спектр

kaiten-zōfukuki 回転増幅器 амплидн; электромеханический усилитель

kaiwa-onsei 会話音声 звук речи
kaiwa-onsei no ninshiki 会話音声の認識 распознавание звуков речи

kaizōdo 解像度 разрешающая способность

KAI

kaizōdo-chāto 解像度チャート (испытательная) таблица для определения разрешающей способности

kaizōdohi 解像度比 относительная разрешающая способность (соотношение чёткостей изображения по горизонтали и вертикали)

kaizōdo-(tesuto)-patān 解像度 (テスト) パターン см. **kaizōdo-chāto**

kaizō-genkai 解像限界 предел разрешения

kaizō-kan 角像管 диссектор, диссекторная трубка

kaizōryoku 解像力 разрешающая сила

kaizōryoku-hi 解像力比 см. **kai-zōdohi**

kājioido-gata-tokusei カージオイド形特性 см. **kājioido-gata-zukei**

kājioido-gata-zukei カージオイド形図形 кардиоидная диаграмма (направленности)

kājioido-jushin カージオイド受信 приём с диаграммой в виде кардиоиды

kājioido-maikurohon カージオイドマイクロホン микрофон с диаграммой направленности в виде кардиоиды

kājō-denryū 過状電流 вихревые токи

kājō-denryū 過剩電流 избыточный ток

kājō-denshi 過剩電子 избыточный электрон

kājō-gata-dendō 過剩形伝導 *nn* проводимость, обусловленная избыточными носителями

kājō-gata-handōtai 過剩形半導体 электронный полупроводник, полупроводник *n*-типа

kājō-kyaria 過剩キャリア *nn* избыточный [неравновесный] носитель

kājō-kyaria-jumyō 過剩キャリア 寿命 время жизни избыточных носителей

kājō na seikō 過剩な正孔 *nn* избыточная дырка

kājō-zatsuon 過剩雑音 избыточный шум

KAK

kajūden 過充電 перезарядка

kajū-keisū 荷重係数 коэффициент нагрузки

kajun'ī 下準位 низший (энергетический) уровень

kajū-teikōki 荷重抵抗器 нагрузочный резистор

kakajū 過荷重 перегрузка

kakan-gun 可換群 коммутативная группа

kakansei 可換性 коммутативность

kakanshōkō 可干涉光 когерентный свет

kakanshō-sankō 可干涉散光 когерентное рассеяние (света)

kakanshōsei 可干涉性 когерентность

kaka-supekutoru 加荷スペクトル спектр повышенной интенсивности

kakewaku 懸枠 распорка (антенны)

kakezanki 掛算器 умножитель

kakidashi-mon 書き出し文 оператор переписывания (расширенный АЛГОЛ)

kakigō 仮記号 формальный символ (расширенный АЛГОЛ)

kakigōbu 仮記号部 совокупность формальных символов (АЛГОЛ)

kakigō-risuto 仮記号リスト список формальных символов (расширенный АЛГОЛ)

kakikomi 書き込み запись

kakikomi-bīmu 書き込みビーム записывающий [пишущий] луч

kakikomi-den'atsu 書き込み電圧 напряжение записи

kakikomi-denryū 書き込み電流 ток записи

kakikomi-go no bōgai-parusu 書き込み後の妨害パルス импульс разрушения после такта записи

kakikomi-heddo 書き込みヘッド записывающая головка

kakikomi-hōshiki 書き込み方式 метод [способ] записи

kakikomi-jikan 書き込み時間 время записи

kakikomi-kaigo 書き込み回路 цепь [схема] записи

kakikomi-kanō-nashi-yomidashi-sen'yō-memori 書き込み可能なし

КАК

読出専用メモリ память [запоминающее устройство] «только для считывания»

kakikomi-kinshi 書き込み禁止
запрет записи

kakikomi-kyoka-puragu 書き込み許可プラグ (контактный) штырёк разрешения [снятия запрета] записи

kakikomi-kyoka-ringu 書き込み許可リング кольцо разрешения [снятия запрета] записи

kakikomi-mitsudo 書き込み密度
плотность записи

kakikomi-mōdo 書き込みモード
режим записи

kakikomi-parusu 書き込みパルス
импульс записи

kakikomi-rejisuta 書き込みレジスタ
регистр записи

kakikomi-saikuru 書き込みサイクル
цикл записи

kakikomi-sen 書き込み線
шина записи

kakikomi-shingō 書き込み信号
сигнал записи

kakikomi-supīdo 書き込みスピード
скорость записи

kakikomi-yomidashi-heddo 書き込み読出しヘッド
головка записи—воспроизведения

kakikomi-zatsuon 書き込み雑音
шумы записи

kakko 括弧
круглая скобка (АЛГОЛ)

kakkō-ro-hyōjiki 滑降路標示器
посадочный радиомаяк

kakkorui 括弧類
скобка (АЛГОЛ)

kakkoshiki 括弧式
скобочное выражение

kakōha 下降波
пространственная волна

kakō-jikan 下降時間
время затухания, время спада

Kā-kōka カー効果
эффект Керра

kaku 殻 (электронная) оболочка

kaku 核
ядро

kaku-aikonāru 角アイコナル
угловой эйконал

kakuchō-arugoru 拡張アルゴル
расширенный АЛГОЛ

КАК

kakuchōbu 拡張部
расширенная часть (команды)

kakuchō-isō-meirei 拡張移送命令
команда расширенной пересылки

kakuchō-kanō na gengo 拡張可能な言語
расширяемый язык

kakuchō-kōdo 拡張コード
растянутый код

kakuchōsei 拡張性
расширяемость (напр. языка)

kaku-daibāshichi 角ダイバーシチ
угловое разнесение

kakudai-gēmu 拡大ゲーム
m.игр игра в обобщённой форме

kakudai-hen'atsuki 拡大変圧器
повышающий трансформатор

kakudaiki 拡大器
увеличитель

kakudai-sōin 拡大掃引
растянутая развёртка

kakudaizō 拡大像
растянутое [вытянутое] изображение

kaku-denshi 殻電子
оболочечный электрон

kakudo-bunkainō 角度分解能
угловая разрешающая способность

kakudo-bunpu 角度分布
угловое распределение

kakudo-daibāshichi 角度ダイバーシチ
угловое разнесение

kakudo-gosa 角度誤差
угловая погрешность

kakudo-henchō 角度変調
угловая модуляция

kakudo-hen'i 角度変位
угловое смещение

kakudo(teki)-sanran 角度(的)散乱
угловая дисперсия

kakudo-zure 角度ずれ
угловая расходимость

kakufuku 角幅
угловая ширина

kakugatahi 角形比
см. kakugata-keisū

kakugata-hyōjikan 角形表示管
индикаторная лампа со скошенным торцем

kakugata-keisū 角形係数
коэффициент прямоугольности (петли гистерезиса)

kakugata-gireki-kyokusen 角形履歴曲線
прямоугольная петля гистерезиса

К

КАК

kaku-hansha-antena 角反射アンテナ антенна с уголковым отражателем

kaku-hanshaki 角反射器 уголковый отражатель, уголковый рефлектор

kaku-jiki-kyōmei 核磁気共鳴 ядерный магнитный резонанс, ЯМР

kaku-jiki-mōmento 核磁気モーメント ядерный магнитный момент

kakujishi 核磁子 ядерный магнетон

kakū-kēburu 架空ケーブル воздушный кабель

kaku-kōden-kōka 核光電効果 ядерный фотоэффект

kaku-kyori 角距離 угловое расстояние

kakunin-kairo 確認回路 контролирующая [проверочная] цепь

kakunin-shingō 確認信号 сигнал подтверждения

kakunō-jōhō 格納情報 хранящая информация

kakunō-jōhōgo 格納情報語 хранящее информационное слово

kakure-Marukofu-rensa 隠れマルコフ連鎖 вложенная цепь Маркова

kakuri-kairomō 隔離回路網 развязывающая цепь, цепь развязки

kakuritsu 確率 вероятность

kakuritsu-chūshutsu 確率抽出 случайная выборка

kakuritsu-firuta 確率フィルタ стохастический фильтр

kakuritsuka 確率化 *мат. стат.* рандомизация

kakuritsu-kairomō 確率回路網 стохастическая цепь

kakuritsuka-sōsa 確率化操作 случайное срабатывание

kakuritsu-katei 確率過程 вероятностный [случайный, стохастический] процесс

kakuritsu-kateiron 確率過程論 теория случайных процессов

kakuritsukei 確率系 стохастическая система

kakuritsu-mitsudo 確率密度 плотность вероятности

kakuritsu-ōtōmaton 確率オートマトон стохастический автомат

КАК

kakuritsuteki-bibun-gēmu 確率的微分ゲーム стохастическая дифференциальная игра

kakuritsuteki-saiteki-seigyō 確率的最適制御 стохастическое оптимальное управление

kakuritsuteki-shingō 確率的信号 случайный [стохастический] сигнал

kakusan 拡散 диффузия; рассеяние

kakusan-bēsu 拡散ベース *nn* диффузионная база

kakusan - bēsu - mesa - toranjisuta 拡散ベースメサトランジスタ мезатранзистор с диффузионной базой

kakusan - bēsu-purēna-toranjisuta 拡散ベースプレーナトランジスタ планарный транзистор с диффузионной базой

kakusananchō 拡散長 диффузионная длина

kakusan-daiōdō 拡散ダイオード диффузионный диод

kakusan-den'i 拡散電位 *nn* диффузионный [внутренний] потенциал

kakusan-den'isa 拡散電位差 *nn* диффузионная [внутренняя] разность потенциалов

kakusan-denryū 拡散電流 *nn* ток диффузии, диффузионный ток

kakusan-denryūbun 拡散電流分 составляющая тока диффузии

kakusan-emitta 拡散エミッタ диффузионный эмиттер

kakusan-fukasa 拡散深さ глубина диффузии

kakusan-gata-inpatto-daiōdō 拡散形インパットダイオード диффузионный лавиннопролётный диод

kakusan-gata-purazuma 拡散形プラズマ диффузная плазма

kakusan-gata-setsugō-daiōdō 拡散形接合ダイオード диффузионный плоскостной диод

kakusan-gata-shirikon-daiōdō 拡散形シリコンダイオード диффузионный кремниевый диод

kakusan-gata-toranjisuta 拡散形トランジスタ диффузный транзистор

КАК

kakusan-gensui 拡散減衰 затухание от рассеяния

kakusan-gijutsu 拡散技術 метод диффузии

kakusan-hansha 拡散反射 диффузное отражение

kakusan-hansha-ritsu 拡散反射率 коэффициент диффузного отражения

kakusan-hō 拡散法 метод диффузии

kakusan-jikan 拡散時間 время диффузии

kakusan-kaku 拡散角 угол рассеяния

kakusan-keisū 拡散係数 коэффициент диффузии

kakusan-kō 拡散光 рассеянный [диффузный] свет

kakusan-kyapashitansu 拡散キャパシタンス диффузионная ёмкость

kakusan-kyori 拡散距離 диффузионная длина

kakusan-kyori-hō 拡散距離法 *пп* метод диффузионного расстояния, метод Мортон-Хейнца

kakusan-masuku 拡散マスク маска [трафарет] для защиты в процессе диффузии

kakusan-men 拡散面 диффузно-отражающая поверхность

kakusan-on 拡散音 рассеянный [диффузный] звук

kakusan-potensharu 拡散ポテンシャル диффузионный потенциал

kakusan-purofiru 拡散プロフィール *пп* диффузионный профиль

kakusan-setsugō 拡散接合 *пп* диффузионный переход

kakusan-setsugō-gata - shirikon-daiōdo 拡散接合型シリコンダイオード кремниевый диффузионный плоскостной диод

kakusan-setsugō-toranjisuta 拡散接合トランジスタ диффузионный плоскостной транзистор

kakusan - shōsha-gata- horogurami 拡散照射形ホログラム голограмма, полученная при освещении (объекта) диффузным когерентным светом

КАМ

kakusan-sō 拡散層 диффузионный слой

kakusan-son 拡散損 потери на рассеяние

kakusan-sukurin 拡散スクリーン рассеивающий экран

kakusan-supido 拡散スピード диффузная скорость

kakusan-teikō 拡散抵抗 диффузионное сопротивление

kakusan-teikōki 拡散抵抗器 диффузионный резистор

kakusan-teisū 拡散定数 постоянная диффузии

kakusan-tōka-ritsu 拡散透過率 коэффициент диффузного [рассеянного] пропускания

kakusan-yōryō 拡散容量 диффузионная ёмкость

kakuseiki 拡声器 громкоговоритель

kakū-senro 架空線路 воздушная линия

kakushi 核子 нуклон

kakushikyokushi-kyōmei 核四極子共鳴 ядерный квадрупольный резонанс, ЯКР

kaku-shūhasū 角周波数 угловая частота

kaku-sokudo 角速度 угловая скорость

kakusui-hōn 角すいホーン пирамидальный рупор

kamburikku カンブリック кембрик

kame-kon カメコン управление камерой

kamera カメラ 1. камера 2. телевизионная (передающая) камера 3. фотокамера

kamera-anguru カメラアングル угол поля зрения (объектива) камеры

kamera-burankingu カメラブラン kingu гашение обратного хода развёртки в камере

kamera-chēn カメラチェーン камерный канал

kamera-chūbu カメラチューブ передающая телевизионная трубка

kamera-heddo カメラヘッド го-

КАМ

ловная часть камеры (напр. телевизионной)

kamera-kan カメラ管 см. kamera-chūbu

kamera-kēburu カメラケーブル камерный кабель

kamera-kurēn カメラクレーン операторский кран, кран-штатив

kamera-man カメラマン 1. (телевизионный) оператор 2. кинооператор

kamera-pedesutaru カメラペDESTAL см. kamera-kurēn

kamera-renzu カメラレンズ объектив камеры

kamera-shingō カメラ信号 сигнал на выходе (телевизионной) камеры

kamera-shutsuryoku カメラ出力 см. kamera-shingō

kamera-sōchi カメラ装置 см. kamera

kamera-tokusei カメラ特性 (спектральная) характеристика камеры

kamera-zōfukuki カメラ増幅器 усилитель телевизионной камеры, камерный усилитель

kami-chikudenki 紙蓄電器 бумажный конденсатор

kami-kēburu 紙ケーブル кабель с бумажной изоляцией

kami-kondensa 紙コンデンサ бумажный конденсатор

kami-tēpu 紙テープ бумажная (перфо)лента

kami-tēpu-pancha 紙テープパンチャ ленточный перфоратор

kami-tēpu-rīda 紙テープリーダ устройство считывания с бумажной (перфо)ленты

kami-tēpu-senkō-sōchi 紙テープせん孔装置 см. kami-tēpu-pancha

kami-tēpu-yomitori-senkō - sōchi 紙テープ読取せん孔装置 устройство подготовки данных на перфоленте, устройство (для) считывания и перфорации бумажной перфоленты

kami-tēpu-yomitori-sōchi 紙テープ読取装置 см. kami-tēpu-rīda

kami-tēpu-zetsuen-kēburu 紙テ

КАН

ープ絶縁ケーブル кабель с бумажной изоляцией

kami-zetsuen 紙絶縁 бумажная изоляция

kami-zetsuen-kēburu 紙絶縁ケーブル кабель с бумажной изоляцией

kanamono 金物 оснастка, аппаратная часть, аппаратное обеспечение

kanaru-sen カナル線 анодные [каналовые] лучи

kanbi-seiki-chokkō-kei 完備正規直交系 полная ортонормированная система

kanchiki 感知器 датчик, чувствительный [воспринимающий] элемент

kanchi-makisen 感知巻線 обмотка считывания; сигнальная обмотка

kanchisen 感知線 провод считывания; сигнальный провод

kanden 感電 электрошок

kandenchi 乾電池 сухая батарея kanden-denki-ryōhō 感伝電気療法 фарадизация

kandera カンデラ свеча, св

kando 感度 чувствительность

kando-appu 感度アップ повышение чувствительности

kando-chōsei 感度調整 регулировка чувствительности

kandō-denryū 感動電流 рабочий ток

kandō-haba 感動幅 рабочий диапазон

kandō-keidenki 緩動継電器 реле замедленного действия

kando-shōshitsuten 感度消矢点 точка потери чувствительности

kanetsu-denryoku 加熱電力 затрачиваемая на нагревание мощность (напр., в лампах)

kanetsu-koiru 加熱コイル нагревательная обмотка, нагревательная спираль

kanfuku-keidenki 緩復継電器 медленно-отпускающее реле

kangeki-adomitanu 間隙アドミタンス полная проводимость щели

kangeki-kōdo-ka 間隙コード化 «разрывное» кодирование

KAN

kangeki-yōryō 間隙容量 ёмкость зазора

kanheki-shōsha 管壁照射 освещение с обратной стороны; задняя подсветка

kanji-disupurei 漢字ディスプレイ иероглифический дисплей, (визуальное) устройство воспроизведения [отображения] иероглифов

kanji-insatsu-denshinki 漢字印刷電信機 иероглифический теле-тап; телеграфный аппарат, печатающий иероглифы

kanji-jōhō-shori 漢字情報処理 *т. расп. обр.* обработка иероглифической информации

kanjiki-teikotai 感磁気抵抗体 магниточувствительный резистор

kanji-memori 漢字メモリ память для (кодов) иероглифов, запоминающее устройство для (кодов) иероглифов

kanjo-antena 環状アンテナ рамочная антенна

kanjō-gata-bunpu-teisū-burijji 環状形分布定数ブリッジ кольцевой мост с распределёнными параметрами [постоянными]

kanjō-hasshinki 環状発振器 кольцевой генератор

kanjō-henchōki 環状変調器 кольцевой модулятор

kanjō-hōden 環状放電 кольцевой разряд

kanjō-jiku 環状磁区 кольцевой (магнитный) домен

kanjō-jishaku 環状磁石 кольцевой магнит

kanjō-jishin 環状磁心 тороидальный сердечник

kanjō-jiwai-shindōshi 環状磁わい振動子 кольцевой магнито-стрикционный вибратор

kanjō-keisūki 環状計数器 кольцевой счётчик

kanjō-kessen 環状結線 соедине-ние многоугольником

kanjō-koiru 環状コイル *см.*

kanjō-senrin 環状共振子 кольцевой [тороидальный] резонатор

KAN

K

kanjō-maki(sen) 環状巻(線) кольцевая обмотка

kanjō-senrin 環状線輪 тороидальная катушка

kanjō-setsuzoku 環状接続 соедине-ние многоугольником

kanjō-shindōshi 環状振動子 кольцевой вибратор

kanjōtai 杆状体 палочка (све-точувствительный элемент сет-чатки глаза)

kanjuritsu 感受率 восприимчи-вость

kanjusei 感受性 восприимчи-вость; чувствительность

kankaku 間隔 1. интервал; про-межуток 2. пауза, перерыв

kankaku-denryū 間隔電流 ток покоя, разделительный [пробель-ный] ток

kankaku-fugō 間隔符号 знак паузы, знак пробела

kankaku-genkai 感覚限界 порог чувствительности

kankakuha 間隔波 разделитель-ная волна, волна покоя (*в проме-жутках кодовых сигналов*)

kankakuki 感覚器 чувствитель-ный элемент; датчик

kankaku-kōdō-ka 間隔コード化 кодирование интервалами

kankaku-maki 間隔巻 разнесён-ная обмотка

kankaku-reberu 感覚レベル уро-вень (слухового) восприятия

kankaku-tan'i 感覚単位 фон (*единица уровня громкости*)

kankei-gurafu 関係グラフ связ-ный граф

kanketsu 間欠 прерывистый; импульсный; пульсирующий

kanketsu-hasshin 間欠発振 бло-кинг-генерация

kanketsu-hasshinki 間欠発振器 блокннг-генератор

kankeitsu-hōden 間欠放電 преры-вистый разряд

kanketsu-shindō 間欠振動 пре-рывистые колебания

kankō-daiōdō 感光ダイオード фоточувствительный [свето-чувствительный] диод

KAN

kankō-denkyoku 甘こう電極 ка-
ломельный (эталонный) электрод

kankōdo 感光度 светочувстви-
тельность

kankōdo-sokutei 感光度測定 сен-
ситометрия

kankōkei 感光計 сенситометр

kankō-kiden-kōka 感光起電効果
фотоэлектрический эффект, фото-
эффект

kankō-men 感光面 фоточувстви-
тельная [светочувствительная] по-
верхность

kankōsei 感光性 светочувстви-
тельность

kankōsei-garasu 感光性ガラス
светочувствительное стекло

kankō-sō 感光層 светочувстви-
тельный слой

kankō-zairyō 感光材料 светочув-
ствительный материал

kanmpo 漢文 буквенный опера-
тор (АЛГОЛ)

kannai-den'atsu-kōka 管内電圧
пад на падение напряжения на лам-
пе

kannō 感應 индукция

kannō-denryū 感應電流 фаради-
ческий ток

kannō-jika 感應磁化 наведённый
[индуцированный] магнетизм

kanōka-parusu 可能化パルス от-
пирающий импульс

kan'on-handōtai 感温半導体
термочувствительный полупровод-
ник

kan'on-soshi 感温素子 термочув-
ствительный элемент

kan'on-teikōtai 感温抵抗体 тер-
мочувствительный резистор

kanri-genkai 管理限界 предел
регулирования

kanri-puroguramu 管理プログラ-
ム 1. управляющая программа
2. программа управления (данны-
ми)

kanri-rūchin 管理ルーチン см.
kanri-puroguramu

kanri-suijun 管理水準 контроль-
ный уровень

kanriyō-bitto 管理用ビット ве-
дущий [управляющий] бит

KAN

kanro 管路 (кабельный) трубо-
провод

kansadai 監査台 тлф контроль-
ный стол

kansanhyō 換算表 таблица пере-
вода, таблица пересчёта

kansei-kei 慣性系 инерциальная
система (отсчёта)

kansetsu-adoresu 間接アドレス
косвенный адрес

kansetsu-adoresu-shitei 間接ア-
ドレス指定 указание косвенного
адреса, косвенная адресация

kansetsu-adoresu-shūshoku-shitei
間接アドレス修飾指定 модифика-
ция косвенного адреса

kansetsu-FM 間接FM косвенная
частотная модуляция

kansetsuha 間接波 1. простран-
ственная волна; ионосферная вол-
на 2. отражённая волна

kansetsu-handōtai 間接半導体
пп полупроводник с непрямыми
оптическими переходами

kansetsu-ketsugō 間接結合 кос-
венная связь

kansetsu-saiketsugō 間接再結合
непрямая рекомбинация

kansetsu-sen 間接線 отражённый
луч

kansetsu-sen'i 間接遷移 косвен-
ный переход

kansetsu-sen'i-gata-handōtai 間
接遷移形半導体 см. kansetsu-han-
dōtai

kansetsu-sen'i-gata-kesshō 間接
遷移形結晶 кристалл с непрямы-
ми оптическими переходами

kansetsu-shūhasū-henchō 間接周
波数変調 косвенная частотная мо-
дуляция

kansetsu-shūhasū-henchō-hōshiki
間接周波数変調方式 система кос-
венной частотной модуляции

kansetsu-sōsa 間接走査 развёрт-
ка бегущим лучом

kanshibu 監視部 супервизор

kanshi-denryū 監視電流 управ-
ляющий [контрольный] ток

kanshi-jushinki 監視受信機 кон-
трольный приёмник

kanshiki(-denkai)-chikudenki 乾

KAN

式(電解)蓄電器 сухой электролитический конденсатор

kanshiki-den kai-kondensa 乾式電解コンデンサ см. kanshiki(-den-kai)-chikudenki

kanshiki-hen'atsuki 乾式変圧器 трансформатор «сухого типа» (с воздушным охлаждением)

kanshiki-seiryūki 乾式整流器 твёрдый [сухой] выпрямитель

kanshikyoku 監視局 контрольная (радио)станция

kanshi-rēda 監視レーダ обзорная РЛС

kanshi-rūchin 監視ルーチン программа супервизора

kanshisen 監視線 контрольный провод

kanshi-shingō 監視信号 тлф контрольный сигнал

kanshi-shūhasū 監視周波数 контрольная частота

kanshi-sōchi 監視装置 видеоконтрольное устройство, ВКУ, монитор

kanshi-tsūshinro 監視通信路 контрольный канал

kanshi-zōfukuki 監視増幅器 усилитель видеоконтрольного устройства

kanshō 干涉 интерференция

kanshō-bunkōki 干涉分光器 интерференционный спектроскоп

kanshō-denchī 干涉電池 буферный конденсатор

kanshō-firuta 干涉フィルタ интерференционный фильтр

kanshō-hō 干涉法 интерференционный метод

kanshō-jima 干涉縞 интерференционная полоса

kanshō-jisū 干涉次数 порядок интерференции

kanshō-kaigo 緩衝回路 буферная схема, буферная цепь

kanshōkei 干涉計 интерферометр

kanshōkei-gata-shūhasūkei 干涉計形周波数計 интерферометрический частотомер

kanshō-kenbikyō 干涉顕微鏡 интерференционный микроскоп

kanshō-kioku-sōchi 緩衝記憶装

KAN

K

置 буферное [промежуточное] запоминающее устройство

kanshō-kōshi 干涉格子 интерференционная решётка

kanshō-kussetsukei 干涉屈折計 интерференционный рефрактометр

kanshō-patān 干涉パターン 1. интерферограмма 2. интерференционная диаграмма направленности

kanshō-ryōiki 干涉領域 область интерференции

kanshōsei 干涉性 когерентность

kanshōsei-fējingu 干涉性フェーシング интерференционное замирение

kanshōsei-sanran 干涉性散乱 когерентное рассеяние

kanshō-shingō 干涉信号 интерферирующий [паразитный] сигнал

kanshō-shūhasū 干涉周波数 интерферирующая частота

kanshō-zatsuon 干涉雑音 интерференционные помехи

kanshō-zōfuku 緩衝増幅 буферное усиление

kanshō-zōfukuki 緩衝増幅器 буферный [разделительный] усилитель

kansōhō 間そう法 1. разложение; чередование, перемежение 2. последовательное расположение (напр. адресов)

kansoku-kūkan 観測空間 т. расч. обр. пространство наблюдения

kansū-fuku-puroguramu 関数副プログラム подпрограмма-функция (ФОРТРАН)

kansū-gata-anakon 関数形アナコン функциональное аналоговое устройство

kansū-hassei 関数発生 генерация функций

kansū-hasseiki 関数発生器 функциональный генератор; функциональный преобразователь

kansū-hōteishiki 関数方程式 функциональное уравнение

kansū-ji-kensa 漢数字検査 алфавитно-цифровой тест

kansū-kakezanki 関数掛算器 функциональный умножитель

KAN

kansū-kūkan 関数空間 функциональное пространство

kansū no in'yō 関数の引用 обращение к функции (ФОРТРАН)

kansū-potenshomēta 関数ポテンシオメータ функциональный потенциометр

kansū-shijishi 関数指示子 указатель функции (расширенный АЛГОЛ)

kansū-shūgō 関数集合 множество функций

kansū-tetsuzuki 関数手続き процедура функции (ФОРТРАН)

kansū-yobidashi 関数呼び出し указатель функции (стандартный АЛГОЛ)

Kantorobitchi no hōhō カントロビッチの方法 метод Канторовича

kantsū-gata-seramikku-kondensa 貫通形セラミックコンデンサ проходной керамический конденсатор

kanwa 緩和 релаксация

kanwa-hasshin 緩和発振 релаксационные колебания

kanwa-jikan 緩和時間 время релаксации

kanyūsha 加入者 тлф абонент

kanyūsha-sen 加入者線 тлф линия абонента

kanzen-chiki 完全地気 жёсткое [глухое] заземление

kanzen-denri-purazuma 完全電離プラズма полностью ионизированная плазма

kanzen-dōtai 完全導体 идеальный проводник

kanzen-fidobakku-sanpuru-chiseigyokei 完全フィードバックサンプリング制御系 импульсная система регулирования с полной обратной связью

kanzen-hachō-antena 完全波長アンテナ одноволновая антенна

kanzen-hansha 完全反射 полное отражение

kanzen-hansha-mira 完全反射ミラ зеркало полного отражения

kanzen-henchō 完全変調 полная модуляция

kanzen-ireko 完全入れ子 полное

KAR

гнездо (вложенных операторов) (ФОРТРАН)

kanzen-jōhō 完全情報 полная информация

kanzen-jōhō-gēmu 完全情報ゲーム игра при полной информации

kanzen-kasanki 完全加算器 сумматор с тремя входами, (полный) сумматор

kanzen-kesshō 完全結晶 идеальный кристалл

kanzen-kokutai 完全黒体 абсолютно чёрное тело

kanzen-ritsu 完全率 коэффициент полноты, коэффициент заполнения (напр. обмоток магнитного сердечника)

kanzen-setchi 完全接地 жёсткое [глухое] заземление

kanzen-tanraku 完全短絡 жёсткая [глухая] перемычка; полное короткое замыкание

kanzen-yūdentai 完全誘電体 идеальный диэлектрик

kanzōfukuki 管増幅器 ламповый усилитель

ka-parameta-bu 仮パラメタ部 совокупность формальных параметров (АЛГОЛ)

ka-parameta no narabi 仮パラメタの並び список формальных параметров (стандартный АЛГОЛ)

ka-parameta-risuto 仮パラメタリスト список формальных параметров (расширенный АЛГОЛ)

kappura カップラ устройство связи; переходное устройство; ответвитель

kappuringu カップリング связь

kappuringu-kondensa カップリングコンデンサ конденсатор связи, переходный конденсатор

kappuringu-rūpu カップリングループ петля [виток] связи

kapuringu カプリング связь

karā カラー цвет; цветной

karā-anaraiza カラーアナライザ цв. тлв. цветоделительное устройство

karā-bā カラーバー цветная полоса

karā-bā(-dotto)-hasseiki カラー

KAR

бар(Дотт)発生器 генератор сигналов цветных полос, ГЦП

karā-bā-gazō カラーバー画像 изображение в виде цветных полос

karā-baransu カラーバランス цветовой баланс

karā-bā-shingō カラーバー信号 сигнал генератора цветных полос

karā-bā-shingō-hasseiiki カラーバー信号発生器 см. karā-bā(-dot-to)-hasseiiki

karā-bāsuto(-shingō) カラーバースт(信号) сигнал опорной посылки цветовой поднесущей (частоты)

karā-bā-zenerēta カラーバーゼネレーта см. karā-bā-shingō-hasseiiki

karā-bideo-disuku-rekōda カラービдеоディスクレкода устройство для записи цветных телевизионных изображений на пластинку

karā-bideo-purojekushon-shisutemu カラービдеопроекшн-система цветная телевизионная проекционная система

karā-bideo-purojekuta カラービдеопроектта цветной телевизионный проектор

karā-bideo-shigunaru(-shingō) カラービдеошгнал[信号] сигнал цветного изображения

karā-bideo-tēpu-rekōda カラービдеоテーпрекода цветной видеомангитофон

karā-bideo-zōfukuki カラービдео增幅器 усилитель сигнала цветного изображения

karā-buraun-kan カラーブラウн管 цветной киескоп

karā-chaneru カラーчанел канал (формирования) цветового сигнала

karā-chāto カラーчарт таблица цветов

karā-CRT カラーCRT цветная электроннолучевая трубка

karā-dekōda カラーдекода цв. тлв. устройство декодирования цветового сигнала

karā-densō カラー伝送 передача сигналов) цветного телевидения

KAR

K

karā-disuku カラーディスク цв. тлв. диск с цветными светофильмами

karā-disupurei カラーディスプレイ 1. воспроизведение цвета 2. цветной дисплей

karā-disupurei-sōchi カラーディスプレイ装置 цветной дисплей

karā-dōki カラー同期 синхронизация цветов

karā-dōki-shingō カラー同期信号 сигнал синхронизации цветов

karādo-noizuカラードノイズ окрашенный шум

karā-eizō-densō カラー映像伝送 см. karā-densō

karā-eizō-shingō カラー映像信号 сигнал цветного изображения

karā-enkōda カラーエンкода блок формирования сигналов цветного изображения

karā-firudo カラーフィールド цветное поле

karā-firumu カラーフィルム цветная (кино)плёнка; цветная (фото)плёнка

karā-firuta カラーフィルタ цветной (свето)фильтр

karā-fukuhansōha-bāsuto カラー副搬送波バースт сигнал опорной посылки цветовой поднесущей (частоты)

karā-fukuhansōha(sū) カラー副搬送波(数) цветовая поднесущая (частота)

karā-furaingu-supotto カラーフライングスポット бегущее цветное пятно (на экране)

karā-furēmingu カラーフレミング цв. тлв. цветное кадрирование

karā-furēmu カラーフレーム цветной кадр

karā-gashitsu カラー画質 качество цветного изображения

karā-gazō カラー画像 цветное изображение

karā-gazō-shingō カラー画像信号 сигнал цветного изображения

karā-hansōha カラー搬送波 цветная несущая (частота)

karā-hanten-firumu カラー反転

KAR

フィルム цветная обратимая плёнка

karā-horogurafi カラーホログラ
フィ цветная голография

karā-hōshiki カラー方式 систе-
ма цветного телевидения

karā-hyū カラーヒュー (цвето-
вой) тон

karā-indekkusu-parusu カラーイ
ンデックスパルス импульс фазиро-
вания цвета

karā-isō カラー位相 фаза сиг-
нала цветности

karā-isō-anteiki カラー位相安定
器 стабилизатор фазы сигнала
цветности

karā-isō-hoseiki カラー位相補正
器 корректор фазы сигнала цвет-
ности

karā-jōhō カラー情報 цветная
информация

karā-jushinki カラー受信機
цветной телевизор

karā-juzōkan カラー受像管
цветной кинескоп, приёмная труб-
ка цветного телевизора

karā-juzōki カラー受像機 *см.*
karā-jushinki

karā-ka カラー化 окрашивание

karā-kamera カラーカメラ ка-
мера цветного телевидения

karā-kamera-shingō カラーカメ
ラ信号 выходной сигнал камеры
цветного телевидения

karā-kamera-yō-bijikon-kamera
カラーカメラ用ビジコンカメラ *цв.*
тлв. видиконная камера

karā-kamera-yō-puranbikon Ка-
ラーカメラ用プランビкон *цв.тлв.*
плюмбиконная камера

karā-kan カラー管 *см.* **karā-ju-
zōkan**

karā-kirā(-kairo) カラーキラー
(回路) схема выключения канала
цветности

karā-kōda カラーコーダ блок
формирования цветового сигнала

karā-kōdo カラーкод цветная
маркировка (*радиоизделий*)

karā-kontorasuto カラーコント
ラスト цветовой контраст

karā-kontorōru カラーコントロ
ール регулировка цвета

KAR

karā-matchingu カラーマッチン
グ сравнение цветов; уравнивание
цветов на полях сравнения

karā-matorikusu カラーマトリク
ス *цв. тлв.* цветовая матрица,
схема преобразования сигналов
цветности

karā-monita カラーモニタ цвет-
ное видеоконтрольное устройство,
цветной монитор

karā-parusu カラーパルス им-
пульс фазирования цвета

karā-purekusa カラープレкса
блок формирования цветового сиг-
нала

karā-purosheshingu-kairo カラー
процессинг回路 *см.* **karā-pure-
kusa**

karā-pyuriti カラーピュリティー
чистота цвета

karā-rēda カラーレーダ РЛС с
цветовой индикацией

karā-rejisutorēshon カラーレジ
страция совмещение цвето-
делённых изображений

karā-rittai-zō カラー立体像
цветное объёмное изображение

karā-rokuga カラー録画 цветная
видеозапись

karā-sabukyaria カラーサブキャ
リア цветная поднесущая (час-
тота)

karā-saisei カラー再生 восста-
новление цвета, восстановление
сигнала цветности

karā-satsuzōkan カラー撮像管
цветной кинескоп, приёмная труб-
ка цветного телевизора

karā-setto カラーセット цветной
телевизор

karā-shashin カラー写真 цвет-
ная фотография

karā-shifuto カラーシフト *цв.*
тлв. сдвиг цвета

karā-shigunaru-anaraiza カラー
シグナルアナライザ *см.* **karā-shin-
gō-bunsekiki**

karā-shigunaru-jenerēta カラー
シグナルジェネレータ генератор
сигналов цветности

karā-shingō カラー信号 цвето-
вой сигнал, сигнал цветности

KAR

karā-shingō-anaraiza カラー信号アナライザ *см. karā-shingō-bunsekiki*

karā-shingō-bunsekiki カラー信号分析器 анализатор цветового сигнала

karā-sutoraipu-hasshinki カラー스트라이プ発振器 генератор сигнала цветной полосы

karā-terebi-denpa カラーテレビ電波 полный сигнал цветного телевидения

karā-terebi-denpa no supekutoru カラーテレビ電波のスペクトル спектр полного сигнала цветного телевидения

karā-terebi-densō-kei カラーテレビ伝送系 система передачи цветного телевидения

karā-terebi-denwa カラーテレビ電話 цветной видеотелефон

karā-terebi-gashitsu カラーテレビ画質 качество цветного телевизионного изображения

karā-terebi-gijutsu カラーテレビ技術 техника цветного телевидения

karā-terebijon-hōshiki カラーテレビジョン方式 система цветного телевидения

karā-terebijon-kamera カラーテレビジョンカメラ (передающая) камера цветного телевидения

karā-terebijon-shingō カラーテレビジョン信号 полный сигнал цветного телевидения

karā-terebijon-sōchi カラーテレビジョン装置 цветной телевизор

karā-terebi-jushin カラーテレビ受信 приём цветного телевидения

karā-terebi-jushin-antenna カラーテレビ受信アンテナ приёмная антенна цветного телевидения

karā-terebi-jushinki カラーテレビ受信機 цветной телевизор

karā-terebi-juzōki カラーテレビ受像機 цветной телевизор

karā-terebi-kamera-shingō カラーテレビカメラ信号 выходной сигнал камеры цветного телевидения

karā-terebi-kei カラーテレビ系 система цветного телевидения

KAS

karā-terebi-kōdingu-kei カラーテレビコーディング系 кодирующая система цветного телевидения

karā-terebi-shingō カラーテレビ信号 *см. karā-TV-shingō*

karā-terebi-yō-Buraun-kan カラーテレビ用ブラウン管 цветной кинескоп

karā-terebi-zō カラーテレビ像 цветное телевизионное изображение

karā-tokusei カラー特性 цветовая характеристика

karā-TV-shingō カラーTV信号 полный сигнал цветного изображения

karā-TV-shisutemu カラーTVシステム система цветного телевидения

karā-VTR カラーVTR цветной видеоманитофон

karā-yō-fukuhansōha カラー用副搬送波 цветовая поднесущая (частота)

kareishin 過励振 перевозбуждение

karento カレント ток

karento-toransu カレントトランス трансформатор тока

karikyurēta カリキュレータ счётное устройство; арифмометр

karomeru-denkyoku カロメル電極 каломельный (эталонный) электрод

karorimēta-denryokukei カロリメータ電力計 калориметрический измеритель мощности

kāru カール ротор, вихрь (*вектора*)

karui-seikō 軽い正孔 *лп* лёгкая дырка

karushinotoron カルシノトロン карцинотрон, лампа обратной волны

Kāruson-hō カールソン法 метод Карлсона (*в электрографии*)

karyū 渦流 вихревые токи, токи Фуко

karyūson 渦流損 потери на вихревые токи

kasa カサ корона, коронный ряд

K

KAS

kasagata-kūchūsen かさ形空中線
зонтичная антенна

kasan 加算 сложение, суммирование

kasaneawase 重ね合わせ суперпозиция; наложение

kasaneawase no (gen)ri 重ね合わせの(原)理 принцип суперпозиции

kasane-maki 重ね巻 петлевая обмотка

kasan-enzanki 加算演算器 суммирующий операционный блок, сумматор

kasan-fugō 加算符号 аддитивный код

kasan-kairo 加算回路 суммирующая схема, суммирующая цепь

kasan-keisūki 加算係数器 суммирующий усилитель

kasanki 加算器 сумматор, суммирующее устройство

kasan-sekibunki 加算積分器 (суммирующий) интегратор

kasan-shirei 加算指令 команда сложения

Kaseguren-antena カセグレンアンテナ антенна Кассегрена

Kaseguren-kōgaku-kei カセグレン光学系 оптическая система Кассегрена, зеркально-линзовая оптическая система

kasei 化成 формирование; образование

kaseigyosei 可制御性 контролируемость; управляемость; регулируемость

kaseigyo-shisū 可制御指数 показатель [коэффициент] управляемости

kaseiryū 過整流 перекоммутация

Kā-seru カーセル ичейка Керра

kasetto кассет кассета

kasetto-gata-rekōda кассет形式 レコード кассетный магнитофон

kasetto-rokuonki кассет録音機 кассетный магнитофон

kasetto-shiki-VTR кассет式 VTR кассетный видеоманитофон

kasetto-tēpu кассетテープ (магнитная) лента для кассет

KAS

kashi-iki 可視域 видимая область (спектра)

kashi-kachōshiki-(rajio) renji 可視可聴式(ラジオレンジ) 視覚-но-звуковой радиомаяк

kashikō 可視光 видимый свет, излучение в видимой части спектра

kashikō-kenshutsuki 可視光検出器 детектор видимого света

kashikō-rēza 可視光レーザ лазер, генерирующий видимое излучение

kashi-ryōiki 可視領域 область действительных углов (диаграммы направленности)

kashisen 可視線 см. kashikō

kashi-shingō 可視信号 оптический [видимый] сигнал

kashi-supekutoru 可視スペクトル видимый спектр, спектр видимого излучения

kashitsumon 過失文 оператор ошибок (расширенный АЛГОЛ)

kashitsu-risuto 過失リスト список ошибок (расширенный АЛГОЛ)

kashitsu-sengen 過失宣言 описание ошибок (расширенный АЛГОЛ)

kashitsu-taipu 過失タイプ тип ошибок (расширенный АЛГОЛ)

kashitsu-tōchi 過失等置 приведение [выравнивание] ошибок

kashi-zō 可視像 видимое изображение

kashoku-hō 加色法 аддитивное сравнение цветов

kashoku-kongō 加色混合 аддитивная смесь цветов

kashūgun 過集群 перегруппирование

kasōdo カソード катод

kasōdo-baiasu カソードバイアス катодное смещение

kasōdo-baipasu-kondensa カソードバイパスコンデンサ блокировочный конденсатор в катодной цепи

kasōdo-den'atsu[-den'i] カソード電圧[電位] потенциал катода

kasōdo-denkenhō カソード電鍵法 катодная манипуляция

kasōdo-denkyoku カソード電極 катод

KAS

kasōdo-denryū カソード電流 ка-
 тодный ток
 kasōdo-forowa カソードフォロウ
 см. kasōdo-horowa
 kasōdo-fuka-zōfukuki カソード
 負荷増幅器 усилитель с катодной
 нагрузкой
 kasōdo-gurō カソードグロー ка-
 тодное свечение
 kasōdo-hannō カソード反応 ка-
 тодная реакция
 kasōdo-henchō カソード変調 мо-
 дуляция на катод
 kasōdo-horowa カソードホロウ
 катодный повторитель
 kasōdo-kairo カソード回路 ка-
 тодная цепь
 kasōdo-kappura カソードカップ
 ла усилитель с катодной связью
 kasōdo-ketsugō カソード結合 ка-
 тодная связь
 kasōdo-ketsugō(-gata)-kairo ка-
 со́д結合(形)回路 схема с ка-
 тодной связью
 kasōdo-ketsugō-gata-maruchibai-
 burēta カソード結合形マルチバイ
 брейта мультивибратор с катод-
 ной связью
 kasōdo-ketsugō-zōfukuki カソ́д
 結合増幅器 усилитель с катод-
 ной связью
 kasōdo-kīingu カソードキーИн
 г катодная манипуляция
 kasōdo-kan カソード帰還 ка-
 тодная обратная связь
 kasōdo-komon カソードコモン
 общий катод
 kasōdo-kyabiti カソードキャビ
 тейер катодный (объёмный) ре-
 зонатор
 kasōdo-kyapashitansu カソ́д
 キャパシタンス ёмкость катода
 kasōdo no kassei カソ́дの活
 性 активация катода
 kasōdo-renzu カソ́д レンズ
 катодная линза
 kasōdo-rīdo カソ́дリード вы-
 вод катода
 kasōdorumesensu カソ́ドル
 ミネセンス катодолуминесценция
 kasōdo-sen カソ́д線 катодные
 [электронные] лучи

KAS

K

kasōdo-sen-bimu カソ́д線ビ
 ム катодный луч; луч катодно-
 го осциллографа
 kasōdo-sen-osshirogurafu カソ́д
 線オシログラフ электронно-
 лучевой [катодный] осциллограф
 kasōdo-setchi カソ́д接地 за-
 землённый катод
 kasōdo-setchi-kairo カソ́д接
 地回路 схема с заземлённым ка-
 тодом
 kasōdo-setchi-zōfukuki カソ́д
 接地増幅器 усилитель с заземлён-
 ным катодом
 kasōdo-supattaringu カソ́дス
 パッタリング катодное распыле-
 ние
 kasōdo-supotto カソ́дスポッ
 ト катодное пятно
 kasōdo-taihen カソ́д対面 ан-
 тикатод
 kasōdo-teikō カソ́д抵抗 ка-
 тодное сопротивление в цепи ка-
 тода
 kasō-inkyoku 仮想陰極 мнимый
 [фиктивный] катод
 kasō-kioku 仮想記憶 виртуаль-
 ная память
 kasoku-bako 加速箱 камера ус-
 корителя
 kasoku-den'atsu 加速電圧 уско-
 ряющее напряжение
 kasoku-denkyoku 加速電極 ус-
 коряющий электрод
 kasoku-guriddo 加速グリッド
 ускоряющая сетка
 kasokuhatai 下側波帯 нижняя
 боковая полоса (частот)
 kasokuki 加速器 ускоритель
 kasoku-kōshi 加速格子 ускоряю-
 щий электрод, ускоряющая сетка
 kasoku-renzu 加速レンズ уско-
 ряющая (электронная) линза
 kasokutaiha 下側波帯 см. kaso-
 kuhatai
 kasokutaiha-seibun 下側波帯成
 分 составляющая нижней боковой
 полосы
 kasokutaiha-shūhasū-henkanki 下
 側波帯周波数変換器 преобразова-
 тель частоты с выходом на ниж-
 ней боковой полосе

KAS

kasoku-yōkyoku 加速陽極 уско-
ряющий анод

kasō-taiki 下層大気 нижние
слои атмосферы

kasō-taiki-wankyoku-denpan 下
層大気わん曲伝はん изгибание
(луча) в нижних слоях атмосферы

kassei-chippu-menseki 活性チッ
プ面積 активная площадь чипа

kassei-fujunbutsu 活性不純物 *nn*
активная примесь

kasseiika 活性化 активация; ак-
тивирование; очувствление (*фото-
katoda*)

kasseiika-enerugi 活性化エネル
ギー энергия активации

kassei-ryōiki 活性領域 активная
область (*напр., базы*)

kasū 価数 *nn* зарядовое состоя-
ние

kasū(bu) 仮数(部) мантисса

kasukēdo каскед каскад

kasukēdo-gata-kairo каскед
形回路 каскадная схема

kasukēdo-hen'atsuki каскед
変圧器 каскадный трансформатор

kasukēdo-kan каскед管 кас-
кадная лампа

kasukēdo-seigyo каскед制御
ступенчатое [каскадное] управле-
ние

kasukēdo-setsuzoku каскед
接続 каскадное соединение

kasukēdo-zōfuku каскед増
幅 (много)каскадное усиление

kasukōdo-kairo каскод回路
каскодная схема

kasukōdo-setsuzoku каскод
接続 каскодное соединение

kasukōdo-zōfuku каскод増
幅 каскодное усиление

kasukōdo-zōfukuki каскод増
幅器 каскодный усилитель

kata-tsūshin 片通信 односторон-
няя связь

katayori かたより [偏り] 1. по-
ляризация 2. смещение

katayori-men 偏り面 плоскость
поляризации

Kā-teisū кар-定数 постоянная
Керра

kāten-antena кар-тенантена

KAT

плоская (многовибраторная) антен-
на

katenari(-kyokusen) カテナリ(曲
線) цепная линия

katen-men 可展面 развёртываю-
щаяся поверхность

kato 過渡 переход; переходное
состояние

kato-anteido 過渡安定度 дина-
мическая устойчивость

kato-den'atsu 過渡電圧 переход-
ное [нестационарное] напряжение

kato-denryū 過渡電流 переход-
ный ток; ток неустановившегося
режима

katō-dōhakan 可撓導波管 гиб-
кий волновод

kato-dōsa 過渡動作 переходный
режим

kato-genshō 過渡現象 переход-
ные явления

kato-heikō 過渡平衡 переходное
равновесие

kato-hizumi 過渡ひずみ пере-
ходные искажения

kato-jōtai 過渡状態 переходное
состояние

kato-kan 過渡期間 длитель-
ность переходного процесса, вре-
мя установления

kato-ōto 過渡応答 переходная
характеристика

katō-rasen-dōhakan 可撓ら旋導
波管 гибкий спиральный волно-
вод

kato-riakutansu 過渡リアクタン
ス переходная реактивность

kātorijji カートリッジ патрон

kātorijji-gata-toranjisuta カート
リッジ形トランジスタ транзистор
патронного типа

kātorijji-hyūzu カートリッジヒュ
ーズ плавкий патрон

katōsei-dōhakan 可撓性導波管
гибкий волновод

kato-shindō 過渡振動 неустано-
вившиеся колебания

kato-tokusei 過渡特性 переход-
ная характеристика

katsu(dō)-busshitsu 活(動)物質
рабочее [активное] вещество

katsuji 活字 шрифт

КАТ

katsuji-guruma 活字車 шрифто-носитель, шрифтовое колесо; печатающее колесо

katta Катта рекордер (в звуко-записи)

katte na kakusan 勝手な拡散 неуправляемая диффузия

katto Катт 1. срез (кристал-ла) 2. скачкообразный переход

katto-auto Каттアウト выключе-ние; окончание работы

katto-auto-suitchi КаттАут Свич выключатель

katto-in КаттИн включение; начало работы

katto-ofu КаттОф 1. срез (частоты); критическая [гранич-ная] частота 2. отсечка (волны)

3. отключение; выключение

katto-ofu-balasu(-den'atsu) КаттОфБайас(電圧) см. **katto-ofu-den'atsu**

katto-ofu-den'atsu КаттОф電 圧 запирающее [запорное] напря-жение, напряжение отсечки

katto-ofu-firuta КаттОфФи-лтра фильтр с ограниченной по-лосой частот

katto-ofu-gensuiki КаттОф減 衰器 предельный аттенуатор

katto-ofu-hachō КаттОф波長 критическая [граничная] длина волны

katto-ofu-jōtai КаттОф状態 запертое [закрытое] состояние; состояние отсечки

katto-ofu-mōdo КаттОфМод «критические» моды

katto-ofu-reberu КаттОфРе-вел уровень отсечки, уровень запи-рания

katto-ofu-ryōiki КаттОф領域 область отсечки; граничная [крити-ческая] область

katto-ofu-shūhasū КаттОф周 波数 срез (частоты); критическая [граничная] частота

katto-ofu-suitchi КаттОфС-иччи выключатель

katto-ofu-ten КаттОф点 точ-ка отсечки; точка запираения; точ-ка выключения

КЕИ

kaunta Каунта счётчик

kaunta-daun КаунтаДаун об-ратный счёт (работа в режиме вычитания)

kaunta-kairo Каунта回路 счёт-ная схема

kaunta-parusu КаунтаПарус счётный импульс

kauntapoizu КаунтаБойз про-тивовес (напр. антенный)

kaunta-teresukōpu КаунтаТелескопическая система счётчиков

kauntingu Каунтинг счёт; подсчёт

kaunto-daun КаунтДаун де-ление частоты импульсов

kaunto-rēto КаунтРейт ско-рость счёта

kayaku-keizai-shisutemu 可約経 済システム м. экон. проводимая экономическая система

kazari-mado 飾り窓 рамка, об-рамление (шкалы)

kaze-kajū 風荷重 ветровая на-грузка

kēburingu Кēбуринг 1. про-кладка кабеля 2. система (уложен-ных) кабелей

kēburu Кēбурл кабель

kēburu-densō Кēбурл伝送 пе-редача по кабелю

kēburu-heddo Кēбурлヘッд оконечная кабельная муфта

kēburu-mō Кēбурл網 кабель-ная сеть

kēburu-senro Кēбурл線路 ка-бельная линия

kēburu(-sen)shin Кēбурл(線)心 сердцевина [жила] кабеля

kēburu-shisu Кēбурлシース за-щитная оболочка кабеля

kēburu-terebi(jon) Кēбурлテレ ビ(ジョン) кабельное телевиде-ние

kēburu-tsūshin Кēбурл通信 связь по кабелю

kēburu-yūdō Кēбурл誘導 уп-равление по проводам

kei 型 тип (стандартный АЛГОЛ)

keidenki 継電器 реле

KEI

keidenki-kei 継電器系 релейная система

keidenki-seigyokei 継電器制御系 релейная система управления

keidenki-shikenki 継電器試験器 прибор для проверки реле

keidenki-zōfukuki 継電器増幅器 релейный усилитель

keido 経度 долгота (географическая)

keikakuhō 計画法 программирование; планирование

keiki-chakuriku-hōshiki 計器着陸方式 система посадки по приборам

keiki-hikō 計器飛行 полёт по приборам

keikō けい光 флуоресценция; люминесценция

keikōban けい光板 люминесцентный экран

keikō-busshitsu けい光物質 флуоресцирующее вещество; люминофор

keikō-hyōji-kan[-ranpu] けい光表示管[ランプ] люминесцентная индикаторная лампа

keikō-jumyō けい光寿命 длительность флуоресценции

keikō-men けい光面 люминесцентный экран

keikō-moji-hyōjikan けい光文字表示管 люминесцентный знаковый индикатор

keikō-sukurin けい光スクリーン люминесцентный экран

keikō-supeku toru けい光スペクトル спектр флуоресценции

keikōtai けい光体 флуоресцирующее вещество; люминофор

keikōtai-dotto けい光体ドット люминесцирующий элемент мозаичного экрана, точечный люминофор

keikōtai-dotto-torio けい光体ドットトリオ группа из трёх точечных люминофоров (с красным, синим и зелёным свечениями); люминофорная тройка

keikōtai-patān けい光体パターン структура люминофора

keikōtai-sō けい光体層 люминесцентный [светящийся] слой

KEI

keikō-tō けい光灯 люминесцентная лампа

keikō-X-sen けい光X線 вторичные рентгеновские лучи

keikō-zairyō けい光材料 флуоресцирующее вещество; люминофор

kei no narabi 型の並び список типа (стандартный АЛГОЛ)

kei no sengen 型の宣言 описание типа (стандартный АЛГОЛ)

keirinkōtai けいりん光体 флуоресцирующее вещество; люминофор

keiryō-gengogaku 計量言語学 вычислительная лингвистика

keisan 計算 вычисление; расчёт

keisan-arugorizumu 計算アルゴリズム вычислительный алгоритм

keisan-gata-mon 計算行文 оператор по вычислению (ФОРТРАН)

keisan-jikan 計算時間 время

keisan-kekka 計算結果 результат вычисления

keisanki 計算機 вычислительная машина, вычислительное устройство

keisanki-gengo 計算機言語 машинный язык

keisankigo 計算機語 машинное слово

keisanki-kairo 計算機回路 схема вычислительной машины

keisanki-kōdo 計算機コード 1. система [набор] команд вычислительной машины 2. машинный код

keisanki no hādouea 計算機のハードウェア аппаратное обеспечение вычислительной машины

keisanki-operēta 計算機オペレータ оператор вычислительной машины, оператор ЭВМ

keisanki-puroguramu 計算機プログラム программа вычислительной машины

keisanki-seigyo-disupurei 計算機制御ディスプレイ дисплей с управлением от вычислительной машины

keisanki-shimiyurēshon 計算機シミュレーション моделирование на вычислительных машинах

keisanki-shisutemu 計算機システム
△ система вычислительных машин;
вычислительная система

keisanki-shisutemu-gijutsu 計算機システム技術 техника вычислительных систем

keisanki-shiyōsha 計算機使用者
пользователь вычислительной машины

keisanki-sofutouea 計算機ソフトウェア математическое обеспечение вычислительной машины

keisanki-untan 計算機運転 машинный прогон

keisanki-yō-puroguramingu 計算機用プログラミング программирование для вычислительной машины

keisankyoku 計算局 машинносчётная станция

keisan-seido 計算精度 точность расчёта

keisan-senkōki 計算せん孔機 счётно-перфорационная машина

keisan-sōsa 計算操作 вычислительная [арифметическая] операция

keisan-tejun 計算手順 вычислительная процедура

keisan-zuhyō 計算図表 номограмма

keisan-zuhyōgaku 計算図表学 номография

kei-sengenmon 型宣言文 оператор (описания) типа (*переменной или массива*) (ФОРТРАН)

keisha-antena 傾斜アンテナ наклонная антенна

keisha-gata-kenpaki 傾斜形検波器 частотный детектор, работающий на наклонном участке резонансной кривой

keisha-kūchūsen 傾斜空中線 наклонная антенна

keisha-kyori 傾斜距離 наклонная дальность

keisha-setsugō 傾斜接合 плавный переход

keishiki-gengo 形式言語 формальный язык

keishikiteki-kijutsu 形式的記述 формальное описание

keisū 係数 коэффициент; модуль фактор

keisū-gata-jidō-keisanki 計数形自動計算機 автоматическая цифровая вычислительная машина

keisū-gata-keisanki 計数形計算機 цифровая вычислительная машина

keisū-gyōretsu 系数行列 матрица коэффициентов

keisū-hōdenkan 計数放電管 десятичная счётная трубка с холодным катодом, декатрон

keisū-kairo 計数回路 (пере)счётная схема

keisū-kan 計数管 счётная лампа

keisūki 計数器 счётчик

keisū-matorikusu 系数マトリクス матрица коэффициентов

keisūritsu 計数率 скорость счёта

keisūritsu-kei 計数率計 измеритель скорости счёта

keisū-sonshitsu 計数損失 пропуск в счёте

keisū-fēburu 系数テーブル таблица коэффициентов

keitai-denryū 携帯電流 конвекционный ток

keitai-gata-rokuonki 携帯形録音機 портативный магнитофон

keitai-idō-musen 携帯移動無線 см. **keitai-kyoku**

keitai-jushinki 携帯受信機 портативный (радио)приёмник

keitai-keisū 形態系数 коэффициент формы

keitai-kyoku 携帯局 портативная [переносная] радиостанция

keitairon 形態論 м. лингв. морфология

keitaio 形態素 м. лингв. морфема

keitai-sokuteiki 携帯測定器 портативный [переносный] измерительный прибор

keitai-sōshinki 携帯送信機 портативный [переносный] передатчик

keitetsu 継鉄 ядро

keitō-gosa 系統誤差 систематическая ошибка

keitō-kōgaku 系統工学 системотехника

KEI

keitō-riron 系統理論 теория систем

keitōson 系統損 потери в системе

keitō(teki)-chūshutsu-hō 系統(的)抽出法 систематический выбор
keitō-yobi 系統予備 резерв системы

keitōzu 系統図 1. скелетная схема, блок-схема 2. технологическая схема

keizokukō 継続行 строка-продолжение (*ФОРТРАН*)

kekkan 欠陥 *nn* дефект

kemikaru-etchingu ケミカルETCHING химическое травление

kemikaru-ponpingu ケミカルポンピング химическая накачка

kemikaru-rēza ケミカルレーザ химический лазер

kemikon ケミコン электролитический конденсатор

kenban けん盤 1. клавиатура 2. коммутационная панель

kenban-hairetsu けん盤配列 схема клавиатуры, расположение клавиш

kenban-hyōji-sōchi けん盤表示装置 дисплей с клавишным пультом

kenban-keisanki けん盤計算機 клавишная вычислительная машина, ЭКВМ

kenban-moji けん盤文字 клавишный символ, символ на клавише

kenban-senkōki けん盤せん孔機 клавишный перфоратор

kenban-sōshinki けん盤送信機 клавишный передатчик

kenban-suitchi けん盤スイッチ клавишный выключатель

kenchigen 検知限 порог обнаружения

kenchi-kairo 検知回路 цепь датчика

kenchingu-shūhasū ケンチング周波数 вспомогательная частота (при суперрегенеративном приёме)

kenchō-antena 懸吊アンテナ свободно подвешенная [свисающая] антенна

kendaku-raito-barubu 懸濁ライ

KEN

トバルブ оптический затвор с сензационной плёнкой

Keneri-Hebisaido-sō ケネリーヘビサイド層 слой Хевисайда—Кеннели, слой E ионосферы

kenkōshi 検光子 полярископ
kenma 研摩 доводка, шлифовка (*кристалла*)

kenotoron ケノトロン кенотрон
kenpa 検波 детектирование; выпрямление

kenpa-daiōdo 検波ダイオード детекторный диод

kenpa-denryū 検波電流 выпрямленный ток

kenpa-guriddo 検波グリッド детектирующая решётка

kenpa-kairo 検波回路 схема детектора

kenpakan 検波管 детекторная лампа

kenpa-keisū 検波係数 коэффициент детектирования

kenpaki 検波器 детектор

kenpaki-shutsuryoku-ha 検波器出力波 детектированный сигнал

kenpa-kōritsu 検波効率 чувствительность [эффективность] детектирования

kenpa-kōshi 検波格子 детектирующая решётка

kenpa-nōritsu 検波能率 *см. kenpa-kōritsu*

kenpa-shinkūkan 検波真空管 *см. kenpakan*

kenpa-shutsuryoku 検波出力 детектированный сигнал

kenpa-tokusei 検波特性 характеристика детектора

kenrōki 検漏器 указатель утечки [замыкания] на землю

kenryūkei 検流計 гальванометр

kensa-keta 検査桁 контрольный [проверочный] (двоичный) разряд

kensaku 検索 поиск (*напр. информации*)

kensa-moji 検査文字 контрольный знак

kensa-mondai 検査問題 1. проблема контроля (*работы вычислительной машины*) 2. контрольный пример, контрольная задача

KEN

kensa-puroguramu[-rūchin] 検査プログラム[ルーチン] тестовая программа, тест-программа

kensayō-kādo 検査用カード контрольная перфокарта

kenshutsu-arugorizumu 検出アルゴリズム алгоритм поиска

kenshutsu-heddo 検出ヘッド детекторная головка

kenshutsu-kando 検出感度 чувствительность датчика

kenshutsuki 検出器 1. детектор

2. датчик, обнаружитель, пробник

kenshutsuryoku 検出力 *mat. stat.* мощность критерия

kenshutsuyō-daiōdo 検出用ダイод детекторный диод

kenshutsu-yōso 検出要素 *см. kenshutsuki*

kensui-gaishi 懸垂がいし подвесной изолятор

kensui-sen 懸垂線 цепная линия

kentei 検定 1. испытание; тест

2. доказательство; утверждение 3. критерий

Keri-Fosuta-burijiji Керри-Фостера (для сравнения близких противоположений)

Keru-kōka Керл эффект Керра

Keru-seru Керлセル ячейка Керра

kessa 結鎖 сочленение, сцепление; конкатенация

kessa-enzanshi 結鎖演算子 оператор сцепления (*расширенный АЛГОЛ*)

kessen 結線 1. связь, соединение 2. проводка

kessen-patān 結線パターン схема расположения проводников; рисунок (меж)соединений

kessen-ronri 結線論理 логика междоединений

kessenzu 結線図 *см. kessen-patān*

kesetsu-ten 結節点 узловая точка, узел

kesshō 結晶 кристалл

kesshōgaku 結晶学 кристаллография

KES

K

kesshō-hasshinki 結晶発振器 кварцевый генератор, генератор с кварцевой стабилизацией частоты

kesshō-hōi[hōkō] 結晶方位[方向] ориентировка кристалла

kesshō-ihōsei 結晶異方性 анизотропия кристалла

kesshō-jiki-ihōsei 結晶磁気異方性 кристаллографическая магнитная анизотропия

kesshōka 結晶化 кристаллизация

kesshō-katto 結晶カット срез кристалла

kesshō-kaunta[-keisūkan] 結晶カウンタ[計数管] кристаллический счётчик

kesshō-kekkan 結晶欠陥 дефект кристалла

kesshō-kenpaki 結晶検波器 кристаллический детектор

kesshō-kiban 結晶基板 кристаллическая подложка

kesshōkō 結晶光 кристаллолюминесценция

kesshō-kōgaku 結晶光学 кристаллооптика

kesshō-kōshi 結晶格子 кристаллическая решётка

kesshō-kōzō 結晶構造 кристаллическая структура

kesshō-maikurohon 結晶マイクロホン кристаллический микрофон

kesshō-men 結晶面 1. кристаллографическая плоскость 2. грань кристалла

kesshō-mōmentamu 結晶モーメントм квазимульс

kesshō-monokurohōmēta 結晶モノクロメータ кристаллический монохроматор

kesshōnai-undōryō 結晶内運動量 квазимульс

kesshō-patān 結晶パターン рентгенограмма кристалла

kesshō-raito-barubu 結晶ライトバルブ кристаллический оптический затвор

kesshō-rēza 結晶レーザ лазер на кристалле

kesshō-rohaki 結晶ろ波器 кварцевый фильтр

KES

kesshō-ryūkai 結晶粒界 внутри-кристаллическое (электрическое) поле

kesshō-seichō 結晶成長 выращивание кристалла

kesshō-seiryūki 結晶整流器 кристаллический выпрямитель

kesshō-soshiki 結晶組織 кристаллическая структура; кристаллическая текстура

kesshō-ueha 結晶ウエハ кристаллическая пластина

kēsu-iri-barakuta-daiōdo ケース入りバラクタダイオード герметизированный параметрический диод, герметизированный варактор

kēsu-iri-daiōdo ケース入りダイオード герметизированный диод

keta 桁 1. разряд (*цифр*); порядок 2. столбец 3. колонка (*напр. перфокарты*) 4. графа

keta-afure 桁あふれ переполнение разрядной сетки

ketaagari 桁上り *см. ketaage*

ketaage 桁上げ перенос

ketaage-bunrihō 桁上げ分離法 хранимый перенос; (раздельное) запоминание [хранение] переноса

ketaage no yokenhō 桁上げの予見法 ускоренный перенос

ketaage-shūryō no kenshutsuhō 桁上げ終了の検出法 1. полный перенос 2. обнаружение окончания переноса

keta-chien 桁遅延 задержка на (один) разряд

keta-denryū 桁電流 разрядный ток (*в запоминающем устройстве с прямой выборкой*)

keta-idō 桁移動 сдвиг разрядов

keta-(kudō)sen 桁(駆動)線 *см. keta-sen*

ketaokuri 桁送り *см. keta-idō*

keta-sen 桁線 разрядный провод; разрядная шина

keta-sen-sentakū-kairo 桁線選択回路 схема выбора разрядной шины

ketsugō 結合 связь; соединение; связывание (*контуров*)

ketsugō-adomītansu 結合アドミтанс вносимая проводимость

KET

ketsugō-bōshi 結合防止 противо-связь

ketsugō-bōshi-kairo 結合防止回路 схема с противосвязью

ketsugō-chikudenki 結合蓄電器 коиденсатор связи, переходный конденсатор

ketsugōdo 結合度 степень связи

ketsugō-enerugi 結合エネルギー энергия связи

ketsugōha 結合波 связанные волны

ketsugō-hen'atsuki 結合変圧器 трансформатор связи

ketsugō-henchō 結合変調 модуляция по элементу связи

ketsugō-henseiki 結合変成器 трансформатор связи

ketsugō-henshū-puroguramu 結合編集プログラム стыковочный редактор, редактирующая программа для стыковки (частей) программы

ketsugō-indakutoru 結合インダクトル катушка связи

ketsugō-inpidansu 結合インピーダンス вносимое (полное) сопротивление

ketsugō-kairo 結合回路 цепь [контур] связи

ketsugō-keisū 結合係数 коэффициент связи

ketsugōki 結合器 устройство связи

ketsugō-koiru 結合コイル катушка связи

ketsugō-kondensa 結合コンデンサ конденсатор связи, переходный конденсатор

ketsugō-kyōshin-kairo 結合共振回路 связанные резонансные контуры

ketsugō-mado 結合窓 окно связи

ketsugō-mōdo 結合モード связанные моды

ketsugōon 結合音 сложный тон

ketsugō-riakutansu 結合リアктанс вносимое реактивное сопротивление

ketsugō-rohaki 結合ろ波器 развязывающий фильтр

KET

ketsugō-rūpu 結合ループ виток [петля] связи

ketsugōshi 結合子 (логический) блок объединения (в блок-схеме алгоритма)

ketsugō-soshi 結合素子 элемент связи

ketsugō-sutorippu-senro 結合ストリップ線路 полосковые связанные линии

ketsugō-tasoshi-antena 結合多素子アンテナ связанные многоэлементные антенны

ketsugō-teikō 結合抵抗 сопротивление связи

ketsugō-teisū 結合定数 параметр связи

ketsugō-toransu 結合トランス трансформатор связи

ketsugō-yōryō 結合容量 ёмкость связи

ketsuzō 結像 образование изображения

ketteisei-gengo 決定性言語 детерминированный язык

ketteisei-ōtomaton 決定性オートマトン детерминированный автомат

ketteisei-pusshu-daun-ōtomaton 決定性プッシュダウンオートマトン детерминированный автомат магазинного типа

ketteisei-yūgen-ōtomaton 決定性有限オートマトン детерминированный автомат

ketteiteki-shingō 決定的信号 детерминированный сигнал

ketten 欠点 дефект; неисправность; недостаток

kī КИ ключ

ki 木 *m. graph.* дерево

kiban 基板 подложка; основание

kiban-den'atsu 基板電圧 напряжение подложки

kiban-kesshō 基板結晶 затравочный кристалл, затравка

kiban-men 基板面 поверхность подложки

kiban-menseki 基板面積 площадь подложки

kiban-ondo 基板温度 температура подложки

KID

K

kiban-zairyō 基板材料 материал подложки

kibōchi 基望値 математическое ожидание

kichaku-sōchi 帰着装置 приводной радиомаяк

kichikan 奇置換 нечётная подстановка

kichi-kyoku 基地局 базовая (радио)станция

kichū-hōden 氣中放電 газовый разряд, разряд в газе

kiden-hōshiki き電方式 система питания

kiden-kairo き電回路 цепь питания

kidenryoku 起電力 электродвижущая сила, эдс

kidenryū き電流 ток питания; постоянная составляющая анодного тока

kidensen き電線 питающая [фидерная] линия

kidensen 帰電線 обратный фидер

kidensen-riakutoru き電線リアクトル фидерный реактор

kidenten き電点 точка питания, питающая точка

kido 輝度 яркость

kidō 軌道 орбита

kido-AGC キード AGC *см. kido-jidō-ritoku-seigyo*

kido-anpu キードアンプ коммутируемый [управляемый] усилитель

kido-chaneru 輝度チャネル канал яркостного сигнала

kido-chien 輝度遅延 задержка яркостного сигнала

kido-chiratsuki 輝度ちらつき мелькание [мерцание] яркости

kido-chōsei-chōsetsu 輝度調整 [調節] регулировка яркости

kido-denkyoku 起動電極 пусковой электрод

kidō-denryū 起動電流 пусковой ток; начальный ток

kidō-denshi 軌道電子 орбитальный электрон

kidō-denshi-hanjisei 軌道電子反磁性 орбитальный диамагнетизм

kido-furikka 輝度フリッカ *см. kido-chiratsuki*

KID

kido-henchō 輝度変調 модуляция яркости

kido-henchōki 輝度変調器 модулятор яркости

kidō-hōshiki 軌道方式 орбитальная система

kido-jidō-ritoku-seigyo キード自動利得制御 хронированная автоматическая регулировка усиления

kido-kuranpu キードクランプ управляемая фиксация, управляемая «привязка» (*уровня*)

kidō-meirei 起動命令 команда пуска

kido-mēta 輝度メータ измеритель яркости

kido-noizu 輝度ノイズ яркостные шумы

kido-ondo 輝度温度 яркостная температура

kido-parusu 輝度パルス подсвечивающий импульс, импульс подсвечивания развёртки

kido-reberu 輝度レベル уровень яркости

kidō-ryōshi-sū 軌道量子数 орбитальное квантовое число

kido-seibun 輝度成分 яркостная составляющая

kido-seigyo 輝度制御 регулировка яркости

kido-shingō 輝度信号 яркостный сигнал

kidō-shingō 起動信号 сигнал (за)пуска; пусковой сигнал

kido-shingō-kairo 輝度信号回路 цепь яркостного сигнала

kido-shingō-seibun 輝度信号成分 составляющая яркостного сигнала

kido-shingō-zōfuku 輝度信号増幅 усиление яркостного сигнала

kido-shingō-zōfukuki 輝度信号増幅器, усилитель яркостного сигнала

kidō-shūhasū 軌道周波数 орбитальная частота

kido-tachiagari-tokusei 輝度立上がり特性 характеристика нарастания яркости (*люминофора*)

kidō-teikō 起動抵抗 пусковое сопротивление

KIG

kidō-teishi-jikan 起動停止時間 время пуска—останова

kidō-tokusei 起動特性 пусковая характеристика

kido-zatsuon 輝度雑音 яркостные шумы

kido-zōfuku 輝度増幅 усиление яркостного сигнала

ki-enkōda キーエンコード ключевой шифратор

kigō 記号 символ; знак; обозначение; метка

kigō-adoresu 記号アドレス символический [условный] адрес

kigō-denryū 記号電流 ток сигнала

kigō-gengo 記号言語 символический язык

kigōha 記号波 волна (передачи) сигнала

kigō-henkan 記号変換 перекодирование символов

kigō-hō 記号法 символический метод (*в теории переменных токов*)

kigō no kihonretsu 記号の基本列 чистая строка (*стандартный АЛГОЛ*)

kigōretsu 記号列 строка (*АЛГОЛ*)

kigōretsu-hikakushiki 記号列比較式 отношение строк (*расширенный АЛГОЛ*)

kigōretsu-isōmon 記号列移送文 оператор передачи строки (*АЛГОЛ*)

kigōretsu no in'yōfu 記号列の引用符 строчная кавычка

kigōretsu no joretsu 記号列の序列 *м. лингв.* последовательность цепочек

kigōretsu-sōsamon 記号列走査文 оператор просмотра строки (*АЛГОЛ*)

kigōretsu-zentai 記号列全体 ансамбль символов

kigō-ronri 記号論理 символическая логика

kigō-seisei-yō - inkyokusen - kan 記号生成用陰極線管 электронолучевая трубка для формирования знаков

kigū-kensa 奇偶検査 проверка

на чётность; контроль по чётности
 ki-gurafu 木グラフ древовидный
 граф

kihassei-kioku(-sōchi) 揮発性記憶(装置) память [запоминающее устройство] с разрушением информации при выключении (электро-)питания

kihimo 機紐 шнур (напр. телефонный)

kihon-antena 基本アンテナ основная [ведущая] антенна

kihon-gaibu-kansū 基本外部関数 основная внешняя функция (ФОР-ТРАН)

kihonha 基本波 основная волна; основная [первая] гармоника

kihon-hachō 基本波長 длина основной волны; длина волны основной гармоника

kihon-heiro 基本閉路 *т. граф.* простой цикл

kihon-heiro-gyōretsu 基本閉路行列 матрица простых циклов

kihon-kairo 基本回路 принципиальная схема

kihon-kattosetto 基本カットセット *т. граф.* простой разрез, простое разделяющее множество

kihon-kattosetto-gyōretsu 基本カットセット行列 матрица простых разрезов

kihon-keiretsu 基本系列 фундаментальная (спектральная) серия

kihon-kigō 基本記号 основной символ (АЛГОЛ)

kihon-kōshi 基本格子 примитивная решётка, решётка примитивного типа

kihon-matorikusu 基本マトリクス фундаментальная матрица

kihon-mōdo 基本モード основная мода (колебаний)

kihon-mōdo-reishin 基本モード励振 возбуждение основной моды

kihonmon 基本文 основной оператор (АЛГОЛ)

kihon'on 基本音 основной тон

kihon-parusu-kurikaeshi-sū 基本パルス繰り返し数 основная частота повторения импульсов

kihonran-kijusshi 基本欄記述子

основной описатель полей (ФОР-ТРАН)

kihon-rūpu 基本ループ *т. граф.* простая петля

kihon-shindō 基本振動 *см. kihan-mōdo*

kihon-shitai 基本姿態 *см. kihan-mōdo*

kihon-shūhasū 基本周波数 основная частота

kihon-tan'i 基本単位 основная единица (какой-либо системы измерений)

kihonteki na saburūchin 基本的なサブルーチン стандартная подпрограмма

kihon-yōso 基本要素 основной элемент (АЛГОЛ)

kihon-zatsuon 基本雑音 собственный шум

kīingu キーイング (телеграфная) манипуляция; работа ключом

kīingu-kairo キーイング回路 цепь манипуляции

kīingu-taimu キーイングタイム скорость манипуляции; скорость работы ключом

kijihā 記時波 хронизирующий сигнал

kijiryoku 起磁力 магнитодвижущая сила

kijō-antena 機上アンテナ самолётная антенна

kijun-adoresu 基準アドレス 1. опорный [исходный] адрес 2. адрес ссылки

kijun-antena 基準アンテナ эталонная антенна

kijun-dengen 基準電源 опорный источник питания

kijun-denkyoku 基準電極 электрод сравнения

kijun-fukuhansōha 基準副搬送波 опорная [эталонная] поднесущая

kijun-fukuhansōha-shingō 基準副搬送波信号 сигнал эталонной [стандартной] поднесущей

kijun-gata-mōdo 基準形モード нормальный вид колебаний, нормальное колебание

kijun-gi 基準木 *т. граф.* нормальное дерево

kijun-hakushoku 基準白色 эталонный белый (цвет)

kijun-hansōha 基準搬送波 1. опорная несущая 2. эталонная несущая

kijun-hansōha-saisei 基準搬送波再生 восстановление опорной несущей

kijun-hasshinki 基準発振器 опорный [эталонный] генератор

kijun-hōkō 基準方向 опорное направление

kijun-iro-fukuhansōha 基準色副搬送波 эталонная [стандартная] цветовая поднесущая

kijun-iro-fukuhansōha-shingō 基準色副搬送波信号 сигнал эталонной [стандартной] цветовой поднесущей

kijun-isō 基準位相 опорная [эталонная] фаза

kijunka 基準化 1. нормировка; нормирование 2. нормализация

kijun-kansū 基準関数 стандартная функция

kijunkō 基準孔 стандартное отверстие (магнитной головки)

kijun-kuro-reberu 基準黒レベル опорный уровень чёрного

kijun-parusu 基準パルス опорный [эталонный] импульс

kijun-reberu 基準レベル опорный [эталонный] уровень

kijunretsu 奇順列 нечётная перестановка

kijun-sabukyaria 基準サブキャリア опорная [эталонная] поднесущая

kijun-sen 基準線 базисная линия, базис

kijun-shindō 基準振動 нормальные колебания

kijun-shingō 基準信号 стандартный [эталонный, опорный] сигнал

kijun-shingō-hasseiki 基準信号発生器 генератор стандартных сигналов

kijun-shiro-reberu 基準白レベル опорный уровень белого

kijun-shūhasū 基準周波数 эталонная частота

kijun-suishō-hasshinki 基準水晶

発振器 опорный [эталонный] кварцевый генератор

kijutsu-gan 記述ガン записывающая пушка (в запоминающей трубке)

kijutsu-gengo 記述言語 1. язык описаний 2. описательный язык

kijutsu-kansū 記述関数 описывающая функция

kijutsu-parusu 記述パルス записывающий импульс

kijutsu-sōsa 記述走査 записывающая развёртка

kikagakuteki-furyō-jōken 幾何学的不良条件 *nn* «плохая» геометрия

kikagakuteki-gurafu 幾何学的グラフ геометрический граф

kikagakuteki-kōjōken 幾何学的好条件 *nn* «хорошая» геометрия

kikai-denki-toransujūsa 機械電気トランスジューサ электромеханический преобразователь

kikai-dōchō 機械同調 механическая настройка

kikai-gakushū 機械学習 машинное обучение

kikai-go 機械語 машинное слово

kikaigo no keishiki 機械語の形式 формат машинного слова

kikaigo-senshutsu 機械語選出 выборка машинного слова

kikai-hon'yaku 機械翻訳 машинный [автоматический] перевод

kikai-jikan 機械時間 машинное время

kikai-jiku 機械軸 механическая ось (пьезокристалла)

kikai-kōdo 機械コード машинный код

kikai-meirei 機械命令 машинная команда

kikai-muki(-no)-gengo 機械向き (の) 言語 машинно-ориентированный язык

kikai-ninshiki 機械認識 машинное распознавание

kikai-sekkei 機械設計 проектирование [конструирование] вычислительной машины

kikai-setten 機械接点 механический контакт

kikaishiki-bibun-kaisekiki 機械式

微分解析機 механический дифференциальный анализатор

kikaishiki-choppa 機械式チョッパ механический прерыватель

kikaishiki-karā-terebijon 機械式カラーテレビジョン механическая система цветного телевидения

kikaishiki-keisanki 機械式計算機 механическое вычислительное устройство, механическая счётная машина

kikaishiki-shikisai-terebijon 機械式色彩テレビジョン см. kikaishiki-karā-terebijon

kikaiteki-bando-supureddo 機械のバンドスプレッド механическое растягивание диапазона (настройки)

kikaiteki-dōchō 機械的同調 механическая настройка

kikaiteki-purisetto 機械のプリセット механическая предварительная установка

kikaiteki-rendō-keidenki 機械的連動継電器 реле с механической блокировкой

kikaiteki-seiryū 機械的整流 механическое выпрямление

kikaiteki-seiryūki 機械的整流器 механический выпрямитель

kikaiteki-sōsa 機械的走査 механическая развёртка, механическое разложение

kikaiteki-suitchi 機械的スイッチ механический переключатель

kika-jiku 幾何軸 геометрическая ось (Y-ось пьезокристалла)

kika-kōgaku 幾何光学 геометрическая оптика

kikaku-denryoku 規格電力 номинальная мощность

kikakuka-adomitansu 規格化アドミтанс нормированная проводимость

kikakuka-denryoku 規格化電力 нормированная мощность

kikakuka-inpidansu 規格化インピーダンス нормализованный импеданс

kikakuka - nyūryoku - inpidansu 規格化入力インピーダンス нормированное входное сопротивление

kikakuka-shinpuku 規格化振幅 нормированная амплитуда

kikakuka-shūhasū 規格化周波数 нормированная частота

kikakuka-taiiki-haba 規格化帯域幅 нормированная ширина полосы

kikan 帰還 обратная связь

kikan 期間 1. период 2. цикл

kikan-adomitansu 帰還アドミтанс полная проводимость обратной связи

kikan-antei-kairo 帰還安定回路 стабилизирующая схема обратной связи, стабилизирующая цепь обратной связи

kikan-bunshūki 帰還分周器 делитель частоты с обратной связью

kikan-den'atsu 帰還電圧 напряжение обратной связи

kikan-denryū 帰還電流 ток обратной связи

kikando 帰還度 коэффициент обратной связи

kikan-enzanki 帰還演算器 операционный усилитель

kikan-gata-fugōki 帰還形符号器 кодирующее устройство с обратной связью

kikan-gata-kahen-teikōki 帰還形可変抵抗器 переменный резистор в цепи обратной связи

kikan-gata-riakutansu-daiōdo 帰還形リアクタンスダイオード параметрический диод с обратной связью

kikan-gata-zenchi-zōfukuki 帰還形前置増幅器 предварительный усилитель [предусилитель] с обратной связью

kikan-hasshinki 帰還発振器 генератор с обратной связью

kikan-hōshiki 帰還方式 система с обратной связью

kikan-inpidansu 帰還インピーダンス импеданс (цепи) с обратной связью

kikan-kairo 帰還回路 цепь [схема] обратной связи

kikan-kei 帰還系 система с обратной связью

kikan-keisū 帰還係数 коэффициент обратной связи

KIK

kikan-makisen 帰還巻線 катушка обратной связи

kikan-ritoku 帰還利得 усиление цепи обратной связи

kikan-ro[-rūpu] 帰還路[ループ] петля [цепь] обратной связи

kikan-ryō 帰還量 величина обратной связи

kikan-seigyō 帰還制御 регулирование [управление] с обратной связью

kikan-seiryūki 帰還整流器 выпрямитель с обратной связью

kikan-shingō 帰還信号 сигнал обратной связи

kikansū 奇関数 нечётная функция

kikan-teikō 帰還抵抗 сопротивление (цепи) обратной связи

kikan'yō-koiru 帰還用コイル катушка обратной связи

kikan-yōryō 帰還容量 ёмкость (цепи) обратной связи

kikan-zōfukuki 帰還増幅器 усилитель с обратной связью

kikenritsu 危険率 уровень значимости

kikensei 危険性 критичность (напр. к изменению параметров)

kiki-zatsuon 機器雑音 собственный шум (аппаратуры)

kī-kyoku КИ-局 задающая [ведущая] станция

kin'atsukan 均圧環 1. уравнительное кольцо 2. связывание (в магнетроне)

kin'atsukan-gata - magunetoron 均圧環形マグネトロン магнетрон со связками

kin'atsukan-tsuki-jidenkan 均圧環付磁電管 магнетрон со связками

kinbō 近傍 ближняя зона

kinbō-denji-kai 近傍電磁界 (электромагнитное) поле в ближней зоне

kinbō-kai 近傍界 поле в ближней зоне

kin-denkyoku 金電極 золотой электрод

kinesukōpu Кинескоп кинескоп, приёмная телевизионная трубка

KIN

kinesukōpu-guriddo Кинескоп-грид модулирующий [управляющий] электрод приёмной трубки

kingaisen 莖外線 ультрафиолетовые лучи

kingu Кинг (телеграфная) манипуляция, работа ключом

kingu-parusu Кинг-парус манипуляторный импульс

kin'itsu-bēsu 均一ベース *nn* однородная база

kinji 近似 1. приближение; аппроксимация 2. сходство, подобие

kinji-hadō-kansū 近似波動関数 приближённая волновая функция

kinkakusan 金拡散 легирование золотом

kinkyori-fējingu 近距離フェージング ближнее замирание

kinō-burokku 機能ブロック функциональный блок

kinō-burokku-daiyaguramu 機能ブロックダイアグラム функциональная блок-схема

kinō-kairo 機能回路 функциональная схема

kinsei-enerugi-tai'iki 禁制エネルギー帯域 *см.* **kinseitai**

kinsei-gurafu 禁制グラフ запрещённый граф

kinsei-sen'i 禁制遷移 запрещённый переход

kinseitai 禁制帯 *nn* запрещённая (энергетическая) зона

kinseitai no haba 禁制帯の幅 *nn* ширина запрещённой зоны

kinsekigai-rēza 近赤外線レーザー лазер ближней инфракрасной области спектра

kinsetsu-kansei-rēda 近接管制レーダ РЛС управления заходом на посадку

kinsetsu-kōka 近接効果 эффект (близости) соседнего провода

kinsetsu-shūhasū 近接周波数 смежный канал; смежная частота

kinsetsu-shūhasū-sentakudo 近接周波数選択度 избирательность по смежному каналу

kinsetsu-suitchi 近接スイッチ сенсорный переключатель

kinshi-gēto 禁止ゲート вентиль запрета

kinshi-kairo 禁止回路 схема запрета

kinshi(-kudō)sen 禁止(駆動)線 шина [провод] запрета

kinshi-makisen 禁止巻線 обмотка запрета

kinshi-sen'i 禁止遷移 запрещённый переход

kinshitai 禁止帯 запрещённая (энергетическая) зона

kinshitai (no) haba 禁止帯(の)幅 ширина запрещённой зоны

kinshitsu-kō 均質光 монохроматический свет

kinshitsu-musonshitsu-purazuma 均質無損失プラズма однородная плазма без потерь

kinshitsu-purazuma 均質プラズма однородная плазма

kinshitsu-yūdentai 均質誘電体 однородный диэлектрик

kintan-rōwa 近端漏話 перекрёстная наводка на передающем конце

kintō-shikisa-kūkan 均等色差空間 равномерное цветовое пространство

kinu-makisen 絹巻線 провод с шёлковой изоляцией

kin'yū-bīmu 記入ビーム записывающий [пишущий] луч

kin'yū-denshi-jū 記入電子銃 записывающий [пишущий] электронный прожектор

kin'yūrei 記入例 *прогр.* ряд записей; ряд внесений

kin'yū-yōryō 記入要領 содержание записи

kinzokuban-renzu 金属板レンズ металлопластинчатая линза

kinzoku-bēsu 金属ベース *nn* металлеческая база

kinzoku-bēsu-toranjisuta 金属ベーストランジスタ транзистор с металлеческой базой

kinzoku-boromēta 金属ボロメータ металлеческий болометр

kinzoku-Buraun-kan 金属ブラウン管 кинескоп с металлеческой колбой

kinzoku-chikkabutsu-teikōki 金属

窒化物抵抗器 нитридный резистор
kinzoku-denkyoku 金属電極 металлеческий электрод

kinzoku—handōtai-setsugō 金属—半導体接合 переход металл—полупроводник

kinzoku—handōtai-shōheki-daiōdo 金属—半導体障壁ダイオード диод со структурой металл—полупроводник

kinzoku-himaku-teikōki 金属被膜抵抗器 металлоплёночный резистор

kinzoku-jiseimaku 金属磁性膜 ферромагнитная плёнка

kinzoku-jiseimaku-memori 金属磁性膜メモリ память [запоминающее устройство] на ферромагнитных плёнках

kinzoku-jōchaku 金属蒸着 металлеческая напылением

kinzoku-kādo 金属カード металлеческая карта

kinzokuka-kami-kondensa 金属化紙コンデンサ металлеческий конденсатор

kinzoku-kesshō 金属結晶 металлеческий кристалл

kinzoku-kōtingu 金属コーティング металлеческое покрытие

kinzoku-maku 金属膜 металлеческая плёнка

kinzoku-masuku 金属マスク металлеческая маска, металлеческий трафарет

kinzoku-messhu 金属メッシュ металлеческая сетка

kinzoku-purēto-renzu 金属プレートレンズ металлопластинчатая линза

kinzoku-renzu 金属レンズ металлеческая линза

kinzoku-sankabutsu-himaku-teikōki 金属酸化物皮膜抵抗器 металлоокисный плёночный резистор

kinzoku-seiryūki 金属整流器 металлеческий [сухой] выпрямитель

kinzoku-seramikku 金属セラミックス металлокерамика

kinzoku-shinkūkan 金属真空管 металлеческая (электронная) лампа

kinzoku-usumaku 金属薄膜 金属-таллическая (тонкая) плёнка

kinzoku - usumaku · kioku - sōchi 金属薄膜記憶装置 память [запоминающее устройство] на (тонких) металлических плёнках

kinzoku—zetsuenbutsu — handō-tai-kōzō 金属—絶縁物—半導体構造 структура металл—диэлектрик—полупроводник

kioku 記憶 память, запоминающее устройство

kioku-baitai 記憶媒体 запоминающая среда; носитель информации

kioku-banchi 記憶番地 адрес (ячейки) памяти

kioku-basho 記憶場所 1. ячейка памяти, ячейка запоминающего устройства 2. адрес (ячейки) памяти

kioku-basho no waritsuke 記憶場所の割付 распределение (ячеек) памяти, распределение адресов запоминающего устройства

kioku-burokku 記憶ブロック блок памяти

kioku-chippu 記憶チップ чип запоминающего устройства, запоминающее устройство на кристалле

kioku-dōsa 記憶動作 операция обращения (к памяти)

kioku-gata-hisenkei-yōso 記憶形非線形要素 нелинейный запоминающий элемент

kioku-heimen 記憶平面 плата запоминающего устройства

kioku-hogo 記憶保護 защита памяти

kioku-hojiryoku 記憶保持力 сохранение памяти

kioku-hōshiki 記憶方式 запоминающая система, система памяти

kioku-jishin 記憶磁心 сердечник памяти

kioku-jōtai 記憶状態 запомненное состояние

kioku-kaiko 記憶回路 «запоминающая» схема

kioku-kai'sō-shisutemu 記憶階層システム иерархия памяти

kioku-kan 記憶管 запоминающая трубка

kioku-koa 記憶コア сердечник памяти

kioku-matorikusu 記憶マトリクス матрица памяти

kioku-mitsudo 記憶密度 плотность (расположения) ячеек памяти

kioku-mojūru 記憶モジュール модуль памяти

kioku-naiyō 記憶内容 содержимое памяти

kioku no bunpai 記憶の分配 распределение памяти

kioku-rejisuta 記憶レジスタ запоминающий регистр, регистр хранения

kioku-saibō 記憶細胞 ячейка памяти

kioku-saikuru 記憶サイクル цикл (работы) запоминающего устройства

kioku-saikuru-jikan 記憶サイクル時間 время цикла запоминающего устройства

kioku-seru 記憶セル ячейка памяти

kioku-sōchi 記憶装置 память, запоминающее устройство

kioku-soshi 記憶素子 элемент памяти, запоминающий элемент

kioku-sutakku 記憶スタック куб памяти

kioku-wariate 記憶割当て распределение памяти

kioku-yōryō 記憶容量 ёмкость памяти

kiokuyō-sekibunki 記憶用積分器 запоминающий интегратор

kīpa КИ-ПА якорь постоянного магнита

kī-parusu КИ-ПАРСУ манипуляторный импульс

kīpu-araibu-den'atsu КИ-ПА-РАИ-Б-ЭНЦ-А напряжение предионизации

kīpu-araibu-denkyoku КИ-ПА-РАИ-Б-ЭНЦ-ЮК 1. дежурный электрод 2. поджигающий электрод

kīpu-rirē КИ-П-РИ-Р-Э мультивибратор

kīra КИ-РА ограничитель; подавитель; выключатель

ki-raito キーライト высветка основного объекта передачи

kira-suresshihōrudo Кираслешхолд порог срабатывания ограничителя

kirēto-rēza Киреэтрэза лазер на хелате

kiribako 霧ぼこ[函] камера Вильсона

kirikae(-hōden)-kan 切換(放電)管 коммутирующая [разрядная, переключающая] лампа

kirikae-ki 切換器 переключатель, коммутатор

kirikae-kī 切換キー передаточный ключ

kirikae-kyoku 切替局 коммутационный пункт

kirikae-matorikusu 切換マトリクス коммутационная матрица

kirikae-suitchi 切換スイッチ переключатель на два направления

kirikae-suitchi-kan 切換スイッチ管 переключатель «передача—приём»; эхо-резонатор

kirikomi-bari 切込み針 рекордер; резец (*в звукозаписи*)

kirikomi - gata - den kai - kōka - toranjisuta 切込み型電界効果トランジスタ полевой транзистор со встроенным каналом

kirikomi-gata-toranjisuta 切込み型トランジスタ транзистор со встроенным каналом

kirikomi-ki 切込み器 *см.* kirikomi-bari

kirikomi - suichoku - dōki - shingō 切込み垂直同期信号 кадровый синхросигнал с «вырезками» двойной строчной частоты

kiroboruto Кироболт киловольт (*кв*)

kiroboruto-anpea Кироболтアンペア киловольт-ампер (*кв. а*)

kirogausu Кирогauss килогauss (*кгс, 0,1 тл*)

kiroherutsu Кирохелтс килогерц (*кгц*)

kiroku 記録 запись; регистрация

kiroku-baitai 記録媒体 носитель записи

kiroku-bīmu 記録ビーム записывающий [пишущий] луч

kiroku-bunkainō 記録分解能 разрешающая способность системы записи и считывания

kiroku-den'atsukei 記録電圧計 регистрирующий вольтметр

kiroku-denryokukei 記録電力計 самопишущий ваттметр

kiroku-denryū 記録電流 ток записи

kiroku-denshijū 記録電子銃 электронная пушка [электронный прожектор] с записывающим [пишущим] лучом

kiroku-heddo 記録ヘッド записывающая головка

kiroku-hōshiki 記録方式 система записи; система регистрации

kiroku-jiryokukei 記録磁力計 магнитограф

kiroku-jōhō 記録情報 записанная информация

kiroku-jū 記録銃 *см.* kiroku-denshijū

kiroku-kan 記録管 запоминающая трубка

kiroku(-kei)ki 記録(計)器 самопишущий [регистрирующий] прибор, самописец

kiroku-kikō 記録機構 записывающий [регистрирующий] механизм

kiroku-men 記録面 поверхность записи

kiroku-mitsudo 記録密度 плотность записи

kiroku-pen 記録ペン перо самописца

kiroku-saiseikei 記録再生系 система воспроизведения записи

kiroku-shitan 記録始端 начало записи

kiroku-shūhakei 記録周波計 регистрирующий частотомер

kiroku-shūhasū 記録周波数 частота записи

kiroku-shūtan 記録終端 конец записи

kiroku-tantai 記録担体 носитель записи

kiroku-toki-saisei 記録時再生 считывание после записи

KIR

kiroku-tokusei 記録特性 частотная характеристика записи

kiroku-torakku 記録トラック дорожка записи

kirokuyō-inkyokusenkan 記録用陰極線管 *см.* kiroku-denshijū

kuroku-zōfukuki 記録増幅器 усилитель записи

kiromētoru-ha キロメートル波 километровые волны (30—300кГц)

kiroōmu キロオーム килоом (ком)

kirowatto キロワット киловатт (квт)

Kiruhihoffu no den'atsu-hōsoku кирхгоффового напряжения закон

Кирхгофа для напряжений

Kiruhihoffu no denryū-hōsoku кирхгоффового тока закон

Кирхгофа для токов

Kiruhihoffu no hōsoku кирхгоффового закона

kisei 規制 спецификация (данных)

kiseibu 規制部 совокупность спецификаций

kisei-hassha 寄生発射 паразитное излучение

kisei-hasshin 寄生発振 паразитная генерация

kisei-indakutansu 寄生インダктанс паразитная индуктивность

kisei-riakutansu 寄生リアктанс паразитная реактивность

kiseishi 規制詞 спецификатор (АЛГОЛ)

kisei-shindō 寄生振動 паразитные колебания

kisei-shindō-yokuatsuki 寄生振動抑圧器 подавитель паразитных колебаний

kisei-soshi 寄生素子 паразитный элемент

kiseiteki na teikō 寄生的な抵抗 паразитное сопротивление

kisei-toranjisuta 寄生トランジスタ паразитный транзистор

kisei-yōryō 寄生容量 паразитная ёмкость

kisen 輝線 интенсивная (спектральная) линия

kisen 帰線 обратный ход (развёртки)

KIS

kisen き線 фидер, питающий провод

kisen-jikan 帰線時間 время обратного хода (развёртки)

kisen-kēburu き線ケーブル распределительный [питающий] кабель

kisen-kan 帰線期間 *см.* kisen-jikan

kisen-kan-hi 帰線期間比 относительное время обратного хода (развёртки)

kisenon-furasshu-ranpu キセノンフラッシュランプ ксеноновая лампа-вспышка

kisenon-hōden-kan キセノン放電管 ксеноновая разрядная лампа

kisen-shōkyō 帰線消去 гашение обратного хода

kisen-shōkyō-parusu 帰線消去パルス гасящий [бланкирующий] импульс

kisen-shōkyō-reberu 帰線消去レベル 1. уровень гашения 2. уровень гасящих сигналов

kisen-shōkyō-shingō 帰線消去信号 гасящий [бланкирующий] сигнал

kisen-sōsa-bīmu 帰線走査ビーム «стригающий» луч

kisen-supekutoru 輝線スペクトル линейчатый спектр

kī-shingō キー信号 управляющий [коммутирующий] сигнал

kishō-denki 気象電気 атмосферное электричество

kishō-jōken 気象条件 метеорологические условия

kishō-rēda 気象レーダ метеорадиолокатор, метеорологическая РЛС

kishōyō-rēza-rēda 気象用レーザレーダ метеорологический лазерный локалор

kishō-zatsuon 気象雑音 атмосферные помехи

kishuji-hōi 機首磁方位 магнитный курсовой угол; магнитный курс

kisō-epitakisharu-hō 気相エピタキシャル法 метод эпитаксиального выращивания из газовой фазы

kisō-epitakisharu-seichō 気相エ

ピタキシャル成長 *эпитаксиальное выращивание из газовой фазы*

kisō-epitakisharu-seichō-sō 気相エピタキシャル成長層 *слой, эпитаксиально выращенный из газовой фазы*

kisō-epitakishi 気相エピタキシ *эпитаксиальное выращивание из газовой фазы*

kisō-etchi 気相ETCH *газовое травление*

kiso-kairomō 基礎回路網 *основной балансный контур*

kisō kara no kakusanhō 気相からの拡散法 *диффузия из газовой фазы*

kisō kara no kesshō-seichōhō 気相からの結晶成長法 *выращивание кристалла из газовой фазы*

kisoku-hizumi 規則ひずみ *систематическое [регулярное] искажение*

kisoku-kōshi 規則格子 *сверхструктура*

kiso-kyūshū 基礎吸収 *пп собственное поглощение*

kiso-kyūshūtai 基礎吸収帯 *пп полоса собственного поглощения*

kisō-seichō 気相成長 *выращивание (кристалла) из газовой фазы*

kisō-seichō-gata-FET 気相成長形 FET *полевой [канальный] транзистор с переходами, выращенными из газовой фазы*

kisō-seichō-sō 気相成長層 *слой, выращенный из газовой фазы*

kisū 基数 *основание системы счисления*

kisū-chōha 奇数調波 *нечётная гармоника*

kisū-firudo 奇数フィールド *нечётный полукадр, нечётное поле*

kisū(ji)-kōchōha 奇数(次)高調波 *нечётная гармоника*

kisū-mōdo 奇数モード *нечётные моды*

kisū-pariti-bitto 奇数パリティビット *разряд проверки чётности*

kisū-pariti-chekku 奇数パリティチェック *проверка на нечётность*

kisū-rain 奇数ライン *нечётная строка (разложения, развёртки)*

kisūshiki-tobikoshi-sōsa 奇数式飛越し走査 *1. чересстрочное перемещение с нечётным числом строк 2. чересстрочная развёртка с нечётным числом строк*

kī-sutēshon キーステーション *задающая [ведущая] станция*

kitai-bonjingu 機体ボンジング *металлизация самолёта (против помех радиоприёму)*

kitaiichi 期待値 *математическое ожидание*

kitai-dendō 気体電導 *проводимость газов*

kitai-hōden 気体放電 *газовый разряд, разряд в газе*

kitai-kyōshinki-antena 機体共振器アンテナ *объёмная [резонаторная] самолётная антенна*

kitai-mēza 気体メーザ *газовый мазер*

kitai-purazuma 気体プラズマ *газовая плазма*

kitai-rēza 気体レーザ *газовый лазер*

kitai-shinchirēta 気体シンチレータ *газообразный сцинтиллятор*

kitaiibu-sōka-antena 基底部装荷アンテナ *антенна, нагруженная у основания*

kiteibu-zetsuen-gaishi 基底部絶縁碍子 *опорный изолятор*

kitai-hensū 基底変数 *базисная переменная*

kitai-jōtai 基底状態 *основное состояние*

kitai-mōdo 基底モード *основная мода, основной тип колебаний*

kitai-zankyō-jikan 規定残響時間 *(установленное) время реверберации*

Kitteru no shiki キッテルの式 *формула Киттеля*

kī-wādo キーワード *ключевое слово*

kiya キーヤ *ключевая [управляющая] схема; манипулятор*

kiyaku-hyōji 既約表示 *неприводимое представление*

kiyaku-keizai-shisutemu 既約経済システム *м. экон. неприводимая экономическая система*

Kiyasu-Tomuson no kansū 喜安
トムソンの関数 функция Киясу—
Томсона

kiyoku-kūchūsen 機翼空中線
крыльевая антенна

kizami-bu きざみ部 совокупность
шагов (*расширенный АЛГОЛ*)

kō 項 1. терм, одночлен
(*АЛГОЛ*) 2. (спектральный) терм

koa コア (магнитный) сердечник

koa-matorikusu コアマトリクス

матрица сердечников

koa-memori コアメモリ память

[запоминающее устройство] на

(магнитных) сердечниках

koa-purēn コアプレーン матрица

сердечников

kōatsu 高压 высокое напряжение

kōatsu-dengen 高压電源 высоко-
вольтный источник питания

kōatsu-hassei-ki 高压発生器 вы-

соковольтный импульсный генера-

тор

kōatsu-hen'atsuki 高压変圧器

трансформатор высокого напряже-

ния, высоковольтный трансформа-

тор

kōatsu-kairo 高压回路 цепь вы-

сокого напряжения

kōatsu-parusu 高压パルス высо-

ковольтный импульс

kōatsu-seiryūkan 高压整流管 вы-

соковольтный кенотрон

kōatsu-sen 高压線 линия высо-

кого напряжения

kōatsu-suigin-ranpu 高压水銀ラ

ンプ ртутная лампа высокого дав-

ления

kōatsu-toransu 高压トランス *см.*

kōatsu-hen'atsuki

kōbai 勾配 градиент

kōbaihō 勾配法 метод градиента

kōban-den'atsu 交番電圧 пере-

менное напряжение

kōbangō 行番号 номер строки

(*матрицы*)

kōban-jikai 交番磁界 переменное

магнитное поле

kōbāru コパール ковар (*сплав*)

kōben(kan) 光弁(管) световой

модулятор

koboru コボル (язык) КОБОЛ

kōbunkai-maikuro-ha-horogurafi

高分解マイクロ波ホログラフィ

СВЧ-голография с высокой раз-

решающей способностью

kōbunkainō 高分解能 высокая

разрешающая способность

kōbun-kaiseki 構文解析 *м. лингв.*

синтаксический анализ

kōbunpō 構文法 *м. лингв. син-*

таксис

kōbunron 構文論 синтаксис

kōbu-pōchi 後部ポーチ задний

участок импульса

kō-chaneru 高チャネル высоко-

частотный канал

kōchi - chūkan - shūha - zōfukuki

後置中間周波増幅器 оконечный

усилитель промежуточной частоты

kōchi-PAM-zōfukuki 後置 PAM

増幅器 оконечный усилитель с ам-

плитудно-импульсной модуляцией

kōchi-zōfukuki 後置増幅器 после-

усилитель, оконечный [согласую-

щийся] усилитель

kōchōdendōtai 硬超伝導体 жёст-

кий сверхпроводник, сверхпровод-

ник второго рода

kōchōha 高調波 высшая гармо-

ника

kōchōha-antena 高調波アンテナ

гармониковая антенна

kōchōha-bōgai 高調波妨害 интер-

ференция гармоник

kōchōha-firuta 高調波フィルタ

фильтр (для подавления) гармоник

kōchōha-gan'yū 高調波含有 со-

держание гармоник

kōchōha-hassei 高調波発生 гене-

рация гармоник

kōchōha-hassei-ki[-hasshinki] 高

調波発生器[発振器] генератор гар-

моник

kōchōha-hizumi 高調波ひずみ

нелинейное искажение; искажение

[синусоиды] гармоники

kōchōha-jokyo-sōchi 高調波除去

装置 фильтр (для подавления) гар-

моник

kōchōha-kenshutsuki 高調波検

出器 детектор гармоник

kōchōha-kūchūsen 高調波空中線

гармониковая антенна

kōchōha-mikusa 高調波ミクサ
смеситель на гармониках

kōchōha-rohaki 高調波ろ波器
фильтр (для подавления) гармоник

kōchōha-seibun 高調波成分 гар-
моническая [синусоидальная] со-
ставляющая

kōchōha-shūhasū 高調波周波数
частота гармоник

kōchōha-soshi 高調波阻止 подав-
ление гармоник

kōchūjitsudo 高忠実度 высокая
верность воспроизведения

kōchūnyū 高注入 высокий уро-
вень инжекции

kōchūnyū-den'atsu 高注入電圧
пл высокое инжекционное напря-
жение

kōchūnyū-suijun 高注入水準 см.
kōchūnyū

kōda コーダ кодирующее уст-
ройство, кодер, шифратор

kōdan コーダン устройство для
подавления помех (*управляемое
несущей частотой*)

kōdan 後段 оконечный каскад

kōdan-kasoku-guriddo 後段加速
グリッド послеускоряющий элек-
трод

kōdan-kasoku-shūsoku 後段加速
集速 фокусировка послеускоряю-
щим полем

kōdansei 光弾性 фотоупругость

kōden'atsu 高電圧 высокое на-
пряжение

kōden'atsu-dengen 高電圧電源
высоковольтный источник питания

kōdenba 抗電場 коэрцитивная
сила, коэрцитивная напряжённость

kōden-busshitsu 光電物質 фото-
эмиссионный материал

kōdenchi 光電池 фотоэлемент

kōdendō 光伝導 фотопроводи-
мость, внутренний фотоэффект

kōdendō-bunkō-kando 光電導分
光感度 фотоэлектрическая спек-
тральная чувствительность

kōdendō-denchi 光伝導電池 фо-
торезистор, фотоэлемент с внут-
ренним фотоэффектом

kōdendō-gensuihō 光伝導減衰法
метод затухания фотопроводимости

(метод измерения времени жизни
носителей)

kōdendō-kenshutsuki 光伝導検出
器 фотоэлектрический приёмник
(излучения)

kōdendō-kōka 光伝導効果 внут-
ренний фотоэффект, фотопроводи-
мость

kōdendōsei 光伝導性 фотопрово-
димость

kōden-genkai-hachō 光電限界波
дл порог фотоэффекта

kōden-henkan 光電変換 фото-
электрическое преобразование

kōden-henkanki 光電変換器 фо-
тоэлектрический преобразователь

kōden-hishokukei 光電比色計 фо-
тоэлектрический колориметр

kōden-hōsha 光電放射 фотоэлек-
тронная эмиссия, фотоэмиссия

kōden-inkyoku 光電陰極 фотока-
тод, фотоэлектрический катод

kōdenji-kōka 光電磁効果 фото-
электромагнитный эффект, эффект
Кикоина-Носкова

kōdenkai 高電界 сильное (элек-
тромагнитное) поле

kōdenkan 光電管 (электроваку-
умный) фотоэлемент

kōdenkan-kando 光電管感度 чув-
ствительность фотоэлемента

kōdenkan-kōonkei 光電管高温計
фотоэлектрический пирометр

kōden-kansū-hasseiki 光電関数発
生器 фотоэлектрический функци-
ональный преобразователь

kōden-kenshutsuki 光電検出器
фотоэлектрический приёмник (из-
лучения)

kōdenki 光電気 фотоэлектриче-
ство

kōden-kōdokei 光電光度計 фото-
электрический фотометр

kōden-kōka 光電効果 фотоэлек-
трический эффект, фотоэффект

kōden-men 光電面 фоточувстви-
тельная [светочувствительная] по-
верхность

kōden-myakuhakei 光電脈波計
фотоэлектрический сфигмограф

kōdenri 光電離 фотоионизация

kōden-ruminessensu 光電ルミネ

KOD

ッセンス фотоэлектр люминесценция

kōdenryoku 光電力 фотоэлектродвижущая сила

kōdenryoku-henchō 高電力変調 модуляция на большой мощности

kōdenryū 光電流 фототок, фотоэлектрический ток

kōdenshi 光電子 фотоэлектрон

kōdenshi-bunkōhō 光電子分光法 фотоэлектронная спектроскопия

kōdenshi-hōsha 光電子放射 фотоэлектронная эмиссия, фотоэмиссия

kōdenshi-hōshutsu 光電子放出 см. kōdenshi-hōsha

kōdenshi-hōshutsu-kōka 光電子放出効果 внешний фотоэффект

kōdenshiki-rirē 光電式リレー фотоэлектрическое реле, фотореле

kōdenshiki-yomitori 光電式読取り фотоэлектрическое считывание

kōdenshi-shigoto 光電子仕事 работа выхода (при фотоэффекте)

kōdenshi-supekutoru 光電子スペクトル спектр фотоэлектронов

kōdenshi-zōbaikan 光電子増倍管 фотоэлектронный умножитель, фотумножитель, ФЭУ

kōden-sokkō 光電測光 фотоэлектрическая фотометрия

kōden-sōsaki 光電走査器 фотоэлектрическое сканирующее устройство

kōden-soshi 光電素子 фотоэлемент

kōden-yomitori-sōchi 光電読取り装置 фотоэлектрическое считывающее устройство; фотоэлектрический ввод, фотоввод

kōdingu コーディング кодирование; шифрование

kōdingu-hōshiki コーディング方式 1. система кодирования 2. кодирующая система

kōdingu-yō-kami コーディング用紙 программный бланк

kōdo コード 1. (гибкий) шнур 2. код

kōdo 光度 интенсивность [сила] света

kōdo-bā コードバー дешифраторная линейка

KOD

kōdo-chien コード遅延 задержка кодирования

kōdōden 光導電 фотопроводимость, фотоэлектрическая проводимость

kōdōden-choppa 光導電チョッパ фотоэлектрический прерыватель

kōdōden-denchi 光導電電池 фоторезистор

kōdōden-gata-satsuzōkan 光導電形撮像管 видикон

kōdōden-kan 光導電管 фоторезистор

kōdōden-kōka 光導電効果 внутренний фотоэффект, фотопроводимость

kōdōden-maku 光導電膜 фотопроводящая плёнка

kōdōden-men 光導電面 фотопроводящая поверхность

kōdōdensei 光導電性 фотопроводимость

kōdōden(sei)-tāgetto 光導電(性)ターゲット фотопроводящая мишень

kōdōdensei-zetsuen-busshitsu 光導電性絶縁物質 фотопроводящий изолятор

kōdōden-seru 光導電セル см.

kōdōden-denchi

kōdōden-soshi 光導電素子 фотопроводящий элемент

kōdōdentai 光導電体 фотопроводник

kōdōden(tai)-sō 光導電(体)層 фотопроводящий слой

kōdōha-sō 光導波層 фотопроводящий слой

kōdo-henkan コード変換 преобразование кода

kōdo-hōshiki コード方式 система кодов; система кодирования

kōdo-ka コード化 кодирование

kōdo-ka-tesuto-shingō コード化テスト信号 кодированный испытательный сигнал

kōdo-ka-yō-haguruma コード化用歯車 кодирующий диск

kōdokei 光度計 фотометр

kōdo-konbāta コードコンバータ преобразователь кода

kōdo-raberu 行動ラベル актив-

ные метки (расширенный АЛ-ГОЛ)

kōdo-renji-shijiki 高度レンジ指示器 индикатор «дальность — высота»

kōdo-shijiki 高度指示器 индикатор высоты

kōdo-shikibetsudo 코드識別度 см. kōdo-shikibetsunō

kōdo-shikibetsunō 코드識別能 различимость кодов

kōdo-sokuteiyō-rēda 高度測定用レーダ радиолокационный высотомер

kōdouddo-mojūru コードウッド модуль этажерочный модуль

kōfuku 降伏 пробой

kōfuku-den'atsu 降伏電圧 пробивное напряжение, напряжение пробоя

kōgaishi 溝碍子 юбочный изолятор

kōgaku-benchi 光学ベンチ оптическая скамья

kōgaku-byū-faında 光学ビューファインда оптический видискатель

kōgaku-denshi-kōrudo-kasōdo 光学電子コールドカソード фотоэлектронный холодный катод

kōgaku-denshi - parusu-zōfukuki 光学電子パルス増幅器 оптоэлектронный импульсный усилитель

kōgaku-denshi-tajū-suitchi 光学電子多重スイッチ оптоэлектронный переключатель (мультиплексных) каналов, оптоэлектронный мультиплексор

kōgaku-faiba 光学ファイバ оптическое (стекло)волокно

kōgaku-faiba-gata-kirokukan 光学ファイバ形記録管 регистрирующая трубка с волоконной оптикой

kōgaku-faiba-juzōkan 光学ファイバ受像管 кинескоп [приемная трубка] с экраном из стекловолокна

kōgaku-faiba-kan 光学ファイバ管 трубка с экраном из стекловолокна

kōgaku-faında 光学ファインда оптический видискатель

kōgaku-firuta 光学フィルタ оптический фильтр, светофильтр

kōgaku-firutaringu 光学フィルタリング оптическая фильтрация

kōgaku-fōkasu 光学フォーカス оптический фокус

kōgaku-garasu 光学ガラス оптическое стекло

kōgaku-gata-hadō 光学型波動 оптическая ветвь колебаний решётки; оптические моды

kōgaku-gazō 光学画像 оптическое изображение

kōgaku-henchō 光学変調 1. модуляция света 2. модуляция светом, световая модуляция

kōgaku-henchō-firuta 光学変調フィルタ (свето)фильтр оптической модуляции

kōgakujiku 光学軸 оптическая ось

kōgaku-kanshōkei 光学干渉計 оптический интерферометр

kōgaku-kassei 光学活性 оптическая активность

kōgakuukei 光学系 оптическая система

kōgakuukei-sonshitsu 光学系損失 потери в оптической системе

kōgaku-kenbikyō 光学顕微鏡 оптический микроскоп

kōgaku-kyori 光学距離 оптическая длина (*nyumi*)

kōgaku-kyōshin 光学共振 оптический резонанс

kōgaku-kyōshinki 光学共振器 оптический резонатор

kōgaku-memori 光学メモリ оптическая память, оптическое запоминающее устройство

kōgaku-mitsudo 光学密度 оптическая плотность

kōgaku-moji-ninshiki 光学文字認識 оптическое распознавание знаков

kōgaku-parusu 光学パルス световой импульс

kōgaku-poijishon-kōda 光学ポジションコード оптический шифратор положения

kōgaku-reiki 光学励起 оптическое возбуждение

KOG

kōgaku-renzu 光学レンズ 光学的 линза

kōgaku-retikuru 光学レティクル крест [перекрестие] визирных нитей (*оптического прибора*)

kōgaku-rokuon 光学録音 光学的 звукозапись

kōgaku-rokuon-firumu 光学録音フィルム плёнка для оптической звукозаписи

kōgaku-rokuon-heddo 光学録音ヘッド головка для оптической звукозаписи

kōgaku-rokuonki 光学録音機 аппарат для оптической звукозаписи

kōgaku-saisei-heddo 光学再生ヘッド головка воспроизведения оптической звукозаписи

kōgaku-saiseiki 光学再生機 аппарат воспроизведения оптической звукозаписи

kōgaku-sen'i 光学遷移 оптический переход

kōgaku-sen'i 光学繊維 оптическое (стекло)волокно

kōgaku-shatta 光学シャッター оптический затвор

kōgakushiki-moji-yomitori-sōchi 光学式文字読取り装置 оптическое читающее устройство

kōgakushiki-parametorikku-hasshinki 光学式パラメトリック発振器 оптический параметрический генератор

kōgaku-shingō 光学信号 оптический сигнал

kōgaku-sōkanki 光学相関器 оптический коррелятор

kōgaku-teisū 光学定数 оптическая постоянная

kōgakuteki-anarogu-keisan-shisutemu 光学のアナログ計算システム оптическая аналоговая вычислительная система

kōgakuteki-chiensen 光学的遅延線 оптическая линия задержки

kōgakuteki-dekōda 光学的デコーダ оптический дешифратор

kōgakuteki-denri 光学的電離 фотоионизация

kōgakuteki-dēta-densō 光学的デ

KOG

ータ伝送 光ическая передача данных

kōgakuteki-firuta 光学的フィルタ оптический фильтр, свето-фильтр

kōgakuteki-hosei 光学的補正 оптическая компенсация, оптическая коррекция

kōgakuteki-ihōsei 光学的異方性 оптическая анизотропия

kōgakuteki-ketsugō 光学的結合 оптическая связь

kōgakuteki-kioku-sōchi 光学的記憶装置 оптическая память, оптическое запоминающее устройство

kōgakuteki-konpenseita 光学的コンペンセイタ оптический компенсатор

kōgakuteki-konpyūta 光学的コンピュータ оптическая вычислительная машина

kōgakuteki-matchido-firuta 光学的マッチドフィルタ оптический согласованный фильтр

kōgakuteki-mōdo 光学的モード оптические моды

kōgakuteki-moji-yomitori-sōchi 光学的文字読取り装置 оптическое устройство (для) считывания знаков или символов

kōgakuteki-nadare 光学的なだれ оптическая лавина

kōgakuteki-rejisutorēshon 光学的レジストレーション оптическое совмещение (*изображений*)

kōgakuteki-ritoku 光学的利得 оптическое усиление

kōgakuteki-seishitsu 光学的性質 оптические свойства, оптические характеристики

kōgakuteki-sensa 光学的センサ оптический датчик

kōgakuteki-shindō 光学的振動 оптические колебания

kōgakuteki-sōshō 光学的双晶 двойник(овый) кристалл)

kōgakuteki-sukyanningu 光学的スキャンニング оптическая развёртка

kōgakuteki-sutoraipu-firuta 光学的ストライプフィルタ оптический полосковый фильтр

KOG

kōgakuteki-tokusei 光学的特性
оптическая характеристика

kōgaku-tsūro 光学通路 линия
оптической [прямой] видимости

kōgaku-zō 光学像 оптическое
изображение

kōganteki-ronriwa 包含的論理和
ВКЛЮЧАЮЩЕЕ ИЛИ, неразде-
лительная дизъюнкция

kōganteki-ronriwa - enzan - meirei
包含的論理和演算命令 команда
«ВКЛЮЧАЮЩЕЕ ИЛИ»

kogata-jushinki 小型受信機 пор-
тативный приёмник

kogataka 小形化 миниатюризация

kogata-keisanki 小形計算機 ма-
лая вычислительная машина, ми-
ни-ЭВМ

kōgen 光源 источник света

kogodo 交互道 *т. граф.* аль-
тернативная цепь

kōgyoku 鋼玉 корунд

kōgyō(yō)-terebi(jon) 工業(用)
テレビ(ジョン) промышленное те-
левидение; телевидение без выхо-
да в эфир

kōha 光波 световая волна

kōha-denpan 光波伝ばん рас-
пространение световых волн

kōha-parametorikku-sōgo 光波パ-
ラメトリック相互 оптическое па-
раметрическое взаимодействие

kōhasshin 硬発振 жёсткое воз-
буждение (*автоколебаний*)

kōhatai 光波帯 диапазон свето-
вых волн

kōhenchō 光変調 1. модуляция
света 2. модуляция светом, све-
товая модуляция

kōhenchōki 光変調器 модулятор
света, светомодулятор; световой
затвор

kōhenkei 項変形 парамодуляция

kōhenkō 光偏向 отклонение све-
тового пучка

kohira コヒラ когерер

kohirensū コヒーレンシー ко-
герентность

► **kohirensu-chō** コヒーレンス長
расстояние [длина] когерентности

kohirensu(-sei) コヒーレンス
(性) когерентность

KOH

kohirento-denjiha コヒーレント
電磁波 когерентные электромаг-
нитные волны

kohirento-hasshin コヒーレント
発振 когерентные колебания

kohirento-hasshinki コヒーレン-
ト発振器 когерентный генератор

kohirento-hōsha コヒーレント放
射 когерентное излучение

kohirento-jushinki コヒーレント
受信機 когерентный приёмник

kohirento-kanshōkei コヒーレン-
ト干涉計 интерферометр когерент-
ных волн

kohirento-kenpa コヒーレント検
波 когерентное детектирование

kohirento-kenshutsu コヒーレン-
ト検出 *см. kohirento-kenpa*

kohirento-kō コヒーレント光
когерентный свет

kohirento-kōgen コヒーレント光
源 когерентный источник света

kohirento-kyokubu-hasshinki コ
ヒーレント局部発振器 когерент-
ный гетеродин, генератор коге-
рентных колебаний

kohirento-nami コヒーレント波
когерентные волны

kohirento-sei コヒーレント性
когерентность

kōhō コーホー когерентный ге-
нератор

kōhō-hōsha 後方放射 обратное
излучение; отражённое излучение

kōhō-musen 航法無線 радиона-
вигация

kōhō-rēda 航法レーダ навигаци-
онная РЛС

kōhō-rōbu 後方ローブ задний
лепесток (*диаграммы направлен-
ности*)

kōhō-sanran 後方散乱 рассеяние
в обратном направлении, рассея-
ние назад

kōhō-sanran-danmenseki 後方散
乱断面積 сечение обратного рас-
сеяния

kōhō-sanran-keisū 後方散乱係
数 коэффициент обратного рас-
сеяния

kōhōsha 光放射 световое излу-
чение

КОИ

kōi-gengo 高位言語 язык высокого уровня

kōiki 高域 область верхних [высоких] частот

kōiki-firuta 高域フィルタ
фильтр (пропускания) верхних частот

kōiki-gensui 高域減衰 затухание в области верхних частот

kōiki-hasshin 高域発振 генерация (в области) высоких частот

kōiki-hoshō 高域補償 коррекция (в области) высоких частот

kōiki-hoshō-kairo 高域補償回路
схема коррекции (в области) высоких частот

kōiki-kairo 高域回路 высокочастотный контур

kōiki-kōka-tokusei 高域降下特性
падающая характеристика (в области) высоких частот

kōiki-rohaki 高域ろ波器 *см.* **kōiki-firuta**

kōiki-shadan-shūhasū 高域しゃ断周波数 1. верхняя граница полосы пропускания 2. верхняя граница спектра частот

kōiki-shūhasū 高域周波数 верхние частоты

kōiki-tokusei 高域特性 высокочастотная характеристика

kōiki-tsūka-firuta 高域通過フィルタ *см.* **kōiki-firuta**

kō-inpīdansu 高インピーダンス большое (входное) сопротивление

kō-inpīdansu-keidenki 高インピーダンス継電器 реле с высоким (входным) сопротивлением

koinshidensu-kairo コインシデンス回路 схема совпадений

koiru コイル катушка; обмотка

koiru-antena コイルアンテナ
рамочная антенна

koiru-asenburi コイルアセンブリ
комплект катушек

koiru-chūwa(hō) コイル中和(法)
индуктивная нейтрализация

koiru-firamento コイルフィラメント спираль(ная нить)

koiru-teisū コイル定数 постоянная катушки, добротность катушки

kōjiki-kioku-sōchi 光磁気記憶装

КОК

置 магнитооптическое запоминающее устройство

kōjiki-kōka 光磁気効果 фото-(электро)магнитный эффект, эффект Кикоина—Носкова

kōjiku 光軸 оптическая ось

kōjiku-bunsan 光軸分散 дисперсия оптических осей

kōji-mōdo 高次モード мода высшего порядка

kōji-mōdo-kan-ketsugō 高次モード間結合 связь мод высших порядков

kōjiritsu 抗磁率 удельное магнитное сопротивление

kōjiryoku 硬磁力 коэрцитивная сила

kōjisei-zairyō 硬磁性材料 магнитожесткий [магнитотвёрдый] материал

kōji-shitai 高次姿態 *см.* **kōji-mōdo**

kōji-shūsekika 高次集積化 высокая степень интеграции, интеграция на высоком уровне

kōjō-inkyoku 孔状陰極 пустотелый катод

kōjō-kokuken 膠状黒鉛 коллоидный графит

kōjōsei 恒常性 *киб.* гомеостаз(ис)

kōkaikō 広開口 широкий раскрыв (антенны)

kōkaizōdo 高解像度 высокая разрешающая способность

kōka-jikan 降下時間 время спада(ния)

kōkakudo-sōsa 広角度走査 широкоугольное сканирование

kōkaku-henkō 広角偏向 широкоугольная развёртка, отклонение на большой угол

kōkaku-renzu 広角レンズ широкоугольный объектив

kōkan 交換 1. *мат.* перестановка, коммутирование 2. коммутация, переключение

kōkando-fukuchōki 高感度復調器 высокочувствительный демодулятор

kōkandoka 高感度化 повышение чувствительности

kōkan-gata-jiki-disuku-sōchi 交換形磁気ディスク装置 накопитель со сменными магнитными дисками
kōkanshi 交換子 коммутатор
koka-shori 枯化处理 искусственное старение
kōka-tokusei 降下特性 падающая характеристика
kōkeidenki 光継電器 фотоэлектрическое реле, фотореле
kōkenpaki 光検波器 фотодетектор
kōkenshutsu-soshi-arei 光検出素子アレイ (фото)детекторная сетка, матрица (фото)детекторных элементов (в оптическом читающем устройстве)
kōketsugō-soshi 光結合素子 устройство с оптической связью
kōkiden-kōka 光起電効果 фотогальванический эффект
kōkidenryoku 光起電力 фотоэлектродвижущая сила
kōkō 弧光 (электрическая) дуга
kōkō-hassei 弧光発生 зажигание дуги
kōkō-hassei-den'atsu 弧光発生電圧 напряжение зажигания (дуги)
kōkōsa 光行差 аберрация (света)
kōkō-supekutoru 弧光スペクトル дуговой спектр
kōkō-teikō 弧光抵抗 сопротивление дуги
kokubetsu-hōsō 国別放送 отечественное [японское] вещание
kokuen 黒鉛 графит
kokuji-dōsa 刻時動作 тактирование
kokuji-parusu 刻時パルス тактовый [хронизирующий] импульс
kokuji-parusu-shūhasū 刻時パルス周波数 тактовая частота
kokuji-shingō 刻時信号 тактовый сигнал
kokuji-shingō-hasseiki 刻時信号発生器 генератор тактовых сигналов
kōkūki-kyoku 航空機局 самолётная радиостанция
kokunai-hōsō 国内放送 см. **kōkubetsu-hōsō**

Kokuritsu - Denpa - Tenmongaku-Kansokujo 国立電波天文学観測所 Национальная радиоастрономическая обсерватория
kōkūro(yō)-kanshi-rēda 航空路 (用)監視レーダ РЛС воздушного наблюдения
Kokusai - amachua - musen - rengō [-renmei] 国際アマチュア無線連合 (連盟) Международный союз радиолюбителей
kokusai-anpea 国際アンペア международный ампер (0,999835 абсолютного ампера)
kokusai-boruto 国際ボルト международный вольт (1,00035 в)
Kokusai-denki-hyōjun-kaigi 国際電気標準会議 Международная электротехническая комиссия
Kokusai-denki-tsūshin-jōyaku 国際電気通信条約 Международная конвенция по электрорадиосвязи
Kokusai-denki-tsūshin-rengō 国際電気通信連合 Международный союз связи
Kokusai-denpa-kagaku-rengō 国際電波科学連合 Международный научный союз по радиотехнике
Kokusai-denshin-denwa-(kabushiki-kaisha) 国際電信電話(株式会社) Международная телеграфно-телефонная корпорация
Kokusai-denshin-denwa-shimon-iinkai 国際電信電話諮問委員会 Международный консультативный комитет по телефонии и телеграфии
Kokusai-denshin - shimon - iinkai 国際電信諮問委員会 Международный консультативный комитет по телеграфии
Kokusai-denwa-shimon-iinkai 国際電話諮問委員会 Международный консультативный комитет по телефонии
Kokusai-hōsō-rengō 国際放送連合 Международный радиовещательный союз
Kokusai-hōsō(-terebi)-kikō 国際放送(テレビ)機構 Международная организация радиовещания (и телевидения)

KOK

kokusai-hyōjun-kōdo 國際標準コード международный стандарт-код

Kokusai-jidō-seigyo-rengō 國際自動制御連合 Международная Федерация по автоматическому регулированию

kokusai-jūru 國際ジュール международный джоуль (1,00019дж)

kokusai-kūron 國際クーロン международный кулон (0,99985 κ)

kokusai-Mōrusu-fugō 國際モールс符号 международный телеграфный код Морзе

Kokusai-musen-shōgai-tokubetsu-iinkai 國際無線障害特別委員会 Международный специальный комитет по радиопомехам

Kokusai-musen-tsūshin-gijutsu-shimon-iinkai 國際無線通信技術諮問委員会 Международный консультативный комитет по технике радиосвязи

Kokusai-musen-tsūshin-shimon-iinkai 國際無線通信諮問委員会 Международный консультативный комитет по радиосвязи

Kokusai-musen-zatsuon-tokubetsu-iinkai 國際無線雑音特別委員会 Международный специальный комитет по радиопомехам

kokusai-ōmu 國際オーム международный ом (1,00050 ом)

Kokusai-shōgyō-eisei-tsūshin-ki-kō[-soshiki] 國際商業衛星通信機構[組織] Международный консорциум по спутникам связи

Kokusai-shōmei-iinkai 國際照明委員会 Международная светотехническая комиссия

Kokusai-shūhasū - tōroku - iinkai 國際周波数登録委員会 Международное управление по распределению радиочастот

kokusai-sōnan-shūhasū 國際遭難周波数 международная частота для радиосигналов бедствия

kokusai-tan'i 國際單位 международная единица

kokusai-tan'i-kei 國際單位系 международная система единиц, система (единиц) СИ

KOM

kokusai-watto 國際ワット международный ватт (1,00019 вт)

kokushoku-sukurin 黒色スクリーン экран из серого [дымчатого] стекла

kokutai 黒体 абсолютно чёрное тело

kokutai-hōsha 黒体放射 излучение абсолютно чёрного тела

kokutai-ondo 黒体温度 (эквивалентная) температура абсолютно чёрного тела

kōkyū-gengo 高級言語 язык высокого уровня

kōkyū-gengo-puroguramu 高級言語プログラム программа на языке высокого уровня

kōkyūshū 光吸収 световое поглощение, светопоглощение

koma コマ *опт.* кома (кометообразное распыление светящегося пятна)

komando コマンド команда

komando-antena コマンドアンテナ антенна командной системы управления

komando-hōshiki コマンド方式 командная система (управления)

komando-jushinki コマンド受信機 приёмник командных сигналов

komando-parusu コマンドパルス командный импульс

komando-rejisuta コマンドレジスタ регистр команд

komando - teremetari - shisutemu コマンドテレメタリーシステム командная телеметрическая система

koma-shūsa コマ収差 *см.* koma

komento-sutēmento コメントステートメント комментирующий оператор

kōmitsudo-horoguramu-kiroku 高密度ホログラム記録 голографическая запись с высокой плотностью

kōmitsudo-kumitate 高密度組立 сборка с высокой плотностью размещения

komon-basu コモンバス общая шина

komon-mōdo コモンモード общий тип колебаний

komon-sōsu-zōfukuki コモンソ

КОМ

—с増幅器 усилитель с общим [заземлённым] истоком
kōmon-feiko コモン抵抗 общее сопротивление
kōmu-firuta コームフィルタ гребенчатый фильтр
komyunikēshon-makuro コミュニケーションマクロ макрокоманда передачи данных; макрокоманда (установления) связи
komyuniti-jushin コミュニティ受信 коллективный приём
komyutēshon コミュテーション коммутация; переключение
kōna-antena コーナアンテナ уголковая антенна
kōna-bendo コーナバンド колено [изгиб] волновода
kōna-dōhakan コーナ導波管 уголковый волновод
kōna-gata-hanshaki コーナ形反射器 уголковый отражатель
kōna-refurekuta コーナレフレクタ уголковый отражатель
kōna-refurekuta-antena コーナレフレクタアンテナ уголковая антенна
konbaina コンバイナ сумматор
konbājensu コンバージェンス см. **konbāzensu**
konbāta コンバータ конвертер, преобразователь
konbāta-chūbu コンバータチューブ лампа-преобразователь
konbāzensu コンバーゼンス сходимость; сведение; фокусировка
konbāzensu-chōsei コンバーゼンス調整 регулировка сходимости, регулировка сведения
konbāzensu-den'atsu コンバーゼンス電圧 фокусирующее напряжение
konbāzensu-hosei コンバーゼンス補正 коррекция сходимости
konbāzensu-hōshiki コンバーゼンス方式 система сведения
konbāzensu-jikai コンバーゼンス磁界 магнитное поле сведения
konbāzensu-jikyoku コンバーゼンス磁極 сводящий магнит
konbāzensu-koiru コンバーゼン

KON

スコイル катушка сведения, сводящая катушка
konbāzensu-magunetto コンバーゼンスマグネット сводящий магнит
kondakuta コンダクタ проводник
kondakutansu コンダクタンス (активная) проводимость
kondakutansu-bu コンダクタンス部 активная [омическая] составляющая
kondakutansu-matorikusu コンダクタンスマトリクス матрица (активных) проводимостей
kondakutansu-toranjisuta コンダクタンストランジスタ транзистор с модуляцией проводимости
kondensa コンデンサ конденсатор; ёмкость
kondensa-anarogu-memori コンデンサアナログメモリ конденсаторная аналоговая память, конденсаторное аналоговое запоминающее устройство
kondensa-antena コンデンサアンテナ ёмкостная [конденсаторная] антенна
kondensa-denri-bako コンデンサ電離箱 интегрирующая ионизационная камера
kondensa-ketsugō コンデンサ結合 ёмкостная связь
kondensa-maiku(rohon) コンデンサマイク(ロホン) конденсаторный микрофон
kondensa-memori コンデンサメモリ конденсаторная память, конденсаторное запоминающее устройство
kondensa no sonshitsu コンデンサの損失 потери в конденсаторе
kondensansu コンデンサンス ёмкостное сопротивление
kondensa-nyūryoku-gata-heikatsu-kairo コンデンサ入力形平滑回路 схема сглаживания с ёмкостным входом
kondensa-renzu コンデンサレンズ конденсатор(ная линза)
kondensa-shi コンデンサ紙 конденсаторная бумага

KON

kondensa-supīka コンデンサスピーカ конденсаторный громкоговоритель

kondensa-yōryō コンデンサ容量 ёмкость конденсатора

kondishonarū-toransufa Конディショナルトランスファ условный переход

kondishon-masuku Конディションмаск прогр. условная маска, маскирование по условию

konekushon コネクション соединение; связь

konekuta コネクタ соединитель; соединительное звено

kongō-gemu 混合ゲーム смешанная игра

kongō-kairo 混合回路 схема смещения, смесительная схема

kongō-kakudai-gēmu 混合拡大ゲーム смешанная игра в обобщённой форме

kongōkan 混合管 смесительная лампа

kongōki 混合器 смеситель; преобразователь частоты

kongō-kōshūha 混合高周波 цв. тлв. смесь «высоких», смесь высокочастотных составляющих

kongō-kōshūha-hōshiki 混合高周波方式 цв. тлв. система, использующая смешивание высокочастотных составляющих

kongō-mōdo 混合モード гибридные моды

kongō-senryaku 混合戦略 т. игр смешанная стратегия

kongō-zōfukuki 混合増幅器 смесительный [смешивающий] усилитель

konhenchō 混変調 взаимная модуляция

konhenchō-bōgai 混変調妨害 помехи, вызванные взаимной модуляцией

konhenchō-hizumi 混変調ひずみ перекрёстные искажения

konhenchō-hizumi-ritsu 混変調ひずみ率 коэффициент перекрёстных искажений

konhenchō-zatsuon 混変調雑音 см. konhenchō-bōgai

KON

konikaru-antena コニカルアンテナ коническая [конусная] антенна, антенна с конусным излучателем

konkarento-operēshon コンカレントオペレーション 1. совмещённая работа 2. совмещённые (одно-временно выполняемые) операции

konma-furi-fugō コンマフリー符号 код без запятой

konmyutēshon コンミュテーション коммутация; коммутирование

konmyutēta-seiryūki コンミュテータ整流器 механический выпрямитель

konpachibiriti コンパチビリティ совместимость

konpachiburu-karā-terebijon-hōshiki コンパチブルカラーテレビジョン方式 совместимая система цветного телевидения

konpachiburu-karā-TV-hōshiki コンパチブルカラーTV方式 совместимая система цветного телевидения

konpachiburu-shūseki-kairo コンパチブル集積回路 совмещённая интегральная схема

konpaira コンパイラ (программа-)компилятор, компилирующая программа

konpaira-gengo コンパイラ言語 (входной) язык (программы-)компилятора

konpaira-jenerēta コンパイラジェネレータ генератор программы-компилятора

konpairu-jikan コンパイル時間 время компиляции, время работы (программы-)компилятора

konpakushon コンパクション компактирование; экономное [компактное] распределение (памяти информации)

konpakutoron コンパクトロン 1. тип многоэлектродной лампы

2. тип резистивного фотоэлемента

konpanda コンパンダ компандор (усилитель со сжатием диапазона громкости)

konparēta コンパレータ компаратор

konparēta-hō コンパレータ法

KON

компенсационный [нулевой] метод (измерения)

konpatibiriti コンパティビリティ

см. **konpachibiriti**

konpensēshon コンペンセーション
компенсация

konpojitto-shingō コンポジット
信号 полный сигнал

konpōnento コンポーネント ком-
поиент; элемент

Konputon-hachō コンプトン波長
комптоновская длина волны

Konputon-sanran コンプトン散
乱 комптоновское рассеяние

konpyūta コンピュータ компью-
тер

konpyūta-ākitekucha コンピュー
ターアーキテクチャ архитектура
[структура] вычислительной ма-
шины

konpyūta-arugorizumu コンピ
ュータアルゴリズム вычислительный
алгоритм

konpyūta-disupurei コンピ
ュータディスプレイ дисплей [визуаль-
ное устройство] вывода вычисли-
тельной машины

konpyūta-eideddo-dezain コン
ピュータエイデッドデザイン ма-
шинное проектирование, проекти-
рование с помощью вычислитель-
ных машин

konpyūta-gijutsu コンピュー
ター技術 вычислительная техника

konpyūta-gurafikku-CRT コン
ピュータグラフィックCRT (визу-
альное) устройство отображения
графической информации на вы-
ходе вычислительной машины

konpyūta-gurafikkusu コンピ
ュータグラフィックス машинная
графика; графические устройства
ввода-вывода вычислительной ма-
шины

konpyūta-memori コンピュー
ターメモリ память [запоминающее
устройство] вычислительной ма-
шины

konpyūta-ōganizēshon コンピ
ューターオーガニゼーション структу-
ра вычислительной машины

konpyūta-shimiyurēshon コンピ
ューターシミュレーション

KON

K

ーтаシミュレーション 1. моде-
лирование на вычислительной ма-
шине 2. моделирование вычисли-
тельной машины

konpyūta-shisutemu コンピ
ュータシステム система вычислитель-
ных машин; вычислительная сис-
тема

konpyūta-shisutemu-zentai コン
ピュータシステム全体 configura-
ция вычислительной системы

konpyūta-shūhen-kiki コンピ
ュータ周辺機器 периферийное обо-
рудование вычислительной ма-
шины

konpyūta-sutorakucha コンピ
ュータストラクチャ см. **konpyūta-
ōganizēshon**

konpyūta to gakusha to no taiwa
コンピュータと学者との対話 диа-
лог «человек [учитель] — машина»

konsei-atsumaku-IC 混成厚膜
IC гибридная толстоплёночная ин-
тегральная схема

konsei-chōkogata-kōzō 混成超小
形構造 гибридная микроструктура
konsei-hakumaku-IC 混成薄膜IC
гибридная тонкоплёночная инте-
гральная схема

konsei-hakumaku-kairo 混成薄
膜回路 гибридная тонкоплёночная
схема

konsei-hakumaku - shūseki-kairo
混成薄膜集積回路 гибридная тон-
коплёночная интегральная схема

konsei-kairo 混成回路 гибрид-
ная схема

konsei-kōzō 混成構造 *nn* гиб-
ридная структура

konsei-shitai 混成姿態 гибрид-
ные моды

konsei-shūseki-kairo 混成集積回
路 гибридная интегральная схема
konsei-teisū 混成定数 *nn* сме-
шанные [гибридные] параметры

konseito コンセント штепсель-
ная [контактная] розетка

konshin 混信 (радио)помехи

konshin-bōgai 混信妨害 помехи
(при приёме) от работы других
станций

konshin-henchō 混信変調 пере-

KON

крёстная модуляция, кросс-модуляция

konshin-hogo-shūhatai 混信保護周波帯 защитная полоса частот (между каналами)

konshin-jokyoki 混信除去器 устройство подавления интерференционных помех

konshin-reberu 混信レベル уровень интерференционных помех

konshō 混晶 смешанный кристалл

konshoku 混色 сложный цвет

konshoku-kyokusen 混色曲線 кривая смешения цветов

konsōru コンソール пульт управления

konsoru(-bikon) コンソル(ピーコン) (радиомаяк) «Консол»

konsutantan コンスタントан константан

kontakuto-maiku コンタクトマイク контактный микрофон

kontakuto-men コンタクト面 контактная [контактирующая] поверхность

kontekusuto-furi-bunpō コンтекстуфриー文法 бесконтекстная [контекстно свободная] грамматика

kontekusuto-senshitibu-bunpō コンтекстусеншитив文法 контекстно зависимая [контекстно связанная, контекстно несвободная] грамматика

kontoento-adressaburu-memori コンテントアドレスабурメモリ ассоциативная память, ассоциативное запоминающее устройство

kontinyuasugurēdingu コンティニュアスグレーディング непрерывное распределение (*примеси*)

kontorasuto コントラスト контрастность

kontorasuto-chōsei コントラスト調整 регулировка контрастности

kontorasuto-han'i コントラスト範囲 диапазон контрастности

kontorasuto-hi コントラスト比 коэффициент контрастности

kontorasuto-kando コントラスト感度 контрастная чувствительность

KON

kontorasuto-rashio コントラストラシオ *см.* **kontorasuto-hi**

kontorasuto-shikii-chi コントラストしきい値 порог контрастности

kontorasuto-tokusei コントラスト特性 характеристика контрастности

kontorōra コントローラ контроллер; устройство управления

kontorōru コントロール контроль; управление; регулировка

kontorōru-bīmu コントロールビーム управляющий [наводящий] луч

kontorōru-chaneru コントロールチャネル канал управления

kontorōru-debaisu コントロールデバイス устройство управления; устройство контроля

kontorōrudo-abaranshe-daiōdo コントールドアバランシェダイオード управляемый лавинный диод

kontorōrudo-rekuchifaia コントールドレクチファイア управляемый вентиль

kontorōru-gēto コントロールゲート 1. *пп* затвор 2. управляющий электрод

kontorōru-guriddo コントロールグリッド управляющая сетка

kontorōru-guriddo-henchō コントロールグリッド変調 модуляция на управляющую сетку

kontorōru-heddo コントロールヘッド контрольная головка

kontorōru-kādo コントロールカード 1. контрольная (перфо)карта 2. управляющая (перфо)карта

kontorōru-kairo コントロール回路 1. схема управления 2. цепь управления; контрольная цепь

kontorōru-kei コントロール系 система управления

kontorōru-kī コントロールキー клавиша управления

kontorōru-konsōru コントロールコンソール *см.* **kontorōru-paneru**

kontorōru-meirei コントロール命令 команда управления, управляющая команда

kontorōru-memori コントロール

KON

メモリ память [запоминающее устройство] устройства управления

kontorōru-paneru **コントロール**
панель панель [пульт, щит] управления; контрольный щит; коммутационная доска

kontorōru-parusu **コントロール**
пuls управляющий импульс

kontorōru-puroguramu **コントロール**
программа управляющая программа, программа управления

kontorōru-rojikku **コントロール**
ロジック 1. логика управления
2. логические схемы управления

kontorōru-rūmu **コントロール**
рум аппаратная

kontorōru-shingō **コントロール**
сигнал управляющий сигнал, сигнал управления

kontorōru-shisutemu **コントロール**
система система управления

kontorōru-sutēmōmento **コントロール**
супермент оператор, оператор управления

kontorōru-taku **コントロール**
卓 *см.* **kontorōru-paneru**

kontorōru-torakku **コントロール**
т랙 контрольная дорожка

kontorōru-wādo **コントロール**
ワード управляющее слово

kontorōru-yunitto **コントロール**
уни́т блок [устройство] управления

kōnyūryoku 光入力 световой
входной сигнал

kō-okuri 行送り 1. интервал
между строками 2. перевод строки

kōon 高音 высокий звук, высокий тон

kōon'iki-resuponsu 高音域レス
ポンス характеристика усиления
в области высоких частот

kōon-kakuseiki 高音拡声器
громкоговоритель для (передачи)
верхних частот

kōon-purazuma 高温 плазма
высокотемпературная

kopurana-gata-TFT **コプラナ形**
TFT *см.* **kopurana-gata-usumaku-toranjisuta**

KOR

kopurana-gata-usumaku-toranjisuta **コプラナ形薄膜トランジスタ**
копланарный тонкоплёночный транзистор

kopurēna-dōhakan **コプレーナ導**
波管 копланарный волновод

kopurēna-gaido **コプレーナガイ**
ド копланарный волновод

koramu **コラム** колонка, столбец; графа

korapusu **コラプス** коллапс
(ударный нагрев плазмы)

kō-reberu-chūnyū 高レベル注入
пп высокий уровень инжекции

kō-reberu-rojikku 高レベルロジック
логические схемы с большим пороговым напряжением

kō-reberu-ronri-kairo 高レベル
論理回路 *см.* **kō-reberu-rojikku**

korekushon-renzu **コレクション**
ленз корректировочная линза

korekuta **コレクタ** коллектор

korekuta-baiasu **コレクタバイア**
с коллекторное смещение, смещение на коллектор

korekuta-baiasu-den'atsu **コレク**
та байасу電圧 напряжение коллекторного смещения

korekuta-bēsu-den'atsu **コレク**
та бēсу電圧 напряжение коллектор — база

korekuta-bēsu-jiteisū **コレクタ**
бēсу時定数 постоянная времени
цепи коллектор — база

korekuta-bēsu-kan-baiasu-den'atsu **コレクタ**
бēсу間 байасу電圧 напряжение смещения между коллектором и базой

korekuta-bēsu-kan no andenryū **コレクタ**
бēсу間の暗電流 темновой ток в цепи коллектор — база

korekuta-bēsu-kan-seiden-yōryō **コレクタ**
бēсу間静電容量 (статическая) ёмкость коллектор — база

korekuta-bēsu-kōfuku-den'atsu **コレクタ**
бēсу降伏電圧 пробивное напряжение коллектор — база

korekuta-bēsu-setsugō **コレクタ**
бēсу接合 переход коллектор — база, коллекторный переход

korekuta-bēsu-yōryō **コレクタ**
бēсу容量 ёмкость коллектор — база

KOR

korekuta-bimu-rīdo コレクタビームリード балочный [лучевой] вывод коллектора

korekuta-chokuretsu-teikō コレクタ直列抵抗 сопротивление утечки коллектора

korekuta-den'atsu コレクタ電圧 напряжение коллектора

korekuta-den'i コレクタ電位 потенциал коллектора

korekuta-den'i-teika コレクタ電位低下 см. **korekuta-depuresshon**

korekuta-denkyoku コレクタ電極 коллекторный электрод

korekuta-denryū コレクタ電流 коллекторный ток, ток коллектора

korekuta-depuresshon コレクタデプレッション снижение потенциала коллектора

korekuta-dōchō(-gata) - hasshinki コレクタ同調(形)発振器 (транзисторный) генератор с резонансным контуром в цепи коллектора

korekuta-dōchō-kairo コレクタ同調回路 резонансный контур в цепи коллектора

korekuta-emitta (-kan) - den'atsu コレクタエミッタ(間)電圧 напряжение коллектор — эмиттер

korekuta-emitta-kan no hōwa-den'atsu コレクタエミッタ間の飽和電圧 напряжение насыщения коллектора

korekuta-emitta (kan no) kōfuku-den'atsu コレクタエミッタ(間の)降伏電圧 пробивное напряжение между коллектором и эмиттером

korekuta - emitta - kan - sasutin - den'atsu コレクタエミッタ間サスティン電圧 остаточное напряжение коллектор — эмиттер

korekuta-fuka コレクタ負荷 нагрузка коллектора

korekuta-fuka-teikō コレクタ負荷抵抗 нагрузочное сопротивление коллектора

korekuta-guriddo コレクタグリッド коллекторная сетка

korekuta-heikin-denryū コレクタ平均電流 средний ток коллектора

KOR

korekuta-henchō コレクタ変調 модуляция на коллектор

korekuta-henchō-kairo コレクタ変調回路 схема коллекторного модулятора

korekuta-hikidashisen コレクタ引出線 коллекторный вывод

korekuta-hōwa コレクタ飽和 насыщение коллектора

korekuta-hōwa-den'atsu コレクタ飽和電圧 напряжение насыщения коллектора

korekuta-hōwa-denryū コレクタ飽和電流 ток насыщения коллектора

korekuta-hōwa-teikō コレクタ飽和抵抗 сопротивление насыщения коллектора

korekuta-inpidansu コレクタインピーダンス полное сопротивление коллектора

korekuta-jankushon コレクタジャンクション коллекторный переход

korekuta-jiteisū コレクタ時定数 постоянная времени цепи коллектора

korekuta-kairo コレクタ回路 цепь коллектора

korekuta-kakusan コレクタ拡散 диффузия для создания коллектора

korekuta-kiban-kan-yōryō コレクタ基板間容量 ёмкость коллектор — подложка

korekuta-kontakuto コレクタコンタクト коллекторный контакт

korekuta-kūbōsō コレクタ空乏層 обеднённый коллекторный слой

korekuta-kyapashifansu コレクタキャパシタンス коллекторная ёмкость; ёмкость коллекторного перехода

korekuta-kyōkyū コレクタ供給 питание коллектора

korekuta-kyōkyū-den'atsu コレクタ供給電圧 напряжение питания коллектора

korekuta-kyōtsū コレクタ共通 общий коллектор

korekuta-kyōtsū-kairo コレクタ共通回路 схема с общим коллектором

korekuta-menseki コレクタ面積
площадь коллектора
korekuta-more-denryū コレクタ
漏れ電流 коллекторный ток
утечки
korekuta-n-sō コレクタ n 層
коллекторный n-слой
korekuta-piku-denryū コレクタ
ピーク電流 максимальный ток
коллектора
korekuta-rīdo コレクタリード
вывод коллектора
korekuta-riku-denryū コレクタ
リーク電流 коллекторный ток
утечки
korekuta-ryōiki コレクタ領域
коллектор(ная область)
korekuta-saitei-den'atsu コレク
タ最低電圧 минимальное напряже
ние коллектора
korekuta-setchi コレクタ接地 за
землённый коллектор, общий
коллектор
korekuta-setchi-kairo コレクタ
接地回路 схема с заземлённым
коллектором
korekuta-setchi-toranjisuta コレ
クタ接地トランジスタ транзистор
с заземлённым коллектором
korekuta-setchi-zōfukuki コレク
タ接地増幅器 усилитель с зазем
лённым коллектором
korekuta-setsugō コレクタ接合
коллекторный переход
korekuta-setsugō-yōryō コレクタ
接合容量 ёмкость коллекторного
перехода
korekuta-shadan-denryū コレク
タシャ断電流 нулевой [начальный]
ток коллектора
korekuta-sō コレクタ層 коллек
торный слой
korekuta-sonshitsu コレクタ損失
рассеиваемая коллектором мощ
ность
korekuta-tanshi コレクタ端子
вывод коллектора
korekuta-teikō コレクタ抵抗
сопротивление коллектора
korekuta-tokusei コレクタ特性
коллекторная характеристика
korekuta-yōryō コレクタ容量

коллекторная ёмкость; ёмкость
коллекторного перехода
korekuta-zaisuon コレクタ雑音
коллекторный шум
koresuterikku-ekishō コレステリ
ック液晶 холестерический жидкий
кристалл
korimēshon コリメーション кол
лимация
korimēshon-renzu コリメーシ
ョンレンズ коллиматорная линза
korimēta コリメータ коллиматор
korimēta-denkyoku コリメータ
電極 коллиматорный электрод
korimēta-renzu コリメータレン
ズ коллиматорная линза
korimēta-sōchi コリメータ装置
коллиматор
kōrinia-antena コーリニアアン
テナ коллинеарная антенна, колли
неарная антенная решётка
kōringu-puroguramu コーリング
プログラム вызывающая програм
ма
kōringu-shikensu コーリングシ
ーケンス вызывающая последова
тельность; последовательность ко
манд обращения (напр. к подпро
грамме)
kōringu-shikensu-makuro-rūchin
コーリングシーケンスマイクロルー
チン макропрограмма [макропод
программа] вызывающей после
довательности (команд обращения)
kōritoku 高利得 1. большое уси
ление 2. большой коэффициент
усиления
kōritoku-antena 高利得アンテナ
антенна с большим коэффициентом
усиления
kōritoku-kōtaiiki-zōfukuki 高利
得広帯域増幅器 широкополосный
усилитель с большим усилением
kōritoku-rēza 高利得レーザ ла
зер с высоким коэффициентом
усиления
kōritokuyō-toranjisuta 高利得用
トランジスタ транзистор с боль
шим коэффициентом усиления по
току
kōritoku-zōfukuki 高利得増幅器
усилитель с большим усилением

KOR

koroidaru-gurafaito コロイダル
 графайт коллоидный графит
korona корона 1. корона; корон-
 ный разряд 2. ореол
korona-den'atsukei コロナ電圧
 計 коронный вольтметр
korona-hōden コロナ放電 корон-
 ный разряд; корона
korona-son コロナ損 потери
 энергии вследствие коронирования
korona-feiden'atsu-hōdenkan コ
 ロナ定電圧放電管 стабилитрон ко-
 ронного разряда
korona-zatsuon コロナ雑音 по-
 меха от коронного разряда
kōronri-soshi 光論理素子 опти-
 ческий логический элемент
Korubino-kōka コルビーノ効果
 эффект Корбино
kōrudo-kasōdo コールドカソード
 холодный катод
kōrudo-purazuma コールドプラ
 зма холодная плазма
kōrudo-torappu コールドトラッ
 п охлаждаемая ловушка
korugēshon コルゲーション го-
 ффрирование; рифление
korugēto-denkyoku コルゲート
 電極 гофрированный электрод
korugēto-dōhakan コルゲート導
 wave管 гофрированный волновод
korugēto-enkei-dōhakan コルゲ
 ート円形導波管 гофрированный
 круглый волновод
korugēto-ensui-dōhakan コルゲ
 ート円すい導波管 гофрированный
 конический волновод
korugēto-hōn コルゲートホーン
 гофрированный [ребристый] рупор
Korunogorofu-Sumirunofu-firuta
 コルモゴロフスミルノフフィルタ
 фильтр Колмогорова—Смирнова
Kōruraushu-burijji コールラウ
 シュブリッジ мост Кольрауша
kōru-sain コールサイン позыв-
 ной сигнал; позывные
kōryō 光量 количество света
kōryōshi 光量子 фотон, квант
 света
kōryōshi-kōritsu 光量子効率
 квантовый выход
kōryū 交流 переменный ток

KOS

kōryū-bun 交流分 переменная
 составляющая тока
kōryū-burijji 交流ブリッジ мост
 переменного тока
kōryū-den'atsu 交流電圧 напря-
 жение переменного тока
kōryū-den'atsukei 交流電圧計
 вольтметр переменного тока
kōryū-den'atsu-keidenki 交流電
 圧継電器 реле переменного напря-
 жения
kōryū-dengen 交流電源 источник
 переменного тока
kōryū-denryoku-keidenki 交流電
 力継電器 реле мощности перемен-
 ного тока
kōryū-denryū 交流電流 перемен-
 ный ток
kōryū-hatsudenki 交流発電機 ге-
 нератор переменного тока
kōryū-jikai 交流磁界 магнитное
 поле переменного тока
kōryū-jushinki 交流受信機 (ра-
 дио)приёмник, питаемый от пере-
 менного тока
kōryū-kairo 交流回路 цепь пе-
 рменного тока
kōryū-ketsugō 交流結合 связь
 по переменному току
kōryūon 交流音 фон переменно-
 го тока
kōryū-shōkyōhō 交流消去法 сти-
 рание переменным током
kōryū-teikō 交流抵抗 сопротив-
 ление переменному току
kōryū-tokusei 交流特性 динами-
 ческая характеристика
kōryū-zōfukuki 交流増幅器 уси-
 литель переменного тока
kōsa 交叉 1. пересечение, скре-
 щивание (линий) 2. скрутка
 3. транспозиция
kōsa-chūwa 交叉中和 перекрёст-
 ная нейтрализация (в двухтакт-
 ных усилителях)
kōsai 紅彩 ирисовая диафраг-
 ма
kōsaiketsugōdo-sesshoku 高再結
 合度接触 контакт с высокой ско-
 ростью рекомбинации
kosain-maki コサイン巻 косину-
 соидальная намотка

kōsai-shibori 紅彩絞り ирисовая диафрагма
kōsa-jika 交叉磁化 поперечное намагничивание
kōsa-jikai 交叉磁界 скрещённые (магнитные) поля
kōsa-jikai-gata-kekezanki 交叉磁界形掛算器 умножитель со скрещёнными полями
kōsakai-gata-shinkōha-kan 交叉界形進行波管 лампа бегущей волны со скрещёнными полями
kōsa-kukan 交さ区間 уравновешенная длина (линии)
kōsan 公算 *м. стат.* правдоподобие
kōsan-hi 公算比 отношение правдоподобия
kōsan-kansū 公算関数 функция правдоподобия
kōsa-shūhasū 交さ周波数 частота разделения, разделяющая частота
kōsa-ten 交叉点 1. точка пересечения (*лучей*) 2. точка наименьшего сечения (*фокусируемого пучка*), кроссовер
kōsei 校正 калибровка; градуировка
kōsei 構成 структура; конструкция; строение; архитектура
kōsei 孔性 пористость
kōseibun 硬成分 жёсткая составляющая (*излучения*)
kōseigyō 光制御 световое управление
kōseiiki 高声器 громкоговоритель, репродуктор
kōsei-parusu 校正パルス калибровочный импульс
kōsei-shingō 校正信号 калибровочный сигнал
kōseyō-hasshinki 校正用発振器 калибрационный генератор
kōseyō-jushinki 校正用受信機 калибрационный приёмник
kosekanto-bīmu コセカントビーム *см.* kosekanto-patān
kosekanto-bīmu-antenna コセカントビームアンテナ антенна с диаграммой направленности в виде cos²

kosekanto-patān コセカントパターン косекансная диаграмма (*направленности*)
kōsen 光線 световой луч
kōsen-choppa 光線チョップа прерыватель света
kōsenjū 光線銃 световая пушка, световой прожектор
kōsenshiki 行先式 именуемое выражение (*АЛГОЛ*)
kōsen-tsūshin 光線通信 оптическая связь
kō-settōji 項接頭辞 префикс терма, префикс многочлена (*расширенный АЛГОЛ*)
kōshi 光子 фотон, квант света
kōshi 格子 1. сетка 2. решётка
kōshi-baiasu 格子バイアス сеточное смещение
kōshi-baiasu-den'atsu 格子バイアス電圧 напряжение сеточного смещения
Kōshī-bunpu コーシー分布 рас-пределение Коши
kōshi-chokuryū-den'atsu 格子直流電圧 постоянное сеточное напряжение
kōshi-chūwahō 格子中和法 сеточная нейтрализация
kōshi-den'atsu 格子電圧 сеточное напряжение
kōshi-den'atsu-henchō 格子電圧変調 модуляция сеточного напряжения
kōshi-denkyoku 格子電極 сеточный электрод
kōshi-denryū 格子電流 ток сетки, сеточный ток
kōshi-denryū-henchō 格子電流変調 модуляция сеточного тока
kōshi-denryū-gyūtsū-kaku 格子電流流通角 угол отсечки сеточного тока
kōshi-dōchō(-gata)-hasshinki 格子同調(形)発振器 генератор с настроенным сеточным контуром
kōshi-dōchō-kairo 格子同調回路 резонансный контур в сеточной цепи
kōshi-enerugi 光子エネルギー энергия фотона

kōshi-gata-kairo 格子形回路 четырёхполюсник скрещённого типа

kōshi-henchō 格子変調 сеточная модуляция

kōshi-henchōdo 格子変調度 глубина сеточной модуляции

kōshi-hen'i-den'atsu 格子偏倚電圧 напряжение сеточного смещения

kōshi-henkankan 格子変換管 пентарид, многосеточная преобразовательная лампа

kōshi-inkyoku-kan по уōryō 格子陰極間の容量 ёмкость сетка — катод

kō-shijishi 行指示子 указатель стрелки (АЛГОЛ)

kōshi-kairo 格子回路 цепь сетки; контур в цепи сетки

kōshi-kan-chūnyū-genshi 格子間注入原子 междуузельный [внедрённый] атом

kōshi-kan-kūkō 格子間空孔 вакансия (в решётке)

kōshi-kan-senkyo-fujunbutsu 格子間占拠不純物 примесь внедрения

kōshi-kekkan 格子欠陥 дефект (кристаллической) решётки

kōshi-kenpa 格子検波 сеточное детектирование

kōshi-kōryū-den'atsu 格子交流電圧 переменное сеточное напряжение

kōshimen 格子面 плоскость (кристаллической) решётки

kōshi-mōdo 格子モード колебания (кристаллической) решётки

kōshinha 後進波 обратная волна

kōshinha-hasshinkan 後進波発振管 генераторная лампа обратной волны

kōshinha-kan 後進波管 лампа обратной волны, ЛОВ

kōshinha-kan-hasshinki 後進波管発振器 генератор на лампе обратной волны

kōshinha-kan-zōfukuki 後進波管増幅器 усилитель на лампе обратной волны

kōshinkū 高真空 высокий вакуум

kōshinkū-kan 硬真空管 жёсткая лампа

kōshi-noizu 光子ノイズ фотонные шумы

kōshi-riku 格子リーク сеточная утечка; (сеточное) сопротивление смещения

kōshi-riku-henchō 格子リーク変調 модуляция сеточного тока

kōshi-riku-kenpaki 格子リーク検波器 сеточный детектор

kōshi-rōei-teikō 格子漏洩抵抗 сопротивление утечки сетки

kōshi-sanran 格子散乱 рассеяние на решётке

kōshi-seigyō 格子制御 сеточное управление

kōshi-seigyō-hōdenkan 格子制御放電管 тиратрон

kōshi-seigyō-suigin-seiryūki 格子制御水銀整流器 ртутный выпрямитель с сеточным управлением

kōshi-setchi 格子接地 заземлённая сетка

kōshi-setchi-gata-zōfukuki 格子接地形増幅器 усилитель с заземлённой сеткой

kōshi-setchi-kairo 格子接地回路 схема с заземлённой сеткой

kōshi-shindō 格子振動 колебания (кристаллической) решётки

kōshi-shinpuku-seigenki 格子振幅制限器 сеточный ограничитель

kōshi-shunji-den'atsu 格子瞬時電圧 мгновенное сеточное напряжение

kōshi-supekutoru 格子スペクトル дифракционный спектр

kōshi-teikō 格子抵抗 сеточное сопротивление, сопротивление в цепи сетки

kōshi-teisū 格子定数 постоянная [параметр] решётки

kōshiten 格子点 узел решётки

kōshi-yōkyoku-kan по уōryō 格子陽極間の容量 ёмкость сетка — анод

kōshi-yōryō 格子容量 ёмкость сетки

kōshi-yūdō-zatsuon 格子誘導雑音 помехи, обусловленные наведённым током сетки

KOS

kōshō 故障 отказ; несрабатывание

kōshō-den'atsu 公称電圧 номинальное напряжение

kōshō-denryū 故障電流 ток повреждения

kōshō-gen'in 故障原因 *т. над.* причина отказа

kōshō-hyōjiki 故障表示器 дефектоскоп

kōshō-impidansu 公称インピーダンス номинальное полное сопротивление

kōshō-kenshutsu 故障検出 обнаружение [выявление] неисправностей

kōshō-kōdokei 交照光度計 мерцающий [мигающий] фотометр, фликер-фотометр

kōshoku 黄色 жёлтый цвет

kōshō-mōdo 故障モード вид отказа

kōshō no kaiseki 故障の解析 *т. над.* анализ отказов

kōshō no moku 故障の木 *т. над.* дерево отказов

kōshō-ritsu 故障率 частота [интенсивность] отказов

kōshō-shindan 故障診断 диагностика неисправностей

kōshō-sū 故障数 *т. над.* число отказов

kōshō-teikaku 公称定格 номинальное значение

kōshōten 故障点 место(положение) неисправности

kōshūha 高周波 высокая частота

kōshūha-bu 高周波部 высокочастотный блок

kōshūha-burijji 高周波ブリッジ радиочастотный мост

kōshūha-buza 高周波ブザー зуммер высокого тона

kōshūha-chōku 高周波チョーク высокочастотный дроссель

kōshūha-chōku-koiru 高周波チョークコイル высокочастотная дроссельная катушка

kōshūha-daiōdo 高周波ダイオード высокочастотный диод

kōshūha-dan 高周波段 высокочастотный каскад

KOS

K

kōshūha-den'atsu 高周波電圧 напряжение высокой частоты

kōshūha-den'atsu-zōfuku 高周波電圧増幅 усиление напряжения на высоких частотах

kōshūha-denjikai 高周波電磁界 высокочастотное электромагнитное поле

kōshūha-denikai 高周波電界 высокочастотное электрическое поле

kōshūha-denryoku 高周波電力 мощность высокой частоты

kōshūha-denryū 高周波電流 ток высокой частоты, ТВЧ

kōshūha-denryū-henseiki 高周波電流変成器 высокочастотный трансформатор тока

kōshūha-densō-hōshiki 高周波伝送方式 высокочастотная передающая система

kōshūha-dōjiku-kēburu 高周波同軸ケーブル высокочастотный коаксиальный кабель

kōshūha-erekutoronikusu 高周波エレクトロニクス радиоэлектроника

kōshūha-FET 高周波 FET высокочастотный полевой транзистор

kōshūha-fotodaiōdo 高周波フォトダイオード высокочастотный фотодиод

kōshūha-gokyokukan 高周波五極管 высокочастотный пентод

kōshūha-hansō-denshin 高周波搬送電信 высокочастотная телеграфия, ВЧ-телеграфия

kōshūha-hasseiiki 高周波発生器 *см.* kōshūha-hasshinki

kōshūha-hasshinki 高周波発振器 генератор высокой частоты

kōshūha-hatsudenki 高周波発電機 *см.* kōshūha-hasshinki

kōshūha-henseiki 高周波変成器 высокочастотный трансформатор

kōshūha-hōden 高周波放電 высокочастотный разряд

kōshūha-iki 高周波域 область высоких частот

kōshūha-impidansu 高周波インピーダンス высокочастотный импеданс

KOS

kōshūha-jikai 高周波磁界 высоко-
частотное магнитное поле

kōshūha-kairo 高周波回路 высоко-
частотная схема, высокочастот-
ный контур

kōshūha-kanetsu 高周波加熱 вы-
сокочастотный нагрев

kōshūha-kēburu 高周波ケーブル вы-
сокочастотный кабель

kōshūha-koiru 高周波コイル вы-
сокочастотная катушка

kōshūha-korona 高周波コロナ вы-
сокочастотная корона

kōshūha-kōshutsuryoku-toranjisuta
高周波高出力トランジスタ мощ-
ный высокочастотный транзистор

kōshūha-kōtaiiki-henseiki 高周
波広帯域変成器 высокочастотный
широкополосный трансформатор

kōshūha-MOS-toranjisuta 高周波
MOS トランジスタ высокочастот-
ный МОП-транзистор

kōshūha-noizu 高周波ノイズ ра-
диопомехи, радиопомехи

kōshūha-parusu 高周波パルス
радиопульс

kōshūha-pawa-toranjisuta 高周
波パワートランジスタ мощный вы-
сокочастотный транзистор

kōshūha-purōbu 高周波プローブ
радиочастотный зонд, радиочастот-
ный датчик

kōshūha-resuponsu 高周波レスポ
ンス характеристика (усиления) в
области высоких частот

kōshūha-riakutibu-supatta-hō 高
周波リアクティブサツタ法 ме-
тод высокочастотного реактивного
распыления

kōshūha-ritoku 高周波利得 усн-
ление на высокой частоте

kōshūha-ryōiki 高周波領域 об-
ласть высоких частот

kōshūha-sairyū-senrin 高周波塞
流線輪 высокочастотный дроссель

kōshūha-seibun 高周波成分 вы-
сокочастотная составляющая

kōshūha-shindō 高周波振動 вы-
сокочастотные колебания

kōshūha-shingō 高周波信号 вы-
сокочастотный сигнал

kōshūha-sokuroyō-kondensa 高周

KOS

波側路用コンデンサ высокочастот-
ный блокировочный конденсатор

kōshūha-sōshin-sōchi 高周波送
信装置 высокочастотное передаю-
щее устройство

kōshūhasū 高周波数 высокая
частота, ВЧ

kōshūha-suipu 高周波スイープ
высокочастотная развёртка

kōshūha-supekutoru 高周波スペ
クトル спектр радиочастот, ра-
диочастотный спектр

kōshūhatai-bandopasu-firuta 高
周波帯バンドパスフィルタ фильтр
(пропускания) верхних частот

kōshūha-teikō 高周波抵抗 со-
противление на высоких частотах

kōshūha-tōka-kairo 高周波等化
回路 эквивалентная схема по вы-
сокой частоте

kōshūha-tokusei 高周波特性 ха-
рактеристика в области верхних
[высоких] частот

kōshūha-toranjisuta 高周波トラ
нзиста высокочастотный тран-
зистор

kōshūha-toransu 高周波トランス
высокочастотный трансформатор

kōshūha-yokuatsu 高周波抑圧
подавление высоких частот

kōshūha-yonetsu 高周波予熱 вы-
сокочастотный подогрев

kōshūhayō-taiiki-firuta 高周波用
帯域フィルタ высокочастотный по-
лосовой фильтр

kōshūhayō-teikōki 高周波用抵抗
器 высокочастотный резистор

kōshūhayō-teisonshitsu - dōhakei
高周波用低損失導波系 высокочас-
тотный волновод с малыми поте-
рями

kōshūha-yūdō-kanetsu 高周波誘
導加熱 высокочастотный индукци-
онный нагрев

kōshūha-zetsuen 高周波絶縁 вы-
сокочастотная изоляция

kōshūha-zōfuku 高周波増幅 усн-
ление высокой частоты, усиление
в области высоких частот

kōshūha-zōfuku-dan 高周波増幅
段 высокочастотный усилительный
каскад

kōshūha-zōfukuki 高周波増幅器
высокочастотный усилитель

kōshūsekido 高集積度 интегра-
ция высокого уровня

kōshūsekido no chippu 高集積度
のチップ чип [кристалл] с высо-
кой степенью интеграции

kōshūseki-kairo 光集積回路 оп-
тическая интегральная схема

kōshutsuryoku-den'atsu 高出力電
圧 высокое выходное напряже-
ние

kōshutsuryoku-denryū 光出力電
流 выходной фототок

kōshutsuryoku-rēza 高出力レー
ザ мощный лазер, лазер с высо-
кой выходной мощностью

kosō-kakusan 固相拡散 диффу-
зия в твёрдой фазе

kōsoku 光束 световой поток

kōsoku-A/D-henkanki 光束A/D
変換器 быстродействующий анало-
го-цифровой преобразователь

kōsoku-baffa-kioku 高速バッ
ファ記憶 *см.* **kōsokudo-hojo-kioku-
ōchi**

kōsoku-denka 拘束電荷 связан-
ный заряд

kōsoku-denpan 拘束伝搬 на-
правленное [волноводное] распро-
странение (волн)

kōsoku-denshi-keisanki 高速電子
計算機 быстродействующая элект-
ронная вычислительная машина

kōsoku-dijitaru-shūseki-kairo 高
速デジタル集積回路 быстродей-
ствующая цифровая интегральная
схема

kōsokudo 光速度 скорость света

kōsokudo-densō 高速度伝送 вы-
сокоскоростная передача

kōsokudo-gata-analogu-keisanki
高速度形アナログ計算機 быстро-
действующая аналоговая вычисли-
тельная машина

kōsoku(do)-hojo-kioku-sōchi 高
速(度)補助記憶装置 быстродей-
ствующее вспомогательное запоми-
нающее устройство

kōsokudo-kamera 高速度カメラ
высокоскоростная камера

kōsokudo-keisanki 高速度計算機

быстродействующая электронная
вычислительная машина

kōsoku(do)-purinta 高速(度)プリ
ンタ быстродействующее печатаю-
щее устройство, устройство быстр-
ой печати

kōsokudo-rirē 高速度リレー
быстродействующее реле

kōsoku(do)-shatta 高速(度)シャ
ッタ высокоскоростной затвор

kōsokuha 拘束波 ведомая [на-
правляемая] волна

kōsokuha 高速波 быстрая волна

kōsoku-hassando 光束発散度
светимость; светность

kōsokuhatai 高側波帯 верхняя
боковая полоса

kōsoku-inpidansu 拘束インピー
ダンス (полное) сопротивление за-
торможенного преобразователя;
холостой импеданс

kōsoku-insatsu 高速印刷 быст-
рая печать

kōsoku-jiki-doramu 高速磁気ド
ラム высокоскоростной магнитный
барабан

kōsoku-kando 光束感度 световая
чувствительность, светочувстви-
тельность

kōsoku-kioku-sōchi 高速記憶装
置 быстродействующая память,
быстродействующее запоминающее
устройство

kōsoku-kioku-soshi 高速記憶素
子 быстродействующий запомина-
ющий элемент

kōsoku-memori 高速メモリ *см.*
kōsoku-kioku-sōchi

kōsoku-mitsudo 光束密度 интен-
сивность [плотность] светового
потока

kōsoku-onkyō-fukushaki 拘束音
響輻射器 изогнутый излучатель

kōsoku-purinta 高速プリンタ
быстродействующее печатающее
устройство, устройство быстрой
печати

kōsoku-puroessa 高速プロセッ
サ быстродействующий процессор

kōsoku-ronri-kairo 高速論理回路
быстродействующая логическая
схема

KOS

kōsokusei 高速性 быстроедействие

kōsoku-seihyō-inji-sōchi 高速製表印字装置 построчное устройство быстрой печати

kōsoku-shori 高速処理 высоко-скоростная обработка (данных)

kōsoku-shōten-kyori 後側焦点距離 заднее [второе] фокусное расстояние

kōsoku-suitchi 高速スイッチ быстродействующий переключатель

Kosseru-kesshō コッセル結晶 кристалл Косселя

kosū 呼数 *млф.* число вызовов

kōsuijun-gengo 高水準言語 язык высокого уровня

kosumosu-gata-jidenkan こすもす形磁電管 магнетрон со связками

kotai 固体 твёрдое тело

kotai-butsumi(gaku) 固体物理 (学) физика твёрдого тела

kotai-chien-sen(ro) 固体遅延線 (路) твёрдотельная линия задержки

kotai-dalōdo-rēza 固体ダイオードレーザ инжекционный (кристаллический) лазер

kotai-denka-kondensa 固体電解コンデンサ конденсатор с твёрдым электролитом

kotai-dōharo 固体導波路 твёрдотельный волновод

kotai-eizō-henkanki 固体映像変換器 электроннооптический твёрдотельный преобразователь

kotai-erekutoronikusu 固体エレクトロニクス электроника твёрдого тела

kōtaiha 後退波 обратная волна

kotai-hasshinki 固体発振器 твёрдотельный генератор

kōtaiiki 広帯域 широкая полоса (частот)

kōtaiiki-anarogu-henchō 広帯域アナログ変調 широкополосная аналоговая модуляция

kōtaiiki-anpu 広帯域アンプ широкополосный усилитель

kōtaiiki-antena 高帯域アンテナ

KOT

широкополосная [диапазонная] антенна

kōtaiiki-bīmu-antena 広帯域ビームアンテナ широкополосная направленная антенна

kōtaiiki-chokusen-zōfukuki 広帯域直線増幅器 широкополосный линейный усилитель

kōtaiiki-chūwa-kairo 広帯域中和回路 широкополосная схема нейтрализации

kōtaiiki-denryoku-zōfukuki 広帯域電力増幅器 широкополосный усилитель мощности

kōtaiiki-densō 広帯域伝送 широкополосная передача

kōtaiiki-densō-hōshiki 広帯域伝送方式 широкополосная система передачи

kōtaiiki-dijitaru-henchō 広帯域デジタル変調 широкополосная цифровая модуляция

kōtaiiki-feizu-inbāta 広帯域フェイズインバータ широкополосный фазоинвертор

kōtaiiki-firuta 広帯域フィルタ широкополосный фильтр

kōtaiiki-FM-fukuchō 広帯域FM復調 широкополосная частотная демодуляция

kōtaiiki-FM-henchō 広帯域FM変調 широкополосная частотная модуляция

kōtaiiki-fukuchō-sōchi 広帯域復調装置 широкополосный демодулятор

kōtaiiki-fukugō-gata-mōdo-firuta 広帯域複合形モードフィルタ широкополосный фильтр сложных мод

kōtaiiki-gazō-shingō 広帯域画像信号 широкополосный сигнал изображения

kōtaiiki-G-shingō 広帯域G信号 широкополосный сигнал синего

kōtaiiki-hasshin 広帯域発振 широкополосная генерация

kōtaiiki-heikō-henseiki 広帯域平衡変成器 широкополосный симметрирующий трансформатор

kōtaiiki-henchō 広帯域変調 широкополосная модуляция

КОТ

kōtaiiki-henchō-sōchi 広帯域変調装置 широкополосный модулятор

kōtaiiki-henseiki 広帯域変成器 широкополосный трансформатор

kōtaiiki-IF-zōfukuki 広帯域IF増幅器 широкополосный усилитель промежуточной частоты

kōtaiiki-isō-kenshutsuki 広帯域位相検出器 широкополосный фазовый детектор

kōtaiiki-jushin-kūchūsen 広帯域受信空中線 широкополосная [диапазонная] приёмная антенна

kōtaiiki-kēburu 広帯域ケーブル широкополосная кабель

kōtaiiki-kenpa 広帯域検波 широкополосное детектирование

kōtaiiki-ketsugōki 広帯域結合器 широкополосный ответвитель

kōtaiiki-kongōki 広帯域混合器 широкополосный смеситель

kōtaiiki-kōritoku-antenna 広帯域高利得アンテナ широкополосная антенна с большим коэффициентом усиления

kōtaiiki-kōshūha-zōfukuki 広帯域高周波増幅器 широкополосный усилитель высокой частоты

kōtaiiki-kūchūsen 広帯域空中線 широкополосная [диапазонная] антенна

kōtaiiki-mikusa 広帯域ミクサ широкополосный смеситель

kōtaiiki-mōdo-firuta 広帯域モードフィルタ широкополосный фильтр мод

kōtaiiki-MOPA-hasshinki 広帯域MOPA発振器 широкополосный генератор с последующим усилителем мощности

kōtaiiki na dōhakan 広帯域な導波管 широкополосный волновод

kōtaiiki-ope-anpu 広帯域オペアンプ широкополосный операционный усилитель

kōtaiiki-oshirosukōpu 広帯域オシロスコープ широкополосный осциллоскоп

kōtaiiki-parameterikkū-zōfukuki 広帯域パラメトリック増幅器 широкополосный параметрический усилитель

КОТ

kōtaiiki-ritoku 広帯域利得 широкополосное усиление

kōtaiiki-sākyurēta 広帯域サーキュレータ широкополосный циркулятор

kōtaiikisei 広帯域性 широкополосность

kōtaiiki-seigō-kairo 広帯域整合回路 широкополосная согласующая схема

kōtaiiki-shingō 広帯域信号 широкополосный сигнал

kōtaiiki-suishō-rohaki 広帯域水晶ろ波器 широкополосный кварцевый фильтр

kōtaiiki-toranjisuta 広帯域トランジスタ широкополосный транзистор

kōtaiiki-toranjisuta-zōfukuki 広帯域トランジスタ増幅器 широкополосный транзисторный усилитель

kōtaiiki-tsūshin 広帯域通信 широкополосная связь

kōtaiiki-UHF-toranjisuta-zōfukuki 広帯域UHFトランジスタ増幅器 широкополосный транзисторный УВЧ-усилитель

kōtaiiki-urutorarinia-zōfukuki 広帯域ウルトラリニア増幅器 широкополосный ультралинейный усилитель

kōtaiiki-zōfuku 広帯域増幅 широкополосное усиление

kōtaiiki-zōfukuki 広帯域増幅器 широкополосный усилитель

kotai-ka-gijutsu 固体化技術 nn технология твёрдых схем

kotai-kahen-teikōki 固体可変抵抗器 твёрдотельный переменный резистор

kotai-kairo 固体回路 твёрдотельная [твёрдая] схема

kotai-kesshō 固体結晶 (твёрдый) кристалл

kotai-maikuro-ha-gen 固体マイクロ波源 твёрдотельный СВЧ-источник

kotai-maikuro-ha-zōfukuki 固体マイクロ波増幅器 твёрдотельный СВЧ-усилитель

K

KOT

kotai-mēza 固体メーザ твердо-
тельный мазер

kotai-purazuma 固体プラズマ
плазма твердого тела

kotai-raito-barubu 固体ライトバ
ルブ твердотельный модулятор
света

kotai-raito-barubu-eishaki 固体
ライトバルブ映写機 проектор с
твердотельным световым модуля-
тором

kotai-rēda-reishin 固体レーダ励
振 возбуждение твердотельного
лазера

kotai-rēza 固体レーザ твердо-
тельный [кристаллический] лазер

kotai-sairatoron 固体サイラトロ
ン твердотельный тиратрон

kotai-soshi 固体素子 твердо-
тельный элемент

kotai-soshi-keisanki 固体素子計
算機 электронная вычислительная
машина на твердотельных элемен-
тах

kotai-taiiki-rohaki 固体帯域ろ
波器 твердотельный полосовой
фильтр

kotai-teibaiki 固体通倍器 твер-
дотельный умножитель

kotai-terebi 固体テレビ телеви-
зор на твердом теле

kotai-zōfukuki 固体増幅器 твер-
дотельный усилитель

kōteddo-renzu コーテッドレンズ
просветлённая линза

kōtei 光程 оптическая длина
(*nyumi*)

kotei-adoresu 固定アドレス фи-
ксированный адрес

kotei-antena 固定アンテナ не-
подвижная антенна

kotei-baiasu 固定バイアス по-
стоянное [независимое, фиксиро-
ванное] смещение

kotei-bikon 固定ビーコン посто-
янный (радио)маяк

kotei-chien 固定遅延 фиксиро-
ванная задержка

koteichō-go 固定長語 слово
фиксированной длины

koteichō-keishiki 固定長形式
формат фиксированной длины

KOT

koteichō-rekōdo 固定長レコード
запись постоянной длины

kotei-denka 固定電荷 неподвиж-
ный заряд

kotei-gata-jiki-disuku-sōchi 固定
形磁気ディスク装置 накопитель с
постоянными [несъёмными] ма-
гнитными дисками

kotei-gata-jiki-heddo 固定形磁
気ヘッド неподвижная магнитная
головка

kotei-gensuiki 固定減衰器 пос-
тоянный аттенуатор

kotei-gochō 固定語長 фиксиро-
ванная длина слова

kotei-hansha 固定反射 отраже-
ние от неподвижного предмета

kotei-hansha-shōkyo 固定反射消
去 индикация движущихся целей

kotei-hansha-shōkyo-sōchi 固定
反射消去装置 индикатор движу-
щихся целей

kotei-heddo-gata (-jiki) - doramu
固定ヘッド形(磁気)ドラム магнит-
ный барабан с неподвижными го-
ловками

kōteliki-rohaki 高低域ろ波器
полосовой заграждающий фильтр

koteika-isō-hasshinki 固定化位
相発振器 когерентный гетеродин,
генератор когерентных колебаний

kotei-ketsugōki 固定結合器 уст-
ройство постоянной связи

kotei-kichi-kyoku 固定基地局
стационарная базовая (радио)стан-
ция

kotei-kioku(-sōchi) 固定記憶(装
置) постоянная память, постоян-
ное запоминающее устройство

kotei-kiroku-heddo 固定記録ヘ
ッド неподвижная записывающая
головка

kotei-koiru 固定コイル непод-
вижная катушка

kotei-kondensa 固定コンデンサ
конденсатор постоянной ёмкости

kotei-kyoku 固定局 стационар-
ная (наземная) (радио)станция

kotei-masuku 固定マスク непод-
вижная маска, неподвижный тра-
фарет

kotei-memori 固定メモリ посто-

КОТ

янная память, постоянное запоминающее устройство

kotei-musen-kyoku 固定無線局
стационарная (наземная) (радио)-станция

kotei-purizumu 固定プリズム
неподвижная призма

kotei-rokuon 高低録音
вертикальная запись (звука)

koteishi 固定子
статор

kotei-shōsūten 固定小数点
фиксированная запятая

kotei-shōsūten-enzan 固定小数点
演算 операция с фиксированной запятой

kotei-shōsūten-enzan-meirei 固定
小数点演算命令 команда опера-
ций с фиксированной запятой

kotei-shōsūten-hōshiki 固定小数
点方式 система с фиксированной
запятой

kotei-shōsūten-hyōji 固定小数点
表示 представление (чисел) с фик-
сированной запятой

kotei-suteppu 固定ステップ по-
стоянный шаг

kotei-teikō 固定抵抗 постоянное
сопротивление

kotei-teikōki 固定抵抗器 посто-
янный резистор

kotei (teki na) jōhō 固定(的な)情
報 постоянно хранящая информа-
ция

kōten 光点 световое пятно

Koton-Muton-kōka コトンムトン
効果 эффект Коттона—Мутона

kōtō-sōwaki 喉頭送話器 ларин-
гофон

kōtsūshin 光通信 оптическая
связь, связь в оптическом диапа-
зоне

kōu-gensui 降雨減衰 затухание
от дождя

Kōwan-henchōki コーワン変調器
модулятор Кована

kōwan-rēda 港湾レーダ берего-
вая РЛС

kō-X-sen 硬X線 жёсткие рентге-
новские лучи

koyōtai 固溶体 твёрдый раствор

koyū-bekutoru 固有ベクトル
собственный вектор

КОУ

koyūchi 固有値 собственное зна-
чение

koyū-denryoku 固有電力 мощ-
ность на согласованной нагрузке

koyū-dōdenritsu 固有導電率
удельная проводимость

koyū-dōjiritsu 固有導磁率 внут-
ренняя магнитная проницаемость

koyū-hachō 固有波長 собствен-
ная длина волны

koyū-hōsha 固有放射 естествен-
ная радиация

koyū-inpidansu 固有インピーダ
ンス волновое [характеристи-
ческое] сопротивление

koyū-jisoku-mitsudo 固有磁束密
度 внутренняя магнитная индук-
ция

koyū-kaku-shindōsū 固有角振動
число характеристическая частота

koyū-kaku-shūhasū 固有角周波
числ. **koyū-kaku-shindōsū**

koyū-kansū 固有関数 собствен-
ная функция

koyū-kigō 固有記号 чистая стро-
ка (расширенный АЛГОЛ)

koyū-kyūshū 固有吸収 собствен-
ное поглощение

koyū-mōdo 固有モード собствен-
ные колебания

koyū-onkyō-inpidansu 固有音響
インピーダンス см. **koyū-onkyō-
teikō**

koyū-onkyō-teikō 固有音響抵抗
удельное акустическое сопротивле-
ние

koyū-pawa 固有パワ мощность
на согласованной нагрузке

koyū-shindō 固有振動 собствен-
ные [свободные] колебания

koyū-shindō(-shūha)sū 固有振動
(周波)числ частота собственных
колебаний

koyū-shinraido 固有信頼度 собст-
венная [гарантированная] надёж-
ность

koyū-shitai 固有姿態 см. **koyū-
mōdo**

koyū-shūhasū 固有周波числ собст-
венная частота

koyū-shūki 固有周期 собствен-
ный период (колебаний)

К

KOY

koyū-teikō 固有抵抗 удельное сопротивление

koyū-X-sen 固有X線 характеристические рентгеновские лучи

kōzō 光像 оптическое изображение

kōzō 構造 конструкция; структура; строение

kōzōfukuritsu-kan 高増幅率管 лампа с большим коэффициентом усиления

kōzō-kaiseki 構造解析 структурный анализ

kōzōteki-puroguramingu 構造的プログラミング структурное программирование

kū 空 пусто (*пропуск синтаксической единицы в АЛГОЛе*)

ku-bando **ku**バンド диапазон частот 12,4—18 ГГц

kūbō 空乏 *nn* обеднение; истощение

kubomi-kōka くぼみ効果 резонанс полости

kūbōsō 空乏層 *nn* обеднённый [истощённый] слой

kūbōsō-haba 空乏層幅 *nn* ширина обеднённого слоя

kūbōsō-hirogari-kōka 空乏層広がり効果 эффект уширения обеднённого слоя; эффект Ирли

kūbōsō-kyapashitansu 空乏層キャパシタンス ёмкость запорного слоя

kūbōsō-ryōiki 空乏層領域 область обеднённого слоя

kūbōsō-toranjisuta 空乏層トランジスタ *nn* транзистор, основанный на использовании свойств обеднённого слоя

kūbōsō-yōryō 空乏層容量 ёмкость запорного слоя

kūbōtai 空乏帯 *nn* незаполненная зона

kuchigane 口金 цоколь (*лампы*)

kūchi-tsūshin 空地通信 связь

воздух—земля

kūchū-denki 空中電気 атмосферное электричество

kūchū-hōden 空中放電 атмосферный разряд

kūchū-ichi-shijiki 空中位置指示

KUC

器 индикатор положения самолёта

kūchūsen 空中線 антенна

kūchūsen-bimu 空中線ビーム главный лепесток диаграммы направленности антенны

kūchūsen-chōkasaku 空中線張架索 антенные оттяжки

kūchūsen-daka 空中線高 высота антенны

kūchūsen-denryoku 空中線電力 мощность в антенне

kūchūsen-denryū 空中線電流 ток антенны, антенный ток

kūchūsen-dōchō-chikudenki 空中線同調蓄電器 конденсатор настройки антенны

kūchūsen-dōchō-indakutansu 空中線同調インダクタンス индуктивность для настройки антенны

kūchūsen-enchōki 空中線延長器 удлинитель антенны

kūchūsen-fukusha 空中線輻射 излучение антенны

kūchūsen-gaishi 空中線がいし антенный изолятор

kūchūsen-gensui 空中線減衰 декремент затухания антенны

kūchūsen-hanshaki 空中線反射器 зеркало антенны

kūchūsen-hikikomi 空中線引込 антенный ввод

kūchūsen-hōi 空中線方位 антенный пеленг

kūchūsen-hōshiki 空中線方式 антенная система

kūchūsen-indakutansu 空中線インダクタンス 1. индуктивность антенны; индуктивная составляющая (входного) сопротивления антенны 2. индуктивность для настройки антенны; удлинительная индуктивность

kūchūsen-kaiheiki 空中線開閉器 антенный переключатель

kūchūsen-kaikō(kei) 空中線開口 (径) раскрыв антенны

kūchūsen-kairo 空中線回路 1. цепь антенны 2. антенный контур

kūchūsen-kei 空中線系 антенная система

kūchūsen-kei jōritsu 空中線形状率 коэффициент формы антенны

kūchūsen-ketsugō 空中線結合
связь с антенной

kūchūsen-ketsugō-kairo 空中線
結合回路 цепь связи с антенной

kūchūsen-kōka 空中線効果 ан-
тенный эффект

kūchūsen-kōritsu 空中線効率
коэффициент полезного действия
антенны

kūchūsen-kyōyōki 空中線共用器
антенный переключатель

kūchūsen-kyūdenkei 空中線給電
система антенно-фидерная система

kūchūsen-nōritsu 空中線能率
коэффициент полезного действия
антенны

kūchūsen-reishin 空中線励振
возбуждение антенны

kūchūsen-ritsu 空中線列 антен-
ная решётка

kūchūsen-ritoku 空中線利得
усиление антенны

kūchūsen-senrin 空中線線輪 ан-
тенная катушка

kūchūsen-shijibutsu 空中線支持
опора антенная опора

kūchūsen-shikōseizu 空中線指向
диаграмма направленности
(антенны)

kūchūsen-soshi 空中線素子 эле-
мент антенны

kūchūsen-teikō 空中線抵抗 ак-
тивное сопротивление антенны

kūchūsen-teisū 空中線定数 па-
раметр антенны

kūchūsen-tettō 空中線鉄塔 ан-
тенная мачта

kūchūsen'yō-jishin 空中線用磁
серьезитовая антенна

kūchūsen-yōryō 空中線容量 ём-
кость антенны

kūden(-bōgai) 空電妨害 атмос-
ферики, атмосферные помехи

kūden-jōkyō-sōchi 空電除去装置
подавитель атмосферных помех

kūden-jōran 空電じょうらん *см.*
kūden(-bōgai)

kūden-reberu 空電レベル уро-
вень атмосферных помех

kūden-zatsuon 空電雑音 *см.* kū-
den(-bōgai)

kūden-zatsuon-kyōdō 空電雑音強

度 интенсивность атмосферных
помех

kudō 駆動 1. возбуждение, за-
пуск 2. привод

kūdō 空洞 (объёмный) резона-
тор; полость

kūdō-den'atsu 駆動電圧 задаю-
щее [управляющее] напряжение

kūdō-denpakei 空洞電波計 вол-
номер с объёмным резонатором

kūdō-denryū 駆動電流 ток воз-
буждения

kūdō-hachōkei 空洞波長計 вол-
номер с объёмным резонатором

kūdō-jidenkan 空洞磁電管 (мно-
го)резонаторный магнетрон

kūdō-kairo 駆動回路 задающий
контур

kūdō-kyōshin 空洞共振 полост-
ной резонанс

kūdō-kyōshin-gata-shūhakei 空
洞共振形周波計 *см.* kūdō-hachōkei

kūdō-kyōshinki 空洞共振器 по-
лый [объёмный] резонатор

kūdō-kyōshinki-gata-mēza 空洞
共振器形メーザ *см.* kūdō-mēza

kūdō-magunetoron 空洞マグネト
ロン (много)резонаторный магне-
трон

kūdō-makisen 駆動巻線 управ-
ляющая обмотка

kūdō-mēza 空洞メーザ резона-
торный мазер

kūdō-parusu 駆動パルス пуско-
вой [запускающий] импульс; им-
пульс возбуждения

kūdōsen 駆動線 шина возбужде-
ния; шина управления

kūdō-shingō 駆動信号 пусковой
[запускающий] сигнал, сигнал воз-
буждения

kūdōten 駆動点 точка возбуж-
дения; точка питания

kūdōten-adomitansu 駆動点アド
ミタンス проводимость в точке
возбуждения

kūdōten-inpidansu 駆動点イン
ピーダンス импеданс в точке воз-
буждения

kūdō-zōfukuki 駆動増幅器 уси-
литель записи; формирователь

KUE

kuenchingu クエンチング подавление; гашение; тушение
kuenchingu-den'atsu クエンチング電圧 гасящее напряжение
kuenchingu-hasshinki クエンチング発振器 суперрегенеративный генератор

kuenchi-parusu クエンチパルス гасящий импульс, импульс гашения
kūgeki 空隙 промежутки; зазор; щель

kūgeki-sonshitsu 空隙損失 потеря в зазоре

kugiri 区切り *прогр.* разделитель

kugiri-kigō 区切り記号 ограничитель (АЛГОЛ)

kūhaku 空白 пробел, пропуск; белое поле

kūhakuran 空白欄 поле пробелов
kūhakuran-kijusshi 空白欄記述子 описатель поля пробелов

kuikku-akusesu クイックアクセス быстрая выборка

kuikkutoran クイックトラン КВИКТРАН (вариант языка ФОРТРАН)

kūkan-bunkainō 空間分解能 пространственная разрешающая способность

kūkan-bunkatsu-suitchingu 空間分割スイッチング переключение с пространственным разделением

kūkan-daibāshichi 空間ダイバースチ пространственный разнос (антенны)

kūkan-daibāshichi-jushin 空間ダイバースチ受信 приём на разнесённые антенны

kūkan-denka 空間電荷 объёмный [пространственный] заряд

kūkan-denka-chūsei 空間電荷中性 (электро)нейтральность пространственного заряда

kūkan-denka-guriddo 空間電荷グリッド катодная [пространственно-зарядная] сетка

kūkan-denka-ha 空間電荷波 волна объёмного заряда

kūkan-denka-hakan 空間電荷波管 лампа пространственно-зарядной волны

KUK

kūkan-denka-kōshi 空間電荷格子 *см.* **kūkan-denka-guriddo**

kūkan-denka-kōshi(-shinkū)-kan 空間電荷格子(真空)管 лампа с пространственно-зарядной сеткой

kūkan-denka-mitsudo 空間電荷密度 плотность объёмного заряда

kūkan-denka-ryōiki 空間電荷領域 *nn* область объёмного заряда

kūkan-denka-seigen 空間電荷制限 *nn* ограничение объёмным зарядом

kūkan-denka-seigen-denryū 空間電荷制限電流 ток, ограниченный пространственным зарядом

kūkan-denka-seigen-nikyokukan 空間電荷制限二極管 диод с областью, ограниченной пространственным зарядом

kūkan-denka-seigen-ryōiki 空間電荷制限領域 область, ограниченная пространственным зарядом

kūkan-denka-seigen-toranjisuta 空間電荷制限トランジスタ транзистор с областью, ограниченной пространственным зарядом

kūkan-denka-seigyo-kan 空間電荷制御管 лампа с пространственным зарядом

kūkan-denka-sō 空間電荷層 *nn* слой объёмного заряда

kūkan-denpa 空間電波 пространственная [небесная] волна

kūkan-denpan 空間伝搬 распространение (волн) в пространстве

kūkan-denryū 空間電流 пространственный ток

kūkan-dōjiritsu 空間導磁率 магнитная проницаемость свободного пространства

kūkan-gun 空間群 пространственная группа

kūkanha 空間波 *см.* **kūkan-denpa**

kūkan-hachō 空間波長 длина волны в вакууме

kūkanha-hosei 空間波補正 поправка на ионосферную ошибку

kūkan-henchō 空間変調 внешняя модуляция

kūkan-isō 空間相位 пространственная фаза

KUK

kukan-kaizōdo 空間解像度 прост-
ранственная разрешающая способ-
ность

kukan-kōchōha 空間高調波
пространственная гармоника

kukan-kohirensu 空間コヒーレン-
с пространственная когерент-
ность

kukan-kōshi 空間格子 простран-
ственная решётка

kukan-noizu 空間ノイズ прост-
ранственные шумы

kukan-shūhasū 空間周波数 про-
странственная частота

kukan-shūhasū-firutaringu 空間
周波数フィルタリング простран-
ственно-частотная фильтрация

kukan-shūhasū-supekutoru 空間
周波数スペクトル пространствен-
но-частотный спектр

kukan-shūhasū-tokusei 空間周
波数特性 пространственно-частот-
ная характеристика

kukanteki-denka-patān 空間的電
荷パターン пространственная кар-
тина (распределения) зарядов

kukanteki-kakanshōsei 空間的可
干渉性 пространственная когерент-
ность

kukan-zatsuon 空間雑音 прост-
ранственные шумы

kukan-zetsuen 空間絶縁 воздуш-
ная изоляция

kukei-dōhakan 矩形導波管 прямо-
угольный волновод, волновод
прямоугольного сечения

kukeiha 矩形波 прямоугольная
волна

kukeiha-hasshinki 矩形波発振器
генератор прямоугольных сигналов

kukeiha-shingō 矩形波信号 сиг-
нал прямоугольной формы, прямо-
угольный сигнал

kukeihi 知形比 коэффициент
прямоугольности

kukei-rarusu 矩形パルス прямо-
угольный импульс

kukei-rireki-kyokusen 矩形履歴
曲線 прямоугольная петля гисте-
резиса

kukei-supekutoru 矩形スペクトル
прямоугольный спектр

KUM

kukei-tokusei-jishin 矩形特性磁
心 сердечник с прямоугольной
петлей гистерезиса

kūki-chikudenki 空気蓄電器
воздушный конденсатор

kūki-denchi 空気電池 элемент с
воздушной деполяризацией

kūki-kabe-denri-bako 空気壁電
離箱 воздухоеквивалентная иони-
зационная камера

kūki-kandenchi 空気乾電池 су-
хой элемент с воздушной деполя-
ризацией

kūki-kondensa 空気コンデンサ
воздушный конденсатор

kūki-shitsudenchi 空気湿電池
наливной [жидкостный] элемент с
воздушной деполяризацией

kukkyoku 屈曲 изгиб; изгибание
kukkyoku-mōdo 屈曲モード из-
гибные колебания

kukkyoku-shindō 屈曲振動 см.
kukkyoku-mōdo

kukkyoku-shindōshi 屈曲振動子
вибратор с изгибными колебаниями

**kukkyoku-shindō-suishō-hasshin -
ki** 屈曲振動水晶発振器 кварцевый
генератор с изгибными колебания-
ми

kūkō-chihyōmen-tanchiki 空港地
表面探知機 аэродромная РЛС наб-
людения за наземными объектами

kūkō-kanshi-rēda 空港監視レー
ダ обзорная аэродромная РЛС

kūkō-shiten 空格子点 вакансия

kukōzō 句構造 м. лингв. струк-
тура фразы

kukōzō-bunpō 句構造文法 м.
лингв. грамматика непосредствен-
но составляющих, НС-грамматика

kukōzō-gengo 句構造言語 м.
лингв. язык (непосредственно) со-
ставляющих, НС-язык

kukōzō-kisoku 句構造規則 м.
лингв. правило (непосредственно)
составляющих

kukōzō-zukei 句構造図形 м.
лингв. показатель непосредствен-
но составляющих структуры, по-
казатель НС-структуры

kumadori-koiru くま取コイル
корректирующая катушка

K

KUM

kumiawase 組合せ сочетание;
набор; комбинация

kumiawase-kairo 組合せ回路
комбинационная схема

kumiawase-kōseki-kenpaki 組合
せ鉱石検波器 двухкристальный
детектор

kumiawase-maikurohon 組合せマ
イクロホン комбинированный ми-
крофон

kumiawase-ronri-kairo 組合せ
論理回路 комбинационная логиче-
ская схема

kumikomi-antena 組込みアンテ
ナ встроенная антенна

kumikomi-kansū 組込み関数
встроенная функция (ФОРТРАН)

kumitate 組立 1. монтаж, сбор-
ка 2. структура

kumiwake 組分け группировка
(данных)

kūmon 空文 пустой оператор
(АЛГОЛ)

kumo no su-koiru 蜘蛛の巣コイル
плоская дисковая катушка

kuorutsu-kuristaru クオルツク
リсталкристалл кварца

kuorutsu-oshirēta クオルツオシ
レータ кварцевый генератор

kuorutsu-rezonēta クオルツレゾ
ネータ кварцевый резонатор

kurabu-ten 革部点 седловая
точка

kuraddo-gata-faiba クラッド形
ファイバ волокно с покрытием

kuraddo-gata-garasu-faiba クラ
ッド形ガラスファイバ стеклово-
локно с покрытием

kuraddo-gata-garasu-senro クラ
ッド形ガラス線路 стеклянная ли-
ния передачи с покрытием

kuraddo-zai クラッド材 матери-
ал покрытия

Kurafuto no futōshiki クラフト
の不等式 неравенство Крафта

kuraidori-kisūhō 位取り記数法
позиционная система счисления

kurai-firuta 暗いフィルタ тём-
ный светофильтр; защитный
фильтр

kuraiojisuta クライオジスタ
криозистр

KUR

kuraiosa クライオサ криосар
kuraiosutatto クライオスタット
криостат

kuraiotoron クライオトロン
криотрон

kuraiotoron-furippu-furoppu ク
ライオトロンフリップフロップ
криотронный триггер

kurai-supotto 暗いスポット тём-
ное пятно; паразитный сигнал
передающей трубки

kuraisutoron クライストロン
клистрон

kuraisutoron-FM-henchōki クラ
イストロンFM変調器 частотный
модулятор на клистроне

kuraisutoron-hasshinki クライ
ストロン発振器 клистронный генера-
тор

kuraisutoron-kenpaki クライ
ストロン検波器 клистронный детек-
тор

kuraisutoron-seigyō-guriddo クラ
イストロン制御グリッド управля-
ющая сетка клистрона

kuraisutoron-zōfukuki クライ
ストロン増幅器 клистронный усили-
тель

Kurāku-denchi クラーク電池
нормальный [ртутно-цинковый]
элемент, элемент Кларка

kurampa クランпа 1. фиксирую-
щая цепь, фиксирующая схема
2. фиксатор

kuranpingu クランピング фикса-
ция (уровня)

kuranpingu-daiōdo クランピング
ダイオード фиксирующий диод

kuranpingu-parusu クランピング
パルス фиксирующий импульс

kurampu クランп фиксация;
привязка (уровня)

kurampu-baiasu クランпバイア
ス 1. фиксированное [постоянное]
смещение 2. фиксирующее напря-
жение смещения

kurampu-kairo クランп回路 см.
kurampa

kurampu-parusu-hasseiki クラン
пパルス発生器 генератор фикси-
рующих импульсов

kurampu-zōfukuki クランп増幅

KUR

器 усилитель с привязкой [фиксацией] уровня сигнала

Kurappu(-gata-hasshin)-kairo クラップ(形発振) 回路 схема¹ (генератора) Клаппа

kurarifaiya クラリファイヤ устройство для уменьшения [радиопомех]

kurasuta クラста сгусток; пучок; группа (частиц)

Kuratofusuki no teiri クラトフスキ-の定理 теорема Куратовского

kuratta クラッタ местные помехи

Kuraujiusu-Mosotchi no shiki クラウジウス-Мосотти-の式 уравнение Клазиуса—Мосотти

kuresuto-fakuta クレストファクタ коэффициент формы, форм-фактор

kuria-chaneru クリアチャネル чистый канал (вещания)

kurilaransu クリアランス зазор, промежуток

kurilaransu-son クリアランス損 потери в зазоре

kuridashi-riru 繰出しリール подающая кассета

kuridonogurafu クリドノグラフ клидонограф

kurikaeshi 繰り返し 1. повтор(ение); цикличность 2. итерации

kurikaeshi-bu 繰り返し部 совокупность циклов

kurikaeshi-denryoku-ritoku 繰り返し電力利得 императивный коэффициент усиления по мощности

kurikaeshi-gata-anarogu-keisanki 繰り返し形アナログ計算機 аналоговая вычислительная машина с периодизацией решения

kurikaeshi-gata-keisanki 繰り返し形計算機 вычислительная машина с периодизацией решения

kurikaeshi-gata- sōjikei- keisanki 繰り返し形相似形計算機 см. kurikaeshi-gata-anarogu-keisanki

kurikaeshi-hi 繰り返し比 частота повторения (импульсов)

kurikaeshi-hōkei-parusu 繰り返し方形パルス меандр (периодически повторяющийся прямоугольный импульс)

KUR

K

kurikaeshi-jikan 繰り返し時間 время цикла

kurikaeshi-kanshō 繰り返し干涉 многолучевая интерференция

kurikaeshi-kanshōkei 繰り返し干涉計 многолучевой интерферометр

kurikaeshi-(keisan)hō 繰り返し(計算)法 итерационный метод, метод последовательных приближений

kurikaeshi-meirei 繰り返し命令 многократно выполняемая команда

kurikaeshi-mop 繰り返し文 оператор цикла, цикл (АЛГОЛ)

kurikaeshi-ronri-kairo(mō) 繰り返し論理回路(網) переключаемая логическая схема

kurikaeshi-setsu 繰り返し節 заголовков цикла

kurikaeshi-shūhasū 繰り返し周波数 частота повторения (импульсов)

kurikaeshi-shūki 繰り返し周期 период повторения

kurikaeshi-sū 繰り返し数 число циклов

kurikaeshi-yōso 繰り返し要素 элемент списка цикла (АЛГОЛ)

kurikaeshi-yōso no narabi 繰り返し要素の並び список (элементов) цикла (АЛГОЛ)

kurikaeshi-yōso-risuto 繰り返し要素リスト список (элементов) цикла (расширенный АЛГОЛ)

kurikku クリック щелчки; трески

kurikku-firuta クリックフィルタ волновой фильтр для подавления щелчков ключа

kurikku-(zatsu)on クリック(雑)音 щелчки, трески

kurikomi * 繰り込み свёртка; свертывание¹

kurikon クリコン кристаллический преобразователь

kuriosutatto クリオスタット крностат

kurippa(-kairo) クリップ(回路) ограничитель; каскад ограничения (амплитуды) импульсов

kurippa-on-denryūkei クリップオン電流計 втычной [съёмный] амперметр

KUR

kurippingu クリッピング ограничение (амплитуды) импульсов, «подрезывание»

kurippu クリップ *см. kurippingu*
kurippu-reberu クリップレベル уровень ограничения

kuriputon-ion-rēza クリプトンイオンレーザ криптоновый ионный лазер

kuriru-fakuta クリルファクタ коэффициент искажений, клир-фактор

kurisupuningu クリस्पニング повышение резкости границ (*между деталями изображения*), подчёркивание контуров

kurisutaru кристалл кристалл
kurisutaru-dalōdo кристалл다이од кристаллический диод

kurisutaru-detekuta кристаллдетекта кристаллический детектор

kurisutaru-firuta кристаллфиолта кварцевый фильтр

kurisutaru-garasu кристаллглас хрусталь, хрустальное стекло

kurisutaru-gata-pikkuappu кристалл形ピックアップ пьезоэлектрический звукосниматель

kurisutaru-hasshinki кристалл発振器 кварцевый генератор, генератор с кварцевой стабилизацией частоты

kurisutaru-juwaki кристалл受話器 детекторный (радио)приёмник

kurisutaru-kātorijji кристаллкаротридж держатель кристалла

kurisutaru-kenpaki кристалл検波器 кристаллический детектор

kurisutaru-kenshutsuki кристалл検出器 *см. kurisutaru-kenpaki*

kurisutaru-konbāta кристаллコンバーта кристаллический преобразователь

kurisutaru-maikurohon кристаллマイクロホン пьезоэлектрический [кристаллический] микрофон

kurisutaru-maunto кулсталлмаунт кристаллодержатель

kurisutaru-mikusa кристаллミクサ кристаллический смеситель

KUR

kurisutaru-ōbun кристаллオーブン термостат кварцевого стабилизатора частоты

kurisutaru-pikkuappu кристаллピックアップ пьезоэлектрический звукосниматель; пьезоэлектрический датчик

kurisutaru-reshiba кристаллレシーバ пьезоэлектрический телефон

kurisutaru-seiryūki кристалл整流器 кристаллический выпрямитель; кристаллический детектор

kurisutaru-supika кристаллスピーка пьезоэлектрический громкоговоритель

kurisutaru-teibaiki кристалл通倍器 кристаллический умножитель частоты

kurisutaru-yunitto кристаллユニット кварцевый стабилизатор (частоты)

kūroba-gata-antena куローバ形アンテナ четырёхэлементная антенна с прижатым лучом

kurobuchi 黒ぶち площадка гасящего импульса

kurokku-hasshinki кукокку発振器 генератор синхронизирующих импульсов

kurokku-isō кукокку位相 фаза синхронизации

kurokku-jenerēta кукоккуジェネレータ *см. kurokku-hasshinki*

kurokku-(parusu) кукокку(パルス) синхронизирующий [тактовый] импульс

kurokku-parusu-haba кукоккуパルス幅 длительность синхронизирующего импульса

kurokku-parusu-hasseiki кукоккуパルス発生器 генератор синхронизирующих импульсов

kurokku-parusu-puropagēta кукоккуパルスプロパゲータ устройство распространения при помощи тактирования

kurokku-shūhasū кукокку周波数 тактовая частота, частота синхронизации

kurokku-shūki кукокку周期 такт

KUR

kuroma クロマ *цв. тлв* «насыщенность» (цвета)

kuromachikkunesu クロマチックネス *цв. тлв* цветность

kuroma-demojurēta クロマデモジュレータ демодулятор сигнала цветности

kuroma-dōki クロマ同期 синхронизация (передачи) сигналов цветности

kuroma-fukuchō クロマ復調 демодуляция сигнала цветности

kuroma-fukuchōki クロマ復調器 демодулятор сигнала цветности

kuroma-furikka クロマフリッカ мелькание [мерцание] цветности

kuroma-kairo クロマ回路 схема (в канале) сигналов цветности

kuroma-karā クロマカラー хроматический цвет

kuroma-kī(-gijutsu) クロマキー (техн) разделение по цветовому фону

kuroma-kī-shingō-hasseiki クロマキー-信号発生器 генератор коммутирующих импульсов при разделении по цветовому фону

kuromakōda クロマコーダ хромакодер

kuroma-reberu クロマレベル уровень (сигнала) цветности

kuroma-ritoku クロマ利得 усиление сигнала цветности

kuroma-shingō クロマ信号 сигнал цветности

kuroma-shingō-hosei クロマ信号補正 коррекция сигнала цветности

kuroma-shingō-reberu クロマ信号レベル уровень сигнала цветности

kuromatoron(-kan) クロマトロン (管) хроматрон

kuromatoron-keishiki-juzōkan クロマトロン形式受像管 хроматрон

kuroma-zatsuon クロマ雑音 шум цветности

kuroma-zōfuku クロマ増幅 усиление сигнала цветности

kurominansu クロミナンス цветность

kurominansu-fukuchōki クロミ

KUR

ナンス復調器 демодулятор сигнала цветности

kurominansu-henchōki クロミナンス変調器 модулятор сигнала цветности

kurominansu-seibun クロミナンス成分 1. цветовая составляющая 2. составляющая сигнала цветности

kurominansu-shingō クロミナンス信号 сигнал цветности

kūron クーロン кулон, К

Kurōnihhi-Penī-potensharu クローニヒペニーポテンシャル потенциал Кронига-Пенни

Kūron no hōsoku クーロンの法則 закон Кулона

kuronogurafu クロノグラフ хронограф

Kūron-sanran クーロン散乱 кулоновское рассеяние

kuro-piku 黒ピーク пиковое значение уровня «чёрного»

kuro-reberu 黒レベル уровень «чёрного»

kuro-reberu-chōsei 黒レベル調整 регулировка уровня «чёрного»

kuro-reberu-kikan 黒レベル期間 интервал уровня «чёрного»

kuro-reberu-kotei-kairo 黒レベル固定回路 схема фиксации уровня «чёрного»

kuro-reberu-shijiki 黒レベル指示器 индикатор уровня «чёрного»

kuro-shinchō 黒伸張 растягивание (видеосигнала) в области «чёрного»

kuro-shinchōki 黒伸張器 схема растягивания (видеосигнала) в области «чёрного»

kuro-shiro-terebijon 黒白テレビジョン чёрно-белое телевидение

kuro-shiro-zō 黒白像 чёрно-белое изображение

kurosuanda クロスアンダ пересечение (межсоединений в интегральной схеме)

kurosuba(-gata)-suitchi クロスバ(形)スイッチ шаговый [координатный] искатель

kurosuba-hōshiki クロスバ方式 координатная система АТС

KUR

kurosu-batchi クロスバッチ решётчатый растр

kurosu-fedo クロスフェード плавное мнксирирование телевизионных каналов (с наплывом изображения)

kurosu-firudo Кроссфилд перекрещивающиеся [скрещённые] поля

kurosu-firudo-denshijū [-gan] Кроссфилд電子銃[ガン] электронная пушка со скрещёнными полями

kurosu-gaido-gata-kairo Кроссгайд形回路 волноводный крест, перекрещение волноводов

kurosu-kappuringu Кросскаппринг перекрёстная связь

kurosu-karā Кросскалар цв. тлв. перекрёстные искажения (цветов)

kurosu-karā-noizu Кросскаларноиз перекрёстные цветовые шумы, цветовая перекрёстная помеха

kurosu-kyapashita Кросскапашита конденсатор связи

kurosu-mojurēshon Кроссможурешон перекрёстная модуляция, кросс-модуляция

kurosuōba Кроссооба 1. кроссовер, мнимальное сечение (фокусируемого) пучка 2. пересечение (межсоединений в интегральных схемах)

kurosuōba-hizumi Кроссообаひずми переходное искажение

kurosuōba-kyozō Кроссооба虚像 перевёрнутое мнимое изображение

kurosuōba-reberu Кроссообаレベル уровень пересечения (диаграмм направленности)

kurosuōba-shūhasū Кроссооба周波数 частота перехода, разделяющая частота

kurosu-pointa-shijiki Кросспоинта指示器 двухстрелочный индикатор

kurosutōku Кросстоук перекрёстные искажения, перекрёстные помехи

KUS

Kuroue-seru Кроуэсерл (запоминающий) элемент Кроу

kurōzu-appu Кроузэппу крупный план (в передаче)

kurōzudo-kairo Кроузодо回路 замкнутая цепь; замкнутый контур

kurōzudo-saburūchin Кроузодсабручин закрытая подпрограмма

kurōzudo-sākitto-terebijon Кроузодсэкииттотелевизион замкнутая телевизионная система (без выхода в эфир)

kurōzu-shotto Кроузэшотт съёмка крупным планом

Kurukkusu-anbu Курруккусэмбу кружково тёмное пространство

Kurukkusu-kan Курруккускэкан трубка Крукса, кружкова трубка

kusa 草 «шумовая дорожка», «трава» (искажения телевизионного изображения)

kusarimaki 鎖巻 корзиночная обмотка

kusenon-ranpu Ксенонランプ ксеноновая лампа

kusenon-sairatoron Ксенонсайратрон ксеноновый тиратрон

kushigata-antena くし形アンテナ вертикальная антенна бегущей волны

kushigata-bandopasu-firuta くし形バンドパスフィルタ гребенчатый полосовой фильтр

kushigata-denkyoku くし形電極 гребенчатый электрод

kushigata-firuta くし形フィルタ гребенчатый фильтр

kushiha-firuta くし歯フィルタ гребенчатый фильтр

kūshin 空心 «воздушный» сердечник

kūshin-hen'atsukij[-henseiki] 空心変圧器[変成器] трансформатор с «воздушным» сердечником

kūshin-koiru 空心コイル катушка с «воздушным» сердечником

kūshin-rūpu 空心ループ рамка с «воздушным» сердечником

kusetsu 屈折 преломление; рефракция

kusetsu-bōenkyō 屈折望遠鏡 телескоп-рефрактор

kusetsu-ha 屈折波 преломлённая волна

kusetsu-kaku 屈折角 угол преломления

kusetsukei 屈折計 рефрактометр

kusetsu-ritsu 屈折率 показатель [коэффициент] преломления

kusetsu-ritsu-daentai 屈折率楕円体 эллипсоид показателя преломления, оптическая индикатриса

kusetsu-sen 屈折線 преломлённый луч

kushon-soketto クッションソケット амортизированная (ламповая) панель

kūtai 空帯 незаполненная (энергетическая) зона

kutōten-bitto 句読点ビット (двоичный) разряд знака пунктуации (напр. разделитель)

kū-yomi-mon 空読み文 оператор чтения пробелов

kyabichi キャピチー полость; (объёмный) резонатор

kyabinetto キャビネット корпус (приёмника)

kyabinetto-kyōshin キャビネット共振 резонанс корпуса (приёмника)

kyabiti-kyappu キャビティキャップ анодный колпачок; анодный вывод

Kyanberu-burijji キャンベルブリッジ мост Кэмпбелла

Kyanberu no shiki キャンベルの式 формула Кэмпбелла

kyanserēshon キャンセレーション стирание (записи, изображения)

kyapashita キャパシタ конденсатор; ёмкость

kyapashita-banku キャパシタバンク батарея конденсаторов

kyapashita-kioku キャパシタ記憶 конденсаторная память

kyapashita-maikurohon キャパシタマイクロホン конденсаторный микрофон

kyapashitansu キャパシタンス ёмкость

kyapashitansu-burijji キャパシタンスブリッジ ёмкостный мост

kyapashitansu-kan キャパシタンス管 ёмкостная реактивная лампа

kyapashitansu-yunitto キャパシタンスユニット ёмкостный модуль

kyapashita-pikkuappu キャパシタピックアップ ёмкостный звуко-съемник

kyapashiti キャパシティー ёмкость

kyapushurēshon キャプシュレーション герметизация

kyapusutan キャプスタン тонвал (магнитофона)

kyapusutan-aidora キャプスタンアイドラ прижимной ролик (магнитофона)

kyapusutan-jiku キャプスタン軸 тонвал

kyapusutan-mōta キャプスタンモータ магнитофонный двигатель

kyapusutan-rōru キャプスタンロール прижимной ролик (магнитофона)

kyaputaia-kēburu キャプタイアケーブル шланговый кабель

kyarakuta キャラクタ 1. знак; символ; цифра 2. буква; иероглиф

kyarakuta-disupurei キャラクタディスプレイ дисплей (для) воспроизведения знаковой информации

kyarakuta-rīteraru キャラクタリテラル символьная [буквенная] литеральная константа

kyarakuta-zenerēta キャラクタゼネレータ генератор символов

kyarakutoron キャラクトロン характерон (электроннолучевая трубка для записи цифр и букв на экране)

kyarī キャリール перенос; цифра переюса

kyaria キャリア см. **kyariya**

kyariburēshon キャリブレーション калибровка, градуировка

kyariburēta キャリブレータ калибратор

kyarī-ōba キャリーオーバ перенос

kyariya キャリヤ 1. несущая (частота) 2. нп носитель

KYA

kyariya-bunpu キャリヤ分布
распределение носителей

kyariya-chikuseki キャリヤ蓄積
накопление носителей

kyariya-chikuseki-kōka キャリヤ
蓄積効果 эффект накопления носи-
телей

kyariya-chūnyū キャリヤ注入
инжекция носителей

kyariya-chūnyū-denka-hakkō
キャリヤ注入電界発光 электролю-
минесценция, вызванная инжекци-
ей носителей

kyariya-dorifuto キャリヤドリフ
т дрейф носителей

**kyariya - dorifuto-gata - toranji-
suta** キャリヤドリフト形トランジ
ста дрейфовый транзистор

kyariya-furi キャリヤフリー
свободный от носителей

kyariya-ha キャリヤ波 1. вол-
ны объёмного заряда 2. несущая
волна

kyariya-idōdo キャリヤ移動度
подвижность носителей

kyariya-injekushon キャリヤイ
нжекшн инжекция носите-
лей

kyariya-jumyō キャリヤ寿命
время жизни носителей

kyariya-kakusan キャリヤ拡散
диффузия носителей

**kyariya - kakusan-gata - toranji-
suta** キャリヤ拡散形トランジスタ
диффузионный [бездрейфовый]
транзистор

kyariya-metaru キャリヤメタル
металлическая подложка свето-
чувствительного слоя

kyariya-mitsudo キャリヤ密度
см. **kyariya-nōdo**

kyariya-mitsudo-bunpu キャリ
ヤ密度分布 см. **kyariya-nōdo-bun-
pu**

kyariya-nōdo キャリヤ濃度 кон-
центрация носителей

kyariya-nōdo-bunpu キャリヤ濃
度分布 распределение concentra-
ции носителей

kyariya-raifutaimu キャリヤラ
イフタイム время жизни носите-
лей

KYO

kyariya-saiketsugō キャリヤ再
結合 рекомбинация носителей

kyariya-shifuto キャリヤシフト
уход (несущей) частоты

kyariya-shinpuku キャリヤ振幅
амплитуда несущей

kyariya-shūhasū キャリヤ周波数
несущая (частота)

kyariya-sokudo キャリヤ速度
скорость носителей

kyariya-sokudo-bunpu キャリヤ
速度分布 распределение скорости
носителей

kyariya-sutorēji キャリヤストレ-
ージ накопление носителей

kyariya-torappu キャリヤトラッ
プ nn ловушка, центр захвата

**kyariya to zatsuon no denryoku-
hi** キャリヤと雑音の電力比 отно-
шение несущая / помеха по мощ-
ности

kyariya-zōbai キャリヤ増倍
умножение носителей

kyariya-zōfuku キャリヤ増幅
усиление на несущей частоте

kyariya-zōfukuki キャリヤ増幅
器 усилитель несущей (частоты)

kyasshu(-memori) キャッシュ
メモリ кэш, быстродействующая
буферная память большой ёмкости

kyasshu-memori-shisutemu キャ
ッッシュメモリシステム система с
кэшовой памятью

kyatcha キャッチャ улавлива-
тель; коллектор; ловушка

kyatcha-kūkan キャッチャ空間
область приёма

kyodai-parusu 巨大パルス ги-
гантский импульс излучения (ла-
зера), монопимпульс

kyōdo 強度 1. яркость, интенсив-
ность (света) 2. напряжённость
(поля)

kyōdō-antena 共同アンテナ кол-
лективная антенна

kyōdō-chōshi-hōshiki 共同聴視方
式 система коллективного приёма
телевидения

kyōdō-henchō 強度変調 1. моду-
ляция яркости 2. модуляция ин-
тенсивности (пучка)

kyōdō-henchō-PCM-hōshiki 強度

変調PCM方式 кодово-импульсная модуляция с модуляцией интенсивности пучка (напр. лазера)

kyōdō-keisū 協同係数 показатель развёртки (в фототелеграфии)

kyōdō-kūchūsen-terebijon 共同空中線テレビジョン система с коллективной антенной

kyōdō-riyō-shisutemu 共同利用システム (вычислительная) система коллективного пользования

kyōdōsen 共同線 линия коллективного пользования

kyōei 鏡映 зеркальное отражение

kyō-gēto 狭ゲート узкий строб

kyōgō 競合 *m.u.g.r* конкуренция

kyōheimen-gata-dōhakan 共平面形導波管 копланарный волновод

kyōheimen(-gata)-senro 共平面(形)線路 копланарная линия (передачи)

kyōhen-bekutoru 共変ベクトル ковариантный вектор

kyōhen-bibun 共変微分 ковариантное дифференцирование

kyōhen-tensoru 共変テンソル ковариантный тензор

kyōiku-kikai 教育機械 обучающая машина

kyōiku-terebijon 教育テレビジョン учебное телевидение

kyōikuyō-jōhō-shisutemu 教育用情報システム информационная обучающая система

kyōjisei 強磁性 ферромагнетизм

kyōjisei-kanwa 強磁性緩和 ферромагнитная релаксация

kyōjisei-kirokuhō 強磁性記録法 ферромагнитография

kyōjisei-kyōmei[-kyōshin] 強磁性共鳴[共振] ферромагнитный резонанс

kyōjiseitai 強磁性体 ферромагнитный материал, ферромагнетик

kyōjiseitai-tankesshō 強磁性体単結晶 ферромагнитный монокристалл

kyōjiseitai-zōfukuki 強磁性体増幅器 ферромагнитный усилитель

kyōjisei-usumaku 強磁性薄膜 ферромагнитная плёнка

kyōjisei-yūdentai 強磁性誘電体 ферромагнитный диэлектрик

kyōkai-helmen 境界平面 интерфейс; стыковочное устройство (связи); граница (между двумя системами)

kyōkaikō 狭開口 узкий раскрыв (антенны)

kyōkakudo-shikōsei - maikurohon 狭角度指向性マイクロホン узконаправленный микрофон

kyokkan-isō-ijō 極冠位相異常 фазовая аномалия в области полярных шапок

kyokkan-jōran 極冠擾乱 возмущение в области полярных шапок

kyokkantai-kyūshū 極冠帯吸収 поглощение (радиоволн) в области полярных шапок

kyokkō 極光 полярное сияние

kyokkōtai-denpa-shōshitsu 極光帯電波消失 поглощение радиоволн полярным сиянием

kyokkōtai-isō-ijō 極光帯位相異常 фазовая аномалия в зоне полярного сияния

kyokkōtai-jōran 極光帯擾乱 возмущение в зоне полярного сияния

kyokkōtai-kyūshū 極光帯吸収 поглощение в области [зоне] полярного сияния

kyoku 局 (радио)станция

kyoku 極 полюс

kyokuban 極板 обкладка (конденсатора)

kyokubu-denchi 局部電池 местная батарея

kyokubu-fidobakku 局部フィードバック местная обратная связь

kyokubu-fukikan 局部負帰還 местная отрицательная обратная связь

kyokubu-fukuhansōha 局部副搬送波 местная поднесущая (частота)

kyokubu-hasshin-kan 局部発振管 лампа гетеродина

kyokubu-hasshinki 局部発振器 гетеродин

kyokubu-hasshin-koiru 局部発振コイル катушка гетеродина

kyokubu-hasshin-shingō 局部発振信号 сигнал гетеродина

KYO

kyokubu-hasshin-shūhasū 局部発振周波数 частота гетеродина
kyokubu-kairo 局部回路 местная цепь; линия местной связи
kyokubu-shindō 局部振動 местные колебания
kyokubu-shindō-den'atsu 局部振動電圧 напряжение гетеродина
kyokubuteki-bureikudaun 局部的ブレイクダウン локализованный пробой
kyokuchōtanpa 極超短波 ультракороткие волны
kyokuchōtanpa-antena 極超短波アンテナ УКВ-антенна
kyokuchōtanpa-FM-fukuchō-sōchi 極超短波FM復調装置 УКВ-частотный демодулятор
kyokuchōtanpa-FM-henchō-sōchi 極超短波FM変調装置 УКВ-частотный модулятор
kyokuchōtanpa-FM-jushin-sōchi 極超短波FM受信装置 УКВ-приёмник
kyokuchōtanpa-FM-sōjushin-sōchi 極超短波FM送受信装置 УКВ-приёмо-передатчик
kyokuchōtanpa-FM-sōshin-sōchi 極超短波FM送信装置 УКВ-передатчик
kyokuchōtei-shūhasū 極超低周波数 сверхнизкая частота
kyoku-daiaguramu 極ダイアグラム полярная диаграмма (направленности)
kyokugai-chūkei 局外中継 внештудийная передача
kyokuhatsu 局発 гетеродин, местный генератор
kyokuhatsu-shūhasū 局発周波数 частота гетеродина
kyokuiki-denpan 極域伝搬 распространение (радиоволн) в полярной области
kyokujitsu-gata-magnetoron 旭日形マグネトロン разнорезонаторный [разноконтурный] магнетрон
kyokukan-yōryō 極間容量 междуэлектродная ёмкость
kyoku-kidō 極軌道 полярная орбита (спутника)

KYO

kyokumen 曲面 криволинейная поверхность
kyokumen-hanshaki 曲面反射器 изогнутый рефлектор
kyokunai-manhōru 局内マンホール кабельная шахта; кабельный колодез
kyokusei 極性 полярность
kyokusei-hanten 極性反転 изменение полярности
kyokusetsu-antena[-kūchūsen] 曲折アンテナ[空中線]согнутая антенна
kyokushokei 局所型 локальный тип, описатель типа (АЛГОЛ)
kyokushō-n-renketsu-gurafu 極小n連結グラフ минимальный n-связный граф
kyokuteion 極低温 сверхнизкая температура
kyokuteion-erekutoronikusu 極低温エレクトロニクス криоэлектроника, электроника низких температур
kyokuten 極点 полюс
kyoku-zahyō 極座標 полярные координаты
kyoku-zahyō-kei 極座標系 полярная система координат
kyokuzai-jun'i 局在準位 *nn* локальный уровень
kyōkyū 供給 питание; подача питания
kyōkyū-den'atsu 供給電圧 напряжение питания
kyōkyū-rīru 供給りール подающая кассета
kyōmei 共鳴 резонанс
kyōmei-den'i 共鳴電位 резонансный потенциал
kyōmei-hokaku 共鳴捕獲 резонансный захват
kyōmei-hōsha 共鳴放射 резонансное излучение
kyōmei-jōken 共鳴条件 условие резонанса
kyōmei-kaku-shūhasū 共鳴角周波数 резонансная частота
kyōmeiki 共鳴器 резонатор
kyōmei-kyokusen 共鳴曲線 резонансная кривая; резонансная характеристика

KYO

kyōmei-kyūon 共鳴吸音 резонансное поглощение (звук)

kyōmei-kyūshū 共鳴吸収 резонансное поглощение

kyōmei-piku 共鳴ピーク резонансный пик, резонансный максимум

kyōmei-potensharu 共鳴ポテンシャル резонансный потенциал

kyōmei-sanran 共鳴散乱 резонансное рассеяние

kyōmei-sen 共鳴線 резонансная линия

kyōmei-shindō 共鳴振動 резонансные колебания

kyōmei-shūhasū 共鳴周波数 резонансная частота

kyōmei-supekutoru 【共鳴スペクトル】 резонансный спектр

kyōmei-ten 共鳴点 точка резонанса

kyōmei-tokusei 共鳴特性 резонансная характеристика

kyōmen-disupurei 鏡面ディスプレイ дисплей с зеркальной поверхностью (экрана)

kyōmen-hansha 鏡面反射 зеркальное отражение

kyōraku-T-gata-kairo 橋絡T形回路 T-образный мостовой контур

kyōrenketsu-gurafu 強連結グラフ сильно связный граф

kyori-bunkainō 距離分解態 разрешающая способность по дальности

kyori-gēto 距離ゲート строб дальности

kyori-han'i 距離範囲 шкала дальности

kyorikan 距離環 рлк. масштабные окружности дальности

kyori-keidenki 距離継電器 дистанционное [импедансное] реле

kyori-kirikaeki 距離切换器 переключатель шкалы дальности

kyori-kōdo-hyōji 距離高度表示 индикатор «дальность—высота»

kyori-kōsei 距離校正 калибровка дальности

kyori-memori 距離目盛 отметка дальности

kyori-memori-hasshinki 距離目

KYO

K

盛発振器 генератор масштабных импульсов, генератор отметок дальности

kyori-rēda 距離レーダ РЛС измерения дальности, дальномерная РЛС

kyorisa(-sokutei)-hōshiki 距離差 (測定)方式 разностно-дальномерный метод (определения места)

kyori-shihyō 距離指標 указатель дальности

kyori-sokutei 距離測定 измерение дальности, измерение расстояния

kyori-sokutei-hōshiki 距離測定方式 дальномерная система, (радионавигационная) система для измерения расстояния

kyori-sokuteiki 距離測定器 1. (радио)дальномер 2. см. **kyori-sokutei-sōchi**

kyori-sokutei-sōchi 距離測定装置 дальномерная аппаратура

kyori-sokutei-sōchi-ōtōki 距離測定装置応答機 ответчик (радио)-дальномера

kyori-sokutei-sōchi - shitsumonki 距離測定装置質問機 запросчик (радио)дальномера

kyori-sokuteiyō-chijō-bikon 距離測定用地上ビーコン наземный дальномерный радиомаяк

kyoriwa-sokutei-hōshiki 距離和測定方式 разностно-сумматорный метод (определения места)

kyōryoku-gēmu 協力ゲーム кооперативная игра

kyōryoku-ninin-gēmu 協力二人ゲーム кооперативная игра двух участников

kyōsei-dōka [-dōki] 強制同化[同期] принудительная синхронизация

kyōsei-kūrei 強制空冷 принудительное воздушное охлаждение

kyōsei-kūrei-kan 強制空冷管 лампа с принудительным воздушным охлаждением

kyōsei-rekka-shiken 強制劣化試験 испытание на принудительный отказ

kyōsei-shindō 強制振動 вынужденные колебания

KYO

kyōsen-zuhyō 共線図表 номо-
грамма

kyōshijōha きょ歯状波 сигнал
пилообразной формы, пилообраз-
ный сигнал

kyōshijōha - den'atsu - hasshinki
きょ歯状波電圧発振器 генератор
пилообразного напряжения

kyōshin 共振 резонанс

kyōshin-burijji 共振ブリッジ ре-
зонансный мост

kyōshin-denjikai 共振電磁界 ре-
зонансное (электромагнитное) поле

kyōshin-denryū 共振電流 резо-
нансный ток

kyōshin-gata-aisorēta 共振形ア
イソレータ резонансный вентиль

kyōshin-gata-dōjiku-aisorēta 共
振形同軸アイソレータ коаксаль-
ный резонансный вентиль

kyōshin-gata-rohaki 共振形ろ波
器 резонаторный фильтр

kyōshingata-shūhakei 共振形周
波計 резонансный частотомер

kyōshin-hachō 共振波長 резо-
нансная длина волны

kyōshin-hen'atsuki 共振変圧器
резонансный трансформатор

kyōshin-hō 共振法 резонансный
метод

kyōshin-hyōjiki 共振表示器 ин-
дикатор резонанса

kyōshin-impidansu 共振インピー
ダンス резонансное сопротивление

kyōshin-jōken 共振条件 условие
резонанса

kyōshin-jōtai 共振状態 положение
резонанса

kyōshin-kaiko 共振回路 резо-
нансный контур

kyōshinkaku-shūhasū 共振角周
波数 резонансная частота

kyōshinki 共振器 резонатор

kyōshinki-gata-mēza 共振器形メ
ーザ резонаторный мазер

kyōshin-kō 共振孔 резонансная
щель

kyōshin-kōka 共振効果 явление
резонанса

kyōshin-kūchūsen 共振空中線
резонансная антенна

KYO

kyōshin-kūdō 共振空洞 объём-
ный резонатор

kyōshin-kyokusen 共振曲線 резо-
нансная кривая

kyōshin-kyūdensen 共振給電線
настроенный фидер

kyōshin-mado 共振窓 1. резо-
нансное окно 2. резонансная диа-
фрагма

kyōshin-mōdo 共振モード резо-
нансные колебания, резонансные
моды

kyōshin no surudosa 共振の鋭さ
острота резонанса

kyōshinshi 共振子 резонатор

kyōshin-shibori 共振絞り резо-
нансная диафрагма

kyōshin-shijiki 共振指示器 инди-
катор резонанса

kyōshin-shūhasū 共振周波数
резонансная частота

kyōshin-surotto 共振スロット ре-
зонансная щель

kyōshin-sutabu 共振スタブ резо-
нансный шлейф

kyōshin-ten 共振点 точка резо-
нанса

kyōshin-tokusei 共振特性 резо-
нансная характеристика

kyōshō 共焦 конфокальный

kyōshōten-kyōshinki 共焦点共振
器 конфокальный резонатор

kyōshūsoku 強集束 жёсткая
[сильная] фокусировка

kyōtaiiki 狭帯域 узкая полоса
(частот)

kyōtaiiki-anarogu-henchō 狭帯域
アナログ変調 узкополосная ана-
логовая модуляция

kyōtaiiki-B-shingō 狭帯域B信号
узкополосный сигнал «синего»

kyōtaiiki-densō 狭帯域伝送
узкополосная передача

kyōtaiiki-dijitaru-henchō 狭帯域
デジタル変調 узкополосная циф-
ровая модуляция, узкополосная

дискретная модуляция

kyōtaiiki-firuta 狭帯域フィルタ
узкополосный фильтр

kyōtaiiki-Gausu-zatsuen 狭帯域
ガウス雑音 узкополосный гауссов
шум

kyōtaiiki-hōshiki 狭帯域方式 узкополосная система

kyōtaiiki-intādijitaru-firuta 狭帯域インターディジタルフィルタ узкополосный гребенчатый фильтр

kyōtaiiki-jushinki 狭帯域受信機 узкополосный приёмник

kyōtaiiki-ketsugōki 狭帯域結合器 узкополосный ответвитель

kyōtaiiki-kinji 狭帯域近似 полосовое приближение

kyōtaiiki-rohaki 狭帯域ろ波器 узкополосный фильтр

kyōtaiiki-R-shingō 狭帯域R信号 узкополосный сигнал «красного»

kyōtaiiki-seigen 狭帯域制限 ограничение в узкой полосе (частот)

kyōtaiiki-seigō 狭帯域整合 согласование в узкой полосе (частот)

kyōtaiiki-shingō 狭帯域信号 узкополосный сигнал

kyōtaiiki-shūhasū-henchō 狭帯域周波数変調 узкополосная частотная модуляция

kyōtaiiki-sōjushinki 狭帯域送受信機 узкополосный приемопередатчик

kyōtaiiki-suishō-rohaki 狭帯域水晶ろ波器 узкополосный кварцевый фильтр

kyōtaiiki-taiiki-tsūka-firuta 狭帯域帯域通過フィルタ узкополосный фильтр

kyōtaiiki-terebijon 狭帯域テレビジョン узкополосное телевидение

kyōtaiiki-zōfukuki 狭帯域増幅器 узкополосный усилитель

kyōteijō-kakuritsu-katei 強定常確率過程 стационарный вероятностный процесс

kyōtsū-bēsu 共通ベース общая база

kyōtsū-burokku 共通ブロック общий блок (ФОРТРАН)

kyōtsū-emitta 共通エミッタ общий эмиттер

kyōtsū-jushin-antena 共通受信アンテナ коллективная антенна

kyōtsū-kiban 共通基板 общая подложка

kyōtsū-korekuta 共通コレクタ общий коллектор

kyōtsū-seigyo-kairo 共通制御回路 общая цепь управления

kyōtsū-seigyoshiki 共通制御式 общая система управления

kyōtsū-shingō-kaisen 共通信号回線 общая цепь сигнала

kyōyaku-inpidansu 共役インピーダンス сопряжённые импедансы

kyōyaku-kaku 共役角 углы, в сумме составляющие 360°

kyōyaku-keishahō 共役傾斜法 метод сопряжённых градиентов

kyōyō-bakusha 許容ばく射 допустимая доза (облучения)

kyōyō-chien-jikan 許容遅延時間 допустимое время задержки

kyōyō-denryoku 許容電力 допустимая мощность

kyōyō-denryū 許容電流 допустимый ток

kyōyō-enerugi-jun'i 許容エネルギー準位 разрешённый (энергетический) уровень

kyōyō-enerugi-tai 許容エネルギー帯 разрешённая энергетическая зона

kyōyō-gosa 許容誤差 допустимая ошибка, допустимая погрешность

kyōyō-hensa 許容偏差 допустимое отклонение

kyōyō-korekuta-denryū 許容コレクタ電流 допустимый коллекторный ток

kyōyō-korekuta-sonshitsu 許容コレクタ損失 допустимые потери в коллекторе

kyōyō-netsusonshitsu 許容熱損失 допустимые тепловые потери

kyōyō-noizu-reberu 許容ノイズレベル допустимый уровень помех

kyōyō-ondo 許容温度 допустимая температура

kyōyō-sen'i 許容遷移 разрешённый переход

kyōyōsen-ryō 許容線量 допустимая доза (облучения)

kyōyō-shutsuryokusū 許容出力数 нагрузочный множитель по выходу

kyōyō-sonshitsu 許容損失 допустимые потери

kyōyōtai 許容帯 разрешённая (энергетическая) зона

kyōyō-tsūshinro 共用通信路 уплотнённый канал

kyōyō-yōkyoku-son(shitsu) 許容陽極損(失) допустимая мощность рассеяния на аноде

kyōyūden-hisuterishisu 強誘電ヒステリ시스 сегнетоэлектрический гистерезис

kyōyūdensei 強誘電性 сегнетоэлектричество

kyōyūdentai 強誘電体 сегнетоэлектрик

kyōyūdentai-kesshō 強誘電体結晶 сегнетоэлектрический кристалл

kyōyūdentai-kioku-soshi 強誘電体記憶素子 сегнетоэлектрический запоминающий элемент

kyōyūdentai-kondensa 強誘電体コンデンサ сегнетоконденсатор

kyōyūdentai-parametoron 強誘電体パラメτροン сегнетоэлектрический параметрон

kyōyūdentai-seramikku(su) 強誘電体セラミック(ス) сегнетокерамика

kyōyūdenteki-seishitsu 強誘電的性質 сегнетоэлектрические свойства

kyōyū(-gata)-kesshō 共有(形)結晶 *см.* **kyōyū-ketsugō-kesshō**

kyōyū-ketsugō 共有結合 ковалентная связь

kyōyū-ketsugō-kesshō 共有結合結晶 кристалл с ковалентной связью

kyozō 虚像 «духи», побочное [ложное, паразитное] изображение

kyōzō 鏡像 отражённое [зеркальное] изображение

kyozō-mokuhyō 虚像目標 искусственная цель

kyozō-parusu[-shingō] 虚像パルス[信号] побочный [паразитный] импульс, побочный [паразитный] сигнал

kyū キュー 1. титр; вставка; заставка 2. условный знак; сигнал; ключ 3. Q, добротность

kyūden 給電 (электро)питание

kyūden-den'atsu 給電電圧 напряжение питания, питающее напряжение

kyūden-denryū 給電電流 питающий ток

kyūden-eremento 給電エレメント питающий элемент

kyūden-gata-antena 給電形アンテナ облучатель

kyūden-hōn 給電ホーン рупорный облучатель

kyūden-hōshiki 給電方式 фидерная система, система питания

kyūdensen(ro) 給電線(路) 1. фидер, фидерная линия 2. питающий провод

kyūden-sōchi 給電装置 фидерное устройство

kyūdenten {給電点 питающая точка, точка питания

kyūdenten-inpīdansu 給電点インピーダンス импеданс в точке питания

kyū-gyappu 球ギャップ шаровой разрядник

kyūhadō-kansū 球波動関数 сферическая волновая функция

kyū-kansū 球関数 шаровая [сферическая] функция

kyūkei-kōsokukei 球形光束計 шаровой фотометр (Ульбрихта)

kyūkei-kūdō-kyōshinki 球形空洞共振器 сферический (объёмный) резонатор

kyūmen-antena 球面アンテナ сферическая антенна

kyūmen-chōwa-kansū 球面調和関数 шаровая гармоническая функция, сферическая гармоника

kyūmenha 球面波 сферическая волна

kyūmenkyō 球面鏡 сферическое зеркало

kyūmen-kyōshinki 球面共振器 сферический резонатор

kyūmen-genzu 球面レンズ сферическая линза

kyūmen-shūsa 球面収差 сферическая аберрация

kyū no hosū 九の補数 (порядковое) дополнение до девяти; обратный код (числа) (в десятичной системе)

kyūon-chanba 吸音チャンバ безэховая камера

KYU

kyūon-ritsu 吸音率 коэффициент звукопоглощения

kyūon-zai(ryō) 吸音材(料) поглотитель (звука)

kyuri キュリー кюри ($3,7 \cdot 10^{10}$ сек⁻¹)

Kyuri-katto キュリーカット срез Кюри, срез X (пьезокристалла)

Kyuri no hōsoku キュリーの法則 закон Кюри

Kyuri-ondo キュリー温度 температура [точка] Кюри

Kyuri-purotto キュリープロット кривая Кюри

Kyuri-ten キュリー点 точка Кюри

Kyuri-Waizu no hōsoku キュリーワイズの法則 закон Кюри—Вайса
Kyuri-Waizu-teisū キュリーワイズ定数 постоянная Кюри—Вайса

kyūseki 求積 квадратура

kyūshi-isō-ijō 急始位相異常 внезапная фазовая аномалия

kyūshisei-jiki-arashi 急始性磁気 あらし внезапная магнитная буря

kyūshi-ten 休止点 точка останова (программы)

kyūshū 吸収 поглощение

kyūshū-antena 吸収アンテナ расстроенная антенна

kyūshū-denpa-torappu 吸収電波トラップ отсасывающий [режекторный] контур, заградительный фильтр

kyūshū-denryū 吸収電流 ток абсорбции (в диэлектрике)

kyūshū-enerugi 吸収エネルギー поглощённая энергия

kyūshū-gata-denryūkei[-hachō-kei] 吸収型電流計[波長計] поглощающий [абсорбционный] волномер

kyūshū-gata-shūha(sū)kei 吸収形周波(数)計 поглощающий [абсорбционный] частотомер

kyūshū-gensui 吸収減衰 потери на поглощение

kyūshūheki 吸収壁 поглощающая стенка

kyūshū-henchō 吸収変調 модуляция поглощением

L(сокращения)

L

kyūshū-hōsoku 吸収法則 закон поглощения

kyūshū-kairo 吸収回路 поглощающий [отсасывающий] контур

kyūshū-keisū 吸収係数 коэффициент поглощения

kyūshūki 吸収器 поглотитель

kyūshū-ryōiki 吸収領域 область поглощения

kyūshūsei-fējingu 吸収性フェーシング затухание [замирение, фединг] вследствие поглощения

kyūshūsen-ryō 吸収線量 доза поглощённого излучения

kyūshū-sō 吸収層 поглощающий слой

kyūshū-sonshitsu 吸収損失 потери на поглощение

kyūshū-supekutoru 吸収スペクトル спектр поглощения

kyūshūtan 吸収端 граница (полосы) поглощения

kyūshū-teikō 吸収抵抗 поглотительное сопротивление

L

L [eru] 1. обозначение индуктивности 2. метка; идентификатор 3. буква 4. уровень 5. лампа; индикаторная лампа 6. линия; провод; шина 7. строка 8. нагрузка

LASCR[eru-ē-esu-shī-āru] кремниевый тиристор, включаемый излучением; фототиристор

LASCR[eru-ē-esu-shī-esu] см. LASCR

LASER[rēza] レーザ 1. лазер 2. квантовый генератор оптического диапазона, оптический квантовый генератор, лазер-генератор, ОКГ 3. квантовый усилитель оптического диапазона, оптический квантовый усилитель, лазер-усилитель, ОКУ

L[eru]-bando Lバンド 1. диапазон частот от 390 до 1550 МГц 2. диапазон частот от 1,12 до 1,70 ГГц

L(сокращения)

L₁[eru-ichi]-bando L₁バンド диапозон частот от 1000 до 1700 МГц (в Великобритании)

L₂[eru-ni]-bando L₂バンド диапозон частот от 1700 до 2500 МГц (в Великобритании)

LC[eru-shi] 1. последняя (перфо)карта 2. регулировка уровня 3. линейный соединитель

LCB[eru-shi-bi] блок управления каналом или линией

LCD[eru-shi-dē] жидкокристаллический дисплей

LCDTL[eru-shi-dē-tē-eru]-kairo LCDTL回路 диодно-транзисторные логические схемы с фиксирующим диодом

LC[eru-shi]-firuta LC フィルタ LC-фильтр, индуктивно-ёмкостный фильтр

LCFS[eru-shi-efu-esu] «наименее законченный обслуживается первым» (алгоритм обслуживания в системе с разделением времени)

LCH[eru-shi-etchi] логическая очередь канала

LC[eru-shi]-hasshinki LC発振器 LC-генератор, генератор с колебательным контуром

LC[eru-shi]-kairo LC回路 LC-контур

LC[eru-shi]-ketsugō-zōfukuki LC 結合増幅器 усилитель с индуктивно-ёмкостной связью; резонансный усилитель

LCL[eru-shi-eru] регистрация ошибок в канале

LCM[eru-shi-emu] память [запоминающее устройство] большой ёмкости с большим временем выборки

LCS[eru-shi-esu] память [запоминающее устройство] большой ёмкости

LC[eru-shi]-seigenha-hasshinki LC正弦波発振器 LC-генератор синусоидальных колебаний

LDR[eru-dē-āru] фототранзистор

LE[eru-i] 1. передний фронт (импульса) 2. ведущий [передний] край (перфокарты) 3. меньше или равно

L(сокращения)

LEC[eru-i-shi]-hō LEC法 метод Чохральского, метод выращивания [вытягивания] по Чохральскому, метод вращательного выращивания

LEC[eru-i-shi]-kesshō LEC 結晶 кристалл, полученный по методу Чохральского

LED[eru-i-dē] светоизлучающий диод, светодиод

LEED[eru-i-i-dē] дифракция электронов низких энергий

LEMAL[eru-i-emu-ē-eru] наименьший приемлемый уровень

LF[eru-efu] 1. низкая частота 2. коэффициент нагрузки 3. смещение строки; символ смещения строки 4. искатель линии

LCF[eru-efu-shi] регулировка частоты гетеродина

LF[eru-efu]-denpa LF電波 километровые волны (от 30 до 300 кГц)

LCFF[eru-efu-efu] фильтр нижних частот

LF[eru-efu]-kondensa LFコンデンサ низкочастотный конденсатор

LCFM[eru-efu-emu] низкочастотный всеерный маркер

LF[eru-efu]-omunirenji LFオムニレンジ низкочастотный всенаправленный радиомаяк

LCF[eru-efu]-sōshinki LF送信機 низкочастотный [длинноволновый] передатчик

LCF[eru-efu]-tai LF帯 диапазон километровых волн (от 30 до 300 кГц)

L[eru]-fuka L負荷 индуктивная нагрузка

LCF[eru-efu]-zōfuku LF増幅 усилитель низкой частоты, усиление на низкой частоте, усиление по низкой частоте

LCF[eru-efu]-zōfukuki LF増幅器 усилитель низкой частоты, низкочастотный усилитель

L[eru]-gata-antena L形アンテナ Г-образная антенна

L[eru]-gata-firuta L形フィルタ Г-образный фильтр

L[eru]-gata-kairomō L形回路網 Г-образный четырёхполосник

L(сокращения)

L[eru]-gata-sokuhyō L形測標
ступенчатая отметка дальности

LGN[eru]-jī-enu номер логической группы

L[eru]-ha L波 волна с левосторонней поляризацией

L-H[eru]-etchi]-setsugō L-H接合
l-h-переход, переход типа $p-p^+$
или $n-n^+$

LHW[eru]-etchi-daburyū левое
полуслово

LI[eru]-ai-shī линейная интегральная схема

LID[eru]-ai-dē]-gata-daiōdo

LID形ダイオード литиево-дрейфовый диод

LIFO[eru]-ai-efu-ō «первым считается последнее записанное слово»; обратного магазинного типа

LIFO [eru]-ai-efu-ō]-gata-kioku-sōchi LIFO 形記憶装置 см. LIFOM

LIFOM[eru]-ai-efu-ō-emu обратная магазинная память, запоминающее устройство обратного магазинного типа

LIM[eru]-ai-emu запоминание кодов, логическое запоминание

LISP[risupu] リスプ ЛИСП (язык для обработки списков и списочных структур)

LL[eru]-eru 1. уровень громкости 2. низкий уровень 3. низший уровень

LLD[eru]-eru-dē детектирование слабых сигналов

LLL[eru]-eru-eru]-kairo LLL回路
низкопотенциальные логические схемы, логические схемы с сигналами низкого уровня

LNA[eru]-enu-ē усиление с низким уровнем шумов

LO[eru]-ō (местный) гетеродин

LOF[eru]-ō-efu жидкие оптические волокна, жидкостная волоконная оптика

LORAN[roran] ロラン система дальней гиперболической радионавигации, система «Лоран»

LP[eru]-pī 1. построено-печатающее устройство 2. линейное программирование, линейное пла-

L(сокращения)

L

нирование 3. световое перо, световой карандаш 4. долгоиграющий (о грампластинке) 5. низкое давление 6. логопериодический

LPA[eru]-pī-ē область объединения связей

LP[eru]-pī]-ban LP盤 долгоиграющая грампластинка

LPC[eru]-pī-shi 1. регулировка мощности гетеродина 2. линейный регулятор мощности

LPE[eru]-pī-ī эпитаксиальное выращивание из жидкой фазы, эпитаксия в жидкой фазе

LPF[eru]-pī-efu узкополосный фильтр, фильтр с узкой полосой пропускания

LPM[eru]-pī-emu строк в минуте

LP[eru]-pī]-rekōdo LPレコード см. LP-ban

LR[eru]-āru область синхронизации

LR[eru]-āru]-bibun-kairo LR微分回路 дифференцирующая LR-цепь или схема

LRC[eru]-āru-shi символ продольного контроля избыточности

LRS[eru]-āru-esu поиск в широком диапазоне

LR[eru]-āru]-sekibun-kairo LR積分回路 интегрирующая LR-цепь или схема

LRU[eru]-āru-yū «как часто используется» (алгоритм обслуживания очереди по частоте обращения)

LS[eru]-esu 1. лазерная система 2. переключатель уровня 3. линейное сглаживание

LSA[eru]-esu-ē ограниченное накопление заряда

LSAD[eru]-esu-ē-dē лавиннопролётный диод для интегральных схем

LSA[eru]-esu-ē]-mōdo LSAモード режим с ограниченным накоплением заряда

LSB[eru]-esu-bi 1. наименьший значащий (двоичный) разряд, младший разряд 2. нижняя боковая полоса

L(сокращения)

LSC[eru-esu-shi] наименьший значащий знак, младший знак

LSD[eru-esu-dē] 1. цифра (самого) младшего (значащего) разряда 2. диод для привязки [для фиксации] уровня, фиксирующий диод 3. оптический сканирующий лазерный диод

LSI[eru-shi-ai] 1. интеграция высокого уровня 2. интегральная схема с высокой степенью интеграции, большая интегральная схема, БИС

LSI[eru-esu-ai]-chippu LSIチップ чип [кристалл] с большой интегральной схемой

LSI[eru-esu-ai]-ka LSI化 интеграция на высоком уровне

LSI[eru-esu-ai]-kairo LSI回路 см. LSI

LSQA[eru-esu-kyū-ē] местная область системных очередей

L[eru]-sukōpu Lスコープ индикатор типа L

LT[eru-tē] 1. математическая логика 2. перевод с одного языка на другой 3. линейный передатчик

LUF[eru-yū-etchi-efu] наинизшая применимая высокая частота

LV[eru-bui] низкое напряжение

M

μ[myū] 1. коэффициент усиления электронной лампы 2. магнитная проницаемость 3. микро-

μ[myū]-dōchō μ同調 магнитная настройка

μ[myū]-dōchō-koiru μ同調コイル настроечная магнитная катушка

M[emu] 1. меза(структура), мезаобласть 2. модуль

MA[emu-ē] 1. коллективный доступ, параллельный доступ 2. адрес (ячейки) памяти, адрес (ячейки) запоминающего устройства

MAC[emu-ē-shi] вычислительная машина с параллельным доступом, вычислительная машина коллективного пользования

M(сокращения)

MAD[emu-ē-dē] многодырочный (магнитный) элемент

MADE[emu-ē-dē-i] многоканальный аналого-цифровой преобразователь

MADT[emu-ē-dē-tē] микросплавной диффузионный транзистор

MAOS[maosu]-kōzō MAOS構造 структура (типа) металл-окись алюминия-окисел - полупроводник, MAOP-структура

MAOS[maosu]-kōzō-daiōdo MAOS構造ダイオード MAOP-диод

MAOS[maosu] - kōzō - toranjisuta MAOS構造トランジスタ MAOP-транзистор

MAOS[maosu]-memori MAOSメモリ память [запоминающее устройство] на MAOP-структурах

MAPS[emu-ē-pī-esu] многоадресная система обработки

MAR[emu-ē-āru] 1. регистр адреса памяти, регистр адреса запоминающего устройства 2. магнитоакустический резонанс

MARS[emu-ē-āru-shi] 1. автоматизированная информационно-поисковая система 2. многодырочный магнитный переключатель

MASER[mēza] メーザ 1. мазер, квантовый генератор СВЧ-диапазона 2. квантовый усилитель СВЧ-диапазона

MAS[masu]-kōzō MAS構造 1. структура (типа) металл-окись алюминия-полупроводник, MAП-структура 2. структура (типа) металл-окись алюминия-кремний, МАК-структура

MAS[masu]-kōzō-daiōdo MAS構造ダイオード МАП-диод

MAS[masu]-kōzō-toranjisuta MAS構造トランジスタ МАП-транзистор

MAS[masu]-memori MASメモリ память [запоминающее устройство] на МАП-структурах

MASROM[masu-romu]-shisutemu MASROMシステム постоянная память [постоянное запоминающее устройство, ПЗУ] на МАП-структурах

М(сокращения)

MAT[emu-ē-tē] микросплавной транзистор

MATV[emu-ē-tē-bui] система телевидения с коллективной антенной

MB[emu-bi] буфер памяти, буфер запоминающего устройства

M[emu]-bando Мバンド диапазон М (50-75 ГГц)

MBR[emu-bi-āru] регистр буфера памяти

MBR-E[emu-bi-āru-i] чётный регистр буфера памяти

MBR-O[emu-bi-āru-o] нечётный регистр буфера памяти

MBT[emu-bi-tē] транзистор с металлической базой

MC[emu-shi] 1. подвижная катушка 2. микросхема; микроминиатюрная схема 3. магнитный сердечник

MCAR[emu-shi-ē-āru] средство регистрации и анализа машинных сбоев

MCC[emu-shi-shi] 1. главный центр связи 2. главный пульт управления 3. многомашинный комплекс

MCH[emu-shi-etchi] программа обработки машинных сбоев

MCM[emu-shi-emu] 1. память [запоминающее устройство] на магнитных картах 2. память [запоминающее устройство] на магнитных сердечниках 3. метод Монте—Карло

MCP[emu-shi-pi] см. MCR

MCR[emu-shi-āru] 1. главная управляющая программа 2. основная часть управляющей программы

MCR[emu-shi-āru-āru] средство регистрации машинных сбоев и восстановления

MCU[emu-shi-yū] блок управления памятью

MCW[emu-shi-daburyū] 1. модулированное колебание несущей частоты 2. модулированные незаглушающие колебания

M/D[emu-dē] 1. модулятор—демодулятор, модем 2. модуляция—демодуляция

М(сокращения)

М

MDA[emu-dē-ē] антенна с механическим обратным вращением луча

MDF[emu-dē-efu] основная распределительная стойка

MDI[emu-dē-ai] индикатор магнитного курса

MDR[emu-dē-āru] 1. регистр множимого-делимого 2. буферный регистр памяти 3. минимальная дистанция обнаружения

MD[emu-dē]-rejisuta MDレジスタ см. MDR 1.

MDS[emu-dē-esu] минимальный обнаружимый сигнал (на фоне помех)

MDT[emu-dē-tē] среднее время простоя

ME[emu-i] 1. медицинская электроника 2. молекулярная электроника

MET[emu-i-tē] мезатранзистор

METL[emu-i-tē-eru]-kairo METL回路 логические схемы с многоэмиттерными транзисторами

MEW[emu-i-daburyū] магнитоупругие волны

MF[emu-efu] средние волны

MFC[emu-efu-shi] функциональная микросхема

MFT[emu-efu-tē] мультипрограммирование с фиксированным числом задач

MF[emu-efu]-tai MF帯 диапазон средних волн, средневолновый диапазон

MFTSL[emu-efu-tē-esu-eru] полупроводниковый лазер, настраиваемый магнитным полем

M[emu]-gata-kan М形管 лампа со скрещёнными полями

MGT[emu-ji-tē] транзистор с металлическим затвором

MHD[emu-etchi-dē] магнитогидродинамика

MHDG[emu-etchi-dē-ji] магнитогидродинамический генератор, МГД-генератор

MHD[emu-etchi-dē]-ha MHD波 магнитогидродинамическая (гидромагнитная) волна

MHD [emu-etchi-dē] - hatsudenki MHD発電機 см. MHDG

М(сокращения)

MHP[emu-etchi-pi] программа обработки сообщений

MIC[emu-ai-shi] 1. монолитная интегральная схема 2. СВЧ-интегральная схема

MICR[emu-ai-shi-aru] 1. оптическое читающее устройство (для считывания магнитных знаков) 2. распознавание магнитных знаков, распознавание знаков, нанесённых магнитными чернилами

MIMD[emu-ai-emu-dē] неординарный поток данных и команд

MIM[emu-ai-emu]-kōzō MIM構造 структура (типа) металл-диэлектрик-металл, МДМ-структура

MIMS [emu - ai-emu - esu] - kōzō MIMS 構造 структура (типа) металл-диэлектрик-металл - полупроводник, МДМП-структура

MIP[emu-ai-pi] устройство обработки команд, процессор машинных команд

MIPS[emu-ai-pi-esu]-kōzō MIPS 構造 структура (типа) металл-диэлектрик-пьезоэлектрический полупроводник, МДПП-структура

MIR [emu - ai - āru] буферный регистр памяти, входной регистр памяти

MISD[emu-ai-esu-dē] смешанный поток, состоящий из ординарного потока данных и неординарного потока команд

MIS FET[emu-ai-esu-efu-i-tē] полёвой МДП-транзистор

MIS[emu-ai-esu]-kōzō MIS構造 структура (типа) металл-диэлектрик-полупроводник, МДП-структура

MIS [emu - ai- esu] - kōzō-daiōdo MIS構造ダイオード МДП-диод

MIS[emu-ai-esu]-kōzō-toranjisuta MIS構造トランジスタ МДП-транзистор

MIS[emu-ai-esu]-memori MISメモリ память [запоминающее устройство] на МДП-структурах

MIT[emu-ai-tē] главная программная лента

MIU[emu-ai-yū] устройство сопряжения с памятью, устройство

М(сокращения)

сопряжения с запоминающим устройством

MIX[mikkusu] смешение, смешивание

M[emu]-keiretsu М系列 М-последовательность, нулевая последовательность максимальной длины

ML[emu-eru] машинный язык

MM[emu-emu] 1. модуль [куб] памяти, модуль [куб] запоминающего устройства 2. подвижной (электро)магнит

MMF[emu-emu-efu] магнитодвижущая сила

MMV [emu-emu-bui] ждущий мультивибратор

MNOS[munosu, emu-enu-ō-esu]-kōzō MNOS構造 структура (типа) металл-нитрид (кремния)-окисел-полупроводник, МНОП-структура

MNOS[munosu, emu-enu-ō-esu]-kōzō-daiōdo MNOS構造ダイオード МНОП-диод

MNOS[munosu, emu-enu-ō-esu]-kōzō-toranjisuta MNOS構造トランジスタ МНОП-транзистор

MNOS[munosu, emu-enu-ō-esu]-memori MNOSメモリ память [запоминающее устройство] на МНОП-структурах

MNS[emu-enu-esu]-kōzō MNS構造 структура (типа) металл-нитрид (кремния) - полупроводник, МНП-структура

MNS [emu-enu-esu] - kōzō-daiōdo MNS構造ダイオード МНП-диод

MNS[emu-enu-esu]-memori MNSメモリ память [запоминающее устройство] на МНП-структурах

MODEM[modemu] モデム модем, модулятор-демодулятор

MOL[emu-ō-eru] 1. максимальный уровень выходного сигнала 2. машинно-ориентированный язык

MOM[momu, emu-ō-emu] - kōzō MOM構造 структура (типа) металл-окисел-металл, MOM-структура

MOM[momu, emu-ō-emu]-kōzō-daiōdo MOM構造ダイオード MOM-диод

MONOS [monosu, emu-ō-enu-ō-

М(сокращения)

-esu]-kōzō MONOS構造 структура (типа) металл-окисел-нитрид (кремния)-окисел-полупроводник, МО-НОП-структура

МОПВ[emu-ō-pī-bi] планшет для ручного ввода графической информации

MOS[mosu, emu - ō-esu]-denkai-kōka-toranjisuta MOS電界効果トランジスタ полевой МОП-транзистор

MOS FET[mosu-efu-i-tē] см. MOS-denkai-kōka-tōranjisuta

MOS[mosu]-gata-dyuaru-gēto-toranjisuta MOS形デュアルゲートトランジスタ МОП-транзистор с двумя затворами

MOS[mosu] - gata - kotei-memori MOS形固定メモリ постоянная память [постоянное запоминающее устройство] на МОП-структурах

MOS[mosu]-kōzō MOS構造 1. структура (типа) металл-окисел-полупроводник, МОП-структура 2. структура (типа) металл-окисел-кремний, МОК-структура

MOS[mosu]-kōzō-daiōdo MOS構造ダイオード МОП-диод

MOS[mosu]-kōzō-toranjisuta MOS構造トランジスタ МОП-транзистор

MOS LSI[mosu-eru-esu-ai] большая интегральная схема на МОП-транзисторах, БИС с МОП-структурами

MOS LSI[mosu-eru-esu-ai] - memori MOS LSIメモリ память [запоминающее устройство] на БИС с МОП-структурами

MOS[mosu]-memori MOSメモリ память [запоминающее устройство] на МОП-структурах

MOS RAM[mosu-ramu] モスラム память [запоминающее устройство] на МОП-структурах с произвольной выборкой

MOS ROM[mosu-romu] постоянная память [постоянное запоминающее устройство] на МОП-структурах

MOSTL[mosu-tē-eru]-kairo MOSTL回路 логические схемы на МОП-транзисторах

М(сокращения)

MP[emu-pī]-kondensa MPコンデンサ металлбумажный конденсатор

MP[emu-pī-esu] 1. система математического программирования 2. система с мультипрограммированием

MPX[emu-pī-ekkusū] 1. переключатель каналов, многоканальный переключатель 2. мультиплексор, устройство уплотнения каналов 3. оптический коммутатор

MR[emu-kyū-āru] регистр множителя — частного

MR[emu-āru] регистр памяти

MRAD[emu-āru-ē-dē]-kioku-sōchi MRAD記憶装置 массовое запоминающее устройство прямого доступа, массовая память на магнитных дисках с произвольной выборкой

MS[emu-esu] 1. магнитное запоминающее устройство 2. система [тип] памяти, система [тип] запоминающего устройства 3. массовая память, массовое запоминающее устройство, память [запоминающее устройство] (сверх)большой ёмкости

MSB[emu-esu-bi] наибольший значащий (двоичный) разряд, старший разряд

MSC[emu-esu-shi] наибольший значащий символ, старший знак

MSD[emu-esu-dē] цифра (самого) старшего (значащего) разряда

M[emu]-shingō M信号 «равно-энергетический» яркий сигнал

MSI[emu-esu-ai] схема со средним уровнем интеграции, средняя интегральная схема

MSS[emu-esu-esu] основная радиолокационная станция обнаружения

M[emu]-sukōpu Мскоп индикатор типа М

MT[emu-tē] 1. магнитная лента 2. автоматический [машинный] перевод

MTBF[emu-tē-bi-efu] среднее время наработки на отказ, среднее время безотказной работы

М(сокращения)

MTCH[emu-tē-shī-etchi] канал магнитной ленты

MTCU[emu-tē-shī-yū] устройство управления накопителями на магнитной ленте

MTI[emu-tē-ai] индикатор движущихся целей

MT[emu-tē]-kan MT管 миниатюрная электронная лампа

MTNS[emu-tē-enu-esu]-kōzō MT-NS構造 структура (типа) металл-толстая плёнка нитрида (кремния)-полупроводник, МТНП-структура

MTNS [emu-tē-enu-esu] - memori MTNSメモリ память [запоминающее устройство] на МТНП-структурах

MTOS[emu-tē-ō-esu]-kōzō MTOS構造 структура (типа) металл-толстая плёнка окисла-полупроводник, МТОП-структура

MTOS[emu-tē-ō-esu]-memori MT-OSメモリ память [запоминающее устройство] на МТОП-структурах

MTR[emu-tē-āru] радиолокационная станция сопровождения ракеты

MT[emu-tē]-rīda MTリータ устройство считывания с магнитной ленты

MTI[emu-tē-tē] терминал [абонентский пункт] с накопителем на магнитной ленте

MTTF[emu-tē-tē-efu] средняя наработка до (первого) отказа

MTTR[emu-tē-tē-āru] среднее время восстановления

MTU[emu-tē-yū] 1. накопитель [запоминающее устройство] на магнитной ленте 2. лентопротяжное устройство

MUF[emu-yū-efu] максимально применимая частота (связи)

MUSA[emu-yū-esu-ē] многоэлементная антенна с управляемой диаграммой направленности

MVC[emu-bui-shī] ручная регулировка громкости

MVT[emu-bui-tē] мультипрограммирование с переменным числом задач

MAG

MWI[emu-daburyū-ai] индикатор ожидания сообщения

MXC[emu-ekkusū-shī] мультиплекс(ор)ный канал

machiawase-jikan 待ち合せ時間 время ожидания

machiawase-iron 待ち合せ理論 теория очередей, теория массового обслуживания

machi-gyōretsu 待ち行列 матрица обслуживания, матрица очередей

machi-gyōretsukei 待ち行列系 система массового обслуживания

machi-gyōretsu-mōkei 待ち行列模型 модель массового обслуживания

machi-gyōretsu-iron 待ち行列理論 *см.* machiawase-iron

machi-jikan 待ち時間 время ожидания

machi-jikan-bunpu 待ち時間分布 распределение времени ожидания

machi-mukoshō-jikan 待ち無故障時間 среднее время безотказной работы

mado 窓 1. (радио)окно 2. диафрагма; отверстие

maebuchi 前縁 передний фронт (*импульса*)

maebuchi-dōki 前縁同期 синхронизация передним фронтом (*импульса*)

maegaki-mon 前書き文 *прсгр.* оператор преамбулы

maegaki-raberu 前書きラベル метка преамбулы

maemuki-keiro 前向き径路 «прямой» путь (*сигнала*)

magajin マガジン магазин, карман (*для перфокарт*)

magari 曲り изгиб (*волновода*)

magari-denshijū 曲り電子銃 электронный прожектор с изогнутой осью

magari-dōhakan 曲り導波管 изогнутый волновод

magu-hōiru マグホイール магнитный барабан

magunehikku-katta マグネチックカッタ магнитная звукозаписывающая головка

MAG

magunechikku-maikurohon マグネチックマイクロホン электромагнитный микрофон

magunechikku-pikkuappu マグネチックピックアップ магнитный звукоусилитель

magunechikku-rerakutansu マグネチックレクタンス магнитное сопротивление

magunechikku-shirudo[-sukurin] マグネチックシールド[スクリーン] магнитный экран, магнитная защита

magunechikku - supekutorometa マグネチックスペクトロメータ магнитный спектрометр

magunechikku-supika マグネチックスピーカ магнитный громкоговоритель

magunechikku-tēpu マグネチックテープ магнитная лента

maguneshin マグネシン магнессин

magunetikku-shanto マグネティックシャント магнитный шунт

maguneton マグネトン магнетон

magunetoron マグネトロン магнетрон

magunetoron-gata-keisukan マグネトロン形計数管 электронно-лучевой коммутатор

magunetoron-hasshinki マグネトロン発振器 магнетронный генератор

magunetto マグネット магнит

magunetto-kudō マグネット駆動 магнитный привод

magunettosutorikushon マグネットストリクション магнитострикция
magunettosutorikushon-hasshinki マグネットストリクション発振器 магнитострикционный генератор

magunifaia マグニファイア 1. усилитель (света) 2. увеличитель; (увеличивающая) лупа

magunisuta マグニスタ магнистор

magunon マグノン магнон

Mahha no kanshōkei マハの干渉計 интерферометр Маха—Цендера

MAI

maibyō-zōsū 每秒像数 кадровая частота

maika マイカ слюда

maika-kondensa マイカコンデンサ слюдяной конденсатор

maikanaito マイカナイト миканит

maika-rēpa マイカペーパー слюдяная бумага

maikarekkusu マイカレックス микалекс

maiku Майк микрофон

maikuroanpea マイクロアンペア микроампер, мка

maikuroanpea-kei マイクロアンペア計 микроамперметр

maikuro-aroī-kakusan-(bēsu)-gata-toranjisuta マイクロアロイ拡散(ベース)形トランジスタ микросплавной диффузионный транзистор

maikuro-aroī-toranjisuta マイクロアロイトランジスタ микросплавной [микровсплавной] транзистор

maikuro-assenbura マイクロアセンブラ микроассемблер, микропрограммный ассемблер

maikuroassenburu マイクロアッセンブル микроблок; микросхема

maikurobaru マイクロバル ак. микробар, мкбар

maikuroboruto マイクロボルト микровольт, мкв

maikuro-bunki マイクロ分岐 разветвление микропрограммы, микропрограммный переход

maikuro-byō マイクロ秒 микро-секунда, мксек

maikurochoppa マイクロチョップ микропрерыватель

maikuro-disuku-toranjisuta マイクロディスクトランジスタ дисковый микротранзистор

maikuroeremento-toranjisuta マイクロエレментトランジスタ микротранзистор

maikurofarado マイクロファラド микрофарادا

maikurogaido マイクロガイド микролучевод; микроволновод

maikuro-ha マイクロ波 сверх-высокая частота, СВЧ

maikuro-ha-bikon マイクロ波ビ
 ーコン СВЧ(радио)маяк
maikuro-ha-bīmu マイクロ波ビ
 ーム СВЧ-луч
maikuro-ha-bunkōgaku Майк
 ро-физика СВЧ-спектроскопия
maikuro-ha-chien-senro Майк
 ро-волновод СВЧ-линия задержки
maikuro-ha-chūkei-hōshiki Май
 кро-волновод СВЧ-линия задержки
 релейная система
maikuro-ha-chūkei-sōchi Майк
 ро-волновод СВЧ-ретранслятор
maikuro-ha-daiōdo Майк ро-вол
 но-диод СВЧ-диод
maikuro-ha-denjikai Майк ро-вол
 но-магнит СВЧ-поле
maikuro-ha-denryoku Майк ро-вол
 но-энергия СВЧ-мощность
maikuro-ha-denryokukei Майк
 ро-волновод СВЧ-мощность
 ности
maikuro-ha-denshikan Майк ро-вол
 но-энергия СВЧ-лампа
maikuro-ha-densō Майк ро-вол
 но-передача СВЧ-передача
maikuro-ha-densō(-kai)ro Май
 кро-волновод СВЧ-линия пе-
 редачи
maikuro-ha-enerugi Майк ро-вол
 но-энергия СВЧ-энергия
maikuro-ha-feraito Майк ро-вол
 но-феррит СВЧ-феррит
maikuro-ha-firuta Майк ро-вол
 но-фильтр СВЧ-фильтр
maikuro-ha-fonon Майк ро-вол
 но-фонон СВЧ-фонон
maikuro-ha-gen Майк ро-вол
 но-источник СВЧ-источник
maikuro-ha-gijutsu Майк ро-вол
 но-техника СВЧ-техника
maikuro-ha-haiburiddo-IC Май
 кро-волновод СВЧ-гибридная
 интегральная СВЧ-схема
maikuro-ha-hasshinki Майк ро-вол
 но-генератор СВЧ-генератор
maikuro-ha-horogurafi Майк ро-вол
 но-голограмма СВЧ-голограмма
maikuro-ha-horoguramu Майк
 ро-волновод СВЧ-голограмма
maikuro-ha-IC Майк ро-вол
 но-интегральная СВЧ-интегральная схема

maikuro-ha-jikai Майк ро-вол
 но-магнит СВЧ-поле
maikuro-ha-jushinki Майк ро-вол
 но-приёмник СВЧ-приёмник
maikuro-ha-kairo Майк ро-вол
 но-контура СВЧ-схема
maikuro-ha-kan Майк ро-вол
 но-лампа СВЧ-лампа
maikuro-ha-kōgaku Майк ро-вол
 но-физика СВЧ-физика
maikuro-ha-gijutsu СВЧ-техника
**maikuro-ha-kōshutsuryoku-toran-
 jisuta** Майк ро-волно-высокая
 мощность СВЧ-транзистор
maikuro-ha-kūchūsen Майк ро-вол
 но-антенна СВЧ-антенна
maikuro-ha-kyōshinki Майк ро-вол
 но-резонатор СВЧ-резонатор
maikuro-ha-kyūshūtai Майк ро-вол
 но-поглотитель СВЧ-поглотитель
maikuro-ha-parusu Майк ро-вол
 но-импульс СВЧ-импульс
maikuro-ha-rajiomēta Майк ро-вол
 но-радиометр СВЧ-радиометр
maikuro-ha-rinku Майк ро-вол
 но-линия СВЧ-линия связи
maikuro-ha-ryōiki Майк ро-вол
 но-диапазон СВЧ-диапазон
maikuro-ha-sankyokukan Майк
 ро-волно-триод СВЧ-триод
maikuro-ha-shingō Майк ро-вол
 но-сигнал СВЧ-сигнал
maikuro-ha-shinkūkan Майк ро-вол
 но-вакуумная СВЧ-лампа
maikuro-ha-shūhasū Майк ро-вол
 но-частота СВЧ-частота
maikuro-ha-shūseki-kairo Май
 кро-волновод СВЧ-интегральная
 схема
maikuro-ha-sōki-keihō-rēda Ма
 йк ро-волно-раннее обнаружение СВЧ-РЛС
maikuro-ha-sōshinki Майк ро-вол
 но-передатчик СВЧ-передатчик
maikuro-ha-sutorippu-senro Май
 кро-волновод СВЧ-симметричная
 полосковая линия (пе-
 редачи)
maikuro-hatai Майк ро-вол
 но-диапазон СВЧ-диапазон
maikuro-hatai-sōshinkei Майк
 ро-волно-система СВЧ-система пе-
 редачи

MAI

maikuro-ha(tai)-zatsuon Майк
ро波帯雑音 СВЧ-шумы
maikuro-ha-teizatsuon-zōfukuki
Майкरो波低雑音増幅器 СВЧ-уси-
литель с низким уровнем шумов
maikuro-ha-terebi-chūkei-sōchi
Майкरो波テレビ中継装置 СВЧ-те-
левизионный ретранслятор
maikuro-ha-toranjisuta Майк ро
波トランジスタ СВЧ-транзистор
maikuro-ha-toranjisuta-hasshinki
Майкरो波トランジスタ 発振器
транзисторный СВЧ-генератор
maikuro-ha-toranjisuta-zōfukuki
Майкरो波トランジスタ 増幅器
транзисторный СВЧ-усилитель
maikuro-ha-tsūshin Майк ро波
通信 СВЧ-связь
maikuro-hayō-handōtai Майк
ро波用半導体 СВЧ-полупроводник
maikuro-ha-zōfuku Майк ро波
増幅 усиление в СВЧ-диапазоне
maikuro-ha-zōfukuki Майк ро波
増幅器 СВЧ-усилитель
maikurohenri Майк ро henри
микрогенри, мкГн
maikurohon Майк ро hon ми-
крофон
maikurohon-botan Майк ро hon
ボタン клапан микрофона
maikurohon-būmu Майк ро hon
ブーム «журавль», штатив микро-
фона
maikurohon-buza[hanma] Май-
к ро honブザ[ハンマ] микрофон-
ный зуммер
maikurohonikku-zatsuon Майк
ро honикку雑音 микрофонный шум
maikurohon-sutando Майк ро hon
スタンド см. **maikurohon-būmu**
maikurohon-toransu Майк ро hon
トランス микрофонный транс-
форматор
maikurohon-zōfukuki Майк ро
hon増幅器 микрофонный усили-
тель
maikuro-jushinki Майк ро 受信
機 микроприёмник
maikuro-kairo Майк ро 回路
микросхема
maikuro-kōdo Майк ро kōdo
микрокод, микрокоманда

MAI

M

maikurokon Майк ро kon фирм.
микрокон (керамический конденса-
тор)
maikurokonpyūta Майк ро kon
ピュータ микро-ЭВМ
maikuro-maikuro-farado Майк
ро Майк роファラド пикофарада
maikuro-meirei Майк ро 命令
микрокоманда
maikurumō Майк ро mō микро-
мо
maikurumojūru Майк ро moジュー
ール микромодуль
maikurumojūru-burokku Майк
ро moジュールブロック микромо-
дуль(ный блок)
maikuroōmu Майк ро oーム
микроом
maikuro-piru-daiōdo Майк ро pi
ルダイオード микротаблеточный
диод
maikuropurazuma Майк ро pu
ズма микроплазма
maikuropurazuma-zatsuon Май-
к ро puプラズマ雑音 шумы микро-
плазмы
maikuropuroguramingu Майк ро
プログラミング микропрограмми-
рование
maikuropuroguramingu-gijutsu
Майк ро puプログラミング技術 тех-
ника микропрограммирования
maikuropuroguramingu-seigyo Ма-
йк ро puプログラミング制御 микро-
программное управление
maikuropuroguramu Майк ро pu
rogram микропрограмма
**maikuropuroguramu-insutoraku-
shon** Майк ро purogram инст-
ракшн микропрограммная ко-
манда
maikuro-puroguramu-ka Майк
ро purogram化 микропрограмми-
рование
maikuropuroguramu-memori Ма-
йк ро purogramメモリ микро-
программная память, запоминаю-
щее устройство с микропрограмм-
ным управлением
maikuropurosessa Майк ро pu
セッサ микропроцессор
maikuro-saikuru Майк ро saイク

MAI

л микроцикл; цикл выполнения микрокоманды

maikuroshin マイクロシン

фирм. микросин (*тип сельсина*)

maikuro-shindan マイクロ診断

микропрограммный тест

maikuro-sōshinki マイクロ送信

микропередатчик

maikurosuitchi マイクロスイッ

чи микровыключатель

maikurosutorippu (-gata) - densō-

senro マイクロストリップ(形)伝送線路 (микро)полосковая линия передачи

maikurotoron マイクロトロン

микротрон (*электронный циклотрон*)

maikurouēbu マイクロウエーブ

сверхвысокая частота, СВЧ

maikurowatto マイクロワット

микроватт, *мквт*

maina マイナ минор

maina-hisuterishisu-kyokusen マイナヒステリシス曲線 непердельный [частный] цикл гистерезиса

maina-rūpu Майналуэп 1. *см.*

maina-hisuterishisu-kyokusen 2. внутренний [побочный] контур

maina-saikuru Майнасаикл

малый цикл

maina-saikuru-kaunta Майнаса

иклカウンта счётчик малых циклов

mainasu-den'i Майнасуэдит

отрицательный потенциал

mainasu-denkyoku Майнасуэнт

отрицательный электрод

mainasu-guriddo Майнасугри

дд отрицательная сетка

mainasu-parusu Майнаспарус

отрицательный импульс

maira Майра *см.* **maira-maku**

maira-kondensa Майраконденса конденсатор с майларовой плёнкой

maira-maku Майрамэ (полимер-

ная плёнка) майлар

maira-shīto Майрашйт

слой майлара

maisetu-kūchūsen Мэсетукучусэн

подземная антенна

Maisuna-hasshinki Майсунахассхинки

MAK

ер генератор с индуктивной (обратной) связью, генератор Мейснера

Maisuna-kōka Майсунакōка эффект Мейснера

majikku-aiマジックアイ «магический глаз» (электроннооптический) индикатор настройки

majikku-tiマジックティー двойной тройник

māka Мэ-ка маркер; указатель

māka-bikon Мэ-кабикон маркерный (радио)маяк

māka-hasshinki Мэ-кахассхинки генератор маркерных импульсов

māka-jushinki Мэ-кажущинки приёмник сигналов маркерного маяка

māka-shūhasū Мэ-кашūхасу контрольная частота

makimodoshi Макимодоси перемотка

mākingu-supēsu Мэ-кингуспэсэс маркировочное поле, зона между маркерами

makisen Максен обмотка

makisen(-gata)-kuraiotoron Максен(形)крайототрон проволоочный криотрон

makisenhi Максенхи коэффициент трансформации

makisen-kankaku Максенканкаку шаг (обмотки)

makisen-potenshomēta Максенпотэншомэ-та потенциометр

makisen-teikō Максентэйкō сопротивление обмотки

makisen-teikōki Максентэйкōки проволоочный резистор

makisū Макису число витков

makisūhi Макисухи *см.* **makisenhi**

makitori-riru Макиторирилл приёмная катушка, приёмная кассета

māku Мэ-ку метка; знак; маркер

maku Мэ-ку плёнка; слой

makuatsu Мэ-куатсу толщина плёнки

maku-kioku-sōchi Мэ-кукиокусōчи меморизационная [запоминающее устройство] на плёнках

māku-parusu Мэ-купарусу импульс отметки, маркировочный импульс

MAK

makuroasenbura マクロアセンブリ
 macroassembly
makuro-jenerēta マクロジェネレータ
 macrogenerator, генератор макрокоманд
makuro-meirei マクロ命令
 macrocommand
makuromojūru マクロモジュール
 macromodule
makuro-puroguramingu マクロプログラミング
 macroprogramming
makuro-rūchin マクロルーチン
 macroprogram
māku-sensu マークセンス
 считывание меток
makushimin-hō マクシミン法
 метод максимина
makushimin no genri マクシミンの原理
 принцип максимина
makushimin-senryaku マクシミン戦略
 максиминная стратегия
māku-shingō マーク信号
 сигнал отметки, маркерный сигнал
maku-shūseki-kairo 膜集積回路
 плёночная интегральная схема
māku-supēsu-hi マークスペース
 коэффициент заполнения
makusuweru マクスウェル
 максвелл, *мкс*
Makusuweru-bunpu マクスウェル分布
 распределение Максвелла
Makusuweru-burijji マクスウェルブリッジ
 мост Максвелла
Makusuweru no hōteishiki マクスウェルの方程式
 уравнения Максвелла
maku-teikōtai 膜抵抗体
 плёночный резистор
mākyuri-rire マーキュリリレー
 ртутное реле
matō-koshō 摩耗故障
 отказ, вызванный износом
manganin マンガニン
 манганин
manhōru マンホール
 кабельный колодец
manipuyurēshon マニピュレーション
 манипуляция; работа ключом
manipuyurēta マニピュレータ
 манипулятор; (телеграфный) ключ
man-mashin-intafesu マンマシン

MAR

インタフェース
 устройство связи «человек — машина»
man-mashin-komyunikēshon マンマシンコミュニケーション
 связь «человек — машина»
man-mashin-shisutemu マンマシンシステム
 система «человек — машина»
Manseru-hyōji マンセル表示
 обозначение Манселла
Manseru-hyōshokukei マンセル表色系
 система цветов Манселла
Manseru-iro-kūkan マンセル色空間
см. Manseru-hyōshokukei
Manseru-kurōma マンセルクロマ
 «насыщенность» (в системе цветов Манселла)
manyuaru-inputto マニュアルインプット
 ручной ввод
manyuaru-puroguramingu マニュアルプログラミング
 ручное программирование
Marē-rūpu-hō マレーループ法
 метод измерения петлѐй Морея
maruchiakusesu-nijūkei マルチアクセス二重系
 дуплексная система (связи) с многократной выборкой
maruchi(baiburēta) マルチ(バイブレータ)
 мультивибратор
maruchibando マルチバンド
 многополосный
maruchi-bimu-antena マルチビームアンテナ
 многолучевая антенна
maruchi-bimu-antena-retsu マルチビームアンテナ列
 многолучевая антенная решѐтка
maruchi-bimu-kan マルチビーム管
 многолучевая трубка
maruchi-chaneru-hakō-bunsekiki マルチチャネル波高分析器
 многоканальный амплитудный анализатор
maruchi-chaneru-rinku マルチチャネルリンク
 многоканальная линия связи
maruchichippu マルチチップ
 мультичип
maruchi-chippu-kairo マルチチップ回路
 мультичипная [многокристалльная] схема

MAR

maruchieitoron マルチエイトロ
ン *фирм.* мультнайтрон (много-
разрядная индикаторная панель)
maruchiemitta-kōzō マルチエミ
ッタ 構造 многоэмиттерная струк-
тура

maruchiemitta-toranjisuta マル
チエミッタトランジスタ много-
эмиттерный транзистор

maruchierufin マルチエルフィン
фирм. мультэлфин (многоразряд-
ная индикаторная панель)

maruchi-fairu-riru マルチファイ
ルリール многофайловая кассета,
кассета с несколькими файлами

maruchifankushonarū-burokku マ
ルチファンクショナルブロック
универсальный блок

maruchiiimēji マルチイメージ
повтор(ное изображение)

maruchikarā-rēza マルチカラー
レーザ многоцветный лазер

maruchimaikuropurosessa マル
チマイクロプロセッサ мульти-
микропроцессор

maruchimēta マルチメータ
мультиметр, многофункциональ-
ный (измерительный) прибор

maruchi-mini-purosessa マルチ
ミニプロセッサ 1. минипроцессор
с мультиплексными каналами 2.
многофункциональный минипро-
цессор

maruchimōdo-faiba マルチモー
ドファイバ многомодовое оптиче-
ское волокно

maruchimōdo(-parusu)-rēza マル
チモード(парус)レーザ многомо-
довый лазер

maruchimōdo-usumaku-gaido マ
ルチモード薄膜ガイド многомодо-
вый тонкоплёночный волновод

maruchipasū マルチпас 1. мно-
голучевой 2. многодорожечный

maruchipasū-densō マルチпас
伝送 многопутевое прохождение
(сигналов)

maruchipuraiya-hotochūbu マル
チプライヤホトチューブ фотоэле-
ктронный умножитель, фотоумно-
житель, ФЭУ

maruchipurekkusu マルチプレッ

MAR

кус мультиплексная передача;
уплотнение (каналов)

maruchipurekkusu-hōshiki マル
チプレックス方式 мультиплексная
[многоканальная] система

maruchipurekusa マルチプレ
кс мультиплексор

maruchipurekusa-chaneru マル
チプレксサチャネル мультиплекс-
ный канал

maruchipurekkusu-mōdo マルチ
プレксモード мультиплексный ре-
жим

maruchipuroguramingu マルチ
プログラミング мультипрограммиро-
вание

**maruchipuroguramingu-shi sute-
mu** マルチプログラミングシステム
система, работающая в режиме
мультипрограммирования

maruchipuroseshingu-shi sitemu
マルチプロセッシングシステム мульт
ипроцессорная (вычислительная)
система

maruchipuroseshingu-shori マル
チプロセッシング処理 1. мультипро-
цессорная [многомашинная] обра-
ботка 2. параллельная обработ-
ка

maruchipurosessa マルチプロセ
сса мультипроцессор

maruchipuru-akusesu マルチ
プルアクセス параллельная выборка;
параллельный доступ

maruchipuru-akusesu-hōshiki マ
ルチプルアクセス方式 система с
параллельным доступом

maruchipuru-riru-fairu マルチ
プルリールファイル многокассет-
ный файл (на магнитных лен-
тах)

maruchireberu-hōshiki マルチレ
ベル方式 многоуровневая система

maruchisutorippu-kappura マル
チストリップカップラ многополос-
ковый ответвитель

maruchitorakku-rokuon マルチ
トラック録音 многодорожечная
запись

marugata-kiroku-kei 丸形記録計
барабанный самописец

Marukofu-kakuritsu-katei マル

MAR

コフ確率過程 марковский случайный процесс

Marukofu-katei マルコフ過程 марковский процесс

Marukofu-kettei-katei マルコフ決定過程 марковский детерминированный процесс

Marukofu-rensa マルコフ連鎖 марковская цепь

marume-gosa 丸め誤差 ошибка округления

masatsu-denki 摩擦電気 трибоэлектричество; электризация трением

masatsu-shion 摩擦子音 фрикативный звук, спирант

mashin-ran マシンラン 1. (машинный) прогон 2. работа [эксплуатация] машины

mashin-saikuru マシンサイクル машинный цикл

Mashū-hōteishiki マシュー方程 式 уравнение Матъё

Mashū-kansū マシュー関数 функция Матъё

masukingu マスキング 1. маскировка 2. экранирование 3. наложение маски

masukingu-gijutsu マスキング技術 техника наложения масок [трафаретов]

masukingu-kōka マスキング効果 эффект маскирования

masukingu-zōfukuki マスキング増幅器 усилитель, корректирующий соотношение цветовых сигналов

masuku マスク 1. маска; (фото-) шаблон, трафарет 2. экран 3. диафрагма

masuku-patān マスクパターン см. **masuku** 1.

masuku-puroguramingu - hōshiki マスクプログラミング方式 система программирования с наложением масок

masu-memori[-sutoreji] マスメモリ[ストレジ] массовая память, запоминающее устройство (сверх-) большой ёмкости

masuta マスタ 1. оригинал (записи звука или изображения) 2.

MAT

(в *сочет.*) ведущий; задающий; главный

masuta-fairu マスタファイル 1. основной файл, файл с основными (условно постоянными, редко изменяемыми) данными

masuta-hasshinki マスタ発振器 задающий генератор

masuta-masuku マスタマスク оригинал трафарета; оригинал фотошаблона

masuta-rūmu マスタルーム центральная аппаратная

masuta-suraisu マスタスライス базовая пластина (с несоединёнными компонентами)

masuta-tēpu マスタテープ лента с оригиналом записи; эталонная лента

masuta-warikomi-bitto マスタ割込みビット ведущий разряд прерывания

matawa または ИЛИ (операция; логическая функция)

matchido-anpu マッチドアンブ согласованный усилитель

matchido-firuta マッチドフィルタ согласованный фильтр

matchido-peā マッチドペア подобранный пара (элементов)

matchingu マッチング согласование; выравнивание; подгонка

matchingu-sekushon マッチングセクション согласующая секция

matchingu-soshi マッチング素子 согласующий элемент, элемент согласования

matchingu-toransu マッチングトランス согласующий трансформатор

matorikon マトリコン фирм. матрикон (трубка с формированием знаков матрицей точек)

matorikusu マトリクス матрица

matorikusu-hō マトリクス法 матричный метод

matorikusu-hōteishiki マトリクス方程式 матричное уравнение

matorikusu-hyōji マトリクス表示 матричное представление

matorikusu-itchi-sentakū-hōshiki マトリクス一致選択方式 мат-

M

MAT

ричная система выборки по методу совпадения
matorikusu-ka マトリクス化 матрицирование
matorikusu-kairo マトリクス回路 матричная схема
matorikusu-kyūsū マトリクス級 матричный ряд
matorikusu-memori マトリクスメモリ матричная память, матричное запоминающее устройство
matorikusu-paneru マトリクスパネル матричная (индикаторная) панель
matorikusu-purinta マトリクスプリンタ матричное печатающее устройство
matorikusu-seigyo-disupurei マトリクス制御ディスプレイ матричный [мозаичный] дисплей
matorikusu-suitchi マトリクススイッチ матричный переключатель, матричный коммутатор
matorikusu-yōso マトリクス要素 элемент матрицы
matorikusu-zōfukuki マトリクス増幅器 матричный [пересчётный] усилитель
matoroido マトロイド *m. граф.* матроид
mazeawase-fairu まぜ合わせファイル сливаемые [объединяемые] файлы
mazeawase-fairu-risuto まぜ合わせファイルリスト список слияния массивов (*расширенный АЛГОЛ*)
mazeawase-mon まぜ合わせ文 оператор слияния, оператор объединения (*АЛГОЛ*)
mega メガ мегометр
megabitto メガビット мегабит (10^6 бит)
meganegata-jishin めがね [眼鏡]形磁心 сердечник очкового типа
meganegata-parametoron めがね形パラメτροン параметрон очкового типа
megasaikuru メガサイクル меггерц, Мгц
megawatto メガワット мегаватт, Мвт

MEI

meguōmu メグオーム мегом, Мом
meian-chōsetsu 明暗調節 регулировка яркости
meido 明度 яркость
meido-kansū 明度関数 кривая видности
meidokei 明度計 измеритель яркости
meido-shingō 明度信号 яркостный сигнал
meido-shisū 明度指数 коэффициент яркости
meimeitsu 明滅 мигание; колебания яркости
mein-kyaria メインキャリア *nn* основной носитель
meintenansu メインテナンス содержание; обслуживание
meion 鳴音 свист; зуммирование
melon-ten 鳴音点 точка [граница] зуммирования
meion-yoyū 鳴音余裕 допуск усиления по зуммированию
meirei 命令 команда
meirei-adoresu 命令アドレス адрес команды
meirei-adoresu-kaunta 命令アドレスカウンタ счётчик адресов команд
meirei-dankai 命令段階 цикл [шаг] команд
meirei-dekōda 命令デコーダ дешифратор команд
meirei-fōmato 命令フォーマット формат команды
meireigo 命令語 командное слово
meirei-jikkō-dankai 命令実行段階 исполнительная фаза (команды)
meirei-keisūki 命令計数器 счётчик команд
meirei-kōdo 命令コード код команды
meirei no hyōgen 命令の表現 представление команд
meirei no keishiki 命令の形式 формат команды
meirei no kōsei 命令の構成 структура команды
meirei-rejisuta 命令レジスタ регистр команд

meirei-shūshoku 命令修飾 модификация команды

meirei-suteppu 命令ステップ цикл [шаг] команды

meirei-taikai 命令体系 система команд

meirei-toridashi-dankai 命令取出段階 *см.* **meirei-yomidashi-dankai**

meirei-yomidashi-dankai[-saikuru] 命令読み出し段階[サイクル] фаза выборки или вызова команды, подготовительная фаза (команды)

meirei-yūdō 命令誘導 командное наведение, наведение по командам

mei-risuto 名リスト список идентификаторов

meiryōdo 明りょう[瞭]度 отчётливость произношения; дикция; артикуляция

meiryōdo-shisū 明りょう度指数 показатель артикуляции

meisō-denryū 迷走電流 блуждающие токи

mei-yobidashi 名呼び出し вызов по наименованию, вызов по написанию (*стандартный АЛГОЛ*)

meizen 名前 идентификатор (*АЛГОЛ*)

meizen-kae 名前変え вызов по наименованию, вызов по написанию (*АЛГОЛ*)

meizen no parabi 名前の並び список идентификаторов (*АЛГОЛ*)

meizen-tsuki-kyōtsū-burokku 名前つき共通ブロック помеченный общий блок (*ФОРТРАН*)

mēja-rūpu メジャーレープ предельный цикл гистерезиса

mekanikaru-choppa メカニカルチョップ механический прерыватель

mekano-erekutoronikku-henkanpi メカノエレクトロニク変換器 электромеханический преобразователь

mekki めっき[鍍金] гальваническое покрытие; металлизация (поверхности)

mekki-sen めっき線 1. провод-

ник с покрытием 2. проволока с магнитным покрытием

mekki-sen-kioku-sōchi めっき線記憶装置 запоминающее устройство на проволоках с магнитным покрытием

mekkyoku(-sayō) 滅極(作用) деполяризация

mekkyokuzai 滅極剤 деполяризатор

memisuta メミスタ мемистор (*электрохимический элемент с запоминанием*)

memori メモリ память, запоминающее устройство

memori 目盛 1. шкала; лимб; деления (*на шкале*) 2. градуировка; градуирование

memori-adoresu メモリアドレス адрес (ячейки) памяти, адрес (ячейки) запоминающего устройства

memori-adoresu-rejisuta メモリアドレスレジスタ регистр адреса памяти, регистр адреса запоминающего устройства

memori-arē メモリアレー запоминающая матрица; матрица памяти, матрица запоминающего устройства

memori-baffa メモリバッファ буфер памяти, буфер запоминающего устройства

memori-baffa-rejisuta メモリバッファレジスタ регистр буфера памяти, регистр буфера запоминающего устройства

memori-chippu メモリチップ чип [кристаллик] памяти

memori-danpu メモリダンブ 1. вывод памяти (на печать)

2. разгрузка памяти

memori-debaisu メモリデバイス *см.* **memori**

memori-dēta-rejisuta メモリデータレジスタ регистр памяти, регистр данных памяти

memori-fōmatto メモリフォーマット формат данных; формат памяти

memori-ha 目盛波 калибровочный сигнал

MEM

memori-haiaraki メモリハイアラキ иерархия памяти

memori-hogo メモリ保護 защита памяти

memori-intāfeisu-yunitto メモリインターフェイスユニット интерфейс памяти, интерфейс запоминающего устройства

memori-kairo メモリ回路 запоминающая схема

memori-koa メモリコア сердечник памяти, сердечник запоминающего устройства

memori-kondensa メモリコンデンサ запоминающий конденсатор

memori-matorikusu メモリマトрикс запоминающая матрица; матрица памяти, матрица запоминающего устройства

memori-mojūru メモリモジュール модуль [куб] памяти

memori no nagasa 目盛の長さ длина шкалы

memori-purēn メモリプレーн плата запоминающего устройства

memori-purinto メモリプリント вывод на печать (содержимого) памяти

memori-rejisuta メモリレジスタ регистр памяти, регистр запоминающего устройства

memori-saikuru メモリサイクル цикл (работы) памяти

memori-seigyo-yunitto メモリ制御ユニット блок управления памятью

memori-seru メモリセル 1. ячейка памяти 2. запоминающая ячейка

memori-shisutemu メモリシステム система [тип] памяти; запоминающая система

memori-soshi メモリ素子 запоминающий элемент; элемент памяти

memorisukōpu メモリスコーп 1. отображение (содержимого) памяти 2. индикатор (содержимого) памяти

memori-supēsu メモリспеес область памяти

memori-sutakku メモリстацк

MES

куб памяти, куб запоминающего устройства

memori-wariate メモリ割りあて распределение памяти

memotoron メモトロン мемоторон (запоминающая трубка)

menisukaru-renzu メнискал렌ズ менисковая линза

menjika 面磁荷 поверхностный магнитный заряд

menseki-teikō 面積抵抗 поверхностное сопротивление

men-sesshoku 面接触 поверхностный контакт

menshin-kōshi 面心格子 гранецентрированная решётка

men-shūhasū 面周波数 частота полей; частота полукадров

meru メル мел (единица высоты тона)

merutobakku-hō メルトバック法 метод обратного оплавления

merutobakku-kakusan-gata-toranjisuta メルトバック拡散形トランジスタ обратноплавленный диффузионный транзистор

mesaetchi-kōzō メサエッチ構造 мезаструктура, полученная травлением

mesa-gata-germaniumu メサ形ゲルマニウム мезагерманий

mesa-gata-kakusan-daiōdo メサ形拡散ダイオード диффузионный мезодиод

mesa(-gata)-kōzō メサ(形)構造 мезаструктура

mesa-gata-shirikon メサ形シリкон мезакремний

mesa(-gata)-toranjisuta メサ(形)トランジスタ мезатранзистор

messēji メッセージ сообщение

messēji-dentatsu-jikan メッセージ伝達時間 время передачи сообщения

messēji-handoringu-puroguramu メッセージハンドリングプログラム программа обработки сообщения

messēji-shijiki メッセージ指示器 индикатор (числа) сообщений

messhu メッシュ 1. сетка, сеть 2. ячейка (сетки)

messhu-denkyoku Мессху電極
сетчатый электрод
messhu-ten Мессху点 точка
[узел] сетки
meta-Āberu-gun МэтаАэрбл群
метабелева группа
meta-gengo Мэта言語 метаязык
meta-jisei Мэта磁性 метамагнетизм
mēta-keidenki Мэ-та継電器 реле-счётчик
metaraizēshon Мэ-таライзер-шён
металлизация
metaraizudo-seramikku Мэ-таライ
зуд-серамикк металлизированная керамика
metaru-arumina-shirikon (-kōzō)
Мэ-тал-ар-ми-на-ши-ри-кон (構造)
(структура) металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metaru-bakku Мэ-тал-бакк металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metaru-bakku-keikōmen Мэ-тал-бакк-кей-го-мен металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metaru-bakku-sukurin Мэ-тал-бакк-су-кри-н металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metaru-bēsu Мэ-тал-бэ-су металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metaru-bēsu-toranjisuta Мэ-тал-бэ-су-то-ран-джи-су-та металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metaru-direi-renzu Мэ-тал-ди-рей-рен-зу металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metaru-gēto Мэ-тал-гэ-то металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metaru-gēto-toranjisuta Мэ-тал-гэ-то-то-ран-джи-су-та металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metaru-kādo Мэ-тал-ка-до металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metaru-kādo-kioku[-memori] Мэ-тал-ка-до-ки-о-ку[-ме-мо-ри] металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metaru-masuku Мэ-тал-ма-ску металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metaru-purēto(-renzu) Мэ-тал-пу-рэ-то(-рен-зу) металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура

ле-от-лен-з металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
metorekon Мэ-то-ре-кон металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
mētoru-anpea Мэ-то-ру-ан-пэ-а металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
mētoru-ha Мэ-то-ру-ха металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
mēza Мэ-за металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
mēza-zōfukuki Мэ-за-зō-фу-ку-ки металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midiumu-shotto Ми-ди-ум-шо-то металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-bīmu Ми-до-ри-би-му металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-chaneru Ми-до-ри-ча-не-ру металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-chaneru-elzō-shingō Ми-до-ри-ча-не-ру-эл-зō-шин-гō металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-chaneru-kan Ми-до-ри-ча-не-ру-кан металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-denshi-bīmu Ми-до-ри-ден-ши-би-му металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-denshi-jū Ми-до-ри-ден-ши-дзю металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-dotto Ми-до-ри-дō-то металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-eizō-kairo Ми-до-ри-эй-зō-кай-ро металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-firuta Ми-до-ри-фи-ру-та металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-hoshō-kairo Ми-до-ри-хо-шō-кай-ро металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-iro Ми-до-ри-и-ро металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori(-iro)-keikōtai Ми-до-ри(-и-ро)-кей-кō-тай металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-kamera Ми-до-ри-ка-ме-ра металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-keikōtai-dotto Ми-до-ри-кей-кō-тай-дō-то металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-nettowāku Ми-до-ри-не-т-то-у-а-ку металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура
midori-satsuzōkan Ми-до-ри-са-т-су-зō-кан металл-окись алюминия-кремний, МАП-структура

midori-seibun-shingō 緑成分信号
цв. тлв. зелёная составляющая
(сигнала) цветоделённого изобра-
жения)

midori-shingō 緑信号 цв. тлв.
сигнал «зелёного»

mienai-hōsha(sen) 見えない放射
(線) невидимое излучение; неви-
димые лучи

migaru na denshi 身軽な電子
свободный электрон

migimawari-denpa[-henpa] 右回
り電波[偏波] правополяризованная
волна

nigimawari-herikaru-antena 右
回りヘリカルアンテナ спиральная
антенна с правосторонней поляри-
зацией

migite no hōsoku 右手の法則
правило правой руки

migi-suishō 右水晶 правый [пра-
воповорачивающий] кристалл

mikake no takasa 見掛けの高さ
действующая высота (напр. ан-
тенны)

mikata-shikibetsu-sōchi 味方識
別装置 устройство опознавания
«свой — чужой»

miki 幹 т. граф. ствол

mikisa ミキサ смеситель

mikishingu ミキシング миксиро-
вание, смешение (сигналов)

mikkusudo-haisu ミックスドハイ
с цв. тлв. смесь высоких частот,
смесь «высоких»

mikurohotomēta ミクロホトメー
タ микрофотометр

mikuro-kōzō ミクロ構造 микро-
структура, микростроение

mikusa ミクサ смеситель

mikusa-daiōdō ミクサダイオー
ド смесительный диод

mikusa-dan ミクサ段 смеситель-
ный каскад

mikushingu ミクシング микши-
рование, смешение (сигналов)

mikushingu-nettowāku ミクシン
グネットワーク смесительная схе-
ма; смесительная цепь

mikushingu-zōfukuki ミクシング
増幅器 смесительный [смешиваю-
щий] усилитель

miniachua-ka ミニアチュア化
миниатюризация

miniachuaraižeshon ミニアチュ
アライゼーション миниатюриза-
ция

minikamera ミニカメラ миника-
мера

minikon(pyūta) ミニコン(ピュ
ータ) миникомпьютер

minimakkusu ミニマックス ми-
нимакс

minimakkusu-genri ミニマック
ス原理 принцип минимакса

minimakkusu-hō ミニマックス法
минимаксный метод

minimakkusu-kinji ミニマックス
近似 минимаксное приближение

minimakkusu no teiri ミニマッ
クスの定理 теорема о минимаксе

minimakkusu-senryaku ミニマッ
クス戦略 т. игр минимаксная
стратегия

mippū-gata-igunaitoron 密封形
イグナイトロン запаянный игнит-
рон

mira ミラ зеркало; рефлектор;
отражатель

mira-jiō ミラ磁場 поле (маг-
нитного) зеркала

Mirā-kōka ミラー効果 эффект
Миллера (приращение входной ём-
кости лампы)

Mirā-sekibunki ミラー積分器 ин-
тегратор Миллера

miriamētōru-ha ミリアメートル波
мириаметровые волны (3—30 кгц)

mirianpea-kei ミリアンペア計
миллиамперметр

miriboruto-kei ミリボルト計
милливольтметр

miri-byō ミリ秒 миллисекунда

miri-ha ミリ波 миллиметровые
волны (30—300 Гц)

miri-ha-aisorēta ミリ波アイソレ
ータ вентиль миллиметровых волн

miri-ha-densō ミリ波伝送 пере-
дача на миллиметровых волнах

miri-ha-densōyō-dōhakan-senro
ミリ波伝送用導波管線路 волновод-
ная линия передачи на миллимет-
ровых волнах

miri-ha-dōhakan ミリ波導波管

волновод миллиметрового диапазона

miri-ha-hasshinki ミリ波発振器
генератор миллиметровых волн

miri-ha-IMPATT-hasshinki ミリ波IMPATT発振器
генератор миллиметровых волн на лавинно-пролётном диоде

miri-ha-rēda ミリ波レーダ РЛС
миллиметрового диапазона

miri-ha-rēza ミリ波レーザ лазер
миллиметрового диапазона

miri-ha-gyōiki ミリ波領域
диапазон миллиметровых волн

miri-ha-shinkōha-kan ミリ波進行波管
лампа бегущей волны миллиметрового диапазона

miri-hatai ミリ波帯
диапазон миллиметровых волн

miri-ha-tsūshin ミリ波通信
связь на миллиметровых волнах

mirihenri ミリヘンリー миллигенри, мГн

mirimētoru-ha ミリメートル波
миллиметровые волны (30 — 300 Гц)

miriōmu ミリオーム миллиом, мом

miriōmu-kei ミリオーム計 миллиомметр

mirion-denshi-boruto ミリオン電子
болт мегазлектронвольт, Мэв

mirisekando ミリセカンド миллисекунда

miriwatto ミリワット милливатт, мвт

Mi-sanran ミー散乱 рассеяние

misshū shita ayamari 密集した誤り
пачка [пакет] ошибок

misu ミス ошибка

misuarainmento ミスアラインメント
рассогласование; несогласованность

misukonbājensu ミスコンバー
женс несохождение; неправильное
схождение (пучков, лучей)

misumatchi(ngu) ミスマッチ(ング)
несогласованность; рассогласование

misurejisutorēshon ミスレジ
стレーション несовмещение

mitai-keisū-hō 未定係数法 метод
неопределённых коэффициентов

mitōshi-gai-denpan 見通し外伝
диск загоризонтное распространение

mitōshi-gai-tsūshin 見通し外通
диск загоризонтная связь

mitōshi-kyori 見通し距離 рас
стояние прямой видимости

mitōshi-nai-denpan 見通し内伝
диск распространение в зоне прямой
видимости

mitōshi-nai-tsūshin 見通し内通
диск связь в зоне прямой види
мости

mitsudo 密度 плотность

mitsudo-gyōreisu 密度行列 мат
рица плотности

mitsudo-henchō 密度変調 моду
ляция (пучка) по плотности

mitsudo-henchō-den'atsu 密度変
調電圧 группирующее напряжение
(пучка)

mitsudo-kansū 密度関数 функ
ция плотности

mitsudo-keido 密度傾度 гради
ент плотности

mitsuketsugō 密結合 сильная
связь

mizu-telkōki 水抵抗器 водяной
реостат

mō мо — мо, сименс, см

moare-(patān) モアレ(パターン)
муар

mōbiru-yō-bīmu-antena モービ
ル用ビームアンテナ передвижная
(остро)направленная антенна

modemu モデム модулятор-де
модулятор, модем

mō-denryū 網電流 замкнутый
ток; контурный ток

moderingu モデリング модели
рование

moderu モデル модель; макет

moderu-ka モデル化 моделиро
вание

moderu-ka no riron モデル化の
理論 теория моделирования

mōdingu モーディング искаже
ние колебаний магнетрона (из-за
нежелательных типов колебаний)

mōdo モード 1. мода, тип коле
баний 2. режим (работы)

MOD

mōdo-bunri モード分離 разнос мод

mōdo-dōki モード同期 синхронизация мод

mōdo-firuta モードフィルタ фильтр мод, фильтр типов колебаний

mōdo-hassei モード発生 возбуждение мод, возбуждение (определённых типов) колебаний

mōdo-henkan モード変換 преобразование мод

mōdo-henkanki モード変換器 преобразователь мод

mōdo-henkan-sonshitsu モード変換損失 потери при преобразовании мод

mōdo-impidansu モードインピーダンス модовое (характеристическое) сопротивление

mōdo-janpu モードジャンプ перескок от одного типа колебаний к другому

mōdo-jundo モード純度 чистота моды

mōdo(-kan)-ketsugō モード(間)結合 связь мод

mōdo-kan no sōgo-sayō モード間の相互作用 взаимодействие мод

mōdo-kansū モード関数 модовая функция

mōdo-kappura モードカップラ устройство связи мод, согласователь мод

mōdo-ketsugōki モード結合器 устройство связи мод, согласователь мод

mōdo-kōkan モード交換 см. mōdo-henkan

mōdo-konbājon モードコンバージョン см. mōdo-henkan

mōdo-kōzō モード構造 1. структура волны, структура моды 2. модовый состав

mōdo-kyōshin モード共振 резонанс мод

mōdo-patān モードパターン волновая картина; форма пучка излучения (лазера)

mōdo-pawā モードパワー мощность моды

mōdo-relshinki モード励振器

MOJ

возбудитель мод, возбудитель типов колебаний

modori-banchi 戻り番地 адрес возврата

modori-bimu 戻りビーム обратный пучок; обратный луч

mōdo-rokku モードロック связь мод; режим захвата мод

mōdo-rokku-rēza モードロックレーザ лазер, работающий в режиме захвата мод

mōdo-rokku-rēza モードロックレーザ лазер с синхронизированными модами

mōdo-seigō モード整合 согласование мод

mōdo-serekuta モードセレクト селектор мод

mōdo-setsugōki モード接合器 устройство связи мод, согласователь мод

mōdo-yokusei モード抑制 подавление (нежелательных) мод

mōdo-zuhyō モード図表 диаграмма мод

mogi 模擬 модель; копия; имитация

mogi-kūchūsen 模擬空中線 эквивалент антенны

moji 文字 1. знак; буква; символ 2. буква (АЛГОЛ)

mōji-hasseiki 文字発生器 генератор символов; знакогенератор

mōji-hasseiyō-inkyokusenkan 文字発生用陰極線管 электроннолучевая трубка для формирования символов

mōji-hikaku 文字比較 сравнение символов, сравнение букв

mōji-hyōji-hōshiki 文字表示方式 система знаковой индикации

mōji-hyōjikan 文字表示管 трубка для индикации (букв и) символов

mōji-isō-meirei 文字移送命令 команда загрузки символов

mōji-kigōretsu 文字記号列 строка букв (расширенный АЛГОЛ)

mōji-kōdo 文字コード код символа

mōji-ninshiki 文字認識 распознавание символов

moji-ran 文字欄 поле текстовых данных (ФОРТРАН)

mojiran-kijutsushi 文字欄記述子 1. описатель поля текстовых данных (ФОРТРАН) 2. идентификация поля текстовых данных

mojiretsu 文字列 строка букв, (произвольная) последовательность букв (АЛГОЛ)

mojiretsu-kakomi-moji 文字列囲み文字 символы [буквы], окружающие строку букв (расширенный АЛГОЛ)

moji-saizu 文字サイズ длина строки букв (АЛГОЛ)

moji-sakusei-sōchi 文字作成装置 генератор символов, знакогенератор

moji-sūjishiki 文字数式式 буквенно-цифровой

moji-teisū 文字定数 текстовая [буквенно - цифровая] константа (ФОРТРАН)

moji-yomitori 文字読取り считывание символов

moji-yomitori-sōchi 文字読取り装置 устройство считывания символов

mojurā-gata-dēta-shori-hōshiki モジュラ-型データ処理方式 модульная система обработки данных

mojurēshon モジュレーション модуляция

mojurēshon-hamu モジュレーションハム модуляционный фон

mojurēshon-noizu モジュレーションノイズ модуляционный шум

mojurēta モジュレータ модулятор

mojuro モジュロ модуль, основание (системы счисления)

mojuro-ni-kasan モジュロ二加算 сложение по модулю два

mojuro-ni-kasanki モジュロ二加算器 сумматор по модулю два

mojūru モジュール модуль; блок

mojūru-kairo モジュール回路 модуль(ная схема)

mojūru-kōzō モジュール構造 модульная структура, модульная конструкция

mojūru-yunitto モジュールユニット см. **mojūru**

mokuhyō 目標 цель

mokuhyō-hōi[-hōkō] 目標方位 [方向] пеленг цели

mokuteki-gengo 目的言語 вы-

ходной язык

mokuteki-kansū 目的関数 целевая функция

mokuteki-puroguramu[rūchin] 目的プログラム[ルーチン] програм-

ма на выходном языке

mōmaku 網膜 сетчатка глаза

mōmento-mondai モーメント問題 проблема моментов, задача Че-

бышева — Стильбеса

mon 文 1. утверждение; выска-

зывание 2. предписание 3. опера-

тор

mondai-muki-gengo 問題向き言語 проблемно-ориентированный язык

mondai no keishiki 問題の形式 формализация задачи

moneru-metaru モネルメタル (сплав) монель

monita モニタ 1. монитор, конт-

рольное устройство 2. управля-

ющая программа, программа-мон-

итор

monita-antena モニタアンテナ контрольная антенна

monita-bu モニタ部 совокуп-

ность управляющих программ, со-

вокупность мониторов

monitaringu モニタリング конт-

роль; управление

monita-risuto モニタリスト спи-

сок монитора (расширенный АЛ-

ГОЛ)

monita-risuto-yōso モニタリスト

要素 элемент списка монитора

(расширенный АЛГОЛ)

monita-sengen モニタ宣言 опи-

сание монитора (расширенный

АЛГОЛ)

monita-terebi モニタテレビ ви-

деоконтрольное устройство, ВКУ

monkansū 文関数 операторная

функция (ФОРТРАН)

mon no bangō 文の番号 метка

[номер] оператора

mon no hontai 文の本体 *прогр.*
тело оператора

mon no kakko 文の括弧 опера-
торная скобка

monofōma モノフォーマ моно-
формер (*функциональный элект-*
роннолучевой преобразователь)

monohonikku モノホニクк моно-
фонический

monohonikku-densō モノホニク
ク伝送 монофоническая пере-
дача

monohonikku-hōsō モノホニク
放送 монофоническое (радио)веща-
ние

monohonikku-shingō モノホニク
ク信号 монофонический сигнал

monokurōmēta モノクロメータ
монокроматор

monokurōmu-bangumi モノクロ
ーム番組 чёрно-белая программа
или передача

monokurōmu-gazō モノクローム
画像 одноцветное изображение

monokurōmu-terebi(jon) モノク
ロームテレビ(ジョン) одноцвет-
ное [чёрно-белое] телевидение

monokurōmu-terebi-shingō モノ
クロームテレビ信号 чёрно-белый
(телевизионный) сигнал

monokurōmu-zō モノクローム像
одноцветное изображение

mono-maruchi(baiburēta) モノマ
ルチ(バイブレータ) мультивибра-
тор с одним устойчивым положи-
жением, однокантовый мультивибра-
тор

monoparusu モノパルス моноим-
пульс

monoparusu-shiki-rēda モノパル
ス式レーда моноимпульсная [одно-
импульсная] РЛС

monopōru-antena モノポールア
ンテナ однополюсная антенна

monoraru-disuku モノラルディ
スク обычная [монофоническая]
грампластинка

monoraru-hōsō モノラル放送 мо-
нофоническое (радио)вещание

monoraru-jushinki モノラル受信
機 монофонический приёмник

monorishikku-anarogu-IC モノリ

シックアナログIC аналоговая мо-
нолитная интегральная схема

monorishikku-chippu モノリシッ
クチップ чип [кристаллик] на ин-
тегральных схемах

monorishikku-enzan-zōfukuki モ
ノリシック演算増幅器 монолитный
операционный усилитель

monorishikku-IC-chippu モノリ
シックICチップ чип [кристаллик]
с монолитными интегральными
схемами

monorishikku-kairo モノリシッ
ク回路 монолитная схема

monorishikku-kōzō モノリシック
構造 монолитная структура

monorishikku-memori モノリシ
ックメモリ память [запоминающее
устройство] на монолитных инте-
гральных схемах

monorishikku-memori-chippu モ
ノリシックメモリチップ чип [кри-
сталлик] с запоминающим устрой-
ством на монолитных интеграль-
ных схемах

monorishikku-rinia-IC モノリシ
ックリニアIC монолитная линей-
ная интегральная схема

monorishikku-shūseki-kairo モノ
リシック集積回路 монолитная ин-
тегральная схема

monosukōpu(-kan) モノスコープ
(管) моноскоп

monosutēburu-kairo モノステー
ブル回路 схема с одним устойчи-
вым состоянием

**monosutēburu-maruchi(baiburē-
ta)** モノステープルマルチ(バイブ
レータ) мультивибратор с одним
устойчивым положением, одно-
тактный мультивибратор

monotoron モノトロン моотрон
(*клизотрон без отражателя*)

Monte-Karuro-hō モンテカルロ
法 метод Монте-Карло, метод ста-
тистических испытаний

mōpa モパ мощный усилитель
задающего генератора

more-denryū 漏れ電流 ток
утечки

more-dōhakan 漏れ導波管 щеле-
вая волноводная антенна

more-ha 漏れ波 вытекающая волна, волна с потерями на излучение

more-ha-kūchūsen 漏れ波空中線 антенна вытекающей волны

more-indakufansu 漏れインダクタンス индуктивность рассеяния

more-jikai 漏れ磁界 магнитное поле рассеяния

more-jisoku 漏れ磁束 магнитный поток рассеяния

more-keisū 漏れ係数 коэффициент рассеяния; коэффициент магнитной утечки

more-kondakufansu 漏れコンダクタンス проводимость рассеяния

morekutoronikusu モレクトロニクス молекулярная электроника

morekyura-bimu モレキュラビーム молекулярный пучок

more-mōdo 漏れモード излучаемые моды

more-riakutansu 漏れリアクタンス реактивное сопротивление от потоков рассеяния

more-teikō 漏れ抵抗 сопротивление утечки

moribuden-inkyoku モリブデン陰極 молибденовый катод

moru-dendōritsu モル伝導率 молярная электропроводимость

Mōrusu-fugō モールス符号 код [азбука] Морзе, телеграфный код

Mōrusu-kenban-senkōki モールスけん盤せん孔機 перфоратор с клавиатурой Морзе

Mōrusu-kōdo モールスコード *см.* **Mōrusu-fugō**

mosha-densō 模写電送 фототелеграфия

mosha-densōki 模写電送機 фототелеграфный аппарат

mosha-jushinki 模写受信機 фототелеграфный приемник

moshimo-mon もしも文 оператор «если» (*стандартный АЛГОЛ*)

moshimo-mon[setsu] もしも文[節] условный оператор, условие («если») (*АЛГОЛ*)

motanai-gurafu 持たないグラフ ациклический граф

moware-patān モワレパターン муар

mozaiku モザイク 1. мозаичный фотокатод 2. мозаика, мозаичная структура

mozaiku-ban モザイク板 мозаичный экран

mozaiku-denkyoku モザイク電極 *см.* **mozaiku 1.**

mozaiku-gata-hyōjikan モザイク形表示管 мозаичная [матричная] индикаторная лампа

mozaiku-hanshakyō モザイク反射鏡 мозаичный отражатель

mozaiku-kōdenmen モザイク光電面 *см.* **mozaiku 1.**

mozaiku-kōzō モザイク構造 мозаичная структура

mozaiku-men モザイク面 мозаичная поверхность

mozaiku-purinta モザイクプリンタ матричное печатающее устройство

mozaiku-sukurin モザイクスクリーン мозаичный экран

mozaiku-tāgetto モザイクターゲット мозаичный антикатод

muantei-kairo 無安定回路 1. неустойчивая [нестабильная] схема

2. автоколебательная цепь

muantei-maruchi(baiburēta) 無安定マルチ(バイブレータ) мульти-вибратор с двумя квазиустойчи-

выми состояниями

mūbingu-koiru ムービングコイル подвижная катушка

mūbingu-koiru-maikurohon ムービングコイルマイクrohон дина-

мический микрофон

mūbingu-koiru-pikkuappu ムービングコイルピックアップ дина-

мический звукосниматель

mūbingu-magunetto ムービングマグネット подвижный магнит

mūbitōn ムービートーン муви-тон, метод переменной плотности (*записи*)

muchigata-kūchūsen 筈形空中線 штыревая антенна

muda-jikan 無駄時間 время простоя; время работы вхолостую; «мёртвое» время

MUD

muda-jikan-yōso 無駄時間要素
 элемент задержки
mudenkyoku-hōden 無電極放電
 безэлектродный разряд
mufugō-seisū 無符号整数 целое
 без знака (*расширенный АЛГОЛ*)
mufugōsū 無符号数 число без
 знака (*расширенный АЛГОЛ*)
mufuka-den'atsu 無負荷電圧 на-
 пряжение холостого хода, напря-
 жение при разомкнутой цепи
mufuka-denryū 無負荷電流 ток
 холостого хода
mufukason 無負荷損 холостые
 потери, потери холостого хода
mufuka-tokusei 無負荷特性 ха-
 рактеристика холостого хода
mufukkaku-sen 無伏角線 акли-
 на(ль), магнитный экватор
mugenchō-senro 無限長線路 бес-
 конечная линия (*передачи*)
mugenchō-surotto 無限長スロ-
 ット бесконечная щель
mugendai-taiiki-haba 無限大帯
 域幅 бесконечная ширина полосы
mugen-gun 無限群 бесконечная
 группа
mugen-kyūsū 無限級数 беско-
 нечный ряд
mugen-purazuma 無限プラズマ
 неограниченная плазма
mugen-senjō-arei 無限線状アレ-
 イ бесконечная линейная антенная
 решётка
mugen-shūgō 無限集合 беско-
 нечное множество
mu-handa-setsuzoku 無ハンダ接
 続 беспаяное соединение
muhansha-kōtingu 無反射コー-
 ティング неотражающее покрытие
muhansha-shitsu 無反射室 без-
 эховая камера
muhansha-shūtan(ki) 無反射終端
 (器) оконечная поглощающая на-
 грузка
mu-himo-kōkanki 無紐交換機
тлф бесшнуровый коммутатор
mu-hizumi-jōken 無ひずみ条件
 условие отсутствия искажений
mu-hizumi-kairo 無ひずみ回路
 неискажающая схема
mu-hizumi-saidai - shutsuryoku

MUK

無ひずみ最大出力 максимальная
 неискажённая выходная мощность
mu-hizumi-shutsuryoku 無ひず-
 ми出力 неискажённая выходная
 мощность
mujiki-zairyō 無磁気材料 немаг-
 нитный материал
mujin-chūkeikyoku 無人中継局
 автоматическая ретрансляционная
 станция
mujinkyoku 無人局 автоматиче-
 ская (радио)станция
mujōken-bunki 無条件分岐 бе-
 зусловный переход
mujōken-mon 無条件文 безус-
 ловный оператор
mujōken-tobikoshi 無条件飛越し
 безусловный переход
mujōken-tobikoshi-meirei 無条件
 飛越し命令 команда безусловного
 перехода
mukan-ensui-iki 無感円すい域
 «мёртвый» конус, конус молчания
mukanshi-kyoku 無監視局 авто-
 матическая (радио)станция
mu-katto-setto-shūgō 無カッ-
 セット集合 *т. граф.* множество
 без разрезов
mukeikaku-sen 無傾角線 акли-
 на(ль), магнитный экватор
mukikan-ritoku 無帰還利得 уси-
 ление при разомкнутой цепи об-
 ратной связи
muki-tanchiki 向探知器 радио-
 пеленгатор
mukōbun 無効分 реактивная со-
 ставляющая
mukō-denryoku 無効電力 реак-
 тивная мощность
mukō-denryokukei 無効電力計
 счётчик реактивной (электриче-
 ской) энергии
mukō-denryū 無効電流 реактив-
 ный ток
mukō-gurafu 無向グラフ нена-
 правленный граф
mukō-kidenryoku 無効起電力 ре-
 активная эдс
mukō-meirei 無効命令 холостая
 команда
mukōritsu 無効率 коэффициент
 реактивной мощности, $\sin \varphi$

MUK

mukōritsukei 無効率計 измеритель **sin φ**
mukyō-shitsu 無響室 безэховая камера
mukyūden-chūkei-hōshiki 無給電中継方式 пассивная релейная система
mukyūden-hanshaban 無給電反射板 пассивный отражатель
mukyūden-kūchūsen 無給電空中線 пассивная антенна, пассивный вибратор
mumei-kyōtsū-burokku 無名共通ブロック непомеченный общий блок (**ФОРТРАН**)
muon-hōden 無音放電 тихий разряд
mu-riakutansu-fuka 無リアクタンス負荷 неактивная нагрузка
mu-rūpu-shūgō 無ループ集合 *m. граф.* множество без петель
musu ムサ многоэлементная антенна с регулируемой диаграммой (направленности)
musaisihiki 無彩色 ахроматический цвет
musui-hōden 無声放電 тихий разряд
musen 無線 радио
musen-chakuriku 無線着陸 слепа посадка, посадка (самолёта) по приборам
musen-chaneru 無線チャンネル радиоканал
musen-chūkei 無線中継 радиотрансляция
musen-chūkei-hōshiki 無線中継方式 радиорелейная система
musen-chūkeiki 無線中継器 радиотранслятор
musen-chūkeikyoku 無線中継局 радиорелейная станция
musen-denpa 無線電波 радиоволна
musen-denpō 無線電報 радиogramма
musen-denshin 無線電信 радиотелеграфия
musen-densō 無線伝送 радиопередача
musen-denwa 無線電話 1. радиотелефон 2. радиотелефония

MUS

musen-fugō 無線符号 радиокод
musen-gazō-densō 無線画像電送 телевидение
musen-hansōha 無線搬送波 высокочастотная несущая
musen-hōi 無線方位 радиопеленг
musen-hōikei 無線方位計 радиопеленгатор
musen-hōi-sokutei 無線方位測定 радиопеленгация
musen-hōi - sokuteiki [- tanchiki] 無線方位測定器[探知機] радиопеленгатор, радиокурсоуказатель
musen-hōkō-tanchikyoku 無線方向探知局 радиопеленгаторная станция
musen-hōsō 無線放送 радиовещание
musen-hōsō-gyōmu 無線放送業務 служба радиовещания
musen-hōsōkyoku 無線放送局 радиовещательная станция
musen-hyōshiki(-kyoku) 無線標識(局) радиомаяк
musen-ichi-hyōshiki 無線位置標識 маркерный (радио)маяк
musen-jihōi-shijiki 無線磁方位指示器 (комбинированный) радиоманнитный указатель
musen-jūjisha 無線従事者 радиооператор
musen-jushinki 無線受信機 радиоприёмник
musen-kairo 無線回路 радиосхема
musen-kaisen 無線回線 1. линия радиосвязи 2. высокочастотный контур
musen-kōdokei 無線高度計 радиовысотомер, радиодальтиметр
musen-kōgaku 無線工学 радиотехника
musen-kōhō[-kōkō] 無線航法[航行] радионавигация
musen-kōkōkyoku 無線航行局 радионавигационная станция
musen-kōkō-rikujōkyoku 無線航行陸上局 наземная радионавигационная станция
musen-kōro-hyōshiki 無線航路標識 радиомаяк

musen-kūchūsen 無線空中線 (радио)антенна

musenkyoku 無線局 радиостанция

musenmō 無線網 радиосеть

musen-PSK-tsūshinkei 無線PSK
通信系 система радиосвязи с ма-
нипуляцией сдвигом фазы

musen-rashinban 無線羅針盤 ра-
диокомпас

musen-rashinkyoku 無線羅針局
радиопеленгаторная станция

musen-renraku 無線連絡 радио-
связь

musen-renraku-sōchi 無線連絡装
置 аппаратура радиосвязи

musen-rinku 無線リンク ра-
диолиния

musen-seigyō 無線制御 радиоуп-
равление, управление по радио

musen-setsubi 無線設備 радио-
оборудование, радиоаппаратура

musen-shashin-densō 無線写真電
送 передача изображений по ра-
дио, радиодофотография

musenshiki-yūsen-denshin 無線
式有線電信 высокочастотная те-
леграфия

musenshiki-yūsen-denwa 無線式
有線電話 высокочастотная телефо-
ния

musenshiki-yūsen-tsūshin 無線式
有線通信 связь несущими токами

musen-shingō 無線信号 радио-
сигнал

musen-shingō-jushinki 無線信号
受信機 радиоприёмник

musen-shisetsu-zuhyō 無線施設
図表 радионавигационная карта

musen-shūha 無線周波 радио-
частота; высокая частота

musen-shūha-chaneru 無線周波
チャネル канал высокой частоты,
радиочастотный канал

musen-shūha-chōku 無線周波チョ
ーク высокочастотный дроссель

musen-shūha-den'atsu 無線周波
電圧 напряжение высокой частоты

musen-shūha-denryū 無線周波電
流 ток высокой частоты

musen-shūha-hasshinki 無線周波
発振器 генератор высокой час-
тоты

musen-shūha-henseiki 無線周波
変成器 радиочастотный [высоко-
частотный] трансформатор

musen-shūha-senrin 無線周波線
輪 высокочастотная катушка

musen-shūha-sentakudo 無線周
波選択度 избирательность по вы-
сокой частоте

musen-shūha-shinkūkan 無線周
波真空管 радиочастотная [высоко-
частотная] линия передачи

musen-shūhasū 無線周波数 ра-
диочастота; высокая частота

musen-shūhasū-bōgai 無線周波
数妨害 радиопомехи

musen-shūhasū-horogurafi 無線
周波数ホログラフィ голография
на высоких частотах

musen-shūhasū-supekutoru 無線
周波数スペクトル спектр радио-
частот, спектр высоких частот

musen-shūhasū-tai 無線周波数帯
полоса [диапазон] радиочастот

musen-shūhasū-taiki-haba 無線
周波数帯域幅 ширина полосы ра-
диочастот

musen-shūha-teikō 無線周波抵
抗 сопротивление на высоких час-
тотах

musen-shūha-zōfuku 無線周波増
幅 усиление высокой частоты

musen-shūha-zōfukuki 無線周波
増幅器 усилитель высокой частоты

musen-sōchi 無線装置 радиообо-
рудование, радиоаппаратура

musen-sōjū 無線操縦 радиоуп-
равление, управление по радио

musen-sokuī 無線測位 радиооло-
кация

musen-sokuikyoku 無線測位局
радиолокационная станция, РЛС

musen-sokutei 無線測定 радио-
измерение

musen-sōshin 無線送信 радиопе-
редача

musen-sōshinki 無線送信機 ра-
диопередатчик

musen-sōshin-kiki 無線送信機器
радиопередающая аппаратура

musen-supekutoru 無線スペクトル
спектр радиочастот, спектр вы-
соких частот

MUS

musen-telten 無線定点 無線電
сечка; координата, полученная ра-
дио методами

musen-tsūshin 無線通信 радио-
связь

musen-tsūshin-hōshiki 無線通信
方式 система радиосвязи

musen-tsūshin-kiki 無線通信機
器 радиовещательная аппаратура;
аппаратура радиосвязи

musen-tsūshinmō 無線通信網
сеть радиосвязи

musen-tsūshinro 無線通信路 ра-
дио канал

musen-zatsuon 無線雑音 радио-
помехи

musen-zōn 無線ゾーン радио зо-
на

musetsudō-kai 無擾動解 невоз-
можное решение

musetsudō-kei 無擾動系 невоз-
можная система

musetten-chūna 無接点チューナ
бесконтактный переключатель (те-
левизионных программ)

musetten-keidenki 無接点継電器
бесконтактное реле

musetten-seigyo-soshi 無接点制
御素子 бесконтактный регулирую-
щий элемент

musetten-suitchi 無接点スイッチ
бесконтактный переключатель

mushi 無視 пропуск (знака в
печатающем устройстве)

mushikō(sei)-antena 無指向(性)
アンテナ ненаправленная антенна

mushikōsei-baikonaru-antena 無
指向性バイコナルアンテナ нена-
правленная биконическая антен-
на

mushikōsei-bikon 無指向性ビー
コン всенаправленный радиомаяк

mushikōsei-maikurohon 無指向
性マイクロホン ненаправленный
микрофон

mushikōsei-musen-hyōshiki 無指
向性無線標識 всенаправленный ра-
диомаяк

mushikōsei-sōshin-antena 無指向
性送信アンテナ неаправленная
передающая антенна

mushikui-gyōretsu 虫くい行列

MYU

разреженная [ненасыщенная] ма-
трица

mushindōban-maikurohon 無振動
板マイクロホン катододон (газо-
разрядный микрофон)

mushūki-kairo 無周期回路 апе-
риодический контур

mushūki-kūchūsen 無周期空中線
аперриодическая антенна

musōka-kēburu 無装荷ケーブル
ненагруженный кабель

musōka-kūchūsen 無装荷空中線
ненагруженная антенна

musonshitsu-baishitsu 無損失媒
質 среда без потерь

musonshitsu-purazuma 無損失プ
ラズマ плазма без потерь

musōsa-kūchūsen 無走査空中線
несканирующая антенна

musōsa-meirei 無操作命令 хо-
лостая [нерабочая] команда

mutan-sorenoido 無端ソレノイド
бесконечный соленоид

mutei-gata-handōtai 無定形半導
体 аморфный полупроводник

mutei-kenryūkei 無定位検流計
астатический гальванометр

mutei-koiru 無定位コイル аста-
тическая катушка

myūdō-fuka 無誘導負荷 безын-
дукционная нагрузка

myūdō-kairo 無誘導回路 безын-
дукционная [неиндуктивная] цепь

myūdō-maki 無誘導巻き безын-
дуктивная [бифилярная] намот-
ка

myūdō-teikō 無誘導抵抗 безын-
дукционное сопротивление

myakudō-den'atsu 脈動電圧
пульсирующее напряжение

myakudō-denryū 脈動電流 пуль-
сирующий ток

myakudōritsu 脈動率 коэффи-
циент пульсации

myakuri 脈理 стратификация;
страта (слой разряда)

myakuryū 脈流 пульсирующий
ток

myū-dōchō ミュー同調 магнит-
ная настройка

myū-kelsū ミュー係数 коэффи-
циент усиления, μ

M

N(сокращения)

N

NA(C)K[enu-ē(-shī)-kē] символ отрицательного ответа

NBFM[enu-bī-efu-emu] узкополосная частотная модуляция

NC[enu-shī] 1. нелинейная ёмкость 2. цифровое управление

n[enu]-chaneru *n*チャネル канал *n*-типа, *n*-канал

N/C[enu-shī]-hi *N/C*比 отношение несущая/помеха

NCMT[enu-shī-emu-tē] станок с числовым программным управлением, станок с ЧПУ

NCO[enu-shī-ō]-hōshiki *NCO*方式 некогерентная ортогональная система

NDB[enu-dē-bī] ненаправленный радиомаяк

NDR[enu-dē-āru] неразрушающее считывание, считывание без разрушения информации

NDRO[enu-dē-āru-ō] *см.* **NDR**

NDRO[enu-dē-āru-ō]-hōshiki *NDRO*方式 система считывания без разрушения информации

NEFD[enu-ī-efu-dē] плотность эквивалентного потока шума

NEP[enu-ī-pī] эквивалентная мощность шумов

NEUNET[nyūnetto] ニューネット нейронная сеть

NF[enu-efu] 1. коэффициент шума, шум-фактор 2. нормальная форма 3. отрицательная обратная связь

NF[enu-efu]-anpu *NF*アンプ усилитель с отрицательной обратной связью

NFB[enu-efu-bī] отрицательная обратная связь

NFB[enu-efu-bī]-anpu *см.* **NF-anpu**

NFM[enu-efu-emu] *см.* **NBFM**

NF[enu-efu]-ryō *NF*量 *см.* **NF** 1.

n[enu]-gata-baruku-kesshō *n*形バルク結晶 объёмный кристалл с электронной проводимостью

N(сокращения)

n[enu]-gata-bēsu-sō *n*形ベース層 базовый *n*-слой

n[enu]-gata-bunri-kakusan *n*形分離拡散 разделительная [изоляционная, изолирующая] диффузия *n*-типа

n[enu]-gata-dōdensei *n*形導電性 электронная проводимость, *n*-проводимость, проводимость *n*-типа

n[enu]-gata-epitakisharu-sō *n*形エピタキシャル層 эпитаксиальный *n*-слой

n[enu]-gata-fujunbutsu *n*形不純物 примесь *n*-типа

n[enu]-gata-handōtai *n*形半導体 электронный полупроводник, полупроводник *n*-типа, полупроводник с электронной проводимостью

n[enu]-gata-hantensō *n*形反転層 инверсный *n*-слой

n[enu]-gata-kakusan *n*形拡散 диффузия *n*-типа

n[enu]-gata-kakusansō *n*形拡散層 диффузионный *n*-слой

n[enu]-gata-kesshō *n*形結晶 кристалл с электронной проводимостью

n[enu]-gata-ryōiki *n*形領域 *n*-область, электронная область, область с электронной проводимостью

n[enu]-gata-seichōsō *n*形成長層 выращенный *n*-слой

n[enu]-gata-sō *n*形層 слой *n*-типа, слой с электронной проводимостью, электронный слой

NHK[enu-etchi-kē] Японская радиовещательная корпорация

NIB[enu-ai-bī] подъём отрицательного сопротивления

NIC[enu-ai-shī] 1. преобразователь отрицательного сопротивления 2. преобразователь отрицательного иммитанса

n-i-n[enu-ai-enu]-setsugō *n-i-n*接合 *n-i-n*-переход

NIP[enu-ai-pī] программа инициализации ядра

NIPO[enu-ai-pī-ō] программа с отрицательным входным и положительным выходным сигналами

NAB

воздушным движением с проекционным экраном Наваскрин

nabigēta ナビゲータ навигационная система

nabura ナブラ 1. набла, Δ 2. оператор набла

nadare-chūnyū надаль[雪崩]注入 лавинная инжекция

nadare-chūnyū-daiōdo надаль注入ダイオード лавинный инжекционный диод

nadare-chūnyū-hotodaiōdo надаль注入ホットダイオード лавинный инжекционный фотодиод

nadare-chūnyū-rēza надаль注入レーザ лавинный инжекционный лазер

nadare-daiōdo надальダイオード лавинный диод; зерновский диод, стабилитрон

nadare-daiōdo-hasshinki надальダイオード発振器 генератор на лавинном диоде

nadare-daiōdo-zōfukuki надальダイオード増幅器 усилитель на лавинном диоде

nadare-denri надаль電離 лавинная ионизация

nadare-denryū надаль電流 лавинный ток

nadare-dōsa надаль動作 лавинное действие

nadare-genshō надаль現象 лавина; лавинный процесс

nadare-hasshin-daiōdo надаль発振ダイオード лавиннопролётный генераторный диод

nadare-hikari-daiōdo надаль光ダイオード *см.* **nadare-hotodaiōdo**

nadare-hikari-toranjisuta надаль光トランジスタ *см.* **nadare-hototoranjisuta**

nadare-hotodaiōdo надальホットダイオード лавинный фотодиод

nadare-hototoranjisuta надальホトトランジスタ лавинный фототранзистор

nadare-kōfuku надаль降服[降伏] лавинный пробой

nadare-kōka надаль効果 лавинный эффект

NAG

nadare-mōdo надальモード режим образования лавины

nadare-p-n[pi-enu]-setsugō надаль p - n 接合 лавинный p - n переход

nadare-ryōiki надаль領域 область лавинного пробоя

nadare-seigyo-daiōdo надаль制御ダイオード управляемый лавинный диод

nadare-setsugō надаль接合 лавинный переход

nadare-shirikon-daiōdo надальシリコンダイオード лавинный кремниевый диод

nadare-toranjisuta надальトランジスタ лавинный транзистор

nadare-zatsuon надаль雑音 шум лавинного пробоя

nadare-zōbai надаль増倍 лавинное умножение

nadare-zōbai-keisū надаль増倍係数 коэффициент лавинного умножения

nafuda 名札 метка (*стандартный АЛГОЛ*)

nafuda-bu 名札部 совокупность меток (*расширенный АЛГОЛ*)

nafuda-jōhō 名札情報 помеченная (однаковыми метками) информация (*расширенный АЛГОЛ*)

nafuda-mon 名札文 оператор (равных) меток (*расширенный АЛГОЛ*)

nafuda no nai burokku 名札のないブロック непомеченный блок (*стандартный АЛГОЛ*)

nafuda no nai fukugōmon 名札のない複合文 непомеченный составной оператор (*стандартный АЛГОЛ*)

nafuda no nai kihonmon 名札のない基本文 непомеченный основной оператор (*стандартный АЛГОЛ*)

nafuda-tōchibu 名札等値部 совокупность равнозначных меток (*расширенный АЛГОЛ*)

nagagata-kōdokei 長形光度計 линейный фотометр

nagagata-sokkōki 長形測光器 *см.* **nagagata-kōdokei**

NAG

nagai-antena 長いアンテナ
длинная антенна

nagai-denpa 長い電波 長инные
волны

nagai-hachō 長い波長 см. **na-gai-denpa**

nagai-saikuru 長いサイクル
длинный цикл

nagai-senro 長い線路 длинная
линия

Nagaoka-keisū 長岡係数 коэф-
фициент Нараока

nagare 流れ поток; струя; тече-
ние; протекание (напр. *электри-
ческого тока*)

nagare-keidenki 流れ継電器
струйное реле

nagare-ronri-soshi 流れ論理素子
струйный логический элемент

nagare-shingō 流れ信号 дейст-
вующий сигнал

nagare-yōso 流れ要素 струйный
элемент

nagare-zu 流れ図 1. блок-схема
2. графическое представление
(напр. *алгоритма*)

nagasa-hōkō-jika 長さ方向磁化
продольное намагничивание

naibu-adomitansu 内部アドミタ
нс внутренняя полная проводи-
мость

naibu-bēsu-teikō 内部ベース抵抗
внутреннее сопротивление базы

naibu-bunkyoku 内部分極 вну-
тренняя поляризация

naibu-den'i 内部電位 внутрен-
ний потенциал

naibu-den'i-bunpu 内部電位分布
внутреннее распределение потен-
циалов; внутренний потенциал-
ный рельеф

naibu-denikai 内部電界 внутрен-
нее поле

naibu-denikai-hōshutsu 内部電
界放出 *nn* внутренняя полевая
эмиссия, эмиссия под действием
собственного поля

naibu-denikai-kyōdo 内部電界強
度 *nn* напряжённость собственно-
го поля

naibu-denshi 内部電子 внутрен-
ний электрон

NAI

N

naibu-dōden-maku-anōdo 内部導
電膜アノード внутренний анод
(кинескопа) в виде плёнки

naibu-dōki 内部同期 внутренняя
синхронизация

naibu-dōtai 内部導体 внутрен-
ний проводник

naibugen 内部源 внутренний ис-
точник

naibu-haisen 内部配線 внутрен-
ний монтаж

naibu-hakkō-kōritsu 内部発光効
率 внутренняя светоотдача

naibu-hansha 内部反射 внутрен-
нее отражение

naibu-hanshakaku 内部反射角
угол полного (внутреннего) отра-
жения

naibu-hatsunetsu 内部発熱 внут-
реннее тепловыделение

naibu-henchō 内部変調 внутрен-
няя модуляция

naibu-henchō-kanshōhō 内部変調
干涉法 внутренняя перекрёстная
модуляция

naibu-hōden 内部放電 внутрен-
ний разряд (напр. в *плазменном
индикаторе*)

naibu-imitansu 内部イミタン
с внутренний иммитанс

naibu-inpidansu 内部インピーダ
нс внутреннее (полное) сопро-
тивление, внутренний импеданс

naibu-isōkaku 内部位相角 вну-
тренний фазовый угол

naibu-jikai 内部磁界 внутреннее
магнитное поле

naibu-jiki-shirudo 内部磁気シー
ルド внутренний магнитный эк-
ран

naibu-jumyō 内部寿命 *nn* время
жизни в объёме

naibu-kan 内部帰還 внутрен-
няя обратная связь

naibu-kioku-sōchi 内部記憶装置
см. **naibu-memori**

naibu-kōden-kōka 内部光電効果
внутренний фотоэффект, фоторе-
зистивный эффект

naibu-kōdo 内部コード внутрен-
ний код

naibu-kondakutansu 内部コンダ

NAI

クタンс собственная [внутренняя] проводимость

naibu-kūdo 内部空洞 体積ный резонатор

naibu-kyūshū 内部吸収 внутреннее поглощение

naibu-kyūshū-keisū 内部吸収係数 коэффициент внутреннего поглощения

naibu-memori 内部メモリ внутренняя память, внутреннее запоминающее устройство

naibu-mirā-gata-rēza 内部ミラー形レーザ лазер с внутренними зеркалами

naibu-mōdo 内部モード внутренние [собственные] моды, внутренние [собственные] типы колебаний

naibunsan 内分散 внутренняя дисперсия, дисперсия внутри класса

naibu-Q-suitchi 内部Qスイッチ *кв. рэ* внутренний модулятор добротности

naibu-rekka 内部劣化 *пн* объемная деградация, старение в объеме

naibu-riakutansu 内部リアクタンス внутреннее реактивное сопротивление

naibu-rirakutansu 内部リラクタンス внутреннее магнитное сопротивление

naibu-ryōshisū 内部量子数 внутреннее квантовое число

naibu-saiketsugō 内部再結合 объемная рекомбинация

naibu-saiketsugōdo 内部再結合度 скорость объемной рекомбинации

naibu-seiden-yōryō 内部静電容量 внутренняя электростатическая ёмкость

naibu-seikikan 内部正帰還 внутренняя положительная обратная связь

naibu-setsuzoku 内部接続 внутреннее соединение, межсоединения

naibu-shahei 内部シャヘи внутренних [внутриламповый] экран

naibu-shukioku-sōchi 内部主記憶装置 внутреннее главное запоминающее устройство

NAI

naibu-sōtingu 内部ソーティング *выч.* внутренняя сортировка, внутреннее упорядочение

naibu-teikō 内部抵抗 внутреннее сопротивление

naibu-tenkan-denshi 内部転換電子 электрон внутренней конверсии

naibu-tetsuzuki 内部手続き внутренняя процедура (*ФОРТРАН*)

naibu-toransumittansu 内部トランスミッタンス коэффициент внутреннего пропускания

naibu-warikomi 内部割込み *выч.* внутреннее прерывание, прерывание по внутренней причине

naibu-yōryō 内部容量 внутренняя ёмкость

naibu-yūdō 内部誘導 внутренняя индуктивность

naibu-zatsuon 内部雑音 внутренний [собственный] шум

naifu *наиф* ножевой контакт

naifu-burēdo-gata-maruchikonekuta *наиф* бритвенная форма мультиконнекта разъем с ножевыми контактами

naifu-ejji *наиф* эдд опорная призма, призматическая опора

naifu-suitchi *наиф* свитч выключатель с ножевыми контактами

naihō *наихо* импликация

naihō-settōji *наихо* сеттодзи включенный префикс (*расширенный АЛГОЛ*)

Naiki(-hōshiki) *наикей* (方式) противоздушная ракетная система *Найк*

Naikisuto-firuta *наикей* ствол

Naikisuto-hanteihō *наикей* ствол

Naikisuto-hō *наикей* ствол

Naikisuto-kankaku *наикей* ствол

Naikisuto no anteisei-hanbetsu-hō *наикей* ствол

Naikisuto-senzu *наикей* ствол

Naikisuto-senzu *наикей* ствол

naimen-tsuyakeshi-denkyū 内面
つや消し電球 *матированная (из-
нутри) лампа*
naiseki 内積 *внутреннее произ-
ведение*
naisōhō 内そう[挿]法 *интерпо-
лирование, интерполяция*
naisō-hōshiki 内そう方式 *способ
[метод] интерполяции*
naisō-kyokusen 内そう曲線 *ин-
терполирующая кривая*
naitetsu-gata-hen'atsuki 内鉄形
変圧器 *трансформатор с сердечни-
ком*
naitetsu-gata no tesshin 内鉄形
の鉄心 *сердечник (трансформато-
ра)*
naitetsu-koa 内鉄コア *см. nai-
tetsu-gata no tesshin*
naitobijon ナイトビジョン *см.*
naito-terebijon
naito-terebijon ナイトテレビジ
ョン *«ночное» телевидение*
naizai-seido 内在精度 *внутрен-
няя точность, информация по Фи-
шеру*
naizō-gata-suitchi 内蔵形スイ
ッチ *встроенный переключатель*
najimi-do なじみ度 *киб. ме-
ра [степень] близости; мера [сте-
пень] расхождения; метрика*
nakadaka-renzu 凸レンズ *вы-
пуклая линза; собирающая линза*
nakatsugi 中継ぎ (ре)трансля-
ция
nakatsugi-jushinki 中継ぎ受
信機 *ретрансляционный приём-
ник*
nakiryū 鳴き竜 *многократное
эхо*
namari-chikudenchī 鉛蓄電池
свинцовый [свинцово-кислотный]
аккумулятор
namari-garasu 鉛硝子 *флинт-
глас*
namī 波 1. волна 2. колебание
namī-antena 波アンテナ *волно-
вая антенна*
namigata-bunseki 波形分析 *гар-
монический анализ*
namigata-bunsekiki 波形分析器
анализатор гармоник

namigata-hizumi 波形ひずみ *не-
линейное искажение*
namihōsen 波法線 *волновая
нормаль*
namimaki 波巻 *волновая обмот-
ка*
namī no bunsan 波の分散 *рас-
сеяние волн*
namī no kaisetsu 波の回折 *диф-
ракция волн*
namī no kōzō 波の構造 *струк-
тура волны*
namī no shinpuku 波の振幅 *амп-
литуда волны*
namī no sokudo 波の速度 *ско-
рость волны*
namī no supekutoru 波のスペク
トル *волновой спектр*
namī no zenmen 波の前面 *фронт
волны, волновой фронт*
namī no zōfuku 波の増幅 *уси-
ление волн (напр. в плазме)*
nanakyokukan 七極管 *гептод*
nanamenamī 斜め波 *наклонная
волна*
naname-nyūsha 斜め入射 *на-
клонное падение*
naname-nyūsha-denpan 斜め入射
伝搬 *наклонное распространение*
naname-nyūsha-kyūon-keisū 斜
め入射吸音係数 *коэффициент по-
глощения при наклонном падении*
naname-rajio-denpan 斜めラジオ
伝搬 *наклонное распространение
радиоволн*
naname-sōsashiki 斜走査式 *на-
клонное расположение (головок
магнитофона)*
nanbu-soshiki 軟部組織 *неаппа-
ратные средства; математическое
обеспечение; средства программи-
рования*
nanchōdendōtai 軟超伝導体 *мяг-
кий сверхпроводник, сверхпровод-
ник первого рода*
nando ナンド[NAND] *НЕ И
(операция, логическая функция)*
nando-gēto ナンド[NAND]ゲー
ト *вентиль НЕ И; схема НЕ И*
nando-kairo ナンド[NAND]回路
(логическая) *схема НЕ И*
nando-noa ナンドノア[NAND-

NAN

NOR] HE И-HE ИЛИ (операция, логическая функция)

1 pando-noa-gēto ナンドノア [NAND-NOR]ゲート вентиль HE И-HE ИЛИ; схема HE И-HE ИЛИ

pando-noa-kairo ナンドノア [NAND-NOR]回路 (логическая) схема HE И-HE ИЛИ

pandōsen 軟銅線 отожжённый медный провод

nan-ekkusū-sen 軟X線 мягкие рентгеновские лучи

nan-ekkusū-sen-kenshutsuki 軟X線検出器 детектор мягкого рентгеновского излучения

nan-feraito 軟フェライト магнитомягкий [мягкий] феррит

nan-gamma-sen 軟γ線 мягкие гамма-лучи, мягкое гамма-излучение

nan-handa 軟ハンダ мягкий припой

nan-hasshin 軟発振 мягкое возбуждение (генератора)

nanjisei-maku 軟磁性膜 магнитомягкая плёнка

nanjisei no pamaroi-tēpu 軟磁性のパーマロйтеープ магнитомягкая пермаллоевая лента

nanjisei-zairyō 軟磁性材料 магнитомягкий материал

nankai-yomidashi 何回読み出し многократное считывание

nankōfuku 軟降伏 «мягкий» пробой

nankūchūsen 軟空中線 не защищённая от воздействия радиации антенна

nano-byō ナノ秒 наносекунда, нсек (10^{-9} сек)

nanofarado ナノファラド нано-фарада, нФ

nano-kairo ナノ回路 наносекундная схема

nanosekando ナノセカンド см. nano-byō

nanosekando-parusu-zōfukuki ナノセカンドパルス増幅器 усилитель наносекундных импульсов

nanowatto-rojikku ナノワットロジック нановаттная логическая схема

NEJ

nanshinkūkan 軟真空管 «мягкая» лампа

nantetsu 軟鉄 мягкое железо

narai-keisanki ならい計算機 обучающаяся вычислительная машина

naribue 鳴笛 свист(ы)

narō-nekku-kan ナローネック管 (электроннолучевая) трубка с узкой горловиной

natoriumu-ranpu ナトリウムランプ натриевая лампа

natoriumu-tō ナトリウム灯 см. natoriumu-ranpu

ne 音 звук, тон

negachibu-fidobakku ネガチブフィードバック отрицательная обратная связь, противосвязь

negachibu-fukuzō ネガチブ複像 паразитное [побочное, ложное] негативное изображение, негативный «повтор»

negachibu-gōsuto-imēji ネガチブゴーストイメージ см. negachibu-fukuzō

negachibu-yōryō-zōfukuki ネガチブ容量増幅器 усилитель с отрицательным ёмкостным сопротивлением

nega-garasu-patān ネガ硝子パターン негативный стеклянный трафарет

nega-zō ネガ像 негативное изображение

Neiman-Piason-kai ネイマンピアソン解 решение Неймана—Пирсона

neirisuta ネイリスタ бион. нейристор

neiro 音色 тембр; окраска звука

neiro-chōsei 音色調整 регулировка тембра

neiro-chōseiki 音色調整器 регулятор тембра

neji-dōchōki ねじ同調器 см. neji-seigōki

nejikomi-kuchigane ねじ込み口 金 резьбовой цоколь

nejikomi-puragu ねじ込みプラグ резьбовой штырь; настрочный винт

nejikomi-soketto ねじ込みソケット резьбовой патрон
nejire-mōdo ねじ[振]れモード *кв. рэ* «скрученные» [«спиральные»] моды
nejire-shindō ねじれ振動 крутильные колебания
nejiri-dōhakan ねじり導波管 скрученный волновод, волноводная скрутка
nejiri-ha ねじり波 «скрученная» волна
nejiri-kyōshinshi ねじり共振子 (оптический) резонатор со «скрученными» модами
neji-seigōki ねじ整合器 настроечный винт, согласователь в виде винта
nejisuta ねжиста *фирм.* недзистор
nekata-hasshinki 音片発振器 генератор с вибрирующей пластинкой *или* брусом
nekata-shindōshi 音片振動子 языковой резонатор, вибрирующая пластинка
nekku-gata-kyōshinshi ネット形共振子 (механический) резонатор с местными сужениями
nemachikku-ekishō ネマチック 液晶 нематический жидкий кристалл
nemachikku-sō ネマチック相 нематическая фаза
nenchaku-tēpu-teikōki 粘着テープ抵抗器 ленточный резистор
nenka ねん[燃]架 1. транспозиция (*проводов*) 2. перемена фаз
nenkai ねん回 скрутка; скручивание (*проводов*)
nenryō-denchī 燃料電池 топливный элемент
neohāmonikku ネオハーモニック неогармоника
neojiumu-garasu ネオジウムガラス неодимовое стекло
neojiumu-garasu-rēza ネオジウムガラスレーザ лазер на неодимовом стекле
neojiumu-kotai-rēza ネオジウム固体レーザ неодимовый (твёрдый) лазер

neojiumu-rēza ネオジウムレーザ неодимовый лазер
neon-āku-tō ネオンアーク灯 неоновая дуговая лампа
neon-denkyū ネオン電球 неоновая (газосветная) лампа
neon-gurō-hōdenkan ネオングロー放電管 неоновая лампа тлеющего разряда
neon-heriumu-gasu-rēza ネオン・ヘリウムガスレーザ неон-гелиевый газовый лазер
neon-heriumu-kitai-rēza ネオン・ヘリウム気体レーザ *см.* **neon-heriumu-gasu-rēza**
neon-hyōjikan ネオン表示管 неоновый индикатор
neon-hyōjitō ネオン表示灯 неоновая индикаторная лампочка, неоновый индикатор
neon-kan ネオン管 неоновая (газосветная) лампа; неоновая трубка
neon-kan-anteiki ネオン管安定器 неоновый стабилизатор (*напряжения*)
neon-kantō ネオン管灯 трубчатая неоновая лампа
neon-kendenki ネオン検電器 неоновый индикатор
neon-kusenon-gasu-rēza ネオン・クセノンガスレーザ неон-ксеноновый газовый лазер
neon-kusenon-kitai-rēza ネオン・クセノン気体レーザ *см.* **neon-kusenon-gasu-rēza**
neon-shijikan ネオン指示管 неоновый индикатор
nēpa ネーパ непер, *неп*
neri-handa 練りはんだ пастообразный припой, паяльная паста
Nerunsuto-Etchingusuhauzen-kōka ネルンストエッチングスハウゼン効果 эффект Нернста-Эттингсхаузена, гальванотермомагнитный эффект
Nerunsuto-kōka ネルンスト効果 эффект Нернста, продольный гальванотермомагнитный эффект
Nerunsuto-tō ネルンスト灯 лампа Нернста
Nēru-ondo ネール温度 точка

NES

[температура] Нееля, антиферромагнитная точка Кюри

nessen 熱線 тепловой луч

nessen-denryūkei 熱線電流計 тепловой амперметр

nessen-kenryūkei 熱線検流計 тепловой гальванометр

nessen-kyūshū-firuta 熱線吸収フィルタ теплопоглощающий фильтр

nessen-maikurohon 熱線マイクロホン микрофон с нагретым проводником

nesuto shite iru burokkū ねすとしているブロック вложенный блок (АЛГОЛ)

netoron-kan ねとろん管 фирм. нейтрон (цветной кинескоп с точным управлением)

netsuasshuku 熱圧縮 термокомпрессия

netsuatchakuho 熱圧着法 соединение методом термокомпрессии

netsuatchaku-rīdo 熱圧着リード вывод, присоединенный методом термокомпрессии

netsuatchaku-waiya-bonda 熱圧着ワイヤボンダ камера для термокомпрессионного соединения проводов

netsubōsō 熱暴走 кв. рэ тепловой выбег

netsubunsan 熱分散 рассеяние тепла

netsu-chūseishi 熱中性子 тепловой нейтрон

netsu-chūseishi-danmenseki 熱中性子断面積 сечение тепловых нейтронов

netsu-chūseishi-jumyō 熱中性子寿命 время жизни тепловых нейтронов

netsu-chūseishi-ro 熱中性子炉 реактор на тепловых нейтронах

netsu-chūseishisoku 熱中性子束 поток тепловых нейтронов

netsuden-busshitsu 熱電物質 вещество с термоэлектрическими свойствами

netsudenchī 熱電池 термоэлектрическая батарея

netsuden-den'atsu 熱電電圧 тер-

NET

моэлектродвижущая сила, термоэдс

netsuden-den'atsukei 熱電電圧計 термовольтметр

netsuden-dendō-shinkūkei 熱電伝導真空計 термоэлектрический манометр

netsuden-denryūkei 熱電電流計 термогальванометр

netsuden-genshō 熱電現象 термоэлектрическое явление

netsuden-hatsudenki 熱電発電機 термоэлектрический генератор

netsuden-henkanki 熱電変換器 термоэлектрический преобразователь

netsuden-keidenki 熱電継電器 термоэлектрическое реле, термореле

netsuden-kenpaki 熱電検波器 термоэлектрический детектор

netsudenki 熱電気 термоэлектричество

netsuden(ki)-kōka 熱電(気)効果 термоэлектрический эффект

netsudenretsu 熱電列 термоэлектрический ряд

netsu-denri 熱電離 термическая ионизация, термоионизация

netsudenri-gasu-purazuma 熱電離ガスプラズма термоионизированная газовая плазма

netsudenri-gata-purazuma 熱電離形プラズма термоионизированная плазма

netsudenryū 熱電流 термоэлектрический ток, термоток

netsuden-setten 熱電接点 спай термпары

netsudenshi 熱電子 термоэлектрон

netsudenshi-dendō 熱電子伝導 электронная проводимость

netsudenshi-denryū 熱電子電流 (термо)электронный ток

netsudenshi-enerugi-henkanki 熱電子エネルギー変換器 термоэлектронный преобразователь энергии

netsudenshi-henkanki 熱電子変換器 термоэлектронный преобразователь

netsudenshi-hōshutsu 熱電子放出
термоэлектронная эмиссия
**netsudenshi-hōshutsu-denryū-mi-
tsudo** 熱電子放出電流密度 плот-
ность тока термоэлектронной
эмиссии

netsudenshi-inkyoku 熱電子陰極
термоэлектронный катод

netsudenshi-kan 熱電子管 элек-
тронная лампа

netsudenshi-kōka 熱電子効果
термоэлектронный эффект

netsudenshi-nikyokukan 熱電子
二極管 вакуумный диод

netsudenshiryū 熱電子流 элек-
тронный поток

netsudenshi-seiryūkan 熱電子整
流管 кенотрон, кенотронная вы-
прямительная лампа

netsudenshi-seiryūki 熱電子整流
器 кенотронный выпрямитель

netsuden-sōchi 熱電装置 термо-
электрический преобразователь,
термоэлектрический прибор

netsuden-toransudyūsa 熱電トラ
ンスデュースа термоэлектрический
преобразователь

netsudentsui 熱電対 термопара,
термоэлемент

netsudentsui-denryūkei 熱電対電
流計 термоэлектрический ампер-
метр

netsudentsui-kenryūkei 熱電対検
流計 термогальванометр

netsudentsui-retsū 熱電対列
1. термостолбик 2. термоэлектри-
ческая батарея

netsudentsui-shinkūkei 熱電対真
空計 термпарный вакуумметр

netsudo 熱度 степень накала

netsudō-denryoku 熱動電力 тер-
моэлектрический показатель

netsudō-keidenki 熱動継電器
тепловое реле

netsudōtai 熱導体 радиатор, теп-
лоотвод

netsufukusha 熱ふく射 тепловое
излучение; тепловая радиация;
термоэмиссия

netsugai-chūseishi 熱外中性子
надтепловой нейтрон

netsuheikō-seikō-mitsudo 熱平衡

正孔密度 терморавновесная кон-
центрация дырок

netsuheikō-sen'yū 熱平衡 占有
терморавновесная населённость

netsuhirō(-genshō) 熱疲労 (現象)
термическая усталость

netsu-hizumi 熱ひずみ искаже-
ния от нагрева

netsu-honon 熱ホノン тепловой
фонон

netsuhōsan 熱放散 *см. netsuhō-
sha*

netsuhōsha 熱放射 тепловое из-
лучение; тепловая радиация; тер-
моэмиссия

netsuhōsha-tanshoku-kō 熱放射
単色光 монохроматический термо-
эмиссионный свет

netsuhōshutsu 熱放出 *см. netsu-
hōsha*

netsuinkyoku 熱陰極 термоэле-
ктронный катод, термокатод

netsuinkyoku-denri-shinkūkei 熱
陰極電離真空計 ионизационный ва-
куумметр с горячим катодом

netsuinkyoku-gasu-iri-seiryūkan
熱陰極ガス入整流管 газонаполнен-
ная выпрямительная лампа с на-
калённым катодом

netsuinkyoku-guriddo - gurō - kan
熱陰極グリッドグロー管 *см. netsu-
inkyoku-guriddo-seigyo-hōdenkan*

**netsuinkyoku-guriddo-seigyo-hō-
denkan** 熱陰極グリッド制御放電管

тиратрон с накалённым катодом

netsuinkyoku-hōdenkan 熱陰極放
電管 газоразрядная лампа с нака-
лённым катодом

netsuinkyokukan 熱陰極管 лам-
па с накалённым катодом, лампа
прямого накала

netsuinkyoku-keikō 熱陰極けい
光 термокатодная люминесценция

**netsuinkyoku-magunetoron-denri-
shinkūkei** 熱陰極マグネトロン電
離真空計 магнетронный ионизаци-
онный вакуумметр с горячим ка-
тодом, вакуумметр Лафферти

netsuinkyoku-seiryūkan 熱陰極
整流管 выпрямительная лампа с
накалённым катодом, газотрон

netsuinkyoku-seiryūki 熱陰極整

NET

流器 выпрямитель с накаливаемым катодом, газотронный выпрямитель

netsuinkyoku - suigin (-jōki) - sei-ryūkan 熱陰極水銀(蒸気)整流管
ртутный газотрон

netsu-ion 熱イオン термоион

netsuissō 熱逸走 тепловой выбег

netsujiki-kakikomi 熱磁気書込み
термомагнитная запись

netsujiki-kōka 熱磁気効果 термомагнитный эффект

netsujikisei 熱磁気性 термомагнетизм

netsujiki-yoko-kōka 熱磁気横効果 поперечный термомагнитный эффект

netsujiki-tate-kōka 熱磁気縦効果 продольный термомагнитный эффект

netsujōran 熱じょう乱 тепловая [термическая] флуктуация

netsujōran-den'atsu 熱じょう乱電圧 напряжение теплового возбуждения

netsujōran-zatsuon 熱じょう乱雑音 тепловые шумы

netsukaku-gijutsu 熱核技術 термоядерная техника

netsukaku-purazuma 熱核プラズマ термоядерная плазма

netsukakuran 熱擾乱 *см. netsujōran*

netsukakusan 熱拡散 термодиффузия

netsukakusan-hōteishiki 熱拡散方程式 уравнение термодиффузии

netsukakusan-shori 熱拡散処理 термодиффузионный процесс

netsukaku-yūgō 熱核融合 термоядерный синтез

netsukanjō 熱勘定 тепловой баланс

netsukannō-soshi 熱感応素子 термочувствительный элемент

netsu-kanwa 熱緩和 тепловая релаксация

netsukasosei 熱可塑性 термопластичность

netsukasosei-firumu 熱可塑性フィルム термопластичная плёнка

netsukasosei-firumu-kioku - sōchi

NET

熱可塑性フィルム記憶装置 запоминающее устройство на термопластичных плёнках

netsukasosei-kuserogurafi 熱可塑性クセログラフィ термопластическая ксерография

netsukasosei-purasuchikku 熱可塑性プラスチック термопласт

netsukasosei-rekōdingu 熱可塑性レコーディング термопластическая запись

netsu-keidenki 熱継電器 тепловое [термическое] реле, термореле

netsu-kenryūkei 熱検流計 термогальванометр, тепловой гальванометр

netsu-kidenryoku 熱起電力 термоэлектродвижущая сила, термоэдс

netsukikan 熱帰還 тепловая обратная связь

netsu-kōbai 熱勾配 градиент температуры

netsu-kōfuku 熱降伏 тепловой пробой

netsukyūshū-firuta 熱吸収フィルタ теплопоглощающий фильтр

netsunanka-garasu 熱軟化硝子 терморазмягчённое стекло

netsu no kyūshū 熱の吸収 теплопоглощение

netsu-pen 熱ペン тепловое перо

netsu-pen-kiroku 熱ペン記録 запись тепловым пером

netsu-pen-shiki-oshirogura fu 熱ペン式オシログラフ осциллограф с тепловым пером

netsureiki 熱励起 термическая накачка

netsureiki-rēza 熱励起レーザ лазер с термической накачкой

netsureikyakuki 熱冷却器 охлаждающий радиатор, теплоотвод

netsurikigaku-ondo 熱力学温度 термодинамическая температура

netsu-ruminessensu 熱ルミネッセンス термолюминесценция

netsu-ruminessensu-senryōkei 熱ルミネッセンス線量計 термолюминесцентный дозиметр

netsuseigyō 熱制御 терморегулирование

netsuseigyoki 熱制御器 терморегулятор

netsuseikō 熱正孔 «горячая» дырка

netsusetten 熱接点 тепловой контакт

netsushigeki-denshi 熱刺激電子 термически возбуждённый электрон

netsushigeki-ekuzo-denshi - hōsha 熱刺激エクゾ電子放射 термостимулированная экзoeлектронная эмиссия

netsu-shiken 熱試験 термическое испытание, испытание на воздействие тепла

netsushindō 熱振動 тепловое колебание (*напр. атомов*)

netsushinkū-chenba 熱真空チェンバ термобарокамера

netsushinkū-kankyō-shiken 熱真空環境試験 испытания в термобарокамере, испытания в тепловой и вакуумной средах

netsu-shirudo 熱シールド тепловой экран; тепловая защита

netsushōgeki 熱衝撃 тепловой удар

netsushōgeki-shiken 熱衝撃試験 испытание на тепловой удар

netsushori 熱処理 термообработка

netsusokudo 熱速度 термическая скорость (*напр. электронов*)

netsusonshitsu 熱損失 тепловые потери

netsuteikō 熱抵抗 тепловое [термическое] сопротивление

netsuteki-kenshutsuki 熱的検出器 приёмник теплового или инфракрасного излучения

netsuundō 熱運動 тепловое движение

netsuundō-enerugi 熱運動エネルギー энергия теплового движения

netsuzatsuon 熱雑音 тепловая помеха, тепловой шум

netsuzatsuon-den'atsu 熱雑音電圧 напряжение тепловых помех или шумов

netsuzetsuen 熱絶縁 теплоизоляция

nettai-shori 熱帯処理 «тропикализация»

netteki-akuseputa 熱的アクセプタ термический акцептор

netteki-denri 熱的電離 термическая ионизация, термоионизация

netteki-denri-enerugi 熱的電離エネルギー энергия термической ионизации

netteki-gasu-renzu 熱的ガスレンズ тепловая газовая линза

netteki-hensa 熱的偏差 тепловой дрейф

netteki-kakuran 熱的かく乱 тепловая [термическая] флуктуация, тепловое возбуждение

netteki-myakudō 熱的脈動 *см.*

netteki-kakuran 熱的プラズマ нагретая плазма

netteki-tokusei 熱的特性 тепловая характеристика

nettowāku ネットワーク цепь; сеть

nettowāku-anaraiza ネットワークアナライザ анализатор цепей

nettowāku-furō ネットワークフロー потоки в сетях

nettowāku-hōshiki ネットワーク方式 (распределительная) сеть

ni-adoresu-fugō ニアドレス符号 *см.*

ni-adoresu-kōdo ニアドレス方式 двухадресная система

ni-adoresu-keisanki ニアドレス計算機 двухадресная вычислительная машина

ni-adoresu-kōdo ニアドレスコード двухадресный код, код двухадресной команды

ni-adoresu-shirei ニアドレス指令 двухадресная команда

nia-firudo-bīmu ニアフィールドビーム луч в ближней зоне

nia-firudo-bunsekiki ニアフィールド分析器 анализатор поля в ближней зоне

nia-firudo-patān ニアフィールドパターン 1. распределение поля в ближней зоне 2. диаграмма направленности в ближней зоне

niantei-kairo ニ安定回路 биста-

бильная [двухстабильная] схема, схема с двумя устойчивыми состояниями

niantei-maruchibaiburēta 二安定マルチバイブレータ бистабильный мультивибратор, мультивибратор с двумя устойчивыми состояниями

nibai 二倍 удвоение (напр. частоты)

nibaiatsu-kairo 二倍圧回路 схема удвоения напряжения

nibaiatsu-seiryū 二倍圧整流 выпрямление с удвоением напряжения

nibaiatsu-seiryūki 二倍圧整流器 выпрямитель с удвоением напряжения

nibai-chōdo no kazu 二倍長度の数 число двойной длины

nibai-henshūki 二倍変周器 удвоитель частоты, частотный удвоитель

nibai-kairo 二倍回路 схема удвоения

nibaikaku 二倍角 двойной [удвоенный] угол

nibai-seido 二倍精度 удвоенная точность

nibai-seido no kazu 二倍精度の数 число с удвоенной точностью

nibai-shūha-zōfukuki 二倍周波増幅器 удвоитель частоты, частотный удвоитель

nibanchi-hōshiki 二番地方式 см. **ni-adoresu-hōshiki**

ni-bando-antena 二本アンテナ двухполосная [двухдиапазонная] антенна

ni-bando-jushinki 二本アンテナ受信機 двухдиапазонный приёмник

ni-bando-kūchūsenretsū 二本アンテナ空中線列 двухполосная антенная решётка

ni-bando-yō-bīmu-antena 二本アンテナ用ビームアンテナ двухдиапазонная направленная антенна

ni-bīmu-antena 二ビームアンテナ двухлучевая антенна

ni-bīmu-horogurafi 二ビームホログラフィ двухлучевая голография

ni-bīmu-horoguramu 二ビームホログラム голограмма, полученная с помощью двух световых пучков

ni-bīmu-osshirosukōpu 二ビームオッシロスコープ двухлучевой осциллограф

nibun no ichi-hachō no antena 二分の一波長のアンテナ полуволновая антенна, полуволновый вибратор, диполь

nibun no ichi-hachō no dalporu 二分の一波長のダイポル полуволновый симметричный вибратор

nibun no ichi-hachō no kyōshinshi 二分の一波長の共振子 полуволновый резонатор

nibun no ichi-hachō no senro 二分の一波長の線路 полуволновая линия

nibun no ichi-hachō no surotto 二分の一波長のスロット полуволновая щель

nibun no sanjō no hōsoku 二分の三乗の法則 закон (степени) трёх вторых

ni-chaneru-hōshiki 二チャネル方式 двухканальная система

ni-chaneru-jiki-heddo 二チャネル磁気ヘッド двухканальная [двухдорожечная] магнитная головка

ni-chaneru-jiki-rokuon 二チャネル磁気録音 двухканальная магнитная звукозапись

ni-chaneru-kiroku 二チャネル記録 двухканальная запись, двухканальная регистрация

ni-chaneru-osshirosukōpu 二チャネルオッシロスコープ двухканальный осциллограф

ni-chaneru-ritoku 二チャネル利得 двухканальный [двухполосный] коэффициент усиления

ni-chaneru-rokuon 二チャネル録音 двухканальная звукозапись

ni-chaneru-sutereo 二チャネルステレオ двухканальная стереофония

ni-chaneru-sutereo-hōshiki 二チャネルステレオ方式 двухканальная стереофоническая система

ni-chaneru-sutereo-hōsō 二チャ

ネルステレオ放送 (двухканальное) стереофоническое вещание

ni-chaneru-sutereoosukōpu ニチャネルステレオスコープ двухканальный стереоосциллограф

ni-chaneru-sutereo-tēpu-rekōda ニチャネルステレोटейпрекода (двухканальный) стереомагнитофон

ni-chaneru-tēpu-rekōda ニチャネルтейпрекода двухканальный [двухдорожный] магнитофон

ni-chaneru-tēpu-rokuonki ニチャネルтейпрекода аудиомеханизм *см.* **ni-chaneru-tēpu-rekōda**

ni-chaneru-zōfukuki ニチャネル増幅器 двухканальный усилитель

nichibetsu-henka 日別変化 точная вариация

nichi-chaneru 二値チャネル двоичный канал

nichi-daisūgaku 二値代数学 двоичная [двузначная] алгебра

nichi-dēta 二値データ двоичные данные, данные в двоичной форме

nichi-fugō 二値符号 двоичный код

nichi-genzan 二値減算 двоичное вычитание

nichihenka 日変化 *см.* **nichibetsu-henka**

nichi-kairo 二値回路 двоичная схема

nichi-kansū 二値関数 двузначная [бинарная] функция

nichi-kasan 二値加算 двоичное сложение

nichi-kasanki 二値加算器 двоичный сумматор

nichi-keidenki 二値継電器 двоичное [дуальное] реле

nichi-kōdo 二値コード двоичный код

nichi-ronri 二値論理 двоичная [двузначная, бинарная] логика

nichi-ronri-enzan 二値論理演算 операция двузначной [двоичной] логики, логическая операция над кодом

nichi-ronri-kansū 二値論理関数 двоичная логическая функция, булева функция

nichi-seru 二値セル двоичная ячейка

nichi-shikii-chi-kansū 二値しきい値関数 двоичная пороговая функция

nichi-shingō 二値信号 двоичный [бинарный] сигнал

nichi-soshi 二値素子 двоичный элемент

nidan-chūshutsu 二段抽出 выборка из выборки

nidan-dōsa-keidenki 二段動作継電器 двухступенчатое реле

nidan-gata-zōfukuki 二段形増幅器 двухкаскадный усилитель

nidan-henseiki 二段変成器 двухступенчатый трансформатор

nidankai-henchō 二段階変調 двухступенчатая модуляция

nidan-reiki 二段励起 двухступенчатое возбуждение

ni-D[dē]-arei 2Dアレイ двумерная матрица

ni-D[dē]-haisen 2D配線 плоский монтаж

ni-D[dē]-kaikō 2D開口 двумерный раскрыв

ni-D[dē]-kairo 2D回路 планарная [плоская] схема

ni-D[dē]-kōzō 2D構造 двумерная [планарная] структура

ni-D[dē]-kūchūsenretsu 2D空中線列 двумерная [плоская] антенная решётка

ni-D[dē]-memori 2Dメモリ память с двумерной организацией, запоминающее устройство с двумерной организацией

ni-D[dē]-mojuru 2Dモジュール плоский модуль

nidenshi-bīmu-jū 二電子ビーム銃 двухлучевой (электронный) прожектор, двухлучевая электронная пушка

nidenshi-jū 二電子銃 двухлучевой (электронный) прожектор, двухлучевая (электронная) пушка; лиодный [двухэлектродный] прожектор

nidenshi-jū-osshirosukōpu 二電子銃オッシュロスコープ двухлучевой осциллограф

•nidenshiryū-zōfuku 二電子流増幅
двухпотоковое усиление

nidenshiryū-zōfukukan 二電子流
増幅管 двухпотоковая усилитель-
ная лампа

nidenshiryū-zōfukuki 二電子流増
幅器 двухпотоковый усилитель

ni-D[de]-patān 2Dパターン дву-
мерный образ

ni-D[de]-yonsenshiki 2D・4線式
выч. планарная четырёхпроводная
система

nidōkei-gurafu 二同形グラフ
дважды изоморфный граф

nīdoru ニードル 1. стрелка
(прибора) 2. игла

nidōtaikan-yōryū 二導体間容量
ёмкость между проводами

nigamen-hōshiki 二画面方式 сис-
тема двухэкранного телевидения

nigen-jōhō 二元情報 аналого-
цифровая информация, аналого-
цифровые данные

nigen-keidenki 二元継電器 двух-
элементное [спаренное] реле, реле
с двумя магнитами

nigen-kesshō 二元結晶 двойнн-
ковый кристалл

nigenshō-kirokukei 二現象記録計
двухперьевой самописец

nigenshō-oshirogurafu 二現象オ
シログラフ двухлучевой [двухка-
нальный] осциллограф

nigenshō-osshirosukōpu 二現象オ
ッシロスコープ *см.* **nigenshō-oshi-
rogurafu**

nigenshō-shinkurosukōpu 二現象
シンクロスコープ двухлучевой
[двухканальный] ждущий осцил-
лограф

nigen-taishō-tsūshinro 二元対称
通信路 симметричный бинарный
канал связи

nigetakan 二桁管 двухразряд-
ная (индикаторная) лампа; двух-
разрядный индикатор

nigo-chisū-meirei 二語置数命令
команда занесения слова двойной
длины

nigo-genzan-meirei 二語減算命
令 команда вычитания слова двой-
ной длины

nigo-hidari-shifuto-meirei 二語
左シフト命令 команда длинного
сдвига влево, команда левого
сдвига слова двойной длины

nigo-kakunō-meirei 二語格納命
令 команда хранения слова двой-
ной длины

nigo-kasan-meirei 二語加算命令
команда сложения слова двойной
длины

nigo-migi-shifuto-meirei 二語右
シフト命令 команда длинного
сдвига вправо

nigo no isō 二語の移送 пере-
сылка слова двойной длины

nigoshin-fugō 二五進符号 двоич-
но-пятеричный код

nigoshinhō 二五進法 двоично-пя-
теричная система счисления

nihachōtai-jushinki 二波長帯受
信機 двухдиапазонный приёмник

nihaku-reishinhō 二拍励振法
двухударное возбуждение

**ni-heddo-gata-jiki-kiroku-saisei-
sōchi** ニヘッド型磁気記録再生装
置 магнитофон с двумя универ-
сальными головками

ni-heddo-shiki ニヘッド式 сис-
тема записи с двумя головками

nihenryō-bunpu 二変量分布 дву-
мерное распределение

nihensū-seiki-bunpu 二変数正規
分布 нормальное распределение
(для) двух переменных

nihōkōsei-gēto 二方向性ゲート
двунаправленный вентиль

nihōkōsei-henkanki 二方向性変
換器 двунаправленный [обрати-
мый] преобразователь

nihōkōsei-kairomō 二方向性同路
網 двунаправленная [двусторон-
няя] цепь

nihōkōsei-ketsugōki 二方向性結
合器 двунаправленный ответв-
тель

nihōkōsei-kūchūsen 二方向性空
中線 двунаправленная антенна

nihōkōsei-nitanshi-sairisuta 二方
向性二端子サイリスタ двунаправ-
ленный диодный тиристор, диак,
двунаправленный диристор

nihōkōsei-sairisuta 二方向性サイ

リスタ двунаправленный тиристор
nihōkōsei-santanshi-sairisuta 二
 方向性三端子サイリスタ двунаправ-
 ленный триодный тиристор, три-
 ак

nihōkō-yūgen-ōtomaton 二方向
 有限オートマトン двусторонний
 конечный автомат

nihonmaki 二本巻 бифилирная
 обмотка

ni-hoton-kyūshū 二ホトン吸収
 двухфотонное поглощение

ni-hoton-ponpingu 二ホトンポン
 пинг двухфотонная накачка

ni-hoton-rēza 二ホトンレーザ
 двухфотонный лазер

niichi-dōsa 二位置動作 двухпо-
 зиционное воздействие

niichi-keidenki 二位置継電器
 двухпозиционное реле

niichi-seigyō 二位置制御 двух-
 позиционное регулирование

ni-keidenki 二位継電器 *см. ni-*
ichi-keidenki

niishiki 二位式 двухпозицион-
 ная система (*регулирования*)

niji-bīmu 二次ビーム вторичный
 луч

niji-den'atsu 二次電圧 напряже-
 ние во вторичной цепи, вторичное
 напряжение

niji-denchi 二次電池 вторичный
 элемент

niji-denri 二次電離 вторичная
 ионизация

niji-denryū 二次電流 ток во
 вторичной цепи, вторичный ток

niji-denshi 二次電子 1. вторич-
 ный электрон 2. электрон вторич-
 ной эмиссии

niji-denshi-dōden-bijikon 二次電
 子導電ビジコン видикон со вто-
 рично-электронной проводимостью

niji-denshi-dōden-(kōka) 二次電
 子導電(効果) вторичная электрон-
 ная проводимость

niji-denshi-hōsha 二次電子放射
 вторичная электронная эмиссия

niji-denshi-hōshahi 二次電子放
 射比 коэффициент вторичной
 эмиссии

niji-denshi-hōshaki 二次電子放

射器 вторично-электронный эмит-
 тер

niji-denshi-hōshutsu 二次電子放
 出 *см. niji-denshi-hōsha*

niji-denshi-hōshutsuhi 二次電子
 放出比 *см. niji-denshi-hōshahi*

niji-denshikan 二次電子管 лам-
 па с вторичной электронной эмис-
 сией

niji-denshikyoku 二次電子極 ди-
 нод, вторично-электронный [вто-
 рично-эмиссионный] катод

niji-denshi-ritoku 二次電子利得
 коэффициент вторичной эмиссии

niji-denshi-zōbai 二次電子増倍
 вторичное электронное умножение

niji-denshi-zōbaikan 二次電子増
 倍管 вторично-электронный умно-
 житель

niji-denshi-zōbai-kōdenkan 二次
 電子増倍光電管 вторично-элект-
 ронный фотоумножитель, ФЭУ

niji-denshi-zōfukukan 二次電子
 増幅管 *см. niji-denshi-zōbai-kō-*
denkan

niji-domein 二次ドメイン вто-
 ричный домен

nijigen-arei 二次元アレイ дву-
 мерная [плоская] матрица

nijigen-disupurē 二次元ディスプレイ
 двумерный [плоский] дисплей

nijigen-fugō 二次元符号 двумер-
 ный код

nijigen-Gan-domein 二次元ガン
 ドメイン двумерный домен Гана

nijigen-Gausu-bunpu 二次元ガウ
 ス分布 двумерное гауссово рас-
 пределение

nijigen-gazō 二次元画像 дву-
 мерное изображение

nijigen-gurafu 二次元グラフ
 двумерный граф

nijigen-hairetsu 二次元配列
прогр. двумерный массив

nijigen-henkōki 二次元偏向器
 двумерный дефлектор

nijigen-horogurafi 二次元ホログ
 ラフィ двумерная голография

nijigen-horoguramu 二次元ホロ
 グラム двумерная голограмма

nijigen-hyōji 二次元表示 дву-
 мерная индикация

NIJ

nijigen-hyōji-sōchi 二次元表示装置
двумерный [плоский] индикатор
nijigen-junkai-fugō 二次元巡回
符号 двумерный циклический код
nijigen-kaikō 二次元開口 дву-
мерный раскрыв

nijigen-kairo 二次元回路 плос-
кая [планарная] схема

nijigen-kaiseki 二次元解析 дву-
мерный анализ

nijigen-kōzō 二次元構造 двумер-
ная [планарная] структура

nijigen-kūchūsenretsu 二次元空
中線列 двумерная [плоская] ан-
тенная решётка

nijigen-moderu 二次元モデル
киб. двумерная модель

nijigen-naisōhō 二次元内そう法
двумерная интерполяция

nijigen-no Fūrie-henkan 二次元
のフーリエ変換 двумерное преоб-
разование Фурье

nijigen-patān 二次元パターン
двумерный образ

nijigen-sentakū 二次元選択 дву-
мерная выборка

nijigen-shifuto-rejisuta 二次元シ
フトレジスタ двумерный сдвига-
емый регистр

nijigenteki-memori 二次元的メ
モリ память [запоминающее уст-
ройство] с двумерной организа-
цией

nijigen-zukei 二次元図形 *расп.*
обр. двумерное графическое изо-
бражение

niji-henchō 二次変調 вторичная
модуляция

niji-hizumi 二次ひずみ искаже-
ние второго порядка

niji-hōsha 二次放射 вторичная
(электронная) эмиссия

niji-indakutansu 二次インダクタ
ンス индуктивность вторичной об-
мотки

niji-ion 二次イオン вторичный
ион

niji-iro-shūsa 二次色収差 вто-
ричная хроматическая аберрация

niji-isō-hizumi 二次位相ひずみ
фазовые искажения второго по-
рядка

NIJ

niji-kairo 二次回路 вторичный
контур

niji-kairomō 二次回路網 вторич-
ная цепь

niji-kanshi-rēda 二次監視レーダ
вторичная радиолокационная стан-
ция кругового обзора

niji-keikakuhō 二次計画法 ква-
дратичное программирование; ква-
дратичное планирование

niji-keishiki 二次形式 квадра-
тичная форма

niji-kioku-sōchi 二次記憶装置
вспомогательное запоминающее
устройство

niji-kōfuku(genshō) 二次降伏
(現象) вторичный пробой

niji-koiru 二次コイル вторичная
катушка

nijiku-ihōsei 二軸異方性 двуос-
ная анизотропия

nijikusei-kesshō 二軸性結晶 дву-
осный кристалл

niji-kyōshin 二次共振 вторичный
резонанс

niji-kyōshin-kairo-zōfukuki 二次
共振回路増幅器 усилитель с резо-
нансным контуром вторичной це-
пи

niji-makisen 二次巻線 вторич-
ная обмотка

niji-musenkyoku 二次無線局 вто-
ричная радиостанция

nijin-gēmu 二人ゲーム игра двух
участников

niji no densō-kansū 二次の伝送
関数 функция передачи второго
рода

niji no more-jisoku 二次の漏れ
磁束 магнитный поток рассеяния
вторичной катушки

niji-okure 二次遅れ нелинейное
запаздывание

niji-okure-seigyō 二次遅れ制御
регулирование с нелинейным за-
паздыванием

niji-rēda 二次レーダ 1. радио-
локационный ответчик 2. вторич-
ная радиолокационная станция

niji-reiki 二次励起 вторичное
возбуждение

niji-settōji 二次接頭辞 вторич-

ный префикс (расширенный АЛ-ГОЛ)

niji-shingō 二次信号 вторичный сигнал

nijishin-ichi-bitto-hōshiki 二磁心位置ビット方式 система «два сердечника на разряд», система с двумя сердечниками на бит

nijishin-ichi-bitto-kioku-sōchi 二磁心位置ビット記憶装置 запоминающее устройство с двумя сердечниками на бит

niji-shōden-bunkyo 二次焦電分極 вторичная пьезоэлектрическая поляризация

niji-shōdenki 二次焦電氣 вторичное пьезоэлектричество

niji-shōden-teisū 二次焦電定数 вторичная пьезоэлектрическая постоянная

niji-shūhasū-hyōjunkū 二次周波数標準器 вторичный эталон частоты

niji-ten'i 二次転移 (фазовый) переход второго рода

niji-toneringu 二次トネリング вторичное туннелирование

niji-yōso 二次要素 вторичный элемент

nijiyūdo-jairosukōpu 二自由度ジャイロスコープ гироскоп с двумя степенями свободы, двухстепенной гироскоп

nijizō 二次像 повторное [побочное] изображение

nijō-gosa 二乗誤差 квадратичная ошибка

nijō-heikinchi 二乗平均直 среднеквадратичное значение

nijō-heikin-gosa 二乗平均誤差 среднеквадратичная ошибка

nijō-heikin-hensa 二乗平均偏差 среднеквадратичное отклонение

nijō-heikin-kinji 二乗平均近似 среднеквадратичная аппроксимация

nijō-heikin-sokudo 二乗平均速度 среднеквадратичная скорость

nijō-hōsoku 二乗法則 квадратичный закон

nijō-jushinki 二乗受信機 квадратичный приёмник

nijō-kahen-kondensa 二乗可変コンデンサ прямомольный переменный конденсатор

nijō-kansū-henkanki 二乗関数変換器 квадратичный функциональный преобразователь; генератор квадратичной функции, квадратор

nijō-keikakuhō 二乗計画法 квадратичное программирование, квадратичное планирование

nijō-kenpa 二乗検波 квадратичное детектирование

nijō-kenpaki 二乗検波器 квадратичный детектор

nijō-memori 二乗目盛 квадратичная шкала

nijōsoku-hōrakusen-kenpaki 二乗則包絡線検波器 квадратичный детектор огибающей

nijō-tokusei 二乗特性 квадратичная характеристика

nijō-tokusei-kenpaki 二乗特性検波器 детектор с квадратичной характеристикой, квадратичный детектор

nijō-zōfukuki 二乗増幅器 усилитель с квадратичной (амплитудной) характеристикой, квадратичный усилитель

nijū-abaranshe-chūnyū 二重アバランシェ注入 двойная лавинная инжекция

nijū-akuseputa 二重アクセプタ двойной акцептор

nijū-bekutoru 二重ベクトル бивектор

nijū-bēsu-daiōdo 二重ベースダイオード двухбазовый диод

nijū-bēsu-kōzō 二重ベース構造 двухбазовая структура

nijū-bēsu-setsugō-daiōdo 二重ベース接合ダイオード двухбазовый плоскостной диод, однопереходный транзистор

nijū-bēsu-setsugō-toranjisuta 二重ベース接合トランジスタ двухбазовый плоскостной транзистор

nijū-bēsu-toranjisuta 二重ベーストランジスタ двухбазовый транзистор

nijū-burijji 二重ブリッジ двойной (измерительный) мост

NIJ

nijū-chūnyū 二重注入 двойная инжекция

nijū-chūnyū-denryū 二重注入電流 ток двойной инжекции

nijū-chūnyū-gata-daiōdo 二重注入形ダイオード диод с двойной инжекцией

nijū-chūnyū-gata-rēza 二重注入形レーザ (полупроводниковый) лазер с двойной инжекцией

nijū-dalbāshichi 二重ダイバシチ двухканальное разнесение

nijū-denshin(hō) 二重電信 (法) дуплексное телеграфирование

nijū-denwa(hō) 二重電話 (法) дуплексное телефонирование

nijū-emitta-toranjisuta 二重エミッタトランジスタ двухэмиттерный транзистор

nijū-ensui-kūchūsen 二重円すい空中線 биконическая [двухконусная] антенна

nijū-epitakishi-gata-daiōdo 二重エпитаксин形ダイオード диод с двойной эпитаксией

nijū-gēto-denkai-kōka-toranjisuta 二重ゲート電界効果トランジスタ двухзатворный полевой транзистор

nijū-gēto-FET[efu-ī-tē] 二重ゲートFET см. **nijū-gēto-denkai-kōka-toranjisuta**

nijū-gēto-kōzō 二重ゲート構造 nn двухзатворная структура

nijū-gēto-kōzō-n[enu]-chaneru-MOS[mosu]-toranjisuta 二重ゲート構造nチャネルMOSトランジスタ двухзатворный n-канальный МОП-транзистор

nijū-gōkin-gata-daiōdo 二重合金型ダイオード диод с двумя вплавленными переходами

nijū-gōkyokukan 二重五極管 двойной [сдвоенный] пентод

nijū-goniomēta 二重ゴニометр сдвоенный гониометр

nijū-guriddo-kan 二重グリッド管 двухсеточная лампа

nijū-hansai 二重反彩 двойное обращение (спектральной линии)

nijū-hansha 二重反射 двойное отражение

NIJ

nijū-hansha-antena 二重反射アンテナ двухзеркальная антенна

nijū-hansō-hōshiki 二重搬送方式 система с двумя несущими

nijū-hashigogata-kairo 二重梯子形回路 двойная лестничная схема

nijū-hashigogata-shinkōhakan 二重梯子形進行波管 лампа бегущей волны с двойной лестничной схемой

nijū-heikō-fukuchōki 二重平衡復調器 двойной балансный демодулятор

nijū-heikō-gata-daiōdo-henchōki 二重平衡形ダイオード変調器 двойной балансный диодный модулятор

nijū-heikō-henchōki 二重平衡変調器 двойной балансный модулятор

nijū-heikō-kenpaki 二重平衡検波器 двойной балансный детектор

nijū-heimen-firamento 二重平面フィラмент двухплоскостная нить накала

nijū-henchō 二重変調 двойная модуляция

nijū-henchō-shiki-musen-hyōshiki 二重変調式無線標識 радиомаяк с двойной модуляцией

nijū-henkan 二重変換 двойное преобразование (частоты)

nijū-henkō-gata-Buraun-kan 二重偏向形ブラウン管 (электронно-лучевая) трубка с двукратным отклонением (луча)

nijū-henkō-hōshiki - ink yokusen-kan 二重偏向方式陰極線管 см.

nijū-henkō-gata-Buraun-kan 二重偏向形ブラウン管 (электронно-лучевая) трубка с двукратным отклонением (луча)

nijū-hetero-kōzō 二重ヘテロ構造 двойная гетероструктура

nijū-hetero-setsugō 二重ヘテロ接合 двойной гетеропереход

nijū-hetero-setsugō-daiōdo 二重ヘテロ接合ダイオード диод с двойным гетеропереходом

nijū-hetero-setsugō-handōtai-rēza 二重ヘテロ接合半導体レーザ полупроводниковый лазер с двойным гетеропереходом

nijū-hōshiki 二重方式 дуплексная система

nijū-jakku 二重ジャック сдвоенные гнезда
nijū-jisei-maku 二重磁性膜 двойная магнитная плёнка
nijū-jiteisū-gata-firuta 二重時定数形フィルタ фильтр с двойной постоянной времени
nijū-jushin 二重受信 двойной [дуплексный] приём
nijū-kairo 二重回路 дуплексная схема
nijū-kakusan 二重拡散 *nn* двойная диффузия
nijū-kangeki-heddo 二重間げきヘッド головка с двойным зазором
nijū-kenpa 二重検波 двойное [двукратное] детектирование
nijū-kenpa-jushin 二重検波受信 приём с двукратным детектированием, супергетеродинный приём
nijū-kenpa-jushinki 二重検波受信機 приёмник с двукратным детектированием, супергетеродинный приёмник
nijū-ketsugō 二重結合 двойная связь
nijū-kikan 二重帰還 двойная обратная связь
nijū-kikan-zōfukuki 二重帰還増幅器 усилитель с двойной обратной связью
nijū-kiroku 二重記録 двойная запись
nijū-koiru-firamento 二重コイルフィラмент биспиральная нить накала
nijū-koiru-senjō 二重コイル織条 *cm*. **nijū-koiru-firamento**
nijū-korekuta-toranjisuta 二重コレクタトランジスタ двухколлекторный транзистор
nijū-kōzō 二重構造 *nn* двойная структура
nijū-kūdō 二重空洞 двусторонний объёмный резонатор
nijū-kussetsu 二重屈折 двойное преломление
nijū-kyūden-sōchi 二重給電装置 устройство с резервированием питания
nijū-maki 二重捲 двойная обмотка

nijū-maruchibalburēta 二重マルチパイプレータ двойной мульти-вибратор
nijū-memori 二重目盛 двойная шкала
nijū-mōdo 二重モード «двойственные» моды
nijū-musen-denshin 二重無線電信 дуплексное радиотелеграфирование
nijū-musen-denwa 二重無線電話 дуплексное радиотелефонирование
nijū-musen-hyōshiki 二重無線標識 двойной радиомаяк
nijun'i-enerugi-hōshiki 二準位エネルギー方式 двухуровневая энергетическая схема
nijun'i-hakkōki 二準位発光器 двухуровневый излучатель света
nijun'i-hikari-reiki-rēza 二準位光励起レーザ двухуровневый лазер с оптической накачкой
nijun'i-kotai-mēza 二準位固体メーザ двухуровневый твёрдотельный мазер
nijun'i-kotai-rēza 二準位固体レーザ двухуровневый твёрдотельный лазер
nijun'ikei 二準位系 двухуровневая система
nijū-nikyokukan 二重二極管 двойной [сдвоенный] диод
nijū-nikyoku-sankyokukan 二重二極三極管 сдвоенный диод-триод
nijun'i-mēza 二重位メーザ двухуровневый мазер
nijun'i-moderu 二準位モデル двухуровневая модель
nijun'i-ponpu 二準位ポンプ двухуровневая накачка
nijun'i-ponpu-mēza 二準位ポンプメーザ двухуровневый мазер, мазер с двухуровневой накачкой
nijun'i-ponpu-rēza 二準位ポンプレーザ двухуровневый лазер, лазер с двухуровневой накачкой
nijun'i-rēza 二準位レーザ двухуровневый лазер
nijū-parusu 二重パルス двойной [сдвоенный] импульс
nijū-parusu-kyoku 二重パルス局

NIJ

двухимпульсная станция (системы Лоран)

nijū-ponpingu 二重ポンピング
двойная накачка, двухчастотная накачка

nijū-ponpingu-parametorikku-zō-fukuki 二重ポンピングパラメトリック増幅器
параметрический усилитель с двойной [с двухчастотной] накачкой

nijū-ponpingu-zōfukuki 二重ポンピング増幅器
усилитель с двойной [с двухчастотной] накачкой

nijū-renketsu-gurafu 二重連結グラフ
дважды связный граф

nijū-renzu 二重レンズ
двойной объектив

nijū-sankyokukan 二重三極管
двойной [сдвоенный] триод

nijū-seigenha 二重正弦波
синус-квадратичный сигнал

nijū-seimitsu-arisumechikku-operation 二重精密アリスメチックオペレーション
арифметическая операция с удвоенной точностью

nijū-setten 二重接点
сдвоенный контакт

nijūshi 二重子
дейтрон

nijū-shōkyo-hōshiki 二重消去方式
система с двухкратным подавлением

nijū-shōten 二重焦点
двойное фокусное расстояние

nijū-shūha-kanetsu 二重周波加熱 (индукционный) нагрев на двух частотах

nijū-shūha-ponpingu 二重周波ポンピング
двухчастотная накачка

nijū-sōjū 二重操縦
двойное управление

nijū-sōkō-ryōiki-gata-nadaredaiōdo 二重走行領域形なだれダイオード
лавинный диод с двойной пролётной областью

nijū-sōshin 二重送信
дуплексная передача

nijū-sūpaheterodain 二重スーパーヘテロダйн
двойной супергетеродин, супергетеродин с двойным преобразованием частоты

nijū-sūpaheterodain-jushinki 二重スーパーヘテロダйн受信機
су-

NIK

пергетеродинный приёмник с двойным преобразованием частоты

nijū-tēpu-tsuisuta 二重テープツイスタ
твистор с двойной намоткой

nijū-tēpu-tsuisuta-sen-kioku-sōchi 二重テープツイスタ線記憶装置
запоминающее устройство на твисторах с двойной намоткой

nijū-torakku 二重トラック
двойная дорожка

nijū-torakku-tēpu-rokuonki 二重トラックテープ録音機
двухдорожечный магнитофон

nijū-tsūshin 二重通信
дуплексная связь

nijūzō 二重像
двухкратное [раздвоенное] изображение

nijū-zōfuku 二重増幅
двойное усиление

nikai-chūshutsuhō 二回抽出法
двойная выборка

nikaikō-soshi 二開口素子
элемент (антенной решётки) с двумя входами

nikai-nukitori 二回抜取り
см.

nikai-chūshutsuhō 二回抽出法

nikanshiki-karā-kamera 二管式カラーカメラ
цветная камера с двумя трубками

nikishi-kan ニキシー管
индикаторная лампа типа «никси», цинфровой неоновый индикатор

nikkeru ニッケル
никель

nikkeru-aen-denchi ニッケル亜鉛電池
никель-цинковый аккумулятор

nikkeru-aen-feraito ニッケル亜鉛フェライト
никель-цинковый феррит

nikkeru-feraito ニッケルフェライト
никелевый феррит

nikkeru-kadomiumu-denchi ニッケルカドミウム電池
никель-кадмиевый аккумулятор

nikkeru-messhu ニッケルメッシュ
никелевая сетка

nikkō-kōka 日光効果
дневной эффект (распространения радиоволн)

nikōha-horogurafi 二光波ホログラフィ
двухлучевая голография

nikō-hōkōsei-ketsugōki 二孔方向性結合器 двухотверстный направленный ответвитель, двунаправленный ответвитель

nikō-jishin 二孔磁心 двухотверстный [двухдырочный] (магнитный) сердечник

nikō-ketsugōki 二孔結合器 двухотверстный ответвитель

Nikorusu-senzu ニコルス線図 диаграмма Никольса (логарифмическая амплитудно-фазовая диаграмма)

nikōshikan 二格子管 двухсеточная лампа, лампа с двумя управляющими сетками

nikōshi-katei 二光子過程 двухфотонный процесс

nikōshi-keikō 二光子けい光 двухфотонная люминесценция

nikōshi-kyūshū 二光子吸収 двухфотонное поглощение

nikōshi-reiki 二光子励起 двухфотонное возбуждение

nikōshi-shōmetsu 二光子消滅 двухфотонная аннигиляция

nikōshi-zōfukukan 二光子増幅管 двухсеточная усилительная лампа

ni-kōsu-musen-kōro-hyōshiki ニコース無線航路標識 двухкурсовой радиомаяк

ni-kōsu-renji ニコースレンジ двухкурсовой маяк

nikō-toransufurakusa 二孔トランスフラクサ двухотверстный трансфлюксор

nikūdō-hasshinkan 二空洞発振管 двухрезонаторный [двухконтурный, двухполостный] клистрон-генератор

nikūdō-kuraisutoron 二空洞クライストロン двухрезонаторный [двухконтурный, двухполостный] клистрон

nikūdō-rēza 二空洞レーザ двухрезонаторный лазер

nikūdō-zōfukukan 二空洞増幅管 двухрезонаторный [двухконтурный, двухполостный] клистрон-усилитель

Nikuisuto no zuhyō ニクイストの図表 диаграмма Найквиста

nikuromu ニクロム нихром
nikuromu-maku ニクロム膜 нихромовая плёнка

nikuromu-usumaku ニクロム薄膜 нихромовая тонкая плёнка

nikuromu-usumaku-teikōki ニクロム薄膜抵抗器 нихромовый тонкоплёночный резистор

nikyoku 二極 двухполюсный; биполярный

nikyoku-gokyokukan 二極五極管 диод-пентод

nikyoku-gyakubōshi-sairisuta 二極逆防止サイリスタ динистор [диодный тиристор], запираемый по анолу

nikyoku-hōdenkan 二極放電管 газоразрядный диод

nikyoku-kaiheiki 二極開閉器 двухполюсный переключатель

nikyokukan 二極管 диод, двухэлектродная лампа

nikyokukan-kenpaki 二極管検波器 диодный детектор

nikyokukan-kongōki 二極管混合器 диодный смеситель

nikyokukan - seiryū - gata - shinkūkan-den'atsukei 二極管整流形真空管電圧計 ламповый диодный вольтметр

nikyokukan-seiryūki 二極管整流器 диодный выпрямитель

nikyokukan-tokusei 二極管特性 диодная характеристика

nikyokukan-zatsuon-hasseiki 二極管雑音発生器 диодный генератор шума

nikyoku-sairisuta 二極サイリスタ двухэлектродный тиристор, динистор

nikyoku-sankyokukan 二極三極管 диод-триод

nikyoku-shinkūkan 二極真空管 с.м. **nikyokukan**

nikyoku-suitchi 二極スイッチ двухполюсный переключатель

ni-mōdo-dōhakan ニモード導波管 двухмодовый волновод

ni-mōdo-dōsa ニモード動作 работа (лазера) в двухмодовом режиме

ni-mōdo-hasshin ニモード発振 двухмодовая генерация (лазера)

ni-mōdo-shutsuryoku ニモード出力
力 двухмодовое выходное излучение

nimonikku-kōdo ニーモニックコード
мнемонический код

ningen-kikai-kan-tsūshin 人間—機械間通信
связь «человек — машина»

ningen-kōgaku 人間工学 эргономика;
инженерная психология; техническая психофизиология

ningen to no kan no jōhō-dentatsu 人間との間の情報伝達
связь «человек — машина», передача информации в цепи «человек — машина»

nin'i-Būru-kansū 任意ブル関数
произвольная булева функция
nin'i-kansū-hasseiki 任意関数発生器
генератор произвольных функций

nin'i-tan'i-keta-sū 任意単位桁数
прогр. (под)счёт произвольных единичных разрядов

ninjō-denpyō-jidō-setto 認承伝票自動セット
автоматическое устройство для считывания с бланков

ninshiki-gijutsu 認識技術
техника распознавания (образов)

ninshiki-hōhō 認識方法
способ распознавания (образов)

nishiki-hōshiki 認識方式
система распознавания

ninshiki-kairo 認識回路
схема распознавания

ninshikiritsu 認識率
достоверность распознавания

ninshiki-sōchi 認識装置
устройство распознавания (образов), распознающее устройство

ninyūryoku-ando-gēto 二入力AND
гёрт схема [вентиль] И с двумя входами, схема [вентиль] совпадения с двумя входами

ninyūryoku-gensanki 二入力減算器
двухвходовой вычитатель

ninyūryoku-gēto 二入力ゲート
двухвходовой вентиль

ninyūryoku-kasanki 二入力加算器
двухвходовой сумматор, полусумматор

ni-pointo ニーポイント
точка насыщения (передающей трубки)

nipo-kairo NIPO回路
схема с отрицательным входным и положительным выходным сигналами

ni-posuto-seigōki ニポスト整合器
двухштыревой [двухзондовый] согласователь, двухштыревое [двухзондовое] настроенное устройство

ni-pōto-jairēta ニポートジャイレータ
двулучий гиратор, четырёхполосный гиратор

ni-pōto-kairomō ニポート回路網
четырёхполосник; двухлучевая цепь

ni-pōto-zōfukuki ニポート増幅器
проходной усилитель

ni-reberu-rokuon ニレベル録音
запись по двум уровням

niren-barikon 二連バリコン
сдвоенный [двухсекционный] переменный конденсатор

niren-kondensa 二連コンデンサ
сдвоенный конденсатор

nirensiki 二連式
спаренный; сдвоенный; двухсекционный

nirō-nijū 二路二重
двойной дуплекс

nirō-suitchi 二路スイッチ
переключатель на два направления

niryōshi-shōmetsu 二量子消滅
двухквантовая [двухфотонная] аннигиляция

niseibun-purazuma 二成分プラズマ
двухкомпонентная плазма

ni-sekushon-barikon ニセクションバリコン
сдвоенный [двухсекционный] переменный конденсатор

ni-sekushon-firuta ニセクションフィルタ
двухсекционный фильтр

ni-senjō-hōkōsei-ketsugōki 二線条方向性結合器
двухполосковый направленный ответвитель

nisen-kairo 二線回路
двухпроводная схема

nisen-kidenhō 二線き電法
двухпроводная система питания

nisenshiki 二線式
двухпроводная система

nisenshiki-antena 二線式アンテナ
двухпроводная антенна

nisenshiki-chūkeiki 二線式中継器 двухпроводный ретранслятор
nisenshiki-densō-senro 二線式伝送線路 двухпроводная линия передачи
nisenshiki-fida 二線式フィーダ двухпроводный фидер
nisenshiki-kairomō 二線式回路網 двухпроводная цепь
nisenshiki-kaisen 二線式回線 двухпроводная сеть
nisenshiki-kūchūsen 二線式空中線 *см.* **nisenshiki-antena**
nisenshiki-kyūdensen 二線式給電線 *см.* **nisenshiki-fida**
nisenshiki-rain 二線式ライン *см.* **nisenshiki-senro**
nisenshiki-rojikkū 二線式ロジック *см.* **nisenshiki-ronri**
nisenshiki-ronri 二線式論理 *свтр.* двухпроводные логические схемы
nisenshiki-seigyō 二線式制御 двухпроводное управление
nisenshiki-sen(ro) 二線式線(路) двухпроводная линия
nisetsugō-gata-toranjisuta 二接合形トランジスタ двухпереходный транзистор
nishin 二信 дуплекс, двусторонняя телеграфная связь
nishin-adoresu 二進アドレス двоичный адрес
nishin-denshin 二信電信 дуплексное телеграфирование
nishin-dēta 二進データ двоичные данные
nishin-dijitto 二進ディジット двоичный разряд
nishin-fugō 二進符号 двоичный код
nishin-fugōka-jisshinhō 二進符号化十進法 двоично-кодированная десятичная система счисления, двоично-десятичная система счисления
nishin-fugōshiki 二進符号式 двоично-кодированная система
nishin-go 二進語 двоичное слово
nishingōhō 二信号法 двухсигнальный метод

nishinhō 二進法 двоичная система счисления
nishinhō-fudō-shōsūten 二進法浮動小数点 плавающая запятая в двоичном числе
nishinhō-kotei-shōsūten 二進法固定小数点 фиксированная запятая в двоичном числе
nishinhō-shōsūten 二進法小数点 запятая в двоичном числе
nishinhō to jisshin-henkan 二進法と十進変換 преобразование из двоичной системы (счисления) в десятичную
nishin-jozan-meirei 二進除算命令 команда двоичного деления
nishin-jōzan-meirei 二進乗算命令 команда двоичного умножения
nishin-jumoku 二進樹木 бинарное [двоичное] дерево
nishin-kairo 二信回路 дуплексная схема
nishin-kairo 二進回路 двоичная схема
nishinka-jisshin-jugō 二進化十進 двоично-десятичный код
nishinka-jisshinhō 二進化十進法 двоично-десятичная система счисления
nishin-kasan-meirei 二進加算命令 команда двоичного [логического] сложения, команда сложения кодов
nishin-kaunta 二進カウンタ двоичный счётчик
nishin-kēburu 二心ケーブル двухжильный кабель
nishin-keisū-kairo 二進計数回路 бинарная [двоичная] (пере)счётная схема
nishin-ki 二進木 *см.* **nishin-jumoku**
nishin-kihō 二進記法 1. двоичное представление, представление (чисел) в двоичной системе счисления 2. двоичная система счисления
nishin-kōdo-ka-jōhō 二進コード化情報 двоично-кодированная информация
nishin-kōdo-ka-jisshin-sū 二進

NIS

кодирование десятичное двоично-кодированное десятичное число

nishin-moji 二進文字 двоичный символ

nishin-ronri 二進論理 двоичная логика

nishin-sāchi 二進サーチ дихотомический поиск, поиск с методом дихотомий

nishin-shori 二進処理 обработка в двоичной системе счисления

nishin-sōkanki 二進相關機 двоичный коррелятор

nishin-sōshin 二信送信 дуплексная передача

nishinsū 二進数 двоичное число

nishin-sūji 二進数字 двоичная цифра

nishinsū-riteraru 二進数リテラル двоичная литеральная константа

nishōgen-jōzanki 二象限乗算器 двухквadrантный умножитель

nishokkan-netsu-kiroku 二色感熱記録 двухцветная термозапись

nishokusei 二色性 дихроматизм, двухцветность

nishokuyō-usugata - inkyokusenkan 二色用薄型陰極線管 двухцветная плоская трубка

nishūha-horoguramu 二周波ホログラム двухчастотная голограмма

nishūha-ponpingu 二周波ポンピング двухчастотная накачка

nishūha-shingō 二周波信号 двухчастотный сигнал

nishūha-sōshin 二周波送信 двухчастотная передача

nishūhatai-jushinki 二周波帯受信機 двухдиапазонный приёмник

nisō-chūshutsuhō 二相抽出法 классификация по двум признакам

nisō-haisen 二層配線 двухслойный монтаж

nisō-hanpa-seiryū 二相半波整流 двухфазное однополупериодное выпрямление

nisō-maki 二層巻 двухслойная обмотка

nisō-PSK[pī-esu-kē]-hōshiki 二

NIT

相 PSK 方式 двухфазная система с манипуляцией сдвигом фазы

nisō-seiryū 二相整流 двухфазное выпрямление

nisoshi-antenna 二素子アンテナ двухэлементная антенна

nisoshi-endofaia-are 二素子エンドファエアレイ двухэлементная противофазная (антенная) решётка

nisoshi-kūchūsenretsu 二素子空中線列 двухэлементная антенная решётка

nisoshi-seigōki 二素子整合器 двухэлементное настроенное устройство, двухэлементный согласователь

nitsha 日射 инсоляция

nisūji 二数字 двухразрядное число

ni-sutabu-seigōki 二スタブ整合器 двухшлейфовое настроенное устройство, двухшлейфовый согласователь

ni-sutēji-zōfukuki 二ステージ増幅器 двухкаскадный усилитель

nitanima no handōtai 二谷間の半導体 двухдолинный полупроводник

nitanshi-hitaishō - emitta - tanra-ku-suitchi-daiōdo 二端子非対称エミッタ短絡スイッチダイオード короткозамкнутый переключаемый диод с несимметричным эмиттером

nitanshi-kairomō 二端子回路網 см. nitanshimō

nitanshimō 二端子網 двухполюсник

nitanshi-paramēta 二端子パラメータ параметр двухполюсника

nitanshi-taishō-emitta - tanra-ku-suitchi-daiōdo 二端子対称エミッタ短絡スイッチダイオード короткозамкнутый переключаемый диод с симметричным эмиттером

nitanshi-tsui-jairēta 二端子対シャイレータ гиратор с одной парой полюсов, двухполюсный гиратор

nitanshi-tsui-kairomō 二端子対回路網 двухполюсник

niteibai 二通倍 удвоение

niteibai-kairo 二通倍回路 схема удвоения

niteibaiki 二通倍器 удвоитель

nitōbun-kairo 二等分回路 1. разветвительный контур 2. схема перехода с четырёхпроводной системы на двухпроводную

nitōbun-teiri 二等分定理 теорема разветвления

nitōbunten 二等分点 1. точка [место] разветвления 2. место перехода с четырёхпроводной системы на двухпроводную

ni-torakku-gijutsu Нитракку техника двухдорожной записи

ni-torakku-heddo Нитракку-хедд двухдорожная головка

ni-torakku-hōshiki Нитракку-хосики система двухдорожной звукозаписи

ni-torakku-jiki-heddo Нитракку-жикку-хедд двухдорожная магнитная головка

ni-torakku-jiki-tēpu Нитракку-жикку-тэпу двухдорожная магнитная лента с двумя дорожками

ni-torakku-kiroku Нитракку-кироку запись двухдорожная запись, двухдорожная регистрация

ni-torakku-ni-chaneru-kiroku Нитракку-ни-чанэру-кироку двухдорожная двухканальная запись

ni-torakku-rokuon Нитракку-рокуон запись двухдорожная звукозапись

ni-torakku-sutereo-rokuon Нитракку-сутэрео-рокуон двухдорожная стереофоническая звукозапись

ni-torakku-tēpu-rekōda Нитракку-тэпу-рекōда двухдорожный магнитофон

ni-torakku-tēpu-rokuonki Нитракку-тэпу-рокуонки двухдорожная звукозаписная машина см. **ni-torakku-tēpu-rekōda**

ni-uei-chūkeiki Ниуэй-чүкеики двухсторонний транслятор, двусторонний повторитель

ni-uei-jushinki Ниуэй-жүшинки двухсторонний приёмник

ni-uei-pikkuappu Ниуэй-пиккуаппу двухдорожная головка

ловка воспроизведения 2. двусторонний датчик

ni-uei-supika Ниуэй-сүпи-ка сдвоенный громкоговоритель

ni-uei-supika-shisutemu Ниуэй-сүпи-ка-систему двуправленный акустический агрегат; сдвоенная акустическая система

ni-uei-tsūshin Ниуэй-тсүшин двусторонняя связь

ni-uei-tsūshinro Ниуэй-тсүшинро канал двусторонней связи

ni-uei-zōfukuki Ниуэй-зōфүки 1. взаимный усилитель 2. двухканальный усилитель

niyō-zōfukuki Нийō-зōфүки двухтактный [пушпульный] усилитель

noa Ноа [NOR] НЕ ИЛИ (операция, логическая функция)

noa-gēto Ноа [NOR] гёт вентиль НЕ ИЛИ; схема НЕ ИЛИ

noa-kairo Ноа [NOR]回路 (логическая) схема НЕ ИЛИ

nōba-kan Нō-ба-кан пальчиковая лампа

nōdo Нōдо 1. плотность; концентрация 2. насыщенность

nōdo Нōдо узел, точка пересечения

nōdō Нōдō能动性

nōdō-adomitansu Нōдō-адомитансу активная полная проводимость

nōdō-antena Нōдō-антена активная антенна

nodoate-maikurohon Нōдо-ате-майкурохон до-дате-маикрохон ларингофон

nōdō-baishitsu Нōдō-байшитсу активная среда, активное вещество (лазера)

nōdō-bēsu Нōдō-бэсу активная база

nōdō-bibun-kairo Нōдō-бйбун-кайро активный дифференцирующий контур

nōdō-buhin Нōдō-бухин активный (радио)компонент

nōdo-bunpu Нōдо-бунпу концентрация распределение концентраций (носителей)

nōdō-chaneru Нōдō-чанэру активный канал (напр. полевого транзистора)

NOD

nōdō-den'atsu 能動電圧 активное напряжение

nōdō-den'i 濃度電位 концентрационный потенциал

nōdō-denkyoku 能動電極 активный электрод

nōdō-denryoku 能動電力 активная мощность

nōdō-denryū 能動電流 активный ток

nōdō-eisei 能動衛星 активный (ретрансляционный) спутник

nōdō-firuta 能動フィルタ активный фильтр

nōdō-hanshaki 能動反射器 активный рефлектор

nōdō-henchō 濃度変調 модуляция интенсивности (*напр. пучка лазера*)

nōdō-henchōki 能動変調器 активный модулятор

nōdō-hyōjunkki 能動標準器 активный эталон

nōdō-imittansu 能動イミッタンス активный иммитанс

nōdō-impidansu 能動インピーダンス активное (полное) сопротивление, активная составляющая (полного) сопротивления

nōdō-ion 能動イオン активный ион

nōdō-kairo-hansha-gensuiryō 能動回路反射減衰量 обратные потери, потерн на отражение (*напр. в активной цепи*)

nōdō-kairomō 能動回路網 активная цепь

nōdō-kairo-soshi 能動回路素子 активный схемный элемент

nōdōkei 濃度計 концентратометр

nōdō-kiban 能動基板 активная подложка

nōdō-kan 能動帰還 активная обратная связь

nōdō-kūchūsen 能動空中線 1. активный вибратор 2. активная антенна

nōdō-kūchūsenretsu 能動空中線列 решётка облучателей

nōdō-kyū-suitchi 能動Qスイッチ активный модулятор добротности

NOI

nōdō-ryōiki 能動領域 активная зона

nōdō-sākuryēta 能動サーキュレータ активный циркулятор

nōdō-seibun 能動成分 активная составляющая

nōdō-sekibun-kairo 能動積分回路 активный интегрирующий контур

nōdō-shitanshimō 能動四端子網 активный четырёхполюсник

nōdō-shūhasū-hyōjunkki 能動周波数標準器 активный эталон частоты

nōdō-soshi 能動素子 активный элемент; активный прибор

nōdōteki-sutorejji-seru 能動的ストレджисел активная ячейка памяти

nōdō-yōso 能動要素 *см. nōdō-soshi*

nōha 脳波 биотоки мозга

nōhakei 脳波計 электроэнцефалограф

nōhazu 脳波図 электроэнцефалограмма

Noiman-kansū Нойман関数 функция Неймана

Noiman no genri Нойманの原理 принцип Неймана

Noiman no kasanki Нойманの加算器 сумматор Неймана

Noiman no potensharu Нойманのポテンシャル потенциал Неймана

noizu Нойз помехи; шумы

noizu-danpa Нойзданпа подавитель помех, подавитель шумов

noizu-inbāta Нойзинбарта преобразователь шума

noizu-kei Нойз計 измеритель уровня шума, шумомер

noizu-kurippa Нойзクリップ ограничитель [«подрезыватель»]

шумов, ограничитель помех

noizu-kyansera Нойзキャンセラ шумоподавитель

noizu-mājin Нойзマージン запас помехоустойчивости

noizu-ondo Нойз温度 шумовая температура

noizu-ondokei ノイズ温度計 измеритель шумовой температуры
noizu-rimita ノイズリミタ *см.*
noizu-kurippa
noizu-sapuresa ノイズサプレッ
 са *см.* **noizu-kyansera**
noizu-sutōmū ノイズストーム
 шумовая буря, радиобуря
noizu-zōfukuki ノイズ増幅器
 усилитель шумов; «шумящий»
 усилитель
nokogiri-ha のこぎり [鋸] 波 пи-
 лообразный сигнал; пилообразная
 волна
nokogiri-ha-den'atsu-hasseiki の
 こぎり波電圧発生器 генератор
 пилообразного напряжения
nokogiri-ha-denryū-hasseiki のこ
 ぎり波電流発生器 генератор пило-
 образных токов
nokogiri-(ha)jō-den'atsu のこぎ
 ри(波)状電圧 пилообразное нап-
 ряжение
nokogiri-(ha)jō-denryū のこぎり
 (波)状電流 пилообразный ток
nokogiri-(ha)jō-parusu のこぎり
 (波)状パルス пилообразный им-
 пульс
nokogiri-(ha)jō-shingō のこぎり
 (波)状信号 пилообразный сигнал
nokogiri-ha-shinpu のこぎり
 波振幅 амплитуда пилообразного
 сигнала
nokogiri-jō-den'atsu のこぎり状
 電圧 пилообразное напряжение
nokogiri-jō-den'atsu-hasseiki の
 こぎり状電圧発生器 генератор
 пилообразного напряжения
nokogiri-jō-denryū-hasseiki のこ
 ぎり状電流発生器 генератор пило-
 образных токов
nokogiri-jō-hasseiki のこぎり状
 発生器 генератор пилообразных
 сигналов
nokogiri-jō-parusu-hasseiki のこ
 ぎり状パルス発生器 генератор
 пилообразных импульсов
nokogiri-jō-shingō のこぎり状信
 号 пилообразный сигнал
nokogiri-jō-sōin のこぎり状掃引
 пилообразная; развёртка
nokogiri-jō-sōin-hasseiki のこぎ

ри 状掃引発生器 генератор пило-
 образной развёртки
nokogiri-jō-supai のこぎり状
 спайк пилообразный выброс
nokuto-terebijon ノクトテレビ
 ジョン «ночное» телевидение
nōmarai-zeshon ノーマライゼー
 ション нормализация
nōmaru-jōtai ノーマル状態 *свр.*
 нормальное (энергетическое) состо-
 яние
nōmaru-mōdo ノーマルモード
 нормальные моды, нормальные ти-
 пы колебаний
nomoguramu ノモグラム номо-
 грамма
non-gurēzudo-kiban ノングレーズ
 ド基板 непастированная плата
non-inbātingu-henkanki ノンイン
 パーティング変換器 неопрокиды-
 вающий (*не инвертирующий фазу*)
 преобразователь
non-inbātingu-henseiki ノンイン
 パーティング変生器 неопрокиды-
 вающий (*не инвертирующий фазу*)
 трансформатор
non-irapakuto-purinta ノンインパ
 クトプリンタ печатающее устрой-
 ство безударного действия
non-kohirento-hōshiki ノンコヒ
 ーレント方式 некогерентная сис-
 тема (*приёма*)
non-kurippu-nyūryoku ノンクリ
 ップ入力 вход без ограничения
 (сигнала)
non-rinlariti ノンリニアリティ
 нелинейность
non-ritan-tsū-zero ノンリタンツ
 ウゼロ без возвращения к нулю
non-ritan-tsū-zero-hōshiki ノン
 リタンツウゼロ方式 система (регу-
 лирования) без возвращения к
 нулю
non-toriga-gēto-den'atsu ノント
 リゲート電圧 неотпирающее
 напряжение (*по управляющему*
электроду тиристора)
non-toriga-gēto-denryū ノントリ
 ゲート電流 неотпирающий ток
 (*по управляющему электроду ти-*
ристора)
norēta ノレータ норатор

NOT

nōtan-denchi 濃淡電池 концент-
рационный (гальванический) эле-
мент

nōtanshiki-kiroku 濃淡式記録
запись с переменной плотностью

nōtanshiki-rokuon 濃淡式録音
звукозапись с переменной плот-
ностью

notchi-antena ノッチアンテナ
пазовая антенна

notchi-firuta ノッチフィルタ
срезающий фильтр

notchi-kūchūsen ノッチ空中線
см. **notchi-antena**

notchingu-keidenki ノッチング
継電器 ступенчатое реле; импульс-
ное реле

Nōton no teiri ノートンの定理
теорема Нортон

notto НОТТ [NOT] НЕ (опера-
ция, логическая функция)

notto-ando НОТТ-АНД
[NOT AND] НЕ И (операция, ло-
гическая функция)

notto-ando-gēto НОТТ-АНД
[NOT AND] ГЕАТ вентиль НЕ И;
схема НЕ И

notto-ando-kairo НОТТ-А
НД [NOT AND] 回路 (логиче-
ская) схема НЕ И

notto-gēto НОТТ [NOT] ГЕАТ
вентиль НЕ; схема НЕ, схема
отрицания

notto-kairo НОТТ [NOT] 回路
(логическая) схема НЕ, схема от-
рицания

notto-oa НОТТ-ОА [NOT OR]
НЕ ИЛИ (операция, логическая
функция)

notto-oa-gēto НОТТ-ОА
[NOT OR] ГЕАТ вентиль НЕ
ИЛИ; схема НЕ ИЛИ

notto-oa-kairo НОТТ-ОА
[NOT OR] 回路 (логическая) схе-
ма НЕ ИЛИ

nōzu НОЗУ линия максимума
(диаграммы направленности ан-
тенны)

nozuru НОЗУ 1. волноводная
щель 2. насадка; наконечник

nūbisuta Нью-Биста см. **nyūbi-
suta**

NYU

nukitori 抜取り выборка; извле-
чение; отбор проб

nukitori-kensa(hō) 抜取り検査
(法) выборочный контроль

nūmachikku-sensa Нью-Матчк
Сенса пневматический датчик

numerikku Нью-Мерикк цифро-
вой; числовой; численный

nurā Ну-Рэ нуллер

nuru-pointo Ну-Р-Пойнт нуле-
вая точка

nyūbisuta Нью-Биста фирм.
нувистор

nyūmachikku-taima Нью-Матч
Тайма пневматический дат-
чик времени; пневматический тай-
мер; пневматическое реле времени

nyūraiha Нью-Райха входящая
волна

nyū-rejisuta Нью-Региста вход-
ной регистр

nyūron Нью-Рон бион. нейрон

nyūron-kairomō Нью-Рон 回路
сет. бион. нейронная сеть

nyūron-moderu Нью-Рон Моде-
л бион. модель нейрона

nyū-ryōiki Нью-Рёйки v-область,
область v-проводимости

nyūryoku Нью-Рёку 1. вход 2. вход-
ной сигнал 3. ввод (напр. дан-
ных)

nyūryoku-adomittansu Нью-Рёку-
Адмиттанс (полная) входная про-
водимость

nyūryoku-arufabetto Нью-Рёку-
А-Р-Ф-Бетт киб. входной алфа-
бит

nyūryoku-baffa Нью-Рёку-Баффа
входной буфер, входное буферное
запоминающее устройство

nyūryoku-baiasu-denyū Нью-Рёку-
Байасу-Денёу входной ток смеще-
ния

nyūryoku-chōku-rohaki Нью-Рёку-
Чоку-Рохаки входной дроссельный
фильтр

nyūryokudan Нью-Рёку-Дан входной
каскад

nyūryoku-den'atsu Нью-Рёку-Ден-
Ацу входное напряжение

nyūryoku-den'atsu-hakei Нью-Рёку-
Ден-Ацу-Хакей форма входного напря-

жения, форма напряжения на входе

nyūryoku-denryoku 入力電力
входная мощность, мощность на входе

nyūryoku-denryū 入力電流
входной ток, ток на входе

nyūryoku-dēta 入力データ
входные данные; вводимые данные

nyūryoku-dōhakan 入力導波管
входной волновод

nyūryoku-fairu 入力ファイル
прогр. 1. входной файл 2. файл (для) ввода

nyūryoku-gensuiki 入力減衰器
входной аттенуатор

nyūryoku-gēto 入力ゲート
входной вентиль

nyūryoku-gyappu 入力ギャップ
1. входной зазор (клистрона) 2. зазор между точками питания (излучателя)

nyūryoku-hakei 入力波形
форма входного сигнала

nyūryoku-hangun 入力半群 *m. aem.*
входная подгруппа

nyūryoku-hansha-keisū 入力反射
коэффициент отражения на входе

nyūryoku-hendōritsu 入力変動率
стабилизация входного сигнала

nyūryoku-henseiki 入力変成器
входной трансформатор

nyūryoku-hensū 入力変数
входная переменная

nyūryoku-imittansu 入力イミ
танс входной иммитанс

nyūryoku-impidansu 入力イン
ピーダンス (полное) входное сопро
тивление, входной импеданс

nyūryoku-isō-tai-ritoku - tokusei
入力位相利得特性 特性
ка «усиление—входная фаза»

nyūryoku-jōhō 入力情報
входная информация; входные данные; вво
димые данные

nyūryoku-kairo 入力回路
входная схема; входной контур

nyūryoku-kairōmō 入力回路網
входная цепь

nyūryoku-kioku-baitai 入力記
憶媒体 носитель вводимых данных;

среда для хранения вводимых
данных

nyūryoku-kioku-sōchi 入力記憶
устройство входное запоминающее уст
ройство

nyūryoku-kō 入力光
свет, световой луч на входе

nyūryoku-kondakutansu 入力コ
ンダクタンス (активная) входная
проводимость

nyūryoku-kondensa-rohaki 入力
コンデンサろ波器 входной ёмкост
ный фильтр

nyūryoku-kūdō(-kyōshinki) 入
力空洞(共振器) входной объём
ный резонатор; преселектор СВЧ

nyūryoku-kyapashitansu 入力
キャパシタンス входная ёмкость

nyūryoku-makisen 入力巻線
входная обмотка

nyūryoku-narabi 入力並び
список вводов (ФОРТАН)

nyūryoku-ofusetto-den'atsu 入力
オフセット電圧 входное напряже
ние сдвига

nyūryoku-ofusetto-denryū 入力
オフセット電流 входной ток сдви
га

nyūryoku-parameta 入力パラメ
та параметры ввода (АЛГОЛ-68)

nyūryoku-parusu-haba 入力パル
ス幅 длительность [ширина] вход
ного импульса

nyūryoku-pōto 入力ポート
входное плечо

nyūryoku-reberu 入力レベル
уровень входного сигнала

nyūryoku-rejisuta 入力レジスタ
регистр ввода

nyūryoku-riakutansu 入力リアク
танс входное реактивное сопро
тивление, входной реактанс

nyūryoku-rimittingu 入力リミッ
тинг ограничение по входу

nyūryoku-rohaki 入力ろ波器
входной фильтр, фильтр на входе

nyūryoku-saburuchin 入力サブ
ルチン подпрограмма ввода

nyūryoku-sentaku 入力選択 1.
прогр. вариант [версия] вводимых
данных (АЛГОЛ-68) 2. выбор
режима ввода данных

NYU

nyūryoku-serekufa 入力セレクト
входной селектор

nyūryoku-shingō 入力信号
входной сигнал, сигнал на входе

nyūryoku-shingō-denryoku 入力
信号電力 мощность входного сиг-
нала

nyūryoku-shingō-supekutoru 入
力信号スペクトル спектр входного
сигнала

nyūryoku-shinpuku 入力振幅
входная амплитуда

nyūryoku-shūhasū 入力周波数
входная частота, частота на входе

nyūryoku-sōchi 入力装置 1. уст-
ройство ввода, вводное устройст-
во 2. входное устройство; входной
блок

nyūryoku-tanraku-hogo 入力短
絡保護 защита от короткого за-
мыкания по входу

nyūryoku-tanshi 入力端子 вход-
ной зажим

nyūryoku-teikō 入力抵抗 вход-
ное сопротивление

nyūryoku-tetsuzuki 入力手続き
процедура ввода

nyūryoku-tōka-zatsuon-pawa 入
力等価雑音パワ эквивалентная
мощность шумов на входе

nyūryoku-tokusei 入力特性
входная характеристика

nyūryoku-toransu 入力トランス
входной трансформатор

nyūryoku-yōryō 入力容量 вход-
ная ёмкость

nyūryoku-yōryō-rohaki 入力容量
ろ波器 входной ёмкостный фильтр

nyūryoku-zatsuon 入力雑音
входной шум, шум на входе

nyūryoku-zatsuon-den'atsu 入力
雑音電圧 напряжение шумов на
входе

nyūryoku-zōfukuki 入力増幅器
входной усилитель

nyūsha 入射 падение (луча, вол-
ны)

nyūsha-anguru 入射アングル см.
nyūsha-kakudo

nyūsha-bīmu 入射ビーム падаю-
щий луч

nyūsha-denryoku 入射電力 пада-

NYU

ющая мощность, мощность падаю-
щей волны

nyūsha-denshi 入射電子 падаю-
щий электрон; налетающий элект-
рон

nyūshadō 入射瞳 входной зра-
чок, плоскость входного зрачка

nyūsha-enerugi 入射エネルギー
энергия падающей волны

nyūshaha 入射波 падающая
волна

nyūsha-hatō-haba 入射波頭幅
ширина фронта падающей волны

nyūsha-heimenha 入射平面波
падающая плоская волна

nyūsha-hōshasen 入射放射線 па-
дающее излучение; падающий луч

nyūsha-hoton 入射光子 падаю-
щий фотон

nyūsha-kakudo 入射角度 угол
падения (луча, волны)

nyūsha-kōgaku-kōshi 入射光学
格子 оптическая (дифракционная)
решётка с наклонным падением

nyūsha-kōryōshi 入射光量子 см.
nyūsha-hoton

nyūsha-kō(sen) 入射光(線) па-
дающий свет

nyūshamen 入射面 плоскость
падения (волны)

nyūsha-ryūshi 入射粒子 падаю-
щая частица; налетающая частица

nyūshaten 入射点 точка паде-
ния (луча)

nyūshutsuryoku-baffa 入出力バ
ッファ буфер ввода — вывода, бу-
фер обмена

nyūshutsuryoku-basu 入出力バス
шина ввода — вывода

nyūshutsuryokubu 入出力部 сово-
купность вводов — выводов (АЛ-
ГОЛ-68)

nyūshutsuryoku-chaneru 入出力
チャネル канал ввода — вывода

**nyūshutsuryoku-chaneru - seigyō-
sōchi** 入出力チャネル制御装置 уст-
ройство управления (селекторны-
ми) каналами ввода — вывода

nyūshutsuryoku-chokusensei 入出
力直線性 линейность на входе и
выходе

nyūshutsuryoku-den'atsu - tokusei

入出力電圧特性 характеристика напряжения вход — выход

nyūshutsuryoku-dendō-tokusei 入出力伝導特性 характеристика проводимости вход — выход

nyūshutsuryoku - dentatsu - tokusei 入出力伝達特性 характеристика передачи вход — выход

nyūshutsuryoku-intāfeisu 入出力インターフェイス интерфейс ввода — вывода

nyūshutsuryoku-kikai 入出力機械 *см.* **nyūshutsuryoku-kiki**

nyūshutsuryoku-kiki 入出力機器 вводно-выводные устройства

nyūshutsuryoku-komando - taikei 入出力コマンド体系 система команд ввода — вывода

nyūshutsuryokumon 入出力文 оператор ввода — вывода (*ФОР-ТРАН*)

nyūshutsuryoku-narabi 入出力並び список ввода — вывода (*ФОР-ТРАН*)

nyūshutsuryoku-purosessa 入出力プロセッサ процессор ввода-вывода

nyūshutsuryoku-rejisuta 入出力レジスタ регистр ввода — вывода

nyūshutsuryoku-seigyobu 入出力制御部 блок управления вводно-выводными устройствами

nyūshutsuryoku-seigyo-shisutemu 入出力制御システム система управления вводом — выводом

nyūshutsuryoku-seigyo-sōchi 入出力制御装置 устройство управления вводом — выводом

nyūshutsuryoku-seigyo-yunitto 入出力制御ユニット *см.* **nyūshutsuryoku-seigyobu**

nyūshutsuryoku-seitokusei 入出力静特性 статическая характеристика передачи

nyūshutsuryoku-sengen 入出力宣言 описание ввода — вывода (*АЛГОЛ-68*)

nyūshutsuryoku-sōchi 入出力装置 вводно-выводное устройство, устройство ввода-вывода

nyūshutsuryoku-sōchi no shūhen-sōchi-gun 入出力装置の周辺装置群

набор [комплект] периферийных устройств ввода — вывода

nyūshutsuryoku-supabaiza 入出力スパバイズ супервизор ввода — вывода

nyūshutsuryoku-taipuraita 入出力タイプライタ (пультовая) пишущая машинка ввода — вывода

nyūshutsuryoku-tokusei 入出力特性 передаточная характеристика, характеристика передачи

nyūshutsuryoku-torahikku 入出力トラヒック *выч.* прохождение ввода — вывода

nyū-sō v層 *nn* v-слой

nyūtoraru-firuta Ньютонал Филта нейтральный светофильтр

nyūtorodain Ньютродайн нейтродин

nyūtorōdo-chūna Ньютродро Чюна переключатель телевизионных каналов по нейтродинной схеме

nyūtorōdo-hōshiki Ньютродро方式 нейтродинная система

nyūtorōdo-jushin Ньютродро受信 нейтродинный приём

nyūtorōdo-kairo Ньютродро回路 нейтродинная цепь или схема

nyūtorodon(-kondensa) Ньютродон(конденса) нейтродинный конденсатор

nyūtoron Ньютрон 1. нейтрон 2. фирм. н्यूтрон (цифровая индикаторная лампа)

O

OA[ō-ē] операционный усилитель, решающий усилитель

OA0[ō-ē-ō] орбитальная астрономическая обсерватория

OB[ō-bī] 1. выходной буфер 2. выходное буферное запоминающее устройство

OBI[ō-bī-ai] указатель курса по всенаправленному радиомаяку, индикатор радиомаячного пеленга

OBR[ō-bī-āru] регистратор ошибок ввода — вывода

О(сокращения)

OBS[ō-bī-esu] датчик курса по всенаправленному радиомаяку, датчик радиомаячного пеленга

OC[ō-shī] 1. рабочая характеристика 2. разомкнутая цепь, открытый [разомкнутый] контур 3. в режиме холостого хода

OCL[ō-shī-eru]-kairo OCL回路 схема с бестрансформаторным выходом

OCR[ō-shī-āru] 1. оптическое устройство (для) считывания и ввода в вычислительную машину 2. оптическое устройство (для) считывания знаков, оптическое читающее устройство 3. оптическое распознавание знаков 4. оптическое считывание знаков

OCS[ō-shī-esu] периодическое изменение фазы цветовой поднесущей

ODL[ō-dē-eru] оптическая линия задержки

ODR[ō-dē-āru] всенаправленный радиомаяк

OFT[ō-efu-tē] трубка с волоконной оптикой, трубка со стекловолоконным экраном

O[ō]-gata-kōshinhakan O形後進波管 кольцеобразная лампа обратной волны

OGI[ō-jī-eru] исходящая линия

OGT[ō-jī-tē] исходящая междугородная линия

OIR[ō-ai-āru] Международная организация радиовещания

OIRT[ō-ai-āru-tē] Международная организация радиовещания и телевидения

OLCA[ō-eru-shī-ē] анализ схем в режиме диалога «человек — машина»

OLCD[ō-eru-shī-dē] проектирование схем с применением ЭВМ, проектирование схем в режиме диалога «человек — машина»

OLTEP[ō-eru-tē-i-pi] программа выполнения неавтономных тестов

OMR[ō-emu-āru] 1. оптическое устройство (для) считывания меток 2. оптическое считывание ме-

О(сокращения)

ток 3. оптическое распознавание меток

OMS[ō-emu-esu] оптоэлектронный мультиплексор, оптоэлектронный переключатель мультиплексных каналов

OGPS[ō-ō-pi-esu] автономный имитатор

OPA[ō-pi-ē] оптоэлектронный импульсный усилитель

OP[ō-pi]-kōdo OPコード код операции

OPM[ō-pi-emu] 1. операторный метод программирования 2. операций в минуту

OPT[ō-pi-tē] выходной трансформатор

OR[ō-āru] 1. исследование операций 2. регистр команд 3. ИЛИ, дизъюнкция, логическое сложение

OR AND [oa-ando]-kairo OR AND回路 (логическая) схема ИЛИ И

OR AND OR [oa-ando-oa]-kairo OR AND OR回路 (логическая) схема ИЛИ И ИЛИ

ORB[oa-āru-bi] всенаправленный радиомаяк

OR[oa]-gēto OR ゲート см. OR-kairo

ORI[ō-āru-ai] контроль эксплуатационной готовности

OR[oa]-kairo OR 回路 (логическая) схема ИЛИ, схема объединения; вентиль ИЛИ

OR OR [oa-oa]-kairo OR OR 回路 (логическая) схема ИЛИ ИЛИ

OS[ō-esu] операционная система

O[ō]-shu-zetsuen O種絶縁 изоляция класса О (*шерсть, шёлк, непропитанная бумага*)

OSI[ō-esu-ai] интеграция оптимального уровня, оптимальная степень интеграции

OS/VS[ō-esu-bui-esu] операционная система/виртуальная память

OTF[ō-tē-efu] оптическая передаточная функция

OTL[ō-tē-eru] бестрансформаторный выход

OTL[ō-tē-eru]-anpu OTLアンプ бестрансформаторный усилитель,

О(сокращения)

усилитель с бестрансформаторным выходом

OTL[ō-tē-eru]-kairo OTL回路
выходной бестрансформаторный контур

O-U[ō-yū]-katei O—U過程
процесс Орнштейна — Уленбека, случайное блуждание

OV[ō-bui] перенапряжение

OWF[ō-daburyū-efu] оптимальная используемая [рабочая] частота

ōbadoraibu-barakuta О-БДР
И-БДР перегруженный параметрический диод

ōbadoraibu-dōsa О-БДР
Д-БДР действие перевозбуждение

ōbadoraibu-yō-kondensa О-БДР
Д-БДР конденсатор для перевозбуждения

ōbadoraibu-zōfukuki О-БДР
Д-БДР усилитель, усилитель с насыщением

ōbaetchi О-БЭЧ избыточное травление

ōbafurō О-БФ 1. переполнение 2. занятость

ōbafurō-hyōji О-БФ
Д-БФ индикация переполнения

ōbafurō-injiketa О-БФ
Д-БФ индикатор переполнения

ōbafurō-kenshutsu О-БФ
Д-БФ обнаружение переполнения

ōbafurō-shingō О-БФ
Д-БФ сигнал переполнения

ōba-karento О-БКАР
Д-БКАР сверхток

ōba-karento-rirē О-БКАР
Д-БКАР максимальное реле

ōbakatchingu О-БКАЧ
Д-БКАЧ совпадающие [налагающиеся] импульсы

ōbakatto О-БАК
Д-БАК 1. перемодуляция 2. перерезание, перерезка (звуковой бороздки)

ōbarappingu-parushisu О-БАР
Д-БАР пинг-парлсис совпадающие [налагающиеся] импульсы

ōbarappu О-БАРАП 1. нахлест (при сборке сердечников) 2. перекрытие (частотного диапазона) 3. наложение (импульсов)

ОВИ

О

ōbarei О-БАРЕЙ 1. наложение 2. многоэммитерная 3. свёр над-слои

ōbarei-dōsa О-БАРЕЙ
Д-БАРЕЙ действие наложение, совмещение (напр. м-сок)

ōbarei-kōzō О-БАРЕЙ
Д-БАРЕЙ конструкция многоэммитерная структура

ōbarei-toranjisuta О-БАРЕЙ
Д-БАРЕЙ транзистор многоэммитерный транзистор

ōbarōdo О-БАРОД перегрузка

ōbarōdo-kenshutsu О-БАРОД
Д-БАРОД обнаружение перегрузок

ōbarōdo-shiken О-БАРОД
Д-БАРОД испытание на перегрузку

ōbarōdo-tokusei О-БАРОД
Д-БАРОД характеристика перепергрузочная характеристика

ōbasaizu-dōhakan О-БСАИЗ
Д-БСАИЗ сверхразмерный волновод

ōbasaizu-hōkei-dōhakan О-БСАИЗ
Д-БСАИЗ квадратный волновод сверхразмерный прямоугольный волновод

ōbashūto О-БАШУТ 1. переперегулирование, отклонение от установленного значения 2. выскакивание; проскакивание; перелёт 3. зашкаливание 4. выброс (кривой) 5. перегрузка (входным сигналом)

ōbatōn О-БАТОН обертоны, (высшая) гармоника

ōbatōn-hasshinki О-БАТОН
Д-БАТОН генератор гармоник

ōbatōn-kairo О-БАТОН
Д-БАТОН контур, настроенный на гармонику

ōbatōn-suishō-hasshinki О-БАТОН
Д-БАТОН кварцевый генератор гармоник

ōbigata-bīmu О-БИГАТА
Д-БИГАТА ленточный [плоский] луч

ōbigata-denkyoku О-БИГАТА
Д-БИГАТА ленточный электрод

ōbigata(-jō)-handōtai О-БИГАТА
Д-БИГАТА ленточный полупроводник

ōbigata-kirokukei О-БИГАТА
Д-БИГАТА ленточный самописец, регистрирующий прибор с ленточной диаграммой

ōbigata-kirokushi О-БИГАТА
Д-БИГАТА ленточный самописец, регистрирующий прибор с ленточной диаграммой

OBI

(рулонная) бумага для самописцев

obigata-kōzō 帯形構造 зонная структура

obigata-kūchūsen 帯形空中線 ленточная антенна

obigata-maikurohon 帯形マイクロホン ленточный микрофон

obigata-sesshoku 帯形接触 ленточный контакт

obigata-zushi 帯形図紙 рулонная диаграммная бумага

obijō-antena 带状アンテナ *см.* **obigata-kūchūsen**

obijō-iro-firuta 带状色フィルта полосовой цветофильтр

obijō-jiku 带状磁区 полосовой домен

obi-supekutoru 帯スペクトル полосатый спектр

obujekuto-mojūruオブジェクトモジュール *прогр.* предметный модуль

obujekuto-puroguramuオブジェクトプログラム программа на входном языке

obusābaオブサーバ поглотитель

ōda Оада команда

ōda-hon'yakuki Оада 翻訳器 транслятор

ōda-rejisuta Оадаレジスタ регистр команд

ōdlomēta Оадиомерета аудиометр, измеритель слышимости

ōdio-shūhasū Оадио周波数 звуковая частота

ofu-ichi Оф位置 разомкнутое положение, положение «выключено»

ofu-jōtai Оф状态 состояние «выключено»

ofu-nōmaru-ichi Офнормаль位置 нормально разомкнутое положение

ofu-no tōka-kairo Офの等化回路 эквивалентная схема при запертом транзисторе

ofu-rain-hojo-kioku-sōchi Офлайн補助記憶装置 автономное вспомогательное запоминающее устройство

ofu-rain-insatsu-sōchi Офлай

OFU

ン印刷装置 автономное печатающее устройство

ofu-rain-mōdo Офлайнмод автономный режим (работы)

ofu-rain-seigyo Офлайн制御 автономное управление

ofu-rain-shori Офлайн処理 автономная обработка данных

ofu-rain-sōchi Офлайн装置 автономное устройство

ofu-ryōiki Оф領域 область записывания, область отсечки

ofu-seigyo-den'atsu Оф制御電圧 неперегулируемое напряжение

ofusetto Офсетт смещение; сдвиг

ofusetto-anguru ОфсеттАнぐる *см.* **ofusetto-kaku**

ofusetto-bīmu ОфсеттБим смещенный луч

ofusetto-daiyaru ОфсеттДайярл смещенная [сдвинутая] шкала

ofusetto-den'atsu Офсетт電圧 напряжение сдвига (уровня)

ofusetto-hansōha Офсетт搬送波 *см.* **ofusetto-kyaria**

ofusetto-hōshiki Офсетт方式 1. *см.* **ofusetto-kyaria-hōshiki** 2.

система с отклонением от заданного параметра, система с начальным смещением

ofusetto-kaku Офсетт角 угол сдвига; угол смещения

ofusetto-kikō Офсетт機構 механизм смещения автостопа

ofusetto-kōsu-keisanki Офсеттコース計算機 вычислительное устройство для пересчета координат на требуемый курс

ofusetto-kyaria ОфсеттКьярия смещенная [сдвинутая] несущая

ofusetto-kyaria-hōshiki ОфсеттКьярия方式 система со смещенной несущей

ofusetto-parabora-antena ОфсеттПарабораантенна зеркало антенны в виде вырезки из параболоида

ofu-sukurin Офскрин смещение раstra

ofu-teikō オフ抵抗 сопротивле-
ние в закрытом или выключенном
состоянии

ofu-toranjisuta オフトランジス
та запёртый транзистор

ofu-yōkyoku-den'atsu オフ陽極
電圧 напряжение запаривания по
аноду

ōgata-keisanki 大型計算機 больш-
шая вычислительная машина; вы-
числительная машина широких
возможностей

ōgata-shisutemu 大形システム
большая (вычислительная) система;
(вычислительная) система широких
возможностей

ōgata-sukurin-tōei-disupurei 大
形スクリーン投影ディスプレイ
проекционный дисплей с большим
экраном

ōgigata-amidashi 扇形編出 веер-
ная оплётка (экранированного
провода)

ōgigata-antena 扇形アンテナ ве-
ерная [веерообразная] антенна

ōgigata-bīmu 扇形ビーム веер-
ный луч

ōgigata-bīmu-antena 扇形ビーム
アンテナ антенна с веерным
лучом

ōgigata-bīmu-ichi-hyōshiki 扇形
ビーム位置標識 *см.* **ōgigata-māka-
bikon**

ōgigata-daipōru(-antena) 扇形ダ
イポール (антенна) веерный сим-
метричный вибратор, веерный ди-
поль

ōgigata-denji-hōn 扇形電磁ホー
ン секторный электромагнитный
рупор

ōgigata-hōn 扇形ホーン сектор-
ный [секториальный] рупор

ōgigata-jiki-renzu 扇形磁気レン
ズ секторная магнитная линза

ōgigata-kūchūsen 扇形空中線
см. **ōgigata-antena**

ōgigata-kuiki-hyōji 扇形区域表
示 секторный обзор

ōgigata-kuiki-sōsa 扇形区域走査
1. секторная развёртка 2. сектор-
ный обзор, секторный поиск

ōgigata-māka 扇形マーカ веер-

ный маркер (посадочный радиоло-
катор с веерным лучом)

ōgigata-māka(-bikon) 扇形マー
カ (ビーコン) веерный маркер-
ный радиомаяк

ōgigatanami 扇形波 секторная
волна

ōgigata-sōsa 扇形走査 *см.* **ōgi-
gata-kuiki-sōsa**

ōgigata-sōsa-shijiki 扇形走査指
示器 индикатор секторного обзора

ōguchi-kei-antena 大口徑アンテ
ナ антенна с большим раскрытием

ōguchi-ketsugōki 大口結合器 от-
ветвитель с широким отверстием

oiru-chūbura-pēpa-kondensa オ
イルチューブラーパーパコンデンサ
бумагомасляный трубчатый кон-
денсатор

ōje-denshi Оージェ電子 элект-
рон Оже, оже-электрон

ōje-denshi-bunkōhō Оージェ電
子分光法 спектроскопия на элек-
тронах Оже

ōje-gata-saiketsugō Оージェ形
再結合 оже-рекомбинация

ōje-keisū Оージェ係数 коэффи-
циент Оже

ōje-kōka Оージェ効果 эффект
Оже

ōje-sen'i Оージェ遷移 безызлу-
чательный переход, оже-переход

ōjomēta Оージオメータ
аудиометр, измеритель слышн-
мости

ōkii-denikai 大きい電界 сильное
электрическое поле

ōkii-kikan 大きい帰還 глубокая
обратная связь

okisaido - firumu - hiraiki オキ
サイドフィルム避雷器 алюми-
ний разрядник

okisaido-jishin オキサイド磁心
ферритовый сердечник

ōkisa no reberu 大ききのレベル
уровень громкости

ōkisa no seikika 大ききの正規
化 *т. распр. обр.* нормализация
размера

okugai-antena 屋外アンテナ на-
ружная антенна

okugaiyō-jushin-antena 屋外用

OKU

受信アンテナ наружная приёмная антенна

okunai-antenna 屋内アンテナ комнатная [внутренняя] антенна

okure 遅れ отставание, запаздывание

okure-denryū 遅れ電流 запаздывающий [отстающий] ток

okure-isō 遅れ位相 запаздывающая фаза

okure-jikan 遅れ時間 время запаздывания

okure-kairo 遅れ回路 схема запаздывания

okure-kaku 遅れ角 угол запаздывания

okure no aru-kioku-sōchi 遅れのある記憶装置 запоминающее устройство с ожиданием

okure-yōso 遅れ要素 звено с отставанием, звено с запаздыванием

okuri 送り 1. посылка, подача 2. *выч.* передача, пересылка

okuri-kikō 送り機構 механизм подачи; подающий механизм

okuri-mizo 送りみぞ подающая [подводящая] бороздка

okuri-shirei 送り指令 команда передачи

okuri-sokudo 送り速度 скорость подачи (*напр. ленты*)

okutābu オクターブ октава

okutābu-atari-gensuido オクターブ当り減衰度 ослабление на октаву

okutaru-bēsu オクタルベース октальный [восьмиштырьковый] цоколь

okutaru-soketto オクタルソケット октальная [восьмиштырьковая] панель

omegatron オメガтрон омегатрон

ōmenkyō 凹面鏡 вогнутое зеркало

ōmen-renzu 凹面レンズ вогнутая линза, рассеивающая линза

ōmikku-ketsugō オーミック結合 омическая связь

ōmikku-sesshoku オーミック接触 омический контакт

OMU

ōmikku-setsugō オーミック接合 омический переход

ōmikku-sonshitsu オーミック損失 омические потери

ōmikku-teikō オーミック抵抗 омическое сопротивление

ōmikku-tokusei オーミック特性 омическая характеристика

ōmoi-seikō 重い正孔 «тяжёлая» дырка

otomitsuki-heikin 重みつき平均 взвешенное среднее

ōmu オーム ом, ОМ

Ōmu-Herumuhorutsu no hōsoku ОМ-Герумхорутсу-но-хосоку ОМ-гелмгольца закон

ōmu-kei ОМ計 омметр, измеритель сопротивления

omunigaido-antenna ОМнигайд Антена всенаправленная антенна

omuni-hōi Омニ方位 радиомаячный пеленг

omuni-hōi-henkanki Омニ方位変換器 преобразователь радиомаячного пеленга

omuni-hōi-kyori-hōshiki Омニ方位距離方式 система навигации в полярных координатах

omuni-hōi-kyori-kōkō Омニ方位距離航行 навигация в полярных координатах

omuni-hōi-kyori-shisetsu Омニ方位距離施設 средства навигации в полярных координатах

omuni-hōi-renji Омニ方位レンジ всенаправленный радиомаяк

omuni-hōisen Омニ方位線 линия радиомаячного пеленга

omuni-hōi-sentakuki Омニ方位選択器 датчик радиомаячного пеленга

omuni-hōi-shijiki Омニ方位指示器 индикатор радиомаячного пеленга

omuni-kyori Омニ距離 радиомаячная дистанция

omunirenji Омニレンジ см.

omuni-hōi-renji Омニレンジ方位 пеленг всенаправленного радиомаяка

Ōmu no hōsoku オームの法則
закон Ома

ōmu-sei-denkyoku О-м性電極
омический контакт (электроды
полупроводникового прибора)

ōmu-sei-sesshoku О-м性接触
омический контакт

ōmu-sei-setsuzoku-sō О-м性
接続層 омический соединительный
слой

ōmu-teikō О-м抵抗 оми-
ческое сопротивление

on'atsu 音圧 звуковое давление

on'atsu-bunpu 音圧分布 распре-
деление (поля) звукового давле-
ния

on'atsuha 音圧波 звуковая волна

on'atsu-kando 音圧感度 чувст-
вительность по звуковому давле-
нию

on'atsu no reberu 音圧のレベル
уровень звукового давления

on'atsu-shūhasū-tokusei 音圧周
波数特性 частотная характери-
стика звуковой волны

onba 音場 звуковое поле

onba-hikando 音場比感度 отно-
сительная чувствительность по
звуковому давлению

onba-kando 音場感度 см. **on'-
atsu-kando**

onba-kōsei 音場校正 калибровка
звукового поля

ondo 温度 температура

ondo-anteido 温度安定度 ста-
бильность температуры

ondo-anteika 温度安定化 стаби-
лизация температуры

ondo-baransu 温度バランス тем-
пературный баланс

ondo-bunpu 温度分布 распреде-
ление температур

ondo-bunpuzō 温度分布像 карти-
на распределения температур

ondo-chōsei-sōchi 温度調整装置
регулятор температуры, терморе-
гулятор

ondo-chōsetsu 温度調節 регули-
рование температуры

ondo-chōsetsuki 温度調節器 ре-
гулятор температуры

ondo-denkai-kōka 温度電界効果

on полевой эффект под влиянием
температуры

ondo-dorifuto 温度ドリフト
дрейф температуры

ondo-fukusha 温度ふく射 темпе-
ратурное [тепловое] излучение

ondo-hakkōtai 温度発光体 теп-
ловой излучатель

ondo-han'i 温度範囲 диапазон
температур

ondo-hendōbun 温度変動分 при-
ращение температуры

ondo-henka 温度変化 изменение
температуры

ondo-hosei 温度補正 темпера-
турная коррекция

ondo-hoshō 温度補償 темпера-
турная компенсация, термоком-
пенсация

ondo-hoshō-gata-kūdō 温度補償
形空洞 термокомпенсированный
(объемный) резонатор

**ondo-hoshō-gata-suishō - shindō-
shi** 温度補償形水晶振動子 кварце-
вый резонатор с температурной
компенсацией

ondo-hoshō-gata-zōfukuki 温度
補償形増幅器 усилитель с темпе-
ратурной компенсацией

ondo-hoshōyō-jiki-kondensa 温度
補償用磁気コンデンサ термоком-
пенсированный керамический кон-
денсатор

ondo-hoshōyō-kondensa 温度補償
用コンデンサ термокомпенсирую-
щий конденсатор

ondo-hōwa 温度飽和 темпера-
турное насыщение

ondo-ison(sei) 温度依存(性)
температурная зависимость

ondo-jōken 温度条件 темпера-
турные условия

ondo-jōshō-gendo 温度上昇限度
предел повышения температуры

ondo-jōsū 温度常数 температур-
ная постоянная

ondokei 温度計 измеритель тем-
пературы, термометр

ondo-keidenki 温度継電器 темпе-
ратурное реле, термореле

ondo-keisū 温度係数 температур-
ный коэффициент

OND

ondo-kōbai 温度勾配 градиент температуры

ondo-kōka 温度効果 температурный эффект

ondo-kontorōra 温度コントローラ регулятор температуры

ondo-kyokusen 温度曲線 температурная кривая; температурная характеристика

ondosa 温度差 разность температур

ondo-saikuru 温度サイクル температурный цикл

ondo-saikuru-shikenhō 温度サイクル試験法 испытания на воздействие температурных циклов

ondo-seigen-denryū 温度制限電流 температурноограниченный ток

ondo-seigen-denryū-daiōdo 温度制限電流ダイオード диод с температурноограниченным током, шумовой диод

ondo-seigen-denryū-kan 温度制限電流管 лампа с температурноограниченным током

ondo-seigyō 温度制御 1. регулирование температуры 2. стабилизация температуры

ondo-seigyōki 温度制御器 регулятор температуры

ondo-seigyō-rēza 温度制御レーザ термостатированный лазер

ondo-sensa 温度センサ термочувствительный элемент

ondo-shiken 温度試験 температурное испытание, испытание на воздействие температуры

ondo-sokuteiki 温度測定器 *см.* **ondokei**

ondo-tokusei 温度特性 температурная характеристика

ongen 音源 источник звука, источник звуковых колебаний

ongen-hyōtei 音源標定 звуковая локация

ongen-hyōteiiki 音源標定機 сонар, звуковой локатор

ongen no chūshin 音源の中心 эффективный акустический центр

ongusutorōmu オンゲストルーム ангстрем, Å

on'ikei 音位計 измеритель уров-

ONK

ня звукового давления; индикатор громкости

on-ji オン時 длительность включения, время нахождения в состоянии «включено»

onjiku 音軸 тон-ось

on-kairo 音回路 цепь модуляции звука

onkan-soshi 温感素子 термочувствительный элемент

onkan-teikō 温感抵抗 термочувствительное сопротивление, температурнозависимое сопротивление

onkan-teikōki 温感抵抗器 термочувствительный резистор, термосопротивление; термистор

onkan-tokusei-feraito 温感特性フェライト температурнозависимый феррит

onkei 音計 аудиометр

onyō 音響 звук; звучание; акустические свойства

onyō-adomitansu 音響アドミタンス полная акустическая проводимость

onyō-baitai 音響媒体 акустическая среда

onyō-bīmu 音響ビーム акустический пучок

onyō-bunsan 音響分散 акустическая дисперсия

onyō-bunsekiki 音響分析器 анализатор звука

onyō-chiensen 音響遅延線 акустическая линия задержки

onyō-chōonpa-chiensen 音響超音波遅延線 акустическая ультразвуковая линия задержки

onyō-denki-domēin 音響電気ドメイン акустоэлектрический домен

onyō-denki-kōka 音響電気効果 электроакустический эффект

onyō-denki-sōgo-sayō 音響電気相互作用 акустоэлектрическое взаимодействие

onyō-denki-zōfuku 音響電気増幅 акустоэлектрическое усиление

onyō-denshigaku 音響電子学 акустоэлектроника

onyō-densō-senro 音響伝送線路 акустическая линия передачи

onkyō-domein 音響ドメイン
 акустический домен
onkyō-eizō 音響映像 1. звуко-
 вой образ 2. акустическое изобра-
 жение
onkyō-enerugi 音響エネルギー
 акустическая энергия
onkyō-firuta 音響フィルタ аку-
 стический фильтр
onkyō-fuka 音響負荷 акустиче-
 ская нагрузка
onkyō-fukushaki 音響ふく射器
 акустический излучатель
onkyōgaku 音響学 акустика
onkyō-gata-kōshi-shindō 音響形
 格子振動 акустические колебания
 кристаллической решётки, акусти-
 ческая ветвь колебаний решётки
onkyō-gata-kūchūsen 音響形空中
 線 антенна акустического типа
onkyōha 音響波 звуковая волна
onkyō-hakkō 音響発光 акусто-
 люминесценция, люминесценция
 под действием звуковой волны
onkyō-hansha-keisū 音響反射係
 数 коэффициент отражения звука
onkyō-henkanki 音響変換器
 акустический преобразователь
onkyō-henseiki 音響變成器
 трансформатор звуковой частоты
onkyō-hōn 音響ホーン акустиче-
 ский рупор
onkyō-honon 音響ホノン акусти-
 ческий фонон
onkyō-honon-bīmu 音響ホノンビ
 ーム пучок акустических фононов
onkyō-horoguramu 音響ホログラ
 ム акустическая голограмма
onkyō-hōsha 音響放射 акустиче-
 ское излучение
onkyō-hyōmenpa 音響表面波
 звуковая поверхностная волна
onkyō-in'ei 音響陰影 звукотень,
 зона молчания
onkyō-inpidansu 音響インピーダ
 ンス акустический импеданс
onkyō-isō-teisū 音響位相定数
 акустическая фазовая постоянная
onkyō-jairēta 音響ジャイレータ
 акустический гиратор
onkyō-kaisetsu 音響回折 дифрак-
 ция звука

onkyō-kanren 音響関連 акусти-
 ческая связь
onkyō-kanshōkei 音響下渉計
 акустический интерферометр
onkyō-kapura 音響カプラ уст-
 ройство акустической связи
onkyōkei 音響計 акустиметр,
 измеритель интенсивности [гром-
 кости] звука
onkyōkei-keikaiki 音響計警戒器
 звукоуловитель; звукопеленгатор
onkyōki 音響器 акустический
 зонд; эхолот
onkyō-kikan 音響帰還 акусти-
 ческая обратная связь
onkyō-kioku-sōchi 音響記憶装置
 акустическое запоминающее уст-
 ройство, запоминающее устройст-
 во на акустических линиях за-
 держки
onkyō-kōdokei 音響高度計 акус-
 тический высотомер
onkyō-kōgaku-henchōki 音響光
 学変調器 акустооптический моду-
 латор
onkyō-kōgaku-henkōki 音響光学
 偏向器 акустооптический дефлек-
 тор
onkyō-kōgaku-kōhenchōki 音響光
 学光変調器 акустооптический мо-
 дулятор света
onkyō-kōgaku-kōka 音響光学効
 果 акустооптический эффект
onkyō-kōkaritsu 音響効果率 см.
onkyō-kōritsu
onkyō-kōka-zōfukuki 音響効果
 増幅器 усилитель со звуковыми
 эффектами
onkyō-kōritsu 音響効率 акусти-
 ческая отдача
onkyō-kūdō 音響空洞 акусти-
 ческий (объёмный) резонатор
onkyō-kussetsu 音響屈折 акусти-
 ческая рефракция, преломление
 звука
onkyō-kyōshin 音響共振 акусти-
 ческий резонанс
onkyō-kyōshin-gata - toranjisuta
 音響共振形トランジスタ транзи-
 стор с акустическим резонансом
onkyō-kyōshinki 音響共振器
 акустический резонатор

onkyō-kyūshū 音響吸収 акустическое поглощение

onkyō-kyūshū-keisū 音響吸収係数 коэффициент звукопоглощения

onkyō-meiro 音響迷路 акустический лабиринт

onkyō-memori 音響メモリ акустическая память, акустическое запоминающее устройство

onkyō-mēza 音響メーザ акустический мазер

onkyō-pawa 音響パワ акустическая [звуковая] мощность

onkyō-rēda 音響レーダ звуколокатор

onkyō-renzu 音響レンズ акустическая линза

onkyō-riakutansu 音響リアクタンス акустический реактанс, акустическое реактивное сопротивление

onkyō-rohaki 音響ろ波器 акустический фильтр

onkyō-ryōshi 音響量子 фонон

onkyō-sanran 音響散乱 акустическое рассеяние

onkyō-shitsuryō 音響質量 акустическая масса

onkyō-shōgeki 音響衝撃 акустический удар

onkyō-shūhasū 音響周波数 звуковая частота

onkyō-shutsuryoku 音響出力 1. акустический выход 2. акустическая мощность (источника)

onkyō-sokushin 音響測深 измерение глубины эхолотом

onkyō-sokushinki 音響測深機 гидролокационная станция, гидролокатор

onkyō-sokutei 音響測定 акустическое измерение

onkyō-sukurin 音響スクリーン акустический экран

onkyō-supekutoru 音響スペクトル акустический спектр

onkyō-taiiki 音響帯域 акустический диапазон

onkyō-teikō 音響抵抗 акустическое сопротивление

onkyōteki-chūjitsudo 音響的忠実

度 верность воспроизведения (звука)

onkyōteki-ryōiki 音響的領域 акустическая область

onkyōteki-shindō 音響の振動 звуковые [акустические] колебания

onkyō-tokusei 音響特性 акустическая характеристика

onkyō-yōryō 音響容量 акустическая ёмкость

onkyō-zetsuen 音響絶縁 звукоизоляция, шумоизоляция

onkyō-zōfukuki 音響増幅器 акустический усилитель

on-nōmaru-ichi オンノーマル位置 нормально замкнутое положение

on-ofu-seigyo オンオフ制御 двухпозиционное регулирование

onpa 音波 звуковая волна; звуковые колебания

onpa-horogurafi 音波ホログラフィ акустическая голография

onpa-kanetsu 音波加熱 акустический нагрев

onpa-kyūshū-keisū 音波吸収係数 коэффициент звукопоглощения

onpa no denpan no riron 音波の伝搬の理論 теория распространения звуковых волн

on-rain オンライン неавтономный, работающий под управлением

on-rain-bankingu-shisutemu オンラインバンキングシステム система обработки [ведения] банков данных под управлением центрального процессора

on-rain-hōjo-kioku-sōchi オンライン補助記憶装置 непосредственно управляемое вспомогательное запоминающее устройство

on-rain-insatsu-sōchi オンライン印刷装置 неавтономное печатающее устройство, управляемое центральным процессором

on-rain-jibunkatsu-hōshiki オンライン時分割方式 система с разделением времени под управлением центрального процессора

on-rain-jitsu-jikan-shori オンライン

イン実時間処理 управляемая обработка данных в реальном масштабе времени

on-rain-jōhō オンライン情報 информация, обрабатываемая центральным процессором

on-rain-kadō オンライン稼働 интерактивное взаимодействие, взаимодействие в режиме «онлайн»

on-rain-kairo-bunseki オンライン回路分析 анализ цепей в диалоговом режиме [в режиме «онлайн»], анализ цепей с применением ЭВМ

on-rain-kairo-sekkei オンライン回路設計 проектирование схем в диалоговом режиме [в режиме «онлайн»], проектирование схем с применением ЭВМ

on-rain-kanri-puroguramu オンライン管理プログラム управляющая программа для работы в диалоговом режиме [в режиме «онлайн»]

on-rain-mōdo オンラインモード управляемый [неавтономный] режим, режим «онлайн»; режим работы с управлением от центрального процессора

on-rain-riaru-taimu-shisutemu オンラインリアルタイムシステム система, работающая в реальном масштабе времени под управлением центрального процессора

on-rain-riaru-taimu-shori オンラインリアルタイム処理 *см.* **on-rain-jitsu-jikan-shori**

on-rain-seigyō オンライン制御 управление от центрального процессора

on-rain-shiken オンライン試験 комплексное испытание; испытание (*отдельных устройств*) в составе основного оборудования

on-rain-shisutemu オンラインシステム неавтономная система, «онлайн» система

on-rain-shori オンライン処理 управляемая обработка данных, обработка данных в режиме «онлайн»

on-rain-sōchi オンライン装置 неавтономное устройство; (периферийное) устройство, работающее под управлением центрального процессора

onryō 音量 сила [интенсивность] звука; громкость

onryō-asshukuki 音量圧縮器 устройство для сжатия диапазона громкости, компрессор громкости

onryō-chōsei 音量調整 регулятор громкости

onryō-chōseiki 音量調整器 регулятор громкости

onryō-chōsetsu 音量調節 *см.*

onryō-chōsei

onryō-chōsetsuki 音量調節器 *см.*

onryō-chōsetsuki

onryō-hizumi 音量ひずみ искажение громкости

on-ryōiki オン領域 область отпирания

onryōkei 音量計 измеритель громкости

onryō-renji-chōsetsu 音量レンジ調節 регулировка диапазона громкости

onryō-seigyō 音量制御 *см.* **onryō-chōsei**

onryō-shijiki 音量指示器 индикатор громкости

onsa 音さ[又] камертон

onsa-hasshinki 音さ発振器 камертонный генератор

onsa-shindōshi 音さ振動子 камертонный вибратор

onsei 音声 звук; звуковое сопровождение

onsei-bunri-kairo 音声分離回路 схема выделения сигналов звукового сопровождения

onsei-bunseki-sōchi 音声分析装置 анализатор звука

onsei-chaneru 音声チャンネル звуковой канал, канал сигналов звукового сопровождения

onsei-chūkan-shūha 音声中間周波 промежуточная частота сигналов звукового сопровождения

onsei-chūkan-shūha-torappu 音声中間周波トラップ режекторный

фильтр, подавляющий промежуточную частоту звукового сопровождения

onsei-chūkan-shūha-zōfukuki 音声中間周波増幅器 усилитель промежуточной частоты сигналов звукового сопровождения

onsei-chūshin-shūhasū 音声中心周波数 средняя частота звукового сопровождения

onsei-denpa 音声電波 1. звуковая волна; звуковые колебания 2. сигнал звукового сопровождения

onsei-denryoku 音声電力 звуковая мощность

onsei-densō 音声伝送 передача звука; передача сигналов звукового сопровождения

onsei-denwa-chūkeiki 音声電話中継器 телефонный ретранслятор

onsei-eizō-ryōshingō 音声映像両信号 смешанный сигнал (*изображения и звукового сопровождения*)

onsei-enerugi 音声エネルギー звуковая энергия

onsei-fukuchō 音声復調 демодуляция сигналов звукового сопровождения

onsei-fukuchōki 音声復調器 демодулятор сигналов звукового сопровождения

onsei-fukuhansōha 音声副搬送波 поднесущая звука, поднесущая сигналов звукового сопровождения

onsei-gōsei-sōchi 音声合成装置 синтезатор звука

onsei-hansōha 音声搬送波 несущая звука, несущая сигналов звукового сопровождения

onsei-hansō-shūhasū 音声搬送周波数 *см.* **onsei-hansōha**

onsei-hanten 音声反転 инверсия речи (*в целях засекретивания*)

onsei-hasshinki 音声発振器 генератор звуковой частоты, звуковой генератор

onsei-heddo 音声ヘッド звуковая головка (*в видеомэгнитофоне*)

onsei-henchō 音声変調 модуляция (*несущей*) сигналами звуково-

го сопровождения; модуляция звуковой частотой

onsei-henchōki 音声変調器 модулятор сигналов звукового сопровождения

onsei-hōrakusen 音声包絡線 огибающая сигнала звуковой частоты

onsei-hōsō 音声方送 радиовещание

onsei-joha-kairo 音声除波回路 схема режекции звука; схема подавления сигналов звукового сопровождения

onsei-jushinki 音声受信機 приёмник сигналов звукового сопровождения

onsei-kenpaki 音声検波器 детектор сигнала звукового сопровождения

onsei-koiru 音声コイル звуковая катушка

onsei-kyaria 音声キャリア *см.*

onsei-hansōha

onsei-meiryōdo 音声明りょう度 звуковая артикуляция

onsei-ninshiki 音声認識 распознавание речи

onsei-nyūryoku-sōchi 音声入力装置 речевое устройство ввода

onsei-purianpu 音声プリアンプ предварительный усилитель звука; предварительный усилитель сигналов звукового сопровождения

onsei-reberu 音声レベル уровень звука

onsei-renraku-taku 音声連絡卓 переговорный пульт

onsei-saisei 音声再生 воспроизведение звука, звуковоспроизведение

onsei-saiseibu 音声再生部 блок воспроизведения звука

onsei-shikibetsu 音声識別 распознавание речи

onseishiki-kaiten-bikon 音声式回転 ビーコン вращающийся переговорный маяк

onsei-shingō 音声信号 звуковой сигнал; сигнал звукового сопровождения

onsei-shūha-chūkei-sōchi 音声周

波中継装置 ретранслятор на тональной частоте

onsei-shūha-denshin 音声周波電信 тональное телеграфирование

onsei-shūha-hasshinki 音声周波発振器 генератор звуковой частоты

onsei-shūha-henseiki 音声周波変成器 трансформатор звуковой частоты

onsei-shūha-shingō 音声周波信号 сигнал звуковой частоты

onsei-shūhasū 音声周波数 звуковая частота; частота сигналов звукового сопровождения

onsei-shūha-tajū-denshin 音声周波多重電信 многократное тональное телеграфирование

onsei-shutsuryoku 音声出力 звуковой выход; выход сигналов звукового сопровождения

onsei-shutsuryoku-zōfukuki 音声出力増幅器 выходной усилитель звука; выходной усилитель сигналов звукового сопровождения

onsei-sō-jushin-sōchi 音声送受信装置 приёмопередатчик звукового сопровождения

onsei-sōshin 音声送信 звуковая передача, передача звука

onsei-sōshinki 音声送信機 передатчик звукового сопровождения

onsei-supekutoru 音声スペクトル спектр звука, звуковой спектр, спектр звуковых частот

onsei-taipuraita 音声タイプライタ речевое печатающее устройство

onsei-torappu 音声トラップ режектор звукового сигнала

onsei-torakku 音声トラック звуковая дорожка

onsei-tsūshin 音声通信 связь на тональных частотах

onsei-zōfukuki 音声増幅器 усилитель звуковой частоты, звуковой усилитель; усилитель сигналов звукового сопровождения

onsei-zōfuku-shutsuryoku-kairo 音声増幅出力回路 *см.* **onsei-shutsuryoku-zōfukuki**

onsetsu-asshinki 音節圧伸器 уси-

литель-экспандер-компрессор (*усилитель со сжатием и расширением диапазона громкости*)

onsetsu-meiryōdo 音節明りょう度 слоговая артикуляция

onshingō 音信号 звуковой сигнал

onshitsu 音質 тембр, окраска звука

onshitsu-chōseiki 音質調整器 регулятор тембра

onshitsu-chōsetsu 音質調節 регулировка тембра

onshitsu-chōsetsuki 音質調節器 *см.* **onshitsu-chōseiki**

onshitsu-hoshō 音質補償 коррекция тембра

onshitsu-meiryōdo 音質明りょう度 отчётливость тембра

onshoku 音色 окраска звука, тембр

onso 音素 фонема

onsoku(do) 音速(度) скорость звука

on-teikō オン抵抗 сопротивление в открытом или включённом состоянии

on-za-nōzu オンザノーズ на линиях максимума (*диаграммы наравленности*)

onzō 音像 1. звуковой образ 2. акустическое изображение

opeanpu オペアンプ операционный усилитель

opēku-tōshaki オペーク投写器 непрозрачный проектор

operando オペランド операнд

operando-adoresu オペランドアドレス адрес-операнд

operando-ran オペランド欄 поле операндов

operando-rejisuta オペランドレジスタ регистр операнда

operēshon オペレーション 1. операция 2. работа, режим работы

operēshonarū-redinesu オペレーションナルレディネス *т. над.* эксплуатационная готовность

operēshon-furaggu オペレーションフラッグ *прогр.* метка [указатель] операции

OPE

operēshon-kōdo オペレーション
コード код операции
operēshonzu-risāchi オペレー
ションズリサーチ исследование
операций

operēta オペレータ оператор
(обслуживающее лицо)

operēta-paneru オペレータパネ
ル пульт (управления) оператора

operēta-puroguramingu-hō Опе
ретапрограммирования

operēta-sōsa-taku Оперета操
作卓 см. **operēta-paneru**

operētīngu-shisutemu Опеレー
тинггсистема операционная
система

operētīngu-sofutouea Опеレー
тинггсофтуэа операционное
программное обеспечение

ōpun-Kaseguren-antena Оупн
касегуренантена открытая
антенна Кассегрена

ōpun-rūpu-ritoku Оупнлр
пудэ коэффициент усиления в
разомкнутой петле (обратной свя-
зи)

ōpun-rūpu-shisutemu Оупнл
рпсисстем система с разомк-
нутой петлей (обратной связи)

ōpun-saburūchin Оупнсэб
лурчин открытая [разомкнутая]
подпрограмма

ōpun-sutabu Оупнстаб ра-
зомкнутый шлейф

opushon-taimu Опшонтай
м т. игр время выбора

oputikaru-abaranshe Опутека
лабаранше оптическая лави-
на

oputikaru-abaranshe-shiki - rēza
Опутекалабаранше-шики-рэза
лазер на оптической лавине

oputikaru-faiba Опутекалфа
йба оптическое волокно; стекло-
волокно

oputikaru-faiba-kan Опутека
лфа-йба-кан 1. (электроннолуче-
вая) трубка с волоконной опти-
кой, трубка со стекловолоконным
экраном 2. световод из оптиче-
ского волокна

ORE

oputikaru-faiba-kūdō Опутека
лфа-йба-кудō (объёмный) ре-
зонатор из стекловолокна

oputikaru-faiba-purēto Опутека
лфа-йба-пурето волоконный
экран

oputikaru-faiba-purēto-tsuki-CRT
Опутекалфа-йба-пурето-тсук-
и-СРТ электроннолучевая трубка
с волоконным экраном

oputikaru-furatto Опутекал
фуратто оптически плоский

oputikaru-panpingu Опутекал
панпинг оптическая накачка

oputikaru-ponpu-shiki-rēza Оп
текалпонпу-шики-рэза лазер с
оптической накачкой

oputikaru-wyū[byū]-faında Оп
текал-вю[бю]-фаинда оптиче-
ский видискатель

oputo-aisorēta Опутайсоре-
та оптический вентиль

oputoerekutoronikusu Опуте
лектроникс оптоэлектроника

oputoerekutoronikusu-gijutsu Оп
утелектроникс-гиджусу опто-
электронная техника

oputoerekutoronikusu-soshi Оп
утелектроникс-сوشي оптоэле-
ктронный элемент

oputoron Опутрон (оптоэлектронный запоминающий
элемент)

oputoronikku-kairo Опутрони
кк-каиро оптоэлектронная схема

oputoronikusu Опутроникс
оптоэлектроника

oputosuta Опутоста фирм.
оптостар (светодиод с инфракрас-
ным излучением)

oputo-toranjisuta Опутотран-
жисута оптотранзистор, оптоэлект-
ронный транзистор

ōraru-reshiba Оу-ралл-рэши-ба
(радио)вещательный приёмник

ōraru-toransumitta Оу-ралл-
торансмитта (радио)вещательный
передатчик

orenji-piru-parabora Оренджи-
пир-парабора параболическая ан-
тенна в виде лимонной дольки

ō-renzu [凹] лэнзу вогнутая линза

oreten 折点 1. точка обрыва (напр. провода) 2. точка срыва (колебаний)

oreten-kakushūhasū 折点角周波数 угловая частота срыва

oreten-shūhasū 折点周波数 частота срыва

orienteshon オリエンテーション ориентация

orientokoa オリентコア ориентированный сердечник

orijinaru na zō オリジナルな像 расп. обр. исходное изображение

orikaeshi 折返し петля

orikaeshi-antena 折返しアンテナ петлевая антенна; изогнутая антенна

orikaeshi-daburetto-kūchūsen 折返しダブレット空中線 петлевая симметричная антенна, петлевой симметричный вибратор

orikaeshi-daipōru(-antena) 折返しダイポール(アンテナ) петлевой диполь, петлевая антенна Пистолькорса

orikaeshi-daipōru-bui-antena 折返しダイポールVアンテナ уголко-вая [V-образная] петлевая антенна

orikaeshi-daipōru-kūchūsen 折返しダイポール空中線 см. **orikaeshi-daipōru-antena**

orikaeshi-hanpachō-antena 折返し半波長アンテナ полуволновая петлевая антенна, полуволновой петлевой вибратор

orikaeshi-hanpa-daipōru 折返し半波ダイポール см. **orikaeshi-hanpachō-antena**

orikaeshi-hōn 折返しホーン изогнутый рупорный громкоговоритель

orikaeshi-kūchūsen 折返し空中線 петлевая антенна; изогнутая антенна

orikasane-rēza-kūdō 折重ねレーザ空洞 изогнутый оптический резонатор

orimagegata-denshijū 折り曲げ形電子銃 электронный прожектор с изогнутой осью

orimage-kūchūsen 折曲げ空中線 изогнутая [свёрнутая] антенна

orinashigata-waiya-memori 折成形ワイヤメモリ плетёная проводочная память, плетёное проводочное запоминающее устройство

ōrora-tai オーロラ帯 полярная область (распространения радиоволн)

orotoron オロトロン фирм. оротрон (генератор СВЧ с разомкнутым резонатором)

ōru-bando オールバンド всеволновый; многодиапазонный; многопрограммный

ōru-chaneru-antena オールチャネルアンテナ многоканальная антенна; «всепрограммная» антенна

ōru-chaneru-shiki-juzōki オールチャネル式受像機 многопрограммный телевизор

orushikon オルシコン ортikon

orushikon-kamera オルシコンカメラ (телевизионная) камера с ортikonом

orusoferaito オルソフェライト ортоферрит

orusoferaito-jiku オルソフェライト磁区 ортоферритовый домен

orusoferaito-tankesshō オルソフェライト単結晶 монокристалл ортоферрита

orusoferaito-tankesshō-ban オルソフェライト単結晶板 пластинка (из) монокристалла ортоферрита

orusotoron オルソトロン фирм. оротрон

ōru-uēbu-jushinki オールウエーブ受信機 всеволновой приёмник

osen 汚染 загрязнение; (вредные) примеси

oshi-botan 押しボタン (нажимная) кнопка

oshi-botan-chūna 押しボタンチューナ кнопочный переключатель телевизионных каналов

oshi-botan-daiaru 押しボタンダイヤル кнопочный номеронабиратель

oshi-botan-shiki 押しボタン式
кнопочная система
oshi-botan-shiki-dōchōki 押しボ
タン式同調器 *см.* **oshi-botan-chūna**
oshi-botan-suitchi 押しボタンス
イッチ кнопочный переключатель
oshidashi-kōka 押し出し効果
эффект выдавливания *или* вытал
кивания
oshikomi-kōka 押し込み効果
эффект затягивания
oshirosukōpu オシロスコープ
осциллоскоп; осциллограф
oshirosukōpu - suichoku - zōfukuki
オシロスコープ垂直増幅器 усили
тель вертикального отклонения в
осциллографе
oshiro-yō-Buraun-kan オシロ用
ブラウン管 осциллографическая
трубка
osoi-jun'i 遅い準位 уровень за
паздывания
osshirēta オッシレータ осцилля
тор
osshirogurafu オッシログラフ
осциллограф
osshirogurafu-ni adaputa オッシ
ログラフにアダプタ приставка к
осциллографу
osshiroguramu オッシログラム
осциллограмма
osshiro-kan オッシロ管 осцилло
графическая трубка
osshirosukōpu オッシロスコープ
осциллоскоп, осциллограф
Ōsuchin-Kōhen no shiki オース
チンコーヘンの式 формула Ости
на—Козна (*для расчёта напря
жённости поля*)
ōsumi 《おおすみ》《ОСУМИ》
(первый японский спутник)
Osuwarudo(-shikiso)-kei オスワ
ルド(色素)系 (цветовая) система
Освальда
ōtō・応答 1. ответ; отклик; ре
акция; реагирование 2. срабаты
вание 3. характеристика
ōtobaiasu オートバイアス авто
матическое смещение
ōtō-bikon 応答ピーコン радио
маяк-ответчик
ōtodain オートダイн автодин

ōtodain-kenpa オートダイн検波
автодинное детектирование
oto-hakkō 音発光 люминесцен
ция при ультразвуковой кавитации
ōtō-jikan 応答時間 время реак
ции; время срабатывания
ōtō-kakunin 応答確認 подтвер
ждение приёма (*сигнала*)
ōtōki 応答機 1. *см.* **ōtō-bikon**
2. ответчик
ōtōki-bikon 応答機ピーコン *см.*
ōtō-bikon
ōtokorimēshon オートкориメ
ション автоколлимация
ōtomata-gēmu オートマタゲ
ーム игра автоматов
ōtomaton オートマトン
автомат; автоматическое уст
ройство
ōtomaton no kōzō オートマトン
の構造 структура автомата
ōtomaton no kōzōron オートマ
トンの構造論 теория автоматов
ōtomaton no ōtō オートマトン
の応答 реакция автомата
ōtomaton-riron オートマトン理
論 *см.* **ōtomaton no kōzōron**
ōtomēshon オートメーション 1.
автоматика 2. автоматизация
ōtomēshon-ka オートメーション
化 автоматизация
oto-mizo 音みぞ звуковая бо
роздка
oto no bunsan 音の分散 рассе
яние звука
oto no gensui 音の減衰 затуха
ние звука
oto no ha 音の波 звуковая волна
oto no hayasa 音の速さ *см.* **oto**
no sokudo
oto no kaisetsu 音の回折 'ди
фракция звука
oto no kyūshū 音の吸収 погло
щение звука
oto no ōkisa 音の大きさ гром
кость звука
oto no ōkisa no reberu 音の大
きさのレベル уровень громкости
звука
ōtō-nōritsu 応答能率 эффек
тивность ответа (*в системе «зап
рос — ответ»*)

OTO

oto no sokudo 音の速度 скорость звука

oto no takasa 音の高さ высота звука, высота тона

oto no tsuyosa 音の強さ сила звука

ōtopairotto オートパイロット автопилот

ōtopairotto-onkyō-sokushinki О-
орт-пайлoтт-онокyō-сoкyшнкн гидрo-
акустическая станция с автопнло-
том, пилотируемый гидролокатор
ōtō-parusu 応答パルス ответный
нмпульс

ōtō-puragu 応答プラグ ответный
разъём; ответное гнездо

ōtopureya Оорт-преya (авто-
матический) проигрыватель

ōtorajogurafi Оорт-раjiогрaфи
фi авторaдиогрaфия

oto-ruminessensu 音ルミネッセ
нс люминесценция при ультра-
звуковой кавитации

oto-ryōshi 音量子 фонон

ōtō-shingō 応答信号 ответный
сигнал

ōtō-shūhasū-taiiki-haba 応答周波
数帯域幅 ширина полосы (пропус-
каемых) частот

ōtō-sokudo 応答速度 скорость
реакции; скорость срабатывания

ōtosutoppa Оорт-стoппa авто-
стoп

ōtosutoppu-kikō Оорт-стoпп
механизм автoстoпa

ōto-tesuto-shisutemu Оорт-тес-
т-системa автоматическая испы-
тательная система

ōtotorakkingu Оорт-тoрaккнкн-
г 1. автоматическое сопровож-
дение или отслеживание 2. автома-
тическая перестройка

ōtotoransu Оорт-тoрaнс авто-
тoрaнсфoрмaтoр

ōtotsu-renzu 凹凸レンz во-
гнуто-выпуклая линза

ōtotsuzō 凹凸像 рельефное
изображение

owari-fugō 終り符号 сигнал
окончания (передачи или приёма)

owari-sokudo 終り速度 конечная
скорость

P(сокращения)

P

oyako-barikon 親子バリコン
несопряжённый переменный кон-
денсатор

oyakyoku 親局 ведущая станция
ōyō-sūgaku 応用数学 приклад-
ная математика

ozon オゾン озон

P

π[pai]-denshi π電子 π-элект-
рон, пн-электрон

Π[pai]-gata-firuta Π形フィル
та Π-образный фильтр

Π[pai]-gata-kairomō Π形回路網
Π-образный четырёхполюсник,
Π-образная цепь

π[pai]-mōdo πモード пи-тип
колебаний

π[pai]-mōdo-kuraisutoron πмо-
од-клайстoрoн клистрон с
колебаниями пн-типа

PA[pi-ē] 1. мощный усилитель,
усилитель мощности 2. парамет-
рический усилитель 3. импульс-
ный усилитель 4. видеоусилитель
5. адрес программы

PABX[pi-ē-bī-ekkusū] частная
[ведомственная] АТС с выходом в
городскую телефонную сеть

PADT[pi-ē-dē-tē] диффузион-
ный транзистор с последующим
сплавлением

PAL[paru, pi-ē-eru]-hōshiki
PAL方式 PAL-система, система
цветного телевидения с периоди-
ческим изменением фазы цветовой
поднесущей

PAM[pi-ē-emu] 1. амплитудно-
импульсная модуляция, АИМ 2.
библиотечный метод доступа

PAM[pi-ē-emu]-fukuchō-kairo
РАМ復調回路 амплитудно-им-
пульсный демодулятор

PAM[pi-ē-emu]-henchō-kairo
РАМ変調回路 амплитудно-им-
пульсный модулятор

PANAR[panagu, pi-ē-emu-ē-āgu]
панорамная радиолокационная
станция

Р(сокращения)

PAR[pī-ē-āru] точная приводная [посадочная] радиолокационная станция

PARAMP[paraŋpu] параметрический усилитель

PAT[pī-ē-tē] лавинный транзистор с проколом базы

PAU[pī-ē-yū] параллельный сумматор

PAVE[pī-ē-bui-i] система планирования и оценки состояния опытно-конструкторских разработок (США)

PAX[pī-ē-ekkusū] частная [ведомственная] АТС без выхода в городскую телефонную сеть

PB[pī-bī] 1. буфер внешних устройств, буферная память (для) внешних устройств 2. коммутационная доска, штеккерная панель, наборное поле 3. нажимная кнопка

PBM[pī-bī-emu] память на твисторах с двойной намоткой

PBP[pī-bī-pī] кнопочный переключатель

PBT[pī-bī-tē] твистор с двойной намоткой

PBX[pī-bī-ekkusū] частная [ведомственная] телефонная станция с выходом в городскую телефонную сеть

PC[pī-shī] 1. фазовый центр 2. фазовый компаратор 3. печатная схема 4. фотокатод 5. фотопроводимость 6. импульсный код 7. счётчик импульсов 8. счётчик команд 9. перфокарта, перфорированная карта

PCB[pī-shī-bī] *прогр.* блок управления страницами

PCE[pī-shī-i] 1. счётно-перфорационное оборудование 2. устройство подготовки перфокарт, перфоратор

p[pi]-chaneru-gata-denkai-kōka-toranjisuta р-канал MOS-транзистор с р-каналом

p[pi]-chaneru-MNS-gata-toranjisuta р-канал MNS-транзистор с р-каналом

Р(сокращения)

p[pi]-chaneru-MOS-gata-toranjisuta р-канал MOS-транзистор с р-каналом

PCI[pī-shī-ai] 1. развязывающее устройство с фотонной связью 2. прерывание из-за ошибки в программе

PCM[pī-shī-emu] 1. кодово-импульсная модуляция, КИМ 2. см. PCE 1.

PCM-FSK[pī-shī-emu-efu-esu-kē] кодово-импульсная модуляция с частотной манипуляцией

PCM[pī-shī-emu]-fukuchō-kairo PCM復調回路 импульсно-кодовый демодулятор

PCM[pī-shī-emu]-henchō-kairo PCM変調回路 импульсно-кодовый модулятор

PCM-IM[pī-shī-emu-ai-emu] кодово-импульсная модуляция интенсивности пучка (лазера)

PCM-PL[pī-shī-emu-pī-eru] кодово-импульсная модуляция с поляризацией света

PCM-TDM[pī-shī-emu-tē-dē-emu] кодово-импульсная модуляция с временным уплотнением каналов

PCP[pī-shī-pī] первичная управляющая программа

PCS[pī-shī-esu] счётно-перфорационная система; счётно-перфорационный комплекс

PCT[pī-shī-tē] транзистор с фотонной связью, оптоэлектронный транзистор, фототранзистор

PD[pī-dē] 1. разность потенциалов 2. усилитель-формирователь импульсов 3. ширина [длительность] импульса 4. фазовый детектор

PDA[pī-dē-ē] 1. анализатор распределения пиковых значений 2. анализатор распределения вероятностей 3. магазинный автомат, автомат с магазинной памятью

PDAID[pī-dē-ē-ai-dē] средство выявления отказов

PDM[pī-dē-emu] широтно-импульсная модуляция, ШИМ

Р(сокращения)

PDP[pī-dē-pī] плазменная индикаторная панель

PDR[pī-dē-āru] предварительная обработка данных по приоритетам

PDS[pī-dē-esu] библиотечный набор данных

PE[pī-i] 1. фотоэлектрический 2. фотозлектрон 3. вероятная ошибка 4. полиэтилен

PEC[pī-i-shī] 1. фотоэлемент 2. герметизированная электронная схема

PEL[pī-i-eru]-gata - hikari-zōfukuki **PEL**形光増幅器 фотозлектролюминесцентный усилитель света

PEM[pī-i-emu] фотозлектромагнитный

PER[pī-i-pi]-kōzō **PER**構造 планарная эпитаксиальная пассивированная структура

PERI[pī-i-āru] запись [регистрация] программных событий

PERT[peruto, pī-i-āru-tē] система планирования и руководства разработками; метод контроля и оценки результатов исследований, ПЕРТ

PERT-cost[peruto-kosuto] ПЕРТ-стоимость

PERT-time[peruto-taimu] ПЕРТ-время

PES[pī-i-esu] фотоэлектроническое сканирующее устройство

PF[pī-efu] 1. коэффициент мощности 2. частота импульсов

PFB[pī-efu-bī] положительная обратная связь

PFM[pī-efu-emu] частотно-импульсная модуляция, ЧИМ

PFM[pī-efu - emu]-fukuchō-kairo **PFM**復調回路 частотно-импульсный демодулятор

PFM[pī-efu-emu] - henchō - kairo **PFM**変調回路 частотно-импульсный модулятор

PFN[pī-efu-enu] формирователь импульсов

PG[pī-jī] 1. усиление по мощности; коэффициент усиления по мощности 2. импульсный генератор

Р(сокращения)

Р

p[pī]-gata-chaneru *p*形チャネル канал *p*-типа

p[pī]-gata-dōden(ritsu) *p*形導伝(率) дырочная проводимость, проводимость *p*-типа

p[pī]-gata-fujunbutsu *p*形不純物 примесь *p*-типа

p[pī]-gata-handōtai *p*形半導体 полупроводник с дырочной проводимостью, полупроводник *p*-типа

p[pī]-gata-kōzō *p*形構造 структура *p*-типа

P[pi] - gata - shinkūkan-den'atsu-kei *P*形真空管電圧計 пиковый ламповый вольтметр

PGR[pī-jī-āru] прецизионный самописец

PGT[pī-jī-tē] таблица переадресации страниц

P[pī-ai] псевдооперация, экстракод

PIC[pī-ai-shī] программное управление прерываниями

PID[pī-ai-dē] плотность инверсии населённости

PIE[pī-ai-i] электронные схемы блочной конструкции

pi[pī-ai]-kōzō *pi*構造 *pi*-структура

pin[pī-ai-enu]-kōzō *pin*構造 *pin*-структура

PINO[pī-ai-enu-ō] с положительным входным и отрицательным выходным сигналами

PIO[pī-ai-ō] оборудование ввода—вывода для обработки данных

pip[pī-ai-pi]-kōzō *pip*構造 *pip*-структура

pipn[pī-ai-pi-enu]-kōzō *pipn*構造 *pipn*-структура

pipn⁺[pī-ai-pi-enu-purasu] - kōzō *pipn⁺*構造 *pipn⁺*-структура

p⁺[pī-purasu]-kōzō *p⁺*構造 *p⁺*-структура

PL[pī-eru] 1. поляризованный свет 2. линия коллективного пользования

PL/1[pī-eru-lchi] язык программирования высокого уровня

PLA[pī-eru-ē] программируемая логическая матрица

P(сокращения)

PLD[pī-eru-dē] 1. дискриминатор импульсов по длительности или ширине 2. демодулятор с фазовой автоподстройкой

PLI[pī-eru-ai] кусочно-линейный интерполятор

PLL[pī-eru-eru] петля фазовой автоподстройки

PLM[pī-eru-emu] широтно-импульсная модуляция, ШИМ

PLO[pī-eru-ō] генератор с фазовой автоподстройкой

PM[pī-emu] 1. фазовая модуляция, ФМ 2. анодная модуляция 3. импульсная модуляция 4. постоянный магнит 5. фотоумножитель

PMBX[pī-emu-bī-ekkusū] частная [ведомственная] ручная телефонная станция с выходом в городскую телефонную сеть

PML[pī-emu-eru] логические схемы с минимальным потреблением мощности

PMS[pī-emu-esu] телеграфная система коллективного пользования

PMT[pī-emu-tē] твистор с постоянным магнитом

PMX [pī-emu - ekkusū] частная [ведомственная] ручная телефонная станция без выхода в городскую телефонную сеть

pvn[pī-nyū-enu]-kōzō *pvn* 構造 *pvn*-структура

p⁺vn⁺[pī - purasu-nyū-enu - purasu]-kōzō *p⁺vn⁺* 構造 *p⁺vn⁺*-структура

PN[pī-enu] положительный и отрицательный

PNC[pī-enu-shi] программное числовое управление, ПЧУ

pnin[pī-enu-ai-enu]-kōzō *pnin* 構造 *pnin*-структура

pnin⁺[pī - enu-ai-enu-purasu]-kōzō *pnin⁺* 構造 *pnin⁺*-структура

pnip[pī-enu-ai-pī]-kōzō *pnip* 構造 *pnip*-структура

pn[pī-enu]-kōzō *pn* 構造 *pn*-структура

PNM[pī-enu-emu] число-импульсная модуляция, ЧИМ

P(сокращения)

PNM[pī-enu-emu] - fukuchō-kairo PNM復調回路 число-импульсный демодулятор

PNM[pī-enu-emu]-henchō - kairo PNM変調回路 число-импульсный модулятор

pnn⁺[pī-enu - enu - purasu] - kōzō *pnn⁺* 構造 *pnn⁺*-структура

p⁺nn⁺[pī-purasu - enu-enu - purasu]-kōzō *p⁺nn⁺* 構造 *p⁺nn⁺*-структура

pnp[pī-enu-pī]-kōzō *pnp* 構造 *pnp*-структура

pnpn[pī-enu-pī-emu]-kōzō *pnpn* 構造 *pnpn*-структура

pnpn[pī-enu-pī-enu]-kōzō *pnpn* 構造 *pnpn*-структура

PNS[pī-enu-esu] псевдошумовая последовательность

pn[pī-enu]-setsugō *pn* 接合 *pn*-переход

pn[pī-enu]-setsugō-rēza *pn* 接合レーザ лазер на *pn*-переходе

PO[pī-ō] выходная мощность; отдаваемая мощность

POL[pī-ō-eru] 1. проблемно-ориентированный язык 2. процедурно-ориентированный язык

POP[pī-ō-pī] постпроцессор

POSTA[posuta] послеусилитель

PP[pī-pī] 1. двойная амплитуда, размах 2. пиковая мощность 3. двухтактный

PPi[pī-pī-ai] индикатор кругового обзора

pp[pī-pī]-kōzō *pp* 構造 *pp*-структура

PPM[pī-pī-emu] фазово-импульсная модуляция, ФИМ

PPM[pī- pī-emu] - fukuchō- kairo PPM 復調回路 фазово-импульсный демодулятор

PPM[pī - pī-emu] - henchō - kairo PPM 変調回路 фазово-импульсный модулятор

PPPi[pī-pī-pī-ai] точный индикатор кругового обзора

PPS[pī-pī-esu] 1. число импульсов в секунду 2. число периодов в секунду

PP[pī-pī]-zōfukuki PP増幅器 двухтактный усилитель

PQA[pī-kyū-ē] *выч.* защищённая область очередей

PR[pī-āru] 1. регистр команд 2. регистр вывода на печать 3. псевдослучайный

PRB[pī-āru-bī] составитель программы

PREA[puria] предусилитель

PREP[purēpu, pī-āru-i-pī] 1. система программированного обучения 2. препроцессор

PRF[pī-āru-efu] частота повторения [следования] импульсов

PRJ[pī-āru-ai] 1. вынесенный индикатор кругового обзора 2. максимальный выпрямленный ток

PRN[pī-āru-enu] псевдослучайный шум

PRP[pī-āru-pī] период повторения импульсов

PRR[pī-āru-āru] частота повторения [следования] импульсов

PRS[pī-āru-esu] система распознавания образов

PS[pī-esu] 1. источник питания 2. фотоэлектронная спектроскопия

PSD[pī-esu-dē] фазочувствительный детектор

PSK[pī-esu-kē] фазовая манипуляция, манипуляция сдвигом фазы

PSM[pī-esu-emu] полупостоянная память на электроосаждённых магнитных проводниках

PSNR[pī-esu-enu-āru] отношение мощности сигнала к мощности шума

PSO[pī-esu-ō] параметрический генератор субгармоник, параметрон

p[pī]-sō *p* 層 *p*-слой, слой с *p*-проводимостью

PST[pī-esu-tē] фиксированная настройка

PSW[pī-esu-daburyū] слово состояния программы, ССП

PT[pī-tē] 1. перфорированная лента, перфолента 2. бумажная лента

PTC[pī-tē-shī] положительный температурный коэффициент

PTC[pī-tē-shī]-saimisuta ПТС-イミスタ термистор с положительным температурным коэффициентом

PTDTL[pī-tē-dē-tē-eru] логические схемы на транзисторах и туннельных диодах с накачкой

PTM[pī-tē-emu] время-импульсная модуляция, ВИМ

PTR[pī-tī-āru] устройство (для) считывания с перфоленты

PU[pī-yū] 1. звукосниматель; датчик 2. блок питания

PW[pī-daburyū] 1. печатный монтаж 2. длительность импульса

PWD[pī-daburyū-dē] дискриминатор импульсов по ширине или длительности

PWJ[pī-daburyū-ai] радиолокационный индикатор предупреждения столкновения

PWM[pī-daburyū-emu] широтно-импульсная модуляция, ШИМ

PWM[pī-daburyū-emu]-fukuchō-kairo PWM復調回路 широтно-импульсный демодулятор

PWM[pī-daburyū-emu] - henchō-kairo PWM変調回路 широтно-импульсный модулятор

PX[pī-ekkusū] частная [ведомственная] телефонная станция без выхода в городскую телефонную сеть

PZT[pī-zetto-tē] пьезоэлектрический датчик, пьезоэлектрический преобразователь

paddo パッド удлинитель, регулируемый ослабитель

padingu-kondensa パディングコンデンサ выравнивающий конденсатор

pafōmansu パフォーマンス *см.* pāhōmansu

pāforēshon パーフォレーション перфорирование; перфорация

pāforēta パーフォレータ перфоратор

pāhōmansu パーホーマンス 1. (рабочий) режим; характеристика 2. производительность

pāhōmansu-chāto パーホーマン

PAI

счaртoт хaрaктеристическая
диагpaммa

pairekkusu(-garasu) バイレック

скалас (стекло) пирекс

païro-denki パイロ電気 пиро-
электричество

païro-denki-kōka パイロ電気効
果 пирозлектрический эффект

païromēta パイロメータ пирометр

païron-kūchūsen パイロン空中線
башенная [пилонная] антенна

païroseramu パイロセラム пирокерам, ситалл (стеклокерамика)

païrotto-bīmu パイロットビーム

цв. тлв контрольный луч

païrotto-chien-senro パイロット
遅延線路 контрольная линия за-
держки

païrotto-ha パイロット波 пилот-
волна

païrotto-kaïro パイロット回路
контрольная цепь или схема

païrotto-keidenki パイロット継
電器 контрольное реле

païrotto-kyariya パイロットキャ
リヤ управляющая [контрольная]
несущая

païrotto-parusu パイロットパルス
управляющий [контрольный]
импульс

païrotto-ranpu パイロットラン
プ 1. контрольная лампа; сиг-
нальная лампа 2. лампа для ос-
вещения [для подсветки] шкалы

païrotto-reijiki パイロット励磁機
подвозбудитель

païrotto-shingō パイロット信号
контрольный сигнал, пилот-сиг-
нал

païrotto-shūhasū パイロット周
波数 1. контрольная частота 2.
частота пилот-сигнала

païrotto-tsūshinro パイロット通
信路 контрольный канал

paikkēji パッケージ 1. модуль;
модульная конструкция; (стан-
дартный) блок 2. корпус 3. пакет
(волн)

paikkēji no fuyū-yōryō パッケー
ジの浮遊容量 плавающая ёмкость
монтажа

PAN

pakkingu パッキング 1. упа-
ковка 2. набивка; прокладка

pakku-keishiki パック形式 прогр.
формат упаковки

pakku-yunitto パックユニット
переносная радиостанция

pāmanento-dainamikku-supika パ
ーマネントダイナミックスピーカ
динамический громкоговоритель с
постоянным магнитом

pāmanento-magunetto パーマネン
тмагнетт постоянный магнит

**pāmanento-magunetto-hokashin-
gu** パーマネントмагнеттホカシ
ング

pāmaroi パーマロイ пермаллой

pāmaroi-kuraddo-memori パーマ
ロイクラッドメモリ память [запо-
минающее устройство] на необра-
ботанном пермалловом проводе

pāmaroi-kuraddo-sen パーマロイ
クラッド線 необработанный пер-
малловый провод

pāmaroi-teikō-soshi パーマロイ
抵抗素子 пермалловый (магнито-)
резистивный элемент

pāmaroi-usumaku パーマロイ
薄膜 пермалловая (тонкая) плён-
ка

pāmenda パーメンダ пермендюр
(железкобальтовый сплав)

pāmenjūru パーメンジュール см.
pāmenda

pāmiansu パーミアンス магнит-
ная проводимость

pāmiansu-keisū パーミアンス係
数 коэффициент магнитной про-
водимости

pāmiansu-mēta パーミアнсме-
та пермеаметр, измеритель маг-
нитной проводимости

pāminba パーミンバ перминвар
(железоникелекобальтовый сплав)

pāmittansu パーミッタンス
электроёмкость

panapurekusu パナプレクス
фирм. панаплекс (многозарядная
индикаторная лампа с холодным
катодом)

pancha パンチャ 1. перфоратор
2. перфораторщик, оператор пер-
форации

PAN

panchi パンチ 1. перфорация; пробивка 2. пуансон, пробойник
panchi-burokku パンチブロック перфорационное устройство, перфоратор

panchi-hanma パンチハンマ пробойный молоточек (в перфораторе)

panchi-kādo パンチカード перфокарта, перфорированная карта

panchi-kādo-shisutemu パンチカードシステム счётно-перфорационный комплекс; счётно-перфорационная система

panchi-kādo-sōchi パンチカード装置 1. счётно-перфорационное оборудование 2. устройство подготовки перфокарт, перфоратор

panchi-kō パンチ孔 перфорированное [перфорационное] отверстие

panchi-pin パンチピン пробойник (в перфораторе)

panchi-surū パンチスルー 1. *пп* явление смыкания, прокол (базы) 2. пробой

panchi-surū - abaranshe - toranjisuta パンチスルーアバランシェトランジスタ лавинный транзистор с пробоем [с проколом] базы

panchi-surū-den'atsu パンチスルー電圧 напряжение смыкания

panchi-surū-denryū パンチスルー電流 ток смыкания

panchi-surū-gata-daiōdo パンチスルー形ダイオード диод с пробоем [с проколом] базы

panchi-surū-gata-toranjisuta パンチスルー形トランジスタ транзистор с пробоем [с проколом] базы

panchi-surū-kōfuku パンチスルー降伏 *см.* **panchi-surū** 1.

panchi-surū-kōka パンチスルー効果 *см.* **panchi-surū** 1.

panchi-tēpu パンチテープ перфолента

paneru-gata-disupurei パネル形ディスプレイ устройство вывода [отображения] данных в виде панели, плоский дисплей

pankēki-koiru パンケーキコイル плоская [галетная] катушка

PAR

P

panorama-jushinki パノラマ受信機 панорамный приёмник

panorama-rēda パノラマレーダ панорамная радиолокационная станция

panorama-zōfukuki パノラマ増幅器 панорамный усилитель

parabora-antena パラボラアンテナ параболическая антенна

parabora-bunpu パラボラ分布 параболическое распределение

parabora-hanshaki パラボラ反射器 параболический отражатель

parabora-hanshaki-antena パラボラ反射器アンテナ антенна с параболическим рефлектором, параболическая антенна

parabora-hanshakyō パラボラ反射鏡 параболическое зеркало

parabora-henchō パラボラ変調 параболическая модуляция, модуляция по параболе

parabora-hōn パラボラホーン параболический рупор

parabora(-jō)-shingō パラボラ(状)信号 сигнал параболической формы

parabora-kūchūsen パラボラ空中線 параболическая антенна

parabora-refurekuta パラボラレフレクタ параболический отражатель

parabora-tanima パラボラ谷間 *пп* параболическая долина

paramēta パラメータ параметр

paramēta-henchō パラメータ変調 параметрическая модуляция

paramēta-kyōshin パラメータ共振 параметрический резонанс

paramēta no kugiri パラメータの区切り *прогр.* ограничитель параметра

paramēta no risuto パラメータのリスト *прогр.* список параметров

paramēta no sengenshi パラメータの宣言詞 *прогр.* описатель параметра

paramēta no shitei パラメータの指定 *прогр.* указание параметра

paramēta no sokutei パラメータの測定 измерение параметров

PAR

paramēta-reishin パラメータ励振 параметрическое возбуждение; параметрическая накачка

paramēta-reishinritsu パラメータ励振率 коэффициент параметрической накачки

parameterikku-daiōdo パラメトリックダイオード параметрический диод

parameterikku-dōsa パラメトリック動作 параметрическое (воз-) действие; механизм [эффект] параметрического усиления

parameterikku-eizō-henkan パラメトリック映像変換 параметрическое преобразование изображения

parameterikku - enerugi - henkan パラメトリックエネルギー変換 параметрическое преобразование энергии

parameterikku-firuta パラメトリックフィルタ параметрический фильтр

parameterikku - fukuchōha - hasshinki パラメトリック幅調波発振器 параметрон, параметрический генератор субгармоники

parameterikku-fukuchōki パラメトリック復調器 параметрический демодулятор

parameterikku - gata - shinpuku - seigenki パラメトリック形振幅制限器 параметрический амплитудный ограничитель

parameterikku-gōsei パラメトリック合成 параметрический синтез

parameterikku-hasshin パラメトリック発振 1. параметрическая генерация 2. параметрические колебания

parameterikku-henchōki パラメトリック変調器 параметрический модулятор

parameterikku-henkanki パラメトリック変換器 параметрический преобразователь

parameterikku-hikari-daiōdo パラメトリック光ダイオード *см.*

parameterikku-hotodaiōdo *см.*

parameterikku-hotodaiōdo パラメ

PAR

トリックホトダイオード параметрический фотодиод

parameterikku-ketsugō パラメトリック結合 параметрическая связь

parameterikku-kōgaku パラメトリック光学 параметрическая оптика

parameterikku-kōka パラメトリック効果 параметрический эффект, эффект параметрического усиления

parameterikku-kō-zōfukuki パラメトリック光増幅器 параметрический усилитель света

parameterikku-kyūshū パラメトリック吸収 параметрическое поглощение

parameterikku-ponpingu パラメトリックポンピング параметрическая накачка

parameterikku - shūhasū - henkan パラメトリック周波数変換 параметрическое преобразование частоты

parameterikku-sōgo-sayō パラメトリック相互作用 параметрическое взаимодействие

parameterikku-teibaiki パラメトリック通倍器 параметрический делитель (*частоты*)

parameterikku-tsuiseki-firuta パラメトリック追跡フィルタ параметрический следящий фильтр

parameterikku-zōfuku パラメトリック増幅 параметрическое усиление

parameterikku-zōfukuki パラメトリック増幅器 параметрический усилитель

parametoron パラメatron параметрон

parametoron-bunshūki パラメatron分周器 параметронный делитель частоты

parametoron-enzan-soshi パラメatron演算素子 параметронный решающий элемент

parametoron-hasshinki パラメatron発振器 параметронный генератор

parametoron-kairo パラメatron回路 схема на параметронах, параметронная схема

PAR

parameteron-reishin パラメトロン 励振 возбуждение параметрона

parameteron-rojikku パラメトロン ロジック *см.* **parameteron-ronri (-kairo)**

parameteron-ronri(-kairo) パラメトロン 論理 (回路) логические схемы на параметронах

parameteron-ronri-soshi パラメトロン 論理素子 параметронный логический элемент

parameteron-zōfukuki パラメトロン 増幅器 параметронный усилитель

paranpu パラмп *см.* **parameterikku-zōfukuki**

pararakkusu パララックス параллакс

pariti パリティ чётность

pariti-ayamari パリティ 誤り ошибка чётности, ошибка, выявляемая контролем на чётность

pariti-bitto パリティ битт ряд контроля чётности

pariti-chekku パリティ чекк контроль чётности, контроль на чётность (— нечётность)

pariti-chekku-hōshiki パリティ чекк 方式 система проверки на чётность

pariti-kensa パリティ 検査 контроль чётности, контроль на чётность (— нечётность)

pariti-kensa-fugō パリティ 検査 符号 код с контролем на чётность

pariti-kensa-gyōretsu パリティ 検査行列 матрица контроля чётности

pariti-kensa-hōteishiki パリティ 検査方程式 уравнение контроля чётности

pariti-kensa-takōshiki パリティ 検査多項式 полином контроля чётности

pariti-raberu パリティ ラベル *прогр.* метка чётности

parusa паруса импульсный генератор, генератор импульсов

parusu парус импульс

parusu-RC-kairo парус RC 回路 импульсная RC-цепь

PAR

P

parusu-asshuku парус 圧縮 сжатие импульса

parusu-asshuku-hōshiki парус 圧縮方式 (радиолокационная) система со сжатием импульсов

parusu-asshuku-rēda парус 圧縮 レーダ радиолокационная станция со сжатием импульсов

parusu-baiasu(-hō) парус байас (法) сдвиг [смещение] импульсов

parusu-benbetsuki парус 弁別器 импульсный дискриминатор, дискриминатор импульсов

parusu-bēsu парус бэс основаание импульса

parusu-bunpaiki парус 分配器 распределитель импульсов

parusu-bunpai-zōfukuki парус 分配増幅器 усилитель-распределитель импульсов

parusu-bunri парус 分離 селекция [разделение] импульсов

parusu-bunriki парус 分離器 разделитель импульсов

parusu-bunseki парус 分析 анализ импульсов

parusu-bunsekiki парус 分析器 анализатор импульсов

parusu-chien парус чэен задержка импульса

parusu-chō парус чō вершина импульса

parusu-chōhenchō парус чōхэнчō парус 長変調 широтно-импульсная модуляция, ШИМ

parusu-chōonpa-bīmu парус чōонпа-бīму парус 超音波ビーム импульсный ультразвуковой луч

parusu-chūkeiki парус чūкеики парус 中継器 импульсный ретранслятор, импульсный повторитель

parusu-chūnyū-rēza парус чūнйū-рēза парус 注入レーザ импульсный инжекционный лазер

parusu-dekōda парус декода импульсный дешифратор

parusu-den'atsu парус ден'атсу импульсное напряжение

parusu-denribako парус денрибако импульсная ионизационная камера

parusu-denryoku(ryō) парус ден

PAR

力(量) импульсная мощность,
мощность в импульсе

parusu-denryū パルス電流 им-
пульсный ток

parusu-densō パルス伝送 им-
пульсная передача

parusu-densō-hizumi パルス伝送
ひずみ искажения при импульс-
ной передаче

parusu-densō-tokusei パルス伝送
特性 импульсная передаточная ха-
рактеристика

parusu-dentatsu-kansū パルス伝
達関数 импульсная передаточная
функция

parusu-dōki パルス同期 импульс-
ная синхронизация

parusu-Doppura-rēda パルスド
ップラレーダ импульсный доплер-
овский локатор, импульсная доплер-
овская радиолокационная стан-
ция

parusu-dōsa-jikan パルス動作時
間 активная длительность [время
действия] импульса

parusu-enerugi no supekutoru
パルスエネルギーのスペクトル
энергетический спектр импульса

parusu-firuta パルスフィルタ
импульсный фильтр

parusu-fugō パルス符号 импульс-
ный код

parusu-fugō-fukuchōki パルス符
号復調器 кодово-импульсный демо-
дулятор

parusu-fugō-henchō パルス符号
変調 кодово-импульсная модуля-
ция, КИМ

parusu-fugō-henchōki パルス符
号変調器 кодово-импульсный мо-
дулятор

**parusu-fugō-henchō-tsūshin - hō-
shiki** パルス符号変調通信方式 ко-
дово-импульсная система связи

parusu-fukuchō パルス復調 им-
пульсная демодуляция

parusu-fukuchōki パルス復調器
импульсный демодулятор

parusu-gen パルス源 источник
импульсов

parusu-gensuiki パルス減衰器
импульсный аттенуатор

PAR

parusu-gēto パルスゲート 1. им-
пульсный вентиль 2. стробирую-
щий импульс, строб-импульс

parusu-gijutsu パルス技術 им-
пульсная техника

parusu-ha パルス波 импульсный
сигнал

parusu-haba パルス幅 длитель-
ность [ширина] импульса

parusu-haba-benbetsuki パルス
幅弁別器 дискриминатор импульс-
сов по длительности, широтно-
импульсный дискриминатор

parusu-haba-fukuchōki パルス幅
復調器 широтно-импульсный демо-
дулятор

parusu-haba-gata-kōda パルス幅
形コード широтно-импульсное ко-
дирующее устройство

parusu-haba-henchō パルス幅変
調 широтно-импульсная модуля-
ция, ШИМ

parusu-haba-henchōki パルス幅
変調器 широтно-импульсный мо-
дулятор

parusu-haba-hizumi パルス幅ひ
ずみ искажения длительности им-
пульса

parusu-haba-kakuchō パルス幅
拡張 растяжение [расширение]
импульса; удлинение импульса

parusu-haba-kakuchōki パルス幅
拡張器 удлинитель импульсов

parusu-haba-kōdo-ka パルス幅コ
ード化 широтно-импульсное коди-
рование

parusu-haba-seigyō パルス幅制
御 регулировка длительности
[ширины] импульса

parusu-hakei パルス波形 форма
импульса

parusu-hakō パルス波高 ампли-
туда [высота] импульса

parusu-hakō-benbetsuki パルス
波高弁別器 амплитудный дискри-
минатор импульсов

parusu-hakō-bunkainō パルス波
高分解能 разрешающая способ-
ность по амплитуде импульсов

parusu-hakō-bunsekiki パルス
波高分析器 амплитудный анализа-
тор импульсов

PAR

parusu-hansōha パルス搬送波
несущая импульсов
parusu-hassei パルス発生 *см.*
parusu-hasshin
parusu-hasseiki パルス発生器
см. **parusu-hasshinki**
parusu-hassha パルス発射 им-
пульсное излучение
parusu-hasshin パルス発振 1. ге-
нерирование импульсов 2. генери-
рование импульсного излучения
(лазера)
parusu-hasshinki パルス発振器
генератор импульсов, импульсный
генератор
parusu-hasshin-shutsuryoku パ
ルス発振出力 выход импульсного
излучения
parusu-Hātorē-kairo パルスハ
ートレー回路 импульсный генератор
Хартлея
parusu-heitan パルス平坦 унло-
жение импульса
parusu-hen'atsukei パルス変圧器
импульсный трансформатор
parusu-henchō パルス変調 им-
пульсная модуляция
parusu-henchō-bīmu パルス変調
ビーム импульсно-модулирован-
ный луч
parusu-henchō-denpa パルス変調
電波 импульсно-модулированная
волиа
parusu-henchō-Doppura - hōshiki
パルス変調ドップラ方式 доплер-
овская система с импульсной
модуляцией
parusu-henchō-hansōha パルス
変調搬送波 импульсно-модулиро-
ванная несущая
parusu-henchō-hasshinki パルス
変調発振器 генератор с импульс-
ной модуляцией
parusu-henchō-jidenkan パルス
変調磁電管 магнетрон с импульс-
ной модуляцией, импульсный маг-
нетрон
parusu-henchōki パルス変調器
импульсный модулятор
parusu-henchō-rēda パルス変調
レーダ радиолокационная станция
с импульсной модуляцией

PAR

P

parusu-henkanki パルス変換器
импульсный преобразователь
parusu-henseiki パルス変成器
см. **parusu-hen'atsuki**
parusu-hō パルス法 импульсный
метод
parusu-hōden パルス放電 им-
пульсный разряд
parusu-hōrakusen パルス包絡線
огнибающая импульса
parusu-hōshiki パルス方式 им-
пульсная система
parusu-hoshōki ルパス補償器
импульсный компенсатор
parusu-hōshutsu パルス放出 им-
пульсная эмиссия
parusu-ichi-henchō パルス位置
変調 *см.* **parusu-isō-henchō**
parusu-isō-fukuchōki パルス位相
復調器 фазово-импульсный демо-
дулятор
parusu-isō-henchō パルス位相変
調 фазово-импульсная модуляция,
ФИМ
parusu-isō-henchōki パルス位相
変調器 фазово-импульсный моду-
лятор
parusu-jikai パルス磁界 им-
пульсное магнитное поле
parusu-jitta パルスジッタ дро-
жание импульса
parusu-jizoku-jikan パルス持続
時間 длительность импульса
parusu-junkanshiki-rejisuta パ
ルス循環式レジスタ кольцевой
импульсный регистр
parusu-jushin パルス受信 им-
пульсный (радио)приём
parusu-jushinki パルス受信機
импульсный (радио)приёмник
parusu-kairo パルス回路 им-
пульсная схема
parusu-kan パルス管 импульс-
ная лампа
parusu-kankaku パルス間隔 ин-
тервал между импульсами
parusu-kankaku-henchō パルス
間隔変調 модуляция с измене-
нием интервалов между импульс-
сами
parusu-kansū パルス関数 им-
пульсная функция

PAR

parusu-kasokuki パルス加速器
импульсный ускоритель
parusu-kaunta パルスカウンタ
см. **parusu-kei**
parusu-kei パルス計 счётчик
импульсов
parusu-keisei-kairomō パルス形
成回路網 схема формирования им-
пульсов
parusu-keisūki パルス計数器 см.
parusu-kei
parusu-kenpaki パルス検波器
импульсный детектор
parusu-kitai-rēza パルス気体レ-
ーザ импульсный газовый лазер
parusu-kōda パルスコード ко-
дово-импульсное устройство; им-
пульсный шифратор
parusu-kōdenshi-zōbaikan パル
ス光電子増倍管 импульсный фото-
умножитель
parusu-kōdo-bunriki パルス高度
分離器 амплитудный селектор им-
пульсов
parusu-kōdo-bunsekiki パルス高
度分析器 амплитудный анализатор
импульсов
parusu-kōdokei パルス高度計
импульсный высотомер
parusu-kōfuku パルス降伏 им-
пульсный пробой
parusu-kōkō-hōshiki パルス航行
方式 импульсная (радио)навигаци-
онная система
parusu-kongō パルス混合 сме-
шение импульсов
parusu-kongōki パルス混合器
смеситель импульсов
parusu-kontorōru パルスコント
ロール импульсное управление
parusu-kudō パルス駆動 им-
пульсное возбуждение
parusu-kudō-hōshiki パルス駆動
方式 импульсная система возбуж-
дения (цифровых индикаторных
ламп)
parusu-kuraisutoron パルスクラ
イストロン импульсный клистрон
parusu-kurikaeshi-hi パルス繰り
返し比 см. **parusu-kurikaeshi-shū-
hasū**
parusu-kurikaeshi-shūhasū パル

PAR

ス繰り返し周波数 частота повто-
рения [следования] импульсов
parusu-kurikaeshi-shūki パルス
繰り返し周期 период повторения
импульсов
parusu-kurikaeshi-sū パルス繰返
し数 см. **parusu-kurikaeshi-shūha-
sū**
parusu-kyōdo パルス強度 интен-
сивность импульса
parusu-kyokusei パルス極性 по-
лярность импульса
parusu-magnetoron パルスマグ
ネトロン импульсный магнетрон
parusu-mai-byō パルス每秒 чис-
ло импульсов в секунду
parusu-mitsudo パルス密度
плотность импульсов
parusu-mitsudo-fukuchōki パル
ス密度復調器 число-импульсный
демодулятор
parusu-mitsudo-henchō パルス密
度変調 число-импульсная модуля-
ция, ЧИМ
parusu-mitsudo-henchōki パルス
密度変調器 число-импульсный мо-
дулятор
parusu-mōda パルスモード ам-
плитудно-импульсный модулятор
parusu-mōta パルスモータ им-
пульсный двигатель; шаговый
двигатель
parusu-noizu パルスノイズ им-
пульсная помеха
parusu no tsuyosa パルスの強さ
см. **parusu-kyōdo**
parusu-ōbārappu パルスオーバ-
ーラップ перекрытие импульсов
parusu-ōtō(-tokusei) パルス応答
(特性) импульсная характеристика
parusu-paketto パルスパケット
пакет импульсов
parusu-patān-hasceiki パルスパ
ターン発生器 генератор набора
импульсов
parusu-piku-shinpuku パルスピ-
ーク振幅 пик импульса
parusu-ponpingu パルスポンピ
ング импульсная накачка
parusu-rēda パルスレーダ им-
пульсная радиолокационная стан-
ция

PAR

parusu-reiki パルス励起 им-
пульсное возбуждение
parusu-ren パルス連 серия им-
пульсов
parusu-resuponsu パルスレスポ
ンス импульсная характеристика
parusu-rēto パルスレート часто-
та импульсов
parusu-retsu パルス列 последо-
вательность импульсов
parusu-rēza パルスレーザ им-
пульсный лазер
parusu-rēza-daiōdo パルスレー
ザダイオード импульсный лазер-
ный диод
parusu-rēza-dōsa パルスレーザ
動作 импульсный режим работы
лазера
parusu-rēza-horogura fi パルス
レーザホログラフィ импульсная
лазерная голография
parusu-rēza-zōfukuki パルスレ
ーザ増幅器 импульсный лазерный
усилитель
parusu-sadō-bunsekiki パルス差
動分析器 импульсный дифферен-
циальный анализатор
parusu-saisei パルス再生 реге-
нерация импульсов; восстано-
вление (формы) импульсов
parusu-saiseiki パルス再生器
см. **parusu-saisei-zōfukuki**
parusu-saisei-zōfukuki パルス再
生増幅器 регенеративный импульс-
ный усилитель, усилитель-форми-
рователь импульсов
parusu-seigō パルス整合 согласо-
вание [выравнивание] импульсов
parusu-seigyō パルス制御 им-
пульсное регулирование, импульс-
ное управление
parusu-seigyō-hasshinki パルス
制御発振器 генератор с импульс-
ным запуском, ждущий генера-
тор
parusu-seigyoki パルス制御器
импульсный регулятор
parusu-seikei パルス成形 форм-
мирование импульсов
parusu-seikei-kairo パルス成形
回路 схема формирования импульс-
сов

PAR

P

parusu-seikei-zōfukuki パルス整
形増幅器 усилитель-формирова-
тель импульсов
parusu-seiryūki パルス整流器
импульсный выпрямитель
parusu-sentakuki パルス選択器
импульсный селектор
parusu-sentō-shutsuryoku パルス
せん頭出力 1. пиковая [макси-
мальная] выходная мощность в
импульсе 2. пиковое значение вы-
ходного импульса
parusu-separēta パルスセパレー
タ разделитель импульсов
parusu-serekuta パルスセレクト
а см. **parusu-sentakuki**
parusu-shikenki パルス試験器
имитатор отражённых импульсов,
импульсный испытатель
parusu-shiki-denpa-kōdokei パル
ス式電波高度計 импульсный вы-
сотомер
parusu-shiki-Doppura-hōshiki パ
ルス式ドップラ方式 доплеровская
импульсная система
parusu-shiki-kaitenkei パルス式
回転計 импульсный тахометр
parusu-shiki-kyori-hōshiki パル
ス式距離方式 импульсная даль-
номерная система
parusu-shinchōki パルス伸張器
удлинитель импульсов
parusu-shingō パルス信号 им-
пульсный сигнал
parusu-shingō-hasseiki パルス信
号発生器 импульсный сигнал-ге-
нератор
parusu-shinkōhakan パルス進行
波管 импульсная лампа бегущей
волны
parusu-shinpuku パルス振幅
амплитуда импульса
parusu-shinpuku-bunsekiki パル
ス振幅分析器 амплитудный анали-
затор импульсов
parusu-shinpuku-fukuchōki パル
ス振幅復調器 амплитудно-им-
пульсный демодулятор
parusu-shinpuku-henchō パルス
振幅変調 амплитудно-импульсная
модуляция, АИМ
parusu-shinpuku-henchōha パル

PAR

с振幅変調波 сигнал амплитудно-импульсной модуляции, АИМ-сигнал

parusu-shinpuku-henchōki パルス振幅変調器 амплитудно-импульсный модулятор

parusu-shinpuku-supekutoru パルス振幅スペクトル амплитудно-импульсный спектр

parusu-shūhasū パルス周波数 частота импульсов

parusu-shūhasū-fukuchōki パルス周波数復調器 частотно-импульсный демодулятор

parusu-shūhasū-henchō パルス周波数変調 частотно-импульсная модуляция, ЧИМ

parusu-shūhasū-henchōki パルス周波数変調器 частотно-импульсный модулятор

parusu-shūhasū-supekutoru パルス周波数スペクトル частотный спектр импульсов, импульсный частотный спектр

parusu-shūki パルス周期 период следования импульсов

parusu-shūryō パルス終了 окончание (действия) импульса

parusu-shutsuryoku パルス出力

1. импульсный выходной сигнал
2. импульсная мощность, мощность в импульсе

parusu-sōshinki パルス送信機 импульсный передатчик, передатчик импульсов

parusu-sū-henchō パルス数変調 число-импульсная модуляция

parusu-supekutoru パルススペクトл спектр импульса, импульсный спектр

parusu-tachiagari パルス立上り
1. нарастание импульса 2. передний фронт импульса

parusu-tachiagari-jikan パルス立上り時間 время нарастания импульса

parusu-tachisagari パルス立下り
1. спадание импульса 2. задний фронт импульса

parusu-tachisagari-jikan パルス立下り時間 время спадания импульса

PAS

parusu-taimingu パルスタイミング синхронизация импульсов

parusu-tajū-kōdo-ka パルス多重コード化 1. кодирование по многим параметрам импульса 2. многократное кодирование импульсов

parusu-tentō パルス点灯 импульсная точечная лампа

parusu-toki-fukuchōki パルス時復調器 время-импульсный демодулятор

parusu-toki-henchō パルス時変調 время-импульсная модуляция, ВИМ

parusu-toki-henchōki パルス時変調器 время-импульсный модулятор

parusu-tokusei パルス特性 импульсная характеристика

parusu-toransu パルストランス импульсный трансформатор

parusu-tsūshin-hōshiki パルス通信方式 импульсная система связи

parusu-zenerēta パルスゼネレータ импульсный генератор

parusu-zōfuku パルス増幅 усиление импульсов

parusu-zōfukuki パルス増幅器 усилитель импульсов

Pasebaru no tōshiki パセバルの等式 равенство Парсеваля

pāseputoron パーセプトロン киб. перцептрон

pāseputoron no shūsoku-teiri パーセプトロンの収束定理 теорема сходимости перцептрона

Passhen-keiretsu パッシェン系列 (спектральная) серия Пашена (— Ритца)

Passhen no hōsoku パッシェンの法則 закон Пашена

passhibēshon パッシベーション пассивирование, пассивация

passhibēteddo-mesa-kōzō パッシベーションメサ構造 пассивированная мезаструктура

passhibu-rēda パッシブレーда пассивная радиолокационная станция

passhibu-sekigaisen-sōchi パッシブ赤外線装置 пассивная инфракрасная аппаратура

PAS

passhibu-sōchi パッシブ装置
пассивное устройство

passhibu-soshi パッシブ素子
пассивный элемент

patān パターン 1. изображение;
система полос; фигура 2. растр
3. образ (*объект распознавания*)
4. характеристика; диаграмма (на-
правленности) 5. трафарет

patān-bunsekiki パターン分析器
т. расн. обр. анализатор образов

patān-hasseiki パターン発生器
см. patān-hasshinki

patān-hasshinki パターン発振器
1. генератор испытательного сиг-
нала 2. генератор эталонных дан-
ных

patān-hizumi パターンひずみ
искажение раstra или изображе-
ния

patān-kurasu パターンクラス
класс образов

patān-masuku パターンマスク
трафаретная маска

patān-ninshiki パターン認識
распознавание образов

patān-ninshiki-hōshiki パターン
認識方式 система распознавания
образов

patān-ninshiki-riron パターン認
識理論 теория распознавания об-
разов

patān no bunrui パターンの分類
классификация образов

patān-reiauto パターンレイアウト
топология (схемы)

patān-shikibetsu パターン識別
см. patān-ninshiki

patān-shingō パターン信号 сиг-
нал изображения

patān-shingō-hasseiki パターン
信号発生器 *см. patān-hasshinki*

patān-zenerēta パターンゼネレ-
ータ *см. patān-hasshinki*

pachi-bōdo 【パッチボード】 ком-
мутационная доска; коммутацион-
ная панель; наборное поле

Pauri no genriパウリの原理
кв. рэ принцип Паули, принцип
исключения или запрета

Pauri no haitaritsuパウリの排
他律 принцип (исключения) Паули

PED

P

Pauri no jōjiseiパウリの常磁性
парамагнетизм Паули

Pauri no kinshiritsuパウリの禁
止律 принцип (запрета) Паули

pawa-firuta パワフィルタ
фильтр в цепи питания

pawa-gēto パワゲート мощный
вентиль

pawa-guriddo-kenpa パワグリッ
ド検波 мощное сеточное детекти-
рование

pawa-ikoraiza パワイコライザ
уравнитель мощности

pawa-kan パワ管 мощная (элек-
тронная) лампа

pawa-kenpa パワ検波 мощное
детектирование

pawa-kenpaki パワ検波器 мощ-
ный детектор

pawa-patān パワパターン диаг-
рамма направленности по мощ-
ности

pawa-sairisuta パワサイリスタ
мощный тиристор

pawa-sonshitsu パワ損失 потери
мощности

pawa-suitchi パワスイッチ 1.
выключатель источника питания
2. мощный переключатель

pawa-toranjisuta パワトランジ
ста мощный транзистор

pawa-toransu パワトランス си-
ловой трансформатор

pawa-zōfuku パワ増幅 усиление
мощности

pawa-zōfukuki パワ増幅器 уси-
литель мощности

pedesutaru ペDESTAL 1. пьеде-
стал (*импульсного сигнала*) 2.
опорный сигнал; опорный импульс

pedesutaru-bēsu ペDESTALベー
с основание пьедестала (*импульс-
ного сигнала*)

pedesutaru-den'atsu ペDESTAL
電圧 напряжение опорного сигнала

pedesutaru-denryū ペDESTAL電
流 опорный ток

pedesutaru-hasshinki ペDESTAL
発振器 генератор опорных сигнала
лов

pedesutaru-kuranpu ペDESTAL

PED

クランプ привязка [фиксация]
пьедестала

pedesutaru-parusu педестал-
балс опорный импульс, импульс-
«подставка», импульс-пьедестал

pedesutaru-reberu педескул-
лел уровень пьедестала

pedesutaru-shingō педестал-
сигнал опорный сигнал

pedesutaru-taka педестал-
высота пьедестала (импульсного
сигнала)

pēji пэ-дзи страница

pēji-adoresu пэ-дзи адрес
адрес страницы

pēji-adoresu-hōshiki пэ-дзи
адрес-система с постраничной
адресацией

pēji-hōshiki пэ-дзи-система
с постраничной организацией

pēji-horoguramu пэ-дзи-
грамм (по)страничная голограмма

pēji-ka-kioku-sōchi пэ-дзи-
устройство с постраничной ор-
ганизацией

pējingu пэ-дзинг сопряжение
адресов

**pēji-orientedo-gata - horogura -
mu-memori** пэ-дзи-ориент-
грамм-память с постраничной ор-
ганизацией

pēji-rīda пэ-дзи-рида *т. расп.*
обр. постраничное читающее ус-
тройство

pēji-shiki-insatsuki пэ-дзи-
устройство печатающее

pen-age-kikō пен-а-гэ-кико
механизм подъема пера (самопис-
ца)

pen-āmu пен-а-м держатель
пера

penetorēshon пен-е-тэ-решон
проникновение, проникание

**Peningu-gata-denri-at Suryoku-
kei** пенинг-гата-денри-а-тс-
урюк-кеи манометр Пеннинга

Peningu-gēji пенинг-гэ-дзи *см.*
**Peningu-gata-denri-at Suryoku-
kei**

Peningu-ion-jū пенинг-ион-
сигнал ионная пушка Пеннинга

PER

Peningu-ion-ka пенинг-ион-
изация ионизация Пеннинга

Peningu-kōka пенинг-ко-ка
эффект Пеннинга

pen-kaki-kirokukei пен-ка-ки-
року-кеи перьевой самописец

pen-kaki-oshirogurafu пен-ка-ки-
оширо-гура-фу осциллограф-самопи-
сец

pen-rekōda пен-ре-ко-да *см.*
pen-kaki-kirokukei

penshiru(-bīmu) пен-ши-ру-
(бим) карандашный [игольчатый] луч,
узкий (параллельный) пучок (*лу-
чей*)

penshiru-bīmu-antena пен-ши-
ру-бим-ан-тена антенна с каран-
дашной [игольчатой] диаграммой
направленности

penshiru-kan пен-ши-ру-кан
дисковая [маячковая] лампа, лампа с
дисковыми впадинами

penshiru-sankyokukan пен-ши-
ру-сан-кю-ку-кан *см.* **penshiru-kan**

pentagonaru-purizumu пен-та-
го-на-ру-призм пятигранная [пента-
гональная] призма

pentan-tō пен-тан-то-д лампа
пентановая

pentasen пен-та-сен пентасен
(органический полупроводник)

pentōdo пен-то-д пентод

pēpa-kondensa пэ-па-кон-ден-
са бумажный конденсатор

peretto пер-е-т-т таблетка, таб-
леточный (микро)модуль

peretto-getta пер-е-т-т-гэ-т-т
таблеточный газопоглотитель

peretto-mojuru пер-е-т-т-мо-ж-у-
л таблеточный (микро)модуль

periren пер-и-рен перилен (орга-
нический полупроводник)

periren-buromu пер-и-рен-б-ро-м
бромперилен (органический полу-
проводник)

perobusukaito-gata-kesshō перо-
бус-ка-ит-о-гата-кэс-сё перовскит

Peruchie-keisū пер-уч-и-е-кэ-с-у
коэффициент Пельтье

Peruchie-kidenryoku пер-уч-и-е-к-и-
ден-рю-к-у электрическая движущая сила
во вторичной цепи креста Пельтье,

термоэлектродвижущая сила
Пельтье

Peruchie-kōka ペルチエ効果 обратный термоэлектрический эффект, эффект Пельтье

pēsuto-ban ペースト板 пастированная пластина

pēsuto-jō-denkaishitsu ペースト 状電解質 пастообразный электролит

pēsuto-kyokuban ペースト極板 пастированная поляризованная пластина (*аккумулятора*)

Piāsu-gata-denshijū ピアース形 電子銃 электронная пушка Пирса

Piāsu-hasshinki ピアース発振器 генератор Пирса

Piāsu-kairo ピアース回路 схема Пирса

piezo-denki ピエゾ電気 пьезо-электричество

piezo-denki-gyakukōka ピエゾ電気逆効果 обратный пьезоэффект, электрострикция

piezo-denki-henkanki ピエゾ電気変換器 пьезоэлектрический датчик, пьезоэлектрический преобразователь

piezo-denki-jōsū ピエゾ電気常数 пьезоэлектрическая константа

piezo-denki-kōka ピエゾ電気効果 пьезоэлектрический эффект, пьезоэффект

piezo-denki-kyōshinki ピエゾ電気共振器 пьезоэлектрический резонатор

piezo-denki-ritsu ピエゾ電気率 пьезоэлектрический модуль

piezo-denki-sekiei ピエゾ電気石英 пьезоэлектрический кварц, пьезокварц

piezo-handōtai ピエゾ半導体 пьезоэлектрический полупроводник

piezo-kesshō ピエゾ結晶 пьезо-электрический кристалл, пьезокристалл

piezo-kōgaku-kōka ピエゾ光学効果 пьезооптический эффект

piezo-netsukōka ピエゾ熱効果 пьезотермический эффект

piezo-seramikku-henkanki ピエ

ゾセラミック変換器 пьезокерамический преобразователь или датчик

piezo-seramikku-rohaki ピエゾセラミックろ波器 пьезокерамический фильтр

piezo-setsugō ピエゾ接合 пьезо-переход

piezo-teikō-kōka ピエゾ抵抗効果 пьезорезистивный эффект

piezo-teikōtai ピエゾ抵抗体 пьезорезистор

piezo-yūdentai ピエゾ誘電体 пьезодиэлектрик

pigibakku-tsisuta ピギーバックツイスタ твистор с двойной намоткой

pika ピーカ дифференцирующая цепь

pikingu ピーキング подъём частотной характеристики на верхних частотах

pikingu-jikan ピーキング時間 время пика (импульса)

pikingu-kairo ピーキング回路 схема «подчёркивания» высоких частот

pikingu-koiru ピーキングコイル катушка коррекции (верхних частот)

pikingu-parusu ピーキングパルス импульсный выброс

pikingu-teikō ピーキング抵抗 линеаризирующее сопротивление

pikkuappu ピックアップ 1. звукоусилитель 2. датчик

pikkuappu-āmu ピックアップアーム тонарм

pikkuappu-antena ピックアップアンテナ приёмная антенна; приёмный зонд

pikkuappu-kamera ピックアップカメラ передающая телевизионная камера

pikkuappu-kan ピックアップ管 передающая (телевизионная) трубка

pikkuappu-koiru ピックアップコイル воспринимающая катушка; индуктивный датчик

pikkuappu-purōbu ピックアッププローブ приёмный зонд

PIK

pikkuappu-rūpu ピックアップループ рамочная антенна; петля связи

piko-byō ピコ秒 пикосекунда, 10⁻¹² сек

pikofarado ピコファラド пикофарада (пФ, 10⁻¹²Ф)

pīku пик; выброс

pīku-bunpu-bunsekiki пик-дистрибуция анализатор распределения пиковых значений

pikucha пикча (телевизионное) изображение

pikuchahon-hōshiki пикча-фон-система видеотелефонная система

pikucha-kan пикча-кан приёмная телевизионная трубка, кинескоп

pikucha-kyaria пикча-кьярия несущая (сигнала) изображения

pikucha-monita пикча-монитор видеомонитор, видеоконтрольное устройство

pikucha-shingō пикча-сигнал сигнал изображения, видеосигнал

pikucha-shūhasū пикча-шубасу частота видео

pikucha-yōso пикча-ёсо элемент (разложения) изображения

pīku-chi пик-чи значение амплитудное

pikuchua-chūbu пикчу-а-чю-бу см. **pikucha-kan**

pīku-den'atsu пик-ден-атсу пиковое напряжение

pīku-den'atsukei пик-ден-атскей пиковый вольтметр

pīku-denryoku пик-ден-рыoku пиковая мощность

pīku-denryū пик-ден-рю пиковый ток

pīku-dōsa-gyakuden'atsu пик-доса-гякуден-атсу действие обратное пиковое рабочее напряжение

pīku-enerugi пик-э-неруги пиковая энергия, энергия в импульсе

pīku-fakuta пик-фа-кута коэффициент амплитуды, пик-фактор

pīku-fuka пик-фука пиковая нагрузка

pīku-gata-daiōdo-kenpaki пик-гата-дайодо-кенпак

PIK

形ダイオード検波器 пиковый диодный детектор

pīku-gēto-den'atsu пик-гэ-то-ден-атсу пиковое напряжение затвора

pīku-gēto-gyaku-den'atsu пик-гэ-то-гяку-ден-атсу обратное напряжение затвора

pīku-gēto-junden'atsu пик-гэ-то-дзунден-атсу пиковое прямое напряжение затвора

pīku-gēto-jundenryū пик-гэ-то-дзунден-рю пиковый прямой ток затвора

pīku-hakkō-hachō пик-хакко-хачо пиковая длина волны, соответствующая максимуму спектра излучения

pīku-kenpaki пик-кенпак пиковый детектор

pīku-kurippa пик-куриппа пиковый ограничитель

pīku-parusu пик-парусу остроконечный [«острый»] импульс

pīku-pīku-chi пик-пик-чи полный размах колебания; двойная амплитуда

pīku-pīku-den'atsu пик-пик-ден-атсу полный размах напряжения

pīku-pīku-shingō пик-пик-сигнал полный размах сигнала

pīku-pīku-zatsuon пик-пик-затсуон шумов полный размах (напряжения) шумов

pīku-purēto-denryū пик-пуре-то-ден-рю пиковый анодный ток

pīku-reberu пик-реберу пиковый уровень (сигнала); пиковое значение

pīku-rimita пик-римита ограничитель амплитуды

pīku-seiryū-denryū пик-сейрю-ден-рю пиковый максимальный выпрямленный ток

pīku-shingō пик-сигнал пиковый сигнал

pīku-shinpuku пик-шинпук пиковая амплитуда

pīku-taijun-den'atsu пик-тай-дзунден-атсу пиковое прямое напряжение

pīku-tai-pīku-chi пик-тай-пик-чи пиковый размах см. **pīku-pīku-chi**

piku-ten ピーク点 пик, точка максимума

piku-yōkyoku-gyakuden'atsu ピーク陽極逆電圧 пиковое обратное анодное напряжение

piku-yōkyoku-junden'atsu ピーク陽極順電圧 пиковое прямое анодное напряжение

pin Пин штырь; штифт; штеккер
pin-bōdo Пинборд штеккерная [штыревая] панель

pin-bōdo-kairo Пинборд回路 схема со штыревыми выводами

pin-bōdo-purogurama Пинборд программа коммутационное [наборное] программирующее устройство

pinchi Пинчи 1. прижим; зажим 2. ножка (электронной лампы) 3. плазменный шнур; отщипывание; самостягивание (разряда)

pinchi-hōden Пинчи放電 пинч-разряд, пинчевый разряд

pinchi-hōden-ponpingu Пинчи放電ポンピング накачка пинч-разрядом

pinchi-kōka Пинчи効果 пинч-эффект, самостягивание разряда

pinchi-kōka-hōden Пинчи効果放電 см. **pinchi-hōden**

pinchi-ofu Пинчиオフ пп отсечка, смыкание

pinchi-ofu-den'atsu Пинчиオフ電圧 пп напряжение смыкания

pinchi-ofu-gata-teikō Пинчиオフ形抵抗 сопротивление (области) смыкания

pinchi-ofu-ryōiki Пинчиオフ領域 область смыкания

pinchi-rōra Пинчиローラ прижимной ролик

pin-denkyoku Пин電極 игольчатый электрод

pin-gaishi Пинがいし штыревой изолятор

pinhōru Пинホール 1. гнездо (ламповой панели) 2. микроканал, точечное отверстие

pin-jakku Пинジャック контактное гнездо

pinkusshon Пинкшшюн подушкообразное искажение (растра)

pinkusshon-magunetto Пинкшшюнмагнетт магнит коррекции подушкообразных искажений

pin-matorikusu-raito-barubu Пинматориксулайтбалб модулятор света в виде матрицы штифтов

pin-setsuzoku Пин接続 цоколёвка

pippu Пипп рлк выброс, отметка (на экране)

pippu-chōsei Пипп調整 рлк согласование [выравнивание] отметок

piramidido-gata-kyō Пирамидд形鏡 пирамидальное зеркало

Pirani-gēji Пиранигэджи см.

Pirani-shinkūkei

Pirani-shinkūkei Пирани真空計 манометр Пирани, ионизационный манометр

pirantoren-buromu Пирантреленбром бромпирантрен (органический полупроводник)

piren Пирен пирен (органический полупроводник)

piro-denki Пиро電気 пироэлектричество

pisuton Пистон 1. пистон (на монтажной плате) 2. поршень

pitchi Питчи ход; шаг (напр. обмотки)

pitchi-tēpa Питчиптэпа конусный волновод; суживающийся волноводный переход

Poason-bunpu Поасон分布 распределение Пуассона

Poason-hakushoku-zatsuon Поасон白色雑音 белый пуассонов шум

Poason-hi Поасон比 коэффициент Пуассона

Poason-katei Поасон過程 пуассоновский процесс

Poason no hōteishiki Поасонの方程式 уравнение Пуассона

Poason no kakko Поасонの括弧 скобки Пуассона

Poason-Rapurasu no hōteishiki Поасонラプラスの方程式 уравнение Пуассона — Лапласа

pōchi ポーチ 1. площадка (на синхронизмпульсе) 2. кромка (импульса)

pointa ポインタ 1. стрелка; визир 2. прогр. указатель

Pointingu-bekutoru ポインティングベクトル вектор Пойнтинга

Pointingu no teiri ポインティングの定理 теорема Пойнтинга

pointo-gata-kirikaeki ポイント形切换器 точечный переключатель

pointo-kōka ポイント効果 стекание заряда с острия

pointo-tsū-pointo-densō ポイントツポイント伝送 направленная передача, передача между двумя пунктами

pointo-tsū-pointo-tsūshin ポイントツポイント通信 направленная связь, связь между двумя пунктами

pojishona ポジショナ позиционер

pojisuta ポジスタ фирм. позистор

pojitiba-fidobakku ポジティブフィードバック положительная обратная связь

poji-zō ポジ像 позитивное изображение; позитив

poketto-karā-terebi ポケットカラーテレビ портативный цветной телевизор

poketto-rajio ポケットラジオ портативный радиоприёмник

poketto-tōki ポケットトーカー портативный приёмопередатчик

poketto - VTR ポケットVTR портативный видеоманитон

Pokkerusu-kōka ポッケルス効果 эффект Поккельса

Pokkerusu-seru ポッケルスセル ячейка Поккельса, электрооптический модулятор

Pokkerusu-seru-henchōki ポッケルスセル変調器 модулятор света на ячейке Поккельса

ponpingu-dengen ポンピング電源 генератор накачки

ponpingu(-dōsa) ポンピング(動作) накачка, возбуждение

ponpingu-henchō ポンピング変調 модуляция сигнала накачки

ponpingu-jikai ポンピング磁界 магнитное поле накачки

ponpingu-jikan ポンピング時間 период накачки

ponpingu-kairo ポンピング回路 схема накачки; цепь накачки

ponpingu-kaku-shūhasū ポンピング角周波数 частота накачки

ponpingu-kyōshin-kairo ポンピング共振回路 резонансный контур накачки

ponpingu-mitsudo ポンピング密度 интенсивность накачки

ponpingu-parusu ポンピングパルス импульс накачки

ponpingu-shūhasū ポンピング周波数 частота накачки

ponpingu-shūki ポンピング周期 см. **ponpingu-jikan**

ponpingu-sokudo ポンピング速度 скорость накачки

ponpu-bīmu ポンプビーム пучок накачки

ponpu-denryoku ポンプ電力 мощность накачки

ponpu-gen ポンプ源 источник накачки

ponpu-ha ポンプ波 волна накачки

ponpu-kaku ポンプ角 угол (сдвига фаз) между напряжениями накачки

ponpu-kūdō ポンプ空洞 резонатор накачки

ponpu-rēza ポンプレーザ лазер накачки

ponpu-sen ポンプ線 (спектральная) линия накачки

ponpu-tonneru-daiōdo ポンプトンネルダイオード туннельный диод с накачкой

Popofu no antei-sei-hanbetsuhō ポポフの安定性判別法 критерий устойчивости Попова

Popofu no antei-teiri ポポフの安定定理 теорема устойчивости Попова

popyurēshon ポピュレーション населённость; степень заполнения

popyurēshon-denshiti ポピュレ

ーションデンシティ плотность населения

popyurēshon-hanten ポピュレーション反転 инверсия населённости

pōra-ekō ポーラエコー полярный эхо-сигнал; отражение от полярного сияния

Porando-kihō ポランド記法 *погр.* бесскобочная запись, бесскобочные нотации (АЛГОЛ)

poraraiza ポラライザ поляризатор

pōrarogurafu ポーラログラフ полярограф

poraroido-firumu ポラロイドフィルム поляроидная плёнка

poraroido-shashin ポラロイド写真 поляроидная фотография

poraroido-shashin-satsuei-sōchi ポラロイド写真撮影装置 поляроидная фотосъёмочная камера

pōraron ポーラロン полярон

poriakuriru-nitoriru ポリアクリルнитрил полиакрилонитрил (органический полупроводник)

poribinirukarubazōru ポリビニルкарбазол поливинилкарбазол (органический полупроводник)

poriesuteru-firumu ポリエステルフィルム полиэфирная плёнка

porifeniren ポリフェニлен полифенилен (органический полупроводник)

porifeniru-asechiren ポリフェニルアセチлен полифенилацетилен (органический полупроводник)

porigon ポリгон *m.* игр. полигон

poripurekkusa ポリプレксса переключатель «приём — передача»

poriroddo-antena ポリロッドアンテナ стержневая полистироловая антенна

porisuchiren-kondensa ポリスチレンконденса полистироловый конденсатор

pori-yon-fukka-echiren ポリ四フッ化エチлен политетрафторэтилен, тефлон

poru ポル проблемно ориентированный язык

Pōru-Furenkeru-denryū ポール

フレンケル電流 ток Поля — Френкеля

pōru-pīsu ポールピース полюсный наконечник, полюс (электромагнита)

posutoanburu ポストアンブル *погр.* постамбула

posutopurosesa ポストプロセッサ постпроцессор, процессор для окончательной обработки данных

pōtaburu-denshi-keisanki ポータブル電子計算機 портативная электронная вычислительная машина

potensharu-bariya ポテンシャルバリア потенциальный барьер

potenshiomēta ポテンシオメータ *см.* potenshomēta

potenshomēta ポテンショメータ потенциометр

pōto ポート 1. вход 2. плечо 3. пара полюсов

pōto-imitansu ポートイミッタンス двухполюсный иммитанс

pōto-kairomō ポート回路網 двухполюсная цепь

pottingu ポットティング герметизация, заливка

potto-gata-feraito ポット形フェライト горшковый ферритовый сердечник

:potto-tanku-kairo ポットタンク回路 (объёмный) контур горшквого типа

purachinotoron プラチノトロン платинотрон

puragu プラグ штеккер; вилка

puragu-ban プラグ盤 1. наборное поле 2. коммутационная панель

puragu-gata-teikōki プラグ形抵抗器 сменный резистор

puragu-in-erekutoronikusu プラグインエレクトロニクス (электронные) схемы блочной конструкции

puragu-in-gata-rirē プラグイン形リレー реле штепсельного типа

puragu-in-hōshiki プラグイン方式 блочная конструкция, конструкция со сменными элементами

puragu-in-kādo プラグインカード сменная плата

PUR

puragu-in-koiru プラグインコイル
сменная катушка

puragu-in-pakkēji プラグインパッケージ
съёмный [сменный] блок, кассета

puragu-in-yunitto プラグインユニット
см. **puragu-in-pakkēji**

puragu-jakku プラグジャック
штепсельное гнездо

puragu-socketto プラグソケット
1. штепсельная розетка 2. колодка штепсельного разъёма

puranbikon(-kan) プランビコン
(管) плюмбикон

puranbikon-karā-kamera プランビコンカラーカメラ
цветная передающая камера с плюмбиконном

puranitoron プラニトロン фирм.
планитрон (индикаторная панель)

puranja プランジャ 1. (волноводный) поршень; плунжер 2. втяжной [вытяжной] сердечник

Puranku no fukusha-hōsoku プランクのふく射法則
закон излучения Планка

Puranku no jōsū プランクの常数
см. **Puranku-teisū**

Puranku no kōshiki プランクの公式
формула Планка

Puranku-teisū プランク定数
постоянная Планка

puranotoron プラノトロン фирм.
планотрон

purasu ПЛАС 1. плюс 2. положительный вывод

purasuchikku-kōka ПЛАСЧЕК
эффект явление «пластика» (окантовка деталей изображения)

purasuchikku-kondensa ПЛАСЧЕК
конденсатор с пластмассовым диэлектриком

purasuchikku-konekuta ПЛАСЧЕК
конекта пластмассовый разъём

purasuchikku-mōrudo-toranjisuta
ПЛАСЧЕК МОДТОРАНЖИСТА
транзистор в пластмассовом корпусе

purasuchikku no hikari-gaido ПЛАСЧЕК
световод

PUR

purasuchikku-pakkēji ПЛАСЧЕК
пакет пластмассовый модуль, пластмассовый корпус (микросхемы)

purasuchikku-shinchirēta ПЛАСЧЕК
шинчирета пластический сцинтиллятор

purasu-denkyoku ПЛАСЧЕК
положительный электрод

purato ПЛАТ ПЛАТО (уплощённый участок кривой)

purazuma ПЛАЗМА ПЛАЗМА

purazuma-antena ПЛАЗМААН
ТЕНА плазменная антенна

purazuma-ban ПЛАЗМАБАН
панель (индикаторная)

purazuma-bīmu ПЛАЗМАБИМ
пучок плазменный

purazuma-bunkiyoku ПЛАЗМАБАН
поляризация плазмы

purazuma-bunsan ПЛАЗМАБАН
дисперсия плазмы

purazuma-butsurigaku ПЛАЗМА
физика плазмы

purazuma-chū ПЛАЗМАЧУ
столб плазменный

purazuma-daiōdo ПЛАЗМАДА
ИОД плазменный

purazuma-den'i ПЛАЗМАДЕН
потенциал плазмы

purazuma-denryū ПЛАЗМАДЕН
ток в плазме

purazuma-denryū-mitsudo ПЛАЗМА
плотность тока в плазме

purazuma-denshi ПЛАЗМАДЕН
электрон плазмы

purazuma-denshi-mitsudo ПЛАЗМА
плотность [концентрация] электронов в плазме

purazuma-denshi-shindō ПЛАЗМА
колебания электронов в плазме

purazuma-disupurei ПЛАЗМАДИ
сплей плазменный

purazuma-disupurei-paneru ПЛАЗМАДИ
сплейпанель плазменная

purazuma-disupurei-sūji-paneru ПЛАЗМАДИ
сплейцифровая индикаторная панель

PUR

purazuma-dōdenritsu プラズマ導電率 удельная проводимость плазмы

purazuma-dōhakan プラズマ導波管 плазменный волновод

purazuma-dorifuto プラズマドリフト дрейф плазмы

purazuma-emitta プラズマエミッタ плазменный эмиттер

purazuma-etchingu プラズマETCHING травление в плазме

purazuma-futeikō-daiōdo プラズマ負抵抗ダイオード плазменный диод с отрицательным сопротивлением

purazuma-ha プラズマ波 плазменная волна

purazuma-hachō プラズマ波長 длина волны в плазме

purazuma-hadō プラズマ波動 плазменные колебания, колебания плазмы

purazuma-hassei プラズマ発生 формирование плазмы

purazuma-hasshinki プラズマ発振器 генератор плазмы, плазмотрон

purazuma-hōden プラズマ放電 разряд в плазме, плазменный разряд

purazuma-hōden-gata-sūji-hyōjiban プラズマ放電形数字表示板 см. **purazuma-disupurei-sūji-pane-gu**

purazuma-hyōjiki プラズマ表示器 плазменный индикатор

purazuma-inkyoku プラズマ陰極 плазменный катод

purazuma-inkyoku-gata-denshiyū プラズマ陰極形電子銃 (электронная) пушка с плазменным катодом

purazuma-inkyoku-gata - shinkō-hakan プラズマ陰極形進行波管 лампа бегущей волны с плазменным катодом

purazuma-lon-shindō プラズマイオン振動 колебания ионов в плазме

purazuma-jetto プラズマジェット плазменная струя, струя плазмы

purazuma-jōtai プラズマ状態 плазменное состояние

PUR

P

purazuma-jū プラズマ銃 плазменная пушка, плазменный проектор

purazuma-jūgōhō プラズマ重合法 метод наложения (масок) в плазме (при изготовлении интегральных схем)

purazuma-kakuchō プラズマ拡張 расширение плазмы

purazuma-kakushūhasū プラズマ角周波数 плазменная частота

purazuma-kanetsu プラズマ加熱 нагрев плазмы

purazuma-kasoku プラズマ加速 ускорение плазмы

purazuma-kasokuki プラズマ加速器 плазменный ускоритель

purazuma-katto-ofu プラズマカットオフ критическая плазменная частота

purazuma-kinzoku-setsugō プラズマ金属接合 переход плазма — металл

purazuma-kōgaku プラズマ光学 плазменная оптика

purazuma-koramu プラズマコラム плазменный шнур

purazuma-kōtingu プラズマコーティング плазменная оболочка

purazuma-kyōmei プラズマ共鳴 плазменный резонанс

purazuma-mitsudo プラズマ密度 плотность плазмы

purazuma-paneru プラズマパネル плазменная (индикаторная) панель

purazuma-renzu プラズマレンз плазменная линза

purazuma-ryū プラズマ流 поток плазмы

purazuma-seru プラズマセル плазменная ячейка

purazuma-shindō プラズマ振動 плазменные колебания, колебания плазмы

purazuma-shīsu プラズマシース плазменная оболочка

purazuma-shūhasū プラズマ周波数 плазменная частота

purazuma-sūji-hyōjiban プラズマ数字表示板 плазменная цифровая индикаторная панель

PUR

purazuma-supurei プラズマスブレ
レイ плазменная струя, струя
плазмы

purazuma-surabu プラズマスラ
б слой плазмы

purazuma-torappingu フラズマ
トラッピング захват плазмы

purazumatoron プラズマトロン
плазмотрон

purazuma-yōkyoku-sanka プラ
зма陽極酸化 плазменное анодиро-
вание

purazuma-zankō プラズマ残光
послесвечение плазмы

purazuma-zatsuon プラズマ雑音
шумы плазмы

purazuma-zōfukuki プラズマ増
幅器 плазменный усилитель

purebaia-su-den'atsu プレバイア
с電圧 напряжение предваритель-
ного смещения

puredepojitto プレдепозитт
предварительное осаждение, пред-
варительное напыление

puredesutōshon プレデストー
шон предыскажения

purekishigarasuブレキシガラス
плексиглас

purēna-arei プレーナアレИ
плоская антенная решётка

purēna-daiōdo プレーнаダイОр
д планарный диод

**purēna-epitakisharu - hikari - to-
ranjisuta** プレーнаЭпитакШар
л光トランジスタ см. **purēna-epi-
takisharu-hototoranjisuta**

**purēna-epitakisharu - hototoran-
jisuta** プレーнаЭпитакШарл
хотТранジста планарный эпитак-
сиальный фототранзистор

**purēna-epitakisharu - passhibē-
teddo-daiōdo** プレーнаЭпитакШар
лПассибэТеддДайОр д планар-
ный эпитаксиальный пассиви-
рованный диод

**purēna-epitakisharu - passhibē -
teddo-kōzō** プレーнаЭпитакШар
лПассибэТедд構造 планар-
ная эпитаксиальная пассивирован-
ная структура

purēna-feraito プレーнаФеРаИ
т планарный феррит

PUR

purēna-gata-baruku-daiōdo プレ
ーナ形バルクダイОр д планар-
ный объёмный диод

**purēna-gata - bīmu-rīdo - toranji-
suta** プレーна形БимурИдТ
ранжиста планарный транзистор с
балочными выводами

**purēna-gata-denkaī-kōka - toran-
jisuta** プレーна形電界効果Т
ранжиста планарный полевой тран-
зистор

purēna-gata-epitakisharu-daiōdo
プレーナ形ЭпитакШарлДайО
р д планарный эпитаксиальный
диод

purēna-gata-epitakisharu-kōzō プ
レーナ形ЭпитакШарл構造 пла-
нарная эпитаксиальная структура

**purēna-gata-epitakisharu-passhi-
bēteddo-toranjisuta** プレーна形Э
питакШарлПассибэТеддТран
жиста планарный эпитаксиальный
пассивированный транзистор

**purēna-gata - epitakisharu-toran-
jisuta** プレーна形ЭпитакШар
лТранжиста планарный эпитак-
сиальный транзистор

purēna-gata-Gan-kōka-daiōdo プ
レーна形ГанэффектДайОр д пла-
нарный диод Гана

purēna-gata-kinzoku-handōtai プ
レーна形金属半導体 планар-
ный металлизированный полупро-
водник

purēna-gata-shirikon-daiōdo プレ
ーナ形シリКонДайОр д планар-
ный кремниевый диод

purēna-gata-shirikon- toranjisuta
プレーナ形シリКонТранжиста
планарный кремниевый транзис-
тор

purēna-gata- teiden'atsu - daiōdo
プレーナ形定電圧ДайОр д пла-
нарный стабилитрон

purēna-gata-usumaku-daiōdo プ
レーナ形薄膜ДайОр д планар-
ный тонкоплёночный диод

purēna-gata-usumaku-kōzō プレ
ーナ形薄膜構造 планарная тонко-
плёночная структура

purēna-gata-usumaku- toranjisuta
プレーナ形薄膜トランжиста

PUR

планарный тонкоплёночный транзистор

purēna-gijutsu プレーナ技術

планарная технология

purēna-handōtai プレーナ半導体

планарный полупроводник

purēna-hikari-daiōdo プレーナ光ダイオード *см.* **purēna-hotodaiōdo**

purēna-hikari-toranjisuta プレーナ光トランジスタ *см.* **purēna-hototoranjisuta**

purēna-hotodaiōdo プレーナホットダイо́рд планарный фотодиод

purēna-hototoranjisuta プレーナホットトランジста планарный фототранзистор

purēna-kakusan-gijutsu プレーナ拡散技術 планарно-диффузионная технология

purēna-kikagaku プレーナ幾何学 планарная геометрия

purēna-kōzō プレーナ構造 планарная структура

purēna-kōzō-Shōttoki-bariya-daiōdo プレーナ構造ショットキバリヤダイо́рд планарный диод с барьером Шоттки

purēna-matorikusu プレーナマトリクス планарная матрица

purēna-sairisuta プレーナサイリスタ планарный тиристор

purēna-setsugō プレーナ接合 планарный переход

purēna-shirikon-seigyō - seiryūki プレーナシリкон制御整流器 планарный кремниевый управляемый выпрямитель

purēna-shori プレーナ処理 планарный (технологический) процесс

purēna-ta-chaneru-gata-denkaikōka-toranjisuta プレーナ多チャネル形電界効果トランジスタ планарный многоканальный полевой транзистор

purēna-ta-chaneru-gata-FET プレーナ多チャネル形FET *см.* **purēna-ta-chaneru-gata - denkaikōka-toranjisuta**

purēna-toranjisuta プレーナトランジста планарный транзистор

PUR

pureserékuta プレセлекта пре-селектор

puressha-rōra プレSSHャローラ прижимной ролик

puresu-kontakuto プレスコンタクト прижимной контакт

purētingu プレーティング нанесение покрытия

purēto ПЛЭ́т 1. анод 2. обкладка (конденсатора) 3. пластина; плата

purēto-āsu-kan-yōryō ПЛЭ́т-Аэс кан ёмкость «анод — земля»

purēto-den'atsu ПЛЭ́т-Дэ́н анодное напряжение

purēto-denchī ПЛЭ́т-Дэ́н анодная батарея

purēto-dengen ПЛЭ́т-Дэ́н источник питания анода

purēto-den'i ПЛЭ́т-Дэ́н потенциал анода

purēto-denken-sōsa ПЛЭ́т-Дэ́н-сōsa анодная манипуляция

purēto-denryū ПЛЭ́т-Дэ́н анодный ток

purēto-denryū-ryūtsūkaku ПЛЭ́т-Дэ́н-ры́у-ры́у-тсūkaku анодного тока, угол полной проводимости

purēto-dōchō-gata-hasshin - kairo ПЛЭ́т-Дōчō-гата-хассhin - кайро ПЛЭ́т-Дōчō-гата-хассhin - кайро генератор с настроенным анодным контуром

purēto-dōchō-ketsugō ПЛЭ́т-Дōчō-гата-хассhin - кайро-кэ́тсугō ПЛЭ́т-Дōчō-гата-хассhin - кайро-кэ́тсугō связь с помощью настроенного анодного контура

purēto-emission ПЛЭ́т-Дэ́н-эмиссия

purēto-firamento-yōryō ПЛЭ́т-Фир-амент-ёмкость «анод — нить накала»

purēto-fuka ПЛЭ́т-Фука анодная нагрузка

purēto-fuka-teikō ПЛЭ́т-Фука-тэикō ПЛЭ́т-Фука-тэикō сопротивление анодной нагрузки

purēto-fuka-zōfukuki ПЛЭ́т-Фука-зōфукuki ПЛЭ́т-Фука-зōфукuki усилитель с анодной нагрузкой

purēto-guriddo-yōryō ПЛЭ́т-Гуриддо-ёмкость «анод — сетка»

PUR

purêto-henchô プレート変調
анодная модуляция

purêto-inpidansu プレートイン
ピーダンス внутреннее сопротив-
ление лампы

purêto-kairo プレート回路 анод-
ная цепь; анодный контур

purêto-kenpa プレート検波 анод-
ное детектирование

purêto-kenpaki プレート検波器
анодный детектор

purêto-ketsugô プレート結合
анодная связь

**purêto-ketsugô-gata-burokkingu-
oshirêta** プレート結合形ブロッキ
ングオシレータ блокинг-генера-
тор с анодной связью

purêto-ketsugô-gata-kairo プレ
ート結合形回路 схема с анодной
связью

**purêto-ketsugô-gata-maruchibai-
burêta** プレート結合形マルチバイ
ブレータ мультивибратор с анод-
ной связью

purêto-kondakutansu プレートコン
ダクタンス анодная проводим-
ость

purêto-kondensa プレートコンデ
ンサ 1. анодный конденсатор 2.
пластинчатый конденсатор

purêto-kôritsu プレート効率 эф-
фективность анода, к. п. д. анод-
ной цепи

purêto-naibu-teikô プレート内部
抵抗 внутреннее сопротивление
(электронной) лампы

purêto-nôritsu プレート能率 *см.*
purêto-kôritsu

purêto-rimitta プレートリミッ
タ анодный ограничитель

purêto-seiryûki プレート整流器
анодный выпрямитель

purêto-setchi-kairo プレート接
地回路 схема с заземлённым ано-
дом

purêto-setchi-zôfukuki プレート
接地増幅器 усилитель с заземлён-
ным анодом, катодный повторит-
ель

purêto-shôkyo プレート消去 га-
шение по аноду (*цифрового инди-
катора*)

PUR

purêto-shutsuryoku-toransu プレ
ート出力トランス выходной анод-
ный трансформатор

purêto-sonshitsu プレート損失
анодные потери

purêto-tanku-kairo プレートタン
ク回路 анодный резонансный кон-
тур

purêto-tanshi プレート端子
анодный вывод

purêto-teikô プレート抵抗 *см.*
purêto-naibu-teikô

purêto-teikôki プレート抵抗器
анодный резистор

purêto-tokusei プレート特性
анодная характеристика

purêto-yôryô プレート容量 ём-
кость анода

purêyâ プレーヤー 1. проигры-
ватель 2. *т. игр* игрок, участник
игры

purianburu プリアンブル *прогр.*
преамбула

purianpu プリアンプ предуси-
литель, предварительный усили-
тель

puridoraiba プリドライバ под-
возбудитель, предварительный
возбудитель

puridoraibu-zôfukuki プリドライ
ブ増幅器 задающий предусили-
тель, усилитель «раскачки»

purienfashisu プリエンファシス
предварительная коррекция; пре-
дыскажения

purienfashisu-jiteisû プリエン
ファシス時定数 постоянная време-
ни предыскажений

purifôkasu-renzu プリフォーカ
ス렌з линза предварительной
фокусировки

puringu-tokusei プリング特性
степень затягивания (частоты)

purinta プリンタ печатающее
устройство

purinto プリント печать; рас-
печатка

purinto-antena プリントアンテ
ナ печатная антенна

purinto-auto プリントアウト
распечатка; вывод данных на пе-
чатающее устройство

PUR

purinto-ban プリント板 печатная плата
purinto-ban-konekuta プリント板コネクタ разъём печатной платы
purinto-ban-patān プリント板パターン трафарет печатной платы
purinto-daiōdo プリントダイオード печатный диод
purinto-haisen プリント配線 печатный монтаж
purinto-haisen-kiban プリント配線基板 плата с печатным монтажом, печатная плата
purinto-hanma プリントハンマ печатающий молоточек
purinto-kādo プリントкард *см.*
purinto-ban
purinto-kairo プリント回路 печатная схема
purinto-kairo-gijutsu プリント回路技術 технология печатных схем
purinto-kēburi プリントケーブル печатный кабель
purinto-kiban プリント基板 печатная плата
purinto-kōdo プリントコード *выч.* код (начала) печати
purinto-koiru プリントкойл печатная катушка (индуктивности), печатный контур
purinto-konekuta プリントコネクта печатный разъём
purinto-rejisuta プリントレジスタ регистр вывода на печать
purinto-saikuru プリントサイクル цикл печати
purinto-shutsuryoku プリント出力 вывод на печать
purinto-teikōki プリント抵抗器 печатный резистор
purinto-zōfukuki プリント増幅器 усилитель с печатной схемой
puripurosesa プリпроцесса пре-процессор, процессор для предварительной обработки данных
purisetto-chōsei プリセット調整 предварительная регулировка или настройка
purisetto-chūningu プリセットチューニング *см.* **purisetto-dōchō**
purisetto-dōchō プリセット同調 фиксированная настройка

PUR

P

purisetto-dōchō-jushinkū プリセット同調受信機 приёмник с фиксированной настройкой
purisetto-fain-chūningu プリセットファインチューニング точная фиксированная настройка
purisetto-hōshiki プリセット方式 система с предварительной установкой или настройкой
purisetto-kaunta プリセットカウンта счётчик с предварительной установкой
purisetto-shūhasū プリセット周波数 частота фиксированной настройки
purisetto-yūdō プリセット誘導 наведение по заданной траектории
purishūto プリシュート предварительный выброс
purizenteshon プリゼンテーション представление (*напр.* данных)
purizumu プリズム призма
purizumu-antena プリズムアンテナ призматическая антенна
purizumu-gata-bunkōki プリズム形分光器 призмный спектроскоп
purizumu-gata-gensuiki プリズム形減衰器 призмный аттенуатор
purobitto プロビット пробит
purōbu プローブ зонд; пробник
purōbu-bīmu プローブビーム зондирующий луч
purōbu-denkyoku プローブ電極
 1. электрод-зонд, зондирующий электрод 2. электрод пробника или зонда
purōbu-maikurohon プローブマイクロホン акустический зонд
purōbu-parusu プローブパルス рлк зондирующий импульс
puroburemu-orienteddo-gengo プロブレムオリエンテッド言語 проблемно-ориентированный язык
purōbu-shingō プローブ信号 рлк зондирующий сигнал
purodakuto-kenpaki プロダクト検波器 детектор произведения
purōfiru プロフィール профиль; контур
purogurama プログラマ 1. про-

PUR

граммирующее устройство 2. программист

puroguramaburu-arei プログラムブルアレイ программируемая матрица

puroguramaburu-konpyūta プログラムブルコンピュータ программируемая вычислительная машина

puroguramaburu-rojikku プログラムブルロジック см. **puroguramaburu-ronri**

puroguramaburu-ronri プログラムブル論理 программируемая логика

puroguramaburu-ronri-arei プログラムブル論理アレイ программируемая логическая матрица

puroguramingu プログラミング программирование

puroguramingu-gengo プログラミング言語 язык программирования

puroguramingu-gijutsu プログラミング技術 техника программирования

puroguramingu-shisutemu プログラミングシステム система программирования

puroguramu プログラム программа

puroguramu-adoresu プログラムアドレス адрес программы; программный адрес

puroguramu-biruda プログラムビルダ составитель программы

puroguramu-bubun プログラム部分 часть программы (ФОРТРАН)

puroguramu-dekku プログラムデッキ программная колода, колода перфокарт (программы)

puroguramu-furō-chātō プログラムフローチャート блок-схема программы

puroguramu-gakushū プログラム学習 программированное обучение

puroguramu-gengo プログラム言語 см. **puroguramingu-gengo**

puroguramu-heddo プログラムヘッド вводная часть [шапка, заголовков] программы; паспорт программы

PUR

puroguramu-heddo-kādo プログラムヘッドカード (перфо)карта заголовка программы; паспортная перфокарта

puroguramu-henshū プログラム編集 редактирование программы

puroguramu-hontai プログラム本体 тело программы (ФОРТРАН)

puroguramu-hyōka-tansahō プログラム評価探査法 метод контроля и оценки результатов исследований, ПЕПТ

puroguramu-ka プログラム化 программирование

puroguramu-kādo プログラムカード программная (перфо)карта, (перфо)карта программы

puroguramu-kaidan プログラム階段 шаг программы

puroguramu-kakunō-hōshiki プログラム格納方式 (вычислительная) система с загружаемой программой

puroguramu-kanri-hōshiki プログラム管理方式 система планирования и руководства разработками

puroguramu-kaunta プログラムカウンタ счётчик команд

puroguramu-kioku-hōshiki プログラム記憶方式 см. **puroguramukakunō-hōshiki**

puroguramu-kioku-shiki-keisanki プログラム記憶式計算機 вычислительная машина с загружаемой программой

puroguramu-kontorōru プログラムコントロール см. **puroguramuseigyō**

puroguramu-masuku プログラムマスク маска программы

puroguramu-meirei プログラム命令 1. команда программы 2. команда обращения к программе

puroguramu-mojūgu プログラムモジュール программный модуль

puroguramu-monita プログラムモニタ просмотрный монитор; видеоконтрольное устройство для просмотра программы (телевидения)

puroguramu-parusu-hasseiki プログラムパルス発生器 программный генератор импульсов

PUR

puroguramu-pin-bōdo プログラムピンボード программная штеккерная панель; программное наборное поле

puroguramu-raiburari プログラムライブラリ библиотека программ

puroguramu-rejisuta プログラムレジスタ регистр команд

puroguramu-riron プログラム理論 теория программирования

puroguramu-rōda プログラムローダ загрузчик программ

puroguramu-rūpu プログラムループ (программный) цикл, циклическая часть программы

puroguramu-saihaichi プログラム再配置 перераспределение [перемещение] программы

puroguramu-saikuru プログラムサイクル *см.* **puroguramu-rūpu**

puroguramu-seigyō プログラム制御 программное управление

puroguramu - seigyō - gata - display プログラム制御形ディスプレイ программно-управляемый дисплей

puroguramu-seigyōki プログラム制御器 программный регулятор

puroguramu-shingō プログラム信号 *тлв* сигнал программы

puroguramu-shirei プログラム指令 макрокоманда, экстракод, псевдооперация

puroguramu-sūchi-seigyō プログラム数値制御 цифровое программное управление

puroguramu-suitchi プログラムスイッチ программный переключатель

puroguramu-sutepu プログラムステップ шаг программы

puroguramu-taima プログラムタイマ 1. программное реле времени 2. прерыватель программы

puroguramu-tan'i プログラム単位 программная единица (*FOPT-PAH*)

puroguramu-warikomi プログラム割込み программное прерывание; прерывание программы

puroguramu-warikomi-seigyō プ

PUR

ログラム割込み制御 управление прерываниями программы; программное управление прерываниями

puroguramu-zenerēta プログラムゼネレータ генератор программ

puroguramu-zetto-puroguramu プログラムゼットプログラム программирующая программа

purojekuta プロジェクト проектор

purosesa プロセサ процессор

purosesa-monita プロセサモニタ (программа-)монитор процессора

purosesa-seigyō-puroguramu プロセサ制御プログラム программа управления процессором

purosesshingu プロセッシング обработка (*напр. данных*)

purosesshingu-jikan プロセッシング時間 время обработки

purosesu-hensū プロセス変数 (регулируемый) параметр процесса

purosesu-kanri プロセス管理 управление технологическим процессом

purosesu-keisanki プロセス計算機 вычислительная машина для управления технологическим процессом

purosesu-kontorōru-rangēji プロセスコントロールラングージ язык управления технологическим процессом

purosesu-seigyō プロセス制御 управление технологическим процессом

purosesu-seigyōkei プロセス制御系 (автоматизированная) система управления технологическим процессом, АСУТП

purosesu-seigyōyō-keisanki プロセス制御用計算機 *см.* **purosesu-keisanki**

puroton-ken プロトン圏 протонная сфера

puroton-shōsha プロトン照射 протонная бомбардировка

purotta プロッタ графопостроитель

purottingu プロットイング вывод на графопостроитель

P

PUR

purotto プロット 1. график; диаграмма 2. *т. игр* план игры 3. *стат.* элемент выборочного плана; делянка (*факторного эксперимента*)

puru-daun プルダウン протягивание (*ленты*)

pūru-inkyoku プール陰極 жидко-металлический катод

pūru - inkyoku-suigin - seiryūkan プール陰極水銀整流管 ртутный выпрямитель с жидкометаллическим катодом

pusshu-botan プッシュボタン кнопка

pusshu-botan-denwaki プッシュボタン電話機 кнопочный телефон

pusshu-daun-ōtomaton プッシュダウンオートマトン магазинный автомат, автомат с магазинной памятью

pusshu-daun-risuto プッシュダウンリスト *прогр.* магазинный список

pusshupuru-chūwahō プッシュプル中和法 нейтрализация по двухтактной схеме

pusshupuru - denryoku - zōfukuki プッシュプル電力増幅器 двухтактный усилитель мощности

pusshupuru-hasshinki プッシュプル発振器 двухтактный генератор

pusshupuru-hen'atsuki プッシュプル変圧器 двухтактный трансформатор

pusshupuru-henchō プッシュプル変調 двухтактная модуляция

pusshupuru-jairēta プッシュプルシャイレーта двухтактный гиратор

pusshupuru-kairo プッシュプル回路 двухтактная схема; двухтактный контур

pusshupuru-magnetoron プッシュプルマグネotron двухтактный магнетрон

pusshupuru-zōfukuki プッシュプル増幅器 двухтактный усилитель
pyūriti ピューリティ чистота (*цвета*)

pyūriti-chōsei ピューリティ調整 регулировка чистоты цвета

Q(сокращения)

pyūriti-magunetto ピューリティマグネット магнит (для) регулировки чистоты цвета

Q

Q[kyū] 1. добротность 2. цветовой разностный сигнал

QAM[kyū-ē-emu] метод доступа с очередями

QAVC[kyū-ē-bui-shi] бесшумная автоматическая регулировка усиления

Q[kyū]-bando Q バンド диапазон частот от 33 до 50 ГГц

QC[kyū-shi] контроль качества

QCB[kyū-shi-bi] блок управления очередями

QCPSK[kyū-shi-pī-esu-kē]-hōshi-ki QCPSK方式 четырёхфазная когерентная система с манипуляцией сдвигом фазы

QCW[kyū-shi-daburyū] квадратная составляющая поднесущей

QF[kyū-efu] добротность

QFM[kyū-efu-emu] частотная модуляция с квантизацией

Q[kyū]-fukuchōki Q復調器 демодулятор сигнала Q

Q[kyū]-ha Q 波 волны Лэмба

QISAM[kyū-ai-esu-ē-emu] индексно-последовательный метод доступа с очередями

QM[kyū-emu] квадратурная модуляция

Q[kyū]-matorikusu Qマトリクス Q-матрица

Q[kyū]-mēta Q メータ Q-метр, куметр, измеритель [прибор для измерения] добротности

Q[kyū] no sokutei Q の測定 измерение добротности

QRA[kyū-āru-ē] гарантия качества и надёжности

QSAM[kyū-esu-ē-emu] последовательный метод доступа с очередями

Q[kyū]-shikido-shingō Q 色度信号 сигнал Q, сигнал цветности (*в системе NTSC*)

Q(сокращения)

Q[kyū]-shingō Q信号 *см.* Q-shi-kido-shingō

QSL[kyū-esu-eru]-kādo QSLカード открытка, подтверждающая проведение связи, карточка коротковолновика

Q[kyū]-sokuhatai Q 測波帯 боковая полоса сигнала Q

Q[kyū]-suitchi Q スイッチ модулятор добротности (резонатора), Q-модулятор

Q[kyū]-suitchi-garasu-rēza Q スイッチガラスレーザ стеклянный лазер с модуляцией добротности

Q[kyū]-suitchi-rēza Q スイッチレーザ лазер с модуляцией добротности

Q[kyū]-suitchi-rubi-rēza Q スイッチルビーレーザ рубиновый лазер с модуляцией добротности

Q[kyū]-suitchi-soshi Q スイッチ素子 *см.* Q-suitchi

Q[kyū]-supoira Q スポイラ затвор модулятора добротности (лазера)

QT[kyū-tē] теория очередей, теория массового обслуживания, ТМО

QTAM[kyū-tē-ē-emu] телекоммуникационный метод доступа с очередями

QV[kyū-bui] квантованный видеосигнал

QVS[kyū-bui-esu] система с квантованным видеосигналом

R

ρ-θ[rō-shīta]-keisanki ρ-θ計算機 вычислитель азимут — дальность в полярных координатах

ρ-θ[rō-shīta]-kōkō ρ-θ航行 навигация в полярных координатах, «ро-тета» навигация

RACE[āru-ē-shī-i] вычислительная система с произвольным доступом

RACER[āru-ē-shī-i-āru] надёжность, доступность, совместимость, экономичность, воспроизводимость

R(сокращения)

RADA[āru-ē-dē-ē] дискретно-адресная система связи с произвольным доступом

RADAR[rēda, āru-ē-dē-ē-āru] 1. радиолокация 2. радиолокационная станция, радиолокатор, радар, РЛС

RADEM[rademu, āru-ē-dē-i-emu] дельта-модуляция с произвольным доступом

RĀM[ramu, āru-ē-emu] 1. память [запоминающее устройство] с произвольным доступом или с произвольной выборкой 2. резидентный метод доступа

RAS[āru-ē-esu] надёжность, ремонтоспособность, бесперебойность

RAX[āru-ē-ekkusū] (внутри)районная автоматическая телефонная станция

R[āru]-bā Rバー красная полоса (на экране телевизора)

RBA[āru-bi-ē] относительная амплитуда вспышки (цветовой поднесущей частоты)

R[āru]-ban R板 R-срезы (пьезокристалла)

R[āru]-bando Rバンド диапазон R (частоты 1,70-2,60 ГГц)

R[āru]-bideo-anpu Rビデオアンプ *см.* R-bideo-zōfukuki

R[āru]-bideo-zōfukuki Rビデオ増幅器 *цв. тлв* видеоусилитель сигналов «красного»

R[āru]-bīmu Rビーム электронный луч, возбуждающий люминофор красного свечения, «красный» луч

R[āru]-bīmu-supotto Rビームスポット пятно «красного» луча

RBP[āru-bi-pi] относительная фаза вспышки (цветовой поднесущей частоты)

RC[āru-shī] 1. резистивно-ёмкостный 2. дистанционное управление, телеуправление 3. региональный центр

RCDTL[āru-shī-dē - tē-eru]-kairo RCDTL 同路 резисторно-конденсаторно-диодно-транзисторные логические схемы

R(сокращения)

RCE[āru-shī-i] аппаратура дистанционного управления

RC[āru-shī]-firuta RC フィルタ см. RC-rohaki

R[āru]-chaneru R チャンネル канал сигналов «красного»

RC[āru-shī]-hasshinki RC 発振器 резистивно-ёмкостный генератор, RC-генератор

RC[āru-shī]-hoshō - gata - rohaki RC 補償形 滤波器 корректирующий RC-фильтр

RC[āru-shī]-kairo RC 回路 резистивно-ёмкостная цепь, RC-цепь

RC[āru-shī]-ketsugō-gata - toranjisuta-ronri-kairo RC 結合形 トランジスタ 論理 回路 резисторно-конденсаторные транзисторные логические схемы

RC[āru-shī]-ketsugō-kairo RC 結合 回路 схема с резистивно-ёмкостной связью

RC[āru - shī] - ketsugō - zōfukuki RC 結合増幅器 усилитель с резистивно-ёмкостной связью

RCL[āru-shī-eru] относительный уровень сигнала цветности

RCL[āru-shī-eru]-kairo RCL 回路 RCL-схема

RCL[āru-shī-eru] - parusu - kairo RCL パルス 回路 импульсная RCL-схема

RC[āru-shī]-mugenchō-senro RC 無限長線路 бесконечно длинная резистивно-ёмкостная линия

RC[āru-shī]-nōdō-firuta RC 能動フィルタ активный резистивно-ёмкостный фильтр

RCp[āru-shī-pī] 1. правая круговая поляризация 2. проектор радиолокационного изображения

RC[āru-shī]-rohaki RC 滤波器 резистивно-ёмкостный фильтр

RCS[āru-shī-esu] 1. радиолокационное поперечное сечение, эффективная площадь рассеяния [отражения], эффективное сечение цели 2. перезагружаемая управляющая память

RCT[āru-shī-tē] 1. относительная длительность сигнала цветности 2. управляющая задача

R(сокращения)

RC[āru-shī]-tailki-firuta RC 帯域フィルタ полосовой резистивно-ёмкостный фильтр, полосовой RC-фильтр

RCTL[āru-shī-tē-eru]-kairo RCTL 回路 1. резисторно-конденсаторные транзисторные логические схемы 2. транзисторные логические схемы с резистивными связями

RD[āru-dē] научно-исследовательский и опытно-конструкторский

R[āru]-denshijū R 電子銃 «красная» электронная пушка

RDF[āru-dē-efu] радиопеленгатор

RDFS[āru-dē-efu-esu] радиопеленгаторная станция

RDTL[āru-dē-tē-eru]-kairo RDTL 回路 резисторно-диодно-транзисторные логические схемы

R[āru]-eizō-sentaringu - den'atsu R 映像センタリング電圧 напряжение центровки раstra красного изображения

R[āru]-eizō-shingō R 映像信号 сигнал «красного»

RF[āru-efu] 1. радиочастота 2. частота повторения, частота следования

RFA[āru-efu-ē] усилитель высокой частоты

RF[āru-efu]-bōgai RF 妨害 радиопомехи

RF[āru-efu]-burijji RF ブリッジ радиочастотный мост

RF[āru-efu]-chaneru RF チャンネル высокочастотный канал

RF[āru-efu]-chōku RF チョーク высокочастотный дроссель

RF[āru-efu]-denryoku RF 電力 мощность высокой частоты, высокочастотная мощность

RF[āru-efu]-denryū RF 電流 высокочастотный ток

RF[āru-efu]-densō RF 伝送 передача на высокой частоте, высокочастотная передача

RF[āru-efu]-hasshinki RF 発振器 генератор высокой частоты, высокочастотный генератор

R(сокращения)

RF[āru-efu-ai] 1. радиопомехи
2. информационный запрос

RF[āru-efu]-ion-gen RFイオン源 высокочастотный ионный источник

RF[āru-efu]-kei RF系 высокочастотная система

RF[āru-efu]-kiki RF機器 высокочастотная аппаратура

RF[āru-efu]-kyariya RFキャリヤ высокочастотная несущая

RF[āru-efu]-noizu RFノイズ радиопомехи

RF[āru-efu]-noizu-sōsu RFノイズソース источник радиопомех

RF[āru-efu]-parusa RFパルサ генератор высокочастотных импульсов

RF[āru-efu]-parusu RFパルス высокочастотный импульс, радиопульс

RF[āru-efu]-pawa - toranjisuta RFパワートランジスタ мощный высокочастотный транзистор

RF[āru-efu]-ponpu-gen RFポンプ源 высокочастотный источник накачки

RF[āru-efu]-shingō RF信号 сигнал высокой частоты, высокочастотный сигнал

RF[āru-efu]-shūhasū RF周波数 высокая частота, радиочастота

RF[āru-efu]-shutsuryoku RF出力 высокочастотный выходной сигнал

RF[āru-efu]-supatta(ringu) RFスパッタ(リング) высокочастотное распыление; высокочастотное напыление

RF[āru-efu]-tai RF帯 полоса радиочастот, полоса высоких частот

RF[āru-efu]-taiiki-haba RF帯域幅 ширина полосы радиочастот

RF[āru-efu]-teikō RF抵抗 сопротивление для тока высокой частоты, высокочастотное сопротивление

RF[āru-efu]-toranjisuta RFトランジスタ высокочастотный транзистор

RF[āru-efu]-toranjisuta-zōfukuki

R(сокращения)

RFトランジスタ増幅器 транзисторный усилитель высокой частоты

RF[āru-efu]-zatsuon RF雑音 радиопомехи

RGB[āru-ji-bi]-firuta RGBフィルタ цв. тлв фильтры КЗС, фильтры «красного — зеленого — синего»

RGB[āru-ji-bi]-hōshiki RGB方式 цв. тлв КЗС-система

RGB[āru-ji-bi]-iro-firuta RGB色フィルタ цв. тлв светофильтры КЗС

RGB[āru-ji-bi]-karā - monita RGBカラーモニタ цв. тлв (видео)-контрольное устройство КЗС

RGB[āru-ji-bi]-kei RGB系 см. RGB-hōshiki

RGB[āru-ji-bi]-keikōtai - dotto RGBけい光体ドット цв. тлв люминофорная тройка

RGB[āru-ji-bi]-reishin-hōshiki RGB励振方式 см. RGB-hōshiki

RGB[āru-ji-bi]-reishin-kairo RGB励振回路 цв. тлв цепь формирования сигналов КЗС

RGB[āru-ji-bi]-shingō RGB信号 цв. тлв сигналы КЗС

RGB[āru-ji-bi]-sutoraipu - firuta RGBストライプフィルタ цв. тлв полосковый фильтр в системе КЗС

RGB[āru-ji-bi]-sutoraipu-jō-iro-firuta RGBストライプ状色フィルタ см. RGB-sutoraipu-firuta

R[āru]-hansōha R搬送波 несущая сигнала «красного»

RH[āru-etchi-ai] индикатор дальность — высота

RI[āru-ai] коэффициент реверберации

RI[āru-ai]-ji гироскопический датчик угловой скорости

RJE[āru-zei-i] выч. дистанционный ввод заданий

R[āru]-kamera Rカメラ цв. тлв «красная» камера

R[āru]-katto Rカット см. R-ban

R[āru]-keikōtai Rけい光体 красный люминофор, люминофор красного свечения

R

R(сокращения)

R[āru]-keikōtai-dotto Rけい光
体ドット *цв. тлв* точечный люми-
нофор красного свечения

RLC[āru-eru-shi]-kairo RLC回
路 RLC-схема или цепь

RL[āru-eru]-kairo RL回路 ре-
лейные логические схемы

RMA[āru-emu-ē]-karā-kōdo RMA
カラーコード цветовой код RMA
(для резисторов и конденсаторов)

RMC[āru-emu-shi] вычислитель-
ная машина с запоминающим уст-
ройством на магнитных стержнях

RM[āru-emu-ai] радиомагнит-
ный компас

RMS[āru-emu-esu] 1. среднее
квадратическое (значение) 2. *выч.*
система управления восстановле-
нием (*при сбоях*)

RMS[āru-emu-esu]-chi RMS値
среднее квадратическое значение

RMS[āru-emu-esu]-gosa RMS 誤
差 средняя квадратическая ошибка

RMSE[āru-emu-esu-i] *см.* RMS-
chi

RNS[āru-enu-esu] система счис-
ления в остаточных классах, СОК

ROM[romu, āru-ō-emu] посто-
янная память, постоянное запоми-
нающее устройство, ПЗУ

ROS[rosu, āru-ō-esu] *см.* ROM

RP[āru-pi] реактивная мощность
r[āru]-paramēta *r* パラメータ *r*-
параметры (*эквивалентной схемы*
транзистора)

RPC[āru-pi-ji] генератор (прог-
рамм) отчётов, язык программи-
рования РПГ

RPM[āru-pi-emu] (число) оборо-
тов в минуту

RPS[āru-pi-esu] (число) оборо-
тов в секунду

R[āru]-purianpu Rプリアンプ
предварительный усилитель сигна-
ла «красного»

RR[āru-āru] *см.* RF

RS[āru-esu] 1. обратный сигнал
2. радиостанция 3. разделитель
записей

RS[āru-esu]-furippu-fuoppu RS
フリップフロップ RS-триггер,
триггер с отдельными входами

R(сокращения)

R[āru]-seibun R成分 составля-
ющая «красного»

R[āru]-shingō R 信号 сигнал
«красного»

RSI[āru-esu-ai] интеграция на
принятом уровне

RSPT[āru-esu-pi-tē] таблица
страниц реальной памяти

RSS[āru-esu-esu] квадратный ко-
рень из суммы квадратов

R[āru]-sukōpu R スコープ инди-
катор типа R

R[āru]-sukurin R スクリーン
экран красного свечения, «крас-
ный» экран

R[āru]-sutoppu-firuta Rストッ
プフィルタ фильтр для поглоще-
ния красного цвета

R[āru]-sutoraipu-firuta Rストラ
イプフィルタ красный полосковый
фильтр

RT[āru-tē] 1. удалённый терми-
нал 2. приёмопередатчик 3. радио-
передатчик

RTAM[āru-tē-ē-emu] метод дос-
тупа к удалённым терминалам

RT[āru-tē]-bangumi RT 番組
программа радио и телевидения

RTC[āru-tē-shi] вычислительная
машина, работающая в реальном
масштабе времени

RTL[āru-tē-eru]-kairo RTL回路
резисторно-транзисторные логи-
ческие схемы

RT[āru-tē]-sōjushin-sōchi RT送
受信装置 радиотелевизионная
приёмопередающая аппаратура

RTU[āru-tē-yū] удалённый тер-
минал

R/W[āru-daburyū] считыва-
ние — запись

RWC[āru-daburyū-shi] канал
(для) считывания и записи

R/W[āru-daburyū]-heddo R/W ヘ
ッド универсальная головка (*для*
считывания и записи)

RX[āru-ekkusū] (внутри)район-
ная телефонная станция

R — Y[āru-mainasu-wai]-fukuchō
R — Y 復調 *цв. тлв* демодуляция
сигнала **R — Y**

RZ[āru-zetto]-hō RZ法 метод

R(сокращения)

(магнитной) записи с возвращением к нулю

RZ[āru-zetto]-parusu RZ палс импульс сброса, импульс установки в состояние нуля; импульс возвращения в исходное состояние

raberu ラベル *прогр.* метка

raberu-eria ラベルエリア *прогр.* область меток

raberu-nashi-burokku ラベルなしブロック непомеченный блок (*расширенный АЛГОЛ*)

raberu-nashi-fukugōmon ラベルなし復合文 непомеченный составной оператор (*расширенный АЛГОЛ*)

raberu-nashi-jōkenmon ラベルなし条件文 непомеченный условный оператор (*расширенный АЛГОЛ*)

raberu-nashi-kihonmon ラベルなし基本文 непомеченный основной оператор (*расширенный АЛГОЛ*)

raberu-nashi-mujōkenmon ラベルなし無条件文 непомеченный безусловный оператор (*расширенный АЛГОЛ*)

raberu-ran ラベル欄 *прогр.* поле меток

raberu-risuto ラベルリスト список меток (*расширенный АЛГОЛ*)

raberu-sengen ラベル宣言 описание меток (*расширенный АЛГОЛ*)

rabbitto-iya-antena ラビットイヤアンテナ (комнатная) антенна типа «кроличьи уши»

rachisu ラチス (кристаллическая) решётка; сетка

Rada-tsūshin-hōshiki ラダ通信方式 дискретно-адресная система связи с произвольной выборкой

radiaru-āsu ラディアルアース радиальное заземление

Radikon ラディコン *фирм.* радиокон (трубка с барьерной сеткой)

radomu ラドーム радом, обтекатель [кожух] антенны

Raguranjian-mitsudo ラグランジャン密度 плотность лагранжиана

raibu-endo ライブエンド (провод) под напряжением

RAI

R

raibu-maiku ライブマイク студийный микрофон

raiburari ライブラリ библиотека (*программ*)

raiburari-puroguramu ライブラリプログラム *см.* raiburari-rūchin

raiburari-rūchin ライブラリルーチン библиотечная программа

raiburari-saburūchin ライブラリサブルーチн библиотечная подпрограмма

raifu-taimu ライフタイム 1. время жизни 2. срок службы

raihōden 雷放電 грозовой разряд

rain ライン 1. линия; провод 2. строка (*распра*)

rain-baransu-konbāta ラインバランスコンバータ линейный балансный преобразователь

rain-gata-henchōki ライン形変調器 1. модулятор с длинной линией 2. линейный модулятор

rain-ikusutenda ラインイクステンダ удлинитель линии

rain-kōdo ラインコード линейный код

rain-kurōru ラインクロール сползание строк

rain-naisō ライン内そう линейная интерполяция

rain-parusa ラインパルサ генератор строчных импульсов

rain-parusu ラインパルス строчный импульс

rain-purinta ラインプリンタ построчно печатающее устройство

rainresu-terebi ラインレステレビ бесстрочное телевидение

rain-shingō ライン信号 1. сигнал в линии 2. строчный сигнал

rain-shinku-parusu ラインシンクパルス строчный синхронизирующий импульс, импульс синхронизации по строкам

rain-shūhasū ライン周波数 частота строк

rain-shutsuryoku-toransu ライン出力トランス выходной трансформатор строчной развертки

rain-suitchi ラインスイッチ линейный выключатель

RAI

rainsuta ラインスタ *фирм. лйн-стар (многоразрядная интегральная индикаторная панель)*

rain-suforetcha ラインストレッチャ удлиннитель (линии); волноводный удлинитель

rain-tōkaki ライン等化器 линейный уравниватель

rain-zōfukuki ライン増幅器 1. линейный усилитель 2. усилитель (сигналов) строчной развёртки

Raisu-maikurohon ライスマイクロホン угольный микрофон

raita ライタ записывающее устройство

raitingu-bimu ライティングビーム записывающий [пишущий] луч

raito ライト 1. свет; свечение 2. запись

raito-barubu ライトバルブ световой затвор, модулятор света

raito-barubu-eishaki ライトバルブ映写機 проектор со световым затвором

raito-dōsa ライト動作 *прогр.* операция записи

raito-erā ライトエラー *выч.* ошибка записи

raito-gaido ライトガイド световод, оптический волновод

raito-gan ライトガン световая пушка, прожектор светового луча

raito-hausu-chūbu ライトハウス чью-б маячковая лампа

raito-heddo ライトヘッド головка записи

raito-paipu ライトパイп *см.*

raito-gaido *см.*

raito-parusu ライトパルス световой импульс

raito-pen ライトペン световое перо; световой карандаш

raito-saikuru ライトサイクル цикл записи

raito-shingō ライト信号 1. сигнал записи 2. световой сигнал

raizu ライズ нарастание (*напр. амплитуды сигнала*)

raizu-taimu ライズタイム время нарастания (*переднего фронта импульса*)

rajaru-konbājensu ラジアルコ

RAJ

ンパージェンス *цв. тлв* радиальное сведение

rajaru-konbājensu-chōsei ラジアルコンパージェンス調整 *регулировка радиального сведения*

rajaru-konbājensu-jishaku ラジアルコンパージェンス磁石 магнит радиального сведения

rajlēta ラジエータ радиатор; излучатель

rajikku ラジック ледник (*магнитный элемент лестничного типа*)

rajio ラジオ 1. радио 2. радиоприёмник

rajio-aisotōpu ラジオアイソトープ радиоактивный изотоп, радиоизотоп

rajio-aisotōpu-denchi ラジオアイソトープ電池 радиоизотопная батарея

rajio-bikon ラジオビーコン радиомаяк

rajio-bīmu ラジオビーム радиолуч

rajio-bui ラジオブイ радиобуй

rajio-chaneru ラジオチャネル радиоканал

rajio-chiheisen ラジオ地平線 радиогоризонт

rajio-chiheisen-kyori ラジオ地平線距離 дальность действия радиолокационной станции

rajio-chūkei-kaisen ラジオ中継回線 радиорелейная линия

rajio-dakuto ラジオダクト *см.*

rajio-chaneru *см.*

rajio-denpa ラジオ電波 радиоволна

rajio-ekō ラジオエコー радиозэхо, отражённый радиосигнал

rajio-gasu-kuromatogurafu ラジオガスクロマトグラフ газовый радиохроматограф

rajio-goniometā ラジオゴニометр радиогониометр; радиопеленгатор

rajiogurafi ラジオグラフィ радиография

rajiogurafi-shiken ラジオグラフィ試験 радиографический контроль

rajio-ha-denpan ラジオ波伝ぱん
распространение радиоволн
rajio-ha-mēza ラジオ波メーザ
радиочастотный мазер, разер
rajio-ha no kaisetsu ラジオ波の
回折 дифракция радиоволн
rajio-hōi ラジオ方位 радиопе-
ленг
rajio-hōi-sokuteiki ラジオ方位測
定機 радиопеленгатор
rajio-hōsō ラジオ放送 раднове-
щение; радиопередача
rajio-hōsō-bangumi ラジオ放送
番組 программа радиовещания
rajio-hōsōkyoku ラジオ放送局
радиовещательная станция
rajio-hōsōmō ラジオ放送網 ра-
диовещательная сеть
rajio-hoto-denshin ラジオホト電
信 радиофототелеграфия
rajio-jushin ラジオ受信 радио-
приём
rajio-jushinki ラジオ受信機 ра-
диоприёмник
rajio-kā ラジオカー передвиж-
ная радиостанция
rajio-kairōmō ラジオ回路網 ра-
диосеть
rajio-kapuseru ラジオカプセル
радиокапсула
rajio-kōkō ラジオ航行 радионави-
гация
rajio-kōkō-enjo ラジオ航行援助
радионавигационное оборудование
rajio-kōkū-hōshiki ラジオ航空方
式 аэронавигационная система
rajio-konpasu ラジオコンパス
радиокомпас
rajio-kyabin ラジオキャビン ра-
диорубка
rajio-kyō ラジオ鏡 радиозерка-
ло, зеркало в диапазоне радио-
волн
rajio-mēta ラジオメータ радио-
метр
rajio-renji ラジオレンж 1. ра-
диолокационный маяк; (направ-
ленный) радиомаяк 2. дальность,
измеряемая радиодальномерными
средствами
rajio-renji-bikon ラジオレンж
ビーコン см. **rajio-renji** 1.

rajio-renji-fainda ラジオレンж
ファインダ радиодальномер, даль-
номерный радиомаяк
rajio-renji-jushinki ラジオレン
ж受信機 приёмник радиомаяка
rajio-renji-kyoku ラジオレンж
局 радионавигационная станция
rajio-rinku ラジオリンク радио-
канал, линия радиосвязи
rajio-shōgai ラジオ障害 радио-
помехи
rajio-sokkyoki ラジオ測距器
радиодальномер
rajio-sutajio ラジオスタジオ
радиостудия
rajio-terebi ラジオテレビ радио
и телевидение
rajio-teresukōpu ラジオテレスコ
ープ радиотелескоп
rajio-zonde ラジオゾンデ радио-
зонд
rajio-zonde-dēta ラジオゾンデデ
ータ данные радиозондирования,
гидролокационные данные
rāji-sukēru-IC ラージスケール
IC большая интегральная схема,
интегральная схема с высокой
степенью интеграции
rakka-den'atsu 落下電圧 напря-
жение отпадания или отпускания
rakka-denryū 落下電流 ток от-
падания или отпускания
rakka-firumu-kondensa ラッカ
フィルムコンデンサ конденсатор
на лаковой плёнке
rakku ラック 1. каркас 2.
стойка
ramāku ラマーク радиолокаци-
онный маяк с непрерывным излу-
чением
Raman-bunkōki ラマン分光器
спектроскоп Рамана
Raman-bunseki ラマン分析 ана-
лиз рамановского [комбинацион-
ного] спектра
Raman-ekitai-rēza ラマン液体レ
ーザ жидкостный комбинацион-
ный лазер, жидкостный лазер на
основе эффекта Рамана
Raman-gata-sōgo-sayō ラマン形
相互作用 рамановское взаимодейст-
вие

RAM

Raman-gata-supekutoru-sen ラマン形スペクトル線 линия комбинационного рассеяния, рамановская (спектральная) линия

Raman-hasshin ラマン発振 см.
Raman-hōshutsu

Raman-hasshinki ラマン発振器 рамановский лазерный генератор

Raman-hōshutsu ラマン放出 рамановское [комбинационное] излучение

Raman-kanwa ラマン緩和 рамановская релаксация

Raman-kassel-baitai ラマン活性媒体 (активная) среда, в которой происходит комбинационное рассеяние

Raman-kōka ラマン効果 комбинационное рассеяние света, эффект Рамана

Raman-pōpingu ラマンポンピング рамановская накачка

Raman-rēza ラマンレーザ рамановский [комбинационный] лазер

Raman-sanran ラマン散乱 рамановское [комбинационное] рассеяние

Raman-sen'i ラマン遷移 · переход в комбинационном спектре

Raman-seru ラマンセル рамановская (рассеивающая) ячейка

Raman-Sutōkusu-sanran ラマンストークス散乱 раман-стоксово рассеяние

Raman-zōfukuki ラマン増幅器 рамановский лазерный усилитель

Rame no teisū ラメの定数 коэффициент Ламе

raminēto-gata-feraito ラミネート形フェライト слоистый феррит

raminēto-gata - feraito-kioku-sōchi ラミネート形フェライト記憶装置 запоминающее устройство на слоистых ферритовых платах

raminēto-shīsu-dōjiku-kēburu ラミネートシース同軸ケーブル коаксиальный кабель со слоистой оболочкой

raminēto-shīto-memori ラミネートシートメモリ многослойная листовая память, запоминающее уст-

RAN

ройство на многослойном листовом материале

Rāmoa-saisa-undō ラーモア歳差運動 ларморова прецессия

Rāmoa-shūhasū ラーモア周波数 частота ларморовой прецессии, гиромангнитная частота

Ramuzaua-kōka ラムザウア効果 эффект Рамзауэра

ranberuto ランベルт ламберт, лб

Ranberuto no hōsoku ランベルтの法則 закон Ламберта

ranburu ランブル механические колебания

ranchō 乱調 1. расстройка 2. рыскание 3. дрожание (изображения)

ranchō-gēto-shingō 乱調ゲート信号 сигнал случайного срабатывания

ranchō-yokusei 乱調抑制 подавление рыскания (антенны); устранение рывков

randamu-akusesu ランダムアクセス произвольное обращение, произвольный доступ, произвольная выборка

randamu-akusesu-disukurito-adoresu-hōshiki ランダムアクセスディスクリットアドレス方式 см.
randamu-akusesu-gata-risan-adore-su-hōshiki

randamu-akusesu-fairu ランダムアクセスファイル файл с произвольным обращением

randamu-akusesu - gata - derutahenchō ランダムアクセス形デルタ変調 дельта-модуляция с произвольной выборкой

randamu - akusesu - gata - risan adoresu-hōshiki ランダムアクセス形離散アドレス方式 дискретно-адресная система (связи) с произвольной выборкой

randamu-akusesu-keisan-sōchi ランダムアクセス計算装置 вычислительная система с произвольной выборкой

randamu-akusesu - nyūshutsuryoku-rūchin ランダムアクセス入力ルーチン программа ввода —

RAN

вывода с произвольным обращением (к данным)

randamu-akusesu-kioku-sōchi ランダムアクセス記憶装置 *см.* **randamu-akusesu-memori**

randamu-akusesu-memori ランダムアクセスメモリ память с произвольным доступом, запоминающее устройство с произвольной выборкой

randamu-akusesu-shori ランダムアクセス処理 обработка данных с произвольным обращением

randamu-akusesu-taimu ランダムアクセス时间 время произвольной выборки

randamu-antena ランダムアンテナ суррогатная [случайная] антенна

randamu-ayamari ランダム誤り *см.* **randamu-gosa**

randamu-baishitsu ランダム媒質 среда со случайными неоднородностями

randamu-bunpu ランダム分布 случайное распределение

randamu-fairu ランダムファイル *см.* **randamu-akusesu-fairu**

randamu-gosa ランダム誤差 случайная [неспособная] ошибка **randamu-hokō** ランダム歩行 случайное блуждание

randamu-infāresu ランダムインターレース беспорядочное чередование [перемежение] строк

randamu-isō ランダム位相 случайная фаза

randamu-kando ランダム感度 *ак.* чувствительность в диффузном поле

randamu-kensa ランダム検査 выборочный контроль, нерегулярные [случайные] проверки

randamu-ketsugō ランダム結合 *см.* **randamu-setsuzoku**

randamu-kidō ランダム軌道 случайная орбита

randamu-kūchūsenretsu ランダム空中線列 антенная решётка со случайным расположением излучателей

randamu-noizu ランダムノイズ

RAN

R

хаотические помехи, флуктуационный шум

randamu-nukitori ランダム抜取り 1. случайная выборка 2. случайный отбор

randamu-parusu ランダムパルス 1. хаотически повторяющиеся импульсы 2. случайные импульсы **randamu-parusu-hasseiki** ランダムパルス発生器 генератор случайных импульсов

randamu-setsuzoku ランダム接続 случайное [пропадающее] соединение, неустойчивый контакт

randamu-shingō ランダム信号 случайный [непериодический, хаотический] сигнал

randamu-shitsumon ランダム質問 случайный запрос

randamu-shōtotsu ランダム衝突 случайное соударение

randamu-shōtotsu-kyūshū ランダム衝突吸収 поглощение при случайных соударениях

randamu-sokudo ランダム速度 скорость хаотического движения

randamu-sōsa ランダム走査 беспорядочная развёртка

randamu-tobikoshi-sōsa ランダム飛越走査 беспорядочная [несинхронизированная] чересстрочная развёртка

randamu - yobidashi-kioku - sōchi ランダム呼出し記憶装置 запоминающее устройство с произвольной выборкой

randamu-yobidashi-memori ランダム呼出しメモリ *см.* **randamu-yobidashi-kioku-sōchi**

randamu-zatsuon ランダム雑音 *см.* **randamu-noizu**

Randau no hanjisei ランダウの反磁性 диамагнетизм Ландау, диамагнетизм электронов проводимости

Rande no inshi ランデの因子 множитель Ланде, *g*-фактор, фактор магнитного расщепления

rando ランド контактная площадка

rangēji ランゲージ (машинный) язык

RAN

Rangumyua-Chairudo no hōsoku
 ラングミュアチャイルドの法則 за-
 кон Ленгмюра — Чайльда, закон
 трёх вторых

Rangumyua-mōdo ラングミュア
 モード колебания Ленгмюра

ranhansha 乱反射 нерегулярные
 [хаотические] отражения

ranhansha-heimen 乱反射平面
 диффузно отражающая плоскость

ranhansha-kyūtai 乱反射球体
 диффузно отражающее сфериче-
 ское тело

rāningu-mashin ラーニングマシ-
 ーン (само)обучающаяся машина

Ranjuban-gata-kyōshinshi ラン-
 ジュバン形共振子 резонатор Лан-
 жевена

**Ranjuban-gata no denwai-shin-
 dōshi** ランジュバン形の電わい振動
 子 электрострикционный резонатор
 Ланжевена, резонатор с обрат-
 ным пьезоэлектрическим эффек-
 том

Ranjuban-kansū ランジュバン関
 数 функция Ланжевена

Ranjuban-riron ランジュバン理
 論 теория Ланжевена

ran-kijusshi 欄記述子 *прогр.* 1.
 описатель поля (данных) 2. иден-
 тификатор поля (данных)

ran-kijusshi-gun 欄記述子群
 группа описателей полей (ФОР-
 ТРАН)

ran-kugiri 欄区切り разделитель
 полей (ФОРТРАН)

ranningu-taimu ランニングタイ-
 ム время прогона (*напр. програм-
 мы*)

ranpu Ланп (электронная) лам-
 па

ranpu-hasseiiki Ланп発生器
 ламповый генератор

ranpu-jakku Ланпジャック
 ламподержатель

ranpu-matorikusu Ланпマトリ-
 クс матрица индикаторных лам-
 почек

ranpu-paneru Ланпパネル лам-
 повая панель

ranpu-soketto Ланпソケット
 ламповый патрон

RAS

ran-rengusu-fugōka ランレング-
 ス符号化 кодирование с перемен-
 ной длиной кода

ransū 乱数 случайные числа

ransū-hassei-sōchi 乱数発生装置
 генератор случайных чисел

ransūhyō 乱数表 таблица слу-
 чайных чисел

ransū-zenerēta 乱数ゼネレータ
см. **ransū-hassei-sōchi**

raperu-maikurohon ラペルマイ-
 クロホン петличный микрофон

rappa Рappa 1. рупор 2. гром-
 коговоритель

rappa-gata-kakuseiki Рappa形
 拡声器 рупорный громкоговори-
 тель

rappa-hōshaki Рappa放射器 ру-
 порный излучатель

rappa-jō-kūchūsen Рappa状空中
 線 рупорная антенна

rappa-renzu-jō-kūchūsen Рappa
 レンズ状空中線 рупорно-линзовая
 антенна

rappingu-shori Рapping処理
 доводка; шлифовка

rappu-dizorubu Рappディゾル-
 ブ наплыв, микширование наплы-
 вом

rapurashian Рапурашан лап-
 ласиан, оператор Лапласа

Rapurasu-henkan Рапурас変換
 преобразование Лапласа

Rapurasu no enzanshi Рапурас
 の演算子 *см.* **rapurashian**

Rapurasu no hōteishiki Рапурас
 の方程式 уравнение Лапласа

Rapurasu no operēta Рапурасの
 オペレータ *см.* **rapurashian**

**Rapurasu-Suchiruchesu no hen-
 kan** Рапурас—Сучирчесуの変
 換 преобразование Лапласа —
 Стильтеса

Rārando-denchi ラーランド電池
 (первичный) элемент Лаланда

rasen-chiensen らせん遅延線
 спиральная линия задержки

rasen-chiha-kaikō らせん遅波回
 路 спиральная замедляющая струк-
 тура (*в лампе бегущей волны*)

rasen-denkyoku らせん電極 спи-
 ральный электрод

RAS

rasen-dōhakan らせん導波管
спиральный волновод
rasen-dōtai らせん導体 спираль-
ный проводник
rasen-gata-shinkōhakan らせん
形進行波管 лампа бегущей волны
спирального типа
rasenjō-antenna らせん状アンテ
ナ см. **rasen-kūchūsen**
rasenjō-chien-kairosen らせん状
遅延回路線 спиральный замедляю-
щий контур (в лампе бегущей вол-
ны)
rasenjō-firamento らせん状フィ
рамент спиральная нить нака-
ла
rasenjō-hōdenkan らせん状放電
管 спиральная разрядная трубка
rasen-kairo らせん回路 спираль-
ный контур, контур со спираль-
ной намоткой
rasen-koiru らせんコイル спи-
ральная катушка, катушка со спи-
ральной намоткой
rasen-kōshi らせん格子 спираль-
ная сетка (ламп)
rasen-kūchūsen らせん空中線
спиральная антенна
rasen-senjō らせん線条 спираль-
ная нить накала
rasen-sōsa らせん走査 спираль-
ная развёртка
rasen-ten'i らせん転位 винто-
вая дислокация
Rasseru-Sondāsu-ketsugō ラッセル
— Сондас結合 связь Рас-
села — Саундерса, спин-орбиталь-
ная связь
rasshi-purinto ラッシュプリント
быстрая печать
rasuta ラスタ растр
rasuta-disupurei ラスタディスプレイ
рей растровый дисплей
rasuta-men ラスタ面 поверх-
ность растра
rasuta-shifuto ラスタシフト сме-
щение растра
rasuta-shinpu ラスタ振幅 ам-
плитуда растра
rasuta-shinpu-chokusensei ラ
スタ振幅直線性 линейность ампли-
туды растра

REB

rasuta-sōsa ラスタ走査 растро-
вая развёртка
rasuta-sukyan ラスタスキャン
см. **rasuta-sōsa**
ratchi ラッチ *пп* фиксация
ratchingū-isōki ラッチング移相
器 фазовращатель с использова-
нием остаточного магнитного по-
ля
rateraru-konbāzensu ラテラルコ
ンバーゼンス *цв. тлв* поперечное
сведение
rateraru-konbāzensu-chōsei ラテ
ラルコンバーゼンス調整 регули-
ровка поперечного сведения
rateraru-konbāzensu-jishaku ラ
テラルコンバーゼンス磁石 магнит
поперечного сведения
raudonesu-kontorōru ラウドネス
コントロール регулировка гром-
кости
raudonesu-reberu ラウドネスレ
ベル уровень громкости
raudonesu-tokusei ラウドネス特
性 характеристика громкости;
кривая громкости
raudosupika ラウドスピーカ
(электродинамический) громкого-
воритель
Raue-hanten ラウエ斑点 пятно
на лауэграмме
Raue-hō ラウエ法 метод (рент-
геноструктурного анализа) Лауэ
**Raundo-Tōrabisu - shūhasū - ben-
betsuki** ラウンドトラビス周波数
弁別器 частотный дискриминатор
Раунда — Трависа
**Rausu - Furubittsu-anteisei - han-
teihō** ラウス—Фулбиттс安定性判
定法 критерий устойчивости Рау-
са — Гурвица
Razafōdo no shiki ラザフォード
の式 формула Резерфорда
Razafōdo-sanran ラザフォード
散乱 резерфордовское рассеяние
rebābereshon レバーベレーショ
ン реверберация
reba-suitchi レバスイッチ ру-
бильник
rebatoron レバトロン ребатрон
(релятивистский электронный ус-
коритель)

R

REB

reberingu-hō レベリング法 -nn
метод выравнивания (зон)
reberingu-kōka レベリング効果
nn эффект выравнивания (зон)
reberingu-ro レベリング炉 nn
выравнивающая печь
reberu レベル уровень
reberu-anteiki レベル安定器
стабилизатор уровня
reberu-bunpu レベル分布 распре-
деление уровней
reberu-chōsei レベル調整 регу-
лировка уровня
reberu-chōsei-sōchi レベル調整
装置 регулятор уровня
reberu-daiyaguramu レベルダ
イヤグラム диаграмма уровня
reberu-hendō レベル変動 изме-
нение уровня
reberu-hōrudo レベルホールド
фиксация уровня; привязка
reberu-jumyō レベル寿命 время
жизни (энергетического) уров-
ня
reberu-kan no gokansei レベル
間の互換性 *прогр.* межуровневая
совместимость
reberu-kei レベル計 измеритель
уровня; уровнемер
reberu-kenshutsuki レベル検出
器 индикатор [указатель] уровня
reberu-kirokuki レベル記録器 са-
мописец уровня
reberu-mēta レベルメータ *см.*
reberu-kei
reberu-mitsudo レベル密度 плот-
ность уровней
reberu-sa レベル差 разность
уровней
reberu-sen'yū レベル占有 насе-
лённость уровня
reberu-settei レベル設定 уста-
новка уровня
reberu-settingu レベルセッティ
нг *см.* **reberu-settei**
reberu-shifuto レベルシフト сме-
ещение [сдвиг] уровня
reberu-shifuto-daiōdo レベルシ
フトダイオード фиксирующий ди-
од; диод (для) фиксации [привяз-
ки] уровня
reberu-shifuto-kairo レベルシフ

RED

ト回路 фиксирующая схема; схе-
ма фиксации [привязки] уровня
reberu-shijiki レベル指示器 *см.*
reberu-kenshutsuki
reberu-sokutei レベル測定 изме-
рение уровня
reberu-sokuteiki レベル測定器
измеритель уровня
reberu-zu レベル図 диаграмма
уровня
rechikuru レチクル окулярная
сетка
rēda レーダ радиолокационная
станция, радиолокатор, РЛС
rēda-antena レーダアンテナ
радиолокационная антенна
rēda-arei レーダアレイ радио-
локационная антенная решётка
rēda-bakudan-hōshiki レーダ爆
弾方式 радиолокационная система
бомбометания
rēda-bikon レーダビーコン
радиолокационный маяк
rēda-bīmu レーダビーム радио-
локационный луч
rēda-bunri レーダ分離 разнесе-
ние радиолокационных станций
rēda-chāto レーダチャート ра-
диолокационная карта
rēda-chāto-tōshaki レーダチャ
ート投写器 проектор радиолокаци-
онных карт
rēda-chokushi-kyori レーダ直視
距離 дальность действия радио-
локационной станции
rēda-chūkei レーダ中継 радио-
локационная релейная передача,
ретрансляционная передача дан-
ных цели
rēda-danmenseki レーダ断面積
радиолокационное поперечное се-
чение
rēda-dēta レーダデータ радио-
локационные данные, данные (о)
цели
rēda-disupurei レーダディスプレイ
1. радиолокационная индика-
ция 2. индикатор радиолокацион-
ной станции
rēda-dōsa-shisū レーダ動作指数
характеристика [показатели рабо-
ты] радиолокационной станции

RED

rēda-ekō レーダエコー отражённый радиолокационный сигнал

rēda-enjo レーダ援助 радиолокационное обеспечение; радиолокационные средства

rēda-gazō レーダ画像 радиолокационное изображение

rēda-hansha レーダ反射 отражение радиолокационного сигнала

rēda-hanshaha レーダ反射波 отражённая волна радиолокационной станции

rēda-hansha-jikan レーダ反射時間 время прохождения отражённого сигнала радиолокационной станции

rēda-hansha-menseki レーダ反射面積 поперечное сечение обратного рассеяния

rēda-henchōki レーダ変調器 модулятор радиолокационной станции

rēda-hoan-bikon レーダ保安ビーコン радиолокационный маяк обеспечения безопасности полётов

rēda-hōshiki レーダ方式 радиолокационная система

rēda-hosoku レーダ捕捉 радиолокационный захват (цели); захват цели радиолокационной станцией

rēda-hōteishiki レーダ方程式 (основное) уравнение радиолокации, уравнение радиолокационной дальности

rēda-ichi レーダ位置 (место) положение, определённое радиолокационным методом

rēda-jōhō レーダ情報 радиолокационная информация

rēda-jōhō no hyōji-sōchi レーダ情報の表示装置 *см.* **rēda-disupurei**

rēda-jōhō no jidō-shori レーダ情報の自動処理 автоматическая обработка радиолокационной информации

rēda-jushinki レーダ受信機 радиолокационный приёмник

rēda-kage レーダ影 теневая [мёртвая] зона радиолокационной станции

rēda-kan レーダ管 радиолокационная (индикаторная) трубка

RED

rēda-kankaku レーダ間隔 интервал разнесения радиолокационных станций

rēda-kenshutsu-han'i レーダ検出範囲 зона обнаружения [дальность действия] радиолокационной станции

rēda-kenshutsu-han'i no hōtelshiki レーダ検出範囲の方程式 *см.* **rēda-hōteishiki**

rēda-kisen レーダ帰線 отражённый радиолокационный луч

rēda-kiishō-tsūhō レーダ気象通報 радиолокационная метеосводка

rēda-kōdo レーダ高度 радиолокационная высота

rēda-kōdōkei レーダ高度計 радиолокационный высотомер

rēda-kōkō-enjo レーダ航行援助 радиолокационные средства навигации

rēda-konsoru レーダコンソル пульт управления радиолокационной станцией

rēda-kōsei レーダ校正 калибровка радиолокационной станции

rēda-kōtsu-kansai-hōshiki レーダ交通管制方式 радиолокационная система управления дорожным движением

rēda-kūchūsen レーダ空中線 радиолокационная антенна

rēda-mado レーダ窓 1. окно прозрачности в диапазоне радиолокационной станции 2. пассивные помехи радиолокационным средствам

rēda-māka レーダマーカ радиолокационный отметчик или маркер

rēda-mō レーダ網 сеть радиолокационных станций

rēda-mokuhyō レーダ目標 радиолокационная цель

rēda no Buraun-kan レーダのブラウン管 радиолокационная индикаторная трубка

rēda-operēta レーダオペレータ оператор радиолокационной станции; радиометрист

rēda-ōtōki レーダ応答機 радиолокационный ответчик

R

RED

rēda-ōto-purotta レーダオートプロ
 ロッタ радиолокационный автома-
 тический планшет

rēda-parusa レーダパルス ра-
 диолокационный импульсный ге-
 нератор

rēda-parusu レーダパルス ра-
 диолокационный импульс; зонди-
 рующий импульс

rēda-purizumu レーダプリズム
 радиолокационная призма

rēda-renji レーダレンジ 1.
 дальность действия радиолокаци-
 онной станции 2. радиолокацион-
 ный маяк

rēda-renji-faında レーダレンジ
 ファインダ радиолокационный
 дальномер

rēda-repita レーダレピータ
 1. радиолокационный репитер,
 радиолокационный ретранслятор
 2. вынесенный индикатор круго-
 вого обзора

rēda-rinku レーダリンク линия
 передачи радиолокационных дан-
 ных

rēda-sanran-ekō レーダ散乱エ
 コー отражённый радиолокацион-
 ный сигнал (*при рассеянии*)

rēda-seigyō レーダ制御 радио-
 локационное управление

rēda-shijiki レーダ指示器 инди-
 катор радиолокационной станции

rēda-shikenki レーダ試験器 уст-
 ройство для испытания радиоло-
 кационной станции, радиолокаци-
 онный испытатель

rēda-shingō レーダ信号 радио-
 локационный сигнал, зондирую-
 щий сигнал

rēda-shinnyū-kansei レーダ進入
 管制 радиолокационное управле-
 ние заходом на посадку

rēda-shisetsu レーダ施設 радио-
 локационное оборудование

rēda-shori-sōchi レーダ処理装置
 устройство обработки радиолока-
 ционных данных

rēda-shōtotsu-keihō-sōchi レーダ
 衝突警報装置 радиолокационное
 устройство (для) предупреждения
 столкновений

RED

rēda-shūhasū レーダ周波数 час-
 тот радиолокационной станции

rēda-shūhasū-taiki レーダ周波
 数帯域 диапазон частот радиоло-
 кационной станции

rēda-sōjūjutsu レーダ操縦術 по-
 лёт с радиолокационным пило-
 том

rēda-sōjushin-sōchi レーダ送受
 信装置 радиолокационное приёмо-
 передающее устройство

rēda-sōjū-sōchi レーダ操縦装置
 радиолокационный автопилот

rēda-sōsa レーダ走査 радиоло-
 кационное сканирование

rēda-sōshinki レーダ送信機 ра-
 диолокационный передатчик

rēda-sukōpu レーダスコープ ра-
 диолокационный индикатор

rēda-feisatsu レーダ偵察 радио-
 локационная разведка

rēda-foransuponda レーダトラン
 スポンダ радиолокационный за-
 просчик—ответчик

rēda-tsūhō レーダ通報 радиоло-
 кационная сводка

rēda-tsuihi レーダ追尾 радиоло-
 кационное сопровождение или
 слежение

rēda-tsuihi-sōchi レーダ追尾装置
 радиолокационное устройство со-
 провождения или слежения

rēda-tsūshin レーダ通信 радио-
 локационная связь

rēda-yō-hanshaki レーダ用反射
 器 радиолокационный отражатель

rēda-yō-kaizu レーダ用海図 ра-
 диолокационная морская карта

rēda-yō-kussetsu-purizumu レー
 ダ用屈折プリズム радиолокацион-
 ная преломляющая призма

rēda-yūdō レーダ誘導 радиоло-
 кационное наведение

rēda-yūdō-misairu レーダ誘導ミ
 サイル ракета с радиолокацион-
 ным наведением

rēda-yūkō-danmenseki レーダ有
 効断面積 поперечное сечение рас-
 сеяния цели, эффективная пло-
 щадь рассеяния цели

rēda-yūkō-tōka-danmenseki レー
 ダ有効等価断面積 эквивалентная

RED

эффективная площадь рассеяния цели

reda-zatsuon レーダ雑音 радио-локационные помехи

reda-zonde レーダゾンデ радио-локационный зонд

redinesu レディネス *m.* над. готовность

redōmu レードーム (диэлектрический) обтекатель антенны; антенный колпак

redōmu-antena レードームアンテナ антенна, встроенная в диэлектрический обтекатель

refarensu-bāsuto レファレンスバースト опорная вспышка, опорный сигнал цветовой синхронизации

refurekkusu-jushin レフレックス受信 рефлексный приём

refurekkusu-jushinki レフレックス受信機 рефлексный приёмник

refurekkusu-kairo レフレックス回路 рефлексная схема

refurekkusu-kenpaki レフレックス検波器 рефлексный детектор

refurekkusu-kuraisutoron レフレックスクライストロン рефлексный клистрон

refurekkusu - sokudo - henchōkan レフレックス速度変調管 *см.* **refurekkusu-kuraisutoron**

refurekkusu-zōfuku レフレックス増幅 рефлексное усиление, усиление по рефлексной схеме

refurekkusu-zōfukuki レフレックス増幅器 рефлексный усилитель

refurekuta レフレクタ отражатель, рефлектор

regyurēta レギュレータ регулятор

Rehheru-sen レッヘル線 измерительная [лехеровская] линия, двухпроводная длинная линия

Rehheru-sen-hachōkei レッヘル線波長計 волномер с длинной линией

Rehheru-sen-hasshinki レッヘル線発振器 генератор с длинной линией

reiauto レイアウト 1. расположение; размещение 2. схема рас-

REI

положения (элементов), топология (схемы)

reiauto-sekkei レイアウト設計 проектирование топологии (схемы)

rei-baiasu 零バイアス нулевое смещение

rei-bito 零ビート нулевые биения

rei-bito-gata-AFC-hōshiki 零ビート形 AFC方式 система автоматической подстройки частоты с нулевыми биениями

reichūseishi 冷中性子 подтепловой [«холодный»] нейтрон

reichūshin-gosa 零中心誤差 1. эксцентриситет нуля 2. ошибка установки нуля

reiden'atsu 零電圧 нулевое напряжение

reiden'i 零電位 нулевой потенциал

reidenshi-hōshutsu 冷電子放出 автоэлектронная [холодная] эмиссия

reidenshi-shinwasai 零電子親和性 нулевое электронное сродство

reido-katto 零度カット нулевой срез

reifukki-gata-dosūkei 零復帰形度数計 счётчик со сбросом в нуль

reifukki(-hō) 零復帰(法) возврат к нулю; сброс в нуль

reifukuhansōha 零幅搬送波 нулевая поднесущая

rei-furō 零フロー нулевой поток (данных)

reihansōha 零搬送波 нулевая несущая

reihatsu 励発 возбуждение, накачка

reihatsu-den'atsu 励発電圧 напряжение возбуждения

reihatsu-denryū 励発電流 ток возбуждения

reihenchō 零変調 нулевая модуляция

reihō 零法 нулевой метод

reihōshiki 零方式 нулевая система

rei'i-chōsei(ka) 零位調整(化) установка на нуль; установка [подстройка] нуля

REI

rei'i-chōsei-sōchi 零位調整裝置
устройство для установки на
нуль

rei'i-fukki-sōchi 零位復歸裝置
устройство возврата к нулю

rei'ihō 零位法 нулевой метод
(измерений)

rei'i-hosei 零位補正 коррекция
нуля

rei'ikei 零位計 нулевой прибор

rei'i-kōsei 零位更正 *см.* **rei'i-**
hosei

rei'inkyoku 冷陰極 холодный
[автоэлектронный] катод

rei'inkyoku-denri-shinkūkei 冷陰
極電離真空計 ионизационный ма-
нометр с холодным катодом

rei'inkyoku - hōden - gata - taketa-
hyōjikan 冷陰極放電形多桁表示
管 многоразрядная индикаторная
лампа с холодным катодом

rei'inkyoku-hōdenkan 冷陰極放
電管 (газо)разрядная лампа [труб-
ка] с холодным катодом

rei'inkyoku-hōshutsu 冷陰極放出
холодная [автоэлектронная] эмис-
сия катода

rei'inkyoku-hyōji-hōdenkan 冷陰
極表示放電管 (газо)разрядная
индикаторная лампа с холодным
катодом

rei'inkyokukan 冷陰極管 лампа
с холодным катодом

rei'inkyoku - magunetoron - denri-
shinkūkei 冷陰極マグネトロン電
離真空計 магнетронный ионизаци-
онный манометр с холодным ка-
тодом, манометр Редхеда

rei'inkyoku-seiryūki 冷陰極整流
器 выпрямитель с холодным като-
дом

rei-inkyoku-shijikan 冷陰極指示
器 индикатор(ная лампа) с холод-
ным катодом

rei'i-shijiki 零位指示器 нуль-ин-
дикатор

reiji 励磁 возбуждение (магнит-
ного поля)

reiji-dengen 励磁電源 источник
возбуждения

reiji-denyū 励磁電流 ток воз-
буждения

REI

reiji-kairo 励磁回路 1. схема
возбуждения, возбуждающая схе-
ма 2. контур возбуждения, воз-
буждающий контур

reijikei 励磁系 система возбуж-
дения

reijiki 励磁機 возбудитель

reiji-koiru 励磁コイル катушка
возбуждения

reijikoku 零時刻 нулевой такт

reiji-makisen 励磁巻線 обмотка
возбуждения

reiji-mōdo 零次モード нулевая
мода (колебаний)

reiji-sonshitsu 励磁損失 потери
на возбуждение

reijisuto レイジスト *фирм.*
дальномерная радионавигационная
система «Рэйдист» (США)

reiji-tesshin 励磁鉄心 сердечник
возбуждения

reijōhō 零情報 нулевая инфор-
мация

rei-kei 零系 нуль-система

reikenpaki 零検波器 нуль-детек-
тор

reiki 励起 1. возбуждение 2. на-
качка

reiki-danmenseki 励起断面積 се-
чение возбуждения

reiki-den'atsu 励起電圧 напря-
жение возбуждения

reiki-den'i 励起電位 потенциал
возбуждения

reiki-denyū 励起電流 ток воз-
буждения

reiki-denshi 励起電子 возбуж-
дённый электрон

reiki-enerugi 励起エネルギー
энергия возбуждения

reiki-enerugi-jun'i 励起エネルギ
ー準位 возбуждённый энергетиче-
ский уровень

reikigen 励起源 источник воз-
буждения

reiki-genshi 励起原子 возбуж-
дённый атом

reiki-hachō 励起波長 длина вол-
ны возбуждения

reiki-jōtai 励起状態 возбуждён-
ное состояние

reiki-jōtai-jumyō 励起状態寿命

REI

время жизни возбуждённого состояния

reikijun-gata-guraido-surōpu 零基準形グライドスロープ глиссада с нулевой опорной точкой

reikijun-hōshiki 零基準方式 система с нулевым отсчётом, система с нулевой опорной точкой

reiki-jun'i 励起準位 уровень возбуждения

reikikō-enerugi 励起光エネルギー — световая энергия возбуждения

reiki-kōgen 励起光源 световой источник накачки

reiki-kōritsu 励起効率 эффективность возбуждения

reiki-kūchūsen 励起空中線 антенна-возбудитель (сложной антенной системы)

reiki-kyōdo 励起強度 интенсивность возбуждения

reikimaki 励起巻き обмотка возбуждения

reiki-mitsudo 励起密度 плотность (энергии) возбуждения

reiki no mekanizumu 励起のメカニズム механизм возбуждения

reikisen 励起線 линия возбуждения

reikishi 励起子 экситон

reikishi-enerugi 励起子エネルギー — энергия экситонов

reikishi-kyūshū 励起子吸収 экситонное поглощение

reikishi-kyūshūtai 励起子吸収帯 полоса поглощения экситонов

reikishi no saiketsugō 励起子の再結合 экситонная рекомбинация

reiki-shinpuku 励起振幅 амплитуда возбуждения

reikishi-reberu 励起子レベル экситонный уровень

reiki-yobi 冷機予備 т. над. холодный резерв

reiki-yōkyoku 励起陽極 анод возбуждения

reikō 冷光 люминесценция; свечение

reiko 励弧 поджиг (дуги)

reiko-denryū 励弧電流 ток возбуждения дугового разряда

REI

reikokyoku 励弧極 поджигающий электрод

rei-kondakutansu 零コンダクタンス нулевая проводимость

reiko-riakutoru 励弧リアクトл дроссель [реактивная катушка] возбуждения

reikōsa-kenpaki 零交差検波器 нуль-детектор

reikōtō 冷光灯 люминесцентная лампа

reikyaku 冷却 охлаждение

reikyaku-fin 冷却フィン ребро охлаждения

reikyaku-gata-teizatsuon-zōfukuki 冷却形低雑音増幅器 охлаждаемый усилитель с низким уровнем шумов

reikyaku-hōshiki 冷却方式 система охлаждения

reikyakuki 冷却器 1. радиатор 2. холодильник

reikyakumen 冷却面 поверхность охлаждения

reikyaku-parametorikku-zōfukuki 冷却パラメトリック増幅器 охлаждаемый параметрический усилитель

reikyaku-sākyurēta 冷却サーキュлёрта охлаждаемый циркулятор

reikyaku-suitō 冷却水套 охлаждающая водяная рубашка

reikyakutō 冷却筒 криостат

reikyakuyō-rajētā 冷却用ラジエーター радиатор системы охлаждения

reikyakuzai 冷却剤 хладоагент

reinetsu-shiken 冷却熱試験 испытание на термическую стойкость

rein-kuratta レインクラッタ 1. «дождь», помехи в виде «дождя» (на экране телевизора) 2. рлк местные помехи от дождя

reinyūryoku 零入力 1. нулевой сигнал на входе 2. вход «0»

reinyūryoku-denryū 零入力電流 ток покоя (при отсутствии сигнала на входе)

reinyūryoku-purētō-denryū 零入力プレート電流 анодный ток покоя

reiondo-kelsū 零温度係数 ну-

REI

левой температурный коэффициент

reiondo-keisū-suishōban 零温度係数水晶板 кварцевая пластина с нулевым температурным коэффициентом

reiondo-keisū-suishō-shindōshi 零温度係数水晶振動子 кварцевый резонатор с нулевым температурным коэффициентом

rei-reberu 零レベル нулевой уровень

Reiri-bunpu レイリー分布 распределение Рэлея

Reiri-fējingu レイリーフェージング замирание с рэлеевским распределением

Reiri-Gansu-sanran レイリーガンス散乱 рассеяние Рэлея—Ганса

Reiri-ha レイリー波 волна Рэлея

Reiri-Jinsu no shiki レイリージョンスの式 формула Рэлея — Джинса

Reiri-kanshōkei レイリー干渉計 интерферометр Рэлея

Reiri-Rittsu-hō レイリーリッツ法 метод Рэлея—Ритца

Reiri-sanran レイリー散乱 рэлеевское рассеяние

Reiri-sanran-ryōiki レイリー散乱領域 область рэлеевского рассеяния

reisetten 冷接点 1. холодный спай (*термопары*) 2. холодный контакт

reisetten-jidō-hoshōki 冷接点自動補償器 компенсатор холодного спая термопары

reishin 励振 1. запуск; возбуждение 2. раскачка

reishin-arei 励振アレイ активная антенная решётка

reishin-daipōru 励振ダイポール диполь-возбудитель

reishin-daipōru-retsu 励振ダイポール列 активная многодипольная антенная решётка

reishindan 励振段 каскад возбуждения

reishin-denryoku 励振電力 мощность возбуждения; мощность раскачки

REI

reishin-denryū 励振電流 ток возбуждения; ток питания

reishingen 励振源 источник возбуждения

reishin-hachō 励振波長 длина волны возбуждения

reishin-isō 励振位相 фаза возбуждения

reishin-jōtai 励振状態 возбуждённое состояние

reishin-kairo 励振回路 1. схема возбуждения, возбуждающая схема 2. контур возбуждения, возбуждающий контур

reishin-kakushūhasū 励振角周波数 частота возбуждения

reishinkan 励振管 задающая лампа; возбуждающая лампа

reishinki 励振器 возбудитель

reishin-koiru 励振コイル катушка возбуждения

reishin-kōshi 励振光子 фотон возбуждения

reishin-kūdō 励振空洞 (объёмный) резонатор возбуждения

reishin-makisen 励振巻線 обмотка возбуждения

reishin-reberu 励振レベル уровень возбуждения

reishinritsu 励振率 коэффициент возбуждения

reishinsen 励振線 шина возбуждения

reishin-shūhasū 励振周波数 частота возбуждения

reishin-soshi 励振素子 задающий элемент

reishūhasū 零周波数 постоянная составляющая

reishūhasū-den'atsu-seibun 零周波数電圧成分 постоянная составляющая напряжения

reishūhasū-denryū 零周波数電流成分 постоянная составляющая тока

reishūhasū-eizō-inpidansu 零周波数映像インピーダンス зеркальный импеданс для постоянной составляющей

reishūhasū-jōkyo-firuta 零周波数除去フィルタ фильтр устранения постоянной составляющей

reishūhasū(-shingō)-seibun 零周波数(信号)成分 постоянная составляющая сигнала

reishūhasū-tokusei-inpīdansu 零周波数特性インピーダンス характеристическое [волновое] сопротивление для постоянной составляющей

reishutsuryoku 零出力 1. нулевой сигнал на выходе 2. выход «0»

reisō 零相 нулевая фаза

reisō-denryū 零相電流 ток нулевой фазы

reisonshitsusen 零損失線 линия без потерь

reisō-riakutansu 零相リアктанс реактивное сопротивление с нулевым порядком следования фаз

reiten-chōsei 零点調整 установка на нуль

reiten-enerugi 零点エネルギー нулевая энергия (колебаний системы)

reiten-gata-burijji 零点形ブリッジ уравнивающий [уравновешивающийся] (измерительный) мост

reiten-gata-burijji-kairo 零点形ブリッジ回路 схема с уравнивающим мостом, уравнивающаяся мостовая схема

reiten-gosa 零点誤差 погрешность нуля, смещение нулевой точки

reiten-hendō 零点変動 1. сдвиг нуля, смещение нулевой точки 2. колебания около нулевой точки

reitenhō 零点法 нулевой метод (измерений)

reiten-hoshō-kairo 零点補償回路 схема компенсации дрейфа нуля, схема уравнивания

reiten-teikō 零点抵抗 нулевое сопротивление

reiten-yōryō 零点容量 нулевая ёмкость; минимальная ёмкость

rei-unari 零うなり нулевые биения

rei-unari-hō 零うなり法 метод нулевых биений

rei-unari-jushin 零うなり受信 приём на нулевых биениях, гомодинный приём

rei-unari-shijiki 零うなり指示器 индикатор нулевых биений

reiwa 零和 нулевая сумма

reiwa-futari-gēmu 零和二人ゲーム нулевая игра двух участников
reiwa-gēmu 零和ゲーム игра с нулевой суммой

rejin レジン смола; канифоль

rejin-dippu-gata-kondensa レジンディップ形コンデンサ конденсатор, герметизированный смолой; опрессованный конденсатор

rejin-mōrudo-toranjisuta レジンモールドトランジスタ опрессованный транзистор

rejisuta レジスタ регистр

rejisuta-fairu レジスタファイル см. **rejisuta-memori**

rejisuta-henkan-meirei レジスタ変換命令 *прогр.* команда преобразования содержимого регистра

rejisuta-isō-meirei レジスタ移送命令 *прогр.* команда пересылки в регистр

rejisuta-kioku-sōchi レジスタ記憶装置 см. **rejisuta-memori**

rejisuta-kōkan-meirei レジスタ交換命令 *прогр.* команда обмена между регистрами

rejisuta-memori レジスタメモリ запоминающее устройство на регистрах, регистровое запоминающее устройство

rejisuta-sōsaku-meirei レジスタ操作命令 *прогр.* команда операций с регистрами

rejisuta-tensō-meirei レジスタ転送命令 *прогр.* команда передачи в регистр

rejisuto レジスト резист, защитный слой, защитное покрытие
rejisuto-hakuri レジストはく [剝] 剥离 [отделение] резиста

reji(sutorēshon) レジ(ストレーション) регистрация, запись

rekihiyōji 曆表時 эфемеридное время

rekka 劣化 старение

rekōda レコダ записывающее

REK

устройство; регистрирующее устройство, регистратор; самописец

rekōda-doramu レコーダドラム барабан самописца

rekōdingu レコーディング запись, регистрация

rekōdo-ban レコード盤 грампластинка

rekōdo-banchibu レコード番地部 совокупность адресов записей (расширенный АЛГОЛ)

rekōdo-chenja レコードチェンジャ см. **rekōdo-ōto-chenja**

rekōdo-kan-gyappu レコード間ギャップ *выч.* интервал между зонами (на магнитной ленте), (зонный) интервал

rekōdo-kaunta レコードカウンタ 1. регистрирующий счётчик 2. *выч.* счётчик (числа) записей

rekōdo-keishiki レコード形式 *прогр.* формат записи

rekōdo-kisei レコード規制 спецификация записей (расширенный АЛГОЛ)

rekōdo no nagasa レコードの長さ *прогр.* длина записи

rekōdo-ōto-chenja レコードオートチェンジャ автомат для смены грампластинок

rekōdo-purēya レコードプレーヤ проигрыватель

rekōdo-sū レコード数 число записей (расширенный АЛГОЛ)

rekōdo-sū-kaunta レコード数カウンタ *прогр.* счётчик (числа) записей

rekōdo-sutajio レコードスタジオ студия звукозаписи

rēkon レーコン радиолокационный маяк

Rekuchipurekkusu-hōshiki レクチプレックス方式 межконтинентальная система связи (на сверхдлинных волнах) «Ректиплекс»

remu レム биологический эквивалент рентгена, *бэр*

rēn レーン *рлк* фазовая дорожка

renchikyura-renzu レンチキュラレンズ чечевицеобразная линза

renchikyura-sukurin レンチキュ

REN

ラスクリーン чечевицеобразный экран

rendō 連動 1. блокировка 2. захват (*напр. частоты*)

rendō-kahen-teikōki 連動可変抵抗器 спаренный переменный резистор

rendōyō-shūhasū 連動用周波数 частота захвата

renji レンジ 1. дальность 2. радиомаяк 3. диапазон

renji-bikon レンジビーコン радиомаяк

renji-chaneru レンジチャネル канал дальности

renji-faında レンジファインダ дальномер

renji-gēto レンジゲйт строб дальности

renji-gēto-parusu レンジゲйт парус стробирующий импульс дальности

renji-hansha-shingō レンジ反射信号 отражённый сигнал дальности

renji-henkan レンジ変換 преобразование дальности

renji-henkanki レンジ変換器 преобразователь дальности

renji-hōshiki レンジ方式 дальномерная система

renji-hōteishiki レンジ方程式 уравнение дальности (действия радиолокационной станции), (основное) уравнение радиолокации

renji-kando レンジ感度 чувствительность по дальности

renji-kankaku レンジ間隔 интервал дальности

renji-kōdo-henkanki レンジ高度変換器 преобразователь дальность — высота

renji-kōdo-ka レンジコード化 кодирование импульсами дальности

renji-kōsei レンジ校正 калибровка по дальности

renji-kōseiki レンジ校正器 калибратор дальности

renji-kukan レンジ区間 интервал дальности

renji-kyori-han'i-kirikaeki レン

シ距離範囲切換器 переключатель диапазонов дальности, переключатель масштаба дальности

renji-notchi レンジノッチ селекторная отметка дальности

renji-parusu レンジパルス импульс дальности

renji-potenshōmēta レンジポテンショメータ потенциометр дальности

renji-rēda レンジレーダ радиолокационный дальномер

renji-seido レンジ精度 точность по дальности, точность определения дальности

renji-sekibunki レンジ積分器 интегратор дальности

renji-serekuta レンジセレクトа см. **renji-kyori-han'i-kirikaeki**

renji-shiji レンジ指示 индикация дальности

renji-shijiki レンジ指示器 индикатор дальности

renji-sokutei レンジ測定 измерение дальности

renji-sokutei-antena レンジ測定アンテナ дальномерная антенна

renji-sokutei-hōshiki レンジ測定方式 дальномерная система

renji-sōsa レンジ走査 развёртка по дальности

renji-suitchi レンジスイッチ см. **renji-kyori-han'i-kirikaeki**

renji-sukēru レンジスケール шкала дальности

renji-sukōpu レンジスコープ трубка дальности

renji-torēsu レンジトレース след развёртки по дальности

renji-tsuisēki レンジ追跡 сопровождение [слежение] по дальности

renji-yunitto レンジュニット блок дальности

renketsu 連結 1. сцепление, (при)соединение; сочленение; стыковка 2. *м. лингв.* цепочка 3. связность

renketsu-barikon 連結バリコン многосекционный переменный конденсатор, блок конденсаторов переменной ёмкости

renketsu-gurafu 連結グラフ связный граф

renketsu-kahen-kūki-kondensa 連結可変空気コンデンサ многосекционный воздушный конденсатор переменной ёмкости

renketsu-kaisen 連結回線 многозвенная [многоконтурная] сеть

renketsu-kondensa 連結コンデンサ многосекционный конденсатор; блок конденсаторов

renketsu-seibun 連結成分 *т. граф.* связная компонента

renketsusen 連結線 линия связи, цепь [цепочка] связи

renketsu-suitchi 連結スイッチ спаренный переключатель; блок переключателей

rensa 連鎖 1. цепь, цепочка 2. звено цепи

rensei-shindō 連成振動 связанные колебания

rensetsu 連接 1. сочленение 2. каскадное включение, каскадирование 3. *т. авт.* конкатенация, сцепление

rensō-dōsa 連想動作 ассоциативная [сочетательная] (логическая) операция

rensō-horogurafikku-memori 連想ホログラフィックメモリ ассоциативная голографическая память

rensō-kioku-sōchi 連想記憶装置 см. **rensō-memori**

rensō-kioku-soshi 連想記憶素子 см. **rensō-memori-soshi**

rensō-memori 連想メモリ ассоциативная память, ассоциативное запоминающее устройство

rensō-memori-soshi 連想メモリ素子 ассоциативный элемент памяти, ассоциативный запоминающий элемент

rensō-shitsumon-rejisuta 連想質問レジスタ ассоциативный опрашивающий регистр

rensō-fansaku 連想探索 ассоциативный поиск

rentogen レントゲン рентген, *p*

Rentogen-satsuei レントゲン撮影 рентгеносъёмка, съёмка в рентгеновских лучах

REN

Rentsu no hōsoku レンツの法則
закон [правило] Ленца

renzoku-bunpu 連続分布 непре-
рывное распределение

renzoku-denryū 連続電流 неза-
тухающий ток

renzoku-dōsa 連続動作 непре-
рывное (воз)действие; непрерыв-
ное регулирование

renzoku-emitta 連続エミッタ
непрерывный эмиттер

renzoku-emitta-kōzō 連続エミッ
タ構造 структура с непрерывным
эмиттером

renzoku-enerugi-supekutoru 連続
エネルギースペクトル непрерыв-
ный энергетический спектр

renzoku - firumu - memori 連続
フィルムメモリ память [запомина-
ющее устройство] на сплошной
плёнке

renzokuha 連続波 незатухающие
колебания

renzokuha-magunetoron 連続波
マグネトロン магнетрон с непре-
рывной генерацией

renzokuha-rēda 連続波レーダ
радиолокационная станция на не-
затухающих волнах

renzokuha-shingō 連続波信号 не-
затухающий сигнал

renzoku-hassha 連続発射 непре-
рывная радиация; непрерывное
излучение

renzoku-hasshin 連続発振 1. не-
прерывная генерация; незатухаю-
щие колебания 2. непрерывное
излучение

renzoku-hasshin-gasu-rēza 連続
発振ガスレーザ газовый лазер не-
прерывного излучения

renzoku-hasshin - handōtai - rēza
連続発振半導体レーザ полупро-
водниковый лазер непрерывного
излучения

renzoku-hasshin-kotai-rēza 連続
発振固体レーザ твердотельный ла-
зер непрерывного излучения

renzoku-hasshin-rēza 連続発振
レーザ лазер непрерывного излу-
чения

renzoku-henbai-kōgakukei 連続

REN

変倍光学系 панкратическая сис-
тема

renzoku-hōden 連続放電 непре-
рывный разряд

renzoku-hōteishiki 連続方程式
уравнение неразрывности

renzoku-isōkei 連続位相系 сис-
тема непрерывной фазовой подст-
ройки

renzoku-jōken 連続条件 условие
непрерывности

renzoku-kahen-chiensen 連続可
変遅延線 плавная [плавно регули-
руемая] линия задержки

renzoku-kahen-gensuiki 連続可
変減衰器 плавный [плавно регули-
руемый] аттенуатор

renzoku-kahen-hen'atsuki 連続
可変変圧器 плавно регулируемый
трансформатор

renzoku-kahen-shūhasu 連続可変
周波数 плавно регулируемая час-
тота

renzoku-kaikō 連続開口 непре-
рывный [недискретный] раскрыв

renzoku-kaiten-goniomēta 連続回
転ゴニオメータ гониометр непре-
рывного вращения

renzoku-kūchūsenretsu 連続空中
線列 непрерывная антенная ре-
шётка, антенная решётка с непре-
рывным [с недискретным] раскры-
вом

renzoku-kyūshū 連続吸収 непре-
рывное [сплошное] поглощение

renzoku-maki 連続巻 сплошная
намотка

renzokuna-bekutoru-pawa 連続
なベクトルパワ непрерывная век-
торная мощность

renzoku-paramēta 連続パラメー
タ непрерывный параметр

renzokusei 連続性 непрерыв-
ность

renzoku-seigyō 連続制御 после-
довательное управление; непре-
рывное [плавное, бесступенчатое]
регулирование

renzoku-seigyokei 連続制御系
система последовательного управ-
ления

renzoku-shindō 連続振動 непре-

рывные колебания; незатухающие колебания

renzoku-shingō 連続信号 непрерывный сигнал; незатухающий сигнал

renzoku-shisutemu-keisanki 連続システム計算機 непрерывно работающая вычислительная машина

renzoku-shito-memori 連続シートメモリ память [запоминающее устройство] на бездырочных элементах

renzoku-shiyō 連続使用 длительный режим; длительная работа; непрерывный режим работы

renzoku-shutsuryoku 連続出力 выходной сигнал незатухающих колебаний

renzoku-sōin 連続掃引 непрерывная развёртка

renzoku-sokutei 連続測定 непрерывное измерение

renzoku-sōshin 連続送信 непрерывная передача

renzoku-supekutoru 連続スペクトル сплошной [непрерывный] спектр

renzoku-sutorippu - furekishiburu 連続ストリップフレキシブル IC гибкая интегральная схема в виде сплошной полосы

renzokuteki-hasshin-shutsuryoku 連続的発振出力 выходная мощность непрерывных колебаний

renzokuteki-jōhō 連続的情報 непрерывная информация

renzokuteki-kakuritsu-hensū 連続的確率変数 непрерывная случайная переменная

renzokuteki-saikuru 連続的サイクル непрерывный цикл

renzokuteki-tsūshin 連続の通信 круглосуточная связь

renzoku-unten 連続運転 1. непрерывная работа, круглосуточная работа 2. непрерывное действие; непрерывный режим

renzoku-zatsuon 連続雑音 сплошной шум; непрерывный шум

renzu линза; объектив
renzu-antenna линзовая антенна

renzu-bīmu-dōhakan レンズビーム導波管 линзовый лучевод

renzu-dōhakan レンズ導波管 линзовый волновод

renzu-dōhakei レンズ導波系 линзовая волноводная система

renzu-hanshaki レンズ反射器 линзовый отражатель, линзовый рефлектор

renzu-jō-baishitsu レンズ状媒質 линзоподобная среда

renzu-jō-garasu-faiba レンズ状ガラスファイバ линзоподобное стекловолокно

renzu-jō-yūdentai-senro レンズ状誘電体線路 линзоподобная диэлектрическая линия передачи

renzu-kaikō レンズ開口 действующее отверстие объектива

renzu-kankaku レンズ間隔 междулинзовое расстояние

renzu-kei レンズ系 линзовая система

renzu-kōka レンズ効果 линзовый эффект

renzu-kūchūsenretsu レンズ空中線列 линзовая антенная решётка

renzu-maunto レンズマウント оправка линзы

renzu-men レンズ面 поверхность линзы

renzu-retsu-dōhakei レンズ列導波系 многолинзовая волноводная система; многолинзовый световод

renzu-shibori レンズ絞り апертурная диафрагма

renzu-shūsa レンズ収差 аберрация линз; аберрация объектива

renzu-sonshitsu レンズ損失 потери в линзе

renzu-sukurin レンズスクリーン 1. блэнда 2. линзовый экран

renzu-taretto レンズタレット турель с объективами

renzu-waku レンズ枠 *см. renzu-maunto*

renzu-yōku レンズヨーク отклоняющая система электронной линзы

reotakishi レオタキシー *nn* реотаксия

reotakishiaru-seichō レオタキシ

REP

アル成長 реотаксимальное выращивание

repita レピータ ретранслятор; повторитель

repurika レプリカ реплика; (точная) копия; отпечаток

rerifu-terebijon レリーフテレビジョン стереоскопическое телевидение

reshiba レシーバ приёмник

reshio-kenpaki レシオ検波器 отнесительный [дробный] детектор, детектор отношений

reshio-konpuressa レシオコンプレッサ пропорциональное устройство сжатия (диапазона)

reshiometa レシオメータ логометр

resshen 列線 поперечная [вертикальная] шина

resunatoron レスナトロン резонатор

resuponda-bikon レスポンダビークон радиомаяк-ответчик

resuponsu レスponse 1. реакция; отклик; срабатывание 2. характеристика

resutosutoraren-kyūshū レストトラレーン吸収 поглощение остаточных лучей

rêto-guron-hikari-toranjisuta レートグロン光トランジスタ тянутый фототранзистор с переменной скоростью выращивания

rêto-guron-hō レートグロン法 метод изменения скорости выращивания

rêto-guron-hototoranjisuta レートグロンホットтранзиста тянутый фототранзистор с переменной скоростью выращивания

rêto-guron-jankushon レートグロンジャンクション см. **rêto-guron-setsugō**

rêto-guron-setsugō レートグロン接合 переход, полученный методом изменения скорости выращивания

rêto-guron-toranjisuta レートグロントランジスタ тянутый транзистор с переменной скоростью выращивания

REZ

rêto-hôteishiki レート方程式 скоростное уравнение (лазера)

rêto-jairo レートジャイロ скоростной гироскоп, гироскоп-датчик угловой скорости

retoransumitta レトランスミッタ телеграфный ретрансмиттер

rêto-sekibun-jairosukōpu レート積分ジャイロスコープ скоростной интегрирующий гироскоп, гироскопический датчик угловой скорости

retsu 列 1. серия, ряд 2. последовательность 3. столбец, колонка

retsu-bekutoru 列ベクトル вектор-столбец (матрица)

retsuchōwa 劣調和 субгармоника

retsuhōkōsen 列方向線 поперечная [вертикальная] шина

retsutenkai 列展開 разложение (матрицы) по столбцам

rēuin レーウイン радиозонд

rēza レーザ лазер; оптический квантовый генератор, ОКГ; оптический квантовый усилитель, ОКУ

rēza-arei レーザアレイ лазерная решётка

rēza-baishitsu レーザ媒質 лазерная (активная) среда, рабочее вещество лазера

rezabaiza-shisutemu レザバイザシステム т. над. резервированная система; система с резервированием

rēza-bikon レーザビークон лазерный маяк

rēza-bimu レーザビーム луч лазера, лазерный луч

rēza-bimu-disupurei レーザビームディスプレイ дисплей с лазерным лучом; лазерный индикатор

rēza-bimu-hasseiki レーザビーム発生器 см. **rēza**

rēza-bimu-hasshinki レーザビーム発振器 см. **rēza**

rēza-bimu-kiroku レーザビーム記録 запись лучом лазера

rēza-bimu-raito-barubu レーザビームライトバルブ модулятор (светового) излучения лазера

rēza-bunkkyoku レーザ分極 поляризация лазерного луча

rēza-daiōdo レーザダイオード инжекционный [диодный] лазер, лазерный диод

rēza-disupurei(-sōchi) レーザディスプレイ (装置) лазерный дисплей, лазерное устройство отображения данных

rēza-dōsa レーザ動作 лазерное действие

rēza-enerugi レーザエネルギー энергия (излучения) лазера

rēza-enerugi-reberu レーザエネルギーレベル лазерный энергетический уровень

rēza-faiba レーザファイバ лазерное стекловолокно

rēza-fukuchōki レーザ復調器 демодулятор излучения лазера, лазерный демодулятор

rēza-furippu-furoppu レーザフリップフロップ лазерный триггер

rēza-gijutsu レーザ技術 лазерная техника

rēza-hachō レーザ波長 длина волны (излучения) лазера

rēza-hakkōkan レーザ発光管 светоизлучающая [разрядная] лазерная трубка

rēza-hanshaha レーザ反射波 отражённая волна лазерного излучения

rēza-hanshaki レーザ反射器 лазерный отражатель

rēza-hansōha レーザ搬送波 несущая лазера

rēza-hantenki レーザ反転器 лазерный инвертор

rēza-hasshin レーザ発振 излучение лазера

rēza-hasshin-hachō レーザ発振波長 длина волны излучения лазера

rēza-hasshinki レーザ発振器 *см. rēza*

rēza-hasshinkō レーザ発振光 (световое) излучение лазера

rēza-heddo レーザヘッド лазерная головка

rēza-henchō レーザ変調 модуляция лазерного излучения

rēza-henchōki レーザ変調器 модулятор излучения лазера, лазерный модулятор

rēza-henkō レーザ偏向 отклонение лазерного луча

rēza-hōden レーザ放電 разряд в лазере

rēza-hōdenkan レーザ放電管 лазерная разрядная трубка

rēza-horogurafi レーザホログラフィ лазерная голография

rēza-horoguramu レーザホログラム лазерная голограмма

rēza-hyōmen レーザ表面 поверхность, эмитирующая когерентное излучение (*в оптическом диапазоне*)

rēza-hyōmen-kensaki レーザ表面検査機 лазерное устройство контроля поверхности

rēza-jairo レーザジャイロ лазерный гироскоп

rēza-jairo-kōka レーザジャイロ効果 гироскопический лазерный эффект

rēza-jiku レーザ軸 ось лазера

rēza-jitai レーザ自体 лазерная (активная) среда, рабочее вещество лазера

rēza-kaikō レーザ開口 апертура лазера

rēza-kakō レーザ加工 обработка лазерным лучом

rēza-kan レーザ管 *см. rēza-hōdenkan*

rēza-kanetsu レーザ加熱 нагревание лазерным лучом

rēza-kanshōkei レーザ干渉計 лазерный интерферометр

rēza-kasokukei レーザ加速計 лазерный акселерометр

rēza-kasseitai レーザ活性体 *см. rēza-jitai*

rēza-kei レーザ系 лазерная система

rēza-kei no sonshitsu レーザ系の損失 потери в лазерной системе

rēza-kesshō レーザ結晶 кристалл лазера

rēza-kioku-sōchi レーザ記憶装置 лазерное запоминающее устройство

REZ

rēza-kō レーザ光 (световое) излучение лазера

rēza-koa レーザコア ядро лазера

rēza-kōdokei レーザ高度計 лазерный высотомер

rēza-kōgaku レーザ光学 лазерная оптика

rēza-kō-horogurafi レーザ光ホログラフィ лазерная голография

rēza-kōka レーザ効果 лазерный эффект

rēza-kō-kakikomi レーザ光書込み запись лазерным лучом

rēza-kō-kenshutsuki レーザ光検出器 детектор лазерного излучения

rēza-kō-ryōiki レーザ光領域 область лазерного излучения

rēza-kōsen レーザ光線 луч лазера

rēza(-kō)-tsūshin レーザ(光)通信 лазерная связь

rēza-kōzōtai レーザ構造体 лазерная установка

rēza-kūdō レーザ空洞 `оптический резонатор, резонатор лазера

rēza-kyōshinki レーザ共振器 *см.* **rēza-kūdō**

rēza-matorikusu レーザマトリクス лазерная матрица

rēza no hashshin-shūhasū レーザの共振周波数 частота излучения лазера

rēza no hashshin-supekutoru レーザの共振スペクトル спектр излучения лазера

rēza no mōdo-dōki レーザのモード同期 синхронизация лазерных мод

rēza no ritoku レーザの利得 коэффициент усиления лазера

rēza-OCR レーザ OCR лазерное оптическое читающее устройство

rēza-parusu レーザパルス импульс (излучения) лазера

rēza-ponpingu レーザポンピング лазерная накачка; накачка лазера

rēza-rēda レーザレーダ лазерная радиолокационная станция

rēza-reishin レーザ励振 возбуждение лазера

RIA

rēza-roddo レーザロッド стержень лазера

rēza-rūpu-memori レーザループメモリ память [запоминающее устройство] на лазерной петле

rēza-sanrankō レーザ散乱光 рассеянное излучение лазера

rēza-sen レーザ線 линия излучения лазера

rēza-sen'i レーザ繊維 лазерное волокно

rēza-setsugō レーザ接合 лазерный переход

rēza-shinpu レーザ振幅 амплитуда лазерного излучения

rēza-shōdo レーザ照度 освещенные лучом лазера

rēza-shūjun'i レーザ終準位 нижний (энергетический) уровень лазера

rēza-shutsuryoku レーザ出力 выходное излучение лазера

rēza-shutsuryokukō レーザ出力光 (выходной) луч лазера

rēza-sokkyo-sōchi レーザ測距装置 лазерный дальномер

rēza-sōsa レーザ走査 сканирование лазерным лучом

rēza-sukuraiba レーザスクライб лазерный скрайбер

rēza-sukyana レーザスキャナ сканирующее лазерное устройство

rēza-supotto レーザスポット световое пятно лазера

rēza-supotto-sukyana レーザスポットスキャナ *см.* **rēza-sukyana**

rēza-tsuisekiki レーザ追跡器 лазерное устройство сопровождения

rēza-tsūshinmō レーザ通信網 лазерная сеть связи

rēza-yō-zairyō レーザ用材料 лазерная (активная) среда, (рабочее) вещество лазера

rēza-zōfukuki レーザ増幅器 *см.* **rēza**

rezonanto-toransufua-kairo レゾナントランスファ回路 резонансная передаточная цепь

rezonatoron レゾナトロン резонатор

riakuchibu-inpīdansu リアクティブインピーダンス реактивное сопро-

RIA

тивление; реактивная составляющая полного сопротивления

riakuta リアクタ дроссель

riakutansu リアクтанс реактивность, реактивное сопротивление, реактанс

riakutansu-bun リアクтанс分 реактивная составляющая

riakutansu-daiōdo リアクтансダイオード диод-реактивность, параметрический диод; диод с реактивным сопротивлением

riakutansu-den'atsu リアクтанс電圧 реактивное напряжение

riakutansu-denryoku リアクтанс電力 реактивная мощность

riakutansu-denryū リアクтанс電流 реактивный ток

riakutansu-fakuta リアクтансファクタ коэффициент реактивной мощности, $\sin \varphi$

riakutansu-fuka リアクтанс負荷 реактивная нагрузка

riakutansu-gensuiki リアクтанс減衰器 аттенуатор на реактивностях; реактивный аттенуатор

riakutansu-henchōki リアクтанс変調器 реактивный модулятор

riakutansu-henka-hō リアクтанс変化法 метод изменения реактивности

riakutansu-ichi-pōto リアクтанс—порт реактивный двухполюсник

riakutansu-inpidansu リアクтансインピーダンス *см.* **riakuchibu-impidansu**

riakutansu-kairomō リアクтанс回路網 реактивная цепь, цепь с реактивными элементами

riakutansu-kairo-riron リアクтанс回路理論 теория реактивных цепей

riakutansu-kan リアクтанс管 реактивная (электронная) лампа

riakutansu-kan-henchō リアクтанс管変調 модуляция реактивной лампой

riakutansu-kan-henchōki リアクтанс管変調器 модулятор на реактивной лампе

riakutansu-kan-yōkyoku-den'atsu

RIA

R

リアクタンс管陽極電圧 анодное напряжение реактивной лампы

riakutansu-keidenki リアクタンс継電器 реактансное реле, реле реактивного сопротивления

riakutansu-ketsugō リアクтанс結合 реактивная [индуктивно-ёмкостная] связь

riakutansu-ketsugō-zōfukuki リアクтанс結合増幅器 усилитель с реактивной связью

riakutansu-koiru リアクтансコイル реактивная катушка

riakutansu-kōka リアクтанс降下 реактивное падение напряжения

riakutansu-ni-pōto リアクтанс二ポート реактивный четырёхполюсник

riakutansu-rōei リアクтанс漏洩 реактивная утечка

riakutansu-shūtanki リアクタンс終端器 реактивная оконечная нагрузка

riakutansu-soshi リアクтанс素子 реактивный элемент

riakutansu-teiri リアクтанс定理 теорема реактивностей

riakutansu-tōkaki リアクтанс等化器 уравниватель реактивных сопротивлений

riakutansu-toranjisuta リアクタンсトランジスタ транзистор-реактивность, транзистор с реактивным сопротивлением

riakutansu-zōfukuki リアクタンс増幅器 параметрический усилитель

riakutibu-denryoku リアクティブ電力 *см.* **riakutansu-denryoku**

riakutibu-yōso リアクティブ要素 *см.* **riakutansu-soshi**

riakutoru リアクトル дроссель

riakutoru-gata-anteiki リアクトル形安定器 стабилизатор с дросселем насыщения

Riapunofu no hōhō リアプノフの方法 метод Ляпунова

ria-purojekushon リアプロジェクトон рир-проекция, проекция заднего фона

riaru-taimuリアルタイム 1. pe-

RIA

альный [истинный] масштаб времени 2. истинное время, реальное время

riaru-taimu-keisanki リアルタイム計算器 вычислительная машина, работающая в реальном масштабе времени

riaru-taimu-kinō リアルタイム機能 работа в реальном масштабе времени

riaru-taimu-monita リアルタイムモニタ программа управления в реальном масштабе времени

riaru-taimu-nyūryoku リアルタイム入力 ввод в реальном масштабе времени

riaru-taimu-purosesshingu リアルタイムプロセッシング обработка в реальном масштабе времени

riaru-taimu-seigyo リアルタイム制御 управление в реальном масштабе времени

riaru-taimu-shimiyurēshon リアルタイムシミュレーション моделирование в реальном масштабе времени

riaru-taimu-shutsuryoku リアルタイム出力 вывод в реальном масштабе времени

ribābu(rēshon) リバーブ (レーション) реверберация

ribāburēshon-bako リバーブレーション箱 реверберационная камера

ribāburēshon-chanba リバーブレーションチャンバ см. **ribāburēshon-bako**

ribāburēshon-jikan リバーブレーション時間 время [период] реверберации

ribāburēshon-taimu リバーブレーションタイム см. **ribāburēshon-jikan**

ribāshiburu-kaunta リバーシブルカウンタ реверсивный счётчик

ribāshingu-mōta リバーシングモータ реверсивный двигатель

ribon-antena リボンアンテナ ленточная антенна

ribon-fida リボンフィーダ ленточный фидер

ribon-kesshō リボン結晶 ленточный кристалл

RID

ribon-maikurohon リボンマイクロホン ленточный микрофон

Richādoson-Dasshuman no shiki リチャードソン—ダッシュマンの式 уравнение Ричардсона — Дешмана

Richādoson no kōka リチャードソンの効果 эффект Ричардсона, термоэлектронная эмиссия

Richādoson no kōshiki リチャードсона公式 формула Ричардсона

Richādoson no teisū リチャードсонаの定数 (эмиссионные) постоянные Ричардсона

richō 離調 расстройка

richōdo 離調度 степень расстройки

richōji 離調時 время расстройки

richō-jōken 離調条件 условие расстройки

richō-shūhasū 離調周波数 частота расстройки

richō(-zōfuku)-kairo 離調 (増幅) 回路 схема (усилителя) с расстроенными контурами

rīda リーダ 1. считывающее устройство 2. читающее устройство

ridakushon リダクション 1. редукция, уменьшение 2. предварительная обработка (данных), сжатие данных; приведение данных

rīda-mekanizumu リーダメカニズム считывающий механизм

rīdingu-howaito リーディングホワイト белый выброс, передняя белая окантовка

rīdo リード 1. выч. чтение 2. (упругий) язычок 3. вывод 4. ввод

rīdo-auto リードアウト выводящая канавка (грампластинки)

Ridoberugu-teisū リドベルグ定数 постоянная Ридберга

rīdo-bōru リードボール проводящий шарик (элемент межсоединений в интегральной схеме)

Rido-daiōdo リードダイオード диод Риды

rīdo-dōsa リード動作 прогр. операция чтения

rīdo-gata-keidenki リード形継電

器 振動音響 [безъякорное] рел

rīdo-heddo リードヘッド считывающая головка, головка считывания

rīdo-in リードイン вводная канавка (*грампластинки*)

rīdo-indakutansu リードインダクタンス *см.* **rīdo-sen-indakutansu**

rīdo-onri-memori リードオンリメモリ постоянная память, постоянное запоминающее устройство, ПЗУ

rīdo-raito-heddo リードライトヘッド универсальная головка, головка для считывания и записи

rīdo-raito-kairo リードлайт回路 схема записи — считывания

rīdo-rirē リードриле *см.* **rīdo-gata-keldenki**

rīdo-saikuru リードサイクル цикл чтения

rīdo-sen リード線 1. вывод 2. ввод; вводная шина 3. провод [шина] считывания

rīdo-sen-chokuretsu-indakutansu リード線直列インダクタンス последовательная индуктивность выводов

rīdo-sen-indakutansu リード線インダクタンス 1. индуктивность ввода 2. индуктивность вывода

rīdo(-sen)-tanshi リード(線)端子 вводный зажим или клемма

rīdo-serekuta リードселекта вибраторный [безъякорный] искатель

rīdo-shingō リード信号 сигнал считывания

rīdo-suitchi リードсвитч вибраторный переключатель

rientoranto-firuta リエントラントフィルタ проходной фильтр

rientoranto-kūdō リエントラント空洞 проходной (объемный) резонатор

rientoranto-sutorippu-kūdō リエントラントстрипп空洞 проходной полосковый резонатор

rifarensu-chaneru リファレンсチャネル опорный канал

rifarensu-sen リファレンс線

линия [база] отсчёта; опорная линия

rifarensu-shingō リファレンс信号 эталонный [опорный] сигнал

rifurakuchibichi リフラクチビチ 1. преломляемость 2. (удельная) преломляющая способность

rifurekkusu-kuraisutoron リフレックスクライストロン отражательный клистрон

rifurekushon-purotta リフレクションプロッタ планшет для совмещения радиолокационного изображения с картой

rifurekuta リフレクタ рефлектор, отражатель; (отражательное) зеркало

rifurekuta-antena リフレクタアンテナ рефлекторная антенна

rifurekuta-kūkan リフレクタ空間 1. пространство отражения 2. отражательное пространство (*в клистроне*)

rifurekutibu-supotto リフレクティブスポット *выч.* (магнитная) метка физического конца ленты

rifurekutomēta リフレクトμέта рефлектометр

rifuresshu リフレッシュ восстановление [обновление] информации

rifuresshu-gata-disupurei リフレッシュ形ディスプレイ дисплей с восстановлением [с обновлением] информации

rifuresshu-memori リフレッシュメモリ память [запоминающее устройство] с восстановлением [с обновлением] информации

rigun-sayō 離群作用 разгруппирование

rijekushon-chōsei リジェクション調整 регулировка режимов; регулировка подавления

rijiditi リジディティ 1. жёсткость (*напр. магнитная*) 2. прочность (*напр. диэлектрическая*)

Riji-Rudokku-kōka リジールドック効果 эффект Риги—Ледюка, термомагнитный эффект

rijiji リッジ ребро; выступ, гребень

rijji-dōhakan リッジ導波管 гребневой волновод

rijji-gata-sāmisuta-maunto リッジ形サーミスタマウント ребристая термисторная головка

rijonaru-nettowāku リーショナルネットワーク местная сеть

rikaku-kyori 離隔距離 *см.* **rikan-kyori**

rikan-kyori 離間距離 разнесение (*напр.* антенн); промежуток; удалённость

rikansu リーカンス проводимость

rikēji リーケージ 1. утечка 2. натекание; течь 3. рассеяние

rikēji-indakutansu リーケージインダクタンス индуктивность рассеяния

Rike-senzu リーケ線図 диаграмма Риеке, круговая диаграмма магнетрона

rikiritsu 力率 коэффициент потерь (*в диэлектрике*)

rikisen 力線 силовая линия

rikisen no nagasa 力線の長さ длина силовой линии

riku リーク 1. утечка 2. место утечки

rikuchi-hansha 陸地反射 отражение от земной поверхности

riku-detekuta リークデテクタ *см.* **riku-kenshutsuki**

rikuesuto-shori-puroguramu リクエスト処理プログラム программа обработки запроса

rikujō-denpan 陸上伝搬 распространение над земной поверхностью

rikujō-idōkyoku 陸上移動局 наземная передвижная (радио)станция

rikujōkyoku 陸上局 наземная (радио)станция

riku-kenshutsuki リーク検出器 1. индикатор утечки 2. течеискатель

riku no ro リークの路 путь утечки

rikusen 陸線 наземная линия

riku-teikō リーク抵抗 сопротивление утечки

riku-fesuto リークテスト испытание на утечку

rikuwaiyamento リークワイヤメント требование; технические условия; техническое задание

Riman-keiretsu リーマン系列 (спектральная) серия Лаймана

rimitta リミッタ ограничитель

rimitta-anpu リミッタアンプ усилитель-ограничитель

rimitto-raito-kairo リミットライト回路 схема ограничения засветки

rimitto-saikuru リミットサイクル предельный цикл

rimitto-suitchi リミットスイッチ предельный выключатель

rimokon リモコン *см.* **rimōto-seigo**

rimokon-kamera リモコンカメラ *см.* **rimōto-shiki-terebi-kamera**

rimōto-batchi-shisutemu リモートバッチシステム дистанционная система групповой обработки (данных)

rimōto-batchi-shori リモートバッチ処理 дистанционная пакетная обработка данных

rimōto-bēsu-toranjisuta リモートベーストランジスタ транзистор с удалённой базой

rimōto-doraibu リモートドライブ дистанционный привод

rimōto-gēto リモートゲート удалённый затвор; удалённый управляющий электрод

rimōto-gēto-sairisuta リモートゲートサイリスタ тиристор с удалённым управляющим электродом

rimōto-hyōji リモート表示 дистанционная индикация

rimōto-katto-ofu リモートカットオフ переменная крутизна характеристики (*электронной лампы*)

rimōto-katto-ofu-gokyokukan リモートカットオフ五極管 пентод с переменной крутизной характеристики

rimōto-katto-ofu-kan リモートカットオフ管 лампа с переменной крутизной характеристик

rimōto-katto-ofu-sankyokukan リ

RIM

мо́рт-ка́тто́фф-т́ри́од с переменной крутизной характеристики

rimōto-kontorōru 리모트 컨트롤 *см.* **rimōto-seigyō**

rimōto-kontorōru-kamera 리모트-контроль-камера камера с дистанционным управлением

rimōto-kyoku 리모트-극 удалённый пункт; удалённая станция

rimōto-seigyō 리모트-제어 дистанционное управление, телеуправление

rimōto-seigyoban 리모트-제어-판 пульт дистанционного управления

rimōto-seigyō-sōchi 리모트-제어-장치 устройство дистанционного управления

rimōto-shiki-terebi-kamera 리모트-식-텔레비카메라 (передающая) телевизионная камера с дистанционным управлением

rimōto-sokuteiki 리모트-測定器 дистанционный измерительный прибор

rimōto-suitchi 리모트-스위치 дистанционный выключатель

rimu-doraibu 리무-드라이브 привод диска (*проигрывателя*)

rinban 輪番 чередование; очередь

Rinde-hō 린데법 метод Линде
Rindobāgu no jōken 린드바그의 조건 условие Линдберга

ringingu 링깅 1. вызов, сигнал вызова 2. «звучание» резонатора 3. «звон», ударно возбуждённые колебания 4. «повторы», побочные изображения

ringingu-jikan 링깅-시간 1. время [длительность] вызова 2. длительность ударно возбуждённых колебаний 3. длительность «звучания»

ringingu-kairo 링깅-회로 1. схема ударного возбуждения 2. контур ударного возбуждения

ringingu-kōka 링깅-효과 *см.* **ringingu**

ringingu-kūdō 링깅-공동 «звонящий» резонатор

RIN

ringu-antena 링그-안테나 кольцевая антенна

ringu-bēsu-toranjisuta 링그-베이스-트랜지스터 транзистор с кольцевой базой

ringu-emitta 링그-에미터 кольцевой эмиттер

ringu-fūji 링그-봉지 кольцевой спай

ringu-fukuchōki 링그-복조器 кольцевой демодулятор

ringu-gata-bunpaki 링그-형태-분波器 кольцевой разделитель частот

ringu-haiburiddo 링그-하이브리드 *свч* кольцевой мост, гибридное кольцо

ringu-hasshinki 링그-발振器 генератор по кольцевой схеме

ringu-heddo 링그-헤드 кольцевая (магнитная) головка

ringu-henchōki 링그-變調器 кольцевой модулятор

ringu-henfukuchōki 링그-變復調器 кольцевой модем, кольцевой модулятор—демодулятор

ringu-hōden 링그-放電 кольцевой разряд

ringu-hōden-gata-ion-rēza 링그-放電-형태-이온-레이저 ионный лазер с кольцевым разрядом

ringu-jishaku 링그-磁石 кольцевой магнит

ringu(-jō)-koa 링그(狀)-코아 кольцевой сердечник

ringu(-jō)-kyōshinki 링그(狀)-共振器 кольцевой резонатор

ringu-kairo 링그-회로 кольцевая схема; кольцевой контур

ringu-kaunta 링그-카운트 кольцевой счётчик

ringu-keisū-kairo 링그-計數回路 кольцевая пересчётная схема

ringu-kūchūsenretsu 링그-空中線列 кольцевая антенная решётка

ringu-kūdō 링그-空洞 кольцевой (объёмный) резонатор; кольцевая полость

ringu-rēza 링그-레이저 кольцевой лазер

ringu-rēza-dōsa 링그-레이저-動作 эффект кольцевого лазера (*гирокосмический эффект*)

R

RIN

ringu-sākyurēta リングサーキュレータ кольцевой циркулятор
ringu-shirudo-kan リングシールド管 лампа с кольцевым спаем
ringu-torippu-keidenki リングトリップ継電器 разделительное реле
ringu-zōfukuki リング増幅器 кольцевой усилитель
rinia-akuserarēta リニアアクセラレーта *см. riniakku*
rinia-anpu リニアアンプ линейный усилитель
rinia-arei リニアアレイ (прямо)-линейная антенная решётка
rinia-IC リニアIC линейная интегральная схема
rinia-kairo リニア回路 линейная схема
rinia-kenpaki リニア検波器 линейный детектор
riniakku リニアック линейный ускоритель
rinia-puroguramingu リニアプログラミング линейное программирование, линейное планирование
rinia-rāningu-mashin リニアラーニングマシーン линейная обучающаяся машина
rinia-riti-chōsei リニアリティ調整 регулировка линейности
rinia-riti-patān-hizumi リニアリティパターンひずみ искажение линейности растра
rinia-shūseki-kairo リニア集積回路 *см. rinia-IC*
rinia-zōfukuki リニア増幅器 линейный усилитель
rinjōkan 臨場感 эффект присутствия (*в стереофонии*)
rinkaiatsu 臨界圧 критическое давление
rinkaichi 臨界値 критическое значение, критическая величина
rinkai-chōka 臨界超過 сверхкритический
rinkai-chōsei 臨界調整 критическая настройка
rinkai-den'atsu 臨界電圧 критическое напряжение
rinkai-den'atsu-jōshōritsu 臨界電圧上昇率 критическая скорость

RIN

нарастания напряжения (*на тиристоре*)
rinkai-den'i 臨界電位 критический потенциал
rinkai-denryū 臨界電流 критический ток
rinkai-denryū-jōshōritsu 臨界電流上昇率 критическая скорость нарастания тока (*тиристора*)
rinkai-denryū-mitsudo 臨界電流密度 плотность критического тока
rinkai-fuka-denryū 臨界負荷電流 критический ток нагрузки
rinkai-furikkā-shūhasū 臨界フリッカー周波数 критическая частота мерцаний
rinkai-gensui 臨界減衰 критическое затухание
rinkai-hachō 臨界波長 критическая [предельная] длина волны (*в волноводе*)
rinkai-indakutansu 臨界インダクタンス критическая индуктивность
rinkai-jiba 臨界磁場 *см. rinkai-jikai*
rinkai-jikai 臨界磁界 критическое магнитное поле
rinkai-jōken 臨界条件 граничные условия
rinkai - Josefuson - denryū 臨界ジョセフソン電流 критический ток Джозефсона
rinkai-jōtai 臨界状態 критическое состояние
rinkaikaku 臨界角 критический [предельный] угол
rinkai-ketsugō 臨界結合 критическая связь
rinkai-kōshi-den'atsu 臨界格子電圧 критическое сеточное напряжение (*тиратрона*)
rinkai-kōshi-denryū 臨界格子電流 критический сеточный ток (*тиратрона*)
rinkai-miman 臨界未滿 подкритический
rinkai-ondo 臨界温度 критическая температура
rinkairyō 臨界量 критическая масса

rinkai-seidō 臨界制動 критическое затухание

rinkai-seigen 臨界制限 критическое демпфирование

rinkai-seigyochi 臨界制御値 критическое значение регулируемой величины; критический параметр

rinkai-shikyori 臨界視距離 критическая дистанция наблюдения, критическое расстояние рассматривания

rinkai-shūgō 臨界集合 критическое множество

rinkai-shūhasū 臨界周波数 критическая частота, частота срыва

rinkai-sokudo 臨界速度 критическая скорость

rinkai-taiki 臨界帯域 критическая полоса (частот)

rinkai-teikō 臨界抵抗 критическое сопротивление

rinkaiteki na paramēta 臨界的なパラメータ критический параметр

rinkaiten 臨界点 критическая точка

rinkai-tōonsen 臨界等温線 критическая изотерма

rinkai-tsūro 臨界通路 *т. граф.* критический путь

rinkai-yūgō-shūhasū 臨界融合周波数 критическая частота слияния мельканий

rinkaku 輪郭 контур; очертания; профиль

rinkaku-kukkyoku-shindō 輪郭屈曲振動 изгибные контурные колебания

rin-kakusansō りん拡散層 диффузионный слой фосфора

rinkaku-shindō 輪郭振動 контурные колебания

rinkaku-shindoshi 輪郭振動子 резонатор с контурными колебаниями

rinkaku-shindō-shitai 輪郭振動状態 контурные моды колебаний

rinkaku-suberi-shindō 輪郭すべり振動 сдвиговые контурные колебания

rinkaku-tate-shindō 輪郭縦振動 продольные контурные колебания

rinkēji リンケージ 1. связь; линия связи 2. цепь (передачи); звено цепи

rinkēji-jōhō リンケージ情報 цепочная информация

rinkēji-memori リンケージメモリ цепочная память, цепочное запоминающее устройство

rinkō りん光 фосфоресценция; люминесценция

rinkō-busshitsu りん光物質 люминофор, люминесцирующее вещество

rinkōtai りん光体 *см. rinkō-busshitsu*

rinku リンク 1. звено 2. канал [линия] связи

rinsetsu-chaneru 隣接チャネル смежный канал

rinsetsu-chaneru-bōgai 隣接チャネル妨害 наводка [помеха] от смежного канала

rinsetsu-chaneru-konshin 隣接チャネル混信 *см. rinsetsu-chaneru-bōgai*

rinsetsu-chaneru-sentakudo 隣接チャネル選択度 избирательность по соседнему каналу

rinsetsu-onsei-torappu 隣接音声トラップ фильтр подавления соседнего канала звукового сопровождения

rinsetsu-tsūwaro 隣接通話路 соседний переговорный канал

rintai 輪体 цикл

riomēta リオメータ реометр

Riorudan-gata-jairēta リオルダン形ジャイレータ гиратор Риордана

ripera-den'atsu リペラ電圧 напряжение отражательного электрода (*в клистроне*)

ripera-denkyoku リペラ電極 отражательный электрод (*в клистроне*)

ripitabiriti リピータビリティ повторимость

ripōto リポート отчёт; сообщение; сводка

ripōto-puroguramu-jenerēta リポートプログラムジェネレータ генератор

RIP

ратор (программ) отчётов; язык программирования РИП

rippōkei-kesshō 立方晶結晶 гексаэдрический [кубический] кристалл

rippōkei-kōsokukei 立方晶光束計 кубический фотометр

rippō-kōshi 立方格子 гексаэдрическая [кубическая] решётка

rippōshōkei 立方晶系 гексаэдрическая [кубическая] кристаллографическая система

rippuru РИПП 1. пульсация 2. волнистость; зубчики (на сигнале)

rippuru-den'atsu РИПП 電圧 напряжение пульсаций; пульсирующее напряжение

rippuru-denryū РИПП 電流 пульсирующий ток

rippuru-gensuiritsu РИПП 減衰率 коэффициент снижения пульсаций

rippuru-hyakubunritsu РИПП 百分率 *см.* **rippuru-ritsu**

rippuru-ritsu РИПП 率 коэффициент пульсаций

rippuru-shinpuku РИПП 振幅 амплитуда пульсаций

rippuru-shūhasū РИПП 周波数 частота пульсаций

rippuru-teigenritsu РИПП 低減率 *см.* **rippuru-gensuiritsu**

ripuru РИП 率 *см.* **rippuru**

Ripushitsu-jōken РИПШИЦ 条件 *т. авт.* условие Липшица

rirakutansu РИРАКТАНС магнитное сопротивление

rire РИРЕ реле

rire-eisei РИРЕ 衛星 спутник-ретранслятор

rire-hōdenkan РИРЕ 放電管 тиратрон тлеющего разряда

rireki 履歴 гистерезис

rireki-gosa 履歴誤差 ошибка за счёт гистерезиса

rireki-kaku 履歴角 гистерезисный (фазовый) угол

rireki-keisū 履歴係数 гистерезисный коэффициент

rireki-kyokusen 履歴曲線 кривая гистерезиса

RIR

rireki-rūpu 履歴ループ петля гистерезиса

rireki-sonshitsu 履歴損失 потери на гистерезис, гистерезисные потери

rireki-tokusei 履歴特性 гистерезисная характеристика

rirekōdingu РИРЕКОДИНГ переапись

rire-koiru РИРЕКОИЛ катушка реле

rire-rain РИРЕРАЙН (радио)-релейная линия

Rire-renzu РИРЕЛЕНЗ линза Релея, перефокусирующая линза

rire-rojikkū РИРЕРОЖИК *см.*

rire-ronri-kairo

rire-ronri-kairo РИРЕ 論理回路 релейные логические схемы

rire-sōchi РИРЕ 装置 радиорелейная аппаратура

rire-suitchi РИРЕСИТЧ релейный выключатель

rire-sutēshon РИРЕСТЭШОН радиорелейная станция

rire-terebijon РИРЕТЕЛЕВИЖОН телевизионная передача по радиорелейным линиям; телевизионная ретрансляция

rire-zōfukuki РИРЕ 増幅器 релейный усилитель

rirokēshon РИРОКЭШОН 1. перестановка; перемена местоположения 2. перераспределение (памяти) 3. пере(раз)мещение (программы)

iron-ketsugō-keisū 理論結合係数 теоретический коэффициент связи

iron-māju 理論マージュ теоретический предел

iron-sonshitsu 理論損失 теоретические потери

ironteki-genkai 理論の限界 теоретический порог

ironteki-toriatsukai 理論の取扱 теоретическая выборка

riru РИР 1. бобина; катушка; барабан 2. рулон (напр. бумажной ленты) 3. ролик 4. кассета

riru-jiku РИР 軸 ось бобины; ось кассеты

risaikuru リサイクル повторный цикл

Risāju-hōshiki-moji-hasseiki リサーチ方式文字発生器 генератор звуков из фигур Лиссажу

Risāju-zukei リサーチ図形 фигура Лиссажу

risan-bunpu 離散分布 дискретное распределение

risan-daiōdo 離散ダイオード дискретный диод

risan-dēta 離散データ дискретные данные

risan-gata-gakushū-moderu 離散形学習モデル *киб.* дискретная модель обучения

risangen 離散源 дискретный источник (излучения)

risan-hensū 離散変数 дискретная переменная

risan-jōhō 離散情報 дискретная информация

risan-jōhōgen 離散情報源 источник дискретной информации

risan-jōtai 離散状態 дискретное состояние

risanka 離散化 дискретизация

risan-kankaku 離散間隔 дискретный интервал

risan-keikakuhō 離散計画法 дискретное программирование, дискретное планирование

risan-kūchūsenretsu 離散空中線列 дискретная антенная решётка

risan-kyūshū 離散吸収 дискретное поглощение

risan-sayō 離散作用 разгруппирование

risan-shūhasū 離散周波数 дискретная частота

risanteki-kakuritsu-hensū 離散的確率変数 дискретная случайная переменная

risan(teki na)chi 離散(的)な値 дискретная величина, дискретное значение

risanteki na enerugi-jun'i 離散的なエネルギー準位 дискретный энергетический уровень

risanteki na kakuritsu-bunpu 離散的な確率分布 дискретное распределение вероятностей

risanteki-paramēta 離散的パラメータ дискретный параметр

risanteki-shūhasū-seibun 離散的周波数成分 дискретная составляющая частоты

risanteki-tsūshinro 離散的通信路 дискретный тракт [канал] связи

risanteki-zatsuon 離散的雑音 дискретный шум

risan-toranjisuta 離散トランジスタ дискретный транзистор

risan-tsūshinkei 離散通信系 дискретная система связи

risettingu-jikan リセッティング時間 время возвращения (*напр. стрелки прибора*)

risetto リセット сброс; начальная установка; возврат в исходное состояние; установка в (состояние) «0»

risetto-gosa リセット誤差 ошибка начальной установки

risetto-jōtai リセット状態 предпусковой режим

risetto-kairo リセット回路 схема начальной установки; схема сброса

risetto-nyūryoku リセット入力 1. вход установки в (состояние) «0», вход сброса 2. входной сигнал установки в (состояние) «0»; входной сигнал сброса

risetto-ōtomaton リセットオートマTON *киbern.* автомат с начальной установкой

risetto-parusu リセットパルス импульс установки в (состояние) «0», импульс начальной установки, импульс сброса

risetto-sen リセット線 шина сброса; шина начальной установки

risetto-shingō リセット信号 сигнал установки в (состояние) «0», сигнал начальной установки, сигнал сброса

risetto-shutsuryoku リセット出力 1. выход установки в (состояние) «0», выход сброса 2. выходной сигнал установки в (состояние) «0», выходной сигнал сброса

risetto-suitchi リセットスイッチ восстанавливающий переключая-

RIS

тель, переключатель сброса или возврата

risetto-yō-denkyoku リセット用電極 электрод (для) иачальной установки

rishiumu-kei-feraito リシウム系フェライト литневый феррит

risō-chien-ōto 理想遅延応答 идеальная характеристика задержки

risō-chien-senro 理想遅延線路 идеальная линия задержки

risō-dōtai 理想導体 идеальный проводник

risō-firuta 理想フィルタ идеальный фильтр

risō-Gausu-tokusei 理想ガウス特性 частотная характеристика в виде идеальной гауссовой кривой

risogurafi リソグラフィ (электроннолучевая) литография

risō-hen'atsuki 理想変圧器 идеальный трансформатор

risō-henseiki 理想変成器 *см. risō-hen'atsuki*

risō-henseiki-ketsugō 理想変成器結合 идеальная трансформаторная связь

risō-jairēta 理想ジャイレータ идеальный гиратор

risō-jika-kyokusen 理想磁化曲線 идеальная кривая намагничивания

risō-kenpaki 理想検波器 идеальный детектор

risō-kitai 理想気体 идеальный газ

risō-nyūryoku 理想入力 идеализированный вход(ной сигнал)

risō-rimitta 理想リミッタ идеальный ограничитель

risō-shinpuoku-ōto 理想振幅応答 идеальная амплитудная характеристика

risōsu リソース *т. над.* ресурс

risō-teiiki-firuta 理想低域フィルタ идеальный фильтр нижних частот

risōteki-hōkei-parusu-ha 理想的方形パルス波 идеальный прямоугольный импульс

risōteki-inpidansu 理想的インピーダンス идеализированный импеданс

risōteki-taiiki-firuta 理想的帯域

RIT

フィルタ идеальный полосовой фильтр

risōteki-tokusei 理想的特性 идеализированная характеристика

risō-yūdentai 理想誘電体 идеальный диэлектрик

risō-zōfukuki 理想増幅器 идеальный усилитель

Risu-Fissha no teiri リース — フィッシャの定理 теорема Риса — Фишера

risuku リスク 1. риск 2. средний риск

risuto リスト список; перечень

risuto-bu リスト部 совокупность списков (*расширенный АЛГОЛ*)

risuto-hen リスト片 сегмент списка (*АЛГОЛ*)

risuto-kōzō リスト構造 *прогр.* структура списка; списочная структура

risuto-mei リスト名 идентификатор списка (*АЛГОЛ*)

risuto no chūshutsu リストの抽出 1. распечатка (программы) 2. выделение (части) списка, извлечение из списка

risuto no hyōgen リストの表現 *прогр.* списочное обозначение, списочная запись, ЛИСП

risuto-purosesshingu リストプロセッシング *прогр.* обработка списков

risuto-sengen リスト宣言 описание списка (*расширенный АЛГОЛ*)

risuto-shori リスト処理 *прогр.* обработка списков

ritādēshon リターデーション торможение

ritān リターン 1. возврат; возвращение 2. обратное направление

ritān-adoresu リターンアドレス *прогр.* адрес возврата

ritān-kiroku リターン記録 *см. ritān-tsū-zero-kiroku*

ritān-sonshitsu リターン損失 обратные потери

ritān-tsū-zero リターンツーゼロ с возвращением к нулю

ritān-tsū-zero-hō リターンツーゼロ法 установка в (состояние) «0»; сброс; возвращение к нулю

RIT

ritān-tsū-zero-kiroku リターンツ
ーゼロ記録 регистрация [запись]
с возвращением к нулю
ritenshon-taimu リテンションタ
йм время удержания
riteraru リテラル *прогр.* лите-
рал, литеральная константа
riteraru-shitei-meirei リテラル
指定命令 команда указания лите-
ральной константы (**КОБОЛ**)
ritoku 利得 1. усиление; коэф-
фициент усиления 2. *т. игр* вы-
игрыш
ritoku-asshuku 利得圧縮 ампли-
тудные искажения
ritoku-chōsei 利得調整 *см.* **rito-
ku-chōsetsu**
ritoku-chōseiki 利得調整器 регу-
лятор усиления
ritoku-chōsetsu 利得調節 регу-
лировка (коэффициента) усиления
ritoku-hensa 利得偏差 дрейф
(коэффициента) усиления
ritoku-isō-senzu 利得位相線図
диаграмма усиление—фаза, ампли-
тудно-фазовая диаграмма, диа-
грамма Никольса
ritoku-jidō-teika 利得自動低下
автоматический сброс усиления
ritoku-jigen-chōseiki 利得時限調
整器 дифференциальная регули-
ровка усиления
ritoku-kansū 利得関数 *т. игр*
функция выигрыша
ritoku-keisū 利得係数 коэффи-
циент усиления
ritoku-matorikusu 利得マトリク
ス *т. игр* матрица выигрышей
ritoku no bunpu 利得の分布
т. игр распределение выигры-
шей
ritoku-seigen 利得制限 ограни-
чение усиления
ritoku-seigyō 利得制御 *см.* **rito-
ku-chōsetsu**
ritoku-shūhasū-tokusei 利得周波
数特性 амплитудно-частотная ха-
рактеристика
ritoku-taiki-haba-seki 利得帯域
幅積 произведение коэффициента
усиления на ширину полосы про-
пускания

RIT

R

ritoku-taiki-haba-shisū 利得帯
域幅指数 *см.* **ritoku-taiki-haba-
seki**
ritoku-teisū 利得定数 параметр
усиления
ritoku-tokusei 利得特性 характе-
ристика усиления
ritoku-yoyū 利得余裕 запас уси-
ления
ritoribaru リトリバー (инфор-
мационный) поиск
rittai-denka 立体電荷 объёмный
заряд
rittai-heimen-kairo 立体平面回
路 твёрдая [твёрдотельная] пла-
нарная схема
rittai-hōsō 立体放送 стереофони-
ческое радиовещание
rittai-hyōji 立体表示 объёмная
[трёхмерная] индикация
rittai-kairo 立体回路 1. СВЧ-
контур, объёмный контур 2. (ми-
кроволновая) объёмная схема
3. твёрдая [твёрдотельная] схема
rittaikaku 立体角 телесный угол
rittai-kamera 立体カメラ сте-
реокамера, (передающая) камера
стереоскопического телевидения
rittai-karā-terebijon 立体カラー
テレビジョン стереоскопическое
цветное телевидение, цветное сте-
реотелевидение
rittai-kesshō 立体結晶 объёмный
кристалл
rittai-kōsei 立体構成 простран-
ственная [трёхмерная] структура
rittai-kyori 立体距離 наклонная
дальность
rittaion 立体音 стереофониче-
ский звук, стереозвук
rittai-onkyō-kōka 立体音響効果
объёмный акустический эффект
rittai-onkyō-sōchi 立体音響装置
стереофоническое устройство
rittaionteki-kōka 立体音的効果
стереофонический эффект
rittai-rēda 立体レーダ трёхко-
ординатная [трёхмерная] радиолю-
кационная станция
rittai-shashin 立体写真 стерео-
фотография
rittai-shikōsei-zu 立体指向性図

RIT

пространственная [трёхмерная] диаграмма направленности

rittai(teki na) memori 立体(的な)メモリ трёхмерная память, объёмное запоминающее устройство; память [запоминающее устройство] с трёхмерной организацией

rittai-terebi(jon) 立体テレビ(ジョン) стереоскопическое телевидение

rittai-zukei 立体図形 пространственная диаграмма

Rittsu no hōhō リッツの方法 метод Ритца

rittsu-sen リッツ線 гибкий многожильный провод

riyōdo 利用度 *см.* **riyōritsu**

riyōritsu 利用率 коэффициент использования

riyōsha 利用者 *выч.* пользователь
rizumikku-shinkei-katsudō リズミック神経活動 *бион.* ритмическая активность нейрона

rōage ろう揚げ 1. вождение 2. парафинирование

rō-bando ローバンド диапазон [область] нижних частот

rōbingu-shūhasū ロービング周波数 *рлк* частота коммутации лепестка

robotto ロボット робот; автомат

rōbu ローブ лепесток (*диаграммы направленности*)

rōbu-kirikae ローブ切換え коммутирование лепестка (*диаграммы направленности*)

rōbu-kirikae-kūchūsen ローブ切換え空中線 антенна с переключением лепестков

rōbu-kōzō ローブ構造 лепестковая структура

rōbu-kuiki ローブ区域 равносигнальная зона

rōbu-shinpuku ローブ振幅 уровень лепестка

rōbu-suitchi ローブスイッチ коммутатор лепестков

rō-chaneru ローチャネル низко-частотный (телевизионный) канал

rōda ローダ программа-загрузчик

ROE

roddo-antena ロッドアンテナ штыревая [стержневая] антенна

roddo-gata-kioku-sōchi ロッド形記憶装置 запоминающее устройство на магнитных стержнях

roddo-gata-sāmisuta ロッド形サーミスタ стержневой термистор

roddo-memori ロッドメモリ память [запоминающее устройство] на магнитных стержнях; память [запоминающее устройство] на цилиндрических магнитных плёнках

rōden 漏電 1. утечка (*тока, заряда*) 2. разряд(ка) аккумулятора; саморазряд

rōdengu ローデング нагружение
rōden-teikō 漏電抵抗 сопротивление утечки

rōdo ロード нагрузка

rōdo-denryū ロード電流 ток нагрузки

rōdo-mojūru ロードモジュール *прогр.* загрузочный модуль

rōei 漏洩 утечка; просачивание

rōei-adomittansu 漏洩アドミタンス полная проводимость утечки

rōei-denkaī 漏洩電界 (электрическое) поле рассеяния

rōei-denryoku 漏洩電力 просачивающаяся мощность

rōei-denryū 漏洩電流 ток утечки

rōei-fukusha 漏洩ふく射 паразитное излучение; излучение фидерной системы

rōei-hen'atsuki 漏洩変圧器 трансформатор с рассеянием

rōei-hyōjiki 漏洩表示器 индикатор утечки

rōei-indakutansu 漏洩インダクタンス индуктивность рассеяния

rōei-ion 漏洩イオン блуждающий ион

rōei-jiba 漏洩磁場 магнитное поле рассеяния

rōei-jikai 漏洩磁界 *см.* **rōei-jiba**

rōei-jiro 漏洩磁路 магнитная цепь рассеяния

rōei-jisoku 漏洩磁束 магнитный поток рассеяния

rōei-keisū 漏洩係数 коэффициент утечки

rōei-kenshutsuki 漏洩検出器 детектор; обнаружитель утечки

rōei-kondakutansu 漏洩コンダクタンス проводимость утечки

rōei-riakutansu 漏洩リアクタンス реактивность утечки

rōei-ro 漏洩路 путь утечки

rōei-seidenkai 漏洩静電界 электростатическое поле рассеяния

rōei-shikenki 漏洩試験器 см. **rōei-kenshutsuki**

rōeisoku 漏洩束 поток рассеяния

rōei-teikō 漏洩抵抗 сопротивление утечки

Rofuchin-Howaito-zōfukuki ロフチンホワイト増幅器 усилитель Лофтина — Уайта (усилитель с непосредственной связью)

roha ろ波 фильтрация

rohaki ろ波器 фильтр

rohaki-gata-kairo(mō) ろ波器形回路(網) фильтрующий контур; фильтрующая схема или цепь

roha-koiru ろ波コイル катушка фильтра

roha-kondensa ろ波コンデンサ фильтрующий конденсатор

roha-taiiki ろ波帯域 полоса прозрачности [полоса пропускания] фильтра

rō-inpidansu ローインピーダンス низкий импеданс

Roiyā-kairo ロイヤー回路 схема Ройера

rojikku ロジック 1. логика 2. логические схемы 3. логическая часть; логическая структура (напр. вычислительной машины)

rojikku-mojūgu ロジックモジュール логический модуль

rojingu ロジック регистрирование; запись

rōka 老化 старение

rōkaraiza ローカライザ посадочный радиомаяк, посадочная радиолокационная станция

rōkaraiza-antena ローカライザアンテナ курсовая антенна

rōkaraiza-jushinki ローカライザ

受信機 приёмник посадочной радиолокационной станции

rōkaraiza-kōsu-sen ローカライザコース線 посадочная линия

rōkaraiza-shōgen ローカライザ象限 посадочный сектор

rōkaru-bogai ローカル妨害 местные помехи

rōkaru-chaneru ローカルチャネル местный канал

rōkaru-hōsō ローカル放送 местное вещание

rōkaru-chaneri ローカルメモリ местная память, местное запоминающее устройство

rōkaru-oshirēta ローカルオシレータ 1. гетеродин 2. внутренний [встроенный] генератор

rōkaru-shingō ローカル信号 местный сигнал

rōkaru-sutēshon ローカルステーション местная (радио)станция

rōkasu ローカス 1. траектория 2. годограф 3. положение в пространстве

rōkei-kūchūsen 籠形空中線 цилиндрическая антенна

rokēshon ロケーション 1. местоположение; размещение 2. определение [обнаружение] местоположения

rōkēshon-kaunta ローケーションカウンタ прогр. 1. счётчик ячеек 2. счётчик команд

rokēta ロケータ 1. искатель, обнаружитель 2. локатор

rocketto ロケット ракета

rokkaku-gata-heimen-antena-re-tsu 六角形平面アンテナ列 шестиугольная плоская антенная решётка

rokkingu-parusu ロッキングパルス синхронизирующий импульс, импульс синхронизации, синхронимпульс

rokkuauto-kairo ロックアウト回路 схема блокировки

rokkudo-oshirēta ロックドオシレータ синхронизированный генератор

rokkudo-oshirēta-gata-FM-kenpaki ロックドオシレータ形FM検波器 синхронный частотный детектор

ROK

rokkudo-oshirēta-isō-kenpaki ロックドオシレータ位相検波器 синхронный фазовый детектор

rokkudo-oshirēta-kenpa ロックドオシレータ検波 синхронное детектирование

rokku-in ロックイン введение в синхронизм

rokku-in-anpu ロックインアンプ синхронный усилитель

rokku-in-kenpaki ロックイン検波器 синхронный детектор

rokku-nyūryoku ロック入力
1. вход синхронизации 2. входной синхронизирующий сигнал

rokku-on-kando ロックオン感度 чувствительность к синхронизации

rokku-on-yūdo ロックオン誘導 самонаведение

rokku-shingō ロック信号 синхронизирующий сигнал, сигнал синхронизации, синхросигнал

rokkyokukan 六極管 шестизлектродная лампа, гексод

rokō 露光 1. экспозиция, выдержка 2. экспонирование 3. за-светка

rokōki ろ光器 светочелнок

roku-chaneru - tēpu - rekōda 六チャンネルテープレコーダ шестиканальный [шестидорожечный] магнитофон

roku-chaneru-tēpu-rokuonki 六チャンネルテープレкодер с. **roku-chaneru-tēpu-rekōda**

rokuga 録画 видеозапись, запись (телевизионного) изображения

rokuga-heddo 録画ヘッド головка видеозаписи

rokuga-jikan 録画時間 время видеозаписи

rokuga-saisei 録画再生 воспроизведение видеозаписи

rokuga-saisei-sōchi 録画再生装置 видеоманитофон

rokuga-shingō 録画信号 сигнал видеозаписи

rokugayō-tēpu 録画用テープ (магнитная) лента для видеозаписи

rokuon 録音 звукозапись

rokuon-anpu 録音アンプ усилитель (звуко)записи

RON

rokuonban 録音板 грампластинка
rokuon-bari 録音針 (звуко)записывающий резец

rokuon-heddo 録音ヘッド головка записи, записывающая головка

rokuon-hōshiki 録音方式 система звукозаписи

rokuon-hoshō 録音補償 коррекция записи

rokuon-hōsō 録音放送 программа радиопередач, звуковая программа

rokuon-jikan 録音時間 время (звуко)записи

rokuon-jōtai 録音状態 режим звуко(записи)

rokuonki 録音機 магнитофон

rokuon-saisei 録音再生 воспроизведение звукозаписи

rokuon-saisei-jiki-heddo 録音再生磁気ヘッド универсальная магнитная головка, магнитная головка записи — воспроизведения

rokuon-saisei-keitō 録音再生系統 система записи — воспроизведения

rokuon-saiseikei-zōfukuki 録音再生系増幅器 усилитель записи — воспроизведения

rokuon-saisei-tokusei 録音再生特性 характеристика записи — воспроизведения

rokuon-tēpu 録音テープ (магнитная) лента для звукозаписи

rokuon-tokusei 録音特性 характеристика звукозаписи

rokuon'yō-sutajio 録音用スタジオ студия звукозаписи

rokuon-zōfukuki 録音増幅器 усилитель (звуко)записи

rokutan'i-fugō 六單位符号 шестипозиционный (телеграфный) код

rokutan'i-kami-tēpu 六單位紙テープ шестидорожечная перфолента

rokutaru-kan ロクタル管 лампа с локальным цоколем

rokuzuban 録図盤 (планшетный) графопостроитель, плоттер

ronbikku-antena ロンビクアンテナ ромбическая антенна

ronbikku-kūhūsen ロンビク空中線 с. **ronbikku-antena**

rongu-rain-kōka ロングライン効果 эффект длинной линии

rongu-shifuto ロングシフト
1. сдвиг с сохранением выдвигаемых разрядов 2. сдвиг длинного числа, сдвиг числа двойной длины

ronri 論理 1. логика 2. логические схемы 3. логическая часть; логическая структура (напр. вычислительной машины)

ronri-adoresu 論理アドレス логический адрес

ronri-bubun-hienzango 論理部分被演算語 логический операнд из частей слов (расширенный АЛГОЛ)

ronri-burokku 論理ブロック прогр. логический блок

ronrichi 論理値 логическая величина

ronri-dainyū 論理代入 логическое присвоение (расширенный АЛГОЛ)

ronri-daisū 論理代数 алгебра логики

ronri-daiyaguramu 論理ダイヤグラム логическая (блок-)схема; логическая диаграмма

ronridan 論理段 логический каскад

ronri-dōsa 論理動作 логическое действие

ronri-enzan 論理演算 логическая операция

ronri-enzan-kairo 論理演算回路 логическая операционная схема

ronri-enzan-meirei 論理演算命令 команда логической операции

ronri-enzanshi 論理演算子 1. логический оператор 2. знак логической операции (расширенный АЛГОЛ)

ronri-enzan-sōchi 論理演算装置 логическое решающее устройство

ronri-gata-hensū 論理型変数 переменная логического типа

ronri-gēto 論理ゲート логический вентиль

ronri-gēto-kairo 論理ゲート回路 логическая вентильная схема, логическая схема совпадения

ronri-gōsei 論理合成 логический синтез

ronri-hensū 論理変数 логическая переменная

ronri-hikaku 論理比較 логическое [поразрядное] сравнение

ronri-hōteishiki 論理方程式 логическое уравнение

ronri-IC 論理IC логическая интегральная схема

ronri-ichijishi 論理一次子 первичное логическое выражение (АЛГОЛ)

ronri-ichi-jōtai 論理「1」状態 состояние «единица», состояние «1» (двоичного разряда)

ronri-inshi 論理因子 логический одночлен (АЛГОЛ)

ronri-inshi-settōji 論理因子接頭辞 префикс логического одночлена (расширенный АЛГОЛ)

ronri-kairo 論理回路 логическая схема

ronri-kaiseki 論理解析 логический анализ

ronri-kansū 論理関数 логическая функция

ronri-kansū-gōsei 論理関数合成 синтез логических функций

ronri-kigō 論理記号 логический символ; символ логической операции

ronri-kinō 論理機能 логическая функция

ronri-kinō-shiken 論理機能試験 логический функциональный контроль

ronrikō 論理項 логический терм, логический многочлен (АЛГОЛ)

ronri-kōsei 論理構成 логическая структура

ronri-kō-settōji 論理項接頭辞 префикс логического термина, префикс логического многочлена (расширенный АЛГОЛ)

ronri-kōzō 論理構造 см. ronri-kōsei

ronrimon 論理文 логический оператор

ronri-nijishi 論理二次子 вторичное логическое выражение (АЛГОЛ)

RON

ronri-ran-kiijusshi 論理欄記述
子 логический описатель полей
(ФОРТРАН)

ronri-rei-jōtai 論理「0」状態 со-
стояние «нуль», состояние «0»

ronri-sayō 論理作用 логическая
операция, логическое действие

ronri-sayōso 論理作用素 знак
логической операции (АЛГОЛ)

ronriseki 論理積 логическое ум-
ножение

ronriseki-dōsa 論理積動作 опе-
рация логического умножения

ronriseki-kairo 論理積回路 схе-
ма логического умножения, схема
«И»

ronrishiki 論理式 логическое вы-
ражение

ronri-shūseki-kairo 論理集積回
路 логическая интегральная схема

ronri-sōsa 論理操作 логическая
операция

ronri-soshi 論理素子 логический
элемент

ronri-teisū 論理定数 логическая
постоянная

ronriteki-bannōsei 論理的万能性
т. авт. логическая универсаль-
ность

ronriteki-hitei 論理的否定 логи-
ческое отрицание

ronriteki-intafeisu 論理的インタ
フェイス логический интерфейс

ronriteki-kanōsei 論理的可能性
логическая возможность

ronriteki-ketsugō 論理的結合
логические связи

ronriteki-kinō 論理的機能 *см.*
ronri-kinō

ronriteki-rekōdo 論理的レコード
прогр. логическая запись

ronriwa 論理和 логическая сумма

ronriwa-kairo 論理和回路 схема
логического сложения, схема
«ИЛИ»

ronriwa-sōsa 論理和操作 опера-
ция логического сложения

ronrizu 論理図 логическая диа-
грамма; логическая (блок-)схема

Ronsuki-gyōretsushiki ロンスキ
ー行列式 определитель Вронского,
вронскиан

ROR

rōnyū-zatsuon 漏入雑音 шумы
утечки

rōon 漏音 рассеяние звука

rō-pasu-gata-firuta ローパス形
フィルタ фильтр нижних частот

roppōkei-kesshō 六方形結晶 гек-
сагональный кристалл

roppō-kōshi 六方格子 гексаго-
нальная (кристаллическая) ре-
шётка

roppō-saimitsu-kōshi 六方最密格
子 гексагональная плотноупако-
ванная решётка

roppō-shōkei 六方晶系 гекса-
гональная кристаллографическая
система

rōra ローラ 1. ролик 2. валик

Roraku(-hōshiki) ロラック(方
式) система радионавигации «Ло-
рак»

Roran(-hōshiki) ロラン(方式)
система радионавигации «Лоран»

Roran-jushinki ロラン受信機
приёмник системы «Лоран»

Roran-jushin-shijiki ロラン受信
指示器 индикатор приёмника сис-
темы «Лоран»

Roran-kyoku ロラン局 станция
системы «Лоран»

Roran-mō ロラン網 сеть стан-
ций системы «Лоран»

Roran-shijiki ロラン指示器 ин-
дикатор системы «Лоран»

Roran-sōshinkyoku ロラン送信局
передающая станция системы «Ло-
ран»

Rōrentsu-gata no supekutoru-sen
ローレンツ形のスペクトル線 лорен-
цева линия (спектра)

Rōrentsu-henkan ローレンツ変
換 преобразование Лоренца

Rōrentsu-hirōgari ローレンツ拡
がり лоренцево уширение (спект-
ральной линии)

Rōrentsu-kan ローレンツ管 хро-
матрон, однопрожекторный цвет-
ной кинескоп

Rōrentsu no jōken ローレンツの
条件 условие Лоренца

Rōrentsu no kuromatoron ロー
レンツのクロマトロン *см.* **Rōren-
tsu-kan**

ROR

Rōrentsu-purazuma ローレンツ
プラズма лоренцева плазма

Rōrentsu-ryoku ローレンツ力
лоренцева сила

Rōrentsu-sen ローレンツ線 ло-
ренцева линия

Rōrentsu-yūdenritsu ローレンツ
誘電率 диэлектрическая проницае-
мость Лоренца

rōruī ろう類 1. воск 2. пара-
фин

rōru-jō-kirokushi ロール状記録
紙 рулонная диаграммная бумага

rōsetsu ろう[鐵]接 мягкая пай-
ка, пайка мягким припоем

Rosheru-en ロシエル塩 сегнето-
вая соль

Roshumitto-sū ロシュミット数
число Ломмита

roshutsu 露出 экспозиция, вы-
держка

roshutsu-fusoku 露出不足 недо-
держка

roshutsu-jikan 露出時間 время
экспозиции, выдержка

roshutsu-kato 露出過渡 пере-
держка

roshutsukei 露出計 экспонометр

roshutsu-kyokusen 露出曲線 кри-
вая экспозиции

rōta ロータ ротор

rōta-purēto ロークプレート ро-
торная пластина (*переменного кон-
денсатора*)

rōtari-intaraputa ロータリン
тапута вращающийся прерыва-
тель

rōtari-kirikae-ki ロータリ切替え
器 поворотный переключатель (ка-
налов)

rōtari-shiki ロータリ式 система
с вращающимся искателем

rōtari-suitchi ロータリスイッチ
поворотный [пакетный] переключ-
атель

roten 露点 точка росы

rōtēta ローテータ ротатор; вра-
щатель (*плоскости поляризации*),
Фарадеевский вентиль

rōto-gata-inkyoku 漏斗形陰極
воронкообразный катод

rōtotorōru ロートトロール ро-

RUB

тотрол (*тип амплитудного гене-
ратора*)

rōwa 漏話 1. перекрёстные по-
мехи, перекрёстная наводка 2. пе-
реходное затухание

rōwakei 漏話計 измеритель пере-
ходного затухания

rōwa-ketsugō 漏話結合 *см.* **rōwa**
rōzu-gōkin ローズ合金 «розо-
вый» сплав (*припой с темпера-
турой плавления 100°*)

rubī-iri-kūdō ルビー入り空洞
рубиновый (объёмный) резонатор

rubijiumu-gasu-seru ルビジウム
гассел кв. рэ рубидиевая газо-
вая ячейка

rubijiumu-gasu-seru-mēza ルビ-
ジウムгасселмер-за мазер на
рубидиевой газовой ячейке

**rubijiumu-gasu-seru (-shūhasū)-
hyōjunkū** ルビジウムгассел(周
波数)標準器 эталон (частоты) на
рубидиевой газовой ячейке

rubijiumu-genshi-hasshinki ルビ-
ジウム原子発振器 генератор на
рубидиевой ячейке

rubijiumu-genshi-tokei ルビジウ-
м атомный рубидиевые атомные
часы, атомхрон на рубидиевой
ячейке

rubijiumu-jiryokukei ルビジウム
磁力計 рубидиевый магнетометр

rubijiumu-mēza ルビジウムмер-
за рубидиевый мазер, рубидиевый
квантовый генератор СВЧ-диапа-
зона

rubijiumu no gasu-seru-hōshiki
ルビジウムのгассел方式 система
(стабилизации частоты) на рубли-
диевой газовой ячейке

rubijiumu-ranpu ルビジウムラン-
п рубидиевая лампа

rubī-jōki ルビ蒸気 пары рубидия

rubī-kesshō ルビー結晶 кристалл
рубина

rubī-mēza ルビーмер-за рубли-
новый мазер, рубиновый кванто-
вый генератор СВЧ-диапазона

rubī-rēza ルビーレー-за рубино-
вый лазер

rubī-rodō ルビーロッド рубино-
вый стержень (*лазера*)

RUC

rūchin-dekōda ルーチンデコード
дешифратор программы

rūchin-fairu ルーチンファイル
прогр. файл со стандартными
(под)программами

rūchin no konpairingu ルーチン
のコンパILING транслирование
программы

ruibetsuhō 類別法 *т. расп. обр.*
метод классификации

ruibetsuki 類別機 *т. расп. обр.*
классификатор

ruigoshū 類語集 *м. лингв. тезаурус*

ruiji 類似 сходство, подобие
ruiji no shiki 類似の式 формула
подобия

ruikeiyō-rejisuta 累計用レジスタ
регистр результата

ruisa 累差 *см. ruiseki-gosa*

ruisan 累算 накопление; суммирование с накоплением

ruisanki 累算器 накапливающий
сумматор; накопитель

ruisan-rejisuta 累算レジスタ
накапливающий регистр; регистр
сумматора

ruiseki 累積 накапливание, накопление; аккумуляция

ruiseki-bunpu 累積分布 кумулятивное распределение

ruiseki-chien 累積遅延 накопленная задержка

ruiseki-denri 累積電離 ступенчатая ионизация

ruiseki-dēta 累積データ накопленные данные

ruiseki-dosū-kyokusen 累積度数
曲線 огиба, интегральная кривая
распределения

ruiseki-gosa 累積誤差 накопленная ошибка

ruiseki-kōfuku 累積降伏 кумулятивный пробой

ruiseki-koshōsū 累積故障数 *т. над.*
суммарная наработка на отказ

ruisekiritsu 累積率 *т. вер.* семи-
вариант, полунвариант

ruisekiteki-sōgo-sayō 累積の相互作用
кумулятивное взаимодействие
(в магнетроне)

RUP

Rujandoru-kansū ルジャンドル
関数 функция Лежандра

rukku-appu ルックアップ *выч.*
поиск

Rukusenburugu-kōka ルクセンブルグ
効果 люксембург-горьковский
эффект

rukusu ルクス люкс, лк

rumatoron ルマトロン *фирм.*
луматрон (проекционный дисплей)

rūmen ルーメン люмен, лм

ruminansu-shingō ルミナンス
信号 яркостный сигнал, Y-сигнал

ruminessensu ルミネッセンス
люминесценция

Rüneberugu-antena ルーネベルグ
アンテナ антенна Люнеберга

Rüneberugu-renzu ルーネベルグ
レンズ линза Люнеберга

Rüneberugu-renzu-antena ルー
ネベルгрэнзуантена линзовая
антенна Люнеберга

Runge-Kutta-hō ルンゲКутта法
метод Рунге—Кутта

Runma-Burojun-kōdokei ルンマ
ブロジュン光度計 фотометр Люм-
мера—Бродхуна

Runma-Burojun-rippotai ルンマ
ブロジュン立方体 кубическая
призма Люммера—Бродхуна

rūpu ループ 1. рамка; виток

2. петля (*напр. гистерезиса*) 3. *т.*
граф. петля 4. пучность (волны)

5. (замкнутый) контур

rūpu-antena ループантена ра-
мочная антенна; рамка

rūpu-antena-retsu ループアンテ-
ナ列 *см. rūpu-kūchūsenretsu*

rūpu-firuta ループフィルタ *см.*
rūpu-rohaki

rūpu-gata-sensu-antena ループ
形センスантена рамочная антен-
на для устранения неоднознач-
ности пеленга

rūpu-gein ループゲイン коэффи-
циент усиления петли

rūpu-gyōretsu ループ行列 *т.*
граф. матрица петель

rūpu-hōteishiki ループ方程式
т. граф. уравнение петель

rūpu-inpidansu ルーपीンピー

ダンス полное сопротивление
шлейфа

rūpu-īnpidansu-gyōretsu ループ
インピーダンス行列 матрица пол-
ных [комплексных] сопротивлений
шлейфа

rūpu-jō-chiensen ループ状遅延線
петлевая линия задержки

rūpu-kairo ループ回路 1. шлейф,
шлейфовый контур 2. контур в ви-
де витка или петли

rūpu-ketsugō ループ結合 индук-
тивная связь; связь при помощи
витка

rūpu-ketsugō-gata-hōkōsei-ketsu-
gōki ループ結合形方向性結合器
петлевой направленный ответви-
тель

rūpu-ketsugō-kūdō ループ結合空
胴 (объёмный) резонатор с витком
связи

rūpu-kūchūsenretsu ループ空中
線列 (много)рамочная антенная
решётка; многорамочная антенна

rūpu-kyōshinki ループ共振器
петлевой резонатор

rūpu-rejisuta ループレジスタ
кольцевой регистр, регистр с цир-
куляцией (содержимого)

rūpu-ritoku ループ利得 коэффи-
циент усиления петли

rūpu-rohaki ループろ波器 петле-
вой фильтр

rūpu-sengo ループ線路 шлейф-
ная линия

rūpu-shiken ループ試験 испыта-
ние шлейфом

rūpu-teikō ループ抵抗 1. сопро-
тивление петли 2. сопротивление
контура заземления 3. сопротив-
ление шлейфа

rūpu-toransumitansu ループト
ランスミタンス характеристика
передачи шлейфа

Rūsō-zu ルーソー図 диаграмма
Руссо

rūto ルート тракт; линия свя-
зи

ryakukigō 略記号 сокращённый
символ

ryakusan 略算 приближённое вы-
числение

ryakuzu 略図 блок-схема; ске-
летная схема

Ryapunofu-kansū リャプノフ関
数 функция Ляпунова

Ryapunofu no antei-sei-hanbetsu-
hō リャプノフの安定性判別法 кри-
терий устойчивости Ляпунова

Ryapunofu no imi de antei リャ
プノフの意味で安定 устойчивость
по Ляпунову, устойчивость в
смысле Ляпунова

ryō-antenna 両アンテナ спарен-
ная антенна

ryō-chaneru-toranjisuta 両チャ
ネルトランジスタ двухканальный
транзистор

ryōdo-shisū 良度指数 показатель
верности

ryōdōtai 良導体 хороший про-
водник

ryōgan-shisa 両眼視差 биноку-
лярный параллакс

ryōganzō no taiō 両眼像の対応
бинокулярное соответствие

ryō-guriddo 両グリッド сдвоен-
ная сетка

ryōha-baiatsu-hōshiki 両波倍圧
方式 см. ryōha-baiden'atsu-seiryū-
hōshiki

ryōha-baiden'atsu-seiryū-hōshiki
両波倍電圧整流方式 двухполупе-
риодное выпрямление с удвоением
напряжения

ryōha-baiden'atsu-seiryūki 両波
倍電圧整流器 двухполупериодный
выпрямитель-удвоитель (напряже-
ния)

ryōha-kenpaki 両波検波器 двух-
полупериодный детектор

ryōhansōha 両搬送波 пара не-
сущих

ryōha-seiryū 両波整流 двухполу-
перодное выпрямление

ryōha-seiryūki 両波整流器 двух-
полупериодный выпрямитель

ryōhen no Fūrē-henkan 両辺の
フーリエ変換 двустороннее преоб-
разование Фурье

ryōhikizan-kairo 両引き算回路
схема двойного вычитания

ryōhōkō-antenna 両方向アンテナ
двунаправленная антенна

RYO

ryōhōkō-densō 両方向伝送 двунаправленная передача

ryōhōkō-dōji-densō 両方向性同時伝送 одновременная двунаправленная передача

ryōhōkōsei-inpidansu 両方向性インピーダンス двусторонний [симметричный] импеданс

ryōhōkōsei-kairomō 両方向性回路網 1. симметричная цепь 2. симметричный четырёхполюсник

ryōhōkōsei-seigō 両方向性整合 двустороннее согласование

ryōhōkō-shifuto-rejisuta 両方向シフトレジスタ двунаправленный сдвиговый регистр

ryōhōkō-suitchi 両方向スイッチ двунаправленный переключатель

ryōhōkō-zōfukuki 両方向増幅器 двусторонний усилитель

ryōiki-etchi 領域エッチ зонное травление

ryōkaido 了解度 разборчивость (речи)

ryōkei 量計 дозиметр

ryōkōdenchi 両光電池 сдвоенный фотоэлемент

ryokushoku 緑色 зелёный цвет

ryokushoku-bīmu 緑色ビーム «зелёный» луч

ryokushoku-firuta 緑色フィルタ зелёный светофильтр

ryokushoku-hakkō 緑色発光 зелёное свечение

ryokushoku-hakkō-daiōdo 緑色発光ダイオード светодиод с зелёным свечением

ryokushokukō 緑色光 см. **ryokushoku-hakkō**

ryokushoku-kōsen 緑色光線 «зелёный» луч

ryokushoku no keikōtai-dotto 緑色のけい光体ドット точечный люминофор зелёного свечения

ryokushoku-rasuta 緑色ラスタ зелёный растр

ryokushokuyō-guriddo 緑色用グリッド цв. тлв сетка для сигнала «зелёного»

ryokushokuyō-messhu 緑色用メッシュ цв. тлв ячеистая сетка для сигнала «зелёного»

RYO

ryōkyoku-fugō 両極符号 биполярный код

ryōkyokusei-kakusan 両極性拡散 амбиполярная [двуполярная] диффузия

ryōkyokusei-kakusan-idōdo 両極性拡散移動度 подвижность при амбиполярной диффузии

ryōkyokusei-kakusan-keisū 両極性拡散係数 коэффициент амбиполярной диффузии

ryōkyokusei-maruchibaiburēta 両極性マルチバイブレータ мульти-вibrator биполярных импульсов

ryōkyokusei-rinsō 両極性輪送 перенос за счёт амбиполярной диффузии

ryōkyokusei-shingō 両極性信号 биполярный сигнал

ryōkyoku-suitchi 両極スイッチ двухполюсный переключатель

ryō-maikurohon 両マイクロホン сдвоенный микрофон

ryōmen-kakusan 両面拡散 двусторонняя диффузия

ryōmen-mozaiiku 両面モザイク двусторонняя мншень

ryōmimichō 両耳聴 бинауральное восприятие звука

ryōmimi-kōka 両耳効果 бинауральный [стереофонический] эффект

ryōō-renzu 両凹レンズ двояковогнутая линза

ryō-potenshomēta 両ポテンシメータ сдвоенный потенциометр

ryō-renzu 両レンズ 1. двухлинзовый объектив 2. сдвоенная [двойная] линза

ryōritsusei 両立性 совместимость, совместность

ryōryōiki-kūbōsō 両領域空乏層 двухзонный обеднённый слой

ryōsansei 量産性 производительность

ryōsen-rēda 漁船レーダ радиолокационная станция рыбопромыслового судна

ryōshi 量子 квант

ryōshi-denji-rikigaku 量子電磁力学 квантовая электродинамика

RYO

ryōshi-denki-rikigaku 量子電気力学 *см.* **ryōshi-denji-rikigaku**
ryōshi-enerugi 量子エネルギー энергия кванта
ryōshi-enzanshi 量子演算子 квантовый оператор
ryōshi-erekutoronikusu 量子エレクトロニクス квантовая электроника
ryōshi-hasshinki 量子発振器 квантовый осциллятор
ryōshi-jōken 量子条件 квантовое соотношение
ryōshi-jōtai 量子状態 квантовое состояние
ryōshi-jōtai no enerugi 量子状態のエネルギー энергия квантовых состояний
ryōshika 量子化 квантование, квантизация
ryōshika-dankai 量子化段階 шаг квантования
ryōshika-eizō-shingō 量子化映像信号 квантованный видеосигнал
ryōshika-gosa 量子化誤差 ошибка квантования
ryōshika-jōken 量子化条件 режим квантования
ryōshika-kairo 量子化回路 схема квантования
ryōshika-kankaku 量子化間隔 период [такт] квантования
ryōshikaki 量子化器 квантователь, квантзатор
ryōshika-kan 量子化帰還 квантованная обратная связь
ryōshika-kōka 量子化効果 эффект квантования
ryōshika-patān 量子化パターン *т. расп. обр.* квантованный образ
ryōshika-reberu 量子化レベル уровень квантования
ryōshika-reberu no uoburingu 量子化レベルのウオブリング качание уровня квантования
ryōshika-reberu-sū 量子化レベル数 число уровней квантования
ryōshika-shingō 量子化信号 квантованный сигнал
ryōshika-shūhasū-henchō 量子化周波数変調 частотная модуляция с квантизацией

RYO

R

ryōshika-suteppu 量子化ステップ *см.* **ryōshika-dankai**
ryōshika-zatsuon 量子化雑音 шум квантования
ryōshi-kidō 量子軌道 квантовая орбита
ryōshiki-shingō 両色信号 двухцветный сигнал
ryōshi-kōritsu 量子効率 квантовый выход
ryōshikōsei-maikurohon 両指向性マイクロホン двунаправленный микрофон
ryōshi-reberu 量子レベル квантовый уровень
ryōshi-rikigaku 量子力学 квантовая механика
ryōshi-rikigakuteki-kōka 量子力学的効果 квантовомеханический эффект
ryōshi-rikigakuteki - memori 量子力学的メモリ квантовомеханическая память, квантовомеханическое запоминающее устройство
ryōshi-rikigakuteki-sōkan - kansū 量子力学的の相関関数 квантовомеханическая корреляционная функция
ryōshi-rikigakuteki-tonneru-kōka 量子力学的のトンネル効果 квантовомеханический туннельный эффект
ryōshi-rikigakuteki - tonneru - setsugō 量子力学的のトンネル接合 квантовомеханический туннельный переход
ryōshi-rikigakuteki-zōfukuki 量子力学的の増幅器 квантовомеханический усилитель
ryōshiron 量子論 квантовая теория
ryōshi-sen'i 量子遷移 квантовый переход
ryōshi-shūhasū-hyōjun 量子周波数標準 квантовый стандарт частоты
ryōshi-shūritsu 量子収率 *см.* **ryōshi-kōritsu**
ryōshi-sōchi 量子装置 квантовомеханическое устройство
ryōshisū 量子数 квантовое число
ryōshitteki-tonneringu 量子的のトンネリング туннелирование

RYO

ryōshi-tōkeihō 量子統計法 квантовая статистика

ryōshi-tōkei-rikigaku 量子統計力学 квантовая статистическая механика

ryōshitsu no gazō 良質の画像 высококачественное изображение

ryōshi-zatsuon 量子雑音 шумы квантования

ryōshi-zōfukuki 量子増幅器 квантовый усилитель

ryōsoku-denryoku-supekutoru 両側電力スペクトル двусторонний энергетический спектр

ryōsokuhatai 両側波帯 две боковые полосы

ryōsokuhatai-antena 両側波帯アンテナ двухполосная антенна, антенна для двух боковых полос
ryōsokuhatai-appu-konbāta 両側波帯アップコンバータ двухполосный преобразователь с повышением частоты

ryōsokuhatai-daun-konbāta 両側波帯ダウンコンバータ двухполосный преобразователь с понижением частоты

ryōsokuhatai-densō 両側波帯伝送 двухполосная передача, передача с двумя боковыми полосами

ryōsokuhatai-hōshiki 両側波帯方式 двухполосная система (модуляции)

ryōsokuhatai-parameterikku - zōfukuki 両側波帯パラメトリック増幅器 двухполосный параметрический усилитель

ryōsokuhatai-shingō 両側波帯信号 двухполосный сигнал

ryōsokuhatai - shinpuku - henchō 両側波帯振幅変調 двухполосная амплитудная модуляция

ryōsokuhatai-shinpuku - henchōki 両側波帯振幅変調器 двухполосный амплитудный модулятор

ryōsokuhatai-sōchi 両側波帯装置 двухполосное устройство

ryōsokuhatai-sōshinki 両側波帯送信機 передатчик с двумя боковыми полосами

ryōsokuhatai-tsūshin-hōshiki 両

RYU

側波帯通信方式 система связи на двух боковых полосах

ryōsokuhatai - yokusei - hansōha-sōchi 両側波帯抑制搬送波装置 двухполосное устройство с подавленной несущей

ryōsoku-Rapurasu-henkan 両側ラプラス変換 двустороннее преобразование Лапласа

ryōsoku-supekutoru 両側スペクトル двусторонний спектр

ryōsokutaiha-densō 両側帯波伝送 см. **ryōsokuhatai-densō**

ryōsokutaiha-henchō 両側帯波変調 двухполосная модуляция, модуляция с двумя боковыми полосами

ryō-supika 両スピーカ двоянный динамик (для стереофонии)

ryōtaisū no gurafu 両対数のグラフ график в двойном логарифмическом масштабе

ryōtan-shiji-shindōban 両端支持振動板 резонаторная пластина, заземлённая в двух точках

ryō-toranjitsuta 両トランジスタ двоянный [двойной] транзистор

ryōtotsu-renzu 両凸レンズ двояковыпуклая линза

ryūdengaku 流電学 электродинамика

ryūdō 流動 1. течение; истечение; поток 2. дрейф (электронов)

ryūdo 粒度 зернистость

Ryūdoberi-jun'i Рюдберги уровень Ридберга

Ryūdoberi-sen'i Рюдберги переход Ридберга

Ryūdoberi-teisū Рюдберги постоянная Ридберга

ryūdō-handa-hō 流動はんだ法 пайка погружением

ryūdō-kankaku 流動間隔 дрейфовое расстояние

ryūdō-kūkan 流動空間 пространство дрейфа

ryūdō-kuraisutoron 流動クライストロン дрейфовый клистрон

ryūdō-sokudo 流動速度 1. скорость дрейфа 2. скорость потока

ryūshi-kasokuki 粒子加速器 ускоритель частиц

ryūshi no nijūsei 粒子の二重性
корпускулярно-волновой дуализм
ryūshi no shōfotsu 粒子の衝突
соударение частиц

ryūshisen 粒子線 корпускуляр-
ные лучи

ryūshisen-kaisetsu 粒子線回折
дифракция (пучка) частиц

ryūshi-shōmetsu 粒子消滅 анни-
гиляция заряженных частиц

ryūshi-shūsoku 粒子集束 фокуси-
ровка (пучка) частиц

ryūshi-soku-mitsudo 粒子束密度
плотность потока частиц

ryūshisū-bunpu 粒子数分布 рас-
пределение заселённости

ryūshisū-gyakuten 粒子数逆転
инверсия заселённости

ryūtai-furippu-furoppu 流体フ
リップフロップ струйный триггер

ryūtai-gēto 流体ゲート струйный
вентиль

ryūtai-hasshinki 流体発振器
струйный генератор

ryūtai-kaunta 流体カウンタ
струйный счётчик

ryūtai-ronri-soshi 流体論理素子
струйный логический элемент

ryūtai-seigyō-soshi 流体制御素
子 струйный управляющий эле-
мент, струйный регулятор

ryūtai-soshi 流体素子 струйный
элемент

ryūtai-zōfukuki 流体増幅器
струйный усилитель

ryūtsūkaku 流通角 угол отсечки
(анодного тока)

S

S[esu] 1. выключатель, пере-
ключатель, ключ 2. вторичная об-
мотка 3. знак, символ 4. скорость

SA[esu-ē] усилитель считывания

SADT[esu-ē-de-tē] кремниевый
сплавной диффузионный транзис-
тор

SAG-MOS[esu-ē-jī-mosu]-kōzō
SAG-MOS 構造 МОП-структура с
самосовмещёнными затворами

S(сокращения)

SAM[esu-ē-emu] пространствен-
но-амплитудная модуляция

SAMOS[esu-ē-mosu] см. SAG-
MOS-kōzō

SAT[esu-ē-tē] поверхностно-
сплавной транзистор

SB[esu-bī] 1. барьер Шоттки 2.
вторичный пробой 3. распределе-
тельный щит

S[esu]-bando S バンド 1. диапа-
зон частот от 1550 до 5200 МГц
2. диапазон частот от 2,6 до
3,95 ГГц

SBD[esu-bī-dē] диод с барьером
Шоттки

SB[esu-bī]-daiōdo SBダイオード
см. SBD

SBDT[esu-bī-dē-tē] поверхност-
но-барьерный диффузионный тран-
зистор

SBR[esu-bī-āru] избирательный
радиолокационный маяк

SBT[esu-bī-tē] поверхностно-
барьерный транзистор

SC[esu-shī] 1. подавленная не-
сушая 2. короткое замыкание 3.
нормальные условия 4. однокон-
тактный 5. под управлением су-
первизора

SCAT[esu-shī-ē-tē] поверхност-
но-управляемый лавинный транзис-
тор

SCC[esu-shī-shī] ток короткого
замыкания

SCFM[esu-shī-efu-emu] частот-
ная модуляция поднесущей

SCH[esu-shī-etchi] селекторный
канал

SCI[esu-shī-ai] переключаемый
коллекторный импеданс

SCI[esu-shī-ai]-memori SCIメモ
リ память [запоминающее устрой-
ство] на транзисторах с переключ-
аемым коллекторным импедансом

SCI[esu-shī-ai]-toranjisuta SCI
トランジスタ транзистор с пере-
ключаемым коллекторным импе-
дансом

SCLC[esu-shī-eru-shī] ток, огра-
ниченный пространственным [объ-
ёмным] зарядом

SCL[esu-shī-eru]-toranjisuta SCL

S(сокращения)

トランジスタ транзистор с током, ограниченным пространственным [объёмным] зарядом

SCN[esu-shī-enu] автономная навигация

SCR[esu-shī-āru] триодный тиристор, запираемый по аноду; кремниевый управляемый вентиль

SCS[esu-shī-esu] 1. кремниевый управляемый переключатель 2. система спутниковой связи

SCS[esu-shī-esu]-sairisuta SCS サイリスタ кремниевый тетродный тиристор

SCT[esu-shī-tē] 1. транзистор с поверхностным зарядом 2. таблица вызываемых подпрограмм

SD[esu-dē] 1. кратковременные искажения формы 2. пространственно-разнесённый приём; пространственное разнесение (антенн) 3. среднеквадратичное отклонение

SDG[esu-dē-jī] *m. авт.* простая детерминированная грамматика

S/D[esu-dē]-hi S/D比 отношение сигнал — искажение

SDL[esu-dē-eru] *m. авт.* простой детерминированный язык

SDM[esu-dē-emu] статистическая дельта-модуляция

SDMA[esu-dē-emu-ē] - eisei-tsū-shin-hōshiki SDMA衛星通信方式 система спутниковой связи с многостанционным доступом и пространственным уплотнением каналов

SDRUM[esu - doramu] барабан для перекачки

SDSWA[esu - dē-esu - daburyū-ē] щелевая волноводная антенна с избирательной направленностью

SDTS[esu-dē-tē-esu] спутниковая система передачи данных

SE[esu-ī] 1. акустический эффект; звуковые эффекты 2. вторичная эмиссия

SEA[esu-ī-ē] усилитель звуковых эффектов

SEC[esu-ī-shī] вторичная электронная проводимость

SECAM[sekamu] система цветного телевидения CEKAM

S(сокращения)

SELCAL[serukoru] селективный вызов

SEM[esu-ī-emu] растровый электронный микроскоп

SEPP[esu-ī-pī-pī] двухтактная схема с однополюсным выходом

SEPT[esu-ī-pī-tē] кремниевый эпитаксиальный планарный транзистор

sE[esu-ī]-sō sE 層 спорадический слой ионосферы

SF[esu-efu] плавкий предохранитель

SFC[esu-efu-shī] 1. селекторный канал (для подключения) внешних запоминающих устройств 2. регулирование (давления) звукового поля

SFM[esu-efu-emu] пространственно-частотная модуляция

SFR[esu-efu-āru]-rēza SFR レーザ рамановский лазер с поворотом спина

SG[esu-jī] 1. сигнал-генератор, генератор сигналов 2. экранирующая сетка 3. генератор символов 4. разрядник

SGM[esu-jī-emu] с модуляцией на защитную сетку

SGT[esu-jī-tē] *выч.* таблица сегментов

SGZP[esu - jī-zei-pī] программа обработки графической информации с вспомогательной ЭВМ

SHF[esu-etchi-efu] 1. сверхвысокая частота 2. сантиметровые волны

SHF[esu-etchi-efu]-hōsō SHF 放送 (телевизионное) вещание в диапазоне сантиметровых волн

SHF[esu-etchi-efu]-tai SHF 帯 диапазон сантиметровых волн

SHG[esu-etchi-jī] выделение второй гармоники

SHM[esu-etchi-emu] указатель курса корабля

SHORAN[shoran] ショラン (радио)навигационная система ближнего действия

SI[esu-ai] символ восстановления кода

SIC[esu-ai-shī] 1. полупровод-

S(сокращения)

никовая интегральная схема 2. кремниевая интегральная схема

SID[esu-ai-dē] внезапное ионосферное возмущение

SIF[esu-ai-efu] 1. промежуточная частота сигналов звукового сопровождения 2. избирательное опознавание «свой — чужой»

SIMD[esu-ai-emu-dē] поток оди-
ночных команд и многократных
данных

SIMSCRIPT [shimusukuriputo]
СИМСКРИПТ (язык описания
дискретных процессов)

SIMULA[shimura] СИМУЛА
(язык для моделирования процессов)

SIRS[esu-ai-aru-esu] спутнико-
вый инфракрасный спектрометр

SISD[esu-ai-esu-dē] поток оди-
ночных команд и одиночных данных

SL[esu-eru] шумопеленгатор

SLC[esu-eru-shi] 1. прямоём-
костный 2. счётчик начальных
итераций

SLF[esu-eru-efu] прямочастот-
ный

SLIP[surippu] СЛИПП
(язык для описания списочных
структур)

SLS[esu-eru-esu] подавление
бокового лепестка

SLW[esu-eru-daburyū] прямо-
волновый

S[esu]-matorikusu S マトリクス
матрица рассеяния

SMAX[esu-emu-ē-ekkusū] систе-
ма спутниковой связи с много-
станционным доступом

SMD[esu-emu-dē] магнитодиод
«Сони»

SMF[esu-emu-efu] средства уп-
равления ресурсами (вычислитель-
ной) системы, средства обслужи-
вания системы

SMS[esu-emu-esu]-kōzō SMS 構
造 структура полупроводник —
металл — полупроводник

SMT[esu-emu-tē] сверхминиатюрная лампа

S/N[esu-enu]-hi S/N 比 отноше-
ние сигнал/шум, отношение сиг-
нал/помеха

S(сокращения)

S

SNOBOL [sunobōru] СНОБОЛ
(язык обработки текстовых сооб-
щений)

S/N[esu-enu]-rekka S/N 劣化
ухудшение отношения сигнал/по-
меха

SO[esu-ō] символ замены кода

SON[esu-ō-etchi] начало заго-
ловка сообщения

SOM[esu-ō-emu] начало сообще-
ния

SOP[esu-ō-pi] избирательное ок-
сидирование

SOS[esu-ō-esu] кремний на сап-
фире, кремниевая структура на
сапфировой подложке, KHC

SP[esu-pi] 1. обыкновенная
[обычная] грампластинка 2. про-
бел, знак пробела 3. однофазный
4. однополюсный

SPA[esu-pi-ē] сверхрегенератив-
ный параметрический усилитель

SPD[esu-pi-dē] автономный де-
тектор нейтронов (с питанием от
источника излучения)

SPL[esu-pi-ē] уровень звуко-
вого давления

SPM[esu-pi-emu] полупостоян-
ная память, полупостоянное запо-
минающее устройство

SPX[esu-pi-ekkusū]-kairo SPX
回路 симплексная цепь

SQA[esu-kyū-ē] 1. область сис-
темных очередей 2. область оче-
редей супервизора

SQUID[esu-kyū-yū-ai-dē] сверх-
проводящий квантовый интерфе-
ренционный детектор

SR[esu-aru] 1. обзорная радио-
локационная станция, радиолока-
ционная станция обнаружения 2.
дрессель с насыщением 3. сдви-
говой регистр

SRD[esu-aru-dē] диод с резким
восстановлением, диод с накопле-
нием заряда, накопительный диод

SS[esu-esu] 1. см. SSB 2. сколь-
зящий короткозамыкатель

SSB [esu-esu-bi] с одной боко-
вой полосой; однополосный

SSB-AM[esu-esu-bi-ē-emu] ам-
плитудная модуляция по одной

S(сокращения)

боковой полосе, однополосная амплитудная модуляция

SSB-FM[esu-esu-bī-e fu-emu] частотная модуляция по одной боковой полосе, однополосная частотная модуляция

SSB[esu-esu-bī]-ha SSB 波 однополосный сигнал

SSB[esu - esu-bī] - henchō - kairo SSB 変調回路 схема модуляции по одной боковой полосе, схема однополосной модуляции

SSB[esu-esu-bī]-hōshiki SSB 方式 система на одной боковой полосе, система передачи [с передачей] одной боковой полосы, система с одной боковой полосой

SSB[esu-esu-bī]-jushin SSB 受信 приём одной боковой полосы, однополосный приём

SSB[esu-esu-bī]-jushinki SSB 受信機 приёмник одной боковой полосы (частот), приёмник сигналов с одной боковой полосой (частот), однополосный приёмник

SSBM[esu-esu-bī-emu] модуляция по одной боковой полосе, однополосная модуляция

SSB[esu-esu-bī]-shingō SSB 信号 однополосный сигнал

SSB[esu-esu-bī]-sōjushinki SSB 送受信機 приёмопередатчик с одной боковой полосой (частот), однополосный приёмопередатчик

SSB[esu-esu-bī]-sōshin SSB 送信 передача с одной боковой полосой, передача одной боковой полосы, однополосная передача

SSB[esu-esu-bī]-sōshinki SSB 送信機 передатчик одной боковой полосы, передатчик с одной боковой полосой (частот), однополосный передатчик

SSB[esu-esu-bī]-tsūshin SSB 通信 связь на одной боковой полосе (частот), однополосная связь

SSB[esu-esu-bī]- tsūshin - hōshiki SSB 通信方式 система связи на одной боковой полосе (частот), однополосная система связи

S(сокращения)

S[esu]-sen S線 провод считывания

SSG[esu-esu-jī] стандартный сигнал-генератор

SSI[esu-esu-ai] интеграция низкого уровня

SS[esu-esu]-kēburu SS ケーブル самоподдерживающийся кабель

SSL[esu-esu-eru-shī] ток, ограниченный объёмным зарядом

SSMA[esu-esu-emu-ē] коллективный доступ с рассеянным спектром

SSPS[esu-esu-pī-esu] спутниковая гелиоэлектростанция, спутниковая гелиоэлектрическая станция

SSR[esu-esu-āru] обзорная радиолокационная станция-ответчик, вторичная радиолокационная станция обнаружения

SS[esu-esu]-Roran SS ロラン радионавигационная система Лоран с синхронизацией ведомых станций отражёнными радиопульсами

SSS[esu-esu-esu] кремниевый симметричный переключатель на диодном тиристоре, диак, двунаправленный диодный тиристор

SSSC[esu-esu-esu-shi] передача на одной боковой полосе с подавленной несущей

STALN[esu-tē-ē-eru-enu] самосинхронизирующиеся асинхронные логические схемы

STALO[sutaro, esu-tē-ē - eru-ō]-hasshinki STALO 発振器 стабилизированный гетеродин

STC[esu-tē-shi] 1. малая постоянная времени 2. регулировка чувствительности во времени, дифференциальная регулировка усиления

STD[esu-tē-dē]-kōzō STD 構造 структура полупроводник — термопластик — диэлектрик

STL[esu-tē-eru] линия связи «студия — передатчик»

STR[esu-tē-āru] синхронный приёмопередающий терминал

ST[esu-tē]-rinku ST リンク см. STL

S(сокращения)

STV[esu-tē-bui] видикон с кремниевой мишенью

STW[esu-tē-daburyū] пилообразная волна

STX[esu-tē-ekkusu] начало текста сообщения (*символ между концом заголовка и началом текста*)

SUS[esu-yū-esu] кремниевый однонаправленный переключатель, триодный тиристор

SVC[esu-bui-shi] команда [инструкция] обращения к супервизору

SW[esu-daburyū] 1. короткие волны 2. стоячая волна 3. переключатель

SWA[esu-daburyū-ē] рабочая область планировщика

SWD[esu-daburyū-dē] индикатор стоячей волны

SWL[esu-daburyū-eru] карточка коротковолновика

SWR[esu-daburyū-āru] резонанс спинных волн

SX[esu-ekkusu] симплекс

S/X[esu-ekkusu]-hi S/X比 отношение сигнала к уровню взаимных помех

SYN(C)[esu-wai-enu(-shī)] 1. синхронизация 2. синхронизированный, синхронизирующий

SYSGEN[shisu-jen] генерация системы

SYSIN[shisu-in] 1. входной поток системы 2. символическое имя устройства системного ввода

SYSOUT[shisu-auto] 1. выходной поток системы 2. символическое имя устройства системного вывода

sa 差 разность

sa 鎖 цепь; цепочка

Sabarofu-kairo サバロフ回路 схема Сабарова (*кварцевый генератор без подстройки частоты*)

sābisu サービス 1. обслуживание; служба 2. эксплуатация (*оборудования*)

sābisu-bitto サービスビット служебный разряд

sābisu-eria サービスエリア 1. зона действия (*напр. радиостан-*

SAB

ции) 2. сфера обслуживания 3. область уверенного приёма

sābisu-jikan サービス時間 время обслуживания

sābisu-keburi サービスケーブル тлф. абонентский кабель

sābisu no shitsu サービスの質 см. **sābisu-sei**

sābisu no teido サービスの程度 разряд обслуживания

sābisu-pointo サービスポイント пункт обслуживания

sābisu-rūchin サービスルーチン сервисная [обслуживающая] программа

sābisu-sei サービス性 1. ремонтно-пригодность 2. т. над. обслуживаемость, удобство обслуживания 3. доступ (*напр. для ремонта*)

sābisu-yōkyū サービス要求 эксплуатационные требования

sābo-anpu サーボアンプ сервоусилитель, усилитель следящей системы

sābo-dendōki サーボ電動機 серводвигатель

sābo-fidobakku-rūpu サーボフィドバックループ контур обратной связи следящей системы

sābo-gata-kansū-hasseiki サーボ形関数発生器 функциональный преобразователь со следящей системой

sābo(-hōshiki) サーボ方式 следящая система; сервопривод; сервомеханизм

sābo-jozanki サーボ除算器 следящее делительное устройство; делитель с сервомеханизмом

sābo-jōzanki サーボ乗算器 следящее множительное устройство; умножитель с сервомеханизмом

sābo-kairo サーボ回路 схема сервопривода

sābo-kakezanki サーボ掛算器 см. **sābo-jōzanki**

sābo-kikō サーボ機構 сервомеханизм

sābo-kirokukei サーボ記録計 серворегистратор

sābo-kontorōru サーボコントロール сервоуправление

S

SAB

sābo-kudōkei サーボ駆動系 **си-**
стема следящего привода, следя-
щая система

sābo-mōta サーボモータ **см.**

sābo-dendōki

sābo-rūpu サーボループ **контур**
следящей связи

sābo-shisutemu サーボシステム
см. **sābo(-hōshiki)**

sābo-yō-jiki-zōfukuki サーボ用
磁気増幅器 **магнитный сервоуси-**
литель

sābo-zōfukuki サーボ増幅器
сервоусилитель, усилитель сле-
дящей системы

sabuanōdo サブアノード **допол-**
нительный анод

sabuarugorizumu サブアルゴリ
зм **сокращённый алгоритм**

sabubīmu サブビーム **вспомо-**
гательный луч

sabufurēmu サブフレーム **полу-**
кадр

sabuhāmonikkusu サブハーモ
никс **субгармоника**

sabun-inpattō-daiōdo サブインパ
ттダイオード **суб-ИМПАТТ диод**

sabukyariya サブキャリヤ **подне-**
сущая

sabukyariya-hasseiki サブキャリ
ヤ発生器 **генератор поднесущей**

sabukyariya-shingō サブキャリ
ヤ信号 **сигнал поднесущей**

sabuminiachua-kan サブミニア
チュア管 **сверхминиатюрная лампа**

sabumiri-ha サブミリ波 **субмил-**
лиметровые волны

sabumiri-ha-hasshinki サブミリ
波発振器 **генератор субмиллимет-**
ровых волн

sabunano-byō サブナノ秒 **суб-**
наносекунда

sabun-henchō 差分変調 **диффе-**
ренциальная модуляция, разност-
ная модуляция

sabun-kenpa 差分検波 **дифферен-**
циальное детектирование

sabupaneru サブパネル **субпа-**
нель

saburūchin サブルーチン **под-**
программа

saburūchin-fuku-puroguramu サ

SAD

ブルーチン副プログラム **1. под-**
программа части программы (ФОР-
ТРАН) 2. часть подпрограммы 3.
подпрограмма подпрограммы

saburūchin-makuro サブルーチ
ンマクロ **макрокоманда обраще-**
ния к (стандартной) подпрограмме
saburūchin-tetsuzuki サブルーチ
ン手続き **процедура подпрограммы**
(FOPTPAH)

saburūchin-yobidashi サブルー
チン呼出し **вызов подпрограммы,**
обращение к подпрограмме

sabusetto サブセット **1. под-**
множество 2. абонентская уста-
новка 3. модем

sabushāshi サブシャーシ **суб-**
шасси

sabushisutemu サブシステム
подсистема

sabusutorēto サブстрейт
подложка; основание

sabutasuku サブタスク **подзадача**

sabuyunitto サブユニット **суб-**
блок

sāchi-jōken サーチ条件 **погр.**
условия поиска

sāchi-koiru サーチコイル **поис-**
ковая катушка (гониометра)

sachikon サチコン **фирм. сати-**
кон (передающая трубка)

sāchiraito サーチライト **1. про-**
жектор 2. «прожекторный» поиск

sachurēshon サチュレーション
насыщенность

sachurēshon-kontorōru サチュレ
ーションコントロール **регулиру-**
ка насыщенности (цвета)

saden'atsu 差電圧 **напряжение**
расогласования, разностное на-
пряжение, разность напряжений

sadō-bunsekiki 差動分析器 **диф-**
ференциальный анализатор

sadō-burijji 差動ブリッジ **диф-**
ференциальный (измерительный)
мост

sadō-chien 差動遅延 **дифферен-**
циальная задержка

sadō-den'atsu 差動電圧 **см. sa-**
den'atsu

sadō-den'atsukei 差動電圧計
дифференциальный вольтметр

SAD

sadō-denryū 差動電流 разностный [дифференциальный] ток
 sadō-denryūkei 差動電流計 дифференциальный амперметр
 sadō-enzan-zōfukuki 差動演算増幅器 дифференциальный операционный усилитель
 sadō-gata-keidenki 差動形継電器 дифференциальное реле
 sadō-hatsudōki 差動発動機 дифференциальный сельсин-датчик
 sadō-hen'atsuki 差動変圧器 дифференциальный трансформатор
 sadō-henchō 差動変調 дифференциальная [разностная] модуляция
 sadō-henseiki 差動変成器 *см.*
 sadō-hen'atsuki
 sadōhō 差動法 дифференциальный [разностный] метод
 sadō-hōshiki 差動方式 дифференциальная система
 sadō-isō-henchō-hōshiki 差動位相変調方式 система фазо-разностной модуляции
 sadō-isōki 差動移相器 дифференциальный фазовращатель
 sadō-jiryokukei 差動磁力計 дифференциальный магнитометр
 sadō-kairo 差動回路 дифференциальная схема
 sadō-kairomō 差動回路網 дифференциальная цепь
 sadō-kaisekiki 差動解析器 дифференциальный анализатор
 sadōkei 差動計 дифференциальный измерительный прибор
 sadō-kenpa 差動検波 дифференциальное [разностное] детектирование
 sadō-kenpaki 差動検波器 дифференциальный детектор, детектор рассогласования
 sadō-kenryūkei 差動検流計 дифференциальный гальванометр
 sadō-kessen 差動結線 дифференциальное включение
 sadō-kondensa 差動コンデンサ дифференциальный конденсатор
 sadō-kyūshū 差動吸収 дифференциальное поглощение
 sadō-maikurohon 差動マイクホン дифференциальный микрофон

SAG

sadō-maki(sen) 差動巻(線) дифференциальная обмотка
 sadō-netsudentsui 差動熱電対 дифференциальная термопара
 sadō-netsuryōkei 差動熱量計 дифференциальный калориметр
 sadō-nijū(hō) 差動二重(法) дифференциальный дуплекс
 sadō-parusu-fugō-henchō 差動パルス符号変調 дифференциальная кодово-импульсная модуляция, ДКИМ
 sadō-ritoku-seigyō 差動利得制御 дифференциальная регулировка усиления
 sadō-rohaki 差動ろ波器 дифференциальный фильтр, мостиковый фильтр
 sadōru サドル седло; седловина (*кривой*)
 sadōru-ten サドル点 седловая точка
 sadō-setsuzoku 差動接続 дифференциальное включение
 sadō-shinkuro 差動シンクロ дифференциальный сельсин
 sadō-sokuteiki 差動測定器 дифференциальный измерительный прибор
 sadō-taijiritsu 差動帯磁率 дифференциальная магнитная восприимчивость
 sadō-teikō 差動抵抗 дифференциальное сопротивление
 sadō-tokusei 差動特性 характеристика срабатывания (*реле*)
 sadō-toransu 差動トランス дифференциальный трансформатор
 sadō-zōfukuki 差動増幅器 дифференциальный усилитель
 safaia サファイア сапфир
 safaia-kiban サファイア基板 сапфировая подложка; сапфировый подслон
 safesu-noizu サーフェスノイズ
 1. шум канавки 2. *пп* поверхностный шум
 safikon サフィコン *фирм.* сафикон (*подложка со структурой кремний на сапфире*)
 sagasu さがす *рлк* «обыскивать»
 небо

S

SAG

saguri-koiru さぐりコイル испытательная [пробная] катушка

sagyō-eria 作業エリア рабочая область, рабочая зона (памяти)

sagyōhi 作業費 эксплуатационные расходы

sagyō-tokusei-kyokusen 作業特性曲線 рабочая [нагрузочная] характеристика

sagyōyō-rejisuta 作業用レジスタ выч. рабочий регистр

sahen 左辺 левая часть (АЛГОЛ)

sahen no parabi 左辺の並び список левой части (АЛГОЛ)

sahen-risuto 左辺リスト список левой части (расширенный АЛГОЛ)

saibanetikku-soshikika-kei サイバネティック組織化系 кибернетически организующаяся система

saibetsugun 細別群 подгруппа, подкласс

saibō 細胞 (нервная) клетка

saibō-den'i 細胞電位 биопотенциал, внутриклеточный потенциал

saibō-sō 細胞層 клеточный слой

saibō-soshiki 細胞組織 ячеистая [сотовая] структура

saibōtai 細胞体 1. бион. тело клетки 2. ячеистое тело

saibu no kontorasto 細部のコントラスト контраст в мелких деталях

saibunpu 再分布 перераспределение

saichōsei 再調整 подстройка, подрегулировка; дополнительная регулировка

saidaichi 最大直 максимальное значение, максимум; максимальная величина

saidai-fuka 最大負荷 максимальная нагрузка

saidai-genri 最大原理 принцип максимума

saidai-gosa 最大誤差 максимальная ошибка

saidai-gyakuōkō-den'atsu 最大逆方向電圧 максимальное обратное напряжение

saidai-gyakutai-den'atsu 最大逆

SAI

耐電圧 см. **saidai-gyakuōkō-den'atsu**

saidai-hachō 最大波長 предельная длина волны

saidai-henchōritsu 最大変調率 наибольшая глубина модуляции

saidai-henchō-shūhasū 最大変調周波数 предельная частота модуляции

saidai-hensa 最大偏差 максимальная девиация; максимальное отклонение

saidai-hizumi 最大ひずみ наибольшее искажение

saidai-hōsha-denryoku 最大放射電力 максимальная излучаемая мощность

saidai-hōsha-hōkō 最大放射方向 направление максимального излучения

saidai-hōwa-denryū 最大飽和電流 максимальный ток насыщения

saidai-inkyoku-den'atsu 最大陰極電圧 максимальное напряжение на катоде

saidai-inkyoku-kyōyō-sonshitsu 最大陰極許容損失 максимальные допустимые потери в катодной цепи

saidai-isō-hen'i 最大位相偏移 максимальный сдвиг фазы

saidai-jōken 最大条件 условие максимума

saidai-jūnhōkō-den'atsu-kōka 最大順方向電圧降下 максимальное падение напряжения в прямом направлении

saidaika 最大化 максимизация

saidai-kachōchi 最大可聴値 см. **saidai-kachō-genkai(chi)**

saidai-kachō-genkai(chi) 最大可聴限界(値) верхний порог слышимости; порог неприятного слухового ощущения

saidai-kakakuchi 最大可覚値 верхний порог восприятия

saidai-kakuritsu 最大確率 наибольшая вероятность

saidai-kando 最大感度 максимальная чувствительность

saidai-kando-hachō 最大感度波

長 порог чувствительности по частоте

saidai-kandoten 最大感度点 точка максимума чувствительности

saidai-keidenki 最大継電器 максимальное реле

saidai-kioku-yōryō 最大記憶容量 максимальная ёмкость памяти

saidaikō 最大項 *м. лог.* макс-терм

saidai-kōdo 最大高度 максимальная высота (*цели*)

saidai-korekuta-den'atsu 最大コレクタ電圧 максимальное напряжение на коллекторе

saidai-korekuta-denryū 最大コレクタ電流 максимальный ток коллектора

saidai-korekuta-emitta - den'atsu 最大コレクタエミッタ電圧 максимальное напряжение коллектор — эмиттер

saidai-korekuta-sonshitsu 最大コレクタ損失 максимальная мощность, расходуемая на коллекторе

saidai-kōsa 最大公差 максимальная девиация; максимальное отклонение

saidai-kyori(-han'i) 最大距離 (範圍) максимальная дальность (обнаружения)

saidai-kyoyō-chien-jikan 最大許容遲延時間 максимально допустимое время задержки

saidai-kyoyō-korekuta - sonshitsu 最大許容コレクタ損失 наибольшие допустимые потери на коллекторе

saidai-kyoyō-pyūryoku 最大許容入力 наибольший допустимый входной сигнал

saidai-piku-gyakuohōkō - den'atsu 最大ピーク逆方向電圧 максимальное мгновенное обратное напряжение

saidai-piku-purēto-denryū 最大ピークプレート電流 максимальный мгновенный анодный ток

saidai-piku-taijun-den'atsu 最大ピーク耐順電圧 максимальное мгновенное прямое напряжение

saidai-reberu 最大レベル максимальный уровень

saidai-renji 最大レンジ максимальная дальность (действия)

saidai-sentō-gyakuohōkō - den'atsu 最大せん頭逆方向電圧 максимальное мгновенное обратное напряжение

saidai-sentō-inkyoku-denryū 最大せん頭陰極電流 максимальный мгновенный ток катода

saidai-sentō-taijun-den'atsu 最大せん頭耐順電圧 *см.* saidai-piku-taijun-den'atsu

saidai-setsugō-ondo 最大接合温度 наибольшая температура перехода

saidai-shikaku 最大視角 максимальный угол наблюдения или видимости

saidai-shingō-shūhasū 最大信号周波数 максимальная частота сигнала

saidai-shinpuku 最大振幅 максимальная амплитуда

saidai-shinraido-keiro 最大信頼度経路 тракт максимальной надёжности

saidai-shōhi-denryoku 最大消費電力 максимальная потребляемая мощность

saidai-shūhasū-hen'i 最大周波数偏移 максимальный уход частоты; максимальная девиация частоты

saidai-shūki-keiretsu 最大周期系列 последовательность максимальной длины

saidai-shutsuryoku 最大出力 максимальная выходная мощность

saidai-shutsuryoku-den'atsu 最大出力電圧 максимальное выходное напряжение

saidai-shutsuryoku-denryū 最大出力電流 максимальный выходной ток

saidai-shutsuryoku no genri 最大出力の原理 *кв. рэ* принцип максимального излучения

saidai-sokudo 最大速度 максимальная скорость

saidai-taijun-den'atsu 最大耐順電圧 максимальное прямое напряжение

saidai-tanchi-kyori 最大探知距

SAI

離 максимальная дальность обнаружения

saidai-teikaku 最大定格 наибольшее номинальное значение

saidai-tojiritsu 最大透磁率 максимальная магнитная проницаемость

saidai-tsūtatsu-han'i 最大通達範囲 максимальная дальность передачи

saidai-yōkyoku -kyōyō - sonshitsu 最大陽極許容損失 наибольшие допустимые потери на аноде

saidai-yōryō-keiro 最大容量経路 тракт с наибольшей пропускной способностью

saidai-yūdo 最大ゆう度 максимальное правдоподобие

saidai-yūnō-denyoku-ritoku 最大有能電力利得 максимально возможное усиление по мощности

saidanha с[ай][裁]断波 усечённая волна

saido 彩度 насыщенность цвета

saido-bando サイドバンド боковая полоса (частот)

saido-byū-gata-hyōjikan サイドビュー形表示管 индикаторная лампа с боковым [с вертикальным] расположением цифр

saido-chōsei-yō-kahen-teikōki 彩度調整用可変抵抗器 регулятор насыщенности цвета

saido-chōsetsu 彩度調節 регулировка насыщенности цвета

saido-gēto サイドゲート краевой затвор

saido-gēto-gata-kōzō サイドゲート型構造 структура с краевым затвором

saido-hyōjiki 再度表示器 вторичный индикатор, индикатор-репитер

saido-irēzu-gata-fudō-heddo サイドイレーズ形浮動ヘッド плавающая головка с краевым стиранием

saido-rōbu サイドローブ боковой лепесток (диаграммы)

saido-rōbu no yokusei サイドローブの抑制 подавление боковых лепестков

SAI

saido-rōbu-piku サイドローブピーク максимум(ы) боковых лепестков

saido-rōbu-reberu サイドローブレベル уровень боковых лепестков

saido-rūchin 再度ルーチン повторяющаяся программа; дублирующая программа

saido-zōfukuki 再度増幅器 1. вторичный усилитель 2. усилитель-повторитель

saifukusha 再輻射 переизлучение, вторичное излучение

saigeki 細隙 щель (напр. в волноводе)

saigeki-entō-gata-kūchūsen 細隙円筒形空中線 цилиндрическая щелевая антенна

saigeki-ketsugō 細隙結合 щелевая связь

saigeki-kūchūsen 細隙空中線 щелевая антенна

saigen-chūjitsudo 再現忠実度 1. верность воспроизведения 2. качество передачи (звука или цвета)

saigen-gazō 再現画像 воспроизведённое изображение

saigensei 再現性 воспроизводимость; повторяемость; возобновляемость

saihaichi 再配置 1. перестановка 2. перераспределение (памяти) 3. пере(раз)мещение (программы)

saihaichi-hiheisoku - suitchi-kairomō 再配置非閉そくスイッチ回路網 перестановочная переключающая цепь

saihanji 最繁時 время наибольшей нагрузки; час пик

saihansha 再反射 повторное отражение

saihassei 再発性 см. **saigensei**
saiheiro-keidenki 再閉路継電器 реле повторного включения

saihenchō 再変調 повторная модуляция

saihenchōki 再変調器 повторный модулятор

saihon-rekōda サイホンレコーダ ондулятор

saihōsha 再放射 перензлучение, вторичное излучение

saihōsha-denpa 再放射電波 1. волна вторичного излучения 2. перензлучённая (радио)волна

saihōsō 再放送 ретрансляция

saihōsūka 再補数化 *выч.* повторное образование дополнения; образование дополнения от результата

saijōi(-bitto) 最上位(ビット) старший (значащий) разряд

saijōi-dijitto 最上位ディジット цифра в старшем разряде (*числа*)

saijōi-keta 最上位桁 *см.* **saijōi(-bitto)**

saijōi no sūji 最上位の数字 *см.* **saijōi-dijitto**

saijūden 再充電 перезаряд

saijunkan 再循環 рециркуляция

saijunkan-gata-kifoku-sōchi 再循環形記憶装置 динамическая память, запоминающее устройство с циркуляцией информации

saika'i(-bitto) 最下位(ビット) младший (значащий) разряд

saika'i-dijitto 最下位ディジット цифра в младшем разряде (*числа*)

saika'i-keta 最下位桁 *см.* **saika'i(-bitto)**

saika'i no sūji 最下位の数字 *см.* **saika'i-dijitto**

sai-kakikomi 再書込み перезапись

saikasseika 再活性化 реактивация

saikesshō 再結晶 рекристаллизация

saikesshōsō 再結晶層 рекристаллизующийся слой

saiketsugō 再結合 рекомбинация

saiketsugō-chūshin 再結合中心 центр рекомбинации

saiketsugō-denryū 再結合電流 ток рекомбинации

saiketsugōdō 再結合度 скорость рекомбинации

saiketsugō-fukusha 再結合輻射 рекомбинационное излучение

saiketsugō-hakkō 再結合発光 рекомбинационное (световое) излучение

saiketsugō-idōdo 再結合移動度 рекомбинационная подвижность

saiketsugō-ion 再結合イオン рекомбинирующие ионы

saiketsugō-jumyō 再結合寿命 рекомбинационное время жизни

saiketsugō-keisū 再結合係数 коэффициент рекомбинации

saiketsugōki 再結合器 рекомбинатор, рекомбинационное устройство

saiketsugō no kakuritsu 再結合の確率 вероятность рекомбинации

saiketsugō no kikō 再結合の機構 механизм рекомбинации

saiketsugō-reberu 再結合レベル уровень рекомбинации, рекомбинационный уровень

saiketsugō-shōheki 再結合障壁 рекомбинационный барьер

saiketsugō-shōtotsu 再結合衝突 столкновение с рекомбинацией, рекомбинационное столкновение

saiketsugō-sokudo 再結合速度 скорость рекомбинации

saiketsugō-torappu 再結合トラップ рекомбинационная ловушка,

рекомбинационный центр захвата

saiki-den'atsu 再起電圧 потенциал повторного зажигания, переходное напряжение восстановления (дуги)

saiki-gata-dijitaru-firuta 再帰形ディジタルフィルタ рекурсивный цифровой фильтр

saiki-gata-firuta 再帰型フィルタ рекурсивный фильтр

saiki-kōshiki 再帰公式 рекуррентная формула

saiki-kyūsū 再帰級数 рекуррентный ряд

saikisei 再帰性 1. повторяемость 2. рекуррентность

saikiteki-puroguramu 再帰的プログラム рекуррентная программа

saiko 再呼 *тлф* повторный вызов

saikōatsu 最高圧 сверхвысокое напряжение

saikō-denkai 細孔電解 электроосаждение

saikō-eizō-shūhasū 最高映像周波数 наивысшая видеочастота

saikō-enerugi 最高エネルギー
сверхвысокая энергия

saikōga-shūhasū 最高画周波数
см. **saikō-eizō-shūhasū**

saikō-hasshin-kanō-shūhasū 最高発振可能周波数
наивысшая частота генерации

saikō-kachō-genkai(chi) 最高可聴限界(値) верхний порог слышимости; порог неприятного слухового ощущения

saikō-kando 最高感度 наивысшая чувствительность

saikō-kasū 最高価数 *nn* наивысшее зарядовое состояние

saikō-keisū-sokudo 最高計數速度
максимальная скорость счёта

saikō-kido 最高輝度 максимальная яркость

saikō-kyōshin-shūhasū 再高共振周波数
верхняя резонансная частота

saikō-setsugōbu-ondo 再高接合部温度 *nn* максимальная температура перехода

saikō-shiyō(-kanō)-shūhasū 最高使用(可能)周波数
максимальная допустимая частота связи на коротких волнах

saikō-shiyō-ondo 最高使用温度
максимальная рабочая температура

saikō-shūhasū 最高周波数
критическая частота радиосвязи

saikurikku-akusesu **サイクリックアクセス** циклическая выборка

saikurikku-fugō **サイクリック符号** циклический [рефлексный] код

saikurikku-gata-kioku-sōchi **サイクリック形記憶装置** запоминающее устройство динамического типа

saikuringu **サイクリング** циклическое [периодическое] изменение

saikuroguramu **サイクログラム** циклограмма

saikurotoron **サイクロトロン** циклотрон

saikurotoron-ha **サイクロトロン波** циклотронная волна

saikurotoron-ha-zōfukuki **サイクロトロン波増幅器** усилитель на циклотронной волне

saikurotoron-kaku-shūhasū **サイクロトロン角周波数** см. **saikurotoron-shūhasū**

saikurotoron-kyōmei **サイクロトン共鳴** циклотронный резонанс

saikurotoron-kyōmei-kyūshū **サイクロトロン共鳴吸収** поглощение при циклотронном резонансе

saikurotoron-kyōmei-mēza **サイクロトン共鳴メーザ** мазер на основе циклотронного резонанса

saikurotoron-kyōmei-ponpingu **サイクロトロン共鳴ポンピング** накачка циклотронным резонансом

saikurotoron-shūhasū **サイクロトン周波数** циклотронная частота

saikuru-indekkusu **サイクルインデックス** число циклов

saikuru-jikan **サイクル時間** длительность цикла

saikuru-kaunta **サイクルカウンタ** 1. счётчик циклов 2. счётчик периодов

saikuru-keisū-sōchi **サイクル計數装置** см. **saikuru-kaunta**

saikuru-maibyō **サイクル毎秒** герц, Гц

saikuru-risetto **サイクルリセット** циклический сброс, восстановление цикла

saikuru-seigyo **サイクル制御** управление в замкнутом цикле, управление циклом

saikuru-taimu **サイクルタイム** см. **saikuru-jikan**

saikuru-tesuto **サイクルテスト** циклическое испытание, испытание на циклическое воздействие

saikyū-keishahō **最急傾斜法** метод наискорейшего спуска

salmitsu-chien **細密遅延** плавно регулируемая [плавная] задержка

salmitsu-chōsei **細密調整** точная регулировка, точная настройка

Saimon-Gifodo-hō **サイモン—ギフォード法** метод Саймона — Гиффорда

sain **サイン** 1. знак; отметка

2. признак 3. синус

sairatoron **サイラトロン** тиратрон

sairatoron-gata-ioranjisuta **サイ**

ラトロン型トランジスタ 晶体管 с тиратронной характеристикой

sairatoron-sōin-hasshinki サイラトロン掃引発振器 тиратронный генератор развёртки

sairatoron-tokusei サイラトロン特性 характеристика тиратрона; тиратронная характеристика

sairatoron-zōfukuki サイラトロン増幅器 тиратронный усилитель, усилитель на тиратроне

sairen Сайрен сирена

sairisuta Сайриستا тиристор, переключаемый диод с тремя электродами

sairisuta-choppa Сайриस्ताчoppa тиристорный прерыватель

sairisuta-henkanki Сайриस्ता変換器 тиристорный преобразователь

sairisuta-inbāta Сайриस्ताインバータ тиристорный инвертор

sairisuta-seiryūki Сайриस्ता整流器 тиристорный выпрямитель

sairisuta-soshi Сайриस्ता素子 тиристорный элемент

sairisuta-taima Сайриस्ताタイマ тиристорное реле времени

sairyō-kinji 最良近似 наилучшее приближение

sairyō-kinji-takōshiki 最良近似多項式 полином наилучшего приближения

sairyū-jūden 細流充電 дозированный подзаряд, «капельный» заряд

saisatsuzō-sōchi 再撮像装置 устройство повторения (телевизионной) передачи

saisa-undō 歳差運動 прецессия

saisei 再生 1. воспроизведение 2. положительная обратная связь

3. регенерация, восстановление

saisei-anpu 再生アンプ усилитель воспроизведения

saisei-bari 再生針 игла звуко-снимателя

saisei-bīmu 再生ビーム восстанавливающий луч (в голографии)

saisei-chūkei 再生中継 регенеративная ретрансляция

saisei-chūkeiki 再生中継器 регенеративный ретранслятор

saisei-chūkeikyoku 再生中継局 ретрансляционная станция

saisei-gazō 再生画像 воспроизводимое изображение

saisei-heddo 再生ヘッド воспроизводящая головка, головка воспроизведения

saisei-hizumi 再生ひずみ искажения при воспроизведении

saisei-hoshō-kairo 再生補償回路 корректор [схема коррекции] воспроизведения

saisei-jikan 再生時間 1. время восстановления 2. время воспроизведения

saisei-jiki-zōfukuki 再生磁気増幅器 регенеративный магнитный усилитель

saisei-jōtai 再生状態 режим воспроизведения

saisei-jushin 再生受信 регенеративный приём

saisei-jushinki 再生受信機 регенеративный приёмник

saisei-kairo 再生回路 1. регенеративная схема; схема восстановления 2. схема с положительной обратной связью

saiseikel 再生系 система воспроизведения

saisei-kenpa 再生検波 регенеративное детектирование

saisei-kenpaki 再生検波器 регенеративный детектор

saisei-ketsugō 再生結合 регенеративная связь

saisei-kikan 再生帰還 регенеративная [положительная] обратная связь

saisei-koiru 再生コイル катушка обратной связи

saisei-mura 再生斑 шумы воспроизведения (записи), плавание (звука)

saiseiro 再生炉 регенеративный реактор

saisei-saikuru 再生サイクル цикл регенерации

saiseishiki-chūkei 再生式中継 см. **saisei-chūkei**

saiseishoku-hizumi 再生色ひずみ искажения при воспроизведении цветов

saisei-shūhasūtai 再生周波数帯 полоса воспроизводимых частот

saisei-shutsuryoku-reberu 再生出力レベル выходной уровень воспроизведения

saisei-taiiki 再生帯域 полоса воспроизведения

saisei-tokusei 再生特性 характеристика воспроизведения (звука)

saiseizō 再生像 проявленное [восстановленное] изображение

saisei-zōfuku 再生増幅 регенеративное усиление

saisei-zōfukuki 再生増幅器 1. усилитель воспроизведения 2. регенеративный усилитель, усилитель с положительной обратной связью

saisen 細線 тонкая проволока; нить; волосок

saishin-banchi 最新番地 новый адрес, адрес выполняемой команды

saishin-dōjiku-kēburu 細心同軸ケーブル тонкожильный коаксиальный кабель

saishingō 再信号 повторный вызов

saisho-adoresu 最初アドレス начальный адрес

saishō-bunkaikaku 最小分解角 угловая разрешающая способность

saishōchi 最小値 минимальное значение; минимальная величина, минимум

saishōchi-kansū 最小値関数 функция минимальных значений

saishō-denri-den'atsu 最小電離電圧 минимальное напряжение ионизации

saishō-dōsa-denryū 最小動作電流 минимальный рабочий ток

saishō-gosa 最小誤差 минимальная ошибка; минимальная погрешность

saishō-gyōkaku 最小仰角 *рлк* минимальный угол места

saishō-henkaku 最小偏角 угол наименьшего отклонения

saishō'i-keta 最小位桁 младший, разряд

saishō-isō-sui'i 最小位相推位 минимальный фазовый сдвиг

saishō-jiyūdo 最小自由度 минимальное число степеней свободы

saishō-jushin-kando 最小受信感度 минимальная чувствительность приёмника

saishōka 最小化 минимизация

saishō-kachō-genkai(chi) 最小可聴限界(値) нижний предел слышимости

saishō-kando 最小感度 минимальная чувствительность

saishō-kandohō 最小感度法 измерение [пеленгование] по минимуму сигнала

saishō-kandoten 最小感度点 точка наименьшей чувствительности

saishō-kioku-yōryō 最小記憶容量 минимальная ёмкость памяти

saishōkō 最小項 *м. лог.* минитерм

saishō-kūchūsen-daka 最小空中線高 минимальная высота антенны

saishō-nijō-heikinchi 最小二乗平均値 минимальное среднеквадратичное значение

saishō-nijōhō 最小二乘法 метод наименьших квадратов

saishō-nijō-kinji 最小二乗近似 аппроксимация по методу наименьших квадратов

saishō-renji 最小レンジ минимальная дальность (действия)

saishori 再処理 повторная обработка

saishō-sanran 最小散乱 минимальное рассеяние

saishō-sayō no genri 最小作用の原理 принцип наименьшего действия

saishō-shūhasū 最小周波数 минимальная частота

saishō-tanchi-kyori 最小探知距離 минимальная дальность обнаружения

saishō-teikaku 最小定格 наименьшее номинальное значение

saishō-teikō 最小抵抗 минимальное сопротивление

saishō-yōryō 最小容量 1. минимальная ёмкость 2. минимальная пропускная способность (канала)

saishō-yūkō-takasa 最小有効高さ минимальная действующая высота (антенны)

saishū-adoresu 最終アドレス конечный адрес

saishū-chakuriku - enjo - shisetsu 最終着陸援助施設 средства обеспечения окончательной посадки (самолёта)

saishūchi-teiri 最終値定理 теорема о конечных значениях

saishūdan 最終段 окончательный каскад

saishū-eizō-zōfukuki 最終映像増幅器 окончательный видеусилитель

saishū-fuka 最終負荷 окончательная нагрузка

saishū-jōtai 最終状態 *т. авт.* конечное состояние

saishūsei 再修正 повторная коррекция

saishū-shinnyū-enjo-shisetsu 最終進入援助施設 средства обеспечения окончательного захода на посадку

saisō 再送 повторная [дублированная] передача

saisoku-Rapurasu-henkan 再側ラプラス変換 двустороннее преобразование Лапласа

saitandō 最短道 *т. граф.* наикратчайший путь

saitan-keiro 最短経路 наикратчайший тракт (передачи)

saitaiji-mōdo 最低次モード мода низшего порядка

saitai-kachō-genkai(chi) 最低可聴限界(値) нижний предел слышимости

saitai-kandō-denryoku 最低感動力 наименьшая мощность срабатывания (реле)

saitai-kyōshin-shūhasū 最低共振周波数 нижняя резонансная частота

saitai-kyōyō-shūhasū 最低許容周波数 наименьшая допустимая частота

saitai-shiyō-ondo 最低使用温度

минимальная рабочая температура

saitai-shiyō-shūhasū 最低使用周波数 наименьшая применяемая частота, наименьшая рабочая частота

saitai-sonshitsu 最低損失 минимальные потери

saiteki 最適 оптимум

saitekichi 最適値 оптимальная величина, оптимальное значение

saiteki-chōsei 最適調整 оптимальная регулировка, оптимальная настройка

saiteki-firuta 最適フィルタ оптимальный фильтр

saiteki-fugō 最適符号 оптимальный код

saiteki-fuka 最適負荷 согласованная нагрузка

saiteki-fuka-impidansu 最適負荷インピーダンス согласованное полное сопротивление нагрузки

saiteki-fuka-teikō 最適負荷抵抗 согласованное сопротивление нагрузки

saiteki-gakushū-shikibetsu-hōshiki 最適学習識別方式 *т. расп. обр.* оптимальная система распознавания с обучением

saiteki-gensui 最適減衰 оптимальное затухание

saiteki-haibun 最適配分 оптимальное распределение (ресурсов)

saiteki-haibunsei 最適配分性 *м. эк.* оптимальная дистрибутивность

saiteki-henkan-jikan 最適変換時間 оптимальное время преобразования

saiteki-heterodain-den'atsu 最適ヘテロダイン電圧 оптимальное напряжение гетеродина

saitekika 最適化 оптимизация

saiteki-kadō 最適稼働 оптимальное взаимодействие

saitekikai 最適解 оптимальное решение

saitekika-kūchūsenretsū 最適化空中線列 оптимизированная антенная решётка

saitekika-mondai 最適化問題 проблема оптимизации

saiteki-kando 最適感度 оптимальная чувствительность

SAI

saitekika-riron 最適化理論 теория оптимизации

saitekika-senryaku 最適化戦略 стратегия оптимизации

saiteki-katto 最適カット оптимальный срез (*кристалла*)

saiteki-keikakuho 最適計画法 оптимальное программирование; оптимальное планирование

saiteki-ketsugō 最適結合 оптимальная связь

saiteki-kibo-shūsekika 最適規模 集積化 интеграция оптимального уровня, оптимальная степень интеграции

saiteki-kirikae-kansū 最適切換 関数 оптимальная переключаемая функция

saiteki-omomi-kansū 最適重み関数 оптимальная весовая функция

saiteki-ondo 最適温度 оптимальная температура

saiteki-rohaki 最適ろ波器 оптимальный фильтр

saitekisei 最適性 оптимальность

saiteki-seigyō 最適制御 оптимальное управление, оптимальное регулирование

saiteki-seigyō-riron 最適制御理論 теория оптимального управления

saitekisei no genri 最適性の原理 принцип оптимальности

saiteki-sekkei 最適設計 1. *стат.* оптимальный план 2. оптимальное проектирование; оптимальный проект

saiteki-senryaku 最適戦略 *т. игр* оптимальная стратегия

saiteki-shiyō-shūhasū 最適使用 周波数 оптимальная применимая частота, оптимальная рабочая частота

saiteki-shūgun 最適集群 оптимальное группирование (*электронное*)

saiteki-shutsuryoku 最適出力 оптимальная выходная мощность

saiteki-sō-gyōdo 最適操業度 оптимальный коэффициент загрузки (*напр. ЭВМ*)

saiteki-sōsaryō 最適操作量 опти-

SAJ

мальная воздействующая переменная

saiteki-suiteiryō 最適推定量 оптимальная оценка

saitekiten 最適点 точка оптимальной связи

saiteki-un'yō-shūhasū 最適運用 周波数 *см.* **saiteki-shiyō-shūhasū**

saiteki-yosoku 最適予測 оптимальный прогноз; оптимальное прогнозирование

saiteki-zaikoryō 最適在庫量 *м. эк.* оптимальное количество запасов, оптимальный запас

saiteki-zankyō-jikan 最適残響時間 оптимальное время реверберации

saitenko 再点弧 вторичная ионизация; обратное зажигание (*дуги*)

saitōnyū 再投入 повторное включение

saitōnyū-jikan 再投入時間 время повторного включения

saitotsunyū 再突入 вхождение (*в плотные слои атмосферы*)

saiyō-hyūzu 再用ヒューズ сменный плавкий предохранитель

saiyū-fukugōhō 最尤復号法 дешифрация методом максимального правдоподобия

saiyūhō 最尤法 метод максимального правдоподобия

saiyūsei 最尤性 максимальное правдоподобие

saiyū-suiteihō 最尤推定法 оценка методом максимального правдоподобия

saizu-kisei サイズ規制 *прогр.* спецификация размеров

saizu-kontorōru サイズコントロール регулировка размера (*изображения*)

sāji サージ волна перенапряжения; выброс (тока); всплеск; скачок; бросок

sāji-abuzōba サージアブゾーバ поглотитель выбросов; поглотитель перенапряжений

sāji-den'atsu サージ電圧 выброс напряжения; перенапряжение

sāji-denryū サージ電流 бросок [пик] тока

sanbunki-sākyurēta 三分岐サー
キュレータ трёхплечий циркуля-
тор

sanbyō-reishin 三拍励振 трёх-
тактное возбуждение

san-chaneru-hōshiki 三チャネル
方式 трёхканальная система

san-chaneru-jiki-heddo 三チャネル
磁気ヘッド трёхдорожечная
магнитная головка

san-chaneru-sutereo 三チャネル
ステレオ трёхканальная стерео-
фония

san-chaneru-sutereo-hōsō 三チャ
ネルステレオ放送 трёхканальное
стереофоническое (радио)веща-
ние

san-chaneru-sutereo-rokuon 三
チャネルステレオ録音 трёхканаль-
ная стереофоническая запись зву-
ка

**san - chaneru-sutereo-sōshin-hō-
shiki** 三チャネルステレオ送信方式
трёхканальная стереофоническая
система передачи

sanchi-kansū 三値関数 трёх-
значная функция

sanchi-kōdo 三値コード трёх-
значный код

sanchi-ronri 三値論理 трёхзнач-
ная [троичная] логика

sanchi-ronri-kansū 三値論理関数
трёхзначная логическая функция

sanchi-shikii-chi-kansū 三値し
きい値関数 трёхзначная поро-
говая функция

**sanchi-tan'itsu-ayamari-kenshu-
tsu-fugō** 三値単一誤り検出符号
трёхзначный код с обнаружением
одиночных ошибок

Sandai-hōdenkan 仙台放電管
газоразрядная трубка Сандай

sandankai-kakusan 三段階拡散
трёхзонная диффузия

sandan-kōka 散弾効果 дробовой
эффект, шрот-эффект, эффект
Шоттки

sandan no zōfukuki 三段の増幅
器 трёхкаскадный усилитель

sandan-ronpō 三段論法 силло-
гизм

sandan-suitchi 三段スイッチ

трёхступенчатый переключатель
sandan-zatsuon 散弾雑音 дробо-
вой шум, флуктуационный [хао-
тический] шум

san-D[dē]-kairo 三D回路 объём-
ная схема

san-D[dē]-kōzō 三D構造 трёх-
мерная [объёмная] структура

san-D[dē]-kūchūsenretsu 三D空中
線列 трёхмерная антенная решётка

san-D[dē]-memori 三Dメモリ па-
мять [запоминающее устройство]
с трёхмерной организацией, па-
мять системы 3D

sanden'atsukei-hō 三電圧計法
метод трёх вольтметров

sandenryūkei-hō 三電流計法 ме-
тод трёх амперметров

sandenshi-bīmu-jū 三電子ビーム
銃 трёхлучевой прожектор, трёх-
лучевая электронная пушка

sandenshi-jū 三電子銃 *см. san-
denshi-bīmu-jū*

sandenshi-jū(-inkyokusen)-kan 三
電子銃(陰極線)管 трёхпрожектор-
ная (электроннолучевая) трубка

sandenshi-jū-karā-Buraun-kan 三
電子銃カラーブラウン管 трёхпро-
жекторный цветной кинескоп

sandenshi-jū-kuromatoron-kan 三
電子銃クロマトロン管 трёхпро-
жекторный хроматрон

**sandenshi-jū-shadou-masuku(-ga-
ta-sanshoku-Buraun)-kan** 三電子
銃シャドウマスク(形三色ブラウ
ン)管 трёхпрожекторный цветной
кинескоп с теневой маской

sandenshi-ketsugō 三電子結合
трёхэлектронная связь

sandoburasuto-hō サンドブラ
スト法 метод струйной очистки

sandoitchi-gata-memori サンド
イッチ形メモリ многослойная па-
мять, многослойное запоминающее
устройство

sandoitchi-kōzō サンドイッチ構
造 слоистая [многослойная] струк-
тура

sandoitchi-makisen サンドイッチ
巻線 дисковая обмотка

sandoitchi-tai サンドイッチ体
см. sandoitchi-kōzō

SAN

sando-shashin-insatsuhō 三度写真印刷法 трёхкратная фотолитография

sangaku-kaisetsu-denpan 山岳回折伝搬 распространение (радиоволн) над неровной поверхностью
sangaku-kaisetsu-ritoku 山岳回折利得 усиление (поля) препятствием

sangen-iro-seibun 三原色成分 составляющая трёх основных цветов

sangen(kei)-kesshō 三元(系)結晶 тройниковый кристалл

sangensen-junji-sōsa 三元線順次走査 *цв. тлв* развёртка с чередованием трёх строк

sangenshoku 三原色 трн основных цвета

sangenshoku-kaizōdo 三原色解像度 чёткость трёх основных цветов

sangenshoku-shingō 三原色信号 сигнал трёх основных цветов

sangenshoku-sōsa 三原色走査 развёртка в трёх основных цветах

sangenshō-oshirosukōpu 三現象オシロスコープ трёхлучевой ждущий осциллограф

san-guriddo-kan 三グリッド管 трёхсеточная лампа, пентод
sangyō-terebi(jon) 産業テレビ (ジョン) промышленное телевидение

san-heddo-shiki 三ヘッド式 система звукозаписи с тремя головками

san'ichi-dōsa 三位置動作 трёхпозиционное (воз)действие

san'ichi-keidenki 三位置継電器 *см. san'i-keidenki*

san'ichi-seigyō 三位置制御 трёхпозиционное регулирование

san'ichi-seigyō-hōshiki 三位置制御方式 трёхпозиционная система регулирования

san'i-keidenki 三位継電器 трёхпозиционное реле

san'ishiki 三位式 *см. san'ichi-seigyō-hōshiki*

sanji-den'atsu 三次電圧 третичное напряжение

SAN

sanjigen-arei 三次元アレイ трёхмерная матрица

sanjigen-baishitsu 三次元媒質 трёхмерная среда

sanjigen-disupurei 三次元ディスプレイ трёхмерный [трёхкоординатный] дисплей; трёхмерное устройство отображения данных

sanjigen-gazō 三次元画像 трёхмерное изображение

sanjigen-hairetsu 三次元配列 трёхмерный массив

sanjigen-horogurafi 三次元ホログラフィ трёхмерная голография

sanjigen-horoguramu 三次元ホログラム трёхмерная голограмма

sanjigen-hyōji 三次元表示 трёхмерная индикация

sanjigen - (hyōji-)rēda 三次元(表示)レーダ трёхмерная радиолокационная станция, радиолокационная станция с трёхмерной индикацией

sanjigen-kairo 三次元回路 объёмная схема

sanjigen-kōshi 三次元格子 пространственная решётка

sanjigen-kōzō 三次元構造 трёхмерная [объёмная] структура

sanjigen-kūchūsenretsu 三次元空中線列 трёхмерная [пространственная] антенная решётка

sanjigen-memori 三次元メモリ память [запоминающее устройство] с трёхмерной организацией

sanjigen-moderu 三次元モデル *киб.* трёхмерная модель

sanjigen-oshirosukōpu 三次元オシロスコープ трёхмерный осциллоскоп

sanjigen-patān 三次元パターン трёхмерный образ

sanjigen-seigyō 三次元制御 трёхмерное управление

sanjigen-sentaku 三次元選択 трёхмерная выборка

sanjigen-taishōbutsu 三次元対象物 *т. расн. обр.* трёхмерный объект

sanjigen-terebi(jon) 三次元テレビ(ジョン) стереотелевидение, объёмное [стереоскопическое, трёхмерное] телевидение

sanjigen-zukei 三次元図形 *m. расп.* обр. трёхмерное графическое изображение

sanji-hizumi 三次ひずみ искажение третьего порядка

sanji-konhenchō-hizumi 三次混変調ひずみ интермодуляционные искажения третьего рода

sanji-makisen 三次巻線 третичная обмотка

sanji-ōbatōn 三次オーバートン обертоны третьего порядка

sanji-shūsa 三次収差 аберрация третьего порядка

sanji-yudo-jairosukōpu 三次由度 ジャイロスコープ гироскоп с тремя степенями свободы, трёхстепенный гироскоп

sanjō-seki 三乗積 смешанное произведение (векторов)

sanjū-chūnyū 三重注入 тройная инжекция

sanjū-gokyokukan 三重五極管 строчный [тройной] пентод

sanjū-guriddo-kan 三重グリッド管 трёхсеточная лампа

sanjū-henchō 三重変調 тройная модуляция (*по трём параметрам*)

sanjū-henkan 三重変換 тройное преобразование (*частоты*)

sanjū-kakusan 三重拡散 тройная диффузия

sanjū-kakusan-gata-toranjisuta 三重拡散形トランジスタ транзистор с тройной диффузией

sanjūkō 三重項 триплет

sanjun'i-enerugi-hōshiki 三準位エネルギー方式 трёхуровневая энергетическая схема

sanjun'i-hikari-reiki-rēza 三準位光励起レーザ трёхуровневый лазер с оптической накачкой

sanjun'ikei 三準位系 трёхуровневая система

sanjun'i-kotai-mēza 三準位固体メーザ трёхуровневый твёрдотельный мазер

sanjun'i-kotai-rēza 三準位固体レーザ трёхуровневый твёрдотельный лазер

sanjū-nikyokukan 三重二極管

строенный [тройной] диод
sanjū-nikyoku-sankyokukan 三重二極三極管 строчный диод — триод

sanjun'i-mēza 三準位メーザ трёхуровневый мазер

sanjun'i-ponpu 三準位ポンプ трёхуровневая накачка

sanjun'i-rēza 三準位レーザ трёхуровневый лазер

sanjun'i-shinkōha-mēza 三準位進行波メーザ трёхуровневый мазер бегущей волны

sanjū-renketsu-gurafu 三重連結グラフ трижды связный граф

sanjū-sankyokukan 三重三極管 строчный [тройной] триод

sanjūten 三重点 тройная точка (*на диаграмме состояния*)

sanjutsu 算術 арифметика

sanjutsu-dainyū 算術代入 арифметическое присвоение (*расширенный АЛГОЛ*)

sanjutsu-enzan 算術演算 арифметическое действие, арифметическая операция

sanjutsu-enzan-meirei 算術演算命令 команда арифметической операции

sanjutsu-enzanshi 算術演算子 арифметический оператор

sanjutsu-heikin 算術平均 среднее арифметическое

sanjutsu-hensū 算術変数 *прогр.* арифметическая переменная

sanjutsu-kansū 算術関数 *прогр.* арифметическая функция

sanjutsu-kansū-shijishi 算術関数指示子 *прогр.* указатель арифметической функции

sanjutsu-sayōso 算術作用素 арифметический оператор (*АЛГОЛ*)

sanka 散荷 разнесение нагрузок

sanka-bōshizai 酸化防止剤 антиокислитель

sankabutsu-handōtai 酸化物半導体 оксидный полупроводник

sankabutsu-hogo-maku 酸化物保護膜 защитная окисная плёнка

sankabutsu-inkyoku 酸化物陰極 оксидный [оксидированный] катод

SAN

sankabutsu-jishin 酸化物磁心 ферритовый сердечник
sankabutsu-maku 酸化物膜 окисная [оксидная] плёнка
sankabutsu-masuku 酸化物マスク окисная [оксидная] маска
sankabutsu-tofu-inkyoku 酸化物塗布陰極 *см.* **sankabutsu-inkyoku**
sanka-daiichi-dō-seiryūki 酸化第一銅整流器 *см.* **sankadō-seiryūki**
sanka-denkyoku 酸化電極 оксидный [оксидированный] электрод
sankadō-seiryūki 酸化銅整流器 купроксный [меднозакисный] выпрямитель
sanka-genso 三価元素 трёхвалентный элемент
sanka-himaku 酸化被膜 *см.* **sankabutsu-maku**
sanka-himaku-gijutsu 酸化被膜技術 техника оксидных плёнок
sanka-himaku-teikōki 酸化皮膜抵抗器 металлоокисный резистор
sankaikō-denjiha-dōhakan-gata-sākyurēta 三開口電磁波導波管型サーキュレータ трёхплечий электромагнитный волноводный циркулятор
sankaikō-sākyurēta 三開口サーキュレータ трёхплечий циркулятор
sankairo-jushinki 三回路受信機 трёхконтурный приёмник
sankairo(-taiiki)-rohaki 三回路(帯域)ろ波器 трёхконтурный (полосовой) фильтр
sanka-jiki 酸化磁器 оксидная керамика
sanka-jishaku 酸化礎石 оксифер
sanka-kinzoku-handōtai-kōzō 酸化金属半導体構造 структура металла — окисел — полупроводник, МОП-структура
sanka-kinzoku-himaku 酸化金属皮膜 плёнка металл — окисел, металлоокисная плёнка
sanka-kinzoku-himaku-teikōki 酸化金属皮膜抵抗器 металлоокисный плёночный резистор
sanka-kinzoku-kōzō 酸化金属構造 структура металл — окисел
sankaku-den'atsu 三角電圧 пилообразное напряжение

SAN

sankakuha 三角波 пилообразный сигнал
sankakuhei-dōhakan-arei 三角形導波管アレイ 1. треугольная волноводная антенная решётка 2. волноводная антенная решётка с треугольными ячейками
sankaku-kessen 三角結線 соединение треугольником
sankaku-kūchūsen 三角空中線 треугольная антенна
sankaku-matorikusu 三角マトリクス треугольная матрица
sankaku-parusu 三角パルス треугольный импульс
sankaku-parusu-hasseiki 三角パルス発生器 генератор треугольных импульсов
sankaku-setsuzoku 三角接続 *см.* **sankaku-kessen**
sanka-maku-chikuseki-tāgetto 酸化膜蓄積ターゲット накопительная мишень с оксидной плёнкой
sanka-maku-hogohō 酸化膜保護法 метод защиты оксидной плёнкой
sanka-masuku 酸化マスク окисная маска
sanka-neojimu-yon-reberu-rēza 三価ネオジム四レベルレーザ четырёхуровневый лазер на трёхвалентном неодиме
sanka-neri 酸化練り оксидная (активирующая) паста
sanka-rejisuto 酸化レジスト окисный резист
sankasō 酸化層 оксидный слой, слой окисла
sanka-usumaku 酸化薄膜 тонкая окисная плёнка
sankō さん孔 перфорирование
sankō 散光 рассеянный свет
sankō-jishin 三孔磁心 трёхотверстный [трёхдырочный] магнитный сердечник
sankō-kādo さん孔カード перфокарта
sankōki さん孔機 перфоратор
sankō-kikō さん孔機構 механизм перфорации, механизм пробивки; перфоратор
sankōshi-shōmetsu 三光子消滅

трёхквантовая [трёхфотонная] аннигиляция

sankō-taipuraita сэн孔タイプ
лайта пишущая машинка с перфоратором

sankō-tēpu сэн孔テープ перфолента

sankō-toransufurakusa сэн孔トランスフラкса
трёхотверстный [трёхдырочный] трансфлюксор

sankūdō-kuraisutoron сэн空洞クライストロン
трёхрезонаторный клистрон

sankumikyoku сэн組局 триплет,
трёхмачный куст; триада (передающих) станций

sankyoku-bīmu-gokyokukan сэн極ビーム五極管
триод — лучевой пентод

sankyoku-gokyokukan сэн極管
триод — пентод

sankyoku-gyakubōshi-sairisuta сэн極逆防止サイリスタ
управляемый триодный тиристор; триак

sankyoku-hōdenkan сэн極放電管
трёхэлектродная газоразрядная лампа, тиратрон

sankyokukan сэн極管
трёхэлектродная лампа, триод

sankyokukan-gata-zōfukuki сэн極管形増幅器
усилитель на триоде сэн極管検波器
триодный детектор

sankyokukan-kongōki сэн極管混合器
триодный смеситель

sankyoku-renzu сэн極レンズ
трёхэлектродная (электронная) линза

sankyoku-rokkyokukan сэн極六極管
триод — гексод

sankyoku-sairisuta сэн極サイリスタ
триодный тиристор

sankyoku-shichikyokukan сэн極七極管
триод — гептод, триод — пентагрид

sankyoku-shinkūkan сэн極真空管
см. sankyokukan

sankyoku-shutsuryokukan сэн極出力管
оконечный триод

sankyoku-sōhōkō-sairisuta сэн極双向サイリスタ
двунаправленный триодный тиристор; триак

sankyoku-suitchi сэн極スイッチ
трёхполюсный переключатель

sankyoku-supēshisuta сэн極スペーシста
триодный спейсстор

sankyoku-toranjisuta сэн極トランジスタ
транзистор

sankyoku-yonkyokukan сэн極四極管
триод — тетрод

sanmaki-henseiki сэн巻変成器
трёхобмоточный трансформатор

sanmakisen-henseiki сэн巻線変成器
см. sanmaki-henseiki

san-mashi-fugō сэн増し符号
код с избытком три

sannyūyoku-gensanki сэн入力減算器
(одноразрядный) трёхходовой вычитатель, полный вычитатель

sannyūyoku-gēto сэн入力ゲート
трёхходовой вентиль

sannyūyoku-kasanki сэн入力加算器
(одноразрядный) трёхходовой сумматор, полный сумматор

sannyūyoku-kōgakuteki-gēto сэн入力光学的ゲート
трёхходовой оптический затвор или вентиль

sanpaku-reishinhō сэн拍励振法
трёхударное возбуждение

san-P-kamera сэнPカメラ
см. san-puranbikon-karā-kamera

sanpōkei-kesshō сэн方形結晶
тригональный [ромбоэдрический] кристалл

sanpō-kōshi сэн方格子
тригональная [ромбоэдрическая] решётка

sanpōshōkei сэн方晶系
тригональная [ромбоэдрическая] кристаллографическая система

san-posuto-seigōki сэнポスト整合器
трёхштыревой [трёхзондовый] согласователь, трёхштыревое [трёхзондовое] настроенное устройство

san-pōto-haiburiddo сэнポートハイブリッド
трёхплечее гибридное соединение

san-pōto-haiburiddo-ketsugōki сэнポートハイブリッド結合器
трёхплечий гибридный ответвитель

san-pōto-jairēta сэнポートジャイレータ
трёхплечий гиратор

san-pōto-kairomō сэнポート回路網

SAN

1. схема с тремя входами; шести-
полюсник 2. трёхплечая цепь

san-pōto-sākyurēta 三ポートサー
キュレータ трёхплечий циркуля-
тор

sanpu サンプ капельный шум,
«булькание»

sanpura サンプラ 1. аналого-
дискретный преобразователь 2.
квантователь; квантизатор 3. стро-
бирующее устройство

san-puranbikon-karā-kamera 三
プランбиконカラーカメラ *цв.*
тлв (передающая) камера на трёх
плюмбиконах

sanpuringu サンプリング 1. вы-
борка 2. дискретное представле-
ние (величин) 3. стробирование 4.
квантование

sanpuringu-burijji サンプリング
ブリッジ мост с импульсным пи-
танием

sanpuringu-dōsa サンプリング動
作 импульсное воздействие

sanpuringu-erā サンプリングエ
ラー 1. ошибка выборочного конт-
роля 2. ошибка стробирования

sanpuringu-gēto サンプリングゲ
ート вентиль выборки

sanpuringu-gosa サンプリング誤
差 *см.* **sanpuringu-erā**

sanpuringu-kairo サンプリング
回路 1. дискретная схема 2. схе-
ма выборки

sanpuringu-kaisū サンプリング
回数 ряд выборок

sanpuringu-kan サンプリング
期間 период выборки

sanpuringu-oshirosukōpu サンプ
リングオシロスコープ ждущий
[импульсный] осциллограф

sanpuringu-parusu サンプリング
パルス импульс выборки, выделя-
ющий [селектирующий] импульс

sanpuringu-parusu-hasseiki サン
プリングパルス発生器 генератор
селектирующих импульсов

sanpuringu-purotta サンプリン
グプロッタ дискретный графопост-
роитель

sanpuringu-shiken サンプリング
試験 выборочное испытание

SAN

sanpuringu-shinkurosukōpu サン
プリングシンクロスコープ *см.* **san-
puringu-oshirosukōpu**

sanpuringu-shūhasū サンプリン
グ周波数 1. частота выборки
2. частота стробирования

sanpuringu-shūki サンプリング
周期 цикл выборки

sanpuringu-taimingu-kairo サン
プリングタイミング回路 схема
синхронизации выборки

sanpuringu-teiri サンプリング定
理 теорема о дискретном предста-
влении (сигнала)

sanpuringu-yōso サンプリング要
素 дискретный элемент

sanpuru サンプル 1. выборка,
выборочная совокупность 2. выбо-
рочная партия 3. отсчёт; замер;
проба 4. образец

sanpuru-chi サンプル値 1. вы-
борочное значение 2. дискретное
значение

sanpuru-chi-kei サンプル値系
дискретная [импульсная] система

sanpuru-chi-seigyō サンプル値制
御 дискретное [импульсное] уп-
равление

sanpuru-chi-seigyokei サンプル
値制御系 дискретная [импульсная]
система управления

sanpuru-chi-seigyō-sōchi サンプ
ル値制御装置 дискретный [им-
пульсный] регулятор

sanpuru-chi-shingō サンプル値信
号 квантованный сигнал

sanpuru-chi-shisutemu サンプル
値システム *см.* **sanpuru-chi-kei**

sanpuru-hōrudo-kairo サンプル
ホールド回路 схема квантования и
запоминания

sanpu-shisū 散布指数 индекс
рассеяния (*характеристика одно-
родности выборки*)

sanran 散乱 1. рассеяние, рас-
сеивание 2. разброс

sanran-adomittansu 散乱アドミ
ッタンス (комплексная) проводи-
мость рассеяния

sanran-antena 散乱アンテナ
рассеивающая антенна

sanranba 散乱場 поле рассеяния

sanran-bīmu 散乱ビーム рассеянный пучок
sanran-(bi)ryūshi 散乱(微)粒子 рассеянная частица; рассеивающая частица
sanran-bunkōkei 散乱分光計 дисперсионный спектрометр
sanranchi 散乱値 величина разброса, разброс значений
sanran-chūshin 散乱中心 центр рассеяния
sanran-danmenseki 散乱断面積 сечение рассеяния
sanran-den'i 散乱電位 рассеивающий потенциал
sanran-denjikai 散乱電磁界 магнитное поле рассеяния
sanran-denpan 散乱伝搬 распространение (радиоволн) за счёт рассеяния; рассеяние радиоволн
sanran-denryoku 散乱電力 рассеиваемая мощность; рассеянная мощность, мощность рассеяния
sanran-denshi 散乱電子 рассеянный электрон
sanran-dōsa 散乱動作 рассеяние; рассеивающее действие
sanran-ensui 散乱円すい конус рассеяния
sanran-fukusha 散乱輻射 рассеянное излучение
sanrangen 散乱源 источник рассеянного излучения
sanran-genshō 散乱現象 явление рассеяния
sanran-gyōretsu 散乱行列 матрица рассеяния, матрица дисперсии
sanranha 散乱波 рассеянная волна
sanranha-denpan 散乱波伝搬 *см.*
sanran-denpan
sanran-hansha 散乱反射 диффузное отражение
sanranha-tsūshin-hōshiki 散乱波通信方式 связь с использованием рассеяния радиоволн (*при отражении от ионосферы*)
sanran-hoton 散乱ホトン рассеянный фотон
sanran-jikai 散乱磁界 магнитное поле рассеяния

sanran-kaiseki 散乱解析 дисперсионный анализ
sanrankaku 散乱角 угол рассеяния
sanran-keisū 散乱係数 1. коэффициент рассеяния 2. коэффициент разброса
sanran-kikō 散乱機構 механизм рассеяния
sanran-kōka 散乱効果 эффект рассеяния
sanran-kyōdo 散乱強度 плотность рассеяния
sanran-kyokusen 散乱曲線 кривая рассеяния
sanran-kyūshū 散乱吸収 поглощение за счёт рассеяния; диффузное поглощение
sanran-kyūshū-sonshitsu 散乱吸収損失 потери за счёт диффузного поглощения
sanran-matorikusu 散乱マトリクス матрица рассеяния, S-матрица
sanranmen 散乱面 поверхность рассеяния
sanran-menseki 散乱面積 сечение рассеяния
sanran-nagasa 散乱長さ длина рассеяния
sanrannō 散乱能 рассеивающая способность
sanran no hōsoku 散乱の法則 закон рассеяния
sanran-potensharu 散乱ポテンシャル рассеивающий потенциал
sanran-riron 散乱理論 теория рассеяния
sanran-ryōiki 散乱領域 область рассеяния
sanransen-sokutei 散乱線測定 измерение рассеяния (лучей)
sanran-shahei 散乱しゃへい рассеивающий экран
sanran-shinpuku 散乱振幅 амплитуда рассеяния
sanran-shōkō 散乱照光 рассеянное освещение
sanransō 散乱層 рассеивающий слой
sanran-sonshitsu 散乱損失 потери на рассеяние

SAN

sanran-supekutoru 散乱スペクトル спектр рассеяния
sanrantai 散乱体 рассеиватель; рассеивающее тело; диффузор
sanran-taiiki 散乱帯域 1. разбросанный [несплошной] диапазон 2. полоса рассеяния 3. диапазон разброса
sanran-taiseki 散乱体積 рассеивающий объём
sanranten 散乱点 рассеивающая точка
sanran-tōkaritsu 散乱透過率 диффузный коэффициент пропускания
sanran-tokusei 散乱特性 характеристика рассеяния
san-reberu-hō-ponpu 三レベル法ポンプ трёхуровневая накачка
san-reberu-rokuon 三レベル録音 запись по трём уровням
sanren-barikon 三連バリコン трёхсекционный [строенный] переменный конденсатор
sanren-kondensa 三連コンデンサстроенный конденсатор
sansensa-shisetsu 三連鎖施設 триплет, трёхмачный куст; триада (*радиостанций*)
santro-suitchi 三路スイッチ трёхпозиционный переключатель
sanrumieito .サンルミエイト *фирм. санрумиэйт (цифровая индикаторная панель)*
sanryōshi-shōmetsu 三量子消滅 трёхквантовая аннигиляция
sansatsuzōkan-karā-terebijon-kamera 三撮像管カラーテレビジョンカメラ *цв. тлв. (передающая) камера с тремя трубками*
san-sekushon-barikon 三セクションバリコン *см. sanren-barikon*
san-sekushon-firuta 三セクションフィルタ трёхсекционный фильтр
sansenshiki 三線式 трёхпроводная система
sansenshiki-burijji-kairo 三線式ブリッジ回路 трёхпроводная мостовая схема
sansenshiki-kairomō 三線式回路網 трёхпроводная цепь
sansenshiki-keiki 三線式計器

SAN

трёхпроводной измерительный прибор
sansha-gata-kesshō 三斜形結晶 триклинный кристалл
sansha-kōka 霰射効果 дробовой эффект, эффект Шоттки
sansha-kōshi 三斜格子 триклинная решётка
sanshashōkei 三斜晶系 триклинная (кристаллографическая) система
sansha-zatsuon 散[霰]射雑音 дробовой [флуктуационный] шум
sansha-zatsuon-denryū 散射雑音電流 ток дробовых шумов
sanshigeki-chi 三刺激値 (трёхцветные) удельные коэффициенты
sanshigeki-chi-kūkan 三刺激値空間 пространство удельных коэффициентов
sanshiki 算式 *выч. система счёта*
sanshin-(iri-)kēburu 三心(入)ケーブル трёхжильный кабель
sanshō-den'atsu 参照電圧 эталонное [опорное] напряжение
sanshoku-Buraun-kan 三色ブラウン管 *см. sanshoku-juzōkan*
sanshoku-eizō 三色映像 трёхцветное изображение
sanshoku-genshokukei 三色原色系 *см. sanshoku-hyōshokukei*
sanshoku-hyōshokukei 三色表色系 система цветного телевидения
sanshoku-juzōkan 三色受像管 трёхцветный [трёхлучевой цветной] кинескоп
sanshoku-karā-juzōkan 三色カラー受像管 *см. sanshoku-juzōkan*
sanshoku-keikōmen 三色けい光面 поверхность, покрытая люминофором (трёх основных цветов)
sanshoku-keisū 三色係数 координаты цветности, трёхцветные коэффициенты
sanshoku-ninshiki 三色認識 трихроматизм
sanshoku no firuta 三色のフィルタ трёхцветный фильтр
sanshoku-shadow-masuku-eizōkan 三色シャドウマスク映像管 цветной кинескоп с теневой маской

sanshoku-shigekichi 三色刺激値 (трёхцветные) удельные коэффициенты

sanshoku-shikidokei 三色色度計 трёхцветный колориметр

sanshoku-sutoraiipu-firuta 三色ストライプフィルタ трёхцветный цветоделительный фильтр

sanshoku-terebijon-hōshiki 三色テレビジョン方式 система цветного телевидения

sanshoku-zahyō 三色座標 координаты цветности

sanshokuzō 三色像 *см. sanshoku-eizō*

sanshūha-parameterikku-zōfuku-ki 三周波パラメトリック増幅器 трёхчастотный параметрический усилитель

sanshu no kyōshinki 三種の共振器 резонатор третьего рода

sanshutsu 算出 1. подсчёт; вычисление 2. калькуляция 3. перечисление

sansō-burijji-kairo 三相ブリッジ回路 трёхфазная мостовая схема

sansō-denryū 三相電流 трёхфазный ток

sansō-hanpa-seiryū 三相半波整流 трёхфазное однополупериодное выпрямление

sansō-hanpa-seiryūki 三相半波整流器 трёхфазный однополупериодный выпрямитель

sansō-hasshinki 三相発振器 трёхфазный генератор

sansō-hen'atsuki 三相変圧器 трёхфазный трансформатор

sansō-henchō 三相変調 трёхфазная модуляция

sansō-kairo 三相回路 трёхфазная схема

sansō-kairomō 三相回路網 трёхфазная сеть

sansō-kokuji-parusu 三相刻時パルス трёхфазные тактовые импульсы

sansō-kōryū 三相交流 *см. sansō-denryū*

sansō-kōzō 三相構造 трёхслойная структура

sansō-kukeiha 三相矩形波 трёхфазные прямоугольные импульсы

sansō-kukeiha-hasshinki 三相矩形波発振器 трёхфазный генератор прямоугольных импульсов

sansō-nisō-henkan 三相二相変換 переход с двухфазной системы на трёхфазную

sansō-pāseputoron 三層パーセプトロン *киб.* трёхслойный перцептрон

sansō-reishinhō 三相勵振法 трёхфазное возбуждение

sansō-seiryū 三相整流 трёхфазное выпрямление

sansō-seiryūki 三相整流器 трёхфазный выпрямитель

sansoshi-antena 三素子アンテナ трёхэлементная антенна

sansoshi-baiburomēta 三素子バイプロメータ трёхэлементный виброметр

sansoshi-seigōki 三素子整合器 трёхэлементный согласователь, трёхэлементное настроечное устройство

sansoshi-Yagi-antena 三素子八木アンテナ вибраторная антенна

sansō-surabu-senro 三層スラブ線路 трёхслойная симметричная полосковая линия

sansō-yonsenshiki 三相四線式 трёхфазная четырёхпроводная система

sansō-yūdō-dendōki 三相誘導電動機 трёхфазный индукционный двигатель

sansō-zenpa-seiryū 三相全波整流 трёхфазное двухполупериодное выпрямление

sansō-zenpa-seiryūki 三相全波整流器 трёхфазный двухполупериодный выпрямитель

san-sutabu-seigōki 三スタブ整合器 трёхшлейфовый согласователь, трёхшлейфовое настроечное устройство

san-suteji-zōfukuki 三ステジ増幅器 трёхкаскадный [трёхступенчатый] усилитель

SAN

santanshi-jairēta 三端子ジャイレータ трёхплечий гиратор
santanshi-Hōru-soshi 三端子ホール素子 элемент Холла с тремя выводами
santanshi-mō 三端子網 трёхпольник
santanshi-pnpn-yonsō-daiōdo 三端子 pnpn 4層ダイオード четырёхслойный p-n-p-n-диод с тремя выводами, тринстор
santanshi-sairisuta 三端子サイリスタ трёхэлектродный [триодный] тиристор; триак
santanshi-sākyurēta 三端子サーキュレータ трёхплечий циркулятор
santanshi-suitchi 三端子スイッチ триодный переключатель, тиристор
santei 算定 1. расчёт 2. оценка
santeibai 三通倍 утроение (час-томы)
santeibaiki 三通倍器 утроитель
santei-kan 算定期間 вычислительный цикл
santei-kyokusen 算定曲線 логистическая кривая
santen-chōsei 三点調整 сопряжение (контуров) по трём точкам
san-torakku-heddo 三トラックヘッド трёхдорожечная головка
san-torakku-hōshiki 三トラック方式 система трёхдорожечной звукозаписи
san-torakku-jiki-tēpu 三トラック磁気テープ трёхдорожечная магнитная лента
san-uei-haiburiddo 三ウエイハイブリッド трёхканальное гибридное соединение
san-uei-supika-shisutemu 三ウエイスピーカシステム трёхнаправленный акустический агрегат
saon 差音 разностный тон
sapurai-riru サプライリール подающая бобина
sapuressa サプレッサ 1. подавитель; заградитель 2. защитная [антидинаatronная] сетка
sapuressa-guriddo サプレッサグリッド см. sapuressa 2.

SAS

sapuressa-guriddo-henchō サプレッサグリッド変調 модуляция по защитной сетке
sapuressa-henchō サプレッサ変調 модуляция с подавлением несущей
sapuressa-kōshi サプレッサ格子 см. sapuressa 2.
saragata-densō 皿形電槽 галетная батарея
sasen 差線 расходящиеся лучи
sasen-enhenpa 左旋円偏波 левополяризованная волна
sasensei-kesshō 左旋性結晶 левовращающий кристалл
saseputansu サセプタンス 1. реактивная проводимость 2. вносимая проводимость
saseputansu-bu サセプタンス部 реактивная составляющая проводимости
sashi-denryūkei 差示電流計 дифференциальный гальванометр
sashihiki 差引き 1. вычитание 2. остаток 3. баланс
sashihiki-denshiryū 差引き電子流 сбалансированный электронный ток
sashikae-shiki-firuta 差換式フィルタ сменный фильтр
sashikomi 差込み вкладывание; выдвижение; вставление; присоединение
sashikomi-gata-keidenki 差込形継電器 штепсельное реле
sashikomi-kuchigane 差込口金 байонетный цоколь
sashikomi-puragu 差込プラグ штепсельная вилка; штеккер
sashingō 差信号 разностный сигнал
sashūha-henkan 差周波変換 преобразование с понижением частоты
sashūhasū 差周波数 разностная частота; частота биений
sasoku-kurikaeshigata-yōso 左側繰返し形要素 м. лингв. левый циклический элемент (цепочки)
sasuishō 左水晶 левый кварц
sasupendeddo-gata-senro サスペンデッド形線路 подвешенная линия

sasutiningu-den'atsu サスティニング電圧 1. напряжение поддержания (*процесса*) 2. напряжение горения (*дуги*)

sateraito サテライト 1. искусственный спутник 2. периферийная [спутниковая] вычислительная машина

sateraito-keisanki サテライト計算機 *см.* **sateraito** 2.

sateraito-kyoku サテライト局 1. ведомая станция; подстанция 2. спутник-ретранслятор

satsuei 撮影 (фото)съемка; киносъемка

satsueiki 撮影機 (съемочная) камера

satsuei-renzu 撮影レンズ съёмочный объектив

satsujuzōbu 撮受像部 блок приёма изображения

satsuon 擦音 шипение

satsuon-āku 擦音アーク шипящая дуга

satsuzōban 撮像板 воспринимающий плоский экран

satsuzō-chikusekikan 撮像蓄積管 запоминающая передающая трубка, передающая трубка с накоплением заряда

satsuzōkan 撮像管 передающая трубка

satsuzō-renzu 撮像レンズ объектив передающей камеры

satsuzō-setsubi 撮像設備 съёмочная аппаратура

satsuzō-shashin-henkōkei 撮像写真偏光計 съёмочный фотополариметр

satsuzō-tokusei 撮像特性 (спектральная) характеристика передающей камеры

saunda Саунда *ак.* клопфер

saundingu Саундинг (акустическое) зондирование; звуковая локация

saundo-fējingu Саундфейжинг замиранье [затухание] звука

saundo-pikkuappu Саундпиккappa звукозаписывающий; приёмник звука

saundo-purojekushon Саундпрожеクション звукопроекция

saundo-rekōdingu Саундтрекoーディング звукозапись, запись звука

saundo-rida Саунд्रीда устройство для приёма на слух

saundo-shisutemu Саундсистема система звукового сопровождения

saundo-torakku Саундтрак звуковая дорожка

saundo-torappu Саундтрапп режекторный (звуковой) фильтр

saundo-zōfukuki Саунд增幅器 усилитель звуковой частоты; усилитель сигналов звукового сопровождения

sayō-kūkan 作用空間 пространство взаимодействия

sayō-ryōshi 作用量子 квант действия, постоянная Планка

sayōso 作用素 1. оператор 2. знак операции (*АЛГОЛ*)

sazanami 小波 1. мелкая пульсация 2. капиллярная волна

sazanami-rohaki 小波ろ波器 сглаживающий фильтр

sazanami-shūhasū 小波周波数 частота пульсаций

segmenteishon セグメンテーション *прогр.* сегментация; деление на части

segmento-denkyoku セグメント電極 сегментный электрод

segmento-gata-arei セグメント形アレイ сегментная (индикаторная) матрица

segmento-gata-disupurei セグメント形ディスプレイ (много)сегментный дисплей; (много)сегментный индикатор

segmento-gata-hyōjiban セグメント形表示板 сегментная индикаторная панель

segmento-gata-sūji-hyōjiban セグメント形数字表示板 сегментная цифровая индикаторная панель

segmento-hōshiki セグメント方式 сегментная система (*организации памяти*)

segmento-hyōji-hōdenkan セグメント表示放電管 сегментный газоразрядный индикатор; сегментная газоразрядная индикаторная лампа

segmento-sūji-hyōjiki セグメント数字表示器 сегментный цифровой индикатор

seiantei 静安定 статическая устойчивость

sei-baiasu 正バイアス положительное смещение

sei-baiasu-maruchibaiburēta 正バイアスマルチバイブレーション мульти-вибратор с положительным смещением

sei-bangumi 生番組 студийная программа

seibin セイビン сэбин (*ед. звукопощения*)

seibunha 成分波 парциальная волна

seibun-kōzō-bunpō 成分構造文法 *м. лингв.* грамматика (непосредственных) составляющих, НС-грамматика

seibun-kōzō-kisoku 成分構造規則 *м. лингв.* правило (непосредственных) составляющих

seibutsu-denryū 生物電流 биоток

seichisūki 静置数器 статический регистр

seichō 成長 1. вытягивание, вытяжение 2. выращивание

seichō-daiōdo 成長ダイオード *см. seichō-setsugō-gata-daiōdo*

seichō-gata-toranjisuta 成長形トランジスタ *см. seichō-setsugō-gata-toranjisuta*

seichōhō 成長法 метод вытягивания; метод выращивания

seichō-kakusan-gata - toranjisuta 成長拡散形トランジスタ тянутый диффузионный транзистор

seichō-kakusan-hikari-toranjisuta 成長拡散光トランジスタ *см. seichō-kakusan-hototoranjisuta*

seichō-kakusanhō 成長拡散法 метод вытягивания диффузией

seichō - kakusan - hototoranjisuta 成長拡散ホトトランジスタ тяну-

тый диффузионный фототранзистор

seichō-kakusan-setsugō 成長拡散接合 тянутый диффузионный переход

seichō-kesshō 成長結晶 тянутый кристалл

seichō-kyokusen 成長曲線 кривая выращивания; кривая роста

seichō-ondo 成長温度 температура выращивания

seichō-setsugō 成長接合 тянутый переход

seichō-setsugō-gata-daiōdo 成長接合形ダイオード диод с тянутым переходом

seichō-setsugō-gata-hikari-daiōdo 成長接合形光ダイオード *см. seichō-setsugō-gata-hotodaiōdo*

seichō-setsugō-gata-hikari-toranjisuta 成長接合形光トランジスタ *см. seichō-setsugō-gata-hototoranjisuta*

seichō-setsugō - gata - hotodaiōdo 成長接合形ホトダイオード фотодиод с тянутым переходом

seichō-setsugō-gata - hototoranjisuta 成長接合形ホトトランジスタ фототранзистор с тянутыми переходами

seichō-setsugō-gata - nikyoku-hototoranjisuta 成長接合形二極ホトトランジスタ биполярный фототранзистор с тянутыми переходами

seichō-setsugō-gata - nikyoku - toranjisuta 成長接合形二極トランジスタ биполярный транзистор с тянутыми переходами

seichō-setsugō - gata - toranjisuta 成長接合形トランジスタ тянутый транзистор, транзистор с тянутыми переходами

seichō-setsugō-hō 成長接合法 метод выращивания перехода, получение перехода методом выращивания

seichōsō 成長層 выращенный слой

seichō-sokudo 成長速度 *nn* скорость вытягивания, скорость выращивания

seiden'atsu 正電圧 положительное напряжение

seiden-baiburomēta 静電バイブロメータ электростатический виброметр

seiden-bimu-shūsoku 静電ビーム集束 электростатическая фокусировка пучка

seiden-bunri 静電分離 электростатическое разделение

seiden-bunriki 静電分離器 электростатическая сортирующая система

seiden-bunsekiki 静電分析器 электростатический анализатор

seiden-buraun-kan 静電ブラウン管 электростатическая электроннолучевая трубка

seiden-chikuseki 静電蓄積 электростатическое накопление (заряда)

seiden-chikusekikan 静電蓄積管 электростатическая запоминающая трубка

seiden-den'atsukei 静電電圧計 электростатический вольтметр

seiden-denryokukei 静電電力計 электростатический ваттметр

seiden-denshijū 静電電子銃 электростатическая (электронная) пушка, электростатический (электронный) прожектор

seiden-denshi-renzu 静電電子レンズ электростатическая (электронная) линза

seiden-denwaki 静電電話器 конденсаторный телефон

seiden-enerugi 静電エネルギー электростатическая энергия

seiden-fuchaku 静電付着 электростатическое прилипание

seiden-fukushahō 静電複写法 обращение электрографического изображения

seidengaku 静電学 электростатика

seiden - gata-imēji - konbāta-kan 静電形イメージコンバータ管 электростатическая трубка с преобразованием изображения

seiden-gata-keiki 静電形計器 прибор электростатической системы

seiden-gata-maikurohon 静電形マイクロホン электростатический [конденсаторный] микрофон

seiden-henkanki 静電変換器 электростатический преобразователь

seiden-henkō 静電偏向 электростатическое отклонение

seiden-henkō-gata-keisūkan 静電偏向形計数管 декактрон с электростатическим отклонением

seiden-henkōki 静電偏向器 электростатический дефлектор, электростатический отклоняющий электрод

seiden-hōden 静電放電 (электро-)статический разряд

seiden-hōden(-inkyokusen)kan 静電放電(陰極線)管 трубка с электростатическим разрядом, электростатическая электроннолучевая трубка

seiden-hōdenki 静電放電器 статический атмосферный разрядник

seiden-hōkasu 静電ホーカス электростатическое фокусирование

seiden'i 静電位 электростатический потенциал

seiden'i 正電位 положительный потенциал

seiden-inji 静電印字 см. **seiden-insatsu**

seiden-inkyokusenkan 静電陰極線管 электроннолучевая трубка с электростатическим отклонением

seiden-inryoku 静電引力 электростатическое притяжение

seiden-insatsu 静電印刷 электростатическая печать; ксерография

seiden-insatsu-kami 静電印刷紙 электрографическая бумага

seiden-insatsukan 静電印刷管 электростатическая печатающая трубка

seiden-jokyo 静電除去 снятие (электростатического) заряда

seidenka 正電荷 положительный заряд

seidenka 静電荷 электростатический заряд

seidenkai 静電界 электростатическое поле

seidenkai-kyōdo 静電界強度 на-
пряжённость электростатического
поля

seidenka-ion 正電荷イオン поло-
жительный [положительно заря-
женный] ион, катион

seidenkan 静電管 электростати-
ческая трубка

seiden-kando 静電感度 чувстви-
тельность к электростатическому
отклонению

seidenkan-kioku-sōchi 静電管記
憶装置 запоминающее устройство
на электростатической трубке

seiden-kasoku 静電加速 электро-
статическое ускорение

seiden-kasokuki 静電加速器
электростатический ускоритель

seidenkazō 静電荷像 электроста-
тическое изображение

seiden-keidenki 静電継電器 эле-
ктростатическое реле

seiden-ketsugō 静電結合 конден-
саторная [ёмкостная] связь

seiden-ketsugō-kairo 静電結合回
луг контуры с ёмкостной связью

seidenki 静電気 статическое
электричество

seidenki 正電気 положительное
электричество

seiden-kan 静電帰還 ёмкост-
ная обратная связь

seiden-kiokukan 静電記憶管
электростатическая запоминающая
трубка, потенциалоскоп

seiden-kioku-sōchi 静電記憶装置
электростатическое запоминающее
устройство

seiden-kiroku 静電記録 электро-
графическая запись

seiden-kiroku-kami 静電記録紙
электрографическая регистрирую-
щая бумага

seiden-kirokukan 静電記録管
электростатическая записывающая
трубка

seidenki-senzō 静電気潜像 *см.*
seiden-senzō

seidenki-shūjin 静電気集塵 элек-
тростатическое пылеулавливание

seiden-kōdokei 静電高度計 ёмко-
стный высотомер

seiden-kondensa 静電コンデンサ
электростатический конденсатор

seiden-kudōki 静電駆動器 *ак.*
электростатический возбудитель

seiden-memori 静電メモリ элек-
тростатическая память, электро-
статическое запоминающее устрой-
ство

seiden-oshirogurafu 静電オシロ
グラフ осциллограф с электроста-
тическим отклонением

seiden-pinchi-kōka 静電ピンチ効
果 электростатический пинч-эф-
фект

seiden-renzu 静電レンズ элек-
тростатическая линза

seiden-rōei 静電漏洩 утечка за-
ряда

seidenryoku 静電力 электроста-
тическая сила

seiden-senzō 静電潜像 скрытое
электрографическое изображение

seiden-shahei 静電しゃへい эле-
ктростатическое экранирование

seiden-shahei-kōka 静電しゃへ
い効果 эффект электростатическо-
го экранирования

seiden-shīrudo 静電シールド *см.*
seiden-shahei

seiden-shūsoku 静電集束 элек-
тростатическая фокусировка

seiden-shūsoku-denyoku 静電集
束電極 электростатический фоку-
сирующий электрод

seiden-shūsoku-gata-denshijū 静
電集束形電子銃 электронный про-
жектор с электростатической фо-
кусировкой

seiden-shūsoku-kuraisutoron 静
電集束クライストロン клистрон
с электростатической фокусиров-
кой

seiden-shūsoku-satsuzōkan 静電
集束撮像管 передающая трубка с
электростатической фокусировкой

seiden-sōgo-sayō 静電相互作用
электростатическое взаимодейст-
вие

seiden-sōsa 静電走査 развёртка
электростатическим полем

seiden-supika 静電スピーカ эле-
ктростатический громкоговоритель

seiden-taiden 静電帯電 (электростатическая) электризация

seiden-tan'i 静電単位 абсолютная электростатическая единица, единица системы СГСЭ

seiden-tan'i-kei 静電単位系 абсолютная электростатическая система (единиц), система СГСЭ

seiden-teisū 静電定数 электростатический параметр

seidenteki-konbājensu 静電的コンバージェンス *цв. тлв* электростатическое сведение

seiden-tosō 静電塗装 электроstaticкая окраска, окраска в электростатическом поле

seidenwai 静電わい электрострикция, обратный пьезоэлектрический эффект

seiden-yōryō 静電容量 электростатическая ёмкость

seiden-yōryō-fuheikō 静電容量不平衡 несимметричность электростатических ёмкостей

seiden-yōryō-ketsugō 静電容量結合 ёмкостная связь

seiden-yūdō 静電誘導 электроstaticкая индукция

seiden-yūdō-den'atsu 静電誘導電圧 напряжение электростатической индукции

seiden-yūdō-keisū 静電誘導係数 коэффициент электростатической индукции

seiden-zatsuon 静電雑音 электростатические помехи

seidenzō 静電像 электростатическое [электрографическое] изображение

seidenzō-henchō-sōchi 静電像変調装置 электростатический модулятор изображения

seidō-denpa-hasshinki 制動電波発振器 генератор тормозящего поля

seidō-fukusha 制動輻射 *см. sei-dō-hōsha*

seidō-hōsha 制動放射 тормозное излучение

seidō-impidansu 制動インピーダンス *ак. импеданс в режиме успокоения (колебаний)*

seidō-jishaku 制動磁石 успокаивающий [демпфирующий] магнит

seidōkan 制動環 успокаивающее кольцо (для стрелки прибора)

seidōkan 制動管 демпфирующая лампа

seidōki 制動器 демпфер, успокоитель

seidō-koiru 制動コイル демпфирующая катушка

seidō-makisen 制動巻線 демпфирующая обмотка

seidōshi 制動子 *см. seidōki*

seidō-teikō 制動抵抗 гасящее сопротивление

seidō-teisū 制動定数 1. постоянная затухания, коэффициент затухания 2. постоянная потеря

seihenhenpa 正円偏波 положительная круговая поляризация

seifugō 正符号 *выч. знак «плюс»*

seifu-henkanki 正負変換器 преобразователь знака; преобразователь полярности (сигнала)

seifu-sōkyoku 正負双極 разноимённые полюса

seigen 制限 предел; ограничение; порог

seigen 正弦 синус

seigen-bubun 正弦部分 синусоидальная составляющая

seigen-denryū 正弦電流 синусоидальный ток

seigenha 正弦波 1. синусоидальный сигнал; синусоидальные колебания 2. струнные колебания

seigenha-den'atsu 正弦波電圧 синусоидальное напряжение

seigenha-denryoku 正弦波電力 мощность синусоидального сигнала

seigenha-hansōha 正弦波搬送波 синусоидальная несущая

seigenha-hasseiki 正弦波発生器 генератор синусоидальных колебаний

seigenha-henchō 正弦波変調 синусоидальная модуляция, модуляция синусоидальным сигналом

seigenha-kidenryoku 正弦波起電力 синусоидальная э.д.с.

seigenha-kōryū 正弦波交流 синусоидальный ток

seigenha-resuponsu 正弦波レス
ボンス синусоидальная характери-
стика

seigenha-shikido-noizu 正弦波色
度ノイズ периодические помехи в
канале (сигналов) цветности

seigenha-shingō 正弦波信号 си-
нусоидальный сигнал

seigen-henkan 正弦変換 разло-
жение в ряд Фурье по синусам,
синус-преобразование Фурье

seigen-jijōha 正弦自乗波 синус-
квадратичный сигнал, сигнал ви-
да \sin^2

seigenjō-hōrakusen 正弦状包絡線
синусоидальная огибающая

seigen-jōken 正弦条件 1. усло-
вие «синусоидальности» сигнала
2. *onm.* условие синусов

seigen-kairo 制限回路 схема ог-
раничения

seigen-kando 制限感度 порого-
вая чувствительность

seigen-kansū 正弦関数 синусо-
идальная функция

seigen-kenryūkei 正弦検流計 си-
нус-гальванометр

seigenki 制限器 ограничитель
seigen-mōdo 正弦モード см. **sei-**
gen-shindō

seigen-ōtō 正弦応答 реакция
[отклик] на синусоидальный сигнал

seigen-potenshomēta 正弦ポテン
シオメータ синус-потенциометр

seigen-ryōiki 制限領域 полоса
ограничения

seigen-shindō 正弦振動 синусои-
дальные колебания

seigen-shingō 制限信号 1. ог-
раничивающий сигнал 2. ограничен-
ный сигнал

seigen-shiya-denshi-kaisetsu 制
限視野電子回折 дифракция элект-
ронов в граничном поле

seigen-shiya-kairo 制限視野回路
схема отклонения граничным по-
лем

seigenso 生元素 биозлемент

seigen-sōin 正弦掃引 синусои-
дальная развёртка

seigen-teikō 制限抵抗 ограничи-
тельное сопротивление

seigen-yogen-potenshomēta 正弦
余弦ポテンシオメータ синус-коси-
нусный потенциометр

seigen-zōfukuki 制限増幅器 уси-
литель-ограничитель, ограничива-
ющий усилитель

seigō 整合 1. согласование
2. подгонка 3. стыковка 4. сим-
метрирование

seigō-adomittansu 整合アドミッ
タンス полная проводимость со-
гласования

seigō-antena 整合アンテナ со-
гласованная антенна

seigōbako 整合箱 устройство со-
гласования антенны с фидером

seigōdan 整合段 согласующий
каскад

seigō-denryoku-ritoku 整合電力
利得 усиление по мощности при
согласованной нагрузке

seigō-densō-hōshiki 整合伝送方
式 согласованная передающая си-
стема

seigō-dēta 整合データ рлк со-
гласованные данные

seigō-dōhakan 整合導波管 со-
гласованный волновод

seigō-fida 整合フィーダ согла-
сованный фидер

seigō-firuta 整合フィルタ согла-
сованный фильтр

seigō-fuka 整合負荷 согласован-
ная нагрузка

seigō-fuka-shūtanki 整合負荷終
端器 согласованная оконечная на-
грузка

seigō-gensuiki 整合減衰器 со-
гласованный аттенуатор

seigō-gosa 整合誤差 ошибка со-
гласования

seigō-henseiki 整合変成器 со-
гласующий трансформатор

seigōhō 整合法 метод согласова-
ния

seigō-inpidansu 整合インピーダ
ンス 1. согласованное (полное)
сопротивление, волновое [харак-
теристическое] сопротивление 2.
согласующее сопротивление

seigō-jōken 整合条件 условие
согласования

seigō-kairo 整合回路 согласующий контур; согласующая схема
seigō-kairomō 整合回路網 согласующая цепь

seigōkei 整合計 измеритель согласования

seigō-keisū 整合係数 коэффициент согласования

seigōki 整合器 согласователь

seigō-mado 整合窓 согласующее окно, согласующая диафрагма (*в волноводе*)

seigō-majikku-T 整合マジックT согласованное двойное T-образное соединение

seigō-nyūryoku-inpīdansu 整合入力インピーダンス согласованный входной импеданс

seigō-posuto 整合ポスト настраечный штырь

seigō-rohaki 整合ろ波器 согласующий фильтр

seigōsen 整合線 согласующая линия

seigō-sengenshi-tenji 整合宣言子添字 приведенный индекс выравненных описателей (*ФОРТРАН*)

seigō-shingō 整合信号 согласующий сигнал

seigō-shūhasū 整合周波数 частота согласования

seigō-shutsuryoku-inpīdansu 整合出力インピーダンス согласованный выходной импеданс

seigō-sōchi 整合装置 согласующее устройство

seigō-sutabu 整合スタブ согласующий шлейф

seigō-teikō 整合抵抗 согласующее сопротивление; согласованное [волновое] сопротивление

seigōten 整合点 точка согласования

seigō-toransu 整合トランス согласующий трансформатор

seigō-torappu 整合トラップ короткозамкнутый согласующий шлейф

seigō-yūdentai-ban 整合誘電体板 согласующая диэлектрическая пластина

seigō-zōfukuki 整合増幅器 1. со-

гласующий усилитель 2. согласованный усилитель

seigyo 制御 1. управление 2. регулирование, регулировка 3. контроль

seigyo-abaranshe-daiōdo 制御アバランシェダイオード управляемый лавинный диод

seigyo-abaranshe-tokusei 制御アバランシェ特性 управляющая характеристика лавинного пробоя

seigyo-antena 制御アンテナ контрольная антенна

seigyobaku 制御爆 управляемая авиабомба

seigyoban 制御盤 пульт управления

seigyo-bīmu 制御ビーム управляющий луч

seigyobō 制御棒 регулирующий стержень

seigyobu 制御部 блок управления

seigyo-chaneru 制御チャネル канал управления

seigyo-chūō-shūchū 制御中央集中 централизация управления

seigyo-daiōdo 制御ダイオード управляемый диод

seigyo-den'atsu 制御電圧 управляющее напряжение

seigyo-den'atsu-hasseiki 制御電圧発生器 генератор управляющего напряжения

seigyo-den'i 制御電位 управляющий потенциал

seigyo-denkyoku 制御電極 управляющий электрод

seigyo-denryoku 制御電力 1. мощность управления 2. мощность возбуждения

seigyo-denryū 制御電流 управляющий ток

seigyo-dēta 制御データ управляющие данные; контрольные данные

seigyo-dōsa 制御動作 управляющее [регулирующее] воздействие

seigyo-etchingu-hō 制御エッチング法 контролируемое травление

seigyo-fugō 制御符号 управляющий [ведущий] код

seigyo-furippu-furoppu 制御フリップフロップ управляющий триггер

seigyogen 制御源 регулируемый [стабилизированный] источник (питания)

seigyo-gēto 制御ゲート 1. затвор (*полевого транзистора*) 2. управляющий электрод (*тиристора*)

seigyo-gijutsu 制御技術 техника управления

seigyogo 制御語 командное слово; управляющее слово

seigyo-guriddo 制御グリッド управляющая сетка

seigyo-hansōha 制御搬送波 стабилизированная несущая (частота)

seigyo-hasshinki 制御発振器 1. стабилизированный генератор 2. задающий генератор

seigyo-hen'atsuki 制御変圧器 регулируемый трансформатор, авто-трансформатор

seigyo-hensa 制御偏差 отклонение регулируемой величины, рас-согласование

seigyo-hensū 制御変数 управляющая переменная

seigyohō 制御法 1. метод управления 2. метод [способ] (авто)регу-лирования

seigyo-hōshiki 制御方式 1. система управления 2. система (ав-то)регулирования

seigyo-jikai 制御磁界 управляющее [возбуждающее] магнитное поле

seigyo-jikoku 制御時刻 такт управ-ления

seigyo-jishaku 制御磁石 управляющий (электро)магнит, магнит возбуждения

seigyo-jōhō 制御情報 контрольная информация

seigyo-kaifuku-jikan 制御回復時間 время восстановления системы (авто)регулирования

seigyo-kairo 制御回路 схема управ-ления, управляющая схема

seigyo-kakusan 制御拡散 управ-ляемая диффузия

seigyo-kaunta 制御カウンタ счётчик команд

seigyo-kēburu 制御ケーブル ка-бель управления

seigyokei 制御系 *см.* **seigyo-ho-shiki**

seigyo-keidenki 制御継電器 ре-гулировочное [регулирующее] ре-ле; управляющее реле

seigyo-keiro 制御経路 тракт уп-равления

seigyo-keisū 制御係数 коэффи-циент регулирования

seigyoki 制御器 1. (автоматиче-ский) регулятор; устройство уп-равления 2. контроллер

seigyo-kibōdo 制御キーボード клавиатура управления

seigyoki-dōsa 制御器動作 воз-действие управляющего устрой-ства

seigyo-kiki 制御機器 аппаратура управления

seigyo-kikō 制御機構 регули-рующий механизм

seigyo-kinō 制御機能 функция управления

seigyo-konsōru 制御コンソール пульт управления

seigyo-kōshi 制御格子 *см.* **sei-gyo-guriddo**

seigyo-makisen 制御巻線 управ-ляющая обмотка; обмотка воз-буждения

seigyo-māku 制御マーク слу-жебная метка, служебный маркер (*разделитель записей на ленте*)

seigyo-meirei 制御命令 команда управления; управляющая команда

seigyo-memori 制御メモリ па-мять устройства управления

seigyo-menseki 制御面積 пло-щадь регулирования

seigyo-nekkaku-yūgō-hanpō 制御熱核融合反応 управляемый термо-ядерный синтез, управляемая термо-ядерная реакция

seigyo-nyūryoku-gata-kurikaeshi-ronri-kairomō 制御入力形繰返し論理回路網 переключаемая логическая цепь с управляемым входом

seigyo-ōtomaton 制御オートマトン управляющий автомат
seigyo-paneru 制御パネル *см.*

seigyo-konsōru

seigyo-parusu-hasshinki 制御パルス発振器 генератор управляющих импульсов

seigyo-potenshomēta 制御ポテンショメータ управляющий [регулируемый] потенциометр

seigyo-puroguramu 制御プログラム управляющая программа, программа-супервизор

seigyo-puroguramu-gengo 制御プログラム言語 язык управляющей программы

seigyo-rirē 制御リレー регулируемое [регулирующее] реле, управляющее реле

seigyo-riron 制御理論 теория управления; теория регулирования

seigyōritsu 制御率 коэффициент регулирования

seigyo-rojikku 制御ロジック *см.*
seigyo-ronri

seigyo-ronri 制御論理 логика (устройства) управления; логическая схема управления

seigyo-ronri-kairo 制御論理回路 логическая схема устройства управления

seigyo-rūpu 制御ループ контур управления

seigyōyō 制御量 регулируемая величина, регулируемый параметр

seigyo-ryōiki 制御領域 область регулирования

seigyōryoku 制御力 управляющая сила

seigyo-sabushisutemu 制御サブシステム подсистема управления

seigyo-sayō 制御作用 управляющее [регулирующее] воздействие

seigyōsei 制御性 регулируемость; управляемость

seigyo-seido 制御精度 точность регулирования

seigyo-seiryū-soshi 制御整流素子 управляемый выпрямительный элемент

seigyosen 制御線 шина [линия] управления

seigyo-senryaku 制御戦略 стратегия управления

seigyo-setten 制御接点 управляющий контакт

seigyo-shikensu 制御シーケンス последовательность управления

seigyo-shingō 制御信号 управляющий сигнал

seigyōshitsu 制御室 аппаратная; помещение оператора

seigyo-sōchi 制御装置 устройство управления; регулирующее устройство, регулятор

seigyo-soshi 制御素子 регулируемый [управляющий] элемент

seigyo-suitchi 制御スイッチ управляющий переключатель

seigyo-taiki 制御帯域 диапазон управления; диапазон регулирования

seigyo-taishō 制御対象 объект управления, регулируемый объект

seigyotaku 制御卓 стол оператора, консоль

seigyoten 制御点 1. контрольная точка 2. (заданное) значение регулируемой величины

seigyo-torakku 制御トラック 1. контрольная [синхронизирующая] дорожка 2. управляющая дорожка

seigyo-toranjisūta 制御トランジスタ управляющий транзистор

seigyo-toroku 制御トルク регулируемый [устанавливающий] момент

seigyo-wādo 制御ワード командное слово; управляющее слово

seigyōyō(-denshi)-keisanki 制御用(電子)計算機 управляющая (электронная) вычислительная машина

seigyōyō-konpaīra 制御用コンパイル компилирующая программа для управления

seigyo-yōso 制御要素 *см.* **seigyō-soshi**

seigyo-yunitto 制御ユニット блок управления

seigyo-zōfukuki 制御増幅器 усилитель-регулятор; регулировочный [регулирующий] усилитель; управляющий усилитель

SEI

seihanhō 製版法 фотогравирование; фотолитография

seihansha 正反射 зеркальное отражение

seihenchō 正変調 позитивная модуляция

seihenchō-hōshiki 正変調方式 система с позитивной модуляцией

seihenchō-shingō-densō 正変調信号伝送 передача с позитивной модуляцией

seihenkan-kansū 整変換関数 *прогр.* целая функция преобразования

seihōden 整放電 нормальный (тлеющий) разряд

seihō-Erumito-gyōretsu 正エルミート行列 квадратная эрмитова матрица

seihō-gyōretsu 正行列 квадратная матрица

seihōkei-hōn 正方形ホーン квадратный рупор

seihōkei-kesshō 正方形結晶 тетрагональный кристалл

seihōkei-rūpu-antenna 正方形ループアンテナ квадратная рамочная антенна

seihō-kesshō-kōshi 正方結晶格子 тетрагональная (кристаллографическая) решётка

seihōshōkei 正方晶系 тетрагональная (кристаллографическая) система

seihyō 制表 табуляция; табулирование

seiin 星印 *прогр.* (символ) «звёздочка»

sei-inpīdansu 正インピーダンス положительный импеданс

sei-inpīdansu 静インピーダンス статический импеданс

sei-ion 正イオン положительный ион, катион

sei-ion-hōshutsu 正イオン放出 эмиссия положительных ионов

sei-ion-kōshi 正イオン格子 положительная ионная решётка

sei-ion-kyūchaku 正イオン吸着 адсорбция положительных ионов

seiji 整磁 магнитное шунтирование

SEI

seijiba 静磁場 *см.* **seijikai**

seiji-enerugi 静磁エネルギー магнитостатическая энергия

seiji-enerugi-mitsudo 静磁エネルギー密度 плотность магнитостатической энергии

seijiba 静磁波 магнитостатическая волна

seijika 静磁化 статическое намагничивание

seijikai 静磁界 постоянное магнитное поле, магнитостатическое поле

seiji-kanwa 正磁緩和 парамагнитная релаксация

seijiki 正磁気 *см.* **seijisei**

seijikigaku 静磁気学 магнитостатика

seiji-mōdo 静磁モード магнитостатические колебания

seiji-ryōiki 正磁領域 парамагнитная область

seijisei 正磁性 парамагнетизм

seijisei-zairyō 正磁性材料 парамагнитный материал

seijitai 正磁体 парамагнетик

seijiwai 静磁わい магнитострикция

seiji-zairyō 整磁材料 магнитный шунт

seijō-bunsan 正常分散 нормальная дисперсия

seijō-denkyoku 正常電極 нормальный электрод

seijō-denpan 正常伝搬 нормальное распространение (*радиоволн*)

seijō-denshi 正常電子 *свпр.* нормальный электрон

seijō-denshi-tonneringu 正常電子トンネリング туннелирование нормальных электронов

seijō-E-sō 正常E層 нормальный слой E (*ионосферы*)

seijō-gurō 正常グロー нормальное свечение

seijō-gurō-hōden 正常グロー放電 нормальный тлеющий разряд

seijōha 正常波 обыкновенная волна

seijō-hōshutsu 正常放出 нормальная эмиссия

seijō-jōtai 正常状態 *свтр* нормальное состояние

seijō-kussetsu 正常屈折 нормальная рефракция

seijō-mōdo 正常モード нормальные моды, нормальные типы колебаний

seijō na hakei 正常な波形 *см.* **seijō-mōdo**

seijō-ondo 正常温度 нормальная температура

seijō-reberu 正常レベル нормальный уровень

seijō-saishō-kachōchi 正常最小可聴値 (нижний) нормальный порог слышимости

seijō-teishi 正常停止 *выч.* нормальный останов

seikairitsu 正解率 достоверность; степень достоверности

seikajū 静荷重 статическая нагрузка

seikatsu-nijō-zukei 正割二乗図形 косеканс-квадратичная диаграмма (*направленности*)

seikei-bimu-antena 整形ビームアンテナ антенна с фигурным лучом

seikei-bimu-gata-buraun-kan 成形ビーム形ブラウン管 *см.* **seikei-bimu-inkyokusenkan**

seikei-bimu-inkyokusenkan 成形ビーム陰極線管 трубка с фигурным сечением луча

seikei-dōtai 成形導体 формованный проводник

seikei-kairo 整形回路 формирующая схема, формирователь

seikei-pagusu 整形パルス сформированный импульс

seikeiyō-koiru 整形用コイル катушка для исправления формы (*импульса*)

seikei-zetsuenbutsu 成形絶縁物 формованная изоляция

seikesshō 正結晶 положительный кристалл

seiki-boshūdan 正規母集団 *т. вер.* нормальная генеральная совокупность

seiki-bunpō 正規文法 регулярная грамматика

seiki-bunpu 正規分布 нормальное распределение, распределение Гаусса

seiki-chokkō-kei 正規直交系 ортонормированная система

seiki-denkyoku 正規電極 *см.* **seijō-denkyoku**

seiki-gurō 正規グロー *см.* **seijō-gurō**

seiki-gurō-hōden 正規グロー放電 *см.* **seijō-gurō-hōden**

seiki-hyōgen 正規表現 *т. авт.* регулярное выражение

seikika 正規化 нормализация; нормирование

seikika-adomitansu 正規化アドミタンス нормированная (полная) проводимость

seikika-bunpu 正規化分布 нормированное распределение

seikikagun 正規化群 нормализатор

seikika-inpidansu 正規化インピーダンス нормированный импеданс, нормированное сопротивление

seikika-jiko-sōkan-kansū 正規化自己相関関数 нормированная автокорреляционная функция

seikika-kansū 正規化関数 нормированная функция

seikika-keisū 正規化係数 1. масштабный множитель 2. нормирующий коэффициент

seikika-kondakutansu 正規化コンダクタンス нормализованная (активная) проводимость

seiki-kakuritsu 生起確率 *т. над.* вероятность появления (*неисправности*)

seikikan 正帰還 положительная обратная связь

seikikan-teikō 正帰還抵抗 сопротивление положительной обратной связи

seikikan-zōfukuki 正帰還増幅器 усилитель с положительной обратной связью

seikika-saseputansu 正規化サセプタンス нормированная реактивная проводимость

seikika-shinpuku 正規化振幅 нормированная амплитуда

seikika-shūhasū 正規化周波数
нормированная частота

seikika-shūhasū-taiiki 正規化周
波数帯域 нормированная полоса
частот

seikika-sōgo-sōkan-kansū 正規
化相互相関函数 нормированная
взаимнокорреляционная функция

seikika-sōsa 正規化操作 *выч.*
операция нормализации (чисел)

seikika-teikō 正規化抵抗 норми-
рованное сопротивление

seiki-kōden-kōka 正規光電効果
нормальный электрооптический
эффект

seiki-kyokusen 正規曲線 кривая
нормального распределения

seiki-kyūsū 正規級数 нормаль-
ный ряд

seiki-mōdo 正規モード нормаль-
ные моды, нормальные типы ко-
лебаний

seiki-ondo 正規温度 нормальная
температура

seiki-patān 正規パターン *н.расп.*
обр. нормированный образ

seiki-randamu-shingō 正規ラン
ダム信号 случайные сигналы с
нормальным распределением

seiki-sosei 正規組成 стехиомет-
рия

seiki-sukin-kōka 正規スキン効果
нормальный скин-эффект

seiki-tōjiritsu 正規透磁率 нор-
мальная магнитная проницаемость

seiki-zukei 正規図形 *расп. обр.*
нормализованная фигура

seikō 正孔 1. *nn* дырка 2. от-
верстие

seikō-chikuseki 正孔蓄積 накоп-
ление дырок

seikō-chikuseki-kōka 正孔蓄積効
果 эффект накопления дырок

seikō-chūnyū 正孔注入 инъекция
дырок

seikō-chūnyūritsu 正孔注入率
коэффициент инъекции дырок

seikō-denryū 正孔電流 дырочный
ток

seikō-denryū no mitsudo 正孔電
流の密度 плотность дырочного
тока

seikō-denshi-saiketsugō 正孔一
電子再結合 электронно-дырочная
рекомбинация

seikō-denshi-tsui 正孔一電子対
электронно-дырочная пара

seikō-enerugi 正孔エネルギー
энергия дырок

seikō-gata-handōtai 正孔形半導
体 дырочный полупроводник, по-
лупроводник *p*-типа

seikō-idōdo 正孔移動度 подвиж-
ность дырок

seikō-jumyō 正孔寿命 время
жизни дырок

seikō-kakusan 正孔拡散 диффу-
зия дырок

seikō-kakusan-keisū 正孔拡散係
数 коэффициент диффузии дырок

seikō-mitsudo 正孔密度 *см. seikō-*
nōdo

sei-konbājensu 静コンバージェ
ンス статическое сведение (*пучков*)

seikō-nōdo 正孔濃度 concentra-
ция дырок

seikō no torappingu 正孔のトラ
ッピング захват дырки

seikō no yūden kanwa 正孔の誘
電緩和 диэлектрическая релакса-
ция дырок

seikōshi 正格子 положительное
сеточное смещение

seikōshi-hasshinki 正格子発振器
генератор с положительным сме-
щением

seikōshi-maruchibaiburēta 正格
子マルチバイブレート мультиви-
братор с положительным (сеточ-
ным) смещением

seikōshi-tokusei 正孔子特性 ха-
рактеристика при положительном
смещении

seikō-torappingu 正孔トラッピ
ング захват дырки

seikō-torappu 正孔トラップ ды-
рочная ловушка, центр захвата
дырок

sei-kuranpu-kairo 正クランプ回
路 схема фиксации [привязки] по-
ложительного уровня

seikyoku 正極 положительный
полюс; положительный электрод

seikyoku 成極 поляризация

seikyoku-denryū 成極電流 поляризационный ток

seikyoku-dōkiha 正極同期波 синхронизирующий сигнал положительной полярности

seikyokusei 正極性 положительная полярность

seikyokusei-gōsei-eizō-shingō 正極性合成映像信号 составной видеосигнал положительной полярности

seikyūshū 正吸収 положительное поглощение, поглощение с положительным коэффициентом

seikyūsū 整級數 степенной ряд
sei-maika 生マイカ натуральная слюда

seimitsu-(bi)chōsei 精密(微)調整 точная настройка; точная подстройка; тонкая регулировка

seimitsu-dōjiku-konekuta 精密同軸コネクタ прецизионный коаксиальный разъём

seimitsu-gata-makisen-teikōki 精密形巻線抵抗器 прецизионный проволочный резистор

seimitsu - gensuiki 精密減衰器 прецизионный аттенуатор

seimitsu-henseiki 精密変成器 высокостабильный трансформатор

seimitsu-heterodain 精密ヘテロダイン высокостабильный гетеродин

seimitsu-kairomō 精密回路網 прецизионная цепь

seimitsu-kogataten-yōsetsu 精密小形点溶接 микроточечная сварка

seimitsu-kōkō-sōchi 精密航行装置 устройство точной навигации, прецизионный навигатор

seimitsu-kotei-teikōki 精密固定抵抗器 прецизионный постоянный резистор

seimitsukyū-kondensa 精密級コンデンサ прецизионный конденсатор

seimitsukyū-makisen-teikōki 精密級巻線抵抗器 *см.* **seimitsu-gata-makisen-teikōki**

seimitsu-masuku 精密マスク прецизионная маска

seimitsu-ofusetto-kyariya 精密オ

フセットキャリヤ точное смещение (несущей)

seimitsu-potenshomēta 精密ポテンシオメータ прецизионный потенциометр

seimitsu-shūhakei 精密周波計 точный волномер

seimitsu-sōin 精密掃引 точная развёртка

seimitsu-teikōki 精密抵抗器 прецизионный резистор

seimitsu-tsuiseki 精密追跡 точное сопровождение

seimitsuyō-kotei-makisen-teikōki 精密用固定巻線抵抗器 прецизионный проволочный постоянный резистор

seimitsuyō-makisen-kahen-teikōki 精密用巻線可変抵抗器 прецизионный проволочный переменный резистор

seimitsuyō-makisen-teikōki 精密用巻線抵抗器 *см.* **seimitsu-gata-makisen-teikōki**

seimon 声門 голосовая щель
sei no denka 正の電荷 положительный заряд

sei no fidobakku 正のフィードバック положительная обратная связь

sei no hanpa 正の半波 положительная полуволна

sei no han-saikuru 正の半サイクル положительный полупериод

sei no isō 正の位相 положительная фаза

seinō-keisū 性能係数 добротность; коэффициент качества

seinō-kyokusen 性能曲線 рабочая характеристика

sei no renzu 正のレンズ положительная [собирающая] линза

seinō-shisū 性能指数 *см.* **seinō-keisū**

seinyūryoku 正入力 положительный входной сигнал

Seiō-hōshiki 西欧方式 восточно-европейская система телевидения

seion 清音 чистый [гармонический] тон

seion 背音 звуковой фон
sei-ondo-keisū 正温度係数 поло-

SEI

жительный температурный коэффициент

seionki 静音器 *ак.* (шумо)глушитель

sei-parusu 正パルス положительный импульс, положительный сигнал

seiri-bunrui 整理分類 *киберн.* упорядочение

seiritsu 正立 обращение (*изображения*); оборачивание

seiritsu-purizumu 正立プリズム оборачивающая призма

seiritsu-renzu 正立レンズ оборачивающая линза

seiritsu-shazō 正立写像 обратное отображение

seiritsuzō 正立像 обращённое изображение

seironri 正論理 положительная логика

sei-roppō-shōkei 正六方晶系 ортогексагональная (кристаллографическая) система

seiryū 整流 1. выпрямление (тока) 2. детектирование 3. коммутация

seiryūban 整流板 выпрямительная пластина *или* шайба

seiryū-burijji 整流ブリッジ выпрямительный мост

seiryū-burijji-kairo 整流ブリッジ回路 мостиковая выпрямительная схема

seiryū-daiōdo 整流ダイオード выпрямительный диод; вентиль

seiryū-den'atsu 整流電圧 выпрямленное напряжение

seiryū-denryū 整流電流 выпрямленный ток

seiryū-dōsa 整流動作 выпрямляющее действие

seiryūha 整流波 выпрямленный сигнал

seiryū-heikatsu 整流平滑 сглаживание выпрямленного напряжения

seiryū-hōdenkan 整流放電管 выпрямительная газоразрядная лампа, газотрон

seiryū-jikai 整流磁界 коммутирующее магнитное поле

SEI

seiryū-jikan 整流時間 время коммутации; период коммутации

seiryū-kairo 整流回路 выпрямительная схема

seiryūkan 整流管 выпрямительная лампа

seiryūki 整流器 выпрямитель

seiryū-kōdenchi 整流光電池 вентильный фотоэлемент

seiryū-kōka 整流効果 эффект выпрямления

seiryū-kōritsu 整流効率 *к. п. д.* выпрямителя

seiryū-nōritsu 整流能率 *см. seiryū-kōritsu*

seiryūritsu 整流率 коэффициент выпрямления

seiryū-rohaki 整流ろ波器 сглаживающий фильтр

seiryū-sayō 整流作用 *см. seiryū-dōsa*

seiryūsei-sesshoku 整流性接触 выпрямляющий контакт

seiryūsei-setsugō 整流性接合 выпрямляющий переход

seiryūshi 整流子 коллектор; коммутатор (*тока*)

seiryūshi-ripuru 整流子リプル коллекторная пульсация

seiryū-shōheki 整流障壁 выпрямляющий барьер

seiryūso 整流層 выпрямляющий слой

seiryū-sōchi 整流装置 блок выпрямителя

seiryū-sokudo 整流速度 скорость коммутации

seiryū-soshi 整流素子 выпрямительный [выпрямляющий] элемент; выпрямитель

seiryū-tokusei 整流特性 характеристика [нагрузочная кривая] выпрямителя

seiryūyō-nikyokukan 整流用二極管 выпрямительный [выпрямляющий] диод

seisaido 精細度 1. точность, прецизионность (*изготовления*) 2. чёткость; точность; отчётливость (*изображения*)

seisan-keikaku 生産計画 *иссл. опер.* производственное програм-

мирование, производственное планирование

seisansha-kikenritsu 生産者危険率 *т. над.* риск поставщика

seisei 生成 образование; рождение (*частиц*)

seisei-bunpō 生成文法 порождающая грамматика

seisei-enzanshi 生成演算子 оператор рождения

seisei-takōshiki 生成多項式 порождающий многочлен

seisetsu-kenryūkei 正接検流計 тангенс-гальванометр

seishi 制止 удерживание, блокирование

seishi-chokujiku(-kato)-riakutansu 静止直軸(過渡)リアクタンス статическая продольная (переходная) реактивность

seishi-eisei 静止衛星 «неподвижный» спутник, спутник на геостационарной орбите

seishi-eizō 静止映像 *см.* seishi-gazō

seishi-enerugi 静止エネルギー энергия покоя

seishi-gata-jidō den'atsu-chōseiki 静止形自動電圧調整器 автоматический стабилизатор напряжения статического типа

seishi-gata-keidenki 静止形継電器 статическое реле

seishi-gata-kioku-sōchi 静止形記憶装置 запоминающее устройство статического типа

seishi-gata-zōfukuki 静止形増幅器 статический усилитель

seishi-gazō 静止画像 неподвижное изображение

seishi-gazō-rokuga-sōchi 静止画像録画装置 видеомэгнитофон для записи неподвижных изображений

seishi-gazō-shisutemu 静止画像システム система с неподвижным изображением

seishi-henkanki 静止変換器 статический преобразователь

seishi-hōsō-eisei 静止放送衛星 «неподвижный» спутник-ретранслятор

seishi-impidansu 制止インピーダ

ンス 1. холостой импеданс 2. *ак.* импеданс преобразователя при заторможенной подвижной части

seishin 精神 *м. лог.* содержание (*понятия*), интенция

seishin 制振 демпфирование; успокоение (колебаний)

seishinki 制振器 демпфер; успокоитель (колебаний)

seishi-rejisuta 静止レジスタ статический регистр

seishi-saitekika 静止最適化 *м. прогр.* статическая оптимизация

seishi-shitsuryō 静止質量 масса покоя

seishi-tāgetto 静止ターゲット неподвижная мишень

seishitsu 性質 1. свойство 2. качество; добротность

seishitsu-keisū 性質係数 коэффициент качества; добротность

seishi-yokojiku(-kato)-riakutansu 静止横軸(過渡)リアクタンス статическая поперечная (переходная) реактивность

seishizō 静止像 *см.* seishi-gazō

seishoku 青色 синий цвет

seishoku 整色 ортохроматический

seishoku-bimu 青色ビーム «сн-ный» луч

seishoku-firuta 青色フィルタ синий светофильтр

seishoku-hakkō-daiōdo 青色発光ダイオード светодиод с синим свечением

seishokukō 青色光 синее свечение

seishoku no keikōtai-dotto 青色のけい光体ドット точечный люминофор [зерно люминофора] синего цвета

seishoku-rasuta 青色ラスタ синий растр

seishokusei-firumu 整色性フィルム ортохроматическая плёнка

seishokuyō-guriddo 青色用グリッド *цв. тлв.* сетка синего сигнала

seishokuyō-messhu 青色用メッシュ *цв. тлв.* ячеистая сетка синего сигнала

SEI

seishūchū 静集中 статическое сведение

seishūhasū 正周波数 положительная (пространственная) частота

seishutsuryoku 正出力 положительный выходной сигнал

seisō 正相 1. положительная фаза 2. прямая последовательность (фаз)

seisō 整相 фазирование, фазировка

seisō 成層 расслаивание; наложение; стратификация

seisōbun 正相分 составляющая прямой последовательности (фаз)

seisō-burashi 成屑ブラシ пластинчатая [разрезная] щётка

seisō-denryū 正相電流 ток с положительной фазой

seisō-hairetsu 整相配列 фазированная антенная решётка

seisō-jishaku 成屑磁石 разрезной [пластинчатый] магнит

seisōken 成屑圏 стратосфера

seisō-kōshi 成屑格子 слоистая решётка

seisoku-bunsan 正則分散 нормальная дисперсия

seisoku-heimen-ichi-hyōjiki 精測平面位置表示器 точный индикатор кругового обзора

seisoku-kansū 正則関数 регулярная функция

seisoku-rēda 精測レーダ точная радиолокационная станция

seisoku-shijiki 精測指示器 точный индикатор

seisoku-shinnyū-rēda 精測進入レーダ точная приводная [посадочная] радиолокационная станция

seisoku-shūgō 正則集合 регулярное множество

seisoku-sōsa 精測走査 точная развёртка

seisō-riakutansu 正相リアクティビティ реактивность прямой последовательности

seisōsen 整相線 фазирующая линия

seisō-tesshin 成屑鉄心 слоистый [пластинчатый] сердечник

SEI

seisō-zetsuenbutsu 成屑絶縁物 многослойный изолятор

seisū 整数 целое число

seisū-bu 整数部 целая часть (числа)

seisūchi 整数值 целочисленная величина

seisū-gata 整数型 целочисленный (тип) (ФОРТРАН)

seisū-jōjosan-makuro-rūchin 整数乗除算マクロルーチン макро-программа умножения и деления целых чисел

seisū-keikaku 整数計画法 целочисленное [дискретное] программирование; целочисленное планирование

sei-supai 正スパイク положительный выброс

seisū-saitekika 整数最適化 целочисленная оптимизация

seitai 声帯 ак. голосовые связки

seitai-den'i 生体電位 биопотенциал

seitai-denki 生体電気 биоэлектричество

seitai-denki-sokutei 生体電気測定 измерение биопотенциала

seitai-denkyoku 生体電極 био-электрод

seitai-hakkō 生体発光 биолюминесценция

seitai-kōgaku 生体工学 биотехника; бионика

seitainai-toransudyūsa 生体内トランスデュサ биологический датчик

seitai-shahei 生体しゃへい биологическая защита

sei-tanshi 正端子 положительный вывод, положительный контакт

seitan-teikō 成端抵抗 оконечное сопротивление

seitei 整定 установка; регулировка; настройка

seitei-gosa 整定誤差 ошибка установки или настройки

seitei-jikan 整定時間 время установки; время успокоения

seiteisū 整定数 целочисленная константа

seitaki-burijji 静的ブリッジ ста-
 тический мост
seitaki-hyōjiki 静的表示器 ста-
 тический индикатор
seitaki-konbājensu 静的コンバー
 женс статическое сведение
 пучков
seitaki-kyōshin-kyokusen 静的共
 振曲線 статическая резонансная
 кривая
seitaki na maikuroprogramu стати-
 ческая микропрограмма
seitaki-nyūryoku-yōryō 静的入力
 емкость входная статическая ёмкость
seitaki-ronri-kairo 静的論理回路
 статическая логическая схема
seitaki-shōkahō 静的昇率法 ме-
 тод статической возгонки (при вы-
 ращивании монокристаллов)
seitokusei(-kyokusen) 静特性 (曲
 линия) статическая характеристика
seitokusei-sāmisuta 正特性サー-
 миста позистор, термистор с по-
 ложительной характеристикой
seiyaku-kansū 制约関数 гранич-
 ная функция
seizuki 製図機 графопострои-
 тель; построитель кривых; плоттер
sekaiji 世界時 мировое время,
 среднее Гринвичское время
sekaisen 世界線 мировая линия
**Sekai-Shōgyō-Tsūshin-eisei-soshi-
 ki** 世界商業通信衛星組織 Интелсат
 (Международный консорциум ком-
 мерческих спутников связи)
sekai-tensoru 世界テンソル ми-
 ровой тензор
seki 跡 шпур, след (матрицы)
sekibun 積分 интегрирование;
 суммирование; накопление
sekibun-dōsa 積分動作 инте-
 гральное (воз)действие
sekibun-firuta 積分フィルタ ин-
 тегрирующий фильтр
sekibun-gata-den'atsukei 積分形
 電圧計 интегрирующий вольтметр
sekibun-gata-dijitaru-den'atsukei
 積分形デジタル電圧計 интегри-
 рующий вольтметр с цифровым
 отсчётом
sekibun-gata-RC-kairo 積分形RC

回路 интегрирующая RC-цепочка
sekibun-hakei 積分波形 интегри-
 рованный сигнал
sekibun-henkan 積分変換 инте-
 гральное преобразование
sekibun-hensū 積分変数 перемен-
 ная интегрирования
sekibun-hōteishiki 積分方程式
 интегральное уравнение
sekibun-hyōji 積分表示 инте-
 гральное представление
sekibun-inshi 積分因子 инте-
 грирующий множитель
sekibun-insū 積分因数 см. **seki-
 bun-inshi**
sekibun-jairosukōpu 積分ジャイ-
 роскоп интегрирующий гироско-
 п
sekibun-jikan 積分時間 время
 возврата
sekibun-jiteisū 積分時定数 1. по-
 стоянная времени интегрирующей
 цепи 2. постоянная времени изо-
 дрома
sekibun-kairo 積分回路 интегри-
 рующая схема или цепь
sekibun-keishiki 積分形式 инте-
 гральная форма
sekibun-kenshutsuki 積分検出器
 интегрирующий детектор
sekibunki 積分器 интегратор;
 блок интегрирования; интегрирую-
 щее звено
sekibun-kōka 積分効果 эффект
 накопления
sekibun-kondensa 積分コンデン-
 са интегрирующий конденсатор
sekibun-parusu 積分パルス ин-
 тегрированный импульс
sekibun-ritoku 積分利得 накоп-
 ленное [запасённое] усиление
sekibunsei 積分性 интегральные
 свойства
sekibun-seigyo-hōshiki 積分制御
 方式 интегральная [объединённая]
 система управления
sekibun-teikō 積分抵抗 интегри-
 рующее сопротивление, сопротивле-
 ние интегрирующей цепи
sekibun-teikōki 積分抵抗器 ин-
 тегрирующий резистор, резистор
 интегрирующей цепи

SEK

sekibun-teisū 積分定数 постоянная интегрирования

sekibun-yōryō 積分容量 интегрирующая ёмкость; ёмкость интегрирующей цепи

sekibun-yōso 積分要素 интегрирующий элемент; интегрирующее звено

sekibunzō 積分像 интегрирование видеосигнала

sekibun-zōfukuki 積分増幅器 интегральный усилитель

sekidō-kidō 赤道軌道 экваториальная орбита (напр. спутника связи)

sekiei 石英 кварц

sekieiban 石英板 кварцевая пластина

sekiei-garasu 石英ガラス кварцевое стекло, плавный кварц

sekiei-garasu-faiba 石英ガラスファイバ кварцевое стекловолоконно

sekiei-kiban 石英基板 кварцевая подложка

sekiei-suigintō 石英水銀灯 ртутно-кварцевая лампа

sekieitō 石英灯 кварцевая лампа

sekiei-usuita 石英薄板 тонкая кварцевая пластина

sekiei-yōki 石英容器 кварцевый баллон

sekigai-antena 赤外アンテナ антенна для диапазона инфракрасных частот

sekigai-bijikon 赤外ビジコン инфракрасный видикон

sekigai-bīmu 赤外ビーム инфракрасные лучи

sekigai-bunkōkei 赤外分光計 инфракрасный спектрометр

sekigai-bunkōki 赤外分光器 инфракрасный спектроскоп

sekigai-bunkō-kōdokei 赤外分光光度計 инфракрасный спектрофотометр

sekigai-bunsekiki 赤外分析器 анализатор инфракрасного спектра

sekigai-daiōdo 赤外ダイオード диод инфракрасного диапазона

SEK

sekigai-foton 赤外フォトン инфракрасный фотон

sekigai-hakkō 赤外発光 инфракрасное излучение

sekigai-hakkō-daiōdo 赤外発光ダイオード см. **sekigai-daiōdo**

sekigai-hasshin 赤外発振 см. **sekigai-hakkō**

sekigai-hikari-daiōdo 赤外光ダイオード фотодиод инфракрасного диапазона

sekigai-honon 赤外ホノン инфракрасный фонон

sekigai-hōsha 赤外放射 см. **sekigai-hakkō**

sekigailiki 赤外域 инфракрасный диапазон

sekigai-kashi-henkan-keikōtai 赤外可視変換けい光体 люминофор, преобразующий инфракрасное излучение в видимый свет

sekigai-kashi - henkan - keikōtai-hakkō-daiōdo 赤外可視変換けい光体発光ダイオード светоизлучающий диод с преобразованием инфракрасных лучей в видимый свет

sekigaikō-kuenchingu 赤外光クエンチング гашение инфракрасного излучения

sekigaikōsen 赤外光線 см. **sekigaisen**

sekigaikōyō-sensa 赤外光用センサ инфракрасный датчик

sekigai-kyūshū 赤外吸収 поглощение в инфракрасной области спектра

sekigai-mēza 赤外メーザ мазер инфракрасного диапазона

sekigai-rēza 赤外レーザ лазер инфракрасного диапазона, иразер

sekigai-ryōiki 赤外領域 инфракрасный диапазон, инфракрасная область (спектра)

sekigaisen 赤外線 инфракрасные лучи

sekigaisen-bijikon 赤外線ビジコン инфракрасный видикон

sekigaisen-bōenkyō 赤外線望遠鏡 инфракрасный телескоп

sekigaisen-bunkōkei 赤外線分光計 инфракрасный спектрометр

SEK

sekigaisen-denkyū 赤外線電球
инфракрасная лампа
sekigaisen-firuta 赤外線フィル
та инфракрасный светофильтр
sekigaisen-fukusha 赤外線輻射
с.м. **sekigai-hakkō**
sekigaisen-gasu-bunsekikei 赤外
線ガス分析計 инфракрасный газо-
анализатор
sekigaisen-gijutsu 赤外線技術
инфракрасная техника
sekigaisen-hachōtai 赤外線波長
帯 с.м. **sekigai-ryōiki**
sekigaisen-handōtai 赤外線半導
体 полупроводник, чувстви-
тельный к инфракрасным лучам
sekigaisen-handōtai-rēza 赤外線
半導体レーザ полупроводниковый
лазер инфракрасного диапазона,
полупроводниковый иризер
sekigaisen-hōsha-kenbikyō 赤外
線放射顕微鏡 инфракрасный эле-
ктронный микроскоп
sekigaisen-hōsha-ondokei 赤外線
放射温度計 инфракрасный радиа-
ционный термометр
sekigaisen-hōshutsu 赤外線放出
с.м. **sekigai-hakkō**
sekigaisen-jushinki 赤外線受信
機 с.м. **sekigai-kenshutsuki**
sekigaisen-kamera 赤外線カメラ
инфракрасная передающая камера
sekigaisen-kenchiki 赤外線検知
器 инфракрасный обнаружитель
sekigaisen-kyūshū 赤外線吸収
поглощение инфракрасных лучей
sekigaisen-ondokei 赤外線温度計
инфракрасный термометр
sekigaisen-rēda 赤外線レーザ
инфракрасный [тепловой] локатор
sekigaisen-rēza 赤外線レーザ
лазер инфракрасного диапазона,
иризер
sekigaisen-satsuei 赤外線撮影
съёмка в инфракрасных лучах
sekigaisen-shashin 赤外線写真
фотография в инфракрасных лу-
чах
sekigaisen-shōmei 赤外線照明
инфракрасное освещение
sekigaisen-supekutoru 赤外線ス
пектр инфракрасный спектр

SEK

S

sekigaisen-terebijon 赤外線テレ
ビジョン телевидение в инфра-
красных лучах
sekigaisen-terebi-kamera 赤外線
テレビカメラ телевизионная каме-
ра для передачи в инфракрасных
лучах
**sekigaisen-terebi-yō no satsuzō-
kan** 赤外線テレビ用の撮像管 труба
ка для передачи в инфракрасных
лучах
sekigaisen-tōkōki 赤外線投光器
инфракрасный прожектор, про-
жектор для ночного видения
sekigaisen-torakkingu-sōchi 赤外
線トラッキング装置 инфракрасное
устройство сопровождения (цели)
sekigaisen-tsūshin 赤外線通信
связь в инфракрасном диапазоне
sekigaisen-yūdō-hōshutsu 赤外線
誘導放出 инфракрасное вынужден-
ное излучение
sekigaisen-zō 赤外線像 изобра-
жение в инфракрасных лучах
sekigaiyō no henkōki 赤外用の
偏光器 1. инфракрасный поляри-
затор 2. инфракрасный дефлектор
sekigaiyō-shirikon-bijikon 赤外
用シリコンビжикон инфракрасный
вндикон с кремневой мишенью
sekigaizō 赤外線 с.м. **sekigaisen-
zō**
sekihenchō 積変調 модуляция
перемножением
sekii 赤緯 склонение (напр.
магнитное)
sekiritsu 積率 момент
sekiritsuhō 積率法 выч. метод
моментов
sekisan 積算 накопление итога;
суммирование
sekisan-heikin 積算平均 среднее
взвешенное
sekisan-keiki 積算計器 интегри-
рующий счётчик
sekisan-tōsan 積算登算 инте-
гральный отсчёт
sekishishoku 赤紫色 пурпурный
цвет
sekishoku 赤色 красный цвет
sekishoku-bīmu 赤色ビーム
«красный» луч

sekishoku-firuta 赤色フィルタ
красный светофильтр

sekishoku-hakkō-daiōdo 赤色発
光ダイオード светодиод с крас-
ным свечением

sekishoku-keikōtai 赤色けい光体
красный люминофор

sekishoku-kōsen 赤色光線 крас-
ный луч (света)

sekishoku no keikōtai-dotto 赤色
のけい光体ドット точечный люми-
нофор [зерно люминофора] крас-
ного цвета

sekishoku-rasuta 赤色ラスタ
красный растр

sekishoku-seibun 赤色成分 сос-
тавляющая красного

sekishokuyō-guriddo 赤色用グリ
ッド сетка (для) сигнала красно-
го

sekishokuyō-messhu 赤色用メッ
シュ ячеистая сетка (для) сигнала
красного

sekishutsu 析出 осаждение; на-
пыление (слоя)

sekisōban 積層板 многослойная
плата

sekisō-denchi 積層電池 пластин-
чатая батарея

sekisō-gata-kondensa 積層形コ
ンデンサ (много)пластинчатый кон-
денсатор

sekisō-jiki-koa 積層磁気コア
пластинчатый (магнитный) сердеч-
ник

sekisō-jōchaku 積層蒸着 послой-
ное напыление

sekisō-kandenchī 積層乾電池 су-
хая пластинчатая батарея

sekisō-keikōmaku 積層けい光膜
см. **sekisō-maku**

sekisō-kekkan 積層欠陥 *nn* де-
фект упаковки

sekisō-kōdenchi 積層光電池 фо-
тоэлемент с запирающим слоем,
вентильный фотоэлемент

sekisō-maku 積層膜 каскадный
экран

sekisō-shindōshi 積層振動子
пластинчатый вибратор

sekisō-zetsuenbutsu 積層絶縁物
слоистая изоляция

sekisansan-jushi 石炭酸樹脂 фе-
нольная смола

sekiwa 積和 сумма, итог
sekiwasan 積和算 *выч.* накопле-
ние итога

sekkei 設計 1. проектирование;
конструирование; планирование 2.
план; проект

sekkei-jidōka 設計自動化 авто-
матизация проектирования

sekkeizu 設計図 макет; чертёж;
план

sekkin 接近 1. приближение,
подход 2. примыкание; смыкание

sekkin-jikan 接近時間 время об-
ращения; время доступа

sekkin-keihō-shijiki 接近警報指
示器 индикатор [устройство] пре-
дупреждения о сближении

sekkinsei 接近性 доступность;
достижимость

sekkō 折光 рефракция; прелом-
ление

sekkō-kaku 折光角 угол прелом-
ления

sekk yokushi 接極子 якорь
sekon セコン *фирм.* секон (*пе-
редающая трубка*)

sekuta-hyōjiki セクタ表示器
секторный индикатор

semirimōto-katto-ofu-gokyokukan
セミリモートカットオフ五極管
пентод с полупеременной крутиз-
ной

semirimōto-katto-ofu - shinkūkan
セミリモートカットオフ真空管
лампа с полупеременной крутиз-
ной

semi-toransuresu-hōshiki セミト
ランスレス方式 автотрансформа-
торная система (питания)

**semi-toransuresu-shiki-ryōha-bai-
atsuseiryū-hōshiku** セミトランスレ
ス式両波倍圧整流方式 автотранс-
форматорная двухполупериодная
система выпрямления с удвоением
напряжения

semitoroidaru-henkō-yōku セミ
トロイダル偏向ヨーク полуторон-
дальная отклоняющая система

senbangō 線番号 калибр [диа-
метр] проволоки

senbetsu 選別 сортировка; селекция; перебор

senbetsuki 選別器 сортирующая система; классификатор; селектор (мод)

senbetsu-suitchi 選別スイッチ

1. селекторный переключатель 2. искатель

senbu-donā 浅部ドナー поверхностный донорный уровень

senbun 線分 1. ребро (графа) 2. сегмент; отрезок

sen-bunsekī 線分析 линейный анализ

senchi-ha センチ波 см. **senchi-mētoru-ha**

senchimētoru-ha センチメートル波 сантиметровые волны (1-10 см)

senchūshin-shūhasū 線中心周波数 средняя частота (излучения лазера)

senda センダ передатчик

sendai-hōdenkan 仙台放電管 фирм. сэндайтрон (разрядная лампа)

sendan 剪断 1. срез 2. сдвиг

sendasuto センダスト сендаст, альсифер (магнитомягкий сплав)

sendasuto-appun-jishin センダスト圧粉磁心 порошковый сердечник

sendasuto-jishin センダスト磁心 см. **sendasuto-appun-jishin**

sen-den'atsu 線電圧 линейное напряжение

sen-den'ikei 線電位計 струнный электрометр

sen-denryoku-supekutoru 線電力スペクトル линейчатый энергетический спектр

sen-denryū 線電流 линейный ток; ток линии

sen-dōki 線同期 строчная синхронизация

sen-dōki-parusu 線同期パルス импульс строчной синхронизации

sen-dōki-shingō 線同期信号 сигнал строчной синхронизации

sen'ei セン[尖]鋭 обострение, острота

sen'eido セン[尖, 鮮]鋭度 1. резкость, чёткость (изображения)

2. разрешающая способность 3. острота (настройки)

sen'ei na bīmu セン鋭なビーム острый луч

sen'ei na kyōshin-tokusei セン鋭な共振特性 острая резонансная характеристика

sen-enerugi-fuyo 線エネルギー付与 потери энергии на единицу длины пробега (частицы)

sen-fukisokudo 線不規則度 неоднородность линии

sen-ga 線画 *m. расп. обр.* линейчатое изображение

sen-gaisō-kēburu 線外装ケーブル кабель в металлической оплётке

sen-gēji 線ゲージ проволочный датчик

sengen 線源 источник излучения

sengen 宣言 прогр. описание

sengenshi 宣言詞 описатель (АЛГОЛ)

sengenshimei 宣言子名 имя описателя (ФОРТРАН)

sengenshi-tenji 宣言子添字 приведённый индекс описателя (ФОРТРАН)

sen-hakkō-sōsa 線発光走査 развёртка светящейся линией

senhansai 線反彩 обращение (спектральных линий)

sen'i 纖維 волокно

sen'i 遷移 конверсия; переход; превращение

sen'i-depureshon-ryōiki 遷移デプレッション領域 обеднённая область перехода

sen'i-gurafu 遷移グラフ граф перехода

sen'i-gyōretsu 遷移行列 передаточная матрица

sen'i-hyō 遷移表 таблица переходов

sen'i-iki-yōryō 遷移域容量 ёмкость (области) перехода

sen'ijō-kōdōtai 纖維状光導体 волоконный световод

sen'ijō-rēza 纖維状レーザ «волоконный» лазер, лазер на стекло-волокне

sen'ijō-soshiki 纖維状組織 волоконная структура

SEN

sen'i-jōtai 遷移状態 переходное состояние
 sen'i-kakuritsu 遷移確率 вероятность перехода
 sen'i-kansū 遷移関数 переходная функция
 sen'i-kyokusen 遷移曲線 переходная кривая
 sen'i-kyūshū 遷移吸収 переходное поглощение
 sen'i-mōmento 遷移モーメント момент перехода
 sen'i-ryōiki 遷移領域 область перехода
 sen'i-shūhasū 遷移周波数 частота перехода
 senjiryū 線磁流 линейризованный магнитный поток
 senjō 線条 1. полоса; полоска 2. нить накала
 senjō-bane 線状ばね проволоочная пружина
 senjō-bane-keidenki 線状ばね継電器 реле с проволоочной пружиной
 senjō-den'atsu 線条電圧 напряжение накала
 senjō-denchī 線条電池 батарея накала
 senjō-denkyoku 線状電極 1. лучевой электрод 2. накал, нить накала
 senjō-denryoku 線条電力 мощность накала
 senjō-denryū 線条電流 ток накала
 senjō-gata-toranjisuta 線条形トランジスタ нитевидный транзистор
 senjō-hen'atsuki 線条変圧器 накальный трансформатор
 senjō-kagen-teikōki 線条加減抵抗器 реостат накала
 senjō-kassei 線条活性 1. активация катода 2. активность [эмиссионная способность] катода
 senjō-keidenki 線条継電器 линейное реле
 senjō-magnetoron 線状マグネトロン лучевой магнетрон
 senjō-ōgigata-antenna 線状扇形アンテナ проволоочная веерная антенна

SEN

senjō-supekutoru 線状スペクトル линейчатый спектр
 senjō-teikō 線条抵抗 сопротивление нити накала
 senjōzai 洗淨剤 очиститель; вещество для очистки (поверхности)
 senjunji-hōshiki 線順次方式 система с построчным чередованием цветов
 senjunji-iro-fukuhansōha 線順次色副搬送波 поднесущая с последовательным чередованием цветов
 senjunji-iro-shingō 線順次色信号 сигнал с последовательным чередованием цветов
 senjunjishiki-karā-terebijon 線順次式カラーテレビジョン см. senjunji-hōshiki
 senjunji-sōsa 線順次走査 построчная развёртка
 senjutsu-kōhō 戦術航法 универсальная тактическая система навигации в полярных координатах
 senkai 旋回 оборот; виток
 senkai-denshi 旋回電子 вращающийся электрон
 senkairo 線回路 линейная схема
 senkai-ryōshisū 旋回量子数 спиновое квантовое число
 senkan-den'atsu 線間電圧 линейное напряжение, напряжение между линиями
 sen-kando 線感度 чувствительность по строкам
 senkan-kyori 線間距離 разнесение проводников, расстояние [интервал] между проводами
 senkan-zatsuon 線間雑音 наводки между проводами
 sen-kasokudo 線加速度 линейное ускорение
 sen-kasokuki 線加速器 линейный ускоритель (частиц)
 senkei 扇形 сектор
 senkei-anteika 線形安定化 линейная стабилизация
 senkei-antenna 扇形アンテナ веерная антенна
 senkei-antenna 線形アンテナ линейная антенна
 senkei-benbetsuki 線形弁別器 линейный дискриминатор

senkei-bimu 扇形ビーム вееро-образный луч

senkei-bunpu 線形分布 линейное распределение, распределение по линейному закону

senkei-bunseki 線形分析 линейный анализ

senkei-chūnyū-rēza 線形注入レーザ линейный инжекционный лазер

senkei-daiōdo 線形ダイオード линейный диод; диод с линейной характеристикой

senkei-daipōru 線形ダイポール (прямо)линейный симметричный вибратор

senkei-daipōru-antenna 扇形ダイポールアンテナ веерная дипольная антенна

senkei-daisūgaku 線型代数学 линейная алгебра

senkei-denki-kōgaku-kōka 線形電気光学効果 линейный электрооптический эффект

senkei-denryū 線形電流 линейный ток; ток, изменяющийся по линейному закону

senkei-denshi-kasokuki 線形電子加速器 линейный электронный ускоритель

senkei-densō-kei 線形伝送系 линейная система передачи

senkei-dōhakan-kasokuki 線形導波管加速器 линейный волноводный ускоритель

senkei-enzan-kairo 線形演算回路 линейная решающая схема

senkei-enzanshi 線形演算子 линейный оператор

senkei-enzan-soshi 線形演算素子 линейный решающий элемент

senkei-enzan-zōfukuki 線形演算増幅器 линейный операционный усилитель

senkei-fidobakku 線形フィードバック линейная обратная связь

senkei-fugō 線形符号 линейный код

senkei-futōshiki 線形不等式 линейное неравенство

senkei-gakushū 線形学習 киб. линейное обучение

senkei-gensanki 線形減算器 линейный вычитатель

senkei-gurafu 線形グラフ линейный граф

senkei-hanbetsu-kansū 線形判別関数 линейная функция различения

senkei-henchō 線形変調 линейная модуляция

senkei-henchōki 線形変調器 линейный модулятор

senkei-henkan 線形変換 линейное преобразование

senkei-hizumi 線形ひずみ линейное искажение

senkei-hōn 扇形ホーン секторный рупор

senkei-hosei 線形補正 коррекция нелинейности

senkei-hōshiki 線形方式 линейная система

senkei-hoshō 線形補償 линейная компенсация

senkei-hōteishiki 線形方程式 линейное уравнение

senkei-hyōgen 線形表現 киб. линейчатое [линеаризованное] представление

senkei-jihen-kairo 線形時変回路 схема с линейно изменяющимися во времени параметрами

senkei-jiki-kōgaku-kōka 線形磁気光学効果 линейный магнитооптический эффект

senkei-judō-kairo 線形受動回路 линейная пассивная схема

senkei-junkai-fugō 線形巡回符号 циклический линейный код

senkeika 線形化 линеаризация

senkei-kaiki 線形回帰 линейная регрессия

senkei-kaikō 線形開口 линейная апертура

senkei-kairo 線形回路 линейная схема

senkei-kairomō 線形回路網 линейная цепь

senkei-kairo-resuponsu 線形回路レスポンス характеристика линейной цепи

senkei-kanjuritsu 線形感受率 кв. рэ линейная восприимчивость

senkei-kankei 線形関係 линейная зависимость
senkei-kasanki 線形加算器 линейный сумматор
senkeikei 線形系 линейная система
senkei-keikaku(hō) 線形計画 (法) линейное программирование; линейное планирование
senkei-kenpa 線形検波 линейное детектирование
senkei-kenpaki 線形検波器 линейный детектор, детектор с линейной характеристикой
senkei-ketsugō 線形結合 линейная связь
senkei-kinji 線形近似 линейная аппроксимация
senkei-kūchūsenretsu 線形空中線列 (прямо)линейная антенная решётка
senkei-kuiki-hyōji 扇形区域表示 секторный индикатор
senkei-kuiki-sōsa 扇形区域走査 секторный обзор; секторное развёртывание
senkei-kūkan 線形空間 линейное пространство
senkei-kūkan-kairomō 線形空間回路網 пространственная линейная цепь
senkei-māka 扇形マーカ веерный маркер
senkei-matorikkusu-henkanki 線形マトリックス変換器 линейный матричный преобразователь
senkei-memori 線形目盛 линейная шкала
senkei-mitsudo 線形密度 линейная плотность
senkei-moderu 線形モデル *киб.* линейная модель
senkei na dentatsu-tokusei 線形な伝達特性 линейная характеристика передачи
senkei-naisōhō 線形内そう法 линейная интерполяция
senkei-ōtomaton 線形オートマトン линейный автомат
senkei-potenshomēta 線形ポテンシオメータ линейный потенциометр

senkei-regyurēta 線形レギュレータ линейный регулятор
senkei-rohaki 線形ろ波器 линейный фильтр
senkei-saitekika 線形最適化 линейная оптимизация
senkei-sanpuru-chi-shisutemu 線形サンプル値システム линейная дискретная система
senkeisei 線形性 линейность
senkeisei-chōseiki 線形性調整器 регулятор линейности
senkei-seigyō 線形制御 линейное управление; линейное регулирование
senkei-seigyokei 線形制御系 линейная система управления
senkei-seigyō-riron 線形制御理論 теория линейных систем управления
senkei-seigyō-yōso 線形制御要素 линейный управляющий элемент
senkei-seiryū 線形整流 линейное выпрямление
senkei-seiryūki 線形整流器 линейный выпрямитель
senkei-sentaku 線形選択 линейная выборка
senkei-sentaku-matorikusu 線形選択マトリクス матрица линейной выборки
senkei-setsugō 線形接合 *пп* линейный переход
senkei-shazō 線形写像 *киб.* линейное отображение
senkei-shikibetsu-kansū 線形識別関数 *т. расп. обр.* линейная функция распознавания
senkei-shisutemu-riron 線形システム理論 теория линейных систем
senkei-shūsa 線形収差 линейная aberrация
senkei-shūseki-kairo 線形集積回路 линейная интегральная схема
senkei-sōin 線形掃引 линейное развёртывание; линейная развёртка
senkei-sōsa 線形走査 *см. senkei-sōin*
senkei-sukēru 線形スケール линейная шкала

senkei-tōka 線形等化 линейное
уравнивание

senkei-tōkaki 線形等化器 линей-
ный уравниватель

senkei-tokusei 線形特性 линей-
ная характеристика

senkei-yōshi-kasokuki 線形陽子
ускоритель линейный протонный уско-
ритель

senkei-yōso 線形要素 линейное
звено, линейный элемент

senkei-zōfuku 線形増幅 линей-
ное усиление

senkei-zōfukuki 線形増幅器 ли-
нейный усилитель

sen-kenshutsuki 線検出器 детек-
тор излучения

senkō せん[穿]孔 перфорация,
перфорирование

senkō 閃光 вспышка [света];
вспыхивание; сцинтилляция

senko 閃弧 мгновенное испаре-
ние (*в газотроне*)

senkō 旋光 вращение плоскости
поляризации (света)

senkō-bunsan 旋光分散 диспер-
сия оптической активности, вра-
щательная дисперсия

senkō-bunseki 旋光分析 поляро-
графия, полярографический ана-
лиз

senkō-busshitsu 旋光物質 опти-
чески активное вещество

senkō-denkyū 閃光電球 лампа-
вспышка

senkōdo 旋光度 угол вращения
плоскости поляризации; постоян-
ная вращения

senkōdokei 旋光度計 *см. senkō-
kei*

senkō-doramu せん孔ドラム пер-
форирующий барабан

senkō-hōdenkan 閃光放電管
стробоскопическая лампа; (газо-
разрядная) лампа-вспышка

senkō-kādo せん孔カード перфо-
карта, перфорированная карта

senkō-kādo-hōshiki せん孔カー
ド方式 1. счётно-перфорационный
комплекс; счётно-перфорационная
система 2. система с перфокарта-
ми

senkō-kami-tēpu せん孔紙テープ
бумажная перфолента

senkōkei 旋光計 поляриметр

senkōki せん孔器 перфоратор,
устройство (для) перфорации

senkōki 旋光器 полярископ

senkō-kōdo せん孔コード пер-
фокод, код перфорации

senkōryoku 旋光力 (удельное)
вращение плоскости поляризации

senkō-sanshō-sengen 先行参照宣
言 описание обращений к пред-
шествующим элементам (*расши-
ренный АЛГОЛ*)

senkōsei 旋光性 оптическая ак-
тивность

senkōsei-henkō 旋光性偏光 кру-
говая [циркулярная] оптическая
поляризация

senkōsei-kesshō 旋光性結晶 оп-
тически активный кристалл

senkō-sokudo せん孔速度 ско-
рость перфорации

senkō-suitchi-sengen 先行スイッ
チ宣言 описание предшествующих
переключателей (*расширенный
АЛГОЛ*)

senkō-supekutoru 閃光スペクト
ル спектр вспышки

senkō-tēpu せん孔テープ перфо-
лента, перфорированная лента

senkō-tetsuzuki-sengen 先行手
続き宣言 описание предшествую-
щих процедур (*расширенный АЛ-
ГОЛ*)

senkyoku-kirikae-sōchi 選局切換
装置 блок фиксированной настр-
ройки; блок настройки на задан-
ную станцию

senkyoku-sōchi 選局装置 *см.*
senkyoku-kirikae-sōchi

senkyoku-tsumami 選局つまみ
ручка фиксированной настройки

senkyokuyō-suitchi 選局用スイ
ッチ переключатель фиксирован-
ной настройки

senkyūshū-keisū 線吸収係数 ли-
нейный коэффициент поглощения

sen-matorikusu 線マトリクス
проволочная матрица

senmei 鮮明 чёткость, резкость,
отчётливость, мелкозернистость

SEN

senmei na kiroku 鮮明な記録
запись [регистрация] с высокой разрешающей способностью

senmitsudo 線密度 1. интенсивность облучения 2. интенсивность (спектральной) линии 3. плотность линий (развёртки)

sen no nagasa 線の長さ длина строки

sen no yūkō-sōsa-kikan 線の有効走査期間 эффективное время строчной развёртки

senpuku 線幅 ширина (спектральной) линии

senraku 閃絡 пробой; перекрытие дугой; искрение

senraku-den'atsu 閃絡電圧 пробивное напряжение; напряжение искрения

senraku-shiken 閃絡試験 испытание (изоляции) на пробой

senrin 線輪 катушка

senritsu 線率 коэффициент линейности

senro 線路 1. линия 2. магистраль 3. линия связи; тракт

senro-den'atsu-kōka 線路電圧降下 падение напряжения в линии

senro-denchi 線路電池 линейная батарея

senro-firuta 線路フィルタ линейный фильтр

senro-gata-henchōki 線路形変調器 1. линейный модулятор 2. модулятор с длинной линией

senro-gata-parusu-henchōki 線路形パルス変調器 импульсный модулятор с длинной линией

senro-gensui 線路減衰 затухание в линии

senro-hachō 線路波長 длина волны в линии передачи

senro-heikō-henkanki 線路平衡変換器 симметрирующее устройство; балансный преобразователь

senro-henseiki 線路変成器 линейный трансформатор

senro-inpidansu 線路インピーダンス (входное) сопротивление линии

senro-junkai 線路巡回 обход тракта

SEN

senro-keidenki 線路継電器 линейное реле

senro-rohaki 線路ろ波器 линейный фильтр

senro-shūhasū 線路周波数 частота в линии

senro-son(shitsu) 線路損(失) потери в линии

senro-sōshinki 線路送信機 линейный передатчик

senrotan 線路端 конец линии; оконечная нагрузка

senro-teisū 線路定数 1. параметры линии передачи 2. постоянная линии; константа связи

senro-tōsa 線路踏査 контроль [проверка] линии

senro-yōryō 線路容量 1. ёмкость линии 2. нагрузочная способность канала

senro-zōfukuki 線路増幅器 линейный [кабельный] усилитель

senryaku 戦略 *т. изр* стратегия

senryō 線量 доза (излучения), лучевая доза

senryōkei 線量計 дозиметр

senryōritsukei 線量率計 *см. senryōkei*

senryō-sokutei 線量測定 дозиметрия

senza センサ датчик; воспринимающий [чувствительный] элемент; рецептор; сенсор

senza-toransudyūsa センサトランスデューサ *см. senza*

sensei-gata-kioku-sōchi 織成形記憶装置 плетёное запоминающее устройство

senseki-keisū 占積係数 *см. senseki-ritsu*

sensekiritsu 占積率 коэффициент заполнения; коэффициент упаковки

sensen'i 線遷移 смещение линий спектра

senshijishiki 線支持式 навесной монтаж

senshingu センシング 1. считывание 2. опознавание; восприятие

senshisuta センシスタ *фирм.* сенсстор (нелинейный чувстви-

тельный элемент для стабилизации температуры)

senshitometori センシトメトリー
сенситометрия

sen-shūhasū 線周波数 частота строк, частота строчной развёртки
senshu-hōkō-kisen 船首方向輝線
отметка курса (корабля), курсовая линия

senshūki 線周期 период строчной развёртки, длительность хода луча по строке

senshu-māka 船首マーカ *рлк*
указатель курса (корабля)

senshusen 船首線 курс (корабля)
senshutsu 選出 выбор; отбор

senshutsu-kairo 選出回路 избирательная схема; избирательный (резонансный) контур

senshutsu-kairomō 選出回路網
избирательная цепь; сеть избирательной связи

sensoku 線束 1. поток магнитных линий 2. поток излучения

sensoku(do) 線速(度) 1. линейная скорость 2. скорость строчной развёртки

sensōsa 線走査 1. линейная развёртка; линейное развёртывание 2. строчная развёртка

sensōsa-gata-inkyokusenkan 線走査型陰極線管 трубка с линейной развёрткой

sensōsa-shūhasū 線走査周波数 частота строчной развёртки

sensōsa-shūki 線走査周期 период строчной развёртки, длительность хода луча по строкам

sensu センス 1. пеленг 2. однозначность направления пеленга 3. см. **shenshingu**

sensū 線数 число линий; число строк

sensu-anpu センスアンブ усилитель считывания

sensu-antena センスアンテナ антенна для уточнения пеленга

sensu-den'atsu センス電圧 считываемое напряжение

sensu-denkyoku センス電極 воспринимающий [сигнальный] электрод

sensu-gēto センスゲート вен-
тиль считывания

sensu-kettei センス決定 опреде-
ление чувствительности

sensu-makisen センス巻線 1.
сигнальная обмотка 2. обмотка считывания

sensu-men センス面 плоскость
(шин) считывания

sen-supekutoru 線スペクトル
линейчатый спектр

sensu-sen センス線 шина счи-
тывания

sensu-shingō センス信号 сигнал
считывания

sensu-zōfukuki センス増幅器 1.
чувствительный усилитель 2. уси-
литель считывания

senta-ekkusū-bando センタエッ
クスバンド *рлк* (новый) диапазон
частот от 5,85 до 8,20 Гц

senta-gēto センタゲート *nn*
центральный затвор

senta-gēto-gata-kōzō センタゲ-
т型構造 *nn* структура с цент-
ральным затвором

sentaku 選択 1. выбор; отбор;
селекция 2. избирательность 3.
локализация 4. *т. игр* выбор

sentaku-bikon-rēda 選択ビーコ
ンレーダ избирательный радиоло-
кационный маяк

sentaku-bunri 選択分離 *мкр.*
локальное разделение

sentaku-denjishaku 選択電磁石
селекторный электромагнит

sentakudo 選択度 избиратель-
ность; селективность

sentakudo-tokusei 選択度特性
характеристика избирательности

sentaku-enerugi-kyūshū 選択エ
ネルギー吸収 избирательное по-
глощение энергии

sentaku-epitakisharu-seichō 選択
エピタキシャル成長 локальное
[избирательное] эпитаксильное вы-
ращивание

sentaku-epitakisharu-sō 選択エ
ピタキシャル層 локальный эпи-
таксильный слой

sentaku-epitakishi 選択エピタキ
シ локальная эпитаксия

sentaku-etchi(ngu) 選択エッチ (ング) локальное [избирательное] травление

sentaku-fejingu 選択フェーシング селективное [избирательное] замирание

sentaku-fukikan 選択負帰還 избирательная отрицательная обратная связь

sentaku-haisen 選択配線 дискреционный монтаж, металлизация межсоединений на заданных участках

sentaku-hansha 選択反射 избирательное отражение

sentaku-hi 選択比 отношение выборки

sentaku-hōsha 選択放射 избирательное излучение

sentaku-hōshatai 選択放射体 избирательный излучатель

sentaku-hōshiki 選択方式 1. избирательная [селективная] система 2. система выборки

sentaku-hōshutsu 選択放出 1. избирательное излучение 2. избирательный фотоэффект

sentaku-hotoetchingu 選択ホットエッチング локальное [избирательное] фототравление

sentaku-jikō 選択事項 альтернатива; выбор варианта

sentaku-jushin 選択受信 селективный приём

sentaku-jushinki 選択受信機 селективный [избирательный] приёмник

sentaku-kairo 選択回路 избирательная схема; избирательный контур

sentaku-kairomō 選択回路網 избирательная цепь; избирательный контур

sentaku-kakusan 選択拡散 избирательная диффузия

sentaku-kanetsu 選択加熱 локальный нагрев

sentaku-kensa 選択検査 выборочная проверка; выборочный контроль

sentakuki 選択機 селектор; искатель; переключатель

sentaku-kikan 選択帰還 избирательная обратная связь

sentaku-kikō 選択機構 механизм выбора (напр. головок), селекторный механизм

sentaku-kisoku 選択規則 правило отбора

sentaku-kōka 選択効果 избирательный фотоэффект

sentaku-konshin 選択混信 узкополосные помехи

sentaku-kudō 選択駆動 автономный привод

sentaku-kyokusen 選択曲線 кривая избирательности

sentaku-kyōmei 選択共鳴 см.

sentaku-kyoshin

sentaku-kyōshin 選択共振 избирательный резонанс

sentaku-kyūon 選択吸音 избирательное поглощение звука

sentaku-kyūon-tokusei 選択吸音特性 характеристика избирательного поглощения звука

sentaku-kyūshū 選択吸収 избирательное поглощение

sentaku-parusu 選択パルス селекторный импульс

sentaku-pōpīngu 選択ポンピング кв. рэ селективная накачка

sentaku-reiki 選択励起 селективное возбуждение; селективная накачка

sentaku-rirē 選択リレー селективное реле

sentaku-rohaki 選択ろ波器 избирательный фильтр

sentaku-ryōiki 選択領域 пп локальные [изолированные] области

sentaku-sanka 選択酸化 пп локальное [избирательное] окисление

sentaku-sanran 選択散乱 избирательное рассеяние

sentakusei 選択性 избирательность; селективность

sentakusei-bimu-ketsugō 選択性ビーム結合 селективная связь с радиомаяком

sentaku-seichō 選択成長 локальное [избирательное] выращивание

sentakusei-keisū 選択性係数 коэффициент избирательности

sentakusei-kyokusen 選択性曲線
кривая избирательности

sentaku-sen 選択線 провод [шина] выборки

sentaku-shingō 選択信号 селек-
торный сигнал

sentaku-shōkyō 選択消去 селек-
тивное стирание

sentaku-sōchi 選択装置 селек-
тор, устройство селекции

sentaku-suitchi 選択スイッチ се-
лкторный переключатель

sentaku-taiiki-rohaki 選択帯域
ろ波器 избирательный полосовой
фильтр

sentakuteki-denkai-etchingu 選
択の電解エッチング локальное
электролитическое травление

sentakuteki-dōhakan-antena 選
択の導波管アンテナ направленная
волноводно-щелевая антенна

sentakuteki - yobidashi - disupurei
選択的呼出しディスプレイ дис-
плей с произвольной выборкой
(данных)

sentaku-tokusei 選択特性 харак-
теристика избирательности

sentaku-tsūshin 選択通信 селек-
тивная связь

sentaku-tsūshin-hōshiki 選択通
信方式 система селективной связи

sentaku-yobidashi 選択呼出し
избирательный вызов

sentaku-zatsuon 選択雑音 селек-
тивная помеха

sentaku-zōfukuki 選択増幅器 из-
бирательный усилитель

sentan せん端 острей; кончик

sentan-fuka せん端負荷 макси-
мальная [пиковая] нагрузка

sentan-hōden せん端放電 разряд
с острья

sentan-sōchi 線端装置 оконеч-
ное линейное устройство, линей-
ный терминал

sentaringu-chōsetsu センタリン
グ調節 регулировка центрирова-
ния

sentaringu-magunetto センタリ
ングマグネット центрирующий
магнит; магнит центровки изобра-
жения

sentā-tappu センタタップ цент-
ральный вывод, вывод средней
точки

sentā-tappu-tsuki-makisen セン
タタップ付巻線 обмотка с отводом
от средней точки

sentō せん頭 пик, пиковое [макс-
симальное] значение

sentō-banchi 先頭番地 началь-
ный адрес (программы); исходный
[предварительный] адрес

sentō-bēsu-denryū せん頭ベース
電流 *nn* пиковый ток базы

sentō-bēsu-gyaku-denryū せん頭
ベース逆電流 пиковый обратный
ток базы

sentō-emitta-denryū せん頭エミ
ッタ電流 пиковый ток эмиттера

sentō-gyaku(hōkō)-den'atsu せん
頭逆(方向)電圧 пиковое обратное
напряжение

sentō-ha せん頭波 остроконач-
ная волна; выброс

sentōha-seigyohō せん頭波制御
法 управление по максимуму сиг-
нала, экстремальное управление

sentō-hen'atsuki せん頭変圧器
импульсный трансформатор

sentō-jun(hōkō)-den'atsu せん頭
順(方向)電圧 пиковый [максим-
альный] прямой ток

sentō-kenpaki せん頭検波器 пи-
ковый детектор

sentoraru-memori セントラルメ
モリ центральная память, цент-
ральное запоминающее устройст-
во

sentoraru-purosessa セントラルプ
ロセッサ центральный процессор

sentō-shutsuryoku せん頭出力 1.
пиковая [максимальная] (выход-
ная) мощность 2. пиковый [макси-
мальный] (выходной) сигнал

sentō-sonshitsu せん頭損失 пико-
вые потери

sen'yō-antena 専用アンテナ ин-
дивидуальная антенна

sen'yō-chaneru 専用チャネル *см.*

sen'yō-tsūshinro

sen'yō-kaisen 専用回線 сеть ин-
дивидуального пользования

sen'yō-kloku-sōchi 専用記憶装置

запоминающее устройство индивидуального пользования

sen'yō-terebijon 専用テレビジョン замкнутая телевизионная система (без выхода в эфир)

sen'yō-tsūshinro 専用通信路 освобождённый канал, «чистый» (свободный для вещания) канал

sen'yūdo 占有度 1. заполненность; заселённость; степень заполнения; населённость 2. плотность размещения (напр. данных) 3. совокупность, популяция

sen'yū-kakuritsu 占有確率 вероятность заполнения (уровня)

sen'yū-kei 占有型 собственный тип, описатель «собственный» (АЛ-ГОЛ)

sen'yū-jōtai 占有状態 заполненное состояние

sen'yū-shūhasū-tai(iki) 占有周波数帯(域) занятая полоса частот

sen'yū-shūhasū-tai(iki)-haba 占有周波数帯(域)幅 ширина занятой полосы частот

sen'yūsū 占有数 см. **sen'yūdo**

sen'yūsū-hanten 占有数反転 инверсия населённости

sen'yūsū-mitsudo 占有数密度 плотность населённости

sen'yūtai(iki) 占有帯(域) см. **sen'yū-shūhasū-tai(iki)**

senzō 潜像 скрытое изображение

senzu 線図 диаграмма; чертёж; график; графическое изображение

senzukei 線図形 линейчатое графическое изображение

separēshon-injiketa セパレーション инжектер индикатор разделения (каналов)

separēshon-kontorōru セパレーション контроль регулировка разделения (каналов)

separēto-heterodain セパレート гетеродин отдельный гетеродин

seputanikusu セプタニクス фирм. септаникс (многозарядная индикаторная панель)

serakkuセラック теллак

seramikkuセラミック керамика

seramikku-bēsu セラミックベース керамический цоколь; керамическая подложка

seramikku-denkyoku セラミック電極 керамический электрод

seramikku-enban-memori セラミック円板メモリ память [запоминающее устройство] на керамических дисках

seramikku-firuta セラミックフィルタ (пьезо)керамический фильтр

seramikku - hāmechikku-shirudo セラミックハーメチックシールド керамический герметичный корпус

seramikku-kan セラミック管 1. металлокерамическая лампа 2. керамическая трубка

seramikku-kātorijji セラミックカートリッジ керамический патрон

seramikku-kiban セラミック基板 керамическая подложка

seramikku-kinzokukan セラミック金属管 металлокерамическая лампа

seramikku-kondensa セラミックコンデンサ керамический конденсатор

seramikku-kyōshinshi セラミック共振子 (пьезо)керамический резонатор

seramikku-maikurohon セラミックマイクロホン керамический микрофон

seramikku-nenryō セラミック燃料 керамическое (ядерное) топливо

seramikku-pakkēji セラミックパッケージ керамический модуль

seramikku-roddo-antena セラミックロッドアンテナ керамическая стержневая антенна

seramikku-roddo - kūchūsenretsu セラミックロッド空中線列 керамическая стержневая антенная решётка

seramikku-shindōshi セラミック振動子 (пьезо)керамический вибратор

seramikku-shiru セラミックシール спай (стекла) с керамикой

seramikku-soketto セラミックソケット

ケット керамическая ламповая панель

seramikkuセラミックス керамика *см.* **seramikku**

seramikku-supēsaセラミックス

パーサ керамическая прокладка

seramikku-teikōkiセラミック抵抗器

керамический резистор

seramikku-uehaセラミックウエハ

керамическая пластина

seramikku-yūdentaiセラミック誘電体

керамический диэлектрик

seramikku-zetsuen-sōセラミック絶縁層

керамический изоляционный слой

serasoido-henchōセラソイド変調

«зубчатая» модуляция, модуляция с высокой линейностью

serasoido-henchōkiセラソイド変調器

фазовый модулятор с высокой линейностью

serasoido-shūhasū-henchōkiセラソイド周波数変調器

частотный модулятор с высокой линейностью

serekorūセレコール избирательный вызов

serekutaセレクトа селектор; искатель; переключатель

serekuta-bāセレクトаバー селекторная линейка, линейка выбора

(символа)

serekuta-bā-kenbanセレクトаバーけん盤

клавиатура селекторной линейки, клавиша комбинатора

(печатающего устройства)

serekuta-basuセレクトаバス селекторная шина

serekuta-chaneruセレクトаチャネル

селекторный канал

serekuta-denkenセレクトа電けん

ключ избирательного вызова; коммутационный ключ

serekuta-fairu-chaneruセレクトаファイル

канал внешних запоминающих устройств

serekutansuセлектанс избирательность; селективность

serekuta-repitaセлектारेピー

та вспомогательный искатель

serekuta-suitchiセлектасイッチ

селекторный переключатель

serekutoronセレクトロン *фирм.* селектрон (электростатическая запоминающая трубка)

serekutoron-kioku-sōchiセレクトロン記憶装置

запоминающее устройство на селектронах

seren-daiōdoセレンダイオード

селеновый диод

seren-doramuセレンドラム

селеновый барабан

seren-kōdenchiセレン光電池

селеновый фотоэлемент

seren-makuセレン膜 *см.* **seren-sō**

seren-seiryūbanセレン整流板

селеновая выпрямительная пластина

seren-seiryūkiセレン整流器

селеновый выпрямитель

seren-seiryū-soshiセレン整流素子

селеновый выпрямительный элемент, селеновая шайба

seren-sōセレン層

селеновый слой; селеновая плёнка

serodain-henkankiセロダイン変換器

фазовый модулятор (в СВЧ приборах)

seruセル 1. элемент; батарея

2. ячейка 3. фотоэлемент

serufokku-garasu-senroセルフォック

ガラス線路

самофокусирующаяся

стекловолоконная линия

передачи

serufokku-renzuセルフォック

レンズ 1. самофокусирующаяся

линейная антенна 2. самофокусирующийся

объектив

serufokku-renzu-areiセルフォック

レンズアレイ

самофокусирующаяся

антенная решётка

serufu-araimento-gētoセルファ

ライメントゲート *nn* самовыравнивающийся

[самосовмещённый]

затвор

serufu-araimento-gēto-MOS-kōzō

セルファライメントゲート MOS 構造

nn МОП-структура с самовыравнивающимися

затворами

serufu-araimento-gijutsuセルフ

ライメント技術 *nn* техника [метод]

самовыравнивания, техника

[метод] самосовмещения

SER

serufu-baiasu セルフバイアス
автоматическое смещение

serufu-baiasu-gata-denshijū セルフバイアス形電子銃
электронная пушка с автоматическим смещением

serufu-baiasu-teikō セルフバイアス抵抗
сопротивление автоматического смещения

serufu-indakuta セルフインダクタ
катушка самоиндукции

serufukurokkingu セルフクロッキング
самосинхронизация, автосинхронизация

serufu-operēshon セルフオペレーション
автоматическое функционирование, работа без оператора

serufu-puroguramingu セルフプログラミング
автопрограммирование

serufu-rifarensu-adoresu セルフリファレンсアドレス
адрес с самообращением

serufu-sābisu セルフサービス
самообслуживание; самовосстановление (*системы*)

serufu-sukyan セルフスキャン
автоматическое сканирование

serufu-sukyan-kankō-arei セルフスキャン感光アレイ
матрица фотоприёмников с автоматическим сканированием

serufu-sukyan-paneru セルフスキャンパネル
панель отображения (данных) с автоматическим сканированием

serufutorappingu セルフトラппинг
самофокусировка

seru-haisen セル配線
ячеистый монтаж

seru-kūkan セル空間
бион. клеточное пространство

seruroido セルロйд
целлулоид

serushin セルシン
сельсин

serushin-mōta セルシンモータ
сельсин-приёмник, сельсинный привод

seshiumu-bīmu-hyōjunki セシウムビーム標準器
см. **seshiumu-genshi-hyōjunki**

seshiumu-bīmu-kan セシウムビ

SES

ーム管
цезиевая (атомно)лучевая трубка

seshiumu-daiōdo セシウムダイオード
цезиевый диод

seshiumu-gasu-seru セシウムガスセル
цезиевый газовый элемент

seshiumu-genshi-hyōjunki セシウム原子標準器
цезиевый атомикрон, эталон частоты на пучке атомов цезия

seshiumu-genshisen-shūhasū-hyōjunki セシウム原子線周波数標準器
см. **seshiumu-genshi-hyōjunki**

seshiumu-jōki-seiryūki セシウム蒸気整流器
выпрямитель с цезиевым наполнением

seshiumu-shūhasū-hyōjunki セシウム周波数標準器
цезиевый эталон частоты

sessen 接栓
соединитель; соединительный зажим

sessenha 接線波
тангенциальная волна

sessen-kansū 折線関数
кусочно-линейная функция

sessen-kansū-hasseiki 折線関数発生器
генератор кусочно-линейной функции; кусочно-линейный функциональный преобразователь

sessen-ōryoku 接線応力
касательное [тангенциальное] напряжение

sessen-tenka-gata-konekuta 接栓添加形コネクタ
штыревой разъём

sessen-tenka-gata-purinto-konekuta 接栓添加形プリントコネクタ
штыревой печатный разъём

sesshi 接子
контактная щётка; коллекторная щётка

sesshoku 接触
контакт; соприкосновение

sesshoku-atsuryoku 接触圧力
контактное давление

sesshoku-bane 接触ばね
контактная пружина

sesshoku-burijji 接触ブリッジ
контактный мост

sesshoku-den'i 接触電位
контактный потенциал

sesshoku-den'isa 接触電位差
контактная разность потенциалов

sesshoku-den'i-shōheki 接触電位

SES

障壁 контактный потенциальный барьер

sesshoku-denkaï-hōsha 接触電界放射 контактная автоэлектронная эмиссия, контрольная [холодная] эмиссия

sesshoku-denki 接触電気 контактная электризация, электризация трением

sesshoku-denri 接触電離 контактная ионизация

sesshoku-gata-jiki-heddo 接触形磁気ヘッド контактная магнитная головка

sesshoku-gata-ondo-kensutsuki 接触形温度検出器 контактный датчик температуры

sesshoku-gata-shōto-puranja 接触形ショートプランジャ закорачивающий [короткозамыкающий] контактный поршень

sesshoku-getta-sayō 接触ゲッタ作用 контактное геттерирование

sesshoku-henryūki 接触変流機

см. **sesshoku-seiryūki**

sesshokuki 接触器 контактор

sesshoku-masuku 接触マスク

контактная маска

sesshokumen 接触面 поверхность контакта

sesshoku-puranja 接触プランジャ

контактный поршень

sesshoku-retsujō 接触列序 ряд Вольта

sesshokuritsu 接触率 1. время срабатывания контакта 2. коэффициент перекрытия контактов

sesshoku-seiryū 接触整流 контактное выпрямление

sesshoku-seiryūki 接触整流器 контактный выпрямитель

sesshokushiki-ondokei 接触式温度計 контактный термометр

sesshoku-suitchi 接触スイッチ контактный выключатель

sesshoku-teikō 接触抵抗 контактное сопротивление

sesshokuten 接点 точка контакта

sesshoku-tenshahō 接触転写法 микрол. контактное копирование

setappu セタッパ 1. установка;

SET

устройство; схема 2. установка (заданной величины) 3. установка уровня «чёрного»

setchi 設置 монтаж; установка

setchi 接地 заземление, замы-

кание на «землю»

setchi-antena 接地アンテナ заземлённая антенна

setchiban 接地板 пластина заземления

setchi-bēsu 接地ペース *nn* заземлённая база

setchibō 接地棒 заземляющий стержень

setchi-burijji 接地ブリッジ заземлённый мост

setchi-dakuto 接地ダクト приповерхностный канал

setchi-den'i 接地電位 потенциал «земли»

setchi-denryū 接地電流 ток заземления, ток замыкания на «землю»

setchi-dorein 接地ドレイン *nn* заземлённый сток

setchi-emitta 接地エミッタ *nn* заземлённый эмиттер

setchi-gēto 接地ゲート *nn* заземлённый затвор

setchi-guriddo 接地グリッド заземлённая сетка

setchi-hen'atsuki 接地変圧器 заземляющий трансформатор

setchi-hiyō 設置費用 стоимость монтажа; затраты на установку

setchi-hōshiki 接地方式 система заземления

setchi-ichi-gosa 設置位置誤差 (радионавигационная) ошибка за счёт влияния рельефа местности

setchi-inkyoku 接地陰極 заземлённый катод

setchi-jiko 接地事故 заземление, замыкание на «землю»

setchika 接地化 *см.* **setchi-jiko**

setchi-kaïrō 接地回路 контур заземления

setchi-keitō 接地系統 1. система заземления 2. система (электропитания) с заземлённой нейтралью

setchi-kan 設置期間 длитель-

S

SET

ность монтажа; время установки
setchi-kisen 接地帰線 возвращение (тока) через землю

setchi-korekuta 接地コレクタ заземлённый коллектор

setchi-kōshi 接地格子 *см.* **setchi-guriddo**

setchi-kūchūsen 接地空中線 заземлённая антенна

setchi-kuranpu 接地クランプ зажим [вывод] заземления, «земля»

setchimō 接地網 сеть заземления

setchisen 接地線 заземляющий провод

setchi-setsuzoku 接地接続 соединение с «землёй», соединение на корпус

setchi-shahei 接地しゃへい заземлённый экран

setchison 接地損 потери заземления

setchi-sōsu 接地ソース *nn* заземлённый исток

setchi-tanshi 接地端子 *см.* **setchi-kuranpu**

setchi-teikō 接地抵抗 сопротивление заземления

setchi-teikōkei 接地抵抗計 измеритель сопротивления заземления

setchi-teikōki 接地抵抗器 заземляющий [заземлённый] резистор

setchiten 接地点 точка заземления

setchi-yōkyoku 接地陽極 заземлённый анод

setsubi 設備 оборудование; оснащение

setsubi-riyōritsu 設備利用率 коэффициент использования оборудования

setsubi-shiyōritsu 設備使用率 *см.* **setsubi-riyōritsu**

setsudan 切断 1. отключение; разведение 2. обрыв; разрыв 3. сечение; разрез

setsudan-bunkatsu 切断分割 узкое разделение (компонентов микросхемы)

setsudan-fugōhō 切断符号法 «разрывное» кодирование

setsudanki 切断器 переключатель; прерыватель

SET

setsudan-shingō 切断信号 сигнал разьединения

setsudan-shūhasū 切断周波数 критическая частота, частота среза (фильтра)

setsudan-ten-ōryoku 切断点応力 разрушающее напряжение, предел прочности на разрыв

setsudō 摂動 возмущение; пертурбация

setsudōhō 摂動法 метод возмущений

setsudō-kai 摂動界 возмущающее поле

setsudō-kai 摂動解 возмущённое решение

setsudō-(ri)ron 摂動(理)論 теория возмущений

setsugan-renzu 接眼レンズ окуляр; объектив

setsugō 接合 *nn* переход

setsugō-bu 接合部 область перехода

setsugōbu-ondo 接合部温度 температура перехода

setsugō-daiōdō 接合ダイオード плоскостной диод

setsugō-dōhakan 接合導波管 переходный волновод

setsugō-Esaki-daiōdō 接合エサキダイオード плоскостной туннельный диод

setsugō-fukasa 接合深さ глубина залегания перехода

setsugō-gata - den kai - kōka - toran-jisuta 接合形電界効果トランジスタ

плоскостной полевой транзистор

setsugō-gēto 接合ゲート плоскостной затвор

setsugō - gēto - gata - den kai - kōka - toran-jisuta 接合ゲート形電界効果トランジスタ

плоскостным затвором

setsugō-gēto-sairisuta 接合ゲートサイリスタ тиристор с плоскостным управляющим электродом

setsugō-hikari-daiōdō 接合光ダイオード *см.* **setsugō-hotodaiōdō**

setsugō-hotodaiōdō 接合ホトダイオード плоскостной фотодиод

setsugōmen 接合面 поверхность перехода

SET

setsugō-menseki 接合面積 площадь перехода
setsugō-ondo 接合温度 температура перехода
setsugō-rēza 接合レーザ инжекционный лазер
setsugō-saiketsugō 接合再結合 рекомбинация на переходе
setsugō-shōheki 接合障壁 плоскостной барьер
setsugō-toranjisufa 接合トランジスタ плоскостной транзистор
setsugō-yōryō 接合容量 ёмкость перехода
setsumeī 説明 1. семантика (расширенный АЛГОЛ) 2. интерпретация 3. определение
setsuwa-maiku(rohon) 接話マイク(ロホン) дикторский микрофон
setsuzoku 接続 1. соединение; сочленение; сращивание 2. включение
setsuzoku-bako 接続箱 соединительная коробка
setsuzokuban 接続盤 коммутационная панель; наборное поле
setsuzoku-dōsen 接続導線 соединительный проводник, перемычка
setsuzoku-dōshutsusen 接続導出線 закреплённый вывод
setsuzoku-fuka 接続負荷 включённая [подсоединённая] нагрузка
setsuzoku-gyōretsu 接続行列 *m. graph.* матрица инцидентности; матрица связей
setsuzoku-himo 接続ひも соединительный шнур
setsuzoku-kairo 接続回路 соединительная линия
setsuzoku-kanryō-shingō 接続完了信号 сигнал окончания искания
setsuzokuki 接続器 1. соединитель 2. разъём
setsuzoku-puragu 接続プラグ электрический соединитель; вилка; иннеккер
setsuzoku-shingō 接続信号 сигнал соединения
setsuzokuten 接続点 точка соединения; место спайки
setsuzokuyō-dōhakan 接続用導波管 переходной волновод

SET

setsuzokuzu 接続図 схема соединений
setteichi 設定値 установленное [заданное] значение (*параметра*)
settei-ichi 設定位置 установленное [рабочее] положение
setten 接点 *см. setsuzokuten*
setten 節点 узловая точка; узел
setten-atsuryoku 接点圧力 контактное давление
setten-bane 接点ばね контактная пружина
setten-bane-gun 接点ばね群 контактная группа
setten-banku 接点バンク контактное поле
setten-hōteishiki 節点方程式 *m. graph.* уравнение узлов
setten-kaiseki 節点解析 анализ (размещения) узлов напряжения
setten-kankaku 接点間隔 просвет [зазор] между контактами
setten-keidenki 接点継電器 контактное реле
setten no sesshokumen 接点の接触面 поверхность контакта
setten-senjōzai 接点洗浄剤 микроэл. контактный очиститель
setten-shōgai 接点障害 повреждение [неисправность] контакта
setten-teikō 接点抵抗 контактное сопротивление
setto セット 1. приёмник; прибор; устройство 2. набор; группа
settoji 接頭辞 *прогр.* префикс, приставка
setto-nyūryoku セット入力 1. вход установки, установочный вход 2. входной сигнал установки
setto-risetto-gata-furippu-furoppu セットリセット型フリップフロップ запоминающий триггер, RS(T)-триггер
setto-shingō セット信号 сигнал установки
setto-shutsuryoku セット出力 1. выход установки 2. выходной сигнал установки
setto-yobi-hōshiki セット予備方式 система с вызванным сигналом «жди и слушай» [«не прерывай»], система с ожиданием ответа

S

SHA

shadan シャ[遮]断 1. отсечка; за́пира́ние 2. вы́ключе́ние 3. сре́з (*частоты*) 4. срыв (*колебаний*)

shadan-baiasu シャ断バイアス *см.* **shadan-den'atsu**

shadan-den'atsu シャ断電圧 на́пряже́ние отсечки; на́пряже́ние за́пира́ния

shadan-denryū シャ断電流 нуле́вой [нача́льный] ток; ток за́пира́ния

shadan-enerugi シャ断エネルギー гра́ничная [поро́говая] эне́ргия

shadan-gensuiki シャ断減衰器 преде́льный ослабитель

shadan-hachō シャ断波長 крити́ческая д́лина волны, д́лина волны сре́за

shadan-jikan シャ断時間 вре́мя размы́кания; вре́мя отсечки

shadan-jōtai シャ断状態 ре́жим отсечки

shadanki シャ断器 выключа́тель; прерыва́тель; разъе́динитель

shadan-mōdo シャ断мо́д «критиче́ская» мо́да

shadan-reberu シャ断レ́вель поро́г за́пира́ния; у́ровень отсечки

shadan-ryōiki シャ断領域 *nn* о́бласть за́пира́ния

shadan-shūhasū シャ断周波数 ча́стота срыва (*колебаний*); гра́ничная ча́стота; ча́стота отсечки

shadan-tokusei シャ断特性 ха́ракте́ристика пере́ключения; ха́ракте́ристика отключе́ния

shadan-yōryō シャ断容量 разрывная мо́щность

shadō シャドー *см.* **shadow**

shadow シャドウ 1. (радио)те́нь, зате́нение 2. ме́ртвая зо́на

shadow-kaku シャドウ角 те́невой уго́л

shadow-kōsokukei シャドウ光測計 те́невой фото́метр

shadow-masuku シャドウмаск те́невая ма́ска

shadow-masuku-eizōkan シャドウмаск映像管 кинеско́п с те́невой ма́ской, ма́сочный кинеско́п

shadow-masuku-gata-juzōkan シャ

SHA

ドウмаск形受像管 *см.* **shadow-masuku-eizōkan**

shadow-masuku-gata-juzōki シャドウмаск形受像機 телеви́зор с те́невой ма́ской

shadow-masuku-sukurin シャドウмаскスクリーン экра́н с те́невой ма́ской

shaēi 射影 проекция

shaēi-heimen 射影平面 проекти́вная пло́щадь

shaēi-henkan 射影変換 проекти́вное преоб́разова́ние

shaēi-menseki 射影面積 пло́щадь проекции

shageki-seigyokei 射撃制御系 систе́ма управле́ния артилле́рийским огнём

shagekiyō-rēda 射撃用レーダ радио́локационная ста́нция управле́ния артилле́рийским огнём

shahei シャへい[遮蔽] экра́н, экра́нирова́ние

shaheibako シャへい箱 за́щитный экра́н; экра́нирующий ко́жух

shaheiban シャへい板 экра́нирующая пла́стина

shahei-densen シャへい電線 экра́нированный про́вод

shahei-dōjiku-kēburu シャへい同軸ケー́бл экра́нированный коаксиа́льный ка́бель

shahei-gata-maikuro - sutorippu-senro シャへい形マイクロストリップ線路 экра́нированная микро́полосковая ли́ния

shahei-gata-sutorippu-rain シャへい形ストリップлайн экра́нированная поло́сковая ли́ния

shahei-gata-sutorippu-senro シャへい形ストリップ線路 *см.* **shahei-gata-sutorippu-rain**

shaheigōshi シャへい格子 экра́нирующая [за́щитная] се́тка

shahei-gōshi-denryū シャへい格子電流 ток экра́нирующей се́тки

shaheigōshi-henchō シャへい格子変調 модуля́ция на экра́нирующую се́тку

shaheigōshikan シャへい格子管 ла́мпа с экра́нирующей се́ткой, тетрод

shahei-hasshinki シャヘイ発振器 экранированный генератор
shahei-hen'atsuki シャヘイ変圧器 экранированный трансформатор
shahei-henseiki シャヘイ変成器
см. shahei-hen'atsuki
shahei-jaketto シャヘイジャケット экранирующий кожух
shahei-jishaku シャヘイ磁石 экранированный магнит
shaheikan シャヘイ管 1. экранирующая трубка 2. экранированная лампа
shahei-kéburu シャヘイケーブル экранированный кабель
shahei-keisū シャヘイ係数 коэффициент экранирования
shahei-kenryūkei シャヘイ検流計 экранированный гальванометр
shahei-kōka シャヘイ効果 эффект экранирования, экранирующее действие
shahei-kōritsu シャヘイ効率 *см. shahei-keisū*
shahei-rūpu-antena シャヘイループアンテナ экранированная рамочная антенна
shahei-sayō シャヘイ作用 *см. shahei-kōka*
shaheisen シャヘイ線 экранированный провод
shahei-senrin シャヘイ線輪 экранирующая [экранный] катушка
shahei-shitsi シャヘイ室 экранированное помещение
shahei-sō シャヘイ層 экранирующий слой
shahei-sonshitsu シャヘイ損失 потери за счёт экранирования
shahei-teisū シャヘイ定数 *см. shahei-keisū*
shahei-tō シャヘイ筒 экранирующий цилиндр
shahei-tōkaritsu シャヘイ透過率 пропускательность экрана
shahōkei-kesshō 斜方形結晶 ромбоэдрический кристалл
shahō-kōshi 斜方格子 ромбоэдрическая решётка
shahōshōkei 斜方晶系 ромбоэдрическая кристаллографическая система

shaji シャ[遮]磁 магнитное экранирование
shakaku 写角 угол (поля) зрения
shakaku 斜角 угол падения; угол наклона
shakakuchū 斜角柱 косая призма
shakō シャ[遮]光 затемнение; маскирование
shakōban シャ光板 экран; затемняющая пластина; маска; (оптическая) диафрагма
shakōsen 斜航線 локсодрома
shakō-shori シャ光処理 фотолитография; обработка (фоторезиста) засвечиванием
shakōtai シャ光体 непрозрачное тело
shakudo 尺度 масштаб; шкала
shakuō 釈放 размыкание; деблокирование
shakunetsu 灼熱 накаливание
Shanon-fugō シャノン符号 код Шеннона
Shanon no fugōka シャノンの符号化 шенноновское кодирование, кодирование по Шеннону
Shanon no kihon-teiri シャノンの基本定理 основная теорема Шеннона
shantedo-kondensa ショントドコンデンサ шунтирующий конденсатор
shanto ショント шунт
shanto-inpīdansu ショントインピーダンス параллельное полное сопротивление
shanto-koiru ショントコイル шунтирующая катушка
shanto-pīkingu ショントピーキング коррекция (верхних частот) параллельным контуром
shanto-pīkingu-koiru ショントピーキングコイル параллельная корректирующая катушка
shanto-regyurēta ショントレギュレータ параллельный [шунтовой] стабилизатор
shanto-regyurēta-kan ショントレギュレータ管 лампа-стабилизатор напряжения

SHA

shaon シャ音 звукоизоляция
shaondo シャ音度 степень звуко-
 изоляции; звуконепроницаемость
shaonheki シャ音壁 звукоизоли-
 рующая [звуконепроницаемая] пе-
 регородка
shaonki シャ音器 звукоизолятор
shaon-kōzō-heki シャ音構造壁
см. shaon-heki
shāpu-katto-ofu シャープカット
 оф резкая отсечка (тока); кру-
 той срез
shāpu-katto-ofu-tokusei シャ-
 пカットオフ特性 характеристика
 с резкой отсечкой
shashi シャシー шасси
shashi-āsu シャシーアース за-
 земление шасси
shāshi-hontai シャーシ本体 кор-
 пус шасси
shashin-densō 写真電送 фототе-
 лерафия; бильдтелеграфия
shashin-densōki 写真電送機 фо-
 тотелеграфный аппарат, бильдап-
 парат
shashin-firumu-kioku-sōchi 写真
 フィルム記憶装置 запоминающее
 устройство на фотоплёнках
shashin-henkōkei 写真偏光計
 фотополариметр
shashinhō 写真法 *микрозл.* ме-
 тод фотообработки
shashin-kiroku 写真記録 фото-
 графическая регистрация
shashin-kōka 写真効果 фотоэф-
 фект
shashin-masuku 写真マスク
 фотомаска; фототрафарет
shashin-memori 写真メモリ
 фотографическая память, фотогра-
 фическое запоминающее устройство
shashin-nōdokei 写真濃度計 оп-
 тический денситометр, фото(элек-
 трический) денситометр
shashin-renzu 写真レンズ фото-
 объектив
shashin-rōkō 写真露光 фотоэксп-
 понирование; фотоэкспозиция
shashin-senzō 写真潜像 скрытое
 фотографическое изображение
shashin-shokkokuhō 写真食刻法
 фотолитография; фототравление

SHU

shashin-sokkō 写真測光 фото-
 метрия
shashin-sokkōki 写真測光器 фо-
 тометр
shashin-tansatsuki 写真探索器
 фотодетектор
shashutsu-suritto 射出スリット
 излучающая щель
shatotsu 射突 бомбардировка; об-
 лучение
shatotsu-denri 射突電離 удар-
 ная ионизация
shatta シャッタ шторка; затвор;
 модулятор
shazō 写像 отображение
shazō-kansū 写像関数 отобра-
 жающая функция
shēdingu シューディング 1. за-
 те(м)нение 2. маскирование 3. па-
 разитный сигнал (передающей
 трубки), чёрное пятно
shēdingu-hasseiki シューディン
 グ発生器 генератор сигналов ком-
 пенсации чёрного пятна, «шей-
 динг-генератор»
shēdingu-hosei シューディング
 補正 компенсация чёрного пятна
shēdingu-hosei-shingō シュー
 ディング補正信号 сигнал компен-
 сации чёрного пятна
shēdingu-shingō シューディング
 信号 сигнал чёрного пятна, «шей-
 динг-сигнал»
Sheffa-kansū シェッフア関数
 логическая функция Шеффера,
 штрих Шеффера
Sheffa no jūbō シェッフアの縦
 棒 *см. Sheffa-kansū*
shejingu シェジング *см. shēdingu*
shēpu-fakuta シェープファクタ
 коэффициент формы
sherakku シェラック шеллак
sherakku-ban シェラック盤 шел-
 лачная грампластинка
Shēringu-burijji シューリングブ
 リッジ мост Шеринга
shi-adoresu-kōdo 四アドレスコ
 ード четырёхадресный код
shian-firuta シアンフィルタ го-
 лубой светофильтр
shibaiatsu-kairo 四倍圧回路 схе-
 ма учетверения напряжения

shibaiatsu-seiryū-kairo 四倍圧整流回路 схема выпрямления с учетверением напряжения

shibaiatsu-seiryūki 四倍圧整流器 выпрямитель с учетверением напряжения

shibori 絞り диафрагма; апертура

shibori-bīmu-dōhakan 絞りビーム 導波管 апертурный лучевод

shibori-jō no dōtai-mado 絞り状の導体窓 волноводная диафрагма

shibori-gyūryōkei 絞り流量計 диафрагменный расходомер

shibun'en-gosa 四分円誤差 квадратичная погрешность

shibun no ichi-baransu-henseiki 四分の一バランス変成器 четвертьволновой симметрирующий трансформатор

shibun no ichi-hachōban 四分の一波長板 четвертьволновая пластина

shibun no ichi-hachō-bunpu-ketsugō-senro 四分の一波長分布結合線路 четвертьволновая линия с распределённой связью

shibun no ichi-hachō-densōsen 四分の一波長伝送線 четвертьволновая линия передачи

shibun no ichi-hachō-firuta 四分の一波長フィルタ четвертьволновой фильтр

shibun no ichi-hachō-gensuiki 四分の一波長減衰器 четвертьволновой аттенюатор

shibun no ichi-hachō-henseiki 四分の一波長変成器 четвертьволновой трансформатор

shibun no ichi-hachō-hōkōseiketsugōki 四分の一波長方向性結合器 четвертьволновой направлений ответвитель

shibun no ichi-hachō-impidansuhenseiki 四分の一波長インピーダンス変成器 четвертьволновой импедансный трансформатор

shibun no ichi-hachō-kūchūsen 四分の一波長空中線 четвертьволновая антенна, четвертьволновой вибратор

shibun no ichi-hachō no chōku

四分の一波長のチョーク четвертьволновой дроссель

shibun no ichi-hachō no kyōshinshi 四分の一波長の共振子 четвертьволновой резонатор

shibun no ichi-hachō-seigō 四分の一波長整合 согласование с помощью четвертьволновой линии

shibun no ichi-hachō-seigōki 四分の一波長整合器 четвертьволновой согласователь, четвертьволновое согласующее устройство

shibun no ichi-hachō-senro 四分の一波長線路 четвертьволновая (согласующая) линия

shibun no ichi-hachō-setchi-antena 四分の一波長接地アンテナ четвертьволновая заземлённая антенна

shibun no ichi-hachō-shūtanki 四分の一波長終端器 четвертьволновая оконечная нагрузка

shibun no ichi-hachō-sutabu 四分の一波長スタブ четвертьволновой шлейф

shibun no ichi-hachō-suteppuhenseiki 四分の一波長ステップ変成器 четвертьволновой ступенчатый трансформатор

shibun no ichi-henkanki 四分の一変換器 четвертьволновой трансформатор

shibun no ichi-nijōsa-kakezanki 四分の一ニ乗差掛算器 четвертькватратный умножитель, четвертькватратное множительное устройство

shi-chaneru-baransa 四チャネル баланサ четырёхканальный уравниватель

shi-chaneru-hōshiki 四チャネル方式 четырёхканальная система; квадрафония

shi-chaneru-jiki-heddo 四チャネル磁気ヘッド четырёхканальная [четырёхдорожечная] магнитная головка

shi-chaneru-jiki-rokuon 四チャネル磁気録音 четырёхканальная магнитная звукозапись

shi-chaneru-matorikusu-hōshiki 四チャネルマトリクス方式 матрич-

ная четырёхканальная система
(система «четыре — два — четы-
ре»)

shi-chaneru-oshirosukōpu 四チャ
ネルオシロスコープ четырёхка-
нальный осциллограф

shi-chaneru-separēshon-bōgai 四
チャネルセパレーション妨害 по-
мехи, возникающие при разделе-
нии четырёх каналов (в квадрафо-
нии)

shi-chaneru-sutereo 四チャネル
ステレオ четырёхканальная стерео-
фония, квадрафония

shi-chaneru-sutereo-hōsō 四チャ
ネルステレオ放送 четырёхканаль-
ное стереофоническое (радио)ве-
щание, квадрафоническое (радио)-
вещание

shi-chaneru-tēpu-rekōda 四チャ
ネルテープレコーダ четырёхка-
нальный [четырёхдорожечный]
магнитофон

shi-chaneru-tēpu-rokuonki 四
チャネルテープ録音機 см. shi-cha-
neru-tēpu-rekōda

shichijun-bando シチジュンバン
ド диапазон персональной радио-
связи (26,965—27,255 Мгц)

shichikyokukan 七極管 пента-
гريد, семиэлектродная лампа

shichi-torakku-jiki-tēpu セトラ
ック磁気テープ семидорожечная
магнитная лента

shichō 試聴 прослушивание,
слушание

shichō 弛張 релаксация
shichō-hasshin 弛張発振 релак-
сационные колебания

shichō-hasshinki 弛張発振器 ре-
лаксационный генератор

shichō-jikan 弛張時間 время
релаксации

shichō-shindō 弛張振動 см.
shichō-hasshin

shichō-shindō-hasshinki 弛張振動
発振器 см. shichō-hasshinki

shichō-zōfukuki 試聴増幅器 уси-
литель звука, усилитель звуковой
частоты

shidan-hashigo-gata-rūpu-antena
四段はしご形ループアンテナ четы-

рёхступенчатая (рамочная) антен-
на лестничного типа

shidenshijū-CRT 四電子銃CRT
см. shidenshijū(-inkyokusen)-kan

shidenshijū(-inkyokusen)-kan 四
電子銃(陰極線)管 четырёхлучевая
(электроннолучевая) трубка

shidenshijū-osshirosukōpu 四電
子銃オシロスコープ четырёхлу-
чевой осциллограф

shidō シード заправка

shidō 始動 старт; запуск; нача-
ло (работы)

shidō 視度 видимость; видность
shidō-bunpalki 始動分配機 тлф
старт-стопный распределитель

shidō-den'atsu 始動電圧 пуско-
вое напряжение, напряжение тро-
гания

shidō-denryū 始動電流 пусковой
ток

shidō-hen'atsuki 始動変圧器 пу-
сковой трансформатор

shidō-hoshōki 始動補償器 пуско-
вой автотрансформатор

shidō-ichi 始動位置 пусковое
положение

shidōki 始動器 пускатель

shido-kyokusen 視度曲線 кривая
видности

shidō-rirē 始動リレー пусковое
реле

shidō-shingō 始動信号 стартовый
[пусковой] сигнал

shidō-teikō 始動抵抗 пусковое
сопротивление

shidō-teishi no jikan 始動停止
の時間 время пуска—останова
(магнитной ленты)

shidō-tokusei 始動特性 пусковая
характеристика

shienka-keiso no aen-kangenhō
四塩化珪素の亜鉛還元法 метод
цинкового восстановления тетра-
хлорсилана (получение плёнок
окси кремния)

shienka-keiso no netsubunkaihō
四塩化珪素の熱分解法 метод тер-
мического разложения тетрахлор-
силана (получение плёнок окиси
кремния)

shienka-keiso no suiso-kangenhō

四塩化珪素の水素還元法 метод восстановления в водороде тетра-хлорсилана (получение плёнок окиси кремния)

shifuchingu シフチング сдвиг; смещение (на запасную частоту)

shifuka 死負荷 искусственная нагрузка, эквивалент нагрузки

shifuto シフト сдвиг; смещение

shifuto-gēto シフトгейт вен-тиль сдвига

shifuto-parusu-hasshinki シフトパルス発信器 генератор сдвигающих импульсов

shifuto-rejisuta シフトレジスタ сдвиговой регистр, регистр сдвига

shifuto-rejisuta-gata-memori シフトレジスタ形メモリ память [запоминающее устройство] на сдвиговых регистрах

shifuto-rejisuta - gata-mosu - memori-soshi シフトレジスタ形モスメモリ素子 память на МОП-структурах со сдвиговыми регистрами

shifuto-sōsa シフト操作 *прогр.* операция сдвига

shigai-bunkō 紫外分光 ультрафиолетовая спектрометрия

shigai-chūkeisen 市外中継線 дальняя [междугородная] линия

shigaidai 市外台 междугородный коммутатор

shigai-hasshin 紫外発振 ультрафиолетовое излучение

shigaiiki 紫外域 ультрафиолетовый диапазон

shigai-kēburu 市外ケーブル междугородный кабель; кабель дальней связи

shigaikō 紫外光 *см.* shigai-hasshin

shigai-konekuta 市外コネクタ междугородный линейный искатель

shigaikōyō-sensa 紫外光用センサ ультрафиолетовый датчик

shigai-mēza 紫外メーザ ультрафиолетовый мазер

shigai-ponpingu 紫外ポンピング ультрафиолетовая накачка

shigai-rēza 紫外レーザ ультрафиолетовый лазер

shigaisen 紫外線 ультрафиолетовые лучи

shigaisen-bijikon 紫外線ビジコン видикон для ультрафиолетовой области спектра

shigaisen-firuta 紫外線フィルタ фильтр ультрафиолетовых лучей

shigaisen-hōsha 紫外線方射 *см.*

shigai-hasshin

shigaisen-kyūshūzai 紫外線吸収剤 поглотитель ультрафиолетовых лучей

shigaisen'yō no satsuzōkan 紫外線の撮像管 передающая трубка для ультрафиолетовой области спектра

shigaisenzō 紫外線像 изображение в ультрафиолетовых лучах

shigaiyō no henkōki 紫外用の偏光器 1. ультрафиолетовый поляризатор 2. ультрафиолетовый дефлектор

shigeki 刺げき [激] стимул; возбуждение; возбуждающий импульс

shigeki-dōshi 刺げき導子 возбуждающий электрод

shigeki-hannō-hakel 刺げき反応波形 ударная волна

shigeki-toriga 刺げきトリガ ударно возбуждённый триггер

shigen-denryū-bekutoru 四元電流ベクトル четырёхмерный вектор тока

shigen-kasokudo 四元加速度 четырёхмерное ускорение

shigosa 視誤差 ошибка наблюдения; оптическая ошибка

shigoto-kansū 仕事関数 работа выхода

shigunaru-injekuta シグナルインジェクタ 1. устройство введения сигнала 2. сигнальный электрод (*снейсисупра*)

shigunaru-torēsa シグナルトレーサ индикатор прохождения сигнала; прибор для отыскания повреждений в тракте приёмника

shihai-den'atsu 支配電圧 ведущее напряжение

SHI

shihairitsu 支配率 проницаемость (*лампы*); коэффициент проницаемости

shi-heddo-gata-VTR 四ヘッド形 VTR четырёхдорожечный видеоманитофон

shiheisen-kyori 視平線距離 дальность (действия в пределах) прямой видимости

shihyō 指標 1. индекс, показатель (степени) 2. указатель 3. ориентир

shihyōbu 指標部 индексная часть (*команды*)

shihyō-rejisuta 指標レジスタ индекс-регистр, индексный регистр; регистр переадресации

shiin 子音 согласный звук

shiji 支持 1. опора; подставка; крепление 2. держатель; арматура

shiji 指示 показание (*прибора*); индикация

shiji-baitai 指示媒体 отображающая среда

shijigen-kūkan 四次元空間 четырёхмерное пространство

shiji-han'i 指示範囲 диапазон индикации

shiji-jōhō 指示情報 отображаемая информация

shijikan 指示管 индикаторная трубка; индикаторная лампа

shijikei 指示計 индикатор; указатель; отметчик

shijiki 指示器 *см.* **shijikei**

shiji-serushin 指示セルシン сельсин-индикатор

shijishi 指示子 указатель

shijishiki 指示式 именуемое выражение (*АЛГОЛ*)

shiji-sōchi 指示装置 *см.* **shijikei**

shiji-sōonkei 指示騒音計 шумомер

shijitō 指示灯 индикаторная лампочка

shijō-kairo 枝状回路 разветвляющаяся цепь

shijōkon 四乗根 корень четвертой степени

shijū-denshin 四重電信 квадруплексное телеграфирование

SHI

shijū-kakusan 四重拡散 четырёхкратная диффузия

shijūkyoku-kyōmei 四重極共鳴 квадрупольный резонанс

shijūkyokushi 四重極子 квадруполь

shijun 視準 коллимация

shijun'i-hikari-reiki-rēza 四準位光勵起レーザ четырёхуровневый лазер с оптической накачкой

shijun'i-kei 四準位系 четырёхуровневая система

shijū-nikyokukan 四重二極管 четырёхдиодная лампа

shijun'i-mēza 四準位メーザ четырёхуровневый лазер

shijun'i-rēza 四準位レーザ четырёхуровневый лазер

shijunki 視準器 коллиматор

shijunsa 視準差 коллимационная ошибка

shika-genso 四価原素 четырёхвалентный элемент

shikai 視界 1. поле зрения 2. зона видимости

shikaku 視覚 зрительное восприятие; видение

shikaku 視角 1. угол зрения 2. угол наблюдения 3. оптический угол

shikaku-Buraun-kan 四角ブラウン管 кинескоп с четырёхугольным [прямоугольным] экраном

shikaku-hyōji 視覚表示 визуальное представление

shikaku-hyōka-kyokusen 視覚評価曲線 *см.* **shikando-kyokusen**

shikaku-jōhō 視覚情報 визуальная информация, видеoinформация

shikaku-kei 視覚系 визуальная система

shikaku - kūkan - shūhasū - tokusei 視覚空間周波数特性 пространственно-частотная характеристика

shikaku-patān 視覚パターン *т. расп. обр.* зрительный образ

shikaku-shingō 視覚信号 визуальный сигнал

shikaku-tokusei 視覚特性 визуальная характеристика

shikando 視感度 1. степень вид-

ности, видность 2. чувствительность (фотоэлемента)

shikando-kansū 視感度関数

функция видности

shikando-kyokusen 視感度曲線
кривая видности

shikando-ōtō 視感度応答 см. shikando-tokusei

shikando-tokusei 視感度特性 характеристика видности

shikan-kōritsu 視感効率 видность излучения; световая отдача

shikan-shindō 弛緩振動 релаксационные колебания

shikan-sokkō 視感測光 визуальная [субъективная] фотометрия

shiken-antena 試験アンテナ испытательная антенна

shikenbako 試験箱 испытательная камера

shikendai 試験台 испытательный стенд; испытательная панель

shiken-den'atsu 試験電圧 испытательное напряжение

shiken-denryū 試験電流 испытательный ток

shiken-dēta 試験データ данные [результаты] испытаний

shiken-hasshinki 試験発振器 испытательный генератор

shiken-jakku 試験ジャック испытательное [контрольное] гнездо

shiken-kairo 試験回路 испытательная схема

shiken-kansū 試験関数 пробная функция

shiken-kekka 試験結果 см. shiken-dēta

shikenki 試験器 тестер, испытательный прибор

shiken-kiki 試験機器 испытательное оборудование

shiken-kukan 試験区間 контрольный участок

shiken-parusu 試験パルス испытательный импульс

shiken-puroguramu 試験プログラム тест-программа

shikensa シーケンサ формирователь последовательности

shikenseki 試験席 испытательный [измерительный] стол

shiken-setsubi 試験設備 испытательное оборудование; испытательная аппаратура

shiken-setsuzoku 試験接続 испытательное соединение; испытательный сросток

shikensharu-fairu シーケンシャルファイル массив с последовательным доступом

shikensharu-mashin シーケンシャルマシン последовательностная машина

shikensharu-memori シーケンシャルメモリ память последовательного действия; память с последовательной выборкой

shikensharu-shori シーケンシャル処理 последовательная обработка (данных)

shiken-shingō 試験信号 испытательный сигнал

shiken-shingō-hasseiki 試験信号発生器 генератор испытательных сигналов

shiken-shiryō 試験試料 испытуемый образец

shiken-sōchi 試験装置 испытательная аппаратура; испытательный прибор

shiken-soketto 試験ソケット контрольное гнездо

shikensu-jidō-seigyō シーケンス自動制御 последовательное авторегулирование; автоматическое программное управление

shikensū-kairo シーケンス回路
1. схема формирования или регулирования последовательности
2. схема последовательности (операций)

shikensu-purogurama シーケンスプログラム устройство программного управления

shikensu-seigyō シーケンス制御 последовательное регулирование; программное управление

shikentai 試験体 образец; пробный экземпляр

shiken-tanshi 試験端子 испытательный зажим

shikenten 試験点 испытательная [контрольная] точка

shiken'yō-hasshinki 試験用発振器
испытательный генератор

shiken'yō-hen'atsuki 試験用変圧器
испытательный трансформатор

shiken'yō-rido 試験用リード контрольный вывод

shikenzu 試験図 испытательная таблица; тест-таблица

shiki 式 *прогр.* выражение

shikibetsu 識別 1. опознавание; распознавание (*образов*) 2. идентификация; отождествление

shikibetsu-kairo 識別回路 схема опознавания; схема различения

shikibetsu-kansū 識別関数 дискриминантная функция

shikibetsu-katei 識別過程 процесс распознавания (*образов*)

shikibetsu-kikaku 色別規格 цветная маркировка

shikibetsunō 識別能 различимость

shikibetsuon 識別音 различимый тон

shikibetsu-parusu 識別パルス импульс опознавания

shikibetsu-reberu 識別レベル уровень распознавания

shikibetsu-riron 識別理論 теория распознавания

shikibetsuritsu 識別率 надёжность распознавания

shikibetsu-ryōiki 識別領域 область опознавания

shikibetsu-shingō 識別信号 сигнал опознавания

shikibetsu-shori 識別処理 *см.*

shikibetsu-katei

shikibetsu-sōchi 識別装置 1. средства (радиолокационного) опознавания 2. распознающее устройство

shikibu 式陪 совокупность выражений (*расширенный АЛГОЛ*)

shikichō 色調 цветовой тон; оттенок цвета

shikichō-chōsei 色調調整 регулировка цветового тона

shikichōkei 色調計 измеритель цветового тона, тинтометр

shikido 色度 1. цветность 2. цветовой тон, оттенок цвета

shikido-channeru 色度チャンネル канал (сигнала) цветности

shikido-chiratsuki 色度ちらつき мелькание [мерцание] цветности

shikido-fukuchōki 色度復調器 демодулятор сигнала цветности

shikido-hizumi 色度ひずみ цветотвы искажения

shikido-kairo 色度回路 схема в канале цветности

shikidokei 色度計 *см.* **shikido-sokuteiki**

shikido-noizu 色度ノイズ шумы в канале цветности

shikido-noizu-bōgai 色度ノイズ妨害 искажения, обусловленные шумами в канале цветности

shikido-shingō 色度信号 сигнал цветности

shikido-shingō-kairo 色度信号回路 цепь сигнала цветности

shikido-shingōkei-kairo 色度信号系回路 цепь канала цветности

shikido-shingō-seibun 色度信号成分 составляющая сигнала цветности

shikido-shinpuku 色度振幅 амплитуда сигнала цветности

shikido-sokutei 色度測定 колориметрия

shikido-sokuteiki 色度測定器 колориметр

shikido-supekutoru 色度スペクトル цветовой спектр

shikido-zahyō 色度座標 координаты цветности

shikido-zōfukuki 色度増幅器 усилитель сигналов цветности

shikidozu 色度図 цветовой график; цветовой треугольник

shikifukuchō 色復調 демодуляция сигнала цветности

shikihyō 色標 цветовой атлас; таблица цветов

shikihyōkei 色標系 цветовой эталон

shikii-chi しきい値 пороговое значение

shikii-chi-den'atsu しきい値電圧 пороговое напряжение

shikii-chi-fukugōhō しきい値復号法 пороговое кодирование

shikii-chi-kairomō しきい値回路
 網 пороговая схема
 shikii-chi-kansū しきい値関数
 пороговая функция
 shikii-chi-kenshutsuki しきい値
 検出器 пороговый детектор
 shikii-chi-ritoku しきい値利得
 пороговый коэффициент усиления
 shikii-chi-ronri しきい値論理
 пороговая логика
 shikii-chi-soshi しきい値素子
 пороговый элемент
 shiki'iki 色域 цветовая гамма
 shikikaku 色覚 цветовое вос-
 приятие
 shikikō 色光 окрашенный свет
 shikikō-hōden 色光放電 окра-
 шенный (электрический) разряд
 shikikō-zōkanzai 色光増感剤
 цветовой сенсibilизатор
 shikimō 色盲 дальтонизм
 shiki-ondo 色温度 цветовая тем-
 пература
 shiki-risuto 式リスト список вы-
 ражений (расширенный АЛГОЛ)
 shikisa 色差 *см.* shikisai-shūsa
 shikisai 色彩 цвет; цветовой
 тон; оттенок
 shikisai-eizō 色彩映像 цветное
 изображение
 shikisai-inkyokusenkan 色彩陰極
 線管 цветной кинескоп; цветная
 (электроннолучевая) трубка
 shikisai-insatsu 色彩印刷 цвет-
 ная печать
 shikisai-kanri 色彩管理 регули-
 рование [установка] цвета
 shikisai-kongōhō 色彩混合法
 смешение цветов; метод смешения
 цветных сигналов
 shikisai no saigen 色彩の再現
 воспроизведение цвета
 shikisai-seibun 色彩成分 цвето-
 вая составляющая
 shikisai-shingō 色彩信号 цвето-
 вой сигнал
 shikisai-shōmei 色彩照明 цвето-
 ное освещение
 shikisai-shūsa 色彩収差 хрома-
 тическая аберрация
 shikisai-terebi-jon 色彩テレビ
 ジョン цветное телевидение

shikisaizō 色彩像 *см.* shikisai-
 eizō
 shikisa-kankaku 色差感覚 вос-
 приимчивость к цветовым откло-
 нениям
 shikisa-shingō 色差信号 разност-
 ный сигнал цветности
 shikisa-shiryoku 色差視力 визу-
 альное ощущение цветовых от-
 клонений
 shikisa-zōfukuki 色差増幅器
 усилитель разностного сигнала
 цветности
 shikishisū 色指数 колор-индекс,
 цветовой показатель
 shikisō 色相 1. фаза сигнала
 цветности 2. цветовой тон, отте-
 нок (цвета)
 shikisō-chōsei 色相調整 регули-
 ровка цветового тона
 shikisō-chōsei-kairo 色相調整回
 луг схема регулировки цветового
 тона
 shikisō-chōsetsu 色相調節 *см.*
 shikiso-chōsei
 shikisō-henchō 色相変調 моду-
 ляция по фазе сигнала цветности
 shikiso-rēza 色素レーザ лазер
 на красителе
 shikisū 色数 цветовое число
 shikitai 色帯 1. полоса частот
 сигнала цветности 2. цветная по-
 лоса
 shikkeisū 質係数 добротность
 shikkibako 湿気箱 влажная ка-
 мера
 shikkikei 湿気計 влагомер, гиг-
 рометр
 shikki-tōkado 湿気透過度 влаго-
 проницаемость
 shikko 失弧 пропуск импульса
 shikō 指向 направление
 shikō-bikon 指向ビーコン на-
 правленный радиомаяк
 shikō-denpa 指向電波 направ-
 ленная радиоволиа
 shikōhō 試行法 метод проб и
 ошибок
 shikō-hōsō 指向放送 направлен-
 ное (радио)вещание
 shikō-jushin 指向受信 направ-
 ленный прием

shikō-kansū 試行関数 пробная функция

shikō-katei 思考過程 процесс мышления

shikō-keidenki 指向継電器 направленные реле

shikō-keisu 指向係数 1. коэффициент направленности (антенны)
2. ак. индекс направленности

shikōsei 指向性 направленность

shikōsei-antenna 指向性アンテナ направленная антенна

shikōsei-bimu 指向性ビーム направленный луч

shikōsei-gōsei 指向性合成 синтез диаграммы направленности

shikōsei-hōmingu 指向性ホーミング привод [наведение] по заданному азимуту

shikōsei-hōsha 指向性放射 направленное измерение

shikōsei-ketsugōki 指向性結合器 направленный ответвитель

shikōsei-kondensā-maikurohon 指向性コンデンサーマイクロホン направленный конденсаторный микрофон

shikōsei-kūchūsen 指向性空中線 направленная антенна

shikōsei-kūchūsenretsu 指向性空中線列 направленная антенная решетка

shikōsei-maikurohon 指向性マイクロホン направленный микрофон

shikōsei no seki no genri 指向性の積の原理 принцип наложения диаграмм направленности

shikōsei-ritoku 指向性利得 коэффициент направленности (антенны)

shikōseiritsu 指向性率 см. shikōsei-ritoku

shikōsei-sukurin 指向性スクリーン направленный экран

shikōseizu 指向性図 диаграмма направленности

shikō-sentakudo 指向選択度 избирательность по направлению

shikō-shisū 指向指数 коэффициент направленности (антенны)

shikō-sōshin 指向送信 направленная передача

shikō-tokusei 指向特性 характеристика направленности

shikūdō-kuraisutoron 四空胴クライストロン четырёхрезонаторный клистрон

shikuensu シークエンス 1. следование; порядок 2. последовательность

shikuensu-bunseki シークエンス分析 последовательный анализ

shikuensu-suitchi シークエンススイッチ программный переключатель

shikyokushi 四極子 (электрический) квадруполь

shikyokushi-hōsha 四極子放射 квадрупольное излучение

shikyoku-shinkūkan 四極真空管 тетрод

shikyori 視距離 расстояние прямого зрения

shikyū-tsūwa 至急通話 тлф срочный вызов; срочный разговор

shima しま[縞] полоса; полоска

shimajō-jiku しま状磁区 полосовой домен

shimajō-keikōmen しま状けい光面 полоска люминофора

shima-kōka 島効果 островной эффект (в электронной лампе)

shima-shingō しま信号 сигнал цветных полос

shima-shingō-hasseiki しま信号発生器 генератор сигналов цветных полос, ЦПП

shimei 示名 маркировка

shimei-jōhen 示名条片 шильдик (пластинка с маркировкой)

shimei-tsūwa 指名通話 тлф вызов определённого лица

shimetsuke-kan 締付環 зажимное кольцо

shimin-bando-toranshiba 市民バンドトランシバ приёмопередатчик для связи в черте города

shimin-rajio 市民ラジオ городская радиостанция

shimiyurēshon シミュレーション имитация; моделирование

shimiyurēta シミュレータ моделирующее устройство

SHI

shīn シーン сцена; объект передачи

shinai-setsuzoku 市内接続 *млф* местное [городское] соединение

shinai-tsūwa 市内通話 местный [городской] разговор

shinai-yobi 市内呼び местный [городской] вызов

shinapusu シナプс *бион.* синапс

shin'atsu 針圧 давление иглы

shinborikku-adoresu シンボリックアドレス *прогр.* символический адрес

shinborikku-gengo シンボリック言語 *прогр.* символический язык

shinborikku-tagu シンボリックタグ *прогр.* символический признак

shinboru-hyōji シンボル表示 знаковая индикация

shinburu シンプル кабельный наконечник

shinburu-chenba シンプルチェンバ *напр.* ионизационная камера

shinchiguramu シンチグラム *сцинтиграмма*

shinchihei 真地平 истинный горизонт

shinchirēshon シンチレーション *сцинтилляция; мерцание*

shinchirēshon-kaunta シンチレーションカウンタ *сцинтилляционный счётчик*

shinchirēshon-keisūkan シンチレーション計数管 *см. shinchirēshon-kaunta*

shinchirēshon-kenshutsuki シンチレーション検出器 *сцинтилляционный детектор*

shinchirēshon-sokutei シンチレーション測定 *счёт сцинтилляции*

shinchirēshon-sukyana シンチレーションスキャナ *сцинтиллограф*

shinchirēta シンチレータ *сцинтиллятор*

shinchō 伸長 растяжение; расширение (импульса); развёртывание

shinchōki 伸張器 1. расширитель (*напр.* импульса) 2. расши-

SHI

ритель динамического диапазона, экспандер 3. блок растянутой настройки

shindandōkei 心弾動計 баллистотакardiограф

shindangaku 診断学 диагностика; выявление неисправностей

shindan-jōhō-shisutemu 診断情報システム система сбора информации об отказах; диагностическая информационная система

shindan-puroguramu 診断プログラム *см. shindan-rūchin*

shindan-rūchin 診断ルーチン диагностическая программа, программа обнаружения ошибок

shindan'yō-denshi-sōchi 診断用電子装置 электронная аппаратура медицинской диагностики

shindan'yō-puroguramu 診断用プログラム диагностическая программа

shindan'yō-tesuta 診断用テスト детектор неисправностей

shindenka 真電荷 истинный электрический заряд

shindenkei 心電計 электрокардиограф

shindenkyoku 針電極 игольчатый электрод

shindenzu 心電図 электрокардиограмма

shindō 振動 колебание, вибрация

shindōban 震動盤 мембрана

shindōbun 振動分 составляющая колебаний; гармоническая составляющая

shindō-bunsekiki 振動分析器 анализатор вибраций, виброанализатор

shindō-byōshaki 心動描写器 кардиограф

shindō-den'atsu 振動電圧 колеблющееся напряжение

shindō-denryū 振動電流 колебательный ток

shindō-denshi-sen'i 振動電子遷移 колебательный переход

shindō-enerugi 振動エネルギー энергия колебаний

shindō-gata-den'atsu-chōseiki 振

S

動形電圧調整器 振動形周波数計

shindō-gata-shūhasūkei 振動形周波数計

shindō-gensui 振動減衰 1. затухание колебаний 2. демпфирование колебаний

shindō-henchō 振動変調 振動変調

shindōhen(-gata)-shūha(sū)kei 振動片(形)周波(数)計

shindō-hōteishiki 振動方程式 振動方程式

shindō-jairo 振動ジャイロ 振動ジャイロ

shindō-kairo 振動回路 振動回路

shindōkei 振動計 振動計

shindōkei 振動系 振動系

shindō-keidenki 振動継電器 振動継電器

shindō-keishiki 振動形式 振動形式

shindō-kenryūkei 振動検流計 振動検流計

shindō-kenshutsuki 振動検出器 振動検出器

shindō-kan 振動期間 振動期間

shindō-kiroku 振動記録 振動記録

shindō-kondensa 振動コンデンサ 振動コンデンサ

shindōkyō 振動鏡 振動鏡

shindō-men 振動面 振動面

shindō-mōdo 振動モード 振動モード

shindō-pikkuappu 振動ピックアップ 振動ピックアップ

shindō-ryōshisū 振動量子数 振動量子数

shindōsei-hōden 振動性放電 振動性放電

shindō-seiryūki 振動整流器 振動整流器

shindōsen 心導線 心導線

shindōsen 心導線 心導線

shindōshi 振動子 1. резонатор 2. вибратор; колебательный элемент 3. балансир 4. осциллятор

shindō-shiken 振動試験 振動試験

shindō-shikenki 振動試験機 振動試験機

shindōshi-kyōdo 振動子強度 振動子強度

shindōshi no kyōshin-shūhasū 振動子の共振周波数 振動子の共振周波数

shindō-shinpu 振動振幅 振動振幅

shindō-shitai 振動状態 振動状態

shindō-mōdo 振動モード 振動モード

shindō-shūhasū 振動周波数 振動周波数

shindō-shūki 振動周期 振動周期

shindō-soshi 振動素子 振動素子

shindōsū 振動数 振動数

shindō-supekutoru 振動スペクトル 振動スペクトル

shindō-tēburu 振動テーブル 振動テーブル

shindō-teisū 振動定数 振動定数

shindō-yokuatsushi 振動抑圧子 振動抑圧子

shindō-yōryō-gata-henkanki 振動容量形変換器 振動容量形変換器

shindō-zetsuen 振動絶縁 振動絶縁

shine-kamera シネカメラ シネカメラ

shinepurojekuta シネプロジェクタ シネプロジェクタ

shingi 信偽 信偽

shingido 信偽度 信偽度

shingingu シンギング シンギング

shingō 信号 信号

shingō-anōdo 信号アノード 信号アノード

shingō-anōdo 信号アノード 信号アノード

shingō-asshuku 信号圧縮 сжатие сигнала
shingō-baiasu 信号バイアス смещение сигналом
shingōban 信号板 сигнальная пластина (иконоскопа)
shingō-bunpu 信号分布 распределение сигналов
shingō-bunri 信号分離 разделение сигналов
shingō-bunsekiki 信号分析器 анализатор сигналов
shingō-chien-jikan 信号遅延時間 время задержки сигнала
shingō-chikuseki 信号蓄積 накопление сигнала
shingō-chūnyūki 信号注入器 1. устройство ввода сигнала 2. сигнальный электрод (напр. спейс-мотора)
shingō-den'atsu 信号電圧 напряжение сигнала
shingō-denken 信号電けん вызывной ключ
shingō-denkyoku 信号電極 сигнальный электрод
shingō-denkyū 信号電球 сигнальная лампа
shingō-denryoku 信号電力 мощность сигнала
shingōdenryoku-tsui - hizumiden-ryoku-hi 信号電力対ひずみ電力比 отношение (мощностей) сигнал/шум
shingō-denryū 信号電流 1. ток сигнала 2. вызывной ток
shingō-dentatsu 信号伝達 передача сигнала
shingō-dentatsu-senzu 信号伝達線図 (блок-)схема прохождения сигнала
shingō-fugō 信号符号 сигнальный код
shingō-fuji 信号符字 кодовая буква
shingō-gen 信号源 источник сигнала
shingōgen-inpīdansu 信号源インピーダンス полное сопротивление источника сигнала
shingōgen-teikō 信号源抵抗 сопротивление источника сигнала

shingōha 信号波 волна (передачи) сигнала
shingō-hakei 信号波形 форма сигнала
shingō-hakei-enberōpu 信号波形エンベロープ огибающая волны сигнала
shingō-hankyō 信号反響 реверберация сигнала
shingōha-rōei 信号波漏洩 просачивание сигнала
shingō-hasseiki 信号発生器 см.
shingō-hasshinki
shingō-hassei-sōchi 信号発生装置 см.
shingō-hasshinki 信号発振器 сигнал-генератор, генератор (стандартных) сигналов, ГСС
shingō-henchō 信号変調 модуляция сигнала
shingō-henchōki 信号変調器 модулятор сигнала
shingō-henkan 信号変換 преобразование сигнала
shingō-henkan-gata-chikusekikan 信号変換形蓄積管 запоминающая трубка с преобразованием сигнала
shingō-henkanki 信号変換器 преобразователь сигнала
shingō-henkan-sōchi 信号変換装置 см.
shingō-henkan-sōchi 信号変換装置 см.
shingō-hikakuho 信号比較法 метод сравнения сигналов
shingō-hizumi 信号ひずみ искажение сигнала
shingō-hōshiki 信号方式 сигнальная система; система вызова
shingō-isō-senzu 信号位相線図 фазовая диаграмма сигналов
shingō-kairo 信号回路 1. цепь [тракт] сигнала 2. схема сигнализации
shingō-kaiseki 信号解析 анализ сигнала
shingō-kei 信号系 см. **shingō-hōshiki**
shingō-keidenki 信号継電器 сигнальное реле
shingō-kenchiki 信号検知器 детектор сигналов
shingō-kenshutsu 信号検出 обнаружение сигнала

SHI

shingō-kenshutsu-riron 信号検出理論 теория обнаружения сигналов

shingō-ketsujo 信号欠除 пропадание сигнала

shingōki 信号器 1. сигнализатор 2. (звонковый) вызыватель

shingōkiyō-hasshinki 信号器用発振器 генератор тонального вызова

shingō-konbaina 信号コンバイナ устройство совмещения сигналов

shingō-kongō 信号混合 смешение сигналов

shingō-kūdō 信号空洞 сигнальный резонатор

shingō-kyōdō 信号強度 интенсивность сигнала

shingō-kyokusei 信号極性 полярность сигнала

shingō-makisen 信号巻線 управляющая обмотка

shingō-more 信号漏れ утечка сигнала

shingō no tsuyosa 信号の強さ см. **shingō-kyōdō**

shingō-nyūryoku 信号入力 1. вход; входное устройство 2. входной сигнал

shingō-okure 信号遅れ запаздывание сигнала

shingōon 信号音 звучание; звук; тон

shingō-ōtō-shijiki 信号応答指示器 индикатор отраженного сигнала

shingō-parusu 信号パルス сигнальный импульс

shingō-pīku-denryoku 信号ピーク電力 пиковая мощность сигнала

shingō-ranpu 信号ランプ сигнальная лампа

shingō-reberu 信号レベル уровень сигнала

shingō-riron 信号理論 теория сигналов

shingō-ritoku 信号利得 усиление сигнала, коэффициент усиления сигнала

shingō-rohaki 信号ろ波器 фильтр сигналов

shingōryū-senzu 信号流線図 (блок-)схема прохождения сигнала

SHI

shingō-saiteki-shūhasū 信号最適周波数 оптимальная частота сигнала

shingo-sakusei-shirei 新語作成指令 команда выделения (напр. части слова)

shingō-seigyō 信号制御 контроль (посылки) вызова

shingō-sentakuki 信号選択器 селектор сигналов

shingō-senzu 信号線図 см. **shingōryū-senzu**

shingōshiki 信号式 система соединения (линий) с помощью посылки вызова

shingō-shinpuku 信号振幅 амплитуда сигнала

shingō-shori 信号処理 обработка сигнала

shingō-shori-kairo 信号処理回路 схема обработки сигнала

shingō-shori-sōchi 信号処理装置 устройство обработки сигнала

shingō-shūhasū 信号周波数 частота сигнала

shingō-shutsuryoku 信号出力 выход сигнала

shingō-sōchi 信号装置 сигнальное [сигнализирующее] устройство

shingō-sokudo 信号速度 скорость распространения сигнала

shingō-tai-noizu-hi 信号対ノイズ比 см. **shingō-tai-zatsuon-hi**

shingō-tai-rōwa-hi 信号対漏話比 отношение сигнал — помеха

shingō-tai-zatsuon - denryoku - hi 信号対雑音電力比 отношение мощностей сигнал — помеха

shingō-tai-zatsuon-hi 信号対雑音比 отношение сигнал — шум

shingō-teikō 信号抵抗 сопротивление, с которого снимается сигнал

shingō-teishi-keihō 信号停止警報 звонковая сигнализация о повреждении

shingō-tsūka 信号通過 проходжение сигнала

shingō-tsūka-jikan 信号通過時間 время прохождения сигнала

shingō-zōbai-aikonosukōpu 信号増倍アイコノスコープ иконоскоп с умножением сигнала

shingō-zōfukuki 信号増幅器 усилитель сигнала

shinguru-chippu シングルチップ одиночный [одноосколковый] чип

shinguru-chippu-kairo シングルチップ回路 схема на одном чипе, одноосколковая схема

shinguru-chippu - monorishikku-kairo シングルチップモノリシック回路 интегральная схема на одном чипе, одноосколковая интегральная схема

shinguru-chippu-toranjisuta シングルチップтранзистор транзистор на одном чипе, одноосколковый транзистор

shinguru-dorifuto-inpatto no kōzō シングルドリフトIMPATTの構造 однодрейфовая ИМПАТТ-структура

shinguru-endeddo-pusshupuru-kairo シングルЭнДедДПШУПул回路 двухтактная схема с однополюсным выходом

shinguru-endeddo-pusshupuru-zōfukuki シングルЭнДедДПШУПул増幅器 двухтактный усилитель с однополюсным выходом

shinguru-endeddo-tai-kairo シングルЭнДедДТ回路 спаренная схема с однополюсным выходом

shinguru-eneddo-tai-ronri-kairo シングルЭнДедДТ論理回路 спаренная логическая схема с однополюсным выходом

shinguru-fairu-rirū シングルフェイルリール *выч.* однофайловая бобина, бобина с одним файлом

shinguru-gēto-gata-denkai-kōkatoranjisuta シングルГейт形電界効果トランジスタ однозатворный полевой транзистор

shinguru-kairo シングル回路 одинарная схема (*напр. половина двухтактной схемы*)

shinguru-kyarusutan シングルキャプстан одинарная ведущая ось (*лентопротяжного механизма*)

shinguru-mōdo-faiba シングルモードファイба одномодовое оптическое волокно

shinguru-parusu シングルパルス одиночный импульс

shinguru-parusu-dekatoron シングルパルスデカトロン *см.* shinguru-parusu-keisū-hōdenkan

shinguru-parusu-keisū-hōdenkan シングルパルス計数放電管 одноимпульсный декатрон

shinguru-reberu シングルレベル одиночный уровень

shinguru-surabu-seigōki シングルスラブ整合器 однопластинчатый согласователь; однопластинчатое настроенное устройство

shinguru-toraiōdo シングルトライОдод одинарный триод

shinguru-zōfuku-kairo シングル増幅回路 одинарная усилительная схема (*напр. половина двухтактной схемы*)

shinhōi 真方位 истинный пеленг
shinhōi-shijiki 真方位指示器 индикатор истинного пеленга

shinhōkō-kōsu 真方向コース истинный курс

shinhōmingu 真ホーミング наведение по истинному курсу

shinhosū 真補数 точное дополнение; дополнительный код (числа)

shinjika 真磁化 истинное намагничивание, парапроцесс

shinjō-denkyoku 針状電極 игольчатый электрод

shinkaisen 伸開線 эвольвента, развёртка

shinkaku 進角 угол опережения

shinkei-hōteishiki 神経方程式 *бион.* нейронное уравнение

shinkei-kairomō 神経回路網 *бион.* нейронная сеть

shinkeikei-moderu 神経系モデル *бион.* модель нервной системы

shinkei-mō 神経網 нервная сеть

shinkei-saibō 神経細胞 нервная клетка, нейрон

shinkei-saibō-moderu 神経細胞モデル модель нейрона

shinkeisei-seigyō 神経性制御 регулирование по типу нервной системы

shinkei-sen'i 神経繊維 *бион.* аксон

shinketsu 針穴 прокол
shinkishu 真機首 истинный курс
shinkō-chōonpa 進行超音波 бегущая ультразвуковая волна
shinkō-denka 進行電界 бегущее электрическое поле
shinkō-domēn 進行ドメイン бегущий домен
shinkōha 進行波 бегущая волна
shinkōha-antena 進行波アンテナ антенна бегущей волны
shinkōha-chōonpa 進行波超音波 бегущая ультразвуковая волна
shinkōha-denryoku 進行波電力 мощность бегущей волны
shinkōha-dōsen 進行波導線 (излучающая) линия с бегущей волной
shinkōha-gata-denryoku-zōfukuki 進行波形電力増幅器 усилитель (мощности) бегущей волны
shinkōha-gata-henchōki 進行波形変調器 световой модулятор с бегущей волной
shinkōha-gata-kasokuki 進行波形加速管 ускоритель с бегущей волной
shinkōha-gata-kyōjisei - zōfukuki 進行波形強磁性増幅器 ферромагнитный усилитель бегущей волны
shinkōha-gata-mēza 進行波形メーザ мазер бегущей волны
shinkōha-gata no ringu-rēza 進行波形のリングレーザ кольцевой лазер бегущей волны
shinkōha-gata-parametorikku-zōfukuki 進行波形パラメトリック増幅器 параметрический усилитель бегущей волны
shinkōha-gata-rasen-dōhakan 進行波形螺旋線導波管 спиральный волновод бегущей волны
shinkōha-gata-rēza 進行波形レーザ лазер бегущей волны
shinkōha-gata-zenhōkōsei-surotto-antena 進行波形全方向性スロットアンテナ всенаправленная щелевая антенна бегущей волны
shinkōha(-gata)-zōfukuki 進行波(形)増幅器 усилитель бегущей волны

shinkōha-hikari-henchōki 進行波光変調器 *см.* **shinkōha-gata-henchōki**
shinkōha-jikai 進行波磁界 бегущее магнитное поле
shinkōha-kan 進行波管 лампа бегущей волны, ЛБВ
shinkōha-kan-chien-senro 進行波管遅延線路 замедляющая структура лампы бегущей волны
shinkōha-kan-kairo 進行波管回路 контур лампы бегущей волны
shinkōha-kan-zōfukuki 進行波管増幅器 усилитель на лампе бегущей волны
shinkōha-kasoku 進行波加速 ускорение бегущей волны
shinkōhakei 進行波形 форма бегущей волны
shinkōha-kōhenchōki 進行波光変調器 световой модулятор с бегущей волной
shinkōha-kūchūsen 進行波空中線 антенна бегущей волны
shinkōha-kūchūsenretsu 進行波空中線列 антенная решётка бегущей волны
shinkōha-kūdō 進行波空洞 резонатор бегущей волны
shinkōha-kuraisutoron 進行波クライストロン клистрон бегущей волны
shinkōha-magunetoron 進行波マグネトロン магнетрон бегущей волны
shinkō-hanten 進行斑点 бегущее пятно, бегущий луч
shinkōha-onba 進行波音場 бегущее звуковое поле
shinkōha-osshiro-kan 進行波オシロ管 осциллографическая трубка с бегущей волной
shinkōha-rēza 進行波レーザ лазер бегущей волны
shinkōha-surotto-antena 進行波スロットアンテナ щелевая антенна бегущей волны
shinkōha-toranjisuta 進行波トランジスタ транзистор с бегущей волной
shinkōha-zōfuku 進行波増幅 усиление бегущей волны

shinkō-hōkō 進行方向 направление распространения (волны)

shinkōro 真航路 *см.* shin-kōsu

shin-kōsu 真コース истинный курс

shinku シンク трансдуктор

shinkū 真空 вакуум

shinkū-boromēta 真空ボロメータ

вакуумный болометр

shinkūchū no kōsokudo 真空中の光速度 скорость света в вакууме

shinkūdo 真空度 глубина вакуума, разрежённость, разрежение

shinkū-gaido-rōra 真空ガイドローラ вакуумный направляющий ролик

shinkū-gai'iki 真空外囲器 сосуд в вакууме

shinkū-ganshin 真空含浸 вакуумная пропитка

shinkū-garasu-yōki 真空ガラス容器 стеклянный вакуумный баллон

shinkū-gata-netsudentsui 真空形熱電対 вакуумная термопара

shinkū-gata-seiryūkan 真空形整流管 вакуумная выпрямительная лампа, кенотрон

shinkū-hiraiki 真空避雷器 вакуумный разрядник

shinkū-hōden 真空放電 разряд в вакууме

shinkū-hojiki 真空保持器 арматура электронной лампы

shinkū-jōchaku 真空蒸着 испарение в вакууме; вакуумное напыление

shinkū-jōchakuho 真空蒸着法 метод вакуумного напыления

shinkū-jōchaku-sōchi 真空蒸着装置 устройство (для) напыления в вакууме

shinku-kairo シンク回路 схема [цепь] синхронизации

shinkūkan 真空管 (радио)лампа, вакуумная [электронная] лампа

shinkūkan-adaputa 真空管アダプタ переходная ламповая панель

shinkūkan-chokketsu-gata - zōfukuki 真空管直結形増幅器 ламповый усилитель с прямой связью

shinkūkan-den'atsukei 真空管電圧計 ламповый вольтметр

shinkūkan-den'ikei 真空管電位計 ламповый электрометр

shinkūkan-denkyoku-yōryō 真空管電極容量 междуэлектродная ёмкость

shinkūkan-dōchō-zōfukuki 真空管同調増幅器 ламповый резонансный усилитель

shinkū-kanetsushitsu 真空加熱室 вакуумная нагревательная камера

shinkūkan-gata-parusu-henchōki 真空管形パルス変調器 *см.* shinkūkan-henchōki

shinkū-kangeki 真空間隙 разрядный промежуток в вакууме

shinkūkan-hasseiki 真空管発生器 *см.* shinkūkan-hasshinki

shinkūkan-hasshinki 真空管発振器 ламповый генератор

shinkūkan-heikō-henchōki 真空管平衡変調器 ламповый балансный модулятор

shinkūkan-henchōki 真空管変調器 ламповый модулятор

shinkūkan-hita 真空管ヒータ накал лампы

shinkūkan-jushinki 真空管受信機 ламповый приёмник

shinkūkan-kābu-torēsa 真空管カーブトレーサ характеристикограф для ламп

shinkūkan-kairo 真空管回路 ламповая схема

shinkūkan-keidenki 真空管継電器 ламповое [электронное] реле

shinkūkan-kenpaki 真空管検波器 ламповый детектор

shinkūkan-ketsugō-kairo 真空管結合回路 схема с ламповой связью

shinkūkan-mikusa 真空管ミクサ ламповый смеситель

shinkūkan no naibu-teikō 真空管の内部抵抗 внутреннее сопротивление (электронной) лампы

shinkūkan no tōka-kairo 真空管の等化回路 эквивалентная схема (вакуумной) лампы

shinkūkan no zōfuku-teisū 真空管の増幅定数 коэффициент усиления (электронной) лампы

shinkūkan-parusu-hasseiki 真空管パルス発生器 ламповый генератор импульсов

shinkūkan-seiryūki 真空管整流器 ламповый выпрямитель

shinkūkan-shikenki 真空管試験器 испытатель радиоламп, ламповый тестер

shinkūkan-shiki-anteika - dengen 真空管式安定化電源 ламповый стабилизированный источник питания

shinkūkan-shiki-jushinki 真空管式受信器 ламповый приёмник

shinkūkan-shiki-juzōki 真空管式受像機 ламповый телевизор

shinkūkan-shūhasū-teibaiki 真空管周波数通倍器 ламповый умножитель частоты

shinkū-kansō 真空乾燥 высушивание в вакууме

shinkūkan-soketto 真空管ソケット ламповая панель

shinkūkan-teisū 真空管定数 параметры (радио)лампы

shinkūkan-teisū-sokuteiki 真空管定数測定器 измеритель параметров (радио)ламп

shinkūkan-yōki 真空管容器 вакуумный баллон

shinkūkan-zatsuon 真空管雑音 шум (электронной) лампы, внутриламповые шумы

shinkūkan-zōfukuki 真空管増幅器 ламповый усилитель

shinkū-kasokushitsu 真空加速室 вакуумная камера ускорителя

shinkūkei 真空計 вакуумметр

shinkūkei 真空系 вакуумная система

shinkū-keidenki 真空継電器 электронное реле

shinkū-kōdenkan 真空光電管 вакуумный фотоэлемент

shinkū-kondensa 真空コンデンサ вакуумный конденсатор

shinkū-koramu 真空コラム вакуумная колонка (в запоминающем устройстве на магнитной ленте)

shinkū-kyūin-gaido 真空吸引ガイド направляющая с вакуумным присосом (ленты)

shinkū-kyūinshitsu 真空吸引室 вакуумная всасывающая камера, вакуумный аспиратор

shinkū-more 真空漏れ течь в вакуумной установке, утечка вакуума

shinkūnai-yōsetsu 真空内溶接 сварка в вакууме

shinkū no bunkyoku 真空の分極 кв. рр поляризация вакуума

shinkū no tōjiritsu 真空の透磁率 магнитная проницаемость в вакууме

shinkū no yūdenritsu 真空の誘電率 диэлектрическая постоянная в вакууме

shinkū-parusu シンクパルス импульс синхронизации, синхронимпульс

shinku-pedesutaru シンクペデスкул основание синхронимпульса; площадка гасящего импульса

shinkū-ponpu 真空ポンプ вакуумный насос

Shinkurea-burijji シンクレアブリッジ мост Синкляя

shinkuro シンクロ 1. сельсин 2. синхронная передача 3. синхронизация

shinkuro-hasshinki シンクロ発振器 1. синхрогенератор, синхронный генератор 2. генератор синхросигналов

shinkuro-hen'atsuki シンクロ変圧器 сельсин-трансформатор

shinkuronaiza シンクロナイザー синхронизатор, синхронизирующее устройство

shinkuronasu-chūningu シンクロナスチューニング синхронная настройка

shinkurorokku シンクロロック удержание в синхронизме

shinkurosaikurotoron シンクロサイクロтрон синхроциклотрон

shinkuro-seigyō-hen'atsuki シンクロ制御変圧器 управляющий сельсин-трансформатор

shinkurosukōpu シンクロスコープ синхроскоп; ждущий осциллограф

shinkurotoransu シンクロトラン

с сельсин-датчик, сельсин-трансформатор

shinkurotoron シンクロトロン
синхротрон

shinkurotoron-hōsha シンクロトロン放射 синхротронное излучение

shinku-separēta シンクセパレータ
разделитель синхроимпульсов

shinkū-setten-keidenki 真空接点
繼電器 реле с контактами в вакууме, вакуумное реле

shinkū-shigai-rēza 真空紫外レーザ
лазер вакуумного ультрафиолета

shinkūshitsu 真空室 вакуумная камера

shinkū - shorihō 真空処理法 1. обезгаживание 2. вакуумное высушивание

shinkū-suitchi 真空スイッチ вакуумный переключатель

shinkū-tōdenritsu 真空透電率
диэлектрическая проницаемость вакуума

shinkū-tōjiritsu 真空透磁率 магнитная проницаемость вакуума

shinkū-yōki 真空容器 вакуумный баллон; вакуумная колба

shinkū-yūdenritsu 真空誘電率
см. shinkū-tōdenritsu

shinkyori-shijiki 真距離指示器
индикатор истинной дальности

shinmokuhyō 真目標 истинная цель

shinmokuhyō-shingō 真目標信号
сигнал истинной цели

shin no zō 真の像 истинное изображение

shinnyū-gata-kakusan 侵入形拡散
диффузия по междоузлиям

shinnyū-kansei-rēda 進入管制レーダ
приводная [посадочная] радиолокационная станция

shin'on 震音 частотно-модулированный тон, «воющий» тон

shinotaipu シノタイプ синотайп

shinpuku 振幅 амплитуда

shinpuku-anteido 振幅安定度
стабильность амплитуды

shinpuku-asshukuki 振幅圧縮器
амплитудный компрессор

shinpuku-benbetsuki 振幅弁別器
амплитудный дискриминатор

shinpuku-bunkatsu 振幅分割 см.
shinpuku-bunri

shinpuku-bunpu 振幅分布
распределение амплитуд

shinpuku-bunri 振幅分離
разделение по амплитуде

shinpuku-bunriki 振幅分離器
амплитудный селектор

shinpuku-fējingu 振幅フェジ
ング замирание по амплитуде

shinpuku-firuta 振幅フィルタ
амплитудный фильтр

shinpuku-fukuchōki 振幅復調器
амплитудный демодулятор

shinpuku-gensuiritsu 振幅減衰率
коэффициент ослабления амплитуды

shinpuku-gēto 振幅ゲート
амплитудный ограничитель

shinpuku-heikō 振幅平衡
баланс амплитуд

shinpuku-heikō-seigyo 振幅平衡
制御 регулировка баланса амплитуд

shinpuku-heitan 振幅平坦
уплощение амплитуды

shinpuku-heitan-tokusei 振幅平坦特性
уплощенная амплитудная характеристика

shinpuku-henchō 振幅変調
амплитудная модуляция, АМ

shinpuku-henchō-denpa 振幅変調
電波 амплитудно-модулированная волна

shinpuku-henchō-denryū 振幅変調
電流 амплитудно-модулированный ток

shinpuku-henchō-gan'yūritsu 振幅変調含有率
глубина амплитудной модуляции

shinpuku-henchōha 振幅変調波
амплитудно-модулированный сигнал, АМ-сигнал

shinpuku-henchōha-fukuchōki 振幅変調波復調器
демодулятор амплитудно-модулированных сигналов

shinpuku-henchō-hansōha 振幅変調搬送波
амплитудно-модулированная несущая

shinpuku-henchō-hasshinki 振幅

SHI

変調発振器 амплитудно-модулированный генератор, АМ-генератор

shinpuku-henchō-hōshiki 振幅変調方式 система амплитудной модуляции

shinpuku-henchō-iro-fukuhansōha 振幅変調色副搬送波 амплитудно-модулированная цветовая поднесущая

shinpuku-henchō-jushinki 振幅変調受信機 приёмник амплитудно-модулированных сигналов, АМ-приёмник

shinpuku-henchōki 振幅変調器 амплитудный модулятор

shinpuku-henchō no yokusei 振幅変調の抑制 подавление амплитудной модуляции

shinpuku-henchō-parusu 振幅変調パルス амплитудно-модулированный импульс

shinpuku-henchō-shingō 振幅変調信号 амплитудно-модулированный сигнал

shinpuku-henchō-sōshinki 振幅変調送信器 передатчик с амплитудной модуляцией, АМ-передатчик

shinpuku-henchō-yokuatsu-fukuhansōha 振幅変調抑圧副搬送波 подавленная амплитудно-модулированная поднесущая

shinpuku-henchō-yokuatsuhi 振幅変調抑圧比 коэффициент подавления амплитудной модуляции

shinpukuhī 振幅比 отношение амплитуд

shinpuku-hikakuho 振幅比較法 метод сравнения амплитуд

shinpuku-hikakuki 振幅比較器 амплитудный компаратор

shinpuku-hisutoguramu 振幅ヒストグラム амплитудная гистограмма

shinpuku-hizumi 振幅ひずみ амплитудное искажение, искажение по амплитуде

shinpuku-hizumiritsu 振幅ひずみ率 коэффициент амплитудных искажений

shinpuku-hōrakusen 振幅包絡線 огибающая амплитуд

SHI

shinpukuiki 振幅域 диапазон амплитуд

shinpukujiku 振幅軸 ось амплитуд

shinpuku-jitta 振幅シッタ подёргивание [дрожание, размывание] амплитуды

shinpuku-keisu 振幅係数 коэффициент амплитуды, пик-фактор

shinpuku-kenpaki 振幅検波器 амплитудный детектор

shinpuku-kyōshin 振幅共振 амплитудный резонанс, резонанс по амплитуде

shinpuku-mitsudo-kansū 振幅密度関数 функция плотности распределения амплитуд

shinpuku no yuragi 振幅のゆらぎ флуктуация амплитуды

shinpuku-ryōshika 振幅量子化 квантование по амплитуде

shinpuku-sa 振幅差 разность амплитуд

shinpuku-seichō 振幅成長 нарастание амплитуды

shinpuku-seigen 振幅制限 амплитудное ограничение

shinpuku-seigenha 振幅制限波 сигнал с ограничением по амплитуде

shinpuku-seigenki 振幅制限器 амплитудный ограничитель

shinpuku-seigo 振幅制御 1. регулировка амплитуды 2. стабилизация амплитуды

shinpuku-seigo-rēza 振幅制御レーザ лазер, стабилизированный по амплитуде

shinpuku-seikei-sayō 振幅整形作用 формирование амплитуды

shinpuku-senbetsu 振幅選別 см. shinpuku-sentakaku

shinpuku-senbetsuki 振幅選別器 см. shinpuku-sentakaku

shinpuku-sentakaku 振幅選択 амплитудная селекция

shinpuku-sentakuki 振幅選択器 амплитудный селектор

shinpuku-separēshon 振幅セパレーション см. shinpuku-sentakaku

shinpuku-shikibetsu 振幅識別 различение по амплитуде

shinpuku-shūhasū-bunpu 振幅周波数分布 амплитудно-частотный спектр

shinpuku-shūhasū-henchō 振幅周波数変調 амплитудно-частотная модуляция

shinpuku-shūhasū-hizumi 振幅周波数ひずみ амплитудно-частотное искажение

shinpuku-sui'i 振幅推移 изменение амплитуды

shinpuku-supekutoramu 振幅スペクトラム амплитудный спектр; спектр амплитуд

shinpuku-supekutoru 振幅スペクトル *см.* **shinpuku-supekutoramu**

shinpuku-tai-shūhasū-tokusei 振幅対周波数特性 амплитудно-частотная характеристика

shinpukuteki-risanka 振幅的離散化 *см.* **shinpuku-sentakū**

shinpuku-tōkaki 振幅等化器 амплитудный выравниватель

shinpuku-tokusei(kyokusen) 振幅特性(曲線) амплитудная характеристика

shinpurekkusu シンプレックス симплекс

shinpurekkusu-fugō シンプレックス符号 симплексный код

shinpurekkusu-hō シンプレックス法 *киб.* симплекс-метод

shinpurekkusu-shingō シンプレックス信号 симплексный сигнал

Shinpuson no hōsoku シンプソンの法則 правило Симпсона

Shinpuson no kōshiki シンプソンの公式 формула Симпсона

shinraido 信頼度 1. надёжность 2. достоверность 3. *т. вер.* доверительный уровень, граница достоверности

shinraido-kansū 信頼度関数 функция надёжности

shinraido-shiken 信頼度試験 испытание на надёжность

shinraido-yosoku 信頼度予測 прогноз надёжности

shinrai-genkai 信頼限界 доверительные границы

shinrai-iki 信頼域 доверительная область

shinrai-keisū 信頼係数 доверительная вероятность

shinrai-kukan 信頼区間 доверительный интервал

shinrairitsu 信頼率 *см.* **shinrai-keisū**

shinraisei 信頼性 1. надёжность 2. достоверность

shinraisei-gijutsu 信頼性技術 техника надёжности

shinraisei-kōgaku 信頼性工学 *см.* **shinraisei-gijutsu**

shinraisei-soshiki 信頼性組織 надёжностная структура

shinrai-suijun 信頼水準 доверительный уровень

shinraitai 信頼帯 *см.* **shinrai-iki**

shin-renji 真レンジ истинная дальность

shinrichi 真理値 *м. лог.* значение истинности

shinrichi-hyō 真理値表 таблица истинности

shinri-shiken 心理試験 психологический тест; психологическая тест-программа

shinri-shūgō 真理集合 *м. лог.* множество истинностей

shinro 進路 1. маршрут, трасса, путь 2. тракт

shinro 針路 курс (корабля, самолёта)

shinro-hyōjiki 進路表示器 индикатор [указатель] курса

shinsa-pointo 診査ポイント контрольная точка

shinsei-dendōdo 真性伝導度 собственная проводимость

shinsei-dendō-ryōiki 真性伝導領域 зона собственной проводимости

shinsei-denikai-hakkō 真性電界発光 собственная электролюминесценция

shinsei-denryū-zōfukuritsu 真性電流増幅率 истинный коэффициент усиления по току

shinsei-EL 真性 EL *см.* **shinsei-denikai-hakkō**

shinsei-gata-dendō 真性形伝導 *см.* **shinsei-dendōdo**

shinsei-gerumaniumu 真性ゲルマ

SHI

ニウム германий с собственной проводимостью

shinsei-handōtai 真性半導体 собственный [беспримесный] полупроводник

shinsei-idōdo 真性移動度 подвижность в собственном полупроводнике

shinsei-jumyō 真性寿命 собственное время жизни

shinsei-kyaria 真性キャリア равновесный носитель

shinsei-kyaria-mitsudo 真性キャリア密度 концентрация равновесных носителей

shinsei-niji-denshi 真性二次電子 истинно вторичный электрон

shinsei-ondo 真性温度 истинная температура

shinsei-ondo-han'i 真性温度範囲 *nn* область собственной проводимости

shinsei-ondo-han'i-handōtai 真性温度範囲半導体 полупроводник с собственной проводимостью

shinsei-gyōiki 真性領域 область собственной проводимости, *i*-область

shinsei-shirikon 真性シリコン кремний с собственной проводимостью

shinseiteki-seishitsu 真性的性質 *nn* собственные свойства

shinsei-tokuiten 真性特異点 существенно особая точка

shinsei-toranjisuta 真性トランジスタ собственно транзистор

shinsen 芯[心]線 1. центральная жила (*напр. кабеля*) 2. нить(*лампы*)

shinsetsaiza シンセサイザ синтезатор, синтезирующее устройство

shinsetiku-apācha-rēda シンセティックアパーチャレダ радиолокационная станция с синтезированной структурой

shinshin-gata-keiki 振針形計器 прибор с вибрирующей стрелкой

shinshinro 真針路 истинный курс

shinshoku 浸食 эрозия; коррозия

shinshuku-shindō 伸縮振動 продольные колебания, колебания с растяжением и сжатием

SHI

shinsō-fuka 進相負荷 [фазосдвигающая (ёмкостная) нагрузка; нагрузка, создающая опережение по фазе

shinsōki 進相機 фазокомпенсатор

shinsō-kondensa 進相コンデンサ фазосдвигающий конденсатор

shinson 心損 потери в сердечнике

shintō-hōsha 浸透放射 проникающая радиация; жёсткое излучение

shin-yūdō 心誘導 индукция в сердечнике

shinzatsuon 震雑音 микрофонные шумы

shion-toryō 示温塗料 термочувствительная краска

shi-pōto-kairomō 四ポート回路網 1. схема с четырьмя входами; восьмиполюсник 2. четырёхплечная цепь

shiran no netsubunkaihō シランの熱分解法 *nn* метод терморазложения силана

shirei 指令 команда

shirei-denwaki 指令電話機 диспетчерский телефон

shirei-fugō 指令符号 код команды

shirei-fugō-kansei 指令符号管制 командно-кодовое управление

shireigo 指令語 слово-команда

shirei-jushinkei 指令受信系 система приёма команд

shirei-keishiki 指令型式 формат команды

shirei-parusu 指令パルス командный импульс

shirei-seigyō 指令制御 командное управление

shirei-sōshinkei 指令送信系 система передачи команд

shiriaru-memori シリアルメモリ последовательная память, последовательное запоминающее устройство

shirikon-abaranshe-daiōdo シリコンアバランシェダイオード кремниевый лавиннопролётный диод

shirikon-bariaburu-kyapashita シリコンバリアブルキャパシタ кремниевый вариконд

SHI

shirikon-barisuta シリコンバリスタ кремниевый варистор

shirikon-bijikon シリコンビジョン видикон с кремниевой мишенью

shirikon-bīmu-rīdo-daiōdo シリコンБИМ-риод-диод кремниевый диод с балочными выводами

shirikon-chippu シリコンчип кремниевый чип

shirikon-chūningu-barakuta シリコンチューнинг-пара-к-кремниевый настраиваемый варактор

shirikon-daiōdo シリкон-диод кремниевый диод

shirikon-epitakisharu-purēna-daiōdo シリкон-эпитаксиальный планарный диод

shirikon-epitakisharu-purēna-toranjisuta シリкон-эпитаксиальный планарный транзистор

shirikon-epitakisharu-sō シリкон-эпитаксиальный слой

shirikon-fotoseru シリкон-фотосел кремниевый фотозащитный элемент

shirikon-fusei-teikō-soshi シリкон-фусей-тейко-соши кремниевый элемент с отрицательным сопротивлением

shirikon-gēto シリкон-гейт кремниевый затвор

shirikon-gēto-denkyoku シリкон-гейт-электрод кремниевый затвор

shirikon-gēto-MOS-toranjisuta シリкон-гейт-MOS-транзистор с кремниевым затвором

shirikon-gōkin-daiōdo シリкон-гокин-диод кремниевый сплавной диод

shirikon-gurisu シリкон-гريس кремнийорганическая смазка

shirikon-handōtai-kiban シリкон-хандо-тай-к-кремниевая (полупроводниковая) подложка

shirikon-hikari-daiōdo シリкон

SHI

光-диод *см. shirikon-hotodaiōdo*

shirikon-hotodaiōdo シリкон-хот-диод кремниевый фотодиод

shirikon-hototoranjisuta シリкон-хот-транзистор кремниевый фототранзистор

shirikon-inpattō-daiōdo シリкон-инпатт-диод кремниевый ИМПАТТ-диод

shirikon-jushi シリкон-ж-кремнийорганическая смола

shirikon-kaidan - setsugō - daiōdo シリкон-кайдан-сег-диод кремниевый диод со ступенчатым переходом

shirikon-kenpaki シリкон-кен-кремниевый детектор

shirikon-kesshō シリкон-к-кристалл кремния

shirikon-kiban シリкон-к-кремниевая подложка

shirikon-kōdenchi シリкон-к-кремниевый фотозащитный элемент

shirikon-maikuro-kairo シリкон-маикро-кремниевая микросхема, микросхема на кремниевой подложке

shirikon-mesa-gata-barakuta シリкон-м-с-пара-кремниевый параметрический мезадиод

shirikon-mesa-gata-toranjisuta シリкон-м-с-транзистор кремниевый мезатранзистор

shirikon - miri - ha - inpattō-daiōdo シリкон-мири-ха-инпатт-диод кремниевый СВЧ ИМПАТТ-диод

shirikon-monorishikku-IC シリкон-моно-риш-И-кремниевая монолитная интегральная схема

shirikon-MOS-kōzō シリкон-MOS-кремниевая МОП-структура

shirikon - N - chaneru - toranjisuta シリкон-N-канал-транзистор кремниевый n-канальный транзистор

shirikon-n gata-uefa シリкон-n-кремниевая пластина с n-проводимостью

shirikon - p - chaneru - toranjisuta シリコン *p* チャネルトランジスタ
кремниевый *p*-канальный транзистор

shirikon-peretto シリコンペレット
кремниевая таблетка

shirikon-pēsuto シリコンペースт
кремнийорганическая паста

shirikon-*p*-gata-uefa シリкон *p*型
УЭФА кремниевая пластина с *p*-проводимостью

shirikon-purēna-epitakisharu-toranjisuta シリコン
препрена接合 кремниевый планарный
эпитаксиальный транзистор

shirikon-purēna-setsugō シリкон
препрена接合 кремниевый планарный
переход

shirikon-purēna-toranjisuta シリкон
препренаトランジスタ кремниевый
планарный транзистор

shirikon-sabusutorēto シリкон
сабустреат кремниевая подложка

shirikon-sanka-maku シリкон酸化
мем плёнка окис кремния

shirikon-sanka-usumaku-kondensa シリкон
酸化薄膜 конденсатор на основе окиси
кремния

shirikon-seigyō-seiryūki シリкон
制御整流器 кремниевый управляемый
вентиль, кремниевый тиристор

shirikon-seigyō-seiryūshi シリкон
制御整流子 *см.* **shirikon-seigyō-seiryūki**

shirikon-seigyō-seiryū-soshi シリкон
制御整流素子 кремниевый управляемый
выпрямительный элемент

shirikon-seigyō-suitchi シリкон
制御スイッチ кремниевый управляемый
переключатель

shirikon-seiryūki シリкон整流器
кремниевый вентиль

shirikon-seiryū-soshi シリкон整流
素子 кремниевый выпрямительный
элемент

shirikon-setsugō シリкон接合
кремниевый переход

shirikon-setsugō-gata-daiōdo シリкон
接合型ダイオード кремниевый
плоскостной диод

shirikon-setsugō-gata- toranjisuta シリкон
接合形トランジスタ кремниевый
плоскостной транзистор

shirikon - shirikon-sanka - maku-chikusekikan シリконシリкон
酸化膜蓄積管 запоминающая трубка
с мишенью из плёнок кремния и
окис кремния

shirikon-shūseki-kairo シリкон
集積回路 кремниевая интегральная
схема

shirikon-sōhōkōsei-sairisuta シリкон
双方向性サイリスタ кремниевый
двунаправленный тиристор, триак

shirikon-suraisu シリкон
слайс кремниевая пластина

shirikon-tāgetto-bijikon シリкон
таргеттбиджикон видикон с
кремниевой мишенью

shirikon-tāgetto-chikusekikan シリкон
таргетт蓄積管 запоминающая
трубка с кремниевой мишенью

shirikon-tāgetto-satsuzōkan シリкон
таргетт撮像管 передающая
трубка с кремниевой мишенью

shirikon-taidenryū-toranjisuta シリкон
大電流トランジスタ кремниевый
транзистор на большие токи

shirikon-taiyō-denchi シリкон
大陽電池 кремниевая солнечная
батарея

shirikon-takesshō シリкон多結
晶 полукристалл кремния

shirikon-tankesshō シリкон単結
晶 монокристалл кремния

shirikon-toranjisuta シリкон
トランジスタ кремниевый транзистор

shirikon-tsena-daiōdo シリкон
ツェナダイオード кремниевый
стабилитрон

shirikon-ueha シリкон
УЭХ кремниевая пластина

shirikon-usumaku-toranjisuta シリкон
薄膜トランジスタ кремниевый
тонкоплёночный транзистор

shirinda-daiōdo シリンダダイオード цилиндрический диод

shirinda-torima シリンダトリマ цилиндрический подстроечный конденсатор

shirisuta シリスタ фирм. сиристор (*кремниевый варистор*)

shirizu シリーズ серия; ряд; совокупность (*схем, устройств*)

shirizu-pīkingu シリーズピーキング коррекция верхних частот последовательным контуром

shirizu-pīkingu-kōiru シリーズピーキングcoil последовательная корректирующая катушка

shirizu-regyurēta シリーズレギュレーта последовательный регулятор

shirizu-setsuzoku シリーズ接続 последовательное соединение

shiro 枝路 ответвление; ветвь

shiro-baransu 白バランス цветовой баланс относительно белого цвета

shiro-baransu-chōsei-kairo 白バランス調整回路 схема регулирования баланса белого

shiro-baransu-chōsei-kairomō 白バランス調整回路網 схема регулирования баланса белого

shiro-baransu-chōseiiki 白バランス調整器 регулятор баланса белого

shirogane-bisumasu-gōkin 銀ビスマス合金 серебрено-висмутовый сплав

shirogane - maguneshiumu - gōkin 銀マグネシウム合金 серебрено-магнелиевый сплав

shirogane-parajūmu-gōkin 銀パラジум合金 серебрено-палладиевый сплав

shirogane-pēsuto 銀ペースт серебряная паста

shirogane-rojiūmu-netsudentsui 白金ロジウム熱電対 платино-родиевая термопара

shirogawa 白側 *тлв.* сигнал «белее белого»

shirogawa-dōki-shingō 白側同期信号 сигнал синхронизации сигнала «белее белого»

shirogawa-ryōiki 白側領域 область «белее белого»

shiroi-randamu-shingō 白いランダム信号 белый случайный сигнал

shiroi-reberu 白いレベル уровень «белого»

shiroiro-zatsuon 白色雑音 белый шум

shiroiro-zatsuon-hasseiki 白色雑音発生器 генератор белого шума

shiroi-zatsuon 白い雑音 *см. shiroiro-zatsuon*

shiro-kijun-reberu 白基準レベル опорный уровень белого

shiroki-sutoraipu-firuta 白黄ストライプフィルタ фильтр для разделения белого и желтого цветов

shirokuro-bangumi 白黒番組 чёрно-белая программа (телевидения)

shirokuro-Buraun-kan 白黒ブラウン管 чёрно-белый кинескоп

shirokuro-denpa 白黒電波 волна передачи чёрно-белого телевидения

shirokuro-eiga 白黒映画 чёрно-белое изображение

shirokuro-eizō-shingō 白黒映像信号 чёрно-белый видеосигнал

shirokuro-fakushimiri 白黒ファクシミリ чёрно-белая фототелеграфия, чёрно-белое факсимиле

shirokuro-gazō 白黒画像 чёрно-белое изображение

shirokuro-horogurafi 白黒ホログラフィ чёрно-белая голография

shirokuro-horoguramu 白黒ホログラム чёрно-белая голограмма

shirokuro-hōshiki 白黒方式 *см. shirokuro-terebi-hōshiki*

shirokuro-hōsō 白黒放送 *см. shirokuro-terebi-hōsō*

shirokuro-juzōki 白黒受像機 *см. shirokuro-terebi-juzōki*

shirokuro-monita 白黒モニタ видеоконтрольное устройство чёрно-белого изображения, «чёрно-белый» монитор

shirokuro-shiki-kamera 白黒式カメラ передающая камера чёрно-белого телевидения

shirokuro-shingō 白黒信号 сигнал чёрно-белого телевидения

SHI

shirokuro-terebi 白黒テレビ 1. чёрно-белый телевизор 2. чёрно-белое телевидение

shirokuro-terebi-hōsō 白黒テレビ放送 чёрно-белое (телевизионное) вещание

shirokuro-terebi(jon) 白黒テレビ(ジョン) чёрно-белое телевидение

shirokuro-terebijon-hōshiki 白黒テレビジョン方式 система чёрно-белого телевидения, чёрно-белое телевидение

shirokuro-terebijon-hyōjun-hōshiki 白黒テレビジョン標準方式 стандарт чёрно-белого телевидения

shirokuro-terebijon-sōjushin-kei 白黒テレビジョン送受信系 приёмо-передающая система чёрно-белого телевидения

shirokuro-terebi-juzōki 白黒テレビ受像機 чёрно-белый телевизор

shirokuro-terebi-shingō 白黒テレビ信号 сигнал чёрно-белого телевидения

shiro no kyōkai 白の境界 граница белого

shiro no rasuta 白のラスト белый растр

shiro-piku 白ピーク пиковое значение уровня белого

shiro-reberu 白レベル уровень белого

shiro-reberu no bibun-ritoku 白レベルの微分利得 дифференциальное усиление уровня белого

shiro-shian-sutoraipu-firuta 白シアンストライプフィルタ фильтр для разделения белого и голубого цветов

shiro-unmo 白雲母 (слюда) мусковит

shirubā-bondo シルバーボンド серебряная связка

shirubā-bondo-daiōdo シルバーボンドダイオード диод с серебряной связкой

shirudo シールド щит; экран; (защитный) кожух

shirudo-bondo-hōshiki シールドボンド方式 электроннолучевая трубка со связанными экранами

SHI

shirudo-kēburu シールドケーブル экранированный кабель

shirudo-kēsu シールドケース экранирующий кожух

shirudo-ringu シールドリング экранирующее кольцо

shirudo-rūmu シールドルーム экранированное помещение, экранированная камера

shirudo-sen シールド線 экранированный провод

shiruetto シルエット силуэт

shiruku-sukurin-insatsuhō シルクスクリーン印刷法 печатание методом шёлкографии, шёлкотрафаретная печать

shiryō 資料 данные; сведения, материалы

shiryō-denryū 試料電流 ток через образец

shiryō-hōshanō 試料放射能 испускательная способность (образца)

shiryōiki-daiōdo 四領域ダイオード четырёхслойный диод, диод с четырьмя областями проводимости

shiryoku 視力 острота зрения

shiryō-kūdō 試料空洞 образцовый резонатор

shiryokukei 視力計 оптиметр

shiryō-sutēji 試料ステージ предметный столик (микроскопа)

shiryō-tēpu 資料テープ лента данных, лента с (записанной) информацией

shisa 視差 параллакс

shisaibō 視細胞 зрительный рецептор, светочувствительный элемент сетчатки

shisakkaku 視錯覚 оптическая иллюзия

shisārasu シサーラス тезаурус

shisatsuzōkan-hōshiki-karā-kamera 四撮像管方式カラーカメラ цветная телевизионная камера с четырьмя трубками

shisei-gosa 姿勢誤差 ошибка определения высоты

shisei-kōka 姿勢効果 высотный эффект (космического излучения)

shisei-kyokusen 指数曲線 экспоненциальная кривая, экспонента

shisen 視線 линия зрения; визуальная линия

shisen 支線 ответвление; разветвление; отвод

shisenkei 支線系 1. разветвленная система 2. фидерная [питающая] система

shisenshiki 四線式 1. четырехпроводная система 2. система из четырех шин

shisetsu 施設 1. оборудование 2. устройство

shishin 指針 1. стрелка; визир 2. *прогр.* указатель

shishin-dainyū 指針代入 присвоение указателя (*расширенный АЛГОЛ*)

shishin-denshinki 指針電信機 телеграфный аппарат со стрелочным указателем

shishin-gata-keiryō-sōchi 指針形計量装置 стрелочное отсчетное устройство

shishin-gata-shijiki 指針形指示器 показывающий прибор; стрелочный индикатор

shishin-gata-shūhasūkei 指針形周波数計 стрелочный частотомер

shishin-hikakushiki 指針比較式 отношение указателей (*расширенный АЛГОЛ*)

shishin-ichijishi 指針一次子 первичное выражение указателя (*расширенный АЛГОЛ*)

shishin-keiryōban 指針計量盤 стрелочный индикатор

shishin-kenryūkei 指針検流計 стрелочный гальванометр

shishin-kōshin 指針更新 *прогр.* обновление указателей

shishinmei 指針名 идентификация указателя (*расширенный АЛГОЛ*)

shishin-parameta 指針パラメタ параметры указателей (*расширенный АЛГОЛ*)

shishin-risuto 指針リスト список указателей (*расширенный АЛГОЛ*)

shishin-sengen 指針宣言 описание указателя (*расширенный АЛГОЛ*)

shishinshiki 指針式 указательное

выражение (*расширенный АЛГОЛ*)

shishi-ranpu 指示ランプ индикаторная [сигнальная] лампа

shishōten 視焦点 точка схождения

shishūha-hōshiki 四周波方式 четырехчастотная система

shisō-daiōdo 四層ダイオード четырехслойный диод

shisō-isō-henchō 四相位相変調 четырехфазная модуляция

shisōki 示相器 фазоуказатель

shisō-kōzō 四層構造 четырехслойная структура

shisoku-enzanki 四則演算器 арифметический блок

shisōrasu シソーラス тезаурус

shishiki-denkai-kondensa 湿式電解コンデンサ жидкостный электролитический конденсатор

shishiki-tantaru-kondensa 湿式タンタルコンデンサ электролитический танталовый конденсатор

shisu シース 1. оболочка 2. футляр; кожух

shisū 指数 1. показатель степени; порядок (числа) 2. (числовой) индекс

shisūbu 指数部 порядок (числа); разряды порядка (числа)

shisū-bunpu 指数分布 экспоненциальное распределение

shisū-gata-sōkan-kansū 指数形相関関数 экспоненциальная корреляционная функция

shisū-hōn 指数ホーン экспоненциальный рупор

shisū-hōsoku 指数法則 экспоненциальный закон

shisui 視錐 конус зрения

shisuiheisen 視水平線 оптический [видимый] горизонт

shisū-kansū 指数関数 экспоненциальная [показательная] функция

shisū-kansū-ōtō 指数関数応答 экспоненциальная характеристика

shisū-kansūteki-gensui 指数関数の減衰 экспоненциальное затухание

shisū no baiasu 指数のバイアス смещение порядков

shisū-ōtō 指数応答 *см.* **shisū-kansū-ōtō**

shisū-seigō 指数整合 выравнивание порядков

shisū-sekibun 指数積分 интегральная показательная функция

shisutemu-apurōchi システムアプローチ системный подход

shisutemu-bunseki システム分析 системный анализ

shisutemu-gijutsu システム技術 системотехника

shisutemu-hedda-kādo システムヘッダカード (перфо)карта с портом системы

shisutemu-kaisekihō システム解析法 системный анализ

shisutemu-kijutsuhō システム記述法 метод описания системы

shisutemu-kōgaku システム工学 системотехника

shisutemu-ningen-kōgaku システム人間工学 системная эргономика

shisutemu no keishiki システムの形式 конфигурация системы

shisutemu no parusu-ōtō システムのパルス応答 импульсная реакция системы

shisutemu-puroguramu システムプログラム системная программа

shisutemu-puroguramu-henshū システムプログラム編集 редактирование с помощью системной программы

shisutemu-ronri システム論理 системная логика

shisutemu-senkeisei システム線形性 линейность системы

shisutemu-sofutouea システムソフトウェア математическое обеспечение системы

shisūzuke 指数付け индексация, присвоение индекса

shitagawa-taiha 下側帯波 нижняя боковая полоса

shitagawa-taiha-appu-konbāta 下側帯波アップコンバータ повышающий преобразователь боковой полосы

shitagawa-taiha-daun-konbāta 下側帯波ダウンコンバータ понижаю-

щий преобразователь боковой полосы

shitai 姿態 мода; тип; вид

shitai-dōhakan 姿態導波管 фигурный волновод

shitaiiki 死帯域 мёртвая зона

shitan-adoresu 始端アドレス *прогр.* адрес начала

shitanshi-adomitansu-paramēta 四端子アドミタンスパラメータ параметры (полной) проводимости четырёхполюсника

shitanshi-kairo 四端子回路 четырёхполюсная схема

shitanshi(mō) 四端子(網) четырёхполюсник

shitanshimō-riron 四端子網理論 теория четырёхполюсников

shitanshinō 四探針法 *nn* метод четырёх зондов

shitanshi-sairisuta 四端子サイリスタ тетроидный тиристор

shitanshi - suitchingu - kyōshinshi 四端子スイッチング共振子 четырёхполюсный коммутирующий резонатор

shitanshi-teisū 四端子定数 постоянная четырёхполюсника

shitanshitsu-sākyurēta 四端子対サーキュレータ четырёхплечий циркулятор

shitan-supotto 始端スポット *выч.* (магнитная) метка начала (ленты)

shitei 視程 видимость

shiteigo 指定語 зарезервированное слово (АЛГОЛ)

shitei-han'i 視程範囲 зона прямой видимости

shiteikei 視程計 прибор для измерения видимости

shitei-shūhasū 指定周波数 заданная частота

shiten-hō 四点法 *см.* **shitanshinō**

shito シート 1. лист; (тонкая) пластина 2. фольга

shito-memori シート・メモリ листовая память; память [запоминающее устройство] на (ферритовых) платах

shi-torakku-gijutsu 四トラック技術 техника четырёхдорожной звукозаписи

shi-torakku-heddo 四トラックヘッド четырёхдорожечная головка
shi-torakku-hōshiki 四トラック方式 система четырёхдорожечной звукозаписи

shi-torakku-jiki-heddo 四トラック磁気ヘッド четырёхдорожечная магнитная головка

shi-torakku-jiki-tēpu 四トラック磁気テープ четырёхдорожечная магнитная лента

shi-torakku-kiroku 四トラック記録 четырёхдорожечная запись

shi-torakku-monōraru-rekōda 四トラックモノラルレコーダ четырёхдорожечный монофонический магнитофон

shi-torakku-ni-chaneru-hōshiki 四トラックニチャンネル方式 четырёхдорожечная двухканальная система (видеозаписи)

shi-torakku-rokuon 四トラック録音 четырёхдорожечная звукозапись

shi-torakku-shiki 四トラック式 четырёхдорожечная система (записи)

shi-torakku-sutereo-rekōda 四トラックステレорекода четырёхдорожечный стереомагнитофон

shi-torakku-sutereo-rokuon 四トラックステレо録音 четырёхдорожечная стереофоническая звукозапись

shi-torakku-tēpu-rekōda 四トラックテプレкода четырёхдорожечный магнитофон

shi-torakku-tēpu-rokuonki 四トラックテープ録音器 см. **shi-torakku-tēpu-rekōda**

shīto-teikō シート抵抗 сопротивление слоя

shitsubunsei 湿分性 гигроскопичность

shitsudenchi 湿電池 жидкостная батарея; наливной элемент

shitsudenki 湿電気 гальваническое электричество

shitsudokei 湿度計 измеритель влажности, гигрометр

shitsujunsei 湿潤性 смачиваемость

shitsumon 質問 1. запрос 2. опрос

shitsumonki 質問機 запросчик
shitsumonki-jushinbu 質問機受信部 ответчик

shitsumonki-sōshinbu 質問機送信部 см. **shitsumonki**

shitsumon-kōkūki 質問航空機 навигационный запросчик

shitsumon-makisen 質問巻線 опрашивающая обмотка

shitsumon-parusu 質問パルス 1. импульс опроса 2. импульс запроса

shitsumon-rejisuta 質問レジスタ регистр опроса

shitsumon-shingō 質問信号 сигнал запроса

shitsumon-sōchi 質問装置 запросчик-ответчик

shitsunai-antena 室内アンテナ комнатная антенна

shitsunai-onkyō 室内音響 акустика помещений

shitsunaiyō-terebi-antena 室内用テレビアンテナ комнатная телевизионная антенна

shitsuon-āku 此音アーク шипящая дуга

shitsuon(do) 室温(度) комнатная температура

shitsuon-rēza 室温レーザ лазер, работающий при комнатной температуре

shitsuryō 質量 масса

shitsuryō-bunsekikei 質量分析計 масс-спектрометр

shitsuryō-fuka 質量負荷 инерционная нагрузка

shitsuryō-kesson 質量欠損 дефект массы

shitsuryō-kōdo-kankei 質量光度関係 зависимость между массой и светимостью (звёзд)

shutsuryoku-tanraku-hogo 出力短絡保護 защита от короткого замыкания по выходу

shitsuryō-kyūshū-keisū 質量吸収係数 массовый коэффициент поглощения

shitsuryōsū 質量数 массовое число

SHI

shiya 視野 поле зрения; зона видимости

shiyakaku 視野角 угол поля зрения

shiya no fukasa 視野の深さ глубина резкости

shiya-renzu 視野レンズ полевая линза; коллектив

shiyō 仕様 спецификация (ФОРТРАН)

shiyō-busshitsu 使用物質 рабочее тело

shiyō-den'atsu 使用電圧 рабочее напряжение

shiyō-denryū 使用電流 рабочий ток

shiyō-gengo 使用言語 рабочий язык

shiyō-hachō 使用波長 рабочая длина волны

shiyō-han'i 使用範囲 рабочий [эксплуатационный] диапазон; рабочая зона

shiyō-jōken 使用条件 рабочие условия; режим работы

shiyō-kanōdo 使用可能度 готовность; коэффициент готовности

shiyō-memori 使用メモリ рабочая память, рабочее запоминающее устройство

shiyōmon 仕様文 оператор спецификации (ФОРТРАН)

shiyō-ondo 使用温度 рабочая температура

shiyō-shūhasū 使用周波数 используемая [рабочая] частота

shiyō-shūhasū-han'i 使用周波数範囲 *см.* **shiyō-shūhasū-tai(iki)**

shiyō-shūhasū-tai(iki) 使用周波数帯(域) рабочий диапазон, область рабочих частот

shizendo 自然度 естественность (печи)

shizen-gengo 自然言語 *м. лингв.* естественный язык

shizen-gengo-bunpō 自然言語文法 грамматика естественного языка

shizen-gengo no saisei-bunpō no riron 自然言語の生成文法の理論 *м. лингв.* теория порождающих грамматик естественного языка

SHO

shizen-hōshutsu 自然放出 спонтанная [самопроизвольная] эмиссия

shizen-kūrei 自然空冷 естественное воздушное охлаждение

shizen-kyōmei 自然共鳴 собственный резонанс

shizen-nishin-fugō 自然二進符号 обычный двоичный код

shizensei 自然性 спонтанность

shizen-sū 自然数 натуральное число

shizen-taisū 自然対数 натуральный логарифм

shōatsu 昇圧 вольтодобавка

shōatsuki 昇圧器 вольтодобавочный [быстрейший] трансформатор

shōatsu-teikō 昇圧抵抗 вольтодобавочное сопротивление

shōbunkaku 小分画 растянутая градуировка; мелкие деления (*шкалы*)

shōbunkatsu 小分割 подразделение

shodan 初段 (вынесенный) входной каскад

shoden'atsu 初電圧 1. начальное напряжение 2. напряжение начала разряда

shodenka 初電荷 начальный заряд

shōden-keisū 焦電係数 пирозлектрический коэффициент

shōden-kenshutsuki 焦電検出器 пирозлектрический датчик

shōdenki 焦電気 пирозлектричество

shōdenki-kesshō 焦電気結晶 пирозлектрический кристалл

shōdenki-kōka 焦電気効果 *см.* **shōden-kōka**

shōden-kōka 焦電効果 пирозлектрический эффект

shōdenri 消電離 деионизация

shōdenryoku- chōtanpa-zenhōkō-shiki-renji 小電力超短波全方向式

レンジ всенаправленный радиомаяк малой мощности

shōdenryoku-kyoku 小電力局 маломощная станция

shōdenryoku-mesa-toranjisuta 小電力メサトランジスタ маломощный мезатранзистор

shōdenryoku-rajio-bikon 小電力ラジオピーコン *см.* shōdenryoku-renji

shōdenryoku-renji 小電力レンジ
радиомаяк малой мощности

shōdenryoku-reza 小電力レーザ
маломощный лазер

shōdenryoku-sōshinki 小電力送信機
маломощный передатчик

shōdenryoku-toranjisuta 小電力トランジスタ
маломощный транзистор

shōdenryū-ryōiki 小電流領域
область слабых токов

shōdō 章動 качание; нутация

shōdō 照度 освещённость

shōdō-chōsei 照度調整
регулировка освещённости

shōdōkei 照度計
измеритель освещённости, люксметр

shōdō-kyokusen 照度曲線
кривая освещённости

shōdō-sokutei 照度測定
измерение освещённости, фотометрия

shōgai 障害 повреждение; неисправность; отказ; помехи

shōgai-jikan 障害時間
время устранения неисправности

shōgai-kukan 障害区間
неисправная секция, повреждённый участок

shōgai no shikibetsu 障害の識別
т. над. распознавание отказов

shōgaissen 障害線
повреждённый провод; повреждённая линия

shōgaissen-denryū 障害線電流
ток повреждённой линии

shōgai-shindan 障害診断
т. над. диагностика отказов

shōgai-tansaku 障害探索
поиск неисправности

shōgaiten 障害点
место неисправности; точка повреждения

shōgaiten-denkyoku-denryū 障害点電極電流
ток повреждённого электрода

shōgaiten-sokutei 障害点測定
локализация повреждения; отыскание места повреждения

shōgaiten-sokuteiki 障害点測定器
искатель (места) повреждения

shōgaītō 障害灯
аварийное освеще-

щение; лампа аварийной сигнализации

shōgai-tsuseki 障害追跡
локализация повреждения; отыскание места повреждения

shōgeki 衝撃 выброс; толчок; импульс

shōgeki-den'atsu 衝撃電圧
1. напряжение ударного возбуждения
2. толчок [выброс] напряжения

shōgeki-den'atsu-hasseiki 衝撃電圧発生器
формирователь импульса напряжения

shōgeki-denryū 衝撃電流
импульсный ток

shōgeki-denryū-hasseiki 衝撃電流発生器
формирователь импульса тока

shōgekiha 衝撃波
1. импульс
2. ударная волна

shōgekiha-haba 衝撃波幅
длительность [ширина] импульсов

shōgekiha-hasshinki 衝撃波発振器
импульсный генератор

shōgekiha-shiki 衝撃波式
импульсный метод

shōgekiha-shūhasu 衝撃波周波数
частота повторения импульсов

shōgekiha-shutsuryoku 衝撃波出力
импульсный выход

shōgekihi 衝撃比
см. shōgeki-keisū

shōgeki-hōden 衝撃放電
импульсный разряд

shōgeki-kajū 衝撃荷重
ударная нагрузка

shōgeki-kansū 衝撃関数
импульсная функция

shōgeki-keisū 衝撃係数
коэффициент заполнения

shōgeki-kenryūkei 衝撃検流計
баллистический гальванометр

shōgekion 衝撃音
ударно[импульсно] возбуждённый тон

shōgekiritsu 衝撃率
см. shōgeki-keisū

shōgeki-ryūshi 衝撃粒子
бомбардируемая частица, частица-мишень

shōgekisei-zatsuon 衝撃性雑音
ударная [импульсная] помеха

shōgeki-shiken 衝撃試験
ударное испытание, испытание на удар

SHO

shōgeki-sōsa 衝撃走査 одноразовая развёртка

shōgen 諸元 характеристики; параметры; данные

shōgen 象限 квадрант

shōgen-den'ikei 象限電位計 квадрантный электрометр Комптона

shōgen-fumei 象限不明 квадрантная неопределённость

shōgen-hōikaku 象限方位角 квадрантный азимут

shōgen-hyōji 象現表示 секторная индикация

shōgen-hyōjiki 象現表示器 секторный индикатор

shōgenkaku 象限角 квадрантный угол

shōgen-kūchūsen 象限空中線 квадрантная антенна

shōgi-taoshi-hōshiki 将棋倒し方式 асинхронная система

shōgō 照合 1. сличение; сопоставление; сверка 2. сортировка (данных); упорядочение

shōgō-chōsa 照合調査 сортировка и слияние (массивов информации)

shōgō-jōhō 照合情報 упорядоченные данные

shōgōki 照合器 1. контрольный 2. устройство для сличения (напр. перфоленг)

shōgun 晶群 группа кристаллов

shōgyō-hōsō 商業放送 коммерческое радиовещание

shōgyōretsushiki 小行列式 минор

shōheimen 焦平面 фокальная плоскость

shōheki 障壁 запирающий слой, барьер

shōheki-guriddo 障壁グリッド барьерная сетка

shōheki-guriddo-kan 障壁グリッド管 (запоминающая) трубка с барьерной сеткой

shōheki-kyapashitansu 障壁キャパシタンス см. shōheki-yōryō

shōheki-potensharu 障壁ポテンシャル потенциальный барьер

shōhekiisō 障壁層 барьерный [запирающий] слой

shōheki-tōka 障壁透過 проникаемость барьера

SHO

shōheki-tonneringu 障壁トンネリング туннельный эффект; туннелирование (через барьер)

shōheki-yōryō 障壁容量 барьерная ёмкость, ёмкость запирающего слоя

shōhen 消偏 деполяризация (света)

shōhendo 消偏度 степень деполяризации

shōhi-denryoku 消費電力 расходуемая [потребляемая] мощность

shōhi-denryū 消費電流 потребляемый ток

shōhiritsu 消費率 удельный расход; удельное потребление

shōhiryō 消費量 расход; потребление

shōhisha-kiken(ritsu) 消費者危険 (率) т. над. риск потребителя

shō-ion 消イオン деионизация

shō-ion-jikan 消イオン時間 время деионизации

shō-ion-sayō 消イオン作用 эффект деионизации

sho-isō 初位相 начальная фаза

shōji 消磁 размагничивание

shōji-denshinki 書字電信機 теле-таип

shōjidō(ka) 少自動(化) малая автоматизация

shōjigen-fyūzu 少時限フーズ предохранитель с малым замедлением

shōjigen-hakkaki 少時限発火器 см. shōjigen-fyūzu

shōji-hasshinki 消磁発振器 генератор стирания

shōji-kairo 消磁回路 размагничивающая схема; схема стирания

shōjiki 消磁器 размагничивающее устройство

shōji-koiru 消磁コイル размагничивающая катушка

shōji-teisū 小時定数 малая постоянная времени

shōji-teisū-kairo 小時定数回路 схема с малой постоянной времени

shōjō na peretto 清浄なペレット пп очищенная таблетка

shōjūden 初充電 начальный заряд

shōjunki 照準器 прицел; прицельное устройство

shōka 晶化 кристаллизация

shokando 初感度 сенсibilизация, очувствление

shōketsu-inkyoku 焼結陰極 спечённый катод

shōketsu-maku 焼結膜 спечённая плёнка

shōkibo-shūsekika 小規模集積化 интеграция низкого уровня

shōkibo-shūseki-kairo 小規模集積回路 малая интегральная схема

shokibu 初期部 *прогр.* вводная часть

shokichi-parameta 初期値パラメタ начальный параметр (ФОРТРАН)

shoki-den'atsu 初期電圧 начальное напряжение

shoki-denryū 初期電流 начальный ток

shoki-fuchi 初期布置 начальная конфигурация

shoki-hensa 初期偏差 начальное отклонение

shoki-hōden 初期放電 начальный разряд

shoki-jōtai 初期状態 начальное состояние (*системы*)

shoki-nyūryoku-rūchin 初期入力ルーチン начальная программа ввода

shoki-seido 初期精度 начальная [заданная] точность

shokkaku 色覚 цветовое восприятие

shokkaku-terebi 触覚テレビ стереоскопическое телевидение

shokkakuzō 触覚像 стереоскопическое изображение

shokkankaku 色感覚 *см.* shokkaku

shokkō しょっ[燭]光 единица силы света; сила света

shokku-hasshinki ショック発振器 генератор ударного возбуждения

Shokkurei-daiōdo ショックレイドиод Шоккли

Shokkurei no riron ショックレイの理論 теория Шоккли

shōkō 照光 освещение; подсветка

shōko 消弧 гашение; затухание (дугового разряда)

shōko-den'atsu 消弧電圧 потенциал гашения; потенциал деионизации

shōkōhi 消光比 *см.* shōkōritsu

shōko-riakutoru 消弧リアクトル дроссель гашения

shōkōritsu 消光率 коэффициент ослабления, коэффициент экстинкции

shōkōshiki-suitchi 照光式スイッチ выключатель с подсветкой

shoku しょく[燭] (международная) свеча, св

shokusaigen 色再現 воспроизведение цветов; цветная репродукция

shokusei 織成 прошивка (*матрицы запоминающего устройства*)

shōkyō 焦距 фокусное расстояние

shōkyō 消去 стирание; снятие; удаление; гашение

shōkyō-denshi-bimu 消去電子ビーム стирающий (электронный) луч

shōkyō-firuta 消去フィルタ заграждающий [заградительный, режекторный] фильтр

shōkyō-gēto 消去ゲート гасящий [затемняющий] строб-импульс

shōkyō-heddo 消去ヘッド стирающая головка

shōkyō-jikan 消去時間 время стирания; время гашения

shōkyō-kairo 消去回路 схема стирания; схема гашения

shōkyō-kikan 消去期間 цикл стирания

shōkyoku 小局 подстанция

shōkyō-parusu 消去パルス гасящий [бланкирующий] импульс

shōkyō-saikuru 消去サイクル *см.* shōkyō-kikan

shōkyō-shingō 消去信号 гасящий [бланкирующий] сигнал

shōkyō-sōsa 消去操作 операция стирания

shōkyōyō-hasshinki 消去用発振器 генератор тока стирания

shōmei 照明 освещение; подсветка

shōmei-kigu 照明器具 осветительная аппаратура

SHO

shōmei-kōgaku 照明工学 светотехника

shōmeiritsu 照明率 световая отдача

shōmeiryoku 照明力 сила света

shōmen 焦面 фокальная [каустическая] поверхность

shōmetsu 消滅 1. распад; разложение; уничтожение 2. аннигиляция (частиц) 3. спад; затухание; гашение

shōmetsu-den'atsu 消滅電圧 потенциал гашения; потенциал деонизации

shōmetsu-enzanshi 消滅演算子 оператор уничтожения (частиц)

shōmetsu-hōsoku 消滅法則 закон затухания

shōmetsu-jikan 消滅時間 время спада; время гашения

shōmi-gensuiryō 正味減衰量 результирующее затухание

shōmi-kōritsu 正味効率 суммарный к.п.д., результирующая отдача

shōmō 消耗 износ; истирание

shō naru shikai 小なる視界 плохая видимость; слабая различимость

shōon-haba 消音幅 зона молчания

shōonki 消音器 (шумо)глушитель, глушитель шума

shōonsen-eido 消音せん鋭度 острота настройки по нулевой слышимости

shōonten 消音点 нуль слышимости

shoran ショラン система (ближней радионавигации) «Сёран»

shori-jikan 処理時間 время обработки

shori-jōhō 処理情報 обработанная [обрабатываемая] информация

shori-katei 処理過程 процесс обработки

shori-puroguramu 処理プログラム программа обработки

shori-rūchin 処理ルーチン см.

shori-puroguramu

shori-sōchi 処理装置 процессор; устройство (для) обработки данных

SHO

shori-sokudo 処理速度 скорость обработки

shori-tetsuzuki 処理手続き процедура обработки

shori-tetsuzuki-yō-gengo 処理手続き用言語 процедурно-ориентированный язык

shori-warikomi 処理割込み прерывание обработки

shōsai 詳細 детали; подробности (напр. изображения)

shōsei-ondo 焼成温度 температура обжига

shōsen 焦線 каустика, каустическая кривая

shōsha 照射 1. освещение; просвечивание 2. облучение

shōsha-bīmu 照射ビーム прожекторный луч

shōsha-denshi 照射電子 испускаемый электрон

shōshakō-enerugi 照射光エネルギー энергия светового облучения

shōsha-menseki 照射面積 облучаемая поверхность, облучаемая площадь

shōsharitsu 照射率 коэффициент освещённости

shōshasenryō 照射線量 1. величина экспозиции 2. доза облучения, экспозиционная доза

shōsha-supotto 照射スポット световое [светящееся] пятно; высвеченное пятно

shōshayō-rēda 照射用レーダ радиолокационная станция «высвечивания» цели, радиолокационный прожектор

shōshi 晶子 кристаллит

shōshi-denkyoku 硝子電極 стеклянный электрод

shōshi-funyū-teikōki 硝子封入抵抗器 остеклованный резистор

shōshika 硝子化 остеклование, переход в стекловидное состояние

shoshiki 書式 прогр. 1. формат 2. бланк; формуляр

shoshikibu 書式部 совокупность форматов (расширенный АЛГОЛ)

shoshikimon 書式文 оператор с заданием формата, оператор задания формата (ФОРТРАН)

SHO

shoshiki nashi mon 書式なし文
оператор без (заданья) формата
(**ФОРТРАН**)

shoshiki-risuto-bu 書式リスト
бу совокупность списков и форматов (**расширенный АЛГОЛ**)

shoshiki-seigyo 書式制御 управ-
ление форматом (**ФОРТРАН**)

shoshiki-sengen 書式宣言 описа-
ние форматов (**расширенный АЛГОЛ**)

shoshiki-shiyō 書式仕様 специ-
фикация формата

shoshiki-tsuki-mon 書式つき文
оператор с заданием формата,
оператор с форматом (**ФОРТРАН**)

shōshin 消信 гашение; стирание
(сигнала, записи)

shōshingō 小信号 малый [слабый]
сигнал

shōshingō-bunseki 小信号分析 ма-
лосигнальный анализ, анализ в ре-
жиме слабых сигналов

shōshingō-inpidansu 小信号イン-
ピーダンス полное сопротивление
при малом сигнале

shōshingō-paramēta 小信号パラ-
メータ параметры в режиме ма-
лых сигналов

shōshingō-riron 小信号理論 тео-
рия малых сигналов

shōshingō-tōka-kairo 小信号等価
回路 малосигнальная эквивалент-
ная схема

shōshingōyō-toranjisuta 小信号用
トランジスタ транзистор (для) ма-
лых сигналов

shōshingōyō-zōfukuki 小信号用
増幅器 усилитель (для) малых сиг-
налов

shōshingō-zōfuku 小信号増幅
усиление малых сигналов, усиле-
ние в режиме малых сигналов

shōshi-sen'i 硝子繊維 стеклово-
локно

shōshitsu 晶質 кристаллоид

shōshoku 焼食 разъедание; эро-
зия

shō-shūki 小周期 малый цикл,
подцикл

shōson-denryoku 焼損電力 *nn*
мощность сгорания

SHO

S

shōson-shiken 焼損試験 1. *nn*
испытание на сгорание 2. испыта-
ние на выгорание (*напр. люмино-
фора*)

shōsū-denryū 少数電流 *nn* ток
неосновных носителей

shōsū-fujunbutsu 少数不純物 не-
основная примесь

shōsūi 小数位 десятичный раз-
ряд

shōsū-kyariya 少数キャリア *nn*
неосновной носитель

shōsū-kyariya-adomittansu 少数
キャリアアドミッタンス полная
проводимость за счёт неосновных
носителей

shōsū-kyariya-chikuseki 少数キャ-
リヤ蓄積 накопление неосновных
носителей

shōsū-kyariya-chikuseki-jikan 少
数キャリア蓄積時間 время накоп-
ления неосновных носителей

shōsū-kyariya-chūnyū 少数キャ-
リヤ注入 инжекция неосновных
носителей

shōsū-kyariya-daiōdo 少数キャ-
リヤダイオード диод на неоснов-
ных носителях

shōsū-kyariya-denryū 少数キャ-
リヤ電流 ток неосновных носите-
лей

shōsū-kyariya-emitta 少数キャリ-
ヤエミッタ эмиттер неосновных
носителей

shōsū-kyariya-hokaku 少数キャ-
リヤ捕獲 ловушка для неосновных
носителей

shōsū-kyariya-kyūshū 少数キャ-
リヤ吸収 поглощение неосновными
носителями

shōsū-kyariya-nōdo 少数キャリ-
ヤ濃度 концентрация неосновных
носителей

shōsū-kyariya no jumyō 少数キャ-
リヤの寿命 время жизни неоснов-
ных носителей

shōsū-kyariya no kakusan 少数
キャリアの拡散 диффузия неоснов-
ных носителей

shōsū-kyariya no saiketsugō 少数
キャリアの再結合 рекомбинация
неосновных носителей

SHO

shōsū-kyariya-tōtatsuritsu 少数キャリア到達率 коэффициент переноса неосновных носителей

shōsū-kyariya-zōfukuki 少数キャリア増幅器 усилитель на неосновных носителях

shōsū-tantai 少数担体 *np* неосновной носитель

shōsūten 小数点 десятичная запятая

shōsūten-hyōjiki 小数点表示器 индикатор десятичной запятой

shōsūten-inkyoku 小数点陰極 катод десятичной запятой

shōsūten-ki 小数点キー клавиша десятичной запятой

shōteiretsushiki 小定列式 минор

shotei-shūhasu 所定周波数 фиксированная частота

shōten 焦点 фокус, фокальная точка

shōten-awase 焦点合わせ фокусирование, фокусировка

shōten-boke 焦点ぼけ распывание (изображения); расфокусировка

shōtenchō 焦点長 *см.* **shōten-kyōgi**

shōten-chōseiki 焦点調整器 регулятор фокусировки

shōten-hazure 焦点はずれ не в фокусе; расфокусировка

shōtenjiku 焦点軸 фокальная [фокусная] ось

shōten-kyori 焦点距離 фокусное расстояние

shōtenmen 焦点面 фокальная плоскость

shōten-shindo 焦点深度 глубина резкости

shōto-emitta ショートエミッタ короткозамкнутый эмиттер

sho-tōjiritsu 初透磁率 начальная магнитная проницаемость

shōtō-kansū 初等関数 элементарная функция

shō-toki-teisū-kairo 小時定数回路 схема с малой постоянной времени

shōto-surotto ショートスロット короткозамкнутая щель

shōto-surotto - gata - haiburiddo-

SHO

kairo ショートスロット形ハイブリッド回路 гибридная схема в виде короткозамкнутой щели

shōtotsu 衝突 столкновение; соударение

shōtotsu-bōshi 衝突防止 предотвращение столкновений (*на воде, в воздухе*)

shōtotsu-bōshi-bikon 衝突防止ビーコン (радио)маяк предотвращения столкновений

shōtotsu-bōshi-hōshiki 衝突防止方式 система предотвращения столкновений

shōtotsu-bōshi-kijō-rēda 衝突防止機上レーダ радиолокационная станция предупреждения столкновения

shōtotsu-danmenseki 衝突断面積 сечение столкновения

shōtotsu-denri 衝突電離 ударная ионизация

shōtotsu-hirogari 衝突拡がり ударное уширение (*спектральной линии*)

shōtotsu-kaihi-hōshiki 衝突回避方式 система уклонения от столкновения

shōtotsu-kanwa 衝突緩和 релаксация за счёт соударений

shōtotsu-keihō-hōshiki 衝突警報方式 система предотвращения [оповещения об опасности] столкновений

shōtotsu-keihō-hyōjiki 衝突警報表示器 индикатор системы предотвращения столкновений

shōtotsu-keisū 衝突係数 прицельное расстояние, параметр столкновения

shōtotsu-kyūshū 衝突吸収 поглощение при столкновениях

shōtotsu-shūhasu 衝突周波数 частота соударений

shōtotsusū 衝突数 число соударений

shotto ショット снимок; кадр

shottoki-bariyā ショットキーバリヤー барьер Шоттки

shottoki - bariya - gata - denkaikōka-toranjisuta ショットキーバリヤー形電界効果トランジスタ по-

левой транзистор с барьером Шоттки

Shottokī-bariya-gata-FET ショットキーバリヤ形 FET *см. Shottokī-bariya-gata-denkai-kōka-toranjisuta*

Shottokī-bariya-gata-inpattō-daiōdo ショットキーバリヤ形インパットダイオード ИМПАТТ-диод с барьером Шоттки

Shottokī-bariya-gata-Rido-daiōdo ショットキーバリヤ形リードダイоод диод Рида с барьером Шоттки

Shottokī-bariya-gēto ショットキーバリヤгет затвор Шоттки

Shottokī-bariya-gēto-gata-denkai-kōka-toranjisuta ショットキーバリヤгет形 電界効果 ТРАНЖИСТА полевой транзистор с затвором Шоттки

Shottokī-bariya-gēto-gata-FET ショットキーバриЯгет形 FET *см. Shottokī-bariya-gēto-gata-denkai-kōka-toranjisuta*

Shottokī-daiōdo ショットキーダイоод диод с барьером Шоттки

Shottokī-emissyon ショットキーエミSSION ЭМИССИЯ Шоттки

Shottokī-emitta ショットキーЭМИТТА ЭМИТТЕР Шоттки

Shottokī-emitta-gata-sankyokushi ショットキーЭМИТТА型三極子 транзистор с эмиттером Шоттки

Shottokī-gata-den'i-shōheki ショットキー型電位障壁 потенциалный барьер Шоттки

Shottokī-gata-kekkan ショットキー形欠陥 дефект Шоттки

Shottokī-gēto ショットキーгет затвор типа барьера Шоттки

Shottokī-gēto-gata-FET ショットキーгет形 FET полевой транзистор с затвором Шоттки

Shottokī-kōka ショットキー効果 эффект Шоттки, дробовой эффект, шрот-эффект

Shottokī-shōheki ショットキー障壁 барьер Шоттки

Shottokī-shōheki-daiōdo ショットキー障壁ダイоод диод с барьером Шоттки

Shottokī-shōheki-FET ショットキー障壁 FET полевой транзистор с барьером Шоттки

Shottokī-zatsuon ショットキー雑音 флукутационный [дробовой] шум, флукутационные помехи

shotto-zatsuon ショット雑音 *см. Shottokī-zatsuon*

shōyō-kaisen 商用回線 промышленная сеть (связи)

shōyōryō-memori 小容量メモリ память [запоминающее устройство] небольшой ёмкости

shōyō-shūhasū 商用周波数 промышленная частота

shōyō-terebijon 商用テレビジョン промышленное телевидение

shu-antenna 主アンテナ ведущая антенна

shubetsu 種別 1. класс; вид 2. классификация

shu-bimu 主ビーム главный лепесток (*диаграммы направленно-сти*)

shūchaku 収着 сорбция
shūchi-parameta 終値パラメタ конечный параметр (*ФОРТРАН*)

shu-chōseishitsu 主調整室 главное регулировочное помещение; центральная аппаратная

shu-chōsei-sōchi 主調整装置 главный регулятор

shu-chōseitaku 主調整卓 главный регулировочный стенд

shūchū 集中 1. концентрирование, сосредоточение 2. фокусирование 3. сведение 4. сходимость

shūchū(-denki)-kairo 集中(電気)回路 схема с сосредоточенными постоянными

shūchū-henkōki 集中偏向器 система сведения, сводящий дефлектор

shūchū-hōshiki 集中方式 централизованная система (*управления*); интегральный комплекс

shūchū-indakutansu 集中インダクタンス сосредоточенная индуктивность

shūchū-inpīdansu 集中インピーダンス сосредоточенное (полное) сопротивление

SHU

shūchū-kairo 集中回路 *схема* сведения

shūchū-kanri 集中管理 *централизованное управление; интегральное управление*

shūchū-kanri-hōshiki 集中管理方式 *интегральный управляющий комплекс*

shūchūkyoku 集中局 *тлф (под)станция*

shūchū-seigyō 集中制御 *централизованное управление; интегральное управление*

shūchū-shōsha 集中照射 *сходящееся излучение*

shūchū-sōchi 集中装置 *устройство сведения*

shūchū-sōka 集中装荷 *1. сосредоточенная нагрузка 2. пупинизация*

shūchū-teikō 集中抵抗 *сосредоточенное сопротивление*

shūchū-teisū 集中定数 *сосредоточенные параметры*

shūchū-teisū-gata-antenna 集中定数形アンテナ *антенна с сосредоточенными параметрами*

shūchū-teisū-gata-chiensen(ro) 集中定数形遅延線(路) *линия задержки с сосредоточенными параметрами*

shūchū-teisū-gata- hōkōsei-ketsugōki 集中定数型方向性結合器 *направленный ответвитель с сосредоточенными параметрами*

shūchū-teisū-haiburiddo-kairo 集中定数ハイブリッド回路 *гибридная схема с сосредоточенными параметрами*

shūchū-teisū-indakuta 集中定数インダクタ *катушка индуктивности с сосредоточенными параметрами*

shūchū-teisū-indakutansu 集中定数インダктанс *сосредоточенная индуктивность*

shūchū-teisū-kairo 集中定数回路 *схема с сосредоточенными параметрами*

shūchū-teisū-rohaki 集中定数ろ波器 *фильтр с сосредоточенными параметрами*

SHU

shūchū-teisū-sākyurēta 集中定数サーキュレータ *циркулятор с сосредоточенными параметрами*

shūchū-teisū-soshi 集中定数素子 *сосредоточенный элемент, элемент с сосредоточенными параметрами*

shūchū-teisū-teikō 集中定数抵抗 *сосредоточенное сопротивление*

shūchū-teisūteki-kyōshin - kairo 集中定数の共振回路 *резонансный контур с сосредоточенными параметрами*

shūchūyō-magunetto 集中用マグネット *сводящий магнит, магнит сведения*

shūchū-yōryō 集中容量 *сосредоточенная ёмкость*

shūchū-yūdō 集中誘導 *сосредоточенная индуктивность*

shūdan 集団 *1. собирание, группирование (частиц) 2. совокупность (статистическая)*

shudan 手段 *функциональный узел; орган*

shūdan 終段 *оконечный каскад*

shūdan-denryoku 終段電力 *мощность на выходе; мощность оконечного каскада*

shūdan-denryoku-henchō- hōshiki 終段電力変調方式 *система с модуляцией в оконечном каскаде*

shūdan-denryoku-zōfukuki 終段電力増幅器 *оконечный усилитель мощности*

shūdan-denshi-riron 集団電子理論 *теория группирования (электронов)*

shūdan-disuku-sōchi 集団ディスク装置 *устройство сбора данных на магнитных дисках*

shūdan-heikin 集団平均 *математическое ожидание; среднее по множеству*

shūdan-inbāta 終段インバータ *оконечный инвертер*

shūdan-machi-gyōretsu 集団待ち行列 *группирующая матрица ожидания*

shūdan-zōfukuki 終段増幅器 *оконечный усилитель*

shudenchī 主電池 *главная батарея*

shūden-denkyoku 集電電極 собирающий электрод, коллектор

shūden-jikan 集電時間 время собирания (электронов)

shūdenkyoku 集電極 *см.* shūden-denkyoku

shūdenshi 集電子 коллектор

shudō-chōsei 手動調整 ручная регулировка; ручная подстройка

shudō-dōchō 手動同調 *см.* shudō-chōsei

shudō-kaiten-goniomēta 手動回転ゴニオメータ гониометр с ручным приводом

shudō-seigyō 手動制御 ручное управление

shudō-shindan 手動診断 ручная диагностика, ручной поиск неисправностей

shudō-sōchi 手動装置 механизм с ручным приводом

shūdō-teikōki しゅう動抵抗器 переменный резистор со скользящим контактом; ползунковый реостат

shudō-tōnyū-sōsa 手動投入操作 ручное выключение

shudō-tsuiseki 手動追跡 ручное сопровождение

shūdō-zatsuon しゅう動雑音 шум контактов

shu-eizō-monita 主映像モニター главный (видео)монитор

shūen 周縁 1. окантовка 2. обрамление 3. окаймление

shūen-kōsen 周縁光線 боковой луч

shu-fidobakku-ryō 主フィードバック量 главная (управляющая) обратная связь; контролирующая обратная связь

shūgō 集合 1. множество 2. совокупность

shūgō-buhin-hōshiki 集合部品方式 дискретные компоненты (*напр. микросхемы*)

shūgō-heikin 集合平均 математическое ожидание; среднее по множеству

shūgō no gen 集合の元 элемент множества

shūgō no kōkanritsu 集合の交換

率 закон коммутативности множеств

shūgō no yōso 集合の要素 *см.* shūgō no gen

shūgōron 集合論 теория множеств

shūgō-soshiki 集合組織 текстура shūgōtai 集合体 1. собиратель, группирователь 2. тело (*множестве*)

shūgun 主群 основная группа shūgun-denkyoku 集群電極 группирователь (*клизтрона*), собирающий электрод

shūgun-hensū 集群変数 параметр группирования

shūgun(ka) 集群(化) группирование, группировка (частиц)

shūgun-keisū 集群係数 коэффициент группирования

shūgunki 集群器 группирователь shūgun-kuiki 集群区域 область [пространство] группирования

shūgun-sayō 集群作用 *см.* shūgun(ka)

shuha 主波 основная волна; первая гармоника

shūha 周波 цикл; период shuhachō 主波長 длина основной волны

shūhakei 周波計 измеритель частоты, частотомер

shuhansōha-hasshinki 主搬送波発振器 задающий генератор несущей частоты

shu-hasshinki 主発振器 задающий генератор

shūhasū 周波数 частота shūhasū-anteido 周波数安定度 стабильность частоты

shūhasū-anteika 周波数安定化 стабилизация частоты

shūhasū-anteika-rēza 周波数安定化レーザ лазер с частотной стабилизацией

shūhasū-bekutoru-kiseki 周波数ベクトル軌跡 геометрическое место частот, частотный годограф

shūhasū-benbetsu 周波数弁別 частотная селекция

shūhasū-benbetsuki 周波数弁別器 частотный дискриминатор

SHU

shūhasū-benbetsushiki-denshin 周波数弁別式電信 частотное телеграфирование

shūhasū-benbetsu-tokusei 周波数弁別特性 характеристика частотного дискриминатора

shūhasū-bunkatsu 周波数分割 частотное разделение; частотное уплотнение (каналов)

shūhasū-bunkatsu-hōshiki 周波数分割方式 система с частотным уплотнением (каналов)

shūhasū-bunkatsuki 周波数分割器 разделитель частот

shūhasū-bunkatsu-tajū-hōshiki 周波数分割多重方式 (мультиплексная) система с частотным уплотнением (каналов)

shūhasū-bunkatsu-tajūka 周波数分割多重化 частотное уплотнение (каналов)

shūhasū - bunkatsu - tajū - tsūshin 周波数分割多重通信 мультиплексная связь с частотным уплотнением

shūhasū-bunkatsu-tsūshin-hōshiki 周波数分割通信方式 см. shūhasū-bunkatsu-hōshiki

shūhasū-bunpai 周波数分配 распределение частот; размещение частот

shūhasū-bunpu 周波数分布 1. частотное распределение, распределение плотности вероятности 2. распределение частот; распределение по частотам

shūhasū-bunri 周波数分離 разделение (каналов) по частоте, частотное разделение

shūhasū-bunri-hōshiki-karā-terebijon-kamera 周波数分離方式カラーテレビジョンカメラ *цв. тлв. камера с разделением частот (сигналов цветности)*

shūhasū-bunri-kairo 周波数分離回路 схема частотной селекции, схема разделения по частоте

shūhasū-bunriki 周波数分離器 частотный селектор

shūhasū-bunseki 周波数分析 частотный [гармонический] анализ

shūhasū-bunsekiki 周波数分析器

SHU

частотный анализатор; анализатор гармоник

shūhasū-bunshūki 周波数分周器 делитель частоты

shūhasū-burijji 周波数ブリッジ частотомерный мост

shūhasū-chaneru 周波数チャネル частотный канал

shūhasūchi 周波数值 значение частоты

shūhasū - chokusen - gata - kūki - kondensa 周波数直線形空気コンデンサ воздушный конденсатор с линейным изменением частоты (*в контуре*)

shūhasū-chokusensei 周波数直線性 линейность частотной характеристики

shūhasū-chōsei 周波数調整 подстройка [регулировка] частоты; установка частоты

shūhasū-chōseiki 周波数調整器 регулятор частоты

shūhasū-chōsei-neji 周波数調整ねじ винт подстройки частоты

shūhasū-daibāshichi 周波数ダイバーシチ 1. разнос частот 2. разброс по частоте

shūhasū-daibāshichi-hōshiki 周波数ダイバーシチ方式 система с частотным разнесением

shūhasū-dōchō 周波数同調 см. shūhasū-chōsei

shūhasū-dōki 周波数同期 синхронизация частоты

shūhasū-ējingu 周波数エーシン グ частотное старение

shūhasū-fūgō 周波数符号 частотный код

shūhasū-fukuchō 周波数復調 частотная демодуляция, частотное детектирование

shūhasū-fukuchōki 周波数復調器 частотный демодулятор

shūhasū-fukuhōjunki 周波数副標準器 вторичный [ведомый] стандарт частоты

shūhasū-furippu-furoppu 周波数フリップフロップ частотный триггер

shūhasū-gensui 周波数減衰 ослабление частот

SHU

shūhasū-gosa 周波数誤差 частотная ошибка
 shūhasū-gōsei 周波数合成 синтез частоты
 shūhasū-gōseiki 周波数合成器 синтезатор частот
 shūhasūgun 周波数群 группы частот
 shūhasū-gyakuhenkan 周波数逆変換 обратное преобразование частоты
 shūhasū-haba 周波数幅 *см.* shūhasū-han'i
 shūhasū-haichi 周波数配置 размещение [распределение] частот
 shūhasū-han'i 周波数範囲 диапазон частот
 shūhasū-hansō-denshin-sōchi 周波数搬送電信装置 высокочастотный телеграфный аппарат
 shūhasū-hasshinki 周波数発振器 генератор [датчик] частот
 shūhasū-henchō 周波数変調 частотная модуляция, ЧМ
 shūhasū-henchō-bīmu 周波数変調ビーム частотномодулированный луч
 shūhasū-henchō-denpa 周波数変調電波 *см.* shūhasū-henchōha
 shūhasū-henchō-gan'yūritsu 周波数変調含有率 глубина частотной модуляции
 shūhasū-henchō-gata-rēda-kōdokei 周波数変調形レーダ高度計 радиолокационный высотомер с частотной модуляцией
 shūhasū-henchōha 周波数変調波 частотномодулированная волна; ЧМ-сигнал
 shūhasū-henchō-hansōha 周波数変調搬送波 частотномодулированная несущая
 shūhasū-henchō-hasshinki 周波数変調発振器 частотномодулированный генератор, ЧМ-генератор
 shūhasū-henchō-henchōki 周波数変調変調器 модулятор с частотной модуляцией, ЧМ-модулятор
 shūhasū-henchō-hōshiki 周波数変調方式 система с частотной модуляцией
 shūhasū-henchō-jidenkan 周波数

SHU

S

変調磁電管 магнетрон с частотной модуляцией, ЧМ-магнетрон
 shūhasū-henchō-jushin 周波数変調受信 приём частотномодулированных сигналов
 shūhasū-henchō-jushinki 周波数変調受信機 приёмник частотномодулированных сигналов, ЧМ-приёмник
 shūhasū-henchō-kenpaki 周波数変調検波器 частотный детектор
 shūhasū-henchōki 周波数変調器 частотный модулятор
 shūhasū-henchō-kōdokei 周波数変調高度計 частотномодулированный высотомер, ЧМ-высотомер
 shūhasū-henchō-ponpingu 周波数変調ポンピング накачка частотномодулированным сигналом
 shūhasū-henchō-rēda 周波数変調レーダ радиолокационная станция с частотной модуляцией
 shūhasū-henchō-saikurotoron 周波数変調サイクロトロン циклотрон с частотной модуляцией
 shūhasū-henchō-shingō 周波数変調信号 частотномодулированный сигнал, ЧМ-сигнал
 shūhasū-henchō-shingō-hasshinki 周波数変調信号発振器 частотномодулированный сигнал-генератор, ГСС с частотной модуляцией
 shūhasū-henchō-sōshinki 周波数変調送信器 частотномодулированный передатчик
 shūhasū-hendō 周波数変動 вариация частоты
 shūhasū-hendōritsu 周波数変動率 степень вариации частоты, коэффициент изменения частоты
 shūhasū-henfukuchōki 周波数変復調器 частотный модем, модулятор-демодулятор с частотной модуляцией
 shūhasū-hen'i 周波数偏移 отклонение [девиация] частоты
 shūhasū-hen'i-kiingu 周波数偏移キーイング частотная манипуляция
 shūhasū-hen'i-ryō 周波数変移量 величина девнации частоты
 shūhasū-henka 周波数変化 изменение частоты

SHU

shūhasū-henka hō 周波数変化法
метод частотной вариации

shūhasū-henkan 周波数変換 преобразование частоты

shūhasū-henkankan 周波数変換管 частотно-преобразовательная лампа

shūhasū-henkanki 周波数変換器 преобразователь частоты, частотный преобразователь

shūhasū-henkan-ritoku 周波数変換利得 усиление преобразования

shūhasū-henkan-sonshitsu 周波数変換損失 потери преобразования

shūhasū-hensa 周波数偏差 дрейф [уход] частоты

shūhasū-hi 周波数比 отношение частот

shūhasū-hikaku 周波数比較 сравнение частот

shūhasū-hikaku hō 周波数比較法 метод сравнения частот

shūhasū-hikakuki 周波数比較器 компаратор частот

shūhasū-hizumi 周波数ひずみ частотные искажения

shūhasū hō 周波数法 частотный метод

shūhasū-hosei 周波数補正 частотная компенсация, частотная коррекция

shūhasū-hōshiki-enkaku-keiki 周波数方式遠隔計器 частотный дистанционный измерительный прибор

shūhasū-hoshō 周波数補償 частотная компенсация, частотная коррекция

shūhasūhyō 周波数表 перечень радиостанций; расписание частот

shūhasū-hyōdō 周波数漂動 плавание частоты

shūhasū-hyōjiki 周波数表示器 индикатор частоты

shūhasū-hyōjun 周波数標準 1. стандарт [etalon] частоты 2. стандарт на частоту

shūhasū-hyōjunki 周波数標準器 генератор стандартной частоты

shūhasū-ichi ji-hyōjun 周波数一次標準 первичный стандарт частоты

SHU

shūhasū-intārēsu 周波数インターレース частотное перемежение

shūhasū-intāribingu 周波数インターリーピング см. **shūhasū-intārēsu**

shūhasū-isonsei 周波数依存性 частотная зависимость

shūhasū-janpu 周波数ジャンプ скачок частоты

shūhasū-jidō-chōsei 周波数自動調整 автоматическая регулировка частоты, APC

shūhasū-jidō-hoshō 周波数自動補償 автоматическая коррекция частоты

shūhasū-jiku 周波数軸 ось частот

shūhasū-jitta 周波数ジッタ дрожание частоты

shūhasū-kafuka 周波数過負荷 перегрузка по частоте

shūhasū-kahen-hasshinki 周波数可変発振器 генератор переменной частоты

shūhasū-kahen-soshi 周波数可変素子 вариометр частоты

shūhasū-kakudo 周波数確度 точность (установки) частоты

shūhasū-kankaku 周波数間隔 частотный интервал

shūhasū-kankei 周波数関係 частотная зависимость

shūhasū-kanshi-sōchi 周波数監視装置 устройство контроля частоты

shūhasū-kansōhō 周波数間挿法 частотное перемежение

shūhasū-kansō-hōshiki 周波数間挿方式 система с частотным перемежением

shūhasū-kansū 周波数関数 1. частотная функция 2. функция от частоты

shūhasūkei 周波数計 измеритель частоты, частотомер

shūhasū-keidenki 周波数継電器 частотное реле

shūhasū-kan 周波数帰還 обратная связь по частоте

shūhasū-kirikaeki 周波数切換器 переключатель диапазонов (частот)

shūhasū-kiseki 周波数軌跡 частотный годограф

shūhasū-kōdo 周波数コード частотный код

shūhasū-kōdo-ka 周波数コード化 частотное кодирование

shūhasū-kōka 周波数効果 частотный эффект

shūhasū-kongō 周波数混合 смешение частот

shūhasū-kongōkan 周波数混合管 смесительная лампа

shūhasū-kongōki 周波数混合器 смеситель частот

shūhasū-kōsei 周波数校正 калибровка частоты; калибровка по частоте

shūhasū-kōseiki 周波数校正器 калибратор частоты

shūhasū-koshō 周波数呼称 наименование диапазона частот

shūhasū-kūkan 周波数空間 разность частот

shūhasū-kyōyō 周波数共用 частотное уплотнение

shūhasū-kyōyō-gendo 周波数許容限度 допуск на отклонение частоты

shūhasū-kyōyō-han'i 周波数計容範囲 область граничных частот

shūhasū-kyōyō-hensa 周波数計容偏差 см. shūhasū-kyōyō-gendo

shūhasū-memori 周波数メモリ частотная память, частотное запоминающее устройство

shūhasū-nibaiki 周波数二倍器 удвоитель частоты

shūhasū no chōyaku 周波数の跳躍 скачок частоты

shūhasū no hikiire 周波数の引入れ затягивание частоты

shūhasū no hikikomi 周波数の引き込み затягивание частоты

shūhasū no kijun 周波数の基準 1. стандарт частоты 2. стандарт на частоту

shūhasū no kōkan 周波数の交換 замещение частот

shūhasū no ondo-keisū 周波数の温度係数 температурный коэффициент частоты, ТКЧ (кварцевого резонатора)

shūhasū no oshidashi 周波数の押出し уход частоты

shūhasū-ondo-tokusei 周波数温度特性 зависимость частоты от температуры

shūhasū-orikomi-hōshiki 周波数織込み方式 цв. тлв. система с перемежёнными частотами

shūhasū-ōtō-sokutei 周波数応答測定 измерение частотной характеристики

shūhasū-ōtō-(tokusei) 周波数応答(特性) частотная характеристика

shūha-supekutoru 周波スペクトル частотный спектр

shūhasū-puringu 周波数プリング затягивание частоты

shūhasū-pusshingu 周波数プッシング уход [смещение] частоты

shūhasū-reberu 周波数レベル частотный уровень

shūhasū-rekōdo 周波数レコード запись [регистрация] частоты

shūhasū-rendō 周波数連動 захват частоты

shūhasū-resuponsu 周波数レスポンス частотная характеристика

shūhasū-rireki 周波数履歴 частотный гистерезис

shūhasū-riyō-ritsu 周波数利用率 коэффициент использования частоты

shūhasū-rohaki 周波数ろ波器 частотный фильтр

shūhasū-ryōiki 周波数領域 диапазон частот

shūhasūsa 周波数差 разностная частота; разность частот

shūhasū-saisei 周波数再生 1. воспроизведение (номинала) частоты 2. восстановление (значения) частоты

shūhasū-sanbaiki 周波数三倍器 утроитель частоты

shūhasū-seibun 周波数成分 частотная составляющая, составляющая частоты

shūhasū-seigyo 周波数制御 1. регулировка частоты 2. стабилизация частоты

shūhasū-seigyo-antena 周波数制御アンテナ антенна с частотным управлением (лучом)

SHU

shūhasū-seigyo-hasshinki 周波数制御発振器 1. генератор регулируемой частоты 2. частотностабилизированный генератор

shūhasū-seigyo-hōshiki 周波数制御方式 система стабилизации частоты

shūhasū-seigyo-kūchūsenretsu 周波数制御空中線列 антенная решётка с частотным управлением (лучом)

shūhasū-seigyo-rēza 周波数制御レーザ лазер с регулируемой частотой (генерации)

shūhasū-sentakaku 周波数選択 частотная селекция

shūhasū-sentakudo 周波数選択度 избирательность по частоте

shūhasū-sentakū-hōshiki 周波数選択方式 частотно-избирательная система

shūhasū-sentaku-kairomō 周波数選択回路網 частотно-избирательная цепь

shūhasū-sentakuki 周波数選択器 частотный селектор

shūhasū-sentakusei 周波数選択性 см. **shūhasū-sentakudo**

shūhasū-sentaku-shūtanki 周波数選択終端器 частотно-избирательная оконечная нагрузка

shūhasū-shifuto 周波数シフト сдвиг частоты

shūhasū-shiji 周波数指示 индикация частоты

shūhasū-shinsesaiza 周波数シンセサイザ синтезатор частот

shūhasū-sokutei 周波数測定 измерение частоты, частотные измерения

shūhasū-sokutei-burijji 周波数測定ブリッジ мост для измерения частоты

shūhasū-sokutei-kairo 周波数測定回路 схема измерения частоты

shūhasū-suii 周波数推移 сдвиг частоты

shūhasū-suingu 周波数スイング качание частоты

shūhasū-supekutoru 周波数スペクトル частотный спектр, спектр частот

SHU

shūhasū-taifuku 周波数帯幅 см. **shūhasū-taiiki-haba**

shūhasūtai(iki) 周波数帯 (域) 1. полоса частот 2. диапазон частот, частотный диапазон

shūhasū-taiiki-haba 周波数帯域幅 ширина полосы частот

shūhasū-tai-shinpuku-tokusei 周波数対振幅特性 амплитудно-частотная характеристика

shūhasū-teibai 周波数通倍 умножение [повышение] частоты

shūhasū-teibaikan 周波数通倍管 лампа-умножитель частоты

shūhasū-teibaiki 周波数通倍器 умножитель частоты

shūhasū-teibai-kōka 周波数通倍効果 эффект умножения частоты

shūhasū-teibunki 周波数通分器 делитель частоты

shūhasū-teikō 周波数通降 деление [понижение] частоты

shūhasū-teikōkan 周波数通降管 лампа-делитель частоты

shūhasū-teikōki 周波数通降器 делитель частоты

shūhasū-teisū 周波数定数 частотная постоянная

shūhasū-tokusei 周波数特性 частотная характеристика

shūhasū-tsuiseki 周波数追跡 слежение по частоте

shūhasū-tsuisekiki 周波数追跡器 устройство слежения по частоте; доплеровское устройство сопровождения (цели)

shūhasū-wariai 周波数割合 соотношение частот

shūhasū-wariate 周波数割り当て распределение (частотного) диапазона

shūhasū-yontebaiki 周波数四通倍器 учетверитель частоты

shūhatai-kyōyō 周波帯共用 одновременное использование полос (частот)

shūhen-baffa 周辺バッファ 1. буфер внешних устройств 2. буферная память (для) внешних устройств

shūhen-bunpu 周辺分布 нецентральное распределение

SHU

shūhen-denkai 周辺電界 1. краевое поле 2. внешнее поле
 shūhen-iro-junka-jishaku 周辺色純化磁石 краевой магнит регулировки чистоты цвета
 shūhen-kairo 周辺回路 периферийная схема; схема внешнего устройства
 shūhen-kōka 周辺効果 краевой [концевой] эффект
 shūhen-shori-yunitto 周辺処理ユニット периферийный блок обработки (данных)
 shūi-ondo 周囲温度 температура окружающей среды
 shujikyoku 主磁極 главный (магнитный) полюс
 shujisoku 主磁束 основной магнитный поток
 shujōhō-hyōjunkei 主乗法標準形 *м. лог.* основная конъюнктивная каноническая форма
 shujūkyoku 主従局 станция, выполняющая функции ведущей и ведомой
 shujun 手順 процедура; процесс; алгоритм
 shukahō-hyōjunkei 主加法標準形 *м. лог.* основная дизъюнктивная каноническая форма
 shūkai-gata-kioke-sōchi 周回形記憶装置 циклическое запоминающее устройство, запоминающее устройство с замкнутым циклом обращения информации
 shukaiheiki 主開閉器 главный выключатель
 shukairo 主回路 главная [основная] цепь
 shukan'on 主観音 *ак.* субъективный тон
 shukan-seigyoki 主幹制御器 задающий [независимый] регулятор, командо-контроллер, задатчик
 shūkei 集計 табулирование, составление таблиц
 shukeiretsu 主系列 (спектральная) главная серия
 shukeisanki 主計算機 главный процессор; главная вычислительная машина
 shūki 周期 период

SHU

S

shūkichi 周期値 периодическая величина
 shūki-denkai 周期電界 периодическое (электрическое) поле
 shūki-denkai-shūsoku 周期電界集束 фокусировка периодическим электрическим полем
 shu-kidensen 主き電線 главный фидер
 shūkigai-ekō 周期外エコー *рлк* эхо-сигнал от (удалённой) цели; отражённый сигнал цели
 shūkigai-hanshaha 周期外反射波 *см.* shūkigai-ekō
 shūkiha 周期波 периодическая волна
 shūki-jikai-shūsoku 周期磁界集束 фокусировка периодическим магнитным полем
 shūki-kōzō 周期構造 периодическая структура
 shūki-mai-byō 周期毎秒 число периодов в секунду
 shukioku-sōchi 主記憶装置 основное запоминающее устройство
 shūki-potensharu 周期ポテンシャル периодический потенциал
 shūki-reishin 周期励振 периодическое возбуждение
 shūkisei 周期性 периодичность
 shūki-seibun 周期成分 периодическая составляющая
 shūki-seigyō-shisutemu 周期制御システム периодически контролируемая система
 shūkisei-shūsoku-gata-shinkōhakan 周期性集束型進行波管 лампа бегущей волны с фокусировкой периодическим магнитным полем
 shūkisei-zatsuon 周期性雑音 периодически шум
 shūki-shindō 周期振動 периодические колебания
 shūki-shori 周期処理 циклическая обработка (данных)
 shūki-shūsoku 周期集束 фокусировка периодическим полем
 shūki-sokutei 周期測定 измерение периода
 shūkisū 周期数 1. периодичность 2. число периодов
 shūkiteki-bunpa 周期的分波 пе-

SHU

риодическая составляющая сигнала

shūkiteki-bunpa-kairo 周期的分波回路 схема выделения периодической составляющей (сигнала)

shūkiteki-chikan 周期的置換 циклическая перестановка

shūkiteki-den'atsu 周期的電圧 периодическое напряжение

shūkiteki-dōsa 周期的動作 *выч.* циклическая операция, операция в цикле

shūki-undō 周期運動 периодическое движение

shukō 主頂 простая импликанта

shukō-firamento 集光フィラメント 1. нить накала с самофокусировкой 2. световой шнур (в светопроекторе)

shūkōki 集光器 *см.* **shūkō-renzu**

shūkō-renzu 集光レンズ конденсорная линза, конденсор

shukutai 縮退 вырождение (колебаний)

shukutai-bunpu 縮退分布 вырожденное распределение

shukutai-denshi 縮退電子 вырожденный электрон

shukutaido 縮退度 степень вырождения

shukutai-gata-parametorikku-hasshinki 縮退形パラメトリック発振器 вырожденный параметрический генератор

shukutai-gata-parametorikku-zōfukuki 縮退形パラメトリック増幅器 вырожденный параметрический усилитель

shukutai-handōtai 縮退半導体 вырожденный полупроводник

shukutai-jōtai 縮退状態 вырожденное состояние

shukutai-kūdō 縮退空洞 (объемный) резонатор с вырожденным типом колебаний

shukutai-mōdo 縮退モード вырожденная мода, вырожденный тип колебаний

shukutai no aru kairo 縮退のある回路 вырожденная схема, схема с вырожденным типом колебаний

shukutai no nai kairo 縮退のない回路 невырожденная схема, схема с невырожденным типом колебаний

SHU

い回路 невырожденная схема, схема с невырожденным типом колебаний

shukutai-setsugō 縮退接合 вырожденный переход

shukutai-shitai 縮退姿態 *см.*

shukutai-mōdo

shukyoku 主局 1. главная станция 2. задающая [ведущая] станция

shukyokuritsu 主曲率 главная кривизна

shukyōmei 主共鳴 основной резонанс

shukyōshin 主共振 *см.* **shukyōmei**

Shūman-kyōshin-genshō シューマン共振現象 резонансное явление Шумана

Shūman-kyōshin-shūhasū シューマン共振周波数 резонансная частота Шумана

shu-memori 主メモリ (основное) запоминающее устройство

shumen 主面 главная плоскость

Shumitto-kairo シュミット回路 схема [триггер] Шмидта

Shumitto-kōgaku シュミット光学系 *см.* **Shumitto-renzu**

Shumitto-renzu シュミットレンズ объектив Шмидта, зеркально-линзовый проекционный объектив

Shumitto-toriga シュミットトリガ триггер Шмидта

shu-mōdo 主モード преобладающие [основные] моды

shundo しゅん度 крутизна

shungenji-keldenki 瞬限時継電器 реле мгновенного действия

shunji-asshinki 瞬時圧伸器 компрессор (диапазона громкости) мгновенного действия

shunjichi 瞬時値 мгновенное значение

shunji-den'atsu 瞬時電圧 мгновенное значение напряжения

shunji-den'atsu-hendō 瞬時電圧変動 мгновенное изменение напряжения

shunji-den'atsu-tairyō 瞬時電圧耐量 устойчивость к мгновенным перенапряжениям

SHU

shunji-denryoku 瞬時電力 мгнов-
енное значение мощности

shunji-denryū 瞬時電流 мгновен-
ное значение тока

shunji-fuka 瞬時負荷 мгновен-
ная нагрузка

shunji-isō 瞬時位相 мгновенное
значение фазы

shunji-jidō-ritoku-seigyo 瞬時自
動利得制御 мгновенная автомати-
ческая регулировка усиления

shunji-kafuka 瞬時過負荷 крат-
ковременная перегрузка

shunji-kaku-shūhasū 瞬時角周波
数 мгновенное значение частоты

shunji-kidō 瞬時起動 мгновен-
ный пуск

shunji-pīku-chi 瞬時ピーク値
мгновенное пиковое значение

shunji-ritoku-seigyo 瞬時利得制
御 мгновенная регулировка усиле-
ния

shunji-shinchōki 瞬時伸張器
экспандер [расширитель] мгновен-
ного действия

shunji-shinpuku 瞬時振幅 мгнов-
енное значение амплитуды

shunji-shūhasū 瞬時周波数 мгнов-
енное значение частоты

shunkan-denka 瞬間電界 мгнов-
енное поле

shunkan-enerugi 瞬間エネルギー
мгновенное значение энергии

shunkan-gamma-sen 瞬間γ線
мгновенное гамма-излучение

shunkan-jidō-ritoku-chōsetsu 瞬
間自動利得調節 см. **shunji-jidō-ri-
toku-seigyo**

shunkan-korona-hōden 瞬間コロ
ナ放電 мгновенный коронирующий
разряд

shunkan-shiken 瞬間試験 испы-
тание на мгновенные [кратковре-
менные] нагрузки

shunkan-sokudo 瞬間速度 мгнов-
енное значение скорости

shunkanteki-taishutsuryoku has-
shin 瞬間の大出力発振 мгновенное
максимальное излучение на выхо-
де (лазера)

shunmetsu 瞬滅 гашение, туше-
ние

SHU

S

shunmetsu-den'atsu 瞬滅電圧 на-
пряжение гашения

shunmetsu-hibana-kangeki 瞬滅
火花間隙 искрогасящий разряд-
ник

shūonbako 集音箱 ак. клопфер,
резонатор клопфера

shūonki 集音器 ак. коллектор
звука

shu-parusu 主パルス основной
[зондирующий] импульс

shuperutoppu シュペルトップ
(четвертьволновой) симметрирую-
щий трансформатор

shuperu-torappu シュペルトラッ
プ режекторный [подавляющий]
фильтр

shuppatsu-teikō 出発抵抗 пуско-
вое сопротивление

shu-puroguramu 主プログラム
основная программа, ведущая про-
грамма

shūraku 集落 1. скопление,
сгусток, группа (частиц) 2. мно-
жество, совокупность

shūraku-chūshūtsuhō 集落抽出法
гнездовой отбор

shūraku-sanpuringu 集落サンプ
リング см. **shūraku-chūshūtsuhō**

Shurēdingā no hadō-hōteishiki
シュレーディングアーの波動 方程式
волновое уравнение Шредингера

Shurēdingā no hōteishiki シュレ
ーディングアーの方程式 уравнение
Шредингера

shu-renzu 主レンズ главная
линза

shuresuhōrudo シュレスホールド
порог, пороговое значение

shuri-jikan 修理時間 (среднее)
время восстановления

shuriren-hō シュリーレン法
шлирен-метод, теневое фотографи-
рование

shuriren-kōgaku кееи シュリーレ
ン光学系 шлирен-система

shuriren-sōchi シュリーレン装置
аппаратура шлирен-системы, аппа-
ратура для теневого фотографиро-
вания

shūritsu 収率 выход; отдача

shu-rōbu 主ローブ основной

SHU

[главный] лепесток (диаграммы направленности)

shūroku 収録 сбор; запись (данных)

shu-rūchin 主ルーチン основная [ведущая] программа

shūryō 収量 см. shūritsu

shūryōiki 主領域 главная зона

shuryōshisū 主量子数 главное квантовое число

shūryū 周流 обтекание

shūsa 収差 аберрация; астигматизм

shūsa-chōsetsu 収差調節 регулировка астигматизма

shusai-hachō 主宰波長 преобладающая [доминирующая] длина волны

shusai-iro 主宰色 преобладающий [основной] цвет

shusai-shikisō 主宰色相 основной цветовой тон

shusa-kyokusen 収差曲線 аберрационная кривая

shūsei 集成 1. собрание, составление 2. компиляция

shūsei 修正 коррекция; исправление; поправка

shūsei-den'atsu 修正電圧 корректирующее напряжение

shūsei-den'atsu 集成電圧 общее [суммарное] напряжение

shūsei-denryū 修正電流 корректирующий ток

shūsei-firuta 修正フィルタ корректирующий фильтр

shūsei-fugō 修正符号 корректирующий код

shūsei-jishaku 修正磁石 компенсирующий магнит

shūsei-kairo 修正回路 схема [цепь] коррекции; корректирующий контур

shūsei-keisū 修正係数 поправочный коэффициент

shūsei-ki 修正器 корректор

shūsei-koiru 修正コイル корректирующая катушка; компенсирующая катушка

shūsei-konpasu-kōsu 修正コンパス курс по магнитному компасу, компасный курс

SHU

shūsei-kusetsuritsu 修正屈折率 коэффициент поправки на рефракцию

shūsei-kyokusen 修正曲線 поправочная кривая

shūsei-parusu 修正パルス корректирующий импульс

shusei-puroguramu 修正プログラム корректирующая программа

shūsei-renzu 修正レンズ корректирующая линза

shūseiritsu 修正率 поправочный коэффициент

shūsei-ryō 修正量 величина коррекции

shūseishiki 修正式 поправочная формула

shūsei-shingō 修正信号 корректирующий сигнал

shūseyō-kūchūsen 修正用空中線 антенна для коррекции

shūsei-yūdō 集成誘導 сосредоточенная индуктивность

shūseki 集積 аккумуляция, накопление

shūseki-antena 集積アンテナ интегральная антенна, антенна в интегральном исполнении

shūseki-daiōdō 集積ダイオード интегральный диод

shūsekido 集積度 микр. степень интеграции, плотность упаковки

shūseki-erekutoronikusu 集積エレクトロニクス интегральная электроника

shūseki-gata-arei 集積形アレイ интегральная матрица; матрица интегральных схем

shūseki-gata-chiensen 集積型遅延線 интегральная линия задержки

shūseki-hikari-zōfukuki 集積光増幅器 интегральный усилитель света

shūsekika 集積化 интеграция, интегрирование

shūsekika-daiōdō-arei 集積化ダイオードアレイ интегральная диодная матрица

shūsekika-firuta 集積化フィルタ фильтр на интегральных схемах

shūseki-kairo 集積回路 интегральная схема, ИС

SHU

shūseki-kairo-chippu 集積回路チップ чип [кристалл] с интегральными схемами

shūseki-kairo-gata-zōfukuki 集積回路形増幅器 усилитель на интегральных схемах

shūseki-kairo-gēto 集積回路ゲート интегральный вентиль; вентиль интегральной схемы

shūseki-kairo-gijutsu 集積回路技術 техника интегральных схем

shūseki-kairo-jitai 集積回路自体 собственное тело интегральной схемы

shūseki-kairo-kioku 集積回路記憶 память [запоминающее устройство] на интегральных схемах

shūseki-kairo no seizō-katei 集積回路の製造過程 процесс изготовления интегральных схем

shūseki-kairo no shiken-hōhō 集積回路の試験方法 методы испытаний интегральных схем

shūseki-kairo no shinraisei 集積回路の信頼性 надёжность интегральной схемы

shūseki-kairo-patān 集積回路パターン рисунок интегральной схемы

shūseki-kairo-soshi 集積回路素子 элемент интегральной схемы

shūseki-kairo-toranjisuta 集積回路トランジスタ интегральный транзистор

shūseki-kairo-yō-daiōdo 集積回路用ダイオード интегральный диод

shūseki-kairo-yō-teikō 集積回路用抵抗 интегральный резистор

shūseki-kairo-yō-yōgyō 集積回路用容量 интегральная ёмкость

shūseki-kairo-zentai 集積回路全体 полное тело интегральной схемы

shūsekika-kōsei 集積化構成 конструкция на интегральных схемах

shūsekika-sākyurēta 集積化サーキュレータ циркулятор в интегральном исполнении, интегральный циркулятор

shūseki-kōkairo 集積光回路 оптическая интегральная схема

shūseki-memori 集積メモリ па-

SHU

мять [запоминающее устройство] на интегральных схемах

shūseki-mitsudo 集積密度 плотность интеграции

shūseki-rojikku 集積ロジック см. shūseki-ronri

shūseki-ronri 集積論理 интегральная логика; интегральные логические схемы

shūseki-ronri-kairo 集積論理回路 интегральная логическая схема

shūseki-toranjisuta 集積トランジスタ интегральный транзистор

shusen 主線 магистральная линия

shūsen-sōchi 集線装置 концентратор каналов

shusesshokushi 主接触子 см. shusetten

shusetten 主接点 главный контакт

shūshi 収子 коллектор

shushindō 主振動 основное колебание, колебания на основной частоте

shushingō 主信号 главный [основной] сигнал

shūshinki 集信機 см. shūsen-sōchi

shūshinkyoku 集信局 центральный телеграф, центральная телеграфная станция

shushitai 主姿態 основная мода, основной тип колебаний

shu-shōgyōretsushiki 主小行列式 главный минор

shūshoku 修飾 модификация (команды)

shūshū 収集 1. сходимость; сведение, конвергенция 2. сосредоточение 3. сбор, собирание (напр. данных)

shūshū-bīmu 収集ビーム сходящийся пучок

shūshū-jōtan 州々上端 1. спрос; спайка 2. слияние

shūshūki 収集器 коллектор, собиратель

shūshū-kōshi 収集格子 сводящая решётка

shūshuku 収縮 1. сжатие; сокращение; уплотнение 2. усадка

S

SHU

shūshūsei 収集性 сходимость
 shūshūsoku 主集束 главный фокус
 shūshūsoku-renzu 主集束レンズ
 главная фокусирующая линза
 shūsoku 収束 сходимость; сведение; конвергенция
 shūsoku 集束 фокусирование; фокусировка
 shūsoku-chōsei 集束調整 регулировка фокуса, фокусировка
 shūsoku-chōsetsu 集束調節 *см.*
 shūsoku-chōsei
 shūsoku-den'atsu 集束電圧 фокусирующее напряжение
 shūsoku-denka 集束電界 фокусирующее электрическое поле
 shūsoku-denkyoku 集束電極 фокусирующий электрод
 shūsoku-dengyū 集束電流 фокусирующий ток
 shūsoku-dōsa 集束動作 фокусирующее действие
 shūsoku-entō 集束円筒 фокусирующий цилиндр
 shūsoku-hanshaki 集束反射器 фокусирующий отражатель
 shūsoku-hanten 集束斑点 сфокусированное пятно
 shūsoku-hōshiki 集束方式 фокусирующая система
 shūsoku-jikai 集束磁界 фокусирующее магнитное поле
 shūsoku-jishaku 集束磁石 фокусирующий магнит
 shūsokuki 集束器 1. фокусирующее устройство 2. фокусирующий электрод
 shūsokukō 集束光 *см.* shūsoku-kō-bīmu
 shūsokukō-bīmu 収束光ビーム сфокусированный (световой) пучок
 shūsoku-koiru 集束コイル фокусирующая катушка
 shūsoku-magnetto 集束マグネット фокусирующий магнит
 shūsoku-masuku 集束マスク фокусирующая маска
 shūsoku-renzu 集束レンズ фокусирующий объектив; собирающая [сводящая] линза
 shūsoku-renzu-shibori 集束レン

SHU

ズ絞り апертура сводящей линзы, диафрагма объектива
 shūsoku-teiri 収束定理 теорема сходимости
 shūsokuten 集束点 фокальная точка, фокус
 shūsokutō 集束筒 фокусирующий цилиндр
 shūsoku-tokusei 収束特性 характеристика собирания
 shūsoku-yōkyoku 集束陽極 фокусирующий анод
 shūsoku-zahyō 収束座標 координата точки сходимости
 shussha 出射 отражение
 shushadō 出射瞳 выходной зрачок
 shushaha 出射波 отражённая волна
 shusha-kōgaku-kōshi 出射光学格子 отражательная (оптическая) решётка
 shūtan 終端 оконечный зажим, конец (*линии*)
 shūtan-fuka 終端負荷 оконечная нагрузка
 shūtan-imittansu 終端イミッタンス оконечный иммитанс
 shūtan-inpidansu 終端インピーダンス оконечное сопротивление
 shūtan-kairo 終端回路 оконечный контур
 shūtanki 終端器 1. оконечная нагрузка 2. оконечное устройство
 shūtan-kigō 終端記号 *м. лингв.* терминальный символ
 shūtan-sōchi 終端装置 терминальное устройство, оконечное устройство
 shūtanson 終端損 потери в нагрузке
 shūtan-supotto 終端スポット (магнитная) метка конца (ленты)
 shūtan-teikō 終端抵抗 оконечное активное сопротивление
 Shutaruku-bunretsu シュタルク分裂 эффект Штарка
 Shutaruku-hirogari シュタルク拡がり штарковское уширение
 Shutaruku-kōka シュタルク効果 *см.* Shutaruku-bunretsu

shūten-seigyō 終点制御 регулирование по анализу выходных данных

shūtingu シューティング съёмка

shutsugen-hindo 出現ひん度 частота появления (неисправности, отказа)

shutsugen-kakuritsu 出現確率

см. shutsugen-hindo

shutsugun-hōshiki 出群方式 киб.

связка выхода

shutsunetsu 出熱 тепловая отдача, теплоотдача; тепловыделение

shutsuryoku 出力 1. выход; выходной сигнал 2. выходная мощность, отдача 3. вывод (данных)

shutsuryoku-adomitansu 出力アドミタンス выходная полная проводимость

shutsuryoku-baffa 出力バッファ 1. выходной буфер 2. выходное буферное запоминающее устройство

shutsuryoku-baitaibu 出力媒体部 совокупность выводимых сред (расширенный АЛГОЛ)

shutsuryoku-basu 出力バス шина вывода

shutsuryoku-bunkisū 出力分岐数 нагрузочный множитель по выходу

shutsuryokudan 出力段 выходной каскад

shutsuryoku-den'atsu 出力電圧 выходное напряжение

shutsuryoku-denjiha 出力電磁波 выходная электромагнитная волна

shutsuryoku-denkyoku 出力電極 выходной электрод

shutsuryoku-denryoku 出力電力 выходная [отдаваемая] мощность

shutsuryoku-denryū 出力電流 выходной ток

shutsuryoku-dēta 出力データ выходные данные; выводимые данные

shutsuryoku-dēta-rejisuta 出力データレジスタ регистр выходных данных

shutsuryoku-enerugi 出力エネルギー выходная энергия

shutsuryoku-fairu 出力ファイル

1. выходной массив, выходной файл 2. выводимый массив, выводимый файл; файл [массив] вывода

shutsuryoku-firuta 出力フィルタ выходной фильтр

shutsuryoku-gēto 出力ゲート выходной вентиль

shutsuryoku-gyappu 出力ギャップ 1. выходной зазор (в клистро-не) 2. пространство отбора (энергии)

shutsuryokuha 出力波 выходная волна; выходной сигнал

shutsuryoku-hakei 出力波形 форма выходного сигнала

shutsuryoku-han'i 出力範囲

1. пределы выходного сигнала

2. диапазон выходных сигналов

shutsuryoku-hendōritsu 出力変動

стабилизация выходного сигнала

shutsuryoku-henseiki 出力変成器

выходной трансформатор

shutsuryoku-hyōjiki 出力表示器

выходной индикатор

shutsuryoku-imittansu 出力イミ

ッタンス выходной иммитанс

shutsuryoku-inkyoku 出力陰極

выходной [общий] катод

shutsuryoku-inpidansu 出力イン

ピーダンス выходной импеданс,

выходное (полное) сопротивление

shutsuryoku-insatsuki 出力印刷

мех выходное печатающее устрой-

ство; устройство вывода на печатать

shutsuryoku-jakku 出力ジャック

выходное гнездо

shutsuryoku-jōhō 出力情報

выходные данные

shutsuryoku-jōtai 出力状態

выходное состояние (напр. логической схемы)

shutsuryoku-kairo 出力回路

выходная схема; выходной контур

shutsuryoku-kairomō 出力回路網

выходная цепь

shutsuryokukan 出力管

выходная лампа

shutsuryoku-kando 出力感度
чувствительность по мощности

shutsuryokukei 出力計 измеритель выхода

shutsuryoku-ketsugō 出力結合
выходная связь

shutsuryoku-kan 出力帰還 об-
ратная связь на выход

shutsuryoku-kō(-bimu) 出力光
(*ビーム*) выходной световой луч

shutsuryoku-kondakutansu 出力
コンダクタンス выходная прово-
димость

shutsuryoku-kūdō 出力空洞 1.
выходной резонатор (*клизотрона*)

2. улавливатель
shutsuryoku-kyapashitansu 出力

キャパシタンス выходная ёмкость
(*электронной лампы*)

shutsuryoku-kyōshinshi 出力共振
子 выходной резонатор

shutsuryoku-makisen 出力巻線
выходная [нагрузочная] обмотка

shutsuryoku-mitsudo 出力密度
1. (спектральная) плотность мощ-
ности 2. плотность (потока) энер-
гии; плотность энерговыделения

3. удельная энергия
shutsuryoku-monita 出力モニタ

выходное (видео)контрольное уст-
ройство, выходной монитор

shutsuryoku-more-denryū 出力漏
れ電流 выходной ток утечки

shutsuryoku-narabi 出力並び
список выводов (*ФОРТРАН*)

shutsuryoku-ofusetto-den'atsu 出
力オフセット電圧 выходное напря-
жение смещения

shutsuryoku-parameta 出力パラ
メタ параметры вывода (*расши-*

ренный АЛГОЛ)
shutsuryoku-parusu 出力パルス

выходной импульс
shutsuryoku-pōto 出力ポート вы-

ходное плечо; выход
shutsuryoku-reberu 出力レベル

уровень выходного сигнала
shutsuryoku-rīdo 出力リード вы-

вод (*проводник*)
shutsuryoku-ripuru-den'atsu 出

力リップル電圧 выходное напряже-
ние пульсации

shutsuryoku-rohaki 出力ろ波器
выходной фильтр

shutsuryoku-sankyokukan 出力三
極管 выходной триод

shutsuryoku-sentakaku 出力選択
1. вариант [версия] выводимых
данных (*расширенный АЛГОЛ*)

2. выбор выводимых данных
shutsuryoku-shingō 出力信号 вы-

ходной сигнал
shutsuryoku-shingō-hakei 出力信

号波形 форма выходного сигнала
shutsuryoku - shingō - supekutoru

出力信号スペクトル спектр выход-
ного сигнала

shutsuryoku-shinpuku 出力振幅
амплитуда выходного сигнала

shutsuryoku-shūhasū 出力周波数
частота выходного сигнала

shutsuryoku-sōchi 出力装置 уст-
ройство вывода; выходной блок

shutsuryoku-sokuteiki 出力測定
器 выходной измерительный при-
бор; измеритель выхода

shutsuryoku-supekutoru - mitsudo
出力スペクトル密度 спектральная
плотность мощности

shutsuryoku-tai-hizumi - ritsu-to-
kusei 出力対ひずみ率特性 харак-
теристика «коэффициент искаже-

ний — мощность»
shutsuryokutaku 出力卓 выход-

ной пульт; пульт вывода
shutsuryoku-tanraku-denryū 出

力短絡電流 выходной ток корот-
кого замыкания

shutsuryoku-tanraku-hogo 出力
短絡保護 защита от короткого за-
мыкания по выходу

shutsuryoku-tanraku - nyūryoku-
impidansu 出力短絡入力インピー
ダンス полное сопротивление ко-

роткого замыкания вход — выход
shutsuryoku-tan(shi) 出力端(子)

выходной зажим, вывод выхода
shutsuryokutan-tanraku 出力端

短絡 короткое замыкание на вы-
ходе

shutsuryoku-teikō 出力抵抗 вы-
ходное сопротивление

shutsuryoku-tetsuzuki 出力手続
々 процедура вывода (*АЛГОЛ*)

shutsuryoku-tokusei 出力特性
 выходная характеристика
shutsuryoku-toransu 出力トランス
 выходной трансформатор
shutsuryoku-oyōyō 出力容量
 выходная ёмкость
shutsuryoku-zōfuku 出力増幅
 усиление на выходе
shutsuryoku-zōfukuki 出力増幅器
 выходной усилитель
shutsu-senda 出セング
 передатчик на выходе
shutsushadō 出射瞳
 выходной зрачок (оптической системы)
Shuwarutsu-futōshiki シュワルツ不等式
 неравенство Шварца
shuyōbu 主要部
 главная часть
shuyōkyoku 主陽極
 главный анод
shuyō-mōdo 主要モード
 преобладающие моды, преобладающие типы колебаний
shuyō-nami 主要波
 преобладающая [основная] волна
shuyōten 主要点
 кардинальная точка, главная точка (оптической системы)
shūzenhi 修繕費
 эксплуатационные расходы
shu-zōfukuki 主増幅器
 главный усилитель
sō 相
 фаза
sō 層
 слой; прослойка
sōantei-kairo 双安定回路
 бистабильная схема, схема с двумя устойчивыми состояниями
sōantei-maruchi(baiburēta) 双安定マルチ(バイブレータ)
 бистабильный мультивибратор
sōbetsu 層別
 расслоение
sōbetsu-sanpuringu 層別サンプリング
 расслоённая выборка
sōbetsu-setsuzoku 層別接続
 разделка кабеля или провода (под сращивание)
sō-bīmu-Dopurā-rēda 双ビームドプラレーダ
 двухлучевая доплеровская радиолокационная станция
sō-bīmu-kan 双ビーム管
 двухлучевая трубка
sō-bīmu-yonkyokukan 双ビーム四極管
 двойной лучевой тетрод

sōchaku 装着
 сборка; монтаж
sōchi-burokku-daiyaguramu 装置ブロックダイアグラム
 блок-схема устройства
sōchien 粗遅延
 грубая задержка
sōchi-koyū-chien 装置固有遅延
 системная задержка (задержка, свойственная данному устройству)
sōchōsei 粗調整
 грубая регулировка
sōchōseiki 粗調整器
 грубый регулятор
sōchu 装柱
 разрезной полюс
sōden'atsu 相電圧
 фазное напряжение
sōden-denryoku 送電電力
 передаваемая электрическая мощность
sōden-keitō 送電系統
 система (подачи) питания
sōdenmō 送電網
 питающая сеть, электросеть (питания)
sōdenryū 相電流
 ток фазы
sōdensen 送電線
 1. питающая линия, питающий кабель 2. провод электросети
sōdensen-hōsō 送電線放送
 радиовещание по линиям передачи электроэнергии
sōden-sengo 送電線路
 см. sōden-sen
sōdenison 送電損
 потери при передаче (электроэнергии)
sōdōchō 粗同調
 грубая настройка
sōdō-gata-sābo-kikō 双動形サーボ機構
 следящая система двустороннего действия
sō-emitta-kōzō 双エミッタ構造
 двухэмиттерная структура
sō-emitta-toranjisuta 双エミッタトランジスタ
 двухэмиттерный транзистор
sōensui-antena 双円すいアンテナ
 биконическая [двухконусная] антенна
sōensui(-denji)-rappa 双円すい(電磁)ラッパ
 см. sōensui-antena
sōensui-kūchūsen 双円すい空中線
 см. sōensui-antena
sofuto-feraito ソフトフェライト
 (магнито)мягкий феррит

SOF

sofutokopi ソフトコピー «мягкая» копия, копия с (выходными) данными на многократно используемом носителе

sofuto-rido ソフトリード мягкий проводник

sofutouea ソフトウエア 1. математическое [программное] обеспечение; средства программирования 2. схемные решения

sofutouea-shisutemu ソフトウエアシステム 1. система математического обеспечения 2. схемные решения

sōgan 双眼 стереоскопический

sōgan-shashin 双眼写真 стереофотография

sōganshi 双眼視 бинокулярное [пространственное] зрение

sōgo-adomittansu 相互アドミッタンス взаимная полная проводимость

sōgo-chokkō-antena 相互直交アンテナ взаимно ортогональные антенны

sōgo-dentatsu-kansū 相互伝達関数 взаимная передаточная функция

sōgō-dēta-senta 総合データセンタ комплексный [объединённый] центр обработки данных

sōgo-dōki 相互同期 взаимная синхронизация

sōgo-dōkikei 相互同期系 взаимно синхронизированные системы

sōgō-gensuiryō 総合減衰量 полное затухание

sōgō-gosa 総合誤差 суммарная ошибка

sōgo-henchō 相互変調 интермодуляция, взаимная модуляция

sōgo-henchōha 相互変調波 сигнал взаимной модуляции

sōgo-henchō-hizumi 相互変調ひずみ искажения, связанные с интермодуляцией

sōgo-henchō-saon 相互変調差音 разностный тон, полученный в результате взаимной модуляции

sōgo-henchōseki 相互変調積 результирующая взаимной модуляции

SOG

sōgo-henchō-tokusei 相互変調特性 взаимно-модуляционная характеристика

sōgo-henkan 相互変換 взаимное преобразование

sōgo-henkan-hōhō 相互変換方法 метод взаимных преобразований

sōgō-hensa 総合偏差 полное отклонение

sōgō-hizumi 総合ひずみ суммарные искажения

sōgo-hōsha-inpīdansu 相互放射インピーダンス взаимное сопротивление излучения, взаимный радиационный импеданс

sōgo-hōsha-teikō 相互放射抵抗 взаимное (активное) сопротивление излучения

sōgō-hōshiki 総合方式 полная система; комплекс

sōgo-hōsoku 相互法則 закон взаимности

sōgō-hyōjiki 総合表示器 *см. sōgō-kei(ki)*

sōgo-indakutansu 相互インダクタンス взаимноиндукция, коэффициент взаимноиндукции; индуктивное сопротивление связи

sōgo-inmittansu 相互インミタンス взаимный иммитанс

sōgo-inpīdansu 相互インピーダンス взаимное (полное) сопротивление, взаимный импеданс, полное сопротивление связи

sōgo-jikkō-suchifunesu 相互実効ステフネス взаимно-эффективная жёсткость

sōgō-jiteisū 総合時定数 суммарная постоянная времени

sōgo-kakanshōsei 相互可干渉性 взаимная когерентность

sōgo-kankei 相互関係 взаимозависимость, взаимосвязь, корреляция

sōgo-kannyū-hyōhon 相互貫入標本 взаимно проникающие выборки

sōgo-kanshō 相互干渉 взаимные [перекрёстные] помехи

sōgō-kei(ki) 総合計(器) суммирующее устройство; сумматор

sōgo-ketsugō 相互結合 взаимная связь

sōgo-ketsugō-keisū 相互結合係数
коэффициент взаимной связи

sōgo-kōsei-pāseputoron 相互結合パーセプトロン *киб.* взаимосвязанный перцептрон

sōgo-kondakutansu 相互コンダクタンス *взаимная проводимость*

sōgo-kōritsu 総合効率 *общий коэффициент полезного действия; полная отдача*

sōgo-kōsei 相互校正 *взаимная калибровка*

sō-gokyokukan 双五極管 *двойной пентод*

sōgō-patān-masuku 総合パターンマスク *микр. наборная маска; комплект масок*

sōgo-renraku 相互連絡 1. (взаимно)связь 2. (меж)соединение

sōgo-riakutansu 相互リアクタンス *взаимный реактанс, реактивное сопротивление связи*

sōgō-ritoku 総合利得 *суммарное усиление, суммарный коэффициент усиления*

sōgo-sayō 相互作用 *взаимодействие*

sōgo-sayō-mekanizumu 相互作用メカニズム *механизм взаимодействия*

sōgo-sayō-son 相互作用損 *потери на взаимодействие*

sōgo-seiden-yōryō 相互静電容量 *взаимная электростатическая ёмкость*

sōgō-seido 総合精度 *результрирующая [суммарная] точность*

sōgō-sentakudo 総合選択度 *общая [результрирующая] избирательность*

sōgo-setsuzoku 相互接続 1. (взаимно)связь 2. (меж)соединение

sōgo-setsuzoku-kairo 相互接続回路 *схема межсоединений; схема взаимных соединений*

sōgo-setsuzoku patān 相互接続パターン *рисунок межсоединений*

sōgō-shiken 総合試験 *комплексные испытания*

sōgō-shūhasū 総合周波数 *групповая частота*

sōgō-shūhasū-tokusei 総合周波数

特性 результирующая частотная характеристика

sōgo-sōkan 相互相関 *взаимная корреляция*

sōgo-supekutoru-mitsudo 相互スペクトル密度 *взаимная спектральная плотность*

sōgō-taiiki 総合帯域 *общая полоса пропускания (канала)*

sōgo-teikō 相互抵抗 *обратная крутизна*

sōgōteki-kōka 総合的效果 *суммарный эффект*

sōgo-terebijon 相互テレビジョン *двусторонняя телевизионная связь*

sōgō-tsūshin 相互通信 *двусторонняя [дуплексная] (радио)связь*

sōgo-yōryō 相互溶量 *взаимная ёмкость*

sōgo-yūdō 相互誘導 *взаиминдукция*

sōgo-yūdō-kairo 相互誘導回路 *индуктивно связанные контуры*

sōgo-yūdōkei 相互誘導計 *измеритель взаимной индукции*

sōgo-yūdō-keisū 相互誘導係数 *коэффициент взаимной индукции*

sōgō-zōfukuki 総合増幅器 *суммирующий усилитель*

sōgyōdo 操業度 *степень загрузки, коэффициент использования (оборудования)*

sōgyō-kaishi 操業開始 *ввод в эксплуатацию*

sōgyōsha 操業者 *оператор, обслуживающее лицо*

sōha 送波 *волна передачи; рабочая волна*

sōhaki 送波機 *кабельный передатчик (для подводной радиосвязи)*

sōhan 相反 1. (взаимно)зависимость; корреляция 2. обратимость

sōhan-dōsa-kairo 相反動作回路 *схема обратного действия*

sōhan-firuta 相反フィルタ *корреляционный [антиметрический] фильтр*

sōhan-kairomō 相反回路網 *корреляционная [антиметрическая] цепь*

sōhan-soshi 相反素子 *коррелирующий элемент*

SON

sōhan-teiri 相反定理 теорема взаимности

sōha-soshi 送波素子 излучающий элемент (антенны)

sōhenka 相変化 фазовый переход, фазовое превращение

sōho 相補 дополнение

sōho-fukugō-kōzō 相補複合構造 дополняющая составная структура (с противоположными типами проводимости)

sōho-gata-kairo 相補形回路 схема на дополняющих транзисторах, схема на дополняющих структурах

sōho-gata-kōzō 相補形構造 дополняющая структура

sōho-gata-MOS-kōzō 相補形MOS構造 дополняющая МОП-структура

sōho-gata-MOS-toranjisuta 相補形MOSтранзиста дополняющий МОП-транзистор

sōho-gata-shūseki-kairo 相補形集積回路 интегральная схема на дополняющих структурах

sōho-kaikō 相補開口 дополнительный раскрыв

sōho-kakusan 相補拡散 дополняющая диффузия

sōho-kakusan-gijutsu 相補拡散技術 техника дополняющей диффузии

sōhōkō-chūkeiki 双方向中継器 двунаправленный ретранслятор

sōhōkō-haiburiddo-kairo 双方向ハイブリッド回路 двунаправленный волноводный разветвитель

sōhōkō-ronri-kairo 双方向論理回路 биполярная логическая схема

sōhōkōsei-densō 双方向性伝送 двусторонняя передача

sōhōkōsei-handōtai-suitchi 双方向性半導体スイッチ биполярный полупроводниковый ключ

sōhōkōsei-sairisuta 双方向性サイリスタ биполярный тиристор

sōhōkō - zōfukuki 双方向増幅器 взаимный [двунаправленный] усилитель

sōho-kyōshin 双峰共振 двугорбый резонанс

SOI

sōhō-kyōshin-kyokusen 双峰共振曲線 двугорбая резонансная кривая

sōho-MOS-kairo 相補MOS回路 дополняющая МОП-структура

sōhosei-toranjisuta 相補性トランジスタ см. **sōho-toranjisuta**

sōhotai 相補対 *пп* дополняющая пара

sōho-taishō 相補対称 1. дополнительное симметрирование 2. симметрия дополняющих структур

sōho-taishō-gata-zōfukuki 相補対称形増幅器 усилитель с дополнительным симметрированием

sōho-taishō-pusshupuru-kairo 相補対称プッシュプル回路 двухтактная схема с дополнительным симметрированием

sōhoteki na kankei 相補的な関係 *кв. рэ* отношение дополнения

sōhō-tokusei 双峰特性 двугорбая характеристика

sōho-toranjisuta 相補トランジスタ дополняющие транзисторы; транзистор с дополняющими структурами

sōho-toranjisuta-kōzō 相補トランジスタ構造 структура на дополняющих транзисторах

sōho-toranjisuta-rojikku 相補トランジスタロジック см. **sōho-toranjisuta-ronri**

sōho-toranjisuta-ronri 相補トランジスタ論理 логические схемы на дополняющих транзисторах

sōi 相違 1. рассогласование 2. невязка 3. расхождение

sōi-kan 相位環 фазирующее кольцо

sōin 掃引 развёртка; развёртывание

sōin-asshuku 掃引圧縮 сжатие развёртки

sōin-bīmu 掃引ビーム луч развёртки

sōin-chien-jikan 掃引遅延時間 время задержки развёртки

sōin-den'atsu 掃引電圧 напряжённые развёртки

sōin-hasseiki 掃引発生器 см. **sōin-hasshinki**

sōin-hasshinki 掃引発振器 генератор развёртки

sōin-kairo 掃引回路 цепь [схема] развёртки

sōin-kakudai 掃引拡大 растяжение развёртки

sōin-kikan 掃引期間 период развёртки; период развёртывания

sōin-kurikaeshisū 掃引繰返し数 частота развёртки

sōinsen 掃引線 линия развёртки

sōinsen-bunri 掃引線分離 интервал между строками развёртки

sōin-shingō 掃引信号 сигнал развёртки

sōin-shingō-hasseiki 掃引信号発生器 1. генератор сигнала развёртки 2. свип-генератор, генератор качающейся частоты

sōin-shinpuku 掃引振幅 амплитуда развёртки

sōin-shūhasū 掃引周波数 1. частота развёртки 2. качающаяся частота

sōin-sokudo 掃引速度 скорость развёртки

sōin-suitchi 掃引スイッチ переключатель развёртки

sōin-zōfukuki 掃引増幅器 усилитель развёртки

sōiten 相違点 точка расхождения

sōji 相似 1. аналогия; подобие; сходство 2. моделирование

sōji-chushin 相似中心 центр подобия

sōji-dēta 相似データ аналоговые данные

sōji-gata-enzan-zōfukuki 相似形演算増幅器 аналоговый операционный усилитель

sōji-gata-henkanki 相似形変換器 аналоговый преобразователь

sōji-gata-keisanki 相似形計算機 аналоговая вычислительная машина

sōji-hō 相似法 аналоговый метод

sōji-hōshiki 相似方式 аналоговая система

sōji-jōhō 相似情報 аналоговая информация

sōji-moderu 相似モデル аналоговая модель

sōji na antena 相似なアンテナ модель антенны

sōjiritsu 相似律 принцип [закон] подобия

sōjisoku 相似則 принцип [закон] подобия

sōjō 相乗 1. свёртка, свёртывание 2. мультипликативный; множественный

sōjō-baishitsu 層状媒質 слоистая среда

sōjō-heikin 相乗平均 среднее геометрическое

sōjōka 層状化 стратификация; напластование

sōjō no juzōkan-tāgetto 層状の受像管ターゲット многослойная мишень кинескопа

sōjō-teiri 相乗定理 теорема о свёртке

sōjō-zatsuon 相乗雑音 мультипликативный шум

sōju-bunpaki 送受分波器 разделитель частот приёмопередатчика

sōjū-handoru 操縦ハンドル ручка настройки или регулировки

sōjuki 送受器 микротелефон, (микро)телефонная трубка

sōju-kirikaek-ki 送受切換器 см.

sōju-kirikaek-sōchi 送受切換え装置 антенный переключатель, переключатель «приём — передача»

sōju-kyōyō-antena 送受共用アンテナ (коллективная) приёмопередающая антенна

sōjun 相順 последовательность фаз; чередование фаз

sōjun-kenshutsu-sōchi 相順検出装置 фазометрическое устройство; фазоуказатель

sōjū-seigyo-shirei-sōchi 操縦制御指令装置 устройство пилотирования по командам с земли

sōjushin 送受信 приёмопередача, передача и приём

sōjushin-dōsa 送受信動作 переход «приём — передача»

sōjushin-hōshiki 送受信方式 приёмопередающая система

sōjushin-kei 送受信系 см. **sōju-shin-hōshiki**

sōjushinki 送受信機 приёмопередачик

sōjushin-kirikaeshi-kairo 送受信切替し回路 схема переключения «приём — передача»

sōjushin-shingō 送受信信号 сигналы приёмопередачи

sōjushin-shūhasū 送受信周波数 частота приёмопередачи

sōjushin-sōchi 送受信装置 приёмопередающее устройство, приёмопередатчик

sōjushin'yō-antena 送受信用アンテナ приёмопередающая антенна

sōka 層化 1. слоистость (ионосферы) 2. расслоение, стратификация

sōka 装荷 1. нагружение 2. пупинизация

sōka-antena 装荷アンテナ нагруженная антенна

sōka-chūshutsuhō 層化抽出法 расслоённая выборка

sōka-Gausu-zatsuon 相加ガウス雑音 однородный гауссов шум

sōka-heikin 相加平均 среднее арифметическое

sōkai 相界 поле фаз

sokairomō 粗回路網 цепь грубой настройки

sōkaiten 相回転 вращение [поворот] фазы

sōka-kaisen 装荷回線 нагруженная цепь; нагруженная линия

sōka-kankaku 装荷間隔 шаг пупинизации (интервал между нагрузочными катушками)

sōka-kēburu 装荷ケーブル нагруженный [пупинизированный] кабель

sōka-koiru 装荷コイル нагрузочная катушка

sōkaku 相角 фазовый угол; угол сдвига фаз

sōka-kūchūsen 装荷空中線 нагруженная антенна

sōka-kukan 装荷区間 см. **sōka-kankaku**

sōkan 相関 соотношение; (взаимо)зависимость; корреляция

sōkan-bunseki 相関分析 корреляционный анализ

sōkan-enerugi 相関エネルギー корреляционная энергия

sōkan-henkan 相関変換 корреляционное преобразование

sōkanhi 相関比 корреляционное отношение

sōkanhō 相関法 корреляционный метод

sōkan-hyō 相関表 корреляционная диаграмма

sōkan-jōtai 相関状態 коррелированные состояния

sōkan-kairomō 相関回路網 коррелирующая цепь

sōkan-kakuritsu 相関確率 коррелированные вероятности

sōkan-kankei 相関関係 корреляционная зависимость

sōkan-kansū 相関関数 корреляционная функция

sōkan-keisū 相関係数 коэффициент корреляции

sōkan-kenpaki 相関検波器 корреляционный детектор

sōkan-kenshutsuki 相関検出器 см. **sōkan-kenpaki**

sōkanki 相関器 коррелятор

sōkan-kidenryoku 相間起電力 межфазный потенциал, скачок потенциала на границе раздела фаз

sōkanki-jōzanki 相関器乗算器 коррелятор-умножитель

sōkanki-sekibunki 相関器積分器 коррелятор-интегратор

sōkan-riakuta 相間リアクタ сглаживающий дроссель со средней точкой

sōkan-rikaku 相間離隔 разделение фаз

sōkanshiki 相関式 корреляционное уравнение

sōkan-tanraku 層間短絡 между-слойное короткое замыкание

sōkan-teikō 層間抵抗 между-слойное сопротивление

sōkan-tokusei 相関特性 корреляционная характеристика

sōkan-zetsuen 層間絶縁 между-слойная изоляция

sōkan-zetsuen-shiken 層間絶縁試験 испытание между-слойной изоляции

SOK

sōka-senrin 装荷線輪 нагрузочная катушка
sōka-senro 装荷線路 нагруженная линия
sōka-senro-gata-isōki 装荷線路形移相器 фазовращатель с нагруженной линией
sōkaten 装荷点 точка нагружения, место приложения нагрузки
sōkatsu 総括 1. итог, совокупность 2. комплекс
sōkatsukyoku 総括局 региональный [зональный, кустовой] центр
sōkatsu-seigyō 総括制御 1. многомерное регулирование; связанное регулирование 2. интегральное [комплексное] управление
sōkatsu-seigyō-hōshiki 総括制御方式 1. многомерная система регулирования 2. интегральная система управления
sōka-zatsuon 相加雑音 однородный шум
sōkessan 総決算 общий итог; итог итогов
soketsugō 疎結合 слабая связь
soketto ソケット 1. патрон (для лампы) 2. гнездо; элемент разъёма
soketto-setsuzoku ソケット接続 муфтовое соединение
sōki-gēto 早期ゲート первый полустроб (составного строб-сигнала)
sōki-keihō-rēda 早期警報レーダ радиолокационная станция дальнего обнаружения и оповещения
sōki-keikai-rēda 早期警戒レーダ см. sōki-keihō-rēda
sokkō 東光 дисперсия света
sokkō-benchī 測光ベンチ фотометрическая скамья
sokkō(gaku) 測光(学) фотометрия
sokkō-hyōjun(ki) 測光標準(器) фотометрический эталон
sokkōki 測光器 1. фотометр 2. экспонометр
sokkōki 測高機 высотомер, альтиметр
sokkō-rēda 測高レーダ радиолокационный высотомер

SOK

sokkōryō 測光量 фотометрическая величина
sokkō-shiya no shōdo 測光視野の照度 освещение поля зрения фотометра
sokkō-tan'i 測光単位 фотометрическая [световая] единица
sokkōyō-kondensa 測光用コンデンサ фотометрический конденсор
sokkōyō-rippōtai 測光用立方体 фотометрический кубик, кубик Луммера — Бродхуна
sokkyōgi 測距儀 см. sokkyōki
sokkyō-kaigo 測距回路 схема измерения дальности
sokkyōki 測距機 дальнометр
sokkyō-sōchi 測距装置 дальнометрное устройство
sōkō 走行[向] 1. пробег, пролёт (частиц) 2. прохождение; ход; перемещение 3. протяжка (ленты)
sōkō-dendōdo 双向電導度 двусторонняя проводимость
sōkō-jikan 走行時間 1. время пролёта (частиц) 2. время прохождения (напр. информации) 3. время переноса (носителей) 4. время перемотки (ленты)
sōkō-jikan-bunsekiki 走行時間分析器 анализатор времени пробега
sōkō-jikan-denryū 走行時間電流 ток, вызванный различием времени пробега
sōkō-jikan-gosa 走行時間誤差 ошибка за счёт времени пробега
sōkō-jikan-hasshinki 走行時間発振器 клистронный генератор
sōkō-jikan-henchō 走行時間変調 модуляция времени пробега
sōkō-jikan-henchōki 走行時間変調器 модулятор времени пробега
sōkō-jikanhi 走行時間比 отношение времён пробега
sōkō-jikan-hizumi 走行時間ひずみ искажение, обусловленное временем пробега
sōkō-jikanhō 走行時間法 метод отбора частиц по времени пролёта
sōkō-jikankan 走行時間管 пролётная лампа, лампа с использованием времени пролёта
sōkō-jikan-kōka 走行時間効果

S

SOK

1. эффект времени пролёта, пролётный эффект (2. влияние времени прохождения (*радиоволн*))

sōkō-jikan-kyokusen 走行時間曲線 кривая времени пробега

sōkō-jikan-parameta 走行時間パラメタ параметр времени пробега

sōkō-jikan-toranjisuta 走行時間トランジスタ пролётный транзистор

sōkōkaku 走行角 угол пробега; угол пролёта

sōkō-kūchūsen 双向空中線 двунаправленная антенна

sōkō-kūkan 走行空間 *см.* **sōkō-ryōiki**

sōkō-ryōiki 走行領域 область пролёта

sōkōsei-gōkin-setsugō-gata-toranjisuta 双向性合金接合形トランジスタ симметричный сплавной плоскостной транзистор

sōkōsei-toranjisuta 双向性トランジスタ симметричный транзистор
sōkō-sokudo 走行速度 1. скорость переноса 2. скорость прохождения (*программы*) 3. скорость протяжки (*ленты*)

soku 束 1. поток 2. связь
sokubaku 束縛 1. связь 2. связанность 3. ограничение

sokubaku-denka 束縛電荷 связаный заряд

sokubaku-denshi 束縛電子 связанные электроны; электроны связи

sokubaku-denshi-mōkei 束縛電子模型 модель связанных электронов

sokubaku-enerugi 束縛エネルギー связанная энергия

sokubaku-jōtai 束縛状態 связанное состояние (*частиц*)

sokubaku-seikō 束縛正孔 связанные дырки

sokubaku-zairyō 束縛材料 связующий материал

sokubi-kōdokei 測微光度計 микрофотометр

sokubu-hyōji-gata-hyōjikan 側部表示形表示管 индикаторная лампа с боковым [*с вертикальным*] расположением цифр

SOK

sokuchi-eisel 測地衛星 геодезический спутник

sokuchisen 測地線 геодезическая линия

sokuchū 側柱 боковые полюса

sokuchūseishi 速中性子 быстрый нейтрон

sokuchūseishi-supekutoromēta 速中性子スペクトロメータ спектрометр на быстрых нейтронах

sokudo 速度 скорость

sokudō 速動 быстрое действие; быстрое срабатывание

sokudo 測度 1. измерение 2. калибровка

sokudo-bunpu 速度分布 распределение скоростей, распределение по скоростям

sokudo-chōseiki 速度調整器 регулятор скорости

sokudo-fuka-kyokusen 速度負荷曲線 нагрузочная кривая, зависимость скорость — нагрузка

sokudo-gata-kātorijji 速度型カートリッジ (высоко)скоростная головка звукозаписывающей

sokudo-gata-seigyo-taishō 速度形制御対象 астатически регулируемая система

sokudōhakan 側導波管 боковой волновод

sokudo-han'i 速度範囲 диапазон скоростей

sokudo-henchō 速度変調 модуляция скорости (электронов)

sokudo-henchōkan 速度変調管 лампа с модуляцией скорости (электронов), клистрон

sokudo-henchō-keisū 速度変調係数 коэффициент модуляции скорости

sokudo-henka-sōsa 速度変化走査 развёртка с переменной скоростью

sokudō-keidenki 速動継電器 быстродействующее реле

sokudokeiyō-hatsudenki 速度計用発電機 тахометрический генератор

sokudo-kenshutsuki 速度検出器 датчик скорости

sokudo-kidenryoku 速度起電力

SOK

ускоряющая электродвижущая сила

sokudo-kan 速度帰還 обратная связь по скорости

sokudo-potensharu 速度ポテンシャル *ак.* потенциал скоростей

sokudōsa 速動作 быстродействие

sokudo-seido 速度精度 точность по скорости

sokudo-seigen 速度制限 ограничение скорости

sokudo-seigen-sōchi 速度制限装置 ограничитель скорости

sokudo-seigyō 速度制御 регулирование скорости

sokudo-seigyoku 速度制御器 регулятор скорости

sokudo-sekibun 速度積分器 интегратор скорости

sokudo-suitchi 速度スイッチ быстродействующий [безынерционный] выключатель

sokudo-supekutoramu 速度スペクトラム спектр скоростей

sokudo-toroku-tokusei 速度—トルク特性 характеристика момент—скорость

sokudō-yōdan-gata-hyūzu 速動溶断形ヒューズ быстродействующий плавкий предохранитель

sokufuku 速復 быстрый возврат (*в исходное положение*); быстрое восстановление

sokufuku-keidenki 速復継電器 реле с малым временем отпущения

sokuha 側波 боковая волна

sokuha 速波 быстрая волна

sokuhatai 側波帯 боковая полоса (*частот*)

sokuhatai-denryoku 側波帯電力 мощность боковой полосы

sokuhatai-densō 側波帯伝送 передача на боковой полосе

sokuhatai-hasseiki 側波帯発生器 генератор боковых полос

sokuhatai-henchō 側波帯変調 модуляция на боковой полосе

sokuhatai-jushin 側波帯受信 приём на боковой полосе

sokuhatai-jushinki 側波帯受信機 приёмник боковой полосы

SOK

S

sokuhatai-seibun 側波帯成分 составляющая боковой полосы

sokuhatai-shinpuku 側波帯振幅 амплитуда боковой полосы

sokuhatai-sōshin 側波帯送信 передача на боковой полосе

sokuhatai-sōshinki 側波帯送信機 передатчик боковой полосы

sokuhatai-supekutoramu 側波帯スペクトラム спектр боковой полосы

sokuhatai-zōfukuki 側波帯増幅器 усилитель боковой полосы

sokuhatsu-chūseishi 即発中性子 быстрый нейтрон

sokuhatsu-gamma-sen 即発ガンマ線 мгновенное гамма-излучение

sokuhatsu-rinkai 即発臨界 сверхкритический

sokuhō-hen'ī 側方偏位 боковое смещение

sokuhō-hōden 側方放電 боковой разряд (*разряд по обходному пути*)

sokuhō-sanran 側方散乱 боковое рассеяние

sokuji-atsukai 即時扱い быстрый запрос; быстрое обращение

sokuji-hikihazushi 即時引外し мгновенное расцепление

sokujihō 測磁法 магнитометрия, магнитные измерения

sokuji-jutsu 測時術 хронометрия

sokuji-kairo 即時回路 быстродействующая схема

sokuji-yobidashi 即時呼出し быстрая выборка

sokuji-yobidashi-kioku-sōchi 即時呼出し記憶装置 быстродействующее запоминающее устройство

soku-kairo 側回路 боковая [обходная] цепь; параллельный [шунтирующий] контур

soku-kaisen 側回線 *см.* **soku-kairo**

sokukan 束管 силовая трубка (поля), трубка векторных линий

sokunetsuki 測熱器 калориметр

sokuō 速応 *см.* **sokuōsei**

sokuō-gata-jiki-zōfukuki 速応形磁気増幅器 быстродействующий [безынерционный] магнитный усилитель

SOK

sokuon 側音 1. самослышимость, «отдача» 2. местный эффект
3. «пролезание» звука
sokuon 促音 поглощённый звук
sokuon-bōshi 側音防止 подавление самослышимости, подавление «пролезания» звука
sokuon-bōshi-kairo 側音防止回路 противоместная схема
sokuon-gensuiryō 側音減衰量 затухание местного эффекта
sokuonhō 測温法 термометрия, измерение температуры
sokuon-teikōtai 測温抵抗体 батарея, стабилизатор тока
sokuō-reiji 速応励磁 быстрое [малоинерционное] намагничивание
sokuōsei 速応性 быстрое срабатывание; быстроедействие; малая инерционность
sokuro 側路 перемычка; шунт; обходной путь (тока)
sokuro-kondensa 側路コンデンサ шунтирующий конденсатор
sokuryū(-koiru) そく[塞]流(コイル) (разделительный) дроссель, дроссельная катушка
sokuryū-senrin そく流線輪 *см.*
sokuryū(-koiru)
sokusen 束線 (узкий параллельный) пучок лучей
sokusen 側線 *см.* **sokuro**
sokusenki 側線器 проволочный калибр
sokushi-jishaku 唧子磁石 электромагнит со втягивающимся сердечником
sokushi-kenryūkei 速指検流計 аperiодический гальванометр
sokushin 測深 измерение глубины
sokushinki 測深器 эхолот; глубиномер; батометр
sokushinki 測伸機 1. тензометр 2. экстензометр, прибор для измерения удлинения
sokushin-taikō-shiken 促進耐侯試験 ускоренные климатические испытания
sokushokukei 測色計 колориметр
sokushūhasū 側周波数 боковая частота

SOK

sōkushsha 双屈射 двойное лучепреломление
sokutei-burijji 測定ブリッジ измерительный мост
sokutei-dōhakan 測定導波管 измерительный волновод
sokutei-gosa 測定誤差 погрешность измерения
sokutei-han'i 測定範囲 диапазон [область] измерений; пределы измерений
sokutei-heddo 測定ヘッド измерительная головка; измерительная приставка
sokutei-henseiki 測定変成器 измерительный трансформатор
sokutei-(hō)hō 測定(方)法 метод измерений
sokutei-kairo 測定回路 измерительная цепь; измерительный контур
sokutei-kanshi 測定監視 отсчёт, снятие показаний
sokuteikei 測定系 измерительная система
sokutei-keiki 測定計器 измерительный прибор
sokuteiki 測定器 *см.* **sokutei-keiki**
sokutei-musen-hōi 測定無線方位 измеренный радиопеленг
sokutei-ōtotoransu 測定オートトランス измерительный автотрансформатор
sokutei-renji 測定レンジ *см.* **sokutei-han'i**
sokutei-seido 測定精度 точность измерений
sokutei-seigyō-hōshiki 測定制御方式 контрольно-измерительная система
sokutei-senro 測定線路 измерительная линия
sokutei-shūhasū 測定周波数 частота измерений
sokuteiten 測定点 контрольная точка
sokuteiyō-potenshiomēta 測定用ポテンシオメータ измерительный потенциометр
sokutei-zōfukuki 測定増幅器 измерительный усилитель

SOK

sokuyō 側葉 боковой лепесток
(*диаграммы направленности*)

sōkyokuchū 双曲柱 гиперболический цилиндр

sōkyoku-hōbutsumen 双曲放物面 гиперболический параболюид

sōkyoku-hōsha 双極放射 дипольное излучение

sōkyoku-hototoranjisuta 双極ホトトランジスタ биполярный фототранзистор

sōkyoku-kansū 双曲関数 гиперболическая функция

sōkyoku-kika 双曲幾何 гиперболическая геометрия

sōkyoku-kōzō 双極構造 биполярная структура

sōkyoku-kyokuban 双極極板 двухполюсный электрод

sōkyoku-purazuma 双極プラズマ биполярная плазма

sōkyoku-seigen 双曲正弦 гиперболический синус

sōkyokusei-mōmento 双極性モーメント дипольный момент

sōkyoku-seisetsu 双曲正接 гиперболический тангенс

sōkyokusen 双曲線 гипербола

sōkyokusen-denji-rappa 双曲線電磁ラッパ гиперболический рупор

sōkyokusen-gata-gasu-renzu 双曲線形ガスレンズ гиперболическая газовая линза

sōkyokusen-gata-kōka-shinnyūro 双曲線形降下進入路 гиперболическая глиссада

sōkyokusen-gata-renzu 双曲線形レンズ гиперболическая линза; линза с гиперболическим профилем

sōkyokusen-hōshiki 双曲線方式

1. *рлк* гиперболическая система
2. гиперболическая (радионавигационная) система

sōkyokusen-jō - kōkaritsu - shūsei-shinnyūro 双曲線状降下率修正進入路 гиперболическая глиссада с коррекцией крутизны снижения

sōkyokusen-kansū 双曲線関数 гиперболическая функция

sōkyokusen-kōhō 双曲線航法 ги-

SON

перболическая (радионавигационная) система

sōkyokusen-kōkō 双曲線航行 *см.*

sōkyokusen-kōhō

sōkyokusen-rappa 双曲線ラッパ гиперболический рупор

sōkyokusen-rēda-hōshiki 双曲線レーダ方式 *рлк* гиперболическая система

sōkyokusentai 双曲線体 гиперболюид

sōkyokusen-yūdō 双曲線誘導 гиперболическое наведение

sōkyokushi 双極子 1. биполярный [двухполюсный] элемент
2. диполь

sōkyokushi-bunkyoku 双極子分極 дипольная поляризация

sōkyokushi-hōsha 双極子放射 дипольное излучение

sōkyokushi-kanwa 双極子緩和 дипольная [диэлектрическая] релаксация

sōkyokushi-mōmento 双極子モーメント дипольный момент

sōkyoku-shingō 双極信号 биполярный сигнал

sōkyokushi-nōritsu 双極子能率 дипольный выход, дипольная отдача

sōkyoku-soshi 双極素子 биполярный элемент; биполярный (полупроводниковый) прибор

sōkyoku-toranjisuta 双極トランジスタ биполярный транзистор

sōkyoku-yogen 双曲余弦 гиперболический косинус

sōkyoku-yūdō 双極誘導 биполярная индукция

somitsuha 疎密波 волна сжатия
sōp ソーン *ак. сон (40 фон)*

sōnā ソナー 1. сонар, звуковой пеленгатор 2. гидроакустическая станция, гидролокатор

sonae 備え предупреждение; предварительное оповещение; подготовка

sōnan-shingō 遭難信号 сигнал бедствия (SOS)

sōnan-tsūshin 遭難通信 передача сигнала бедствия

sonikku-firumu ソニックフィル

S

SON

ム магнитная лента со струнным колебаниями

sonikku-firumu-memori ソニックフィルムメモリ память [запоминающее устройство] с использованием струнных колебаний магнитной ленты

sō-nikyoku-gokyokukan 双二極五極管 двойной диод-пентод

sō-nikyokukan 双二極管 двойной диод

sō-nikyoku-sankyokukan 双二極三極管 двойной диод-триод

sō-nikyoku-seiryūkan 双二極整流管 двойной кенотрон

sonmō 損耗 1. износ 2. истощение

sonritsu 損率 коэффициент потерь

sonryū 損流 ток потерь

son(shitsu) 損(失) 1. потери 2. поглощение

sonshitsu-henchō 損失変調 модуляция поглощением

sonshitsu-hoshō 損失補償 компенсация [коррекция] потерь

sonshitsukaku 損失角 угол потерь

sonshitsu-kansū 損失関数 функция потерь

sonshitsu-keisū 損失係数 коэффициент потерь

sonshitsuritsu 損失率 *см.* **sonshitsu-keisū**

sonshitsusei-busshitsu 損失性物質 вещество с потерями

sonshitsusei-senro 損失性線路 линия с потерями

sonshitsu-teikō 損失抵抗 сопротивление потерь

sonshitsu-yūdentai 損失誘電体 диэлектрик с потерями

sonshitsu-zairyō 損失材料 материал с потерями

sonshō-keisū 損傷係数 коэффициент потерь

sōnyū そう [挿]入 1. ввод; внесение 2. *прогр.* вставка

sōnyū-densōryō そう入伝送量 вносимая постоянная передачи

sōnyū-ritoku そう入利得 вносимое усиление

SOR

sōnyū-rūchin そう入ルーチン программа ввода

sōnyū-shingō そう入信号 внешний [подаваемый] сигнал

sōnyūson そう入損 вносимые потери

sōon 騒音 (акустический) шум

sōon-bōshi 騒音防止 шумоглушение

sōonkei 騒音計 измеритель шума, шумомер

sōon-reberu 騒音レベル уровень шума, уровень помех

sōon-shindō-bunsekiki 騒音振動分析器 вибрационный анализатор шумов

sōon-sokuteiki 騒音測定器 *см.* **sōonkei**

sōpushon-ponpu ソープションポンプ сорбционный насос

sorenoido-ba ソレノイド場 соленоидальное поле

sorenoido-koiru ソレノイドコイル катушка соленоида

soriddo-gata-kahen-teikōki ソリッド形可変抵抗器

полупроводниковый переменный резистор

soriddo-gata-kotei-teikōki ソリッド形固定抵抗器

полупроводниковый постоянный резистор

soriddo-kēburu ソリッドケーブル кабель с вязкой пропиткой

soriddo-kondakuta ソリッドコンダクタ сплошной [одножильный] проводник

soriddo-sutēto-anpu ソリッドステートアンプ усилитель на твердом теле; полупроводниковый усилитель

soriddo-sutēto-hasshinki ソリッドステート発振器 генератор на твердом теле; полупроводниковый генератор

soriddo-sutēto-sōchi ソリッドステート装置 прибор на твердом теле; полупроводниковое устройство

soriddo-sutēto-suitchi ソリッドステートスイッチ твердотельный переключатель

soriddo-teikōki ソリッド抵抗器 полупроводниковый резистор; резистор на твердом теле

soriddo-teikōtai ソリッド抵抗体
см. soriddo-teikōki
sorijikon ソリジコン высоко-
 вольтный конденсатор
sōrikyōsei 相利共生 симбиоз
sōritoku 総利得 *т. игр* суммар-
 ный выигрыш
soruda ソルダ припой
soruda-gata-rirē ソルダ形リレー
 несъёмное реле, реле с выводами
 для пайки
sō-rūpu-antena 双ループアンテ-
 на двухрамочная антенна, двух-
 вибраторная рамочная антенна
sōryō-sōchi 送量装置 датчик;
 преобразователь
sōryū-gata-gasu-renzu 層流形ガ-
 スレンズ газовая линза с лами-
 нарным потоком
soryūshi 素粒子 элементарная
 частица
soryūshi-jiki 粗粒子磁器 порош-
 ковый магнит
sōsa 操作 манипуляция; обраще-
 ние, управление (*устройством*)
sōsa 走査 1. сканирование; раз-
 вёртка; разложение (*изображения*)
 2. обследование; просматривание
sōsa 相差 разность фаз
sōsa-ana 走査孔 сканирующее
 [развёртывающее] отверстие
sōsa-antena 走査アンテナ скани-
 рующая антенна
sōsaban 操作盤 пульт [панель]
 управления
sōsaban 走査板 развёртывающий
 диск
sōsa-bīmu 走査ビーム луч раз-
 вёртки; сканирующий [считываю-
 щий] луч
sōsabu 走査部 совокупность пе-
 реборов; совокупность просмотров
 (*расширенный АЛГОЛ*)
sōsabu 操作部 регулирующее
 звено; исполнительный элемент
sōsa-chokusensei 走査直線性 ли-
 нейность развёртки
sōsa-denshi-kenbikyō 走査電子顕
 微鏡 растровый электронный мик-
 роскоп
sōsa-denshisen 走査電子線 *см.*
sōsa-bīmu

sōsa-dosū 走査度数 частота раз-
 вёртки
sōsa-enban 走査円板 *см. sōsaban*
sōsa-gata-kenbikyō 走査形顕微鏡
см. sōsa-denshi-kenbikyō
sōsa-gata-mozaiku-purinta 走査
 形モザイクプリント матричное пе-
 чатающее устройство со сканиро-
 ванием
sōsa-hanten 走査斑点 сканирую-
 щее пятно
sōsa-hichokusensei 走査非直線性
 нелинейность развёртки
sōsa-hōkō 走査方向 направление
 развёртки
sōsa-hōshiki 走査方式 система
 развёртки
sōsa-hōshiki-moji-hassei 走査
 方式文字発生器 генератор знаков
 из отрезков развёртки
sōsajiku 走査軸 ось сканирова-
 ния
sōsa-kaikō 走査開口 сканирую-
 щая апертура
sōsa-kairo 走査回路 1. схема
 развёртки 2. схема сканирования
sōsakaku 相差角 угол сдвига
 фаз
sōsa-kaku(do) 走査角(度) угол
 отклонения (*луча*); угол сканиро-
 вания
sōsa-keishiki-terebi-denwa 走査
 形式テレビ電話 видеотелефония с
 развёрткой изображения
sōsaki 走査器 развёртывающее
 [сканирующее] устройство
sōsa-kikan 走査期間 период
 развёртки
sōsa-kirokukei 走査記録系 ска-
 нирующая система записи
sōsaku 搜索 разведка; поиск
 (*цели*)
sōsa-kūchūsen 走査空中線 ска-
 нирующая антенна
sōsa-kūchūsenretsu 走査空中線列
 сканирующая антенная решётка
sōsaku-denpa 搜索電波 поиско-
 вая радиоволна (*волна РЛС даль-
 него обнаружения*)
sōsaku-hanshaki 搜索反射器 по-
 исковый рефлектор, рефлекторная
 антенна обнаружения

sōsaku-jikan 搜索時間 время поиска; время обнаружения

sōsakukaku 搜索角 угол поиска; угол обзора

sōsa-kukan 走査区間 пространство сканирования

sōsakukei 搜索系 система (дальнего) обнаружения; система поиска

sōsaku-koiru 搜索コイル 1. вращающаяся катушка (гониометра) 2. пробная катушка (магнитометра)

sōsaku-meirei 搜索命令 команда поиска

sōsaku-rēda 搜索レーダ радиолокационная станция дальнего обнаружения; обзорная [поисковая] радиолокационная станция

sōsakusen 搜索線 линия поиска
sōsaku-shijiki 搜索指示器 индикатор поиска, индикатор дальнего обнаружения

sōsaku-tsuiseki-rēda 搜索追跡レーダ радиолокационная станция поиска и сопровождения (цели)

sōsakyō 走査鏡 сканирующее зеркало

sōsa-moji 操作文字 символ операции, код операции, КОП

sōsa-mōta 走査モータ (приводной) двигатель сканирующего устройства, двигатель для качания антенны

sō-sankyoku-gokyokukan 双三極五極管 двойной триод-пентод

sō-sankyokukan 双三極管 двойной триод

sōsa-parusu 走査パルス импульс развёртки

sōsa-patān 走査パターン растр

sōsa-purēn 走査プレーン плоскость сканирования

sōsa-rejisuta 操作レジスタ регистр операции

sōsa-renzu 走査レンズ 1. сканирующая линза 2. сканирующая линзовая антенна 3. сканирующая оптическая головка (читающего автомата)

sōsa-reza 走査レーザ сканирующий лазер

sōsaritsu 走査率 скорость развёртывания; скорость сканирования

sōsaro 走査路 след [линия, путь] развёртки

sōsaryō 操作量 регулируемый параметр

sōsasen 走査線 линия развёртки; строка разложения

sōsasen-haba 走査線幅 ширина линии развёртки; ширина строки

sōsasen-henkan 走査線変換 преобразование строк разложения

sōsasen-hizumi 走査線ひずみ искажение линии развёртки

sōsasen-kankaku 走査線間隔 период строчной развёртки

sōsasen-mitsudo 走査線密度 плотность строк (разложения)

sōsasen-sū 走査線数 число строк разложения

sōsasen-tobikoshi 走査線飛越 перебегающая [чересстрочная] развёртка

sōsasha 操作者 оператор, обслуживающий персонал

sōsa-shinpuku 走査振幅 амплитуда развёртки

sōsa-shūhasū 走査周波数 частота развёртки; частота сканирования

sōsa-shūki 走査周期 период развёртки

sōsa-sōchi 走査装置 развёртывающее [сканирующее] устройство; блок развёртки

sōsa-sokudo 走査速度 скорость развёртывания; скорость сканирования

sōsason 走査損 потери при сканировании

sōsa-supotto 走査スポット сканирующее пятно

sōsaten 走査点 точка [элемент] разложения (изображения)

sōsatsu 相殺 1. сокращение 2. подавление; компенсация

sōsatsugo-bideo-shingō 相殺後ビデオ信号 подавленный видеосигнал

sōsatsuhi 相殺比 рлк коэффициент подавления (при взаимной

компенсации сигналов); степень [коэффициент] взаимной компенсации

sōsa-tsuiseki-rēda 走査追跡レーダ радиолокационная станция автоматического сопровождения

sōsatsu-kairo 相殺回路 1. схема подавления 2. схема компенсации

sōsatsuki 相殺器 1. устройство компенсации 2. подавитель

sōsayō-kūchūsen 走査用空中線 сканирующая антенна

sōsa-yōshiki 走査様式 порядок развёртывания

sōsa-yōso 走査要素 сканирующее [развёртывающее] устройство

sōsa-yōso 操作要素 управляющий элемент

sosei 塑性 пластичность

sōsei-koiru 双成コイル спаренная катушка

sōsen 捜線 рыскание

so-serushin 粗セルシン грубый сельсин, сельсин грубого отсчёта

soshi 阻止 торможение; блокировка

soshi 素子 элемент; компонент; блок

soshi-antenna 素子アンテナ элемент антенной решётки, элементная антенна

soshi-ayamari 素子誤り элементная ошибка

soshi-bunri-gata-kairo 素子分離形回路 схема с дискретными компонентами

soshi-denkyoku 組指電極 гребенчатый электрод

soshi-firuta 阻止フィルタ режекторный [заграждающий] фильтр

soshi-kairo 双子回路 двухкомпонентная [двухэлементная] схема

sōshikan 双子管 двоянная [двойная] лампа

soshi-kankaku 素子間隔 расстояние между элементами (антенной решётки)

sōshiken-jikan 総試験時間 *m. nad.* суммарное время испытаний

soshiki-fugō 組織符号 систематический код

sōshi-koiru 双子コイル двоянная катушка

soshi-kondensa 阻止コンデンサ разделительный [блокировочный] конденсатор

soshi-kūchūsen 素子空中線 элемент антенной решётки, элементная антенна

sōshin 送信 передача; посылка

sōshin-antenna 送信アンテナ передающая антенна

sōshin-antenna-retsu 送信アンテナ列 передающая антенная решётка

sōshin-bīmu 送信ビーム передающий [посылаемый] луч

sōshin-bōenkyō 送信望遠鏡 телескоп с передачей данных

sōshin-chaneru 送信チャネル канал передачи, передающий канал

sōshin-denryoku 送信電力 передаваемая [излучаемая] мощность

sōshin-denryū 送信電流 ток на передающем конце

sōshin-dēta 送信データ передаваемые данные

sōshin-firuta 送信フィルタ выходной фильтр

sōshin-gensuiryō 送信減衰量 затухание при передаче

sōshinha 送信波 передаваемая [излучённая] волна

sōshin-hakei 送信波形 форма передаваемого сигнала

sōshin-henchōki 送信変調器 модулятор передатчика

sōshinhi 送信比 *см. sōshin-keisū*

sōshin-hizumi 送信ひずみ искажения передачи

sōshin-hōkō 送信方向 направление передачи

sōshin-jikan 送信時間 время передачи

sōshinjo 送信所 передающая (радио)станция

sōshin-jōhō 送信情報 передаваемая информация

sōshin-jōhōkei 送信情報系 система передачи (данных)

sōshin-jushin-antenna 送信受信アンテナ приёмно-передающая антенна

sōshin-kaikō 送信閉口 излучающий раскрыв
sōshin-kairo 送信回路 передающая схема; схема передачи
sōshin-kaisen 送信回線 передающая сеть
sōshinkan 送信管 лампа передатчика
sōshin-keisū 送信係数 коэффициент передачи
sōshin-keitō 送信系統 система передачи (данных)
sōshinki 送信機 передатчик
sōshinki-chaneru 送信機チャンネル канал передатчика
sōshinki-jushinki 送信機受信機 приёмопередатчик
sōshinki-kurisutaru 送信機クリスタル передающий кристалл
sōshinki-zatsuon 送信機雑音 шум передатчика
sōshin-kūchūsenretsu 送信空中線列 передающая антенная решётка
sōshin-kūchūsen-shikōsei 送信空中線指向性 направленность передающей антенны
sōshinkyoku 送信局 передающая (радио)станция
sōshin-kyori 送信距離 дальность передачи
sōshin-mikusa 送信ミクサ смеситель передатчика
sōshin-musenkyoku 送信無線局 см. **sōshinkyoku**
sōshin-nōritsu 送信能率 эффективность передачи, к.п.д. передачи
sōshinō 阻止能 тормозная способность
sōshi-nōritsu 素子能率 к.п.д. элемента
sōshin-parusu 送信パルス зондирующий импульс, посылаемый импульс
sōshin-piku-shutsuryoku 送信ピーク出力 пиковая мощность на выходе
sōshin-reberu 送信レベル уровень передачи
sōshin-rohaki 送信ろ波器 выходной фильтр
sōshin-saburūchin 送信サブロー

チン подпрограмма передачи (данных)
sōshinsen(ro) 送信線(路) линия передачи
sōshinsen-shingōki 双信線信号器 1. формирователь вызывного тока составной линии 2. схема [цепь] одновременного телеграфирования и телефонирования
sōshin-setsubi 送信設備 передающая аппаратура, передающее оборудование
sōshin-shingō 送信信号 передаваемый [переданный] сигнал
sōshin-shūhasū 送信周波数 частота передачи
sōshin-shutsuryoku 送信出力 передаваемая мощность; мощность передачи
sōshin-shutsuryokukan 送信出力管 выходная лампа передатчика
sōshin-sōchi 送信装置 (радио)передающее устройство
sōshin-sokudo 送信速度 скорость передачи
sōshin-sonshitsu 送信損失 потеря при передаче
sōshin-supekutoru 送信スペクトル спектр излучаемых частот
sōshin-tai(iki) 送信帯(域) полоса передачи
sōshin-taiiki-firuta 送信帯域フィルタ выходной [передающий] полосовой фильтр
sōshin-tan'i 送信単位 единица передачи
sōshin-teisū 送信定数 постоянная передачи
sōshin-tsūhō 送信通報 передаваемая информация; переданная информация
sōshin-zōfukuki 送信増幅器 усилитель передачи; усилитель передатчика
sōshin-zōn 送信ゾーン зона передачи
sōshi-parusu 双子パルス парные [сдвоенные] импульсы
sōshi-potenshomēta 双子ポテンショメータ спаренный потенциометр; сдвоенный переменный резистор

soshi-rohaki 阻止ろ波器 режек-
торный [заграждающий] фильтр
sōshisen 双子線 дублет (спек-
тральной линии)

sōshi-setten 双子接点 СДВОЕННЫЙ КОНТАКТ

soshi-shibori 阻止絞り разделительная (волноводная) диафрагма

soshi-shūgō-gata-handōtai - kairo
素子集合形半導体回路 nn схема с
интегральными компонентами

soshi-shūgō-gata - shūseki - kairo
素子集合形集積回路 интегральная
схема с интегральными компонен-
тами

soshi-sunpō 素子寸法 размещение элементов, топология схемы

soshi-tai 阻止帯 полоса заграждения (напр., фильтра)

soshi-tōkan 阻止套管 лампа, защищённая рубашкой

sōshi-yōso 双子要素 **сдвоенный элемент**

sōshō 双晶 двойниковый кри-
сталл

sōshutsu 送出 1. выдача; передача на выход 2. вылет (частично)

sōshutsu-bīmu 送出ビーム ВЫХОДНОЙ ПУЧОК или ЛУЧ

sōshutsuki 送出機 передатчик;
тлф регистр

sōshutsu-reberu 送出レベル передаваемая мощность; мощность передачи

sōsokudo 相速度 фазовая скорость

sosōsa 粗走査 *грубая развёртка*
sōsu ソース *пп* ИСТОК

sōsu-den'atsu ソース電圧 なпря-
же́вие исто́ка

sōsu-den'i ソース電位 **потенциал**
источка

sōsu-denkyoku ソース電極 эле-
ктрод истока, исток

sōsu-denryū ソース電流 **ТОК ИСТОКА**

sōsu-dorein-kan-yōryō ソースド
レイン間容量 ёмкость нсток—сток

sōsu-forowa ソースフオロワ CM.
sōsu-horowa

sōsu-gengo ソース言語 ИСХОДНЫЙ

язык; переводимый язык; входной язык

sōsū-henkanki 相数変換機 преобразователь числа фаз

sōsu-horowa ソースホロワ исто-
ковый повторитель

sōsu-horowa-zōfukuki ソースホ
ロワ増幅器 усилитель-источковый
повторитель

sōsu-iki ソース域 *CM.* **sōsu-ryō-iki**

sosusei-firumu 疎水性フィルム
гидрофобная [водоотталкивающая]
плёнка

sōsu-kakusan ソース拡散 ИСТО-
КОВАЯ ДИФФУЗИЯ

sōsu-ryōiki ソース領域 область
ИСТОКА

sōsu-kiban-setsugō ソース基板接合
переход исток—подложка

sōsu-setchi-bēsu-setchi-kairo ソース接地—ベース接地回路 **схема с заземлённой базой и заземлённым истоком**

sōsu-setchi - emitta - setchi-kairo
 ソース接地—エミッタ接地回路
 схема с заземлённым эмиттером и
 заземлённым истоком

sōsu-setchi-FET **ソース接地 FET**
полевой транзистор с заземлённым
источком

sōsu-setchi-kairo ソース接地回路
схема с заземлённым истоком

sōsu-setchi-kan-yōryō ソース
接地帰還容量 ёмкость обратной
связи при заземлённом истоке

sōsu-setchi-nyūryoku-yōgyō ソース接地入力容量 входная ёмкость при заземлённом истоке

sōsu-setchi-shutsuryoku-kondaku-
tansu ソース接地出力コンダクタン
ス (активная) выходная проводи-
мость при заземлённом истоке

sōsu-setchi-sōgo-kondakutansu ソース接地相互コンダクタンス крутизна характеристики при заземлённом истоке

sōsu-setchi-zōfukuki ソース接地
増幅器 усилитель с заземлённым
источком

sōsu-setsugō ソース接合 ИСТОКОВЫЙ переход

sōsu-tan ソース端 ВЫВОД ИСТОКА

sōta ソータ сортирующий аппарат; разделитель

sōtai 相帯 фазовый пояс, фазовая зона

sōtai-adoresshingu 相对アドレスング относительная адресация

sōtai-adoresu 相对アドレス относительный адрес

sōtai-adoresu-hōshiki 相对アドレス方式 система программирования в относительных адресах

sōtai-bāsuto-isō 相对バースト位相 *цв. тлв* относительная фаза вспышки

sōtai-bāsuto-shinpuku 相对バースト振幅 *цв. тлв* относительная амплитуда вспышки

sōtai-chien 相对遅延 относительная задержка

sōtai-fugō 双対符号 двойчный код

sōtai-genri 双対原理 принцип дуальности, принцип двойственности

sōtai-gosa 相对誤差 относительная погрешность

sōtai-gurafu 双対グラフ дуальные графы

sōtai-henkan 双対変換 двойственное [дуальное] преобразование

sōtai-hōi 相对方位 относительный пеленг

sōtai-isō-suii 相对位相推移 относительный уход фазы

sōtai-jikan 相对時間 относительное время

sōtai-jōhōryō 相对情報量 относительный объем информации

sōtai-kairo 双対回路 эквивалентная схема

sōtai-kando 相对感度 относительная чувствительность

sōtai-keishiki-puroguramu 相对形式プログラム программа с относительным форматом

sōtai-ketsugōdo 相对結合度 относительный коэффициент связи

sōtai-kido 相对輝度 относительная яркость

sōtai-kyori 相对距離 относительное расстояние

sōtai-kyūshū 相对吸収 относительное поглощение

sōtai-meido 相对明度 *см. sōtai-kido*

sōtai-mitsudo 相对密度 относительная плотность

sōtai-nijō-gosa 相对2乗誤差 относительная квадратичная ошибка

sōtai-ondo 相对温度 относительная температура

sōtai-reberu 相对レベル относительный уровень

sōtai-reiki-mitsudo 相对励起密度 относительная плотность (энергии) возбуждения

sōtai-resuponsu 相对レスポンス относительная чувствительность

sōtai-ritoku 相对利得 относительное усиление

sōtaironteki-rikigaku 相对論的力学 релятивистская динамика

sōtaisei 双対性 двойственность, дуальность

sōtai-seido 相对精度 относительная точность

sōtaisei-genri 相对性原理 принцип относительности

sōtaisei-(ri)ron 相对性(理)論 теория относительности

sōtai-shikido-shingō-jikan 相对色度信号時間 относительная длительность сигнала цветности

sōtai-shikido-shingō-reberu 相对色度信号レベル относительный уровень сигнала цветности

sōtai-shinpuku 相对振幅 относительная амплитуда

sōtai-shitsudo 相对湿度 относительная влажность

sōtai-shūhasū 相对周波数 относительная частота

sōtai-sokudo 相对速度 относительная скорость

sōtai-sonshitsu 相对損失 относительные потери

sōtaiteki-anteisei 相对的安定性 относительная стабильность

sōtaiteki-ichi 相对的位置 относительное положение

sōtaiteki-idō 相對的移動 相對的
тельное перемещение

sōtaiteki-shitsuryō 相對的質量
релятивистская масса

sōtai-tōjiritsu 相對透磁率 отно-
сительная магнитная проницае-
мость

sōtai-undō 相對運動 相對的
ное движение

sōtai-yūdenritsu 相對誘電率 отно-
сительная диэлектрическая про-
ницаемость

sōtai-yūdenritsu-tensoru 相對誘
電率テンソル тензор относитель-
ной диэлектрической проницаемо-
сти

sōtai-zōfukudo 相對増幅度 отно-
сительное усиление

sōtan 送端 передающий конец,
передающая сторона

sōtan-inpidansu 送端インピーダ
ンス (комплексное) полное сопро-
тивление на передающем конце
(линии)

sōten'i 相轉移 фазовый переход,
фазовое превращение

sōtingu ソーティング сортиров-
ка

sōto ソート сорт

sōtō 相当 эквивалент; аналог

sotogawa-jikyoku 外側磁極 на-
ружный магнитный полюс

sotogawa-kanri-genkai 外側管理
限界 внешняя контрольная грани-
ца

sotogawa-māka 外側マーカ
внешний маркер, внешний радио-
маяк системы посадки

sotogawa-rokēta 外側ロケット
с.м. **sotogawa-māka**

sōtō-kaiheiki 双投開閉器 с.м. **sō-
tō-suitchi**

sōtō-suitchi 双投スイッチ пере-
ключатель на два направления

sōtō-tēburu ソートテーブル
прогр. упорядоченная таблица

sōwa 総和 1. (общая) сумма;
итог 2. суммирование

sōwa 送話 телефонная передача,
телефонирование

sōwa-denryoku 総和電力 суммар-
ная мощность

sōwa-kensahō 総和検査法 прогр.
метод контрольных сумм, кон-
трольное суммирование

sōwaki 送話器 микрофон; разго-
ворная трубка

sōwa-kōshiki 総和公式 формула
суммирования

sōwasei 相和性 совместимость

sōyōkyoku-hōdenkan 双陽極放電
管 двуханодная газоразрядная
лампа, двуханодный газотрон

sōyōkyokukan 双陽極管 двух-
анодная лампа

sō-yonkyokukan 双四極管 сдво-
енный [двойной] тетрод

sōyōsei 相容性 с.м. **sōwasei**

sōzō 送像 передаваемое изобра-
жение; передача изображения

sōzōki 送像機 телевизионный пе-
редатчик

sōzō-setsubi 送像設備 аппарату-
ра передач (сигналов) изображе-
ния

sū 数 число

sū-baito-isō 数バイト移送 прогр.
пересылка нескольких байтов

suberi-ita すべり板 скользящая
пластина

suberi-masatsu すべり摩擦 тре-
ние скольжения

suberi-sen すべり線 (струнный)
реохорд

suberi-sen-burijji すべり線ブリ
ッジ мост с реохордом

suberi-sesshokushi すべり接触子
скользящий контакт; ползунок

suberi-setten すべり接点 с.м. **su-
beri-sesshokushi**

sūchi 数値 численное значение;
численная величина

suchifunesu スチフネス акусти-
ческая жесткость

sūchigo 数値語 выч. слово-число
(слово, представляющее собой чис-
ло)

sūchi-henkanki 数値変換器 циф-
ровой преобразователь

sūchi-hikaku 数値比較 прогр.
сравнение чисел; сравнение цифро-
вых слов

sūchi-hyōgen 数値表現 числен-
ное представление

SUC

sūchi-hyōjiki 数值表示器 цифровой индикатор

sūchi-kai 数值解 численное решение

sūchi-kaihō 数值解法 численный метод решения

sūchi-kaiseki 数值解析 численный анализ

sūchi-keisan 数值計算 численный расчёт

sūchi-kī 数值キー цифровая клавиша

sūchi-kyori 数值距離 метрика, численная мера расхождения

sūchi-ran-kijusshi 数值欄記述子 численный описатель полей (ОПТРАН)

sūchi-rejisuta 数值レジスタ регистр числа

sūchi-riteraru 数值リテラル *прогр.* числовая литеральная константа

suchirōru-kondensa スチロール コンデンサ полистироловый конденсатор

suchiru スチール сталь

suchiruben スチルベン стильбен

suchirubu スチルブ стильб (10050 nm)

Suchiruchiesu-sekibun スチルチエス積分 интеграл Стильтеса

sūchi-seigyō 数值制御 цифровое управление

sūchi-seigyō-kōsaku-kikai 数值制御工作機械 станок с цифровым управлением

sūchi-sekibun(hō) 数值積分(法) численное интегрирование

sūchi-shingō 数值信号 цифровой сигнал

sūchiteki-dēta 数值的データ цифровые данные

sūchi-yomitori 数值読取り выборка числа

Suchūdento-bunpu スチューデント分布 распределение Стюдента

suetsuke 据付け монтаж; установка; оборудование

sūgaku-keikakuron 数学計画論 математическое программирование; математическое планирование

SUI

sūgaku-kōshiki 数学公式 математическая формула

sūgaku-moderu 数学モデル математическая модель

sūgaku-mokei 数学模型 *см.* **sūgaku-moderu**

sūgakuteki-iron 数学的理論 математическая теория; математический аппарат

sugakuteki-shikō-moderu 数学的思考モデル *киб.* математическая модель мыслительного процесса

suichoku-antei 垂直安定 стабилизация в вертикальной плоскости

suichoku-antena 垂直アンテナ вертикальная антенна

suichoku-apacha-hosei 垂直アパチャ補正 вертикальная апертурная коррекция

suichoku-bā 垂直バー вертикальная полоса

suichokuban 垂直板 вертикальные-отклоняющие пластины, Y-пластины

suichoku-bīmu 垂直ビーム вертикальный луч

suichoku-bīmu-haba 垂直ビーム幅 ширина луча в вертикальной плоскости

suichoku-bunkainō 垂直分解能 чёткость [разрешающая способность] по вертикали

suichoku-bunkyoku 垂直分極 вертикальная поляризация

suichoku-bunriki 垂直分離器 селектор импульсов синхронизации по кадрам

suichoku-burankingu 垂直ブランキング гашение обратного хода луча по кадрам

suichoku-burankingu-kairo 垂直ブランキング回路 схема гашения по кадрам

suichoku-burankingu-kikan 垂直ブランキング期間 длительность кадрового гасящего импульса

suichoku-burankingu-parusu 垂直ブランキングパルス кадровый гасящий импульс

suichoku - burokkingu - hasshinki 垂直ブロッキング発振器 (задаю-

щий) блокинг-генератор кадровой развёртки

suichoku-chijiryoku 垂直地磁力
вертикальная составляющая геомагнитного поля

suichoku-chokusensei 垂直直線性
линейность по кадрам; линейность по вертикали

suichoku-chokusensei-chōseiki 垂直直線性調整器
регулятор линейности по вертикали

suichoku-chokusensei-chōsetsu 垂直直線性調節
регулировка линейности по вертикали

suichoku-chokusensei-hosei 垂直直線性補正
коррекция линейности по вертикали

suichoku-daiporu 垂直ダイポル
вертикальный симметричный вибратор

suichoku-denkaikyōdo 垂直電界
жёсткость напряжённость поля в вертикальной плоскости

suichoku-denkyoku 垂直電極
вертикальный электрод

suichoku-denpa 垂直電波 1. вертикально распространяющаяся волна 2. вертикально поляризованная волна

suichoku-dōki 垂直同期
синхронизация по вертикали; синхронизация кадровой развёртки

suichoku-dōki-chōsetsu 垂直同期調節
регулировка синхронизации по вертикали; регулировка синхронизации кадров

suichoku-dōki-kairo 垂直同期回路
схема синхронизации по вертикали; схема кадровой синхронизации

suichoku-dōki-parusu 垂直同期パルス
импульс синхронизации по вертикали; кадровый синхронизирующий импульс

suichoku-dōki-shingō 垂直同期信号
сигнал синхронизации по вертикали; кадровый синхронизирующий сигнал

suichoku-dōki-shingō-bunri 垂直同期信号分離
выделение кадрового синхронизирующего сигнала

suichoku-doraibingu-parusu 垂直

ドライブングパルス
кадровый запускающий импульс

suichoku-doraibingu-shingō 垂直ドライブング信号
кадровый запускающий сигнал

suichoku-doraibu 垂直ドライブ
запуск развёртки по вертикали; запуск кадровой развёртки

suichoku-doraibu-sōchi 垂直ドライブ装置
блок запуска развёртки по вертикали; блок запуска кадровой развёртки

suichoku-furaibakku-kairo 垂直フライバック回路
схема гашения обратного хода луча по вертикали

suichoku-gata-antena 垂直形アンテナ
вертикальная антенна

suichoku-hanhachō-antena 垂直半波長アンテナ
вертикальная полуволновая антенна

suichoku-hashshin 垂直発振
генерация частоты кадров

suichoku-hashshin-henseiki 垂直発振変成器
трансформатор (задающего) генератора кадровой развёртки

suichoku-hashshinkan 垂直発振管
лампа-генератор кадровой развёртки

suichoku-hashshinki 垂直発振器
(задающий) генератор кадровой развёртки

suichoku-hashshin-toransu 垂直発振トランス
см. **suichoku-hashshin-henseiki**

suichoku-hen'i 垂直偏移
смещение кадра; смещение по вертикали

suichoku-hen'i-kakudo 垂直偏移精度
точность установки по вертикали

suichoku-henkō 垂直偏向
вертикальное отклонение

suichoku-henkōban 垂直偏向板
вертикально-отклоняющие пластины, Y-пластины

suichoku-henkō-denryū 垂直偏向電流
ток вертикального отклонения

suichoku-henkō - denryū - hassei-kairo 垂直偏向電流発生回路
формирователь тока вертикального отклонения

suichoku-henkō-hasshinki 垂直偏向発振器 генератор кадровой развёртки

suichoku-henkō-kan 垂直偏向管 лампа кадровой развёртки

suichoku-henkōkei 垂直偏向系 канал вертикального отклонения; кадровая отклоняющая система

suichoku-henkō-koiru 垂直偏向コイル кадровая [вертикальная] отклоняющая катушка

suichoku-henkō - nokogiri - jō-ha 垂直偏向のこぎり状波 пилообразный сигнал кадровой развёртки; пилообразный сигнал вертикального отклонения

suichoku-henkō-parusu 垂直偏向パルス импульс кадровой развёртки; импульс вертикального отклонения

suichoku-henkō-purēto 垂直偏向プレート см. **suichoku-henkōban**

suichoku-henkō-shūki 垂直偏向周期 период отклонения по вертикали; период кадровой развёртки

suichoku-henkō - shutsuryokukan 垂直偏向出力管 выходная лампа (схемы) кадровой развёртки; выходная лампа (усилителя) вертикального отклонения

suichoku-henkō-yōku 垂直偏向ヨーク кадровая отклоняющая катушка

suichoku-henkō-zōfukuki 垂直偏向増幅器 усилитель вертикального отклонения; усилитель кадровой развёртки

suichoku-henpa 垂直偏波 вертикально поляризованная волна

suichoku-henpa-antena 垂直偏波アンテナ антенна с вертикальной поляризацией

suichoku-henpa-senjō-antena 垂直偏波線状アンテナ проволочная антенна с вертикальной поляризацией

suichoku-henpa-yō-jushin-antena 垂直偏波用受信アンテナ приёмная антенна с вертикальной поляризацией

suichoku-henpa - yō - zenhōkōsei-antena 垂直偏波用全方向性アンテナ

ナ всенаправленная антенна с вертикальной поляризацией

suichoku-hōkō-bunri 垂直方向分離 разделение (воздушных целей) в вертикальной плоскости, эшелонирование, разделение [распределение] по высоте

suichoku-hōkō no patān 垂直方向のパターン диаграмма направленности в вертикальной плоскости

suichoku-hōkō no shikōsei 垂直方向の指向性 направленность в вертикальной плоскости

suichoku-hōkō-pariti-chekku 垂直方向パリティチェック контроль чётности по вертикали

suichoku-hōsei 垂直補正 коррекция (изображения) по вертикали

suichoku-ichi-chōsetsu 垂直位置調節 регулировка (положения) по вертикали

suichoku-ichi-kontorōru 垂直位置コントロール см. **suichoku-ichi-chōsetsu**

suichoku-inbāta 垂直インバート инвертор сигнала кадровой развёртки

suichoku-isō - bunkatsu - zōfukuki 垂直位相分割増幅器 кадровый фазорасщепляющий усилитель

suichokujiku 垂直軸 1. вертикальная ось (отклонения), Y-ось 2. ось ординат

suichoku-kairo 垂直回路 схема развёртки по вертикали; схема кадровой развёртки

suichoku-kaizōdo 垂直解像度 чёткость [разрешающая способность] по вертикали

suichoku-kankaku 垂直間隔 период развёртки по вертикали; период кадровой развёртки

suichoku-kei-kairo 垂直系回路 схема (канала) кадровой развёртки

suichoku-kisen 垂直帰線 обратный ход кадровой развёртки

suichoku-kisen-kan 垂直帰線期間 период обратного хода кадровой развёртки

suichoku-kisen-kikanhi 垂直帰線期間比 относительная длитель-

ность обратного хода кадровой развёртки

suichoku-kisen-parusu 垂直帰線パルス импульс обратного хода по кадрам

suichoku-kisen-shōkyo 垂直帰線消去 гашение обратного хода по кадрам

suichoku-kisen-shōkyo-kairo 垂直帰線消去回路 схема гашения обратного хода по кадрам

suichoku-kisen-shōkyo-kan 垂直帰線消去期間 1. время гашения обратного хода кадровой развёртки 2. длительность кадрового гасящего импульса

suichoku-kisen-shōkyo-parusu 垂直帰線消去パルス импульс гашения обратного хода кадровой развёртки; кадровый гасящий импульс

suichoku-kisen-shōkyo-shingō 垂直帰線消去信号 сигнал гашения обратного хода кадровой развёртки; кадровый гасящий сигнал

suichoku-konbajensu-kairo 垂直コンバージェンス回路 схема сведения по вертикали

suichoku-kūchūsen 垂直空中線 вертикальная антенна

suichoku-kūchūsen-kōka 垂直空中線効果 вертикальный антенный эффект

suichoku-kudō-parusu 垂直駆動パルス кадровый запускающий импульс

suichoku-kudō-shingō 垂直駆動信号 кадровый запускающий сигнал

suichoku-kudō-shutsuryoku 垂直駆動出力 выход задающего устройства вертикального отклонения

suichoku-maruchibaiburēta 垂直マルチバイブレータ (задающий) мультивибратор кадровой развёртки

suichokumen-hōsha-patān 垂直面放射パターン диаграмма излучения в вертикальной плоскости

suichokumennai-sōsa 垂直面内走査 1. вертикальное сканирование, сканирование в вертикальной плоскости 2. кадровая развёртка

suichokumennai-yūdō 垂直面内誘導 наведение (на цель) в вертикальной плоскости

suichokumen-shikōsei 垂直面指向性 направленность в вертикальной плоскости

suichoku na bō-gurafu 垂直な棒グラフ вертикальная столбцовая диаграмма

suichoku na jikai 垂直な磁界 вертикальная составляющая магнитного поля

suichoku no henkō-kando 垂直の偏向感度 чувствительность по вертикальному отклонению

suichoku-nokogiri-ha 垂直のこぎり波 пилообразное напряжение кадровой развёртки

suichoku - nokogiri - ha - hasshin-kairo 垂直のこぎり波発振回路 генератор пилообразного напряжения кадровой развёртки

suichoku no konbajensu 垂直のコンバージェンス сведение по вертикали

suichoku-nyūsha 垂直入射 1. нормальное [вертикальное] падение (напр. волны) 2. вертикальное зондирование ионосферы

suichoku-nyūsha-kyūon-keisū 垂直入射吸音係数 коэффициент поглощения при нормальном падении

suichoku-nyūsha-kyūon-ritsu 垂直入射吸音率 см. **suichoku-nyūsha-kyūon-keisū**

suichoku-pariti-chekku 垂直パリティチェック контроль чётности по вертикали

suichoku-parusu 垂直パルス кадровый импульс

suichoku-purēto 垂直プレート вертикально-отклоняющие пластины, Y-пластины

suichoku-ranchō 垂直乱調 подёргивание (изображения) по кадру

suichoku-rezoryūshon 垂直レゾリューション чёткость [разрешающая способность] по вертикали

suichoku-RF-shingō 垂直RF信号 вертикальный [кадровый] высокочастотный сигнал

suichoku-seibun 垂直成分 垂直-
кальная составляющая

suichoku-senkan-kyori 垂直線間
距離 вертикальное разнесение
(проводов)

suichoku-sentaringu 垂直センタ
リング регулировка (положения)
по вертикали

suichoku-setchi-antena 垂直接地
антенна вертикальная заземлён-
ная антенна

suichoku-shāshi 垂直シャ-シ
вертикальное шасси

suichoku-shikōsei 垂直指向性
направленность в вертикальной
плоскости

suichoku-shinpuku 垂直振幅
амплитуда кадровой развёртки

suichoku-shinpuku-chōsetsu 垂直
振幅調節 регулировка размера по
вертикали; регулировка высоты

suichoku-shūhasū 垂直周波数
частота кадров, кадровая частота;
частота развёртки по вертикали

suichoku-shutsuryoku-henseiki 垂
直出力変成器 выходной трансфор-
матор кадровой развёртки, ТВК

suichoku-shutsuryoku-kairo 垂直
出力回路 выходной каскад кадро-
вой развёртки

suichoku-shutsuryokukan 垂直出
力管 выходная лампа кадровой
развёртки

suichoku-shutsuryoku-toransu 垂
直出力トランス *см.* **suichoku-shu-
tsuryoku-henseiki**

suichoku - shutsuryoku - zōfukuki
垂直出力増幅器 выходной усили-
тель кадровой развёртки; выход-
ной усилитель вертикального от-
клонения

suichoku-sōin 垂直掃引 кадровая
развёртка; развёртка по вертикали

suichoku-sōkyokushi 垂直双極子
вертикальный вибратор

suichoku-sonā 垂直ソナー гидро-
локатор с вертикальной направ-
ленностью излучения

suichoku-sōsa 垂直走査 кадровая
развёртка; развёртка по вертика-
ли

suichoku-sōsa-kikan 垂直走査期

間 период кадровой развёртки; пе-
риод развёртки по вертикали

suichoku-sōsa-shūhasū 垂直走査
周波数 частота кадровой развёрт-
ки; частота развёртки по верти-
кали

suichoku-sōsa-shūki 垂直走査周
期 *см.* **suichoku-sōsa-kikan**

suichoku-sukyanningu 垂直ス
キャンニング *см.* **suichoku-sōsa**

suichoku-sutakku-antena 垂直ス
タックアンテナ многоярусная ан-
тенна с вертикальными элемента-
ми

suichoku-tanshi 垂直端子 вход
вертикального отклонения, Y-вход
suichoku-yōku 垂直ヨーク канал
вертикального отклонения; кадро-
вая отклоняющая система

suichoku-yōku-denryū 垂直ヨ-
ーク電流 ток вертикального откло-
нения

suichoku-zōfuku 垂直増幅 уси-
ление сигналов кадровой развёрт-
ки; усиление по вертикали

suichoku-zōfukuki 垂直増幅器
усилитель сигналов кадровой раз-
вёртки

suichū-chōonki 水中聴音器 гид-
ролокатор, подводный звукоуло-
витель, гидрофон

suichū-chōonpa 水中超音波 под-
водная ультразвуковая волна

suichū-chōonpa-denwa 水中超音
波電話 ультразвуковой подводный
телефон

suichū-kamera 水中カメラ под-
водная камера

suichū-kēburu 水中ケーブル под-
водный кабель

suichū-kūchūsen 水中空中線
подводная [погружённая] антенна

suichū-terebijon 水中テレビジ-
ョン подводное телевидение

suichū-tsūshin 水中通信 подвод-
ная связь

suifuka 水負荷 водянная нагруз-
ка (поглотитель мощности на
CBЧ)

suigin-āku 水銀アーク ртутная
дуга

suigin-āku-henkan-sōchi 水銀ア

SUI

ーク変換装置 ртутный преобразователь

suigin-aku-ranpu 水銀アークランプ *см.* suigin-aku-tō

suigin-aku-tō 水銀アーク灯 ртутная дуговая лампа

suigin-amarugamu 水銀アマルガム ртутная амальгама

suigin-chiensen 水銀遅延線 ртутная линия задержки

suigin-denchi 水銀電池 ртутный элемент

suigin-fūji 水銀封じ ртутный затвор, ртутное уплотнение

suigin-gyaku-henkan-sōchi 水銀逆変換装置 ртутный инвертор

suigin-hiraiki 水銀避雷器 ртутный разрядник

suigin-hōdentō 水銀放電灯 ртутная разрядная лампа

suigin-inkyoku-hōdenkan 水銀陰極放電管 *см.* suigin-iri-seiryūkan

suigin-iri-sairatoron 水銀入サイatron ртутный тиратрон

suigin-iri-seiryūkan 水銀入整流管 ртутный выпрямитель; газотрон

suigin-jōki-seiryūkan 水銀蒸気整流管 *см.* suigin-iri-seiryūkan

suigin-jōki-seiryūki 水銀蒸気整流器 *см.* suigin-iri-seiryūkan

suigin-jōkitō 水銀蒸気灯 *см.* suigin-iri-seiryūkan

suigin-junhenkan-sōchi 水銀順変換装置 *см.* suigin-iri-seiryūkan

suiginkan 水銀管 *см.* suigin-iri-seiryūkan

suigin-kandenchi 水銀乾電池 сухой ртутный элемент

suigin-keidenki 水銀继电器 ртутное реле

suigin-pūru-inkyoku 水銀プール陰極 (жидкий) ртутный катод

suigin-ranpu 水銀ランプ *см.* suigintō

suigin-seiryūkan 水銀整流管 *см.* suigin-iri-seiryūkan

suigin-seiryūki 水銀整流器 *см.* suigin-iri-seiryūkan

suigin-setten 水銀接点 ртутный контакт

suigin-setten-keidenki 水銀接点

SUI

继电器 реле с ртутными контактами

suigin-setten-rirē 水銀接点リレー *см.* suigin-setten-keidenki

suigin-setten-suitchi 水銀接点スイッチ переключатель с ртутным контактом

suigin-suitchi 水銀スイッチ ртутный выключатель

suigintō 水銀灯 ртутная лампа, лампа с ртутными парами

suihei-antei 水平安定 стабилизация в горизонтальной плоскости

suihei-antena 水平アンテナ горизонтальная антенна

suihei-apācha-hosei 水平アパーチャ補正 горизонтальная апертурная коррекция

suihei-bā 水平バー горизонтальная полоса

suiheiban 水平板 горизонтально-отклоняющие пластины, X-пластины

suihei-bīmu 水平ビーム горизонтальный луч

suihei-bīmu-haba 水平ビーム幅 ширина луча в горизонтальной плоскости

suihei-bunkainō 水平分解能 чёткость [разрешающая способность] по горизонтали

suihei-bunkyoku 水平分極 горизонтальная поляризация

suihei-bunriki 水平分離器 селектор импульсов синхронизации по строкам

suihei-burankingu 水平ブランキング гашение обратного хода луча по строкам

suihei-burankingu-jikan 水平ブランキング時間 *см.* suihei-burankingu-kikan

suihei-burankingu-kairo 水平ブランキング回路 схема гашения по строкам

suihei-burankingu-kikan 水平ブランキング期間 длительность строчного гасящего импульса

suihei-burankingu-parusu 水平ブランキングパルス строчный гасящий импульс

suihei-burokkingu-hasshinki 水

S

平ブロッキング発振器 (задающий) блокинг-генератор строчной развёртки

suihei-chijiryoku 水平地磁力 горизонтальная составляющая геомагнитного поля

suihei-chokusen 水平直線 горизонтальная линия (*развёртки*)

suihei-chokusensei 水平直線性 линейность по строкам; линейность по горизонтали

suihei-chokusensei-chōsei - koiru 水平直線性調整 コイル регулятор линейности по горизонтали

suihei-chokusensei-chōsetsu 水平直線性調節 регулировка линейности по горизонтали

suihei-chokusensei-hosei 水平直線性補正 коррекция линейности по горизонтали

suihei-chokusensei-koiru 水平直線性コイル регулятор линейности по горизонтали

suihei-daburetto-antena 水平ダブレットアンテナ см. **suihei-dai-poru**

suihei-daiporu 水平ダイポル горизонтальный вибратор

suihei-denkaï-kyōdo 水平電界強度 напряжённость поля в горизонтальной плоскости

suihei-denkyoku 水平電極 горизонтальный электрод

suihei-denpa 水平電波 1. горизонтально поляризованная волна 2. плоская волна

suihei-dōki 水平同期 синхронизация по горизонтали; синхронизация строчной развёртки

suihei-dōki-chōsetsu 水平同期調節 регулировка синхронизации по горизонтали; регулировка синхронизации строк

suihei-dōki-kairo 水平同期回路 схема синхронизации по горизонтали; схема строчной синхронизации

suihei-dōki-parusu 水平同期パルス импульс синхронизации по горизонтали; строчный синхронизирующий импульс

suihei-dōki-shingō 水平同期信号

сигнал синхронизации по горизонтали; строчный синхронизирующий сигнал

suihei-dōki-shingō-bunri 水平同期信号分離 выделение строчного синхронизирующего сигнала

suihei-doraiba 水平ドライバ задающее устройство горизонтального отклонения

suihei-doraibingu-parusu 水平ドライビングパルス строчный запускающий импульс

suihei-doraibingu-shingō 水平ドライビング信号 строчный запускающий сигнал

suihei-doraibu 水平ドライブ запуск развёртки по горизонтали; запуск строчной развёртки

suihei-doraibu-sōchi 水平ドライブ装置 блок запуска развёртки по горизонтали; блок запуска строчной развёртки

suihei-furaibakku-kairo 水平フライバック回路 схема гашения обратного хода луча по горизонтали

suihei-gata-antena 水平形アンテナ горизонтальная антенна

suihei-gata-keidenki 水平形継電器 реле горизонтального типа (*для плоского монтажа*)

suihei-hanhachō-antena 水平半波長アンテナ горизонтальная полуволновая антенна

suihei-hasshin 水平発振 генерация строчной частоты

suihei-hasshin-henseiki 水平発振変成器 трансформатор (задающего) генератора строчной развёртки

suihei-hasshinkan 水平発振管 лампа-генератор строчной развёртки

suihei-hasshinki 水平発振器 (задающий) генератор строчной развёртки

suihei-hasshin-toransu 水平発振トランス см. **suihei-hasshin-henseiki**

suihei-hen'i 水平偏移 смещение строки, смещение по горизонтали

suihei-hen'i-kakudo 水平偏移確度 точность установки по горизонтали

suihei-henkō 水平偏向 горизонтальное отклонение; отклонение по строке

suihei-henkōban 水平偏向板 горизонтально-отклоняющие пластины, X-пластины

suihei-henkō-denryū 水平偏向電流 ток горизонтального отклонения

suihei-henkō-denryū-hassei-kairo 水平偏向電流發生回路 формирователь тока горизонтального отклонения

suihei-henkō-hasshinki 水平偏向發振器 генератор горизонтального отклонения; генератор строчной развёртки

suihei-henkō-kan 水直偏向管 лампа строчной развёртки

suihei-henkōkei 水平偏向系 канал горизонтального отклонения; строчная отклоняющая система

suihei-henkō-koiru 水平偏向コイル строчная [горизонтальная] отклоняющая катушка

suihei-henkō-nokogiri-jō-ha 水平偏向のこぎり状波 пилообразный сигнал строчной развёртки; пилообразный сигнал горизонтального отклонения

suihei-henkō-parusu 水平偏向パルス импульс строчной развёртки; импульс горизонтального отклонения

suihei-henkō-purēto 水平偏向プレート горизонтально-отклоняющие пластины, X-пластины

suihei-henkō-shūki 水平偏向周期 период отклонения по горизонтали; период строчной развёртки

suihei-henkō-shutsuryokukan 水平偏向出力管 выходная лампа (схемы) строчной развёртки; выходная лампа (усилителя) горизонтального отклонения

suihei-henkō-yōku 水平偏向ヨーク канал горизонтального отклонения; строчная отклоняющая система

suihei-henkō-zōfukuki 水平偏向増幅器 усилитель горизонтального отклонения; усилитель строчной развёртки

suihei-henpa 水平偏波 горизонтально поляризованная волна

suihei-henpa-antena 水平偏波アンテナ антенна с горизонтальной поляризацией

suihei-henpa-baikonikaru-antena 水平偏波バイコンニカルアンテナ биконическая [двухрупорная] антенна с горизонтальной поляризацией

suihei-henpa-zenhōkōsei-antena 水平偏波全方向性アンテナ всенаправленная антенна с горизонтальной поляризацией

suihei-henpa-zenhōkōsei-herikaru-antena 水平偏波全方向性ヘリカルアンテナ всенаправленная спиральная антенна с горизонтальной поляризацией

suihei-hōkō 水平方向 1. горизонтальное направление 2. азимут

suihei-hōkō-pariti-checkku 水平方向パリティチェック контроль чётности по горизонтали

suihei-hōkō-patān 水平方向パターン диаграмма направленности в горизонтальной плоскости

suihei-hōkō-shikōsei 水平方向指向性 направленность в горизонтальной плоскости

suihei-hōsei 水平補正 коррекция (изображения) по горизонтали

suihei-ichi-chōsetsu 水平位置調節 регулировка (положения) по горизонтали

suihei-ichi-kontorōru 水平位置コントロール см. **suihei-ichi-chōsetsu**

suihei-inbāta 水平インバータ инвертор сигнала строчной развёртки

suihei-intāresu 水平インターレース горизонтальное перемежение, чересстрочная развёртка

suihei-isō-bunkatsu-zōfukuki 水平位相分割増幅器 строчный фазорасщепляющий усилитель

suiheijiku 水平軸 1. горизонтальная ось (отклонения), X-ось 2. ось абсцисс

suihei-jitta 水平ジッタ неустойчивая синхронизация по строкам

suihei-kairo 水平回路 схема развёртки по горизонтали, схема строчной развёртки

suihei-kaizōdo 水平解像度 чёткость [разрешающая способность] по горизонтали

suihei-kaizōryoku 水平解像力 *см.* **suihei-kaizōdo**

suihei-kankaku 水平間隔 период развёртки по горизонтали; период строчной развёртки

suihei-kansōhō 水平間挿法 *см.* **suihei-intārēsu**

suiheikei-kairo 水平系回路 схема (канала) строчной развёртки

suihei-kisen 水平帰線 обратный ход по строкам

suihei-kisen-kikan 水平帰線期間 период обратного хода строчной развёртки

suihei-kisen-kikanhi 水平帰線期間比 относительная длительность обратного хода строчной развёртки

suihei-kisen-parusu 水平帰線パルス импульс обратного хода по строкам

suihei-kisen-shōkyo 水平帰線消去 гашение обратного хода по строкам

suihei-kisen-shōkyo-kairo 水平帰線消去回路 схема гашения обратного хода по строкам

suihei-kisen-shōkyo-kikan 水平帰線消去期間 1. время гашения обратного хода строчной развёртки 2. длительность строчного гасящего импульса

suihei-kisen-shōkyo-parusu 水平帰線消去パルス импульс гашения обратного хода строчной развёртки, строчный гасящий импульс

suihei-kisen-shōkyo-shingō 水平帰線消去信号 сигнал гашения обратного хода строчной развёртки; строчный гасящий сигнал

suihei-konbājensu-kairo 水平コンバージェンス回路 схема сведения по горизонтали

suihei-kūchūsen 水平空中線 горизонтальная антенна

suihei-kudō-parusu 水平駆動パルス

ス строчный запускающий импульс

suihei-kudō-shingō 水平駆動信号 строчный запускающий сигнал

suihei-kudō-shutsuryoku 水平駆動出力 выход задающего устройства горизонтального отклонения

suihei-kyori 水平距離 горизонтальная дальность

suihei-maruchibaiburēta 水平マルチバイブレータ (задающий) мультивибратор строчной развёртки

suiheimen-hōsha-patān 水平面放射パターン диаграмма излучения в горизонтальной плоскости

suiheimennai-sōsa 水平面内走査

1. горизонтальное сканирование, сканирование в горизонтальной плоскости 2. строчная развёртка

suiheimennai-yūdō 水平面内誘導 наведение (на цель) в горизонтальной плоскости

suiheimen-nissharyō 水平面日射量 горизонтальная инсоляция

suiheimen-shikōsei 水平面指向性 направленность в горизонтальной плоскости

suihei na bō-gurafu 水平な棒グラフ горизонтальная столбцовая диаграмма

suihei na jikai 水平な磁界 горизонтальная составляющая магнитного поля

suihei no henkō-kando 水平の偏向感度 чувствительность по горизонтальному отклонению

suihei-nokogiri-ha 水平のこぎり波 пилообразное напряжение строчной развёртки

suihei-nokogiri-ha-hasshin-kairo 水平のこぎり波発振回路 генератор пилообразного напряжения строчной развёртки

suihei no konbājensu 水平のコンバージェンス сведение по горизонтали

suihei-pariti-chekku-hōshiki 水平パリティチェック方式 система контроля чётности по горизонтали

suihei-parusu 水直パルス строчный импульс

suihei-purēto 水平プレート го-

ризонально-отклоняющие пластины, X-пластины

suihei-ranchō 水平乱調 подёргивание (изображения) по строкам

suihei-rezoryūshon 水平レゾリューション чёткость [разрешающая способность] по горизонтали

suihei-rūpu-antena 水平ループアンテナ горизонтальная рамочная антенна

suihei-seibun 水平成分 горизонтальная составляющая

suiheisen 水平線 1. горизонтальная линия 2. строка

suihei-senkan-kyori 水平線間距離 горизонтальное разнесение (*проводов*)

suiheisen-kyori 水平線距離 горизонтальная дальность

suihei-sentaringu 水平センタリング центрирование по горизонтали, смещение (*луча, раstra*) по горизонтали

suihei-sentaringu-kontorōru 水平センタリングコントロール регулировка (положения) по горизонтали

suihei-shāshi 水平シャーシ горизонтальное шасси

suihei-shikōsei 水平指向性 направленность в горизонтальной плоскости

suihei-shinpuku 水平振幅 амплитуда строчной развёртки

suihei-shinpuku-chōsetsu 水平振幅調節 регулировка размера по горизонтали; регулировка размера строк

suihei-shinpukuki 水平振幅器 усилитель сигналов строчной частоты, строчный усилитель

suihei-shisen 水平支線 горизонтальная растяжка

suihei-shūhasū 水平周波数 частота строк, строчная частота; частота развёртки по горизонтали

suihei-shutsuryoku-henseiki 水平出力変成器 выходной трансформатор строчной развёртки, ТВС

suihei-shutsuryoku-kairo 水平出力回路 выходной каскад строчной развёртки

suihei-shutsuryokukan 水平出力管 выходная лампа строчной развёртки

suihei-shutsuryoku-toransu 水平出力トランス *см.* **suihei-shutsuryoku-henseiki**

suihei-shutsuryoku-zōfukuki 水平出力増幅器 выходной усилитель строчной развёртки; выходной усилитель горизонтального отклонения

suihei-sōin 水平掃引 строчная развёртка; развёртка по горизонтали

suihei-sōkyokushi 水平双極子 горизонтальный вибратор

suihei-sonā 水平ソナー гидролокатор с горизонтальной направленностью излучения

suihei-sōsa 水平走査 строчная развёртка; развёртка по горизонтали

suihei-sōsa-kan 水平走査期間 период строчной развёртки; период развёртки по горизонтали

suihei-sōsa-shūhasū 水平走査周波数 частота строк, строчная частота; частота развёртки по горизонтали

suihei-sōsa-shūki 水平走査周期 *см.* **suihei-sōsa-kan**

suihei-sōshin-antena 水平送信アンテナ горизонтальная передающая антенна

suihei-suichoku-parit-i-chekku 水平垂直パリティチェック система одновременного контроля чётности

suihei-sukyanningu 水平スキヤンニング *см.* **suihei-sōsa**

suihei-sutakkudo-antena 水平スタックドアンテナ многоярусная антенна с горизонтальными элементами

suihei-tai-yūhō 水平帯融法 *пп* метод горизонтальной зонной плавки

suihei-tanshi 水平端子 вход горизонтального отклонения, X-вход

suihei-tanshinki 水平探信機 гидролокатор с горизонтальной направленностью излучения

suihei-yōku 水平ヨーク канал го-

ризонального отклонения; строчная отклоняющая система

suihei-yōku-denryū 水平ヨーク電流 ток горизонтального отклонения

suiheliyō-zōfukuki 水平用増幅器 усилитель (сигналов) строчной развёртки; усилитель горизонтального отклонения

suihei-zōfuku 水平増幅 усиление сигналов строчной развёртки; усиление по горизонтали

suii-shiji-kairo 水位指示回路 схема индикации уровня (записи)

suijō-tokusei 垂上特性 нарастающая характеристика

suijunki 水準器 измеритель уровня, уровнеспер

suika-kūchūsen 垂下空中線 выбрасываемая [выпускная] антенна

suika-tokusei 垂下特性 падающая характеристика

suikeigaku 推計学 стохастика; вероятностная статистика

suiki 水気 влага; влажность

suikomi 吸込み 1. втягивание; притягивание 2. всасывание 3. на-текане (*ухудшение вакуума*)

suikomi-jishin 吸込み磁心 втяжной магнитный сердечник

suikōmon 遂行文 *прогр.* оператор выполнения (*цикла*)

suimen 錐面 коническая поверхность

suimitsusei 水密性 водонепроницаемость

suipa スイパ 1. развёртывающее устройство 2. механизм качания антенны

suipu スイプ 1. сканирование; развёртка 2. качание

suipuha スイプ波 сигнал развёртки

suipu-kondensa スイプコンデンサ зарядный конденсатор развёртки

suipu-hasseiki スイプ発生器 1. генератор развёртки 2. генератор качающейся частоты, свип-генератор

suipu-hasshinki スイプ発振器 *см.* **suipu-hasseiki**

suipu-kairo スイプ回路 схема [цепь] развёртки

suipu-mōta スイプモータ развёртывающий двигатель

suipu-rekōdo スイプレコード запись с переменной частотой

suipu-tōn スイプトーン частотно-модулированный тон

suipu-zenerēta スイプゼネレータ *см.* **suipu-hasseiki**

suipu-zōfukuki スイプ増幅器 1. усилитель развёртки 2. усилитель качающейся частоты

suirei 水冷 водяное охлаждение

suirei-jaketto 水冷ジャケット охлаждающий кожух; водяная рубашка

suireikan 水冷管 *см.* **suirei-shin-kūkan**

suireikyaku 水冷却 *см.* **suirei**

suireishiki-teikōki 水冷式抵抗器 реостат с водяным охлаждением

suirei-shinkūkan 水冷直空管 лампа с водяным охлаждением

suishō 水晶 кварц, кварцевый кристалл

suishōban 水晶板 кварцевая пластина

suishō-chiensen 水晶遅延線 кварцевая линия задержки

suishō-dokei 水晶時計 кварцевые часы

suishō-firuta 水晶フィルタ кварцевый фильтр

suishō-hasshinki 水晶発振器 генератор с кварцевой стабилизацией, кварцевый генератор

suishō-heikōon 水晶恒温 термостат для кварцевого резонатора

suishōhen 水晶片 *см.* **suishōban**

suishō-hojiki 水晶保持器 держатель кварцевой пластины

suishoku 水蝕 эрозия, разъедание

suishō-kyōshinshi 水晶共振子 кварцевый резонатор

suishōkyū 水晶球 кварцевая лампа

suishō-renzu 水晶レンズ кварцевая линза

suishō-rohaki 水晶ろ波器 кварцевый фильтр

suishō-seigyo 水晶制御 кварцевая стабилизация (частоты)

suishō-seigyo - denryoku - zōfuku-hōshiki-sōshinki 水晶制御電力増幅方式送信機 передатчик с кварцевой стабилизацией в оконечном каскаде

suishō-seigyo-hasshinki 水晶制御 発振器 генератор с кварцевой стабилизацией

suishō-seigyo-isō-henchō 水晶制御位相変調 фазовая модуляция с кварцевой стабилизацией

suishō-shindōshi 水晶振動子 кварцевый резонатор

suishō-shindōshi no reishin 水晶振動子の励振 возбуждение кварцевого резонатора

suishō-shindōshi no shūhasū 水晶振動子の周波数 частота (резонанса) кварцевого резонатора

suishō-shindōshi no shūhasū-ko-ka-shori 水晶振動子の周波数枯化 старение частоты кварцевого резонатора

suishō-ueha 水晶ウエハ кварцевая пластина

suiso-aku-ranpu 水素アークラン プ водородная дуговая лампа

suiso(-gasu)-denkyoku 水素(ガス)電極 водородный (эталонный) электрод

suiso(-gasu)-iri-sairatoron 水素(ガス)入りサイラトロン тиратрон с водородным наполнением

suiso-genshisen-mēza 水素原子線 мēза водородный мазер

suiso-genshi-supekutoru 水素原子スペクトル *см. suiso no supekutoru*

suiso-hōdenkan 水素放電管 *см. suiso(-gasu)-iri-sairatoron*

suiso-ion-nōdo 水素イオン濃度 концентрация водородных ионов

suiso-ketsugō 水素結合 водородная связь

suisku-kōhō 推測航法 судовож- дение методом счисления пути

suiso-mēza 水素мēза водород- ный мазер

suiso no supekutoru 水素のスペ- Ктрл спектр водорода

suiso-sairatoron 水素サイラトロ- Н *см. suiso(-gasu)-iri-sairatoron*

suिताishi 錐体視 дневное зрение

switcha スイッチャ переключаю- щее устройство

switchi スイッチ переключатель; выключатель; ключ; коммутатор

switchi-auto スイッチアウト от- ключение; выключение

switchi-ban スイッチ盤 распре- делительный щит

switchi-bokkusu スイッチボック- С распределительная коробка

switchi-chūna スイッチチューナ переключатель телевизионных ка- налов, ПТК

switchido-bimu-antena スイッチ- Дбим Антенна антенна с ком- мутируемым лучом

switchido-bimu-kūchūsenretsu ス- ИッチДбим 空中線列 антенная решётка с коммутируемым лучом

switchido-korekuta-inpidansu ス- ИッチДコレктаインピーダンス переключаемый коллекторный им- педанс

switchido-korekuta-inpidansu-ga- ta-memori スイッチДコレктаИ- Нピーダンス形メモリ память [за- поминающее устройство] с пере- ключаемым коллекторным импе- дансом

switchido-korekuta-inpidansu-kō- zō スイッチДコレктаインピー- Днс 構造 структура с переключае- мым коллекторным импедансом

switchi-jakku スイッチジャック штепсельное гнездо

switchi-jikan スイッチ時間 вре- мя переключения

switchi-jishin-matorikusu スイ- Ч磁心マトリクス матрица пере- ключательных сердечников

switchi-kairo スイッチ回路 пе- реклечающая [переключательная] схема

switchi-kan スイッチ管 переключ- чающая [переключательная] лам- па

switchi-kī スイッチキー 1. пе- реклечающая [выключающая] кла- виша 2. телефонный ключ

suitchi-koa-matorikusu スイッチコアマトリクス *см. suitchi-jishin-matorikusu*

suitchi-matorikusu スイッチマトリクス переключаящая [переключательная] матрица

suitchi-mei スイッチ名 идентификатор переключателя (*АЛГОЛ*)

suitchi-mōdo-hōshiki-jairēto スイッチモード方式ジャイレート гиратор, работающий в ключевом режиме

suitchingu スイッチング переключение; коммутация

suitchingu-anpu スイッチングアンプ *см. suitchingu-zōfukuki*

suitchingu-daiōdo スイッチングダイо́рд переключательный [переключающий] диод

suitchingu-denshi-bimu スイッチング電子ビーム переключаящий электронный луч

suitchingu-gata-toranjisuta スイッチング形トランジスタ транзистор переключаящего типа

suitchingu-henchōki スイッチング変調器 импульсный (ключевой) модулятор

suitchingu-jikan スイッチング時間 1. время перемагничивания 2. время переключения; время опрокидывания

suitchingu-kairo スイッチング回路 переключаящая [переключательная] схема

suitchingu-kairomō スイッチング回路網 переключаящая цепь

suitchingu-kairomō-riron スイッチング回路網理論 теория переключательных цепей

suitchingu-kaku スイッチング角 угол коммутации (*напр. лазерного луча*)

suitchingu-kansū スイッチング関数 переключательная функция

suitchingu-keisū スイッチング係数 постоянная перемагничивания (*сердечника*)

suitchingu-koa スイッチングコア переключательный сердечник

suitchingu-parusu スイッチングパルス переключаящий [коммути-

рующий] импульс; опрокидывающий импульс

suitchingu-purosesu スイッチングプロセス 1. процесс перемагничивания 2. процесс переключения; процесс опрокидывания

suitchingu-rinkai-kyokusen スイッチング臨界曲線 критическая кривая перемагничивания

suitchingu-saikuru スイッチングサイクル период коммутации; цикл переключения

suitchingu-sākyurēta スイッチングサーキュлeтa коммутирующий циркулятор

suitchingu-shingō スイッチング信号 коммутирующий сигнал

suitchingu-sōchi スイッチング装置 переключаящее [коммутирующее] устройство

suitchingu-sokudo-keisū スイッチング速度係数 постоянная перемагничивания (*сердечника*)

suitchingu-soshi スイッチング素子 переключаящий [переключательный] элемент

suitchingu-tokusei スイッチング特性 1. характеристика перемагничивания 2. характеристика переключения

suitchingu-toranjento スイッチングトランジェ́нт переходный процесс при переключении

suitchingu-toranjisuta スイッチングトランジста переключаящий транзистор

suitchingu-zōfukuki スイッチング増幅器 переключаящий [коммутирующий] усилитель

suitchi no sengen スイッチの宣言 описание переключателя (*АЛГОЛ*)

suitchi-ofu スイッチオフ выключение; отключение; обесточивание

suitchi-on スイッチオン включение

suitchi-risuto スイッチリスト переключательный список, список переключателей (*расширенный АЛГОЛ*)

suitchi-risuto-mei スイッチリス

ト名 идентификатор переключательного списка (АЛГОЛ)

suitchi-risuto-risuto スイッチリスト список переключательных списков (расширенный АЛГОЛ)

suitchi-risuto-sengen スイッチリスト宣言 описание переключательного списка (АЛГОЛ)

suitchi-sākyurēta スイッチサーキュレーター циркулятор-переключатель

suitchi-sengen スイッチ宣言 описание переключателя (расширенный АЛГОЛ)

suitchi-shijishi スイッチ指示子 указатель переключателя (АЛГОЛ)

suitchi-shoshikimei スイッチ書式名 идентификатор формата переключателя (расширенный АЛГОЛ)

suitchi-shoshiki-risuto スイッチ書式リスト список форматов переключателей (расширенный АЛГОЛ)

suitchi-shoshiki-sengen スイッチ書式宣言 описание форматов переключателей (расширенный АЛГОЛ)

suitchi-sayō スイッチ作用 1. переключающее действие (сетки в радиолампе) 2. операция переключения

suitchi-sōchi スイッチ装置 см. **suitchingu-sōchi**

suitchi-sokudo スイッチ速度 скорость переключения

suitchi-tokusei スイッチ特性 характеристика переключения

suitchi-tsui-kahen-teikōki スイッチ対可変抵抗器 переменный резистор с выключателем (сети)

suitchi-yō-tekunetoron スイッチ用テクネトロン переключаемый текнетрон

suiteichi 推定値 оценка (статистические величины, используемые в качестве оценки)

suitei-gosa 推定誤差 оценённая ошибка

suitei-kēburu 水底ケーブル подводный кабель

suiteiryō 推定量 см. **suiteichi**

suitō 水套 водяная рубашка

suiyōekihō 水溶液法 метод выращивания (кристаллов) в водном растворе

suiyōsei 水溶性 окунание; погружение (метод пайки)

suiyōsei-kesshō 水溶性結晶 растворимый кристалл

suji 数字 цифра; цифровой символ

suji-disupurei 数字ディスプレイ цифровой дисплей

suji-guruma 数字車 1. цифровое колесо; цифровой диск 2. диск номеронабирателя

suji-hyōji 数字表示 цифровая индикация

suji-hyōjiban 数字表示板 цифровая индикаторная панель

suji-hyōji-gijutsu 数字表示技術 техника цифровой индикации

suji-hyōji-hōdenkan 数字表示放電管 см. **suji-hyōjikan**

suji-hyōjikan 数字表示管 цифровая индикаторная лампа

suji-hyōjikiki 数字表示器 цифровой индикатор

suji-inkyoku 数字陰極 катод цифр (общий катод цифр индикаторной лампы)

suji-kigō 数字記号 цифровое обозначение; цифровой символ

suji-kigōretsu 数字記号列 цифровая строка, строка цифр (АЛГОЛ)

suji-moji-hyōji-sōchi 数字文字表示装置 буквенно-цифровой дисплей

suji-patān 数字パターン набор цифр; цифровая комбинация

suji-ryōkaido 数字了解度 разборчивость цифр (на индикаторах)

suji-seigyō-hōshiki 数字制御方式 цифровая система управления

suji-shiji 数字指示 цифровая индикация

sūjishiki-den'atsukei 数字式電圧計 цифровой вольтметр

sūjiteki-moji 数字的文字 цифровой символ

sukaiatoron スカイアトロン фирм. скиатрон (трубка с темновой записью)

SUK

sukana スカナ сканирующее [развёртывающее] устройство

sukara スカラ скаляр

sukara-chi スカラ値 скалярная величина

sukara-hadō-hōteishiki スカラ波動方程式 скалярное волновое уравнение

sukara-hadō-kansū スカラ波動関数 скалярная волновая функция

sukara-kai スカラ界 скалярное поле

sukara-kansū スカラ関数 скалярная функция

sukara-potensharu スカラポテンシャル скалярный потенциал

sukara-ryō スカラ量 см. **sukara-chi**

sukara-seki スカラ積 скалярное произведение

sukāto スカート юбка (изоляция)

sukāto-daipōru-antena スカートダイポールアンテナ полый цилиндрический вибратор

sukāto-sentakudo スカート選択度 избирательность, повышенная за счёт боковых частот

sukedyūru 스케デュール расписание; график; программа

sukeputoron скептрон фирм. скептрон (устройство опознавания звуковых сигналов путём спектрального сравнения)

sukereton скелетон каркас; остов; скелет

sukeringu кесуэринг масштабирование, выбор масштаба

sukēru скеерл шкала; масштаб

sukeruchi скеелчи самозаглушение (приёмника)

sukeruchi-kairo скеелчи回路 схема самозаглушения

sukēru-fakuta скеерлфакта масштабный [пересчётный] коэффициент

sukēru-fakuta-hō скеерлфакта法 прогр. метод масштабных коэффициентов

sukēru-nagasa скеерл長さ длина шкалы

SUK

sukima すきま [隙間] зазор; щель; прорезь

sukima-genshi すきま原子 внедрённый атом, атом в междоузлии

sukin-kōka скин эффект скин-эффект, поверхностный эффект

sukin-kōka-sonshitsu скин эффект потеря потерн, обусловленные поверхностным эффектом

sukippu скипп 1. прогр. пропуск 2. команда подготовки следующей команды; холостая операция

sukitta скитта прерывистая генерация

sukoa скоа метка

Sukohonit-terebijon-hōshiki скохонителевизион方式 (оптнко-механическая телевизионная) система Скофони

sukōpu скоуп 1. индикатор 2. устройство отображения

sukototoron скототрон фирм. скототрон (цветная электронно-лучевая трубка для фотографирования с экрана)

Sukotto-kessen скоотт кесен схема для перехода с двухфазной системы на трёхфазную

sukuea-gou скуэагэу квадратичная зависимость

sukuizu-sekushon скуизэсекушон сжимная секция (волновод)

sukūpu скууп улавливатель

sukuraiba скурайба скрайбер, устройство (для) скрайбирования

sukuraibingu скурайбинг скрайбирование

sukuratchi-firuta скураччифирута фильтр, устраняющий шум

sukuratchi-noizu скураччиноиз шум нглы звукооснмателя

sukuratchi-paddo-memori скураччипаддэмоори память [запоминающее устройство] блокнотного типа

sukurin скуриэн экран

sukurin-denyū скуриэн電流 ток экрана

SUK

sukurin-guriddo スクリーングリッド
экранная сетка

sukurin-guriddo-den'atsu スクリーングリッド電圧
напряжение экранной сетки

sukurin-guriddo-denryū スクリーングриッド電流
ток экранной сетки

sukurin-guriddo-henchō スクリーングриッド変調
модуляция на экранную сетку

sukurin-guriddo-tokusei スクリーングриッド特性
характеристика экранной сетки

sukuriningu スクリーニング
экранирование

sukurin-insatsu(-hō) スクリーン印刷(法)
печатание через сетчатый трафарет, трафаретная печать

sukurin-kabe スクリーン壁
экранирующая перегородка

sukurin-kido スクリーン輝度
яркость экрана

sukurin-men スクリーン面
поверхность экрана

sukurin-supotto-kirā-hōshiki スクリーンспотткляйер方式
система гашения пятна с помощью экранирования

sukurin-teisu スクリーン定数
постоянная экранирования

sukuriputo スクリプト документ;
оригинал; (машинный) текст

sukuriputoron スクリプトрон
физм. скиптон (электроннолучевая трубка для индикации алфавитно-цифровой информации)

sukuryū-puranja スクリュープラン
ж винтовой плунжер, резьбовой волноводный поршень

sukyan スキャン сканирование;
развёртка; обзор

sukyana スキャナ сканирующее
[развёртывающее] устройство

sukyansuta スキャниста
сканистор

sukyan-konbāta スキャンコンバータ
преобразователь развёртки

sukyanningu-hōshiki-disupurei スキャンнинг方式ディスプレイ
дисплей с растром телевизионного типа

SUN

S

sukyanningu-zō スキャンニング
образ сканируемое изображение

sukyatta-tsūshin スキャッタ通信
связь с использованием рассеяния

sumea СМЕА см. **sumiya**

sumekuchikku-ekishō СМЕКЧУК
жидкий кристалл

sumekuchikku - nemachikku - sō - ten'ri СМЕКЧУК-НЕМАЧУК
фазы в нематическую

sumekuchikku-ekishō СМЕКЧУК
фазы в нематическую

sumekuchikku-sō СМЕКЧУК
фазы в нематическую

sumēza СМЕЭЗ
мазер субмиллиметрового диапазона, смазер

Sumisu-adomitansu-chāto СМИС
АДОМИТАНСЧАТО
круговая диаграмма проводимостей

Sumisu-chāto СМИСЧАТО
круговая диаграмма Смита, круговая диаграмма

Sumisu-inpidansu-chāto СМИС
ИМПЕДАНСЧАТО
круговая диаграмма импедансов

Sumisu-kyokusen СМИС
КЮКСЕН
кривая (на диаграмме) Смита

Sumisu-senzu СМИС
СЕНЗУ
линия см.

Sumisu-chāto СМИС
ЧАТО
таблица см.

Sumisu-chāto СМИС
ЧАТО
таблица см.

sumiya СМИА
размазывание (изображения на экране)

sumōkudo-firuta СМОКДОФИ
РТА
дымчатый светофильтр

sumūsa СМУСА
сглаживающий фильтр

sunappu СУНАПП
щелчок; фиксация

sunappu-suitchi СУНАПП
СУИТЧИ
моментный выключатель или переключатель

Suneru no hōsoku СНЕЛ
НО
закона Снеллнуса

sunoboru СУНОБОР
СНОБОЛ
(язык программирования)

sū no hyōgen СУ
НО
гипотеза чисел

sunō(-noizu) СУНО
НО
(шум, «хлопья») (помехи на изображении)

sunpō 寸法 1. размеры; габариты 2. размерность (ФОРТРАН)

sunpō-anteisei 寸法安定性 стабильность размера

sunpōmon 寸法文 оператор размерности массива (ФОРТРАН)

sūpa-aikonosukōpu スーパーアイコノスコープ см. **sūpa-emitōron**

sūpabaiza スーパーバイザ супервизор, распределяющая программа, программа-диспетчер

sūpa-emitōron スーパーЭмитрон суперэмитрон, супериконоскоп, иконоскоп с переносом изображения

sūpagein-antena スーパーゲインアンテナ сверхнаправленная антенна

sūpaheterodain スーパーヘテロダイン супергетеродин(ный приёмник)

sūpaheterodain-genri スーパーヘテロдаин原理 принцип супергетеродинамирования

sūpaheterodain-jushin スーパーヘテロдаин受信 супергетеродинный приём

sūpaheterodain-jushinki スーパーヘテロдаин受信機 супергетеродинный приёмник

sūpaheterodain-kenpa スーパーヘテロдаин検波 см. **sūpaheterodain-jushin**

supaida-koiru スパイダコイル плоская (дисковая) катушка

supaiku спайк 1. выброс; пик; пульсация 2. зубец 3. штырь

supaiku-den'atsu спайк電圧 выброс напряжения

supaiku-hakei спайк波形 см. **supaiku** 1.

supaiku-hasshin спайк発振 пички генерации (лазера)

supaiku-noizu спайкノイズ 1. шумовой выброс 2. импульсная помеха

supaiku-parusu спайкパルス острый импульс

sūpā-inbāru супер-инбарл супер-инвар

sūpa-inpōzu супер-инпоз наложение; нанесение

supairaru-antena スパイラルアンテナ спиральная антенна

supairaru-koiru スパイラルコイル спиральная катушка

supairaru-maki スパイラル巻 спиральная обмотка

supairaru-sōsa スパイラル走査 спиральная развёртка

sūpa-jushinki スーパー受信機 см. **sūpaheterodain-jushinki**

sūpa-konbāta スーパーコンバート преобразователь супергетеродинного приёмника

sūpa-kontorōru-kan スーパーコントロール管 лампа с переменной крутизной

supāku спарк искра; пробой **supāku-den'i** спарк電位 пробное напряжение

supāku-gyappu спаркギャップ искровой промежуток

sūpa-maikanaito スーパーマイカナイト супермиканит

sūpamaroi スーパーマロイ супермаллой

sūpamaroi-appun-jishin スーパーマロイ圧粉磁心 супермаллоевый прессованный сердечник

supan спан длительность; протяжение; время жизни (частичи)

supan-bando-shiki スパンバンド式 ленточный подвес

supan-chōsei スパン調整 регулировка протяжённости

sūpa-noizu スーパーノイズ шумы супергетеродина

supan-sen-tsuri スパン線つり нитяной подвес

sūpa-pawā-kan スーパーパワー管 сверхмощная лампа

sūparatisu スーパーラティス сверхструктура

sūpatānsutairu-antena スーパータ-анстайлアンテナ многоярусная турникетная антенна

supatta спатта распыление; напыление

supatta-den'atsu спатта電圧 напряжение распыления

supatta-ion-ponpu спаттаイオンポンプ электроразрядный насос

supatta-maku スパッタ膜 напы-
 ленная плёнка
supattaringu スパッタリング на-
 пыление; распыление
supatta-ritsu スパッタ率 ско-
 рость напыления
supatta-sōchi スパッタ装置 обо-
 рудование для напыления
supa-wanisu スパワニス покров-
 ный лак
supeā СПЕАЭР (холодный) ре-
 зерв
supeā-tēpu СПЕАЭР-ТЕПЕ резерв-
 ная лента
supekutoramu СПЕКТРАМ
 спектр
supekutoroanaraiza СПЕКТРО
 АНАЛИЗАТОР спектроанализатор,
 анализатор спектра
supekutorogurafu СПЕКТРОГРАФ
 график спектрограмм
supekutoroguramu СПЕКТРОГРАМ
 спектрограмма
supekutorohotomēta СПЕКТРО
 ФОТОМЕТР спектрофотометр
supekutoromēta СПЕКТРОМЕТР
 спектрометр
supekutoru СПЕКТРУЛ СПЕКТР
supekutoru-boromēta СПЕКТРУЛ
 БОРОМЕТР спектральный боло-
 метр
supekutoru-bunpu СПЕКТРУЛ
 БУ СПЕКТРАЛЬНЫЙ СОСТАВ; СПЕКТ-
 РАЛЬНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ
supekutoru-bunpu-kansū СПЕКТ-
 РУЛ БУ СПЕКТРАЛЬНЫЙ ФУНК-
 ЦИЯ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ
supekutoru-bunpu-kyokusen СПЕ-
 КТРУЛ БУ СПЕКТРАЛЬНАЯ КРИВАЯ
 СПЕКТРАЛЬНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ
supekutoru-bunpu-tokusei СПЕ-
 КТРУЛ БУ СПЕКТРАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА
 СПЕКТРАЛЬНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ
supekutoru-bunseki СПЕКТРУЛ
 БУ СПЕКТРАЛЬНЫЙ АНАЛИЗ
supekutoru-bunsekiki СПЕКТРУЛ
 БУ СПЕКТРАЛЬНЫЙ АНАЛИЗАТОР
 СПЕКТРА, СПЕКТ-
 РОАНАЛИЗАТОР
supekutoru-chūshin СПЕКТРУЛ
 БУ СПЕКТРАЛЬНЫЙ ЦЕНТР
 СПЕКТРА
supekutoru-enerugi-bunpu СПЕ-
 КТРУЛ БУ СПЕКТРАЛЬНЫЙ ЭНЕРГЕТИ-

СКИЙ СПЕКТР, СПЕКТРАЛЬНОЕ РАСПРЕ-
 ДЕЛЕНИЕ ЭНЕРГИИ (ИЗЛУЧЕНИЯ)
supekutoru-fukusha-kyūshūhō СПЕ-
 КТРУЛ БУ СПЕКТРАЛЬНЫЙ МЕТОД
 ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРА-
 ТУРЫ
supekutoru-henkōkei СПЕКТРУЛ
 БУ СПЕКТРОПОЛЯРИМЕТР
supekutoru-hōrakusen СПЕКТРУЛ
 БУ СПЕКТРАЛЬНАЯ ОГИБАЮЩАЯ
 СПЕКТРА
supekutoru-iro СПЕКТРУЛ БУ
 СПЕКТРАЛЬНЫЙ ЦВЕТ; ЦВЕТ СПЕКТРА
supekutoru-kaiseki СПЕКТРУЛ
 БУ СПЕКТРАЛЬНЫЙ АНАЛИЗ
 СПЕКТРА
supekutoru-kando СПЕКТРУЛ БУ
 СПЕКТРАЛЬНАЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ
supekutoru-kando-kyokusen СПЕ-
 КТРУЛ БУ СПЕКТРАЛЬНАЯ КРИВАЯ
 СПЕКТРАЛЬНОЙ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ
supekutoru-keiretsu СПЕКТРУЛ
 БУ СПЕКТРАЛЬНАЯ СЕРИЯ
supekutoru-kiseki СПЕКТРУЛ БУ
 СПЕКТРАЛЬНЫЙ ГЕОМЕТРИЧЕСКОЕ
 МЕСТО СПЕКТРАЛЬНЫХ ЦВЕТОВ
 (НА ЦВЕТОВОМ ГРАФИКЕ)
supekutoru-kō СПЕКТРУЛ БУ
 СПЕКТРАЛЬНЫЙ ТЕРМ
supekutoru-kyokusen СПЕКТРУЛ
 БУ СПЕКТРАЛЬНАЯ КРИВАЯ
 СПЕКТРАЛЬНОГО ПОГЛОЩЕНИЯ
supekutoru-kyūshū СПЕКТРУЛ БУ
 СПЕКТРАЛЬНЫЙ КОЭФФИЦИЕНТ
 СПЕКТРАЛЬНОГО ПОГЛОЩЕНИЯ
supekutoru-kyūshū-kelsū СПЕКТ-
 РУЛ БУ СПЕКТРАЛЬНЫЙ КОЭФФИ-
 ЦИЕНТ СПЕКТРАЛЬНОГО ПОГЛОЩЕНИЯ
supekutoru-matchingu СПЕКТРУЛ
 БУ СПЕКТРАЛЬНЫЙ СОГЛАСОВАНИЕ
supekutoru-mitsudo СПЕКТРУЛ БУ
 СПЕКТРАЛЬНАЯ ПЛОТНОСТЬ
supekutoru-mitsudo-bunpu СПЕ-
 КТРУЛ БУ СПЕКТРАЛЬНАЯ ПЛОТНОСТЬ
 СПЕКТРАЛЬНОГО ПОГЛОЩЕНИЯ
supekutoru no chūshin-shūhasū СПЕ-
 КТРУЛ БУ СПЕКТРАЛЬНЫЙ ЦЕНТР
 СПЕКТРА
supekutoru-ōtō СПЕКТРУЛ БУ
 СПЕКТРАЛЬНЫЙ ОТВЕТ
 СПЕКТРАЛЬНОГО ПОГЛОЩЕНИЯ
supekutoru-reberu СПЕКТРУЛ БУ
 СПЕКТРАЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ
 СПЕКТРАЛЬНОГО ПОГЛОЩЕНИЯ
supekutoru-satsuzō-tokusei СПЕ-

SUP

クトル撮像特性 спектральная характеристика камеры

supekutoru-sen спектрум線 спектральная линия

supekutoru-sen no hirogari спектрум線の拡がり уширение спектральной линии

supekutoru-senpuku спектрум線幅 ширина спектральной линии

supekutoru-shashin спектрум写真 спектрограмма

supekutoru-shikando спектрум視感度 спектральная чувствительность зрения

supekutoru-shisa спектрум視差 спектроскопический параллакс

supekutoru-shoku спектрум色 см. **supekutoru-iro**

supekutoru-taiiki спектрум帯域 спектральная полоса

supekutoru-tōkaritsu спектрум透過率 спектральный коэффициент пропускания

supekutoru-zatsuon-mitsudo спектрум雑音密度 спектральная плотность шумов

Superi-marīn-rēda спери-марин-реда судовая радиолокационная станция Сперри

Superi-rēda спери-реда радиолокационная станция Сперри

supēsa спейса (изоляция) прокладка

supēshingu спейсинг 1. расстояние; интервал; промежуток 2. расположение; размещение

supēshisuta спейсиста фирм. спейсистер, спасистер

supēsu спейс 1. пространство 2. космос

supēsu-chāji спейсчардж пространственный заряд

supēsu-chāji-kōka спейсчардж効果 эффект пространственного заряда

supēsu-daibāshichi спейсдайバーшичи пространственное разнесение

supēsu-daibāshichi-jushin спейсдайバーшичи受信 приём на разнесённые антенны, пространственно-разнесённый приём

SUP

supēsu-daibāshichi-tsūshin-hōshiki спейсдайバーшичи通信方式 пространственно-разнесённая система связи

supēsu-erekutoronikusu спейсэлектроникс космическая электроника

supēsu-fakuta спейсфакта коэффициент заполнения; коэффициент упаковки

supēsu-hansōha спейс搬送波 пространственная несущая

supēsu-maki спейс巻 разнесённая обмотка

supēsu-shimiyūrēta спейсшимьюрэта имитатор (условий) космического пространства

supēsu-shūhasū спейс周波数 1. частота пауз (при передаче) 2. пространственная частота

supēsu-yō-teribijon спейс用テレビジョン космическое телевидение

supīdo-appu-kondensa спидо-аппу-конденса ускоряющий [форсирующий] конденсатор

supīdo-raito-sōchi спидо-райт 装置 лампа-вспышка

supika спика 1. динамик; динамический громкоговоритель 2. диктор

supika-matorikusu-hōshiki спика-маториксу-хōshiki спикаматрикс方式 матричный акустический агрегат

supika no shikōsei спикаの指向性 направленность громкоговорителя

supika-shisutemu спикашисутему акустическая система, акустический агрегат

supika-sōchi спика装置 акустический агрегат

supin спин спин, собственное вращение

supina спина привод вращения (антенны)

supin-antei-hōshiki спин安定方式 система стабилизации (собственного) вращения

supin-ekō спинэко спиновое эхо

supin-ekō-kioku-sōchi спинэкиоу-сōchi спинэ

SUP

コー記憶装置 *cm. supin-ekō-memo-*
ri

supin-ekō-memori スピンエコー
メモリ КВАНТОВАЯ ПАМЯТЬ, ИСПОЛ-
ЗУЮЩАЯ СПИН-ЭХО

supin-furippu спинфリップ
покидывание спина

supin-furippu-Raman-rēza スピン
フリップラマンレーザ раманов-
ский лазер с переориентацией [по-
воротом] спинов

supin-ha スピン波 спиновая волна, магнон

supin-ha no jumyō スピン波の
寿命 время жизни спиновой волны

supin-hasshinki スピン発振器
спиновый генератор

spin-henkyoku スピン偏極 спино-
вая поляризация

spin-honon-sōgo-sayō スピンホ
ノン相互作用 спин-фононное взаи-
мoдeйствиe

spin-jiyūdo スピン自由度 спино-
вая степень свободы

spin-jōjisei スピン常磁性 СПИНОВЫЙ парамагнетизм

supin-kaku-undōryō スピン角運動量
спиновый момент количества движения

spin-kansū スピン関数 СПИНОВАЯ ФУНКЦИЯ

spin-kidō-ketsugō スピン軌道
結合 спин-орбитальная связь, связь
Рассела—Саундерса

supin-kidōgyoku スピン軌道力
спин-орбитальная сила

spin-orbital interaction **spin-orbital interaction**
supin-kidō-sōgo-sayō スピン軌道
 相互作用 спин-орбитальное взаимодействие

supin-kōkan-sōgo-sayō スピン交換相互作用 спин-обменное взаимодействие

supin-kōshi-kanwa スピン格子
 緩和 спии-решётчная релаксация

磁相 спин-решётчатая реакция
 supin-kōshi-sōgo-sayō スピン格子相互作用
 спин-решётчатое взаимодействие

supin-kyōmei スピン共鳴 СПИНО-
ВЫЙ РЕЗОНАНС

spin-kyōmei-kyūshū スピン共鳴吸収 спин-резонансное поглощение

SUP

supin-kyōmei-supekutoromēta ス
ピン共鳴スペクトロメータ спектро-
метр на спиновом резонансе

supin-mēza спин-мэ-зэ мазер
с переориентацией спинов

supinna スピンナ СПИНОР

supin-ondo スピン温度 спиновая температура

spin-ryōshisū スピン量子数
СПИН, СПИНОВОЕ КВАНТОВОЕ ЧИСЛО

supin-saisa-undō スピン歳差運動
прецессия спина

supin-shukutai スピン縮退 спино-
вое вырождение

supin-supin-kanwa スピン—スピ
ン緩和 спин-спиновая релаксация

spin-spin-sōgo-sayō スピンス
ピン相互作用 спин-спиновое взаи-
модействие

supin-taijiritsu スピン帯磁率
спиновая восприимчивость (Паули)

supoira スポイラ модулятор (ла-
зера)

suporajikku-e[i]-sō スポラジック
E層 спорадический E-слой (ионо-
сферы)

supotta スポッタ радиолокационная станция наведения

supottingu スポットティング 1. уточнение местоположения 2. опознавание («свой—чужой»)

supotto スポット 1. (светящееся) пятно 2. место; ячейка 3. т. игр очко

supotto-danshingu スポットダン
シング «ПЛЯСКА» ЛУЧА

supotto-hōsō スポット放送 одно-
программное радиовещание

supotto-kirā-kairo スポットキラ
一回路 схема гашения пятна

supotto no ōkisa スポットの大
れ 尺寸 ぴん

supotto-raito スポットライト 1. прожектор; осветитель 2. световое пятно

supotto-saizu スポットサイズ
cm. supotto no ōkisa

supotto-shiki-hasshinki スポット
式発振器 генератор бегущего лу-
ча

supuraisa スプライサ 1. сросток
2. скрутка 3. спайка

S

SUP

supurē сплере 1. струя 2. распыление; напыление

supureddo спуреддо 1. разброс (напр. параметров), расхождение; диапазон отклонений 2. растягивание; протяжённость

supurē-denshijū сплере電子銃 лучевая (электронная) пушка

supurei-hōden сплрей放電 кистевой разряд

supuriasu суприас наводка

supuriasu-bōgaihi суприас妨害比 уровень наводки, уровень интерференционных помех

supuriasu-den'atsu суприас電圧 напряжение наводки

supuriasu-fukusha суприас輻射 паразитное излучение

supuriasu-hassha суприас発射 см. **supuriasu-fukusha**

supuriasu-henchō суприас変調 паразитная [побочная] модуляция

supuriasu-hōsha суприас放射 см. **supuriasu-fukusha**

supuriasu-hōshutsu суприас放出 см. **supuriasu-fukusha**

supuriasu-impidansu суприасインピーダンス паразитное (полное) сопротивление

supuriasu-kanō суприас感度 кажущаяся чувствительность

supuriasu-ketsugō суприас結合 паразитная связь

supuriasu-kyōshin суприас共振 ложный резонанс

supuriasu-mōdo суприасモード паразитные типы колебаний, паразитные моды

supuriasu-resuponsu суприасレスポンス ложная реакция; ложное срабатывание

supuriasu-shindō суприас振動 см. **supuriasu-mōdo**

supuriasu-shingō суприас信号 паразитный [ложный] сигнал

supuriasu-shūhasū суприас周波数 паразитная [побочная] частота

supuriasu-tokusei суприас特性 побочная характеристика

supuriasu-yokusei суприас抑

SUR

制 подавление паразитных колебаний

supuriasu-yōryō суприас溶量 паразитная ёмкость

supuriasu-zō суприас像 побочное изображение

supuringu-antena супринг антенна пружинная антенна

supuringu-doraibu супрингドライブ пружинный привод

supuringu-setten супринг接点 пружинный контакт

supuritto супритт щель

supuritto-bīmu-hōshiki суприттビーム方式 осциллограф с «расщеплённым» лучом

supuritto-chaneru суприттチャンネル «расщеплённый» канал

supuritto-furēmu суприттフレーム «расщеплённый» кадр (совмещение нескольких кадров на одном экране)

supuritto-hōkasu суприттホーカス «расщеплённый» фокус

supuritto-nettowāku суприттネットワーク 1. расщепляющая цепь 2. разветвляющаяся цепь

supuritto-sukurin суприттスクリーン «расщеплённый» экран

supuritto-sutēta суприттステータ разрезной статор

supuritto-tanku-kairo суприттタンク回路 параллельный расщепляющий контур

supuritto-tsui супритт対 разнесённая двухпроводная линия

supuritto-yōkyoku супритт陽極 разрезной анод

supūru спурл 1. шпуля, шаблон для намотки 2. катушка обмотки 3. кассета с лентой [плёнкой], бобина 4. след, шнур

surabu-dōhakan слаб導波管 пластинчатый волновод

surabu-senro слаб線路 симметричная полосковая линия

suragu слаг 1. вставка 2. плунжер

suragu-dōchō слаг同調 настройка сердечником

suragu-dōchōki слаг同調器 см. **suragu-seigōki**

suragu-seigōki

suragu-gata-kyōshinshi *スラグ形共振子* плунжерный резонатор
suragu-seigō(-hōshiki) *スラグ整合(方式) настройка [согласование] с помощью плунжера*

suragu-seigōki *スラグ整合器* плунжерный согласователь, согласующий плунжер

suraido *スライド* 1. ползун(ок), движок 2. диапозитив; слайд

suraido-kontorōru *スライドコントロール* регулятор со скользящим контактом

suraido-suitchi *スライドスイッチ* переключатель со скользящим контактом

suraido-sukuryū-seigōki *スライドスクリュー整合器* подвижный согласователь в виде винта; согласующий зонд в виде винта

suraido-tanshi *スライド端子* скользящий вывод

suraisa *スライサ* ограничитель, каскад «подрезывания»

suraisu *スライス* (тонкая) пластинка; плата

suraisu-chippu *スライスチップ* пластинчатый [плоский] чип

suraisu-kairo *スライス回路* схема «подрезывания»

suraisu-reberu *スライスレベル* уровень «подрезывания»

surakku *スラック* 1. зазор; люфт 2. провес

surakku-hensū *スラック変数* прогр. нежёсткая переменная

surasshu *スラッシュ* прогр. символ «/», косая [наклонная] черта

surēbu-jushinki *スレーブ受信機* пилотируемый [ведомый] приёмник

suredingu *スレッディング* *выч. прошивка*

sureshihōrudo *スレシホールド* см. sureshorudo

sureshorudo *スレシヨールド* порог

sureshorudo-reberu *スレシヨールドレベル* пороговый уровень

sūretsū *数列* прогрессия; последовательность

suri-adoresu-kōdo *スリーアドレスコード* трёхадресный код

suriagari *刷り上がり* распечатка
suribu-antena *スリーブアンテナ* трубчатая антенна, трубчатый вв-братор

suribu-setsuzoku *スリーブ接続* соединение (волноводов) патрубком

suribu-tankyoku-antena *スリーブ単極アンテナ* трубчатая несимметричная антенна

suribu-tsugite *スリーブ継手* см.

suribu-setsuzoku

suridō *摺動* скольжение; проскальзывание

suridō-sesshokushi *摺動接触子* скользящий контакт

suridō-zatsuon *摺動雑音* шум скольжения

suri-gaido-gata-bunpaki *スリーガイド形分波器* трёхволноводный делитель

suri-gaido-gata-haiburiddo-ketsugōki *スリーガイド形ハイブリッド結合器* трёхволноводный гибридный ответвитель

suri-gaido-haiburiddo *スリーガイドハイブリッド* волноводный тройник, трёхплечее гибридное соединение

sūri-gengogaku *数理言語学* математическая лингвистика

sūri-keikaku *数理計画法* математическое программирование

sūri-keizaigaku *数理経済学* математическая экономика

surikomi *刷り込み* 1. впечатывание 2. нанесение

surippu *スリッパ* скольжение; проскальзывание

surippu-ringū *スリップリング* контактное кольцо

sūri-ronrigaku *数理論理学* математическая логика

suri-sesshoku *すり接触* скользящий [подвижный] контакт

suri-supīdo-purēya *スリースピードプレーヤ* трёхскоростной проигрыватель

suritto *スリット* щель, прорез, паз

suritto-antena *スリットアンテナ* щелевая антенна

SUR

suritto-ban スリット板 разрезная пластина

suritto-baransa スリットバランサ щелевое симметрирующее устройство

suritto-denkyoku スリット電極 разрезной [щелевой] электрод

suritto-gata-bunkōki スリット形分光器 щелевой спектрометр

suritto-jō-tāgetto スリット状ターゲット мишень щелевого типа

suritto-ketsugō スリット結合 щелевая связь (*в волноводе*)

suritto-masuku スリットмаска щелевая маска

suritto-rain スリットлайн линия с щелевой связью

suritto-renzu スリットленз щелевая линза

surī-uē-jushinki スリーウエー受信機 приёмник с универсальным питанием

surī-uē-supika スリーウエースピーка трёхнаправленный акустический агрегат

surō-daun-kondensa スローダウン конденса замедляющий конденсатор

surō-mōshon-rokuga スローモーション録画 видеозапись на малой скорости

surō-mōshon-saisei スローモーション再生 воспроизведение на малой скорости

surō-mōshon-VTR スローモーション VTR низкоскоростной видеомагнитофон

surōpu-kenpa スロープ検波 детектирование на наклонном участке (*резонансной кривой*)

surōpu-kenpaki スロープ検波器 детектор, работающий на наклонном участке (*резонансной кривой*)

surō-sukyan スロースキャン медленная развёртка; медленный обзор

surotto слотт щель, прорезь
surotto-antena слотт антена щелевая антенна

surotto-arei слотт алеймно-гощелевая антенна

surotto-daipōru слотт дайбо

SUR

ール щелевая симметричная антенна

surotto-densō-senro слотт伝送線路 щелевая линия передачи

surotto-disuku слотт диск щелевой диск

surotto-dōhakan слотт導波管 щелевой волновод

surotto-dōhakan-isōki слотт導波管移相器 фазовращатель со щелевым волноводом

surotto-enban-gata-kūchūsen слотт円筒形空中線 щелевая цилиндрическая антенна

surotto-haba слотт幅 ширина щели

surotto-hanshaki слотт反射器 щелевой отражатель

surotto-hōn слоттхорн щелевой рупор

surotto-jiki-more слотт磁気漏れ магнитное рассеяние в зазоре

surotto-ketsugō-gata-hōkōsei-ke-tsugōki слотт結合形方向性結合器 направленный ответвитель со щелевой связью

surotto-ketsugōkō слотт結合孔 согласующая щель; щелевое согласующее отверстие

surotto-kūchūsen слотт空中線 щелевая антенна

surotto-kūchūsen-retsu слотт空中線列 щелевая антенная решётка

surotto-rain слоттлайн щелевая измерительная линия

surotto-sekushon слоттсекшн 1. измерительная линия 2. щелевая секция

surotto-senro слотт線路 щелевая линия (передачи)

surudoī 鋭い острый (*о настройке*)

surudoī-hōkōsei 鋭い方向性 острая направленность

surudosa 鋭さ острота (*настройки*)

surū-hōru слур-хорл сквозное отверстие

surū-hōru-mekki-gijutsu слур-хорлメッキ技術 технология пайки сквозных отверстий (*печатного монтажа*)

SUT

ジオ形テレビカメラ студийная телекамера

sutajio-hōsō スタジオ放送 студи-
ийное вещание

sutajio-kamera スタジオカメラ
студийная камера

sutajio-kamera-shingō スタジオ
カメラ信号 сигнал на выходе сту-
дийной камеры

sutajio-monitā スタジオモニター
студийное видеоконтрольное ус-
тройство, студийный монитор

sutajio-nai-setsubi スタジオ内設備 **оборудование студии**

sutajio no zankyō-tokusei スタジオの残響特性 реверберационная характеристика студии

sutajio-sōchi スタジオ装置 студийная аппаратура, оборудование студии

sutajio-sōshinki-rinku スタジオ
送信器リンク линия связи студия
—передатчик

sutā-kairo スター回路 соедине-
ние звездой

sutakku **スタック** 1. стек, магазин; магазинная [стековая] память 2. пачка, стопка 3. этажерка (конструкция микромодуля)

sutakku-antena	スタックアンテナ
ナ многоярусная	[многоэтажная]
антенна	

sutakkudo-gēto スタックドゲート
 nn МНОГОСЛОЙНЫЙ ЗАТВОР

sutakkudo-kaigo **スタックド回路**
многорядная цепь

sutaku-kioku-sōchi スタック記憶装置 CM. sutaku-memori

sutakku-memori スタックメモリ
память [запоминающее устройство]
магазинного типа, магазинная [сте-
ковая] память

sutaku-setsuzoku スタック接続
многорядное соединение

sutakkutoron Стакктрон
фирм. стактрон (приёмно-усили-
тельная лампа)

standaõ no sofutouea スタン
ードのソフトウェア стандартное
математическое обеспечение

sutando-bai スタンバイ резерв;
резервирование

SUT

sutando-bai-jōtai スタンドバイ
状態 режим резервирования

sutando-bai-suitchi スタンドバイ
スイッチ резервный переключатель

sutanpa スタンパ матрица для
изготовления грампластинок

Sufāringu no kinjihō スターリ
ングの近似法 приближение Стир-
линга

Sutāringu no kōshiki スターリングの公式
формула Стирлинга

sutarupesu-kēburu スタルペスケ
ーブル кабель в проволоночной оп-

лётке с полиэтиленовой изоляцией
sutāta-suitchi スタータスイッチ

пусковой выключатель
sutatikku-kairo スタテイクク回

路 **スタティク スキマ**
sutatikku-kioku スタティック記

憶 статическая память
sutajikku-kioku-saibō スタティ

ブック記憶細胞 ячейка статической памяти

sutafikku-kudō スタティック駆
動 **статическое возбуждение**

sutatikku - maikuropuroguramin-
gu スタティックマイクロプログラ

Минг статическое микропрограммирование

sutatikku-shifuto-rejisuta スタ
ティックシフトレジスタ СТАТИЧЕ-

ский сдвиговый регистр
sutatikkū-shiken スタティック試

験 静的試験
sutāto-bitto スタートビット ve-

душий [стартовый] разряд; бит начала передачи

sutāto-kī スタートキー пусковая [стартовая] кнопка; клавиша вклю-

sutāto-kōdo スタートコード ve-

душий [стартовый] код
sutāto-parusu スタートパルス

пусковой [стартовый] импульс
sutāto-shinboru スタートシンボ

л ведущий [стартовый] символ
sutāto-shingō スタート信号 пус-

ковой [стартовый] сигнал
sutāto-sutoppu スタートストップ

стартстопный режим
sutāto-sutoppu-kaïro スタートス

SUT

sutāto-sutoppu-shiki スタートストップ式 стартостопная система
sutearingu ステアリング управление

suteasutepu ステアステップ ступенчатый (сигнал)

suteataito ステアタイト стеатит, мыльный камень

suteataito-jiki ステアタイト磁器 стеатитовая керамика

suteataito-jiki-kondensa ステアタイト磁器コンデンサ конденсатор на основе стеатитовой керамики

Sutefan-Borutsuman (no)-hōsoku ステファン—борлцман (н) 法則 закон Стефана—Больцмана

Sutefan-Borutsuman-teisū ステファン—борлцман定数 константа Стефана—Больцмана

sutēji ステージ ступень; стадия; фаза

sutēji-ichi-dōsa ステージI動作 подготовительный цикл

sutēji-ni-dōsa ステージII動作 исполнительный цикл

sutekki ステッキ 1. рычаг; рукоятка; ручка 2. стержень

sutekki-antena ステッキアンテナ [стержневая] антенна

sutemu стем 1. стержень 2. основа (слова)

sutemu-kōzō стем構造 стержневая конструкция

sutenresu-kōステンレス鋼 не-ржавеющая сталь

suteppingu-purogurama ステッピングプログラマ шаговое программирующее устройство

suteppingu-suitchi ステッピングスイッチ шаговый [декадный] переключатель

sutepu ステップ шаг; ступень; этап

sutepu-appu-zōfukuki ステップアップ増幅器 усилитель со ступенчатым изменением усиления

sutepu-bai-sutepu ステップバイステップ 1. ступенчатый; пооперационный; шаговый 2. итерационный

sutepu-bai-sutepu-hō ステップ

SUT

S

байс-тепп-ф-метод последовательных приближений, метод итераций

sutepu-bai-sutepu-seigyō ステップバイステップ制御 шаговое [ступенчатое] регулирование; шаговое [ступенчатое] управление

sutepu-bai-sutepu-shiki ステップбайс-тепп-ф-шаговая система

sutepu-bai-sutepu-suitchi ステップбайс-тепп-ф-свич-шаго-вый искатель

sutepu-chien ステップ遅延 ступенчатая [дискретная] задержка

sutepu-daun-gata-toransu ステップダウン形トランス понижающий трансформатор

sutepu-den'atsu ステップ電圧 ступенчатое напряжение

sutepu-gensuiki ステップ減衰器 ступенчатый аттенуатор

sutepu-hakei ステップ波形 ступенчатый сигнал

sutepu-hasshinki ステップ発振器 генератор ступенчатого сигнала

sutepu-henkanki ステップ変換器 ступенчатый преобразователь

sutepu-kahen-gata-gensuiki ステップ可変減衰器 переменный ступенчатый аттенуатор

sutepu-kakezanki ステップ掛算器 умножитель со ступенчатым изменением коэффициента передачи

sutepu-kaunta ステップカウンタ шаговый счётчик

sutepu-keidenki ステップ継電器 шаговое реле

sutepu-keisūki ステップ計数器 шаговый регистр

sutepu-kudō ステップ駆動 ша-го-вый привод

sutepu-mōta ステップモータ шаго-вый двигатель

sutepu-nyūryoku ステップ入力 ступенчатый входной сигнал

sutepu-ōtō ステップ応答 пере-ходная характеристика; реакция на скачок

sutepu-potenshomēta ステップポテンシ-ョ-メ-タ ступенчатый по-тенциометр

SUT

suteppu-rekabari-daiōdo ステップレカバリダイオード диод со ступенчатым восстановлением, диод с накоплением заряда

suteppu-renzu ステップレンズ ступенчатая линза

suteppu-resuponsu ステップレス понс *см.* **suteppu-ōtō**

suteppu-seigō ステップ整合 ступенчатое согласование; согласование с помощью ступенчатой нагрузки

suteppu-setsugō ステップ接合 резкий [ступенчатый] переход

suteppu-shiki-jōzanki ステップ式乗算器 *см.* **suteppu-kakezanki**

suteppu-sū ステップ数 число шагов

suteppu-yūdentai ステップ誘電体 ступенчатый диэлектрик (*нагрузка в СВЧ аттенюаторе*)

suteppu-zōfukuki ステップ増幅器 усилитель ступенчатого сигнала

suterajian ステラジアン стерадиан, *стер*

sutereo-adaputa ステレオアダプタ стереоадаптер

sutereo-anpu ステレオАнп стереофонический усилитель, стереоусилитель

sutereo-antena ステレオАнте на стереоскопическая антенна

sutereo-bari ステレオ針 стереоигла, стереофоническая игла

sutereo-bunrido ステレオ分離度 стереоразделимость (*каналов*)

sutereo-chaneru ステレオチャンネル стереоканал

sutereo-disuku ステレオディスク стереофоническая (грам)пластинка

sutereo-FM-hōsō ステレオ FM 放送 стереофоническое ЧМ-вещание

sutereo-fukuchōki ステレオ復調器 стереодемодулятор

sutereo-fukugō-shingō ステレオ複合信号 полный стереофонический сигнал

sutereo-heddo ステレオヘッド стереофоническая головка

sutereo-heddohōn ステレオハッ

SUT

ドホーン головной стереотелефон, стереонаушники

sutereo-henchōki ステレオ変調器 стереомодулятор

sutereohonikku-rokuon ステレオホニク録音 стереофоническая запись

sutereo-hōsō ステレオ放送 стереофоническое (радио)вещание

sutereo-ikoraiza-anpu ステレオイコライザАнп уравниватель стереоканалов

sutereo-injikēta ステレオインジケータ индикатор воспроизведения стереозаписи

sutereo-jushin ステレオ受信 стереофонический приём

sutereo-jushinki ステレオ受信機 стереофонический приёмник

sutereo-kamera ステレオカメラ стереокамера

sutereo-kātorijji ステレオカートリッジ стереозвукосниматель

sutereo-kōka ステレオ効果 стереофонический эффект, стереоэффект

sutereo-maikurohon ステレオマイクロホン стереомикрофон

sutereo-oto ステレオ音 стереофонический звук

sutereo-pawā-anpu ステレオパワーАнп мощный стереоусилитель

sutereo-purianpu. ステレオプリアнп стереофонический предварительный усилитель

sutereo-rekōdo ステレオレコード стереофоническая запись, звука, стереозапись

sutereo-rekōdo-purēyā ステレオレコードプレーヤー стереопрогриватель

sutereo-rokuon ステレオ録音 стереофоническая запись, звука, стереозапись

sutereo-saisei ステレオ再生 стереофоническое воспроизведение (звука); стереофоническое звучание

sutereo-saiseiki ステレオ再生機 стереофоническое устройство воспроизведения

sutereo-saisei no shisutemu ステ

SUT

レオ再生のシステム стереофоническая система воспроизведения

sutereo-setto ステレオセット
стереофоническая установка

sutereo-shingō ステレオ信号 стереосигнал, стереофонический сигнал

sutereo-shingō-hasseiki ステレオ信号発生器 стерео-сигналгенератор

sutereo-shisutemu ステレオシステム стереофоническая система

sutereosukopikku-kōka ステレオスコピック効果 стереоскопический эффект, стереоэффект

sutereo-sukōpu ステレオスコープ стереоскоп

sutereo-sūpa ステレオスーパー стереофонический супергетеродин(ный) приёмник, стереосупер

sutereo-supika-shisutemu ステレオスーパーカシステム стереофонический акустический агрегат

sutereo-tēpu ステレオテープ магнитная лента со стереозаписью

sutereo-tēpu-rekōda ステレオテープレコーダー стереомагнитофон, стереофонический магнитофон

sutereo-tereko ステレオテレко стереофонический магнитофон

sutereo-zankyō ステレオ残響 стереореверберация, стереофоническая реверберация

sutereo-zōfukuki ステレオ増幅器 стереофонический усилитель, стереоусилитель

suteruba-gata-bīmu-antena ステルバ形ビームアンテナ антенна с управляемой диаграммой направленности

sutēshon-burēku ステーションブレーク пауза в (радио)программе

sutēta ステータ статор

sutētomento ステートメント 1. высказывание; утверждение 2. оператор 3. предписание (КОБОЛ)

sutikkingu スティックキング по-слензображение, остаточное изображение

sutoādo-enerugi ストアードエネルギー накопленная энергия

sutoādo-puroguramu ストアードプログラム хранимая программа

SUT

S

sutoa-meirei ストア命令 команда запоминания

sutokon ストコン *см.* **sutoppingu-kondensa**

sutokusu ストクス стокс, *см.*

Sutōkusu no hōsoku ストークスの法則 закон Стокса

Sutōkusu no teiri ストークスの定理 теорема Стокса

Sutōkusu-sen ストークス線 стоксова линия

Sutōn-shiki-denryū-kyōkyū-kairo ストーン式電流供給回路 *см.*

Sutōn-shiki-kairo

Sutōn-shiki-kairo ストーン式回路 мост для измерений в линиях передачи

sutoppa ストップ запирающее устройство; стопор; фиксатор

sutoppingu-kondensa ストッピング конденса запирающий [заграждающий, разделительный] конденсатор

sutoppu Стопп 1. пауза, останов(ка) 2. сигнал останова 3. *выч.* останов 4. «стоп» (команда)

sutoppubando Стоппбанд 1. полоса непрозрачности 2. полоса заграждения; полоса подавления

sutoppu-parusu Стопппарус импульс останова

sutoppu-shingō Стопп сигнал стоп-сигнал; сигнал останова

sutoragguringu Страггリング флуктуация

sutoraipu-firuta Страйпфильтр цветоделительный фильтр; фильтр цветных полос

sutoraipu-kōzō Страйп構造 полосковая структура

sutorando Странд 1. жгут (проводов) 2. многожильный кабель

sutorappu Страпп 1. полоса; лента 2. шина

sutorappu-haisen Страпп配線 жгутовой монтаж

sutorappu-sen Страпп線 жгут (проводов)

sutoratobijon Стратобижон стратовидение

sutorei-yōryō Стрей容量 па-

SUT

разитная ёмкость; ёмкость монтажа

sutorēji ストレージ 1. память, запоминание 2. хранение; накопление

sutorēji-Buraun-kan ストレージブラウン管 запоминающая трубка

sutorēji-CRT ストレージCRT запоминающая электроннолучевая трубка

sutorēji-gata-disupurei(-sōchi) ストレージ形ディスプレイ(装置)дисплей с (промежуточным) запоминанием [хранением] данных; дисплей на запоминающей трубке

sutorēji-messhu ストレージメッシュ *см.* **sutorēji-seru**

sutorēji-mojūru ストレージモジュール модуль памяти

sutorēji--seru ストレージセル ячейка памяти

sutorēji-tāgetto ストレージターゲット запоминающая [накопительная] мишень

sutoren-gēji стрейн-гедж тензометр, тензодатчик

sutorēto-gan стрейт-ган прямолинейный электронный прожектор

sutorēto-jushinki стрейт-受信機 приёмник прямого усиления

sutorikingu стрі-кінг «тянучка», полосы (на изображении)

sutorikkusu стрі-ккус *см.* **sutorikingu**

sutorima стрі-ма стример (в разряде)

sutorima-gata-kōfuku стрі-ма形降伏 пробой стримерного типа

sutorima-hōden стрі-ма-放電 стримерный разряд

sutorima-korona стрі-ма-корона стримерный коронный разряд

sutorima no riron стрі-ма-の理論 стримерная теория

sutorippu стріпп полоска; лента

sutorippu-antena стріпп-антенна полосковая антенна

sutorippu-dōhakan стріпп-導波管 полосковый волновод

SUT

sutorippu-dōtai стріпп-導体 полосковый проводник

sutorippu-gata-densō-senro стріпп-形伝送線路 полосковая линия передачи

sutorippu-gata-kirikaeki стріпп-形切換器 полосковый переключатель

sutorippu-gensuiki стріпп-減衰器 полосковый аттенуатор

sutorippu-jiku стріпп-磁区 полосковый домён

sutorippu-jō no Esaki-daiōdo стріпп-状のエサキダイオード ленточный туннельный диод

sutorippu-jō-rido стріпп-状リード ленточный [плоский] вывод

sutorippu-kūdō стріпп-空洞 полосковый резонатор

sutorippu-rain стріпп-лайн полосковая линия (передачи)

sutorippu-rain - gata-haiburiddo-kairo стріпп-лайн-形ハイブリッド回路 гибридная схема с полосковой линией

sutorippu-rain-isōki стріпп-лайн-移相器 фазовращатель на полосковой линии

sutorippu-rain-kūdō стріпп-лайн-空洞 *см.* **sutorippu-kūdō**

sutorippu-rain-sākyurēta стріпп-лайн-サーキュлёрта полосковый циркулятор

sutorippu-sen-kairo стріпп-線回路 схема с полосковой линией

sutorippu-senro стріпп-線路 полосковая линия (передачи)

sutorippu-senro-gata-isōki стріпп-線路-形移相器 полосковый фазовращатель

sutorippu-senro-henkanki стріпп-線路-変換器 полосковый преобразователь

sutorippu-senro-sākyūrēta стріпп-線路-サーキュлёрта полосковый циркулятор; циркулятор с полосковой линией

sutorippu-senro-tokusei стріпп-線路特性 характеристика полосковой линии

sutorobo-hō стрі-роб-法 стробоскопический метод

SUT

sutorobo-(hōden)kan ストロボ (放電)管 стробоскопическая (газо-разрядная) лампа

sutoroboraito ストロボライト стробоскопический свет

sutorobosukōpu ストロボスコ-п стробоскоп

sutorobosukōpu-hō ストロボско-п法 стробоскопический метод

sutorobotoron ストロボトロン строботрон

sutorōbu ストロ-б см. **suto- rōbu-parusu**

sutorōbu-hasseiki ストロ-б発生器 генератор строб-импульсов

sutorōbu-kudō ストロ-б駆動 импульсное [стробоскопическое] возбуждение (светодиодов)

sutorōbu-parusu ストロ-бパルス селекторный импульс, строб-импульс

sutorōbu-parusu-hasseiki ストロ-бパルス発生器 генератор стро-бирующих импульсов

sutorōbu-suitchi ストロ-бスイ-ッチ переключатель (длительности) строб-импульса

sutorōku-shiki-disupurei ストロ-ク式ディスプレイ дисплей с по-строчной индикацией (данных)

suuingu スウイング раскачка

suwanpingu スワンピング сгла-живание (напр. колебаний)

suwanpingu-teikō スワンピング 抵抗 балластное сопротивление

suwanpingu-teikōki スワンピン-グ抵抗器 балластный резистор

suwappu-yō-doramu スワップ用ドラム барабан для попеременного обращения

suzu すず [錫] олово

suzubiki すず引き см. **suzu-mek-ki**

suzu-hi-kēburu すず被ケーブル кабель с лужёными жилами

suzu-mekki すずめっき [錫鍍金] лужение

suzumekki-sen すずめっき線 лу-жёный провод

T(сокращения)

T

T [tē] 1. время 2. передатчик 3. триггер 4. трансформатор 5. датчик; преобразователь 6. пере-датчик; трансмиттер 7. телетайп, стартстопный телеграфный аппарат 8. тройник; Т-образный элемент

TACAN[takan] ТАКАН, такти-ческая система навигации

TACSAT[takusatto] тактический спутник связи

T[tē]-antena Тアンテナ см. **T-gata-antena**

TB[tē-bi] 1. ось времени; раз-вёртка

TB[tē-bi]-gata-kesshō TB形結晶 кристалл из вольфрамовой бронзы

T[tē]-bunki Т分岐 Т-образное соединение, разветвление, тройник

T[tē]-bunkiki Т分岐器 Т-образ-ное соединение, Т-образное сочле-нение, тройник

t[tē]-bunpu *t* 分布 *t*-распреде-ление

TC[tē-shi] 1. регулировка тем-бра 2. регулятор тембра 3. тем-пературный коэффициент 4. конт-роллер передачи сообщений 5. узел связи, центральная междугород-ная телефонная станция 6. пп центр захвата

TCAM[tē-shi-ē-emu] телекомму-никационный метод доступа

TCB[tē-shi-bi] блок управления заданием

TCC[tē-shi-shi] температурный коэффициент ёмкости, ТКЕ

TCF[tē-shi-efu] температурный коэффициент частоты, ТКЧ

TCI[tē-shi-ai] абсолютный высо-томер, указатель истинной высоты

TCL[tē-shi-eru]-kairo TCL回路 логические схемы с транзисторны-ми связями

TCNQ[tē-shi-enu-kyū] тетрациа-нохинодиметан (органический по-лупроводник)

TCR[tē-shi-āru] температурный коэффициент сопротивления, ТКС

TCSL[tē-shi-esu-eru]-kairo TCSL

Т(сокращения)

回路 транзисторные логические схемы переключения тока, токовые переключательные логические схемы на транзисторах

TCU[tē-shi-yū] блок управления обменом сообщениями, устройство передачи сообщений (на удалённые терминалы)

TCXO[tē-shi-ekkusu-ō] кварцевый генератор с температурной компенсацией

TD[tē-dē] 1. туннельный диод
2. временное разнесение

TDA[tē-dē-ē] усилитель на туннельном диоде

TDCL[tē-dē-shi-eru]-kairo TDCL
回路 логические схемы со связями на туннельных диодах

TDI[tē-dē-ai] доплеровская радиолокационная станция

TDL[tē-dē-eru]-kairo TDL
1. диодно-транзисторные логические схемы, логические схемы на диодах и транзисторах
2. логические схемы на туннельном диоде

TDM[tē-dē-emu] временное уплотнение каналов; мультиплексная передача с временным разделением каналов

TDMA[tē-dē-emu-ē] коллективный [параллельный] доступ с временным уплотнением каналов

TDMA [tē - dē - emu - ē] - hōshiki
TDMA 方式 см. TDMA

TDPS[tē-dē-pī-esu] система обработки телеметрической информации

TDS[tē-dē-esu] термодесорбционная спектроскопия

TDTL[tē-dē-tē-eru]-kairo TDTL
回路 логические схемы на туннельных диодах и транзисторах

TEA[tē-i-ē]-rēza TEA лазер с поперечно возбуждённой модой, работающий при атмосферном давлении

TEC[tē-i-shi] компенсатор временной ошибки (в преобразователе телевизионного стандарта)

TE[tē-i]-ha TE волна типа TE, поперечноэлектрическая волна, волна магнитного типа, TE-волна

Т(сокращения)

TE[tē-i]-henpa TE 偏波 поперечная электрическая поляризация

TEM[tē-i-emu]-ha TEM волна типа TEM, поперечноэлектромагнитная волна, TEM-волна

TEM[tē-i-emu]-mōdo TEM π - π моды TEM типы волн или колебаний, TEM-моды, поперечные электромагнитные типы волн или колебаний, поперечные электромагнитные моды

TE[tē-i]-mōdo TE π - π TE типы волн или колебаний, TE-моды, поперечноэлектрические типы волн или колебаний, поперечноэлектрические моды

TF[tē-efu] 1. тонкая плёнка; тонкоплёночный 2. передаточная функция

TFQ[tē-efu-shi] тонкоплёночная схема

TFF[tē-efu-i] тетрафторэтилен, тефлон

TFR[tē-efu-āru] регистр передачи (информации)

TFT[tē-efu-tē] тонкоплёночный транзистор

T[tē]-furippu-furooppu T Фриппу Фрипп триггер со счётным входом, счётный триггер, T-триггер

T[tē]-gata-antenna T 形 アンテナ T-образная антенна

T[tē]-gata-burijji T 形 ブリッジ T-образный мост

T[tē]-gata-firuta T 形 フィルタ T-образный фильтр

T[tē]-gata-haiburiddo-kairo T 形 ハイブリッド回路 гибридная T-образная схема, гибридный тройник

T[tē]-gata-kairomō T 形 回路網 T-образная цепь

T[tē]-gata-kessen T 形 結線 T-образное соединение, T-образное сочленение, тройник

T[tē]-gata-kūchūsen T 形 空中線 см. T-gata-antenna

T[tē]-gata-sakyurēta T 形 サーキュレータ T-образный циркулятор, тройниковый циркулятор

T[tē]-gata-shitanshi-kairo T 形

Т(сокращения)

四端子回路 Т-образный четырёх-
полюсник

T[tē]-gata-teiiki-firuta Т形低域
フィルタ узкополосный Т-образ-
ный фильтр

T[tē]-gata-tōka-kairo Т形等価
回路 Т-образная эквивалентная
схема

TNW[tē-etchi-daburyū] время
разогрева подогревателя (*катода*)

TIC[tē-ai-shi] переход в канале

TIG[tē-ai-ji]-feraito TIGフェラ
イト TIG-феррит, феррит из же-
лезо-тербиевого граната (*феррит с магнитооптическим эффектом*)

TIS[tē-ai-esu] междугородный
коммутатор входящей связи

TJID[tē-jē-ai-dē] идентификация
задания с терминала

T[tē]-ji-gata-kairo Т字形回路
Т-образная схема

T[tē]-kessen Т結線 *см.* **T-gata**
kessen

T[tē]-ketsugōki Т結合器 Т-об-
разный ответвитель

TL[tē-eru] линия передачи, пе-
редающая линия

TLB[tē-eru-bi] буфер динамиче-
ской трансляции (*адресов для вир-
туальной памяти*)

TLD[tē-eru-dē] термолюминесцен-
тный дозиметр

TLU[tē-eru-yū] поиск в таблице,
табличный поиск

TM[tē-emu] 1. обучающая ма-
шина 2. измеритель времени, хро-
нометр 3. термометр 4. маркер
ленты, маркер для разделения за-
писей на ленте 5. модуляция по
времени, временная модуляция

T[tē]-matchi-antena Тマッチア
ンテナ антенна с Т-образным со-
гласующим устройством

T[tē]-matorikusu Тマトリクス
передаточная матрица

TM[tē-emu]-ha TM波 волна
типа TM, поперечномагнитная вол-
на, волна электрического типа,
TM-волна

TM[tē-emu]-henpa TM偏波 по-
перечная магнитная поляризация

TMI [tē-emu-ai] индикация ис-

Т(сокращения)

Т

тинного положения движущихся
целей

TM[tē-emu]-mōdo TMモード
TM типы волн *или* колебаний,
TM-моды, поперечномагнитные
типы волн *или* колебаний, попе-
речномагнитные моды

TMP[tē-emu-pi] программный
монитор для терминалов

TMS[tē-emu-esu] междугородный
и транзитный коммутатор

TO[tē-ō] испытательный генера-
тор

TOS[tosu, tē-ō-esu] ленточная
операционная система

TP[tē-pi] 1. контрольная точка
2. программа контроля; тест(-прог-
рамма)

T[tē]-paramēta Тパラメータ *nn*
Т-параметры

TPR[tē-pi-āru] запись на термо-
пласт(ичный материал)

TPU[tē-pi-yū] устройство подго-
товки магнитных лент

TPV[tē-pi-vi] термофотогальва-
нический элемент

TR[tē-āru] 1. передача—приём
2. передатчик—приёмник 3. марш-
рутизация сообщений

TRAPATT[torapatto]-daiōdoトラ
パットダイオード, TRAPATT ダ
イオード TRAPATT-диод, плаз-
менный лавиннопролётный диод

TR[tē-āru]-bako TR箱 антен-
ный переключатель передача—при-
ём

TRC[tē-āru-shi] телевизионный
(ре)трансляционный центр

TRI[tē-āru-ai] индикация истин-
ной дальности

TR[tē-āru] - kan TR管 *см.*
TR-bako

TR[tē-āru]-kūdō TR 空洞 объём-
ный резонатор [резонансная каме-
ра] антенного переключателя пе-
редача—приём

TRL[tē-āru-eru]-kairo TRL 回路
транзисторно-резисторные логиче-
ские схемы, логические схемы на
транзисторах и резисторах

TR[tē-āru]-suitchi TRスイッチ
см. **TR-bako**

T(сокращения)

TS[tē-esu] 1. разделение времени; с разделением времени 2. реле времени 3. междугородный коммутатор

TSC[tē-esu-shi] 1. задача управления режимом разделения времени 2. система цветного телевидения с двумя поднесущими

TSEED[tē-esu-i-i-dē] дозиметр с термически индуцированным экзoeлектронным излучением

T-S[tē-esu]-mōdo T-Sモード колебания типа T-S, колебания сдвига

TSO[tē-esu-ō] программа режима разделения времени

TSS[tē-esu-esu] система с разделением времени

TSS[tē-esu-esu] - yō - tanmatsuki TSS 用端末機 терминал для систем с разделением времени

T[tē]-teisū T定数 T-параметры

TTL[tē-tē-eru]-kairo TTL 回路 транзисторно-транзисторные логические схемы, логические схемы на транзисторах с транзисторными связями

T-T[tē-tē]-mōdo T-Tモード колебания типа T-T, крутильные колебания

TTR[tē-tē-āru] радиолокационная станция автоматического сопровождения цели

TTY[tē-tē-wai] телетайп

TV[tē-vi] телевидение; телевизионный

TV[tē-vi]-chūna TVチューナ переключатель телевизионных каналов, ПТК

TV[tē-vi]-eizō TV 映像 телевизионное изображение

TV[tē-vi]-hōshiki TV方式 телевизионная система

TV[tē-vi]-hyōjun TV標準 телевизионный стандарт

TV[tē-vi]-jushinki TV受信機 см. TV-juzōki

TV[tē-vi]-juzōki TV 受像機 телевизионный приёмник, телевизор

TV[tē-vi] no chūkei TVの中継 (ре)трансляция телевидения

TV[tē-vi] no fida TVのフィード

T(сокращения)

телевизионный (антенный) фидер
TV[tē-vi] no hyōjun-hōshiki TVの標準方式 см. TV-hyōjun

TV[tē-vi]-onsei TV音声 звуковое сопровождение телевизионной передачи

TV[tē-vi]-operēshon-senta TVオペレーションセンタ телевизионный центр, телецентр

TVOR[tē-vi-ō-āru] оконечный всенаправленный радиомаяк

TV[tē-vi] - puroguramu - kirikae-sōchi TVプログラム切替装置 переключатель телевизионных программ, ПТК

TV[tē-vi] - setto TVセット 1. телевизионная установка 2. телевизионный приёмник, телевизор

TV[tē-vi] - shiken-hakei TV試験波形 телевизионный испытательный сигнал

TV[tē-vi]-shiken-hakei- hasseiki TV試験波形発生器 генератор телевизионного испытательного сигнала

TV[tē-vi]-shingō TV信号 телевизионный сигнал

TV[tē-vi]-shingō-hasseiki TV信号発生器 телевизионный сигнал-генератор

TV[tē-vi]-sutajio TVスタジオ телевизионная студия, телестудия

TV[tē-vi]-yō-Buraun-kan TV用ブラウン管 телевизионная приёмная трубка, кинескоп

TW[tē-daburyū] бегущая волна

TWK[tē-daburyū-kē] клистрон бегущей волны

TW[tē-daburyū]-kan TW管 лампа бегущей волны, ЛБВ

TWM[tē-daburyū-emu] твисторная память, твисторное запоминающее устройство; память [запоминающее устройство] на твисторах

TWPA[tē-daburyū-pī-ē] параметрический усилитель бегущей волны

TWP[tē-daburyū-pī]-kan TWP管 лампа бегущей волны с фотокатодом, фотодетекторная лампа бегущей волны

TWT[tē-daburyū-tē] см. TW-kan

TWTA[tē-daburyū-tē-ē] см. **TWT-anpu**

TWT[tē-daburyū-tē]-anpu **TWT** **アンプ** усилитель на лампе бегущей волны

TWX[tē-daburyū-ekkusū] служба телетайпной связи

TX[tē-ekkusū] передатчик

TYP[taipu] пишущая машинка (для ЭВМ)

ta-adoresu-hōshiki 多アドレス方式 многоадресная система

ta-adoresu-shirei 多アドレス指令 многоадресная команда

ta-adoresu-shirei-fugō 多アドレス指令符号 код многоадресной команды

taantei-kairo 多安定回路 схема со многими устойчивыми состояниями

tabanchi-hōshiki 多番地方式 см.

ta-adoresu-hōshiki

ta-bando-antenna 多バンドアンテナ многополосная [многодиапазонная] антенна

ta-bando-jushinki 多バンド受信機 многодиапазонный приёмник

ta-bīmu-antenna 多ビームアンテナ многолучевая антенна

ta-bīmu-dōhakan 多ビーム導波管 многолучевой волновод

tabō-den'atsukei 多房電圧計 многокамерный (электростатический) вольтметр

tabunkatsu - yōkuoku - gata-jidenkan 多分割陽極形磁電管 многоразрезной магнетрон

taburēshon タブレーション табулирование, составление таблиц, сведение в таблицы

ta-chaneru-antenna 多チャネルアンテナ многоканальная антенна

ta-chaneru-bunseki-sōchi 多チャネル分析装置 многоканальный анализатор

ta-chaneru-denkai - kōka - toranji-suta 多チャネル電界効果トランジスタ многоканальный полевой транзистор

ta-chaneru-hōshiki 多チャネル方式 многоканальная система

ta-chaneru-kioku-sōchi 多チャネ

ル記憶装置 многоканальное запоминающее устройство

ta-chaneru-kiroku 多チャネル記録 многоканальная запись; многоканальная регистрация

ta-chaneru-kirokuki 多チャネル記録器 многоканальное регистрирующее устройство; многоканальный самописец

ta-chaneru-sōshinki 多チャネル送信機 многоканальный передатчик

ta-chaneru-sutereo-hōshiki 多チャネルステレオ方式 многоканальная стереофоническая система

ta-chaneru-sutereo-hōsō 多チャネルステレオ放送 многоканальное стереофоническое (радио)вещание

ta-chaneru-tēpu-rokuonki 多チャネルテーブ録音機 многоканальный магнитофон

ta-chaneru-terebijon 多チャネルテレビジョン многоканальное телевидение

ta-chaneru-tsūshin 多チャネル通信 многоканальная связь

ta-chaneru-zōfukuki 多チャネル増幅器 многоканальный усилитель

tachiagari 立上り нарастание (переднего фронта импульса); передний фронт (импульса)

tachiagari-dōsa-teiko 立上り動作抵抗 рабочее сопротивление нарастания

tachiagari-hakei 立上り波形 форма переднего фронта (сигнала)

tachiagari-jikan 立上り時間 время нарастания, длительность переднего фронта (импульса)

tachiagari-kato-shindō 立上り過渡振動 неустановившиеся колебания переднего фронта (импульса)

tachiagari-okure 立上り送れ растягивание [задержка нарастания] переднего фронта (импульса)

tachiagari-sokudo 立上り速度 скорость нарастания переднего фронта (импульса)

tachiagari-tokusei 立上り特性 характеристика нарастания переднего фронта (импульса)

tachibanagata-jidenkan 橋形磁電

TAC

管 разнорезонаторный [разноконтурный] магнетрон

tachibanagata-kairo 橋形回路
разнорезонаторный контур; разнорезонаторная [разноконтурная] схема

tachi-fugō 多値符号 многозначный код

tachigata-parabora-antenna 裁形
パラボラアンテナ усечённая параболическая антенна

tachi-ronri 多値論理 многозначная логика

tachi-ronri-kairo 多値論理回路
схема многозначной логики

tachi-ronri-kansū 多値論理関数
многозначная логическая функция

tachisagari 立下り спад заднего фронта (*импульса*); задний фронт (*импульса*)

tachisagari-hakei 立下り波形
форма заднего фронта (*сигнала*)

tachisagari-jikan 立下り時間
время спада, длительность заднего фронта (*импульса*)

tachisagari-kato-shindō 立下り過渡振動
неустановившиеся колебания заднего фронта (*импульса*)

tachisagari-okure 立下り遅れ
растягивание [задержка спадания] заднего фронта (*импульса*)

tachisagari-sokudo 立下り速度
скорость спада (*импульса*)

tachisagari-tokusei 立下り特性
характеристика спадания заднего фронта (*импульса*)

tachi-shikii-chi-kansū 多値しきい
値関数 многозначная пороговая функция

tachi-shingō 多値信号 многозначный сигнал

tadan-dōchō-zōfukuki 多段同調
増幅器 многокаскадный резонансный усилитель

tadan-dōjiku-gata-antenna 多段同軸形
アンテナ многоступенчатая коаксиальная антенна

tadan-gata-maikuro-ha-zōfukuki
多段型マイクロ波増幅器 многоступенчатый СВЧ-усилитель

tadan-hansha-denpan 多段反射伝

TAE

ばん многоскачковое распространение (радиоволн)

tadan-henchō 多段変調
многоступенчатая [многократная] модуляция

tadanka 多段化 каскадное [ступенчатое] включение; каскадирование

tadan-kettei-katei 多段決定過程
многоступенчатый процесс принятия решений

tadan-RC-ketsugō-zōfuku-kairo 多
段RC結合増幅回路 схема многокаскадного усилителя с реостатноёмкостной связью

tadan-rūpu-antenna 多段ループ
アンテナ многоярусная [многоступенчатая] рамочная антенна

tadan-seigyō 多段制御 многоступенчатое регулирование; многоступенчатое управление

tadan-shori 多段処理 многоступенчатая обработка (*данных*)

tadan-yūsen-shori 多段優先処理
многоступенчатая обработка (*данных*) в соответствии с приоритетом

tadan-zōfukuki 多段増幅器
многокаскадный усилитель

tadashii-hakei 正しい波形
сигнал правильной формы

tadenshijū 多電子銃
многочувствитель (электронный) прожектор, многочувствитель (электронная) пушка

tadenshijū-inkyokusen-kan 多
電子銃陰極線管 *см. tadenshijū*

tadōchō-zōfukuki 多同調増幅器
перестраиваемый усилитель

tadori-hizumi たどりひずみ
искажения при воспроизведении грамзаписи

ta-emitta(-gata)-toranjisuta 多
エミッタ形トランジスタ многоэмиттерный транзистор

ta-emitta-gēto 多エミッタゲート
многосаммиттерный (*транзисторный*) вентиль

ta-emitta-toranjisuta-rojikku 多
エミッタトランジスタロジック *см.*

ta-emitta-toranjisuta-ronri

ta-emitta-toranjisuta-ronri 多
エミッタトランジスタ論理 логиче-

TAF

ские схемы с многоэмиттерными транзисторами

ta-fairu-riru 多ファイルリール
выч. многофайловая бобина

tagen-hōsō 多元放送 совмещённая трансляция (напр. радио- и телевизионная)

tagen-setsuzoku 多元接続 параллельный [коллективный] доступ (к запоминающему устройству)

tagenshō-kansoku-sōchi 多現象観測装置 многолучевой осциллограф

tagenshō-oshirosukōpu 多現象オシロスコープ см. tagenshō-kansoku-sōchi

tageta-hyōji 多桁表示 многоразрядная индикация

tagetaka 多桁化 увеличение разрядности (цифровых индикаторов)

tageta-kan 多桁管 многоразрядная (индикаторная) лампа

tageta-kaunta 多桁カウンタ многоразрядный счётчик

tageta-kotai-sūji-hyōjiki 多桁固体数字表示器 многоразрядный твердотельный цифровой индикатор

tageta-sūji-hyōjikan 多桁数字表示管 многоразрядная цифровая индикаторная лампа

tāgetto ターゲット 1. мишень 2. электрод-мишень, антикатод

tāgetto-den'atsu ターゲット電圧 потенциал мишени

tāgetto-denkyoku ターゲット電極 электрод-мишень, антикатод

tāgetto-denryū ターゲット電流 ток в цепи мишени

tāgetto-(hyō)men ターゲット表面 поверхность мишени

tāgetto-messhu ターゲットメッシュ сетка мишени

tāgetto-ritoku ターゲット利得 усиление мишени

tāgetto-sukurin ターゲットスクリーン масочный экран

tāgetto-yōryō ターゲット容量 ёмкость мишени

tagisei 多義性 м. лингв. 1. неоднозначность; многозначность 2. омонимия

tagu-memori タグメモリ призна-

TAI

ковая память, признаковое запоминающее устройство

ta-guriddo-kan 多グリッド管 многосеточная лампа

tagu-shitei タグ指定 прогр. указание признака

tahansha 多反射 многократные отражения

tahenryō-kaiseki 多変量解析 многомерный анализ

tahensū-hōshiki 多変数方式 система с многими переменными

tahensū-kansū-hasseiki 多変数関数発生器 генератор функций многих переменных

tahensū-seigyo 多変数制御 регулирование нескольких величин; регулирование по нескольким параметрам

tahensū-seigyokei 多変数制御系 система регулирования по нескольким параметрам

tai 体 мат. поле

tai 帯 1. полоса 2. диапазон 3. зона

tai-āku-sei 耐アーк性 дугоустойчивость

tai-arukari-sei 耐アルカリ性 щелочеустойчивость

taiatsubōbaku-juzōkan 耐圧防爆受像管 взрывобезопасный кинескоп

taiatsusei 耐圧性 1. устойчивость к перенапряжениям 2. устойчивость к повышенному давлению

taiatsuzetsuen-shiken 耐圧絶縁試験 испытание изоляции на пробой

taibutsu-hanshakyō 対物反射鏡 зеркало-объектив, объектив-рефлектор

taibutsu-renzu 対物レンズ линза объектива

taibutsu-shibori 対物絞り диафрагма объектива

taichi-den'atsu 対地電圧 потенциал [напряжение] относительно земли

taichi-den'i 対地電位 см. taichi-den'atsu

ta'ichi-dōsa 多位置動作 многопозиционное (воз)действие

T

TAI

ta'ichi-hyōji-sōchi 多位置表示装置
многоточечный индикатор
taichi-kōdokei 対地高度計
радиоальтиметр, радиовысотометр
ta'ichi-seigyō 多位置制御
многопозиционное регулирование
taichi-tsūshin 対地通信
связь «воздух—земля»
taichi-yōryō 対地容量
ёмкость относительно земли
taiden 帯電
электризация
taiden'atsusei 耐電圧性
способность выдерживать перенапряжения
taiden'atsu-shiken 耐電圧試験
испытание на пробой
taiden-biryūshi 帯電微粒子
заряженная частица
taiden-bōshizai 帯電防止剤
антиэлектризатор
taiden-denka 帯電電荷 (электро)статический заряд
taiden-dōtaikyū 帯電導体球
заряженная проводящая сфера
taidenki 帯電器
электризирующее устройство
taidenryoku-denshikan 大電力電子管
мощная электронная лампа
taidenryokusei 耐電力性
способность выдерживать повышенные мощности
taidenryoku-toranjisuta 大電力トランジスタ
мощный транзистор
taidenryū-(ryō)iki 大電流(領)域
область сильных токов
taiden-ryūshi 帯電粒子
заряженная частица
taidenryū-yōryō 耐電流容量
ёмкость при токе в прямом направлении
taidensō 帯電層
наэлектризованный слой
taidentai 帯電体
наэлектризованное тело
taiseisei 耐炎性
огнестойкость
tai-etchingu-sei 耐エッチング性
коррозионная стойкость (при травлении)
taifūsokusei 耐風速性
ветроустойчивость (напр. антенны)
taigaku 態学
м. лингв. морфология

TAI

taigan-renzu 対眼レンズ
линза окуляра
taihi 対比
контраст(ность)
taihi-kōdokei 対比光度計
контрастный фотометр
taihi-sokkōki 対比測光器
см.
taihi-kōdōkei
taiki 帯域
1. полоса
2. диапазон
3. зона
taiki-asshuku 帯域圧縮
1. сжатие полосы (частот)
2. сжатие диапазона
taiki-bunpaki 帯域分波器
разделитель диапазонов
taiki-chōwa-kansū 帯域調和関数
зональная гармоническая функция
taiki-firuta 帯域フィルタ
полосовой фильтр
taikigai-tokusei 帯域外特性
характеристика вне полосы пропускания (фильтра)
taikihaba 帯域幅
1. ширина полосы (пропускания)
2. *nn* ширина зоны
taiki-hōshiki 帯域方式
система полос (спектра)
taiki-jokyo-firuta 帯域除去フィルタ
полосовой [режекторный, загораживающий] фильтр
taiki-junkahō 帯域純化法
зональная очистка
taiki-keisū 帯域係数
коэффициент перекрытия диапазона частот
taiki-kyōyō 帯域共用
частотное перемещение
taiki-māka 帯域マーカ
зональный маркер, Z-маркер
taikinai-ripuru 帯域内リプル
пульсация в полосе пропускания (фильтра)
taiki-rohaki 帯域ろ波器
полосовой фильтр
taiki-seigen 帯域制限
граница полосы
taiki-seiseihō 帯域精製法
зональная очистка
taiki-shadan-firuta 帯域しゃ断
фильтр
см. **taiki-shōkyō-firuta**
taiki-shinkūkan-den'atsukei 帯域真空管電圧計
широкополосный ламповый вольтметр

TAI

taiki - shōkyo-firuta 帯域消去
フィルタ полосовой режекторный
фильтр
taiki-soshi-gata-rohaki 帯域阻
止ろ波器 *см.* **taiki-shōkyo-firuta**
taiki-tenkai 帯域展開 растяги-
вание [растяжение] диапазона
(частот)
taiki-tokusei 帯域特性 харак-
теристика полосы пропускания
taiki-yōyūhō 帯域溶融法 зон-
ная плавка
taiki-zōfukuki 帯域増幅器 по-
лосовой усилитель
talinkasei 耐引火性 невоспламе-
няемость
tainkyoku 対陰極 антикатод
taijido 対磁度 магнитная вос-
приимчивость
taijō-supekutoru 帯状スペクトル
полосатый спектр
taijun-den'atsu 耐順電圧 прямое
напряжение
taikaku-gyōretsu 対角行列 диа-
гональная матрица
taikaku-yōso 対角要素 диаго-
нальный элемент (*матрицы*)
taikansei 耐寒性 холодоустой-
чивость
taikei-kēburu 対形ケーブル сим-
метричный кабель
taikei-teikōki 体形抵抗器 объ-
ёмный резистор
taiki-denpan 大気伝搬 распро-
странение в атмосфере
talki-kusetsu 大気屈折 атмос-
ферная рефракция
taiki-kusetsuritsu 大気屈折率
коэффициент атмосферной рефрак-
ции
taiki-kyūshū 大気吸収 поглоще-
ние в атмосфере
taiki-tōkaritsu 大気透過率 про-
зрачность атмосферы (*для элект-*
ромагнитных волн)
taiki-zatsuon 大気雑音 атмос-
ферные шумы, атмосферные поме-
хи
taikō 退行 *пп* деградация (*в по-*
лупроводниках)
taikō-denkyoku 対向電極 проти-
востоящие электроды

TAI

T

taikōkei-antena 大口径アンテナ
антенна с большим раскрывом
taikosei 耐弧性 дугоустойчи-
вость, дугоустойкость
taikōsei 耐候性 устойчивость к
атмосферным воздействиям, кли-
матоустойчивость
taikō-shiken 耐候試験 испыта-
ния на климатоустойчивость
taikōzō 帯構造 зонная структу-
ра
taikū-kanshi-rēda 対空監視レー-
ダ радиолокационная станция на-
блюдения и обнаружения воздуш-
ных целей
taikū-rēda 対空レーダ радиоло-
кационная станция обнаружения
воздушных целей
taikū-tsūshin 対空通信 связь
«земля — воздух»
taikyū-jishaku 耐久磁石 посто-
янный магнит
taikyūshū 帯吸収 *пп* зонное по-
глощение
taima タイマ таймер; датчик
времени; синхронизирующее [хро-
нирующее] устройство
taimingu タイミング хронирова-
ние; синхронизация
taimingu-ayamaru タイミング誤
り *см.* **taimingu-gosa**
taimingu-chāto タイミングチャ-
ート временная диаграмма
taimingu-gosa タイミング誤差
ошибка синхронизации
taimingu-ha タイミング波 хро-
нирующий сигнал
taimingu-hakei タイミング波形
сигналы (службы) времени
taimingu-hasshinki タイミング
発振器 тактовый [хронирующий]
генератор
taimingu-jitta タイミングジッ
ク дрожание [пульсации] из-за
нестабильности синхронизации
taimingu-kairo タイミング回路
хронирующая схема
taimingu-kan タイミング期間
временной интервал
taimingu-parusu タイミングパル
ス тактовый импульс; синхронизи-
рующий импульс

TAI

taimingu-saikuru タイミングサイクル период синхронизации; цикл хронирования

taimingu-seigyobu タイミング制御部 блок синхронизации; блок управления выдержкой времени

taimingu-shearingu-hōshiki タイミングシェアリング方式 система с разделением времени

taimingu-shikensu タイミングシーケンス временная последовательность

taimingu-shingō タイミング信号
1. хронящий сигнал 2. сигналы времени

taimingu-tēpu タイミングテープ паузовая лента (с немагнитным участком)

taimingu-zu タイミング図 временная диаграмма

taimu-gyappu タイムギャップ временной зазор, временная щель (интервал для служебного кода)

taimu-ragu-yōdan-gata-hyūzu タイムラグ溶断形ヒューズ плавкий предохранитель с выдержкой времени

taimu-suitchi タイムスイッチ временной выключатель

taimu-surotto タイムスロット временной зазор, временная щель (интервал для служебного кода)

taimu-surotto-hōshiki タイムスロット方式 система с временной щелью

taimu-suteppu タイムステップ такт

tainetsu-densen 耐熱電線 теплоустойчивый провод

tainetsushōgekisei 耐熱衝撃性 устойчивость к тепловому удару

tainkyoku-hōdenkan 多陰極放電管 многокатодная газоразрядная лампа, декатрон

taio-genri 対応原理 принцип соответствия

taiondo-anteisei 対温度安定性 температурная стабильность

taipotoron タイポترون фирм. тайпотрон (знакопечатающая трубка)

taipotoron-chikuseki - disupurei-

TAI

kan タイポترون蓄積ディスプレイ см. **taipotoron**

taipu タイプ тип (расширенный АЛГОЛ)

taipu-auto タイプアウト выч. печать при выводе

taipu-bā タイプバー тип-штанга (в печатающем устройстве)

taipu-bokkusu-shiki-insatsuki タイプボックス式印刷機 буквопечатающий аппарат

taipu-doramu タイプドラム шрифтовой цилиндр

taipu-in タイプイン печать при вводе

taipu-paretto タイプパレット выч. шрифтовая палета

taipuraifta e shutsuryoku タイプライタへ出力 выч. вывод на пишущую машинку

taipuraifta-kenban タイプライタけん盤 выч. клавиатура пишущей машинки

taipuraifta(-sōchi) タイプライタ(装置) печатающее устройство; пишущая машинка

taipu-risuto タイプリスト список типа (расширенный АЛГОЛ)

taipu-san no bunpō タイプ三の文法 *m. aem.* грамматика третьего рода

taipu-sengen タイプ宣言 описание типа (расширенный АЛГОЛ)

taipu-shirinda タイプシリンダ шрифтовый цилиндр

tai-rēda-sōchi 対レーダ装置 противорадиолокационные средства

tairiron 帯理論 зонная теория

tairitsu-kasetsu 対立仮説 *мат. стат.* альтернативная гипотеза

tairyū-denryū 対流電流 конвекционный ток

tairyū-denryū-henchō 対流電流変調 модуляция конвекционным током

tairyū-hōden 対流放電 конвекционный разряд

tairyūken 対流圏 тропосфера

tairyūken-denpan 対流圏伝搬 распространение в тропосфере

tairyūken-genkai 対流圏限界 тропопауза

TAI

tairyūkenha 対流圏波 тропо-
сферная волна
tairyūken-kasō 対流圏下層 ниж-
ний тропосферный слой
tairyūken-kussetsu 対流圏屈折
преломление (волн) в тропосфере
tairyūken-sanran 対流圏散乱
тропосферное рассеяние
tairyūken-sanran-denran 対流圏
散乱伝はん (рассеянное) тропо-
сферное распространение
tairyūken-sukyata-tsūshin 対流
圏スキヤタ通信 связь за счёт рас-
сеяния в тропосфере
tairyū-rēza 対流レーザ (газо-
вый) лазер с турбулентной средой
taisaku 対策 (радио)противо-
действие
taisansei 耐酸性 устойчивость к
окислению
taiseki 堆積 1. напыление; оса-
ждение 2. скопление
taiseki-atsudenki-kōka 体積圧電
気効果 объемный пьезоэлектриче-
ский эффект
taiseki-denka 体積電荷 объем-
ный (электрический) заряд
taiseki-denryū 体積電流 объем-
ный ток
taiseki-horogurafi 体積ホログラ
フィ объемная [трёхмерная] го-
лография
taiseki-horoguramu 体積ホログ
ラム объемная голограмма
taiseki-jika 体積磁荷 объемный
магнитный заряд
taiseki-koyū-teikō 体積固有抵抗
см. **taiseki-teikōritsu**
taiseki-saiketsugō 体積再結合
объемная рекомбинация
taiseki-sokudo 堆積速度 ско-
рость напыления; скорость осаж-
дения
taiseki-teikō 体積抵抗 объемное
сопротивление
taiseki-teikōritsu 体積抵抗率
объемное удельное сопротивление
taishi-jikan 体止時間 период
«покоя», интервал между сигналами
taishindōsei 耐振動性 виброус-
тойчивость

TAI

taishingō-paramēta 大信号パラ
メータ параметры при большом
сигнале
taishinkōhakan 帯進行波管 по-
лосовая лампа бегущей волны
taishin-rippō-kōshi 体心立方格
子 объемноцентрированная куби-
ческая решётка
taishinsei 耐振性 см. **taishindō-
sei**
taishin-seihō-kōshi 体心正方格子
объемноцентрированная тетраго-
нальная решётка
taishitsusei 耐湿性 влагустой-
чивость
taishō 対象 1. объект 2. образ
(распознавания)
taishō-barisuta 対称バリスタ
симметричный варистор
taishōbun 対称分 симметричные
составляющие
taishōbutsu-ninshiki 対象物認識
распознавание (зрительных) обра-
зов
taishōbutsu-shikibetsu 対象物識
別 см. **taishōbutsu-ninshiki**
taishō-chikan 対称置換 симмет-
ричная перестановка
taishō-gata-gensuiki 対称形減衰
器 симметричный аттенуатор, сим-
метричный ослабитель
taishōgekisei 耐衝撃性 ударо-
прочность
taishōgekisel-zairyō 耐衝撃性材
料 ударопрочный материал
taishō-gun 対称群 группа сим-
метрии
taishō-gurafu 対称グラフ сим-
метричный граф
taishō-gyōretsu 対称行列 сим-
метричная матрица
taishōha 対称波 симметричная
волна
taishō-hakei 対称波形 сигнал
симметричной формы
taishō-henchōki 対称変調器 сим-
метричный модулятор
taishō-henkan 対称変換 преоб-
разование симметрии
taishō-henkō 対称偏向 симмет-
ричное отклонение
taishō-hōkeiha 対称方形波 сим-

TAI

метричный (биполярный) сигнал квадратной формы, меандр

taishō-jairosukōpu 対称ジャイロスコップ симметричный гироскоп

taishō-kairo(mō) 対称回路(網) симметричная схема

taishō-kansū 対称関数 симметрическая функция

taishō-kēburu 対称ケーブル симметричный кабель

taishō-kōshi-gata-kairo 対称格子形回路 схема с симметрированием сеточных цепей

taishoku 褪色 обесцвечивание

taishō-kūchūsen 対称空中線 симметричная антенна

taishoku-maku 耐食膜 противокоррозионная плёнка

taishokusei 耐食性 коррозионная стойкость

taishō-mōdo 対称モード симметричные моды, симметричные типы колебаний

taishō-ni-sutorippu - dōtai-senro 対称二ストリップ導体線路 симметричная двухполосковая линия

taishō-II-gata-kairo 対称II形回路 симметричная II-образная схема

taishō-renzu 対称レンズ симметричная линза

taishō-sākyurēta 対称サーキュレータ симметричный циркулятор

taishō-sankakuha 対称三角波 симметричная треугольная волна

taishō-sansō-surabu-senro 対称三層スラブ線路 симметричная трёхслойная полосковая линия

taishō-seibunhō 対称成分法 метод симметричных составляющих

taishō-shōgai 対称障害 перекрёстная наводка

taishōsu 対小数 мантисса

taishō-tensoru 対称テンソル симметричный тензор

taishō-T-gata-kairo 対称T形回路 симметричная T-образная схема

taishō-toranjisutā 対称トランジスター симметричный транзистор

taishō-toriga 対称トリガ симметричный триггер

taishō-toriga-hō 対称トリガ法 метод симметричного запуска

TAI

taishō-zahyōhō 対称座標法 метод симметричных координат (для расчёта тока и напряжения в схеме)

taishō-zōfukuki 対称増幅器 симметричный усилитель

taisō-denryū 多位相電流 многофазный ток

taisū 対数 логарифм

taisō-bunpu 対数分布 логарифмическое распределение

taisū-gensuiritsu 対数減衰率 логарифмический декремент (затухания)

taisū-henkanki 対数変換器 логарифмический преобразователь

taisū-henkan-nikyokukan 対数変換二極管 преобразовательный диод с логарифмической характеристикой

taisū-hōshiki-kakezanki 対数方式掛算器 логарифмический умножитель

taisū-jushinki 対数受信機 логарифмический приёмник

taisū-kahen-teikōki 対数可変抵抗器 переменный резистор с логарифмической характеристикой, логарифмический потенциометр

taisū-kansū 対数関数 логарифмическая функция

taisū-memori 対数目盛 логарифмическая шкала

taisū no hōsoku 大数の法則 закон больших чисел

taisū no jakuhōsoku 大数の弱法則 слабый закон больших чисел

taisū no kyōhōsoku 大数の強法則 усиленный закон больших чисел

tai-supekutoru 帯スペクトル полосатый спектр

taisū-potensharu 対数ポテンシャル логарифмический потенциал

taisū-rasen 対数らせん логарифмическая спираль

taisū-seiki-bunpu 対数正規分布 логарифмически нормальное распределение

taisū-shiji-keiki 対数指示計器 прибор с логарифмической шкалой, логометр

TAI

taisū-shūki-antena 対数周期アンテナ логопериодическая антенна
taisū-shūki-daipōru 対数周期ダイポール логопериодический симметричный вибратор
taisū-shūkiritsu 対数周期率 логопериодическая постоянная
taisū-tokusei 対数特性 логарифмическая характеристика
taisū-uzumakisen 対数うずまき線 логарифмическая спираль
taisū-zōfukuki 対数増幅器 логарифмический усилитель
taitan 帯端 граница (спектральной) полосы
tai-teikōki 体抵抗器 объёмный резистор
tai-teikōtai 体抵抗体 см. **tai-teikōki**
taito 帯頭 голова (спектральной) полосы
taitoru タイトル титр, надпись
taitosei 対等性 эквивалентность
taiwa 対話 диалог (напр. *целовек — машина*)
taiwa-gata-gurafikku-konsōru 対話形グラフィックコンソール графический пульт (для) диалога
taiwayō-kibōdo 対話用キーボード пульт диалога
taiyō-denchī 太陽電池 солнечная батарея
taiyō-denpa 太陽電波 солнечное радиоизлучение
taiyō-enerugi 太陽エネルギー солнечная энергия
taiyō-fukusha 太陽輻射 солнечная радиация
taiyō-katsudō 太陽活動 солнечная активность
taiyōkei 太陽系 солнечная система
taiyō-kokuten 太陽黒点 солнечное пятно
taiyō-nengen 耐用年限 срок годности; срок службы, ресурс
taiyō-sekii 太陽赤緯 солнечное склонение
taiyō-shigaisen 太陽紫外線 ультрафиолетовое излучение Солнца
taiyō-supekutoru 太陽スペクトル солнечный спектр

TAJ

taiyōzaisei 耐溶剤性 устойчивость к растворителям
taiyō-zatsuon 太陽雑音 шумы солнечного радиоизлучения, солнечные шумы
taizatsuonsei 耐雑音性 помехоустойчивость
tajigen-arei 多次元アレイ *микро*. многомерная матрица
tajigen-bunpu 多次元分布 многомерное распределение
tajigen-gurafu 多次元グラフ многомерный граф
tajigen-hairetsu 多次元配列 *прогр.* многомерный массив
taijika 対磁化 намагничивание
tajū 多重 мультиплексный; многократный
tajū-akuseshingu-shisutemu 多重アクセシングシステム система с многократными выборками
tajū-bēsu-kōzō 多重ベース構造 многобазовая структура
tajū-bīmu-antena 多重ビームアンテナ многолучевая антенна
tajū-bīmu-kūchūsenretsu 多重ビーム空中線列 многолучевая антенная решётка
tajū-bīmu-kuraisutoron 多重ビームクライストロン многолучевой клистрон
tajū-bīmu-shinkōha-kuraisutoron 多重ビーム進行波クライストロン многолучевой клистрон бегущей волны
tajū-chaneru 多重チャネル мультиплексный канал; канал с уплотнением
tajū-chaneru-terebijon 多重チャネルテレビジョン многоканальное телевидение
tajū-chippu 多重チップ мультичип
tajū-chūnyū 多重注入 многократная инъекция
tajū-denikai 多重電界 многократное поле
tajū-denri 多重電離 многократная ионизация
tajū-denshin(hō) 多重電信(法) мультиплексное [многоканальное] телеграфирование

ТАЈ

tajū-densō 多重伝送 мультиплексная передача; передача с уплотнением каналов

tajū-denwa 多重電話 многоканальное телефонирование

tajū-ekō 多重エコー см. **tajū-hansha-ekō**

tajū-fairu-meimei 多重ファイル命名 многофайловая идентификация (*расширенный АЛГОЛ*)

tajū-fukuchōki 多重復調器 мультиплексный демодулятор

tajū-gōsuto 多重ゴースト многократные «повторы» (*телевизионного изображения*)

tajū-gurafu 多重グラフ мультиграф

tajū-haisen 多重配線 многослойный монтаж

tajū-hansha 多重反射 многократное отражение

tajū-hansha-ekō 多重反射エコー многократный эхо-сигнал, многократно отражённый сигнал

tajū-hansha-gata-antenna 多重反射形アンテナ многозеркальная антенна

tajū-hansha-gata-chienshi 多重反射形遅延子 составляющая задержки, обусловленная многократным отражением

tajū-henchō 多重変調 многократная модуляция

tajū-henchōki 多重変調器 мультиплексный модулятор

tajū-honon-katei 多重ホノン過程 кв. рэ. многофононный процесс

tajū-honon-sen'i 多重ホノン遷移 кв. рэ. многофононный переход

tajū-hōshiki 多重方式 мультиплексная [многоканальная] система

tajū-hōsō 多重放送 многоканальное вещание

tajū-ion-chūnyū 多重イオン注入 многократная ионная инжекция

tajū-jushin 多重受信 мультиплексный приём

tajūka 多重化 уплотнение (*каналов*)

tajūka-densō 多重化伝送 мультиплексная передача

ТАЈ

tajū-kaisetsu 多重回折 многократная дифракция

tajūka-kairo 多重化回路 многокомпонентная схема

tajū-kakusan 多重拡散 многократная диффузия

tajūkan 多銃管 многопрожекторная [многолучевая] трубка

tajū-kasan 多重加算 многократное суммирование

tajū-kōhō-sanran 多重後方散乱 многократное рассеяние назад

tajū-kōshi-sen'i 多重光子遷移 многофотонный переход

tajū-kōshi-shūdan-kōka 多重光子集団効果 группирование фотонов

tajūkyoku 多重極 мультиполь

tajū-kyōshin 多重共振 многократный резонанс

tajū-machi-gyōretsu 多重待ち行列 матрица (параметров массового обслуживания)

tajū-machi-hōshiki 多重待ち方式 система массового обслуживания, система с очередями

tajū-machi-riron 多重待ち理論 теория очередей, теория массового обслуживания

tajū-madoguchi 多重窓口 мультиплексный [многократный] канал

tajū-Marukofu-rensa 多重マルコフ連鎖 многократная марковская цепь

tajū-mōdo 多重モード многомодовость

tajū-mōdo-antenna 多重モードアンテナ многомодовая антенна

tajū-mōdo-denpan 多重モード伝ぱん многомодовое распространение

tajū-mōdo-dōhakan 多重モード導波管 многомодовый волновод

tajū - mōdo - firuta 多重モードフィルタ многомодовый фильтр

tajū-mōdo-kaikō 多重モード開口 многомодовый раскрыв

tajū-mōdo-kūdō 多重モード空胴 многомодовый (объёмный) резонатор

tajū-mōdo-mēza 多重モードメーザ многомодовый мазер

tajū-mōdo-rēza 多重モードレーザ
многомодовый лазер

tajū-mōdo-shindōshi 多重モード
振動子 многомодовый резонатор

tajū-musen-tsushin 多重無線通
信 многоканальная радиосвязь

tajun'i-ponpu 多準位ポンプ
многоуровневая накачка

tajū-puroguramingu 多重プログ
ラミング мультипрограммирование

tajū-puroguramingu-shisutemu 多
重プログラミングシステム сис-
тема с мультипрограммированием

tajū-puroguramu-shori 多重プロ
グラム処理 мультипрограммная
обработка

tajū-puroseshingu 多重プロセシ
ング многопроцессорная [многома-
шинная] обработка

tajū-puroseshingu-shisutemu 多
重プロセッシングシステム мульти-
процессорная система

tajū-reberu-henchō(-hōshiki) 多
重レベル変調(方式) многоступен-
чатая модуляция

tajū-reberu-hokaku 多重レベル
捕獲 многоуровневая ловушка

tajū-reberu-ponpingu 多重レベ
ルポンピング многоуровневая на-
качка

tajū-reberu-seigyō 多重レベル制
御 многоуровневое управление

tajū-rōbu-antena 多重ローブア
ンテナ антенна с многолепестко-
вой диаграммой (направленности)

tajū-rōbu-patān 多重ローブパタ
ーン многолепестковая диаграмма
направленности

tajū-ro-denpan 多重路伝搬 мно-
гопутевое [многолучевое] распро-
странение (волн)

tajū-ryōshi-sen'i 多重量子遷移
многоквантовый переход

tajū-sangaku-kaisetsu 多重山岳
回折 многократная дифракция над
препятствием

tajū-sanran 多重散乱 много-
кратное рассеяние

tajū-senro-hōkōsei-ketsugōki 多
重線路方向性結合器 многопровод-
ный направленный ответвитель

tajū-sentakū-hansha 多重選択反

射 многократное селективное от-
ражение

tajū-setchi 多重接地 многократ-
ное заземление

tajū-shingō 多重信号 многократ-
но отражённый сигнал; многократ-
ные сигналы

tajū-shitai-densōkei 多重姿態伝
送系 многомодовая система пере-
дачи

tajū-shitai-dōhakan 多重姿態導
波管 многомодовый волновод

tajū-shori 多重処理 *выч.* мульт-
иплексная [многопрограммная] об-
работка

tajū-shūhasū 多重周波数 крат-
ная частота

tajūsō-hita 多重層ヒータ мно-
гослойная нить накала

tajū-sōjushinki 多重送受信機
мультиплексный [многоканальный]
приёмпередатчик

tajū-sōsa 多重走査 многополос-
ная развёртка

tajū-sōshinki 多重送信機 мульт-
иплексный передатчик

tajū-suitchingu-hōshiki 多重ス
イッチング方式 многоканальная
переключающая система

tajū-sutereo-hōsō 多重ステレオ
放送 многопрограммное стереове-
щание

tajū-torakku-renji 多重トラック
レンジ многоканальный радиомаяк

tajū-tsūro 多重通路 многопут-
ный; многонаправленный

tajū-tsūro-dentatsu 多重通路伝
達 многопутевая [многонаправлен-
ная] передача

tajū-tsūroha 多重通路波 много-
путевая волна

tajū-tsūro-kōka 多重通路効果
эффект многопутевого распростра-
нения

tajū-tsūshin 多重通信 мульти-
плексная [многоканальная] связь

tajū-tsūshin-hōshiki 多重通信方
式 многоканальная система связи

tajū-tsūshinro 多重通信路 мно-
гоканальный тракт связи

tajū-tsūwa 多重通話 многока-
нальная (телефонная) связь

TAJ

tajū-warikomi-shori 多重割込み
処理 мультимплексная обработка с
прерыванием

tajū-yuden-dōhakan 多重誘電導
波管 комбинированный диэлектри-
ческий волновод (из нескольких
диэлектриков)

tajūzō 多重像 многократные
изображения, повторы

tajūzō-purizumu 多重像プリズム
призма для размножения изобра-
жений

takaidan-henchō 多階段変調
многократная модуляция

takai-denkai 高い電界 сильное
поле

takai-denryū-ryōiki 高い電流領
域 область сильных токов

takai-nukitori 多回抜取り мно-
гократная выборка

takai-nukitori-kensā(-hō) 多回
抜取り検査(法) многократный вы-
борочный контроль

taka-ion 多荷イオン многоза-
рядный ион

takairo-gata-hōkōsei - ketsugōki
多回路方向性結合器 многокон-
турный направленный ответви-
тель

takai-shūhasū 高い周波数 высо-
кая частота, радиочастота

takai-shūsekido 高い集積度 вы-
сокая степень интеграции

takaiten-gata-potenshomēta 多
回転形ポテンショメータ многообо-
ротный потенциометр

takaiten-memori 多回転メモリ
память [запоминающее устройство]
на дисках

**takaitenshiki-seimitsu-makisen-
gata-kahen-teikōki** 多回転式精密
巻線形可変抵抗器 прецизионный
проволочный потенциометр

takaiten-torima 多回転トリマ
многооборотный подстроечный
конденсатор, триммер

taka-kansū 多価関数 многознач-
ная функция

takangeki-kuraisutoron 多間隙
クライストロン многощелевой
клистрон

takanshiki-kamera 多管式カメラ

TAK

цв. тлв передающая камера с
раздельными трубками

takasa-chōsetsu 高さ調節 регу-
лировка высоты

takasa no hendō 高さの変動
вертикальные колебания; колеба-
ния амплитуды

takasa no tōkan-kyokusen 高さ
の等感曲線 кривая равной высоты
тона

takeSSHō 多結晶 поликристалл
takeSSHō-bō 多結晶棒 поликри-
сталлический стержень

takeSSHō-feraito 多結晶フェライ
ト поликристаллический феррит

takeSSHō-handōtai 多結晶半導体
поликристаллический полупровод-
ник

takeSSHō-kōzō 多結晶構造 поли-
кристаллическая структура

takeSSHō-shirikon-sō 多結晶シリ
コン層 поликристаллический крем-
ниевый слой

takō-bunpu 多項分布 полиноми-
альное распределение

takōdo 多孔度 пористость

takō-feraito-ban 多孔フェライ
ト板 многодырочная [многоотверст-
ная] ферритовая пластина

takō-feraito-koa 多孔フェライ
トコア многодырочный [многоот-
верстный] ферритовый сердечник

takō-gaishi 多溝碍子 много-
юбочный изолятор

takogurafu タコグラフ тахограф
takō-hōkōsei-ketsugōki 多孔方
向性結合器 многоотверстный на-
правленный ответвитель

ta-koiru-keidenki 多コイル継電
器 многообмоточное реле

takō-jiki-koa 多孔磁気コア
см. takō-jishin

takō-jishin 多孔磁心 многоды-
рочный [многоотверстный] сердеч-
ник

takō-jishin-gata-jiki-zōfukuki 多
孔磁心形磁気増幅器 магнитный
усилитель на многодырочном сер-
дечнике

takomēta タコメータ тахометр
takō-parametoron 多孔パラメ
ロン многоапертурный параметрон

ТАК

takōshi-kan 多格子管 多極管
точная лампа

takōshi-katei 多光子過程 多
фотонный процесс

takōshiki 多項式 полином, мно-
гочлен

takōshitsu-denkyoku 多孔質電極
пористый электрод

takō-soshi 多孔素子 многоды-
рочный (магнитный логический)
элемент

takō-soshi-gata-ronri 多孔素子形
論理 логические схемы на много-
дырочных элементах

**takūdō-chokushin-gata - kuraisu-
toron** 多空胴直進形クライストロン
многорезонаторный прямопролёт-
ный клистрон

takūdō-jidenkan 多空胴磁電管
многорезонаторный магнетрон

takūdō-kasokuki 多空胴加速器
многорезонаторный ускоритель

takūdō-kuraisutoron 多空胴クラ
イストロン многорезонаторный
клистрон

takūdō-kuraisutoron - hasshinkan
多空胴クライストロン発振管 мно-
горезонаторный клистрон-генера-
тор

takūdō-kuraisutoron - zōfukukan
多空胴クライストロン増幅管 мно-
горезонаторный клистрон-усили-
тель

takūdō-kyōshinshi 多空胴共振子
многополосный резонатор

takūdō-zōfukukan 多空胴増幅
管 многорезонаторная усилитель-
ная лампа

takujō-antena 卓上アンテナ на-
стоящая антенна

takujō-denshi-keisanki 卓上電子
計算機 настольная электронная
вычислительная машина

takyokukan 多極管 многоэлект-
родная лампа

takyokukan-kenpaki 多極管検波
器 детектор на многоэлектродной
лампе

takyoku-konekuta 多極コネクタ
многополосный электрический со-
единитель

TAN

T

takyoku-seiryūki 多極整流器
многоанодный выпрямитель

takyokushi 多極子 мультиполь

takyokushi-mōmento 多極子モー
メント мультипольный момент

takyoku-shinkūkan 多極真空管
многоэлектродная лампа

takyoku-suigin-seiryūki 多極水
銀整流器 многоанодный ртутный
выпрямитель

takyoku-suitchi 多極スイッチ
многополосный переключатель

tamagata-kyōshinki 球形共振器
сферический резонатор

Tāman-hasshinki ターマン発振
器 nn генератор Термена

tamenkyō 多面鏡 многогранное
зеркало

tamentai-purizumu 多面体プリ
ズム многогранная призма

tāminaru ターミナル 1. ввод;
вывод; клемма 2. терминал, око-
нечное устройство

tāminaru-paddo ターミナルパッ
ド контактная площадка (инте-
гральной схемы)

tāminēshon-warikomi ターミネ
ーション割込み прерывание (по
сигналу) от оконечных устройств

ta-mōdo-dōhakan 多モード導波
管 многомодовый волновод

ta-mōdo-faiba 多モードファイバ
многомодовое (стекло)волокно

ta-mōdo-hasshin 多モード発振
многомодовая генерация

ta-mōdo-ketsugōki 多モード結合
器 многомодовый ответвитель;
многомодовое устройство связи

ta-mōdo-rēza 多モードレーザ
многомодовый лазер

tamokuteki-shūseki-kairo 多目
的集積回路 многофункциональная
интегральная схема

Tamu-jun'i タム準位 таммов-
ский [поверхностный] уровень

tān ターン виток; оборот

tanaibu-hansha 多内部反射 мно-
гократные внутренние отражения

tan'antei-kairo 単安定回路 схе-
ма с одним устойчивым состояни-
ем

tan'antei-maruchi(baiburēta) 単

TAN

安定マルチ(バイブレータ) одностабильный [ждуший] мультиви-
братор

tan'antei-toriga-kairo 単安定ト
リガ回路 одностабильная пусковая
схема; одностабильный триггер

tān-araundo ターンアラウンド
реверсирование; изменение направ-
ленности

tanbanchi-hōshiki 単番地方式
одноадресная система

tan-bando-antena 単バンドアン
テナ однодиапазонная антенна

tan-bando-jushinki 単バンド受
信機 однодиапазонный приёмник

tan-bimu-antena 単ビームアン
テナ однолучевая антенна

tanbu-kūkan-hōsha 端部空間放射
копцевые отражения

tanbunshi-maku 単分子膜 моно-
молекулярная плёнка

tanbunshi-sō 単分子層 мономо-
лекулярный слой

tanbura タンブラ тумблер

tan-chaneru-denkaikōka-toranjisuta 単チャネル電界効果トランジ
スタ одноканальный полевой
транзистор

tan-chaneru-kiroku 単チャネル
記録 одноканальная запись, одно-
канальная регистрация

tan-chaneru-rokuon 単チャネル
録音 одноканальная звукозапись

tan-chaneru-tēpu-rekōda 単チャ
ネルテープレコーダ одноканаль-
ный [однороджечный] магнито-
фон

tan-chaneru-tēpu-rokuonki 単
チャネルテープ録音機 *см.* **tan-cha-
neru-tēpu-rekōda**

tan-chaneru-tsūshin 単チャネル
通信 одноканальная связь

tanchi 探知 обнаружение; де-
тектирование

tanchi-kansū 単値関数 одно-
значная функция

tanchi-kyori 探知距離 дальность
обнаружения

tanchi-sōchi 探知装置 устройст-
во поиска

tanchō-genshō-kansū 単調減少関
数 монотонно убывающая функция

TAN

tanchō-kansū 単調関数 монотон-
ная функция

tanchōwa-shindō 単調和振動
простые гармонические колебания

tanchūkeiki 端中継器 оконеч-
ный ретранслятор

tandenshijū 単電子銃 однолуче-
вой (электронный) прожектор, од-
нолучевая (электронная) пушка

tandenshijū-Appuru-kan 単電子
銃アップル管 *цв. тлв.* однопро-
жекторный кинескоп типа «Эплл»

tandenshijū-(inkyokusen)-kan 単
電子銃(陰極線)管 однопрожектор-
ный [однолучевой] кинескоп

tandenshijū-karā-Buraun-kan 単
電子銃カラーブラウン管 однопро-
жекторный [однолучевой] цветной
кинескоп

tandenshijū-kuromatoron-kan 単
電子銃クロマトロン管 однопро-
жекторный [однолучевой] хромат-
рон

tandenshijū-ossshirosukōpu 単電
子銃オッシロスコープ однолуче-
вой осциллограф

tanderuta タンデルタ таигенс
угла (диэлектрических) потерь,
tan δ

tandōchō-firuta 単同調フィルタ
однорезонаторный фильтр

tandōchō-kairo 単同調回路
1. одиночный настроенный контур
2. схема с одиночным настроен-
ным контуром

tandōchō-kūdō 単同調空洞 (объ-
ёмный) резонатор с одной частот-
ой настройки, одинастроенный
(объёмный) резонатор

tandōchō-kūdō-gata-rohaki 単同
調空洞形ろ波器 фильтр с одина-
строенным резонатором

tandōchō-sākyurēta 単同調サー
キュレータ одинастроенный цир-
кулятор

tandōchō-zōfukuki 単同調増幅器
одноконтурный усилитель

tanezuke 種づけ затравка; за-
травочный кристалл

tan-fairu-rīru 単ファイルリール
однофайловая бобина

tangā-barubu タンガーバルブ

TAN

тунгаровая выпрямительная лампа;
тунгаровый выпрямитель

tangā-seiryūkan Танга-整流管
см. **tangā-barubu**

tangā-seiryūki Танга-整流器 см.
tangā-barubu

tangenshisō 单原子層 моноатом-
ный слой

tangenshisō-inkyoku 单原子層陰
極 катод с моноатомным покры-
тием

tangeta-hyōjikan 单桁表示管
одиоразрядный цифровой индика-
тор

tango 単語 *прогр.* отдельное
слово; число; код

tango 短語 *прогр.* короткое
слово

tango-ninshiki 単語認識 рас-
познавание одиночных слов

tango-parusu 単語パルス число-
вой импульс, импульс в числовой
шине

tango-ryōkaido 単語了解度 раз-
личимость отдельных слов

tango-sen 単語線 числовой про-
вод; числовая шина

tango-sentaku 単語選択 выборка
слова

tangusuten Тангустен вольф-
рам, W

tangusuten-denkyoku Тангусте-
н-電極 вольфрамовый электрод

tangusuten-inkyoku Тангусте-
н-陰極 вольфрамовый катод

tangusuten-tāgetto Тангусте-
н-ターゲット вольфрамовая ми-
шень

tangusuten-yōdo-ranpu Тангус-
тен-ヨードランプ вольфрамовая
лампа с парами йода

tangusuten-yō-so-ranpu Тангус-
тен-ヨウ素ランプ см. **tangu-**
suten-yōdo-ranpu

tanhōkō-bimu-antena 単方向ビ-
ームアンテナ остронаправленная
лучевая антенна

tanhōkō-densō 単方向伝送 одно-
сторонняя [однонаправленная] пе-
редача

tanhōkō-seigō 単方向整合 одно-
стороннее согласование

TAN

tanhōkōsei-impidansu 単方向性イ-
ンピーダンス односторонний им-
педанс

tanhōkōsei-kairomō 単方向性回
路網 односторонняя цепь

tanhōkōsei-ketsugōki 単方向性結
合器 однонаправленный ответви-
тель

tanhōkō-shifuto-rejisuta 単方向
シフトレジスタ однонаправленный
сдвиговый регистр

tan'i 単意 однозначность

tan'i-bekutoru 単位ベクトル еди-
ничный вектор, орт

tan'i-furō 単位フロー единич-
ный поток (*данных*)

tan'igen 単位源 единичный ис-
точник

tan'i-geta 単位桁 единичный
разряд

tan'i-geta-sū 単位桁数 (под)-
счёт единиц, счёт единичных раз-
рядов

tan'i-gyōretsu 単位行列 единич-
ная матрица

tan'i-inparusu-shingō 単位イン-
パルス信号 единичный импульс,
единичный импульсный сигнал

tan'i-insha 単位印写 однократ-
ное печатание

tan'i-jikyoku 単位磁極 изолиро-
ванный магнитный полюс

tan'i-kaidan-kansū 単位階段関
数 единичная (ступенчатая) функ-
ция

tan'i-kaidan-shingō 単位階段信
号 единичный ступенчатый сигнал,
единичный перепад

tan'i-kansū 単位関数 единичная
функция

tan'i-kido 単位輝度 единичная
яркость

tan'i-kūchūsen 単位空中線 еди-
ничная антенна

tanima 谷間 *nn* долина; провал

tanima no denryū 谷間の電流
nn ток долины

tan-impidansu 端インピーダンス
оконечное сопротивление

tan'i-parusu 単位パルス единич-
ный импульс, единичный импульс-
ный сигнал

T

TAN

tan'i-rekōdo 単位レコード единичная [элементарная] запись

tan'isei 单意性 однозначность

tan'i-seiryūki 単位整流器 (единичный) элемент выпрямительного столба

tan'isen 単位線 единичная линия

tan'i-shingō 単位信号 единичный сигнал

tan'i-shinpuku 単位振幅 единичная амплитуда

tan'i-suteppu-shingō 単位ステップ信号 единичный ступенчатый сигнал, единичный перепад

tan'itsu-chaneru-tanshin-hōshiki 単一チャネル単信方式 одноканальная симплексная система (телеграфирования)

tan'itsu-chōsei 単一調整 сопряжение одиночных контуров

tan'itsu-chōsei-gosa 単一調整誤差 ошибка сопряжения (контуров)

tan'itsu-denri 単一電離 однократная ионизация

tan'itsu-denshi-hiyaku 単一電子飛躍 одноструктурный перескок

tan'itsu-denshijū no sanshokukan 単一電子銃の三色管 цветной кинескоп с одиночной пушкой

tan'itsu-dēta-sutorimu 単一データストリーム единичный поток (данных)

tan'itsu-dōchō-kairo 単一同調回路 одиночный настроенный контур, контур с одним элементом настройки

tan'itsu-dōchō-ketsugō 単一同調結合 связь при помощи одиночных настроенных контуров

tan'itsu-dōsen 単一導線 одиночный проводник

tan'itsu-furō 単一フロー единичный поток (данных)

tan'itsu-hansha-gata-antena 単一反射形アンテナ антенна с однократным отражением

tan'itsu-jiku 単一磁区 одиночный домен

tan'itsu-kaikō-antena 単一開口アンテナ одноапертурная антенна

tan'itsu-kakusan 単一拡散 однократная диффузия

TAN

tan'itsu-kakusan-gata-toranjisu-ta 単一拡散形トランジスタ транзистор, полученный методом однократной диффузии

tan'itsu-kūchūsen 単一空中線 одиночная антенна

tan'itsu-kyodai-parusu 単一巨大パルス кв. рэ одиночный гигантский импульс

tan'itsu-kyōshin 単一共振 однократный резонанс

tan'itsu-meirei-sutorimu 単一命令ストリーム поток одиночных команд

tan'itsu-mōdo 単一モード однократный режим

tan'itsu-mōdo-dōhakan 単一モード導波管 однократный волновод

tan'itsu-mōdo-faiba 単一モードファイバ однократное (стекло)волокно

tan'itsu-mōdo-hasshin 単一モード発振 однократная генерация, генерация на одной моде

tan'itsu-mōdo-hikari-faiba 単一モード光ファイバ однократное оптическое волокно

tan'itsu-mōdo-hōkei-dōhakan 単一モード方形導波管 однократный прямоугольный волновод

tan'itsu-mōdo-rēza 単一モードレーザ однократный лазер

tan'itsu-parusu-hassei 単一パルス発生 генерация одиночных импульсов; формирование одиночных импульсов

tan'itsu-rūpu 単一ループ 1. одиночная петля 2. одновитковая рамка

tan'itsu-sanran 単一散乱 однократное рассеяние

tan'itsu-setten - setten - kairomō 単一接点接点回路網 однократная переключаемая схема

tan'itsu-shikōsei-antena 単一指向往性アンテナ однократная антенна

tan'itsu-shikōsei-maikurohon 単一指向往性マイクロホン однократный микрофон

tan'itsu-shōgai 単一障害 однократный сбой

TAN

tan'itsu-sukurin-disupurei 単一スクリーンディスプレイ одноэкранный дисплей

tan'itsu-sukyangu 単一スキニング однократная [ждущая] развёртка

tan'itsu-supekutoramu 単一スペクトラム монолинейный спектр, спектр из одной линии

tan'itsu-tate-mōdo 単一縦モード одиночная продольная мода (в волноводе)

tan'itsu-uōru-domein 単一ウオールドメイン одночный домен

tan'itsu-yoko-mōdo 単一横モード одиночная поперечная мода (в волноводе)

tan'i-zōfukuki 単位増幅器 единственный усилитель

tanjikan-denryū 短時間電流 кратковременный ток

tanjikan-hōsha 短時間放射 кратковременная радиация; кратковременное излучение

tanjikan-shūhasū-sokutei 短時間周波測定 кратковременное измерение частоты; измерение кратковременной стабильности частоты

tanjikan-sōshutsu 短時間送出 кратковременная передача

tanjikan-supekutoru 短時間スペクトル моментальный спектр

tanjikan-teikaku-shutsuryoku 短時間定格出力 кратковременная номинальная мощность

tanjiku 短軸 малая ось (эллипса)

tanjiku-ihōsei 単軸異方性 одноосная анизотропия

tanjiku-jiki-ihōsei 単軸磁気異方性 одноосная магнитная анизотропия

tanjiku-kesshō 単軸結晶 одноосный кристалл

tanjū-maki 単重巻 простая [одноходовая] обмотка

tanjun-handōtai 単純半導体 простой [одноэлементный] полупроводник

tanjun-hensekihō 単純偏析法 простой метод нормального затвердевания

tanjun-hensū 単純変数 простая переменная

TAN

tanjun-kesshōkei 単純結晶系 простая кристаллическая система

tanjun-ketteisei-bunpō 単純決定性文法 *иссл. оп.* грамматика простых решений

tanjun-ketteisei-gengo 単純決定性言語 *иссл. оп.* язык простых решений

tanjun-kokahō 単純固化法 *см.*

tanjun-hensekihō

tanjun-Marukofu-katei 単純マルコフ過程 простой марковский процесс

tanjunmon 単純文 *прогр.* 1. простое утверждение 2. простой оператор

tanjun na densō-senro 単純な伝送線路 простейшая линия передачи

tanjun na heiro 単純な閉路 *т. граф.* простой (замкнутый) контур

tanjun na kattosetto 単純なカットセット *т. граф.* простой разрез, простое разделяющее множество

tanjun na michi 単純な道 *т. граф.* простой маршрут

tanjun na moderu 単純なモデル простейшая модель

tanjun-narabi 単純並び простой список (ОПТРАН)

tanjun'on 単純音 простой [гармонический, чистый] тон

tanjun-pāseputoron 単純パーセプトрон *киб.* простейший персептрон

tanjun-rippō-kōshi 単純立方格子 простая кубическая решётка

tanjun-ronri-settōji 単純論理接頭辞 простой логический префикс (расширенный АЛГОЛ)

tanjun-ronrishiki 単純論理式 простое логическое выражение, логическое тождество (АЛГОЛ)

tanjun-sanjutsushiki 単純算術式 простое арифметическое выражение, многочлен (АЛГОЛ)

tanjun-settōji 単純接頭辞 простой префикс (расширенный АЛГОЛ)

tanjun-shishinshiki 単純指針式 простое указательное выражение (расширенный АЛГОЛ)

T

TAN

tanjun-shōtotsu 単純衝突 простое соударение

tanjun-yukisakishiki 単純行先式 простое именующее выражение (АЛГОЛ)

tanka 炭化 карбонизация, науглероживание

tankai-gata-handōtai - (shūseki)-kairo 单塊形半導体(集積)回路 монолитная полупроводниковая (интегральная) схема

tankairo-jushinki 单回路受信機 одноконтурный приёмник

tankakusan 单拡散 *пп* однократная диффузия

tankandoshiki-musen-hyōshiki 单感度式無線標識 радиомаяк, работающий по методу равносигнальной зоны

tankan-karā-firumu-kāmera 单管カラーフィルムカメラ *цв. тлв* передающая камера с отдельными трубами

tankesshō 单結晶 монокристалл

tankesshō-ban 单結晶板 монокристаллическая пластина

tankesshō-boromēta 单結晶ボロметр монокристаллический болометр

tankesshō-busshitsu 单結晶物質 монокристаллическое вещество

tankesshō-faiba 单結晶ファイバ монокристаллическое волокно

tankesshō-feraito 单結晶フェライト монокристаллический феррит

tankesshō-handōtai 单結晶半導体 монокристаллический полупроводник

tankesshō-handōtai-seiryū - soshi 单結晶半導体整流素子 монокристаллический полупроводниковый выпрямитель

tankesshō-hikiage 单結晶引上げ выраживание [вытягивание] монокристалла

tankesshō-kiban 单結晶基板 монокристаллическая подложка

tankesshō-kōshi 单結晶格子 решётка монокристалла

tankesshō-sabusutoreito 单結晶サブストレイт *см. tankesshō-kiban*

TAN

tankesshō-suraisu 单結晶スライス (тонкая) монокристаллическая пластина

tankesshō-ueha 单結晶ウエハ монокристаллическая пластина

tankesshō-usumaku 单結晶薄膜 монокристаллическая (тонкая) плёнка

tankesshō - usumaku - toranjisuta 单結晶薄膜 トランジスタ транзистор на монокристаллической (тонкой) плёнке

tankesshō-zairyō 单結晶材料 монокристаллический материал

tanki-anteido 短期安定度 кратковременная стабильность

tankikan 短期間 короткий интервал

tankikan-hakei-hizumi 短期間波形ひずみ кратковременные искажения формы сигнала

tankō-denryū 单向電流 однонаправленный ток

tan-koiru-keidenki 单コイル継電器 однообмоточное реле

tankō-kaisen 单向回線 односторонняя сеть (связи)

tankōkan 单向管 вентиль, лампа-развязка

tankō-nijū-kaisen 单向二重回線 односторонняя дуплексная сеть (связи)

tankō-niro-tsūshinhō 单向二路通信法 дуплексная работа

tankō-ritoku 单行利得 усиление при (однократном) прохождении

tankōsei 单向性 однонаправленность

tankōsei-antenna 单向性アンテナ однонаправленная антенна

tankōsei-bīmu 单向性ビーム (одно)направленный луч или пучок лучей

tankōsei-zōfukuki 单向性増幅器 однонаправленный усилитель

tankōshoku 单光色 монохроматический свет

tankō-sōshin 单向送信 однонаправленная передача

tankō-tsūshin 单向通信 односторонняя [симплексная] связь

tanku タンク 1. (промежуточ-

TAN

ный) контур; контур-«резервуар»

2. резервуар; баллон

tankūdō-kuraisutoron 単空胴ク
ライストロン однополосный
клизотрон

tankūdō-kyōshinshi 単空胴共振
子 однополосный резонатор

tanku-kairo タンク回路 (проме-
жуточный) контур; контур-«резер-
вуар»

tankyoku-gata-toranjisuta 単極
型トランジスタ униполярный (по-
левой) транзистор

tankyokusei 単極性 униполяр-
ность; однополосность

tankyokusei-kenpaki 単極性検波
器 детектор однополярных сигнала-
лов

tankyokusei-parusu 単極性パルス
однополярные импульсы

tankyoku-shingō 単極信号 одно-
полярные сигналы

tankyoku-sōtō-suitchi 単極双投
スイッチ однополосный переключатель
на два направления

tankyoku-suigin-seiryūki 単極水
銀整流器 одноанодный ртутный
выпрямитель

tankyoku-suitchi 単極スイッチ
однополосный переключатель

tankyoku-yūdō 単極誘導 унипо-
лярная индукция

tankyori 短距離 короткая дис-
танция

tankyori-kōkō-enjo-shisetsu 短距
離航行援助施設 средства ближней
радионавигации

tankyori-musen-hyōshiki 短距離
無線標識 радиомаяк ближнего
действия

tankyori-rajio-bikon 短距離ラジ
オビーコン *см.* **tankyori-musen-
hyōshiki**

tanmaki-hen'atsuki 単巻変圧器
автотрансформатор, однообмоточ-
ный трансформатор

tanmakisen 単巻線 однократная
обмотка

tanmatsu-kiki 端末機器 оконеч-
ное устройство, терминал

tanmatsumon 端末文 конечный
оператор (*ФОРТРАН*)

TAN

tanmatsu-sōchi 端末装置 *см.*
tanmatsu-kiki

tanmen 端面 контактная пло-
щадка; поверхность контакта

tanmogun 単模群 унимодуляр-
ная группа

tanmō-matorikkusu 単模マトリ
ックス унимодулярная матрица

tannetto タンネット *фирм.*
(туннельный диод типа) «таннет»

tanningu タンニング настройка;
подгонка

tannōki 単能機 одноконструк-
ционное устройство

tannō-tesuta 単能テスト одно-
функциональный тестер

tān-ōba ターンオーバ «опроки-
дывание»; переключение

tān-ōba-jikan ターンオーバ時間
время переключения

tān-ofu-jikan ターンオフ時間
1. время записывания *или* отключе-
ния 2. *пп* время переключения в
закрытое состояние

tān-ofu-ten ターンオフ点 точка
записывания *или* отключения

tān'on 単音 1. чистый [простой]
тон 2. фонема

tān-on-bēsu-denryū ターンオン
ベース電流 базовый ток открыто-
го транзистора

tān-on-jikan ターンオン時間
1. время отпирания *или* включе-
ния 2. *пп* время переключения в
открытое состояние

tān-on-ten ターンオン点 точка
отпирания *или* включения

tanpa 短波 короткие волны, КВ

tanpa-antena 短波アンテナ ко-
ротковолновая антенна

tanpachō-ryōiki 短波長領域 диа-
пазон [зона, область] коротких
волн

tanpa-hōsō 短波放送 радиовеща-
ние на коротких волнах, коротко-
волновое радиовещание

tanpa-jushin 短波受信 приём на
коротких волнах

tanpa-jushinki 短波受信機 ко-
ротковолновый приёмник

tanpa-konbāta 短波コンバータ
коротковолновый преобразователь

TAN

tanpa-kūchūsen 短波空中線 коротковолновая антенна

tanpa-musen-tsūshin 短波無線通信 коротковолновая радиосвязь

tan-parusu 単パルス моноимпульс

tan-parusu-antena 単パルスアンテナ антенна моноимпульсной радиолокационной станции

tan-parusu-rēda 単パルスレーダ моноимпульсная радиолокационная станция

tanpa-sōshinki 短波送信機 коротковолновый передатчик

tanpatai-hasshinki 短波帯発振器 генератор коротких волн

tanpataiki 短波帯域 диапазон [зона, область] коротких волн

tanpatsu-maruchi 単発マルチ ждущий [однотактный] мульти-вибратор

tanpa-tsūshin 短波通信 коротковолновая связь

tanpa-tsūshin-kaisen 短波通信回線 линия коротковолновой связи

tanpa-tsūshin-shōgai 短波通信障害 помехи при коротковолновой связи

tan-posuto-seigōki 単ポスト整合器 одноштыревой [однозондовый] согласователь; одноштыревое [однозондовое] настроенное устройство

tanpō-tokusei 単峰特性 одногорбая (резонансная) характеристика

tan-pōto-zōfukuki 単ポート増幅器 одноходовый усилитель

tanraku 短絡 короткое замыкание; закорачивание

tanraku-adomitansu 短絡アドミタンス полная проводимость короткого замыкания

tanrakuban 短絡板 короткозамыкающая пластина

tanrakubō 短絡棒 короткозамыкающий стержень

tanraku-denryū 短絡電流 ток короткого замыкания

tanraku-denryū-kyokusen 短絡電流曲線 кривая тока короткого замыкания

tanraku-denryū-ritoku 短絡電流

TAN

利得 усиление [коэффициент усиления] по току в режиме короткого замыкания

tanraku-denryū-zōfuku-ritsu 短絡電流増幅率 см. **tanraku-denryū-ritoku**

tanraku-dentatsu-adomittansu 短絡伝達アドミッタンス проходная (полная) проводимость (в режиме) короткого замыкания

tanraku-hi 短絡比 отношение короткого замыкания, ОКЗ

tanraku-hogo 短絡保護 защита от короткого замыкания

tanraku-hogo-kairo 短絡保護回路 схема защиты от короткого замыкания

tanraku-impidansu 短絡インピーダンス полное сопротивление (в режиме) короткого замыкания

tanraku-kairo 短絡回路 короткозамкнутая [короткозамыкающая] цепь

tanrakukan 短絡環 короткозамыкающее кольцо

tanraku-keidenki 短絡継電器 реле короткого замыкания, короткозамыкающее реле

tanrakuki 短絡器 короткозамыкающая перемычка, короткозамыкатель

tanraku-kondakutansu 短絡コンダクタンス проводимость (в режиме) короткого замыкания

tanraku-kyokusen 短絡曲線 кривая короткого замыкания

tanraku-makisen 短絡巻線 короткозамкнутая обмотка

tanraku - nyūryoku - adomittansu 短絡入力アドミッタンス входная (полная) проводимость (в режиме) короткого замыкания

tanraku-nyūryoku-yōryō 短絡入力容量 входная ёмкость (в режиме) короткого замыкания

tanraku-puranja 短絡プランジャ короткозамыкающий плунжер

tanraku-rain 短絡ライン см.

tanraku-senro 短絡線路 короткозамкнутая линия

tanraku-shanto-pasu 短絡シャン

TAN

トパス короткозамыкающий шунт; перемычка

tanraku-shiken 短絡試験 испытание на короткое замыкание

tanraku-shūtanki 短絡終端器 закороченная оконечная нагрузка

tanraku-shutsuryoku-adomittan-su 短絡出力アドミッタンス выходная (полная) проводимость (в режиме) короткого замыкания

tanraku-shutsuryoku-yōryō 短絡出力容量 выходная ёмкость (в режиме) короткого замыкания

tanraku-suitchi 短絡スイッチ короткозамыкающий ключ, ключ-перемычка

tanraku-sutabu 短絡スタブ короткозамкнутый шлейф

tanraku-tekō 短絡抵抗 1. сопротивление шунта 2. сопротивление (в режиме) короткого замыкания

tanraku-tokusei-kyokusen 短絡特性曲線 характеристика (в режиме) короткого замыкания

tanraku-yōryō 短絡容量 ёмкость (в режиме) короткого замыкания

tan-renzu 単レンズ 1. однолинзовый объектив 2. простая линза

tanryūshiki 単流式 система телеграфирования токами одного направления

tansa-denkyoku 探査電極 1. бион. активный электрод 2. испытательный электрод

tansaisei 単彩性 монохроматичность

tansaku-dōsa 探索動作 *прогр.* поиск, операция поиска

tansan-gasu-rēza 炭酸ガスレーザ лазер на углекислом газе

tansankyokukan 単三極管 одинарный триод

tansatsuzōkan-karā-terebijon-kamera 単撮像管カラーテレビジョンカメラ *цв. тлв* передающая камера с одной трубкой

tanseido 単精度 *выч.* одинарная точность

tansen 単線 1. одножильный [Одиночный] провод 2. шина (заземления) 3. струна

TAN

tansenjō-antena 単線条アンテナ однопроводная антенна

tansen-kaio 単線回路 заземлённая схема

tansen-kenryūkei 単線検流計 струнный гальванометр

tansen-kessenzu 単線結線図 скелетная схема; схема соединений

tansen-osshirosukōpu 単線オッシロスコープ струнный осциллограф

tansen-setsuzokuzu 単線接続図 *см.* **tansen-kessenzu**

tansenshiki 単線式 однопроводная система

tansenshiki-senro 単線式線路 однопроводная линия

tansenshiki-sōshinki 単線式送信機 одноканальный передатчик

tansetsu 短節 мелкий [дробный] шаг; укороченный шаг

tansetsugō-toranjisuta 単接合トランジスタ однопереходный транзистор

tansetsu-maki 短節巻 обмотка с укороченным шагом

tansetten 単接点 одиночный [точечный] контакт

tansha-kōshi 単斜格子 моноклидная решётка

tanshashōkei 単斜晶系 моноклидная кристаллографическая система

tanshi 端子 зажим; вывод; клемма

tanshiban 端子盤 соединительная панель

tanshiban 端子板 соединительная колодка

tanshi-den'atsu 端子電圧 напряжение на зажимах

tanshikan 端子かん кабельная концевая муфта; кабельная концевая разделка

tanshi-kanagu 端子金具 металлическая соединительная арматура

tanshikan-yōryō 端子間容量 ёмкость между зажимами; входная ёмкость

tanshi-kigō 端子記号 маркировка [обозначение] зажимов

tan-shikōsei-kūchūsen 単指向性空中線 однонаправленная антенна

TAN

tanshi-kyōdo 端子強度 зажимное усилие клеммы
tanshin 探斜 зонд; щуп
tanshindō 单振動 простое колебание
tanshinhō 单信法 однократная [симплексная] телеграфия
tanshinhō 探斜法 зондирование
tanshin-kairo 单信回路 симплексная цепь или схема
tanshin-kēburu 单心ケーブル одиночный кабель
tanshin-ketsugō 探斜結合 связь через зонд
tanshinshi 单振子 математический маятник
tanshin-tsūshin 单信通信 однократная [симплексная] телеграфия
tanshō 单晶 монокристалл
tanshōhō 探傷法 дефектоскопия
tanshoku-bīmu 单色ビーム монохроматический луч
tanshoku-hōsha 单色放射 монохроматическое излучение
tanshokuki 单色器 монохроматор
tanshokukō 单色光 монохроматический свет
tanshokusei 单色性 монохроматичность
tanshokusei-kōsen 单色性光線 монохроматический луч света
tanshokushi 单色視 монохроматическое зрение; дальтонизм
tanshokushi 探触子 пробник; щуп
tanshoku-sōshin 单色送信 монохроматическая передача
tanshoku-ten-kōgen 单色点光源 монохроматический точечный источник (света)
tanshoku-terebijon 单色テレビジョン монохроматическое [чёрно-белое] телевидение
tanshōten-renzu 短焦点レンズ короткофокусный объектив; короткофокусная линза
tanshūha-hasshinki 单周波発振器 одночастотный генератор
tanshūha-niji-hōshiki 单周波二重方式 одночастотный дуплекс
tanshūha-rēza 单周波レーザ одночастотный лазер

TAN

tanshūha-tanshin-hōshiki 单周波单信方式 одночастотный симплекс
tanshūha-zatsuon 单周波雑音 одночастотный шум
tanshūki 短周期 малый [короткий] цикл
tanshūki-fējingu 短周期フェーシング кратковременное замирание, кратковременный фединг
tanshuku 短縮 сокращение; сжатие
tanshukuka-fugō 短縮化符号 сокращённый код
tanshuku-kondensa 短縮コンデンサ укорачивающий (антенный) конденсатор
tanshukuritsu 短縮率 степень сжатия
tanshuku sareta shingō 短縮された信号 сжатый сигнал
tansō 单相 одиночная фаза
tansō-burijji-inbāta 单相ブリッジンバータ однофазный мостовой инвертор
tansō-burijji-kairo 单相ブリッジ回路 однофазная мостовая схема
tansō-burijji-seiryūki 单相ブリッジ整流器 однофазный мостовой выпрямитель
tansōchi 端装置 оконечное устройство, терминал
tansō-denkyoku 炭素電極 угольный электрод
tansō-denryū 单相電流 однофазный ток
tansō-dōden-maku 炭素導電膜 электропроводящая углеродистая плёнка
tansō-entō-koiru 单層円筒コイル однослойная цилиндрическая катушка
tansō-firamento 炭素フィラメント угольная нить
tansō-fuka 单相負荷 однофазная нагрузка
tansofun-maikurohon 炭素粉マイクホン угольный микрофон
tansō-gata-GM-keisūkan 端窓形 GM計数管 торцевой счётчик Гейгера-Мюллера, торцевой счётчик излучений
tansō-hanpa-seiryū 单相半波整

TAN

流 однофазное однополупериодное выпрямление

tansō-hanpa-seiryūki 单相半波整流器 однофазный однополупериодный выпрямитель

tanso-himaku 炭素皮膜 углеродистая плёнка

tanso-himaku-kotel-teikōki 炭素皮膜固定抵抗器 углеродистый постоянный резистор

tanso-himaku-teikōki 炭素被膜抵抗器 углеродный плёночный резистор

tanso-hiraiki 炭素避雷器 угольный разрядник

tansōin 单掃引 однократная [ждушая] развёртка

tansō-kairo 单相回路 однофазная схема

tansokei-kahen-teikōki 炭素系可変抵抗器 переменный углеродистый резистор

tansokei-konpojishon-kahen-teikōki 炭素系コンポジション可変抵抗器 угольный (композиционный) переменный резистор

tansokei-konpojishon-teikōki 炭素系コンポジション抵抗器 угольный (композиционный) резистор

tansō-kōryū 单相交流 однофазный переменный ток

tansokudo-bīmu 单速度ビーム пучок (частиц) с одинаковой скоростью

tansokudo-dōsa 单速度動作 (астатическое) регулирование с постоянной скоростью

tan-sokuhatai 单側波帯 однополосный, с одной боковой частотой

tan-sokuhatai-densō 单側波帯伝送 передача с одной боковой полосой

tan-sokuhatai-fukuchōki 单側波帯復調器 однополосный демодулятор

tan-sokuhatai-henchō 单側波帯変調 модуляция с одной боковой полосой

tan-sokuhatai-henchōki 单側波帯変調器 однополосный модулятор

TAN

T

tan-sokuhatai-hōshiki 单側波帯方式 связь на одной боковой полосе

tan-sokuhatai-jushin 单側波帯受信 приём с одной боковой полосой

tan-sokuhatai-jushinki 单側波帯受信機 однополосный приёмник

tan-sokuhatai-parametorikku-zōfukuki 单側波帯パラメトリック増幅器 однополосный параметрический усилитель

tan-sokuhatai-shingō 单側波帯信号 однополосный сигнал, сигнал с одной боковой полосой

tan-sokuhatai - shinpuku - henchō 单側波帯振幅変調 амплитудная модуляция с одной боковой полосой

tan-sokuhatai-sōshin 单側波帯送信 передача с одной боковой полосой

tan-sokuhatai-sōshinki 单側波帯送信機 однополосный передатчик

tan-sokuhatai-tanpa-jushinki 单側波帯短波受信機 коротковолновый однополосный приёмник

tan-sokuhatai-tsūshin-hōshiki 单側波帯通信方式 однополосная система связи

tan-sokuhatai-zōfukuki 单側波帯増幅器 однополосный усилитель

tansoku-suitchi-kairo 单側スイッチ回路 односторонняя переключающая цепь

tanso-maikurohon 炭素マイクロホン угольный микрофон

tansō-maki(sen) 单層巻(線) однослойная обмотка

tansoryū 炭素粒 угольный порошок

tansō-seiryū 单相整流 однофазное выпрямление

tansō-seiryūki 单相整流器 однофазный выпрямитель

tansō-senta-tappu-seiryūki 单相センタタップ整流器 однофазный выпрямитель со средней точкой

tansoshi-seigōki 单素子整合器 одноэлементный согласователь; одноэлементное настроенное устройство

TAN

tansō-sorenoïdo 単層ソレノイド
однослойный соленоид

tansō-sōwaki 炭素送話器 уголь-
ный телефон

tansotai-teikōtai 炭素体抵抗体
см. **tanso-teikōki**

tanso-teikōki 炭素抵抗器 уголь-
ный резистор

tanso-yōkyoku 炭素陽極 графитовый анод

tanso-zatsuon 炭素雑音 микро-
фонные шумы

tansō-zenpa-seiryū 単相全波整
流 однофазное двухполупериодное
выпрямление

tansō-zenpa-seiryūki 単相全波整
流器 однофазный двухполупериод-
ный выпрямитель

tansū 単数 единица

tan-surotto-antena 単スロットア
ンテナ однощелевая антенна

tan-sutabu-seigōki 単スタブ整合
器 одношлейфовый согласователь;
одношлейфовое настроенное уст-
ройство

tānsutairu-antena ターンスタイ
ルアンテナ турникетная антенна

tantai 単体 симплекс

tantai 担体 носитель

tantai-chūnyū 担体注入 инжек-
ция носителей

tantai-gosa 単体誤差 одиночная
ошибка

tantai-handōtai 単体半導体 мо-
нолитный полупроводник

tantai-handōtai-kairo 単体半導
体回路 монокристаллический полупровод-
никовая схема

tantaihō 単体法 симплекс-метод

tantai-kesshō 単体結晶 монокри-
сталл

tantai no heikin-jumyō 担体の
平均寿命 среднее время жизни
носителей

tantai no kūkan-denka 担体の
空間電荷 пространственный заряд
носителей

tantai no shōmetsu 担体の消滅
аннигиляция носителей

tantaru-denkaï-kondensa タンタ
ル電解コンデンサ электролитиче-
ский танталовый конденсатор

TAN

tantaru-hakumaku-kondensa タ
ンタル薄膜コンデンサ танталовый
тонкоплёночный конденсатор

**tantaru-hakumaku-konseï-shūse-
ki-kairo** タンタル薄膜混成集積回
路 танталовая тонкоплёночная
гибридная интегральная схема

tantaru-hakumaku-teikō タンタ
ル薄膜抵抗 танталовое тонкоплё-
ночное сопротивление

tantaru-kondensa タンタルコン
デンサ танталовый конденсатор

tantaru-kotai - denkaï - kondensa
タンタル固体電解コンデンサ см.

tantaru-kotai-kondensa

tantaru-kotai-kondensa タンタ
ル固体コンデンサ конденсатор с
твёрдым танталом

**tantaru-shisshiki-denkaï-konden-
sa** タンタル湿式電解コンデンサ
танталовый конденсатор с влажной
пропиткой

tantaru-shūseki-kairo タンタル
集積回路 танталовая интегральная
схема

tantaru-supatta タンタルスパッ
タ распыление [напыление] тантала

tantaru-teikō タンタル抵抗 тан-
таловое сопротивление

tān-tēburu ターンテーブル про-
игрыватель

tanten 端点 конечная точка

tanten 短点 точка

tanten-seigyo 端点制御 регули-
рование по (непрерывному) анали-
зу выходных данных

tanten-shūhakei 単点周波計
волномер с отбором энергии в од-
ной точке

tanten-shūhasū 短点周波数 1.
частота точек 2. частота телегра-
фирования

tan-toki-teisū 短時定数 малая
постоянная времени

tan-toki-teisū-kairo 単時定数回
路 схема с малой постоянной вре-
мени

tan-torakku-heddo 単トラックヘ
ッド однопорочечная головка

tan-torakku-hōshiki 単トラック
方式 система однопорочечной
звукозаписи

TAN

tan-torakku-jiki-heddo 単トラック磁気ヘッド однодорожечная магнитная головка

tan-torakku-jiki-tēpu 単トラック磁気テープ однодорожечная магнитная лента

tan-torakku-kiroku 単トラック記録 однодорожечная запись

tan-torakku-rokuon 単トラック録音 однодорожечная звукозапись

tan-torakku-tēpu-rekōda 単トラックテープレкодер однодорожечный магнитофон

tan-torakku-tēpu-rokuonki 単トラックテープ録音機 *см. tan-torakku-tēpu-rekōda*

tantō-suitchi 単投スイッチ перекидной выключатель

tan'yō-kansū 単葉関数 однолистная функция

tan'yōkyoku-seiryūki 単陽極整流器 одноанодный выпрямитель

tanyūryoku-enzan-kairo 多入力演算回路 многовходовая операционная схема

tanyūryoku-gēto 多入力ゲート многовходовой вентиль

tanyūryoku-kairo 多入力回路 многовходовая схема

tanyūryoku-seigyokei 多入力制御系 многовходовая система управления

tanzo-jishaku 鍛造磁石 кованый магнит

ta-pen-rekōda 多ペンレкодер многоперьевой самописец

ta-posuto-seigōki 多пост整合器 многоштыревой [многозондовый] согласователь; многоштыревое [многозондовое] настроечное устройство

ta-pōto 多порт многополюсник

ta-pōto-antenna 多порт антенна многовходовая [многоканальная] антенна

ta-pōto-kairomō 多порт回路網 многополюсник, многоплечая цепь

ta-pōto-sākyurēta 多порт циркулятор многоплечий циркулятор

tappu тапп ответвление; про-

TAR

межуточный вывод; отвод; отпайка

tappu-daun таппдаун нижний отвод

tappu-den'atsu таппэлектрическое напряжение на отводе

tappu-tsuki-chiensen тапп付遅延線 линия задержки с отводами, секционированная линия задержки

tappu-tsuki-hen'atsuki тапп付変圧器 трансформатор с отводами, секционированный трансформатор

tappu-tsuki-indakutansu тапп付インдуктанс индуктивность с отводами

tappu-tsuki-koiru тапп付コイル катушка с отводами, секционированная катушка

tappu-tsuki-potenshomēta тапп付ポテンショメータ потенциометр с отводами; секционированный делитель напряжения

tappu-tsuki-tanku тапп付タンク контур с отводами, секционированный контур

tappu-tsuki-teikōki тапп付抵抗器 реостат с отводами

tappu-yunitto таппユニット секционированный блок

tarasen-sōsa 多らせん走査 многогоспиральная развёртка

tarei 他励 независимое возбуждение

tarei-heterodain-hōshiki 他励ヘテロダイン方式 гетеродина с независимым [с посторонним] возбуждением

tarei-heterodain-kenpa 他励ヘテロダイン検波 детектирование с независимым [с посторонним] возбуждением

taren-potenshomēta 多連ポテンショメータ двоянный потенциометр

tāretto-chūna таэретттюна барабанный переключатель

tāretto-shiki-antenna таэретт式アンテナ турельная антенна

tāretto-shiki-chūna таэретт式тюна блок настройки с барабанным переключателем

tari тарир 1. единица счёта

TAR

2. счёт 3. итог, сумма 4. дубль, копия (*программы*)

tariki-seigyō 他力制御 регулирование с внешним воздействием

tarugata-eikyū-jishaku 樽形永久磁石 бочкообразный постоянный магнит

tarugata-hizumi 樽形ひずみ бочкообразное искажение (*растра*)

taruitagata-kūchūsen 樽板形空中線 антенна типа «бочарная клёпка»

tarumi たるみ провисание, ослабление натяга (*магнитной ленты*)

ta-rūpu-kikan 多ループ帰還 многоконтурная обратная связь

ta-rūpu-rejisuta 多ループレジスタ регистр на больших петлях (*пузырьковых доменов*), многопетлевой регистр

taryō-shori 多量処理 множественная обработка

taryō-tsūshin 多量通信 множественная связь

tasai-tōei-sōchi 多彩投映装置 многоцветный проектор

tasenjō-antenna 多線条アンテナ многопроводная антенна

tasenshiki 多線式 многопроводная система

tasenshiki-injushinki 多線式印受信機 многострочное печатающее (приёмное) устройство

tasenshiki-kairomō 多線式回路網 многопроводная цепь

tasetsugō-kōzō 多接合構造 многопереходная структура

tasetten-keidenki 多接点継電器 многоконтактное реле

tasetten-suitchi 多接点スイッチ

1. многоконтактный переключатель 2. пакетный переключатель

tashikiichi-soshi 多しい値素子 многопороговый элемент

tashin-dōjiku-kēburu 多心同軸ケーブル многожильный коаксиальный кабель

tashin-fugō 多進符号 код с разными основаниями (системы счисления)

tashin-kēburu 多心ケーブル многожильный кабель

TAS

tashoku 多色 многоцветность

tashoku-horogurafi 多色ホログラフィ многоцветная голография

tashoku-horoguramu 多色ホログラム многоцветная голограмма

tashoku-hyōjikan 多色表示管 цветной дисплей, многоцветная индикаторная трубка

tashoku-rēza 多色レーザ многоцветный [многочастотный] лазер

tashoku-tōei 多色投影 многоцветная проекция

tashoku-usugata - inkyokusenkan 多色薄型陰極線管 плоский цветной кинескоп

tashūha-antenna 多周波アンテナ многочастотная антенна

tashūha-densō 多周波伝送 многочастотная передача

tashūha-fugō 多周波符号 многочастотный код

tashūha-fugōshiki 多周波符号式 система с многочастотным кодом

tashūha-hasshinki 多周波発振器 многочастотный генератор

tashūha-hōshiki 多周波方式 многочастотная система

tashūha-ponpingu 多周波ポンピング многочастотная накачка

tashūha-sōshinki 多周波送信機 многочастотный передатчик

tashutsuryoku-hōkōsei - ketsugōki 多出力方向性結合器 направленный ответвитель со многими выходами

tasōban 多層板 многослойная плата

tasō-chikudenki 多層蓄電器 многослойный конденсатор

tasō-denryoku 多相電力 мощность многофазного тока

tasō-denryū 多相電流 многофазный ток

tasō-entō-koiru 多層円筒コイル многослойная цилиндрическая катушка

tasō-epitakisharu-seichō 多層エピタキシャル成長 многослойное эпитаксиальное выращивание

tasō-hetero-setsugō 多層ヘテロ接合 многослойный гетеропереход

tasō-himaku 多層被膜 многослойная плёнка

TAS

tasō-ihōsei-yūdentai 多層異方性誘電体 многослойный анизотропный диэлектрик

tasō-inbāta 多相インバータ многофазный инвертор

tasō-insatsu-haisen 多層印刷配線 многослойный печатный монтаж

tasō-insatsu-haisenban 多層印刷配線板 многослойная печатная плата

tasō-isō-henchō 多相位相変調 многофазная фазовая модуляция

tasō-jōchaku 多層蒸着 многослойное напыление

tasō-junjo 多相順序 многофазовая секвенция

tasōkei 多相系 многофазная система

tasō-kiban 多層基板 многослойная подложка

tasō-kisō-epitakisharu-selchō 多層気相エпитаксиальное выращивание в паровой фазе

tasō-kōryū 多相交流 многофазный переменный ток

tasō-kōsei 多層構成 иерархия, иерархическое строение

tasō-kōzō 多層構造 1. многослойная структура 2. иерархическая структура

tasokudo-dōsa 多速度動作 многоскоростное (астатическое) воздействие

tasokudo-seigyō 多速度制御 многоскоростное (астатическое) регулирование

tasō-makisen 多相巻線 многофазная обмотка

tasō-purinto 多層プリント многослойная печать

tasō-purinto-haisen 多層プリント配線 многослойный печатный монтаж

tasō-purinto-kiban 多層プリント基板 многослойная печатная плата

tasō-seiryū 多相整流 многофазное выпрямление

tasō-seiryūki 多相整流器 многофазный выпрямитель

tasō-seramikku-kiban 多層セラ

TAS

ミック基板 многослойная керамическая подложка

tasoshi-antena 多素子アンテナ многоэлементная антенна

tasoshi-daiōdo 多素子ダイオード полидод, многоэлементный диод

tasoshi-gata-denshijū 多素子型電子銃 мозаичный электронный прожектор

tasoshi-gata-satsuzōban 多素子形撮像板 мозаичная панель (фото)датчиков

tasoshi (-ketsugō-gata) - hōkōsei-ketsugōki 多素子(結合形)方向性結合器 многоэлементный направленный ответвитель

tasoshi-kūchūsenretsu 多素子空中線列 многоэлементная антенная решётка

tasoshi-paneru-disupurei 多素子パネルディスプレイ мозаичный [матричный] дисплей

tasoshi-rēza 多素子レーザ многоэлементный лазер

tasoshi-seigōki 多素子整合器 многоэлементный согласователь, многоэлементное настроечное устройство

tasoshi-toranjisuta 多素子トランジスタ многоэлементный транзистор; многопереходный транзистор

tasoshi-tsumikasan-antena 多素子積み重ねアンテナ многоэлементная многоярусная антенна

tasoshi-Yagi-antena 多素子八木アンテナ многоэлементная антенна Яги

tasoshi-yomitori-heddo 多素子読取りヘッド матричная считывающая головка

tasō-sorenoido 多層ソレノイド многослойный соленоид

tasō-yūdentai 多層誘電体 многослойный диэлектрик

tasū-fujunbutsu 多数不純物 основная примесь

tasūketsu-gēto 多数決ゲート мажоритарный вентиль

tasūketsu-hōshiki 多数決方式 мажоритарная система

tasūketsu-kairo 多数決回路 мажоритарная схема

T

TAS

tasüketsu-kansū 多数決関数 ма-
жоритарная функция, функция
большинства

tasüketsu-rojikku 多数決ロジッ
ク см. **tasüketsu-ronri**

tasüketsu-ronri 多数決論理 ма-
жоритарная логика

tasüketsu-ronri-kairo 多数決論理
回路 мажоритарные логические
схемы

tasüketsu-soshi 多数決素子 ма-
жоритарный элемент, элемент ма-
жоритарной логики

tasuku Таску задача; задание

tasuku-sukejūra Таскускежю-
ーラ программа-диспетчер задач

tasū-kyaria 多数キャリア основ-
ной носитель

tasū - kyaria - adomittansu 多数
キャリアアドミッタンス полная
проводимость за счёт основных
носителей

tasū-kyaria-daiōdo 多数キャリア
ダイオード диод с переносом тока
основными носителями

tasū-kyaria-denryū 多数キャリア
А ток основных носителей

tasū-kyaria-emitta 多数キャリア
Эмиттер эмиттер основных носи-
телей

tasū-kyaria-hokaku 多数キャリア
А捕獲 ловушка для основных но-
сителей

tasū-kyaria-mitsudo 多数キャリア
А плотность концентрация основных
носителей

tasū-kyaria-tonneringu 多数キャ
リアトンネリング туннелирование
основных носителей

tasū-kyaria-toranjisuta 多数キャ
リアтранзистор транзистор с пе-
реносом тока основными носите-
лями

tasū-kyaria-zōfukuki 多数キャリ
А增幅器 усилитель на основных
носителях

tasū-sukurin-disupurei 多数スク
リーンディスプレイ многоэкран-
ный дисплей

ta-sutabu-seigōki 多スタб整合
器 многошлейфовый согласо-

TAT

тель, многошлейфовое настроеч-
ное устройство

tasū-tantai 多数担体 см. **tasū-
kyaria**

tasū-tobikoshi-sōsa 多数飛越走
査 многократная чересстрочная
развёртка

tataichi-hansōha 多対地搬送波
многократно отражённая несущая
(от поверхности земли)

tataiki-kūchūsen 多帯域空中線
многополосная антенна

tatamikomi たたみ込み [畳込み]
свёртка

tatamikomi-fugō たたみ込符号
свёрточный код

tatamikomi-sekibun たたみ込み
積分 свёртка (Стильтеца)

tatanimi-handōtai 多谷間半導体
многодолинный полупроводник

tatanimi-mokei 多谷間模型 nn
модель с многодолинной характе-
ристкой

tatanimi-riron 多谷間理論 (зон-
ная) теория многодолинных полу-
проводников

tatanshi-kairomō 多端子回路網
многополосная цепь, многополюс-
ник

tate-bairitsu 縦倍率 продольное
увеличение

tate-bunkyoku 縦分極 продоль-
ная поляризация

tate-denpan 縦伝はん продоль-
ное распространение

tate-denryū 縦電流 продольный
ток

tategata-bimu-antenna 縦形ビー
ムアンテナ (лучевая) антенна про-
дольного [осевого] излучения

tategata-henchō 縦形変調 моду-
ляция света методом дифракции
на продольных ультразвуковых
волнах

tategata-hyōjikan 縦形表示管
индикаторная лампа с вертикаль-
ным расположением цифр

tategata (- shikō) - kūchūsenretsu
縦形 (指向) 空中線列 антенная ре-
шётка продольного [осевого] из-
лучения

tategata-toranjisuta 縦形トラン

TAT

жста транзистор с продольным расположением областей

tate-hensa 縦偏差 продольная девиация

tate-hōkō-bunri 縦方向分離 продольное разделение, разделение в продольном направлении

tate-hōkō-denka 縦方向電界 продольное электрическое поле

tate-hōkō-jikai 縦方向磁界 продольное магнитное поле

tate(hōkō)-kaizōdo 縦(方向)解像度 чёткость [разрешающая способность] по горизонтали

tate-hōkō-mōdo 縦方向モード осевые [продольные, аксиальные] моды

tate-hōkō-shūchū-magunetto 縦方向集中マグネット магнит фокусировки по направлению

tate-jikai 縦磁界 см. tate-hōkō-jikai

tatejiku 縦軸 продольная ось

tate-kajū 縦荷重 продольная [аксиальная] нагрузка

tate-kanwa 縦緩和 продольная релаксация

tate-kanwa-jikan 縦緩和時間 время продольной релаксации

tate-kōka 縦効果 продольный эффект

tate-mōdo 縦モード осевые [продольные, аксиальные] моды

tate-mōdo-bunri 縦モード分離 селекция аксиальных мод

tatenami 縦波 продольная волна

taten-kirōkukei 多点記録計 многоточечный самописец

tate no rigun 縦の離群 разгруппирование в продольном направлении

tate-seibun 縦成分 продольная составляющая

tate-shindō 縦振動 продольные колебания

tate-shindō-kyōshinshi 縦振動共振子 резонатор с продольными колебаниями

tate-shindō-kyōshin-shūhasū 縦振動共振周波数 резонансная частота продольных колебаний

TEB

tate-shūsa 縦収差 продольная аберрация

tateyoko-hi 縦横比 формат изображения, формат кадра

tateyoko-kaizōdo 縦横解像度 чёткость [разрешающая способность] в продольном и поперечном направлениях

tatezahyō 縦座標 ордината

ta-torakku-kirōku 多トラック記錄 многодорожечная запись

ta-torakku-tēpu-rekōda 多トラックテープレコード многодорожечный магнитофон

ta-torakku-tēpu-rokugaki 多トラックテープ録画機 многодорожечный видеоманитофон

ta-torakku-tēpu-rokuonki 多トラックテープ録音機 см. ta-torakku-tēpu-rekōda

ta-tosshutsu-patān 多突出パターン многолепестковая диаграмма (направленности)

tatsui-kēburu 多対ケーブル многопарный кабель

tatsuisen 多対線 многопарный провод

Taunzento-hōden タウンゼント放電 разряд Таунсенда

tawami-dōhakan たわみ導波管 гибкий волновод

tawami-kēburu たわみケーブル гибкий кабель

tawamisei たわみ性 гибкость; эластичность

tawami-sen たわみ線 гибкий провод

tawami-setsuzoku たわみ接続 гибкое сочленение

tawami-tsugite たわみ継手 гибкое соединение

tayōkyoku-jidenkan 多陽極磁電管 многоанодный магнетрон

tayōsei 多様性 многообразие; многовариантность; многозначность

tayōso 多要素 мозаика (элементов)

tayōso-antena 多要素アンテナ многоэлементная антенна

tayōso-hyōjiki 多要素表示器 многоэлементный индикатор

teban 手番 т.игр ход

TEB

tēburu-gata-juzōki テーブル形受像機 настольный телевизор
tēburu-rukku-appu テーブルルックアップ *см.* **tēburu-sāchi**
tēburu-sāchi テーブルサーチ 1. табличный поиск; поиск по таблице 2. обращение к таблице
tēfuron-sen テフロン線 провод в тефлоновой изоляции
teian 提案 1. задача, задание 2. заявка
teiatsu 低圧 1. низкое напряжение 2. низкое давление
teiatsu-denchī 低圧電池 низковольтная батарея
teiatsu-dengen 低圧電源 низковольтный источник питания
teiatsu-gawa 低圧側 низковольтная [низкопотенциальная] сторона (электрической цепи)
teiatsu-kairo 低圧回路 низковольтная схема
teiatsu-makisen 低圧巻線 низковольтная обмотка
teiatsuyō-kondensa 低圧用コンデンサ низковольтный конденсатор
teiatsuyō-seramikku-kondensa 低圧用セラミックコンデンサ низковольтный керамический конденсатор
teibai 通倍 умножение (*частоты*)
teibai-jisū 通倍次数 степень умножения (*частоты*)
teibaki 通倍器 умножитель
teibai-zōfuku-kairo 通倍増幅回路 усилитель-умножитель
teibariki 低馬力 малая мощность
tei-bimu-haba-antena 定ビーム幅アンテナ антенна с неизменной шириной луча
teichaku 定着 закрепление, фиксирование (*фотопроцесс*)
teichaku-doramu 定着ドラム фиксажный барабан (*электрографического аппарата*)
teichi-seigyō 定値制御 стабилизация (регулируемого) параметра
teichōha 低調波 субгармоника, дробная гармоника
teichōryoku-seigyō 定張力制御

TEI

регулирование постоянства натяжения (*магнитной ленты*)
teichū-iki 低中域 область низких и средних частот
teichūnyū-den'atsu 低注入電圧 низкое инжекционное напряжение
teichūnyū-suijun 低注入水準 малый [низкий] уровень инъекции
teiden 停電 снятие напряжения; прерывание (подачи) питания
teiden'atsu 定電圧 постоянное напряжение; стабилизированное [опорное] напряжение
teiden'atsu-aku 低電圧アーチ низковольтная дуга
teiden'atsu-daiōdo 定電圧ダイオード стабилизатор, опорный [зенеровский] диод
teiden'atsu-dengen 定電圧電源 источник стабилизированного напряжения; источник постоянного напряжения
teiden'atsu-dengen 低電圧電源 низковольтный источник питания
teiden'atsugen 定電圧源 *см.* **teiden'atsu-dengen**
teiden'atsu-hasshinki 定電圧発振器 генератор опорного напряжения
teiden'atsu-hasshinki 低電圧発振器 низковольтный генератор
teiden'atsu-hen'atsuki 定電圧変圧器 трансформатор постоянного напряжения
teiden'atsu-henchō 定電圧変調 модуляция с неизменным напряжением
teiden'atsu-hōden 定電圧放電 разряд при постоянном напряжении
teiden'atsu-hōdenkan 定電圧放電管 ламповый стабилитрон, газоразрядный стабилитрон напряжения
teiden'atsu-jūden 定電圧充電 зарядка при постоянном напряжении
teiden'atsu-kairo 定電圧回路 схема стабилизации напряжения
teiden'atsu-keidenki 低電圧継電器 низковольтное реле
teiden'atsu-kuraisutoron 低電圧

クライストロン 低ковольтный
клизтрон

teiden'atsu-tōka-kairo 定電圧等
価回路 эквивалентная схема при
постоянном напряжении

teiden'atsu-seiryūki 低電圧整流
器 низковольтный выпрямитель

teidengen 低電源 низковольтный
источник питания

teiden'i 低電位 низкий потен-
циал

teiden'i 低電位 постоянный по-
тенциал

teiden'i-kasokuki 定電位加送器
электростатический ускоритель

teidenri 定電離 постоянная ио-
низация

teidenryoku 低電力 малая [низ-
кая] мощность

**teidenryoku-daiōdo - toranjisuta-
rojikkū** 低電力ダイオードトラン-
ジスタロジック см. **teidenryoku-
daiōdo-toranjisuta-ronri**

**teidenryoku-daiōdo - toranjisuta-
ronri** 低電力ダイオードトラン-
ジスタ論理 маломощные диодно-
транзисторные логические схемы

teidenryoku-dengen 定電力電源
источник (питания) постоянной
мощности

teidenryoku-henchō(hō) 低電力
変調(法) модуляция на малой
мощности; модуляция слабых си-
гналов

teidenryokuka 低電力化 сниже-
ние (потребляемой) мощности

teidenryoku-kairo 低電力回路
маломощная схема

teidenryokukan 低電力管 мало-
мощная лампа

teidenryoku-shūtanki 低電力終
端器 оконечная нагрузка на ма-
лую мощность

teidenryū 低電流 слабый [ма-
лый] ток

teidenryū 定電流 постоянный
ток; стабилизированный [устано-
вившийся] ток

teidenryū-daiōdo 定電流ダイオ-
ード диод-стабилизатор тока

teidenryū(-chokuryū)-dengen 定

電流(直流)電源 стабилизирован-
ный источник (постоянного) тока

teidenryūgen 定電流源 источник
постоянного тока

teidenryū-hen'atsuki 定電流変圧
器 трансформатор постоянного то-
ка

teidenryū-henchō 定電流変調
модуляция с неизменным током

teidenryū-hōden 低電流放電 ма-
ломошный разряд

teidenryū-hōden 定電流放電 раз-
ряд при постоянном токе

teidenryū-hōshiki 定電流方式
система, работающая при постоян-
ной силе тока

teidenryū-jūden 定電流充電 за-
рядка при постоянном токе

teidenryūka 定電流化 установ-
ление тока; стабилизация тока

teidenryū-tōka-kairo 定電流等価
回路 эквивалентная схема при по-
стоянном токе

teidenryū-tokusei 低電流特性
характеристика при слабых токах

teidenryū-zōfukuki 低電流増幅
器 усилитель слабых токов

teido 程度 1. мера; степень
2. метрика 3. критерий; норма

tei-enerugi-denshi 低エネルギー
電子 электрон малой энергии

tei-enerugi-jun'i 低エネルギー準
位 нижний энергетический уро-
вень

tei-enerugi-kairo 低エネルギー
回路 маломощная схема

teifugō-niji-keishiki 定符号二次
形式 определённая квадратичная
форма

teifujunbutsu-nōdo-handōtai 低
不純物濃度半導体 полупроводник
с низкой концентрацией примесей

teigen 定限 ограничение

teigen-hansōha 低減搬送波 по-
давленная [ослабленная] несущая

teigenji 定限時 установленное
[независимое] время срабатывания

teigenji-keidenki 定限時継電器
реле с установленным временем
срабатывания

teigen-rohaki 低減ろ波器 ослаб-
ляющий фильтр

TEI

teigi 定義 определение; формулировка

teigimei 定義名 определяемый идентификатор (*расширенный АЛГОЛ*)

teigimon 定義文 определяемый оператор (*ФОРТРАН*)

teigi-risuto 定義リスト список определений (*расширенный АЛГОЛ*)

teigi-sengen 定義宣言 описание определений (*расширенный АЛГОЛ*)

teigosa 定誤差 постоянная ошибка

tei-hamu-shinkūkan 低ハム真空管 лампа с низким уровнем

teihen-bun'atsuki 通変分圧器
1. потенциометр с нелинейной характеристикой 2. потенциометр с отводами, секционированный потенциометр

teihen-gata-teikōki 通変形抵抗器 1. резистор с нелинейным изменением сопротивления 2. резистор с отводами, секционированный резистор

teihen-sōka 通変装荷 суживающаяся нагрузка

teih-shūhasū-henkanki 定比周波数交換機 преобразователь частоты с постоянным коэффициентом

tei-hizumi 低ひずみ малые [низкие] искажения

tei-hizumi-ritsu 低ひずみ率 низкий коэффициент искажений

tei'idōdo 低移動度 *пп* низкая подвижность

tei'idōdo-tanima 低移動度谷間 *пп* долина с низкой подвижностью

tei'ido-hoissura 低緯度ホイッスラ низкоширотные (свистящие) атмосферикн

tei'i-keta-dijitto 低位桁ディジット цифра младшего разряда, младший разряд

teiki-firuta 低域フィルタ фильтр (пропускания) нижних частот; низкочастотный фильтр

teiki-gata-kairo 低域形回路 низкочастотный контур

TEI

teiki-hasshin 低域発振 генерация низких частот

teiki-hasshinki 低域発振器 низкочастотный генератор

teiki-hosei 低域補正 *см.* **teiki-hoshō**

teiki-hoshō 低域補償 коррекция [компенсация] нижних частот

teiki-kyōshin 低域共振 резонанс на нижних частотах

teiki no hoshō-kairo 低域の補償回路 схема коррекции [компенсации] низких частот

teiki-rohaki 低域ろ波器 фильтр нижних частот

teiki-shadan-shūhasū 低域しゃ断周波数 нижняя частота (среза); нижняя граница полосы пропускания

teiki-shingō 低域信号 низкочастотный сигнал

teiki-shūhasū 低域周波数 нижние частоты

teiki-tsūka-gata-firuta 低域通過形フィルタ фильтр нижних частот

teiki-tsūka-rohaki 低域通過ろ波器 фильтр (пропускания) нижних частот; низкочастотный фильтр

teiki-zōfukuki 低域増幅器 низкочастотный усилитель

tei-impidansu 定インピーダンス фиксированный импеданс; импеданс, не зависящий от частоты

tei-impidansu 低インピーダンス низкий импеданс; низкое (волновое) сопротивление

tei-impidansu-antena 定インピーダンスアンテナ частотно независимая антенна

tei-seigyo 定位制御 статическое управление

tei-setten 定位接点 нормально замкнутый контакт

tei'isō-gensuiki 定位相減衰器 аттенуатор без фазовых искажений

teijikai 定磁界 постоянное магнитное поле

teiji-kaiheiki 定時開閉器 переключатель с выдержкой времени; временной выключатель

TEI

teiji-keidenki 定時继电器 реле времени

teijikai-magnetoron 低磁界マグネトロン магнетрон со слабым магнитным полем

teiji-mōdo 低次モード мода низшего порядка

teijōba 定常場 стационарное поле

teijō-denryū 定常電流 установившийся ток, ток установившегося режима

teijō-Gausu-kakuritsu-katei 定常ガウス確率過程 *m. ast.* стационарный гауссов случайный процесс

teijōha 定常波 стоячая волна

teijōhahi 定常波比 коэффициент стоячей волны, К.С.В.

teijō-hasshin 定常発振 устойчивые [установившиеся] колебания

teijō-hensa 定常偏差 фиксированное [постоянное] смещение

teijō-henseiki 遷昇変成器 понижающий трансформатор

teijō-ichi-hensa 定常位置偏差 отклонение от устойчивого положения; рассогласование

teijō-jōtai 定常状態 установившийся режим; стационарное состояние

teijō-kakuritsu-katei 定常確率過程 стационарный случайный процесс

teijō-kōdenryū 定常光電流 *nn* установившийся световой ток (*npu* измерении времени жизни)

teijō-kyōtaiiki-Gausu-zatsuon 定常狭帯域ガウス雑音 стационарный узкополосный гауссов шум

teijō-ōto 定常応答 *см. teijō-tokusei*

teijō-purosesu 定常プロセス установившийся процесс

teijōsei 定常性 постоянство; регулярность, стационарность

teijō-shindō 定常振動 *см. teijō-hasshin*

teijō-shinpuku 定常振幅 установившаяся [стационарная] амплитуда

teijō-toki-keiretsu 定常時系列

TEI

T

стационарная временная последовательность

teijō-tokusei 定常特性 характеристика стационарного [установившегося] режима

teika 低下 падение; снижение; уменьшение

teikaku 定格 1. номинал; технические данные 2. разряд(ность); категория (*напр. обслуживания*) 3. параметр

teikakuchi 定格値 номинал, номинальное значение

teikaku-den'atsu 定格電圧 номинальное напряжение

teikaku-denryoku 定格電力 номинальная мощность

teikaku-denryū 定格電流 номинальный ток

teikaku-dōsa-den'atsu 定格動作電圧 номинальное рабочее напряжение

teikaku-dōsa-denryoku 定格動作電力 номинальная рабочая мощность

teikaku-dōsa-denryū 定格動作電流 номинальный рабочий ток

teikaku-fuka 定格負荷 номинальная нагрузка

teikaku-kaikensū 定格回転数 номинальная скорость вращения

teikaku-nyūryoku-den'atsu 定格入力電圧 номинальное входное напряжение

teikaku-rikiritsu 定格力率 номинальный коэффициент мощности

teikaku-sentō-ofu-den'atsu 定格せん頭オフ電圧 номинальное пиковое напряжение записания

teikaku-shūhasū 定格周波数 номинальная частота

teikaku-shutsuryoku 定格出力 номинальная выходная мощность; номинальный выходной сигнал

teikaku-shutsuryoku-den'atsu 定格出力電圧 номинальное выходное напряжение

teikaku-shutsuryoku-denryū 定格出力電流 номинальный выходной ток

teikaku-taiatsu 定格耐圧 номинальное прямое напряжение

TEI

teikaku-teigen 定格低減 ухудшение параметров

teikaku-tsūtatsu-kyori 定格通達距離 номинальная дальность передачи

teikaku-yōryō 定格容量 номинальная ёмкость

teikansei 低慣性 малая инерционность

teikei-hizumi 蹄形ひずみ трапециевидное искажение

teikei-jishaku 蹄形磁石 подковообразный магнит

teikiatsu-hōdenkan 低気圧放電管 газоразрядная лампа низкого давления

teikido 定輝度 постоянная яркость

teikido-densō 定輝度伝送 передача с постоянной яркостью

teikiteki-tenken 定期的点検 периодический осмотр

teikō 抵抗 (электрическое) сопротивление

teikō 通降 1. понижение (напр. напряжения) 2. деление (частоты)

teikō-antena 抵抗アンテナ резистивная антенна (с большими активными потерями)

teikōban 抵抗板 резистивная пластина (в волноводе)

teikōbun 抵抗分 активная [омическая] составляющая

teikō-bun'atsuki 抵抗分圧器 см. **teikō-den'atsu-bun'atsuki**

teikō-bunki 抵抗分岐 1. активная ветвь 2. плечо моста сопротивлений

teikō-burijji 抵抗ブリッジ мост сопротивлений

teikō-chūshin 抵抗中心 средняя точка резистора

teikō-den'atsu-bun'atsuki 抵抗電圧分圧器 резистивный [омический] делитель напряжения

teikōdo 抵抗度 удельное сопротивление

teikō-dōsen 抵抗導線 провод с высоким (омическим) сопротивлением

teikō-fuka 抵抗負荷 активная [омическая] нагрузка

TEI

teikō-gata-henkanki 抵抗形変換器 резистивный [параметрический] преобразователь

teikō-gensui 抵抗減衰 затухание, обусловленное активным сопротивлением

teikō-gensuiki 抵抗減衰器 поглощающий аттенуатор; активный [резистивный] аттенуатор

teikō-gensuiritsu 抵抗減衰率 декремент затухания, обусловленный активным сопротивлением

teikō-hashigogata-kairo 抵抗梯子形回路 резистивная многозвенная схема

teikōheki-zōfukukan 抵抗壁増幅管 усилительная лампа с поглощающими стенками

teikō-hen'atsuki 通降変圧器 понижающий трансформатор

teikō-henka-hō 抵抗変化法 метод вариации сопротивлений

teikō-henka-tokusei 抵抗変化特性 изменение [вариация] сопротивления

teikō-hensa 抵抗偏差 отклонение сопротивления (от номинального значения)

teikō-hi 抵抗比 отношение сопротивлений

teikō-himaku 抵抗皮膜 резистивная [омическая] плёнка

teikō-himaku-shūtanki 抵抗皮膜終端器 резистивная плёночная оконечная нагрузка

teikō-hō 抵抗法 резистивный метод

teikō-hyōjunki 抵抗標準器 эталон сопротивления

teikō-impidansu 抵抗インピーダンス активное сопротивление, активная составляющая полного сопротивления

teikō-kagenki 抵抗加減器 реостат

teikō-kairo 抵抗回路 реостатная схема; схема на резисторах

teikō-kairomō 抵抗回路網 активная [резистивная, омическая] цепь

teikōkan 抵抗管 бареттер

teikōkei 抵抗計 омметр, измеритель сопротивления

TEI

teikō-keisū 抵抗係数 коэффициент (омического) сопротивления

teikō-ketsugō 抵抗結合 связь через сопротивление, резистивная [реостатная] связь

teikō-ketsugō-furippu-furoppu 抵抗結合フリップフロップ ждущий мультивибратор с резистивной связью

teikō-ketsugō-gata-kotei-memori 抵抗結合形固定メモリ постоянное запоминающее устройство с резистивной связью

teikō-ketsugō-kairo 抵抗結合回路 схема с резистивной связью

teikō-ketsugō-toranjisuta-rojikku 抵抗結合トランジスタロジック *см.*

teikō-ketsugō-toranjisuta-ronri

teikō-ketsugō-toranjisuta-ronri 抵抗結合トランジスタ論理 транзисторные логические схемы с резистивными связями

teikō-ketsugō-zōfukuki 抵抗結合増幅器 усилитель с резистивной связью

teikōki 抵抗器 1. (омическое) сопротивление, резистор 2. реостат

teikōki 遞降器 понижающее устройство

teikōki-daiōdo-toranjisuta-ronri 抵抗器ダイオードトランジスタ論理 резисторно-диодно-транзисторные логические схемы

teikōki-dennetsuki 抵抗器電熱器 [резистивный] проволочный (электро)нагреватель

teikōki-kairomō 抵抗器回路網 1. активная [резистивная, омическая] цепь 2. резистивный [омический] делитель напряжения

teikō-kikan 抵抗帰還 резистивная обратная связь

teikōki-kondensa-toranjisuta-rojikku 抵抗器コンデンサトランジスタロジック *см.* **teikōki-kondensa-toranjisuta-ronri**

teikōki-kondensa-toranjisuta-ronri 抵抗器コンデンサトランジスタ論理 транзисторные логические схемы с резисторно-конденсаторными связями

TEI

T

teikōki-toranjisuta-rojikku 抵抗器トランジスタロジック *см.* **teikōki-toranjisuta-ronri**

teikōki-toranjisuta-ronri 抵抗器トランジスタ論理 резисторно-транзисторные логические схемы

teikō-koiru 抵抗コイル катушка сопротивления

teikō-kōka 抵抗降下 омическое падение (напряжения)

teikō-maku 抵抗膜 резистивная плёнка

teikō-matorikkusu 抵抗マトリックス резисторная матрица

teikō-ni-pōto 抵抗ニポート резистивный четырёхполюсник

teikō no ondo-keisū 抵抗の温度係数 температурный коэффициент сопротивления, ТКС

tei-kontorasuto 低コントラスト низкая контрастность

teikō-ondokei 抵抗温度計 термометр сопротивления

teikō-patān 抵抗パターン рисунок резистора

teikō-pesuto 抵抗バスト резистивная паства

teikōritsu 抵抗率 удельное сопротивление

teikōsei-fuka 抵抗性負荷 активная [омическая, резистивная] нагрузка

teikō-seigō 抵抗整合 согласование сопротивлений

teikō-seigyō 抵抗制御 реостатное регулирование

teikōsei-kanetsu 抵抗性加熱 омический нагрев

teikōsei-soshi 抵抗性素子 резистивный элемент

teikōsen 抵抗線 проволока с высоким удельным сопротивлением, реостатная проволока

teikōsen-hizumi-kei 抵抗線ひずみ計 проволочный тензодатчик

teikōshi 抵抗子 1. (омическое) сопротивление, резистор 2. реостат

teikō-shinkūkei 抵抗真空計 манометр сопротивления

teikō-shūtanki 抵抗終端器 резистивная оконечная нагрузка

TEI

teikōsō 抵抗層 омический [резистивный] слой

teikō-sokuteiki 抵抗測定器 омметр, измеритель сопротивления

teikōson 抵抗損 омические потери

teikōtai 抵抗体 1. резистивный элемент 2. резист 3. резистор

teikō-yōryō-hasshinki 抵抗容量発振器 резистивно-ёмкостный генератор, RC-генератор

teikō-yōryō-kaifo 抵抗容量回路 резистивно-ёмкостная схема, RC-схема

teikō-yōryō-ketsugō 抵抗容量結合 резистивно-ёмкостная связь, RC-связь

teikō-yōryō-ketsugō-gata-zōfukuki 抵抗容量結合形増幅器 усилитель с резистивно-ёмкостной связью

teikō-zairyō 抵抗材料 материал с высоким удельным сопротивлением

teikō-zōfukuki 抵抗増幅器 резистивный [реостатный] усилитель

teikōzu 抵抗図 диаграмма сопротивлений

teikyōdo 低強度 слабая интенсивность

tei-māku-fugō 定マーク符号 прогр. фиксированная метка (на перфоленте)

tei-noizu 低ノイズ низкий уровень шумов

tei-noizu-shinkūkan 低ノイズ真空管 лампа с низким уровнем шумов

tei-noizu-zōfukuki 低ノイズ増幅器 усилитель с низким уровнем шумов

tei-nyūryoku-impidansu 定入力インピーダンス постоянный входной импеданс

teion 低音 низкий тон; басы

teion 低温 низкая температура

teiondo-dendōsei 低温度伝導性 проводимость при низкой температуре

teiondo-memori 低温度メモリ низкотемпературная [криогенная] память

TEI

teiondo-purazuma 低温度プラズマ низкотемпературная плазма

teiondoritsu 低温度率 низкий температурный коэффициент

teion-gensui 低音減衰 ослабление низких тонов

teion-jōchaku 低温蒸着 низкотемпературное напыление

teion-kakuseiki 低音拡声器 низкочастотный громкоговоритель

teion-zōkyō 低音増強 усиление [подъём] басов

tei-reberu-kenpa 低レベル検波 детектирование малых сигналов

tei-reberu-ronri-gēto 低レベル論理ゲート малосигнальный логический вентиль

tei-reberu-shingō 低レベル信号 малый сигнал

tei-reberu-zōfuku 低レベル増幅 усиление малых сигналов

tei-reberu-zōfukuki 低レベル増幅器 маломощный усилитель; усилитель малых сигналов

tei-rippuru 低リップル небольшие пульсации

teiritsuha 停立波 стоячая волна

teironri-reberu 低論理レベル низкое пороговое напряжение (логической схемы)

teiru-kyappu-antena テイルキャップアンテナ килевая колпачковая антенна

teiryō 定量 доза

teiryō-sokutei 定量測定 дозиметрия

teiryō-sokuteiki 定量測定器 дозиметр

teisa-henchō 定差変調 дельта-модуляция

teisahō 定差法 метод конечных разностей

teisa-hōteishiki 定差方程式 уравнение в конечных разностях

teisai 体裁 1. вид; форма 2. формат 3. представление

teisatsu 偵察 поиск

teisatsu-rēda 偵察レーダ поисковая радиолокационная станция

teisei 訂正 исправление

teiseisaido-terebijon 低精細度テレビジョン телевидение с малой

TEI

чёткостью, телевизионная система с малым числом строк

teishi 停止 останов

teishi-adoresu 停止アドレス адрес останова

teishikika 定式化 формализация

teishingō 低信号 малый сигнал

teishingō-denryū 低信号電流 ток при малом сигнале

teishingō-riron 低信号理論 теория малых сигналов

teishingō-ritoku 低信号利得 коэффициент усиления при малом сигнале

teishinpuku-hōshiki 定振幅方式 система с постоянной амплитудой

teishinpuku-rokuon 定振幅録音

запись при постоянной амплитуде

teishinpuku-tokusei 定振幅特性

характеристика при постоянной амплитуде (на входе)

teishōdo 低照度 слабая [низкая] освещённость

teishōdo-ryōiki 低照度領域 зона слабой освещённости

teishūha 低周波 низкая частота

teishūha-antenna 低周波アンテナ низкочастотная антенна, антенна для низких частот

teishūha-burijji 低周波ブリッジ низкочастотный мост

teishūha-chiryō-sōchi 低周波治療装置 аппарат для низкочастотной терапии, дианамика

teishūha-chōku 低周波チョーク низкочастотный дроссель

teishūha-den'atsu 低周波電圧 напряжение низкой частоты

teishūha-den'atsu-zōfukuki 低周波電圧増幅器 усилитель напряжения низкой частоты, низкочастотный усилитель напряжения

teishūha-dengen-sōchi 定周波電源装置 источник стабильной частоты

teishūha-denryoku-ritoku 低周波電力利得 коэффициент усиления по мощности на низких частотах

teishūha-denryoku-zōfukuki 低周波電力増幅器 низкочастотный усилитель мощности

teishūha-denryū 低周波電流 ток

TEI

низкой частоты, низкочастотный ток

teishūha-hasshin 低周波発振 низкочастотная генерация

teishūha-hasshinki 低周波発振器 низкочастотный генератор

teishūha-henseiki 低周波変成器 низкочастотный трансформатор

teishūha-hizumi 低周波ひずみ низкочастотные искажения, искажения на низкой частоте

teishūha-honon 低周波ホノン акустический [низкочастотный] фон

teishūha-hōsō 低周波放送 радиовещание на длинных волнах, длинноволновое радиовещание

teishūha-hyōjun-hasshinki 低周波標準発振器 низкочастотный генератор стандартных сигналов

teishūha-jishin-iri-koiru 低周波磁心入りコイル низкочастотная катушка с магнитным сердечником

teishūha-musen-hyōshiki 低周波無線標識 низкочастотный радиомаяк

teishūha-ponpingu 低周波ポンピング низкочастотная накачка

teishūha-rajio-bikon 低周波ラジオビコン см. **teishūha-musen-hyōshiki**

teishūha-ritoku 低周波利得 усиление на низких частотах

teishūha-rohaki 低周波ろ波器 низкочастотный фильтр

teishūha-ryōiki 低周波領域 диапазон [область] низких частот

teishūha-seibun 低周波成分 низкочастотная составляющая

teishūha-shindō 低周波振動 низкочастотные колебания

teishūha-shingō 低周波信号 низкочастотный сигнал

teishūha-shutsuryoku 低周波出力 низкочастотный выходной сигнал

teishūhasū 低周波数 низкая частота

teishūhasū 定周波数 1. стабильная [опорная] частота 2. постоянная [фиксированная] частота

teishūhasū - kuratta - supekutoru 低周波数クラッタスペクトル

TEI

спектр низкочастотных радиолокационных помех

teishūha-supekutoru 低周波スペクトル низкочастотный спектр

teishūha-tai(iki) 低周波帯(域) диапазон [область] низких частот

teishūha-teikō 低周波抵抗 сопротивление на низких частотах

teishūha-teisū 低周波定数 постоянная на низких частотах

teishūha-tokusei 低周波特性 характеристика на низких частотах

teishūha-toransu 低周波トランス низкочастотный трансформатор

teishūha-tsūshin 低周波通信 низкочастотная связь, связь на низких частотах

teishūhayō-den'atsukei 低周波用電圧計 низкочастотный вольтметр

teishūha-zatsuon 低周波雑音 низкочастотные помехи

teishūha-zōfuku 低周波増幅 усиление низкой частоты

teishūha-zōfukuki 低周波増幅器 усилитель низкой частоты, УНЧ

teishutsuryoku-den'atsu 低出力電圧 низкое выходное напряжение

teishutsuryoku-inbata 低出力インバート маломощный инвертор

teisokudo-bimu-sōsa - satsuzōkan 低速度ビーム走査撮像管 передающая трубка с развёрткой медленным пучком

teisokudo-denshi 低速度電子 медленный электрон

teisokudo-denshi-bimu 低速度電子ビーム пучок медленных электронов, «медленный» пучок

teisokudo-rokuon 定速度録音 запись при постоянной скорости

teisokudo-shinpuku-rokuon 定速度振幅録音 запись при постоянных скорости и амплитуде

teisokudo-sōsa 低速度走査 медленная развёртка; сканирование с малой скоростью

teisokudo-sōsa-terebi-kamera 低速度度査テレビカメラ телевизионная камера с медленной развёрткой

teisokuha 低速波 (за)медленная волна

TEI

teisokuha-kairo 低速波回路 замедляющая структура

teisoku-kioku-sōchi 低速記憶装置 запоминающее устройство с малой скоростью выборки

teisoku-memori 低速メモリ медленная память, медленное запоминающее устройство

teisoku-sōin 低速掃引 *см. teiso-*
kudo-sōsa

teisonshissu 低損失 малые [низкие] потери

teisonshitsu-faiba 低損失ファイバ стекловолокно с малыми потерями

teisonshitsu-feraito 低損失フェライト феррит с малыми потерями

teisonshitsuka 低損失化 снижение потерь

teisonshitsu-kēburu 低損失ケーブル кабель с малыми потерями

teisonshitsu-sākyurēta 低損失サーキュレータ циркулятор с малыми потерями

teisonshitsu-senro 低損失線路 линия [тракт] с малыми потерями

teisonshitsu-yūdentai 低損失誘電体 диэлектрик с малыми потерями

teisonshitsu-zairyō 低損失材料 материал с малыми потерями

teisū 底数 основание системы счисления

teisū-sengenshi-tenji 定数宣言子添字 приведённый индекс описателя констант (ФОРТРАН)

teiteikō 低抵抗 низкое сопротивление

teiteikō-handōtai 低抵抗半導体 низкоомный полупроводник

tei-teikō-hōden 定抵抗放電 разряд при постоянном сопротивлении

teiteikō-kairomō 定抵抗回路網 цепь с постоянным сопротивлением

teiteikō-ōmu-sesshoku 低抵抗オーム接触 низкоомный омический контакт

teiteikō-potenshomēta 低抵抗ポテンショメータ низкоомный потенциометр

TEI

teiteikōsen 低抵抗線 низкоом-
ный провод

teiten 定点 1. *выч.* фиксирован-
ная запятая 2. постоянная [репер-
ная] точка

teiten-yōso 定点要素 координа-
ты места

teiyōryō-kēburu 低容量ケーブル
малоёмкостный кабель

teiyūten-handa 低融点ハンダ
легкоплавкий припой

teiyūten-soruda 低融点スルダ
см. **teiyūten-handa**

teizaiha 定在波 стоячая волна

teizaiha-antena 定在波アンテナ
антенна стоячей волны

teizaiha-den'atsu-hi 定在波電圧
比 коэффициент стоячей волны по
напряжению

teizaiha-denryū 定在波電流 ток
стоячей волны

teizaihani 定在波比 коэффици-
ент стоячей волны, к.с.в.

teizaihani-kei 定在波比計 изме-
ритель коэффициента стоячей вол-
ны, измеритель к.с.в.

teizaiha-parametorikku-zōfukuki
定在波パラメトリック増幅器 пара-
метрический усилитель стоячей
волны

teizaiha-riniakku 定在波リニア
ック линейный ускоритель со сто-
ячей волной

teizaiha-rūpu-antena 定在波ルー
プアンテナ рамочная антенна сто-
ячей волны

teizaiha-shijikei 定在波指示計
индикатор к.с.в.

teizaiha-sokuteiki 定在波測定器
см. **teizaihani-kei**

teizanzō 低残像 1. малое после-
свечение 2. слабое послеизобра-
жение

teizanzō no kōdōden-busshitsu
低残像の光導電物質 фотопровод-
ник с малым послесвечением

teizatsuon 低雑音 низкий уро-
вень шумов

teizatsuon-antena 低雑音アンテ
ナ антенна с низким уровнем шу-
мов

teizatsuon-eizō-zōfukuki 低雑音

TEK

映像増幅器 видеоусилитель с низ-
ким уровнем шумов

teizatsuon-jū 低雑音銃 прожек-
тор [пушка] с низким уровнем
шумов

teizatsuon-jushin 低雑音受信
приём с низким уровнем шумов

teizatsuon-jushinki 低雑音受信
機 приёмник с низким уровнем
шумов

teizatsuonka 低雑音化 снижение
(уровня) шумов

teizatsuon-kairo 低雑音回路 схе-
ма с низким уровнем шумов

teizatsuon-kan 低雑音管 лампа с
низким уровнем шумов

teizatsuon-kuraisutoron 低雑音
クライストロン клистрон с низким
уровнем шумов

teizatsuon-shinkōhakan 低雑音進
行波管 лампа бегущей волны с
низким уровнем шумов

teizatsuon-zōfuku 低雑音増幅
усиление с низким уровнем шумов

teizōfukuritsu-sankyokukan 低増
幅率三極管 триод с низким коэф-
фициентом усиления

tekaki-moji 手書き文字 *m. расп.*
обр. рукописный символ

tekaki-moji-shikibetsu 手書き文
字識別 распознавание рукописных
символов

tekaki-rūru 手書きルール прави-
ла рукописного письма, нормы
каллиграфии

tekaki-sūji 手書き数字 рукопис-
ная цифра

tekigō-firuta 適合フィルタ со-
гласованный фильтр

teki-mikata-shikibetsu 敵味方識
別 опознавание «свой — чужой»

teki-mikata-shikibetsu-sōchi 敵
味方識別装置 система опознавания
«свой — чужой»

tekiō 適応 адаптация; приспособ-
ление; самонастройка

tekiō-gata-jidō-tōkaki 適応形自
動等化器 адаптивный [самонастра-
ивающийся] автоматический [урав-
нитель]

tekiō-keisū 適応係数 коэффици-
ент аккомодации

T

ТЕК

tekion(-bōgai) 笛音(妨害) свисты, свистящие шумы

tekiōsei 適応性 адаптивность, приспособляемость

tekiō-seigyō 適応制御 адаптивное управление; самонастраивающееся [адаптивное] регулирование

tekiō-seigyokei 適応制御系 самонастраивающаяся [адаптивная] система регулирования

tekiōsei-hōshiki 適応性方式 самонастраивающаяся [адаптивная] система

tekiōsei-tsūshin-shisutemu 適応性通信システム самонастраивающаяся [адаптивная] система связи

tekisei-kibo-shūsekika 適正規模集積化 интеграция на принятом уровне

tekishi-kyori 適視距離 оптимальное расстояние наблюдения

tekisutoraito テキストライト текстолит

tekunetoron テクネトロン фирм. текнетрон

temaki 手巻 ручная намотка

ten-aikonāru 点アイコンアル точечный эйконал

tenchi-gyōretsu 転置行列 транспонированная матрица

tenchi-kyōyaku-gyōretsu 転置共役行列 транспонированная сопряжённая матрица

tenchō-kaku 天頂角 зенитный угол

ten-chūshutsuhō 点抽出法 дискретный выбор

tendenka 点電荷 точечный заряд

tenhai retsu 点配列 матрица [решётка] точек

ten-hakkō-sōsa 点発光走査 сканирование светящейся точкой

ten-hōsha-gen 点放射源 точечный источник излучения

ten'i 転位 1. перемещение; перестановка 2. *пл* дислокация 3. транспонирование

ten'i-denryū 転移電流 переходный ток

ten'i-gyōretsu 転置行列 *см.* **tenchi-gyōretsu**

TEN

ten'i-nōdo 転位濃度 *nn* плотность дислокаций

ten'i-ondo 転移温度 температура перехода

ten'iretsu 転移列 ряд (радиоактивных) превращений

ten'i-sen 転位線 линия дислокации

ten'i-shūhasū 転移周波数 1. частота перехода 2. переходные частоты (*в звукозаписи*)

ten'iten 転移点 точка перехода; критическая точка

ten'i-tokusei 転移特性 переходная характеристика; передаточная характеристика

tenji 添字 *прогр.* нижний индекс; подстрочный символ

tenjiiki 添字域 границы индекса, предельные значения индекса (*стандартный АЛГОЛ*)

tenji-kakko 添字括弧 *прогр.* индексные скобки (*закрывающие в себе индексы*)

tenji no jōkagen 添字の上下限 границы индекса, предельные значения индекса (*расширенный АЛГОЛ*)

tenji no narabi 添字の並び список индексов (*стандартный АЛГОЛ*)

tenji-risuto 添字リスト список индексов (*расширенный АЛГОЛ*)

tenjishiki 添字式 выражение с индексами (*ФОРТРАН*)

tenji-tsuki-hensū 添字付き変数 *прогр.* переменная с индексами

tenjō-denkyoku 点状電極 точечный электрод

ten-jōseki 点乗積 скалярное произведение

tenjō-setsugō-daiōdo 点状接合ダイオード плоскостной диод с точечным переходом

tenjunji-hōshiki 点順次方式 обслуживающая система

tenjunji-satsuzō-kei 点順次撮像系 *цв. тлв.* система с последовательным чередованием цветов

tenka 点火 зажигание; поджиг (*дуга*)

TEN

tenka-bōgai 点火妨害 помехи от зажигания

tenka-den'atsu 点火電圧 напряжение поджига

tenka-garasu 添加ガラス стекло с присадками

tenkai 展開 развёртывание; разворачивание; разложение

tenkan-denshi 転換電子 конверсионный электрон

tenkan-hi 転換比 коэффициент конверсии

ten-kekkan 点欠陥 точечный дефект

tenken 点検 осмотр; проверка; контроль

ten-kenpaki 点検波器 точечный детектор

tenko 点弧 зажигание; поджиг дуги

tenko-den'atsu 点弧電圧 напряжение поджига

tenkōgen 点光源 точечный источник света

tenko-guriddo-den'atsu 点弧グリッド電圧 сеточное напряжение зажигания

tenko-kairo 点弧回路 схема поджига

tenkokaku 点弧角 угол зажигания

tenko-seigyō 点弧制御 управление потенциалом зажигания

tenkoshi 点弧子 поджигающий электрод

tenko-shingō 点弧信号 сигнал поджига

tenkyoku-denken 転極電けん реверсирующая клавиша; кнопка [клавиша] возврата

tenkyokuki 転極器 переключатель с реверсом

tenmetsu-shingō 点滅信号 проблесковый сигнал или огонь

tennen-jishaku 天然磁石 природный магнит

tennen-kesshō 天然結晶 природный кристалл

tennen-maika 天然マイカ природная слюда

tennenshoku 天然色 натуральный цвет

TEN

tennenshoku-eizō 天然色映像 изображение в натуральных цветах

tennenshoku-hyōji 天然色表示 индикация в натуральных цветах

tennenshoku-shashin 天然色写真 фотография в натуральных цветах

ten'ongen 点音源 точечный источник звука

tensesshoku 点接触 точечный контакт

tensesshoku-daiōdo 点接触ダイオード точечный диод

tensesshoku-denkyoku 点接触電極 точечный электрод

tensesshoku-gata-handōtai-daiōdo 点接触形半導体ダイオード точечный (полупроводниковый) диод

tensesshoku-gata-handōtai-toranjisuta 点接触形半導体トランジスタ точечный (полупроводниковый) транзистор

tensesshoku-gata-toranjisuta 点接触形トランジスタ точечный транзистор

tensesshoku-kikagaku 点接触幾何学 точечная геометрия

tensesshoku-seiryūki 点接触整流器 точечноконтактный выпрямитель

tensesshoku-setsugō 点接触接合 точечный [точечноконтактный] переход

tensha 転写 1. трансляция (программ) 2. транскрипция 3. перевод 4. копирование

tenshi 視視 колимация

tenshon-āmu テンションアーム рычаг напряжения

tenshuhasu 点周波数 частота обегания (точечного растра)

tensō 転送 1. переадресация

2. передача; пересылка (данных)

tensō-hōshiki 転送方式 система передачи, передающая система

tensō-intafēsu 転送インタフェース *выч.* интерфейс с каналом передачи

tensō-jikan 転送時間 время передачи; время пересылки

tensokuhō 天測法 *см.* tensoku-kōkōj-kōhō]

T

TEN

tensoku-kōkō[-kōhō] 天測航行
[航法] астронавигация

tensō-meirei 転送命令 *прогр.*
команда передачи управления, ко-
манда переадресации

tensōro 転送路 тракт передачи

tensoru テンソル тензор

tensoru-jikaritsu テンソル磁化率
тензорная магнитная восприимчи-
вость

tensoru-tōjiritsu テンソル透磁率
тензорная магнитная проницае-
мость

tensō-saikuru 転送サイクル *выч.*
цикл пересылки; цикл переадреса-
ции

tensō-seigyō 転送制御 управле-
ние передачей *или* пересылкой

ten-suitei 点推定 *мат. стат.*
точечная оценка

tentō 点灯 точечная лампа

tentō 転倒 инверсия; инвертиро-
вание

tentō-gata-zōfukuki 転倒形増幅
器 инвертирующий усилитель, уси-
литель инвертор

tentō-kairo 転倒回路 инверти-
рующая схема, инвертор

tentōkan 点灯管 переключатель
тлеющего разряда

tenzō 点像 точечное изображение
ten-zuhyō 点図表 *мат. стат.*
диаграмма разброса, корреляцион-
ная диаграмма

teokuri-denshin 手送り電信 руч-
ное телеграфирование

tēpa テーパ 1. сужение (*волно-
вода*) 2. конусообразный [клино-
видный] волноводный переход

tēpa-dōhakan テーパ導波管 ко-
нусообразный [клиновидный] вол-
новод; волновод переменного се-
чения

tēpa-henkanki テーパ変換器 ко-
нусообразный волноводный пере-
ход

tēpa-henseiki テーパ変成器 ко-
нусообразный волноводный транс-
форматор

tēpa-pin-setsuzokuhō テーパピン
接続法 межсоединения с клино-
видными штырями

TEP

tēpa-seigō テーパ整合 1. согла-
сование с помощью конусообраз-
ного волноводного перехода 2. со-
гласование с помощью нагрузки
переменного сечения

tēpa-seigō-fuka テーパ整合負荷
согласованная нагрузка перемен-
ного сечения

tēpa-shūtanki テーパ終端器 ко-
нусообразная [клиновидная] око-
нечная нагрузка; оконечная на-
грузка переменного сечения

tēpa-tsuki-roddo-antena テーパ付
ロッドアンテナ стержневая антен-
на с переменным сечением

tēpu テープ лента

tēpu-appu-riru テープアップリ-
ール приёмная bobина

tēpu-atsusa テープ厚さ толщина
(магнитной) ленты

tēpu-bangumi テープ番組 про-
грамма, записанная на (магнитную)
ленту

tēpu-bideo-rekōda テープビデオ
レコード видеоманитофон

tēpu-chakudatsu テープ着脱 ус-
тановка и снятие (магнитной) лен-
ты

tēpu-chōryoku テープ張力 натя-
жение (магнитной) ленты

tēpu-chōryoku-kyōkyū-sōchi テー
プ張力供給装置 механизм подачи
и натяжения (магнитной) ленты

tēpu-densen テープ電線 ленточ-
ный [плоский] провод

tēpu-gaido テープガイド нап-
равляющая (магнитной) ленты

tēpu-gaido-rōra テープガイドロ-
ーラ направляющий ролик (маг-
нитной) ленты

tēpu-hayaokuri テープ早送り
быстрая подача (магнитной) ленты

tēpu-hifuku テープ被覆 покры-
тие (магнитной) ленты

tēpu-irēza テープイレーザ уст-
ройство стирания с (магнитной)
ленты

tēpu-jō no dōtai テープ状の導体
ленточный [плоский] проводник

tēpu-kātoriji テープカートリッ
ジ кассета для (магнитной) ленты

tēpu-kātoriji-i-jekuto-sōchi テー

TER

プカートリッジイジェクト装置
толкатель кассеты с (магнитной)
лентой

tēpu-kaunta テープカウンタ
счётчик длины (магнитной) ленты

tēpu-kidō テープ起動 пуск (маг-
нитной) ленты

tēpu-kiki テープ機器 лентопро-
тяжный механизм

tēpu-kioku-sōchi テープ記憶装置
запоминающее устройство на ленте

tēpu-kiroku テープ記録 запись
на (магнитную) ленту

tēpu-kudō テープ駆動 привод
(магнитной) ленты

tēpu-kudōkei テープ駆動系 лен-
топротяжная система

tēpu-kudō-kikō テープ駆動機構
лентопротяжный механизм

tēpu-kyōkyū テープ供給 подача
(магнитной) ленты

tēpu-kyōkyū-makitori-habu テー
п供給巻取ハブ втулка сматывания
и подмотки (магнитной) ленты

tēpu-maegaki-raberu テープ前書
きラベル приставка-метка (магнит-
ной) ленты

tēpu-makikaeshi テープ巻返し
прямая перемотка (магнитной) лен-
ты

tēpu-makimodoshi テープ巻戻し
обратная перемотка (магнитной)
ленты

tēpu-makitori テープ巻取り сма-
тывание (магнитной) ленты

tēpu-makitori-rīru テープ巻取り
リール сматывающая бобина

tēpu-masatsu テープ摩耗 износ
(магнитной) ленты

tēpu-nagasa テープ長さ длина
(магнитной) ленты

tēpu no atsumi-sonshitsu テープ
の厚み損失 потери в толщине
(магнитной) ленты

tēpu no henshū テープの編集
прогр. редактирование ленты

tēpu no kakegae テープの掛け替
え смена (магнитной) ленты

tēpu no raberu テープのラベル
выч. метка на (магнитной) ленте

tēpu-okuri テープ送り подача
(магнитной) ленты

TER

tēpu-okuri-kikō テープ送り機構
механизм подачи (магнитной) ленты

tēpu-panchi テープパンチ лен-
точный перфоратор

tēpu-pureiya-sōchi テーププレイ
ヤ装置 аппаратура воспроизведе-
ния с (магнитной) ленты, магни-
тофон

tēpu-rekōda テープレコード
магнитофон

tēpu-rekōda-saisei テープレコー
ダ再生 воспроизведение магнитной
записи

tēpu-rekōda-yō-kasetto テープレ
コード用カセット магнитофонная
кассета

tēpu-rīda テープリール устрой-
ство (для) считывания с ленты

tēpu-rīru テープリール бобина с
(магнитной) лентой

tēpu-rokuga テープ録画 видео-
запись на (магнитную) ленту

tēpu-rokugaki テープ録画機 ви-
деомагнитофон

tēpu-rokuon テープ録音 звуко-
запись на (магнитную) ленту

tēpu-rokuonki テープ録音機 маг-
нитофон

tēpu-rūpu テープループ беско-
нечная (магнитная) лента

tēpu-sankō テープさん孔 перфо-
рирование ленты

tēpu-sankōki テープさん孔機
ленточный перфоратор

tēpu-shiki-jiki-rokuonki テープ
式磁気録音機 магнитофон с за-
писью на ленту

tēpu-shiki-kibōdo-purinta テー
プ式キーボードプリンタ ленточное
(букво)печатающее устройство с
клавиатурой

tēpu-sōkō テープ走行 лентопро-
тяжка; протяжка (магнитной) лен-
ты

tēpu-sōkōkei テープ走行系 лен-
топротяжная система

tēpu-sōkōki テープ走行機 лен-
топротяжный механизм

tēpu-sōkō-wau-furatta テープ走
行ワウフラッタ детонации 1-го
рода от движения ленты; детона-
ции лентопротяжного механизма

T

TEP

tēpu-sokudo テープ速度 скорость (движения) ленты

tēpu-sōshinki テープ送信機 ленточный трансмиссер

tēpu-supuraisha テープスプライサ устройство для склеивания (магнитной) ленты

tēpu-supuraishingu テープスプらいшинг склеивание (магнитной) ленты

tēpu-sutoppu テープストップ останов (магнитной) ленты

tēpu-taima テープタイマ датчик времени движения (магнитной) ленты

tēpu-taiseki テープ堆積 накопление (магнитной) ленты (*на бо-бине*)

tēpu-tenshon テープテンション натяжение (магнитной) ленты

tēpu-tenshon-āmu テープテンションアーム рычаг натяжения (магнитной) ленты

tēpu to heddo no sukima-sonshi-tsu テープとヘッドの隙間損失 потерн в зазоре между головкой и лентой

tēpu-yomitoriki テープ読取り機 устройство считывания с (перфо)-ленты

teraōmu-kei テラオーム計 тераомметр

terebaiza テレバイザ телевизор, телевизионный приёмник

terebi テレビ телевизор; телевидение

terebi-antena テレビアンテナ телевизионная антенна

terebi-bando テレビバンド телевизионный диапазон частот

terebi-bangumi テレビ番組 телевизионная программа

terebi-chaneru テレビチャネル телевизионный канал

terebi-chōkyori-densō テレビ長距離伝送 дальняя телевизионная передача

terebi-chūkei-kaisenmō テレビ中継回線網 телевизионная ретрансляционная сеть

terebi-chūkeiki テレビ中継器 телевизионный ретранслятор

TER

terebi-chūkeikyoku テレビ中継局 телевизионная ретрансляционная станция

terebi-denpa テレビ電波 телевизионный сигнал

terebi-denshikan テレビ電子管 телевизионная трубка

terebi-densō テレビ伝送 телепередача, телевизионная передача

terebi-densō-shingō テレビ伝送信号 телевизионный передаваемый сигнал

terebi-denwa テレビ電話 видео-телефония

terebi-denwaki テレビ電話機 видеотелефон

terebi-denwa-kōkanki テレビ電話交換機 коммутатор, коммутаторная подстанция для видеотелефонии, видеотелефонная АТС

terebi-denwa-kōkanmō テレビ電話交換網 сеть подстанций [АТС] видеотелефонии, видеотелефонная сеть

terebi-denwa-shisutemu テレビ電話システム видеотелефонная система

terebi-denwa-tanmatsu-sōchi テレビ電話端末装置 видеотелефонное терминальное устройство

terebi-disupurei テレビディスプレイ телевизионное воспроизводящее устройство

terebi-eiga テレビ映画 телевизионный фильм

terebi-eizō テレビ映像 *см. terebi-gazō*

terebi-gaso テレビ画素 элемент телевизионного изображения

terebi-gazō テレビ画像 телевизионное изображение

terebi-gazō-densō テレビ画像伝送 передача телевизионного изображения

terebi-gijutsu テレビ技術 телевизионная техника

terebi-horoguramu テレビホログラム телевизионная голограмма

terebi-hōshiki テレビ方式 телевизионная система

terebi-hōsō テレビ放送 телевизионное вещание

TER

terebi-hōsō-bangumi テレビ放送番組 *см. terebi-bangumi*

terebi-hōsōkyoku テレビ放送局
телевизионный центр, телецентр

terebi-hōsōmō テレビ放送網
сеть телевизионного вещания

terebi-hōsō-taiiki テレビ放送帯域
телевизионный диапазон

terebijon テレビジョン телеви-
дение

terebijon-ai テレビジョンアイ
камера промышленного телевидения, «телевизионный глаз»

terebijon-antena テレビジョンアンテナ
телевизионная антенна

terebijon-chaneru テレビジョン
канал телевизионный канал

terebijon-chūkei-sōchi テレビ
ジョン中継装置 телевизионный
ретранслятор

terebijon-denwa テレビジョン電
話 видеотелефон

terebijon - dōki - shingō テレビ
ジョン同期信号 телевизионный
синхронизирующий сигнал

terebijon-eishaki テレビジョン
映写機 телевизионный проектор

terebijon-eizō-onsei - dōji - densō
テレビジョン映像音声同時伝送
одновременная передача изображе-
ния и звука

terebijon-firudo テレビジョン
フィールド поле [полукадр] изо-
бражения

terebijon-gazō テレビジョン画像
телевизионное изображение

terebijon - gazō-shingō テレビ
ジョン画像信号 сигнал телевизи-
онного изображения

terebijon-gijutsu テレビジョン技
術 телевизионная техника

terebijon-hōshiki テレビジョン
方式 телевизионная система

terebijon-hōsō テレビジョン放送
телевизионное вещание

terebijon - hōsō - hōshiki テレビ
ジョン放送方式 система телевизи-
онного вещания

terebijon-hōsō-kijun テレビジ
ョン放送基準 стандарт на телевизи-
онный сигнал

terebijon-hōsōmō テレビジョン

TER

T

放送網 сеть телевизионного веща-
ния

terebijon-hōsō - shūhatai テレビ
ジョン放送周波帯 телевизионный
диапазон частот

terebijon-hyōjun-hōshiki テレビ
ジョン標準方式 телевизионный
стандарт

terebijon-hyōjun-hōshiki-henkan
テレビジョン標準方式変換 преоб-
разование телевизионного стандар-
та

**terebijon-hyōjun-hōshiki-henkan-
sōchi** テレビジョン標準方式変換
装置 преобразователь телевизион-
ного стандарта

terebijon-jushin テレビジョン受
信 телевизионный приём

terebijon-jushin-antena テレビ
ジョン受信アンテナ телевизионная
приёмная антенна

terebijon-jushinki テレビジョン
受信機 *см. terebijon-juzōki*

terebijon-jushin-setsubi テレビ
ジョン受信設備 телевизионная
приёмная аппаратура

terebijon-jushin-shōgai テレビジ
ョン受信障害 помехи телевизи-
онного приёма

terebijon-juzōki テレビジョン受
像機 телевизионный приёмник, те-
левизор

terebijon-kamera テレビジョン
カメラ (передающая) телевизион-
ная камера, телекамера

terebijon-kiki テレビジョン機器
телевизионная аппаратура

terebijon-nettowāku テレビジ
ョンネットワーク телевизионная
сеть

terebijon-noizu テレビジョンノ
イズ телевизионные шумы

terebijon no taiiki-asshuku テレビ
ジョンの帯域圧縮 сжатие телеви-
зионного диапазона (*частот*)

terebijon-purojekuta テレビジ
ョンプロジェクタ телевизионный
проектор

terebijon-rekōdingu テレビジ
ョンレコーディング запись телеви-
зионных изображений

terebijon-senta テレビジョンセ

TER

ンタ телевизионный центр, телецентр

terebijon-shingō テレビジョン信号 телевизионный сигнал

terebijon-sōsa テレビジョン走査 телевизионная развёртка

terebijon-sōshin テレビジョン送信 телевизионная передача

terebijon-sōshinki テレビジョン送信機 телевизионный передатчик

terebijon-sōshinkyoku テレビジョン送信局 телевизионная передающая станция, телецентр

terebijon-sōshin-setsubi テレビジョン送信設備 телевизионная передающая аппаратура

terebijon-tōshaki テレビジョン投写器 телевизионный проектор

terebi-jushin テレビ受信 телевизионный приём

terebi-jushin-antena テレビ受信アンテナ приёмная телевизионная антенна

terebi-kamera テレビカメラ телевизионная камера

terebi-kei テレビ系 телевизионная система

terebi-kenbikyō テレビ顕微鏡 телевизионный микроскоп

terebi-kyoku テレビ局 телевизионная станция

terebi-monita テレビモニタ телевизионный (видео)монитор

terebi-nettowāku テレビネットワーク телевизионная сеть

terebi no onsei-hōsō テレビの音声放送 звуковое сопровождение (телевизионной передачи)

terebi no onsei-jushinki テレビの音声受信機 (телевизионный) приёмник сигналов звукового сопровождения

terebi-renzoku-zatsuon テレビ連続雑音 непрерывные телевизионные помехи

terebi-sōshinki テレビ送信機 телевизионный передатчик

terebi-sutajio テレビスタジオ теленизионная студия

terebi-tawā テレビタワー телевизионная башня

terebi-yō-firumu-eishaki テレビ

TER

用フィルム映写機 телевизионный кинопроектор, телекинопроектор

terebi-yō-suraido-eishaki テレビ用スライド映写機 телевизионный диапроектор

terebi-yūsen-shisutemu テレビ有線システム проводное телевизионное вещание

terebi-zatsuon テレビ雑音 телевизионные помехи

terefakusu テレファクス фототелеграф

terefōkasu-denshijū テレフォークス電子銃 длиннофокусный электронный прожектор

teregurafu テレグラフ телеграф

terehon テレホン телефон

terekamera テレカメラ телекамера

terekkusu テレックス система связи с использованием телеграфного оборудования, телекс

tereko テレコ магнитофон

terekomando-shisutemu テレコマンドシステム см. **terekontorōru**

terekontorōru テレコントロール телеуправление

terekontorōru-tsūshinmō テレコントロール通信網 сеть связи с телеуправлением

teremēta テレメータ телеметрический датчик; дистанционный измерительный прибор

teremēta-enkōda テレメータエンコーダ телеметрический шифратор

teremēta-hōshiki テレメータ方式 см. **teremētaringu-shisutemu**

teremēta-jushinkei テレメータ受信系 система приёма телеметрических данных

teremēta-komando テレメータコマンド телеметрическая команда

teremētaringu-shisutemu テレメータリングシステム телеметрическая система

teremēta-shingō テレメータ信号 телеметрический сигнал

teremetori テレメトリ телеметрия, телеизмерение

tere-puroseshingu-shisutemu テレプロセッシングシステム дистан-

TER

ционная система управления производственным процессом

tereraita テレライタ телетайп, телеграфный стартовый аппарат

tereran-hōshiki テレラン方式 система (ближней телевизионной радионавигации) «Телеран»

tereshine-purojekuta テレシネプロジェクト телевизионный кинопроектор, телекинопроектор

tereshine-sōchi テレシネ装置 (студийное) телекинооборудование

teresukōpu-shiki テレスコープ式 телескопическая система

teretaipu(-shisutemu) テレタイプ(систем) см. **tereraita**

terusuta-eisei テルスタ衛星 спутник (связи) «Телестар»

tesaguri-hō 手探り法 метод проб и ошибок

tessei-suigin-seiryūki 鉄製水銀整流器 металлический ртутный выпрямитель

tessen-gaisō 鉄線外装 металлическая оплётка

tesshin 鉄心 железный сердечник
tesshin-chōku-koiru 鉄心チョークコイル дроссель с железным сердечником

tesshin-danmenseki 鉄心断面積 поперечное сечение сердечника

tesshin-henseiki 鉄心変成器 трансформатор с железным сердечником

tesshin-kahen-henseiki 鉄心可変変成器 регулировочный трансформатор с железным сердечником

tesshin-koiru 鉄心コイル катушка с железным сердечником

tesshin-riakutoru 鉄心リアクトル дроссель с железным сердечником

tesshin-tesson 鉄心鉄損 потери в сердечнике

tesshin-tōjiritsu 鉄心透磁率 магнитная проницаемость сердечника

Tesura-koiru テスラコイル катушка [трансформатор] Тесла, высоковольтный трансформатор

tesuta テスタ тестер, испытательный прибор; пробник

TET

tesuto テスト тест; испытание
tesuto-antena テストアンテナ испытательная антенна; испытываемая антенна

tesuto-firumu テストフィルム испытательная [пробная] плёнка; дозиметрическая плёнка

tesuto-osshirēta テストオッシレータ испытательный генератор

tesuto-parusu テストパルス испытательный [пробный] импульс

tesuto-pointo テストポイント контрольная точка

tesuto-puroguramu テストプログラム тест(-программа); программа испытаний

tesuto-sanpuru テストサンプル 1. контрольная выборка 2. контрольная проба

tesuto-shingō テスト信号 испытательный [пробный] сигнал

tesuto-sōchi テスト装置 испытательная аппаратура

tetsu 鉄 железо

tetsu-kyōshin 鉄共振 феррорезонанс

tetsu-kyōshin-den'atsu-sutabiranza 鉄共振電圧スタビライザ феррорезонансный стабилизатор напряжения

tetsu-kyōshin-gata-anteika-dengen 鉄共振形安定化電源 феррорезонансный стабилизированный источник питания

tetsu-kyōshin-gata-anteiki 鉄共振形安定器 феррорезонансный стабилизатор

tetsu-kyōshin-gata-jidō-den'atsuchōseiiki 鉄共振形自動電圧調整器 феррорезонансный автоматический стабилизатор напряжения

tetsu no jika 鉄の磁化 намагничивание сердечника

tetsu-sonshitsu 鉄損失 потери в железе

tetsuzuki 手続き *прогр.* процедура

tetsuzuki-meī 手続き名 идентификатор процедуры (*АЛГОЛ*)

tetsuzuki-midashi 手続き見出し заголовок процедуры (*расширенный АЛГОЛ*)

TET

tetsuzuki-mon 手続き文 оператор процедуры (АЛГОЛ)

tetsuzuki no atama 手続きの頭 заголовок процедуры (стандартный АЛГОЛ)

tetsuzuki no hontai 手続きの本体 тело процедуры (расширенный АЛГОЛ)

tetsuzuki-sengen 手続き宣言 описание процедуры (расширенный АЛГОЛ)

tetsuzuki-taiпу 手続きタイプ тип процедуры (АЛГОЛ)

tettō-kūchusen 鉄塔空中線 ба-
шенная антенна

te-yōryō 手容量 ёмкость (от) руки

ti ティ ветвь

tichingu-mashin ティーチングマ
シン обучающая машина

tinto ティント цветовой тон;
оттенок

tinto-chōsei ティント調整 регу-
лировка оттенка (цвета), регули-
ровка цветового тона

tobikoshi 飛越し 1. прогр. пе-
реход 2. перескок; скачок

tobikoshi-ketsugō 飛越し結合
скачкообразная связь

tobikoshi-mon 飛越し文 опера-
тор перехода (стандартный АЛ-
ГОЛ)

tobikoshi-ritsu 飛越し率 коэф-
фициент чересстрочного разложе-
ния

tobikoshi-shirei 飛越し指令 ко-
манда перехода

tobikoshi-sōsa 飛越し走査 черес-
строчная развёртка; чересстрочное
разложение

tōbu(-hyōji-gata)-hyōjikan 頭部
(表示形) 表示管 индикаторная лам-
па с торцевым расположением цифр

tōchakuji 到着時 время поступ-
ления (заявки)

tōchaku-kakunin 到着確認 под-
тверждение поступления (заявки)

tōchi-kyokusen 等値曲線 изо-
плета

tōchō-fugō 等長符号 равнораз-
мерные коды

tōchū-torappu 途中トラップ ло-
вушка по ходу луча

TOF

tōdaikan 灯台管 маячковая лампа

tōden'i-denkyoku 等電位電極

эквипотенциальный электрод

tōden'ihō 等電位法 эквипотенци-
альный метод

tōden'i-inkyoku 等電位陰極 эк-
випотенциальный катод

tōden'imen 等電位面 эквипотен-
циальная поверхность

tōden'isen 等電位線 эквипотен-
циальная линия

tōdenkai-kyōdo-kyokusen 等電界
強度曲線 кривая равной напряжён-
ности (электрического) поля

tōdenkai-kyōdosen-chizu 等電界
強度線地図 карта линий равной
напряжённости поля

tōdenkai-kyokusen 等電界曲線

см. tōdenkai-kyōdo-kyokusen

tōdenritsu 透電率 диэлектриче-
ская проницаемость, диэлектриче-
ская постоянная

tōdenshi-torappu 等電子トラッ
プ пл изоэлектронная ловушка

tōei 投影 проекция

tōei-gata-Buraun-kan 投影形ブ
ラウン管 проекционный кинескоп

tōei-gata-disupurei 投影形ディ
スプレイ проекционный дисплей

tōei-gata-hyōjiki 投影形表示器
проекционный индикатор

tōei-gata-inkyokusenkan 投影形
陰極線管 проекционная электрон-
нолучевая трубка

tōeikan 投影管 проекционная
трубка

tōeiki 投影機 проектор

tōei-rajiogurafi-hō 投影ラジオグ
ラフィ法 проекционная рентгено-
графия

tō-enerugi-gen 等エネルギー源
равноэнергетический источник

tō-enerugi-hakushoku 等エネル
ギー白色 эквивалентный бе-
лый (цвет)

tō-enerugi-men 等エネルギー面
равноэнергетическая поверхность

tō-enerugi-supekutoramu 等エネ
ルギースペクトラム эквивалентный
спектр

tōfukkakusen 等伏角線 изокли-
на; линия равного наклона

tōgai 当該 *прогр.* присвоение
tōgai-moji 当該文字 *прогр.* символ присвоения

tōge-ten 峠点 седло(вая точка)

tōge-ten-hō 峠点法 метод перевала

tōgō 筆号 *прогр.* знак «равно»
toguru-suitchi トグルスイッチ (перекидной) переключатель, тумблер

tōha 投波 излучение (волн)

tōhi-chukō 等比中項 среднее геометрическое

tōhō-asshukusei-purazuma 等方圧縮性プラズマ изотропная сжимаемая плазма

tōhodo 等歩度 с равным шагом
tōhōikaku-sen 等方位角線 магнитная широта

tōhōsei 等方性 изотропность
tōhōsei-antenna 等方性アンテナ изотропная [равнонаправленная] антенна

tōhōsei-baishitsu 等方性媒質 изотропная среда

tōhōsei-dōdenritsu 等方性導電率 изотропная проводимость

tōhōsei-feraito 等方性フェライト изотропный феррит

tōhōsei-hōshagen 等方性放射源 изотропный [равнонаправленный] источник излучения

tōhōsei-hōshatai 等方性放射体 изотропный [равнонаправленный] излучатель

tōhōsei-purazuma 等方性プラズマ изотропная плазма

tōhōsei-saigun 等方性散乱 изотропное рассеяние

tōhōsei-senro 等方性線路 изотропная линия (*передачи*)

tōhōsei-tasō-yūdentai-hakumaku 等方性多層誘電体薄膜 изотропная многослойная диэлектрическая плёнка

tōhōsei-ten-hōsha-gen 等方性点放射源 изотропный точечный источник излучения

tōhōsei-yūdentai 等方性誘電体 изотропный диэлектрик

tōhyō 灯標 световой маяк

tōisōmen 等位相面 эквивидная [равнофазная] поверхность

tōisō-mōdo 等位相モード моды с равной фазой, равнофазные моды

tōisō-tai(iki) 等位相帯(域) эквивидная [равнофазная] зона

tojikome 閉込め запирающее

tojikome-jikan 閉込め時間 время записывания

tōjiritsu 透磁率 магнитная проницаемость

tōjiritsukei 透磁率計 измеритель магнитной проницаемости, пермеаметр

tōjiritsu-kyokusen 透磁率曲線 кривая проницаемости

tōjiritsu-tensoru 透磁率テンソル тензор магнитной проницаемости

tojita-saburūchin 閉じたサブルーチン закрытая [замкнутая] подпрограмма

tōjō-fuyū-gēto 島状浮遊ゲート островковый самовыравнивающийся затвор

tōjō-handōtai 島状半導体 островковый полупроводник

tōjō-kōzō 島状構造 *nn* островковая структура

tōjō-ryōiki 島状領域 островковая зона

tōka 等化 уравнивание; выравнивание

tōka-adomittansu 等価アドミッタンス эквивалентная (полная) проводимость

tōka-antenna-daka 等化アンテナ высокая действующая высота антенны

tōka-besu-teikō 等価ベース抵抗 эквивалентное сопротивление базы

tōka-chikyū-hankei 等価地球半径 эквивалентный радиус земного шара

tōka-daiōdo 等価ダイオード эквивалентный диод

tōka-den'atsu-gen 等価電圧源 эквивалентный источник напряжения

tōka-den'atsu-gen no teiri 等価電圧源の定理 теорема Тевенина

tōka-den'i 等価電位 эквивалентный потенциал

ТОК

tōka-denki-kairomō 等価電気回路網 эквивалентная (электрическая) цепь

tōka-denryū 等化電流 уравни-
тельный ток

tōka-denryū 透過電流 ток про-
никновения

tōka-denryū-gen 等価電流源 эк-
вивалентный источник тока

tōka-denryū-gen no teiri 等価電
流源の定理 теорема Хортон

tōka-denshi 等価電子 эквива-
лентные электроны

tōkado 透過度 проникающая
способность

tōkadokei 透過度計 измеритель
проницаемости, пенетрометр

tōka-emitta-teikō 等価エミッタ
抵抗 эквивалентное сопротивление
эмиттера

tōka-fuheikō-adomittansu 等価
不平衡アドミッタンス эквивалент-
ная (полная) проводимость при
разбалансе

tōka-gata-denshi-kenbikyō 透過
形電子顕微鏡 просвечивающий
электронный микроскоп

tōka-gata-kūdō 透過形空洞 про-
ходной (объемный) резонатор

tōka-gata-zōfukuki 透過形増幅
器 проходной усилитель

tōkaha 透過波 проникающая
[проходящая] волна

tōka-hachō 透過波長 длина
[проникающей] проходящей волны

tōka-haiburiddo - gata - kairomō
等価ハイブリッド形回路網 эквива-
лентная гибридная схема

tōka-hakei 等化波形 выравни-
вающий [уравнильный] сигнал

tōka-hankei 等価半径 эквива-
лентный радиус

tōka-henkan 等価変換 эквива-
лентное преобразование

tōka-hōshasen-kyōdo 透過放射線
強度 интенсивность проникающего
излучения

tōka-impidansu 等価インピーダ
ンス эквивалентное (полное) со-
противление

tōka-kairo 等価回路 эквивалент-
ная схема

ТОК

tōka-kairomō 等化回路網 выравни-
вающая цепь

tōka-kashi-kō 透過可視光 про-
никающий видимый свет

tōka-keisu 透過係数 1. коэффи-
циент пропускания; коэффициент
проникновения 2. коэффициент
прозрачности

tōka-kensayō-ekkusū-sen-kan 透
過検査用X線管 трубка для рентге-
ноструктурного анализа

tōkaki 等化器 выравниватель;
компенсатор; уравниль

tōkakō 透過光 пропускаемый
свет

tōka-kondakutansu 等価コンダク
タンス эквивалентная проводи-
мость

tōka-kondensa 等化コンデンサ
выравнивающий конденсатор

tōka-korekuta-teikō 等価コレク
タ抵抗 эквивалентное сопротивле-
ние коллектора

tōkakōryō 透過光量 прозрач-
ность; светопроницаемость

tōka-koshō-ritsu 等価故障率 эк-
вивалентная интенсивность отка-
зов

tōka-kōtei 等価行程 эквивалент-
ный путь (*распространения вол-
ны*), эквивалентная траектория

tōkakuritsu 等確率 равновероят-
ность

tōkaku-shazō 等角写像 конформ-
ное отображение

tōka-kyūshū 等価吸収 эквива-
лентное поглощение

tōka-muda-jikan 等価むだ時間
эквивалентное время простоя

tōka-naibu-teikō 等価内部抵抗
эквивалентное внутреннее сопро-
тивление

tōkando 等感度 равная чувстви-
тельность

tōkando-bikon 等感度ピーコン
см. **tōkando-shiki-musen-hyōshiki**

tōkando-hōshiki 等感度方式 сис-
тема, работающая по методу рав-
носигнальной зоны

tōkando-kyokusen 等感度曲線
1. равноравильная кривая 2. кривая
равной чувствительности

ТОК

tōkandosen 等感度線 равноси-
гальная линия

tōkandoshiki-musen-hyōshiki 等
感度式無線標識 равносигнальный
радиомаяк

tōkandotai 等感度帶 равноси-
гальная зона

tōka-nikyokukan 等価二極管 эк-
вивалентный диод

tōkankaku-arei 等間隔アレИ
эквидистантная (антенная) решётка

tōkankaku-memori 等間隔日盛り
равномерная шкала

tōkankaku na bunpu 等間隔な分
布 эквидистантное (частотное) рас-
пределение

tōkankaku-rinia-arei 等間隔リニ
アアレИ эквидистантная линейная
(антенная) решётка

tōkankakusei 等間隔性 эквидис-
тантность; равноудалённость

tōkankaku-soshi-hairetsu-antena
等間隔素子配列アンテナ эквидис-
тантная (антенная) решётка

tōkan-kyokusen 等感曲線 *см. to-
kando-kyokusen*

tōkanō 透過能 проникающая
способность

tōka-parusu 等化パルス вырав-
нивающий [уравнивательный] им-
пульс

tōka-Π-gata-kairo 等価Π形回路
Π-образная эквивалентная схема,
Π-образная схема замещения

tōka-riakutansu 等価リアクタ
нс эквивалентная реактивность

tōka-rifoku 等価利得 эквива-
лентное усиление

tōkaritsu 透過率 1. коэффици-
ент пропускания; коэффициент про-
никновения 2. коэффициент про-
зрачности

tōka-rotei 等価路程 эквивалент-
ная длина (*nyū*)

tōkasei 等価性 эквивалентность

tōka-seigenha 等価正弦波 экви-
валентная синусоида

tōka-senrochō 等価線路長 экви-
валентная длина линии

tōka-shindō-kairo 等価振動回路
эквивалентный колебательный кон-
тур

ТОК

tōka-shingō 等化信号 выравни-
вающий [уравнивательный] сигнал

tōka-shitsuryō 等価質量 эквива-
лентная [приведённая] масса

tōka-shūhasū 透過周波数 часто-
та проникновения

tōka-shūhasū-dentatsu-kansū 等
価周波数伝達関数 эквивалентная
передаточная функция

tōka-sonshitsu 透過損失 потери
на пропускание

tōka-suchifunesu 等価スチフネス
эквивалентная акустическая жёст-
кость

tōka-supekutoru 透過スペクトル
спектр пропускания

tōka-taiki-haba 等価帯域幅 эк-
вивалентная ширина полосы

tōka-teikō 等価抵抗 эквивалент-
ное сопротивление

tōkateki na kinō-burokku-daiya-
guramu 等価的な機能ブロックダイ
アグラム эквивалентная функцио-
нальная блок-схема

tōka-T-gata-kairo 等価T形回路
T-образная эквивалентная схема,
T-образная схема замещения

tōka-tokusei 透過特性 характе-
ристика пропускания

tōka-tsūka-taiki-haba 等価通過
帯域幅 эквивалентная ширина по-
лосы пропускания

tōka-yōkyoku-kairo 等価陽極同
路 эквивалентная анодная цепь

tōka-yūdenritsu 等価誘電率 эк-
вивалентная диэлектрическая про-
ницаемость

tōka-zairyō 透過材料 поглощаю-
щий материал

tōka-zatsuon-den'atsu 等価雑音
電圧 эквивалентное напряжение
шумов

tōka-zatsuon-kairo 等価雑音回路
эквивалентная схема источника
шумов

tōka-zatsuon-taiki-haba 等価雑
音帯域幅 эквивалентная полоса
шумов

tōka-zatsuon-teikō 等価雑音抵抗
эквивалентное сопротивление шу-
мов

tōka-zōfukuki 等化増幅器 управ-

Т

ТОК

нительный [выравнивающий] усилитель

tōkei-bunpu 統計分布 статистическое распределение

tōkei-butsurigaku 統計物理学 статистическая физика

tōkei-chikudenki 筒型蓄電器 цилиндрический конденсатор

tōkeigaku 統計学 статистика

tōkeigakuteki-moderu 統計学的モデル статистическая модель

tōkei-gyōretsu 統計行列 статистическая матрица

tōkeihō 統計法 статистический метод

tōkei-kijutsu 統計記述 *m. расч. обр.* статистическое описание

tōkei-kyūon-keisū 統計吸音係数 статистический коэффициент звукопоглощения

tōkeishasen 等傾斜線 изоклина

tōkeishasen-hō 等傾斜線法 метод изоклин

tōkei-shiryō 統計資料 статистические данные

tōkeiteki-gakushū-ron 統計の学習理論 статистическая теория обучения

tōkeiteki-heikō 統計の平衡 статистическое равновесие

tōkeiteki-jikan-okure 統計的時間遅れ статистическое временное запаздывание

tōkeiteki-kelsanhō 統計の計算法 статистический метод расчёта, статистический подход

tōkeiteki-kettei 統計の決定 статистическое решение

tōkeiteki-kettei-ron 統計の決定理論 теория статистических решений

tōkeiteki-kinjihō 統計の近似法

1. метод статистического подобия

2. статистическая аппроксимация

tōkeiteki-ninshiki-kansū 統計の認識関数 статистическая функция распознавания

tōkeiteki-okure-jikan 統計の遅れ時間 статистическое время запаздывания

tōkeiteki-paramēta 統計のパラメータ статистический параметр

ТОК

tōkeiteki-seigyo-riron 統計の制御理論 статистическая теория регулирования

tōkeiteki-toriatsukai 統計の取扱 *い* статистическая выборка

toki-bunkatsu 時分割 временное разделение: разделение во времени

toki-bunkatsu-denshin 時分割電信 телеграфирование с временным разделением (каналов)

toki-bunkatsu-hōshiki 時分割方式 система с временным разделением

toki-bunkatsu-monita 時分割モニタ (программа-)монитор с временным разделением (каналов)

toki-bunkatsu-parusu-tsūshin-hōshiki 時分割パルス通信方式 импульсная система связи с временным разделением (каналов)

toki-bunkatsu-switchingu-hōshiki 時分割スイッチング方式 переключающая система с временным разделением (каналов)

toki-bunkatsu-tajū 時分割多重 временное уплотнение каналов (связи)

toki-bunkatsu-tajū-denshin 時分割多重電信 мультимплексное телеграфирование с временным разделением (каналов)

tokibunkatsu-tsūshin-hōshiki 時分割通信方式 система связи с временным разделением (каналов)

tokidoki-chiki 時々地気 пропадающее [перемежающееся] замыкание на землю

tokidoki-konsen 時々混線 *см. tokidoki-sesshoku*

tokidoki-sesshoku 時々接触 выпадающий контакт

tōki-ijō 冬季異常 зимняя аномалия (радиосигнала)

tōki-kōdokei 等輝光度計 фотометр с полями равной яркости

tōki-sokkōki 等輝測光器 *см. tōki-kōdokei*

tōki-suraido-shisutemu トーキーライドシステム система передачи слайдов (*по телевидению*)

toki-teisū 時定数 постоянная времени

tokkyoku 突極 выступающий [явный] полюс

tōkō 透光 просвечивание

tōkōki 透光器 прибор для просвечивания

tō-kontorasuto-kōdokei 等コントラスト光度計 фотометр с полями равной контрастности

tōkōsei-busshitsu 透光性物質 прозрачное вещество

tokubetsu-kiseishi 特別規制詞
1. спецификатор 2. описатель «строка», описатель «метка», описатель «значение» (АЛГОЛ)

tokubetsu - kōatsu 特別高压 сверхвысокое напряжение

tokuchō-chūshutsu-katei 特徴抽出過程 *расп. обр.* процесс выделения признаков различия

tokuchō-kuikan 特徴空間 пространство признаков различия

tokuchō-paramēta 特徴パラメータ параметр различия

tokuchō-yōso 特徴要素 фрагмент различения

tō-kūchūsen 塔空中線 башенная антенна

tokusei-adomitansu 特性アドミタンス характеристическая полная проводимость, волновая полная проводимость

tokusei-anteika 特性安定化 стабилизация характеристик

tokusei-bekuforu 特性ベクトル характеристический вектор

tokusei-chi 特性値 характеристическое значение

tokusei-dendōritsu 特性伝導率 характеристическая проводимость

tokusei-hizumi 特性ひずみ характеристическое искажение

tokusei-hōteishiki 特性方程式 характеристическое уравнение

tokusei-imittansu 特性イミッタンス характеристический иммитанс

tokusei-inpidansu 特性インピーダンス характеристическое [волновое] сопротивление

tokuseikaku 特性角 характеристический угол

tokusei-kansū 特性関数 характеристическая функция

tokusei-kyokusen 特性曲線 характеристическая кривая

tokusei-kyūshū 特性吸収 *пп* характеристическое [собственное] поглощение

tokusei no yosa 特性の良さ
1. коэффициент [показатель] качества (*ламп*); доброкачественность 2. добротность; коэффициент добротности

tokusei-onkyō-inpīdansu 特性音響インピーダンス акустический характеристический импеданс

tokusei-rekka 特性劣化 старение характеристик

tokusei-sokutei 特性測定 измерение [снятие] характеристик

tokusei-supekutoru 特性スペクトル характеристический спектр

tokusei-teikō 特性抵抗 характеристическое сопротивление

tokusei-X-sen 特性X線 характеристические рентгеновские лучи

tokutei-kurikaeshi-ritsu 特定繰返し率 удельная частота повторения (импульсов), скважность

tome 留め 1. остановка 2. останов

tōmei 透明 прозрачность

tōmei-baishitsu 透明媒質 прозрачная среда

tōmei-danseitai 透明弾性体 упругое прозрачное тело

tōmei-denkyoku 透明電極 прозрачный электрод

tōmeido 透明度 прозрачность, степень прозрачности

tōmei-dōden-denkyoku 透明導電電極 прозрачный электропроводный электрод

tōmei-dōden-(hi)maku 透明導電(被)膜 прозрачная электропроводная плёнка

tōmei-dōdensei-garasu 透明導電性ガラス прозрачное электропроводное стекло

tōmei-firumu 透明フィルム *см.*

tōmei-maku

tōmei-gazō 透明画像 прозрачное изображение

tōmei-hotokasōdo 透明ホトカソード прозрачный фотокатод

TOM

tōmei-keikō-maku 透明けい光膜
прозрачная люминесцентная плён-
ка

tōmei-kesshō 透明結晶 прозрач-
ный кристалл

tōmei-mado 透明窓 прозрачное
окно (*светодиода*)

tōmei-maku 透明膜 прозрачная
плёнка

tōmei-memoriita 透明目盛板
прозрачная шкала

tōmei-rakka 透明ラッカ про-
зрачный лак

tōmei-ryōiki 透明領域 область
прозрачности

tōmeisei 透明性 прозрачность
tōmeitai 透明体 прозрачное
тело

tōmei-yōga 透明陽画 прозрачное
позитивное изображение

tōmei-zetsuen-maku 透明絶縁膜
прозрачная изоляционная плён-
ка

tomogurafu トモグラフ томо-
граф

Tomusen-gurafu トムセングラフ
граф Томсона

Tomuson-keisū トムソン係数
коэффициент Томсона

Tomuson-kōka トムソン効果
(электротермический) эффект Том-
сона

Tomuson-sanran トムソン散乱
рассеяние Томсона

Tomuson-sanran-rēda トムソン
散乱レーダ радиолокационная
станция, работающая с рассеяни-
ем Томсона

ton トン тон (*звуковой или цве-
товой*)

tōn-āmu トーンアーム тонарм

ton-bāsuto トンバースト тональ-
ный пакет

ton-bāsuto-hasshinki トンバース
ト発振器 генератор тональных па-
кетов

ton-kiya トンキーヤ тональный
манипулятор

ton-kontorōru トンコントロール
регулятор тембра

tonneringu トンネリング тунне-
лирование, туннельный эффект

TON

tonneringu-denshi トンネリング
電子 туннелирующий электрон

tonneringu-seikō トンネリング正
孔 туннелирующая дырка

tonneringu-shōheki トンネリング
障壁 туннельный барьер

tonneru-chūnyū トンネル注入
туннельная инъекция

tonneru-chūnyū-daiōdo トンネル
注入ダイオード туннельный ин-
жекционный диод

tonneru-chūnyū-rēza トンネル注
入レーザ туннельный инжекцион-
ный лазер

**tonneru-chūnyū-sōkō-jikan-fusei-
teikō-daiōdo** トンネル注入走行時
間負性抵抗ダイオード туннельный
инжекционный пролётный диод с
отрицательным сопротивлением

tonneru-daiōdo トンネルダイオ
ード туннельный диод

tonneru-daiōdo-ketsugō-rojikku
トンネルダイオード結合ロジック
см. **tonneru-daiōdo-ketsugō-ronri**

tonneru-daiōdo-ketsugō-ronri ト
ンネルダイオード結合論理 логич-
еские схемы со связью на тун-
нельных диодах

tonneru-daiōdo-memori トンネ
ルダイオードメモリ память [запо-
минающее устройство] на туннель-
ных диодах

tonneru-daiōdo-rojikku トンネル
ダイオードロジック *см.* **tonneru-
daiōdo-ronri**

tonneru-daiōdo-ronri トンネルダ
イオード論理 логические схемы на
туннельных диодах

**tonneru-daiōdo-toranjisuta-rojik-
ku** トンネルダイオードトランジス
タロジック *см.* **tonneru-daiōdo-to-
ranjisuta-ronri**

tonneru-daiōdo-toranjisuta-ronri
トンネルダイオードトランジスタ
論理 логические схемы на тун-
нельных диодах и транзисторах,
ТДТ-схемы

tonneru-daiōdo-toriga トンネル
ダイオードトリガ триггер на тун-
нельных диодах

tonneru-daiōdo-zofukuki トンネ

TON

ルダイオード増幅器 усилитель на
туннельных диодах

tonneru-denryū トンネル電流
туннельный ток

tonneru-emitta トンネルエミッ
タ туннельный эмиттер

tonneru-emitta-sankyokushi ト
ンネルエミッタ三極子 см. tonne-
ru-emitta-toranjisuta

tonneru-emitta-toranjisuta トン
ネルエミッタトランジスタ тран-
зистор с туннельным эмиттером

tonneru-genshō トンネル現象
туннелирование, туннельный эф-
фект

tonneru-hikari-daiōdo トンネル
光ダイオード см. tonneru-hoto-
daiōdo

tonneru-hotodaiōdo トンネルホ
トダイオード туннельный фото-
диод

tonneru-inkyoku トンネル陰極
туннельный катод

tonneru-jankushon トンネルジャ
ンクション туннельный переход

tonneru-kakuritsu トンネル確率
вероятность туннельного эффекта,
прозрачность барьера

tonneru-kakusan トンネル拡散
туннельная диффузия

tonneru-kasōdo トンネルカソー
ド см. tonneru-inkyoku

tonneru-kōfuku トンネル降伏
туннельный пробой

tonneru-kōka トンネル効果 тун-
нельный эффект

tonneru-kuraiotoron トンネルク
ライオトロン туннельный криот-
рон

tonneru-sefsugō トンネル接合
туннельный переход

tonneru-soshi トンネル素子 тун-
нельный элемент

tonneru-toranjisuta トンネルト
ランジスタ туннельный транзистор

tonnerutoron トンネルトロン
физм. туннелетрон

ton-ringa トンリンガ тональный
вызов

ton-shingō トン信号 тональный
сигнал

tōnyū-denryū 投入電流 1. ток

TOR

включения, включающий ток
2. установочный ток

tōnyū-jikan 投入時間 время
включения; время срабатывания

tōnyū-jōtai 投入状態 включён-
ное [замкнутое] состояние

tōnyū-kairomō 投入回路網 замы-
кающая цепь; цепь включения

tōnyū no fukasa 透入の深さ глу-
бина проникновения

tōnyū-sōchi 投入装置 включаю-
щее устройство

tōnyū-sōshō 透入双晶 двойник
[двойниковый кристалл] прораста-
ния

tōnyū-yōryō 投入容量 включаю-
щая способность (переключателя)

Tōō-hōshiki 東欧方式 восточно-
европейская система (цветного)
телевидения

tōon-purazuma 等温プラズマ
изотермическая плазма

tōonritsu 透温率 температуро-
проводность

toporoji-teki-kōzō トポロジ的
構造 топологическая структура

toppu-byū-gata-hyōjikan トップ
ビュー形表示管 индикаторная лам-
па с торцевым расположением
цифр

toppu-guriddo トップグリッド
сеточный вывод

toppu-rōdingu トップローディン
グ нагружение (ах. .ины) в верх-
ней части

toppusaido-saunda トップサイド
саунда ионосферный зонд

toppusaido-saundengu トップサ
イドсаундэнгу зондирование
верхних слоёв (ионосферы)

torai-uru-daiagunōshisu Торабл
даиагно-сис диагностика не-
исправностей

toraburu - shūtingu-tsurī Торабл
шүэ-тингү-тү-ри-е дерево
поиска [отыскания] неисправнос-
тей

toraburu-shūto Тораблшү-
то поиск [отыскание] неисправ-
ностей

torahikku Торахикк сообще-
ние; прохождение (сигналов)

T

TOR

torahikku-kanri трайхикку канри управление движением

torahikku-kiroku трайхикку кироку запись сообщений

torahikku-riron трайхикку рирон теория расписаний; теория составления графиков движения

torahikku-yōryō трайхикку ёрюё пропускная способность

tōrai торай到来 поступление (напр. сигнала, сообщения)

tōraiakku трайаакку триак, кремниевый двунаправленный управляемый тиристор

tōrai-bīmu торай биму到来 бим приходящий луч

tōrai-denpa торай денпа到来電波 см. **tōrai-ha**

tōraiha торайха到来波 приходящая волна

tōrai-jōhō торай дзёхё到来情報 поступающая информация

tōraikaku торай каку到来角 угол прихода, угол падения (волны)

toraikarā трайкараа трёхцветность

toraikarā-kan трайкараа кан труй каара кан цветной кинескоп

toraikarā-kinesukōpu трайкараа кинескоп см. **toraikarā-kan**

tōrai-parusu торай парусу到来パルス приходящий [поступающий] импульс

tōrai-shingō торай шингё到来信号 приходящий [поступающий] сигнал

tōrai-tetto-kairo трай тетто кайро трай тетто回路 схема, состоящая из триода и тетрода

torakka траакка система сопровождения, система слежения

torakkingu трааккинг 1. слежение, сопровождение (цели) 2. сопряжение (контуров)

torakkingu-antena трааккинг антена следающая антенна, антенна сопровождения

torakkingu-era трааккинг эра см. **torakkingu-gosa**

torakkingu-gosa трааккинг госа трааккинг誤差 ошибка сопровождения

torakkingu-hensa трааккинг хенса трааккинг偏差 неточность сопряжения

torakkingu-jushinki трааккинг юшинки трааккинг

TOR

グ受信機 приёмник системы слежения

torakkingu-kairo трааккинг кайро трааккинг回路 1. схема сопровождения (цели) 2. схема сопряжения (контуров)

torakkinguresu-barikon трааккинг ресу барикон несопряжённый переменный конденсатор

torakkingu-sābo-kikō трааккинг сабо кикё трааккингサーボ機構 следящий сервомеханизм

torakkingu-sekibunki трааккинг секибунки трааккинг積分器 интегратор сопровождения

torakkingu-shisutemu трааккинг шисутему трааккингシステム следящая система

torakkingu-shūhasū трааккинг шухасу трааккинг周波数 частота сопряжения; сопряжённые частоты

torakkingu-sōchi трааккинг сōчи трааккинг装置 оборудование системы слежения; оборудование системы сопровождения

torakkingu-sukōpu трааккинг скоп трааккинг指示器 радиолокационной станции сопровождения

torakku траакк 1. дорожка (на магнитной ленте) 2. слежение; сопровождение

torakku-haba траакк хаба траакк幅 ширина дорожки

torakku-mitsudo траакк митсудо траакк密度 плотность дорожек (на магнитном носителе)

torakku-pitchi траакк пиччи трааккpitch 1. шаг дорожки 2. наклон [тангаж] дорожки

toranjishon транджшон транзистор

tora(njisuta) тра(н)jistа транзистор

toranjisuta-arei транджсиста арей транзисторная решётка

toranjisuta-bēsu транджсиста бэсу база транзистора

toranjisuta-chekka транджсиста чекка трааккингチェック 1. испытатель транзисторов 2. испытатель [тестер] на транзисторах

toranjisuta-chien-kairo транджсиста чин кайро транджсиста遅延回路 схема задержки на транзисторах

TOR

toranjisuta-chippu トランジスタ
チップ транзисторный чип

**toranjisuta-chokketsu-gata-zōfu-
kuki** トランジスタ直結形増幅器
транзисторный усилитель с непо-
средственной связью

toranjisuta-choppa トランジスタ
チョッパ транзисторный прерыва-
тель

toranjisuta-daiōdo-rojikku トラ
ンジスタダイオードロジック *см.*

toranjisuta-daiōdo-ronri

toranjisuta-daiōdo-ronri (-kairo)
トランジスタダイオード論理回路
диодно-транзисторные логические
схемы, логические схемы на дио-
дах и транзисторах

toranjisuta-dan トランジスタ段
транзисторный каскад, каскад на
транзисторах

toranjisuta-denryoku-zōfukuki ト
ランジスタ電力増幅器 транзистор-
ный усилитель мощности

toranjisuta-denryū-kirikaeki ト
ランジスタ電流切換器 транзистор-
ный переключатель тока

**toranjisuta-denryū-kirika-e-rojik-
ku** トランジスタ電流切換ロジック
см. **toranjisuta - denryū - kirika-e-
ronri**

toranjisuta-denryū-kirika-e-ronri
トランジスタ電流切換論理 тран-
зисторные логические схемы пе-
реклучения тока

toranjisuta-dōchō-zōfukuki トラ
ンジスタ同調増幅器 транзисторный
резонансный усилитель

toranjisuta-dōsa トランジスタ動
作 механизм действия транзисто-
ра; транзисторный эффект

toranjisuta-eizō-zōfukuki トラン
ジスタ映像増幅器 транзисторный
видеоусилитель

toranjisuta-firuta トランジスタ
フィルタ транзисторный фильтр

toranjisuta-fukikan-zōfukuki ト
ランジスタ負帰還増幅器 транзис-
торный усилитель с отрицатель-
ной обратной связью

toranjisuta-furippu-furoppu ТРА
Нジスタフリップフロップ триггер
на транзисторах

TOR

toranjisuta-gijutsu トランジスタ
技術 транзисторная техника

toranjisuta-gyakuōkō-denryū ト
ランジスタ逆方向電流 обратный
ток транзистора

toranjisuta-hasshinki トランジス
タ発振器 транзисторный генератор

toranjisuta-Hatorē-kairo ТРАН
ジスタハトレ回路 транзисторная
индуктивная трёхточечная схема

toranjisuta-heikatsu-kairo ТРА
Нジスタ平滑回路 транзисторный
сглаживающий фильтр

toranjisuta-henchōki ТРАНЗИС
ТА変調器 транзисторный модуля-
тор

toranjisuta-hogo-kairo ТРАНЗИ
СТА保護回路. схема защиты тран-
зистора

toranjisuta-ichidan-zōfukuki Т
ЛАНジスタ一段増幅器 транзистор-
ный однокаскадный усилитель

toranjisuta-inbāta-kairo ТРАН
ジスタインバータ回路 схема тран-
зисторного преобразователя или
инвертора

toranjisuta-inkyoku ТРАНЗИС
ТА陰極 транзисторный катод

toranjisuta-jairēta ТРАНЗИСТА
ジャイレータ транзисторный гира-
тор

toranjisuta-jirei-hasshinki ТРА
Нジスタ自動発振器 транзистор-
ный автогенератор

toranjisuta-judō-henchōki ТРА
Нジスタ受動変調器 транзисторный
пассивный модулятор

toranjisuta-jushinki ТРАНЗИС
ТА受信機 транзисторный (радио)-
приёмник

toranjisuta-juzōki ТРАНЗИСТА
受像機 транзисторный телевизор

toranjisuta-ka ТРАНЗИСТА化
транзисторизация, замена [пере-
ход] на транзисторы

toranjisuta-kairo ТРАНЗИСТА回
路 транзисторная схема, схема на
транзисторах

toranjisuta-keidenki ТРАНЗИС
ТА继电器 транзисторное реле

toranjisuta-keisanki ТРАНЗИС

TOR

タ計算機 вычислительная машина
на транзисторах

toranjisuta-kēsu トランジスタケ
ース корпус транзистора

toranjisuta-ketsugō-roijikku ТРА
нзиста結合ロジック *см.* **toranji-
suta-ketsugō-ronri**

toranjisuta-ketsugō-ronri ТРАН
зиста結合論理 логические схемы
с транзисторными связями

toranjisuta-korupittsu-kairo ТРА
нзистаколпик回路 тран-
зисторная ёмкостная трёхточечная
схема

toranjisuta-maruchibaiburēta ТРА
нзистаマルチバイブレータ
транзисторный мультивибратор

toranjisuta-matorikusu ТРАНЗИ
стаматрикс транзисторная мат-
рица

**toranjisuta-nidan-fukikan-zōfu-
kuki** ТРАНЗИСТА二段負帰還増幅
器 транзисторный двухкаскадный
усилитель с отрицательной обрат-
ной связью

toranjisuta-nidan-kan-zōfukuki
ТРАНЗИСТА二段帰還増幅器 тран-
зисторный двухкаскадный усили-
тель с обратной связью

toranjisuta no baiaisu ТРАНЗИ
стаのバイアス смещение на тран-
зистор

toranjisuta no denryoku ТРАН
зистаの電力 мощность транзистора
**toranjisuta no denryoku-zōfuku-
ki** ТРАНЗИСТАの電力増幅器 тран-
зисторный усилитель мощности

toranjisuta no denryū ТРАНЗИ
стаの電流 ток транзистора

toranjisuta-nōdō-henchōki ТРА
нзиста能動変調器 транзисторный
активный модулятор

toranjisuta no hōteishiki ТРАН
зистаの方程式 уравнение тран-
зистора

**toranjisuta no kōshūha-tōka-kai-
ro** ТРАНЗИСТАの高周波等価回路
эквивалентная схема транзистора
для высоких частот

toranjisuta no seitokusei ТРАН
зистаの静特性 статическая харак-
теристика транзистора

TOR

toranjisuta no shūhasū-tokusei
транзистаの周波数特性 частот-
ная характеристика транзистора

**toranjisuta no teishūha-tōka-kai-
ro** ТРАНЗИСТАの低周波等価回路
эквивалентная схема транзистора
для низких частот

toranjisuta no tōka-kairo ТРА
нзистаの等価回路 эквивалентная
схема транзистора

toranjisuta no tokusei ТРАНЗИ
стаの特性 характеристика тран-
зистора

toranjisuta no zatsuon ТРАНЗИ
стаの雑音 шумы транзистора

toranjisuta-peretto ТРАНЗИСТА
ベレット транзисторная таблетка

toranjisuta-rajio ТРАНЗИСТАラ
ジオ транзисторный приёмник

toranjisuta-reikyakuki ТРАНЗИ
ста冷却器 1. радиатор [теплоотвод]
транзистора 2. транзисторный хо-
лодильник

toranjisuta-rirē ТРАНЗИСТАリ
レー транзисторное реле

toranjisuta-rojikku ТРАНЗИСТА
ロジック *см.* **toranjisuta-ronri**

toranjisuta-ronri ТРАНЗИСТА論
理 транзисторные логические схе-
мы, логические схемы на транзис-
торах

toranjisuta - sentaku - matorikusu
транзиста選択マトリクス тран-
зисторная матрица выборки

toranjisuta-setto ТРАНЗИСТАセ
ット 1. транзисторный приёмник
2. транзисторный блок

toranjisuta-shadan-denryū ТРА
нзистаしゃ断電流 начальный [ну-
левой] ток транзистора

toranjisuta-shikenki ТРАНЗИС
та試験器 1. испытатель транзис-
торов 2. испытатель [тестер] на
транзисторах

toranjisuta-shiki-anteika-dengen
транзиста式安定化電源 транзи-
сторный стабилизированный источ-
ник питания

toranjisuta-shiki-juzōki ТРАНЗИ
ста式受像機 транзисторный теле-
визор, телевизор на транзисторах

toranjisuta-shinkurosukōpu ТРА

TOR

ンジスタシンクロスコープ транзисторный осциллограф

toranjisuta-shodan-zōfukuki ТРАНЗИСТА初段増幅器 транзисторный предусилитель

toranjisuta-soketto ТРАНЗИСТАソケット панель (для) транзистора

toranjisuta-suitchi ТРАНЗИСТАスイッチ транзисторный переключатель

toranjisuta-suitchi-zōfukuki ТРАНЗИСТАスイッチ増幅器 ключевой усилитель на транзисторах

toranjisuta-tadan-zōfukuki ТРАНЗИСТА多段増幅器 транзисторный многокаскадный усилитель

toranjisuta-teikōki-rojikku ТРАНЗИСТА抵抗器ロジック *см.* **toranjisuta-teikōki-ronri**

toranjisuta-teikōki-ronri ТРАНЗИСТА抵抗器論理 транзисторно-резисторные логические схемы, логические схемы на транзисторах и резисторах, ТР-схемы

toranjisuta-teishūha-zōfukuki ТРАНЗИСТА低周波増幅器 транзисторный усилитель низкой частоты

toranjisuta-teisū ТРАНЗИСТА定数 параметры транзистора

toranjisuta-toranjisuta-rojikku ТРАНЗИСТАトランジスタロジック *см.* **toranjisuta-toranjisuta-ronri**

toranjisuta-toranjisuta-ronri ТРАНЗИСТАトランジスタ論理 транзисторно-транзисторные логические схемы, транзисторные логические схемы с транзисторными связями, ТТ-схемы

toranjisuta-toriga ТРАНЗИСТАトリガ транзисторный триггер

toranjisuta-tsui ТРАНЗИСТА対 парные транзисторы, транзисторная пара (*с близкими значениями параметров*)

toranjisuta-zōfukuki ТРАНЗИСТА増幅器 транзисторный усилитель
toranjitoron ТРАНЗИТРОН транзистрон

toranjitoron-hasshinki ТРАНЗИТРОН発振器 транзистронный генератор

TOR

toranku ТРАНКУ канал (связи), линия связи; магистраль

toranku-gata-terebi ТРАНКУ形 テレビ передача видеосигнала по проводам

toranku-suitchi ТРАНКУスイッチ переключение [коммутация] каналов связи

toranshiba ТРАНШИБА приёмопередатчик, приёмопередающая станция

toranshiryūmu ТРАНШИРЮМ фирм. транслиум (цветной кинескоп с управлением проникновением луча)

toransu ТРАНС трансформатор
toransuakushon ТРАНС АКУШОН запись о событии

toransubāsaru-firuta ТРАНСБАСАРУ-ФИРУТА трансверсальный фильтр

toransubāta ТРАНСБАТА трансвертер (*вращающийся преобразователь тока*)

toransu-daiōdo-matorikusu ТРАНСДАЙОДОМАТОРИКУСУ диодно-трансформаторная матрица

toransudakuta ТРАНСДАКУТА трансдуктор; магнитный усилитель

toransudyūsa ТРАНСДУЮСА преобразователь; датчик

toransufa-operēshon ТРАНСФАОПЕРАШОН *выч.* операция перехода

toransufa-setten ТРАНСФАСЕТТЕН точка переходной контакт

toransufurakusā ТРАНСФУРАКУСА трансфлюксор, трёхотверстный магнитный сердечник

toransujūsa ТРАНСДЖУСА *см.* **toransudyūsa**

toransu-ketsugō ТРАНСС КЕТСУГО трансформаторная связь, индуктивная связь

toransu-ketsugō (-gata) -furippu-furoppu ТРАНСС КЕТСУГО (-ГАТА) -ФУРИППУ-ФУРОППУ трансс кетсуго (形)フリップフロップ триггер с трансформаторной связью

toransu-ketsugō-zōfukuki ТРАНСС КЕТСУГО-ЗОФУКУКИ трансс кетсуго-зōфукукиский усилитель с трансформаторной связью

toransukuraiba ТРАНСКУРАИБА

TOR

ба устройство воспроизведения (данных)

toransukuripushon Транскрипция; транскрибирование

toransukuriputo-kādo Транскрипторкард переписанный [дублированный] перфокарта

toransumitansu Трансмита́нс 1. прозрачность 2. (общий) коэффициент пропуска́ния

toransumitta Трансмитта́ переда́чик

toransupearento-densō Транспаре́нт-дэ́нсэ передача с высоким коэффициентом пропуска́ния, «прозрачная» передача

toransuponda Транспонда́ 1. запросчик-ответчик 2. импульсный повторитель

toransuponda-bikon Транспонда́-би́кон радиомаяк-ответчик

toransuresu-hōshiki Транслес-фаси́ бестрансформаторная система (питания)

toransuresu-jushinki Транслес-сэ́нги́ радиоприёмник с бестрансформаторным питанием

toransuresu-kan Транслес-кан лампа с бестрансформаторным питанием (цепи накала)

toransurēta Транслэ́та 1. (программа)-транслятор 2. преобразователь; (ре)транслятор

toransurēta-kyoku Транслэ́та-кю́ку (ре)трансляционная станция

toransu-shiki Транслес-ши́ки система питания с силовым трансформатором

toranzakushon Транза́кшн запись о событии

toranzakushon-dēta Транза́кшн-дэ́та данные, вносимые в (основной) массив

toranzakushon-rekōdo Транза́кшн-реко́д запись изменений, запись исправлений

toranzakushon-tēpu Транза́кшн-тэ́пу лента исправлений

torapezoido-ha Трапе́зид-ха трапецеидальный сигнал

TOR

torappedo-denshi Тора́ппэ-дэ́нши захваченный электрон

torappedo-seikō Тора́ппэ-дэ́нши захваченная дырка

torappingu Тора́ппинг захват, захватывание; улавливание

torappingu-senta Тора́ппинг-сэ́нта центр захвата, центр прилипания, ловушка

torappu Тора́пп 1. ловушка, центр захвата 2. режекторный [заграждающий] фильтр

torappu-chūshin Тора́пп-чю́шин центр захвата, центр прилипания, ловушка

torappu-denka Тора́пп-дэ́нка захваченный заряд

torappu-dōsa Тора́пп-доса́ 1. см. **torappingu** 2. механизм захвата (носителей)

torappu-fujunbutsu Тора́пп-фү́дзунбу́цу нечистота примесь, создающая центры захвата

torappu-jun'i Тора́пп-дзю́н'и уровень захвата

torappu-kairo Тора́пп-ка́иро отсасывающий фильтр

torappu no koka Тора́пп-но́ ко́ка эффект захвата

torappu-riron Тора́пп-ри́рон теория захвата (носителей заряда)

torappu-saiketsugō Тора́пп-сайкэ́тсүгō сочетание рекомбинация через ловушку

toreburu-kontorōru Торе́бру-конторо́ру (ре)стро́енный регулятор

torēn Торе́н ряд, последовательность; пакет (импульсов)

torendo Торе́нд мат. стат. тренд, тенденция

torēra-kādo Торе́ра-ка́до концевая (перфо)карта

torēra-raberu Торе́ра-ра́беру выч. концевая метка

torēsa Торе́са 1. прибор для отыскания повреждений 2. следящее устройство

torēshingu-hizumi Торе́шингү-хи́зүми искажения от неточности движения (по дорожке звукозаписи)

torēsu Торе́су 1. линия (развёртки) 2. след, путь, трасса

TOR

3. кривая (самописца) 4. отыска-
ние (повреждений)

torēsu-nōryoku ТРЕЭС НАПРАВЛЯЮЩАЯ СПОСОБНОСТЬ (ЗВУКОВОЙ БОРОЗДКИ ГРАМПЛАСТИНКИ)

toriado トリアド триада, тройка

toria-iri-tangusuten-inkyoku ト
リア入りタングステン陰極 ториро-
ванный вольфрамовый катод

toriatsukai 取扱い 1. обращение; пользование 2. оперирование, манипуляция 3. переработка (напр. информации)

toriatukai-kaio 取扱い回路
схема обращения

производительность	toriatricskai-yōryō	取扱い容量
(данных)		обработки

toriawase 取合わせ сочетание

toridashi 取出し 1. отбор, съём
2. считывание; выборка 3. выделе-
ление (сигнала)

toridashi-rūpu 取出しループ
петля вывода (сигнала)

toriēteddo-tangusuten - firamento
 トリエーテッドタングステンフィ
 ラメント торированная вольфра-
 мовая нить накала

toriga トリガ 1. триггер, запус-
кающая [пусковая] схема, схема
запуска 2. запускающий [пуско-
вой] сигнал

toriga-den'atsu トリガ電圧 пус-
ковое напряжение; напряжение за-
пуска

toriga-furippu-furoppu トリガフ
リップフロップ триггер
счётного
типа, триггер-счётчик

toriga-hasseiki トリガ発生器 генератор пусковых импульсов

toriga-kairo トリガ回路 схема запуска

toriga-keidenki トリガ継電器
реле (для) запуска

toriga-parusu トリガパルス за-
пускающий импульс, пусковой им-
пульс

toriga-reberu トリガレベル урo-
вень запуска

toriga-sōin トリガ掃引 ждушая
развёртка

torigatoron トリガトロン 1. при-

TOR

бор индукционного нагрева 2.
фирм. тригatron

toriga-zōfukuki トリガ増幅器
УСИЛИТЕЛЬ ПУСКОВЫХ ИМПУЛЬСОВ

torihita-gata-inkyoku トリヒタ
形陰極 воронкообразный катод

torijisuta **トリジスタ** *фирм.*
трайджистор

torikon トリコン (радионавигационная) система «Трикон»

torima トリマ триммер, под-
рочный элемент

torima-gata-kahen-teikōki トリ
マ形可変抵抗器 переменный под-
строечный резистор

torima-kondensa トリマコンデン
サ подстроечный конденсатор

torima-potenshomēta トリマポテンシヨメータ подстроечный потенциометр

torima-teikōki トリマ抵抗器
подстроечный резистор

torimingu トリミング подстройка; подгонка

torimingu-firuta トリミングフィルタ подстроечный фильтр

torimingu-sōchi トリミング装置
оборудование для подгонки (параметров)

torinesukōpu トリネスコープ
фирм. тринескоп

torinesukōpu-shiki - karā - juzōki
トリネスコープ式カラー受像機
цветной телевизор с трубкой типа
тринескопа

torinisuta トリニスタ *фирм.*
ТРИНИСТОР

torinitoron トリニトロン *фирм.*
ТРИНИТРОН

torinitoron-juzōkan トリニトロ
ン受像管 *CM. torinitoron*

torinoki 取除き очистка [обну-
ление] памяти

torinotoron-gata-Buraun-kan トリニトロン形ブラウン管 *CM.* **tori-nitoron**

toripurēto トリプレート 1. тройка (команд или схем) 2. триплет

toripurêto-gata-sutorippu-rain ト
リプレート型ストリップライン
СИММЕТРИЧНАЯ ПОЛОСКОВАЯ ЛИНИЯ

toripurēto-senro トリプレート線

TOR

路 1. *см.* toripurēto-gata-sutoripu-rain 2. тракт в виде полосковой линии

toritsuke 取付け 1. нанесение (слоя) 2. монтаж; установка

toritsuke-buhin 取付部品 монтажные (радио)детали

toritsukedai 取付台 *см.* toritsu-keita

toritsuke-hōhō 取付け方法 способ монтажа

toritsukeita 取付板 монтажная плата, монтажная панель

toroidaru-gata-feraito-jishin トロイダル形フェライト磁心 ферритовый тороидальный сердечник

toroidaru-gata-parametoron トロイダル形パラメترون параметрон на тороидальном сердечнике

toroidaru-henkō-yōku トロイダル偏向ヨーク тороидальная отклоняющая система

toroidaru-jishin トロイダル磁心 тороидальный сердечник

toroidaru-koa トロイダルコア *см.* toroidaru-jishin

toroidaru-kudō トロイダル空胴 тороидальный (объёмный) резонатор

toroidaru-maki トロイダル捲 тороидальная намотка

toroidaru-memori-koa トロイダルメモリコア тороидальный запоминающий сердечник

toroidaru-rēza トロイダルレーザ тороидальный лазер

torokoido-ha トロコイド波 тороидальная волна

torokotoron トロコトロン *фирм.* (пересчётная лампа) трохотрон

torokotoron-keisi-kaifu トロコトロン計数回路 пересчётная схема на трохотроне

torokushū 登録集 библиотека (программ)

tōryō 当量 эквивалент

tōryō-dōdenri u 当量導電率 эквивалентная удельная электропроводность

tōryōiki 島領域 *и* островковая зона

tōsa 踏査 обследование осмотр

TOS

tōsan 登算 регистрация; отсчёт
tōsha 投射 проекция

tōsha-Buraun-kan 投射ブラウン管 *см.* tōsha-gata-inkyokusenkan

tōsha-gata-disupurei 投射形ディスプレイ проекционный дисплей

tōsha-gata-inkyokusenkan 投写型陰極線管 проекционная электроннолучевая трубка

tōsha-gata-juzōki 投写形受像機 проекционный телевизор

tōsha-gata-kenbikyō 投写形顕微鏡 проекционный микроскоп

tōshakaku 投射角 угол проекции

tōshakan 投射管[投写管] проекционная трубка

tōshaki 投射器 проектор, проекционное устройство

tōsha-renzu 投射レンズ проекционный объектив

tōshazō 投写像 проецируемое изображение

tōshingō-gata-guraidopasu 等信号形グライドパス 1. равносигнальный глассидный радиомаяк 2. равносигнальная глассида

tōshingō-gata-guraidosurōpu 等信号形グライドスロープ *см.* tōshingō-gata-guraidopasu

tōshingō-gata-rōkaraiza 等信号形ローライザ равносигнальный курсовой (посадочный) радиомаяк
tōshingō-hakushoku 等信号白色 равносигнальный белый

tōshingō-hōshiki 等信号方式 равносигнальная (радиолокационная) система

tōshingō-rēda 等信号レーダ радиолокационная станция

tōshinpuku-mōdo 等振幅モード моды с равной амплитудой

tōshinpuku-rinia-arei 等振幅リニアアレイ равноамплитудная антенная решётка

toshi-sōon 都市騒音 городские шумы

toshi-zatsuon 都市雑音 *см.* toshi-sōon

tōshōdo-kyokusen 等照度曲線 изолукса, кривая равной освещённости

tōshōdosen 等照度線 *см.* tōshō-do-kyokusen

tōshoku 等色 уравнивание цветов (на полях сравнения)

tōshūhasū-kiseki 等周波数軌跡 равночастотный годограф

tōtaraiza то-та-рай-за суммирующее (счётное) устройство

tōtatsu 到達 перенос

tōtatsu-jikan 到達時間 время переноса

tōtatsuritsu 到達率 коэффициент переноса

totsu-keikakuho 凸計画法 выпуклое программирование; выпуклое планирование

totsumenkyō 凸面鏡 выпуклое зеркало

totsumen-renzu 凸面レンズ выпуклая [положительная, собирательная] линза

totsuō-renzu 凸凹レンズ выпукло-вогнутая линза

touin-paneru-hōshiki тоуинпанель方式 система с двухэкранной электроннолучевой трубкой

towairaito-taiiki товайрайт帯域 зона полутени, сумеречная зона

Tsena-buriku - daun ツェナブリークダウン *см.* Tsena-kōka

Tsena-daiōdo ツェナダイオード диод Зенера, стабилитрон, опорный диод

Tsena-den'atsu ツェナ電圧 напряжение полевого пробоя, зенеровское напряжение

Tsena-denryū ツェナ電流 ток полевого пробоя, зенеровский ток

Tsena-genshō ツェナ現象 *см.* Tsena-kōka

Tsena-kofuku ツェナ降服 *см.* Tsena-kōka

Tsena-kōka ツェナ効果 эффект Зенера, зенеровский [полевой] пробой

Tsena-ryōiki ツェナ領域 зенеровская область, область полевого пробоя

Tsena-tokusei ツェナ特性 зенеровская характеристика, характеристика стабилитрона

Tsena-tonneringu ツェナトンネ

リング зенеровский туннельный эффект

Tsepperin-antena ツェPPERIN アンテナ антенна типа «Цепелин»

tsubogata-feraito-jishin つば形フェライト磁心 горшковый ферритовый сердечник

tsubogata-jishaku つば形石磁 горшкообразный магнит

tsubogata-jishin つば形磁心 горшковый магнитный сердечник

tsubogata-koa つば形コア *см.* tsubogata-jishin

tsubogata-koiru つば形コイル горшкообразная катушка

tsubo-taiyūhō つば帯融法 *пп* тигельная зонная плавка

tsūden 通電 протекание тока

tsūdenryū 通電流 1. протекающий ток 2. ток проводимости

tsū-furōmu-shijiki ツーフローム指示器 индикатор отклонения от курса

tsūha-joha-kairo 通波除波回路 комбинированный [режекторно-отсасывающий] фильтр

tsūha-kairo 通波回路 пропускающий [отсасывающий] контур

tsūhō 通報 сообщение; извещение; информация

tsūhōsū 通報数 число сообщений (пропускная способность канала)

tsuibi 追尾 сопровождение; слежение (за целью)

tsuibi-rēda 追尾レーダ радиолокационная станция сопровождения

tsuibi-shisutemu 追尾システム система сопровождения

tsuibi-sōchi 追尾装置 следящее устройство

tsuibi-yō-kūchūsen 追尾用空中線 следящая антенна; антенна сопровождения (цели)

tsui-burijji-furippu-furoppu 対ブリッジフリップフロップ триггер [мультивибратор] со спаренной мостовой схемой

tsui-burijji-kairo 対ブリッジ回路 спаренная мостовая схема

tsuichi-seigo 追値制御 непрерывное регулирование

TSU

tsuigenshō 対現象 спаривание (спрок)

tsuijō 追属 *см.* **tsuibi**

tsuijō-sōchi 追属装置 *см.* **tsuibi-sōchi**

tsuijū 追従 *см.* **tsuibi**

tsuijū-kairo 追従回路 схема от-слеживания

tsuijū-potenshomēta 追従ポテン-シオメータ следящий потенцио-метр

tsuijū-seigyō 追従制御 следящее регулирование

tsuijūshiki-chokuryū-dengen 追-従式直流電源 источник постоянно-го тока с отслеживанием

tsuijū-sokudo 追従速度 скорость отслеживания

tsui-kairo 对回路 схема на спа-ренных элементах; твин

tsui-kēburu 对ケーブル парный кабель

tsuin-gata-barikyappu ツイン型-バリキャップ спаренный варикап

tsuin-paneru ツインパネル спа-ренная панель

tsuinpurekkusu-hōshiki ツインプ-レックス方式 твинплекс, четырёх-канальная система связи

tsuin-setten ツイン接点 двое-нные контакты

tsuin-toranjisuta ツイントラン-ジスタ двоечный [спаренный] транзистор

tsuiseki 追跡 1. след 2. слеже-ние

tsuisekiban 追跡盤 планшет для слежения, планшет прокладки курса (цели)

tsuiseki-enjō-hōshiki 追跡援助方-式 система полуавтоматического сопровождения (цели)

tsuiseki-firuta 追跡フィルタ сле-дящий фильтр

tsuiseki-gosa 追跡誤差 ошибка сопровождения (*цели*)

tsuiseki-keisanki 追跡計算機 вы-числитель системы сопровождения

tsuisekikyoku 追跡局 станция сопровождения; станция слежения

tsuiseki-rūchin 追跡ル・チン от-ладочная программа

TSU

tsuiseki-sābo 追跡サーボ следя-щая система сопровождения (*це-ли*)

tsuisekisen 追跡線 трактриса
tsuiseki-sōchi 追跡装置 следя-щее устройство

tsuiseki-zatsuon 追跡雑音 шумы при сопровождении (цели)

tsuisuta ツイスタ твистор

tsuisuta-kēburu ツイスタケー-ブル скрученный кабель

tsuisuta-kioku(-sōchi) ツイスタ-記憶(装置) запоминающее устрой-ство на твисторах

tsuisuta-sen ツイスタ線 1. скру-ченные провода 2. твистор

tsuisuta-sen-kioku ツイスタ線記-憶 твисторная память

tsuisuto ツイスト скрутка; сви-вание; скручивание

tsuisuto-setsuzoku ツイスト接続-соединение скруткой

tsuita ツイータ высокочастот-ный динамик

tsuizuban 追図盤 планшет для копирования [отслеживания] кривых, повторитель кривых

tsuizui-keisanki 追隨計算器 вы-числительная система сопровожде-ния

tsujō no bimū-gaido 通常のビー-ムガイド регулярный лучевод

tsūka 通過 проходжение; про-пускание

tsūka-denryoku 通過電力 про-пускаемая мощность

tsūka-gata-denryokukei 通過形電-力計 ваттметр для измерения про-ходной мощности

tsūka-gata-kūdō-mēza 通過形空-胴メーザ проходной резонаторный мазер

tsūka-gata-kyōshinki 通過形共振-器 проходной резонатор

tsūka-gata-tan'itsu - kūdō - mēza 通過形単一空胴メーザ проходной-однорезонаторный мазер

tsūka-iki 通過域 полоса [зона] пропускания; зона прозрачности

tsūka-iki-Chebichefu-tokusei-tai-iki-firuta 通過域チェビチエフ特性-帯域フィルタ полосовой фильтр с

TSU

чебышевской характеристикой в полосе пропускания

tsūka-iki-jōgen-kaku-shūhasū 通過域上限角周波数 верхняя частота полосы пропускания

tsūka-ryōiki 通過領域 область пропускания

tsūka-shūhasū 通過周波数 пропускаемая частота; частота пропускания

tsūka-shūhasū-tai 通過周波数帯 полоса пропускания (частот)

tsūka-sonshitsu 通過損失 переходные потери

tsūka-taiiki-haba 通過帯域幅 ширина полосы пропускания

tsūka-taiiki-tokusei 通過帯域特性 характеристика полосы пропускания

tsukibetsu-henka 月別変化 месячная вариация, месячный ход

tsukinuke - den'atsu 突抜け電圧 напряжение смыкания

tsukinuke-denryū 突抜け電流 ток смыкания

tsukinuke (- genshō) 突抜け (現象) 1. проникание; прохождение

2. смыкание, прокол базы

tsukinuke-shūhasū 突抜け周波数 частота проникновения

tsūko 通弧 пробой; сквозная дуга

tsumi 積み произведение

tsumikasane 積重ね 1. слоистость; расслоение 2. пакетирование

tsumikasane-kūchūsen 積重ね空中線 многоярусная антенна

tsumikasane-tesshin 積重ね鉄心 пластинчатый сердечник

tsuriai 釣合い равновесие; баланс

tsuriai no toreta hyōhon 釣合いのとれた標本 уравнишенная [сбалансированная] выборка

tsurizao-kūchūsen 釣竿空中線 антенна в виде стержня с нитью

tsūro 通路 путь; траектория

tsūro-kuriaransu 通路クリアランス высота (луча) над поверхностью земли

Tsūron-kairo ツーロン回路 схема Тулона

TSU

T

tsūrosa 通路差 разность хода (лучей)

tsūrosa-gata-benbetsuki 通路差形弁別器 дискриминатор

tsūrosa-gata - hōkōsei - ketsugōki 通路差形方向性結合器 направленный ответвитель с разностью хода

tsurumaki-sen つるまき線 спираль

tsūshin 通信 1. связь 2. сообщение

tsūshin-bun'ya 通信分野 зона (действия) связи

tsūshin-eisei 通信衛星 спутник связи

tsūshin-funō-jikan 通信不能時間 время установления связи

tsūshin-gata-jushinki 通信形受信機 связной приёмник

tsūshin-gata-zenpa-jushinki 通信形全波受信機 связной всеволновой приёмник

tsūshin-gijutsu 通信技術 техника (радио)связи

tsūshin-hōshiki 通信方式 см. **tsūshinkei**

tsūshin-kairo 通信回路 схема [цепь] связи

tsūshin-kēburu 通信ケーブル связной кабель

tsūshinkei 通信系 система связи

tsūshinken'yō-jushinki 通信兼用受信機 см. **tsūshin-gata-jushinki**

tsūshin-kiki 通信機器 средства [аппаратура] связи

tsūshinmō no gurafu 通信網のグラフ граф сети связи

tsūshin-riron 通信理論 теория связи

tsūshinro 通信路 канал [тракт] связи

tsūshinro-hansō-shūhasū 通信路搬送周波数 несущая частота канала связи

tsūshinro-yōryō 通信路容量 пропускная способность канала связи

tsūshin-ryōiki 通信領域 зона (действия) связи

TSU

tsūshin-senro 通信線路 канал [тракт] связи, линия связи

tsūshinsha 通信者 оператор (связи)

tsūshinsho 通信所 операторная; узел связи

tsūshin-shōgai-keisū 通信障害係数 коэффициент помех в линии связи

tsūshin-sokudo 通信速度 скорость передачи (при связи); скорость установления связи

tsūshin-taiki 通信帯域 зона (действия) связи

tsūshin'yō-kijō-antena 通信用機上アンテナ связная самолётная антенна

tsūshin-yōryō 通信容量 пропускная способность канала связи

tsūtatsu-han'i 通達範囲 зона действия

tsūtatsu-han'izu 通達範囲図 диаграмма зоны действия; диаграмма покрытия

tsūtatsu-kyori 通達距離 дальность действия (связи)

tsutsugata-hyūzu 筒形ヒューズ трубчатый (плавкий) предохранитель

tsutsugata-setten 筒形接点 цилиндрический контакт

tsū-ue-jushinki ツーウエー受信機 приёмник с универсальным питанием (от батареи и от сети)

tsūwa 通話 телефонное сообщение; телефонирование

tsūwajo 通話所 телефонная станция

tsūwago 通話路 телефонный канал; звуковой канал

tsūwa-tōryō 通話等量 эквивалент затухания (звука)

tsuyadashi つや出し полировка, полирование

tsuyadashi-men つや出し面 полированная поверхность

tsuyakeshi つや消し матирование (стекла)

tsuyakeshi-sukurin つや消しスクリーン матированный экран

tsūyaku-rūchin 通訳ルーチン интерпретирующая программа, (программа-)интерпретатор

U (сокращения)

U

U[yū] 1. узел, блок 2. звено

UA[yū-ē] прогр. область пользования

UADS[yū-ē-dē-esu] набор признаков пользователя (в режиме разделения времени)

U[yū]-antena Uアンテナ U-образная антенна

U[yū]-barūn Uバルーン U-образное симметрирующее устройство

UC[yū-shī] верхний регистр

UCB[yū-shī-bī] блок [набор данных] управления устройством ввода—вывода

UCG[yū-shī-jī] ультразвуковая кардиограмма

UCR[yū-shī-āru] реле минимального тока

UCS[yū-shī-esu] 1. универсальный набор символов (на клавиатуре) 2. равномерная цветовая шкала

UCS[yū-shī-esu]-shikidozu UCS色度図 диаграмма цветности с равномерной цветовой шкалой

UDC[yū-dē-shī] универсальная десятичная классификация, УДК

U[yū]-gata-dōhakan U形導波管 U-образный волновод

U[yū]-gata-jishin U形磁心 см. U-gata-koa

U[yū]-gata-koa U形コア U-образный сердечник

UHF[yū-etchi-efu] ультравысокие частоты, частоты дециметрового диапазона, УВЧ (диапазон частот 300—3000 МГц); дециметровые волны, ультракороткие волны, УКВ

UHF[yū-etchi-efu]-antena UHFアンテナ антенна (для) УКВ (диапазона), ультракоротковолновая антенна

UHF[yū-etchi-efu]-bando UHFバンド см. UHF-tai

UHF[yū-etchi-efu]-chaneru UHFチャンネル УВЧ-канал, ультравысокочастотный канал

UHF[yū-etchi-efu]-chūna UHF

U(сокращения)

チューナ переключатель (для) УКВ диапазона; ультравысокочастотный блок настройки

UHF[yū-etchi-efu]-hōsō UHF放送 вещание на ультракоротких волнах

UHF[yū-etchi-efu]-jushin UHF受信 приём в диапазоне УКВ, приём на ультракоротких волнах

UHF[yū-etchi-efu]-jushinki UHF受信機 ультракоротковолновый приёмник, приёмник ультракоротких волн

UHF[yū-etchi-efu]-konbāta UHFコンバータ ультракоротковолновый конвертер

UHF[yū - etchi-efu] - musenkyoku UHF無線局 ультракоротковолновая радиостанция

UHF[yū-etchi-efu]-sōshinki UHF送信機 ультракоротковолновый передатчик

UHF[yū-etchi - efu] - tai UHF帯 ультракоротковолновый диапазон, диапазон УКВ, диапазон ультракоротких волн, УКВ-диапазон

UHF[yū-etchi - efu] - terebi-hōsō UHFテレビ放送 телевизионное вещание на УКВ, телевизионное вещание на ультракоротких волнах

UHF[yū-etchi-efu]-tsūshin UHF通信 связь на ультракоротких волнах

Uyū]-ji-gata - Adokokku - antena U字形アドコックアンテナ U-образная антенна Эдкока

U[yū]-ji-gata-jishaku U字形磁石 подковообразный магнит

UJT[yū-jē - tē] однопереходный транзистор

U[yū]-keishiki U形式 U-формат, формат данных неопределённой длины

UL[yū-eru] ультралинейный

ULM[yū-eru-emu] ультразвук-овой модулятор света, ультразвук-овой световой затвор

UL[yū-eru]-setsuzoku UL接続 ультралинейное соединение

U[yū]-mōdo Uモード см. U-keishiiki

U[yū]-mōdo-rekōdo Uモードレコ

UCH

ード запись неопределённой длины

UNIVAC[yunibakku] ユニバック фирма, выпускающая оборудование для вычислительных машин и систем (США)

U[yū]-panapurekkusu Uパナプレックス фирм. U-паналекс (многогоразрядная цифровая индикаторная панель с интегральными светодиодами и толстоплёночными интегральными схемами возбуждения)

UPO[yū-pī-ō] неискажённая выходная мощность

UPT[yū-pī-tē] ультрапрецизионная [сверхточная] технология

US[yū-esu] разделитель элементов (данных)

USB[yū-esu-bi] верхняя боковая полоса

USW[yū-esu-daburyū] ультракороткие волны, УКВ

UTM[yū-tē-emu] универсальная машина Тьюринга

UV[yū-vi] ультрафиолетовый

UVR[yū-vi - āru] реле минимального напряжения

uchigawa-māka 内側マーカ ближний маркерный маяк, радиомаркер

uchikeshi-kairo 打消回路 схема (логического) отрицания

uchikiri-gosa 打切り誤差 ошибка усечения; ошибка отбрасывания; погрешность (приближённой) формулы

uchinuki-tesshin 打抜き鉄心 штампованный сердечник

uchū-bōchō-ron 宇宙膨脹論 теория расширяющейся вселенной

uchū-erekutoronikusu 宇宙エレクトロニクス космическая электроника

uchū-hikōtai 宇宙飛行体 космический летательный аппарат

uchū-kankyōshitsu 宇宙環境室 камера, имитирующая условия полёта в космосе

uchū-kansokuyō-terebijon 宇宙観測用テレビジョン см. uchū-terebijon

UCH

uchūki 宇宙機 космический корабль
uchū-kiki 宇宙機器 космическая аппаратура
uchū-kōhō 宇宙航法 космонавтика (космическая навигация)
uchū-kūkan 宇宙空間 космическое пространство, космос
uchūkyoku 宇宙局 космическая станция
uchūron 宇宙論 космология
uchūsen 宇宙線 космические лучи, космическое излучение
uchūsen 宇宙船 космический корабль
uchū-tansakuki 宇宙探査機 космический зонд
uchū-terebijon 宇宙テレビジョン космическое телевидение, космовидение
uchū-tsūshin 宇宙通信 космическая связь
uchū-tsūshin-chijōkyoku 宇宙通信地上局 наземная станция космической связи
uchū-zatsuon 宇宙雑音 космические шумы
uchū-zatsuon no kyōdo-bunpu 宇宙雑音の強度分布 распределение интенсивности [напряжённости] космических шумов
uchū-zatsuon no shūhasū-tokusei 宇宙雑音の周波数特性 частотная характеристика космических шумов
uēba УЭ-Б вебер, Вб
Uēba-Fehineru no hōsoku УЭ-Б-Фехинеру УЭ-Б-Фехнера (восприятия звука)
uēbu-antena УЭ-Б-А антенна однопроводная антенна бегущей волны, антенна Бевериджа
uēbu-dakuto УЭ-Б-Д-К-Т волновой канал
uēbu-tōrappu УЭ-Б-Т-Р-П-П волновой фильтр; загораживающий фильтр
uēha УЭ-Б пластина; таблетка; модуль вафельной конструкции
uēha-chippu УЭ-Б-Ч-П-П кристаллическая пластина

UME

uēha-gata-maunto УЭ-Б-Г-М-А-У-Н-Т держатель пластинок
uēha-sukuraiba УЭ-Б-С-К-Р-А-И-Б-А лайба скрайбер для обработки полупроводниковых пластин
uemuki-ten'i-shūhasū УЭ-М-У-К-И-Т-Е-Н'-И-Ш-У-Х-А-С-У-上向き転移周波数 переходная частота спада
Uesuton-hyōjun-denchi УЭ-С-Т-О-Н-標準電池 стандартный [нормальный] элемент Вестона
ūha У-Б низкочастотный громкоговоритель, громкоговоритель для воспроизведения низких частот
Uide-man-Furantsu no hōsoku У-И-Д-Е-М-А-Н-フ-ラ-ン-ツ-の-法-則 закон Видемана—Франца
Uide-man-kōka У-И-Д-Е-М-А-Н-効果 эффект Видемана, явление магнитоупругости
Uiguna-Saitsu no hōhō У-И-Г-У-Н-А-サイ-ツ-の-方-法 метод Вигнера—Зайтца
Uinā-firuta У-И-Н-А-ー-フ-ィ-ル-タ-фильтр Винера
Uinā-hō У-И-Н-А-ー-法 метод Винера
Uinā no riron У-И-Н-А-ー-の-理-論 теория Винера, теория прогнозирования
Uin-burijji-gata-hasshinki У-И-ン-ブ-リ-ッ-ジ-型-発-振-器 генератор по схеме мостика Вина
Uin no hen'i-soku У-И-Н-の-変-位-則 закон смещения Вина
Uin no hōsha-hōsoku У-И-Н-の-放-射-法-則 закон излучения Вина
Uiruson-kiribako У-И-Р-У-С-О-Н-霧-箱 камера Вильсона
Uiruson-shiru У-И-Р-У-С-О-Н-シ-ール затвор Вильсона
ukairo う[迂]回路 обходный тракт (связи)
ukakko 右カッコ прогр правая [закрывающая] скобка
ukeire-shiken 受入れ試験 приёмное испытание
uki-kōzō 浮き構造 плавающая конструкция
umekomigata-kūchūsen 埋込み

UMI

形空中線 утопленная [невыступающая] антенна

umizura-hansha 海面反射 отражение от морской поверхности

unari うなり [喰り] биения

unari-hasshin うなり発振 генерация на биениях

unari-hasshin-kairo うなり発振回路 схема генератора на биениях, схема гетеродина

unari-jushin うなり受信 гетеродинный приём

unari-kenpahō うなり検波法 детектирование биений

unari-shūha-kenpaki うなり周波検波器 детектор частоты биений

unari-shūhasū うなり周波数 частота биений

unari-shūhasū-hasshinki うなり周波数発振器 генератор на биениях, гетеродин

unari-shūhasū-jushinki うなり周波数受信器 (супер)гетеродинный приёмник

undō-purazuma 運動プラズма движущаяся плазма

unkan-hōden 雲間放電 разряд между облаками, грозовой разряд

unkō うん [量] светечение

unkō-hōden うん光放電 светящийся разряд

unkōkei 雲高計 лазерный измеритель высоты облачности

unmo 雲田 слюда

unpan-denryū 運搬電流 конвекционный ток

uoburingu ウオブリング качение; размытие

uoburingu-hakei ウオブリング波形 сигнал размытия

uōki-rukki ウオーキールッキー портативная телекамера

uōki-tōki ウオーキートーキー портативный приёмопередатчик

uōku-ofu ウオークオフ вывод (излучения лазера)

uōku-surū ウオークслуэ пропускание (излучения лазера)

Uorasuton-purizumu ウオラストンプризм призма Волластона

Uōroman-zōfuku-kairo УОрман-зОфук-каирО УОаль

USU

マン増幅回路 каскодная усильтельная схема

ura-bimu 裏ビーム обратный луч

uragaeshi-henkan 裏返し変換 обратное преобразование

ura-kōsu 裏コース обратный курс

urutorafakusu ウルトラファクス фирм. ультрафакс (телевизионная система телеграфии, США)

urutorasonikku ウルトラソニック ультразвуковой

urutorarinia-setsuzoku ウルトラリーニア接続 ультралинейное включение

usen 右旋 правое вращение, вращение по часовой стрелке

u-shifuto-meirei 右シフト命令 прог. команда сдвига вправо, команда правого сдвига

ushō 右晶 правый [правовращающий] кристалл

uso-hakkenki 嘘発見器 детектор лжи

usoku-kurikaeshigata-yōso 右側繰返し形要素 м. лингв. правый циклический элемент (цепочки, фразы)

usubanjō-yūdentai 薄板状誘電体 тонколистовой диэлектрик

usu-bēsu-daiōdo 薄ベースダイオード тонкобазовый диод, диод с тонким [с узким] базовым переходом

usugata-inkyokusenkan 薄型陰極線管 плоская (электроннолучевая) трубка; плоский кинескоп

usugata-juzōkan 薄型受像管 см. usugata-inkyokusenkan

usugata-kōzōfukuki 薄型光増幅器 плоский усилитель света

usui-bēsu-toranjisuta 薄いベーストランジスタ транзистор с узкой базой

usui-dōhakan 薄い導波管 плоский волновод

usui-himaku 薄い皮膜 тонкая плёнка

usui-jōchaku-maku 薄い蒸着膜 тонкая напылённая плёнка

U

USU

usui-renzu 薄いレンズ тонкая линза

usui-sankamaku 薄い酸化膜 тонкая окисная плёнка

usumado-kan 薄窓管 трубка с узким экраном

usumaku-baitai 薄膜媒体 материал (тонкой) плёнки

usumaku-barisuta 薄膜バリスタ тонкоплёночный варистор

usumaku-boromēta 薄膜ボロメータ тонкоплёночный болометр

usumaku-buhin 薄膜部品 тонкоплёночный компонент

usumaku-bunpu-teisū-kairo 薄膜分布定数回路 тонкоплёночная схема с распределёнными постоянными

usumaku-chōdendōtai 薄膜超伝導体 тонкоплёночный сверхпроводник; сверхпроводящая тонкая плёнка

usumaku-daiōdo 薄膜ダイオード тонкоплёночный диод

usumaku-densōro 薄膜伝送路 тонкоплёночный тракт передачи

usumaku-dōdentai 薄膜導電体 тонкоплёночный (электрический) проводник

usumaku-dohākan 薄膜導波管 тонкоплёночный волновод

usumaku-dōhāro 薄膜導波路 тонкоплёночный волноводный тракт

usumaku-dōtai 薄膜導体 тонкоплёночный проводник

usumaku-gaido 薄膜ガイド тонкоплёночный световод

usumaku-gijutsu 薄膜技術 тонкоплёночная техника; тонкоплёночная технология, технология изготовления тонких плёнок

usumaku-haiburiddo-kairo 薄膜ハイブリッド回路 гибридная тонкоплёночная схема

usumaku-handōtai 薄膜半導体 тонкоплёночный полупроводник

usumaku-hikari-daiōdo 薄膜光ダイオード см. **usumaku-hotodaiōdo**

usumaku-hikari-gaido 薄膜光ガイド см. **usumaku-kōdōhāro**

usumaku-hō 薄膜法 тонкоплёночная техника; тонкоплёночная технология

USU

usumaku-hotodaiōdo 薄膜ホトダイオード тонкоплёночный фотодиод

usumaku-hotorejisuto 薄膜ホトレジスト тонкоплёночный фоторезист

usumaku-IC 薄膜 IC тонкоплёночная интегральная схема

usumaku-judō-kairo 薄膜受動回路 пассивная тонкоплёночная схема

usumaku-judō-soshi 薄膜受動素子 тонкоплёночный пассивный элемент

usumaku-kairo 薄膜回路 тонкоплёночная схема

usumaku-kiban 薄膜基板 тонкоплёночная подложка

usumaku-kioku(-sōchi) 薄膜記憶(装置) память на тонких плёнках, тонкоплёночная память

usumaku-kioku-soshi 薄膜記憶素子 элемент памяти на тонкой плёнке

usumaku-koa 薄膜コア тонкоплёночный сердечник

usumaku-kōdōhāro 薄膜光導波路 тонкоплёночный оптический волновод; тонкоплёночный световод

usumaku-kōgaku-firuta 薄膜光学フィルタ тонкоплёночный оптический фильтр

usumaku-koiru 薄膜コイル тонкоплёночная катушка (индуктивности)

usumaku-kondensa 薄膜コンデンサ тонкоплёночный конденсатор

usumaku - konsei-IC 薄膜混成 IC тонкоплёночная гибридная интегральная схема

usumaku-konsei-kairo 薄膜混成回路 тонкоплёночная гибридная схема

usumaku-kōsei 薄膜構成 см. **usumaku-kōzō**

usumaku-kōtingu 薄膜コーティング тонкоплёночное покрытие

usumaku-kōzō 薄膜構造 тонкоплёночная структура

usumaku-kuraiotoron 薄膜クлайオترون тонкоплёночный крйотрон

USU

usumaku-kyapashita 薄膜キャパシタ тонкоплёночный конденсатор

usumaku-memori 薄膜メモリ память на тонких плёнках, тонкоплёночная память

usumaku-netsudentsui 薄膜熱電対 тонкоплёночный термоэлемент

usumaku-nōdō-kairo 薄膜能動回路 активная тонкоплёночная схема

usumaku-nōdō-soshi 薄膜能動素子 тонкоплёночный активный элемент

usumaku-parametoron 薄膜パラメトロン тонкоплёночный параметрон

usumaku-patān 薄膜パターン рисунок тонкоплёночной схемы

usumaku-sākyurēta 薄膜サーキュレータ тонкоплёночный циркулятор

usumakusen-matorikusu 薄膜線マトリクス тонкоплёночная проводочная матрица

usumaku-senro 薄膜線路 тонкоплёночная линия (передачи)

usumaku-seru 薄膜セル см. usumaku-soshi

usumaku-shūseki-kairo 薄膜集積回路 тонкоплёночная интегральная схема

usumaku-shūsekika-jairēta 薄膜集積化ジャイレータ тонкоплёночный интегральный гиратор

usumaku-soshi 薄膜素子 тонкоплёночный элемент

usumaku-taiyō-denchi 薄膜太陽電池 тонкоплёночная солнечная батарея

usumaku-teikō 薄膜抵抗 тонкоплёночное сопротивление

usumaku-teikōki 薄膜抵抗器 тонкоплёночный резистор

usumaku-toranjisuta 薄膜トランジスタ тонкоплёночный транзистор

usumaku-foransujūsa 薄膜トランスジューサ тонкоплёночный преобразователь

usumaku-yūdentai 薄膜誘電体 тонкоплёночный диэлектрик

usumaku-yūdentai no ondo-keisū 薄膜誘電体の温度係数 температур-

V(сокращения)

V

ный коэффициент тонкоплёночного диэлектрика

usumaku-zōfukuki 薄膜増幅器 тонкоплёночный усилитель

uteki-hansha 雨滴反射 отражения от дождя, грозовые помехи

uteki-kūden 雨適空電 помехи от дождя, грозовые помехи

uwagusuri-kondensa うわぐすり [釉薬]コンデンサ остеклованный конденсатор

uzu うず [渦] вихрь; ротор (вектора)

uzu-denryū うず電流 вихревые [индукционные] токн, токн Фуко

uzu-denryū-seidō うず電流制動 демпфирование вихревыми токами

uzu-denryūson うず電流損 потерн на вихревые токн, вихревые потери

uzu - denryūson-keisū うず電流損係数 коэффициент потерь на вихревые токн

uzujōten うず状点 см. uzumakiten

uzumaki-dōhakan うず巻導波管 спиральный волновод

uzumakigata-indakutansu うず巻形インダクタンス спиралевидная индуктивность

uzumakisen うず巻線 спираль

uzumaki-sōsa うず巻走査 спиральная развёртка

uzumakiten うず巻点 точечный вихрь

uzunashi うずなし безвихревой

V

V[vi] 1. электронная лампа, радиолампа 2. клапан 3. величина 4. вектор 5. сила звука; громкость 6. зрение; зрительный, визуальный 7. видимость, видность 8. вольтметр (на схеме)

VA[vi-ē] вольтамперметр

V[vi]-antena Vアンテナ V-образная [уголковая] антенна

VAR[vi-ē-aru] реактивная энергия

V(сокращения)

VB[vi-bi] валентная зона
V[vi] - bando V バンド диапазон V (новый: 46—56 ГГц; старый: 26,5—40,0 ГГц)
V[vj]-bimu V ビーム V-образный [расходящийся] луч, V-образная диаграмма направленности
V[vi]-bimu- rēda V ビームレーダー радиолокационная станция с V-образным лучом
V[vj] - burankingu V ブランキン グ гашение обратного хода кадровой развёртки
VC[vi - shi] конденсатор переменной ёмкости
VCD[vi - shi - dē] параметрический диод, варикап
VCO[vi-shi-ō] генератор, управляемый [перестраиваемый] напряжением
VCO[vi-shi -ō]-tōka-kairo VCO 等化回路 эквивалентная схема генератора, управляемого напряжением
VCS[vi - shi-esu] система визуальной радиосвязи
V CXO[vi-shi - ekkusu-ō] кварцевый генератор, перестраиваемый варактором
VD[vi-dē] см. V-doraibu
VDA[vi-dē - ē] усилитель-распределитель видеосигнала
VDMA[vi-dē - emu-ē] коллективный [параллельный] доступ с переменным назначением [с изменяемым пунктом назначения]
V[vi] - dōki V 同期 кадровая синхронизация, синхронизация кадровой развёртки
V[vj] - doraibu V ドライブ задающий каскад [задающее устройство] кадровой развёртки
VERA[bera, vi-i-āru-ē] система видеозаписи телевизионных программ, студийный видеомagne-тофон
VF[vi - efu] 1. переменная частота 2. видеочастота 3. тональная частота 4. поле зрения
VFO[vi-efu - ō] 1. генератор видеочастоты 2. генератор с регулируемой частотой, генератор пере-

V(сокращения)

менной частоты 3. перестраиваемый генератор
VG[vi - ji] - hō VG法 выращивание из газовой фазы
V[vj] - henpa V 偏波 вертикально поляризованная волна
VHF [vi - etchi - efu] весьма [очень] высокие частоты, частоты метрового диапазона (диапазон частот 30—300 МГц); метровые волны
VHF[vi-etchi - efu]-antena VHF アンテナ антенна (диапазона) метровых волн
VHF[vi-etchi - efu]-bando VHF バンド см. VHF-tai
VHF[vi-etchi-efu] - denpa VHF 電波 метровые волны, волны весьма [очень] высоких частот
VHF[vi-etchi-efu] - enkyori - tsūshin VHF 遠距離通信 дальняя связь на метровых волнах
VHF[vi-etchi-efu] - jushin VHF 受信 приём в диапазоне метровых волн, приём на метровых волнах
VHF[vi-etchi-efu]- jushinki VHF 受信機 приёмник метровых волн, приёмник метрового диапазона (волн)
VHF[vi-etchi - efu]-musen-denwa VHF 無線電話 радиотелефония на метровых волнах, радиотелефонная связь на метровых волнах
VHF[vi - etchi - efu] - omunirenji VHF オムニレンジ всенаправленный радиомаяк метрового диапазона
VHF [vi - etchi - efu] - sōshinki VHF 送信機 передатчик метровых волн, передатчик метрового диапазона
VHF[vi-etchi - efu]-tai VHF 帯 диапазон весьма [очень] высоких частот (30—300 МГц), диапазон метровых волн
VHF[vi-etchi - efu] - terebi - hōsō VHF テレビ放送 телевизионное вещание на метровых волнах, телевизионное вещание в диапазоне метровых волн
VHF[vi-etchi-efu] - tsūshin VHF 通信 связь на метровых волнах

V(сокращения)

VHS[vi - etchi-esu] очень высокая чувствительность

VIF[vi - ai-efu] промежуточная частота сигнала изображения

VIFA[vi - ai - efu - ē] усилитель промежуточной частоты сигнала изображения

VIF[vi-ai-efu] - zōfukuki VIF增幅器 *см.* VIFA

VIO[vi-ai-ō] виртуальный ввод-вывод

V-I[vi - ai] - tokusei V-I特性
вольтамперная характеристика

V[vi]-keishiki V形式 V-формат, формат данных определенной длины

V[vi]-kessen V結線 соединение открытым треугольником

VL[vi-eru] поперечная стереозапись

VLA[vi-eru-ē] очень большая антенная решётка

VLf[vi-eru-efu] весьма низкие частоты, частоты мириаметрового диапазона. ОНЧ (*диапазон частот 3—30кГц*); мириаметровые волны

VLf[vi-eru-efu] - denpa VLf電波 мириаметровые волны, волны очень низких частот

VLf[vi-eru-efu] - tai VLf帯 диапазон очень низких частот (*3—30 кГц*), диапазон мириаметровых волн

VLP[vi-eru-pi] - disuku VLPディスク долгоиграющая грампластинка

VLR[vi - eru-āru] сверхдальний

VM[vi - emu] 1. модуляция по скорости 2. виртуальная машина 3. вольтметр

VOM[vi - ō-emu] вольтметр

VOMA[vi-ō - emu-ē] коллективный [параллельный] доступ к переменным источником [с изменяемым пунктом передачи]

VOR[vi-ō - āru] всенаправленный радиомаяк метрового диапазона

VR[vi - āru] 1. стабилизатор напряжения; регулятор напряжения 2. переменный резистор

VRC[vi - āru-shi] контроль избыточности по вертикали

V(сокращения)

V[vi]-rēda Vレーダ радиолокационная станция с V-образным лучом

VR[vi-āru] - katorijji VRカートリッジ звукооснователь с переменным магнитным сопротивлением

VRO[vi - āru-ō] параметрический генератор, генератор с регулируемой реактивностью

VS[vi-esu] вертикальная шкала
VSAM[vi - esu - ē - emu] метод доступа к виртуальной памяти

VSb[vi-esu-bi] частично подавленная боковая полоса

VSb-AM[vi-esu-bi-ē - emu] амплитудная модуляция с частично подавленной боковой полосой

VSb[vi-esu-bi]-firuta VSbフィルタ фильтр (для) подавления боковой полосы

VSb[vi-esu-bi]-hōshiki VSb方式 система с частично подавленной боковой полосой

VSDM[vi - esu-dē-emu] дельта-модуляция с переменной скоростью

VSM[vi - esu - emu] программа управления виртуальной памятью

V[vi]-sōin V掃引 кадровая развертка; развертка по вертикали

VSW[vi-esu - daburyū] очень короткие волны

VSWR[vi-esu-daburyū - āru] коэффициент стоячей волны напряжения, KCBH, к.с.в.н.

VT[vi-tē] 1. электронная лампа 2. электронная трубка 3. электронный [электровакуумный] прибор 4. трансформатор напряжения 5. символ вертикальной табуляции

VTd[vi-tē-dē] ламповый детектор

VTL[vi-tē - eru]-kairo VTL回路 логические схемы (на элементах) с изменяемым порогом

VTM[vi - tē-emu] магнетрон, настраиваемый напряжением

VTMS[vi-tē - emu - esu] винил-триметилсилан (*органосиликоновый материал для интегральной оптики*)

V

V(сокращения)

VTOC[vi-tē - ō-shi] *прогр.* оглавление тома

VTR[vi - tē-āru] видеоманитофон

VTR[vi-tē-āru] - **kiroku** VTR記録 запись на видеоманитофон

VTVM[vi - tē -vi- emu] ламповый вольтметр, электронный вольтметр

VU[vi-yū] - **kei** VU計 измеритель (уровня) громкости

VVC[vi-vi - shi] ёмкость, управляемая напряжением

VVT[vi - vi - tē] трансформатор напряжение — напряжение

W

W[daburyū] ваттметр (на схеме)
WAC[daburyū-ē-shi] регистр адреса записи

WB[daburyū-bi] широкая полоса

WC[daburyū-shi] бело-зелёный цвет

WCR[daburyū-shi-āru] управляющий регистр слова

WCS[daburyū-shi-esu] перезаписываемая управляющая память

WDR[daburyū-dē-āru] регистр данных

WG[daburyū-ji] 1. волновод
2. проволочный датчик, тензометр

WL[daburyū-eru] длина волны

WPM[daburyū-pi-emu] слов в минуту

WR[daburyū-āru] рабочий регистр

WRU[daburyū-āru-yū] (символ) «кто там?»

WS[daburyū-esu] 1. радиостанция; рация 2. радиоустановка

WSA[daburyū-esu-ē] усилитель считывания слова

WW[daburyū-daburyū] проволочный

WXTRN [daburyū-ekkusu-tē-āru-emu] слабая внешняя ссылка

wa 和 сумма

wachū-kaisen 話中回線 занятая линия

WAI

wadō 和動 накопление, аккумуляция

wādo ワード слово; код (числа или команды); группа символов; группа байтов

wādo-dōki ワード同期 синхронизация выборки слова

wādo-māku-bitto ワードマーク битт (двоичный) разряд метки слова

wādo-sen ワード線 шина слова

wādo-zenerēta ワードゼネレータ генератор (машинных) слов

wagata-firamento 輪形フィラメント кольцевая [кольцеобразная] нить накала

wagata-heddo 輪形ヘッド кольцевая головка

wagata-jishaku 輪形磁石 кольцевой [кольцеобразный] магнит

wagata-sorenoido 輪形ソレノイド тороидальный соленоид

Waguna-kinji ワグナ近似 вагнеровское приближение

Waguna-setchi-sōchi ワグナ接地装置 мост Вагнера, мост переменного тока с заземлённой диагональю

Waguna-tokusei ワグナ特性 вагнеровская характеристика (фильтра)

Waguna-tokusei-teiiki-firuta ワグナ特性低域フィルタ узкополосный фильтр с характеристикой Вагнера

Waiburu-bunpu ワイブル分布 распределение Вейбулла

Waiburu-chāto ワイブルチャート кривая (распределения) Вейбулла

waido-anguru-renzu ワイドアングул렌ズ широкоугольный объектив

waido-bēsu ワイドベース *nn* широкая база

waido-renji ワイドレンジ широкий диапазон

waiha わい[歪]波 искажённая волна; несинусоидальная волна

waipa ワイパ подвижный контакт

WAI

waipa-setten ワイパ接点 временно замыкающий контакт

waipu-auto ワイプアウト 1. запыливание (лампы) 2. затирание (ячейки); стирание (записи)

wairitsu わい[歪]率 клирфактор, коэффициент нелинейных искажений

Waisu-jiku ワイス磁区 домён Бейсса, (ферро)магнитный домён

Waisu-jishi ワイス磁子 магнетон Бейсса

Waisu no bunshi-jikai ワイスの分子磁界 молекулярное магнитное поле Бейсса

Waisu-riron ワイス理論 теория Бейсса

waiyaワイヤ проволока; провод
waiya-gēji ワイヤゲージ проволочный датчик

waiya-konekuta ワイヤコネクタ проволочный соединитель, проволочный разъём

waiya-matorikusu ワイヤマトリクス проволочная матрица

waiya-memori ワイヤメモリ проволочная память, проволочное запоминающее устройство

waiya-memori-matorikusu ワイヤメモリマトリクス проволочная матрица памяти

waiyaresu ワイヤレス беспроводный

waiyaresu-maiku(rohon) ワイヤレスマイク(ロホン) электронный микрофон

waiyaresu-terehon ワイヤレステレホン радиотелефон

waiya-supuringu-keidenki [rirē] ワイヤスプリング継電器 [リレー] реле с проволочными контактными пружинами

waiyatoron ワイヤトロン фирм. вайретрон, параметронный логический элемент

Waizekka no kōshiki ワイゼッカの公式 формула Вейцеккера

waizō わい像 искажённое изображение

waizu-koiru ワイズコイル катушка регулировки размера раstra по строкам

WAO

wake 分け сегментирование (на-мьти, массива)

wākingu-rejisuta ワーキングレジスタ рабочий регистр

wakkusu ワックス воск

wakugata-kūchūsen わく[枠]形空中線 рамочная антенна

waku-guriddo わくグリッド рамочная сетка (лампы)

wāku-sanpuringu ワークサンプリング рабочая выборка

wakutsuke わく付け кадрирование, центрирование по кадру

wan-adoresu-hōshiki ワンアドレス方式 одноадресная система

wan-adoresu-kōdo ワンアドレスкод одноадресный код

waniguchi-kurippu 鰐口クリップ пружинный зажим, «крокодил»

wanisu-chūbu ワニスチューブ лакотканевая трубка

wanisu-kurosu ワニスクロス лакоткань

wanisu-shiruku-tēpu ワニスシルクテープ лакошёлковая лента

wanisu-tēpu ワニステープ лако-тканевая лента

wanisu-zetsuen ワニス絶縁 лаковая изоляция

wankyoku わん[彎]曲 кривизна, искривление; изгиб

wankyoku-dōhakan わん曲導波管 изогнутый волновод

wankyoku-shūsa わん曲収差 искривление [выгибание] строк

wan-mashin-konseputo ワンマシンコンセプト одномашинный принцип

wan-shotto-kairo ワンショット回路 одноходовая схема

wan-shotto - maruchi (baiburēta) ワンショットマルチ (バイブレータ) ждущий [одноходовой] мульти-вibrator

wan-suteji-zōfukuki ワンステジ増幅器 однокаскадный усилитель

wan-tān-koiru ワンターンコイル одновитковая катушка

waōmon-fugō 和欧文符号 международный телеграфный код

waon 和音 1. созвучие, аккорд;

W

WAR

гармония 2. суммовой (комбинационный) тон

wariai 割合い соотношение

wariate-gata-mon 割当て形文 оператор по предписанию (ФОРТ-РАИ)

wariate-shūhasū 割当周波数 отведённая [назначенная] частота

warikomi 割込み прерывание, перерыв, пауза

warikomi-genshi 割込み原子 внедрённый атом, атом в междоузлии

warikomi-hyōji-rejisuta 割込表示レジスタ регистр индикации прерываний

warikomi-kinō 割込み機能 функция прерывания

warikomi-kinshi 割込み禁止 запрет прерываний

warikomi-kyōka 割込み許可 разрешение прерывания

warikomi-rejisuta 割込みレジスタ регистр прерываний

warikomi-sābisu-rūchin 割込みサービслер-чэн подпрограмма прерывания

warikomi-shōnin 割込み承認 подтверждение прерывания

warikomi-shori 割込み処理 обработка с прерыванием

warizanki 割算機 делительное устройство, делитель

wasu-hōshiki 和差方式 суммарно-разностная (стереофоническая) система

wasu-shingō 和差信号 суммарно-разностный сигнал

washingō 和信号 суммарный сигнал

washūhasū 和周波数 суммарная частота

wāuto-kēsu ワーストケース *т. над.* наихудший вариант

wāuto-kēsu-dezain ワーストケースデザイン *т. над.* проектирование с учётом наихудшего варианта

wattēji ワッタージ мощность (в ваттах); допустимая мощность (в ваттах); потребляемая мощность

watto ワット ватт, Вт

watto-kei ワット計 ваттметр

X(сокращения)

watto-shōhiryō ワット消費量 потребление [расход] энергии

wau-furatta ワウフラッタ детонационное искажение; плавание частоты (*при магнитной записи*)

wēbu-torappu ヴェーブトラップ волновой фильтр; заграждающий фильтр

Wirari-kōka ヱィラリ効果 эффект Виллари

wyū-faında ヴ्यूファインダ видонискатель

X

X[ekkusū] 1. дроссель; реактор 2. реактивное сопротивление 3. абсцисса

X[ekkusū]-ban X板 срез X, срез Кюри

X[ekkusū]-bando Xバンド диапазон X (*новый: 5,2—11 ГГц; старый: 8,2—12,4 ГГц*)

X[ekkusū]-ha X波 необыкновенная волна

X[ekkusū]-henkōban X偏向板 *см. X-henkō-purēto*

X[ekkusū]-henkō-purēto X偏向プレート горизонтальная отклоняющая пластина, пластина горизонтального отклонения

X[ekkusū]-jiku X軸 ось X, ось абсцисс

X[ekkusū]-katto Xカット *см. X-ban 1.*

X[ekkusū]-katto-suishō Xカット水晶 кристалл X-среза

X[ekkusū]-kudōsen X駆動線 провод выборки с шины X

X[ekkusū]-panchi Xパンチ пробивка в X-позиции колонки (*на 80-ти колонной перфокарте*)

XPT[ekkusū]-pī-tē таблица страниц во внешней памяти

X[ekkusū]-purēto Xプレート *см. X-henkō-purēto*

X[ekkusū]-sen X線 рентгеновские лучи

X[ekkusū]-sen-atsusakei X線厚さ計 рентгеновский толщиномер

Х(сокращения)

X[ekkusū]-sen-bāsufō Х線バースト всплеск рентгеновского излучения

X[ekkusū]-sen-bunkō-bunseki Х線分光分析 рентгеноспектроскопический анализ

X[ekkusū]-sen-bunkōgaku Х線分光光学 рентгеноспектроскопия

X[ekkusū]-sen-bunkōki Х線分光器 рентгеновский спектроскоп

X[ekkusū]-sen-bunseki Х線分析 рентгенография

X[ekkusū]-sen-firumu Х線フィルム рентгеновская плёнка

X[ekkusū]-sen-hassei-sōchi Х線発生装置 рентгеновская установка

X[ekkusū]-sen-hōsha Х線放射 рентгеновское излучение

X[ekkusū]-sen-kaisetsu Х線回折 дифракция рентгеновских лучей

X[ekkusū]-sen - kaisetsu - kamera Х線回折カメラ рентгеновская камера

X[ekkusū]-sen-kaisetsukei Х線回折計 рентгеновский дифрактометр

X[ekkusū]-sen-kan Х線管 рентгеновская трубка

X[ekkusū]-sen-kenbikyō Х線顕微鏡 рентгеновский микроскоп

X[ekkusū]-sen-kesshōgaku Х線結晶学 рентгеновская кристаллография

X[ekkusū]-sen-kō Х線項 рентгеновский терм

X[ekkusū]-sen - maikuroanaraiza Х線マイクロアナライザ рентгеновский микроанализатор

X[ekkusū]-sen no bunsan Х線の分散 дисперсия рентгеновских лучей

X[ekkusū]-sen no hansha Х線の反射 отражение рентгеновских лучей

X[ekkusū]-sen no kyūshū Х線の吸収 поглощение рентгеновских лучей

X[ekkusū]-sen no sanran Х線の散乱 рассеяние рентгеновских лучей

X[ekkusū]-sen-rajiogurafi Х線ラジオグラフィ рентгенография

X[ekkusū]-sen-rēza Х線レーザ

У(сокращения)

У

рентгеновский лазер, лазер, генерирующий рентгеновское излучение

X[ekkusū]-sen-ruminesensu Х線ルミネセンス рентгенолюминесценция

X[ekkusū]-sen-shashin Х線写真 рентгенограмма, рентгеновский снимок

X[ekkusū]-sen-shindan Х線診断 рентгенодиагностика

X[ekkusū]-sen-supekutoru Х線スペクトル рентгеновский спектр

X[ekkusū]-sen-terebi(jon) Х線テレビ(ジョン) рентгенотелевидение

X[ekkusū]-suipu Хスイープ 1. строчная развёртка 2. горизонтальная развёртка, развёртка по горизонтали

XTAL[ekkusū]-tē-ē-eru кристалл

XTALOSC[ekkusū]-tē-ē-eru-ō-esushi генератор с кварцевой стабилизацией частоты

X-Y[ekkusū]-wai]-kirokukei X-Y記録計 координатный самописец

X-Y[ekkusū]-wai]-matorikusu-gata-PDP X-Yマトリクス形 PDP прямоугольная матричная плазменная панель индикации

X-Y[ekkusū]-wai]-purotta X-Yプロッタ (двух)координатный графопостроитель

У

Y[wai] 1. полная проводимость 2. соединение звездой 3. ордината

YAG[wai]-ē-jī алю(иниев)о-иттриевый гранат, АИГ

YAG[wai]-ē-jī]-rēza YAGレーザ лазер на алюмо-иттриевом гранате

YAG[wai]-ē-jī]-roddo YAGロッド стержень из алюмо-иттриевого граната

Y[wai]-antena Yアンテナ полуволновая антенна с симметричным питанием, симметричный вибратор с дельта-трансформатором

Y[wai]-ban Y板 срез Y

Y[wai]-bunki Y分岐 Y-образное разветвление, тройник

Y(сокращения)

Y[wai]-chūwa Y中和 нейтрализация проводимостью

Y[wai]-gata-dōjiku-sākyurēta Y形同軸サーキュレータ тройниковый коаксиальный циркулятор

Y[wai]-gata-sākyurēta Y形サーキュレータ тройниковый циркулятор

Y[wai]-henkōban Y偏向板 *см.*
Y-henkō-purēto

Y[wai]-henkō-purēto Y偏向プレート вертикальная отклоняющая пластина, пластина вертикального отклонения

YIG[wai]-ai-jī железонитриевый гранат, ЖИГ

YIG[wai]-ai-jī-feraito YIGフェライト ЖИГ-феррит, феррит из железонитриевого граната (*феррит с магнитооптическим эффектом*)

YIG[wai]-ai-jī-rēza YIGレーザ лазер на железонитриевом гранате

YIG[wai]-ai-jī-roddo YIGロッド стержень из железонитриевого граната

Y[wai]-jiku Y軸 1. ось Y 2. механическая ось кварцевого кристалла

Y[wai]-kairo Y回路 схема соединения звездой, схема соединения в звезду

Y[wai]-katto Yカット *см.* **Y-ban**

Y[wai]-katto-shindōshi Yカット振動子 резонатор с Y-срезом

y[wai]-keisū y係数 y-коэффициент (*отношение шумовых мощностей*)

Y[wai]-kessen Y結線 соединение звездой

Y[wai]-kudōsen Y駆動線 провод выборки с шины Y

Y[wai]-matchingu Yマッチング согласование с помощью тройника

Y[wai]-matorikusu Yマトリクス матрица проводимостей

y[wai]-paramēta yパラメータ y-параметры

Y[wai]-purēto Yプレート *см.*
Y-henkō-purēto

Y[wai]-shingō Y信号 сигнал Y, яркостный сигнал

YAK

Y[wai]-shū-zetsuen Y種絶縁 изоляция класса Y (*прессшпан, полиэтилен, полистирол, резина*), наименее теплоустойчивая изоляция (*до 90°C*)

Y-Y[wai]-wai-danmen Y-Y断面 двойная тройниковая секция (*волновода*)

Y-Y[wai]-wai-kairo Y-Y回路 схема соединения двойной звездой, схема соединения звезда — звезда

Y-Y[wai]-wai-kessen Y-Y結線 соединение двойной звездой, соединение звезда — звезда

Y-Z[wai]-zettō-burijji Y-Zブリッジ Y-Z мост

Yagi-Uda-antenna 八木宇田アンテナ антенна Уда-Яги, (направленная) антенна типа «волновой канал»

yaguruma-gata-jidenkan 矢車形磁電管 многорезонаторный магнетрон

yakan-gosa 夜間誤差 ошибка за счёт ночного эффекта

yakan-kōka 夜間効果 ночной эффект

yakiire-gata-jishaku-gōkin 焼入れ形磁石合金 отожжённый магнитный сплав

yakitsuki 焼付き 1. спекание 2. остеклование

yakitsuki-gata - himaku - teikōki 焼付型皮膜抵抗器 остеклованный плёночный резистор

yakitsuki-teikōki 焼付き抵抗器 остеклованный резистор

yakobian ヤコビアン якобиан

Yakobi-hō ヤコビ法 метод Якоби

Yakobi no daen-kansū ヤコビのだ円関数 цилиндрическая функция Якоби

Yakobi no hōteishiki ヤコビの方程式 уравнение Якоби

Yakobi no takōshiki ヤコビの多項式 полином Якоби

yakō-memori 夜光目盛 светящаяся шкала

yakō-mojiban 夜光文字板 светящийся циферблат

yakushin 躍進 скачок; выброс
yakushin-gata-keiryō-sōchi 躍進形計量装置 счётчик скачков или выбросов

yarigata-shishin やり[槍]形指針 копьевидная стрелка (прибора)

yawarakai-hasshin 軟い発振 1. мягкое излучение 2. мягкий режим (само)возбуждения

yobidashi 呼出し 1. вызов 2. выборка

yobidashi-jikan 呼出し時間 1. время выборки 2. время вызова

yobidashi-shingō 呼出信号 сигнал вызова

yobidashi-shūhasū 呼出周波数 частота вызовов

yobi-dēta 予備データ предварительные данные

yobi-fuka 予備負荷 предварительная нагрузка

yobi-hōshiki 予備方式 1. система подготовки (данных) 2. система резервирования

yobikake 呼掛け запрос

yobikakeki 呼掛け器 запросчик

yobikake-ōtōki 呼掛け応答機 запросчик-ответчик

yobi-kakusan 予備拡散 предварительная диффузия

yobi-kanetsu 予備加熱 предварительный нагрев

yobi-kiki 予備機器 резервное [запасное] оборудование

yobi-kyōkyū 予備供給 резервное питание

yobi-seikei 予備成形 предварительная формовка (выводов)

yobisen 呼び線 вызываемая линия

yobisen(ro) 予備線(路) резервная [запасная] линия

yobi-setsubi 予備設備 резервное [запасное] оборудование

yobi-sōshinki 予備送信機 резервный передатчик

yobō(hō) 予防(法) предупреждение; предотвращение; профилактика

yobō-hozon 予防保存 профилактическое обслуживание, профилактика

yōchū 陽柱 положительный столб (разряда)

yōdan 溶断 перегорание(вставки)

yōdenka 陽電荷 положительный заряд

yōdenki 陽電気 положительное электричество

yōdēnshi 陽電子 позитрон

yōdēnshi-hōshutsu 陽電子放出 позитронное излучение

yōdō-ranpu ヨードランプ йодистая лампа, лампа с парами йода

yōga 陽画 позитивное изображение

yogenhō 予見法 предварительный просмотр (команд в программе аппаратными методами)

yogen-hōsoku 余弦法則 косинусоцидальный закон

yogen-kansū 余弦関数 косинусоцидальная функция

yogen-sōin 余弦掃引 косинусоцидальная развёртка

yogen-tōkaki 余弦等化器 косинусный уравниватель

yōhaku 洋白 нейзильбер

yohenchō 予変調 предмодуляция

yōhō 予報 1. прогноз(ирование) 2. предварительное уведомление

yōhō-shingō 予報信号 предупредительный сигнал

yōi-jika-hōkō 容易磁化方向 направление легчайшего намагничивания

yōi-jika-jiku 容易磁化軸 ось легчайшего намагничивания

yōin-bunseki 要因分析 мат. стат. факторный анализ

yōin no kōka 要因の効果 мат. стат. эффект фактора

yōi no jikan 用意の時間 т. над. время подготовки (к работе)

yōinsū 余因数 алгебраическое дополнение, адьюнкт матрицы

yō-ion 陽イオン положительный ион

yō-ion-saya 陽イオン鞘 (положительное) ионное облако

yōjigen-bekutoru 四次元ベクトル четырёхмерный вектор

yōjigen-kūkan 四次元空間 четырёхмерное пространство

yojigen-patān 四次元パターン
четырёхмерный образ

yokobaikaku 横ばい角 угол сноса

yoko-bunkuyoku 横分極 поперечная поляризация

yōkōchū 陽光柱 положительный столб (разряда)

yoko-dendōsei 横伝導性 поперечная проводимость

yoko-denpan 横伝搬 поперечное распространение

yokogata-bīmu-antena 横形ビームアンテナ антенна бокового [поперечного] излучения

yokogata-denshi-bīmu-parametorikku-zōfukuki 横形電子ビームパラメトリック増幅器 электроннолучевой параметрический усилитель с поперечной волной

yokogata-firudo-patān 横形フィールドパターン диаграмма направленности в поперечной плоскости

yokogata-henchō 横形変調 модуляция света путём дифракции на поперечных ультразвуковых волнах

yokogata-kūchūsenretsu 横形空中線列 антенная решётка бокового [поперечного] излучения

yokogata-shinkōhakan 横形進行波管 лампа бегущей волны с радиальным током

yokogata-toranjisuta 横形トランジスタ транзистор с поперечным расположением областей

yoko-hōkō-denikai 横方向電界 поперечное электрическое поле

yoko-hōkō-denpan 横方向伝搬 поперечное распространение

yoko-hōkō-jikai 横方向磁界 поперечное магнитное поле

yoko-hōkō-mōdo 横方向モード поперечная мода

yoko-hōkō no kaizōdo 横方向の解像度 разрешающая способность в поперечном направлении

yoko-hōkō-ponpīngu 横方向ポンピング поперечная накачка

yoko-hōkō-shūchū-magnetto 横方向集中マグネット магнит фокусировки в поперечном направлении

yoko-hōkō-shūsa 横方向収差 поперечная аберрация

yoko-hōkō-sōho-toranjisuta 横方向相補トランジスタ поперечно дополняющие транзисторы

yokoji-gata-sākuyūrēta 横磁形サーキュレータ циркулятор с поперечным намагничиванием

yoko-jikai 横磁界 поперечное магнитное поле

yoko-jikaishiki - kōdēnshi - zōbairkan 横磁界式光電子増倍管 электронный фотоумножитель с поперечным магнитным полем

yokojiku-kato-riakutansu 横軸過渡リアクタンス поперечная переходная реактивность

yokojiku-riakutansu 横軸リアクタンス поперечная реактивность

yoko-kaizōdo 横解像度 *см. yoko-hōkō no kaizōdo*

yoko-kajū 横荷重 поперечная нагрузка

yoko-kakusan 横拡散 поперечная диффузия

yoko-kanwa 横緩和 *кв.рз* поперечная релаксация

yoko-kanwa-jikan 横緩和時間 время поперечной релаксации

yoko-kōka 横効果 поперечный эффект

yoko-kyōshinhō 横共振法 метод поперечного резонанса

yoko-mōdo-bunri 横モード分離 разнесение поперечных мод

yokonami 横波 поперечная волна

yokonamigata-denshi-bīmu-zōfukuki 横波形電子ビーム増幅器 электроннолучевой усилитель с поперечной волной

yokonamigata-zōfukuki 横波形増幅器 усилитель с поперечной волной

yokonami-hyōmenha 横波表面波 поперечноповерхностные волны

yokonami-rokuon 横波録音 поперечная (звуко)запись

yoko no rigun 横の離群 разгруппирование в поперечном направлении

yoko-seibun 横成分 поперечная составляющая

YOK

yoko-shindō 横振動 поперечные колебания

yoko-shindō-kyōshinshi 横振動共振子 резонатор с поперечными колебаниями

yoko-shindō-kyōshin-shūhasū 横振動共振周波数 резонансная частота поперечных колебаний

yoko-sokudo 横速度 поперечная скорость

yokotate-hi 横縦比 формат кадра
yokuatsu 抑圧 подавление

yokuatsu-hansōha 抑圧搬送波 подавленная несущая

yokuatsu-hansōha-SSB-hōshiki 抑圧搬送波SSB方式 передача на боковой полосе с подавленной несущей

yōku-koiru ヨークコイル отклоняющая катушка

yokusei-gōshi 抑制格子 антиднатронная [защитная] сетка

yokusei-gōshi-denken-sōsa 抑制格子電けん操作 манипуляция на защитную сетку

yokusei-gōshi-henchō 抑制格子変調 модуляция на защитную сетку

yokusei-jikan-chien 抑制時間遅延 произвольная временная задержка, произвольное время запаздывания

yokuseiki 抑制器 подавитель

yokusei - nyūryoku 抑制入力 запрядающий [невозбуждённый] вход

yokushi-gēto 抑止ゲート вентиль запрета

yōkyoku 陽極 анод

yōkyoku-anbu 陽極暗部 анодное тёмное пространство

yōkyokuban 陽極板 анодная пластина

yōkyoku-chokuryū-den'atsu 陽極直流電圧 постоянное анодное напряжение

yōkyoku-chūwahō 陽極中和法 анодная нейтрализация

yōkyoku-den'atsu 陽極電圧 анодное напряжение

yōkyoku-den'atsu-henchō 陽極電圧変調 модуляция анодным напряжением

YOK

yōkyoku-den'atsu-kōka 陽極電圧降下 падение напряжения на аноде

yōkyoku-denchī 陽極電池 анодная батарея

yōkyoku-dengen 陽極電源 источник анодного питания

yōkyoku-den'i 陽極電位 потенциал анода

yōkyoku-denryoku 陽極電力 мощность в анодной цепи

yōkyoku-denryū 陽極電流 анодный ток

yōkyoku-denryū-henchō 陽極電流変調 модуляция анодным током

yōkyoku-denryū - kihonha - seibun 陽極電流基本波成分 основная составляющая анодного тока

yōkyoku-denryū-ryūtsūkaku 陽極電流流通角 угол отсечки анодного тока

yōkyoku-dōchō-hasshinki 陽極同調発振器 генератор с настроенным контуром в анодной цепи

yōkyoku-dōchō-kairo 陽極同調回路 настроенный контур в анодной цепи

yōkyoku-enban 陽極円板 дисковый анод

yōkyoku-fuka 陽極負荷 анодная нагрузка

yōkyoku-fuka-inpidansu 陽極負荷インピーダンス полное сопротивление анодной нагрузки

yōkyoku-gurō 陽極グロー анодное свечение

yōkyoku-gyakuden'atsu 陽極逆電圧 обратное анодное напряжение

yōkyoku-hankei 陽極半径 радиус анода

yōkyoku-hannō 陽極反応 анодная реакция

yōkyoku-henchō 陽極変調 анодная модуляция, модуляция на анод

yōkyoku-henchō-hasshinki 陽極変調発振器 генератор с анодной модуляцией

yōkyoku-hōnetsuki 陽極放熱器 анодный радиатор

yōkyoku-howa 陽極飽和 анодное насыщение, насыщение лампы

yōkyoku-indakutansu 陽極インダ

Y

YOK

クタンス 1. индуктивность анодного вывода 2. индуктивность в анодной цепи

yōkyoku-inikyoku-kan-yōryō 陽極陰極間容量 междуэлектродная ёмкость

yōkyoku-inpidansu 陽極インピーダンス 1. полное сопротивление анодной цепи 2. внутреннее сопротивление (ламп)

yōkyoku-kairo 陽極回路 анодный контур, контур в цепи анода

yōkyoku-kaifomō 陽極回路網 анодная цепь, цепь анода

yōkyoku-kenpa 陽極検波 анодное детектирование

yōkyoku-kenpaki 陽極検波器 анодный детектор

yōkyoku-kōka 陽極降下 анодное падение напряжения

yōkyoku-kōka 陽極効果 анодный эффект

yōkyoku-kondakutansu 陽極コンダクタンス анодная проводимость

yōkyoku-kōritsu 陽極効率 отла-ча [коэффициент полезного действия] по аноду

yōkyoku-kōshi-kan-yōryō 陽極格子間容量 ёмкость анод — сетка

yōkyoku-kūdō 陽極空洞 анодный резонатор

yōkyoku-kyapashitansu 陽極キャパシタンス ёмкость анод — катод

yōkyoku-kyōkyū 陽極供給 питания анода

yōkyoku-kyōkyū-den'atsu 陽極供給電圧 напряжение питания анода

yōkyoku-kyōshin-kairo 陽極共振回路 анодный колебательный контур

yōkyoku-naibu-inpidansu 陽極内部インピーダンス полное внутреннее сопротивление лампы

yōkyoku-naibu-teikō 陽極内部抵抗 внутреннее сопротивление лампы

yōkyoku-nōritsu 陽極能率 см. yōkyoku-kōritsu

yōkyoku-reikyaku 陽極冷却 охлаждение анода

yōkyoku-rīdo-sen 陽極リード線 анодный вывод

YOM

yōkyoku-rimitta 陽極リミッタ анодный ограничитель

yōkyoku-sankahō 陽極酸化法 анодирование, анодизация; анодное оксидирование

yōkyoku-seigenki 陽極制限器 см. yōkyoku-rimitta

yōkyoku-seiryū 陽極整流 анодное выпрямление

yōkyoku-seiryū-gata - shinkūanden'atsukei 陽極整流形真空管電圧計 ламповый вольтметр с анодным детектированием

yōkyoku-seiryūki 陽極整流器 выпрямитель анодного питания

yōkyokusen 陽極線 анодные лучи

yōkyoku-setchi 陽極接地 заземление анода

yōkyoku-setchi-zōfukuki 陽極接地増幅器 усилитель с заземлённым анодом

yōkyoku-shinpuku-seigenki 陽極振幅制限器 анодный амплитудный ограничитель

yōkyoku-shunji-denryū 陽極瞬時電流 мгновенный анодный ток

yōkyoku-sonshitsu 陽極損失 потери на аноде, анодные потери

yōkyoku-tanshi 陽極端子 анодный вывод

yōkyoku-teikō 陽極抵抗 1. сопротивление анодной цепи 2. анодное сопротивление 3. внутреннее сопротивление лампы

yōkyoku-tokusei 陽極特性 анодная характеристика

yōkyoku-yōryō 陽極容量 ёмкость анод — катод

yōkyū 要求 требование; необходимое условие

yomidashi 読出し считывание

yomidashi-bīmu 読出しビーム считывающий луч

yomidashi-denryū 読出し電流 ток считывания

yomidashi-dōtai 読出導体 провод [шина] считывания

yomidashi-kairo 読出し回路 схема считывания

yomidashi-kakikomi 読出し書込み запись — считывание

yomidashi-kakikomi-seigyo-kairo 読出し書込み制御回路 схема управления записью — считыванием

yomidashi-koiru 読出しコイル катушка считывания

yomidashi-saikuru 読出しサイクル цикл считывания

yomidashisen 読出线 *см. yomidashi-dōtai*

yomidashi-sen'yō-memori 読出し専用メモリ постоянная память, постоянное запоминающее устройство

yomidashi-shingō 読出し信号 сигнал считывания

yomidashi-sokudo 読出し速度 скорость считывания

yomidashi-zōfukuki 読出し増幅器 усилитель считывания

yomikomi-mon 読込み文 оператор считывания (*расширенный АЛГОЛ*)

yomitori 読取り считывание

yomitori-bimu 読取りビーム считывающий луч

yomitori-gēto 読取りゲート вентиль считывания; выходной вентиль

yomitori-gosa 読取り誤差 ошибка считывания

yomitori-heddo 読取りヘッド считывающая головка, головка считывания

yomitori-ji 読取り時 время считывания

yomitori-jū 読取り銃 считывающая пушка (*в запоминающей трубке*)

yomitori - kakikomi - heddo 読取り書込みヘッド универсальная головка (*для считывания и записи*)

yomitori-kakikomi-yō-chaneru 読取り書込み用チャンネル канал записи — считывания

yomitori-kakikomi-zōfukuki 読取り書込み増幅器 усилитель записи — считывания

yomitori-kikō 読取り機構 считывающий механизм, считывающее устройство

yomitori-makisen 読取り巻線 обмотка считывания

yomitori-meirei 読取り命令 команда считывания

yomitori-parusu 読取りパルス импульс считывания

yomitori-sankō-sokudo 読取りさん孔速度 скорость считывания перфорации

yomitorisen 読取り線 провод [шина] считывания

yomitori-sen'yō-kioku(-sōchi) 読取り専用記憶(装置) постоянная память, постоянное запоминающее устройство

yomitori-shingō 読取り信号 сигнал считывания

yomitori-shinraido 読取り信頼度 надёжность считывания

yomitori-sōchi 読取り装置 1. считывающее устройство, считыватель 2. читающее устройство

yomitori-sokudo 読取り速度 скорость считывания

yomitori-zōfukuki 読取り増幅器 усилитель считывания

yonetsuki 予熱器 подогреватель

yonfukka-echiren (-zetsuen-den)-sen 四ふっ化エチレン(絶縁電)線 провод в тефлоновой изоляции

yonkūdō-kuraisutoron 四空洞クライストロン четырёхрезонаторный клистрон

yonkyoku-gyakusoshi-sairisuta 四極逆阻止サイリスタ тетродный тиристор, запираемый по аноду

yonkyokukan 四極管 тетрод

yonkyoku-sairatoron 四極サイatron четырёхэлектродный тиратрон, тиратрон-тетрод

yonkyoku-supēshisuta 四極スパーシスタ четырёхэлектродный спейсистор

yonkyoku-toranjisuta 四極トランジスタ четырёхэлектродный транзистор, полупроводниковый тетрод

yonsenshiki 四線式 четырёхпроводная система

yonsenshiki-chūkeiki 四線式中継器 четырёхпроводной ретранслятор

yonsenshiki-denwa-kaisen 四線式電話回線 четырёхпроводная телефонная линия

YON

yonsenshiki-kaisen 四線式回線
четырёхпроводная линия

yonsenshiki-rain 四線式ライン
см. **yonsenshiki-kaisen**

yonsenshiki-tsūshinmō 四線式通信網
сеть связи четырёхпроводной системы

yonshōgen-dōsa 四象限動作
работа (множительного устройства) в четырёх квадрантах

yonshūha-daipurekkusu 四周波ダイプレックス см. **yonshūha-nijū-tsūshinhō**

yonshūha-nijū-tsūshinhō 四周波二重通信法
твинплексная [четырёхчастотная дуплексная] связь, твинплекс

yonsō-isō-henchō-hōshiki 四相位相変調方式
четырёхфазная система (фазовой) модуляции

yonsō-kōzō 四層構造
четырёхслойная структура

yonsō-kōzō-hakkō-daiōdo 四層構造発光ダイオード
светодиод [светонизлучающий диод] с четырёхслойной структурой

yonsoshi-konikaru-antena 四素子コニカルアンテナ
четырёхэлементная конусная антенна

yoriawase より合せ
скрутка; сплётка; свивание

yoriawase-setsuzoku より合せ接続
соединение скруткой, скрутка

yori-nisenshiki-densōsen より二線式伝送線
1. скрученная двухпроводная линия передачи 2. фидер парной скрутки

yorisen より線
скрученный провод

Yōroppa-hōsō-rengō ヨーロッパ放送連合
Евровидение

yōryō 容量
ёмкость

yōryō-antena 容量アンテナ
ёмкостная [конденсаторная] антенна

yōryō-bimu-kirikae-hōshiki 容量ビーム切換方式
ёмкостное коммутирование луча

yōryōbun 容量分
ёмкостная составляющая

yōryō-burijji 容量ブリッジ
1. ёмкостный мост 2. мост для измерения ёмкости

YOR

yōryō-chokusen-gata - kūki - kondensa 容量直線形空気コンデンサ
воздушный конденсатор с линейным изменением ёмкости

yōryō-chūwa 容量中和
нейтрализация ёмкости

yōryō-denryū 容量電流
ёмкостный ток

yōryō-firuta 容量フィルタ
ёмкостный фильтр

yōryō-fuheikō 容量不平衡
ёмкостный разбаланс; ёмкостная асимметрия

yōryō-fuka 容量負荷
ёмкостная нагрузка

yōryō-fuka-kūdō 容量負荷空洞
(объёмный) резонатор с ёмкостной нагрузкой

yōryō-gata-denribako 容量形電離箱
ионизационная камера ёмкостного типа

yōryō-gata-henkanki 容量形変換器
ёмкостный датчик; ёмкостный преобразователь

yōryō-gata-hōkōsei-ketsugōki 容量形方向性結合器
ёмкостный направленный ответвитель

yōryō-gata-kenshutsuki 容量形検出器
см. **yōryō-gata-henkanki**

yōryō-gensuiki 容量減衰器
ёмкостный аттенуатор

yōryō-heikō 容量平衡
ёмкостный баланс; ёмкостная симметрия

yōryō-heikōhō 容量平衡法
выравнивание [симметрирование] ёмкостей

yōryō-henkanki 容量変換器
см. **yōryō-gata-henkanki**

yōryō-gata-henkanki 容量偏差
отклонение ёмкости; отклонение номинала конденсатора

yōryō-hensa-shiji-hyōjiki 容量偏差指示表示器
индикатор отклонения ёмкости

yōryōhi 容量比
отношение ёмкостей

yōryō-hōden 容量放電
разряд конденсатора

yōryō-hōden-kairo 容量放電回路
цепь [схема] разряда конденсатора

yōryō-jūden 容量充電
заряд конденсатора

YOR

yōryō-jūden-kairo 容量充電回路
цепь [схема] заряда конденсатора

yōryō-kairo 容量回路 ёмкостная
схема

yōryōkan 容量冠 ёмкостная (ан-
тенная) головка

yōryōkei 容量計 измеритель ём-
кости

yōryō-keidenki 容量継電器 ём-
костное реле

yōryō-keisū 容量係数 коэффици-
ент ёмкости

yōryō-ketsugō 容量結合 ёмкост-
ная связь

yōryō-ketsugō-gata-kairo 容量結
合形回路 схема с ёмкостной
связью

yōryō-ketsugō-gata-torappu 容量
結合形トラップ загораждающий
[режекторный] контур с ёмкост-
ной связью

yōryō-ketsugō-gata-zōfukuki 容
量結合形増幅器 усилитель с ём-
костной связью

yōryō-kikan 容量帰還 ёмкостная
обратная связь

yōryō-kōdokei 容量高度計 ём-
костный высотомер

yōryō-maikurohon 容量マイクロ
ホン конденсаторный микрофон

yōryō-memori 容量メモリ кон-
денсаторная память

yōryō-neji-seigōki 容量ねじ整合
器 ёмкостный настроечный винт

yōryō no hendōritsu 容量の変動
率 коэффициент перекрытия по
ёмкости

yōryō no ondo-keisū 容量の温度
係数 температурный коэффициент
ёмкости, ТКЕ

yōryō-nyūryoku-rohaki 容量入力
ろ波器 фильтр с ёмкостным вхо-
дом

yōryō-ōtō 容量応答 ёмкостная
реакция

yōryō-riakutansu 容量リアクタ
ンス ёмкостное (реактивное) со-
противление

yōryō-riakutansu-bun 容量リアク
танс分 ёмкостная составляющая
реактивного сопротивления

yōryō-riakutansu-gensuiki 容量

YOS

リアクタンス減衰器 аттенуатор с
ёмкостным сопротивлением

yōryō-rohaki 容量ろ波器 ёмкост-
ный фильтр

yōryō-seibun 容量成分 ёмкост-
ная составляющая

yōryōsei-impidansu 容量性インピ
ーダンス ёмкостное (полное) со-
противление

yōryōsei-kairo 容量性回路 ём-
костная схема

yōryōsei-mado 容量性窓 ёмкост-
ная диафрагма (в волноводе)

yōryōsei no senro 容量性の線路
ёмкостная линия

yōryōsei-posuto 容量性ポスト
ёмкостный штырь

yōryōsei-riakutansu 容量性リア
クタンス ёмкостное (реактивное)
сопротивление

yōryōsei-saseputansu 容量性サセ
プタンス ёмкостная (реактивная)
проводимость

yōryō-shūtanki 容量終端器 ём-
костная оконечная нагрузка

yōryō-sōka 容量装荷 ёмкостная
нагрузка

yōryō-sōka-kūchūsen 容量装荷空
中線 антенна с ёмкостной нагрузкой

yōryō-soshi 容量素子 ёмкостный
элемент

yōryō-suibunkei 容量水分計 ём-
костный влагомер

yōryō-sutabu 容量スタブ ёмкост-
ный шлейф

yōryō-teikō-hasshinki 容量抵抗
発振器 ёмкостно-резистивный ге-
нератор, RC-генератор

yōryō-teikō-ketsugō 容量抵抗結
合 ёмкостно-резистивная связь,
RC-связь

yōryō-teikō-rohaki 容量抵抗ろ波
器 фильтр на конденсаторах и
резисторах, реостатно-ёмкостный
фильтр, RC-фильтр

yōryōteki-zanzō 容量的残像
последовое изображение за счёт (пара-
зитной) ёмкости

yosa no shisū 良さの指数 1. ко-
эффициент добротности, доброт-
ность 2. доброкачественность, ко-
эффициент качества

Y

YOS

yōseki-bōchō-keisū 容積膨張係數
коэффициент объёмного расширения

yōseki-kōritsu 容積効率 объёмная
эффективность (монтажа)

yōseki-shindō 容積振動 объёмные
колебания

yosentaku 子選択 преселекция

yōsetsu-pakkēji 溶接パッケージ
сварной корпус; сварной модуль

yōshi 陽子 протон

yōshi-bīmu 陽子ビーム пучок
протонов

yōshi-enerugi 陽子エネルギー
энергия протона

yōshi-hanchō 陽子反跳 отдача
протона

yōshijū 陽子銃 протонная пуш-
ка

yōshi-kasokuki 陽子加速器 уско-
ритель протонов

yōshi-kenbikyō 陽子顕微鏡 про-
тонный микроскоп

yōshikibu 様式部 совокупность
мод (расширенный АЛГОЛ)

yōshi-shinkurotoron 陽子シンク
ロトン протонный синхротрон,
синхрофазотрон

yōshi-shitsuryō 陽子質量 масса
протона

yōso 要素 1. элемент; компо-
нент 2. звено

yō-so-denkyū ヨウ素電球 иодис-
тая лампа, лампа с парами иода

yosoku 予測 1. прогноз(ирова-
ние); предсказание 2. упреждение

yosoku-firuta 予測フィルタ уп-
реждающий фильтр

yosoku-fugō 予測符号 упреждаю-
щий код

yosoku-fugōka 予測符号化 коди-
рование с упреждением

yosoku-fugōka-hōshiki 予測符号
化方式 система кодирования с
упреждением

yosoku-gosa 予測誤差 ошибка
упреждения

yosoku-keisū 予測係數 коэффи-
циент упреждения ?

yosokuki 予測器 1. предиктор,
предсказывающее устройство 2.
блок упреждения

YUD

yosoku-riron 予測理論 теория
прогнозирования

yosoku-seigyō 予測制御 регули-
рование с упреждением

yosokushi-shūseishihō 予測子修
正子法 см. yosoku-shūseihō

yosoku-shūseihō 予測修正法 ме-
тод проб и ошибок

yōsō-ronri 様相論理 модальная
логика

yōtanshi 陽端子 положительный
зажим, положительная клемма

yotei-hikō-kidō 予定飛行軌道
расчётная орбита (спутника)

yowa-denkaī 弱電界 слабое
(электрическое) поле

yoyaku-hōshiki 予約方式 резер-
вированная система, система с ре-
зервированием

yōyū 溶融 плавление; расплав

yōyū 余裕 1. допущение, огра-
ничение 2. (допускаемый) предел;
допуск

yōyūdo 余裕度 допустимость

yōyūdo-kensa 余裕度検査 конт-
роль при граничных [предельных]
условиях

yōyū-jōtai 溶融状態 расплавлен-
ное состояние, расплав

yōyū-nendo 溶融粘度 вязкость
расплава

yōyū-sekiei 溶融石英 расплавлен-
ный кварц

yōyū-suishō 溶融水晶 кристалл,
выращенный из расплава

yōyūtai 溶融帯 зона расплава

yōyūten 溶融点 точка плавления

yubikon ユビコン фирм. юбикон
(передающая трубка для съёмки
в ультрафиолетовых лучах)

yūchōwa-kansū 優調和関数 ги-
пергармоническая функция

yūden-bunkyo 誘電分極 ди-
электрическая поляризация

yūden-bunsan 誘電分散 диспер-
сия диэлектрической проницаемо-
сти

yūden-busshitsu 誘電物質 ди-
электрик; изолятор

yūden-daiodo 誘電ダイオード
диэлектрический диод

YUD

yūden-denryū 誘電電流 ток в диэлектрике

yūden-hansha 誘電反射 диэлектрическое отражение

yūden-hen'i 誘電変位 электрическое смещение, электрическая индукция

yūden-isōkaku 誘電位相角 угол потерь [фазовый угол] диэлектрика

yūden-kanetsu 誘電加熱 диэлектрический нагрев

yūden-kanwa 誘電緩和 диэлектрическая [дипольная] релаксация

yūden-kanwa-jikan 誘電緩和時間 время диэлектрической релаксации

yūden-kyūshū 誘電吸収 диэлектрическое поглощение, поглощение в диэлектрике

yūdenritsu 誘電率 диэлектрическая проницаемость, диэлектрическая постоянная

yūdenritsu-bunpu 誘電率分布 распределение диэлектрических проницаемостей

yūdenritsu-sokuteiki 誘電率測定器 измеритель диэлектрической проницаемости

yūdenritsu-tensoru 誘電率テンソル тензор диэлектрической проницаемости

yūdenryokuritsu 誘電力率 коэффициент потерь в диэлектрике

yūdensei-himaku 誘電性皮膜 диэлектрическая плёнка

yūdensei-mado 誘電性窓 диэлектрическое окно

yūden-seisetsu 誘電正接 тангенс угла диэлектрических потерь

yūdensei-sonshitsu 誘電性損失 диэлектрические потери

yūdensoku 誘電束 поток смещения, поток индукции

yūdensoku-mitsudo 誘電束密度 электрическая [электростатическая] индукция

yūdenson-kaku 誘電損角 угол потерь в диэлектрике

yūdenson-ritsu 誘電損率 коэффициент потерь в диэлектрике

yūden-sonshitsuritsu 誘電損失率 коэффициент потерь в диэлектрике

YUD

Y

yūdenson-sokuteiki 誘電損測定器 измеритель диэлектрических потерь

yūdentai 誘電体 диэлектрик; изолятор

yūdentai-antena 誘電体アンテナ диэлектрическая антенна

yūdentai-ban 誘電体板 диэлектрическая пластина

yūdentaibō 誘電体棒 диэлектрический стержень

yūdentai-bō-antena 誘電体棒アンテナ стержневая диэлектрическая антенна

yūdentai-bunri 誘電体分離 изолирование [разделение] диэлектриком

yūdentai-dōhakan 誘電体導波管 диэлектрический волновод

yūdentai-entō - hyōmenha - senro 誘電体円筒表面波線路 трубчатый диэлектрический волновод

yūdentai-gensui 誘電体減衰 затухание в диэлектрике

yūdentai-hanshakyō 誘電体反射鏡 диэлектрический рефлектор, диэлектрический отражатель

yūdentai-hisuterishisu 誘電体ヒステリシス диэлектрический гистерезис

yūdentai-hizumi 誘電体歪み деформация диэлектрика

yūdentai-hōn-antena 誘電体ホーンアンテナ диэлектрическая рупорная антенна

yūdentai-iri-dōhakan 誘電体入り導波管 волновод, заполненный диэлектриком

yūdentai-iri-kaikō 誘電体入り開口 раскрыт, заполненный диэлектриком

yūdentai-kakuheki 誘電体隔壁 диэлектрическая перегородка

yūdentai-kiban 誘電体基板 диэлектрическая подложка

yūdentai-kōfuku 誘電体降伏 пробой диэлектрика

yūdentai-kotai-rēza 誘電体固体レーザ диэлектрический твёрдотельный лазер

yūdentai-kōzō 誘電体構造 структура диэлектрика

yūdentai-kūchūsen 誘電体空中線
диэлектрическая антенна

yūdentai-kūdō 誘電体空洞 ди-
электрический (объёмный) резонатор

yūdentai-kūdō-mēza 誘電体空洞
メーザ мазер на диэлектрическом
резонаторе

yūdentai-kyōshinki 誘電体共振
器 диэлектрический резонатор

yūdentai-kyōshinki-kihon - mōdo
誘電体共振器基本モード основная
мода диэлектрического резонатора

yūdentai-kyōshinki-mōdo 誘電体
共振器モード мода диэлектриче-
ского резонатора

yūdentai-mado 誘電体窓 диэлек-
трическая диафрагма

yūdentai-maku 誘電体膜 диэлек-
трическая плёнка

yūdentai-naisō-dōhakan 誘電体
内装導波管 волновод, (частично)
заполненный диэлектриком

yūdentai-nensei 誘電体粘性 ди-
электрическая вязкость

yūdentai no tsukare 誘電体の疲
れ старение [усталость] диэлектрика

yūdentai-pēsuto 誘電体ペースト
диэлектрическая паста

yūdentai-renzu 誘電体レンズ
диэлектрическая линза

yūdentai-renzu-hanshaki 誘電体
レンズ反射器 диэлектрический
линзовый отражатель

yūdentai-rikiritsu 誘電体力率
коэффициент потерь в диэлектрике

yūdentai-roddo-antena 誘電体ロ
ッドアンテナ стержневая диэлек-
трическая антенна

yūdentai-senro 誘電体線路 ди-
электрическая линия (передачи),
диэлектрический волновод

yūdentai-sonshitsu 誘電体損失
потери в диэлектрике

yūdentai-sonshitsukaku 誘電体損
失角 угол потерь в диэлектрике

yūdentai-soshi 誘電体素子 [ди-
электрический элемент]

yūdentai-surabu 誘電体スラブ
диэлектрическая пластина

yūdentai-surabu-dōhakan 誘電体
スラブ導波管 пластинчатый ди-
электрический волновод

yūdentai-surabu-senro 誘電体ス
ラブ線路 см. **yūdentai-surabu-dō-
hakan**

yūdentai-sutoresu 誘電体ストレ
ス механические напряжения в
диэлектрике

yūdentai-taiden'atsu 誘電体耐電
圧 пробивное напряжение диэлек-
трика

yūdentai-tasōmaku 誘電体多層
膜 многослойная диэлектрическая
плёнка

yūdentai-teikō 誘電体抵抗 со-
противление изоляции, активное
сопротивление диэлектрика

yūdentai-usumaku 誘電体薄膜
тонкая диэлектрическая плёнка

yūdentai-zōfukuki 誘電体増幅器
диэлектрический усилитель

yūden-teisū 誘電定数 диэлектри-
ческая постоянная, диэлектриче-
ская проницаемость

yūden-teisūkei 誘電定数計 изме-
ритель диэлектрической проницае-
мости

yūdenteki-seishitsu 誘電的性質
диэлектрические свойства

yūden-zairyō 誘電材料 диэлект-
рик; изолятор

yūdō 誘導 1. индукция 2. наве-
дение; индуктирование 3. наведе-
ние (*на цель*)

yūdōba 誘導場 наведённое [ин-
дуцированное] поле

yūdō-bōgai 誘導妨害 индуциро-
ванные [наведённые] помехи

yūdō-bōshi 誘導防止 подавление
индукции

yūdōbun 誘導分 индуктивная
составляющая

yūdō-bunkyoku 誘導分極 инду-
цированная поляризация

yūdō-burijji 誘導ブリッジ 1. ин-
дуктивный мост 2. мост для изме-
рения индуктивности

yūdō-Buriruan-sanran 誘導ブリ
ルアン散乱 вынужденное [индуци-
рованное] бриллюэновское рассея-
ние

yūdō-chaneru 誘導チャネル *nn*
индуцированный канал

yūdō-chaneru-gata-denkai-kōka-

YUD

toranjisuta 誘導チャネル形電界効果トランジスタ полевой транзистор с индуцированным каналом

yūdō - chaneru - gata-FET 誘導チャネル形FET см. yūdō-chaneru-gata-denkaikōka-toranjisuta

yūdō-daiōdo 誘導ダイオード индуктивный диод

yūdō-dan(gan) 誘導弾丸 управляемый снаряд

yūdō-den'atsu 誘導電圧 наведенное [индуцированное] напряжение

yūdō-den'atsu-chōseiki 誘導電圧調整器 индукционный стабилизатор напряжения

yūdō-dendōki 誘導電動機 асинхронный двигатель

yūdō-denjikai 誘導電磁界 наведенное магнитное поле

yūdō-denkaik 誘導電界 наведенное поле; поле индукции

yūdō-denki 誘導電氣 наведенный [индуцированный] заряд

yūdō-denkyoku 誘導電極 управляемый электрод

yūdō-denryū 誘導電流 наведенный [индукционный, индуцированный] ток

yūdō-dōsa 誘導動作 стимуляция, индуцирование (излучения)

yūdō-firuta 誘導フィルタ индуктивный фильтр

yūdō-fuka 誘導負荷 индуктивная нагрузка

yūdō-gata-henkanki 誘導形変換器 индукционный датчик, индукционный преобразователь

yūdō-gata-jidō-den'atsu-chōseiki 誘導形自動電圧調整器 индукционный автоматический стабилизатор напряжения

yūdō-gata-kenshutsuki 誘導形検出器 см. yūdō-gata-henkanki

yūdō-genshō 誘導現象 явление индукции

yūdō-gensuiki 誘導減衰器 индуктивный аттенуатор

yūdō-hasshin 誘導発振 см. yūdō-hōshutsu

yūdohi 尤度比 отношение правдоподобия

YUD

Y

yūdō-hishōtai 誘導飛しょう体 управляемый летательный аппарат; управляемый снаряд

yūdō-hōshasei 誘導放射性 искусственная радиоактивность

yūdō-hōshiki 誘導方式 система наведения

yūdō-hōshutsu 誘導放出 вынужденное [стимулированное, индуцированное] излучение

yūdō-ihōsei 誘導異方性 индуцированная анизотропия

yūdō-jika 誘導磁化 наведенная [индуцированная] намагниченность

yūdō-jikai 誘導磁界 наведенное [индуцированное] поле; поле индукции

yūdōkai 誘導界 наведенное поле

yūdō-kairo 誘導回路 индуктивная схема, схема с индуктивным сопротивлением

yūdō-kanetsu 誘導加熱 индукционный (высокочастотный) нагрев

yūdō-kēburu 誘導ケーブル ведущий кабель

yūdōkei 誘導計 измеритель индуктивности

yūdō-keidenki 誘導継電器 индукционное реле

yūdō-keisū 誘導係数 коэффициент (само)индукции

yūdō-ketsugō 誘導結合 индуктивная связь

yūdō-ketsugō-gata-kairo 誘導結合形回路 схема с индуктивной связью

yūdō-ketsugō-gata-kōshūha-reiki-ion-rēza 誘導結合形高周波励起イオンレーザ высокочастотный ионный лазер с индуктивной связью

yūdō-ketsugō-gata - kotei - kioku-sochi 誘導結合形固定記憶装置 постоянное запоминающее устройство с индуктивной связью

yūdō-ketsugō-gata-torappu 誘導結合形トラップ загораживающий [режекторный] фильтр с индуктивной связью

yūdō-ketsugō-gata-zōfukuki 誘導結合形増幅器 усилитель с индуктивной связью

yūdōki 誘導器 индуктор

YUD

yūdō-kidenryoku 誘導起電力 наведённая электродвижущая сила, индуцированная электродвижущая сила

yūdō-kan 誘導帰還 индуктивная обратная связь

yūdō-koiru 誘導コイル катушка индуктивности

yūdō-misairu 誘導ミサイル управляемый снаряд; управляемая ракета

yūdō-nikōshi-hōshutsu 誘導二光子放出 вынужденная двухфотонная эмиссия

yūdō-noizu 誘導ノイズ наведённая помеха

yūdō-nyūryoku-rohaki 誘導入力ろ波器 фильтр с индуктивным входом

yūdō-Raman-hasshin 誘導ラマン発振 *см.* **yūdō-Raman-hōshutsu**

yūdō-Raman-hōshutsu 誘導ラマン放出 вынужденное рамановское излучение

yūdō-Raman-sanran 誘導ラマン散乱 вынужденное рамановское рассеяние, вынужденное комбинационное рассеяние

yūdō-riakutansu 誘導リアクタンス индуктивное (реактивное) сопротивление

yūdō-riakutansu-bun 誘導リアクタンス分 индуктивная составляющая реактивного сопротивления

yūdō-rinkō 誘導りん光 индуцированная фосфоресценция

yūdōro 誘導路 траектория наведения

yūdō-rohaki 誘導ろ波器 индуктивный фильтр

yūdō-sanran 誘導散乱 вынужденное рассеяние

yūdōsei 誘導性 индуктивность

yūdō-seibun 誘導成分 индуктивная составляющая

yūdō-seigyō 誘導制御 управление наведением

yūdōsei-inpīdansu 誘導性インピーダンス индуктивное сопротивление, индуктивная составляющая полного сопротивления

yūdōsei-kairo 誘導性回路 индук-

YUG

тивная схема, схема с индуктивным сопротивлением

yūdōsei-mado 誘導性窓 индуктивная диафрагма

yūdōsei-posuto 誘導性ポスト индуктивный штырь

yūdōsei-riakutansu 誘導性リアクタンス индуктивное (реактивное) сопротивление

yūdōsei-saseputansu 誘導性サセプタンス индуктивная (реактивная) проводимость

yūdōshi 誘導子 индуктор
yūdōshi-hatsudenki 誘導子発電機 индукционный генератор

yūdō-shūtanki 誘導終端器 индуктивная оконечная нагрузка

yūdō-soshi 誘導素子 индуктивный элемент

yūdō-tan'i 誘導単位 единица индуктивности

yūdō-teiki-firuta 誘導低域フィルタ индуктивный фильтр (пропускания) нижних частот

yūdō-yōryō-ketsugō 誘導容量結合 индуктивно-ёмкостная связь, LC-связь

yūdō-yōryō-rohaki 誘導容量ろ波器 индуктивно-ёмкостный фильтр, LC-фильтр

yūdō-zatsuon 誘導雑音 индуцированные [наведённые] помехи

yūdō-zatsuon-den'atsu 誘導雑音電圧 напряжение наведённых помех

yūekisō 融液相 расплавленная фаза

yūgai-fujunbutsu 有害不純物 вредная примесь

yugami ゆがみ искажение; деформация

yugamiha ゆがみ波 искажённая [несинусоидальная] волна

yūgen-arufabetto 有限アルファベット *киб.* конечный алфавит

yūgen-boshūdan 有限母集団 *мат. стат.* конечная совокупность

yūgenchō-senro 有限長線路 линия (передачи) конечной длины

yūgen-gēmu 有限ゲーム *т. игр* конечная игра

YUG

yūgen-gun 有限群 конечная группа

yūgen-gurafu 有限グラフ конечный граф

yūgen-jikan-kankaku 有限時間間隔 конечный временной интервал

yūgen-jikan-seitei 有限時間整定 конечное время установления

yūgen-jōtai-bunpō 有限状態文法 *m. aut.* автоматная грамматика

yūgen-kakuritsu 有限確率 конечная вероятность

yūgen-kakuritsu-ōtomaton 有限確率オートマトン вероятностный конечный автомат

yūgen(-kioku)-ōtomaton 有限(記憶)オートマトン запоминающий конечный автомат

yūgen-kyūsū 有限級数 конечный ряд

yūgen-shūgō 有限集合 конечное множество

yūgō 融合 синтез, слияние (ядер)

yūgō-genshi-ryoku 融合原子力 межатомные силы

yūhatsu-hannō-kasan-keisanki 誘発反応加算計算機 *m. aut.* вычислитель среднего значения реакции

yūhenkō 右偏光 правая круговая поляризация (света)

yūhōsei 有方性 анизотропия

yūhōsei-dōtai 有方性導体 анизотропный проводник

yūhyō 遊標 нониус

yūi-hyōhon 有意標本 *mat. stat.* преднамеренная выборка

yūisei 有意性 1. значимость 2. значительность

yūisei-kentei 有意性検定 критерий значимости

yūi-suijun 有意水準 уровень значимости

yūji-ritsu 誘磁率 (относительная) магнитная проницаемость

yūkai 融解 плавление

yūkai-hendō 有界変動 ограниченная вариация

yūkai-sekiei 融解石英 плавленный кварц

yūki 誘起 наведение, индуцирование

YUK

yūki-den'atsu 誘起電圧 наведённое [индуцированное] напряжение

yūki-denka 誘起電荷 наведённый [индуцированный] заряд

yūki-denryū 誘起電流 наведённый [индуцированный] ток

yūki-ekitai-rēza 有機液体レーザ лазер на растворе органического вещества

yūki-garasu 有機ガラス [硝子] органическое стекло, оргстекло

yūki-handōtai 有機半導体 органический полупроводник

yūki-hikari-handōtai 有機光半導体 органический фоточувствительный полупроводник

yūki-keiso-usumaku 有機けい素薄膜 органосиликоновая плёнка

yūki-kesshō 有機結晶 органический кристалл, кристалл органического вещества

yūki-kidenryoku 誘起起電力 наведённая [индуцированная] электродвижущая сила

yūki-kirēto-rēza 有機キレートレーザ лазер на растворе хелата

yūki-kōdōdantai 有機光導電体 органический фотопроводник

yūki-rēza 有機レーザ лазер на органическом соединении

yukisaki-sanshō 行先参照 обращение к впереди стоящему элементу (программы)

yukisakishiki no narabi 行先式の並び список именующих выражений, список переключателей (стандартный АЛГОЛ)

yūki-senryō-rēza 有機染料レーザ лазер на органическом красителе

yūki-shikiso-rēza 有機色素レーザ *см. yūki-senryō-rēza*

yūki-shikiso-yōeki-rēza 有機色素溶液レーザ лазер на растворе органического красителя

yūki-shinchirēta 有機シンチレータ органический сцинтиллятор

yukisugi-jikan 行過ぎ時間 время переугулирования

yūki-usumaku - hikari-gaido 有機薄膜光ガイド тонкоплёночный органический световод

YUK

yūki-yōzai 有機溶剤 органический растворитель

yūki-zetsuen-zairyō 有機絶縁材料 органический изоляционный материал

yūkōchi 有効値 действующее [эффективное] значение

yūkō-danmen 有効断面 эффективное сечение (рассеяния)

yūkō-den'atsu 有効電圧 эффективное [действующее] напряжение

yūkō-denkyoku-renzu 有孔電極レンズ апертурная [диафрагменная] электронная линза

yūkō-denryoku 有効電力 эффективная [фактическая, действующая] мощность

yūkō-denryoku-ritoku 有効電力利得 эффективный коэффициент усиления по мощности

yūkō-denryū 有効電流 эффективный [действующий] ток

yūkō-densō-shūhasu-taiiki 有効伝送周波数帯域 эффективная ширина полосы частот

yūkō-densō-taiiki 有効伝送帯域 эффективная полоса передачи

yūkōdo 有効度 1. эффективность 2. применимость, приложимость

yūkō-gamenseki 有効画面面積 площадь изображения, площадь кадра

yūkō-gensui 有効減衰 эффективное затухание

yūkō-gurafu 有向グラフ ориентированный [направленный] граф

yūkō-hachō 有効波長 эффективная длина волны

yūkō-han'i 有効範囲 1. зона действия; зона приёма 2. область действия (АЛГОЛ); сфера рассмотрения 3. зона обслуживания

yūkō-hansha-menseki 有効反射面積 эффективная поверхность отражения

yūkō-heiro 有向閉路 *m. граф.* направленный (замкнутый) контур

yūkō-hōsha-denryoku 有効放射電力 эффективная излучаемая мощность

yūkōiki 有効域 эффективная зона

yūkō-indakutansu 有効インダク

YUK

タンス кажущаяся [действующая] индуктивность

yūkō-jiba 有効磁場 *см. yūkō-jikai*

yūkō-jikai 有効磁界 эффективное магнитное поле

yūkō-jisoku 有効磁束 эффективный магнитный поток

yūkō-jōtai-mitsudo 有効状態密度 эффективная плотность состояний

yūkō-jumyō 有効寿命 срок службы; (эксплуатационная) долговечность

yūkō-jushin-menseki 有効受信面積 эффективная площадь приёма

yūkō-kādo-seigyo-shiki - keisanki 有孔カード制御式計算機 вычислительная машина с управлением от перфокарт

yūkō-kaikō-menseki 有効開口面積 эффективная площадь раскрыва (антенны)

yūkō-kando 有効感度 эффективная чувствительность

yūkō-keta 有効桁 *выч.* значащий разряд

yūkō-keta-enzan 有効桁演算 арифметические операции над значащими разрядами

yūkō-keta-sū 有効桁数 число значащих разрядов

yūkō-keta-yōryō 有効桁容量 полезная поразрядная ёмкость (*действующая ёмкость ЗУ в битах*)

yūkō-koiru 有効コイル активная катушка

yūkō-kondakutansu 有効コンダクタンス действующая проводимость

yūkō-kyapashitansu 有効キャパシタンス кажущаяся [действующая] ёмкость

yūkō-kyori 有効距離 действующее расстояние; радиус действия

yūkō-menseki 有効面積 эффективная площадь

yūkō-nyūryoku-denryoku 有効入力電力 эффективная мощность на входе

yūkō-Oirā-gurafu 有向オイラーグラフ ориентированный эйлеров граф

YUK

yūkō-on'atsu 有効音圧 эффективное звуковое давление

yūkō-onkyō-chūshin 有効音響中心 эффективный акустический центр

yūkō-renketsu-gurafu 有向連結グラフ направленный связный граф

yūkō-ryōiki 有効領域 см. yūkō-han'i

yūkō-ryōshisū 有効量子数 эффективное квантовое число

yūkōsei 有効性 эффективность

yūkō-shingō-denryoku 有効信号電力 эффективная мощность сигнала

yūkō-shitsuryō 有効質量 эффективная масса

yūkō-shitsuryō-ron 有効質量理論 теория эффективных масс, теория моделирования сплошных сред

yūkō-shiyōritsu 有効使用率 коэффициент эффективности использования

yūkō-shūgō 有向集合 направленное множество

yūkō-shutsuryoku-denryoku 有効出力電力 эффективная мощность на выходе

yūkō-sokutei-han'i 有効測定範囲 область [рабочий диапазон] измерений

yūkō-sōsa-kan 有効走査期間 эффективный период развёртки

yūkō-sōsamen 有効走査面 действующая [рабочая] поверхность экрана

yūkō-sōsasen-sū 有効走査線数 эффективное число строк (развёртки)

yūkō-sūji 有効数字 значащая цифра

yūkō-taiiki-haba 有効帯域幅 эффективная ширина полосы

yūkō-takasa 有効高さ действующая высота (антенны)

yūkō-teikō 有効抵抗 действующее сопротивление, эффективное сопротивление

yūkō-tēpu-seigyō-shiki - keisanki 有孔テープ制御式計算機 вычислительная машина с управлением от перфоленты

YUN

yūkō-tōkeiryō 有効統計量 мат. стат. эффективная статистика

yūkō-tsūshin-han'i 有効通信範囲 область эффективной связи

yukusugi(-ryō) 行過ぎ(量) отклонение от установленного значения; выброс

yūkyoku-denji-keidenki 有極電磁継電器 поляризованное электромагнитное реле

yūkyoku-gata-firuta 有極形フィルタ поляризационный фильтр

yūkyoku-jishaku 有極磁石 поляризованный магнит

yūkyoku-keidenki 有極継電器 поляризованное реле

yūkyoku-kesshō 有極結晶 поляризованный кристалл

yūkyoku-rīdo-rirē 有極リードリレー поляризованное безъякорное реле

yūkyoku-rirē 有極リレー см.

yūkyoku-keidenki

yūkyokusei-bunshi 有極性分子 полярная молекула

Yunguna-denchi ユンガナ電池 батарея Юнгера

yunibaiburēta ユニバイブレータ одновибратор

yunibāsarū - dijitaru-den'atsukei ユニバーサルディジタル電圧計 универсальный цифровой вольтметр

yunibāsarū-kaunta ユニバーサルカウンタ универсальный счётчик

yunijankushon-toranjisuta ユニジャンクショントランジスタ однопереходный транзистор

yunikorumu ユニコルム фирм. юниколум (анизотропный литой магнит)

yunipōra-fugō ユニポーラ符号 униполярный код

yunipōra-shūseki-kairo ユニポーラ集積回路 униполярная интегральная схема

yunipōra-toranjisuta ユニポーラトランジスタ униполярный транзистор

yunipotensharu-gata-denshijū ユニポテンシャル形電子銃 эквипотенциальная электроиная пушка

Y

YUN

yunipotensharu-gata-seiden - shū-soku ユニポテンシャル形静電集束
фокусировка эквипотенциальным
(электростатическим) полем

yunipotensharu-renzu ユニポ
テンシャルレンズ эквипотенциальная
(электронная) линза

yunitari-gyōretsu ユニタリ行列
унитарная матрица

yunitonneru-daiōdo ユニト
ンネルダイオード обращённый диод

yunitto ユニット 1. блок; узел;
секция 2. единица (измерения)

yunitto-disutansu-kōdo ユニ
ット ディスタンスコード код с расстоя
нием, равным единице

yunitto-pakkēji ユニットパッ
ケージ блочный модуль

yunitto-seru ユニットセル эле
ментарная ячейка (кристалличе
ской решётки)

yūnō-denryoku 有能電力 1. мощ
ность в согласованной нагрузке;
(максимально) возможная мощность
2. наличная мощность

yūnō-denryoku-ritoku 有能電力
利得 коэффициент усиления по
мощности при согласовании по вы
ходу и входу

yūnō-ritoku 有能利得 коэффи
циент усиления при согласованной
нагрузке

yūnō-shingō-denryoku 有能信号
電力 мощность сигнала на согла
сованной нагрузке

yūnō-shisū 有能指数 коэффи
циент согласованности (нагрузки)

yūnō-taiki-haba 有能帯域幅
(максимально) возможная ширина
полосы

yūnō-zatsuon-denryoku 有能雑音
電力 мощность шумов на согласо
ванной нагрузке

yuragi ゆらぎ флуктуация

yuragi-zatsuon ゆらぎ雑音 флук
туационный шум, дробовый эф
фект

yūri-denka 遊離電荷 свободный
(электрический) заряд

yūri-kansū 有理関数 рациональ
ная функция

yūri-tan'ikei 有理単位系 рацио

YUT

нальная [рационализированная] си
стема единиц

yuriugokase-gosa 揺動かせ誤差
рлк ошибка качания

yūsen 優先 приоритет

yūsen-chūkei 有線中継 (ре)тран
сляция по проводам

yūsen-chūkei-densōkei 有線中継
伝送系 проводная система (ре)
трансляции

yūsen-denki-tsūshin 有線電気通
信 проводная электросвязь

yūsen-denshin 有線電信 телегра
фирование по проводам

yūsen-dēta-henkan 優先データ変
換 преобразование данных (в со
ответствии) с приоритетом

yūsendo 優先度 уровень приори
тета

yūsen-hōsō 有線放送 (радио)ве
щание по проводам

yūsen-kairo 優先回路 схема
приоритета

yūsen-sābisu 優先サービス об
служивание (в соответствии) с
приоритетом

yūsen-shori 優先処理 обработка
данных (в соответствии) с приори
тетом

yūsen - terebi(jon) 有線テレビ
(ジョン) проводное телевидение

yūsen-tsūshin 有線通信 провод
ная связь, связь по проводам

yushin-kami-kondensa 油浸紙コ
ンデンサ маслянополненный бу
мажный конденсатор

yūshoku-himaku 有色被膜 цвет
ная плёнка

yusō 輸送 перенос; передача

yusō-denryū 輸送電流 циркули
рующий [замороженный] ток (в
сверхпроводнике)

yusō-genshō 輸送現象 явление
переноса

yusō-hōteishiki 輸送方程式 ура
внение переноса

yūsonshiitsu-senro 有損失線路
линия с потерями

yūten 融点 точка плавления

yutiriti-puroguramu ユティリテ
イ プログラム стандартная програм
ма

yuyoku 油浴 масляная ванна
yuyōsei-jushi 油溶性樹脂 масло-
растворимая смола

yūza ユーザ пользователь; абонент

yūzai 融剤 флюс, плавень
yūza-puroguramu ユーザプログラム программа пользователя
yūza-sapōto-puroguramu ユーザ
サポートプログラム программное
обеспечение пользователя

yūzusei 融通性 1. приспособляемость; гибкость (системы) 2. (взаимно)заменяемость

Z

Z[zetto] 1. полное сопротивление
2. нуль 3. зона 4. нулевая точка,
точка отсчёта 5. яркий сигнал
6. азимут 7. аппликата

Z[zetto]-ban Z板 спрез Z

ZD[zetto-dē] опорный [зенеров-
ский] диод

ZF[zetto-efu] нулевая частота

Z[zetto]-jiku Z軸 ось Z

Z[zetto]-jiku-zōfukuki Z軸増幅器
усилитель яркости

Z[zetto]-katto Zカット см. Z-ban

Z[zetto]-katto-shindōshi Zカット
振動子 резонатор с Z-спрезом

Z[zetto]-maka Zマカ отметчик
зоны, зональный маркер, Z-маркер
z[zetto]-paramēta zパラメータ z-
параметры

ZPI[zetto-pī-ai] зональный от-
метчик

Z[zetto]-setsuzoku Z接続 зигза-
гообразное соединение, Z-образная
цель, соединение зигзагом

zahyō 座標 координата; коорди-
наты

zahyō-den'isakei 座標電位差計
координатный потенциометр

zahyō-gurafu 座標グラフ см. za-
hyō-den'isakei

zahyō-hassei-kairo 座標発生回路
схема формирования координат

zahyō-henkan(hō) 座標変換(法)
преобразование координат

zahyōjiku 座標軸 ось координат
zahyōkei 座標系 система коорди-
нат

zahyō-sokutei 座標測定 измере-
ние координат

zahyō-yomitori-sōchi 座標読取り
装置 координатограф, прибор для
снятия координат

Zaideru-hō ザイデル法 выч. ме-
тод Зайделя

Zaideru no go-shūsa ザイデルの
五収差 пять aberrаций Зайделя
zaiko-kanri 在庫管理 управление
запасами

zakkō 雑光 смешанный свет

zanjisei 残磁性 остаточная на-
магниченность, остаточный магне-
тизм

zankō-CRT 残光 CRT (электрон-
нолучевая) трубка с послесвече-
нием

zankō(-genshō) 残光(現象) по-
слесвечение

zankōsei 残光性 см. zankō(-gen-
shō)

zankōsei-Buraun-kan 残光性ブラ
ウン管 (электроннолучевая) трубка
с послесвечением

zankōsei-keikōtai 残光性けい光
体 люминофор с послесвечением

zankō-sukurin 残光スクリーン

zankō-tokusei 残光特性 характе-
ристика послесвечения

zankyō 残響 реверберация

zankyō-jikan 残響時間 время ре-
верберации

zankyōkei 残響計 реверберометр

zankyō-kyokusen 残響曲線 кривая
реверберации

zankyōon 残響音 звук с ревер-
берацией, ревербирующий звук

zankyō-shisū 残響指数 индекс
[коэффициент] реверберации

zankyōshitsu 残響室 ревербера-
ционная камера

zankyōshitsu-hō 残響室法 ревер-
берационный метод

zankyōshitsu-hō-kyūon-keisū 残響
室法吸音係数 коэффициент погло-
щения (звука), измеренный ревер-
берационным методом

ZAN

zankyō-sōchi 残響装置 акустический агрегат с реверберацией
zankyō-sokutei 残響測定 измерение (времени) реверберации
zankyō-taimu 残響タイム см.
zankyō-jikan
zankyō-tokusei 残響特性 реверберационная характеристика
zanryū-bunkyoku 残留分極 остаточная поляризация
zanryū-den'atsu 残留電圧 остаточное напряжение
zanryū-den'i 残留電位 остаточный потенциал
zanryū-denka 残留電荷 остаточный (электрический) заряд
zanryū-denri 残留電離 остаточная ионизация
zanryū-denryū 残留電流 остаточный ток
zanryū-denshi 残留電子 остаточный электрон
zanryū-gensuiryō 残留減衰量 остаточное затухание
zanryū-hansha 残留反射 остаточное отражение
zanryū-henkyoku 残留偏極 остаточная поляризация
zanryū-hensa 残留偏差 установленная ошибка; остаточное смещение
zanryū-hōden 残留放電 остаточный разряд
zanryū-hōshutsu 残留放出 остаточная эмиссия
zanryū-indakutansu 残留インダクタンス остаточная индуктивность
zanryū-ion 残留イオン остаточные ионы
zanryū-jiba 残留磁場 остаточное магнитное поле
zanryū-jika 残留磁化 остаточная намагниченность
zanryū-jika-jōtai 残留磁化状態 состояние остаточной намагниченности
zanryū-jikisei 残留磁気性 остаточный магнетизм; остаточная намагниченность
zanryū-jisoku(-mitsudo) 残留磁束(密度) остаточная магнитная индукция

ZAN

zanryū-kyūshū 残留吸収 остаточное поглощение
zanryū-nobi 残留伸び остаточное удлинение (ленты)
zanryū-reiki 残留励起 остаточное возбуждение
zanryū-ritoku 残留利得 остаточное усиление
zanryū-shinwasei 残留親和性 nn остаточное сродство
zanryū-shūsa 残留収差 остаточная аберрация
zanryū-shutsuryoku 残留出力 частично подавленная выходная мощность
zanryū-sokuhatai 残留側波帯 частично подавленная боковая полоса
zanryū-sokuhatai-densō 残留測波帯伝送 передача с частично подавленной боковой полосой
zanryū-sokuhatai-firuta 残留側波帯フィルタ фильтр частичного подавления боковой полосы
zanryū-sokuhataiha 残留側波帯波 частично подавленная боковая полоса
zanryū-sokuhatai-henchō 残留側波帯変調 модуляция с частично подавленной боковой полосой
zanryū-sokuhatai-shinpuku - henchō 残留側波帯振幅変調 амплитудная модуляция с частично подавленной боковой полосой
zanryū-son(shitsu) 残留損(失) остаточные потери
zanryū-teiko 残留抵抗 остаточное сопротивление
zanryū-yōryō 残留容量 остаточная ёмкость
zanryū-yūdo 残留誘導 остаточная индукция
zanryū-zatsuon 残留雑音 остаточный шум
zanson-fukushasen 残存幅射線 остаточные лучи
zanson-gosa 残存誤差 остаточная погрешность
zansonritsu 残存率 процент износа
zan'yo-denka 残余電荷 избыточный заряд

zanzō(-genshō) 残像 (現象) после-
изображение, остаточное изобра-
жение

zanzō-jikan 残像時間 время со-
хранения послезображения

zaseki-yoyaku-shisutemu 座席予
約システム система резервиро-
вания мест

zatsuon 雑音 шум(ы); помеха;
помехи

zatsuon-bōshi 雑音防止 шумо-
глушение; подавление помех; за-
щита от помех

zatsuon-bōshiki 雑音防止器 по-
мехозащитное устройство, устрой-
ство (для) защиты от помех

zatsuon-bōshi-kondensa 雑音防止
コンデンサ конденсатор для по-
давления помех, помехозащитный
конденсатор

zatsuon-bōshi-konekuta 雑音防止
コネクタ помехозащитный соеди-
нитель; помехозащитный разъём

zatsuon-bunpu 雑音分布 распре-
деление шумов или помех

zatsuon-chaneru 雑音チャネル
канал помехи; мешающий канал

zatsuon-daiōdo 雑音ダイオード
шумовой диод

zatsuon-den'atsu 雑音電圧 на-
пряжение шумов

zatsuon-den'atsugen 雑音電圧源
источник напряжения шумов

zatsuon-denkai 雑音電界 элект-
рическое поле шумов

zatsuon-denkai-kyōdo 雑音電界
強度 напряжённость поля шумов

zatsuon - denkai-kyōdo - sokuteiki
雑音電界強度測定器 измеритель
напряжённости поля шумов

zatsuon-denpa 雑音電波 шумо-
вой сигнал, шум, помехи

zatsuon-denpa-kyōdo 雑音電波強
度 напряжённость поля помех

zatsuon-denryoku 雑音電力 мощ-
ность помех

zatsuon-denryū 雑音電流 шумо-
вой ток, ток помехи

zatsuon-denryūgen 雑音電流源
источник тока шумов

zatsuon-enerugi 雑音エネルギー
энергия шумов

zatsuongen 雑音源 источник шу-
мов

zatsuongen-hōdenkan 雑音源放電
管 генератор шума на газоразряд-
ной лампе

zatsuon-gensui 雑音減衰 ослаб-
ление помех

zatsuon-hansōha 雑音搬送波 шу-
мовая несущая

zatsuon-hasseiki 雑音発生器 шу-
мовой генератор, генератор шума

zatsuon-hōrakusen 雑音包絡線
оглабляющая шума

zatsuon-hyōjun 雑音標準 эталон
шумов

zatsuon-hyōka-keisū 雑音評価係
数 допустимый коэффициент шума

zatsuon-kando 雑音感度 чувстви-
тельность к помехам

zatsuonkei 雑音計 измеритель
шума, шумомер; измеритель уров-
ня помех

zatsuon-keigen-keisū 雑音軽減係
数 коэффициент снижения шума

zatsuon-keisū 雑音係数 коэффи-
циент шума, шумовой коэффици-
ент

zatsuon-kikaku 雑音規格 образ-
цовая мера величины шума

zatsuon-kūkan-bunpu 雑音空間
分布 пространственное распреде-
ление помех

zatsuon-kyōdo 雑音強度 интен-
сивность помех

zatsuon-mitsudo 雑音密度 плот-
ность шумов

zatsuon-nikyokukan 雑音二極管
шумовой диод

zatsuon no bunsan 雑音の分散
дисперсия шумов

zatsuon no yūdō 雑音の誘導 на-
ведение шумов или помех

zatsuon-ondo 雑音温度 шумовая
температура

zatsuon-ondo-hi 雑音温度比 ко-
эффициент тепловых шумов

zatsuon-ondokei 雑音温度計 из-
меритель шумовой температуры

zatsuon-reberu 雑音レベル уро-
вень шума

zatsuon-riron 雑音理論 теория
шумов; теория помех

ZAT

zatsuon-ruijisei 雑音類似性 имитация шума

zatsuonryō 雑音量 величина [количество] шума, шумность

zatsuon-seibun 雑音成分 составляющая шума

zatsuon-seigen 雑音制限 ограничение шумов

zatsuon-seigenha-seibun 雑音正弦波成分 синусоидальная [гармоническая] составляющая шума

zatsuon-seigen-kando 雑音制限感度 пороговая чувствительность к помехам

zatsuon-seigenki 雑音制限器 ограничитель помех

zatsuon-shadanki 雑音しゃ断器 устройство самозаглушения (*приёмника*)

zatsuon-shingō 雑音信号 сигнал помехи

zatsuon-shinpuku 雑帶振幅 шумовая амплитуда

zatsuon-shisū 雑音指数 коэффициент шума, шум-фактор

zatsuon-shisū-shūhasū-tokusei 雑音指数一周波数特性 характеристика шум-фактор—частота

zatsuon-shōgai-bōshi-teikōki 雑音障害防止抵抗器 резистор для подавления (интерференционных) помех

zatsuon-shōkyo-kairo 雑音消去回路 схема подавления шума

zatsuon-shūhasū 雑音周波数 частота помехи

zatsuon-shutsuryoku 雑音出力 выходная мощность шумов [помех]; выходное напряжение шумов [помех]

zatsuon-sokuteiki 雑音測定器 измеритель шума; шумомер; измеритель уровня помех

zatsuon-supekutoramu 雑音スペクトラム спектр шумов; спектр помех

zatsuontai 雑音帯 полоса помех; полоса шума

zatsuon-taiiki-haba 雑音帯域幅 ширина полосы шума

zatsuon-taisaku 雑音対策 (радио)противодействие помехам

ZEM

zatsuon-teikō 雑音抵抗 шумовое сопротивление

zatsuon-teisū 雑音定数 шумовой параметр

zatsuon-tōka-den'atsu 雑音等価電圧 эквивалентное напряжение шумов

zatsuon-tōka-denryoku 雑音等価電力 эквивалентная мощность шумов

zatsuon-tōka-kondakutansu 雑音等価コンダクタンス эквивалентная проводимость шумов

zatsuon-tōka-soku-mitsudo 雑音等価束密度 плотность эквивалентного потока шумов

zatsuon-tōka-taiiki-haba 雑音等価帯域幅 эквивалентная ширина полосы шумов

zatsuon-tōka-teikō 雑音等価抵抗 эквивалентное сопротивление шумов

zatsuon-tokusei 雑音特性 шумовая характеристика

zatsuon-uchikeshi 雑音打消し компенсация помех; компенсация шума

zatsuon-yokuatsu 雑音抑圧 подавление шума; подавление помех

zatsuon-yokuatsu-kairo 雑音抑圧回路 схема подавления шума

zatsuon-yokuatsuki 雑音抑圧器 помехозащитное устройство, устройство (для) защиты от помех

zatsuon-yokusei 雑音抑制 *см.* **zatsuon-yokuatsu**

zatsuon-yokuseiki 雑音抑制器 *см.* **zatsuon-yokuatsuki**

zatsuon-yoyū(do) 雑音余裕(度) запас помехоустойчивости; допустимый уровень помех

zatsuon-yūki 雑音誘起 наведение помех

zatsuon-zōfukuki 雑音増幅器 усилитель шумов

Zēbekku-keisū Зеебек係数 коэффициент Зеебека

Zēbekku-kōka Зеебек効果 (прям.) термоэлектрический эффект Зеебека

Zēman-bunri Зееман分離 *см.* **Zēman-kōka**

Zēman-fukujun'i ゼーマン副準位 зеэмановский подуровень

Zēman-hirogari ゼーマン拡がり зеэмановское уширение (спектральной линии)

Zēman-kōka ゼーマン効果 эффект Зеэмана (расщепление спектральных линий в магнитном поле)

Zēman-rēza ゼーマンレーザ лазер на эффекте Зеэмана

Zēman-sabureberu ゼーマンサブレベル см. **Zēman-fukujun'i**

Zenā-den'atsuゼナー電圧 зенеровское напряжение, напряжение (зенеровского) пробоя

zenbibun-hōteishiki 全微分方程式 полное дифференциальное уравнение

zenbuatsu-burokku 全部厚ブロック монолитный блок

zenbuatsu-kairo 全部厚回路 монолитная схема

zenbuatsu-maku - haiburiddo - IC 全部厚膜ハイブリッドIC монолитная плёночная гибридная интегральная схема

zenbuatsu-shūseki-kairo 全部厚集積回路 монолитная интегральная схема

zenbu-pōchi 前部ボーチ фронт; кромка; передний участок (импульса)

zenchi 全地 полное [глухое] заземление

zenchi-hosei 前置補正 коррекция предскажений; предварительная коррекция

zenchi-hoshōki 前置補償器 устройство (для) предварительной коррекции; корректор предскажений

zenchi-kudōki 前置駆動器 предварительный возбудитель, подвозбудитель

zenchi-renzu 前置レンズ предварительная линза

zenchi-sentakuki 前置選択器 преселектор

zenchi-tōka 前置等化 предварительное уравнивание

zenchi-tōkaki 前置等化器 предварительный уравниватель

zenchi-zōfukuki 前置増幅器 предварительный усилитель, предусилитель

zen-enerugi-piku 全エネルギー пик полная пиковая энергия; полная энергия в импульсе

zenerētaゼネレータ 1. генератор 2. порождающая функция

3. программирующая программа

zenfuka 全負荷 полная нагрузка

zenfuka-chōsei 全負荷調整 регулировка при полной нагрузке

zenfuka-denryū 全負荷電流 ток при полной нагрузке

zenfuka-kōritsu 全負荷効率 коэффициент полезного действия при полной нагрузке

zenfuka-shutsuryoku 全負荷出力 выходной сигнал [выходная мощность] при полной нагрузке

zenfuka-tokusei 全負荷特性 нагрузочная характеристика

zen-gensanki 全減算器 полный вычитатель, трёхходовое вычитающее устройство

zengo-denkaï-hi 前後電界比 коэффициент направленности антенны

zenhansha 全反射 полное отражение, полное внутреннее отражение

zen-hanshakaku 全反射角 угол полного отражения, угол полного внутреннего отражения

zenhansha no rinkaikaku 全反射の臨界角 критический угол полного внутреннего отражения

zen-hansha-purizumu 全反射プリズム призма полного внутреннего отражения

zenhansōha-SSB-hōshiki 全搬送波SSB方式 связь на несущей с передачей одной боковой полосы (без подавления несущей)

zenhassha-enerugi 全発射エネルギー полная энергия излучения

zen-hizumi 全ひずみ суммарное [общее] искажение

zenhōi-kyori-kōhō 全方位距離航法 всенаправленная дальномерная навигация; полярная система навигации

ZEN

zenhōi-shijiki 全方位指示器 индикатор всенаправленного радиомаяка; индикатор азимута

zenhō-kōhō-hi 前方後方比 защитное отношение (мощностей излучения антенны в главном и обратном направлениях)

zenhōkō-kahen-rūpu-antena 全方向可変ループアンテナ всенаправленная вращающаяся рамочная антенна

zenhōkō-kintō 全方向均等 *см.* **zenhōkōsei**

zenhōkō-renji 全方向レンジ всенаправленный радиомаяк

zenhōkōsei 全方向性 изотропность

zenhōkōsei-antena 全方向性アンテナ изотропная [ненаправленная] антенна

zenhōkōsei-Itōn-Ripuman - renzu 全方向性イートンリプマンレンジ всенаправленная линзовая антенна Итона-Липмана (диэлектрический отражатель)

zenhōkōshiki-hōshiki 全方向式方式 всенаправленная (навигационная) система

zenhōkōshiki-kaiten-bikon 全方向式回転ビーコン всенаправленный вращающийся маяк

zenhōkōshiki-musen-hyōshiki 全方向式無線標識 всенаправленный радиомаяк

zenhōkōshiki-renji 全方向式レンジ *см.* **zenhōkōshiki-musen-hyōshiki**

zenhōkōshiki-sentakuki 全方向式選択器 прибор для поддержания заданного курсового угла

zenhōsharitsu 全放射率 полный коэффициент излучения

zenhōsha-teikō 全放射抵抗 полное сопротивление излучения

zenhōshō 前補償 предварительная коррекция, предкоррекция

zenhōshutsu(-denryū) 全放出(電流) полная эмиссия; полный ток эмиссии

zenhōshutsu-nōryoku 全放出能力 полная эмиссионная способность

zen-IC-oshirosukōpu 全ICオシロ

ZEN

сコーп осциллограф полностью на интегральных схемах

zen'iki-tsūka-kairo 全域通過回路 фазовый фильтр

zenjikan-chien 全時間遅延 суммарная временная задержка

zenji-ritoku 漸次利得 постепенно изменяющееся усиление

zenkaizōdo 全解像度 полная четкость (*по всему экрану*); полная разрешающая способность

zenkakuritsu 全確率 суммарная вероятность

zen-kasanki 全加算器 полный сумматор, трёхходовой сумматор

zenkashiki 漸化式 рекуррентная формула

zenkashiki ni yoranai-dijitaru-firuta 漸化式によらないデジタルフィルタ нерекурсивный цифровой фильтр

zenki-gurō 前期グロー передний блик (*на экране*)

zenkin-antei 漸近安定 асимптотическая устойчивость

zenkin-kyokusen 漸近曲線 *см.* **zenkisen**

zenkin-kyūsū 漸近級数 асимптотический ряд

zenkinsen 漸近線 асимптота

zenkin-tenkai 漸近展開 асимптотическое разложение

zenkinzoku-jidenkan 全金属磁電管 металлический магнетрон

zenkinzokukan 全金属管 металлическая лампа

zenkōchōha-hizumi 全高調波ひずみ полные нелинейные искажения

zenkōhi 前後比 *см.* **zenhō-kōhō-hi**

zenkoku-TV-hōshiki-i'inkai 全国TV方式委員会 Национальный Комитет по телевидению (National Television System Committee)

zenkōsoku 全光束 полный световой поток

zenku - shōgekiha 前駆衝撃波 фронтальная ударная волна

zenkyūshū 全吸収 полное поглощение

zenkyūshū-supekutoromēta 全吸収スペクトロメータ спектрометр полного поглощения

ZEN

zenmen(-paneru) 前面 (パネル)
передняя {лицевая} панель

zennijū-tsūshin 全二重通信 гло-
бальная двусторонняя связь

zenpa-antena 全波アンテナ 1.
всеволновая антенна 2. одноволно-
вая антенна

zenpa-baiden'atsu-seiryū 全波倍
電圧整流 двухполупериодное вы-
прямление с удвоением напряже-
ния

zenpa-baiden'atsu-seiryūki 全波
倍電圧整流器 двухполупериодный
выпрямитель с удвоением напря-
жения

zenpachō 全波長 полная длина
(стоячей) волны; два полупериода
волны

zenpa-jushinki 全波受信機 все-
волновой приёмник

zen-parusu-shinpuku 全パルス振
幅 полная амплитуда [размах] им-
пульса

zenpa-seiryū 全波整流 двухполу-
периодное выпрямление

zenpa-seiryū-kairo 全波整流回路
двухполупериодная схема выпрям-
ления

zenpa-seiryūkan 全波整流管
двухполупериодная выпрямитель-
ная лампа

zenpa-seiryūki 全波整流器 двух-
полупериодный выпрямитель

zenpō-sanran 前方散乱 рассея-
ние вперёд

zenrittaikaku 全立体角 полный
телесный угол

zenrittaikaku-mushikōsei-antena
全立体角無指向性アンテナ нена-
правленная в полном телесном угле
антенна

zenriyōdo 全利用度 полная го-
товность

zen-sanran-danmenseki 全散乱断
面積 полное сечение рассеяния

zen-sanran-denryoku 全散乱電力
полная мощность рассеяния

zen-shingō-shinpuku 全信号振幅
полная амплитуда [размах] сигнала

zenshinha 前進波 опережающая
[упреждающая] волна

zenshin-kyapusutan 前進キャブ

ZER

стан ведущая ось подачи (лен-
ты) вперёд

zen-shinraido 全信頼度 общая
надёжность (системы)

zenshori 前処理 предварительная
обработка

zenshōtotsu-danmenseki 全衝突
断面積 полное сечение столкнове-
ния

zenshū-sōsa 全周走査 круговая
развёртка; круговое сканирование

zenshutsuryoku-denryoku 全出力
電力 полная выходная мощность

zensonshitsu 全損失 полные по-
тери

zensū-kensa 全数検査 полный
[сто процентный] контроль (пар-
тии изделий)

zentaiiki-antena 全帯域アンテナ
широкополосная антенна

zentaiiki-haba 全帯域幅 полная
ширина полосы

zentaiteki-mōdo 全体的モード
сильно выраженная мода

zentenkō-kōkō 全天候航行 все-
погодная навигация

zentsūka-kairomō 全通過回路網
фазовая цепь

zentsūka-rohaki 全通過ろ波器
фазовый фильтр; фильтр, не иска-
жающий формы сигнала

zerachin-himaku ゼラチン被膜
желатиновая плёнка

zerachin-nyūzai ゼラチン乳剤
желатиновая эмульсия

zero-adoresu ゼロアドレス ну-
левой адрес

zero-baiasu ゼロバイアス нуле-
вое смещение

zero-bito ゼロビート нулевые
биения

zero-chōsei ゼロ調整 установка
на нуль, арретирование

zero-chōsetsu ゼロ調節 см. zero-
chōsei

zero-den'i ゼロ電位 нулевой по-
тенциал

zero-den'i-hō ゼロ電位法 метод
нулевых потенциалов

zero-denryū ゼロ電流 ток покоя

zero-dorifuto ゼロドリフト дрейф
нуля

Z

ZER

zero-fuhenryō ゼロ不変量 нуль-инвариант
zero-gata-seigyokei ゼロ形制御系 система регулирования с установкой [с возвратом] на нуль
zerogurafi ゼ로그ラフィ ксерография, электрофотография
zerogurafi-kōsoku-inji ゼ로그ラフィ高速印字 высокоскоростная ксерографическая печать
zerogurafu-ban ゼ로그ラフ板 пластина электрографического аппарата
zerogurafu-doramu ゼ로그ラフドラム барабан электрографического аппарата
zerogurafu-fukusha ゼ로그ラフ複写 обращение электрографического изображения
zerogurafu-funmatsu-zō ゼ로그ラフ粉末像 порошковое электрографическое изображение
zerogurafu-hō ゼ로그ラフ法 ксерография, электрофотография
zero-gyōretsu ゼロ行列 нулевая матрица
zero-hansōha ゼロ搬送波 нулевая амплитуда несущей частоты
zero-kairo ゼロ回路 нулевая схема
zerokkusu ゼロックス ксерокс, электрографический (множительный) аппарат
zero-memori ゼロ目盛 шкала с нулём
zero-nyūryoku-denryū ゼロ入力電流 входной ток покоя
zero-nyūryoku-keiretsu ゼロ入力系列 нулевая (входная) последовательность
zero-rain ゼロライン нулевая линия
zero-reberu ゼロレベル нулевой уровень; уровень «0»
zero-ten ゼロ点 нулевая точка
zero-ten-enerugi ゼロ点エネルギー нулевая энергия, энергия нулевых колебаний
zetsuen 絶縁 изоляция; изолирование
zetsuen-antena 絶縁アンテナ изолированная антенна

ZET

zetsuenban 絶縁板 изоляционная плата
zetsuen-bēsu 絶縁ベース изолированная база
zetsuen-biyoku-kūchūsen 絶縁尾翼空中線 хвостовая изолированная антенна
zetsuenbō 絶縁棒 изоляционный [изолирующий] стержень
zetsuen-busshitsu 絶縁物質 изолятор, изоляционный материал
zetsuenbutsu 絶縁物 см. zetsuen-busshitsu
zetsuenbutsu-bunri 絶縁物分離 изоляция диэлектриком
zetsuenbutsu-kesshō 絶縁物結晶 кристалл изолирующего вещества
zetsuenbutsu-kiban 絶縁物基板 изоляционная [изолирующая] подложка
zetsuenbutsu-kōfuku 絶縁物降伏 пробой изоляции
zetsuenbutsu-usumaku 絶縁物薄膜 изоляционная [изолирующая] плёнка
zetsuen-dōsen 絶縁銅線 изолированный медный провод
zetsuen-gata-kotei-himaku-teikō-ki 絶縁形固定皮膜抵抗器 постоянный плёночный резистор в изоляционном корпусе
zetsuen-gata-tanso-himaku-teikō-ki 絶縁形炭素皮膜抵抗器 углеродистый плёночный резистор в изоляционном корпусе
zetsuen-gēto 絶縁ゲート nn изолированный затвор
zetsuen-gēto-denkaikōka-toranjisuta 絶縁ゲート電界効果トランジスタ полевой транзистор с изолированным затвором
zetsuen-gēto-gata-FET 絶縁ゲート形FET см. zetsuen-gēto-denkaikōka-toranjisuta
zetsuen-gēto-gata-hotosairisuta 絶縁ゲート形ホトサイリスタ фототристор с изолированным затвором
zetsuen-gēto-gata-mosu-FET 絶縁ゲート形MOS FET полевой МОП-транзистор с изолированным затвором
zetsuen - gēto - gata-usumaku-to

ranjisuta 絶縁ゲート形薄膜トランジスタ тонкоплёночный транзистор с изолированным затвором

zetsuen-hakai 絶縁破壊 разрушение [пробой] изоляции

zetsuen-hakai-den'atsu 絶縁破壊電圧 напряжение пробоя изоляции

zetsuen-hifuku 絶縁被覆 изоляционное покрытие

zetsuen-hifukusen 絶縁被覆線 изолированный провод, провод с изоляционным покрытием

zetsuen-himaku 絶縁皮膜 изоляционная плёнка

zetsuen-kami 絶縁紙 изоляционная бумага

zetsuen-kami-tēpu 絶縁紙テープ изоляционная бумажная лента

zetsuenkan 絶縁管 изоляционная трубка

zetsuen kēburu 絶縁ケーブル изолированный кабель, кабель с изоляционным покрытием

zetsuen-kiban 絶縁基板 изоляционная подложка

zetsuen-konpaundo 絶縁コンパウンド изоляционный компаунд

zetsuen-kyappu 絶縁キャップ изоляционное покрытие

zetsuenkyō 絶縁鏡 диэлектрическое зеркало

zetsuen-masuku 絶縁マスク изоляционная маска

zetsuen-more-teikō 絶縁漏れ抵抗 сопротивление утечки изоляции

zetsuen-pēsuto 絶縁ペースト изоляционная паста

zetsuen-renzu 絶縁レンズ диэлектрическая линза

zetsuensei 絶縁性 изолированность; изоляция

zetsuensei-gasu 絶縁性ガス газ-диэлектрик, газ в качестве диэлектрика

zetsuensei-handōtai 絶縁性半導体 высокоомный полупроводник

zetsuensei-kitai 絶縁性気体 см. zetsuensei-gasu

zetsuen-senro 絶縁線路 диэлектрическая линия (передачи)

zetsuen-shijitai 絶縁支持体 изоляционная опора

zetsuensō 絶縁層 изоляционный [изолирующий] слой

zetsuensō-bunri 絶縁層分離 изоляционное разделение

zetsuen-suribu 絶縁スリーブ изоляционная втулка

zetsuentai 絶縁体 изолятор, диэлектрик

zetsuen-tairyoku 絶縁耐力 электрическая прочность диэлектрика

zetsuen-teikō 絶縁抵抗 сопротивление изоляции

zetsuen-teikōkei 絶縁抵抗計 измеритель сопротивления изоляции; мегомметр

zetsuen-teikō no sokutei 絶縁抵抗の測定 измерение сопротивления изоляции

zetsuen-teikō-shikenki 絶縁抵抗試験器 см. zetsuen-teikōkei

zetsuen-wanisu 絶縁ワニス изоляционный лак

zetsuen'yō-tēpu 絶縁用テープ изоляционная лента

zetsuen-zairyō 絶縁材料 изоляционный материал

zettai-atsumyoku 絶対圧力 абсолютное давление

zettai-banchi 絶対番地 прогр. абсолютный адрес

zettaiichi 絶対値 абсолютная величина; абсолютное значение, модуль

zettai-chien 絶対遅延 абсолютная задержка

zettaiichi no riron 絶対値の理論 теория абсолютных величин

zettai-den'i 絶対電位 абсолютный потенциал

zettai-gosa 絶対誤差 абсолютная погрешность

zettai-hensa 絶対偏差 абсолютное отклонение

zettai-kando 絶対感度 абсолютная чувствительность

zettai-kenryūkei 絶対検流計 абсолютный гальванометр

zettai-kijun 絶対基準 абсолютный стандарт

zettai-kōdokei 絶対高度計 абсолютный высотомер

zettai-kussetsuritsu 絶対屈折率

ZET

абсолютный показатель преломления

zettai-nendo 絶対粘度 абсолютная вязкость

zettai-netsukidenryoku 絶対熱起電力 абсолютный коэффициент Зеебека, абсолютная термоэлектродвижущая сила

zettai-ōmu 絶対オーム абсолютный ом

zettai-ondo 絶対温度 абсолютная температура

zettai-reberu 絶対レベル абсолютный уровень

zettai-reido 絶対零度 абсолютный нуль

zettai-ritoku 絶対利得 абсолютное усиление (антенны)

zettai-seikaku 絶対正確 абсолютная точность

zettai-sokutei 絶対測定 абсолютные измерения

zettai-tan'i 絶対単位 абсолютная единица

zettai-tan'ikei 絶対単位系 система абсолютных единиц

zettaiteki-hyōka 絶対的評価 абсолютная оценка

zettaiteki-kohirento-kijun 絶対的コヒーレント基準 абсолютный когерентный стандарт (напр. частоты или времени)

zettaiteki на shūhasū-hyōjun 絶対的な周波数標準 абсолютный стандарт частоты

zettai-tōjiritsu 絶対透磁率 абсолютная магнитная проницаемость

zettai-Zēbekku-keisū 絶対ゼーベック係数 абсолютный коэффициент Зеебека, абсолютная термоэлектродвижущая сила

zetto-katto-shindōshi ゼットカット振動子 (кварцевый) резонатор с Z-срезом

zetto-maka ゼットマーカ Z-маркер, зональный маркер, отметчик зоны

zetto-parameta ゼットパラメータ Z-параметры (транзистора)

zetto-sen ゼット線 *выч.* шина заплата

zetto-setsuzoku ゼット接続 зигзаг

ZOF

гообразное соединение (обмоток);

Z-образная цепь

zō 像 изображение

zō-aikonosukōpu 像アイコンoscope иконоскоп с переносом изображения

zōbai 増倍 1. увеличение 2. умножение (напр. вторичноэлектронное)

zōbai-keisū 増倍係数 коэффициент умножения

zōbai(-kōden)kan 増倍(光電)管 фотоумножитель, фотоэлектронный умножитель, ФЭУ

zōbairitsu 増倍率 1. коэффициент умножения 2. коэффициент увеличения

zōbun 増分 приращение

zōbunbu 増分部 совокупность приращений (расширенный АЛГОЛ)

zōbun-dōjiritsu 増分導磁率 *см.*

zōbun-tōjiritsu

zōbun-parameta 増分パラメータ параметр приращения (ФОРТРАН)

zōbun-tōjiritsu 増分透磁率 дифференциальная магнитная проницаемость

zōdai 増大 нарастание; увеличение

zōeizai 造影剤 контрастная среда, контрастное вещество

zōfuku 増幅 усиление

zōfukubu 増幅部 усилительный блок

zōfukudan 増幅段 усилительный каскад, каскад усиления

zōfuku-dankai 増幅段階 ступень усиления

zōfukudo 増幅度 коэффициент [степень] усиления

zōfuku-genkai-shūhasū 増幅限界周波数 граничная частота усиления

zōfukuha 増幅波 усиленные колебания

zōfuku-hōshiki 増幅方式 усилительная система

zōfuku-kairo 増幅回路 схема усиления, усилительная схема

zōfukukan 増幅管 усилительная лампа

zōfuku-keisū 増幅係数 коэффициент усиления

zōfukuki 増幅器 усилитель

zōfukuki-ritoku 増幅器利得 коэффициент усиления усилителя

zōfukuki-seiryūki 増幅器整流器 усилитель-выпрямитель

zōfukuki-zatsuon 増幅器雑音 шум усилителя

zōfuku-rimitta 増幅リミッタ усилитель-ограничитель

zōfuku-ritoku 増幅利得 выигрыш в усилении

zōfukuritsu 増幅率 коэффициент усиления

zōfukuritsu-hansū 増幅率反数 величина, обратная коэффициенту усиления

zōfuku-ryōiki 増幅領域 область усиления

zōfuku-seikei-kairo 増幅整形回路 усилитель-формирователь

zōfuku-shūhasū-taiiki 増幅周波数帯域 полоса усиливаемых частот; диапазон усиления

zōfuku-soshi 増幅素子 усилительный элемент

zōfuku-taiiki 増幅帯域 *см.* **zōfuku-shūhasū-taiiki**

zōfuku-taiiki-haba 増幅帯域幅 ширина полосы усиления

zōfuku-teisū 増幅定数 коэффициент усиления

zōfuku-tokusei(-kyokusen) 増幅特性(曲線) 1. характеристика передачи 2. характеристика усиления; характеристика крутизны

zōfuku-toranjisuta 増幅トランジスタ усилительный транзистор

zōfukuyō-henseiki 増幅用変成器 усиливающий трансформатор; трансформатор усилителя

zōfuku-yōso 増幅要素 усилительный элемент

zōgen-furippu-furoppu 増減フリップフロップ неустойчивый триггер

zōgyakuten'yō-purizumu 像逆転用プリズム оборачивающая призма

zōho 増補 добавление, добавка; прибавление

zōka 増加 возрастание; увеличение; повышение; прирост

zōkan 像管 кинескоп

zōkan-bushitsu 増感物質 *см.* **zōkanzai**

zōkan(hō) 増感(法) сенсibilизация

zōkan-ruminessensu 増感ルミネッセンス усиливающая [активизирующая] люминесценция

zōkanshi 増感紙 усиливающий экран

zōkanzai 増感剤 сенсibilизатор, активатор

zōka-teikō 増加抵抗 добавочное сопротивление

zōkateki-den'atsu 増加的電圧 1. возрастающее напряжение 2. вольтодобавка

zōkekkan 像欠陥 дефект изображения

zō-kido-zōkyō-sōchi 像輝度増強装置 электроннооптический усилитель изображения

zōkūkan 像空間 *т. расп. обр.* пространство изображений

zō-kurikaeshi-sū 像繰返し数 частота (повторения) полей изображений

zōkyō 増強 1. усиление; укрепление 2. увеличение 3. форсирование (*режима*)

zōmen 像面 поле изображения

zōmen no wankyoku 像面のわん曲 кривизна поля изображений

zōn ゾーン зона; область

zōn-bitto ゾーンビット *прогр.* (двоичный) разряд зоны

zonde ゾンデ зонд; щуп; зонник

zōningu ゾーニング 1. зонирование (антенны) 2. выравнивание фазового фронта (линзовой антенны)

zōn-māka ゾーンマーカ Z-маркер, зональный маркер, отметчик зоны

zōn-merutingu ゾーンメルティング зонная плавка; зонная перекристаллизация

ZON

zō no bunri 像の分離 разнесение изображений

zō no hizumi 像のひずみ искажение изображения

zō no hōsei 像の補正 коррекция изображения

zō no meian 像の明暗 1. светотени изображения 2. маскирование изображения

zō no tōritsu 像の倒立 обращение изображения

zō no wankyoku 像のわん曲 искривление [кривизна] изображения

zōn-reberingu(-ho) ゾーンレベリング(法) выравнивание зон

zōn-seiseihō ゾーン精製法 зонная очистка

zōonki 増音器 звуковой усилитель

zōryū 増流 возрастание тока

zōryūshiki-shijū-denshin 増流式四重電信 квадруплексное телеграфирование дифференциального типа

zōsaisei 像再生 воспроизведение [восстановление] изображения

zōshin 増進 опережение; упреждение

zō-shingō 像信号 видеосигнал, сигнал изображения

zō-shūhasū 像周波数 частота смены полей изображения, частота кадров

zōsoku-kakusan 増速拡散 нарастающая диффузия

zō-zōfuku-aikonosukōpu 像増幅アイコンoscope иконоскоп с переносом (и усилением) изображения, супериконоскоп

zō-zōkyō 像増強 усиление (яркости) изображения

zō-zōkyōkan 像増強管 трубка-усилитель яркости изображения

zuhyō 図表 номограмма; диаграмма

zuihan-gyōretsu 随伴行列 адъюнкт матрицы; адъюнкт-матрица

zukei-hassei-sōchi 図形発生装置 устройство для построения графиков, графопостроитель

zukei-hyōji 図形表示 графиче-

ZUK

ская индикация, (визуальное) отображение графической информации

zukei-hyōji-sōchi 図形表示装置 графический дисплей, устройство отображения графической информации

zukei-jōhō 図形情報 графическая информация

zukei-kūkan 図形空間 *m. расп. обр.* пространство графических изображений

zukei-ninshiki-sōchi 図形認識装置 устройство распознавания графических изображений

zukei no kōzō-ninshiki 図形の構造認識 структурное распознавание графических изображений

zukei no kuroi-bubun 図形の黒い部分 составляющая «чёрного» в графическом изображении

zukei no kuroi-messhu 図形の黒いメッシュ «чёрные» поля графического изображения

zukei no seikika 図形の正規化 нормализация графического изображения

zukei-patān 図形パターン графическое изображение

zukei-saigen 図形再現 воспроизведение графического изображения

zukei-shikibetsu 図形識別 распознавание графического изображения

zukei-shikibetsu-sōchi 図形識別装置 устройство распознавания графических изображений

zukei-shori-kelsanki 図形処理計算機 вычислительная машина для обработки изображений, процессор изображений

zukei-shori-shisutemu 図形処理システム система обработки графической информации

zukei-shori-sōchi 図形処理装置 устройство обработки графической информации

zukei-shūgō 図形集合 *m. расп. обр.* множество графических образов

ZUK

zukei-sōsa 図形走査 сканирование графического изображения

zūmaズーム объектив с переменным фокусным расстоянием, трансфокатор

zūminguズーミング 1. наезд камерой 2. электронное увеличение

zūmu-dōsaズーム動作 *см.* **zūmingu**

zūmu-renzuズームレンズ *см.* **zūma**

zureずれ аберрация

zushi-keiki 図示計器 самопишущий прибор, самописец

ZUS

zushiki 図式 панорама; панорамное устройство

zushiki-hyōji 図式表示 панорамная индикация

zushiki-ichi-shijiki 図式位置指示器 индикатор кругового обзора; панорамный индикатор

zushikika 図式化 схематизация

zushiki-keisan 図式計算 графический расчёт

zushi-paneru 図示パネル графическая панель; панель (визуального) отображения графических данных

СПИСОК РУССКИХ СОКРАЩЕНИЙ

АИМ — амплитудно-импульсная модуляция
 АМ — амплитудная модуляция
 АМС — автоматическая межпланетная станция
 АПФ — автоматическая подстройка фазы
 АРУ — автоматическая регулировка усиления
 ВЧ — 1. высокие частоты 2. высокочастотный
 ДКИМ — дифференциальная кодово-импульсная модуляция
 ДМ — дельта-модуляция
 ИК — инфракрасный
 ИНИ — измеритель нелинейных искажений
 ИСЗ — искусственный спутник Земли
 ИСЛ — искусственный спутник Луны
 КВП — коаксиально-волноводный переход
 КГ — квантовый генератор
 КИМ — кодово-импульсная модуляция
 КПУ — квантовый парамагнитный усилитель
 КУ — квантовый усилитель
 ЛБВ — лампа бегущей волны
 ЛОВ — лампа обратной волны
 МПЧ — максимальная применяемая частота
 ОКГ — оптический квантовый генератор

ОКУ — оптический квантовый усилитель
 ОНЧ — очень низкие частоты
 ПЧ — промежуточная частота
 РЛС — радиолокационная станция
 РПД — радиопротиводействие
 СВЧ — 1. сверхвысокие частоты 2. сверхвысокочастотный
 СДМ — статистическая дельта-модуляция
 УВЧ — усилитель высокой частоты
 УПЧ — усилитель промежуточной частоты
 УРВ — усилитель-распределитель видеосигнала
 ФИМ — фазово-импульсная модуляция
 ФМ — фазовая модуляция
 ФЭБ — функциональный электронный блок
 ФЭУ — фотоэлектронный умножитель, фотоумножитель
 ЧМ — частотная модуляция
 ШИМ — широтно-импульсная модуляция
 ЭЛТ — электроинлучевая трубка
 ЭОП — электроиннооптический преобразователь
 ЭПР — электронный парамагнитный резонанс
 ЯКР — ядерный квадрупольный резонанс
 ЯМР — ядерный магнитный резонанс

ЯПОНСКИЙ АЛФАВИТ ГОДЗЮОН

アあ a	イい i	ウう u	エえ e	オお o			
カか ka	キき ki	クく ku	ケけ ke	コこ ko	キャ kya	キュ kyu	キョ kyo
サさ sa	シし shi	スす su	セせ se	ソそ so	シャ sha	シュ shu	ショ sho
タた ta	チち chi	ツつ tsu	テて te	トと to	チャ cha	チュ chu	チョ cho
ナな na	ニに ni	ヌぬ nu	ネね ne	ノの no	ニャ nya	ニュ nyu	ニョ nyo
ハは ha	ヒひ hi	フふ fu	ヘへ he	ホほ ho	ヒャ hya	ヒュ hyu	ヒョ hyo
マま ma	ミみ mi	ムむ mu	メめ me	モも mo	ミャ mya	ミュ myu	ミョ myo
ヤや ya		ユゆ yu		ヨよ yo			
ラら ra	リり ri	ルる ru	レれ re	ロろ ro	リャ rya	リュ ryu	リョ ryo
ワわ wa		ウう u		ヲを o			
ガ ga	ギ gi	グ gu	ゲ ge	ゴ go	ギャ gya	ギュ gyu	ギョ gyo
ザ za	ジ ji	ズ zu	ゼ ze	ゾ zo	ジャ ja	ジュ ju	ジョ jo
ダ da	ヂ ji	ヅ zu	デ de	ド do			
バ ba	ビ bi	ブ bu	ベ be	ボ bo	ビャ bya	ビュ byu	ビョ byo
パ pa	ピ pi	プ pu	ペ pe	ポ po	ピャ pya	ピュ pyu	ピョ pyo
ンん n					クワ kwa	グワ gwa	

Эрколи Губайдуллович
АЗЕРБАЕВ
Михаил Исаевич
ИЗУЦКИБЕР

ЯПОНСКО-
РУССКИЙ
СЛОВАРЬ ПО
РАДИОЭЛЕКТРОНИКЕ

Редакция научно-технических
изданий на восточных языках
И. о. зав. редакцией
В. А. ГОНЧАРОВ
Редакторы
И. И. ДРУЖИНИН,
А. К. УШАКОВ
Художественный редактор
М. В. ВОДИНСКАЯ
Технический редактор
Э. С. СОБОЛЕВСКАЯ
Корректоры
В. И. РОЗИН,
Ю. В. СТРИЖАК

ИБ № 1161

Сдано в набор 15.04.80. Подписа-
но в печать 13.03.81. Формат
84×108/32. Бумага типогр. № 1.
Гарнитура литературная. Печать
высокая. Усл. печ. л. 41,16.
Уч.-изд. л. 63,63. Тираж 8000 экз.
Заказ № 2180. Цена 6 р. 70 к.
Издательство «Русский язык»
103009, Москва, К-9, Пушкинская
ул., 23. Ордена Трудового Крас-
ного Знамени Московская типо-
графия № 7 «Искра революции»
«Союзполиграфпрома» Государ-
ственного Комитета СССР по де-
лам издательств, полиграфии и
книжной торговли. Москва 121019,
пер. Аксакова, 13.